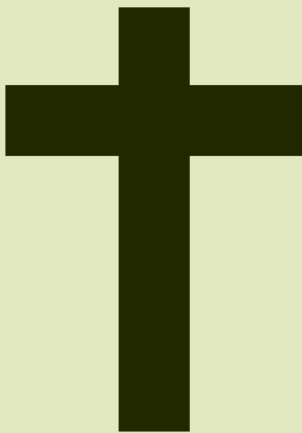


In cuali tajtoltzin
de Dios



New Testament in Nahuatl, Highland Puebla (MX:azz:Nahuatl,
Highland Puebla)

In cuali tajtoltzin de Dios

New Testament in Nahuatl, Highland Puebla (MX:azz:Nahuatl, Highland Puebla)

copyright © 1975 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Highland Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Náhuatl, Sierra de Puebla [azz], Mexico

Copyright Information

© 1975, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Highland Puebla

© 1975, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
60e701b6-39f2-5a69-8623-b68184ddc7b4

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	87
SAN LUCAS	136
SAN JUAN	230
HECHOS	299
ROMANOS	380
1 CORINTIOS	421
2 CORINTIOS	460
GÁLATAS	484
EFESIOS	497
FILIPENSES	511
COLOSENSES	520
1 TESALONICENSES	529
2 TESALONICENSES	536
1 TIMOTEO	540
2 TIMOTEO	551
TITO	558
FILEMÓN	563
HEBREOS	565
SANTIAGO	594
1 PEDRO	603
2 PEDRO	613
1 JUAN	619
2 JUAN	627
3 JUAN	629
JUDAS	631
APOCALIPSIS	634

ITATITANIL DE CRISTO, YEJUA IN SAN MATEO, QUIJCUILOJ NIJÍN YANCUIC TAJTOLTZÍN DE DIOS TEN CUALCUI NE NEMAQUIXTILIS

*Nican in Mateo techtapohuij de ne achto huejcautetatme de Jesucristo
Temaquixtijque
(Lc. 3.23-38)*

¹ Nican pehua in tajcuilolamat ten cuica tocayme de neque huejcautetatme de Jesucristo; nochin yejuan panocque ya. Huan Jesucristo catca teconeu de rey David, huan no teconeu den Abraham. ² Huan in tetat Abraham quiscaltij in Isaac; huan niman Isaac catca no tetat de Jacob; huan niman in Jacob catca no tetat de Judá huan iicnihuan. ³ Huan in tetat Judá ihuan in tenan Tamar quiscaltijque in Fares huan Zara; huan niman in Fares catca no tetat de Esrom; huan niman in Esrom catca no tetat de Aram. ⁴ Huan in tetat Aram quiscaltij in Aminadab; huan niman in Aminadab catca no tetat de Naasón; huan niman Naasón catca no tetat de Salmón.

⁵ Huan in tetat Salmón ihuan in tenan Rahab quiscaltijque in Booz; huan niman in tetat Booz ihuan in tenan Rut quiscaltijque in Obed; huan niman in Obed catca no tetat de Isaí. ⁶ Huan in tetat Isaí quiscaltij in tetat rey David; huan in rey David ihuan isihuau de Urías quiscaltijque in Salomón. ⁷ Huan in tetat Salomón quiscaltij Roboam; huan niman in Roboam catca no tetat de Abías; huan niman in Abías catca no tetat de Asa. ⁸ Huan in tetat Asa quiscaltij in Josafat; huan niman in Josafat catca no tetat de Joram; huan niman in Joram catca no tetat de Uzías. ⁹ Huan in tetat Uzías quiscaltij in Jotam; huan niman in Jotam catca no tetat de Acáz; huan niman in Acáz catca no tetat de Ezequías.

¹⁰ Huan in tetat Ezequías quiscaltij in Manasés; huan niman in Manasés catca no tetat de Amón; huan niman in Amón catca no tetat de Josías. ¹¹ Huan in tetat Josías quiscaltij in Jeconías huan iicnihuan tech in tonalme cuac quinuiyacque queme presos nochi in pueblojuani de Israel hasta in país de Babilonia. ¹² Nimampa de que quinuiyacque in pueblojuani de Israel hasta Babilonia, ijcuacón in tetat Jeconías quiscaltij in Salatiel; huan niman in Salatiel catca no tetat de Zorobabel. ¹³ Huan in tetat Zorobabel quiscaltij in Abiud; huan niman in Abiud no catca tetat de Eliaquim; huan niman in Eliaquim catca no tetat de Azor. ¹⁴ Huan in tetat Azor quiscaltij in Sadoc; huan niman in Sadoc no catca tetat de Aquim, huan niman in Aquim no catca tetat de Eliud. ¹⁵ Huan in tetat Eliud quiscaltij in Eleazar; huan niman in Eleazar no catca tetat de Matán, huan niman in Matán catca no tetat de Jacob.

¹⁶ Huan in tetat Jacob quiscaltij in José naquen iyoquich María. Huan María catca inantzín de Jesús, huan yejuan quitocaytijque in ioquichpilonetzín Cristo Temaquixtijque. ¹⁷ Huan desde ne tonalme cuac nemico in Abraham ijcuacón peuque motetecpantihualajque ne majtactionnahui tetatme hasta ejcóc in tonalme cuac nemico in rey David. Huan no desde ne tonalme cuac nemico in rey David, ijcuacón peuque motetecpantihualajque ocsé majtactionnahui tetatme hasta ejcóc in tonalme cuac quinuiyacque in

pueblojuani de Israel queme presos hasta in país de Babilonia. Huan no desde ne tonalme cuac quinuiyacque in pueblojuani de Israel queme presos ijcuacón peuque motetecpantihualajque ocsé majtactionnahui tetatme hasta ejcoc in tonalme quemán yolico in oquichpilconetzin Cristo Jesús.

Nican tajtoa de queniu yolico in oquichpil Jesús

(Lc. 2.1-7)

¹⁸ Ijcón yolico in oquichpil Jesucristo: María catca inantzín de Jesucristo. Yetoya ya tajtol ya de que mosennamictisque in María ihuan in José. Huan ijcuacón ayamo sen yetoyaj. Huan mochihuac que in María cocoxcayetoya ya ica pili porín ica ne chicahualis de Yecticatztin Espíritu. ¹⁹ Huan in José catca iyoquich in María huan catca yolmelaucatagat huan amo quinequía quipinautisquía in María senteixteno. Huan in José quinemiliaya mosecakahuas de María huan amo quinequía ma quimatican nión ocsé pueblojuani. ²⁰ Huan ijcón yejua quinemiliaya quisecakahuas in María. Huan cuac tacochitztoya in José, ijcuacón monextilijztinoco se ángel taquehual de Dios huan quilij ijcuín:

—José titeconeu de rey David, amo ximomouti de ticselis in María queme mosihuatzin, porín in Yecticatztin Espíritu quisaltij ya in pili ten María quipixtoc ya. ²¹ Huan niman in María quiyolitis se iconetzin huan quitocaytis Jesús Temaquixtijque, porín Yejuatzin ne quinmaquixtis nochi in pueblojuani den senmanahuac de nintajtacoluan.

²² Huan nochi nijín mochihuac para ma ijcón motamichihua in tajtol ten Totecotztin quijtojca ica por ne tanahuatijque Isaías cuac quijcuiloj ijcuín:

²³ Xiquitacan, se suapil ten ayamo quipia se tagat, yejua ne mopilcuis huan quiyolitis se oquichpil huan quitocaytis Emanuel, ten quijtosnequi “Totajztin Dios tohuan yetica”.

²⁴ Huan cuac in José ixpetanic den nicochilis, ijcuacón quichihuac ijcón queme quinajnahuatico in ángel taquehual de Dios. Huan José quiselij in María queme nisihuatzin. ²⁵ Pero ayamo sen yetoyaj queme namicuani hasta in tonal cuac in María quiyolitij in tayecancoquichpil. Huan yejuan quitocaytijque in oquichpil Jesús.

2

Nican tajtoa de queniu ne tamatinime magos quicalpanotoj in oquichpilconet Jesús

¹ Huan Jesús yolico tech in pueblo den monotza Belén ten de itatilanal in Judea tech in tonalme cuac Herodes catca tayecanque rey itech nojón país. Ijcuacón ejcotihualayaj tech ne pueblo de Jerusalén sequi taca semi tamatinime den hualayaj iquisayampa in tonal; huan nijinques tamatinime catca in magos. ² Huan in magos matajtantihualajque ijcuín:

—¿Can yetoc in tayecanque den judíos ten yequin yolico? Tejuan tiquitacque nepa iquisayampa in tonaltzin se hueyi sitalin de Yejuatzin ten techualnextiliaya campa yetoc in oquichpil Jesús. Huan tejuan tihualajque nican para ticmohuistilisque Yejuatzin.

³ Huan cuac in rey Herodes quicayic nijín tajtolme, ijcuacón pehuac moyolcuejmoloa. Huan hasta nochi in tagayot den Jerusalén no moyolcuejmolojque. ⁴ Ijcuacón in tayecanque Herodes tanahuatij ma mosentilican nochi in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan de ompa in Herodes quintajtanilij ijcuín:

—¿Xe ipa nanguimatocque ya can yolis in oquichpil ten monotza Cristo Temaquixtjique?

⁵ Huan yejuan quinanquilijque ijcuín:

—Tech ne pueblo de Belén ten itatilanal Judea, ompa yolis. Porín in tanahuatijque de Dios quijcuilojca ya ijcuín:

⁶ Huan tejava pueblo de Belén, tipohui campa in Judá, tejava amo titziquitzin. Ta, tihueyichiuque ya itech in tayecanani de ne pueblo de Judá.

Porín motzalan ehuas se tayecanque naquen quinyecanas nochi nopueblo-jcahuan de Israel.

⁷ Ijcuación Herodes quinchacacnotzac in tamatinime in magos huan quinyectajtoltiaya catijyejava tonal monextij ne hueyi sitalin. ⁸ Huan de ompa in rey Herodes quintitanic in magos hasta ne pueblo de Belén. Huan quinilij ijcuín:

—Xiyacan ompa xicyectemocan xicyecmatican toni chichualis cualcui ne oquichpil ten yequin yolico. Huan cuac nancajsisque ya ne oquichpil, ijcuación nechnejmachtican para ma nejua no niyás huan para nicmohuistilitiu.

⁹ Huan cuac ijcón quicaquilijque in rey, ijcuación yajque in tamatinime in magos. Huan in sitalin ten quitacque de ne iquisayampa tonal ijcón quinyecanaya in magos huan quinaixitij huan quinnextilij campa huetztoya in oquichpil Jesús. ¹⁰ Huan cuac in tamatinime in magos ejcotihualayaj ya, huan cuac quitacque ya in sitalin, ijcuación semi moyolpacticque. ¹¹ Huan cuac calactiayaj ya calijticpa, ijcuación quitacque in oquichpil ihuan inantzín María. Huan motancuaquetzatoj huan motentocatoj iixpantzinco para quimohuistiliayaj in oquichpilconet. Huan de ompa niman quitapojque in cajones tenica cualcuíaj ninricojo. Huan quitayocolijque yejava niñin taman; in oro ten cajahuania, huan in copal, huan sequi ajuiyacachoquilot ten monotza mirra. ¹² Huan niman Totajtzin Dios quinnejmachtij huan quinmatiltij in tamatinime in magos itech nincochilis ma amo monequía ma panocan campa yetoya in rey Herodes. Ijcuación in magos quitachicopahuíque in pueblo de Jerusalén huan ijcón yajque itech ninpueblo.

Nican tajtoa de queniú mocholotij José ihuan María huan Jesús hasta país de Egipto

¹³ Huan satepan cuac yajque ya in tamatinime magos, ijcuación se ángel taquehual de Dios quionmonextilij cuac tacochitztoya in José huan quilij ijcuín:

—Ximoquetza, José, huan xicui mooquichpilconeuhuan ninantzín huan xiyacan xicholocan huan xiyetotiu tech ne país de Egipto. Huan ompa xiyetotiu hasta cuac nejua ocepaa namechnejmachtis que ximocuepacan, porín in rey Herodes quiyolnemilijtoc que quitemos in moconeu para quimictis.

¹⁴ Huan in José ixpetanic huan moquetzac huan quincuic iconetzin ihuan ninantzín huan yajque cayohual huan ajsicque tech ne pueblo Egipto. ¹⁵ Huan ompa yetoyaj hasta in tonal cuac miyic in rey Herodes. Huan ijcón mochihuac ten quijtojca ya Totajtzin Dios itencopa itanahuatijcau cuac ne queman ya quijcuilojca ya ijcuín: “Tech ne país Egipto nicnetzac noconetzin”.

Nican tajtoa de queniú rey Herodes tanajnahuatía ma quinmictican in coneme

¹⁶ Huan cuac in rey Herodes momacac cuenta que in tamatinime magos quicajcayauque ya, ijcuacón yejua mohueyicualantij huan quintitanic soldados ma quinmictican nochi in telcocame de ome xihuit para tani ten calyetoyaj tech ne pueblo Belén huan no tech ne pueblos ten quiyehualojtoyaj Belén. Porín in rey Herodes quimatic que ayamo panoaya ome xihuit desde cuac quilijcay in tamatinime in magos que yolic ya in Jesucristo.

¹⁷ Ijcuacón mochihuac ten quijtojca Dios itencopa itanahuatijcau Jeremiás cuac quijcuilojca ijcuín:

¹⁸ Mocayic se tajtolis tech ne pueblo Ramá, ten mocaquía huan chocayaj huan yolnejsihuía huan moyolcocotinemíaj.

Yejua ne in tenan Raquel ten chocaya porín momiquilijque ya niconehuan.

Huan amo quinequía que acsá quiyoltalisquía porín poliunque ya niconehuan.

¹⁹ Huan niman miyic ya in rey Herodes; huan de ompa se ángel taquehual de Dios quimonextilij ocsepa tech icochilis José, cuac in José ompa yetoya tech pueblo de Egipto, huan quiliij ijcuín:

²⁰ —Ximoquetza, xiquincui moconetzin ihuan ninantzin huan ximoquepacan tech ne pueblo Israel porín micque ya nochi ten quinequíaj quimictisque moconeu Jesús.

²¹ Ijcuacón moquetzac José huan cuiyac iconeu Jesús ihuan inantzin huan jajque ajsicque tech in pueblo Israel. ²² Huan in José quimatic que in tayecanque Arquelao yetoya rey tech ne tal ten pohuíá Judea huan yejua tayecantoya iixpatca nitat Herodes. Huan ica ya nojón José momoutiaya huan amo quinequía calyetos ompa tech in pueblo de Judea campa yetoya ne tayecanque Arquelao. Huan Dios quinejmachtij in José ocsepa itech nichichilis ma yohui ma ompa calyetoti tech ne tal ten pohuíá Galilea.

²³ Huan cuac José ajsito ya tech ne tal de Galilea, ijcuacón ompa calyetoto ya ne pueblo monotza Nazaret. Huan ijcón mochihuac ten quijtojca ya itanahuatijcau de Dios cuac quijcuilojque de Jesús in Temaquixtijque ijcuín: “Yejua ne yesqui se pueblojcat de Nazaret”.

3

Nican tajtoa de queniu Juan in Taahuijque quipehualtij ne nitanojnotzalis ne campa tayiucan

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Huan tech ne tonalme in Juan Taahuijque ajsic tech in Judea tech se tamanisyo campa tayiucan huan quitetapohuijtihualaya in yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ² Huan Juan quiniliaya in tacaquini ijcuín:

—Ximoyolnemilican de namotajtacoluan porín motoquijtoc ya Dios den eluiyactzincó huan quimonequiltis quinyolyecanas huan momasouts ica ihueyichicahualis nochi itaneltocacahuan.

³ Isaías yejua itanahuatijcau de Dios quijcuilojca de nijín Juan Taahuijque cuac quijtojca ya ijcuín:

Mocaquiti se tagat ten tanajnahuatía campa tayiucan huan quijtoj ijcuín:

“Xitayectalijtiyacan ninemilispán den Totecotzin.

Huan xicmejmelautiyacan niojuan campa hual panotihualas”.

⁴ Huan ne Juan motaquentiaya ica camellojtojmít den tajquíttil, huan tajcuilpitoya ica se cuetax huan quicuaya chapolínme huan cuoutajnecti.

⁵ Huan hualayaj miacque pueblojuani quicaquiquij in Tajtoltzin de Dios den

Juan quintetapohuiaya. Huan no hualajque nochi pueblojuani ten pohuíaj ne Jerusalén huan ten pohuíaj ne Judea, huan nochi ten calyetoyaj campa panoaya in hueyíat Jordán. ⁶ Huan ijcón in Juan quinahuía in tacaquini ica at tech in hueyíat den monotza Jordán como yejuan moyolnemiliayaj den nintajtacoluan.

⁷ Huan ijcón in Juan quitac que hualajque miacque fariseos ihuan in saduceos huan yejuan quinequíaj ma quinahui yejua. Ijcuacón in Juan quinilij ijcuín:

—¡Namejuan nantacajcayahuani san queme in cohuame! ¿Aconi namechnejmachtij ya que monequi nanmochololtisque de ne hueyi tatzacuilitlis ten hualajtoc ya? ⁸ Xichipaucanemican para ijcón ixnesis senteixteno que nanmoyolnemilijque ya de namotajtacol huan nanyolchipauque ya iixpantzinco Dios. ⁹ Huan ma amo ximoyolueyichihuacan san namejuan cuac nanquinemilíaj que namejuan nanteixuihuan den ne hueyi tanahuatijque de Dios Abraham. Porín xicmatican que amo teyica namechpalehuis ica nojón tajtólme. Porín namechyequilía que Dios cuali hueli quinchihuas ica nijín teme ocequin teixuihuan de Abraham ten tacuautamatinemij ihuantzinco Dios.

¹⁰ Huan no in Juan quinilij in tacaquini ijcuín:

—Huan axcan ya como amo nanmoyolnemilíaj de namotajtacoluan, ijcuacón namejuan nanyesque queme cuoume ten amo teyi taquij. Huan nochi cuoume ten amo cuicaj taquilot ten cuali, ijcón in tequitini quinaluayojtequisque ica hacha, huan quitamotasque tech tit ma chichinahui.

¹¹ Huan nejuatzin de yec melau, namechahui ica at queme se nexcuitil que nanmoyolnemilijque ya den namotajtacol huan nanyolchipauque ya. Huan naquen nechualtojtoca, Yejuatzin ne namechquemilos huan namechylolpepexocaltis ica in Yecticatzin Espíritu huan namechylolchipahuas de namotajtacoluan ijcón queme in tit quichipahua tensá. Huan Yejuatzin cachi quipía hueyi chichualis, huan nejua niamoteyi nichiuque, huan amo nechnamiquis ma nicuica nitegac. ¹² Huan ne Temaquixtijque quichihuati ijcón queme tejuan ticchihuaj cuac ticchipahuaj in trigojtet ica ne tapipitzaloni. Huan ticololoaj in trigojtet huan tiquehuaj campa trigojcal huan in tajsol ticchichinoaj. Huan tejuan como titacuautamatij ihuan ne Temaquixtijque, ijcuacón Yejuatzin techsepantalia ihuantzin seco san. Huan neques ten amo tacuautamatij ihuantzin, yejuan nojonques quintamotasque campa tatzacuilitlis de tit de amo queman sehuis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque moteahuiltij
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Ijcuacón Jesús hualehuac de ne Galileajcopaca huan ejcoco campa Juan in Taahuijque tech ne atenteno den hueyíat Jordán. Huan Jesús quinequía ma in Juan ma quiahuini in Jesús mismo. ¹⁴ Huan cuac pehuac quilía, ijcuacón Juan amo quinequía quiahuis in Jesús. Ica ya nojón in Juan quilij ijcuín:

—¿Queyé Tejuatzin tihuala para ma nimitzonahuis? Ta, monequía ma Tejuatzin xinechahui.

¹⁵ Ijcuacón in Jesús tananquilij ijcuín:

—Xicsecacahua ten yejua ticnemilía porín semi quinamiqui ma ticchihuacan Dios itahuelitalis nochi queme Dios quimonequiltía.

Huan de ompa in Juan motemactij de que quiahuis in Jesús. ¹⁶ Huan cuac quiahuij ya Jesús, ijcuacón nimantzin Yejuatzin ajcopanquisac den hueyíat.

Huan ijcón tatapohuic tech eluiyac huan Jesús quitac in Yecticatzin Espíritu de Totajtzin Dios ten hual temoaya queme se tototzin paloma huan calayic itech Jesús. ¹⁷ Huan no ijcón no moqaquic se tajtolis den eluiyactzinco ten Yejuatzin quijtoaya ijcuín:

—Yejuatzin nijín Notasoconetzin tenica semi nimoyolpaquiltía.

4

Nican tajtoa de queniu in amocuali Satanás quichihuac ma motajtacolmacani Jesús Temaquixtijque
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Huan de ompa in Yecticatzin Espíritu quiyecanac Jesús ne campa tayiucan huan ompa in amocuali Satanás quielehuisuij ica tajtacol in Jesús para ma motajtacolmacani. ² Huan in Jesús mosahuaya nochi ne omepoal tonal huan omepoal yohual huan niman Yejuatzin quimachilij que mayanaya. ³ Huan in amocuali Satanás motoquij campa Yejuatzin para quielehuisuij Jesús ica tajtacol ma motajtacolmacani; huan in Satanás quilij ijcuín:

—Como melau Tejuatzin tion Teconetzin de Dios, xicnahuati nijín teme ma mocuepacan panes.

⁴ Ijcuacón in Jesús tanaquilij ijcuín:

—Quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “In taca ma nemican amo sayó ica in tacualis san. Ta, no ma yolpepexocatínemican ica nochi in tajtolme ten Dios techmactilijtinemi”.

⁵ Ijcuacón in amocuali Satanás cuiyac Jesús tech ne mohuistic pueblo de Jerusalén. Huan quitejcoltij itech se tepeyo den tepepan. ⁶ Huan in amocuali Satanás quilij Jesús ijcuín:

—Como melau Tejuatzin tion Teconetzin de Dios, ximosencahua xihuetziti de nican hasta talixco. Porín no quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: Dios quinualtitanis in ángeles taquehualme de Dios ma mitzyecpalehuican. Huan no quijtoa in Tajcuilolamatzin ijcuín:

Ma mitzmatzacuilican in ángeles ica ninmahuan para ma amo ximometzcojco ica in teme.

⁷ Huan Jesús tanaquilij ijcuín:

—No quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Amo xictelpantolis in tapalehuilis in Totecotzin Dios moyectencahuac de techmactilis”.

⁸ Huan ocsepa in amocuali Satanás cuiyac Jesús tech se hueyi tepepan, huan ompa ocsepa in amocuali quinextilij Jesús nochi in pueblójme campa tayecanaj hueyi chihuanime de nican talticpac. Huan no quinextilij nochi ninueyipanchihualisme huan ninricojyo. ⁹ Huan in amocuali Satanás quilij Jesús ijcuín:

—Tacán timotancuaquetzas huan timotentocas noixpan huan tacán tinechmohuistilis, ijcuacón nochi nijín ten tiquitztoc nimitzmactilis tejuatzin.

¹⁰ Ijcuacón in Jesús tananquilij ijcuín:

—Niman xiyó ya, tejua tiamocuali Satanás, porín quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Ma xicmohuistiliti in Totecotzin to Dios huan sayó Yejuatzin xicmohuiscatequitilijtinemi”.

¹¹ Ijcuacón in amocuali Satanás majchihuac; huan de ompa hualajque in ángeles taquehualme de Dios huan quipalehuicoj in Jesús.

*Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitzinpehualtij nitequiu
(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)*

¹² Huan cuac in Jesús quicayic ya que in Juan Taahuijque tzactoya ya tech in carcel, ijcuacón yajqui Jesús Galileajcopaca. ¹³ Pero Jesús amo mocahuac tech ipueblo Nazaret. Ta, yajqui mocaltalito tech in pueblo Capernaum campa in mar de Galilea nochi itatilanal de Zabulón huan Neftalí. ¹⁴ Huan ijcón mochihuac ten quijtojca ya itanahuatijcau de Dios Isaías cuac quijcuilojca in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín:

¹⁵ Oncas tanex para in pueblojuani ten pohuij ihuan Zabulón huan Neftalí. Huan oncas tanexilot para in pueblojuani campa yohui ojme marcopa huan campa sentapalpa de ne iquisayampa in tonal den hueyíat Jordán. Huan no oncas tanex para in calyetoní de Galileajcopaca ten amo pohuíaj judíos.

¹⁶ Huan nochi in pueblojuani ten calyetoyaj tech in tayohuayanilot den tajtacol, yejuan quitacque ya se hueyi tanex. Huan se cualtzin tanexilot quintahuilij ya nochi pueblojuani ten calyetoyaj campa quinmajpachojtoya in yecahuil de miqúilis.

¹⁷ Huan de ompa pehuac Jesús quinnextiliaya huan quiniliaya in tacaquini ijcuín:

—Ximoyolnemilican de namotajtacoluan porín motoquijtoc Dios den eluiyactzínco para ma quinyolyecanas itaneltocacahuan ica nihueyichichualis.

*Nican tajtoa de queniu Jesús quinnotzac nahuin tamaajsini de pescados ma quitotlican huan ma quitacamatican Jesús
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)*

¹⁸ Nejnentiaya ya Jesús martenojcopaca de Galilea huan quintac ome icnime, in Simón ica cojpatocaytijque in Pedro, huan in ocsé icniú Andrés. Huan yejuan catcaj pescadojquitzquiiani huan quitamotayaj ninmatau tech in mar de Galilea. ¹⁹ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Xihuiqui nohuan, xinechtoctilican. Huan ijcón queme nantaquitzquiiani ica pescados, no ijcón Nejuatzin namechchihuas que nanquintemosque tagayot para ma nechtoctilican nejua.

²⁰ Ijcuacón nimantzin in Simón huan in Andrés quicauque ninmatau huan quitotlijque Jesús. ²¹ Huan quemán panoc ya de ompa huel nepacatzin, ijcuacón Jesús no quintac in Jacobo huan iicniú Juan, teconeahuan de Zebedeo. Huan ne icnime yetoyaj ihuan nintat tech se barco, huan ompa quitajtasaluijtoyaj ninmatau. Huan in Jesús quinnotzac ne teconeahuan ma quitotlican para quitacamatiyasque. ²² Huan nimantzin Jacobo huan in Juan quicauque nintetat tech in barco huan quitotlijque Jesús.

*Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinmactiaya in tacaquini
(Lc. 6.17-19)*

²³ Huan Jesús nentiaya nochi Galileajcopaca huan quinnextiliayaj in tacaquini ica in Tajtoltzin de Dios tech ne tiopanme de judíos. Huan campa huelí ajsía Jesús quinmactiaya den yancuic Tajtoltzin de que Dios motoquijtoc para ma quinyolyecanas itaneltocacahuan ica nihueyichichualis. Huan Jesús quinpajtijtiaya ya nochi cocoyani de míac tataman den quincocoaya in tagayot.

²⁴ Huan ijcón momoyahuac ne chichualis de Jesús nohuiyampa tech in pueblojme ten itatilanal Siria. Huan quihualcuiliayaj campa Yejuatzin nochi cocoyani ten mococoayaj ica míac tataman cocolisme, nochi cocoyani ten

tajyohuiyaj ya ica míac tataman hueyi tetzaucacocolis huan yoltequipacholis. Huan no quihualcuiliyaj campa Yejuatzin nochi cocoyani den quipíaj ya ninyolijtic amocuali ejecame huan den yojoyopolihuíaj huan den motojtocotzoayaj. Huan Jesús quinpajtij nochi nijín cocoyani. ²⁵ Huan ijón quitoctiliyaj Jesús míac tagayot den pohuíaj Galilea huan den pohuíaj Decápolis, inuan no ten pohuíaj de Jerusalén huan ten pohuíaj sentapalpa den hueyíat Jordán.

5

Nican tajtoa den tanojnotzalis de ne tepepan

¹ Huan cuac Jesús quinitac que yetoyaj miacque tagayot, ijcuacán tejcoto tech ne talcuatipan huan ompa motalíj. Huan imomachtijcahuan motoquique ihuantzin huan quiyehualojtoyaj Jesús.

Jesús Temaquixtijque quinmachtij imomachtijcahuan de ne taca ten tati-ochihualme ya de Dios
(Lc. 6.20-23)

² Huan ijón in Jesús pehuac quinnextiliaya imomachtijcahuan ijcuín:

³ —Tatiuchiualme de Dios ne taneltocani ten cajsicamatij que ninyolojuan iuque, ten amo quipíaj ne yolchipahualis ten Dios quimonequiltía. Porín como ijón quichihuaaj, ijcuacán yejuan pohuitihue campa Dios quinyolyecanas ica ihueyichicahualis. ⁴ Tatiuchiualme de Dios ne taneltocani ten moyolcocoaj porín cajsicamatij que tajtaclejque. Porín como ijón quichihuaaj, ijcuacán yejuan Dios quinyoltalis. ⁵ Tatiuchiualme de Dios ne taneltocani ten icnome tech ninyolojuan. Porín como ijón quichihuaaj, ijcuacán Dios quintayocolis se yancuic talticpac nemilis. ⁶ Tatiuchiualme de Dios ne taneltocani ten quimachilíaj que yolmayanaj huan yolamiquij porín quiyolnejnequij chipaucanemisque. Porín como ijón quichihuaaj, ijcuacán yejuan Dios quinyecolpexontis ica ne chipaucanemilis. ⁷ Tatiuchiualme de Dios ne taneltocani ten teyolicnelíaj. Porín como ijón quichihuaaj, ijcuacán yejuan Dios no quinyolicnelis. ⁸ Tatiuchiualme de Dios ne taneltocani ten yolchipauque. Porín como ijón quichihuaaj, ijcuacán yejuan yec melan quixitatihue in Totajtzin Dios. ⁹ Tatiuchiualme de Dios ne taneltocani ten quinyolyecmelahuaaj ne motehuani. Porín como ijón quichihuaaj, ijcuacán yejuan Dios quinpohuas iconehuan. ¹⁰ Tatiuchiualme de Dios ne taneltocani ten tajyohuíaj porín acsame quinquejueloaj de ninchipaucanemilis. Porín como ijón quichihuaaj, ijcuacán Dios quinyolyecana ipan yejuan ica ihueyichicahualis. ¹¹ Nantatiuchiualme namejuan cuac namechuijuicaltisque huan cuac namechtajyohuiltisque huan cuac namechijtohuilisque míac xolopijyot porín nantacuaumatimatij itech Nejuatzin notocay. ¹² Ijcuacán ximoyolpactican huan ximohuelitacan porín se tonal nanquiselisque se hueyi ne tetayocolil nepa eluiyactzinco. Huan ijón queme namechtahuelitaj axcan, no ijón quintahuelitatihualajque nitanahuatijcahuan de Dios ten nemicoj ne achtopa ya que namejuan.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de ne istat huan de ne tanex den talticpac

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

¹³ Huan ocsepa Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namejuan nanyesque queme istat nican talticpac; nantapoyeliani den talticpacuani ica namochipaucanemilis para ma amo ongac sayó in

chichicayot de tajtacol. Huan tacán in istat quipoloa nichicahualis, ¿ijcuacán quenín huelis ocsepa poyeyas, como amo quipía nipoyecayot? Huan ijcón amo teyi cualtía oc. Ta, sayó cualtía para quitamotasque calan huan quitzojtzonicasque san.

¹⁴ Huan ocsepa Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namejuan nanyesque queme in tanexilome para in talticpacuani, porín namejuan nanquinyoltahuilisque ica ne namochipaucanemilis. Namejuan nanyesque queme se pueblo ten yetoc talcuatipan ten amo hueli motatía. ¹⁵ Huan cuac se quixotaltía se tanex, ijcuacán amo se quipantalilía se cajon. Ta, cachi cuali se quitalía campá tasempayan, huan ijcón nochi quintahuilisque ne ten yetocque calijtic. ¹⁶ Huan ijcón no namejuan xiquintanextilican nijín talticpacuani ica namochipaucanemilis. Huan cuac yejuan quitasque ya den namocualitachihualisuan, ijcuacán yejuan no quimohuistilisque Namohueyitajtzin ten yetica ne eluiyactzinco.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque tanextiliaya ica in tanahuatil de Dios

¹⁷ Huan ocsepa Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo xicnemilican que nejua nihuala para namechxejxeloco ten Moisés namechmachtijca ya, nión no namechxejxelos den namechnextilijque ya in tanahuatiani de Dios. Nejua amo nihuala para nicuejelos ne tanahuatil de namohuejcatatuan. Ta, sayó nicnequi namechycajsicamatiltis de nochi ne tanahuatilme. ¹⁸ Porín de yec melau ten namechilía que mientras yetoc oc in eluiyac huan in talticpac amo mosecocaahas nión se letra de nochi den tanahuatilme. Ta, ma motamichhua nochi in tamachilis ten cuica in tanahuatilme, ijcón queme Dios quimonequiltía. ¹⁹ Ica ya nojón xicmatican, tacán acsá quisecotaltía senme de nijín tanajnahuatilis, masqui tzictzin san in tanahuatil, huan tacán quinnextilía in tagayot ma amo quitacamatican, ijcuacán yejua ne quipohuasque amo teyi chiuque intzalan neques ten Dios quinyolyecanas ica ihueyichicahualis. Huan tacán acsá quitacamati ne tanahuatil huan no quinmachtía in tagayot ma no quitacamatican, ijcuacán yejua ne quipohuasque se hueyi chiuque intzalan neques ten Dios quinyolyecanas ica ihueyichicahualis. ²⁰ Ica ya nojón no namechilía que tacán amo nanquipíaj se nemilis ten cachi chipactzin huan que ne ten cuicaj nojón fariseos huan nojón tanextiliani den tanahuatil de Moisés, ijcuacán xicmatican que amo queman huelis nampohuítihue intzalan neques ten Dios quinyolyecanas ica ihueyichicahualis.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quinyecajsicamatiltij in tacaquini de ne cuálanti (Lc. 12.57-59)

²¹ Huan no Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namejuan nanquicacque ya que ne namohuejcatatuan namechnajnahuatijque ijcuín: “Amo xitemicti. Huan ijcón naquen temictis, yejua ne quitajyohuiltisque ica ne hueyi tatzacuiltis”. ²² Pero Nejuatzin namechnajnahuatía ijcuín: Nochi naquen mocualantis ihuan se icniztin, masqui amo temictía, pero no ijcón ne tahuel quitajyohuiltisque ica ne hueyi tatzacuiltis. Huan naquen quijitos se icniztin huan quilis ijcuín: “Semi tixoxo”, ijcuacán yejua ne ten quijtoj ne ejitolis in hueyi tayeacanani quitajyohuiltisque ica por ne itejitolis. Huan naquen quiquejquelos se icniztin huan quilis ijcuín: “Semi timijmiquilot”, yejua ne ten quijtoj ne teijitolis in tayeacanani quitelchihuasque ma tajyohuí tech ne tit den mictan. ²³ Ica

ya nojón cuac ticuicas ne motetayocolil tenica ticnemilía ticmohuistilitiu Totajtzin Dios huan santajma tiquelnamiquis que mocniu mitzylcualantía, ²⁴ ijcuacón xicahua ompa ten ticuiyac tenica ticmohuistilisquía Totajtzin Dios. Ta, xiyó ocho xiquitati ne mocniu huan xiquiliti ma mitztapojpolui para ijcón nanmoyecahuasque. Huan de ompa cuali timocuepas huan ticmohuistilitiu Totajtzin Dios ica ne motetayocolil.

²⁵ Huan tacán acsá mitzteluilía huan quinequi mitzuicas iixpan in juez, ijcuacón nimantzin xiyó huan xitajtaniliti tech ne ojti ma mitztapojpolui para ijcón nanmoyecahuasque, huan para ma amo mitztemacti imaco ne juez. Huan tacán amo nanmoyecahuaj tech in ojti, ijcuacón in juez mitztemactis imaco in policia huan mitzcalaquitiu tech ne cárcel. ²⁶ Huan de yec melau ten namehilía que amo huelis tiquisas den ne cárcel, como amo tictemaca nochi ten mitztajtaníaj.

Nican Jesús Temaquixtíjque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne ahuilnemilis queme suapapatalis huan de tagapapatalis

²⁷ Huan no Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namejuan nanquicacque ya que ne namohuejcautatuan namechnajnahuatíjque ijcuín: “Amo xitasihuapapata”. ²⁸ Pero Nejuatzin namechnajnahuatíaj ijcuín: Tacán se tagat quinixuelitztinemi sihuame san, ijcuacón ne tagat moteltajtacolmacac ya ítech italnamiqúilis ihuan ne sihuame.

²⁹ Huan tacán moixtololo den moyecmacopaca mitztepotamisquía tech in tajtacol, ijcuacón ximoquixtili ne moyequixtololo huan xictamota huejca. Porín cachi cuali sayó xicpolo se moixtololo, huan ma amo xicpolo nochi motacayo tech ne tit de mictan. ³⁰ Huan no tacán se moyecmay mitztepotamisquía tech in tajtacol, ijcuacón xicotona huan xictamota huejca. Porín cachi cuali sayó ma polihui se moyecmay san, huan ma amo xicpolo nochi motacayo tech ne tit de mictan.

Nican Jesús Temaquixtíjque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne cacahualis den namicuani

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Huan no Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namejuan nanquicacque ya que ne namohuejcautatuan namechnajnahuatíjque ijcuín: “Nochi naquen quinequi quisecohauas se isihuau, ma quimacti se amat campá ixnesi que mosesecocauque ya”. ³² Pero Nejuatzin namechnajnahuatía ijcuín: Tacán se tagat mocacahuaj ihuan nisihuatzin huan nisihuau amo ahuilnenque, ijcuacón ne tagat quichihua que nisihuau yesquía se sihuahuilnenque. Huan naquen ihuan monamictis ne sihuat ten namique catca, ijcuacón ne ocsé tagat motajtacolmacas ya porín ne sihuat pohui oc ihuan ne achtopa yoquich.

Nican Jesús Temaquixtíjque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne tajtolis: “Quitztica Dios”

³³ Huan no Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namejuan nanquicacque ya que ne namohuejcautatuan namechnajnahuatíjque ijcuín: “Ma amo quemán xiquijto: Quitztica Dios, huan de ompa amo ticchihuas ten timoyectencahuac ya. Ta, cuac timoyectencahuas ya de que ticchihuas tensá, huan tictematiltis ica nijín tajtolme, Quitztica Dios, ijcuacón yec melau xicchihuati ten timoyectencahuac ya”. ³⁴ Pero Nejuatzin namechnajnahuatía ijcuín: Amo quemán xiquijto: “Quitztica Dios”, cuac ticnequi timoyectencahuas ihuan acsame. Amo quemán xiquijto:

“Quitztica Dios”, nión ica teyi taman tanemililis. Huan amo no xiquijto: “Quitztica ne eluiyactzinco”, porín ompa yetica Dios imohuiscachicahualispan. ³⁵ Huan amo no xiquijto: “Quitztica in talticpac”, porín nican talticpac Dios mometzmejmelauc. Huan amo no xiquijto: “Quitztica ne chipactzin pueblo Jerusalén”, porín ne pueblo pohui ihuan ne hueyi tayecanque Totajtzin Dios. ³⁶ Huan amo no xiquijto: “Quitztica notzontecon”, den quitosnequi: “Quitztica nejuatzin”, porín amo hueli ticchihuas ma mocuepa istac nión se motzontzin ten tiltic ica motajtolis san. ³⁷ Pero cuac ticnequis tiqijtos “quema”, sayó xiquijto “quema”. Huan cuac ticnequis tiqijtos “amo”, sayó xiquijto “amo”. Porín cuac ticnequis ticmajmaxitis motajtolis ica ne tajtol: “Quitztica Dios”, ijcuación nenca san tictenehuas itocaytzin de Totajtzin Dios. Xicmati que nojón motajtolis huitza den amocuali Satanás.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de que ma tiquintasojtacan naquen techtahueltaj

(Lc. 6.29-30)

³⁸ Huan no Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namejuan nanquicacque ya que ne namohuejcautatuan namechnajnahuatijque ya ijcuín: “Tacán acsá mitzchihuilis mal queme yesquía mitzquixtilía se moixtololo, ijcuación tejua no timomacuepas huan tiquixtilis se iixtololo. Huan tacán acsá mitzquixtilía se motan, ijcuación tejua no timomacuepas huan no tiquixtilis se itan”. ³⁹ Pero Nejuatzin namechnajnahuatij ijcuín: Amo ximomacuepacan cuac se tagat namechchihuilía tensá ten amo cuali. Huan tacán acsá mitzcamatatzinía moyecmacopaca, ijcuación amo ximomacuepa. Ta, xicuepa moixco ma mitzcamatatzini ocseco. ⁴⁰ Huan tacán acsá quinequi mitzteluilis iixpan in juez huan no quinequi mitzcullis mocamisa, ijcuación xicahuili ma cuica no motaquen. ⁴¹ Huan tacán acsá mitzfuertzajuía de que xicuica se tamamal se huan tajco kilómetro, queme yesquía tajco hora de ojti, ijcuación xicuica ne tamamal ocse tanto, yesqui se hora tech in ojti. ⁴² Huan tacán acsá quinequi mitztajtanilis tensá, ijcuación xicmacti. Huan tacán acsá quinequi mitztanehuilis tensá, ijcuación amo no xixixtopehua. Ta, xictaneuti.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de que ma tiquintasojtacan neques ten techtahueltiztiniemi

(Lc. 6.27-28, 32-36)

⁴³ Huan no Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namejuan nanquicacque ya que ne namohuejcautatuan namechnajnahuatijque ijcuín: “Xictasojta mocniu huan xictahueltita naquen mitztahueltita”. ⁴⁴ Pero Nejuatzin namechnajnahuatía ijcuín: Xictasojtacan naquen namechtahueltitasque, huan xiquintapojpoluican ne naquen namechuijuicaltisque. Huan xiquinpalehuican naquen namechcualancaitasque. Huan ximotatautilican íca por yejuan ne naquen namechquejquelosque huan ten namechtajyohuiltisque. ⁴⁵ Huan ijcón ixnesis que namejuan nanteconejuan de Namohueyitajtzin ten yetica ne eluiyactzinco. Porín Yejuatzin quichihua ma panquisa in tonaltzin para quinpalehuis nochi naquen yolcualime huan naquen amo yolcualime. Huan Yejuatzin no cualitani in quioutzini para quinpalehuis naquen yolchipauque huan naquen amo yolchipauque. ⁴⁶ Huan como sayó nanquintasojtaj ne naquen namechtasojtaj, ¿ijcuación toni tetayocolil nanquiselisque? Pues hasta in tatopaluaní yejuan ijcón quichihua. ⁴⁷ Huan tacán sayó nanquitajpaloaj

namocnihuan, ¿ijcuacán toni cuali chihualis nanquichihuaaj ten amo quichihuaaj in ocsequin? Porín hasta ne taca ten amo pohuij ihuan Dios, yejuan nojonques no ijcón quichihuaaj. ⁴⁸Huan namejuan xiycyolmajsitocan ica ne tetasojtalis ijcón queme Namohueyitajtzin ten yetica ne eluiyactzinco ten no yec yolmajsitoc ya ica ne tetasojtalis.

6

Nican Jesús Temaquixtíjque quinajsicamatiltij in tacaquini de quenín tita-palehuáj in pobres

¹Huan Jesús ocsepa quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan amo xicchihuacan namocualitachihualis de namotaneltochalis senteixteno para ma sayó namechitacan in tagayot. Porín como ijcón nanquichihuaaj, xicmatican que Namohueyitajtzin den yetica eluiyactzinco amo teyi namechmactis de ne tetayocolil. ²Pero cuac tiquinpalehuis in pobres, ijcuacán amo xictematilti nohuiyan de ne motaehuil. Porín ijcón quichihuaaj ne naquen ixcuecuepme de nintamachilis campa in tiopanme de judíos huan campa ojme sayó para ma quinhueyichihuacan in tagayot. De yec melau ten namechilía que yejuan quiipáj ya ne nintetayocolil. ³Pero cuac tejua tiquinpalehuis in pobres ica ne ten ticpía, ijcuacán ma amo aquen quimati toni ticchihuas. Amo xictematilti nohuiyan huan nión no ma quimati moopochmay ten quichiutoc moyecmay. ⁴Ta, tejua cuac tiquinpalehuis in pobres ica ne ten ticpía, ijcuacán cachi cuali xiquichtacachihua. Huan ijcón Mohueyitajtzin quitztoc ya ten tiquichtacachiutoc, huan ijcón Yejuatzin mitzmactilis ne hueyi tetayocolil senteixteno.

Nican Jesús Temaquixtíjque quinajsicamatiltij in tacaquini queniú timotatautilisque

(Lc. 11.2-4)

⁵Huan Jesús ocsepa quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan cuac namejuan nanmotatautilisque, ijcuacán amo xicchihuacan queme ne naquen ixquecquepme de nintamachilis. Porín yejuan cuelitaj moquetzasque huan motatautilisque itech in tiopanme de judíos huan tech ojme den calnacastan, para ma ijcón quinitacan in tagayot. Huan yec melau ten namechilía que yejuan quiselijque ya ne tetayocolil de hueyipanchihualis ten quinmactilijque ya in tagayot. ⁶Pero cuac tejua timotatautilis ihuan Dios, ijcuacán xicalaqui tech mochantzin huan xictzacua in puerta huan ximotatautili ihuan Mohueyitajtzin Dios ten mohuan ichtaca yetica. Porín Mohueyitajtzin Dios quitztoc ya ten tiquichtacachiutoc huan ijcón Yejuatzin satapan mitzmactis ne tetayocolil senteixteno. ⁷Huan cuac namejuan nanmotatautilisque ihuan Dios, ijcuacán amo yejua san xicquejqueptocan san namotajtoluan porín ijcón nenca san namonetatautilis. Porín ne naquen amo pohuij ihuan Dios, yejuan quiquejqueptocque san nintajtoluan tech ninnetatautilis. Huan ijcón yejuan quiyolnemilíaj que Dios cachi quincacuis porín miacpa quichihuaaj ninnetatautilis. ⁸Huan namejuan amo xiquinnejnehuilican queme yejuan motatautilíaj porín xicmatican que Namohueyitajtzin Dios ipa cuali quimatoc ya toni namechpola achtopa ya que namejuan nanquitajtanquisíaj.

⁹Pero namejuan ximotatautilican ijcuín:

Tohueyitajtzin ten tiyetica eluiyactzinco, ma timitzonmohuistilican ica in chichualis de motocaytzin.

¹⁰ Huan ma xionuiqui huan ma xiquinyolyecana ica mohueyichichahualis motaneltocacahuan.

Huan ma mochihua nochí ten Tejuatzin ticonmonequiltía nican talticpac ijcón queme mochiutoc ne eluiyactzinco.

¹¹ Xitechonmaca axcan totaxcaltzin ten techpoloa.

¹² Huan xitechontapojpolui den totajtacoluan ijcón queme tejuan no tiquin-tapojpoluijque ya naquen techmohuispoloayaj.

¹³ Huan amo xitechonuica tech in ohuijgayot.

Ta, xitechonajchihuili den chichahualis den amocuali. Huan timitzon-hueyimohuistilíaj porín Tejuatzin san ticonpía in hueyitayecanalis, in hueyichichahualis huan Tejuatzin san Tionueyichiuque porín nesi mocualtzinyo para nachipa ijcón. Amén.

¹⁴ Porín como namejuan nanquintapojpoluíaj naquen namechmohuis-poloaj, ijcón no Tohueyitajtzin Dios ten yetica eluiyactzinco namechtapoj-poluis. ¹⁵ Huan como amo nanquintapojpoluíaj ne naquen namechmohuis-poloaj, no ijcón Namohueyitajtzin amo no namechtapojpoluis de namotajta-coluan.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne sahualis

¹⁶ Huan no Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan cuac nanmosahasque, ijcuacón ma amo xiyetocan xiixcocoyani ijcón queme quichihua in taca ten ixcuecuepme de nintamachilis. Porín yejuan ixcococatiñemij para ijcón quinnexilisque in tagayot que yec melau mosahua. De yec melau ten namechilía, yejuan quiselijque ya ne tetayocolil de hueyipanchihualis ten quinmactilijque ya in tagayot. ¹⁷ Pero tejua, cuac timosahas, ijcuacón cuali ximocuatzácahuasui huan cachi ximoixami, ¹⁸ para ma amo quimatican tagayot que timosautoc. Ta, sayó para ma quimati Mohueyitajtzin ten ichtaca yetica. Huan Mohueyitajtzin cuali quimatoc ya de que toni tiquichtacachiutoc huan ticselitiu senteixteno ne tetayocolil ten Totajtzin Dios mitzmactilis.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne melau ricojyot, de ne tech eluiyac

(Lc. 12.33-34)

¹⁹ Huan Jesús no quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo xicsentilican namoricojyo nican talticpac campa namotilma quitectocque in oculinme huan namotomin poxcautoc huan campa in tachte-quini telalijic calaquij huan cuicaj ten nesi. ²⁰ Ta, cachi cuali xicsentilican namoricojyo tech ne eluiyactzinco campa in oculinme amo hueli quitejteq-uisque, nión no poxcahuis den namoaxca, huan nión no tachtequini huelis mitzcalticcalaquisque huan cuicasque ten moaxca. ²¹ Porín campa yesqui yetos nochí in namoricojyo, ne eluiyactzinco oso nican talticpac, sayó ompa itech ne moricojyo nanyoltanemilijtosque.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini den quenín toix-tololohuan techtahuilíaj

(Lc. 11.34-36)

²² Huan Jesús cachi oc quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Namoixtololohuan nicnejnehuililtía queme se tanex ten techtahuilía tech tonacayo. Huan tacán namoixtololohuan yec tequitij queme se cuali tanex, no ijcón cuali namechtahuilía tech nochí namonacayo. ²³ Huan tacán

namoixtololohuan amo yec tequitij porín tensá quitzajtzacuillá namoixconeu, no ijcón amo huelis calaquis in tanex huan ijcón nochi namonacayo mocahuas tech in tayohuayanilot. Huan como ne tanex ten nanquiplasquaij ijcón mocuepas tayohuayanilot, ijcuacón yec melau nanmocahuasque tech se tayohuayanilot ten semi tiltic.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini den ome patrones, Yejuatzin Dios oso in tomin

(Lc. 16.13)

²⁴ Huan Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo aquen huelis quintequitilis ome patrones, porín como ijcón quichihua, ijcuacón yejua quitahuelitas se patrón huan quitasojtas in ocsé, oso quimohuistilis se patrón huan amo quihueyichihuas in ocsé. Amo aquen huelis quintequitilis nijín ome patrones sepa san, ijcón queme Totajtzin Dios huan in ricojyot de nican talticpac.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de que ma amo timoyolcnejmolojtinemican huan ma amo timoyolcnejmolojtinemican

(Lc. 12.22-31)

²⁵ Huan Jesús no quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ica nijín tanejmachtilis namechillá que amo ximoyolcnejmolojtinemican de namonemilis, de namotacualis, de namoatilis. Huan amo no ximoyolcnejmolocan de namotaquen. ¿Xe cachi amo tayecantoc namonemilis huan que nijín namotacualis? Pues quema. ¿Xe cachi amo tayecantoc namotacayo huan que nijín namotilma? Pues quema. ²⁶ Xiquitacan san in tototzitzin ten patantinemij ejecaixco. Yejuan amo no tatocaj, nión no cajocuij taquilot, nión no quiehua in taquilot tech sinca. Huan Namohueyitajtzin ten yetica ne eluiyactzinco, Yejuatzin quintamacatoc. ¿Xe cachi amo nantayecantocque namejuan ihuan Dios huan que nijín tototzitzin? Pues quema. ²⁷ ¿Aconi de namejuan huelis momajxitis se molic oc para cachi huejcapantiyas, masqui cachi moyolcnejmos? Pero amo aquen huelis. ²⁸ Huan, ¿queyé nanmoyolcnejmolojtinemij por namotilma? Xiquitacan quenín moscaltiaj ne milajxochime. Yejuan amo motequitilíaj nión no tajquitij. ²⁹ Huan namechyequillá que nijín xochit semi cualtzin xochiyohua. Huan ne hueyi rey Salomón ica nochi nicualtzinyo motaquentiaya pero amo queman huelic quinejnehuilis cualtzin queme nijín xochit. ³⁰ Huan Dios quicualnextia nijín milajxochime ten axcan moscaltijoc huan mosta quitatis campa tachinoa. Huan namejuan, ¿xe cachi amo namechpalehuis Dios huan que ne milajxochime? Pues, quema. Huan namejuan, ¿queyé amo majsitoc namotacuaumatilis?

³¹ Huan no Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo xicnemiljtinemican toni nanquicuasque mosta, huan toni titayisque, huan tonica timotaquentisque. ³² Porín in tagayot ten amo pohuij ihuan Dios, yejuan nojonques quitemoaj sayó de nijín taman. Huan namejuan nanquiplaj se Namohueyitajtzin ten yetica ne eluiyactzinco huan Yejuatzin nochi quimatoc ya ten namejuan namechpolaaj. ³³ Pero namejuan ximofuerzajuican huan xictemocan achto para ma Dios namechyolyecana ica ihueyichahualis huan no xictemocan ne yechipaucanemilis ten Dios cuelita. Huan ijcón Yejuatzin namechyolmajxitis huan nanquiselisque nochi ten monequis ijcón queme in tacualis huan in atilis huan namotaquen. ³⁴ Ica ya nojón amo ximoyolcnejmolocan den toni mochihuas mosta, porín ne

tonal den mosta cualcuis ocsé ne cuejmololis. Cada se tonal quipía ne ohuicayot. Huan ijcón queme hualajtoc ne cuejmololis de mosta huan mosta, no ijcón ximotatautilican mosta ihuan Totajtzin Dios ma namechpalehuijtiu.

7

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de que ma amo se quinixcomaca huan ma amo se quintelchihua acsame

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan amo xiquinixcomactinemican huan amo no xiquintelchiutinemican acsame, queme nanyesquáj jueces, para ma Dios amo no namechixcomas huan amo namechtelchihuas. ² Porín Dios namechixcomacas huan namechtelchihuas ica ne tamachiu tenica namejuan nanquicuij para nanquixcomacaj huan nanquintelchihuaj acsame. Huan ne taixcomacalis tenica namejuan nanquintelchihuaj acsame, no ijcón Dios quicuis para namechixcomacas huan namechtelchihuas. ³ Huan como tejua amo timomaca cuenta de que mitzixtzejtzuacuilijtoc se hueyi cuoutzontet, queme yesquía se hueyi tajtacol, ijcuacán amo huelis ticyequitilis se teuti actoc ixtololoco ne mocniztin, huan ne teuti queme yesquía se tajtacol ten amo semi mota. ⁴ Huan no, ¿quenín huelis tiquilis ne mocniu: “Ma nimitzquixtili ne teuti ten ticpía moixtololoco”, cuac no ticpía se hueyi cuoutzontet ten no mitzixtzejtzuacuilijtoc? Pues amo huelis. ⁵ Porín como amo ticmachilía ne ten mitzixtzejtzuacuilijtoc, ijcuacán tejua tiixcucueptoc san de motamachilis. Ta, cachi cuali achto ximoquixtili ne cuoutzontet ten mitzixtzejtzuacuilijtoc huan ijcón huelis ticyequitas ya ne teuti ten quipía mocniu ne ixtololoco huan ijcón huelis ya tiquixtilis.

⁶ Huan Jesús quinnextiliaya in tagayot ica se nexcuitil de se itzcuinti huan se pitzot huan quiniliaya ijcuín:

—Amo xiquinmactilican itzcuinme ne chipactzin Tajtoltzitzin de Dios, huan amo no xiquintamacacan pitzome den tanextililis de Dios queme yesquía perlas ten semi telpatio. Porín nijín oculinme queme yesquáj in taca ten yolchichicque ten quixtopehuasque in Tajtoltzin de Dios. Huan huelis yejuan quitzojtzonicasque in Tajtoltzin de Dios huan no mocuepasque para namechquejquetzomasque.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne tatautilis huan in tanahuatil cachi chipactzin

(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Huan Jesús quinnextiliaya imomachtijcahuan ica se nexcuitil huan quiniliaya ijcuín:

—Xitajtanilican Dios huan namechmactis ne ten monequi. Ijcón queme tensá se quiyectemoa de se quipoloo, no ijcón xictatautilican Dios huan Yejuatzin namechseliltis. Huan no ijcón cuac se tacacalatzá ma tatapoucan, no ijcón xicsentocacan xiquilican Dios ten monequi huan Dios namechmacas. ⁸ Porín nochí tocnihuan ten tajtanilisque, yejuan nojonques Dios quinseliltis. Huan nochí tocnihuan ten quitemosque tensá tatiochihualis, yejuan nojonques Dios quinpalehuis para ma cajsican. Huan nochí tocnihuan ten tanotzasque, yejuan nojonques Dios quintatapohuilis. ⁹ ¿Xe acsá de namejuan huelis nanquimactilisque namocone se tet cuac namechtajtanilis xicmacacan taxcal? Pues amo. ¹⁰ Huan, ¿xe no acsá de namejuan

huelis nanquimactilisque namoconeu se cohuat, cuac namechtajtjanis xicmacacan tzictzin pescadojnacat? Pues amo. ¹¹ Porín masqui namejuan amo nanyolchipaunque, pero no cuali nanquimatocque toni nanquimactisque namoconeuhan ten cuali huan den huelic. Pues cachi oc Namohueyitajtzin ten yetica ne eluiyactzinco namechmactis ne mactil ten cuali para nochi naquen quiyectajtjanisque.

¹² Huan ijcón ipa xiquinchihuilican tocnihuan ijcón queme nanquinequij que in tocnihuan ma namechchihuilican. Porín yejua nijín in tamachilis ten technajnahuatíaj in tanahuatil de Moisés huan in Tajcuilolamatzin ten quijcuilojque in tanahuatiani de Dios.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne calten ten amo patahuac
(Lc. 13.24)

¹³ Huan Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xicalaquican itech ne ojtzin de Dios campa ne calteno amo patahuac. Porín ne calten huan ne hueyi ojti semi patauque campa yajtocque in tagayot para ajstitihue tech ne xpolihuilis, huan miacque tagayot yohue tech ne patahuac ojti campa amo ongac ne nemaquixtilis. ¹⁴ Huan amo patahuac ne calteno huan semi pitzahuac ne ojti campa yajtocque in taneltocani para ajstitihue tech ne yec nemillis. Huan amo miacque moajstitihue tech nijín ojti de ne maquixtilis.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne cuohuit ten moixmati ica itaquilohuan
(Lc. 6.43-44)

¹⁵ Huan Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ximoyecpiacan den ne tanahuatiani tacajcayahuani ten teilijtinemij que yejuan tajtoa itencopa Dios. Porín yejuan hualasque sayó para namechcayahuasque san. Huan yejuan motasque yolcualime queme se cuali ichcat ten amo tetehuía. Pero ne iyolijtic ne tanahuatiani cualcui yolcayahuahualis queme in piotecuani ten ichtacayohui para tachtequisque.

¹⁶ Huan ijcón namejuan cuali nanquinyequixmatisque nijín tanahuatiani ica ne tachihualis ten yejuan quichiutinemij. Porín amo huelis se quitocas huitzti huan ma taqui uvas xocot ten tzopec. Pues amo no huelis se quitocas tzitzicascuohuit huan ma taqui higos xocot. ¹⁷ Huan ijcón nochi in cuohuit ten cuali, yejua ne quitemaca cuali taquilome. Huan nochi in cuohuit ten amo cuali, yejua ne quitemaca taquilome ten amo cualtía. ¹⁸ Huan in cuohuit ten cuali, yejua ne amo huelis quitemacas itaquilohuan ten amo cualtía. Huan no in cuohuit ten amo cuali, yejua ne no amo huelis quitemacas itaquilohuan ten cualtía. ¹⁹ Huan nochi in cuoume ten amo quitemaca taquilot ten cualtía, in tequitini quimayohisque huan quitamotasque tech in tit. ²⁰ Ijcuacón namejuan cuali nanquinyequixmatisque ya nojón tacajcayahuani ica ne tachihualis ten yejuan quichiutinemij, ijcón queme cada se cuohuit moixmati ica itaquilohuan.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quinilis ne naquen amo yec tacuautamatque ihuantzin ijcuín: Amo queman namechixmatic
(Lc. 13.25-27)

²¹ Huan Jesús quinajsicamatiltij imomachtijcahuan ijcuín:

—Totajtzin Dios de eluiyactzinco amo quinyolyecanas ica ihueyichicahualis nochi ne ten nechnotzasque sayó ica nintexipal san que Nejuatzin ni Nintecotzin. Ta, sayó Dios quinyolyecana ica ihueyichicahualis

neques ten quichihuaq queme Notajtzin Dios ipaquilis ne eluiyactzinco. ²² Huan cuac ne tonal de tatzacuilitis ejcos ya, ijcuacón miacque nechilisque ijcuín: “Notecotzin, Notecotzin, tejuan tictanextiliayaj ica in chichualis de motocaytzin. Huan no ica motocaytzin tiquincalanquixtiayaj in amocuali ejcame. Huan ica motocay ticchihuaqaj miacque huejueyi mohuiscatequit”. ²³ Pero ijcuacón Nejuatzin niquinyecquilis ijcuín: “Amo queman namechixmatic; niman ximajchihuacan, namejuan nantachihuani ica ten amo cuali”.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini in ome taman tatzinehualonime

(Lc. 6.46-49; Mr. 1.22)

²⁴ Huan in Jesús quinnextiliaya imomachtijcahuan ica se nexcuitil ijcuín:

—Naquen nechcaquilía huan quichihua nochi ten nicnajnahuatía, yejua ne nicnejnehuililtía queme se tagat ten yec yolmajsitoc ya. Huan ne tagat ten yolmajsitoc quichijchihuac ichan huan quichijchihuac in tatzinehualoni itech se hueyi tesohuil. ²⁵ Huan huala se hueyi tetzaucaquiohuit huan hueyiacque in hueyame huan elihuis taejecaya hasta quihuijuixohuaya in cali. Pero in cali amo huejuelihuic porín yec tzinijcatoya itech se hueyi tesohuil. ²⁶ Huan no ijcón naquen amo nechcaquilía huan amo no quichihua den Nejuatzin nicnajnahuatía, yejua ne nicnejnehuililtía queme se tagat den ayamo yec yolmajsitoc. Huan yejua ne quichijchihuac nican huan quitzinpehualtij campa yoca xal san. ²⁷ Huan huala se hueyi tetzaucaquiohuit huan hueyiacque in hueyame huan elihuis taejecaya hasta quihuijuixohuaya in cali, ijcuacón ne cali cacapaxhuetzito.

²⁸ Huan cuac Jesús quintaminojnotzac ya, ijcuacón in tagayot quimoucamatíaj de ne tanextililisme. ²⁹ Porín Jesús quinnextiliaya in tacaquini ica chicaucatanahuatil huan amo queme ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés.

8

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quipajtij se cocoxque den cocotocatoya ninacayo

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Huan cuac temoc ya Jesús tech ne tepelomo, ijcuacón quitoctiliayaj Yejuatzin huel miac tagayot. ² Huan motoquij campa Jesús se cocoxque den inacayo cocotocatoya. Huan yejua motancuaquetzaco iixpampa Jesús huan quilij ijcuín:

—Totecotzin, ta como ticonmonequilítia, cuali tionuelis tinechonchipahuas de nijín pitzotic cocolis.

³ Huan Jesús momatilanac huan quimatocac in cocoxque huan quilij ijcuín:

—Nicnequi ma tejua xichipahuac de mococolis.

Huan cuac Jesús ijcón quilij, ijcuacón nimantzin quisac ne cocolis den inacayo cocotocatoya huan mocahuac chipactzin ne tagat. ⁴ Huan Jesús quilij ijcuín:

—Xíquita, amo aquen teyi xictapohui. Ta, sayó xiyó ximotenextiliti ihuan ne tiopixcame den judíos de que tichipahuac ya. Huan no xiquinmactiti ne tetayocolil in tiopixcame den judíos, ijcón queme Moisés tanahuatiaya para ne cocoyani ten tapajtilme ya de ne cocotoca ninacayo. Huan ijcón ixnesis ninuan mopueblojcahuan de que tichipahuac ya.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se taquehual de capitán romano

(Lc. 7.1-10)

⁵ Huan cuac Jesús calayic tech ne pueblo Capernaum, ijcuacón se tayecanque soldado romano motoquij campá Jesús huan quitatautilij ijcuín:

⁶—Totecotzin, notaquehual semi mococoa huan huetztoc ichan mocahuac melaxtic, huan tajyohuía ica ne tonehuilis telsenca ya.

⁷ Huan Jesús quilij ijcuín:

—Nejua niyás nicpajtitíu.

⁸ Ijcuacón in tayecanque soldado romano tananquilij ijcuín:

—Totecotzin, nejua amo nechnamiqui ma ticalaquí tech nochantzin. Ta, sayó xihualtanahuati campá tionyetoc, huan ijcón notaquehual pajtis.

⁹ Huan nejua no nitatacamati ten nechnajnahuatía. Huan nejua niquinna-jnahuatía nosoldados ma nechtacamatican. Huan nicnahuatía se soldado ma xiyó, huan yejua yohui. Huan nicnahuatía ocsé ma xihuiqui, huan yejua huitza. Huan nicnahuatía notaquehual ma xicchihuati tensá, huan yejua quichihuati.

¹⁰ Huan cuac Jesús quicayic nijín tajtolis, ijcuacón Yejuatzin quimouca-cayic huan quinilij in tagayot ten cualtoctiliayaj:

—De melau ten namechilía que intzalan nochí ne pueblojuani de Israel amo aquen nicajsic ten quipía in yec tacuautamatilis queme nijín tayecanque soldado romano. ¹¹ Huan no namechyequilía que hualasque de nohuiyan miac taneltocani ten amo judíos. Huan yejuan hualasque de campá iquisayampa in tonal huan de ipolihuyampa tonal huan calaquisque huan tacuasque ihuan in huejcautetatme judíos, in Abraham huan in Isaac huan in Jacob. Huan ompa yejuan calaquisque campá Dios momasoutoc ipan itaneltocacahuan ica ihueyichicahualis huan namejuan amo nan-calaquisque. ¹² Huan namejuan in tagayot judíos ten nanopohuisquaj campá Dios momasoutoc ica ihueyichicahualis, namejuan Dios namechcalantamo-tas tech ne tayohuayanilot campá nanchocatosque huan nantannanatzoc-atosque tech ne tajyohuilis.

¹³ Huan Jesús quilij ne tayecanque de soldados ijcuín:

—Xiyó ya mochan huan ijcón mochihuas queme tejua titacuautamatic que pajtis motaquehual.

Huan ijcón nitaquehual pajtic ya tech ne momento.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij imonan in Pedro
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Huan huala Jesús huan calayic ichan in Pedro huan ompa quitac imonan in Pedro que huetztoya ica hueyi totonic. ¹⁵ Ijcuacón in Jesús quimaquitzquij in cocoxque huan ijcón niman quisac in totonic. Huan niman imonan in Pedro moquetzac huan quintamacac icalpanocahuan.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinpajtij miac cocoyani
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

¹⁶ Huan cuac ne tapoyahuito ya, ijcuacón Jesús yetoya oc ichan nimonan in Pedro huan ompa cualcuiliayaj miac tagayot ten quiplayaj inyolijtic amocuali ejecame. Huan Jesús quincalanquixtilij in amocuali ejecame sayó ica se tajtol, huan ijcón no quinpajtij nochí in cocoyani. ¹⁷ Huan melau ijcón mochihuac ten quijcuilojca ya ne tanahuatijque Isaías cuac quijtojca ijcuín: “Yejuatzin tajyohuico para techpajtis den tocolisuan huan tajyohuico para techajchihuilis de nochí totoneucayohuan”.

Nican Jesús Temaquixtijque quinnejmachtij in tagayot ten quinequiayaj quitoctilisque huan quitacamatiyasque Jesús

(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Huan cuac Jesús quitac que míac tagayot quiyehualojtoyaj, ijcuacón Yejuatzin quintitanic imomachtijcahuan ma panocan sentapalpa den hueyíat in mar de Galilea. ¹⁹ Huan se tanextilijque den tanahuatil de Moisés motoquico campa Jesús huan quilij Yejuatzin ijcuín:

—Tamachtijque, nicnequi nimitztoctilis huan nimitztacamatiyás campa yesqui tiyás.

²⁰ Ijcuacón in Jesús tananquilij ijcuín:

—In cuetzitzin quipíaj in téchanti campa cochij huan in tototzitzin den patantinemij ejecaixocan in ánimajme: ne naquen mictocque tech ninyolo ten amo nicpía can nimocuatecas.

²¹ Huan senme den imomachtijcahuan de Jesús quilij ijcuín:

—Totecotzin, pero achtopa de que nimitztoctilis huan nimitztacamatiyás, pues nechcahua ma niyó nictalpachoti nopapá ten momiquilij ya.

²² Huan Jesús quinanquilij ijcuín:

—Xihuíqui nohuan xinechtoctili huan xinechtacamatiyás. Huan xicahua-can ma quitalpachocan in ánimajme: ne naquen mictocque tech ninyolo ten amo quinequij nechtoctilisque.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quitamatilij in hueyi tetzaucaejecat

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Huan de ompa Jesús calayic tech in barco huan imomachtijcahuan quisehuicayaj. ²⁴ Huan pehuaco se hueyi tetzaucaejecat huan chichahuac taejecaya huan in at mocuentecaya huan calaquía tech in barco. Huan Jesús Yejuatzin cochtoya. ²⁵ Huan imomachtijcahuan yajque quixititoj huan quilijque ijcuín:

—Totecotzin, xitechonmaquixti porín tejuan tipolihuitij ya.

²⁶ Ijcuacón nimantzin in Jesús ixpetanic huan quinilij ijcuín:

—¿Queyé semi nanmomoutíaj? Namejuan amo yec majsitoc de namocautamatilis.

Huan ijcón in Jesús moquetzac huan quitacahualtij ne tetzaucaejecat huan in hueyíat. Huan in hueyíat mocahuac ijcón amanis. ²⁷ Ijcuacón in imomachtijcahuan semi quimoucaitacque huan moyolnojnotzayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Toni taman nijín tagat? Porín in ejecat huan in hueyíat no quitacamati.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quinpahtij in taca de pueblo Gadara ten quipiayaj ninyolijtic in amocuali ejecame

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Huan ajsic Jesús sentapalpa den hueyíat in mar de Galilea, campa calyetocque in pueblojuani de Gadara. Huan de ompa quinamiquitoj Jesús ome tacá ten quipiayaj ninyolijtic in amocuali ejecame. Huan ne taca hualquisque itech ne ánimajtecochme, huan catcaj semi yoltahuelme. Huan amo aguén huelía panohuaya itech ne ojti. ²⁹ Huan in omen peuque tzajtzij ijcuín:

—¿Toni ticpía tohuan, Jesús, Teconetzin de Dios? ¿Xe tihuala nican para titechtajyohuiltis tejuan achtopa que hualasquía ne tonalme de tatzacuilitis?

³⁰ Huan amo huejca yetoyaj semi míac pitzome ten tacuajtoyaj huan xitahuanentoyaj. ³¹ Huan in amocuali ejecame quitatautijque Jesús ijcuín:

—Como titechcalanquixti de nijín tagat, xitechcahua ma ticalaquican tech ne pitzome.

³² Ijcuacán in Jesús quinnahuatij ijcuín:

—Xiyacan pos.

Huan ijcón in amocuali ejecame quisque itech ne taca huan calacque tech ne pitzome. Ijcuacán in pitzome peuque motalojtinemij huan motaque-suijque tech ne hueyíat huan ijcón nochi in pitzome moaelimijque tech in marijtic. ³³ Huan ne naquen tapiayaj ica ne pitzome, yejuan mouca-cholojque huan yajque tech ninpueblo huan ompa peuque quitetapohuyaj nochi ten mochihuac ica por ne ome taca ten quipiyaj in amocuali ejecame.

³⁴ Ijcuacán in pueblojuani yajque quinamiquitoj Jesús. Huan cuac quitacque ya, ijcuacán quitatautijque Jesús de que ma quisa de ne inpueblojcopaca.

9

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se cocoxque de nicanayo sepoutoc

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Huan ijcón in Jesús calayic itech in barco huan panoc sentapalpa de hueyíat den mar de ne Galilea, huan ajsito tech ne ipueblo. ² Huan ijcón mochihuac ne tonal que sequi taca cualcuilijque campa yetoya Jesús se cocoxque den nochi ninacayo tamisensepoutoc, huan amo huelia nejnemía, huan ne cocoxque huetzihualaya tech se petatzin. Huan cuac Jesús quitac nintacuaumatilis de nojón nahui taca, ijcuacán in Jesús quilij in cocoxque ijcuín:

—Ximoyolchicahua, noconetzin, porín motajtacoluan nimitzintapo-jpoluíya.

³ Huan ijcón sequi tanextiliani den tanahuatil de Moisés ten ipa yetoyaj ya calijtic, yejuan quiyolnemiliayaj ijcuín: “Nijín tagat quimohuispoloa Dios ica itajtoluan”.

⁴ Ijcuacán in Jesús nimantzín quinixmatilij nintalnamiquilis de ne tanextiliani huan quinilij ijcuín:

—¿Queyé nanquiyolnemilíaj ten amo cuali? ⁵ ¿Catiyejua tajtol cachi amo ohui cuac niquilis ne cocoxque? Ma niqijto: “Nimitztapojpoluij ya motajta-coluan”, oso ma niqijto ijcuín: “Ximoquetza huan xiyó mochan”. ⁶ Huan ne-juja namehyecmatiltía que Nejuatzin ya ni Yectagatzin de Dios. Huan nicpía tanahuatil nican talticpac para niquintapojpoluis naquen motajta-colmacac ya.

Huan de ompa Jesús quilij in cocoxque ijcuín:

—Ximehua huan xicui motapech huan xiyó mochan.

⁷ Huan ijcón in cocoxque ten amo huelia nenemía, yejua ne moquetzac huan yajqui ichan. ⁸ Huan cuac in tagayot quitacque ya toni mochihuac, ijcuacán semi quimoucaitacque huan quimohuistilijque Dios porín Dios quimactilij ya senme den talticpacuani de ne chichahualis de tapajtía ica chicaucahuelilis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinqotzac in Mateo ma quitoc-tili Yejuatzin

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Huan queman Jesús panotiaya ompa, ijcuacón Yejuatzin quitac se tagat ten monotzaya Mateo tocotziutoc caltteno campa quintopaluiaya in pueblojuani. Ijcuacón in Jesús quilij ijcuín:

—Xinechtoctili huan xinechtacamatiyás.

Ijcuacón in Mateo moquetztiquisac huan yajqui quitoctilito Jesús ma momachtiti de Yejuatzin.

¹⁰ Huan ijcón cachi satepan yajqui Jesús tacuato ichan Mateo. Huan no hualajque miacque tatopaluiani ihuan in taca ten amo quitacamatique in tanahuatil de Moisés. Huan ijcón sen tacuajtoyaj ihuan Jesús huan imomachtijcahuan. ¹¹ Huan cuac in fariseos quitacque que in Jesús sen tacuajtoya ihuan in tatopaluiani, ijcuacón yejuan quintajoltijque ne imomachtijcahuan de Jesús ijcuín:

—¿Queyé namotamachtijcau tacuajtoc ihuan ne tatopaluiani huan in taca ten amo tatacamatinemij den tanahuatil de Moisés?

¹² Huan queman in Jesús quicayic ijcón nijín matájtanti, ijcuacón Yejuatzin tananquilij ijcuín:

—In tagayot ten mopohuaj yolpactocque, yejuan nojonques amo monequij tepajtijque. Ta, namechilía que sayó in cocoyani monequij tepajtijque. Ica ya nojón ninuan nisentacuajtoc nijín tatopaluiani. ¹³ Xiyacan huan xicye-cajsicamatican toni quijosnequi nijín tajtol de Tajtoltzin de Dios: “Nícnéqui xiteyolicnelican huan amo nícnéqui sayó xinechtayocolican tapijalme para ica nannechmohuistilisque”. Nejuatzin amo nihuala níquintemoco naquen mopohuaj yolchipauque. Ta, sayó níquintemoco tajtaclejque para ma yejuan ma moyolnemilican den níntajtacoluan.

Nican tajtoa de queni quitajoltijque Jesús Temaquixtijque cox monequi mosahuasque

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴ Huan ijcón hualajque imomachtijcahuan den Juan Taahuijque huan quitajtanilicoj Jesús ijcuín:

—Tejuan huan in fariseos timosahuaj miacpa. Huan momomachtijcahuan, ¿queyé amo no mosahuaj?

¹⁵ Huan Jesús tananquilij ijcuín:

—Amo huelis moyolcocosque nochi in taijitalme ten hualajque para moyolpactisque tech in iluit de ne namictilis, como yetoc oc in teyoquich. Pero queman hualas ne tonal cuac in teyoquich cajchihuasque, ijcuacón tech ne tonalme huelis mosahuasque nochi in taijitalme.

¹⁶ Huan ijcón in Jesús quinnextilij in tacaquini ica nijín nexcuutil huan quinejnehuililtij in yancuic nemilis ihuan in yancuic tasal huan yancuic vino:

—Huan no ijcón amo aquen quijtzoma se yancuic tasal tech se tasalsol. Porín cuac se quipacas, ijcuacón yejua ne mismo in yancuic tasal motocotzos huan ijcón cachi quixcocotzas in tasalsol huan cachi hueyi tzayanis.

¹⁷ Huan amo no aquen quipanteca in yancuic vino tech in cuetaxsolme. Porín in yancuic vino, yejua ne mochicahualtía huan atzizicasquisa. Huan ijcón quitzayanans in cuetaxsol huan mimilahuise nochi in vino. Huan ijcón ijtacahuis in cuetaxsol. Pero in yancuic vino se quitequilía tech in yancuic cuetaxme huan ijcón in vino huan in cuetaxme yejuan nojonques amo ijtacahuisque.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij isuapil den tayecanque Jairo, huan no quipajtij in sihuat ten quinalmatocac Jesús itasal (Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Huan cuac Jesús quinnextiliaya oc in tagayot de nijín tajtolme, ijcuacón huala se tayecanque den judíos huan motacuaquetzaco huan motentocaco iixpantzinco Jesús huan quilij ijcuín:

—Nosihuapiltzin yequin momiquilij, huan como Tejuatzin tiyás huan ticsohuas momatzin ipan nosihuapiltzin, ijcuacón yejua ocsepa quipías nemilis.

¹⁹ Huan ijcón moquetzac Jesús huan yajqui ihuan in tayecanque den judíos huan quitoctilijque Jesús imomachtijcahuan.

²⁰ Huan no yetoya se sihuat naquen mococoaya esmeyaya majtactionome xihuit huan motoquij icampa Jesús huan quinalmatoquilij itilmajtzin in Jesús. ²¹ Porín sihuat moyolnemiliaya ijcuín: “Ta sayó nicnalmatocas itilmajtzin, ijcuacón nejua nipajtis”. ²² Huan Jesús mocuitapancuepac huan quisenitac in sihuat huan quilij ijcuín:

—Ximoyolchicahua, tejua sihuatzin, ica por nojón motacuaumatilis ten ticpía, tejua tipajtíc ya.

Huan ijcón tech ne momento pajtic ya in sihuat.

²³ Huan cuac calayic Jesús tech ichan den Jairo, yejua in tayecanque tagat den judíos, ijcuacón in Jesús quinitac in tatzotzonani ten tapitzayaj huan miac tagayot mocuejmolojtoyaj. ²⁴ Ijcuacón in Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Xiquisacan de nican, porín in sihuapil amo miyic. Ta, sayó cochtoc.

Huan in tagayot quiquejueloayaj san de Jesús. ²⁵ Huan cuac quisque ya in tagayot, ijcuacón in Jesús calayic huan quimaquitziq in sihuapiltzin huan yejua moquetzac. ²⁶ Ijcuacón tech ne pueblojcopaca nimantzin mote-taphuij itech in pueblojuani de nijín chichualis de Jesús por lo que ten quichihuac Yejuatzin.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintachialtij ome ixpojpo-yome

²⁷ Huan cuac quisac Jesús de ne ichan in Jairo, ijcuacón quitoctilijque ome taca ixpojpo-yome huan quitzajtzilijiyayaj huan quiliayaj Jesús ijcuín:

—Xitechonyolicneli, Tejuatzin Temaquixtijque tion Teconetzin de rey David.

²⁸ Huan queman Jesús calayic ya itech ichan, ijcuacón motoquijque in taca ixpojpo-yome, huan Jesús quinilij ijcuín:

—¿Xe namejuan nanquineltocaj que nihuelis namechpajtis?

Ijcuacón yejuan tananquilijque ijcuín:

—Quema, Totecotzin.

²⁹ Ijcuacón in Jesús quinxmatocac huan quinilij ijcuín:

—Ma ijcón mochihua porín namejuan nanquipiaj ya in yec tacuautamatilis.

³⁰ Huan niman ixpajtijque. Huan Jesús quinnajnahuatíj ijcuín:

—Xiquitacan, amo aquen xictapohuican aconi namechpajtij.

³¹ Huan quisque in taca huan peuque quitetaphuiayaj nohuiyan tech in pueblojuani de nochi in pueblos nochi ten quichihuac Jesús.

Nican tajtoa de quenín Jesús Temaquixtijque quipajtij se tagat ten amo huelía tajtoaya

³² Huan cuac yequin quisque nojón taca ten catcaj ixpojpyome, ijcuacón cualcuilijque campa Yejuatzin se tagat ten amo huelía tajtoaya huan no quiapiaya iyolijtic se amocuali ejecat. ³³ Huan cuac Jesús quicalanquixtilij ya in amocuali ejecat, ijcuacón ne tagat ten amo huelía tajtoaya, yejua ne pehuac yec tajtoa ya. Ica ya nojón in tagayot semi quimoucaitacque huan quijtoayaj ijcuín:

—Amo queman ijcón tiquitayaj se hueyi mohuiscatequit queme nijín itzalan in pueblojuani de Israel.

³⁴ Huan in fariseos no quijtoayaj ijcuín:

—Nijín tagat Jesús quincalanquixtía in amocuali ejecame ica ichichualis den tayecanque den amocuali ejecame.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinyolicnelij in tacaquini

³⁵ Huan Jesús nentiaya tech nochi ne pueblojme campa ne milajyetoní huan quinnextilijtiaya itech ten tiopanme de judíos, huan quinnojnotzaya ica in yancuic Tajtoltzin de que Dios momasoutoc ica ichichualis para quinyolyecantiyás itaneltocacahuan. Huan no Jesús tapajtiaya ica nochi de míac tatamanocolisme huan nochi de míac tataman tonehuilisme ten quiapiayaj in pueblojuani. ³⁶ Huan cuac Jesús quinitac in huel míac tagayot, ijcuacón Yejuatzin semi quinyolicnelij porín in tagayot tajyohuijtoyaj huan tayocoyayaj queme ichcame ten cuamoyautocque huan queme ne ichcame ten amo quipiáj in tapixque. ³⁷ Ica ya nojón in Jesús quinnilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Yec melau míac ongac milajtapixcalis huan amo miacque naquen tequitisque. ³⁸ Ica ya nojón xictajtaniclan Namohueyitajtzin Dios ten niaxca in tapixcalis, ma Yejuatzin quinnualtitani míac tequitini para ma quisentilican nochi nijín taquilome.

10

Nican Jesús Temaquixtijque quinnotzac in majtactiomome imomachtijcahuan ma quitocilican Yejuatzin

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Huan Jesús quinnotzac in majtactiomome imomachtijcahuan huan quinxexlohuilij cada se in tanahuatil para ma yejuan ijcón huelis quincalanquixtisique in amocuali ejecame, huan para ma ijcón huelis tapajtisique ica nochi den tatamanocolisme huan toneucayome den quipiáj in pueblojuani. ² Yejuan nijín tocayme den majtactiomome itatitaniluan de Jesús. A ocho Simón ten no cojpatocaytijque Pedro, ihuan niicni Andrés, huan Jacobo ihuan niicni Juan, nijín omen iteconehuan de Zebedeo. ³ Huan no catcaj itatitaniluan de Jesús in Felipe, huan Bartolomé, huan Tomás, huan Mateo in tatopaluijque, huan Jacobo yejua iteconeu Alfeo, huan in Lebeo ten no quitocajtijque Tadeo. ⁴ Huan no catcaj itatitaniluan de Jesús in Simón ten pohúa ihuan in taca políticos ten yolchicauque; huan no in Judas Iscariote naquen quitemactij Jesús ma quimictican.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinnactilij nintequiu imomachtijcahuan

(Mr. 6.7-13, Lc. 9.1-6)

⁵ Huan ijcón in Jesús quinnitanic nijín majtactiomomen huan quinyecmatiltij ijcuín:

—Amo xiyacan campa calyetocque in pueblojuani ten amo judíos, nión no xicalaquican tech in pueblos campa Samariajcopaca. ⁶ Ta, xiyacan achto tech ne campa pueblojuani de Israel campa in tagayot nemij queme ichcame ixcuamoyautocque. ⁷ Huan xiyacan xiquinmatiltican que Totajtzin Dios motoquijitoc ya huan quimonequiltia quinyolyecanas itaneltocacahuan ica in chichahualis den eluiyactzinc. ⁸ Xiquinpajtican cocoyani, huan xiquinchipahuacan naquen inacayo cocotocatoc, huan xiquinyolitican miqueme, huan no xiquincalanquixtican in amocuali ejecame. Huan ijcón queme Dios namechtayocolij ya nijín chichahualis, no ijcón xictequitiltican huan amo teyi xiquintopalucan. ⁹ Huan amo no xicuiyacan tomin de istac nión tomin de plata nión de cobre, nión ocsé taman oc. Huan amo no xicuiyacan ne tominehualoni ten mitzpalehuisquía tech in ojtí. ¹⁰ Ta, xicuiyacan se panti san namotilma; huan amo no xicuiyacan ocsequin tegacme huan nión namotopil. Porín tacaquini quinamiquij ma quintamacacan nijín tequitini ica ne tacualis porín tanojnotztinémíj ica in Tajtoltzin de Dios.

¹¹ Huan no Jesús quinilij nijín majtactiomomen ijcuín:

—Huan cuac nancalaquisque tech se pueblo oso milajpa, ijcuacón xicte-mocan se tagat ten nanquitasque que namechtasoja, huan ompa ichan ximocahuacan hasta cuac in tonal cuac namoquepasque. ¹² Huan cuac nancalaquisque tech se cali, ijcuacón xiquintajpalocan huan xiquinilican ijcuín: “Xiyolpactocan tohuanme”. ¹³ Huan tacán ne calyetoni namechselíaj, ijcuacón ma yetoti ninpan ne paquilis de Dios. Huan tacán ne calyetoni amo namechselíaj ica paquilis, ijcuacón xiquincautehuacan huan xiquinchicaucanajnahuatican que Dios amo quinmacas ne yolpaquilis. ¹⁴ Huan tacán cansica acsame amo namechselíaj huan amo no namechcaquilíaj namotanotzalis, ijcuacón xiquisacan de ne cali oso de ne pueblo huan ximometztzejtelocan ma huetzi nochi ne talnex ten mopiloj namometztampa para ma ijcón ixnesis que Dios quintatzacuiltis nijín pueblojuani porín yejuan quixtopeuque ya in Tajtoltzin de Dios. ¹⁵ De yec melau ten namechilía que tech ne tonal cuac huetzis in hueyi tatzacuiltis de Dios, ijcuacón cachi oncas tajyohuilis tech nijín pueblojme ten quixtopeuque in Tajtoltzin de Dios. Huan amo quipías hueyi tatzacuiltis in ome pueblojme de Sodoma huan Gomorra, masqui Dios quintajtamij ica tit nojón ome pueblos ne queman ya ica porín pitzotic nintajtacoluan.

Nican Jesús Temaquixtíjque quinajsicamatiltij in majtactiomomen den tajyohuilis ten hualas para in taneltocani

¹⁶ Huan no Jesús quinnextiliayaj in majtactiomomen ijcuín:

—Xiquitacan, Nejuatzin namechtitani xiyacan queme ichcame yolcualime huan xitequititij intzalan ne tagayot majyá tecuanime. Huan xitequititij ica cuali tanemililis queme cohuat ten quimati quenín mopalehuis. Huan xitequititij ica ne yolcualtagayot ijcón queme in paloma ten sayó quinchihuilía ten cuali. ¹⁷ Huan no ximoyecpiacan den ne tagayot ten amo taneltocani. Porín yejuan namechtemactisque para ma namechtelchihuacan ihuan ne tequihuanime huan namechuijuitequisque itech in tiopanme den judíos. ¹⁸ Huan no namechuicasque ninixpan huejueyin chihuanime, gobernadores huan in rey sayó porín namejuan nantacautamatij ica notocay. Huan masqui nanmoquetzatihue ninixpan ne tequihuaní, pero namejuan nanquinnextilisque de notajtoluan. Huan ijcón nochi huelis nantajtosque de notajtoluan ninixpan in huejueyin chihuanime huan ninixpan in tagayot

ten amo pohuíaj ihuan Dios. ¹⁹ Huan ne cuac namechtemactisque inmaco in tequihuani, ijcuacón amo ximoyolcuejmolocan de quenín nantanquilisque oso toni nanquijtosque. Porín cuac ejcos ne momento, ijcuacón Dios Yejuatzin namechmacas toni ica nantajtosque. ²⁰ Ijcuacón amo namejuan nantajtosque. Ta, tajtos Yejuatzin in Yecticatzin Espíritu namotech ten Totajtzin Dios cualtitanis.

²¹ Huan no Jesús quinilij in majtactionomen ijcuín:

—Huan ijcuac in icniú quitemactis iicniú ma quimictican; huan in tetat quintemactis niconehuan ma quinmictican. Huan no in teuan moajocuisque huan quitehuisque nintat; huan no ijcón quinmictisque. ²² Huan ijcón nochin in talticpacuani namechtahuelitasque porín nantacautamatij ica notocay. Huan naquen yec tacuautamati hasta cuac in miqulistempan, yejua ne maquisas. ²³ Huan cuac namechtajyohuiltisque tech se pueblo, ijcuacón xicholocan huan xiyetotij ocseco tech ocsé pueblo. Yec melau ten namechilía que Nejuatzin ni Yectagatzin amo nihualas achtopa de ijcuac nantaminemisque ya huan nantamifanojnotzasque ya inpan in pueblojuani de Israel. ²⁴ Huan se momachtijque amo huelis mochihuas cachi hueyi chiuque huan que nitamachtijcau. Huan no ijcón se taquehual amo huelis mochihuas cachi hueyi chiuque huan que nipatrón. ²⁵ Porín monequía de que se momachtijque ma no tajyohuis queme itamachtijcau tajyohuí. Huan no ijcón monequi de que se taquehual ma no quijyohuis ijcón queme ipatrón tajyohuí. Huan Nejuatzin nechtocaytijque ni amocuali Beelzebú, huan Nejuatzin ya nitetat den nochi in taneltocani. Huan no ijcón namejuan no cachi oc namechtocaytisque nanamocualime porín nanpohuij nohuan huan nannechtocailíaj para nechtacamatisque.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque techmachtij de aconi monequis tilmoucatocasque
(Lc. 12.2-9)

²⁶ Huan ijcón in Jesús quinnextiliaya in majtactionomen ijcuín:

—Huan cuac nanquinnojnotzasque in tacaquini ica notajtoluan, ijcuacón xiquinyequilican huan amo xiquinpinahuilican. Porín nochi tanemililis ten motatijtoc, yejua ne quipía de que monextis. Huan nochi in tachihualis ten mopachojtoc, yejua ne quipía que momatis. ²⁷ Huan nochi ten namechiliaya cuac tisenolochyetoyaj campá ne yecahuila, yejua ne namejuan xiyacan xixentelican senteixteno campá ne tonala ya. Huan nochi ten namechixitacailijca ya namonacastenteno, yejua ne xitanojnotzatij senteixteno desde ne mercado. ²⁸ Huan amo no xiquinmohuilican ne naquen ten temictía den se inacayo, porín yejua ne amo huelis quimictisque se italnamiqullis. Ta, cachi cuali ma ximoucatocacan Totajtzin Dios, porín Yejuatzin melau huelis quitajtamis namonacayo huan no namotalnamiqullis tech in mictan campá tajyohuilis den tit.

²⁹ Huan ome tototzitzin, ¿canachica huelis tiquinnamacasque? Pues sayó ica se quinto. Huan Totajtzin Dios quinyecpixtoc nijín tototzitzin huan amo quinchahuas ma huetzican como amo quimonequiltía. ³⁰ Porín Dios Yejuatzin cachi namechueyichihuas huan que namotzonuan, huan Totajtzin Dios quinpohua namotzonuan huan Yejuatzin cuali quimati canachi ongac. ³¹ Ica ya nojón amo ximomoutican cuac in tagayot namechchihuilíaj tensá ten amo cuali. Porín Dios cachi namechueyichihuas namejuan huan que ne tototzitzin.

Nican tajtoa de neques tacaquini ten quiyequilitij senteixteno que yejuan pohuij ihuan Jesús Temaquixtijque (Lc. 12.8-9)

³² Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Huan nochi ne naquen quiyequilíaj senteixteno que yejuan yec tacuautamatij nohuantzin porín Nejuatzin ni Cristo, Nejuatzin ya nicyequiliti Notajtzin Dios ten yetica nepa eluiyactzinco de que yejuan melau poutocque nohuan. ³³ Huan nochi naquen teilisque senteixteno que amo nohuan tacuautamatij, Nejuatzin nicyequiliti Notajtzin Dios ten yetica nepa eluiyactzinco de que yejuan amo nohuan pohuij.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in majtactionmomen de que cuac se taneltoaca de Dios, ijcuacón huelis ongas cualanyot tech se icalyetolis (Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Huan no Jesús quinilij in majtactionmomen ijcuín:

—Huan amo xicnemilican que Nejuatzin nihuala para namechualcuilis sayó in yec yetolis nican talticpac. Porín melau amo nihuala para namechualcuilis sayó ne yec yetolis. Ta, namechualcuilis ne tehuilis huan ne xejxelolis. ³⁵ Huan no nihuala para ma in teconeu de se calyetoní quixnamiqui itat, huan para ma in teichpoch moxejxelos de inan, huan para ma in tesihuamon ma amo quiyequitas imonan. ³⁶ Huan cuac se tagat tacuautamatis nohuan, ijcuacón yejua quitahuelitasque ichancahuan. ³⁷ Huan amo quinamiquis de que ma pohisque nohuan ne teconeahuan taneltocani como cachí quintasojtaj itat huan inan huan como amo nechtasojtaj Nejuatzin. Huan amo no quinamiquis de que ma pohis nohuan ne tetat taneltocacque como cachí quintasojta ne itelpochuan huan como amo nechtasojta Nejuatzin.

³⁸ Huan Jesús quinnextiliaya in majtactionmomen nijín nexcuil ijcuín:

—Nicnejnehuilítia ne cruz queme se tajyohuilis. Huan como in taneltocani amo taxicojtiasque ica nijín tajyohuilis cuac nechtoctilisque, ijcuacón yejuan amo quinamiquis pohisque nohuan. ³⁹ Huan nochi ne naquen quinejnequisque quiyecpiasque ninemilis nican talticpac, yejuan nojón quipolosque san. Pero nochi naquen quisecohualasque huan quipolosque inemilis nican talticpac porín nohuan yec tacuautamati, yejuan nojonques quiselisque ne yec nemilis ten amo queman tamis.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in majtactionmomen de ne tetayocolilisme (Mr. 9.41)

⁴⁰ Huan Jesús quinnextiliaya ijcuín:

—Nochi naquen namechselisque, no nechselisque Nejuatzin. Huan nochi ne naquen nechselisque, no quiselisque Notajtzin Dios naquen nechualtitanic. ⁴¹ Huan nochi taneltocani ten quiselisque se itanahuatijcau de Dios porín yejua huitza itencopa de Totajtzin Dios, yejuan nojón no quiselisque ne tetayocolil de Dios ijcón queme in tanahuatijque. Huan nochi taneltocani ten quiselisque se yolchipaucatagat porín yejua no yolcualtagat, yejuan quiselisque ne cuali tetayocolil de Dios, ijcón queme ne tagat ne yolcualtagat. ⁴² Huan nochi taneltocani ten quimacasque tzictzin sesecat ma quiyolsehui senme de nijín nomomachtijatzin sayó porín yejuan notanahuatijcatzitzin, de yec melau namechilía que yejuan nojonques quiselisque ne tetayocolil de Dios.

11

Nican tajtoa de queniu imomachtijcahuan in Juan Taahuijque yajque quinojnotzatoj Jesús Temaquixtjique (Lc. 7.18-35)

¹ Huan Jesús quintamitequimactij ya ne majtactiomome imomachtijcahuan. Huan de ompa Jesús quinceauteu imomachtijcahuan huan yajqui tanojnotzato huan quitenextilito in Tajtoltzin de Dios itech ne pueblojuani campa ninpueblojuan imomachtijcahuan. ² Huan in Juan Taahuijque tzactoya cárcelijtic huan quimatiltijque Juan den tachihualisme de Jesús in Cristo Temaquixtjique. Ijcuacón Juan quintitanic ome imomachtijcahuan huan yejuan yajque, ³ huan quitajoltitotij Jesús ijcuín:

—¿Cox melau Tejuatzin ya ti Cristo tanahuatijque de Dios ten hualasquía? Oso, ¿cox ticchiasque oc ma huiqui ocsé tanahuatijque de Dios?

⁴ Ijcuacón in Jesús tananquiliij ijcuín:

—Xiyacan huan xicmatiltitij ne Juan de nochi notachihualisuan ten nanquicactocque ya huan ten nanquitzocque ya. ⁵ Xictapohuican ne Juan de que in expojoyome Nejuatzin niquintachialij ya. Huan in coxojme, axcan niqinnejnemiltij ya. Huan nochi cocoyani ten cocotocotoyaj n-nacayo, axcan Nejuatzin niqinchipahuac ya huan niqinpahtij ya. Huan nochi naquen amo tacaquía, axcan niqintacaquiltij ya. Huan in taca ten momiquilijcaj ya, yejuan nojonques niqinpanquixtij yoltocque. Huan no xictapohuican ne Juan que neques ten ixnestinemij que pobres huan amo teyi chihuanime, yejuan nojonques niqinnextilijtoc in yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ⁶ Huan tatiochihual ya nochi naquen amo quitahuelcaquij huan amo no moyolxocolíaj oc cuac quicaquij notajtoluan.

⁷ Huan cuac imomachtijcahuan den Juan Taahuijque yajque ya, ijcuacón Jesús pehuac quinojnotzac in tacaquini de toni chiuque ne Juan Taahuijque. Huan Jesús quiniliaya ijcuín:

—¿Huan toni nanquitatoj campa ne Juan tanojnotztoya nepa campa tayiucan? ¿Xe nanquisque para nanquitatoj se tagat ten yolmoucat ten quinejnehuilía queme acaselot ten nepa huan nepa cuihuica in eجات? ⁸ Huan como amo ijcón nancajsicque, ¿toni nanquitatoj? ¿Xe nanquisque para nanquitatoj se tagat de que taquentoc ica tilma ten semi cualtzin? Xiquitacan san, nanquimatij ya namejuan que ne naquen motaquentía huan mocualnextíaj ica tilma cualtzin, yejuan nojonques yetocque sayó ichanuan den huejueyinme tayecanani reyes. ⁹ Huan como amo ijcón nancajsicque, ¿toni nanquisque nanquitatoj? ¿Xe nanquisque para nanquitatoj se itanahuatijcau de Dios? Quema, ijcón melau nanquitatoj. Huan no namechilía que ne Juan Taahuijque, yejua ne in cachi hueyi chiuque huan que nochi in osequin tanahuatiani de Dios ten nemicoj ya. ¹⁰ Huan tajtoa de Juan tech in Tajcuilolamatzin de Dios campa quijtojca ijcuín:

Xiquitacan, Nejuatzin nictitanic se notanahuatijcau huan yejua mitzycananas, huan mitzachtohuijtiyás para mitzyejectalilijtiyás moojpan.

¹¹ Huan de yec melau no namechilía ijcuín:

—Amo aquen ongac ocsé cachi hueyi chiuque de nican talticpacuani. Ta, sayó ne Juan Taahuijque. Pero axcan se tagat ten amo hueyi chiuque huan motemactis imaco Cristojesús ma Yejuatzin quiyolyecana inemilis, yejua ne cachi hueyi tatiochihualis quiselijtiyás huan que ne Juan Taahuijque quiselij. Huan axcan ne Juan Taahuijque amo hueyi chiuque oc.

¹² Huan ijcón Jesús quinnextiliaya imomachtijcahuan ijcuín:

—Itech ne tonalme cuac Juan Taahuijque achtopa nemico tohuan hasta axcan, Totajtzin Dios naquen tayecana ne eluiyactzinco, Yejuatzin quimonequiltij de que ma in tagat taneltocacque ma moyoyolchicahua huan ma mofuerzajuía para ma Dios quiyolyecana ica ichichualis. Huan nochi naquen moyoyolchicahuas itech Cristo, yejua ne huelis calaquis campa Dios quinyolyecanas imomachtijcahuan ica ichichualis. ¹³ Huan nochi nijín tanahuatiani de Dios huan tanahuatilme de Moisés, nochi yejuan tatetapohuijtihualayaj ica ne chicaucatajtolis de que Dios quimonequiltis quinyolyecanas itaneltocacahuan ica ichichualis. Huan in Juan Taahuijque no tajtojtihuala ica nijín tajtolis.

¹⁴ Ijcuacón no Jesús quinilij ijcuín:

—Como nanuelij nancajsicamatij nijín tajtol, namechyequilisque que in Juan Taahuijque, yejua ne tanahuatijque de Dios monotza Elías den achtopa quijtojcaj ya in tanahuatiani que hualasquía. ¹⁵ Huan ijcón nochi naquen quipías inacasuan para tacaquis, ma yec tacaqui huan cajsicamatis.

¹⁶ Huan Jesús quinmachtij in tacaquini ica nijín nexcuitil:

—Huan, ¿tonica niquinnejuhuililtis in tagayot ten nijín tonalme nemij? Niquinnejuhuililtía queme coneme ten motalijtinemij tech in plaza huan tzajtztinemij ihuan ocsequin coneme ten ninuan mahuiltijtinemíaj. ¹⁷ Huan sequin de ne coneme quilisque ocsequin ijcuín: “Tejuan ticnequía namo-huan timahuiltisque huan tejuan tamechtatzotzoniliayaj huan tejuan no tamechtapichiliayaj, pero namejuan amo nanquinecque nanmijtotisque. Huan no tamechcantarohuiliayaj ica ocsequin canciones ten tetayocoltíaj, pero namejuan amo no nanhocacque”.

Huan no in Jesús quinilij in tagayot ijcuín: Huan ijcón queme nijín coneme sayó teijtojtinemíaj, namejuan sayó nantatejtenehuani san. ¹⁸ Pero cuac huala Juan Taahuijque, ijcuacón yejua ne amo teltacuaya huan amo no tayaya ne vino queme namejuan. Huan ijcón namejuan nanquijtojque que Juan quiplaya iyolijtic se amocuali ejecat. ¹⁹ Huan cuac Nejuatzin nihuala, Nejuatzin ni Yectagatzin, ijcuacón nitacuaya huan nitayaya ne vino, huan no ijcón namejuan nannechijtohuiliayaj ijcuín: “Xiquita san nijín tagat Jesús de Nazaret, yejua ne teltacua huan tayitinemi ne vino huan no motasojtatinemi ihuan ne tatopaluiani huan no motasojtatinemi ihuan neques ten amo quitacamatque itanahuatil in Moisés”. Huan in Tajtoltzin de Dios technextiliaya ijcuín: “Huan Dios itanemililis monextijtiyás tech in chipaucanemililis den naquen melau yec tacuautamati ihuan Dios”.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de ne taca amo tata-camatini que yejuan melau tajyohuisque

(Lc. 10.13-15)

²⁰ Huan ijcón in Jesús pehuac quinchicaucanajnahuatía ne pueblojuani campa Yejuatzin quichihuac ne cachi huejueyin mohuiscatequime. Porín ne pueblojuani melau amo moyecyolnemiliayaj den nitajtacoluan. ²¹ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Nantelteicneltiani namejuan, pueblojuani de nanopohuij de ne pueblo monotza Corazín. Huan no ijcón nantelteicneltiani namejuan, nanopueblojuani de Betsaida, porín amo nanmoyecyolnemiliayaj de namotajtacoluan. Huan in pueblojuani de Tiro huan Sídón cachi moyecyolnemilisquequía ya de nintajtacoluan como ijcón quitasquía queme namejuan nanquitacque ya nijín mohuiscatequime ten nicchihuac ya. Quema, in pueblojuani de Tiro

huan Sidón, yejuan cachi moyecyolnemilisquíaj ya huan motaquentisquíaj ya ica ne tilma den tzastic huan moixcuounexuisquíaj ya para ixnesisquía que yejuan quiyecajsicamatisquíaj ya que yejuan tajtacolejqe.

²² Huan ijcón no Jesús quinilij:

—Huan ne tonal cuac namopan huetzis ne hueyi tatzacuilitis, ijcuacán yec melau cachi hueyi tatzacuilitis nanquiselisque namejuan. Huan ne tagayot campa pueblos de Tiro huan Sidón amo cachi hueyi tatzacuilitis quiselisque. ²³ Huan namejuan, pueblojuani de Capernaum, nanmoyolcaycayahuaj san porín nanmoyolueyinectinemij huan nanquinequij nanajsisque hasta ne eluiyactzinco. Pero xicmatican que Dios namechtajyohuiltis huan namechtalpantalis hasta ne tani campa in ánimajme tajyohuijtocque. Huan in pueblojuani de Sodoma cachi moyecyolnemilisquíaj ya den nintajtacoluan como quitasquíaj ya ijcón queme namejuan nanquitacque ya nijín mohuiscatequime ten Nejuatzin nicchihuac namohuan, huan ijcón yejuan ne pueblojuani yetosquía tohuan oc hasta axcan. ²⁴ Ica ya nojón namechilía que ne tonal cuac namopan huetzis ne hueyi tatzacuilitis, ijcuacán melau cachi hueyi tatzacuilitis nanquiselisque namejuan huan que ne pueblojuani ten quiyehualojtoyaj Sodoma.

Nican Jesús Temaquixtjque quinilij in tacaquini ijcuín: “Xihualacan nohuan huan namechyolsehuis”

(Lc. 10.21-22)

²⁵ Huan tech nojón tonalme Jesús quilij Itajtzin Dios ijcuín:

—Nimitzonueyimohuistilía, Notajtzin Dios, tion Tecotzin den eluiyactzinco huan den nican talticpac. Porín Tejuatzin tiquintatilij ya nijín taixmatilis para ma amo quimatican in taixmatini huan in tamachilejqe. Huan Tejuatzin tiquinnextilij ya in yec taixmatilis de nijín moyancuicataneltocacahuan ten yoltanemilijtinemij queme coneme ten ayamo yec yolmasij. ²⁶ Huan ma ijcón ticonchiutica, Notajtzin Dios, porín Tejuatzin ijcón ticonmonequiltía. ²⁷ Huan Tejuatzin Notajtzin tinechonmactilij ya nochi nijín chichahualisme huan tanemililisme. Huan amo aca nechixmatis nejua nimoconetzin. Ta, sayó Tejuatzin ti Notajtzin tinechonixmati. Huan amo no aquen mitzoneyequixmatis Tejuatzin Notajtzin. Ta, sayó Nejuatzin nimoconetzin nimitzyequixmati ya. Huan no Nejuatzin nimoconetzin niquiyecnextilis de que aconi Tejuatzin Notajtzin para nochi naquen niconmonequiltía niquinnextilis.

²⁸ Huan no Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—Xihualacan nohuan, nochi namejuan naquen nanmotequitiltijtocque huan nantamamatocque ica ne tajyohuilis de namotajtacoluan. Xihualacan namejuan nohuan, huan Nejuatzin namechmacas ne yolsehulis. ²⁹ Huan nicnequi xicselican notamachilis itech namonemilipan, queme se yugo ten huelis namechycantinemis tech moojpan. Huan ica cuali ximomachtican de nejua, porín Nejuatzin niyolyemancatagat; huan niyolcualtagat huan ijcón nancajsisque ne yolsehulis tech namoyolojuan. ³⁰ Porín in yugo de namechtalilis, yejua ne semi amo etic. Huan in tamamal ten Nejuatzin namechmacas, yejua ne semi amo no tesiouti.

12

Nican tajtoa de queniu imomachtijcahuan Jesús Temaquixtjque cajocuicque trigojtet tech ne tonal de nesehuilis

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Huan tech nojón tonalme Jesús panotiaya campa tatocala ica trigo tech se tonal de nesehuilis. Ijcuacón imomachtijcahuan peuque mayanaj. Huan de ompa yejuan peuque cuijuitiyáj huan quiyolcopinayaj nijín trigo huan quicuayaj. ² Huan cuac in fariseos quinitacque ton quichiutiyayaj imomachtijcahuan, ijcuacón quilijque Jesús ijcuín:

—Xiquita, momomachtijcahuan quichiutocque ten amo monequía quichi-huasquía tech nijín tonal de nesehuilis.

³ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—¿Xe namejuan amo queman nanquileerojque ten quichihuac in rey David huan itapalehuijcahuan cuac mayanque? ⁴ Pos in rey David calayic ichantzín Dios huan quincuaj ne panes ten quitelijcaj ya iixpantzínco Dios para ica quimohuistilisque Dios. Huan nojón panes Dios amo quimonequilitiaya ma acsá quicuanij nión in rey David nión nitapalehuijcahuan. Ta, sayó ma quicuanij in tiopixcame judíos. ⁵ Huan, ¿xe amo no nanquileerojque tech in tanahuatil de Moisés que ne tiopixcame judíos tequitij tech in tiopan de Dios masqui tech in tonal de nesehuilis? Pero yejuan amo motajtacolmacaj cuac tequitij tech in tonal de nesehuilis. ⁶ Huan Nejuatzín namechyequilía que nican niyetoc huan cachi nihueyichiuque que ne tiopan de Dios. ⁷ Huan, ¿xe namejuan amo nanquimatij toni quiijosnequi nijín tajtol?, ten Dios quiijtoj ijcuín: “Nicinequi xicpiacan ne teyolicnelilis, huan amo nicnequi sayó xinechtenilican tapijalme san para ica nannechmohuistilisque”. Huan tacán namejuan nanquimatisque ya toni quiijosnequi nijín tajtol, ijcuacón amo nanquintelchihuasque oc nomomachtijcahuan ten amo teyi quichiuque ten Dios amo quimonequiltía.

⁸ Huan ijcón in Jesús quinyecajsicamatiltij ijcuín:

—Xicmatican ca cuali que Nejuatzín ni Yectagatzín huan ni Tayecancatzín de ne tonal de nesehuilis. Huan Nejuatzín nicpixinemi tanahuatil para niteilis toni cualtías se quichihuas tech ne tonal de nesehuilis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se cocoxque mami-jmiquilotic

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Huan ijcón in Jesús panotiaya huan yajqui calayic tech in tiopan de judíos.

¹⁰ Huan ompa tocotzyetoya se cocoxque den imay mamijmiquilotic. Huan in tagayot judíos sayó quiipixtinemíaj Jesús para quenín huelis quiteluilisque. Huan ijcón yejuan quitajoltijque Jesús ijcuín:

—¿Xe Dios quimonequiltía ma onga tapajtilis de cocoyani tech nijín tonal de nesehuilis?

¹¹ Ijcuacón in Jesús tananquilij ijcuín:

—Nican yetoc se nexcuitil: Tacán namejuan nanquipiasquíaj se ichcatzín huan huetzisquía tech se amel tech in tonal de nesehuilis, ¿xe amo nanyasque nanquixtitihue in tapialtzín? Pues quema. ¹² Huan cuali nanquimatij que cachi valeroa se tagat huan que se ichcatzín. Ica ya nojón Dios melau quimonequiltía ma ticchihuacan ten cuali tech in tonal de nesehuilis.

¹³ Huan ijcón in Jesús quilij in cocoxque ijcuín:

—Ximomamelahua.

Huan cuac in cocoxque momamelahuac ya, ijcuacón ne imay pajtic ya ijcón queme ne ocsé imay. ¹⁴ Huan de ompa quisque in fariseos den tiopan huan peuque quiyolnemiliayaj quenín huelis para quimictisque Jesús.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinmachtis de ne taquehualtzin ten Totajtzin Dios quinoztzac ya

¹⁵ Huan cuac in Jesús quimatic que in fariseos quinequáaj quimictisque, ijcuacón Yejuatzin yajqui huan quitoctiliayaj míac tagayot. Huan ijcón Jesús quinpajtiaya míac cocoyani. ¹⁶ Pero Jesús quinyecnajnahuatia ya ma amo teyi quijtoanij aconi catca Yejuatzin. ¹⁷ Huan Jesús quinilij ijcón para ma mochihua ten quijcuilojca ne huejcautanahuatijque de Dios monotza Isaiás cuac yejua tanojnotzaco ijcuín:

¹⁸ Dios quijtoj que nican yetoc Notaquehual ten Nejuatzin nicnotzac ya. Yejuatzin ne Notasoconetzin huan nechyolpactía.

Huan Yejuatzin ya ne nicyolpepexocaltij ya ica Noyeticatzin Espíritu.

Huan Yejuatzin quinajsicamatiltis in tagayot ten amo pohuij ihuan Dios de quenín para yec chipaucanemisque.

¹⁹ Huan Notaquehual amo elihuistiquiu huan amo motehujtinemis nión no tzajztitinemis campa ojmaxalme.

Huan amo aquen quicaquisque nitajtolis tech in hueyi ojme.

²⁰ In tajtaclejque ten yolcuetocque niquinejnehuililtía queme in acat ten quimatetzilao in eجات.

Huan Notaquehual huala para quinyolmelahuaco huan para quinyolchipahuaco neques den tajtaclejque huan amo para quintojcullojtiquiu.

Huan ijcón quichihuati Notaquehual hasta ne tonal cuac nochi tamis ya in tajtacolnemilis.

Ijcuacón motamichihuas in yec chipaucanemis.

²¹ Huan in talticpacuani ten amo pohuij ihuan Dios quichixtosque Notaquehual ma quinmaquixtiqui.

Nican quiteluilijque Jesús Temaquixtijque que yejua cuicatinemi in chichahualis den amocuali Satanás

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Huan cualcuilijque campa Jesús se tagat ten quipiaya iyolijtc se amocuali eجات, se tagat nontzin ten amo tachiaya nión tajtoaya. Pero Jesús quipajtij huan ne tagat huelic tachíac ya huan huelic tajtoj ya. ²³ Ijcuacón nochi in tagayot quimoucaitayaj huan quijtoayaj ijcuín:

—¿Xe yejua nijín ne Temaquixtijcatzin iconetzin de ne rey David?

²⁴ Huan cuac in fariseos quicacque nijín matájtanti, ijcuacón quijtoayaj ijcuín:

—Nijín tagat Jesús amo quincalanquixtía in amocuali eجاتe ica ichichahualistzin de Dios. Ta, yejua quincalanquixtía in amocuali eجاتe ica ichichahualis den amocuali Beelzebú naquen quinyecantoc in amocuali eجاتe.

²⁵ Ijcuacón Jesús quintanemilixmatic huan quinilij ijcuín:

—Huan tacán in pueblojuani de se país moxexjelotocque se huan ocsé huan motehisque san, ijcuacón ne país nochi mohuejuelosque san. Huan no ijcón como in tagayot de pueblo oso se calyetoní moxexjelotocque se huan ocsé ica xolojpijyot, ijcuacón ne calyetoní amo queman huelis sen yetosque ica paquilis. ²⁶ Huan tacán in amocuali Satanás quicalanquixtis se amocualicniú ica yejua mismo ichichahualis, ijcuacón yejua ne motehuía yejua mismo san. Huan ijcón amo huelis huejcahuas nichichahualis. Ta, niman huejuelihuis ichichahualis.

²⁷ Huan no Jesús quinilij in fariseos ijcuín:

—Namejuan nanquijtoaj que Nejuatzin niquincalanquixtía in amocuali ejecame ica in chicahualis de ne in amocuali tayecanque Beelzebú. Pero tacán ijcón nichihuas, ¿jicuacon aconi oc quinmacas chicahualis ne namoconehuan de ne namopueblojcahuan para ma yejuan quincalanquixtican in amocuali ejecame? ¿Xe in Satanás quinmacas namoconehuan ne ichicahualis? Pues amo melau. Ta, Totajtzin Dios quinmaca ne ichicahualis. ²⁸ Ica ya nojón namejuan namoconehuan namechtenextíaj que nanmocajcayautocque san. Porín Nejuatzin ya niquincalanquixtía in amocuali ejecame ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. Huan nochi nijín ten nichihuac quijosnequi que ejcic ya in tonal queman Dios momasoutoc namotzalan huan quinyolyecana itaneltocacahuan ica ichicahualis.

²⁹ Huan Jesús no quinilij in tacaquini ijcuín:

—Se tagat ten semi chicahuac monequi ma achtopa quitziytzicocan para que ijcón huelis quihuejelohuilisque icalten huan para huelis cuilisque ten niaxca. Porín sayó ijcón huelis quichtequilisque ten niaxca. Huan xicmatican que no ijcón Nejuatzin nicuejelos in chicahualis den amocuali Satanás. ³⁰ Huan nochi naquen amo nohuan pohui, yejua ne nechixnamiquis. Huan nochi ne tequitini ten amo nechpalehuisque cajocuisque in taquilome, yejuan nojonques sayó taijitacojtinemisque san. ³¹ Ica ya nojón namechilía ijcuín: Nochi tajtacolme den taca oso in ne mohuispololis ten yesqui, Dios nochi huelis quitapojpoluis. Pero naquen quimohuispolos in Yecticatzin Espíritu, yejua ne amo ica quipías oc ne tapojpoluilis. ³² Huan nochi naquen nechmohuispoloa Nejuatzin ni Yectagatzin, yejua ne Dios huelis quitapojpoluis. Pero naquen quimohuispoloa in Yecticatzin Espíritu, yejua ne Dios amo queman quitapojpoluis, nión axcan tech nijín tonalme huan nión no huelis mopalehuis oc campa ne tatzacuiltioyan de mictan.

Nican Jesús Temaquixtíjque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne cuohuit ten moixmati ica itaquilohuan

(Lc. 6.43-45)

³³ Huan ijcón in Jesús quinejnehuililtij se cuohuit queme se inemilis, huan quinilij in tacaquini ijcuín:

—Huan como cuali selistoc in cuohuit, no cuali tzojtzopoc yesqui itaquilohuan; huan como amo cuali selistoc in cuohuit, amo no cualtías itaquilohuan. Ta, no xojxococ yesqui. Porín in cuohuit moixmati ica itaquilohuan.

³⁴ Huan namejuan nantacajcayahuani queme in cohuame. ¿Quenín huelis nantanojnotzasque ica ten cuali, como namejuan amo nanyolcualime? Huan namejuan nanyolpexontoque ica mías tenesi tanemililisme de namejuan san. Huan ica nijín nantajtoaj ten amocuali. ³⁵ Huan in tagat den yolchipahuac, yejua ne tajtoa ica ten cuali porín nitajtolis hualehuac tech ne iyolchipahualis. Huan in tagat den amo yolchipahuac, yejua ne tajtoa den pitzotic porín yoltzojcuiltic ica tajtacol. ³⁶ Huan no namechilía que tech ne tonal cuac namotech huetzis ne hueyi tatzacuiltilis, nochi namejuan nanquittemactijihue iixpantzinco Totajtzin Dios nochi ten nantajtojtineneque huan nochi ten nanquichiutinenque nican talticpac. ³⁷ Porín ica namotajtoluan ten cuali, Dios namechilis que namejuan nanyolchipauque ya. Huan ica namotajtolis ten pitzotic, Dios namechtelchihuas.

Nican Jesús Temaquixtíjque quinmachtij in tacaquini den tagayot ten amo yolcualime huan tenica fuerza tajtani se nescayot de Dios

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

³⁸ Huan in fariseos huan in tanextiliani de tanahuatil de Moisés quilijque Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, ticnequij xitechonnextili se tequit tenica ticmatisque cox melau tihuala de Dios.

³⁹ Huan ijcón Jesús tananquilij ijcuín:

—Namejuan nanyolchichicque huan nanyolcucuepme de namotamachilis porín nanquinequij ma nicchihua se tequit tenica huelis nanquitasque cox melau nihuitza de Dios. Huan amo huelis oc ma namechnextili se nexcuitil porín Dios techmacac ya ne nexcuitil de huejcautanahuatijque in Jonás. ⁴⁰ Huan in nexcuitil de Jonás yej nijín: Ijcón queme nijín Jonás yetoya ipoxijtic den ne hueyi pescado huan quichihuac eyi tonal huan eyi yohual, no ijcón xicmatican que Nejuatzin no ni Yectagatzin niyetotiu ne taltampa eyi tonal huan eyi yohual satepan de ne cuac nechmictisque ya. ⁴¹ Huan in tagayot ten calyetoyaj tech ne pueblo Nínive moajocuisque cuac ejcos ne tonal de hueyi tatzacuiltilis huan namechtelchihuasque porín ne pueblojuani de Nínive moyolnemilijique huan moyolpatacque cuac yajqui in tanahuatijque Jonás quinnojnnotzato ica in Tajtoltzin de Dios. Huan namejuan amo nanmoyolnemilijique de namotajtacoluan huan amo no nanmoyolpatacque, huan nican niyetoc Nitaquehual de Dios huan cachi nihueyi nichiuque huan que ne Jonás. ⁴² Huan in sihuat yejua tayecanque den talme de sur ten monotza Seba, yejua ne moajocuis cuac ejcos ne tonal de hueyi tatzacuiltilis huan namechtelchihuas. Porín ne sihuat tayecanque huala tech ne talme den sur semi huejca, huan caquico ne tamachilis cualtzin de rey Salomón. Huan namejuan amo nannechcaquilijque notamachtilis huan Nejuatzin nican niyetoc huan cachi hueyi notamachtilis huan que ne rey Salomón.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de ne amocuali ejecat ten yajqui ocsepa tech iyolijtic ne tagat campa yetoya

(Lc. 11.24-26)

⁴³ Huan no Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—Huan cuac se amocuali ejecat quisac ya tech iyolijtic de se tagat, ijcuación ne ejecat nemi nohuiyan campa tayiucan huan quitemojtinemi can huelis mosehuis itech iyolijtic de ocsé tagat huan yejua amo cajsis. ⁴⁴ Huan mone-milía in amocuali ejecat huan quijtoa ijcuín: “Cachi cuali nimocuepas ocsepa campa nihualehuac”. Huan cuac mocuepa ya campa hualquisac, ijcuación quinamiqui in tagat yoliuqui huan tachipahuayan huan tachijchiutoc, pero amo yolpexontoc ica in Yecticatzin Espíritu. ⁴⁵ Huan ijcón in amocuali ejecat yohui huan quinuica ocsé chicome amocuali ejecame ten cachi pitzoticque, huan nochi calaquitij huan mocaltalitij itech ne tagat iyolijtic. Ijcuación ne tagat mohuas cachi yolpitzotic huan que ne achtopa catca. Huan no ijcón quipanosque in talticpacuani ten axcan nemij, ten amo yec yolcualime.

Nican tajtoa de queniu in nantzín huan niicnihuan de Jesús Temaquixtijque hualajque quitemocoj Yejuatzin

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Huan cuac in Jesús quinnojnnotztoya oc in tagayot ne calijitcpa, ijcuación ne momento ejcocque ne calampa inantzín huan iicnihuan de Jesús huan yejuan quinequíaj quinojnnotzasque. ⁴⁷ Huan senme den ne calan yetoya quinejmachtij Jesús huan quilij ijcuín:

—Xicaqui Tejuatzin, nepa caltenojpa yetocque monantzín huan mocnihuan; yejuan quinequij mitznojnnotzasque.

⁴⁸ Ijcuacón in Jesús quinanquilij ne tagat naquen cualcuilij in tajtol, huan Yejuatzin quijtoj ijcuín:

—¿Aconi nonantzin, huan aconi nocnihuan?

⁴⁹ Ijcuacón in Jesús quinonnextilij imomachtijcahuan huan quinilij in tacaquini ijcuín:

—Xiquinitacan nepa yetocque nomomachtijcahuan, yejuan ya ne nonantzin huan nocnihuan. ⁵⁰ Porín namechilía que nochi naquen quitacamati ijcón queme quimonequiltía Notajtzin Dios ten yetica eluiyactzinco, yejuan ya ne niquinpohuas queme nocniusihuat huan no yejuan ya ne nocniutagat huan no yejuan ya nonantzin.

13

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitallij se nexcuitil den se tagat den tatepeutinemic ica trigo

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Huan cuac ne tonal Jesús quisac tech ne cali huan yajqui motalito tech se atenteno. ² Huan ompa mosentilijque míac tagayot campa Jesús yetoya, huan Jesús calayic tech se barco de ne apanoloni huan ompa motalij tech in barco. Huan nochi in tagayot mocauque tech ne atenteno. ³ Huan Jesús quinnextiliaya ica míac tataman nexcuitilme huan quiniliaya ijcuín:

—Xiquitacan, se tonal quisac se tagat para quitepehuas in tatoc de trigo-

jtet. ⁴ Huan cuac quitepehuac ya, ijcuacón mochi huac que cansaica huetzic in tatoc ojtenteno. Huan hualajque in tototzitzin den patantinemij ejecaixco huan quicuajcoj. ⁵ Huan ocsecan cansaica huetzic in tatoc de trigo itech tepetatal campa amo oncaya míac tal. Huan in xinach nimantzin ijsiucaxhuac porín amo tilahuac in tal quiplaya. ⁶ Huan cuac panquisac ya in tonaltzin, ijcuacón machichinahuic. Huan queme amo quiplaya míac inaluyo, niman huayic. ⁷ Huan ocsecan cansaica huetzic in tatoc de trigo huiutzalan; huan in huitzti ixuac itzalan in tatoc huan quipachoj in tatoc. ⁸ Huan ocsecan cansaica huetzic in tatoc de trigo itech cualital huan ompa quitemacac míac taquilome. Huan sequin de nijín tatoc de trigo motaquiltij ocsé macuilpoal taquilome. Huan sequin tatoc motaquiltij ocsé eyipoal taquilome; huan sequin tatoc motaquiltij sempoal huan májtacti taquilome.

⁹ Huan de ompa Jesús quinilij ijcuín:

—Naquen quipía ninacas para tacaquis, ma yec tacaqui huan cajsicamati nijín tanextililis.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmejmela huilij imomachtijcahuan queyé tamachtij ica nexcuitilme san

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Huan ijcón imomachtijcahuan motoquijque campa Jesús yetoya huan quijajtoltijque ijcuín:

—¿Queyé tiqinnojtza in tagayot ica in nexcuitilme san?

¹¹ Ijcuacón in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Dios namechmatiltijtoc ya namejuan nannomomachtijcahuan de ne ichtacatamachilisme de queniu Dios quinyolyecana itaneltocacahuan ica ichicahualis. Pero in ocsequin tagayot ten amo pohuij ihuan Dios, yejuan nojonques Dios amo quinajsicamatiltis. ¹² Huan nochi ne naquen quipaj tamachilisme de Dios huan quitequiltijtoc, yejua ne cachi oc Dios quinmajxtilis. Pero nochi ne naquen quipías tzictzin san tamachilisme de Dios, yejua ne majyá amo teyi quipiasquía porín amo quitequiltiaj in tepitzin san

ten quipíaj, huan Dios quintamicuilis ne ten tepitzin san. ¹³ Ica ya nojón niquinnojnotta ica nextilme para ma in tagayot ma quitacan notanextililis. Pero como amo yec taneltocaj, ijcuacón yejuan mocahuasque majyá amo queman quitacque. Huan no namechnojnotzotc ica nexcuitilme para ma in tagayot ma quicaquican notajtoluan. Pero como amo no yec taneltocaj, ijcuacón yejuan nojonques mocahuasque majyá amo queman quitacque nión cajsicamatque. ¹⁴ Huan ijcón mochihuac ten quijcuilojca ya in tanahuatijque Isaías cuac quijtojca ijcuín:

Huan namejuan cuali nanquicactocque ya, pero amo no nanmomacasque cuenta.

¹⁵ Porín namejuan nanpueblojuani semi nanyolpipicticque de namotamachilis porín nanquiahuelicaquij.

Huan nanmoixtactocque, para ma amo xiquitacan namotajtacoluan,

Huan para ma amo xiyectacaquican ica namonacasuan,

Huan para ma amo xicyecajsicamatican itech namoyolojuan.

Huan amo no nanquiyolnemilisque que ximocuepacan de namotajtacoluan, para ma Dios namechyolpajti den namotajtacoluan.

¹⁶ Huan Jesús no quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Tatiochihualme namoixtololohuan porín nanquitztocque ya namotajtacoluan; huan tatiochihualme namonacasuan porín nanquiyeccaquij in Tajtoltzin de Dios. ¹⁷ Huan de yec melau ten namechilía que miacque tanahuatiani de Dios huan miacque tagayot yolcualime quinequíaj quitasque ten namejuan nanquitztocque axcan, pero yejuan amo quitacque. Huan miac tanahuatiani de Dios huan tagayot ten yolcualime quinequíaj quicaquisque ten namejuan nanquicaquij axcan huan yejuan amo quicacque.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini in nexcuitil den tagat tatepehua ica trigo

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Huan in Jesús quinajsicamatiltij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xicaquican nijín nexcuitil de se tagat tatepeuque ica trigojtet. Huan ne trigojtet quinejnehuilía in Tajtoltzin de Dios de que Yejuatzin quimonequiltía quinyolyecanas itaneltocacahuan ica ihueyichicahualis. ¹⁹ Huan cuac se in tacaquini quicaquij ne Tajtoltzin de Dios huan amo cajsicamatij, ijcuacón huitza in amocuali Satanás huan quincuilía in Tajtoltzin de Dios ten toctoc ya tech ninyolijtic. In trigojtet tamoyautoc ya huan huetzi ojtennacastan.

²⁰ Huan in trigo tatoc ten huetzi itech tejteixco, yejua ne quinejnehuilía ne tacaquini naquen quicaquij in Tajtoltzin de Dios huan quiselíaj ica miac paquilis. ²¹ Pero nijín tacaquini amo quipíaj se yec tacuautamatilis tech ninyoltijtic, queme se naluat para quichicahualtis in tatoc. Ica ya nojón amo hejcahuas nintacuautamatilis. Huan no ijcón nijín tacaquini, cuac nintech huitza in tajyohuilis huan tahuijuicaltilis porín quineltocaj notajtoltzin,

yejuan nojónques niman moyolxocolíaj huan moyolcuejcuepaj nintanelto-calís. ²² Huan in trigo tatoc ten huetzic huitztzalan, yejua ne quinejnehuilía ne tacaquini ten quicaquij in Tajtoltzin de Dios, pero moyolcuejmoloaj ica tenesi san ten nican talticpac. Huan no quinyoltilana oc in ricojyot. Huan nochi nijín quitajtamía in Tajtoltzin de Dios. Huan ijcón in ricojyot amo quicahua ma moscalti in Tajtoltzin de Dios para ma cuica taquilot. ²³ Huan in trigo tatoc ten huetzic tech cualital, yejua ne quinejnehuilía in tacaquini ten

quicaquij in Tajtoltzin de Dios huan cajsicamatij. Huan ne tacaquini mochi-huaj ijcón queme in tatoc ten quitemaca miac taquilot. Sequin tatoc motaquiltilis ocsé macuilpoal taquilome; huan sequin motaquiltilis ocsé eyipoal taquilome; huan sequin motaquiltilis ocsé sempoal huan májtacti taquilome. Huan nochi nijín quinejnehuilía queme in taneltocani ten quitemacasque cuali taquilome.

Nican Jesús Temaquixtjique tanextiliaya ica nexcuitil de trigo ten quinejnehuilía queme in yec taneltocani. Huan in xihuit ten tacojcocoa, yejua ne quinejnehuilía queme se tagat ten taixcajcauyautoc san ica ten amocuali

²⁴ Huan ijcón Jesús quinnextilía imomachtijcahuan ica ocsé nexcuitil ijcuín:

—Nicnejnehuililtía se tagat ten quitocac in trigo xinach tech nimila queme ichicahualis de Dios cuac Yejuatzin quiyolyecana se iyolijtic ica ne chicahualis de ne eluiyactzinco. ²⁵ Huan ne tagat patrón quitocato tech nimila. Huan cuac cochtoque ya in tequitini, ijcuacón huala huan calayic tech nimila se naquen quitahuelita ne patrón. Huan yejua quitocaco se xinach ten tacojcocoa campa ne trigo xinach ten no monejnehuilía queme in trigo. Huan quitocoteu huan yajqui ocseco. ²⁶ Huan cuac in trigo moscaltij ya huan pehuac chicahuaya ya, ijcuacón monextij ya ne amocuali xihuit ten quinejnehuilía in trigo. ²⁷ Ica ya nojón in tequitini yajque quiltiloj in patrón ijcuín: “Xicaqui tejuatzin, ¿xe amo cualtiyaya ne trigo xinach ten tejuatzin tictocac tech ne momila? ¿Huan can hualehuac ne xihuit ten quinejnehuilía in trigo?” ²⁸ Ijcuacón in patrón tananquillij ijcuín: “Achá acsá naquen techtahuelita quichihuac ijcón”. Huan in tequitini ocsepa quitajtoltiljque: “¿Xe ticnequis ma tiyacan ticuijuitatij ne xihuit ten quinejnehuilía in trigo?” ²⁹ Huan in patrón quinnanquillij ijcuín: “Amo xicuijuitacan ne xihuit ten tacojcocoa. Porín como nancuijuitasque ne xihuit ten amo cualtía, achá no nancuijuitasque in trigo. ³⁰ Cachi cuali ma xicahuacan ma moseniscaltican se huan ocsé hasta chicahuayas in trigo. Huan tech ne tonal cuac tachicahuayas ya ica in trigo, ijcuacón nejuatzin niquintitanis notequiticahuan para ma achto quihuijuitacan in amocuali xihuit ten quinejnehuililtjoc nijín trigo huan ma quinmanojtzitizicocan huan ma quichichinocan. Huan nimampañ cajocuisque in trigo huan quiyequehuasque itech ne trigojcal”.

Nican Jesús Temaquixtjique qitalij se nexcuitil huan quinejnehuililtij in Tajtoltzin de Dios queme in cuohuit mostazajtet (Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

³¹ Huan ijcón in Jesús ocsepa quinmachiya in momachtijcahuan ica ocsé nexcuitil huan pehuac quinejnehuililtía se cuouxinach ten monotza mostazajtet ihuan in chicahualis de Dios cuac Dios quiyolyecana se iyolijtic ica ne chicahualis de ne eluiyactzinco. Huan Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—Huan se tagat quicuic in mostazajtet huan quitocac tech ne imila. ³² Huan ne cuomostazajtet yec melau yejua in cachi tzictzin de nochi nijín xinachme. Pero cuac moscaltis, ijcuacón mochihuas cachi hueyi huan que ocsequin xochitactzonme. Huan ne mostazajtet moscaltis huan mochihuas queme se hueyi cuohuit. Huan huitze in tototzitzin ten pantantinemij eje-caixco huan ompa motapajsoltisque tech imatzacaluan.

Nican Jesús Temaquixtíjque qitalij se nexcuitil huan quinejnehuilía in Tajtoltzin queme in tamajmahualis de levadura ten calaqui toyolijtic huan techtaneltoctía

(Lc. 13.20-21)

³³ Huan ijcón in Jesús ocsepa quinnexutilij in tacaquini ica ocsé nexcuitil:

—Nicnejnehuililtía in tamajmahualis ten quiposonaltía in pantixti queme cuac Dios quiyolyecana se iyolijtic ica ne chicahualis de ne eluiyactzinco. Huan se sihuat quicuic tamajmahualis huan quimaneloj ne tamajmahualis ihuan eyi tamachiu de harina. Huan ica nojón ne tamajmahualis quiposonaltía nochi in tixti de harina.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtíjque quinmejmela huilij in tacaquini queyé Yejuatzin tamachtij sayó ica nexcuitilme

(Mr. 4.33-34)

³⁴ Huan ijcón in Jesús quinnexutiliaya in tagayot ica nexcuitilme. Porín como amo quicuía nexcuitilme, ijcón amo quinmachiaya in tagayot. ³⁵ Huan melau ijcón mochihuac ten quijcuilojca ya in huejcautanahuatijque de Dios cuac quijtojca ijcuín:

Niquinnexutiliaya in tagayot ica nexcuitilme.

Huan niquinajsicamatiltía tamachilisme ten ichtacapachiutoyaj desde cuac ne tzinpehuac in talticpac.

Nican Jesús Temaquixtíjque quinajsicamatiltij in tacaquini den nexcuitil den trigo huan in xihuit ten quinejnehuilij trigo

³⁶ Huan ijcón in Jesús quinilij in tagayot ma yacan, huan Yejuatzin calayic calijtic. Ijcuacán imomachtijcahuan motoquijque campa Jesús yetoya huan quiluijque ijcuín:

—Xitechonajsicamatilti in nexcuitil de ne xihuit ten quinejnehuilía in trigo.

³⁷ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Nejuatzin ni Yectagatzin nitatoca ica nochi ten cuali xinach. ³⁸ Huan in milajtal tamati queme in talticpac. Huan ne ten cuali xinach quinejnehuilía in taneltocani neques ten tech ninyolijtic Dios quinyolyecana ica ichicahualis. Huan ne amocuali xinach quinejnehuilía in tagayot ten tepiluan den amocuali Satanás. ³⁹ Huan in amocuali Satanás, yejua ne nechtahuelita huan yejua mismo quitocac in amocuali xihuit. Huan cuac mochihuas ne tahujuitalis de trigo, ijcuacán quinextía que ejcotoc ya in tamilis den talticpac. Huan in ángeles taquehualme de Dios quiniuijuitatinemisque huan quinsesecotalijtinemisque in taca ten taneltocani huan in taca ten amo taneltocani, ijcón queme in trigo huan in xihuit ten amo cualtía. ⁴⁰ Huan ijcón in taquehualme de Dios quihuijuitasque in amocuali xihuit huan quicuisque huan quichichinosque ya, huan no ijcón quintatzacuultisque ne naquen amo taneltocacque. Nochi nijín mochihuas cuac ejcos ya in tamilis den talticpac.

⁴¹ Ijcuacán Nejuatzin ni Yectagatzin niquinualtitanis notaquehualuan in ángeles para quinolosque itech notequitilispán nochi de naquen sayó quintopeuque nocone huan ma motajtacolmacacan huan para no quinolosque nochi neques ten sayó quichiutinemij ten amo cualí. ⁴² Ijcuacán notaquehualuan quincuisque in tagayot ten amo taneltocacque huan quintamotasque tech ne ticonijtic campa chocatosque huan tannanzatocatosque huan tajyohuijtosque para sen nachipa. ⁴³ Huan naquen yolchipauque ten pohuij ihuan Dios, yejuan nojonques mopaquiltisque porín tech ninyolijtic Dios quinyolyecantoc ica ihueyichicahualis. Huan yejuan calaquisque campa ne

cualtzin tacacahuacatoc ijcón queme in tonaltzin cuac tanextía. Huan nochi naquen quipíaj inacasuan para tacaquis, ma yec tacaquij huan cajsicamatij.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini den ne nexcuitil huan quinejnehuilitij in tanahuatil de Dios queme tomin den talpachiutoc

⁴⁴ Huan ijcón in Jesús quinnextiliaya imomachtijcahuan ica nijín nexcuitil ijcuín:

—Nicnejnehuilitía in tomin ten talpachiutoc ne mila queme ichichualis de Dios cuac Yejuatzin quiyolyecana se iyolijtic ica ne chichualis de ne eluiyactzinco. Huan se tagat moajxilía ne tomin ocseco huan quiquixtía huan ocsepa seco yejua quitaltapchoti. Huan ijcón yejua moyolpaquita porín cajsic ya in tomin. Ijcuacón yohui quinamacati nochi ten niaxca huan quicohuati ne tal campa in tomin talpachiutoc.

Nican Jesús Temaquixtijque quitelij se nexcuitil huan quinejnehuilitij in tanahuatil de Dios queme se tetzin ten petani cualtzin de semi patío

⁴⁵ Huan Jesús ocsepa quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Nicnejnehuilitía se tagat ten taojpacanamacacque queme ichichualis de Dios cuac Yejuatzin quiyolyecantoc se iyolijtic ica ne chichualis de ne eluiyactzinco. Huan yejua ne quitemojtinemi in perlas, in tetzitzin ten alaxtic huan den petanij de semi patío. ⁴⁶ Huan cuac cajsis se perla den cachi patío, yejua ne yohui huan quinamacati nochi ten niaxca. Huan de ompa quicohuati ne perla den cachi cualtzin.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quitelij ocsé nexcuitil de se matat

⁴⁷ Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ocsepa se nexcuitil ijcuín:

—Nicnejnehuilitía ocsepa se tagat queme ichichualis de Dios cuac Yejuatzin quiyolyecantoc se iyolijtic ica ne in chichualis de ne eluiyactzinco. Ijcón yejua ne tagat catamota para quinquitzquis de míac tataman pescados. ⁴⁸ Huan cuac míac pescados moolochoa tech in matat, ijcuacón in tamaajsiní quiquixtíaj in matat huan cuicaj ne atenteno. Huan ompa yohue motalitij huan quinpepenaj in pescados huan quinfectalíaj ten cualtía tech in pescado chiquiehualoni. Huan quinamatotaj in pescados ten amo cualtíaj. ⁴⁹ Huan no ijcón mochihuas quemam tamis ya in talticpac. Huan in taquehualme de Dios in ángeles quisasque para tequitisque huan quinesecotalisque in tagayot den yolcualime huan ten amo yolcualime. ⁵⁰ Huan no in tagayot ten amo yolcualime quinticotamotasque campa chocatosque huan campa tannanzocatosque campa ne tajyohuilis sen nachipa.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini den ricojyot den Tajtoltzin de Dios, ne den yancuic huan de huejcahuac ya

⁵¹ Huan ijcón in Jesús quinnextilij huan quinmatajtoltij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Xe nancajsicamatij ya nochi nijín tanextililisme?

Huan yejuan tananquilitijque:

—Quema, Totecotzin, ticmatij ya.

⁵² Ijcuacón Jesús ocsepa quinyecaicsicamatiltij ica nijín nexcuitil ijcuín:

—Sequin tanextiliani den tanahuatil de Moisés cajsicamatque ya nochi in tamachilisme de que Dios quimonequiltía quiyolyecana se iyolijtic ica ne chichualis den ne eluiyactzinco. Huan Nejuatzin nicnejnehuilitía se de nojonques tanextiliani queme se tetat de se calyetoni. Huan nijín tetat quipía tech nichan se taehualoni campa quiehua niricojyot queme yesquía yejua in

Tajtoltzin de Dios. Huan in tetat yohui quinquixtiti míac tamachilisme tech ne itaehualoni ten caultzitzin yancuicque huan no den tamachilisme ten ipa achtopa ya yetoyaj.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtíjque tamachtij tech ne ipueblo Nazaret (Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Huan mochihuac que cuac Jesús quintamiajsicamatiltij ya in tacaquini de nijín nexcuitilme, ijcuacán Yejuatzín yajquí ya para ipueblo de Nazaret. ⁵⁴ Huan cuac ajsic ichancopa, ijcuacán pehuac quinnextiliaya in tagayot tech in tiopan de judíos in Tajtoltzin de Dios. Huan in tagayot semi quimoucaitayaj huan quijtoayaj ijcuín:

—¿Can cajsic nijín tagat nochi nijín tamachlis? Porín melau semi quipía tamachilis. ¿Huan quenín hueli quichihua nijín mohuiscatequit de Dios?

⁵⁵ Huan no quijtojque ijcuín:

—¿Xe amo yejua nijín Jesús iconeu den cuouxixique José? Huan in nantzin de Jesús, ¿xe amo yejua in María? Huan nicnihuan, ¿xe amo yejuan in Jacobo huan José huan Simón huan in Judas? ⁵⁶ ¿Huan cox amo niicnihuan suame ten calyetocque tohuanme? Pues quema.

Huan no quijtojque in tagayot ijcuín:

—¿Can momachtij nijín tagat nochi nijín tamachilisme ten hueli ya?

⁵⁷ Huan yejuan quimachiliayaj que moyolxocoliayaj ica por ne itamachtilis de Yejuatzín. Huan Jesús quíniliij ijcuín:

—Huan nochi in tagayot quitasojtaj se tanahuatijque de Dios. Pero nipueblojcahuan huan nichancahuan de ne tanahuatijque de Dios, yejuan nojonques amo quitasojtaj ne tanahuatijque porín ompacayot.

⁵⁸ Huan Jesús amo quichihuac míac ne mohuiscatequit de Dios ompa pueblo de Nazaret porín in tagayot amo quineltoacque de nichicahualis de Yejuatzín.

14

Nican tajtoa de que Juan Taahuijque momiquilij (Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Huan tech ne tonalme Herodes in tayecanque de Galilea quimatiltijque nichihualis de Jesús. ² Huan in Herodes quíniliij itequitcahuan ijcuín:

—Yejua nijín Jesús yesquí Juan Taahuijque huan Dios quiajocuc yoltoc intzalan in ánimajme. Ica ya nojón ne Juan quipía nijín chichahualis ten Dios quimactij ya.

³ Huan in rey Herodes quitanahuatiliija ma quitzacuacan in Juan huan ma quimaicantzicocan ca cadenas huan ma quicárceltalican. Huan melau in Herodes quichihuac ijcón porín yejua in Herodes cuilijca ya icuñada ten monotza Herodías, yejua isihuau in Felipe, huan in Felipe yejua iicniu in Herodes. ⁴ Huan Juan Taahuijque quilijca ya in Herodes ijcuín:

—Dios amo quimonequiltía que xicpohua queme mosihuau den ne isihuatzin mocniu.

⁵ Ica ya nojón in Herodes quinequía quimictis in Juan. Pero amo quichihuac, porín quinyolmohuiliaya in pueblojuani judíos. Huan yejuan ihuan motasojtayaj in Juan porín yejua tajtoaya itencopa Dios. ⁶ Huan se tonal cuac xiumajsic in rey Herodes, ijcuacán ne isuatacapaconeuhahuac mijtotía ninixpan in Herodes huan in ocsequi hueyi chihuanime. Huan itacpaconeuhahuac yejua isihuapil de Herodías, huan semi quiyolpactij nijín Herodes de ne imijtotilis.

⁷ Ica ya nojón in rey Herodes moyectencahuac ihuan isuatacpaconeu huan quitenehuac ijcuín:

—Yec melau quitztoc Dios, que nimitzmacas nochi ten tinechtajtanilis.

⁸ Huan in isuatacpaconeu ipa achtopa ya moichtacanojnotzac ya ihuan inan. Ica ya nojón isuatacpaconeu quilij in rey Herodes ijcuín:

—Nechmaca itech se plato itzontecon ne Juan Taahuijque.

⁹ Huan queman quicayic ya nijín, ijcuacán in rey Herodes pehuac moyolcoco porín quijtojca ya ijcuín:

—Yec melau quitztoc Dios, nochi ten ticnequis nimitzmacas.

Huan no moyolcocoj in Herodes porín yetoya ompa quicactoyaj nochi in tayecanani de Galilea den tacuajtoyaj ihuan. Ica ya nojón in Herodes tatintanica ne quitequilican itzontecon ne Juan Taahuijque huan ma quimacacan isuatacpaconeu. ¹⁰ Ijcuacán quinchicaucanahuatij ma quiquechtequican in Juan tech ne cárcel. ¹¹ Huan niman cualcuilijque itzontecon de Juan ipan se caxajpas huan quimactijque in isuatacpaconeu. Huan in tacpaconeu quimactilij inanajzin Herodías. ¹² Huan ijcón imomachtijcahuan de Juan hualajque huan cuiyacque inacayo de Juan huan quitalpachotoj. Huan cachi satepan yajque quimatilitoj in Jesús quenín in Juan quimictijque ya.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintamacac macuil mil tagayot

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Huan cuac Jesús quimatic ya que quimictijque ya in Juan Taahuijque, ijcuacán quistehuac Yejuatzin iselti huan calayic itech se barco huan yajqui ocsecan campa tayiuan. Huan cuac in tagayot quimatque ya can yetoya Jesús, ijcuacán yejuan quisque de ninpueblojuan huan yajque metznejenque atentenocopaca quitoclijque in Jesús. ¹⁴ Huan cuac quisac Jesús de ne barco, ijcuacán Yejuatzin quinitac huel miac tagayot huan quinyolicnelij huan quinpajtij in cocoyani ten cualcuiliayaj Yejuatzin.

¹⁵ Huan queman tapoyautiaya ya, ijcuacán imomachtijcahuan motoquijque campa Yejuatzin huan quilijque ijcuín:

—Amo aquen calyetoc nican huan semi tayohuati ya. Xiquinili nijín tagayot ma yacan ya ne caltempan huan ma quicohuatij ten quicuasque.

¹⁶ Ijcuacán Jesús quinnanquilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo monequía ma xiyacan. Ta, namejuan san huelis xiquinmacacan ten quicuasque in tagayot.

¹⁷ Pero imomachtijcahuan tananquilijque ijcuín:

—Amo teyi ticpiáj nican in tacualis. Ta, sayó ticpiáj macuil panes huan no ome pescadojtztzin.

¹⁸ Ijcuacán in Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—Xinechinualcuilican ne tacualis nican.

¹⁹ Huan de ompa Jesús quinnahuatij in tagayot ma motecacan ixtahuat panían. Huan niman in Jesús quicuic in macuil pantzitzin huan in ome pescadojtztzin. Huan mochihuac que cuac Jesús maactoya ya in tacualis, ijcuacán ajcotachíac huan quitatautij Dios ma quitiocihua in tacualis. Huan de ompa Jesús quixejxeloj in panes huan quinmacac imomachtijcahuan huan ijcón yejuan quinmajmacatoj in panes in tagayot. ²⁰ Huan tacuajque nochi in tagayot huan ixuicque. Huan imomachtijcahuan quinsentilijque nochi pan ten tatetejtec ten mocahuac huan quipexontijque majtactiomome chiquihuit oc. ²¹ Huan ne naquen tacuajque catca queme macuil mil tagayot huan amo tapoucajome in silhuame nión in coneme.

*Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque nejnemic aixco
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)*

²² Huan de ompa Jesús quinnahuatij imomachtijcahuan ma calaquican tech in barco ma yajtocan ne sentapalpa de ne ocseco atenteno, huan ma quiachtohuican Jesús mientras Yejuatzin quinnajnahuatia ya in tagayot para ma yacan ninchan. ²³ Huan cachi satapan cuac quinnajnahuatij ya in tagayot ma yacan, ijcuación Jesús tejcoc campa se tal lomojtzin huan ompa iselti motatautilito ihuan Dios. Huan ne cuac tapoyahuic ya, ijcuación Jesús ompa yetoya ya iselti oc. ²⁴ Huan queman yaya ya in barco ne tatajco ya den mar den quihuicaya imomachtijcahuan, ijcuación pehuac mocuecuenteca in mar huan quimajmagaya in barco porín ne ejecat quitzatzacuiliaya. ²⁵ Huan cuac tanestihualaya ya, ijcuación motoquijtihualaya Jesús campa imomachtijcahuan huan ijcón in Jesús nejnentihualaya aixco. ²⁶ Huan cuac imomachtijcahuan quitacque Jesús nejnentihualaya aixco, ijcuación peuque moyolmoutiayaj huan moucatzajtziáj huan quijtojqque ijcuín:

—¿Toni nojón? ¡Yesqui se ánima!

²⁷ Ijcuación niman in Jesús quinnotzac huan quintzajtzilij huan quinilij ijcuín:

—Ximoyolchicahuacan porín Nejuatzin ya ni Jesús, amo ximomoutican.

²⁸ Huan ijcón in Pedro quilij ijcuín:

—Totecotzin, como melau Tejuatzin, xicchihua que ma no nihueli ninejnemi aixco para nimitzajsitiu campa tionualajtoc.

²⁹ Huan Jesús quilij:

—Xihuiqui pos.

Huan ijcón in Pedro pantemoc den barco huan pehuac nejnemi aixco para cajsitiu campa Jesús hualaya. ³⁰ Huan cuac moyolnemilij in Pedro quenín chicaucaejecaya, ijcuación pehuac momoutía huan pehuac pancalactiu ya tech in at. Huan de ompa quitzajtzilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, xinechpalehui huan xinechmaquixti.

³¹ Ijcuación nimantzin momatilanac Jesús huan quimaquitzquij in Pedro huan quilij ijcuín:

—Tejua tagatzin, semi tepitzin san ticpía motacuaautamatilis. ¿Queyé amo tiyectacuaumatij nohuan?

³² Huan queman nochi in omen tejcocque ya huan calacque ya tech in in barco, ijcuación motatamatilij ica in ejecat. ³³ Huan ijcón nochi ten yayaj tech in barco motancuaquetzacoj iixpan Jesús huan quimohuistilijque ijcuín:

—Yec melau Tejuatzin tion Teconetzin de Dios.

*Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quinpajtij naquen mococoayaj
tech ne pueblo Genesaretcopaca
(Mr. 6.53-56)*

³⁴ Huan cuac quipanhuijqque ya in mar, ijcuación Jesús huan imomachtijcahuan ajsitoj tech in tal ten pohuía Genesaret. ³⁵ Huan cuac quixmatque ya in tagayot que Jesús yetoya ompa ya, ijcuación quitematiltijque nohuiyampa nochi in tagayot ten quiyehualojtoyaj Genesaret. Huan cualculliyaj míac cocoyani campa Yejuatzin ten mococoayaj ica míac tataman cocolis. ³⁶ Huan quitatautiayaj Jesús ma quincagua ma quimatocacan itilmajteno san. Huan nochin naquen quimatocacque Jesús, nochi pajtijque ya.

15

Nican Jesús Temaquixtjque quinmachtij in tacaquini de ne tamachilis ten quimajmahua ica tajtacol in tagat

(Mr. 7.1-23)

¹ Huan hualajque de Jerusalén huan motoquijque campa yetoya Jesús sequin fariseos huan sequi tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

² —¿Queyé momomachtijcahuan amo quitacamati in tanahuatilme ten quitenextilíaj in huehuentzitzin den pueblojuani judíos? Porín momomachtijcahuan amo quitacamati in tanahuatilis de que ma achtopa momajtequican huan tacuasque.

³ Huan Jesús quintajtoltij ne tayecanani ijcuín:

—¿Queyé namejuan amo no nanquitacamati in tanahuatilme de Dios? Ta, sayó nanquitacamati in tanahuatil den huehuentzitzin den pueblojuani judíos. ⁴ Huan in Tajtoltzin de Dios technahuatilia ijcuín: “Xicmohuistili motajtzin huan monantzín; porín naquen quitelchihuas itajtzin oso inantzín, yejua nojón monequi ma quimictican”. ⁵ Pero namejuan nantanahuatíaj que huelis se tagat ma quilij nitajtzin oso ninantzín ijcuín: “Amo nihuelis namehpalehuis porín nochi ten nicpía nicaxcatilij ya Dios”. ⁶ Huan nochi naquen nesi tagat ten ijcón quichihuas, yejua nojón amo monequi oc quinpalehuis nitajtzin huan ninantzín. Huan ijcón namejuan nanquisecocautocque ya in tanahuatilme de Dios huan nanquitacamatinemij sayó ten namehnextilíaj in huehuentzitzin den pueblojuani judíos. ⁷ Namejuan nanixquequeptocque san de namotamachilis, ijcón queme Isaías ne huejcautanahuatijque de Dios quijcuiloj de namejuan cuac quijtojca itencopa Totajtzin Dios ijcuín:

⁸ Nochi nijín tagayot judíos nehmohuistilíaj sayó ica nintexxipal san; huan ninyolojuan huejca yetoc de Nejuatzín.

⁹ Huan nenca san nehmohuistilíaj, porín yejuan tenextilíaj in tamachtilis den taca san huan quipohuaj nijín tamachtilis queme yesquía in Tajtoltzin de Dios.

¹⁰ Huan ijcón in Jesús quinnotzac in tagayot huan quinilij ijcuín:

—Xicaquican huan xicajsicamican ten namechilía: ¹¹ Huan nochi ten quicuas in tagat ica iten, yejua nojón amo huelis quimajmahuas niyolo ica tajtacol. Ta, yejua itanemililis ten quisa iyolijfic in tagat, yejua ne quimajmahua ica tajtacol.

¹² Ijcuacón imomachtijcahuan motoquijque campa yetoya Jesús huan quilijque ijcuín:

—¿Xe amo ticmati que ne fariseos quicalancacacque ten ticonijtoj?

¹³ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Nochi tatocme ten amo itatoc Notajtzin den ne eluiyactzinco, yejua ne Notajtzin cuijuitas nochi ica inaluyo.

¹⁴ Huan ijcón in Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—Xiquincahuacan nojón fariseos, porín yejuan ixpojpojome. Huan no quinequij quiyecanasque in ocsequin ixpojpojome. Huan como se ixpojpojot quinequi quiyecanas ocsé ixpojpojot, ijcuacón in omen sen huetzihue tech in talcomít.

¹⁵ Ijcuacón in Pedro quilij Jesús ijcuín:

—Xitechyecajsicamatilti nijín nexcuitil.

¹⁶ Huan Jesús tananquilij ijcuín:

—¿Xe namejuan amo no nancajsicamatij nijín nexcuitil? ¹⁷ ¿Xe namejuan amo no nancajsicamatque que nochi in tacualis ten se quicua, yejua ne pantemoa san tech se ipox san huan de ompa quisa de tonacayo? ¹⁸ Pero nochi in tajtolis ten quisa tech se iten, yejua ne hualehua tech se iyolo. Huan yejua nojón quimajmahua in tagat ica tajtacol. ¹⁹ Porín itech iyolo in tagat hualeutoc ne pitzotic tanemililis, ne temictilis, ne tesuacuuilis, oso ne tagacuuilis, ne tasuapapatalis oso ne tagapapatalis, ne tachtequilis, oso ne tacajcayahualis huan ne tahuijuicailis. ²⁰ Huan nochi nijín tanemililis quimajmahuaj ica tajtacol in tagat. Huan in tagat amo momajmahuas ica tajtacol cuac quicuas tensá tacualis, masqui amo momajtequía.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinojnotzac se sihuat analtecocayot huan yejua taneltoaca itech Jesús Temaquixtijque
(Mr. 7.24-30)

²¹ Huan de ompa quisac Jesús huan yajqui tech ne lugar campa pueblojme den monotza Tiro huan Sidón. ²² Huan ompa se sihuatzin calyetoya ne Cananea sentapal cayot de Tiro huan Sidón. Huan ne sihuatzin tzajtzi-hualaya campa Jesús huan quiliaya ijcuín:

—Totecotzin, Tejuatzin tion Teconetzin de ne huejcau rey David. Nimitzilía, xinechonyolicneli porín nochpoch quipía iyolijtic se amocuali ejecat huan tel senca ya tajyohuijtoc axcan.

²³ Pero Jesús amo teyica quinanquiliij. Ijcuacón imomachtijcahuan motoquijque huan quitatataulijque Jesús ijcuín:

—Xicnahuati ma yohui ya nijín sihuat porín ijcón tzajtzihiuitz huan techualtoctilía.

²⁴ Huan Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Notajtzin Dios nechualtitanic sayó para ma niquinpalehui huan ma niquinmaquixti in pueblojuan queme ichcame ten poliutocque, yejuan ten pohuij ihuan in pueblojuani de Israel.

²⁵ Huan motoquij in sihuat huan quiliij ijcuín:

—Totecotzin, xinechonpalehui.

²⁶ Huan Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Amo cualtía ma niquincuil in tacualis den coneme judíos huan ma niquinmaca in itzcuintzitzin porín xicmati que namejuan amo nanjudíos.

²⁷ Huan tananquiliij in sihuat ijcuín:

—Quema catzin, masqui tejuan queme yesquía itzcuintzitzin, pero timotaololohuiláaj mesajtampa huan ticuaj noch den tepehui, yejua ne in Tajtoltzin de Dios den quitencajcahuaj in patrones judíos.

²⁸ Huan ijcón in Jesús tananquiliij ijcuín:

—Tejua sihuat, semi hueyi motacuautamatis; huan axcan ma mochihua ijcón queme tejua ticnequi.

Huan ijcón ne isihuapil nimantzin pajtic.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinpajtij miác cocoyani

²⁹ Huan ijcón in Jesús quisac de ne lugar de Tiro huan Sidón huan yajqui atenteno san den hueyiat de Galilea. Huan niman tejco itech se hueyi tal lomojtzin huan ompa motocotzoj. ³⁰ Huan hualajque huel miác tagayot campa Jesús yetoya huan cualcuiliayaj miác tataman cocoyani ten amo huel moquetzaj ya, huan ten ixpojpopoyome, huan ten amo huel tajtoayaj, huan ten macotoltijque, huan miác ocsequin ten mococoayaj. Huan quintalicoj

iixpan Jesús huan Yejuatzin quinpajtij. ³¹ Ijcuacón in tagayot semi quitel-moucaitacque porín yejuan quitacque que in nontzitzin tajtoayaj ya, huan in macotoltijque motayaj que pajtijque ya, huan in coxojme huellaj nejnemij, huan in ixpojpoyme huellaj tachíaj ya. Ijcuacón nochí in tagayot peuque quimohuistilíaj Totajtzin Dios in Tayecanque de Israel.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quintamacac nahui mil tagayot (Mr. 8.1-10)

³² Huan Jesús quinnotzac imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Niquinyolicnelía de nijín tagayot porín quichihuac ya eyi tonal nohuan yetocque, huan amo quipíaj toni cuasque. Huan amo nicnequi niquintitanis ninchan ma mayantiyacan. Porín como ijcón niquintitani, ijcuacón mayan-cacuetahuutihue tech in ojti.

³³ Ijcuacón imomachtijcahuan quiluijque Jesús ijcuín:

—¿Quenín huels ticajsisque tel míac tacualis para tiquintamacasque tel míac tagayot? Porín nican semi tayiucan huan amo aca calyetcoc.

³⁴ Pero Jesús quintajoltij ijcuín:

—¿Canachi panes nanquipíaj?

Huan yejuan quinanquilijque:

—Ticpíaj chicome panes san, huan no sequin pescadojnacatzitzin.

³⁵ Huan de ompa Jesús quinnajnuhuatij in tagayot ma motalican talpan.

³⁶ Huan ijcón in Jesús quicuic nojón panes ihuan in pescadojnacat huan de ompa quitasojcamachilij Totajtzin Dios. Huan quincocotonac in panes huan quinmajmacac imomachtijcahuan. Huan yejuan quinxejxelohuilijque in tagayot. ³⁷ Huan ijcón nochí in tagayot tacuajque huan ixuicque. Huan niman imomachtijcahuan de Jesús quiololoyque nochí in pan cojcotol ten mocahuac huan quinpexontijque chicome chiquihuime oc. ³⁸ Huan naquen tacuajque catca queme nahui mil tagayot huan amo quinpouyac in sihuame nión in coneme. ³⁹ Huan de ompa Jesús quinilij in tagayot ma yacan ninchan huan no niman Yejuatzin calaquic tech in barco huan ajsito campa puebljocpaca de Magdala.

16

Nican in fariseos quitajtanilíaj ya Jesús ma quinnextili se mohuiscanexcuutil de Dios

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Huan ijcón in fariseos huan in saduceos hualajque campa Jesús yetoya huan peuque ihuan motajtoltehuíaj porín yejuan quinequiáj quitopotamisque Jesús tech tajtacol. Huan quitajtaniliayaj Jesús ma quinnextiliani se mohuiscanexcuutil den ne eluiyactzinco. ² Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Huan cuac ne tayohuatía, ijcuacón namejuan nanquijtoaj que cualtzin tonas mosta porín nanquijtoaj cualtzin tachichileutoc nohuiyan desde ne ipolihuyampa in tonal. ³ Huan cuac ne cualcampan, ijcuacón namejuan no nanquijtoaj que axcan amo tonas porín tamixtentoc. Huan nanixque-quepme san de namotamachilis porín cuali nanquiajsicamatiltíaj quenín in tonal yesqui mosta, cox tonas oso amo, pero amo hueli nanquiajsicamatiltíaj in nexcuutilme de toni mochihuas axcan. ⁴ Nijín tagayot amo yolcualime huan nión no tacuautamatij ihuan Dios, huan tajtanij se nexcuutil de que cox melau Nejuatzin ni Teconetzin de Dios. Pero amo huels se quinnextilis cachi

oc ocséquin mohuisca nexcuitilme. Ta, sayó ne nexcuitil ten namechnexcuitiljca ya ne huejcautanahuatijque Jonás. In nexcuitil de Jonás yejua nijín: Ijcón queme Jonás mocahuato ipoxijtic ne hueyi pescado huan ipan eyi tonal panquisac yoltoc, no ijcón Nejuatzin nimocahuatiu ne taltampa huan ipan eyi tonal nipanquisas niyoltoc.

Huan de ompa Jesús quincanteu in fariseos huan yajqui ocseco.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de ne tamajmahualis de tajtacol ten cuica in tamachtilis den fariseos

(Mr. 8.14-21)

⁵ Huan imomachtijcahuan ajsicque sentapalpa den hueyíat mar. Pero mochihuac que yejuan quelcauque de cuicasque in tacualis de yejuan. ⁶ Ica ya nojón Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xiquitacan huan ximoyecpiacan de ne tamajmahualis de tamachilis ten quipíaj ne fariseos huan ne saduceos.

⁷ Ijcuacón imomachtijcahuan monojoztayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Queyé ijcón techilía Jesús? Achá porín amo ticualicque ten ticuasque.

⁸ Pero Jesús niman quinyolojixmatic ne imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—¿Queyé nanquijtoaj que amo nanquipíaj ten nancuasque? Mota que namejuan amo nanyectacuatamatij nohuan. ⁹ Huan namejuan amo nancajsicamatque huan nión no nanquelnamiquij de ne macuil panes ten nicxexeloy ihuan ne macuil mil tagayot. Huan amo no nanquelnamiquij canachi chiquihuime de pan den mocahuac de que nanquiolojque. ¹⁰ Huan amo no nanquelnamiquij de ne chicome pantzitzin ten niquinxejxelojuij de ne nahui mil tagayot. Huan amo no nanquelnamiquij canachi chiquihuime de pan ten mocahuac de que nanquiolojque itech ne tonal. ¹¹ ¿Queyé amo nancajsicamatque de nijín tamachilis tenica namechnojoztot de ne tamajmahualis ten quipía in pan den tacualis? Ta, nicnequi que namejuan xicyecajsicamatican ne tamajmahualis de tajtacol ten quipía in tanextililis ne fariseos huan ne saduceos.

¹² Huan ijcón imomachtijcahuan cajsicamatque ya que Jesús amo quinilíaj ya que ma moyecpiani den ne tacualis den tamajmahualis de pan san. Ta, Jesús quinilíaj ya que ma moyecpiacan de ne nintamachtilis den fariseos huan in saduceos. Porín nintamachtilis teyolmajmahua ica tajtacol ijcón queme in tamajmahualis den quiposonaltía in pan.

Nican tajtoa de queniu Pedro quiyequilij que Jesús yejua in Cristo Temaquixtijque

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Huan ijcón in Jesús quisque ihuan imomachtijcahuan huan ajsicque tech in pueblojme ten pohuaj Cesarea de Filipo. Huan Jesús quintajtoajtij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Quenín quijtoaj in tagayot? ¿Aconí yesqui Nejuatzin ni Yectagatzin?

¹⁴ Huan yejuan tananquiliijque ijcuín:

—Sequin tagayot quijtoayaj que Tejuatzin ti Juan Taahuijque. Huan ocsequin quijtoayaj que Tejuatzin ti Elías ne huejcautanahuatijque de Dios. Pero cachi ocsequin quinemiliayaj que achá Tejuatzin ti Jeremías, oso achá Tejuatzin se den ocsequin tanahuatiani de Dios den nemicoj ya.

¹⁵ Huan ijcón in Jesús ocsepa quintajtoajtij ijcuín:

—Huan namejuan, ¿toni nanquixejecoaj que aconí Nejuatzin?

¹⁶ Ijcuacán Simón Pedro tananquilij ijcuín:

—Tejuatzin tion Cristo Temaquixtjcatzin, ti Yecteconetzin de Dios den voltica.

¹⁷ Huan Jesús quinanquilij:

—Titatiochihual, tejuja Simón teconeu de Jonás. Porín amo se tagat huelic mitzajscamatiltisquía de nijín ten melau. Ta, sayó Notajtzin ten yetica nepa eluiyactzinco, Yejuatzin mitzajscamatiltij ya. ¹⁸ Huan nimitzyequilía que tejuja ti Pedro huan motocay quijtosnequi hueyi tet, huan mohueyitacuautamatilis tamati queme in hueyi teolol. Huan ipan nijín tacuautamatilis den tamati queme se teolol, itech nijín nictzinpehualtis notequiu. Huan niqinmaquixtis huan niqinmiactiltis notaneltocacahuan. Huan ijcón amo no huelis ne chichualis den miqulis quinxixcos notaneltocacahuan porín quipíasque ne yec tacuautamatilis nohuantzinco. ¹⁹ Huan, tejuja Simón, no nimitzmacas in chichualis queme yesquía llaves para tiquintatapohuilis in tagayot ma calaquican campa Dios momasoutoc ica ihueyichichualis. Huan ijcón nochi ten tejuja titatacahualtis nican talticpac, no ijcón motatacahualtis ne eluiyactzinco. Huan nochi ten tejuja ticahuas ma mochihua nican talticpac, no ijcón ma mochihua ne eluiyactzinco.

²⁰ Huan ijcón in Jesús quinnajnahuatij imomachtijcahuan ma amo aquen quilican que cox yejua ya in Cristo in Temaquixtjque.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtjque quitetapohuij imomachtijcahuan que ejcotoc ya imiqulis

(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

²¹ Huan desde ne tonal ya pehuac Jesús quinyectapohúa ya imomachtijcahuan ijcuín:

—Semi monequía niyás tech ne pueblo de Jerusalén. Huan ompa nechta-
jyohuiltisque in huehuentzitzin den pueblojuani judíos huan in tayecanani
tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés.

Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Ompa nechmictisque, pero ipan eyi tonal nipanquisas niyoltoc itzalan in ánimajme.

²² Ijcuacán in Pedro cuiyac Jesús seco huan ompa pehuac quixajua huan quiliaya ijcuín:

—Ma amo Dios quimonequilti ma pano mopan nijín ten tiquijtoa.

²³ Ijcuacán Jesús mocuepac campa yetoyaj imomachtijcahuan huan quilij in Pedro ijcuín:

—Ximijcuani de nican noixpan, Pedro, porín majyá titanemilijtoc queme Satanás in amocuali, huan tinechtzajtzacuilía san. Porín tejuja amo titanemilía queme Dios quimonequiltía. Ta, sayó titanemilía queme in tagayot.

²⁴ Huan ijcón in Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Tacán acsá quinequi nechtoctilijiyás, ijcuacán ma quicautehua ne tane-
jnequilis de yejua san, huan ma quixicos in cruztzin ten cualcui tajyohuilis
huan ijcón ma nechtaacamatii huan nechtoctilijiti. ²⁵ Huan nochi neques
ten quinequij moyecpialtisque huan quimaquixtisque yejuan san mismo
ninnemilis, yejuan nojónques nochi quipolosque ninnemilis. Huan nochi
neques ten quipolosque ninnemilis por nejua huan por in cuali Tajtoltzin
de ne temaquixtilis, yejuan nojonques cajisque ninnemilis huan no ne
nemaquixtilis. ²⁶ ¿Pero toni quihueyipiás in tagat como moaxcatilis nochi in
senmanahuac huan niman quipolos inemilis? ¿Pero canachi taxtahuil huelis
quitemacas oc in tagat ica por niyolo cuac yejua cajscamatis que quipoloj

ya ninemilis? ²⁷ Huan Nejuatzin ni Yectagatzin nihualas ica in huelilis de Notajtzin ihuan in ángeles ne tequitini de Notajtzin. Ijcuacón Notajtzin Dios quintaxtahuis cada se tagat ijcón queme cada se tagat motequitiltij. ²⁸ Huan no de yec melau ten namechilía que senme de namejuan de nican nanyetocque, amo nanmiquisque como amo achtopa nanquitasque que Nejuatzin nihualas ya ni Yectagatzin, huan niquinyecanas notaneltocahuan ica nochi ichichualis huan ihuelilis de Totajtzin Dios.

17

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque nocta mopapatac quenín tamatic inixpan imomachtijcahuan

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Huan satepan de chिकासen tonal Jesús quiniuyac Pedro huan in Jacobo huan iicniú Juan huan yajque tejcotoj ninseltij seco tech se tepet campa huejcapan. ² Huan ompa ninixpan pehuac Jesús mopapataya quenín tamatic. Huan iixco nesía cualtzin petani ijcón queme in tonaltzin. Huan ne nitilmajtzin pehuac pepetacaya porín yec istac queme in tanex. ³ Huan monextijque Elías ihuan in Moisés, yejuan nojonques huejcautanahuatiani de Dios, huan yejuan peuque monojnotzayaj ihuan in Jesús. ⁴ Ijcuacón in Pedro quilij in Jesús ijcuín:

—Totecotzin, semi cualtzin para tejuan que nican tietocque. Tajcón ticonmonequiltisquía ma ticchijchihuacan eyi xajcaltzitzin, se para Tejuatzin, in ocsé para in Moisés huan in ocsé para Elías.

⁵ Pero cuac in Pedro quinojnotztoya oc, ijcuacón quinquemiloco se mixti de semi cualtzin pepetaca. Huan mixtzalan moacaquic se tajtolis huan quijtoaya ijcuín:

—Yejuatzin nijín Notasojtzin Conetzin. Ica por Yejuatzin semi niyolpactoc; xicaquilican ca cuali Yejuatzin.

⁶ Huan cuac quicacque ya nijín imomachtijcahuan, ijcuacón motapachoque hasta moixtalitaj tech in tal porín semi moyolmoutiayaj. ⁷ Huan ijcón in Jesús motoquij campa imomachtijcahuan huan quinolinij huan quinilij ijcuín:

—Ximoquetzacan huan amo ximoyolmoutican.

⁸ Huan cuac yejuan moixajacque huan ixnenenque, ijcuacón yejuan amo aquen quitacque oc. Ta, sayó in Jesús. ⁹ Huan cuac temotiyayaj ya tech ne tepet, ijcuacón Jesús quinnajnahuatij ijcuín:

—Axcán amo aquen xictapohuican de nanquitacque. Ta, xicchiacan hasta ne tonal cuac Nejuatzin ni Yectagatzin nipanquisas ya niyoltoc itzalan in animajme.

¹⁰ Huan ijcón in Jesús imomachtijcahuan quitajtolitijque ijcuín:

—Nojón tanextiliani den tanahuatil de Moisés, ¿queyé yejuan quijtoaj que Elías quipía que hualas achtopa ya que hualas in Cristo Temaquixtijque?

¹¹ Pero Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Yec melau, achtopa ya que Nejuatzin nihualasquía, hualajca ya ne Elías huan tayejectalij ya nochi para Nejuatzin. ¹² Huan Nejuatzin namechyequilia que hualajca ya ne Elías, huan in tanextiliani amo quixmatque. Ta, quichihuilijque queme yejuan in tayecanani tanextiliani quinecque huan cuelitacque. Huan ijcón no nicpanos Nejuatzin ni Yectagatzin; nechchihuilisque queme yejuan cuelitasque.

¹³ Huan ijcón in imomachtijcahuan den Jesús quiyecajsicamatiltiayaj ya que Jesús quinnojnótzaya de ne nemilis de Juan Taahuijque. Huan ne Juan yetjua ya in Elías ten quipía de que hualasquía.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtj se telpoch ten quipi-aya iyolijtic se amocuali ejecat

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Huan cuac Jesús huan imomachtijcahuan ajsicque campa yetoyaj miac tagayot, ijcuacón motoquij campa Jesús yetoya se tagat huan motancuaqueztac iixpan Jesús huan quilij ijcuín:

¹⁵ —Totecotzin, xiconyolicneli nooquichpil porín quimaca se cocolis de nijín yolpolihuilis huan semi tel hueyi tajyohuí. Porín miacpa ya huetzi huan moticotallía huan no miacpa ya moapisahuía ya. ¹⁶ Huan niquinualcuilijca ya momomachtijcahuan huan amo huelic quipajtjque.

¹⁷ Ijcuacón in Jesús quinanquilij ijcuín:

—Namejuan sayó nantacaquini, semi amo nanyectaneltocaj huan amo nanyolcualime. ¿Canachi tonalme quipía de que niyetos oc namohuan? ¿Canachi tonalme oc huelis nitaxicos como amo nanyectacuaumatij nohuan? Xinechonualcuilican nican in oquichpil ten mococoa.

¹⁸ Huan ijcón in Jesús quichicaucanahuatj in amocuali ejecat. Ijcuacón niman calanquisac in amocuali ejecat itech ne oquichpil den yetoya iyolijtic. Huan ijcón niman moyoltalij ne oquichpil. ¹⁹ Huan ijcón niman motoquijque imomachtijcahuan campa Jesús huan quinojnótzque ocsecan huan quitajtoltijque ijcuín:

—¿Queyé amo tihuelque ticalanquixtilijque ne telpoch in amocuali ejecat?

²⁰ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Amo nanhuelque porín nanquipíaj semi tepitzin san namotacuautamatilis. Huan de yec melau ten namechilía que como nanquipiasquíaj namotacuautamatilis ma quinehuiliani tzictzin queme se mostazajtet, ijcón cuali huelis nanquilisque nijín tepelomo de que ma ximijcuani de nican huan xiyó ocsecan. Huan ijcón in tepelomo mijcuanisquía. Huan para namejuan amo teyi ongac ohui como melau nanyectacuaumatij nohuan.

²¹ Huan nijín taman den amocuali ejecat ohui para se quicalanquixtis. Pero huelis se quicalanquixtis sayó ica ne tatatautilis ihuan Dios huan ica ne sahuialis.

Nican Jesús Temaquixtijque quinnejmachtij imomachtijcahuan ica ojpa que ejcotoc ya imiquilis

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Huan cuac Jesús sen nemía ihuan imomachtijcahuan tech ne pueblojcopaca de Galilea, ijcuacón Jesús quinilij ijcuín:

—Nejuatzin ya ni Yectagatzin huan nechtemactisque imaco in tagayot, ²³ huan nechmictisque, huan ipan eyi tonal ocsepa nipanquisas niyoltoc itzalan in ánimajme.

Huan cuac imomachtijcahuan quicacque nochi nijín, ijcuacón semi motayocoltijque.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quixtahuac in impuesto tomin nechicolis para in tiopan de judíos

²⁴ Huan Jesús ihuan imomachtijcahuan ajsicque tech ne pueblo Capernaum, huan in tanechicoani para in tiopan de judíos motoquijque campa in Pedro huan quilijque ijcuín:

—¿Xe amo taxtahuas namotamachtijcau de ne taxtahuil para in tiopan de judíos?

²⁵ Ijcuacón in Pedro tananquiliij ijcuín:

—Quema.

Huan cuac in Pedro calaquito calijtic, ijcuacón in Jesús achto quinojnotzac huan quiliij ijcuín:

—¿Toni tiquixejecoa, Simón? In huejueyi chihuanime de nican talticpac, ¿cox tatopalujitinenque den nichancahuan oso den ninpueblojcahuan san?

²⁶ Ijcuacón in Pedro tananquiliij ijcuín:

—Ne ten in pueblojcahuan quintopaluitinemij.

Huan Jesús quiliij ijcuín:

—Inchancahuan amo monequi ma motaxtahuilican. ²⁷ Pero para ma amo tiquinyolcujemolocan in tayecanani, xiyó tech ne hueyiat den mar huan xicatamota ne teposmaxal tenica quinquitzquíaj in pescados. Huan ne ten achtopa pescado tiquitzquis, ompa ticaxilis iteno ne pescado se tomin ten cualtías ica titaxtahuasque in taxtahuil ten monequi para Nejuatzin huan para tejua. Huan cuac ticajsis ya, ijcuacón niman xiquinuiquili in tomin huan xiquintaxtahuiliti.

18

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de aconi yesqui in cachi hueyi tayecanque

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

¹ Huan tech ne tonalme imomachtijcahuan motoquijque campa Jesús yetoya huan quitajtoltijque ijcuín:

—¿Aconi in cachi hueyi chiuque como Dios techyolyecana toyolijtic ica ihueyichicahualis?

² Ijcuacón Jesús quinoztac se conetzin huan qitalij inixpan imomachtijcahuan. ³ Huan Jesús quiniliij ijcuín:

—De yec melau ten namechilía de que namejuan como amo nanmocuepaj queme senme de nijín coneme, ijcuacón amo huelis nancalaquisque campa Dios quinyolyecana itaneltocacahuan ica ihueyichicahualis. Ta, monequi ximochihuacan nanyectacuaumatatcataca queme nijín conet ten tacuautamati sayó ihuan nitajtzin. ⁴ Huan nochi naquen moicnotalis huan mosejsentalis san ijcón queme nijín conet ten nonahuactzinco tacuautamati, ijcuacón yejua ne yesqui in cachi hueyi campa Dios momasoutoc ica ihueyichicahualis. ⁵ Huan como namejuan nancajsicamatij huan nanquiselisque ica in huelilis de notocaytzin se de yancuic notaneltocacau, no ijcón Nejuatzin nannechselíaj, porín nancajsicamatque ya nohuelilis.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quinmachtij de se tagat ten quitepotamía ocsé tagat tech in tajtacol

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶ Huan Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín

—Huan tacán acsame quitepotamíaj tech in tajtacol se de nijín conetzin ten notech tacuautamati, ijcuacón cachi cuali para yejuan ne naquen tetepotamíaj ma se quinquechpilohuili se hueyi tet huan ma se quinatamota tech in hueyiat de mar campa cachi huejcatan, de nojón tet ten in tapial quitlantinemi campa molino cuac quicuechojtoc in trigo. ⁷ Semi teicneltijque ne talticpacuani cuac yejuan quintepotamíaj notaneltocacahuan ica in tajtacol. Huan nachipa oncas tataman ohuijca yome tenica se motepotamis

tech in tajtacol. Pero semi teicneltijque ninjiques talticpacuani cuac yejuan quintepotamijtinemij notaneltocacahuan tech in tajtacol nemilis. ⁸ Huan tacán momay oso mometz mitztepotamía tech in tajtacol, ijcuacón xicotona huan xictamota huejca. Porín cachi cuali ticalaquis timacotoltic oso timetzcotoltic tech in yec nemilis campa Dios quinyolyecana itaneltocacahuan ica ihueyichicahualis. Porín como amo ticonas momay oso mometz ten mitztepotamía tech in tajtacol, ijcuacón mitztamotasque tech in mictan campa ne hueyi tatzacuiltiyan, campa in tit amo queman sehuis. ⁹ Huan tacán no in moixtololo mitztepotamía tech in tajtacol, ijcuacón xiquixti huan xictamota huejca. Porín cachi cuali para tejua ticalaquis tech in yec nemilis ica se moixtololo san huan que ticpías omen moixtololuan huan ica por nojón mitztamotasque tech in mictan campa ne tatzacuiltis huan campa ne tit amo queman sehuis.

Nican Jesús Temaquixtijque quitelij se nexcuitil de se ichcatzin ten ixpoliutoya, huan quinejehuilla nitaneltocacahuan queme ne ichcatzitzin
(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Huan Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan amo no xiquinixtopehuacan nión senme de nijín noconetzitzin ten nohuan pohuij. Huan no namechilía que napa eluiyactzinco in ángeles taquehualme de Totajtzin Dios yetocque napa ixpantzinco Yejuatzin huan quinyecpixtocque nijín conetzitzin ne ten nohuan taneltocatocque. ¹¹ Huan Nejuatzin ni Yectagatzin nihuala para niquinmaquixtis naquen ixpoluitocque tech in tajtacol nemilis.

¹² Huan no Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ica nijín nexcuitil ijcuín:

—¿Toni nanquixejeco de nijín nexcuitil? Se tagat quipiaya macuilpoal ichcame huan senme de ne poliu. ¿Cox amo in tapixque quincagua ne cuouta in ocsequin nahuipoal huan caxtolo nahui ichcame huan yohui quitemoti in ichcatzin ten polihuic ya? Pues quema. ¹³ Huan tacán hueli cajsis in ichcat ten polihuic, ijcuacón de yec melau ten namechilía que ne tapixque cachi moyolpactía porín cajsic in ichcatzin ten poliucya ya huan que ne nahuipoal huan caxtolonnahui ten amo poliucay. ¹⁴ Huan ijcón queme ne tapixque quinequi ma ajsitinemican niichcahuan, no ijcón in Tohueyitajtzin Dios ten yetica ne eluiyactzinco amo no quimonequiltía de que ma xiixpolihuican senme de namejuan ten nanopohuij ihuantzinco.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini den monequi se quitapojpoluis se icniu
(Lc. 17.3)

¹⁵ Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan tacán se mocniu mitzchihuilla tensá ten amo cuali, ijcuacón nimantzin xiyó xicnojnotzati huan xicajsicamatiltiti moselti. Huan como mitzcaquilía ten tiquiluiti ne mocniu, ijcón yejua quiselía ne maquixtilis. ¹⁶ Huan como amo mitzcaquilía ten tiquiluiti, ijcuacón tejua xiquinnotza se ome eyi taca taneltocani ma yacan namohuan para que ijcón ixnesican que melau tictapojpoluij ya ne mocnitzin. ¹⁷ Huan tacán nión no mocniu mitzcaquilía ten tiquiluiti ihuan ne testigos, ijcuacón xiquinilui nochí ne tocnihuan den mosentilíaj tech in tiopan. Huan tacán nión no ijcón in mocniu quincaguilla in tocnihuan, ijcuacón xicpohuacan ne mocniu queme se analtecacoyot naquen amo pohui ihuan Dios. ¹⁸ De yec melau ten namechilía que nochí ten namejuan nantatacahualtiani de que ma amo quichihuacan in

taneltocani nican talticpac, no ijcón motatacahuaitis ya nepa eluiyactzinco. Huan nochi ten namejuan nanquicahuaj ma quichihuacan in taneltocani nican talticpac, no ijcón mochihuas ne eluiyactzinco. ¹⁹ Huan no ijcón namechilía que como omen de namejuan nanmoyecyolmaxitíaj huan nanmoyectencahuaj de que nanquitajtanilisque ica ne tatatautilis ihuan Dios, ijcuacán in Totajtzin Dios ten yetica nepa eluiyactzinco namechnanquillis huan quichihuas ne ten nancontajtanilijque. ²⁰ Huan no namechilía de que campa mosentilisque se ome eyi den notaneltocacahuan ica in chichualis de notocaytzin, ompa Nejuatzin niyetos tatajcoyan de yejuan.

²¹ Ijcuacán in Pedro yajqui huan quitajtoitij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, ¿canachpa huelis nictapojpoluis nocniztin cuac tensá nechchihuilis ten amo cuali? ¿Xe monequi nictapojpoluis chicojpa?

²² Ijcuacán in Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Nimitzilía amo sayó chicojpa xictapojpolui. Ta, xictapojpolui miacpa, huan amo xicpohua canachpa tictapojpoluis mocniu.

Nican Jesús Temaquixtíjque quitaj se nexcuitil den se tagat ten amo quinequía quitapojpoluis iicniu

²³ Huan ijcón in Jesús quinnajnotzac imomachtijcahuan ica se nexcuitil ijcuín:

—Nicnejnehuililtía se hueyichiuque rey queme ichichualis de Dios cuac Yejuatzin momasoutoc ica ihueyi chichualis se iyolijtic. Huan ne rey quinequi quimatis canachi quitahuiquiliáj cada senme de nitaquehualuan.

²⁴ Huan cuac ne hueyi chiuque pehuac quichihuac ya cuenta, ijcuacán cualcuilijque se taquehual ne ten quitahuiquiliaya míac millones de tomin.

²⁵ Huan nijín taquehual amo huelía motaxtahuilis. Ica ya nojón in hueyi chiuque tanahuatij ya que ma quinamacacan in taquehual ihuan nisihuau huan nipiluan huan nochi ten niacxa, para ma ijcón motaxtahuiliani nochi ten quitahuiquiliaya. ²⁶ Pero ne taquehual motoquij huan motancuaquetzac iixpan ne hueyi chiuque huan quitatautij ijcuín: “Notecotzin xinechonyolneli huan xinechonchía oc huan ijcón huelis nimitzontaxtahuilis nochi ten nimitzontahuiquilia”.

²⁷ Huan ijcón in patrón de ne taquehual quiyolicnelij huan quitapojpoluij de nitahuicallis huan de ompa quicahuac ma yohui. ²⁸ Huan cuac yequin calanquistiaya ya de nichan ipatrón, ijcuacán ne taquehual moitac ihuan se itaquehualicniu ten no quitahuiquiliaya sequi tomin san, amó míac. Pero yejua nimantzin quiquechquitzquij ne itaquehualicniu huan pehuac quiquechpajpatzca huan quiliaya ijcuín: “Nechtatahuilia axcan ten tinechtahuiquilia”.

²⁹ Ijcuacán ne itaquehualicniu motancuaquetzac iixpan huan quitatautiyaj ijcuín: “Xinechonchía oc se ome eyi tonal oc huan ijcón nimitzonixtahuilis nochi ten nimitzontahuiquilia”.

³⁰ Huan ijcón ne taquehual amo quinequic quichías. Ta, cuiyac quitacuato tech in cárcel para ma quitaxtahuiliani nochi ten quitahuiquiliaya. ³¹ Huan in ocsequi taquehualme cuac quicacque que ijcón mochihuac, ijcuacán yejuan semi quintelyolocoj huan yajque quitapohuitoj in ne hueyi chiuque nochi ten mochihuac. ³² Ijcuacán in ne hueyi chiuque tanahuatij ma quicuitij in taquehual huan quiliij ijcuín: “Tejua taquehual, semi amo tiyolcuali. Nejua nimitztaojpoluij de motahuicallis porín tejua tinechontajtanilij de que ma nimitztaojpolui.

³³ Huan tejua no ijcón monequía xicchihuani de que xicyolicneliani ne motaquehualicniu ijcón queme nejuatzin nimitzolicnelij”. ³⁴ Huan ijcón in patrón semi yolcualanic huan tanahuatij

ma quitzacuatij tech ne cárcel huan ma amo quisasquía hasta cuac nochi quitamitaxtahuilisquía ya ten quitahuiquilía ya.

³⁵ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—No ijcón in Tohueytajtzin Dios ten yetica nepa eluiyactzinco namechchihuilis cada senme de namejuan, como amo nanquin-tapojpoluisque namocnihuan ica nochi namoyolojuan nochi ne ten namechtahuiquilíaj.

19

Nican Jesús Temaquixtijque quinyecajsicamatiltij in tacaquini de ne sihuacacahualis huan de ne tagacacahualis

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Huan mochihuac que cuac Jesús quintaminextilij ya nijín tajtolme, ijcuacón quisac de Galilea huan yajqui ne analcopaca de Judea huan ajsito ne iqisayampa in tonal campa in hueyíat de Jordán. ² Huan míac tagayot quitoctiliayaj Jesús huan Yejuatzin quinpañtiaya míac ten cocoxcayetoyaj ica ten míac tataman cocolis. ³ Huan ijcón sequin fariseos motoquijque para quiejecosque nitanemilij de Jesús huan quitajtanilijque ijcuín:

—¿Cox quitecahuilía in tanahuatil de Moisés de que se tagat ma mosihuacahua tenica tenesi ohuijcaoyot?

⁴ Huan Jesús tananquilij ijcuín:

—¿Xe amo queman nanquileerojtinemij tech in Tajcuilolamatzin de Dios de que Totajtzin Dios quichihuac in ome taman cuac ne tatzinpehuac nochi? Ijcuac Yejuatzin quichihuac in tagat huan in sihuat.

⁵ Huan Jesús no quinilij ijcuín:

—Ica ya nojón in tagat ma quincahua itatajtzin huan inanajtzin huan ma mosentali ihuan isihuau. Huan in ome mocahuas sansé san. ⁶ Huan ijcón amo omen oc yesque. Ta, sayó se. Ica ya nojón in tagat huan in sihuat ten Dios quinsentalis namicuani ya, yejuan nojonques ma amo se tagat quinxelos oc.

⁷ Ijcuacón in fariseos quitajtoiltijque Jesús ijcuín:

—¿Queyé in Moisés quitecahuilij ma se quimacas se isihuau se tajcuilolamat campa ixnesis de que mocacauque ya?

⁸ Pero in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Moisés namechmacac ne tanahuatil de ne sihuacacahualis porín namejuan nanyolpipicticque de namotamachilis huan amo quinecque quitacamatisque Dios. Pero melau cuac Yejuatzin quichijchihuac in talticpac huan in eluiyac, ijcuacón amo ijcón catca. ⁹ Ne tagat motajta colmacas cuac yejua quinemilis de que quicahuas isihuau masqui yejua ne isihuau amo motajta colmaca ihuan ocsé tagat. Huan ne tagat ten quicahuas nisihuau huan monamictis ihuan ocsé sihuat, yejua ne motajta colmacas. Huan no ijcón como huitza ocsé tagat huan monamictis ihuan ne tesihuau, no ijcón yejua motajta colmacas ya porín ne tesihuau poutoc oc ihuan ne itayecancayoquich.

¹⁰ Huan Jesús imomachtijcahuan quilijque ijcuín:

—Huan tacán ijcón mochihua de que in tagat amo huelis quicahuas isihuau, ijcuacón cachi cuali ma amo monamictiani.

¹¹ Huan ijcón in Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—Amo nochin huelis quitacamatisque nijín tanextililis. Ta, sayó yejuan ne naquen Dios quinajsicamatiltis ya. ¹² Ongac tataman tamachilisme para

ma amo se monamictis. Sequin taca amo hueli monamictíaj porín mococoaj desde cuac yolic huan ijcón amo huelis tascaltisque. Huan ocsequin taca amo hueli monamictíaj, porín acsame quintahuelitaj ya huan quincococojque; ica ya nojón amo huelis tascaltisque. Huan ocsequi taca amo hueli monamictíaj porín quinequij motequitisque itech in tanahuatil de que Dios momasoutoc ica ihueyichahualis iyolijtíc itaneltocacahuan. Huan nochi naquen huelis quitacamatis nijín tanextililis, ma quiseli huan ma quitacamatiyás.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintiochihuac in coneme (Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Huan ijcón cualcuilijque sequin coneme para ma Jesús quintiochihua huan para ma quincumajpacho huan para ma motatatautili ica por yejuan. Huan imomachtijcahuan de Jesús peuque quintacahualtiayaj ne naquen quinquacuiliayaj ninconejuan. ¹⁴ Huan Jesús quinilij ocsepa ijcuín:

—Xiquincahuacan in coneme ma hualacan nohuan huan amo xiquintacahualtican. Porín in coneme queme nijín, yejuan tacuautamatij notechcacopaca. Huan no namechilía que nochi naquen motemacas nohuan ma niquinyolyecana, ijcón queme ne coneme, yejuan nojonques Dios quinyolyecantiyás ica ihueyichahualis.

¹⁵ Huan cuac quincumajpachoj ya nijín coneme, ijcuacón in Jesús yajqui huan quisac tech ne lugar.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinojnotzac se telpocat rico (Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶ Huan ijcón huala se tagat campa Jesús yetoya huan quitajtoltij ijcuín: —Tejuatzin, tioncuali tiontamachtijque, ¿toni cuali chihualis monequi nicchihuas para nicpiás ne yec nemilis nachipa?

¹⁷ Ijcuacón in Jesús quinanquiliij ijcuín:

—¿Queyé tinechnojnotza de nicuali? Porín amo aca ocsé oc yolcuali. Ta, sayó se aquen yolcuali huan Yejuatzin ya ne in Totajtzin Dios. Huan tacán ticnequi ticalaquis tech in yec nemilis, ijcuacón monequi xictacamati in tanahuatilme de Dios.

¹⁸ Ijcuacón in tagat quitajtoltij ijcuín:

—¿Catiyejua in tanahuatilme monequi ma niquintacamati?

Huan Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Amo xitemicti, amo xisihuapapatatinemi, amo xitachtequi, amo xixolopijti ihuan ocsequin. ¹⁹ Huan xicmohuiscapohua motajtzin huan monantzín; huan xictasoja mocniu ijcón queme tejua timotasojta.

²⁰ Huan in telpocat tananquiliij ijcuín:

—Nochi nijín nicchiutihuitz ya desde cuac nipili oc nicatca. ¿Huan toni oc nechpoloa oc?

²¹ Huan Jesús quilij:

—Como ticnequi tiyecchippaucanemis, ijcuacón xiyó xicnamacati nochi ten moaxca huan xiquinxejxelulí in taca ten amo teyi quipíaj ten cuasque. Huan ijcón ticpiás in hueyi paquilis huan yec yetolis nepa eluiyactzinco. Huan xihuiqui nohuan huan xinechtoctiliqui huan xinehtacamatiyás.

²² Huan cuac ijcón quicayic in telpocat de nijín tajtolme, ijcuacón mocuep-teu huan yajqui moyolcocojtiyáj porín quipiaya míac ten niaxca.

²³ Ijcuacón Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—De yec melau de namechilía de que semi ohui para se rico ma motemaciyás inahuactzinco Dios para que Yejuatzin quiyolyecantiyás ica ihueyichicahualis. ²⁴ Huan ocsepa namechilía de que amo huelis nalpanos se hueyi tapial ten monotza camello campa coyotcic in acoxaj. Pues amo no huelis motemaciyás in tagat rico inahuactzinco Dios para que Yejuatzin quiyolyecantiyás ica ihueyichicahualis, como yejua tacuautamatinemi itech níricoyo.

²⁵ Huan cuac imomachtijcahuan quicacque ijcón, ijcuacón yejuan semi quimoucacacque huan motajtoltiyaj yejuan san se huan ocsé ijcuín:

—¿Aconi, pues, huelis maquisas de nitajtacoluan ijcón?

²⁶ Ijcuacón in Jesús quinsenitac huan quinilij ijcuín:

—In taca amo huelis momaquixtisque de nitajtacoluan, como amo yec tacuautamatij ihuan Dios; porín xicmatican de que sayó Dios huelis nochi quichihuas nijín.

²⁷ Huan ijcón in Pedro tananquilij ijcuín:

—Xiconifa, tejuatzin, tejuan ticauque ya nochi ten ticpiyaj huan timitztoctilíaj axcan para timitztacayasque. ¿Huan toni tejuan ticselisque?

²⁸ Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—De yec melau ten namechilía que tech ne tonalme ten huitze oc Dios quichihuas nochi yancuic ya. Huan Nejuatzin ni Yectagatzin nimotalis queme se rey huan ompa nitayecanas ipan nochi ten ongac ica nohueyichicahualis. Huan namejuan ten nannechtoctilijtocque huan nechtacamatinenque, namejuan no ompa nanmotalitihue nonacastan campa ne taixejocoloyan campa yetocque in majtactionome sillas. Huan ompa tiquinixejecoltisque huan tiquinixcomacasque in pueblojuani de Israel ten pohuiz de ne majtactionome tetatme. ²⁹ Huan cuali quichihuas se tagat taneltocque como yejua nechvoltasojtas huan quincautiyás ya ninchan, huan icnihuan taca, huan icnihuan sihuame, huan itajtzin huan inantzín, huan nisihuau, huan nipiluan huan nitaluan ten niaxca. Huan in taneltocani como quicauque ya nochi nijín porín quitasojtaj notocay, yejuan nojonques quiselisque se macuilpoalpa tatiochihualisme, huan no quiselisque in yec nemilis ten amo queman tamis. ³⁰ Huan miacque taneltocani ten axcan tayecanani, yejuan nojónques yesqui tacuitapanme. Huan miacque taneltocani ten axcan tacuitapanme, yejuan nojónques tech ne tonalme yesque tayecanani.

20

Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini ica se nexcuitil huan quinejhuililtij in taneltocani de Cristo queme ne milajtequitini

¹ Huan in Jesús quinnexutili in tacaquini nijín nexcuitil ijcuín:

—Nicnejnehuililti se tagat rico queme ichicahualis de Dios cuac Yejuatzin den ne eluiyactzinco momasoutoc ica ichicahualis se iyolijtic. Huan ne tagat rico patrón quiapiaya miác taquehualme ten quitequitilíaj ya tech ne milajuvas cuouta. Huan se tonal quisac in patrón semi cualcan huan quintemoto sequi tequitini para ma cajocuican ne uvas taquilot ten yocsic ya. ² Huan ne patrón moyectencahuac ya ihuan in tequitini de que quintaxtahuis ajstitoc se tonal tatanisque ica ne tomin denario. Huan ijcón quintitanic in tequitini tech ne italpan para ma quitequitilitij yejuan. ³ Huan ica ojpa quisac in patrón nepa queme chicnahui hora de tajca, huan ocsepa quinitac ocsequi taca tocotzyetoyaj san tech ne plazajteno. ⁴ Huan

in patrón quinilij ijcuín: “Namejuan xiyacan no xinechtequitilitij tech ne nomila huan namechtaxtahuis ijcón queme monequi”. Ijcuacán in taca yajque quitequitilitoj. ⁵ Huan ica expa huan ica naupa quisac in patrón nepa queme nepanta huan ocsepa quisac nepa queme eyi hora de tiotac, huan quichihuac ocsepa ijcón queme quichihuac ne cualcampa. ⁶ Huan ipa queme macuil hora de tiotac yajqui in patrón tech ne plaza huan ocsepa quinajsic sequin taca tocotzyetoyaj san huan yejua quinilij ijcuín: “¿Queyé namejuan nanyetocque nican san nochi in tonal huan amo nantequitij?” ⁷ Ijcuacán yejuan tananquilijque ijcuín: “Nican tiyetocque porín amo aquen techmaca tequit”. Huan ijcón in patrón quinilij: “Namejuan no xiyacan xinechtequitilitij tech ne nomila huan namechmacas in taxtahuil ajsitoc ijcón queme monequi”. ⁸ Huan ne cuac pancalayic ya in tonal, ijcuacán in patrón ten niaxca den milajuvas cuouta, ne patrón quilij ne tagat ten quinyecanaya in tequitini ijcuín: “Xiquinnotza nochi in tequitini huan xiquintaxtahuil ajsitoc ijcón queme monequi. Pero achto xiquintaxtahuil de ne satepan peuque tequitij, huan nimampa no xiquintaxtahuil sejsé ijcón queme toni hora peutiayajque tequitij in taca”. ⁹ Huan ijcón mochihuac. Achtopa motenextilijque para quintaxtahuisque nochi ne naquen tequitijque nepa queme macuil hora de tiotac. Huan ijcón cada se quiselij nitaxtahuil ajsitoc ijcón queme se tonal tatanilis de se tomin denario, ijcón queme quinilijca ya in patrón ne achtopa. ¹⁰ Huan cuac motenextilijque ya ne naquen achto peuque tequitij, ijcuacán yejuan quiyolnemiliayaj de que quiselisque cachi miac taxtahuil. Pero amo ijcón mochihuac queme yejuan quinemiliayaj quiselisque. Ta, no quiselijque ijcón cada se de se tonal taxtahuil, de se tomin denario, ijcón queme ocsequin quiselijque. ¹¹ Huan cuac quiselijque ya ne taxtahuil, ijcuacán yejuan peuque moyolcujmoloaj ihuan in patrón se huan ocsé. ¹² Huan quilijque in patrón ijcuín: “¿Queyé nijín tequitini ten tequitijque sayó se hora san huan no tiquintaxtahuil ajsitoc ijcón queme tejuan titechfaxtahuilij? Huan tejuan titaxicojque titequitijque nochi in tonal masqui melau ica tatotoncayot”. ¹³ Ijcuacán in patrón quinnanquilij senme de yejuan tequitini ijcuín: “Nocniu, amo teyi nimitzchihuiliqtoc ten amo cuali. ¿Xe amo tejua nohuan timoyectencahuac de que canachi tomin denario nimitzmacasquia para se tonal tequit?” ¹⁴ Huan no quilij in patrón: “Xicui nijín motaxtahuil huan xiyó. Porín nejua nicnequi niquintaxtahuis de ne tequitini masqui melau satepan ya peuque tequitij ijcón queme tejua nimitztaxtahuilij ya. ¹⁵ ¿Xe nejua amo nihuelis nicchihuas queme nicnequis ica notomin? ¿Xe tejua tiquinyolnexcicólia ocsequi in tequitini naquen nejua niquinyolicnelia?” ¹⁶ Huan ijcón miacque taneltocani ten axcan tayecanaj, yejuan nojonques yesque tacuitapanme. Huan miacque taneltocani ten axcan tacuitapanme, yejuan nojonques yesque tayecanani. Huan axcan miacque tanotzalme ya de Dios, pero amo miacque taijitalme yesque tech ne tonal.

Nican Jesús Temaquixtijque quintetapohuij imomachtijcahuan ica expa de que ejcotoc ya imiquillis
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Huan cuac Jesús tejcotiaya ojtipan para Jerusaléncopaca, ijcuacán quinnotzac in majtactionome imomachtijcahuan seco de ne ojtí huan quinilij ijcuín:

18 —Xiquitacan, tejuan titejcotiyohue para Jerusaléncopaca huan ompa Nejuatzin ni Yectagatzin nechtemactisque inmaco in tayecanani tiopixcame huan inmaco in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, huan yejuan nechtelchihuasque para ma nechmictican. ¹⁹ Huan nechtemactisque imaco in tagayot ten amo judíos para ma nechquejquelocan, huan ma nechuijuitequican, huan ma nechcuoupampilocan. Huan niman ipan eyi tonalica Nejuatzin nipanquisas niyoltoc intzalan in ánimajme.

Nican in nantzin de Santiago huan in Juan quitajtanielij Jesús Temaquixtique tensá cualtagayot

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Huan ijcón motoquij campá Jesús se tenan ten isihuau den Zebedeo ihuan iconehuan Jacobo huan Juan. Huan in sihuat motancuaquetzac iixpan Jesús para quitajtanilis tensá den cualtagayot. ²¹ Huan Jesús quitajtoltij ijcuín:

—¿Toni ticnequi?

Huan in sihuat tananquiliij ijcuín:

—Xitanahuati que ompa campá Tejuatzin titayecana ica mohueyichichualis ma no noconehuan ma no quipiacan tanahuatil para ma motalican se moyecmacopaca huan in ocsé moopochcopaca.

²² Huan in Jesús quinanquiliij ne sihuat ijcuín:

—Namejuan amo nancajsicamatij ten nannechtajtanilíaj. ¿Xe huelis nantaxicosque ten Nejuatzin nitaxicos porín nicseli sayó tajyohuilis?

Huan yejuan tanaquiliijque:

—Quema catzin, tihuelisque.

²³ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—De yec melau ten namechilía que namejuan nanquiselisque ne vaso den cualcui tajyohuilis ijcón queme Nejuatzin nicselis. Huan nanquiselisque de taahuilis ten cualcui tajyohuilis ijcón queme Nejuatzin nicselis. Pero Nejuatzin amo nicpía in tanahuatil para namechnahuatis que tejua Jacobo timotalis ca chichualis noyecmacopaca huan tejua Juan timotalis ca chichualis noopochcopaca. Ta, sayó Totajtzin Dios quinmactis ne tetayocolil para naquen Dios quinijtac ya.

²⁴ Huan cuac in ocsequi majtactionomen imomachtijcahuan quicacque nijín tajtolme, ijcuacón moyolcualantijque ihuan in icnime Jacobo huan in Juan. ²⁵ Huan Jesús quinnotzac nochin huan quinilij ijcuín:

—Como nanquimatij, in tayecanani de tataman pueblojme mohueyimatij huan mopohuaj huéyi chihuanime tech ne in pueblojme huan quinmachililtíaj inchichualis den ne inpueblojcahuan. ²⁶ Pero ma amo ijcón namohuan. Ta, naquen quinequis mochihuas tayecanque namohuan, yejua ne ma mochihua queme se tetaquehual san den nochin. ²⁷ Huan tacán acsá de namejuan quinequis tayecanas, ijcuacón ma mochihua queme se tetequitilijque san den nochi. ²⁸ Porín Nejuatzin ni Yectagatzin amo nihuala para ma acsame nechtequitilican. Ta, nihuala sayó para ma nitetequitilis, huan para ma nictemacas nonemilis para niquixtahuas in tajtacol, huan para niquinmaquixtis nijín talticpacuani.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintachialtij ome ixpojpoyme campá pueblo de Jericó

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Huan yaya Jesús ihuan imomachtijcahuan huan queman quistiayaj ya tech ne pueblo Jericó, ijcuacón huel míac tagayot quitoctiliayaj. ³⁰ Huan

tocotzyetoyaj ome ixpojpyome ojtenteno. Huan cuac yejuan quicacque de que Jesús panotiaya ompaca, ijcuacón peuque quichicaucatzajtziilayaj huan quiliayaj ijcuín:

—Totecotzin Temaquixtijque, tion Teconetzin de rey David, xitechonyolicneli.

³¹ Huan in tagayot quintacahualtiayaj para ma amo cachi quitzajtziilianij oc, pero ne ixpojpyome cachi quitzajtziilayaj chicahuac ijcuín:

—Totecotzin Temaquixtijcatzin, tion Teconetzin de ne huejcau rey David, xitechonyolicneli.

³² Ijcuacón in Jesús moquetzac huan quinnotzac ne ixpojpyome huan quintajtoitij ijcuín:

—¿Toni nanquinequij ma namechihuili?

³³ Ijcuacón yejuan quinanquiliijque ijcuín:

—Totecotzin, ticnequij xitechontachialti.

³⁴ Huan ijcón in Jesús quinyolicnelij huan quinixacualoj. Huan ijcón nimantzin ya tachiaccque ne ten catcaj ixpojpyome; huan de ompa quitoc-tilijque Yejuatzin para quitacamatiyasque.

21

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque calayic tech pueblo de Jerusalén huan in tagayot quimohuistilijtiyajque
(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Huan Jesús huan imomachtijcahuan ajsitiyayaj ya ne Jerusaléncopaca, huan yajque huan calacque ya tech in pueblo de Betfagé cerca ya de se tepet den monotza Olivos. Ijcuacón in Jesús quintitanic ome imomachtijcahuan, huan quiniilij ijcuín:

² —Xiyacan tech ne pueblo ten ne yetoc cachi taixpampa. Huan niman cuac nancalaquithue, ijcuacón ompa nancajsisque se tenan burrita ilpitoc ihuan se burritojtzin. Huan yej ne xictojtomacan huan xinechualcuilican.

³ Huan tacán acsá tensá namechilisquía, ijcuacón namejuan xitananquilican ijcuín: “In Totecotzin quimonequiltía quitatequiutis in tapialtzin”. Huan ijcón nimantzin namechcahuilisque in burrito.

⁴ Huan nochi nijín mochihuac para ma ijcón motamijchihua ten quijcuilo-jte in tanahuatijque Zacarías cuac yejua quijtojteu ijcuín:

⁵ Xiquilican ne pueblojuani de Sión de Jerusalén ijcuín:

“Xiquitacan, namohueyitayecancatzin hualajtoc ya para namechyecanas. Yejuatzin yolyemanic huan cualtagat.

Huan tocotzyetihuitz ipan se burrita, tepili de se tapial”.

⁶ Huan ijcón imomachtijcahuan yajque huan quichiuque ijcón queme Jesús quinnajnahuatijca ya. ⁷ Huan cualcuilijque Jesús in burrita ihuan nipili huan quipanpejpechtijque ica ninayahuan, huan ijcón in Jesús mopantalij ipan in burrita. ⁸ Huan tel míac tagayot quisohuayaj talixco inayahuan huan ocsequi quimatectiayaj cuoume nimayo huan quimoyautiayaj ne xihuit taixpampa de Jesús tech ne ojtí. ⁹ Huan míac tagayot yayaj tayecanayaj huan ocsequin cualtoctiliayaj Jesús. Huan ijcón nochi yayaj yolpactiayaj huan quijtoayaj ijcuín:

—¡Hosana timitzonueyichihua! Yejuatzin Temaquixtijcatzin, tion Teconet-zin de ne huejcau rey David! ¡Tiontatiochihual den tihualajtoc itencopa Totat-zin Dios! ¡Ticueyichihua! Totajtzin Dios ten yetica nepa eluiyactzinco!

¹⁰ Huan cuac calayic ya Jesús tech in pueblo de Jerusalén, ijcuacón nochi in pueblojuani moyolcuejmoloayaj huan miacque motajtoltiayaj ijcuín:

—¿Aconi yejuatzin ne?

¹¹ Huan miacque tagayot tananquilijqe ijcuín:

—Yejuatzin ya in tanahuatijque ten monotza Jesús huan yejua ne cayot de Nazaret de Galilea.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quichijchipahuac in cachi hueyi tiopan den judíos

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Huan cuac Jesús calayic tech in tiopan de judíos den cachi hueyi, ijcuacón Yejuatzin pehuac quincalanquixtía nochi ne tanamacani huan ne tacohuani ten tequititoyaj tech in tiopanijtíc. Huan quicuic in mesajme den tomin papatani huan ica calan tacuamotac. Huan no ne icpalme den ne sehuilonime den ne naquen quinnamacatoyaj in totome ten monotza palomas, no ijcón ica calan tacuamotac. ¹³ Huan Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Achá amo nanquimatij de que tajcuiliutoc ya tech in Tajcuilolamatzin ijcuín: “Nijín nochan quitocaytisque se cali de ne tatatautilis ihuan Dios”. Huan namejuan nanquichiutocque nochantzin queme yesquía se tecal campa yetocque in tachtequini.

¹⁴ Huan nimampa tech ne tiopanijtíc motoquij campa Jesús sequin coyani ixpojpopoyome, huan sequí ten amo huelíaj moquetzayaj huan Jesús quinpajtíj. ¹⁵ Huan in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés quitacque ne mohuiscatequít ten Jesús quichihuac, huan no quicacque nochi in telpocame cuac quimohuistiliayaj Jesús tech ne tiopanijtíc ijcuín: “Timitzonueyichihuaq Temaquixtijque, tion Teconetzin de rey David”. Huan ijcón cuac in tayecanani quicacque nijín tajtolme, ijcuacón yejuan peuque yolcualanque, ¹⁶ huan quilijque Jesús ijcuín:

—Xicaquí san ten mitzilijtocque nijín telpocame.

Pero Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Quema, niquinaquilijtoc. Pero achá namejuan amo queman nanquileerojqe in Tajcuilolamatzin campa quijsa ijcuín:

Totajtzin Dios, Tejuatzin ticonchiutzino de que in pilime huan in coneme ten chichij oc ma mitzoncantarohuilíaj huan mitzonmohuistilisque.

¹⁷ Huan de ompa Jesús quincateu in tagayot huan yajqui campa pueblojuani de Betania huan ompa mocahuac se yohual.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintelchihuac in higoscuhuit ten amo quitemacac itaquilo

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Huan imostica cualcampa Jesús mocuepac ocsepa se viaje tech ne pueblojcopaca de Jerusalén. Huan mochihuac que cuac nejnentiaya ya, ijcuacón pehuac mayana. ¹⁹ Huan Jesús quitac se higoscuhuit ijcatoc ojteno, huan yajqui quitemolito itaquilo; pero amo teyi caxilij. Ta, se cuohuit ten sayó maxoxohuixtoc san. Ijcuacón in Jesús quilij ne higoscuhuit ijcuín:

—Amo queman tictemacas oc motaquilohuan.

Huan niman ne higoscuhuit pehuac niman huaquí. ²⁰ Huan cuac imomachtijcahuan quitacque de que huayic ya ne higoscuhuit, ijcuacón semi quihueyimoucaitacque huan quitajtoltijque Yejuatzin ijcuín:

—¿Quenín nijín higoscuhuit tel niman huayic?

²¹ Ijcuacón in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—De yec melau ten namechilía de que xicpiacan ne ajsicatacuautamatis huan xicneltocacan de que melau mochihuas ya nochi ten nanquitajtanilisque Dios. Huan ijcón amo sayó huelis nanquichihuasque nijín ten nichihuilij nijín higoscuhuit. Ta, no huelis nanquinahuatisque se hueyi tepelomo ijcuín: “Ximijcuini de nican huan xiyó ximocalaquiti tech in hueyíat mar”, huan nochi nijín huelis mochihuas. ²² Huan como nanyecajscatacuautamati de nanquitajtanilisque Dios ica ne tatatautilis, ijcuacón yec melau nanquiselisque ten nanquitajtanilisque, masqui ohuicayot tzictzin queme in higoscuhuit oso se ohuicayot ten semi hueyi queme se tepet.

Nican tajtoa de queni in tayecanani de judíos quitajtanilijque Jesús de aconí itanahuatil ten quipía

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Huan niman Jesús calayic tech in tiopan de judíos. Huan cuac quinnexlilijtoya ica in Tajtoltzin de Dios in tagayot, ijcuacón nimantzin motoquijque in tayecanani den tiopixcame huan in huehuentzitzin den pueblojuani de judíos, huan yejuan quitajtoltilijque Jesús ijcuín:

—¿Catiyejua tanahuatil ticualcui tejua para ticchihuas nijín tanextililisme? ¿Huan aconí mizommacac ne tanahuatil?

²⁴ Pero Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Nejua no namechtajtoltili se matájtanti. Huan tacán nannechnanquilíaj, ijcuacón nejua no namechilis ica aconí itanahuatil nicpía para nicchihuas nochi nijín tequit. ²⁵ ¿Aconí quinahuatij Juan ma taahuijtinemi? ¿Xe Dios quinahuatij ma taahuijtinemi in Juan oso yejuan in tagayot quinahuatijque in Juan?

Huan yejuan moixejecolliayaj se huan ocsé huan quiytoayaj ijcuín:

—Tacán tiquilíaj de que in Dios quinahuatij in Juan ma taahuijtinemi, ijcuacón yejua technanquilis ijcuín: “Huan, ¿queyé amo nanquineltoquilijque ten namechiliaya in Juan?” ²⁶ Huan tacán tiquilíaj de que in tagayot san quinahuatijque in Juan de que ma taahuijtinemij, amo no cualtías. Porín tiquinmoucatocaj in pueblojuani de judíos que topan yasque. Porín yejuan in pueblojuani quipohuayaj ne Juan Taahuique de que se hueyi tanahuatijque de Dios.

²⁷ Huan ijcón in tayecanani quinanquilijque Jesús ijcuín:

—Amo ticmatij aconí quinahuatij in Juan ma taahuijtinemi.

Huan Jesús quinilij:

—No ijcón nejua amo no namechilis de que aconí nechmacac in tanahuatil de nicchihua nochi nijín tanextililisme.

Nican tajtoa de queni Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini se nexcuitil de ome telpocame

²⁸ Huan ijcón in Jesús quinilij imomachtijcahuan ocsé nexcuitil ijcuín:

—¿Toni nanconixejeocaj de nijín nexcuitil? Se tagat yajqui quitato in itayecancatelpoch huan quilito ijcuín: “Noconeú, axcan nicnequi xiyó xinechtequitiliti itech ne nomilaj uvas cuouta”. ²⁹ Huan tananquilij ne iconeú ijcuín: “Amo nicnequi niyás nimitztequitilitiú”. Pero cachi satepan moyolnemilij huan yajqui quitequitilito nitat. ³⁰ Huan in tetat yajqui quitato ica ome itelpoch huan quilij ijcón queme ne ocsé quilijca ya. Huan ne ica ome itelpoch tananquilij ijcuín: “Quema, notajtzin, niyás nimitztequitilitiú”. Pero satepan amo yajqui.

³¹ Huan in Jesús quintajtoltij in tayecanani ijcuín:

—¿Catiyejua de ne ome telpochme quichiuque queme quinequía in tetat?

Ijcuacán in tagayot tananquilijque ijcuín:

—Yej in tayecanque.

Huan ijcón in Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—De yec melau ten namechilía que in tatopaluiani huan in sihuaahuiltiani san namechyecantiyohue huan yejuan cálaquisque campa Dios moma-soutoc ica ihueyichicalualis ninyolijtic de nitaneltocacahuan. ³² Namechilía ijcón porín hualajca ya in Juan Taahuijque para namechnextilis de que-niu nanchipaucanemisque huan amo nanquineltoquilijque. Huan in tatopaluiani huan in sihuaahuiltiani, quema, yejuan quineltoquilijque huan moyolnemilijque de nintajtacoluan. Huan namejuan masqui nanquitacque ya nijínques ten quineltoquilijque Juan, pero namejuan amo no nanmoyol-nemilijque de namotajtacoluan para nanquineltoquilisque in Juan.

Nican Jesús Temaquixtijque tamachtij ica nexcuitil de ne tequitini ten amo yolcualime

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Huan ijcón in Jesús quinnextiliaya imomachtijcahuan ica nijín nexcuitil huan quinilij ijcuín:

—Xicaquican ocsepa ocsé nexcuitil. Se tagat patrón quiapiaya míac ten niaxca huan quitocac sequi uvas tactzon tech né imila, huan quichihuac se corral, huan tachcuac se tayohual campa huelis quipatzcas in uvas taquilot. Huan no quichihuac se hueyi tepamit para huelis quipanitas ne uvas cuouta para tajpiás. Huan cachi satepan in patrón quitepialtijteu ica renta ihuan senme de nijín tequitini. Huan in patrón yajqui paxaloto huejca itech ocsé país. ³⁴ Huan queman ajsic ya ne tonal cuac yocsic ya in uvas, ijcuacán in patrón quintitanic itaquehualuan para ma quiselitij in uvas taquilot de ne tequitini quimactilisque den pohui ihuan in patrón. ³⁵ Pero in tequitini quinqutzquijque itaquehualuan den patrón huan quinuitecque. Huan sequi quinmictijque huan ocsequi quintepoxonijque ica tet. ³⁶ Ica ya nojón in patrón ocsepa quintitanic cachi míac itaquehualuan huan que ne achtopa quintitanca. Huan ne tequitini ten amo yolcualime quichiuque ocsepa ijcón queme ne achtopa quichiuque. ³⁷ Huan cachi satepan in patrón quintitanilij se iyojtzin conetzin porín in patrón quiyolnemiliaya de que xa cachi quitasojtasquíaaj niconetzin nojón tequitini. ³⁸ Huan queman in tequitini quitacque ya ne iconeu in patrón, ijcuacán moyoliluijque se huan ocsé: “Yejua ya ne quiselis nochi ten pohui itatcopaca. Cachi cuali ximoyeyectalican ya ticmictican huan ijcón tejuan ica timocahuasque nijín uvascuoutacayot ten niaxca nitat”. ³⁹ Huan ijcón quichiuque, huan quiquitzquijque ne iconetzin ne patrón huan quiquixtijque calampa de ne uvas cuouta huan ompa quimictijque.

⁴⁰ Ijcuacán in Jesús quintajtoltij in imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan cuac hualas ne patrón den niaxca ne uvas cuouta, ijcuacán ¿toni quinchihuilis ne tequitini ten amo yolcualime?

⁴¹ Ijcuacán imomachtijcahuan quinanquilijque ijcuín:

—In patrón hualas huan yejua amo quinyolicnelis oc. Ta, quintamimictis ya ne tequitini ten amo yolcualime. Huan quincahalilis ica renta ocsequin tequitini ne uvas cuouta para ma yejuan quimactilican ne uvas taquilot cuac ne yocsic ya nochi ten pohui ihuan in patrón.

⁴² Huan Jesús quinnojnótzac ne tacaquini huan monejnehuililtij yejua san mismo queme se tet huan quinilij ijcuín:

—Achá amo queman nanquileerojtinemij in Tajcuilolamatzin ten quiytoa ijcuín:

In tet ten quimajpeuque in tepanchihuani, yejua ne mochihuaco tepanchicahualoni de tepamit.

Huan namejuan nannechixtopeuque ijcón queme in tepanchihuani quicauque ne tetzin ten mochihuacaco tepanchicahualoni.

Huan in Totajtzin Dios quichihuac nijín tequit huan para tejuan semi cualtzin queme amo queman tiquitayaj.

⁴³ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan ijcón namechilía que namejuan Dios namechajchihuilitij in tanahuatil para amo nantayecanasque ihuan Dios campa Yejuatzin momasoutoc ica ihueyichicahualis. Huan Dios quinmactis ocsequin tagayot ne tanahuatil porín yejuan quichihuasque ten Dios itahuelital. Huan ijcón yejuan quimactisque Dios in taquilot ten niaxca, ijcón queme amo quichihuasquíaj in amocuali tequitini. ⁴⁴ Huan ne tet den namechilijtoc ijcuín: “Aquen nesi tagat ipan huetzis ne tet, yejua ne tagat papayacas ninacayo. Huan tacán ne tet panuetzis itech se tagat, ijcuacán ne tagat mocahuas tacuechol”.

⁴⁵ Huan ijcón in tiopixcame tayecanani huan in fariseos cuac quicacque ne nexcuitilme tenca quinnojnótzaya Jesús, ijcuacán yejuan cajsicamatque de que in Jesús tajtojtaya de yejuan. ⁴⁶ Huan in tayecanani quinequíaj quiquitzquisque Jesús queme preso. Huan amo huelía quiquitzquisque porín quimohuiliayaj in pueblojuani judíos. Huan in pueblojuani judíos quipohuayaj Jesús queme se hueyi tanahuatijque de Dios, porín sayó tajtoya itencopaca Totajtzin Dios.

22

Nican Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil de se ne namictilis

¹ Huan ijcón ocsepa in Jesús pehuac quinnextilía in tacaquini ica nexcuitilme huan quinnojnótzac ijcuín:

² —Nicnejnehuililtía se rey queme ichicahualis de Dios cuac Yejuatzin momasoutoc ica ihueyichicahualis se iyolijtic. Huan nijín rey quichihuac se hueyi iluit de ne namictilis por nitelpoch. ³ Huan in rey quintitanic nitaquehualuan ma quinnotzati ocsequin ten ipa tanejmachtilme ya, ma tatacaquij ya tech ne namictilis. Huan yejuan amo quinecque yasque tatacuatihue. ⁴ Huan ijcón in rey ocsepa quintitanic ocsequin nitaquehualuan para ma quinnahuatiti ijcuín: “Xiquinilican que nochi yetoc ya in tatacualis, porín nitanahuatij ya ma quinmictican nocuacuejuan huan ocsequin notapialuan ten cachi tomauque. Huan nochi yetoc ya nintacualis para titacuasque. Xiquinilican ma hualacan ma moyolpactiquij tech nijín ne namictilis”. ⁵ Huan nijín taca ten tanejmachtilme ya catcaj, yejuan amo quinecque yasque. Ta, quixtopeuque in tactualis. Sequin taca yajque momilajtequitilitoj, huan ocsequin yajque tanamacatoj tech in plaza. ⁶ Huan ocsequin taca ten tanejmachtilme ya catcaj, yejuan quinquitzquijque nitaquehualuan de ne rey huan quinijectecque huan quinmictijque. ⁷ Huan cuac in rey quicayic de que toni mochihuac, ijcuacán yejua semi yolcualanic huan quintitanic nitaquehualuan soldados para ma quinmictican ne temictiani, huan para ma no quintamichichinocan in pueblojuani de ne temictiani. ⁸ Huan ijcón in rey quinilij in taquehualme ijcuín: “Nochi yetoc ya para titatacuasque den

ne namictilis. Huan ijcón ne tagayot ten tanejmachtilme ya catcaj, ipa amo quinnamiquía de que hualasquía porín ipa amo yolcualime catcaj. ⁹ Huan axcan xiyacan tech ojmaxalme de ojme den pueblo huan xiquinalcuican aquía huelic nancajsisque huan xiquintatautican ma tatacuauquij tohuan tech nijín ne namictilis”. ¹⁰ Huan ijcón intaquehualuan yajque tech in ojme huan quinsentilijque nochi ne ten quinajsicque den yolcualime huan masqui ten amo yolcualime, pero quintatautijque de que ma tatacuauquij de ne nenamictilis. Huan ijcón mosentilijque miac tagayot tech ne ichan in rey, huan ijcón moyolpactijque de ne nenamictilis. ¹¹ Huan niman calayic in rey de naquen ichan para quinitas nochi ne tanotzalme ten hualajque. Pero no quitac se tagat ompa yetoya huan amo taquentoya ica ne tilma de ne nenamictilis. ¹² Ijcuacán in rey quilij in tagat ijcuín: “Tejua, ¿quenin huelic ticalayic nican? Ta, amo titaquentoc ica ne tilma de ne namictilis”. Ijcuacán in tagat sayó motentamatilij huan amo teyi quijtoj. ¹³ Huan ijcón in rey quinnahuatij itaquehualuan naquen quixexeloyaj ne tualis tech ne mesa ijcuín: “Xicmetztzizticocan ne tagat ten amo yec taquentoc huan xicmatzicocan huan xicalantamotacan tech in tayohuayanilot campa nachipa chocatos huan campa tannanatzocatos sen nachipa tech in tajyohuilis”. ¹⁴ Huan ijcón in rey quinejnehuilía in Cristo cuac Yejuatzin hualas nican talticpac, cuac quinijitaqui ne naquen tanotzalme de Totajtzin Dios huan no ne naquen amo tanotzalme. Porín miacque tanotzalme ya, pero amo miacque tajitalme de Dios.

Nican tajtoa de queniu quitajtanilijque Jesús cox monequi ma taxtahuacan impuestos oso amo

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Huan ijcón in fariseos yajque moixejecoltijque huan moyectencauque para quicaquilisque Jesús xa tensá quijtosquía ten amo cuali, para ica huelis quiteluilisque de tajtacol. ¹⁶ Huan ijcón in fariseos quintitanque sequin tamatinime ten inuan pohuía huan no quintitanque sequin tamatinime ten pohuía ihuan in rey Herodes. Huan yejuan ajsicque huan motoquijque campa Jesús huan quilijque ijcuín:

—Tamachtijque, ticmatij que tejuatzin titajtoa ica nochi ten melau, huan titeyecnextilía in ojtzin de Dios, huan amo tiquinyolmohuilía in tagayot ten quijtoaj. Huan amo no tiquinchichicotasoja san taca. ¹⁷ Axcán xitechonilui toni tiquixejecoa, ¿xe Dios quimonequiltía ma titaxtahuacan impuestos den rey César, oso amo?

¹⁸ Ijcuacán in Jesús niman quinyolojixmatic que amo yec tanemiliayaj ne tayecanani huan quinnanquilij ijcuín:

—Namejuan nantacajcayahuj san, porín nannechichtacahuisnequij san ica nijín tanemililil. ¹⁹ Xinechnextilican in tomin tenica taxtahuas impuestos.

Huan ijcón in tayecanani cualcuilijque se tomin denario. ²⁰ Huan cuac Jesús quitac ya in tomin, ijcuacán quintajtoitij ijcuín:

—¿Aconi nijín ixayac ten ixnesi nican? Huan, ¿aconi nijín itocay ten ijcuiliutoc nican?

²¹ Ijcuacán in tayecanani tananquilijque ijcuín:

—Yeja ya in rey César.

Ijcuacán Jesús quinilij:

—Xicmactilican in rey César ten quinamiqui xicmactican César, huan xicmactilican Dios ten quinamiqui xicmactican Dios.

²² Huan cuac quicacque ya nijín tajtolme, ijcuacón ne tayecanani semi quimoucaitacque den nitananquílilis; huan de ompa quicauteuque Jesús huan yajque.

Nican in saduceos quitajtanilijque Jesús Temaquixtisque de quenín panquisas yoltoc itzalan in ánimajme in talticpacuani

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Huan tech ne mismo tonal in taca tamachilejque saduceos motoquijque campa Jesús. Pero yejuan quineltoacque de que amo huelis se panquisas yoltoc itzalan in ánimajme. ²⁴ Huan yejuan quitajtoitijque Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, in tanahuatijque Moisés techijcuilohuilij ijcuín: “Tacán se tagat yesqui namicque huan miquisquía huan quicahuasquía nisihau huan amo quinpiasquíaj coneme, ijcuacón ma monamicti icniutagat de ne miquet ihuan cahual sihuat ten icuñada. Huan ma quiniscaltican coneme ihuan in cahual sihuat ten icuñada. Huan ma quinpiacan coneme den icniutagat ten miyic ya”. ²⁵ Pues oncaya chicome icnime nican topueblo. Ne icniztin ten tayecana, yejua ne monamictij ihuan se sihuat pero niman miyic in tagat, huan amo quinpiaque coneme. Huan quicauteu ne isihau para ocsé icniu. Huan de ompa monamictij ica ome teicniu ihuan icuñada ten miyic ya iyoquich. ²⁶ Huan ijcón mochihuac queme ne achtopa, huan ne tenica ome teicniu miyic; huan satepan ica eyi teicniu monamictij ihuan in icuñada. Huan ijcón mochihuac hasta ajsic de chicome icnime; nochí sejsé monamictiyajque huan nochin mictiyajque huan amo aquen quinpiacque coneme. ²⁷ Huan queme nochí tamimicque ya in chicome icnime, ijcuacón in sihuat no momiquilij ya.

²⁸ Huan in saduceos quilijque Jesús ijcuín:

—Axcan xitechonili, tech ne tonalme cuac panquisasque yoltocque ne taca den chicome icnime huan ne sihuacahual itzalan in ánimajme, ¿aconi isihau yesqui senme de ne chicome icnime? Porín nochí in icnime quipouque queme nisihau.

²⁹ Huan ijcón Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Nanmocajcayautocque san ica ne nexcuitil, porín amo nanquieyquixmatij in Tajcuilolamatzin de Dios, nión no ichicahualis den Totajtzin Dios.

³⁰ Porín cuac panquisasque yoltocque itzalan in ánimajme nojón chicome icnime, ijcuacón amo aquen huelis monamictis oc, huan nión no yoltanemilijtosque oc que ocsepa monamictis. Porín ompa nochí in tagayot poutosque queme in ángeles ne taquehualme de Dios, huan yejuan amo monamictíaj huan amo no quinnamictisque. ³¹ Huan cachi oc namechnextilía de ne tonal cuac panquisasque yoltocque in ánimajme: Achá namejuan amo queman nanquileerojtinemij tech in Tajcuilolamatzin de Dios ten technojnotza ijcuín: ³² “Nejuatzin ni Dios de Abraham huan ni Dios de Isaac huan ni Dios de Jacob”. Huan nijín quijtosnequí que Totajtzin Dios amo in Dios den ánimajme. Ta, Yejuatzin in Dios ten naconime yoltocque.

³³ Huan cuac in tagayot quicacque nijín nexcuitil, ijcuacón yejuan semi quimoucaitacque den itanextililis de Jesús.

Nican quitajtanilijque Jesús Temaquixtisque catiyejua in cachi hueyi tanahuatil de Dios

(Mr. 12.28-34)

³⁴ Huan cuac in fariseos quicacque huan quimatque de que Jesús quintentamatilij in saduceos, ijcuacán mosentilijque in fariseos huan moixejecoltijque. ³⁵ Huan se fariseo no catca taixejecojque ica in tanahuatil de Moisés no quineguía quichtacahuis Jesús huan quitajoltij ijcuín:

³⁶ —Tamachtijque, ¿catischeua in tanahuatiltzin in cachi hueyi de nochi?

³⁷ Huan in Jesús quilij ijcuín:

—“Xictasojta mohueyitecotzin Totajtzin Dios ica nochi moyolo, huan ica nochi motanejnequilis, huan ica nochi motanemililis”. ³⁸ Yejua ya nijín in cachi hueyi tanahuatil huan de cachi cuica hueyi chichahualis. ³⁹ Huan ica ome tanahuatil monehuilia queme ne achtopa tanahuatil huan no quijtoa ijcuín: “Xictasojta mocniztin ijcón queme tejuatzin timotasojta”. ⁴⁰ Ica nijín ome tanahuatime tejuan ticajsicamatij toni quijtosnequi nochi ne tanahuatil ten quijcuiloy in Moisés huan nochi ten tenextiliayaj ne tanahuatiani de Dios.

Nican Jesús Temaquixtijque quintajtanilij in tacaquini de ne Cristo, ¿Yejuatzin teconeu de aconi?

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹ Huan nijín fariseos sen yetoyaj oc ihuan in Jesús huan in Jesús quintajoltij ijcuín:

⁴² —¿Toni nanquiyolnemilíaj de naquen monotza Cristo Temaquixtijque? ¿Ne Cristo aconi itatuan?

Huan yejuan tananquilijque ijcuín:

—Ne Cristo Yejuatzin ne teconeu de ne huejcau rey David.

⁴³ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—¿Quenín huelisquía in rey David quipiasquía in Cristo Temaquixtijcatzin queme iconeu, huan ma no quinoztasquía in Cristo queme itayecancatzin? Porín in rey David quijcuiloy tech in Tajcuilolamatzin ijcuín:

⁴⁴ Huan in Totajtzin Dios quinojnotzaya Totayecancatzin in Totecotzin huan quiliaya ijcuín:

“Ximosehujtzino nican noyecmacopaca huan niquintaliti mometzampa nochi ne naquen mitzonyoltahuelitaj”.

⁴⁵ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Xicmatican que ne rey David quipohuac in Cristo queme iconeu den David, huan no in rey David quimohuisca notzaya in Cristo queme itayecan cateco.

⁴⁶ Huan ijcuac ne tonal amo aquen huelic oc quinanquilij ten Jesús quintajtoltiaya, huan nión se moixehuij oc de que ma quitajoltij oc Jesús ocsequi matájtanti.

23

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinteluliaya in tanextiliani den tanahuatil de Dios

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Huan ijcón in Jesús quinnojtzac in tagayot huan no ne imomachtijca huan huan quiniliaya ijcuín:

² —In tanextiliani huan in fariseos mopohuaj ya de que yejuan san quipíaj in chichahualis huan in tamachilis para quinajsicamatiltisque in tagayot in tanahuatil de Moisés. ³ Huan ica nojón xiquintacamatican huan xicchi-huacan nochi ten namechilíaj in tanextiliani. Pero amo xicchihuacan in tachihualisme ten ne tanextiliani quichihuaj, porín yejuan tanextilíaj ica

se taman ten cuali pero amo quichihuaaj ten cuali. ⁴ Huan in tanextiani huan in fariseos quintalilíaj in tagayot in tanextililisme queme se ohuijcajot ten semi etic ten amo huel quixicosque. Huan no ne quinchihualtíaj in tagayot ma no quinmamaltican nijín taman tanextililis de semi etic. Huan yejuan in tanextiliani huan in fariseos amo no quinequíaj momaolinisnequij para quinpalehuisque in tagayot den ne eticajot ten semi ohui. ⁵ Huan nochi nijín quichihuaaj in tanextiliani huan in fariseos sayó para ma mohueyinctinemican inixpan in tagayot. Huan yejuan sayó cuelitaj cuicasque sequin cuetaxme patauque campa ixnesi in Tajtoltzin de Dios huan moixcutalilíaj huan momolictalilíaj. Huan no cuelitaj motaquentisque ica nintilma sentanequistoc ten cualtzin ten xojxochiyo ica icpat, huan sayó para que ma quinaitacan in tagayot. ⁶ Huan yejuan no quinequij de que ma yetocan campa cachi cualtzin cuac tatacuatij. Huan no semi quinequij motalisque tech in tiopan de judíos campa ne mosehuíaj in hueyi chihuanime de ne taixpampa. ⁷ Huan no semi quinequij que in tagayot ma quinmohuiscatajpalocan tech in ojme, huan ma quinpohuacan de que melau tanextiliani.

⁸ Huan cachi oc Jesús quinilij nijín tacaquini ijcuín:

—Namejuan ten nechtoctilíaj, amo no ijcón xicchiuacan nión no ximotecahuilican de que ma namechpohuacan in tagayot queme tamachtiani. Porín namejuan nochi nanicnime san, huan nanquipíaj sayó se Namotamachtijcau, huan Yejuatzin ne in Cristo Temaquixtijque. ⁹ Huan amo no xicpohuacan nican talticpac nión aquen queme se Namohueyitajtzin, porín namejuan nanquipíaj ya ne se Namohueyitajtzin ne ten yetica nepa eluiyactinco. ¹⁰ Huan amo no ximotecahuilican ma namechpohuacan queme nantayecanani, porín sayó in Cristo Temaquixtijque Yejuatzin in Namotayecancau. ¹¹ Huan naquen quintequitilía ocsequin tocnihuan, yejua ne cachi hueyi chiuque namohuan. ¹² Huan naquen mohueyeyichihuas, yejua ne Dios quitziquitzintiltis; huan naquen motziquitzintiltis, yejua ne Dios quihueyichihuas.

¹³ Huan Jesús ocsepa quinnejmachtij ijcuín:

—Semi nanteicneltijque, namejuan nantanextiliani huan namejuan nanfariseos, porín nannochin nanixcucueptocque san de namotamachilis. Porín namejuan nanquintzajtzacuilíaj in yec ojti para ma in tagayot ma amo calaquican campa Dios momasoutoc ica ihueyichicahualis. Huan namejuan nión no nanquinequij nancalaquisque. Ta, sayó nanquintzajtzacuilijtoque san ne naquen quinequij calaquisque. ¹⁴ Semi nanteicneltijque, namejuan nantanextiliani huan namejuan nanfariseos, nannochin nanixcucueptocque san de namotamachilis; porín namejuan nanquincuilíaj nichan ne sihuacahualme. Huan no nanmotatatautilíaj ihuan Dios ica míac tajtolme para ma amo ixnesi que namejuan nantecalculiani. Ica ya nojón ya namejuan nanquiselisque ten cachi hueyi tatzacuiltilis. ¹⁵ Semi nanteicneltijque, namejuan nantanextiliani huan namejuan nanfariseos, nannochin nanixcucueptocque san de namotamachilis. Porín namejuan nantayohualojtinemij nohuiyampa campa hueyíat, hasta nochi campa tzintami in talticpac para nanquinchihuasque ma ocsequin in tagayot ma taneltocacan ijcón queme namejuan nanmohuicaj. Huan namejuan cuac ijcón nanquichihuaaj, ijcuacán ne tagat ten yequin taneltoca queme namejuan, yejua ne quinamiqui ma ipan huetzi se chichahuac tatelchihualis ya cachi hueyi huan que namejuan nanquiselisque.

¹⁶ Huan no Jesús quinilij ne tacaquini ijcuín:

—Huan semi nanteicneltijque namejuan, porín namejuan sayó nanixpojyome huan nanquiyecanasnequij in ocsequin. Huan namejuan nanquinilíaj ijcuín: “Tacán acsá de namejuan moyectencahuac de que quichihuas tensá huan quitenehua que: Quitztica in tiopan de Dios, yejua ne amo monequi quichihuas ten moyectencahuac ya. Pero tacán se tagat quitenehua que: Quitztica in tomin de oro ten ne yec yetoc tech ne tiopan de Dios, ijcuacón yejua nojón monequi quichihuas”. ¹⁷ Namejuan nanmijmiquilome san huan nanixpojyome san. ¿Catiyejua cachi monequi, yej nijín tomin de oro, oso yej nijín in tiopan de Dios ten quimohuisyotilía ne tomin de oro? ¹⁸ Huan no nanquijtoaj ijcuín: “Tacán acsá de namejuan moyectencahuac de que quichihuas tensá huan quitenehua que: Quitztica in altar de ne taixpan tech in tiopan de Dios, ijcuacón yejua ne amo monequi quichihuas. Pero tacán se tagat moyectencahuas de que quitenehuas que: Quitztica in tomin ten monechicoa ípan in altar, ijcuacón yej nojón semi monequi ma quichihuas porín moyectencahuac ya”. ¹⁹ Huan namejuan nanmijmiquilome huan nanixpojyome san. ¿Catiyejua cachi monequi, cox yej in tomin ten monechicoahuaj, oso yej nijín altar ten quimohuisyotilía ne tomin? ²⁰ Huan ne naquen quitenehua ma “Quitztica in altar”, no quitenehua ma quitztica nochi ten quipía in altar. ²¹ Huan naquen quitenehua ma “Quitztica ne tiopan de Dios”, amo yejua san ne tiopan de Dios. Ta, no quitenehua Totajtzin Dios ten calyetica ompa. ²² Huan ne naquen quitenehua ma “Quitztica ne eluiyatzinco”, yejua ne no quitenehua de que ma quitztica ne campa tanahuatijtoc in Totajtzin Dios; huan no quitenehua de que ma quitztica Totajtzin Dios ten ompa yetica.

²³ Huan no Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—Huan semi nanteicneltijque, namejuan nantanextiliani huan namejuan nanfariseos, nannochin nanixcucueptocque san de namotamachilis. Namejuan nanquimactilíaj Dios ne namodiesmo den xiutzitzin san ten cualtíaj para tacualis huan pajti, queme menta huan anis huan cominos. Pero nanquisecocaahuaj in tanextililisme ten cachi hueyi tech in tanahuatil de Moisés. Nanquisecocaahuaj in chipaucanemilis, huan ne teyolicnelilis huan ne tacuautamatilis. Huan yejua nijín monequi ma xicchiuacan huan amo xicchiuacan de que amo nanquitemactisque namodiesmo. ²⁴ Namejuan nanixpojyome pero nanquinequij nantayecanasnequij. Huan namejuan nanquinnejnehuilíaj queme se tagat ten cuac tayí at, ijcuacón achto quiquixtilía moyotzitzin nijín at huan amo momaca cuenta de que cox yetoc se caballo ajitic. ²⁵ Huan semi nanteicneltijque, namejuan nantanextiliani huan namejuan nanfariseos, nannochin nanixcucueptocque san de namotamachilis. Namejuan nanquinejnehuilíaj queme in vasos huan caxme ten quichipahuaj panían san huan tajtic temítoc míac pitzotic. Huan no ijcón namejuan nanmochijchipautocque san panían san, pero tech namoyolijtic nanpexontocque ica míac tenesi tanemililis den tachtequilis huan pitzotachihualis. ²⁶ Namejuan nanfariseos nanixpojyome, cachi cuali achtopa xicchihipahuacan tajtic in vasos huan in caxme ten quipía míac pitzotic, huan ijcón mocahua nochi chipahuac ten panían huan ijcticpa no.

²⁷ Huan no Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—Huan semi nanteicneltijque, namejuan nantanextiliani huan namejuan nanfariseos, nannochin nanixcucueptocque san de namotamachilis. Nanquinehuilíaj queme ne cualtzin pochicticque tepancalme ten campa ne

toctocque in ánimajme. Porín yec melau ne tepancalme campa yetocque in ánimajme motaj nochi cualtzin istacque, pero tajtic pexontoc nochi omicoj-cotol den ne ánimajme huan temitoc míac pitzotic. ²⁸ Huan no ijcón namejuan yec melau ten nanmotaj semi nanyolcualtaca ihuan in tagayot, huan namoi-jtica pexontoc de tacajcayahualis huan míac tenesi pitzotic. ²⁹ Huan semi nanteicneltijque, namejuan nantanextilianij huan namejuan nanfariseos, nannochin nanixcucueptocque san de namotamachilis. Huan namejuan nanquinchijchihuilíaj ne tepanme campa talpachiutocque in ánimajme ten tanahuatiani de Dios. Huan no nanquicualnextiaj nanquixojochoyotíaj in tepanme campa talpachiutocque in ánimajme den taca ten catcaj yolcualime den taneltocani. ³⁰ Huan namejuan nanquijtoaj ijcuín: “Tacán tejuan tinemisquaj tech ne tonalme cuac nemicoj totayecancatatuan, ijcuacán amo titapalehuisquíaj para ma quinmictianij ne tanahuatiani de Dios”. ³¹ Huan ica nijín tajtolme nancajsicamatque ya namejuan mismo huan nanmoyectenextiaj ica namotajtoluan de que namohuejcautatuan quinmictijque ne tanahuatiani. Huan namejuan no nanteconejuan de namohuejcautatuan huan nanquichihuasque ijcón queme quichiuque namotatuan. ³² Ica ya nojón xictamichihuacan ya axcan ten ne achtopa quichiuque namotayecancatatuan. ³³ Namejuan nantajcayahuaní san huan nannemij queme cohuame huan queme tepiluan de cohuame. ¿Quenín ijcón huelis nanmopalehuisse huan nanmomaquixtisque de ne hueyi tatechihualis ten namechuicas mictan?

³⁴ Huan ijcón ocsepa Jesús quinilij ijcuín:

—Ica ya nojón namechinualtitanilis sequin tanahuatiani de Dios, huan sequin tamachilejque de Dios, huan tanextilianij den yancuic tanahuatil de Dios. Pero namejuan nanquinmictisque huan nanquincouppampilosque, huan ocsequin nanquinuitequisque tech in tiopan de judíos. Huan no nanquintahuelitasque huan nanquincalanquixtisque cada se pueblo campa ajsisque. ³⁵ Ica ya nojón namotech huetzis ne tatzacuilitis de Dios, porín nanquinmictijtinenque ya nohuiyan nijín taca naquen chipaucanemíaj. Huan nanquinmictijtinenque in yolcualime desde ne achtopa tonal cuac quimictijque ne Abel ten yolchipahuac catca, huan hasta campa nemico in Zacarías tecone de Berequías, naquen quimictijque ne tiopanijtcampa ne altar tamohuisyojcan. ³⁶ De yec melau ten namechilía que in tatzacuilitis de Dios ninpan huetzis in tagayot den axcan nemij. Huan huetzis ne hueyi tatzacuilitis de Dios porín ne tajtacol de namejuan huan porín ne tajtacol de namotayecancatatuan temictiani.

Nican tajtoa de queni Jesús Temaquixtijque quinchoquílía in pueblojuani de Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Namejuan nanpueblojuani de Jerusalén, namejuan nanquinmictiaj in tanahuatiani de Dios, huan nanquintepoxoníaj ne itanojnotzcahuan de Dios, naquen Dios namechualtitanilij. ¿Canachpa nicnequía namechsantilis para namehyecanas namejuan, nanpueblojuani de Jerusalén? Huan no nicnequía namechpalehuissequía ijcón queme in piotapachojque quinsentilía nipiluan yej tapaltampa, huan amo nanquinecque ma namechpalehuisse. ³⁸ Xiquitacan, namejuan, Dios namechsencahuac ya axcan, namejuan namochancahuan huan namopueblojcahuan. ³⁹ Huan no namechilía que amo quemannechitasque oc. Ta, sayó ijcuac ne tonal cuac namejuan

nanmoyolnemilisque huan nannechilisque de Nejuatzin ijcuín: “Tejuatzin Tiontatiochihual de Dios, huan tihualajtoc itencopa Tohueyitayecancataztzin Dios”.

24

Nican Jesús Temaquixtije quinnejmachtij in tacaquini de que cuejuelos in hueyi tiopan de judíos de Jerusalén
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Huan ijcón cuac Jesús quisteu den tiopan de judíos huan yaya ocseco, ijcuacón motoquijque imomachtijcahuan huan quinequaj quinextilisque in hueyi mohuistic tiopan huan ne tepan calicxime ten cualtzitzin. ² Huan Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Namejuan nanquitztocque nochi nijín, pero de yec melau ten namechilía que nican campa tiopan amo teyi mocahuas oc, nión se tet ten nanquijaj axcan salsaliutocque huan nejnepaniutocque huan que amo huejuelihuisque oc.

Nican Jesús Temaquixtije quinmachtij imomachtijcahuan de ne nescayome cuac in talticpac tajyohuis ya huan cuac ne tacuitapan tonalme
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Huan ijcón in Jesús yajqui motalito tech ne tal lomojtzin ten monotza Olivos, huan imomachtijcahuan quichtacanojnotzacoj huan quilijque ijcuín: —Xitechonili, ¿quemán huejuelihuis nijín tiopan calicxime? ¿Huan toni nescayome oncas cuac Tejuatzin timohualuicas nican talticpac, cuac tamis ya in talticpac?

⁴ Ijcuacón in Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Ximoyecpiacan huan ma amo aquen namechylcayahua tech namotanellocalis. ⁵ Porín hualasque miac tacajcayahuani huan ijcón miac quincaycayahuasque, porín yejuan quijtojtinemisque ijcuín: “Nejua ya ni Cristo Temaquixtije”, huan ijcón miacque quincaycayahuasque. ⁶ Huan namejuan cuac nanquicaisque den ne tehuilis huan cuac ongas miac moucayot de ne tehuilis, ijcuacón amo ximoyolmoutican, porín ipa ijcón monequi ma mochihua; pero no xicmatican que ayamo yej ne in tamilis den talticpac. ⁷ Huan tech ne tonalme pehuas moajocuisque pueblojuani huan motehuisque se huan ocsé pueblojuani, huan in tagayot den se país moajocuisque huan motehuisque se huan ocsé tagayot. Huan oncas miac cocolis huan miac máyanti huan talolinilis; huan nochi nijín mochihuas nohuiyampa tech in senmanahuac. ⁸ Huan cuac nochi nijín mochihuas ya, yej ne quijosnequi que yequin peuti mochiuti hueyi tajyohuilis para nochi in talticpacuani. ⁹ Huan ijcuac ne tonal namechtemactisque para ma namechojcocan huan para ma namechmictican. Huan nochi in tagayot ten amo taneltocaj, yejuan ne namechtahuelitasque porín namejuan nanyectacautamatij nohuan itech notocaytzin. ¹⁰ Ijcuacón ne tonalme miacque taneltocani quipolosque nintacautamatilis de Nejuatzin nohuan. Huan se huan ocsé motahuelitzinemisque, huan se huan ocsé motemactisque ihuan in tequihuani tech ne ninpueblojuan. ¹¹ Huan miacque monextisque naquen xolopijtijinemisque huan quijtojtinemisque que yejuan ya tanahuatiani de Dios huan ijcón quincaycayahuasque miacque taneltocani. ¹² Huan ijcón momiactilis miac ten amo cuali tachihualisme, huan ica nojón miacque taneltocani quicahuasque ne tasojtalis se huan ocsé. ¹³ Pero naquen quisentocas yec tacuautamatis itech

Cristo, hasta ne tonal cuac tamis in talticpac, yejua ne quipías ne maquixtilis. ¹⁴ Huan cuac motamitetapohuis ya tech nochi senmanahuac nijín yancuic Tajtoltzin de que Dios momasoutoc ica ihueyichicahualis, huan no cuac quintamanejmachtisque ya nochi in talticpacuani, ijcuación xicmatican que ejcotihuitz ya in tamilis den talticpac. ¹⁵ Huan naquen quileeroa nijín Tajcuilolamatzin de Dios den tanahuatijque Daniel, monequi ma cajsicatican. Porín in tanahuatijque Daniel, yejua ne queman ya quijtojca de que nanquitasque que mochihuas ya ne tetzaucapolihuilis campa amo monequía yetosquía, ten quitzojcuilotía ompa tech in tiopan de Dios.

¹⁶ Huan no ijcón Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan nochi ne naquen calyetosque tech ne Judeajcopaca, yejuan nojón monequi ma cholocan, huan ma yacan huan ma motatican campa ne tepepan. ¹⁷ Huan ijcón ne naquen yetosque calcuaco den nichan, ma amo temo oc para calaquis ichan huan quixtis tensá ten niaxca. ¹⁸ Huan ijcón ne naquen yetosque itequitiyan, ma amo no quinemilican de que mocuepacan inchan de que ma quicuiti nintilma. ¹⁹ Huan cachi teicneltijque in sihuatitzin ne ten cocoxcayetosque ica pili; huan teicneltijque sihuatitzin ne naquen tachijchitijosque ica coneme itech ne tonalme. ²⁰ Ica ya nojón ximotatautilican ihuan Dios que ne tonal cuac monequis nancholosque, ma amo namechajsi cuac taseseyas, oso cuac ne tonal de nesehuilis cuac amo quitcahuiliaya ma nejnentosque. ²¹ Porín ne tonalme oncas cachi hueyi tajyohuilis ten amo queman nanquitacque desde cuac tzinpehuac in talticpac. Huan amo queman oncas oc satepan ocsé tajyohuilis queme nijín ten nanquipanosque. ²² Huan queme in Totajtzin Dios amo quitocotzos oc in tajyohuilis de ne tonalme, ijcuación amo aquen huelis maquisas. Pero Totajtzin Dios quitocotzos in tajyohuilis de ne tonalme porín Dios quinta-sojta naquen Yejuatzin quinijitac ya ma pohuican ihuantzin. ²³ Huan tacán acsame namechilisquía ijcuín: “Xiquitacan, nepa yetoc in Cristo Temaquixtijque”, oso namechilisque: “Xiquitacan, tiyohue tiqitatij campa yetoc in Cristo Temaquixtijque”, pero amo xiquinneltoquilian ne tacajcayahuani. ²⁴ Porín miacque tacajcayahuani moajocuisque huan hualasque huan quijtojinemisque que yejuan in Cristo Temaquixtijque huan yejuan tanahuatiani de Dios. Huan yejuan quichihuasque miacque mohuiscatequit huan no quichihuasque tatiochihualisme ica mohuisyot, para que ijcón cachi huelis quincajcayahuasque in taneltocani. Huan achá no quincajcayahuasque hasta itajitaluan de Dios. ²⁵ Huan nochi nijín namechilía ya achtopa que mochihuas.

²⁶ Huan no Jesús quinnextiliaya imomachtijcahuan ijcuín:

—Ica ya nojón como namechilisque in tacajcayahuani ijcuín: “Tiyohue tiqitatij in Cristo, nepa yetoc campa tayiucan”, amo xiyan. Oso no namechilisque: “Tiyohue tiqitatij ne calijtic porín ompa yetoc in Cristo”, pero amo no xiquinneltoquilian nojón tacajcayahuani. ²⁷ Huan ijcón queme nanquitaj de que tapetani ica ne ticohuat nepa iquisayampa tonal huan tamiti hasta ipolihuyampa in tonal, no ijcón Nejuatzin nannechitasque tech ne tonal cuac Nejuatzin ni Yectagatzin nimohualuicas nican talticpac. ²⁸ No ijcón campa yesqui huetztos se miquet, no ompa mosentilíaj míac tzojpilome. Porín tzojpilome cuali quimatij can huetztoc in miquet huan ompa mojsiucasantilíaj. Xicmatican de que no ijcón mosentilijthuetztisque notaneltocacahuan cuac Nejuatzin ni Cristo nimohualuicas nican talticpac.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij imomachtijcahuan de ne tonal cuac mohualuicas nican talticpac Yejuatzin in Yectagatzin de Dios (Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹ Huan no Jesús quinnextiliaya imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan ijcón tech nojón tonalme nimanpa den ne hueyi tajyohuilis, ijcuacón in tonaltzin tayohuayantis huan amo tanextis oc, huan in metzti amo no tahuis oc, huan in sitalinme tepehuisque den eluiyac. Huan in chicaucatayecanani de nemij ne ejecaixco, yejuan nojonques Dios quintzetzelos. ³⁰ Huan ijcón nanquitasque ne ejecaixco se nescayot den ica monextilis de que nihualajtoc ya Nejuatzin ni Yectagatzin. Ijcuacón nochi in talticpacuani mochotisque huan nechitasque nejua ni Yectagatzin cuac Nejuatzin nihualajtos ya mixtzalan tech ne ejecaixco, huan cualtzin nipetantihualas ica in hueyi chichualis. ³¹ Huan in Dios quinqualtitanis in ángeles taquehualme de Dios ica se hueyi tzajtzilis den tapitz, huan ijcón quinsentilisque nochi ne notaijitaluan nochi tech in se manahuac desde campa tzinehua in talticpac huan in eluiyac huan hasta ne campa tztintami. ³² Namechilía de que ximoyejajcamatiltican de nijín nexcuitil den higoscuhuit. Huan cuac nanquitasque que cualtzin maxoxohuixtoc ya in higoscuhuit, ijcuacón nanquimatisque ya de que ejcotoc ya in tonalme den tatotoncayot. ³³ Huan ijcón cuac no nanquitasque de que mochiutoc ya nochi nijín nescayome ten namechiluijca ya ne achtopa, ijcuacón ximatican que nyetoc ya caltteno ya para nihualas nican talticpac. ³⁴ De yec melau ten namechilía de que nochi nijín nescayome mochihuas achtopa ya de que miquisque in tagayot ten axcan nemij. ³⁵ Huan masqui in talticpac huan in eluiyac tajtamis, pero notajoltzitzin amo quemam tamis.

³⁶ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan ijcuac ne tonal de nohualalis amo aquen quimatis. Hasta itaquehualuan de Dios in ángeles ten yetocque ne tech eluiyac amo no quimatij de ne tonal cuac Nejuatzin nimohualuicas. Ta, sayó quimatos Tohueyitajtzin Dios. ³⁷ Huan ijcón queme ne tonal cuac nemico in tanahuatijque Noé, no ijcón mochihuas cuac Nejuatzin nimohualuicas ni Yectagatzin. ³⁸ Huan tech ne tonalme cuac nemico Noé achtopa que hualasquía ne hueyi tetzaucaquihuit, ijcuacón nochi in tagayot tatacuajtoyaj san, huan ocsequin motahuantijtoyaj san. Huan in ocsequin tetatme huan tenanme quinjítantoyaj san ne teichpochuan para ma monamictican. Huan ijcón mochiutihualaya hasta cuac Noé calayic tech in hueyi barco ten monotza arca. ³⁹ Huan in tagayot amo quineltocacque de que hualasquía ne tetzaucaquihuat. Pero satepan cuac huala ya, ijcuacón nochi quiniuyac huan moelsimijque. Huan ijcón no tech ne tonalme ijcón yesqui, cuac nimohualuicas Nejuatzin ni Yectagatzin. ⁴⁰ Huan tech ne tonalme tequititosque ome taca tech in mila, huan se tequitique Dios cajocuis huan ocsé mocahuas. ⁴¹ Huan no ijcón ome sihuame yetosque campa molino tixcuechojtosque, huan se sihuat Dios cajocuis huan in ocsé mocahuas. ⁴² Ica ya nojón ya xiyecyectocan huan xitachixtocan, porín amo nanquimatij toni horas hualas Namotayecancateco Jesucristo. ⁴³ Huan ximatican nijín: Tacán quimatisquía in tetat de que toni hora hualasquía in tachteque, ijcuacón ne tetat achá moyejyectalijtosquía, huan ijsatosquía, huan amo mocahuasquía ma quicaltapocan para quitachtequisque. ⁴⁴ Ica ya nojón ya namejuan no ximoyejyectalijtocan, porín Nejuatzin ni Yectagatzin nimohualuicas ya cuac namejuan amo nanyoltanemilijtosque nión no nannechchixtosque.

Nican Jesús Temaquixtijke qitalij se nexcuitil de ne taquehual ten yolcuali huan ocsequin ten amo yolcuali

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ Huan ijcón in Jesús quinmactijahuan imomactijcahuan ica nexcuitil ijcuín:

—Huan axcan namechtapohuiti de se taquehual ten yolcuali huan ten cuatamatque. Huan nipatrón de ne taquehual den tatequitiltijque den ocsequin taquehualme, huan ma yejua tanahuati ma quintamacacan cuac ne hora de tacualis. ⁴⁶ Huan ijcón ne tayecancataquehual tatiochihual yesqui porín cuac ejcos nipatrón, ijcuacán cajsiquiu quichiutoc ten quinajnahuatijteu. ⁴⁷ De yec melau ten namechilia, ne patrón quicahuilis ne itayecancataquehual ma yejua quinyecana in ocsequin taquehualme huan nochi ne ten niaxca. ⁴⁸ Pero no namechtapohuiti de se tayecancataquehual ten amo yolcuali. Huan moyoliaya yejua san ijcuín: “Nopatrón huejcahuati huan amo niman ejcos”. ⁴⁹ Ijcuacán ne tayecancataquehual pehuac quintajyohuiltia in ocsequin taquehualme, huan no pehuac tatacuati san, huan no pehuac tahuana ihuan in tahuani. ⁵⁰ Huan ijcón in patrón ejcoc tech ne tonal cuac ne itayecancataquehual amo quichixtoc, porín yejua amo quimatia toni hora ejcosquia nipatrón. ⁵¹ Huan ijcón in patrón quichicaucatzacuiltis ne taquehual ten amo yolcuali. Huan quitelchihuas, huan quititanis ma tajyohuiti ihuan ne taca ten ne yolcucuepme san. Huan ompa chocatosque huan tannanzocatosque tech ne tajyohuilis.

25

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijke qitalij se nexcuitil den májtacti ichpochme

¹ Huan ijcón in Jesús quinilij imomactijcahuan ocsepa se nexcuitil ijcuín:

—Nicnejhuiltia májtacti ichpochme queme ichicahualis de Dios cuac Yejuatzin momasoutoc ica ihueyichicahualis se iyolijtic. Huan nijín májtacti ichpochme quicuicque ne nintahuiluan huan quisque para quinamiquito ne teyoquich ten monamictiti ya. ² Huan macuilime ichpochme catcaj yec tanemiliayaj, huan in ocsequin macuil ichpochme amo yec tanemiliayaj. ³ Huan in macuilime ichpochme ten amo yec tanemiliayaj, yejuan quicuicque nintahuiluan huan yajque huan amo cuiyacque mías gas para ocsepa quinpexontisquíaj nintahuiluan cuac tamisquía in gas. ⁴ Huan in macuil ichpochme naquen yec tanemiliayaj, yejuan nojonques quicuicque nintahuiluan huan no cuiyacque mías gas para ocsepa quinpexontisquíaj nintahuiluan. ⁵ Huan in teyoquich semi huejcahuac para ejcos; huan ne ichpochme yejuan mocuahuihuicayaj ica cochilis huan niman ixcojcochíaj. ⁶ Huan ijcón ne tajcoyohuan ya cuac mocayic se tzajtzilis, ijcuacán quijtoayaj ijcuín: “Pon huitza ya in teyoquich; niman xiquisacan xiyacan huan xicnamiquitij porín Yejuatzin hualajtoc ya”. ⁷ Huan ijcón nochi ne ichpochme meuque huan moquetzque huan peuque quixotaltia nintahuiluan. ⁸ Huan in macuil ichpochme ten amo yec tanemiliayaj, yejuan quinilijque in ocsequin ichpochme ijcuín: “Xitechonmacacan sequin namogas porín tejuan totahuiluan sehuisnequij porín tamic ya in gas”. ⁹ Ijcuacán in macuil ichpochme ten yec tanemiliayaj, yejuan tananquillijque ijcuín: “Amo huelis tamechmacasque porín tacán tamechmacaj, ijcuacán amo no ajsis para tejuan. Cachi cuali xiyacan campa quinamaca huan ompa xicohuacan para namejuan”. ¹⁰ Pero cuac yajque ya quicohuatoj ya ne in gas ne macuil

ichpochme ten amo yec tanemiliyaj, ijcuacán ejcoc ne teyoquich. Huan in macuil ichpochme ten yec tanemiliyaj huan ten moyejyetalijque ya, yejuan calacque ihuan ne teyoquich campa nenamictilis. Huan niman quitzacuacque in puerta. ¹¹ Huan cachi satepan ejcocque ne ocequin macuilime ichpochme ne ten amo moyejyetalijtoyaj huan quijtoayaj ijcuín: “Totecotzin, Totecotzin, xitechontatapohuili”. ¹² Huan ne teyoquich quin-nanquiliij ijcuín: “Yec melau ten namechilía que amo namechixmati aconi namejuan”.

¹³ Huan ijcón in Jesús quintaminojnotzac ya in tagayot huan quinilij ijcuín:

—Amo xicchihuacan queme ne ichpochme ne ten amo yec tanemiliyaj. Ta, xiisatocan huan xitatachixtocan porín amo nanquimatisque catiyejua tonal nión catiyejua hora nimohualucas Nejuatzin ni Yectagatzin.

Nican Jesús Temaquixtjique quitalij se nexcuitil de ne huelilisme ten quine-jnehuilía queme in tomin

¹⁴ Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Nicnejnehuililtía se patrón queme ichicahualis de Dios cuac Yejuatzin momasoutoc ica ihueyichicahualis se iyolijtic. Huan ne patrón quinemilijtoc de que paxolotiu tech ocsé pueblo. Huan cuac ejcoc ya in tonal de que quisas ya, ijcuacán quinnotzac itaquehualuan huan quinmajmactilijtehuac nitomin cada se taquehual. ¹⁵ Huan senme de ne taquehualme quimactilij macuil mil monedas de istac tomin; huan ocsé quimactilij ome mil; huan in ocsé quimactilij se mil. Huan yejua ijcón quinmactilij in tomin ijcón queme quintac de cada se den quiplayaj huelilis para tequitisque. Huan de ompa in patrón yajqui paxaloto huejca tech ocsé país. ¹⁶ Huan in taquehual ten quiselij in macuil mil monedas de tomin, yejua ne quicuic in tomin huan yajqui quitequitiltito ne tomin huan quitanic ocsé macuil mil monedas de tomin. ¹⁷ Huan no ijcón ne taquehual ten quiselij ome mil monedas de tomin, no ijcón quichihuac huan quitequitiltito ne tomin huan quitanic ocsé ome mil monedas de tomin. ¹⁸ Huan ne taquehual ten quiselij se mil san, yejua nojón yajqui tachcuato huan ompa quipantalito in tomin den quimactilijca ya nipatrón. ¹⁹ Huan panoc míac tonalme huan ijcón mocuepac ne inpatrón de ne taquehualme, huan quinemilij in patrón quitepotztocati nijín tahuahualis de ne eyi taquehualme. ²⁰ Huan ijcón mochihuac que achtopa ejcoc in taquehual ne den quiselijca macuil mil monedas huan quimactij nipatrón ocsé macuil mil ten quitanic ya huan quilij ijcuín: “Notecotzin, tejuatzin tinechonmactilijca macuil mil monedas de tomin, pero nican yetoc ocsé macuil mil ten nictanic ya”. ²¹ Ijcuacán in patrón quinanquiliij ijcuín: “Cuali yetoc, tejuatzin, titaquehual den semi tiyolcuali huan cuali titequitique, porín cuali titequitiltij ya in tepitzin in tomin ten nimitzmactilijteuca ya. Ica ya nojón tejuua nimitztalis tinotayecancataquehual, huan yequintzin xipano tech nochantzin huan cuali ma tisentequitican huan ma timosenpanyolpactican”. ²² Huan de ompa ejcoc in taquehual ten quiselijca ome mil monedas huan quilij ne ipatrón ijcuín: “Notecotzin, tejuatzin tinechonmactilijca ya ome mil monedas, pero axcan nican nimitzualcuilía ocsé ome mil ten nictanic ya”. ²³ Ijcuacán in patrón quinanquiliij ijcuín: “Cuali yetoc, tejuatzin, titaquehual ten semi tiyolcuali huan cuali titequitique porín cuali titequitiltij ya in tomin masqui tepitzin san ten nimitzmactilijteuca. Ica ya nojón nimitztaliti tejuua tinotayecancataquehual. Huan yequintzin

xipano tech nijín nochantzin huan cuali ma tisétequitican huan ma timosepanyolpactican”.²⁴ Huan de ompa ejcoc ne taquehual ten quiselijca se mil san monedas de tomin huan quilij ne ipatrón ijcuín: “Notecotzin, nejua nicmatía que tejuatzin chicahuac tiquitequitiltía motaquehualuan, huan tejuatzin nicmatía de que ticajocui taquilome campa amo tictocac huan ticololoa xinach campa amo teyi tictepehuac.”²⁵ Huan nicmohuilij ne chicacatequit. Ica ya nojón nicuic in tomin huan nicuuyac nictalpacchoto tech se talcomit. Huan axcan nican yetoc nijín motomin ten tinechmactilijteuca ya; xiconcui ten moaxca”.²⁶ Ijcuacán in patrón quinanquilij in taquehual ne ten amo yolcuali huan quilij ijcuín: “Tejua semi titatziu porín ticmatoya ya de que nicajocui taquilome campa amo nictocac, huan nicololoa campa amo teyi nictepehuac.”²⁷ Ica ya nojón cachi cuali xicitemacani oso xicalaquiani tech se banco campa notomin huelisquía quitequitiltisquía ne taca naquen tiquinmactilisquía. Huan ijcón cuac nimocuepasquía, ijcuacán nicselisquía notomin ihuan ten motanilij ya notomin”.²⁸ Huan ijcón in patrón quinilij in ocsequin taquehualme ijcuín: “Xicuicican de ne tatziu ne se mil monedas de tomin huan xiquinmactilican ne naquen quipía májtacti mil monedas.”²⁹ Huan nochi ne naquen quipíaj in tamachilisme de Dios huan quitequitiltíaj, yejuan nojonques cachi oc Dios quinmactilis. Huan nochi ne naquen quipíaj sayó tepitzin san tamachilisme de Dios huan amo quitequitiltisque in tepitzin san ten quipíaj, yejuan nojonques Dios quitamicuilis ne den tepitzin san ten quipíaj.³⁰ Huan ne taquehual ten tatzihuic nimantzin xicuuyacan huan xicalantamotacan ne campa tayohuayanijtic huan ma ompa chocato huan ma ompa tannanatzocato tech ne tajyohuilis”.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de ne tonal cuac Nejuatzin quinixcomacas huan quintelchihuas in talticpacuani

³¹ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan ijcón Nejuatzin ni Yectagatzin nimohualuicas ica chichualis queme hueyi chiuque de rey, nechyehualojtihualasque nochi niángeles itaquehualuan in Totajtzin Dios. Huan Nejuatzin nimotalis tech ne nomohuiscasehuiljocan campa ne notaixejecocan huan campa ne no tacualtzincan.³² Huan ijcón in ángeles quinsentilisque nochi in pueblojuani de nochi pueblojme den talticpac noixpantzincó Nejuatzin. Huan Nejuatzin ni Cristo niquinsejsecotalis se huan ocsé, ijcón queme ne tapixque quinsejsecotalía in ichcame huan in chivos.³³ Huan Nejuatzin ni Cristo niquinyectalis noyecmacopaca in ichcame; huan in chivos niquintalis noepochcopaca.³⁴ Huan ijcón Nejuatzin nitayecanque niquinilis naquen yetosque noyecmacopaca ijcuín: “Xihualacan nohuan namejuan, porín nantatiochihualme den Notajtzin Dios. Huan xicselican nijín yec yetolis nepa eluiyactzincó ten Totajtzin Dios ne campa nanyetosque namejuan. Ipa namechchijchihuilij ya desde ne tonal cuac tzinpehuac in talticpac”.³⁵ Huan Nejuatzin ni Yectagatzin no niquinilis ne naquen yetosque noyecmacopaca ijcuín: “Nejuatzin cuac nimayanaya, ijcuacán namejuan nannechtamacacque. Huan cuac nimocaltajtaniaya, ijcuacán namejuan nannechmacacque can nimocusehuis.”³⁶ Huan no cuac amo nicpiaya notilmajtzin, ijcuacán namejuan nannechtaquentijque. Huan cuac nimococoaya ya, ijcuacán namejuan nannechalpanotoj. Huan cuac niyetoya cárcelijtic, ijcuacán namejuan nanualajque nannechitacoj”.³⁷ Huan ne naquen yolchিপauque quinanquilisque ijcuín: “Totecotzin, ¿catischejua tonal timitzítacque cuac timayancanemía huan timitztamacacque?

¿Huan catiyejua tonal timitzítacque cuac tiamiquía huan timitzátiltijque?
³⁸ ¿Huan catiyejua tonal timitzítacque cuac timocaltajtaniaya huan tejuan timitzmacacque can timosehuis? ¿Huan catiyejua tonal timitzítacque cuac amo ticpiaya motilma huan tejuan timitztaquentijque? ³⁹ ¿Huan catiyejua tonal timitzítacque cuac timococoaya ya oso cuac tietoyaya tech in cárcelijtic huan tejuan timitzítatoj?” ⁴⁰ Huan in Jesús in tayecanque quinnaquilis ijcuín: “De yec melau ten namechilía que nochi ten yesqui tapalehuilis ten nanquichiuque para nijinques nocnihuan masqui nocnihuan amo quiapiayaj tenica ixpanosque, pero nochi nijín nanquichiuque para Nejuatzín”.

⁴¹ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan de ompa in tayecanque quinilis naquen yetosque iepochcopaca ijcuín: “Xicnehtapatahuilican, namejuan den nantatelchihualme ya, huan xiyacan tech ne fit ten amo queman sehuis campa Dios quichijchihuac ya para in amocuali huan para nitaquehualuan. ⁴² Huan ompa xiyacan porín cuac nimayanac, namejuan amo nannechtamacacque. Huan cuac niamiquía, namejuan amo nannechatiltijque. ⁴³ Huan cuac nimocacaltajaniaya, namejuan amo nannechmacacque can nimosehuis. Huan cuac nechpoloaya notilmajtzin, namejuan amo nannechtaquentijque. Huan cuac nejua nimococoaya huan niyetoya cárcelijtic, ijcuacón namejuan amo no nannechcalpanotoj”. ⁴⁴ Ijcuacón in taca den tatelchihualme quinnaquilisque ijcuín: “Totecotzin, ¿quemanía timitzítacque ay timayancanemi oso tiamictinemi oso mitzpoloaya motilma, oso timococoaya, oso tietoyaya tech in cárcel huan amo timitzpalehuijque?” ⁴⁵ Huan ijcuacón Jesús in tayecanque quinnanquilis ijcuín: “De yec melau ten namechilía, nochi ten yesqui tapalehuilis ten amo nanquichiuque ihuan nijín nocnihuan ten amo quiapiayaj tenica ixpanosque, no ijcón amo para nejua nanquichiuque. ⁴⁶ Huan nochi namejuan den tatelchihualme nantamelahuasque campa ne tatzacuiltlis ten amo queman tamis. Huan nochi namejuan den nanyolcualime nantamelahuasque campa ne nemilis nachipa”.

26

*Nican tajtoa de queniu moyectencauque in tayecanani judíos para quiq-
 uitzquisque Jesús Temaquixtijque*

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Huan cuac Jesús quintaminextilij ya nochi nijín nexcuitil, ijcuacón quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

² —Huan cuali nanquimatocque ya que nican ome tonalica mochihuas iluit den tajyohuilis huan Nejuatzin ni Yectagatzin nechtemactisque para ma nechcuoupampilocan.

³ Huan ijcón in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan in huehuentzitzin den pueblojuani judíos, nochi nijinques mosentilijque icalteno ne tayecanque tiopixcat ten monotza Caifás. ⁴ Huan ompa moixejecoltijque se huan ocsé quenín para quiquitzquisque queme preso in Jesús ica tacajcayahualis para quimictisque. ⁵ Huan no quinemilijque ijcuín:

—Cachi cuali ma amo ticchihuacan axcan, porín mochiutoc ne hueyi iluit den tajyohuilis huan para ma amo moyolcucuejmolocan in tagayot.

*Nican tajtoa de queniu se sihuah de ne pueblo Betania quicuaojxilij Jesús
 Temaquixtijque ica aceite ten semi ajuiyac*

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Huan Jesús yetoya tech ne pueblo Betania campa calyetoya ne Simón naquen Jesús quipajtijca ya den ninacayo pajpalanía. ⁷ Huan motoquij se sihuat campa Jesús tacuajtoya huan quicuaojxilij aceite ica se istacomit ten pexontoya ica aceite ten cualtzin ajuiyac huan ten semi patío. ⁸ Huan cuac imomachtijcahuan quitacque ten quichihuac ne sihuat, ijcuacán yejuan yolcualanque huan peuque quilíayaj ijcuín:

—¿Queyé, tejua sihuat, ijcón ticchihua? Ticahuiloj nijín ajuiyacayot. ⁹ Ta, cachi cuali ma ticnamacanj ica míac tomin huan ica nijín tomin tiquinpalehuisquíaj in taca ten amo teyi quipíaj ten cuasque.

¹⁰ Huan cuac ijcón quiytoayaj, ijcuacán in Jesús quicayic huan quinilij ijcuín:

—¿Queyé nanquicuejmoloaj nijín sihuatzin? Porín nochi nijín ten nechchi-huillía, se cuali tequit. ¹¹ Porín xicmatican de que nachipa namohuan yetosque ne naquen amo teyi quipía ten cuasque. Pero nejua amo nachipa namohuan ninemis nican. ¹² Huan nijín sihuat nechcuaojxilijtoc ica nijín aceite den ajuiyacat, huan nijín quichihuac para ne tonal cuac nechtalpa-chotihue tech ne ánimajcal. ¹³ De yec melau ten namechilía que campa yesqui motetapohuis nijín yancuic tanahuatil de Dios tech nochi se manahuac, no ijcón motetapohuis de nijín sihuatzin ten quichihuac axcan, huan ica nijín quelnamiquisque ne sihuatzin.

Nican tajtoa de queniú in Judas moyectencahuac de quitemactis Jesús Temaquixtijque inmaco in tayecanani
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Huan senme den majtactionomen imomachtijcahuan ten monotza Judas Iscariote, yejua ne yajqui quinnojnnotzato in tayecanani tiopixcame.

¹⁵ Huan Judas quinilij ijcuín:

—¿Canachi tomin nannechmacasque para que ma nejua namechmacti Jesús Temaquixtijque?

Huan in tayecanani quinanquilijque ijcuín:

—Timitzixtahuilisque sempoal huan májtacti ica ne istac tomin denario —yesqui queme valeroa eyi ciento pesos.

¹⁶ Huan cuac in Judas quiselij ya in tomin, ijcuacán yejua pehuac tech ne tonal de que quitemojtinemía para quenín huelis quitemactis in Jesús inmaco in tayecanani.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quinnextilij imomachtijcahuan de ne Santa Cena
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Huan ijcón queman ajsic ya ne ocho tonal den iluit den tajyohuilis cuac quicuayaj pan ten amo quipía tamajmahuilis de levadura, ijcuacán motoquijque imomachtijcahuan huan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—¿Can timonequiltía ma timitzchijchihuilij in tacualis para titacuasque tech ne iluit den tajyohuilis?

¹⁸ Ijcuacán in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Xiyacan tech ne pueblo huan xiajsican ichan se tagat huan xiquilican ijcuín: “In Tamachtijque quiytoa que ejcotoc ya ne hora de notajyohuilis huan tech mochantzín nejua nicnequi ma ticchihuacan ne iluitzin den tajyohuilis ihuan nomomachtijcahuan”.

19 Huan imomachtijcahuan yajque quichihuatoj ijcón queme Jesús quinajnahuatij ya, huan ompa quichijchiuque in tacualis para se iluit den tajyohuilis.

20 Huan cuac ne tapoyauteno ya, Jesús motocotzojtzino huan tacuaj ihuan ne majtactiomome imomachtijcahuan. 21 Huan cuac ne tacuajtoyaj ya, ijcuacón Jesús quinilij ijcuín:

—Yec melau ten namechilía de que senme de namejuan nechtemactis inmaco in tayecanani para nechmictisque.

22 Ijcuacón semi moyolcocoayaj ne imomachtijcahuan huan peuque quimatajtoltláj se huan ocsé huan quilijque ijcuín:

—Notecotzin, ¿xon amo nejua?

23 Huan Jejuatzin quinnanquilij ijcuín:

—Ne naquen pantajaquis tech noplato, yejua ne naquen nechtemactis.

24 Yec melau Nejuatzin ya ni Yectagatzin niyás nimomiquilitiu ijcón queme quijtoa in Tajcuilolamatzin. Pero cachi teicneltijque ne tagat naquen nechtemactis Nejuatzin ni Yectagatzin; cachi cuali nojón tagat ma amo yolini nican talticpac.

25 Ijcuacón tananquilij in Judas ten quitemactij Jesús huan quilij ijcuín:

—Notamachtijcau, ¿xe nejua yesqui nimitztemactis?

Huan Jesús quinnanquilij:

—Quema, como tejua ijcón tiquijtoa.

26 Huan cuac tacuajtoyaj ya, ijcuacón Jesús quicuic in pan huan quitasojcamachilij Ihueyitajtzin, huan satepan quicojctonac in pan huan quinmajmacac imomachtijcahuan. Huan de ompa quinilij ijcuín:

—Xicuacan nijín pantzin; yejua ne nonacayo.

27 Huan de ompa quicuic ocsepa se vaso de vino huan quitasojcamachilij Ihueyitajtzin. Huan quinmajmacac imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Xitayican nijín vino nochí namejuan. 28 Porín nijín vino yejua ne noesyotzin. Huan ica nijín vino quitenextía que nimoyectencauca ya ihuan Notajtzin Dios de que mimilahuis noesyotzin, para que ijcón ixnesis que Dios quintapojpoluía miacque den tajtaclejque. 29 Pero namechyecquilla que amo ocsepa nitayis oc nijín vino, hasta queman ne tonal cuac tisentayisque cuac Notajtzin Dios momasoutoc namoyoltic ica ihueyichichualis.

Nican Jesús Temaquixtijque quitematiltij Pedro que yejua quilis de que amo quixmatis in Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Huan queman tami cantarojque ya se himno, ijcuacón nochin quisque de ne cali huan yajque campa se tepepan de monotza Olivos. 31 Huan ompa Jesús quinilij ijcuín:

—Nochi namejuan nanmomoutisque huan nanmoyolxocolisque porín Nejuatzin tech nijín yohual. Porín ijcón ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios ten quijtoj ijcuín: “Nicojcocos in tapixque huan niichcahuan sejseyacan yasque”. 32 Huan satepan cuac nipanquisas ya niyoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacón Nejuatzin niyás namechyecantías hasta ne Galileajcopaca.

33 Huan Pedro quinnanquilij ijcuín:

—Masqui nochí in tagayot momoutisque huan yolcualanisque por tejuatzin, pero nejua amo.

34 Huan ijcón in Jesús quilij ijcuín:

—Yec melau ten nimitzilía que tejua axcan tech nijín tayohuac achtopa que tzajtzis in piotzin, tejua titeilís expa que amo tinechixmati.

³⁵ Pero in Pedro quiliij:

—Melau masqui mohuan ma nimiquiti, pero amo niqijtos de que amo nimitzixmati.

Huan nochi ijcón quiijtojqe imomachtijcahuan se huan ocsé.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque motatatautilij ihuan Dios tech ne xocomila campa monotza Getsemani

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Huan ijcón ajsicque Jesús ihuan imomachtijcahuan campa itech se xocomila ten monotza Getsemani. Huan ompa Jesús quinilij ijcuín:

—Ximosehuican nican huan Nejuatzin niyó cachi taixpan nimotatautiliti ihuan Notajtzin Dios.

³⁷ Ijcuacán in Jesús quinuiyac in Pedro huan in ome iconehuan Zebedeo. Huan pehuac Jesús quimachiliaya que tajyohuiyaya tech niyolo huan motayocoltiaya ya. ³⁸ Huan ijcón in Jesús quinilij ijcuín:

—Nimachilía tech noyolo de que nitayocolmiqui. Ica ya nojón namejuan ximocahucan nican pero xiisatocan nohuan.

³⁹ Huan ijcón in Jesús yajqui cachi taixpan huan ompa motancuaquetzato huan motentocato talixco huan ompa motatatautilito ihuan Itajtzin huan quiliaya ijcuín:

—Nohueyitajtzin, como ijcón mopaquilis, xinechonajchihuili nijín tajyohuilis. Pero ma amo mochihua queme nejua nicnequi. Ta, ma mochihua ijcón queme Tejuatzin ticonmonequiltía.

⁴⁰ Huan de ompa mocuepac Jesús quininitato campa yetoyaj ne imomachtijcahuan, huan quinajsito cocochtocque huan Jesús quiliij in Pedro ijcuín:

—¿Queyé amo nanuelque nanixpetantosquíaj nohuan siquiera se hora?

⁴¹ Huan ocsepa Jesús quinilij ijcuín:

—Nican xiyetocan xiixpetantocan huan ximotatautilijtocan ihuan Dios para que ma amo nanuetzisque tech in ohuicayot de que in Satanás mitzichitacahuis. De yec melau ten namechilía de que namoyolujan quiipíaj tanejnequilis de cuali, pero cuetautoc namochicahualis porín amo nanquikipíaj in yec tacuautamatilis. Ica ya nojón amo hueli nanquichihuaaj ten cuali.

⁴² Huan ijcón ica ojpa yajqui Jesús motatatautilito ihuan Dios ocsepa ijcuín:

—Notajtzin, como semi monequis de que nejua niqijyohuis nijín ohuicayot, pues sayó xiconchihua queme Tejuatzin ticonmonequiltía.

⁴³ Huan ijcón niman ocsepa mocuepac Jesús campa yetoyaj imomachtijcahuan huan ocsepa quinajsito cocochtocque ne imomachtijcahuan porín ninixtololohuan itxatzacuáaj ica in cochilis. ⁴⁴ Huan ocsepa ompa quincauteu huan yajqui ica expa huan motatatautilito ihuan Dios ica mismo tajtolme de ne achtopa quiijtoja ya. ⁴⁵ Huan ijcón ocsepa mocuepac Jesús campa yetoyaj imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Axcan huelis para nancochisque ya, huan ximosehuican ya. Porín ejcoc ya in hora de Nejuatzin ni Yectagatzin nechtemactisque inmaco ne tagayot den tajtacolejqe para nechmictisque. ⁴⁶ Huan niman ximoquetzacan huan tiyohue; porín huitza ya ne naquen nechtemactis inmaco in tayecanani.

Nican tajtoa de queniu in tayecanani judíos quiquitziqijque Jesús Temaquixtijque queme preso

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Huan queman Jesús tajtojtoya oc ihuan imomachtijcahuan, ijcuacón ejcoc in Judas senme de ne majtactionome imomachtijcahuan. Huan ne Judas quinalcuía míac tagayot ten cualcuíaj machete huan cuoume. Hualajque intencopaca ne tayecanani tiopixcame huan in huehuentzitzin den pueblojuani judíos. ⁴⁸ Huan in Judas ne naquen quitemactij Jesús quinilijca ya in tayecanani ijcuín:

—Cuac nanquitasque que nictennamiquis, ijcuacón xicmatican que yejua ya ne Jesús; xiquitzquican huan xictzicocan.

⁴⁹ Huan ijcón in Judas motoquij campa Jesús yetoya huan quilij ijcuín:

—¿Quenín tiontayohuac, Notamachtijcau?

Huan niman Judas quiquechnahuaj huan quitennamic in Jesús.

⁵⁰ Ijcuacón in Jesús quinanquilij ijcuín:

—Nocnitzin, ¿tonica tejua tihuitza?

Ijcuacón nimantzin in tagayot motoquijque huan quimatziytzicojque Jesús huan yejuatzin nechinuvaltitanilis majtactionome pantime de ángeles. ⁵¹ Pero mochiuac de que senme den ihuan yetoya in Jesús quiquixtij nimachete, huan quinacascotonac in taquehual de ne cachi hueyi tiopixcat. ⁵² Huan ijcón in Jesús quiluij ijcuín:

—Xicyectali momachete campa tiquiehua. Porín nochi naquen motehuis ica machete, yejua ne no ica machete miquis.

⁵³ Huan Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—¿Xe amo ticmati de que Nejuatzin nihuelis nictajtjanis Nohueyitajtzin huan Yejuatzin nechinuvaltitanilis majtactionome pantime de ángeles? Huan se panti quipía majtactionome mil ángeles. ⁵⁴ Pero tacán ijcón nicchi-huasquía, ijcuacón amo mochihuasquía ne ten in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoa que monequi motamichihuas.

⁵⁵ Huan Jesús ocsepa quinilij in tagayot ijcuín:

—Namejuan nanualajque ica machete huan ica cuohuit para nannechquitzquisque, quemé yesquía nejua nitachtecque san. Mosta mosta nimotaliaya namohuan tiopanijtic huan namechmactiaya; huan amo queman nannechquitzquijque para ma xinechtzitzicocan.

⁵⁶ Huan nochi nijín mochiuac para ma motamichihuas ijcón quemé tacuilojcaj in tanahuatiani de Dios. Huan ijcón nochi ne imomachtijcahuan quichochohulijque Jesús huan Yejuatzin mocahuac iselti.

Nican tajtoa de queniu cuiyacque Jesús Temaquixtijque inixpan in tayecanani judíos

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Huan ne taca quiquitzquijque Jesús huan cuiyacque inixpan ne hueyi tayecanque tiopixcat ten monotza Caifás, huan ompa no mosentilijque ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan ne huehuentzitzin den pueblojuani judíos. ⁵⁸ Huan in Pedro quitoctiliaya huejca san hasta ajsicque icaltenixpan nichan ne hueyi tiopixcat. Huan in Pedro calayic caltampa huan motalij campa in mayolme para quitasquía toni quichihuilisque in Jesús.

⁵⁹ Huan in tayecanani tiopixcame huan in huehuentzitzin den judíos huan nochi ocsequi tamachilejque ten pohuáaj ihuan in hueyi tequihuani, nochi nijinques mosentilijque huan quiyoltemoayaj tensá tajtalca para quipajpantisquíaj Jesús, para ijcón huelisquía quitelchihuasque huan quimictisque Yejuatzin. ⁶⁰ Huan masqui ijcón quichiuque, pero amo teyi cajxiliayaj, masqui miacque quipajpantiayaj Jesús ten amo melau. Huan cachi satepan

hualajque ome taca para quitechtisque Jesús ica tajtolme ten amo melau.

⁶¹ Huan yejuan quilijque ijcuín:

—Nijn tagat Jesús quiytoaya ijcuín: “Nejua nihuelis nicuejuelos in tiopan de Dios huan ipan eyi tonal nicchijchihuas ocsepa”.

⁶² Huan ijcón in tayecanque tiopixcat moquetzac huan quilij Jesús ijcuín:

—¿Queyé amo teyi ica titananquilia? ¿Toni mitzjtohuilijtocque nijín ome testigos?

⁶³ Huan in Jesús motentamatilij san. Huan cachi oc in tayecanque tiopixcat quilij ijcuín:

—Nimitzchicaucanajnahuatía ica itocaytzin den Tohueyitajtzin Dios ten yoltica que “Quitztica Dios”, xitechyequili cox tejuatzin ya in Cristo Temaquixtijque, in Teconetzin de Dios.

⁶⁴ Huan in Jesús tananquilij ijcuín:

—Quema, Nejuatzin ya in Cristo ijcón queme tejuatzin tiquijtoa. Huan no namechilía que nannechitasque Nejuatzin ni Yectagatzin cuac nimotalitiu iyecmacopaca ica in chichualis den Totajtzin Dios. Huan no nannechitasque cuac nimohualuicas mixtzalan nepa ejecaixco.

⁶⁵ Huan ijcón ne tayecanque tiopixcat cualanic huan pehuac momojmotzoaya ica ne itilma; ijcón quichihuac porín quixejecoj que Jesús quihuijuicaltij Totajtzin Dios. Huan de ompa quinilij ijcuín:

—Nijn tagat quihuijuicaltij Dios ica itajtoluan. ¿Para toni ticnequij ocsé tagat ma quipajpantiqui oc? Porín namejuan cuali nanquicactocque ya de nijín tajtolme tenica quihuijuicaltij Dios. ⁶⁶ Huan, ¿toni nanquixejecoj namejuan?

Huan tananquilijque in tayecanani ijcuín:

—Tejuan timoixejecoltíaj de que cachi cuali ma miqui nijín tagat.

⁶⁷ Huan ijcón peuque quixchichijchaj Jesús huan quixtajtatziniayaj huan cuitequíaj. ⁶⁸ Huan quiliayaj Jesús ijcuín:

—Como teja in Cristo, xiquixejeco aconi mitzmagatoc.

Nican tajtoa de queni in Pedro quinilij in tacaquini que yejua amo quixmati in Jesús Temaquixtijque

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Huan ijcón in Pedro tocotzyetoya nepa caltampa huan mochihuac que hualcalanquisac se sihuat den tetixilijque huan quilij Pedro ijcuín:

—Tej no tinemía ihuan ne Jesús den Galilea.

⁷⁰ Huan in Pedro quitatij ten melau huan senteixpan quilij ijcuín:

—Amo nicajsicamati tonica tinechnojnotzotc.

⁷¹ Huan cuac in Pedro calan quistiaya ya, ijcuacón ne calampa ya ocsé tetixilijque quitac Pedro huan quinilij ne naquen tocotzyetoyaj caltampa:

—Ne tagat no ihuan nemía ne Jesús de Nazaret.

⁷² Huan ijcón ocsepa in Pedro quitatij ten melau huan quinilij ijcuín:

—“Quitztica Dios” que amo niqixmati ne tagat.

⁷³ Huan cachi nimampa sequi taca ten ompa yetoyaj ya huan motoquijque campa in Pedro huan quilijque ijcuín:

—Tejua, yec melau ixnesi que no ticayot de ne Galilea, ompa tipohui porín moqaqui motajtolis sansé ijcón queme Yejuatzin tajtoa.

⁷⁴ Ijcuacón in Pedro pehuac cachi oc tahuijuicaltía huan quinilij ocsepa ijcuín:

—Melau “Quitztica Dios” que ne tagat amo niqixmati.

Huan de ompa nimantzin pehuac tzajtzi ya in piotzin. ⁷⁵ Huan ijcón in Pedro quelnamic ten Jesús quiluijca ya ne achtopa: “Yec melau que achtopa ya que tzajtzisquía in piotzin, tejua tiqijtos expa de que amo tinexchixmati”. Huan ijcón in Pedro calan quisac huan pehuac semi mochojchoctía ilihuis.

27

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque ajsic campa in hueyi chiuque Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Huan cuac tanesic ya, ijcuacán nochi in tayecanani tiopixcame huan in huehuentzitzin den pueblojuani judíos, yejuan nojonques mosentilijque huan moyectencauque de que quimictisque Jesús. ² Huan ijcón cuiyacque Jesús tzicautiaya huan quitemactijque imaco in hueyi chiuque ne tayecanque Poncio Pilato.

Nican tajtoa de queniu in Judas miquic.

³ Huan ijcón in Judas cuac quitac de que quitelchiuque ya Jesús ma quimictican, ijcuacán yejua moyolcocoy ya huan moyolnemiliaya porín quitemactij ya Jesús. Huan yajqui nimantzin quintemactito in sempoal huan májtacti istac tomin de ne tayecanani tiopixcame huan in huehuentzitzin den pueblojuani den judíos. ⁴ Ijcuacán in Judas quinilij ne tayecanani ijcuín: —Nimotajtacolmacac ya porín nictemactij ne yectica tagat para ma quimictican.

Huan yejuan quinancuilijque ijcuín:

—Huan tejua, ¿toni totequiu oc? Pues amo totequiu oc tejua. Ta, tejua san a ver toni ticchihua ica nojón tomin.

⁵ Ijcuacán in Judas ica calijtic tacuamotac ne istac tomin den tiopixcame, huan quisteu huan yajqui huan moquechilpito ica se laso, huan ompa miyic.

⁶ Huan ne tayecanani tiopixcame quiajocucique ne tomin huan quijtojqe ijcuín:

—Amo huelis ma ticsentilican nijín tomin campa monechicoa in tomin ten in tagayot quitemacaj para Dios. Porín nijín tomin yejua ne in taxtahuil para quimictisque se tagat.

⁷ Huan ijcón niman in tayecanani moixejecoltijque huan moyectencauque que cachí cuali ica ne tomin ma quicohuasque se tal den se tagat soquiconchiuque para ma quipiacan campa quintal pachosque in ánimajme den amo nican cayome. ⁸ Ica ya nojón hasta axcan ne tal monotza ijcuín: in tal quicouque ica taxtahuil tenica quimictijque se tagat. ⁹ Huan ijcón mochihuac ten quijcuilojca ya ne tanahuatijque Jeremías cuac quijtojca ijcuín: “Huan teconehuan den pueblojuani Israel quitelijque que se tagat ipatiu sempoal huan májtacti tomin, huan quicucique ne tomin, ¹⁰ huan ijcón quicouque ne tal campa tequitía ne soquiconchiuque. Huan ijcón mochihuac porín quimonequiltij in Totecotzin”.

Nican tajtoa de queniu Pilato quimatajtoltij Jesús Temaquixtijque

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Huan ipa cuiyacque ya Jesús iixpan in hueyi tequihua Pilato huan yejua pehuac quimajtajtoltij Jesús ijcuín:

—¿Xe tejua ya in tayecanque de nochi in judíos?

Ijcuacán in Jesús tanancuilij ijcuín:

—Quema, ijcón queme tejuatzin tiqijtoa.

¹² Huan cuac in tayecanani tiopixcame huan in huehuentzitzin den judíos quicacque in tananquillil de Jesús, ijcuacón yejuan cachi oc quiteteluiliiayaj huan quipajpantiayaj de míac tataman; pero Jesús sayó motentamatilij huan amo teyi ica tananquilij. ¹³ Huan in Pilato ocsepa quilij ijcuín:

—¿Xe amo ticaqui nochi nijín ne teluililis tenica mitzpajpantíaj?

¹⁴ Pero Jesús sayó motentamatilij huan nión teyi ica tananquilij. Ijcuacón in tayecanque Pilato quimoucaitac huan amo quimatía oc toni quichihuas oc.

Nican tajtoa de queniu quitelchiiuque Jesús Temaquixtijque de que ma quimictican

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

¹⁵ Huan tech ne tonalme den iluit ipa mochiutihuitz que in tequihua Pilato quincahuilía in pueblojuani judíos se tagat preso naquen yejuan quijitasquíaj. ¹⁶ Huan ne tonal tzactoya se tagat se preso monotza ya Barrabás den nochi quixmatíaj. ¹⁷ Huan ijcón cuac mosentilijque ya in tayecanani, ijcuacón in tequihua Pilato quintajtoltij in tagayot ocsepa ijcuín:

—Namejuan tagayot, ¿catiyejua preso nanquinequij ma nicajcahua? ¿Cox yejua ne preso Barrabás, oso yejua Jesús den monotza Cristo?

¹⁸ Porín Pilato ipa cajsicamatic ya de que ica ne xijcolot in tayecanani quitemactijque Jesús para ma quimictican. ¹⁹ Huan cuac in Pilato tocotzyetoya campa ne quinixejecoa in moteteluiliani, ijcuacón isihua in Pilato quinahuatiliqui ijcuín: “Amo teyica ximocolaqui ica ne tagat ten yolcuali, porín yaloo tayohuac nejua nechmomoutiaya huan nechtajyohuilitiaya porín nicojcochitztoya de ne Jesús”. ²⁰ Huan in tayecanani tiopixcame huan in huehuentzintzin den judíos quintaneltoctijque nochi in tagayot de que ma quitajtanic in Pilato de que ma quitojtomacan ne Barrabás huan ma quimictican Jesús. ²¹ Huan ijcón in Pilato ocsepa quinnojnotzac huan quintajtoltij in pueblojuani ijcuín:

—¿Catiyejua de nijín omen presos nanquinequij namejuan ma nictojtoma ma yohui?

Ijcuacón in pueblojuani quijtojque ijcuín:

—Yejua ne Barrabás.

²² Huan Pilato ocsepa quintajtoltij in pueblojuani ijcuín:

—Huan como nictojtoma Barrabás ma yohui, ¿toni nicchihuilis Jesús den monotza Cristo?

Ijcuacón nochi in pueblojuani tananquilijque ijcuín:

—¡Xicuoupampilocan in Jesús!

²³ Huan in Pilato ocsepa quinilij in pueblojuani ijcuín:

—¿Toni tajtacol quichihuac nijín Jesús?

Ijcuacón in pueblojuani cachi oc tzajtziáj huan quijtoayaj ijcuín:

—¡Xicuoupampilocan in Jesús!

²⁴ Huan quitac in Pilato de que amo teyi cualtiaya oc nitajtol. Ta, cachi oc moyolcuemoloayaj san yejuan in pueblojuani judíos. Ijcuacón in Pilato tanahuatij ma calcuilican at para ma momajtequi senteixpan nochi in tagayot huan quinilij ijcuín:

—Pues nejua amo xinechtechtican que nejua nitanahuatij que xicmictican nijín tagat den yolcuali. Ta, namejuan namotanemililis cuica in tajtacol.

²⁵ Huan nochi in tagayot tananquilijque ijcuín:

—Tejuan huan toconehuan titananquiliáj por ne miqulis den ne yolcuali Jesús.

²⁶ Huan ijcón quitojtonque de que ma yohui in preso Barrabás. Huan niman tatitanic ma cuitequican Jesús huan quitemacti ma quicuoupampilocan Yejuatzin. ²⁷ Huan cachi satepan in taquehualme soldados den hueyi tequihua Pilato cuiyacque Jesús ichan Pilato campa hueyi caltampa. Huan de ompa quinsentilijque ocsepa in soldados huan nochin quiyehualojque in Jesús. ²⁸ Huan de ompa quitaquenquixtijque Jesús huan quiquentijque se tilma chichiltic. ²⁹ Huan ompa quiquejquelojque Jesús huan quicuatalilijque se tajquitil de huitzti ten yohualtic queme se corona. Huan quimaquitzquiltijque Jesús se topil iyecmacopaca huan motancaquetzque iixpan huan quiquejqueloayaj huan quiluiayaj ijcuín:

—Ma amo queman timiquis, tejava titayecanque den judíos.

³⁰ Huan no quixchijchayaj Jesús huan no quicuijque se acat huan quicuahuijutequíaj Yejuatzin. ³¹ Huan niman cuac quitamiquejquelojque ya, ijcuacón quiquixtilijque ne chichiltilma huan quitatalilijque ocsepa itilma. Huan de ompa cuiyacque huan quicuoupampilotoj.

Nican tajtoa de queniu quicuoupampilojque Jesús Temaquixtijque (Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³² Huan cuac sen quistiayaj caltempan in soldados ihuan Jesús, ijcuacón quínamicque se tagat monotza Simón, ipueblo Cirene, huan quifuerzahuijque de que ma no quimama ne colotzin ten cuiyac ya in Jesús. ³³ Huan ijcón ajsicque tech ne tal lomojtzin ten monotza Gólgota, den quijtosnequi miquetzcometan. ³⁴ Huan de ompa quitayiltijque Jesús vinagre tamanelol ica cuouchoquilot. Huan Jesús cuac quitenyecoj ya, ijcuacón amo quineyic tayis.

³⁵ Huan cuac ne Jesús quisojsoque ya ica clavos tech ne colotzin, ijcuacón in soldados quichiuque ne tatanilis para quitasquía de catiyejua tasal de Jesús cuicasquía cada soldado. Huan ijcón mochihuac ten quijcuiloy ne tanahuatijque de Dios cuac quijtoj ijcuín: “Moxejxelohuilijque se huan ocsé notilmajuan huan quichiuque ne tatanilis para quitasquía aconi cuicasquía nochi notilma”. ³⁶ Huan niman motalijque ompa in soldados para quipiasque Yejuatzin campa yetoya. ³⁷ Huan tech ne ixcuaco in colotzin quitallijque sequi tajtolme tenica quitelchiuque Jesús, huan ne tajtol quijtoaya ijcuín: “Yejava nijín Jesús, Tayecanque den judíos”. ³⁸ Huan no quincuoupampilojque inajnacastampa Jesús ome tachtequini, se iyecmacopaca huan in ocsé iopohcopaca. ³⁹ Huan in pueblojuani ten panoayaj taixpampa Jesús mocuahuihuicatoyaj huan yejuan quiquejqueloayaj san Jesús huan quiluiayaj ijcuín:

⁴⁰ —Tejava tiquijtoaya que ticuejelos in tiopan de Dios huan ipa eyi tonal ocsepa ticchihuas. Pero axcan ximomaquixti tejava moselti san.

⁴¹ Huan no ijcón quiquejqueloayaj Jesús nochi in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, huan in fariseos huan in huehuentzitzin den pueblojuani de judíos. ⁴² Huan ijcón yejuan moyoliliayaj de Jesús ijcuín:

—Achá yejava quínmaquixtij ocsequin tagayot, pero yejava iselti amo huelis momaquixtis. Pero melau como yejava ne in Tayecanque de Israel, pues ma temo tech ne colotzin; huan ijcón ticneltocasque de que melau yejava in Cristo Temaquixtijque. ⁴³ Yejava ne Jesús quijtoj que tacuautamatij tech ne

Ihueyitajtzin Dios, pues achá Itajtzin Dios quimaquixtis axcan mismo como melau quitasoja, porín techilía que yejua Teconetzin de Dios.

⁴⁴ Huan no ijcón quiquejqueloayaj Jesús ne ome tachtequini den ihuan quincuoupampilojque Yejuatzin.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque momiquilij

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

⁴⁵ Huan mochihuac que tayohuayantijtoya nochi in talticpac desde ne cuac nepanta hasta ne eyi hora de tiotac. ⁴⁶ Huan cuac ne eyi hora de tiotac, ijcuacón Jesús tzajtzic chicahuac huan quijtoaya ijcuín:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —quijtosnequi: No Dios no Dios, ¿queyé tinechsencahuac?

⁴⁷ Huan in ocsequin ten yetoyaj ompa quicacque itzajtzilis huan quijtoaya ijcuín:

—Nijín tagat quinoztoc ne tanahuatijque de Dios ten monotza Elías.

⁴⁸ Huan nimantzin senme den yetoya ompa, yejua cuitihuetzito se tilma ten posotcic huan cajaqui tech vino den chichic huan quiyecapantalilij ica se acat; huan de ompa quitenajxiltij Jesús para ma yejua quichichinani.

⁴⁹ Huan in ocsequin ten ompa yetoyaj quijtojque ijcuín:

—Xicahuacan ma tiquitacan cox hualas oc ne Elías tanahuatijque para quipalehuiquiu.

⁵⁰ Huan ocsepa in Jesús tzajtzic chicahuac huan ijcón momiquilij. ⁵¹ Huan ne asal ten pilcatoya ne tiopanijtic campa in altar, yejua ne itzayanic huan ome quisac de ajco huan hasta tani. Huan talolinic huan ijcón in teme tajtapanque nochi. ⁵² Huan motapouque ne tepanme campa talpachiutoyaj in ánimajme huan sequin taneltocani panquisque yoltocque ne ten achtopa momiquilijque. Huan ijcón quisque in ánimajme itech ne tepancalme. ⁵³ Huan nimampa de que cuac panquisac ya Jesús yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacón ne taneltocani den quisque tech ne ánimaj tepancalme, yejuan yajque tech ne mohuisca pueblo de Jerusalén campa miacque tagayot quinnextilijque. ⁵⁴ Huan se tayecanque soldado huan ocsequin in soldados quipixtoyaj Jesús. Huan cuac quimachilijque de que talolinic ya huan quitacque nochi miac tenesi den mochihuac, ijcuacón yejuan semi moyolmoutijque huan quijtojque ijcuín:

—Yec melau nijín tagatzin Teconetzin de Dios.

⁵⁵ Huan ompa yetoyaj miac sihuame huejca san ontachixtoyaj. Huan yejuan ipa quitoctiliayaj Yejuatzin in Jesús porín quisenuicatinemíaj desde ne Galilea huan quitequilitiayaj Jesús. ⁵⁶ Huan ompa yetoyaj in María Magdalena, huan in María inan den Jacobo huan de José, huan no yetoya itenan den teconehuan de Zebedeo.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitalpachojque

(Mr. 15: 42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Huan cuac tapoyahuic ya, ijcuacón huala se tagat ten quiapiaya miac tenesi ten niaxca, huan yejua monotzaya José ipueblo Arimatea. ⁵⁸ Yejua ipa quitoctiliaya Jesús queme imomachtijcau. Huan in José yajqui quitato in hueyi chiuque Pilato huan quitajtanilito inacayo in Jesús. Huan ijcón in Pilato tanahuatij ma quimacacan. ⁵⁹ Huan ijcón in José quicuic inacayo Jesús huan quitetziloy ica se hueyi istac tilma den chipahuac. ⁶⁰ Huan yejua cuiyac quicalaquito inacayo in Jesús campa tecoyoc campa iaxca catca. ⁶¹ Porín ipa quicoyonijcaj ya in tepet. Huan quixoloncuepac se hueyi tet

para ica quitzacuas ne tecoyoc huan de ompa yajqui. Huan no ompa yetoyaj María Magdalena huan in ocsé María, huan yejuan tocotzyetoyaj ixpampa ne campa tecoyoc.

Nican tajtoa de queniu soldados tajpixonoyaj campa Jesús Temaquixtijque campa ne tecoyoc

⁶² Huan imostica cuac tanesic ya, satepan cuac in judíos moyeyectaliayaj para ne iluit de nesehuilistonal, ijcuacón in tayecanani tiopixcame huan in fariseos mosentilijque huan de ompa quitatoj in tayecanque Pilato. ⁶³ Huan quilijque ijcuín:

—Totecotzin, tiquelnamicque que ne tacajcayauque Jesús quiytoaya cuac nemía nican talticpac de que ipan eyi tonal panquisas yoltoc intzalan in ánimajme. ⁶⁴ Ica ya nojón xitanahuati de que ma quiyecpiatij nepa campa toctoc Jesús hasta ma ajsi in eyi tonal, huan para ma amo hualacan imomachtijcahuan huan quichtequiquihue inacayo Jesús. Porín como quichi-huasquíaj, ijcuacón yejuan quinilisque in pueblojuani de que panquisac ya yoltoc in Jesús intzalan in ánimajme. ⁶⁵ Huan como ijcón mochihuasquía nijín xolopijyot, cachi hueyi yesqui huan que ne achtopa catca, cuac yejuan quitetapohuijtinemíaj de que yejua in Cristo Temaquixtijque.

Huan ijcón in Pilato quinilij ijcuín:

—Namechinmactilía nijín soldados para ma tajpiacan. Huan namejuan xiquinuuyacan nijín soldados huan ompa ma quiyecpiatij huan ma quiyectzacuatij in tecoyoc ijcón queme namejuan nanquinequij ma mochihua.

⁶⁶ Huan ijcón in soldados yajque huan quiyectentzacuatoj in tecoyoc campa toctoc ya Jesús. Huan de ompa quisellarojque in tet huan ompa quincayoc in soldados de que ma tajpiacan.

28

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque panquisac yoltoc intzalan in ánimajme

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Huan panoc ya ne sehuilistonal den sábado huan imostica san tanesic, yej ne tayecana tonal den semana, yej ne axcan domingo. Ijcuacón ne tonal yajque in María Magdalena huan ocsé María quitatoj ne hueyi tecoyoc campa tooctoya Jesús. ² Huan niman semi chicaucatalolinic porín temoc den ne eluiyactzinco se taquehual ángel de Dios huan ajsic campa tecoyoc huan quixoloncuepac in hueyi tet tenica tentzactoya in tecoyoc; huan de ompa motalij panían. ³ Huan ne ángel ixmilinía queme cuac se quita tapejpetani huan tatanextía nohuayan. Huan ne itaquen in ángel catca cachi istac huan que secti. ⁴ Huan cuac in soldados quitacque nochí nijín ten mochihuac, ijcuacón yejuan semi motelyolmoutíaj huan hasta peuque cuecuetacayaj; huan de ompa mocayoc queme yesquíaj amo talnamiquíaj oc. ⁵ Huan ijcón ne ángel quinilij ne sihuame ijcuín:

—Amo ximomoutican; porín nejuja nicmati que namejuan nanquitemouaj Jesús de ne quicuoupampilojcaj. ⁶ Huan axcan amo yetoc oc nican. Ta, axcan Yejuatzin panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme, ijcón queme quiytojca ya ne achtopa ya. Xihualacan nican huan xiquitaquij campa quinalcalaquijcaj in Totecotzin tech in tecoyoc. ⁷ Huan axcan niman xiyacan huan xiquintapohuitij ne imomachtijcahuan de que in Jesús panquisac ya

yoltoc intzalan in ánimajme. Huan yequintzin Yejuatzin namechyecanati hasta ne Galileajcopaca huan ompa nanquitasque. Huan yejua san nijín monequía namechilis.

⁸ Huan ijcón in sihuame moucaquisteuque campa ne tecoyoc pero no moyolpactijtiayaj. Huan noman yajque motalojque huan quintapohuitoj imomachtijcahuan Jesús. ⁹ Huan cuac yayaj ya para quintapohuitij ne imomachtijcahuan, ijcuacón in Jesús quinmonextilij inixpan in sihuame huan quilij ijcuín:

—Axcán nihuala namechtajpaloco san.

Huan in sihuame motoquijque huan motancuaquetzque huan quimet-zquitziqijque para quimohuistilisque. ¹⁰ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Amo ximomoutican. Ta, xiyacan xiquinnejmachtitij nocnihan de que monequi ma xiyacan tech ne pueblo Galileajcopaca huan ompa nannechitasque.

Nican tajtoa de queniu in soldados romanos quincajcayauque in tayecanani judíos de toni mochihuac campa ánimajtecoch

¹¹ Huan cuac in sihuame yajque ya, ijcuacón ne soldados no yajque Jerusalén quintapohuitoj in tayecanani tiopixcame nochi ten mochihuac huan nochi ten quitacque yejuan. ¹² Huan ijcón in tayecanani yajque mosentilitoj ihuan in huehuentzitzin huan ompa moixejecoltijque toni quichihuasquía. Huan ijcón niman motajtolmacacque de que quintax-tahuisque ica míac tomin in soldados huan melau ijcón quichiuque huan quinnahuatijque ijcuín:

¹³ —Namejuan sayó xiquijtocan ijcuín: “Cuac ne tayohuac ya, cuac tejuan ticochtoyaj ya, ijcuacón hualajque imomachtijcahuan in Jesús huan quichte-coj inacayo”.

¹⁴ Huan ijcón in tayecanani ocsepa quinilijque in soldados:

—Tacán in tayecanque Pilato ejcos in momento de que quimatis, ijcuacón tejuan ticmatij queniu para tictaneltoctisque den nochi den nijín mochihuac huan ijcón huelis tamechpalehuisque.

¹⁵ Huan ijcón in soldados quiselijque ne tomin huan yajque quichihuatoj ijcón queme quinilijque in tayecanani. Huan nochi ijcón quintetapohuiayaj in judíos desde ne tonal huan hasta axcán que ijcón mochihuac.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintequimactij imomachtijcahuan

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Huan ijcón in majtactionsé imomachtijcahuan in Jesús yajque ne Galileajcopaca tech ne tepelomo campa Jesús quinilijca ya de que ma yanij.

¹⁷ Huan ijcón cuac quitacque Jesús, ijcuacón peuque quimohuistiliayaj, masqui ayamo yec tacuautamatiayaj.

¹⁸ Huan ijcón in Jesús motoquij campa yetoyaj imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Notajtzin Dios nechmactilij ya nochi in tanahuatil tech in eluiyactzinco huan nican talticpac. ¹⁹ Huan axcán xiyacan nochi tech in senmanahuac huan xiquinnextilican nochi in talticpacuani ma yejuan no ma mochihuacan nomomachtijcahuan. Huan xiquinahuijtinemican ica itocaytzin de Tohueyitajtzin Dios huan de Iconetzin Dios huan de in Yecticatzin Espíritu.

²⁰ Huan xiquinmactican de que ma taticamatican nochi ica in tanextililisme ten namechnajnahuatíaj ma no xicchihuacan. Huan xicmatican que

Nejuatzin niyetos nachipa namohuan desde axcan huan hasta cuac tamis in talticpac. Amén.

ITATITANIL DE CRISTO, YEJUA IN SAN MARCOS, QUIJCUILOJ NIJÍN YANCUIC TAJTOLTZIN DE DIOS TEN CUALCUI NE NEMAQUIXTILIS

Nican tajtoa de queniu Juan in Taahuijque quipehualtij ne nitanojnotzalis (Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Nican pehua in yancuic Tajtoltzin ten temachtía de Jesucristo Teconetzin de Dios. ² Ijcón queme ijcuiliutoc in Tajcuilolamatzin tech Isaías, yejua se tanahuatijque de Dios ijcuín: Xiquitacan, Nejuatzin nictitani notanahuatijcau huan yejua mitzonachto-huitiu.

Huan no mitzonojchihuitiu, huan mitzoneyecantiyás.

³ Mocaquiti se tagat ten tanajnahuatía campa tayiucan huan quijtoj ijcuín: “Xitayejyectalijtiyacan ninemilipan den Totecotzin. Huan xicmejmelautiyacan niojuan campa hual panotihualas”.

⁴ Huan ijcón in Juan quinahujtihualaya in tagayot campa ne tayiucan huan quinnajnahuatia ya ijcuín:

—Monequi ximoyolnemilican de namotajtacoluan para ijcón Totajtzin Dios namechtapojpoluis de namotajtacoluan. Huan no monequi ma namechahujcan.

⁵ Quisayaj nochí ne pueblojuani de Judea huan nochí den pueblojuani de Jerusalén, huan yejuan yayaj tacaquitoj campa yetoya ne Juan. Huan Juan quinahuía ica at tech in hueyiat ten monotza Jordán, como moyolnemiliayaj in tagayot de nintajtacoluan. ⁶ Huan ne Juan motaquentia ya ica cameloltojmit ten tajquíttil, huan tajcuilpitoya ica se cuetax huan quincuya chapolinme huan cuoutajnecti.

⁷ Huan in Juan tanajnahuatia ya huan quijtoya ijcuín:

—Huitza se naquen nechualtojtoca huan Yejuatzin cachi quipía chichahualis, huan nejua niamoteyi nichiuque. Amo nechnamiqui para nimotentocas huan nictojtomilis ne nimetzuijconca de nitegacuan. ⁸ Nejua de yec melau namechahui ica atzin san, huan Yejuatzin ne ten huitza, Yejuatzin namechquemilos huan namechyolpepexocaltis ica in Yecticatzin Espíritu.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque moteahuiltij (Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Mochihuac tech ne tonalme que Jesús hualehuac de ne pueblo de Nazaret ten pohuía Galilea, huan moteahuiltij inahuac in Juan tech in hueyiat de monotza Jordán. ¹⁰ Huan niman cuac ajcopanquisac ya Jesús den hueyiat, ijcuacón motac que tatapohuic tech eluiyac huan Jesús quitac in Yecticatzin Espíritu hual temoaya queme se tototzin paloma huan Yejuatzin calayic itech Jesús. ¹¹ Huan no mocaquic que hualaya se tajtolis de eluiyactzinco huan Yejuatzin quilij Jesús ijcuín:

—Tejua tinotasojconetzin, ica por tejuatzin semi nimoyolpaquiltía axcan.

Nican tajtoa de queniu in amocuali Satanás quichihua ma motajtacolmacani Jesús Temaquixtijque (Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Huan niman in Yecticatzin Espíritu quiyoltanemililtij Jesús de que ma yohui campa ne tayiucan. ¹³ Huan yetoya Jesús campa ne tayiucan omepoal tonal, huan de ompa ne amocuali Satanás quiejecoltiaya itacuautamatis de Jesús para ma motajtacolmacani Jesús. Huan no yetoya Jesús campa ne tecuanime, huan in ángeles taquehualme de Dios quipalehuiayaj Jesús.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitzinpehualtij nitequiu
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Niman de quitzacuacque in Juan Taahuijque tech in cárcel, ijcuacón Jesús yajqui Galileajcopaca huan tanajnahuatínemíc ica in yancuic Tajtoltzin huan tamachtiaya de que motoquijtoc ya Dios para momasoutos ya ica nihueyichicahualis ipan iconehuan para quinyolyecantiyás. ¹⁵ Huan Jesús quinnajnahuatij in tacaquini ijcuín:

—Ejcotoc ya in tonalme huan no motoquijtoc ya Dios para ma momasouto ya ica nihueyichicahualis para namechyolyecantiyás. Ica ya nojón ximoyolnemilican den namotajtacoluan huan xicneltocacan in yancuic Tajtoltzin de ne maquixtilis.

Nican tajtoa de queniu Jesús quinnotzac nahui tamaajasini de pescados ma quitoctilican huan quitacamatiyasque Yejuatzin
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶ Jesús nejnentinemía martenojcopaca de Galilea huan quinitac ne Simón huan icniu Andrés, naquen quitamotayaj ninmatau tech in mar porín yejuan catcaj pescadójquitzquiani. ¹⁷ Huan quinilij Jesús ijcuín:

—Xihuiqui nohuan, xinechtoctilican. Huan ijcón queme nantamajasini de pescados, no ijcón Nejuatzin namechchihuas de que nanquintemosque tagayot para ma nechtoctilican.

¹⁸ Huan nimanztin ne Simón huan ne Andrés quicaucque ninmatahuan huan quitoctilijque Jesús para quitacamatiyasque. ¹⁹ Huan queman panoc ya de ompa nepacatzin, ijcuacón Jesús quinitac Jacobo huan iicniu Juan, teconehuan de Zebedeo. Huan yejuan yetoyaj tech se barco quitajtasaluijtoyaj ninmatahuan. ²⁰ Huan Jesús quinnotzac ne teconehuan ma quitoctilican. Huan yejuan quicaucque nintétat huan in taquehualme tech in barco huan quitoctilijque Jesús.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se tagat ten quipía se amocuali ejecat
(Lc. 4.31-37)

²¹ Huan Jesús ihuan nimomachtijcahuan calacque tech pueblo Capernaum. Huan tech in tonalme de nesehuilis calayic Jesús tech in tiopan de judíos huan pehuac quinnextiliaya in tacaquini ica in Tajtoltzin de Dios. ²² Ijcuacón nochí in tagayot quimoucacaquíaj nitamachtilis de Jesús, porín Yejuatzin quinnachtiaya ica hueyi chicaucahuelilis huan amo quinnextiliaya queme in escribas, yejuan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés. ²³ Huan yetoya tech in tiopan de judíos se tagat ten quipiaya iyolijtc se amocuali ejecat ten tzatzajtzitoya. ²⁴ Huan ne amocuali ejecat quilij Jesús ijcuín:

—Xitechtapatahuili huan amo xitechcuejmoloqui. ¿Toni ticpía tohuan, Jesús de Nazaret? ¿Cox tihuala para titechpolos? Nicmati cuali nimitzixmati acóni tejua, Tionyecticatzin de Dios.

²⁵ Huan Jesús quitacahualtij ne amocuali ejecat huan quilij ijcuín:
—Ximotentamatili huan xiquisa tech yejua.

²⁶ Huan ne amocuali ejecat quichihuac in tagat de que ma yoyjolpolihui para ma tzajtzi elihuis. Huan de ompa in amocuali ejecat quisac de ne yolijtic den tagat. ²⁷ Huan nochin ten yetoyaj calijtic de ne tiopan de judíos no quimoucaitacque semi huan monojnotzayaj se huan ocsé huan quijtoayaj ijcuín:

—¿Toni nijín tajtolis? ¿Xe nijín ocsepa ocsé yancuic tanextililis? Porín tiq-uitaj que nijín Jesús quipía huelilis para quinnahuatis in amocuali ejecame ma calanquisacan. Huan yejuan quitacamatij huan calanquisaj.

²⁸ Huan ijcón semi moijsiucatatapohuijque den hueyi chichualis de Jesús tech nochi puebljome ten quiyehualojtoyaj Galilea.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij imonan Pedro (Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

²⁹ Huan queman quisque tech in tiopan de judíos, ijcuación yajqui Jesús ihuan ne Jacobo huan in Juan huan calacque tech nichan ne Simón huan in Andrés. ³⁰ Huan nimonan ne Simón huetztzoya ica se hueyi totonic. Huan quitapohuijque Jesús de que mococoaya nimonan Pedro. ³¹ Ijcuación Yejuatzin motoquij campa in cocoxque huan quimaquitzquij huan quicuaehuac; huan nimantzin quisac in totonic. Huan ijcón imonan ne Pedro mehuac huan quintamacac icalpanocahuan.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinpajtij miac cocoyani cuac pancalacqui in tonaltzin (Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

³² Huan queman tapoyahuito ya, cuac in tonal pancalayic ya, ijcuación cualcuilijque campa Jesús nochi in cocoyani huan neques ten quipiyaj inyolijtic amocuali ejecame. ³³ Huan nochi in pueblojuani mosentilijque huan motilitijque icalteno de nichan Simón. ³⁴ Huan Jesús quinpajtij miacque de mococoayaj ica de miac tataman cocolisme. Huan no Jesús quincalanquixtij miac amocuali ejecame, huan amo quincahuilij ma tajtojcan, porín yejuan quixmatque Yejuatzin.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinnojnnotztinemic in tagayot Galileajcopaca (Lc. 4.42-44)

³⁵ Huan Jesús mehuac semi cualcan, queman tayohuayan oc catca, huan quisac de pueblo huan yajqui itech campa se lugar tayiucan, huan ompa motatatautiliaya ihuan Dios. ³⁶ Huan Simón huan naquen ihuan yetoyaj quitemojque Jesús. ³⁷ Huan queman quiajsicque Jesús, ijcuación quillijque ijcuín:

—Nochi pueblojuani mitzontemojtocque.

³⁸ Huan Yejuatzin quinilij:

—Tiyohue tejuan nepacahuín tech ne pueblitos amo huejca para no niquinnajnahuatís ica in yancuic Tajtoltzin, porín yejua notequiu, huan yejica Nejuatzin nihuala.

³⁹ Huan nentinemía Jesús quitenextilijtinemía in Tajtoltzin de Dios tech in tiopanme de judíos tech nochi in puebljome ten pohúa Galilea, huan no quincalanquixtiaya amocuali ejecame.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se cocoxque den cocotocatoya ninacayo (Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰ Huan niman huala campa Jesús se tagat ten quiapiaya se cocolis inacayo cocotocaya. Huan yejua motancuaquetzac huan nocta quitatautiaya Jesús huan quilij ijcuín:

—Ta como ticonequisquía, tionuelis tinechonchipahuas de nijín pitzotic cocolis.

⁴¹ Huan Jesús quitelicnelij huan momatilanac huan quimatocac huan quilij ijcuín:

—Nínequi ma tejua xichipahua de mococolis.

⁴² Huan cuac Jesús ijcón quilij, ijcuacán nimantzin quisac ne cocolis den inacayo cocotocatoya huan mocahuac chipactzin ne tagat. ⁴³ Huan Jesús quilij in tagat ma yohuí. Pero achto quichicaucanajnahuatij ijcuín:

⁴⁴ —Xiquita, amo aquen teyi xictapohui. Ta, xiyó ximotenextiliti ihuan ne tiopixcame de judíos de que tichipahuac ya. Huan no xiquinmactiti ne tetayocolil in tiopixcame de judíos, ijcón queme Moisés tanahuatiaya para ne cocoyani ten tapajtilme ya de ne cocotoca ninacayo. Huan ijcón ixnesis ninuan mopueblojcahuan de que tichipahuac ya.

⁴⁵ Huan queman yajqui ya Yejuatzin, ijcuacán ne tagat den chipahuayac ya, yejua ne pehuac tetapohuía nocta huan quiniliaya nochi tagayot toni quichihuac Jesús por yejua. Huan ica ya nojón Jesús amo huelía oc calaquis senteixteno tech ne pueblojme porín yetosquía miac tagayot. Ica ya nojón mocahuac Jesús nehuincopa campa tayiucan. Huan motoquijque campa Yejuatzin yetoya nochi in pueblojuani de nonohuiyampa.

2

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se cocoxque de ninacayo sepoutoc

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Satepan sequin tonalme ocsepa calayic Jesús tech ne pueblo de Capernaum; huan motetapohuij de que yetoya Jesús calijtic. ² Huan nimantzin mosentilijque miac tagayot hasta amo aquíaj oc calijtic nión ne calteno. Huan ijcón in Jesús quinmactiaya in tacaquini ica in Tajtoltzin de Dios. ³ Ijcuacán nahuin taca hualajque campa Yejuatzin huan cualcuilijque se tagat cocoxque ten nochi ninacayo tami sensepautoc ya huan amo huelía nejnemía. ⁴ Pero queme yejuan amo huelíaj ejcosque campa Yejuatzin, porín nocta miac tagayot mosentilijque, yejuan tejcojque calcuaco quicuatapouque in cali ajco campa Yejuatzin yetoya. Huan queman quitapojque ya in cali, ijcuacán quipantemoltijque in cocoxque ica nicochpet. ⁵ Cuac Jesús quitac nintacautamatilis de nojón nahuin taca, ijcuacán Jesús quilij in cocoxque ijcuín:

—Noconetzin, motajtacoluan nimitzintapojpoluilla ya.

⁶ Huan ompa tocotziutoyaj sequin tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan yejuan yoltanemilijtoyaj ijcuín: ⁷ “¿Queyé ijcón tajtoa nijín tagat? Yejua quimohuispoloa Dios. ¿Aconi huelis tetapojpoluía tajtacol? Ta, sayó Dios hueli tetapojpoluía”.

⁸ Huan niman Jesús quinyoloximatía de que ijcón yoltanemiliayaj ne tanextiliani, huan quinilij ijcuín:

—¿Queyé ijcón nanyoltanemilíaj? ⁹ ¿Catiyejua tajtolis cachi amo ohui ma niquili ne cocoxque? Ma niquili: “Motajtacoluan nimitzintapojpoluij ya”. Oso ma niquili: “Ximehua, xicui motapech huan xinejnemi”. ¹⁰ Huan nejua namechyecmatiltía que Nejuatzin ya ni Yectagatzin de Dios huan

nicpía tanahuatil nican talticpac para niquintapojpoluis naquen motajtacolmacacque ya.

¹¹ Huan de ompa Jesús quilij in cocoxque ijcuín:

—Tejua, nimitzilía ximehua, xicui motapech huan xiyó mochan.

¹² Ijcuacón nimantzin in cocoxque moquetzac huan quicuic nitapech huan quisac senteixteno. Huan ica ya nojón nochi in tagayot quimoucaitacque toni mochihuac huan no quihueyichiuque Dios huan quijtoayaj ijcuín:

—Amo queman ijcón tiqiztoyaj tensá chihualis queme nijín ten tiqitacque.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtjique quinotzac Leví ma quitoctili Jesús

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ Satepan ocsepa quisac Jesús huan yajqui ne martenojcopa huan nochin tagayot mosentiliayaj campa Yejuatzin yetoya, huan Jesús quinmachiya in Tajtoltzin de Dios. ¹⁴ Huan Yejuatzin ocsepa panotiaya ne martenojcopa huan ompa quitac se tagat de monotzaya Leví iconetzin de Alfeo, ten tocotziutoya calteno campa quintopaluiaya in pueblojuani. Ijcuacón Jesús quilij ijcuín:

—Xinechtoctili huan ximomachtijtiyás de notnextililis.

Huan nimantzin moquetztiquisac in Leví huan yajqui quitoctilito Jesús ma momachtitui de Yejuatzin. ¹⁵ Huan satepan Jesús yajqui tacuato ichan in Leví ihuan miacque tatopaluiani. Huan no in taca ten amo tatacamatini de itanahuatil Moisés, yejuan nojonques no tacuajtoyaj ihuan Jesús huan imomachtijcahuan, porín oncayaj miacque ten quitoctiliayaj Jesús para momachtisque de Yejuatzin. ¹⁶ Huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan in fariseos quitacque que in Jesús sen tacuajtoya ihuan in tatopaluiani huan no ihuan in taca ten amo quitacamatinemij in tanahuatil de Moisés. Ica ya nojón yejuan quitajoltijque imomachtijcahuan de Jesús ijcuín:

—¿Toni nijín ten quichiutoc Yejuatzin? ¿Queyé in Jesús tacuajtoc huan ati ihuan ne tatopaluiani huan in taca ten amo tatacamatinemij den tanahuatil de Moisés?

¹⁷ Huan queman cayic Jesús nijín matájtanti, ijcuacón Yejuatzin tananquilij ijcuín:

—Nojón tagayot ten mopohuaj yolpactocque, yejuan nojonques amo monequij tepajtijque. Ta, sayó in cocoyani monequij in tepajtijque. Nejua amo nihuala niquintemoco naquen mopohuaj yolchipauque. Ta, nihuala niquintemoco tajtaclejque para ma moyolnemilican de nitajtacoluan.

Nican tajtoa de queniu quitajoltijque Jesús Temaquixtjique cox monequi mosahuasque

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Huan imomachtijcahuan de Juan Taahuijque ihuan imomachtijcahuan de fariseos mosahuajaj. Huan in pueblojuani hualajque huan quilijque Jesús ijcuín:

—Ticmatij que imomachtijcahuan de Juan Taahuijque huan imomachtijcahuan de fariseos mosahuaj. Huan momomachtijcahuan, ¿queyé yejuan amo mosahuaj?

¹⁹ Huan Jesús tananquilij ijcuín:

—¿Mangán mosahuasque nochin in taijitalme ten hualajque para moyolpactisque tech in iluit de ne namictilis, como yetoc oc in teyoquich? Pues,

amo huelis mosahuasque como yetoc oc ihuan in teyoquich. ²⁰ Pero queman hualas ne tonal cuac teyoquich cajchihuasque, ijcuacón tech ne tonalme huelis mosahuasque nochi in tajjitalme.

²¹ Huan ijcón in Jesús quinnexiltij ica nijín nexcuitil huan quinejnehuililtij in yancuic nemilis ihuan in yancuic tasal huan in yancuic vino. Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Amo aquen quiqzoma se yancuic tasal tech se tasalsol ten cojcotolquisac ya. Porín de amo cuac se quipacas, yejua mismo in yancuic tasal motocotzoa huan quixcocototzas in tasalsol huan ijcón cachi hueyi tzayanis. ²² Huan amo no aquen quipanteca yancuic vino tech in cuetaxsolme, porín de amo in yancuic vino mochicahualtía huan atzitzicasquisas. Huan ijcón quitzayanas in cuetaxsol huan mimilahuis nochi in vino huan senpolihui nochi. Pero in yancuic vino se quitequilía tech in yancuic cuetaxme.

Nican tajtoa de queniú nimomachtijcahuan Jesús Temaquixtijque cacouicque trigojtet tech in tonal de nesehuilis
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Huan mochihuac que Yejuatzin panotiaya campa tatocala ica trigo tech ne tonal de nesehuilis. Huan no ihuan yayaj imomachtijcahuan nejnentiayaj, pero yejuan peuque tayolcopinayaj ica trigo. ²⁴ Ijcuacón in fariseos quilijque Jesús ijcuín:

—Xiquita san, ¿queyé tequititinemij momomachtijcahuan tech nijín tonal de nesehuilis? Porín ne itanahuatil de Moisés tetacahualtía ya.

²⁵ Huan Yejuatzin tananquilij ijcuín:

—¿Xe amo queman nanquileerojque ten quichihuac in rey David queman yejua mayanac huan nochin soldados ten ihuan yetoyaj no mayanque? Huan nochi yejuan amo teyi quiplayaj ten cuasquíaj. ²⁶ Huan yejua in David calayic tech ichantzín Dios, cuac Abiatar catca in hueyi tiopixcat de judíos. Huan ne rey David quicuaj in panes ten quitallijca ya iixpantzinco Dios para ica quimohuistilisque Dios. Huan nojón panes Dios amo quimonequiltij ma acsá quicuaní. Ta, sayó in tiopixcame. Pero in rey David quicuaj huan no quinmacac naquen ihuan yayaj.

²⁷ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Huan Totajtzin Dios ocho quinchihuac in taca, huan de ompa Yejuatzin quichihuac in tonal de nesehuilis para quinpalehuis in taca. Pero Dios amo quichihuac ne tonal de nesehuilis para ma quinyecanasquía in taca.

²⁸ Huan no Jesús quinyecajsicamatiltij ijcuín:

—Xicmatican que nejua ni Yectagatzin de Dios huan Nitayecancatzin de tonal de nesehuilis. Huan Nejuatzin nicpixtinemí tanahuatil para niteilis toni cualtías se quichihuas tech ne tonal de nesehuilis.

3

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quipajtij se tagat cocoxque mamijmiquilotic
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Huan ocsepa calayic Jesús tech in tiopan de judíos, huan ompa quitac se tagat ten quiplaya se imay mamijmiquilotic. ² Huan in tamatinime judíos quiqipixtinemíaj Jesús cox quipajtisquía ne cocoxque tech ne tonal de nesehuilis. Huan tacán Jesús quipajtisquía ne cocoxque, ijcuacón ne tamatinime cachi oc quipiasquía tensá tamachilis tenica quiteluilisque Jesús

de que yejua amo quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés. ³ Huan ijcón Jesús quilij in tagat ten quipiaya se imay huayic ijcuín:

—Xihuiqui huan xiyeto senteixteno.

⁴ Huan de ompa Jesús quintajtoltij in tamatinime judíos ijcuín:

—¿Cox Dios quimonequiltía ma se quichihua ten cuali tech in tonal de nesehuilis? ¿Oso ma se quichihua de amo cuali? ¿Oso ma se quimaquixti se inemilis? ¿Oso cachi cuali se temictis tech ne tonal de nesehuilis?

Huan yejuan sayó motentamatilijque. ⁵ Ijcuacán Jesús quincualan-caitac neques den quiyehualojtoyaj huan moyolcocoj Jesús porín yejuan yoltacuaque de nintamachilis. De ompa Jesús quilij in tagat cocoxque ijcuín:

—Xicmamelahua momay.

Huan yejua momamelahuac ya, ijcuacán ne nimay niman pajtic. ⁶ Huan quisque den tiopan in fariseos huan motajtolcuijque ihuan in taca ten pohuáaj ihuan in rey Herodes para ma quimictisquíaaj Jesús.

Nican tajtoa de queniu míac tagayot yetoyaj marteno ihuan Jesús Temaquixtijque

⁷ Huan Jesús mosecoquixtij huan yajqui marteno ihuan imomachtijcahuan. Huan quitoctilijque Jesús huel miacque tagayot de Galileajcopaca. ⁸ Huan cuac quicacque in hueyi chihualisme ten quinchihuaya Jesús, ijcuacán motoquijque campa Yejuatzin huel miacque tagayot de pueblojuani de Jerusalén huan de Judea, huan no hualajque de Idumeajcopaca huan analpa den hueyíat Jordán, huan no de pueblojme de quiyehualojtoya in pueblos de Tiro huan Sidón. ⁹ Huan Jesús quinnahuatij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xicsecotalijtocan ya se barco para ompa nicalaquis como quinequij in tagayot nechpejpechisquíaaj.

¹⁰ Huan ompa Jesús quinpajtijca ya míac cocoyani, huan cachi oc huel míac cocoyani motoquiayaj para quimatocasquíaaj Jesús. ¹¹ Huan in amocuali ejecame quemansá quitacque Jesús, ijcuacán motentocayaj iixpantzinco, huan tzatzajtzíaj huan quinihiayaj ijcuín:

—Tejuatzin tion Teconetzin de Dios.

¹² Huan Jesús quinyectacahuaitiaya ne amocuali ejecame para ma amo quitecaquistilianij aconi ne Jesús.

Nican Jesús Temaquixtijque quinnotzac in májtactionome imomachtijcahuan ma quitoctilican Jesús

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Satepan tejoc Jesús campa se tepayo huan ompa quinnotzac in taca ten Yejuatzin quinneyic; huan yejuan motoquijque ihuantzin. ¹⁴ Huan Jesús quinihitac de ne majtactionome itatitaniluan para ma yetocan ihuantzin. Huan Jesús quintatanic nijín majtactionome ma tamachtican ica Itajtoltzin de Dios. ¹⁵ Huan Jesús quinxejelohuilij cada se in chichualis para no tapajisque ica de míac tataman cocolisme, huan no para quincalanquixtisque in amocuali ejecame. ¹⁶ Huan Jesús quinihitac nijín majtactionome ma yesque itatitaniluan de Jesús: Simón ten cojpatocaytij Pedro, ¹⁷ huan Jacobo, iconeu de Zebedeo, huan Juan icneu de Jacobo. Nijín omen quinojpatocaytij Boanerges, quitosnejqui taca den yolchicauque queme in taticuinilot, ¹⁸ Huan no Jesús quinihitac Andrés, huan Felipe, huan Bartolomé, huan Mateo, huan Tomás, huan Jacobo iconeu de Alfeo, huan Tadeo, huan Simón ten pohuá

ihuan in taca de yolchicauque, ¹⁹ Huan no Jesús quijitac in Judas Iscariote, naquen quitemactij Jesús ma quimictican.

Nican quiteluilijque Jesús Temaquixtijque que yejua cuicatinemi in chicahualis den amo cuali Satanás

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Huan de ompa Jesús ihuan itatitaniluan yajque ninchancopaca. ²⁰ Huan ocsepa mosentilijque huel miacque tagayot huan motilintijque hasta amo huelía tacuasquía Jesús ihuan imomachtijcahuan. ²¹ Huan queman quicacque nijín, ijcuacán ichancahuan de Jesús hualajque para quimaquixtisque porín quijtoyaj que amo yec talnamiquía oc in Jesús. ²² Huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés hualajque de Jerusalén huan quijtoayaj que Jesús quiipiaya se amocuali ejecat de monotza Beelzebú. Huan no quijtoayaj que Jesús quincalanquixtij ne amocuali ejecame ica ichicahualis den Beelzebú naquen quinyecantoc nochi in amocuali ejecame. ²³ Huan Jesús quinnojnötzac in pueblojuani huan quinnextiliaya ica nexcuitilme ijcuín:

—Amo huelis in amocuali Satanás mocalanquixtis yejua mismo in amocuali Satanás. ²⁴ Huan tacán in tayecanani de se país motehuijtocque huan moxejxelojtocque se huan ocsé, ijcuacán ne país nochi mohuejuelosque san. ²⁵ Huan tacán se calyetoní mocuecujmolojtocque, ijcuacán ne calyetoní amo no queman huelis sen yectosque ica paquilis. ²⁶ Huan tacán in amocuali Satanás motehuía yejua mismo san, ijcuacán nichicahualis momoyautoc san huan moxejxelojtoc san. Huan yejua amo huelis yec yectos huan niman ejcos nitamilis. ²⁷ Se tagat ten semi chicahuac monequi ma achto quitzizticocan para que ijcón huelis cuejuelohuilisque icalten huan para huelis cuilisque ten niaxca. Porín sayó ijcón huelis moaxcatilisque ten niaxca. Huan ximatican no ijcón Nejuatzin nicuejuelos in chicahualis den amocuali Satanás.

²⁸ Huan no Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—Huan yec melau den namechilía que nochi in tajtacolme den taca oso in ne mohuispololis ten yesqui, Dios nochi huelis quintapojpoluis. ²⁹ Pero naquen quimohuispoloa in Yecticatzin Espíritu, yejua ne amo ica quipías ne tapojpoluilis. Ta, cuicas ne tajtacol nachipa campa tatzacuilitoyan.

³⁰ Huan ijcón quijtoj Jesús porín in tanextiliani den tanahuatil de Moisés quijtojcaj que Yejuatzin quiipiaya iyolijtic se amocuali ejecat.

Nican tajtoa de queni inantzin huan niicnihuan de Jesús Temaquixtijque hualajque quitemocoj Jesús

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Huan satepan ajsicque campa yetoya Jesús niicnihuan huan ninantzín de Jesús huan mocauque calampa huan quitatitanijque. ³² Huan in tagayot ten tocotziutoyaj quiyehualojtoyaj Jesús, yejuan nojonques quilijque ijcuín: —Monantzín huan mocihuan yetocque ne calampa huan mitztemoaj.

³³ Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—¿Aconí nicpohua queme nonantzín oso nocnihuan?

³⁴ Ijcuacán Jesús quinsenitac naquen tocotziutoyaj quiyehualojtoyaj huan quinilij ijcuín:

—Xiquitacan, yejuan nijinques ten nican yetocque niquinpohua queme nonantzín huan nocnihuan. ³⁵ Huan nochi naquen quitacamatisque ten

Dios quimonequiltía, yejuan nijingues niquinpohuas queme noicniutagat huan noicniusihuat huan nonantzin.

4

Nican Jesús Temaquixtijque quitilij se nexcuitil de se tagat ten tatepeutinem ic a trigo

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Huan ocsepa pehuac Jesús tamachtía tech se atenteno, huan míac tagayot mosentilijque huan quiyehualojtoyaj campa Jesús yetoya hasta monequía calaquis Jesús tech se barco aixco huan itech motalij. Huan nochi in tagayot yetoyaj tech ne atenteno. ² Huan Jesús quinmachiya míac tensá ica míac nexcuitilme huan quinmachiya ijcuín:

³ —Xiquitacan huan xicaquican ten namechiliti: Se tonal quisac se tagat para quitepehuas in tatoc de trigojtet. ⁴ Huan cuac quitepehuac ya, ijcuacán mochihuac que casaica huetzic in tatoc ojtteno, huan hualajque in tototzitzin den patantinemij ejecaixco huan quicuaajcoj. ⁵ Huan ocseco cansaica huetzic in tatoc de trigo itech tepetatal campa amo oncaya míac tal. Huan in tatoc niman ijsiucaixuac porín amo tilahuac in tal quipiaya. ⁶ Ica ya nojón cuac panquisac ya in tonaltzin, ijcuacán machichinahuic. Huan queme amo quipiaya míac inaluyo, ica ya nojón niman huayic. ⁷ Huan ocseco cansaica huetzic in tatoc de trigojtet huitztalan. Huan in huitzti ixuac itzalan in tatoc huan quipachoj in tatoc huan amo teyi taquic.

⁸ Huan ocseco huetzic cansaica in tatoc de trigojtet itech cualital huan ompa motaquiltij cualtzin. Pues ixuac in tatoc huan quitemacac míac taquilome. Huan sequi in tatoc moscaltij huan momiactilij huan quitemacac ocsé sempoal huan májtacti taquilome. Huan ocsequín quitemacac ocsé eyipoal taquilome. Huan ocsequín quitemacac ocsé macuilpoal taquilome.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmejmela huilij imomachtijca huan queyé tamachij ica nexcuitilme san

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

⁹ Ijcuacán quinilij Jesús ijcuín:

—Naquen quiplá ninacas para tacaquis, ma yectacaqui huan cajsicamatis nijín tanextililis.

¹⁰ Huan cuac yetoya iselti Jesús, ijcuacán hualajque in majtactionome imomachtijca huan huan ocsequi ten ninuan yetoyaj, huan yejuan quitaj-toltijque Jesús de toni quijosnequi no ne nexcuitilme tenica Jesús quinmachtijtinemic. ¹¹ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Dios namechmatiltijtoc ya namejuan de neichtacatamachilis de queniú Dios namechyolyecantinemi itaneltocacahuan ica ihueyichicahualis. Huan in ocsequín tagayot ten amo poutinemij ihuan Dios, yejuan nojonques monequi ma tiquinmactican ica nexcuitilme san den nochi totamachtilis.

¹² Huan ijcón yejuan quitasque in nexcuitil. Huan masqui quitasque ya, pero amo cajsicamatisque. Huan yejuan cuac quicaquisquej in nexcuitil, masqui ipa yec tacaquij, pero amo no cajsicamatisque. Huan ijcón mochihuasque para ma amo moyolnemilican huan para ma amo Dios quintapojpolui den nintajticoluan.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini in nexcuitil den tagat tatepehua ica trigo

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Huan no quinilij Jesús ijcuín:

—¿Xe amo nanquiyecajsicamatij nijín nexcuitil? Huan como amo nancajsicamatque, ¿quenín huelis nancajsicamatisque nochi in ocsequi nexcuitilme? ¹⁴ Ne tagat ten tatepeuque, yejua ne tamachtijtinemi ica in Tajtoltzin de Dios, ijcón queme se tatepeuque tamoyautinemi ica trigojtet. ¹⁵ Huan in tacaquini ten yetocque ojtenteno, yejuan nojonques ninyolijtic quitocque in Tajtoltzin de Dios. Huan cuac quicaquij, ijcuacón amo huejcahuas nintaneltoocalis. Ta, huitza in amocuali Satanás huan quinajchihuilía in Tatoltzin de Dios ten tatoc itech ninyolijtic.

¹⁶ Huan no ijcón ne trigo tatoc ten huetzic tejteixco, yejua ne quinejnehuilía in tacaquini ten ninyolitic quitocque in Tajtoltzin de Dios. Huan cuac yejuan quicaquij, ijcuacón nimantzin quiselíaj in Tajtoltzin ica míac paquillis. ¹⁷ Pero amo quipíaj se yec tacuautamatilis tech ninyolitic queme se naluat para quinchicahualtis in tatoc. Huan ica ya nojón amo huejcahuas nintacuautamatilis. Huan cuac nintech huitza in tajyohuilis oso ne tahuelitalis ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón moyojyolquepaj de nintaneltoocalis.

¹⁸ Huan nojón tacaquini yetoyaj huitztalan, naquen quicaquij in Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan quinejnehuilíaj in tatoc ten huetzi huitztalan. ¹⁹ Huan quicaquij in Tajtoltzin de Dios pero moyolpolojtinemij ica de míac tataman den nijín talticpac nemilis, huan mocajcayahuaaj ica ne hueyi ricojyot huan quinejnequij de míac den tenesi san. Nochi nijín tanemililis calaquí tech ninyolojuan huan quitajtamía in Tajtoltzin de Dios huan amo teyi taquilot mochihuas. ²⁰ Huan nojón tatoc ten huetzic itech cualital, yejua ne quinejnehuilía in tagat ten quicaquij in Tajtoltzin de Dios huan quiselía. Huan in Tajtoltzin de Dios momiactilía tech niyolitic, ijcón queme se tatoc quitemaca ocsé sempool huan májtacti taquilome. Huan ocsé tatoc quitemaca eyipoal taquilome. Huan ocsé tatoc quitemaca macuilpoal taquilome.

Nican Jesús Temaquixtijque quitelij se nexcuitil de se tahuil ten quitatijque (Lc. 8.16-18)

²¹ Huan Jesús no quinilij in tacaquini ijcuín:

—¿Mangán acsá cualcuis se tanex huan quitalis tatampa de se cajón oso tatampa de cama? Pues, amo ijcón se quichihuas. ¿Cox amo cachi cuali se quitalis ne tahuil campa tasempayan para ma tahuís nohuiyampa? Pues, quema. ²² Porín amo ongac teyi tensá chihualis oso tanemililis íchtacayot de que ma amo quipía de que ixnesis. Huan amo no ongac tensá chihualis oso tanemililis ten motajtijthualaya de que ma amo quipía de que monextis huan quimatisque nohuiyampa. ²³ Tacán acsá quipía inacas para tacaquis, pues ma yec tacaqui.

²⁴ Huan Jesús no quinilij in tacaquini ijcuín:

—Xicyecchihuacan cuenta namejuan ten nanquicactocque porín in tamachiu de teicnelilis tenica nanquitamachihuaj para ocsequin tagayot, no ijcón Dios namechtamachihuulis para namejuan. Huan cachi oc in tagayot namechtamajxitisque ica ne teicnelilis como nanteicnelíaj, namejuan ten nannechcaquilijtocque. ²⁵ Huan nochi naquen quipíaj tamachilisme de Dios huan quitequitiltíaj, yejuan nojonques cachi oc Dios quinmajxitis. Pero nochi naquen quipíaj tzictzin san tamachilisme de Dios huan quipohuaaj que amo teyi quipíaj, yejuan nojonques Dios quintamicuilis ne tepitzin ten quipíaj, porín amo quitequitiltíaj ne tepitzin ten quipíaj.

Nican Jesús Temaquixtjique quitelij se nexcuitil de que in Tajtoltzin de Dios moscaltis queme se tatoc

²⁶ Huan no Jesús quinmachtij in tacaquini nijín nexcuitil:

—Nícnenehuililtía ne chicahualis de Dios cuac Yejuatzin momasoutoc ica ihueyichicahualis itech se iyolijtic queme se tagat ten quitalía se tatoc tech in tal. ²⁷ Huan in tagat cochis tayohuac huan nimampa mehuas tonayan huan ijcón panao in tonalme. Huan in xinach ixua, moscaltía huan xochiohua, pero in tagat amo quemati quiniu mochiutoc. ²⁸ Porín ica ichicahualis den tal mochihua ne taquilot, achtó in xihuit, niman ichicahualoni, huan satepan in xinach mochicahualtía tech ne ichicahualoni. ²⁹ Huan queman in taquilot chicahuayas ya, ijcuacón nimantzin se quitequi porín ejcóc ya in tonal de tatequilis.

Nican Jesús Temaquixtjique quitelij se nexcuitil huan quinejnehuilitij in Tajtoltzin de Dios queme in cuohuit mostazajtet

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰ Huan Jesús no quinilij in tacaquini ijcuín:

—¿Tonica huelis ticnejuhuliltisque ne chicahualis de Dios cuac Yejuatzin momasoutoc itech se iyolijtic? Huan, ¿ica toni nexcuitil ticnejuhuliltisque nijín chicahualis de Dios? ³¹ In chicahualis de Dios itech se iyolijtic queme yesquía in xinach de se cuohuit de mostazajtet, ten acsá quitoca tech in tal. Yejua ne mostazajtet de cachi tziquitzin de nochi xinachme ten ongac nican talticpac. ³² Pero satepan de acsá quitocas, ijcuacón ne mostazajtet moscaltís huan mochihuas in cachi hueyi que nochi in cuoume ten quitemaca taquilot. Huan ne mostazajcuohuit huejueyis huan momajmaxaloas. Huan huelis ompa no in tototzitzin ten nemij ejcaixco motapajsoltisque tech niyecahuil.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtjique quinmejmelaहुilij in tacaquini queyé tamachtij sayó ica nexcuitilme

(Mt. 13.34-35)

³³ Ca miác nexcuitilme queme nijínque Jesús quinnojnótzaya in tacaquini, ijcón queme huelisquíaaj cajsicamatisquíaaj in tagayot. ³⁴ Huan como amo ica nexcuitilme, ijcuacón amo teyi quiniliaya Jesús. Huan cuac ninseltij yetoyaj imomachtijcahuan ihuan Jesús, ijcuacón Yejuatzin quinyequiliaya toni quijtosnequi in nexcuitilme.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtjique quitamatilij in tetzaucaejecat

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Huan tech ne tonal queman tapoyahuic, Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ma tipanocan ne sentapalpa de nijín hueyíat.

³⁶ Huan quincauque in tagayot huan imomachtijcahuan cuiyacque Jesús ninuan tech barco. Yejuatzin ipa yetoya ya tech in barco. Huan ocsequin barcos ninuan quisehuicayaj. ³⁷ Huan pehuaco se hueyi tetzaucaejecat huan quitatamotaya in at tech in barco, huan ijcón motac que pancalaquisquía in barco. ³⁸ Huan Jesús yetoya ijtic den barco tacuitapampa cochtoya tech se tapech. Huan quimoucaixxitijque imomachtijcahuan huan quillijque ijcuín:

—Totamachtijcau, ¿xe amo titechonpía cuidado que tipolihuitij ya?

³⁹ Huan cuac Jesús mehuac, ijcuacón Yejuatzin quitacahualtij in tetzaucaejecat huan quilij ne hueyíat ijcuín:

—Ximotamatili huan amo ximoolini oc.

Huan ijcuacón motamatilij in ejecat huan in hueyíat mocahuac ijcón amanis. ⁴⁰ Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Queyé nanmoucamiqij? Huan, ¿queyé amo nanquipíaj tacuautamatilis ten yec majsitoc?

⁴¹ Ijcuacón cachi motelmoutijque huan moixpantiliyaj imomachtijcahuan se huan ocsé ijcuín:

—¿Aconi nijín tagat? Hasta nochi in ejecat huan in mar quitacamati.

5

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij in tagat de pueblo Gadara ten quipiaya iyolijtic sequi amocuali ejecame

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Ijcuacón Jesús huan imomachtijcahuan ajsicque sentapalpa den hueyíat de mar de Galilea, ompa ninchanpan den pueblojuani de Gadara. ² Huan cuac Yejuatzin quisac den ne barco, ijcuacón nimantzin huala quixnamiquico den ne tech in ánimajtecochme se tagat ten quipiác iyolijtic se amocuali ejecat. ³ Nijín tagat quipiaya icochyan tech in ánimajtecochme, huan amo aquen hueliaya quilpis, nión ica teposmecat de cadenas. ⁴ Porín miacpa ya quijilpiayaj ca teposmecat tech imetzuan huan tech imahuan. Huan in cadenas nochi quincocototzac huan in teposmecat quicojcotonac, huan amo aquen se tagat huelía quitamatilis. ⁵ Huan nachipa de tonayan huan ca yohual ne tagat tahuel tzajztinemia ne cuouta huan ne ánimajtecochpan. Huan yejua mismo ica tet mocojcojtinemia. ⁶ Pero cuac ne tagat tahuel quitac Jesús de huejca, niman motaloj huan motancuaquetzato iixpantzinco Jesús. ⁷ Huan motatautij ica hueyí tzajztilis ijcuín:

—¿Toni ticonpia nohuan, Jesús? Titeconetzin de Dios in cachi hueyí chiuque. Nimitzteltatautía yec melau que amo xinechtajyohuilti.

⁸ Porín Jesús achto quilijca ya ne tahuel ijcuín:

—Tejua tiamocuali ejecat, xihualquisa itech niyolijtic de nijín tagat.

⁹ Huan Jesús quitajoltij in amocuali ejecat ijcuín:

—¿Toni motocay?

Huan yejua tananquillij:

—Timiacque, ijcón nimonotza, porín yec melan titelmiacque.

¹⁰ Huan niman nocta motatautiaya ne amocuali ejecame ihuan Jesús ma amo quincalanquixtisquia de ne pueblo. ¹¹ Huan no yetoyaj amo huejca de ne cuouta míac pitzome tacuajtoyaj huan ixtahuanentoyaj. ¹² Ica ya nojón in amocuali ejecame quitatautijque Jesús ijcuín:

—Xitechtotoca campa ne pitzome ma nintech ticalaquican tejuan.

¹³ Huan niman Jesús quintacahuilij ma yacan. Huan quisque ne amocualime ejecame itech ne tagat, huan calacque tech in pitzome. Huan in pitzome catcaj telmiacque queme ome mil. Huan ne pitzome nochi motalojtinenque huan motaquesuujque huan huetzitoj aijtic huan moelsimijque tech in marijtic. ¹⁴ Huan naconime pitzotajpiani moucholoyque huan yajque calaquitoj tech ninpuebloj huan tech in milajpa huan quitetapohuitoj de toni mochihuac. Huan niman in pueblojuani quisque huan hualajque quitacoj toni mochihuac itech ne tagat ten tahuel catca. ¹⁵ Huan cuac hualajque nochi in pueblojuani campa yetoya Jesús, ijcuacón quitacque in tagat ten quipiaya iyolijtic miacque amocuali ejecame. Huan cajsic ya ne tagat huan yejua tocotziutoc ya huan taquentoc ya huan yec talnamictoc ya, huan ijcón nochi in pueblojuani quimoucaitacque. ¹⁶ Huan ijcuacón

in pitzotajpiani quintapohuijque in pueblojuani ten yejuan quitayaj huan queniū quipanoltiaya ne tagat ten quinpiaya in amocuali ejecame. Huan no quintapohuijque ten mochihuac ica ne pitzome. ¹⁷ Huan de ompa in pueblojuani peuque quitatautiayaj Jesús ma cachi cuali ma quisa Jesús de nican ninpueblojcopaca.

¹⁸ Huan cuac Yejuatzin calayic tech in barco, ijcuacón ne tagat ten quinpiaya in amocuali ejecame, yejua nojón quitatautiaya Jesús ma quitacahuili oc ma ihuan Jesús nentinemi oc. ¹⁹ Pero Jesús amo quitacahuilij. Ta, quilij ijcuín:

—Xiyó mochan campa mochanchahuan huan xiquintapohuiti nochi ten Dios quichihuac para tejua. Huan no xiquiniliti de queniū Dios mitzpijalij míac teicnelilis.

²⁰ Huan ijcuacón in tagat yajqui huan pehuac quitetapohuía campa ne májtacti pueblome, toni huejueyi tatióchihualisme quichihuac Jesús por yejua. Huan nochi tagayot quimoucacacque ten quinilij ne tagat ten tahuel catca.

Nican tajtoa de queniū Jesús Temaquixtijque quipajtij in suapil den tayecanque Jairo, huan no quipajtij in sihuat ten quinalmatocac Jesús itasal (Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹ Huan cuac Jesús yajqui tech in barco huan ajsic sentapalpa den hueyiat de mar de Galilea, ijcuacón mosentilijque quiyehualojque Jesús tel míac tagayot. Huan Yejuatzin yetoya marteno. ²² Ijcuacón huala se tayecanque tagat den tiopan de judíos, ten monotzaya Jairo. Huan niman cuac quitac Jesús, ijcuacón motancaquetzac iicixitan. ²³ Huan quiteltatautiaya Jesús huan quiliaya ijcuín:

—Nosuapil xicautoc ya de cocolis. Xionuiqui tejuatzin, huan xicsohua momatzitzin inpan nosuapil para ma maquisa de ne cocolis huan ma nemi oc.

²⁴ Ijcuacón Jesús yajqui ihuan Jairo. Huan no quitojtocayaj huel míac tagayot hasta quitojtopenhuayaj. ²⁵ Huan no yetoya se sihuat ten mococoaya esmeyaya, pues cuicaya ya majtactionome xihuit. ²⁶ Huan semi tajyohuiaya ne sihuatzin, huan míac tepajtiani mopapatacque ya, huan nochi nitomin quitamilijcaj ya. Huan in sihuat amo teyi quimachiliaya de que cox nen-quentisquía. Ta, cachi mohueyichihuaya ne cocolis. ²⁷ Huan nijín sihuat cuac quicayic ten motapohuiaya de Jesús, ijcuacón huala icampa de Jesús, tatzalan de ne tagayot, huan quinalmatoquilij itilmajtzin de Jesús. ²⁸ Porín sihuat quinemiliaya ijcuín: “Ta sayó nicnalmatocas ya nitilmajtzin, ijcuacón nejua nipajtis”. ²⁹ Huan niman cuac quimatocac ya itilmajtzin, ijcuacón iesyo ten meyaya tzicahuic ya, huan quimachilij ninacayo nequentic ya de ne tajyohuilis. ³⁰ Huan niman Jesús quixmatic de Yejuatzin mismo que quisac ya nichicahulis. Huan Jesús mocuepac huan quisenitac campa yetoyaj in tagayot, huan quintajoltij ijcuín:

—¿Aconi nechmatoquilij notilma?

³¹ Ijcuacón imomachtijcahuan quilijque Jesús ijcuín:

—Xiconita, míac tagayot mitztojtopenhuayaj huan tejuatzin ticonijtoj ijcuín: “¿Aconi necholinij?”

³² Pero Yejuatzin ixnenemía taicampa para quitasquía aconi quimatocac itilma. ³³ Huan in sihuat motelajsicamoutiaya hasta huilhuyocaya porín

quimatoya toni mochiuca ya itech yejua. Ijcuacón huala in sihuat motancua-quetzaco iixtenojtzinco huan quieyequijto Jesús ten yec melau toni mochiuca ya itech yejua. ³⁴ Huan niman Jesús quilij in sihuat:

—Sihuat, ica por nojón motacuautamatis ten ticpía, tejava tipajtic ya. Huan axcan xiyó ya xiyolseuti, huan ximocahua pajtic ya de ne tajyohuilis.

³⁵ Mientras Yejuatzin tajtojtaya oc, ijcuacón hualajque ichancahuan de Jairo in tayecanque tagat de ne tiopan de judíos, huan quilijque Jairo ijcuín: —Mosuapil miquic ya. ¿Para toni oc ticuejsojtoc in Tamachtijque?

³⁶ Pero Jesús amo quichihuac cuenta den quijtoayaj yejuan huan quilij in tayecanque tagat de ne tiopan de judíos ijcuín:

—Amo ximomouti. Ta, sayó xitacuautamati nohuan.

³⁷ Huan Yejuatzin amo quintacahuilij ma aquen quitocilianij. Ta, sayó Pedro, Jacobo, huan in Juan iicni de Jacobo. ³⁸ Huan queman Jesús ajsic ichan de ne hueyi chiuque de tiopan de judíos, ijcuacón quitac hueyi ne cuejmololis huan nochi chocatoyaj huan motequipachoayaj huan tzajtzajaj.

³⁹ Huan Jesús calayic calijtic huan quinilij ijcuín:

—¿Queyé nanmotelcuejsoaj huan nanchocatocque? In sihuapiltzin amo miyic. Ta, sayó cochtoc.

⁴⁰ Huan quitelquejueloayaj Jesús. Huan Yejuatzin quincalanquixtij nochi in tagayot, huan quinuiyac sayó in tetat huan in tenan den suapil ihuan imomachtijcahuan ten yayaj ihuan. Huan nochi yejuan calacque campa huetztaya in suapil. ⁴¹ Huan ijcón Jesús quimatilanac in sihuapil huan quilij ijcuín:

—Talita, cumi—, quijtosnequi: Suapiltzin, tejava nimitzilía ximehua.

⁴² Huan niman in suapiltzin moquetzac huan nenemic, porín yejava quip-iaja majtactionome xihuit. Huan ijcón motelajsicamoutijque ichancahuan den suapil. ⁴³ Pero Yejuatzin quintelnajnahuatij ma amo aquen quimatilti-can toni mochihuac, huan no quinnahuatij ma quitamacacan in suapil.

6

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque tamachtía tech ipueblo de Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ Huan Jesús majchihuac de ne marteno huan yajqui ipueblocopaca de ne Nazaret huan ihuan yajque imomachtijcahuan. ² Huan ajsic tech se tonal de nesehuilis huan calayic tech in tiopan de judíos, huan pehuac tamachtiaja ica in Tajtoltzin de Dios. Huan miacque quicaquilaiyaj huan quimoucaitayaj huan quijtoayaj ijcuín:

—Pues, ¿can cajsic ne tagat nijín tamachtilis? Huan, ¿toni quijtosnequi nijín tanemillis ten yejava quipía? ¿Huan semi huejueyin chihualis ten quichihuac Yejuatzin ica nimahuan!

³ Huan no quijtoayaj ijcuín:

—¿Xe amo nijín in couxinque, iconeu María huan iicnihuan Jacobo, José, Judas huan Simón? Pues quema. ¿Xe amo no nican yetocque tohuan iicnihuan suame? Pues quema.

Huan yejuan quimachiliyaj que quixnamiquisquía Jesús. ⁴ Huan Jesús quiniliaya ijcuín:

—Nochin tagayot quitasojtaj se itanahuatijcau de Dios. Pero campa ipueblo de ne tanahuatijque, campa niparientes huan nichancahuan yetoyaj, ompa amo quitasojtaj porín ompacayot.

⁵ Ica nijín amo teyi hueli Jesús quichihuac den hueyi chihualisme tech ipueblo Nazaret. Ta, sayó quinpajtij Jesús se ome eyi cocoyani san ten momatalij ninpan. ⁶ Huan Jesús quinnmoucaitanya in pueblojuani de Nazaret porín yejuan amo yec tacuautamatiyaj tech Yejuatzin. Huan Jesús ne-njetinemia tech nochi ocsequi pueblos huan tamachtijtinemia nohuiyampa ica in Tajtoltzin de Dios.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinnmactilij nintequiu imomachtijcahuan

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Huan ijcuacón Jesús quinnotzac in majtactiomome imomachtijcahuan, huan pehuac quinnajnahuatía ma yacan ojomen san. Huan Jesús quinnmactilij in tanahuatil para ijcón huelis quincalanquixtisque in amocuali ejecame. ⁸ Huan no Jesús quinnahuatij ma amo cuiyacan nióñ teyi para tenica mopalehuisque tech in ojti. Ta, sayó ma cuiyacan nintopil. Huan nióñ no ma amo cuiyacan nintominpialoni, huan nióñ tactualis, nióñ tomin tech nintajcuilpica. ⁹ Huan Jesús quinnahuatij ma motegactican, huan ma cuiyacan se camisa san huan amo ome ixnepan de tasal. ¹⁰ Huan no Jesús quinnilij ijcuín:

—Campa yesqui nancalaquitihue tech se cali, ompa ximocahuacan hasta cuac nanquisasque tech ne pueblo. ¹¹ Huan tacán cansica amo namech-selíaj tech se cali, huan amo namechcaquilíaj, ijcuacón xiquisacan niman de ompa huan ximometztzejtzelocan para ma huetzi in talnex nochi ten mopiloj namometztampa para que ijcón ixnesis que Dios quintatzacuiltis ne pueblojuani porín yejuan quixtopeuque in Tajtoltzin de Dios. De yec melau den namechilía que tech ne tonal cuac huetzis in hueyi tatzacuilitis de Dios, ijcuacón cachí ongas tajyohuilis tech ne pueblome campa amo taneltocacque huan que quipiasque in ome pueblome de Sodoma huan Gomorra campa nintech huetzic in tatzacuilitis ica tit de Dios.

¹² Huan ijcón imomachtijcahuan quisque huan peuque quinchicau-canahuatiyaj in pueblojuani de que ma moyolnemilican de nintajtacoluan nochi in tagayot. ¹³ Huan no ijcón imomachtijcahuan quincalanquixtiyaj in amocuali ejecame, huan no quincuaojxiliyaj aceite míac cocoyani huan no yejuan pajtique.

Nican tajtoa de queniu Juan in Taahuijque momiquilij

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Huan in rey Herodes quicayic in hueyi chihualis de Jesús, porín nonohuiyan mopohuaya in chihualis de Jesús. Huan ijcuacón in rey Herodes quixejecoj que in Juan Taahuijque panquisac ya yoltoc itzalan ne ánimajme, huan ica ya nojón mochiutoc nochi nijín huejueyin chihualisme. ¹⁵ Porín sequín quiytoayaj de Jesús ijcuín:

—Achá yejua in Elías ne huejcautanahuatijque de Dios ten quichiutoc nijín chihualisme.

Huan ocsequin quiytoayaj ijcuín:

—Achá yesqui ocsé itanahuatijcau de Dios, oso senme den huejcautanahuatiani de Dios.

¹⁶ Huan queman quicayic nijín tajtolme, ijcuacón in rey Herodes quiytoj ijcuín:

—Yejua nijín Juan ten nejuatzin nitatitanic ma quiquechcotonacan, huan yejua ne panquisac yoltoc itzalan in ánimajme.

¹⁷ Porín rey Herodes quintanahuatilijsa in soldados de que ma quiq-uitzquican preso in Juan, huan ma quitzijtzicocan ca cadenas tech in cárcel. Achto ya in rey Herodes quiixuelitac icuñada huan quinequía quipactis in suapil, monetzaya Herodías, yejua isihuau in Felipe, huan in Felipe yejua icniutagat den rey Herodes. Huan in rey Herodes ipa quicuilijsa ya in rey Herodes ipa yesqui isihuau. ¹⁸ Pero in Juan Taahuijque ipa quilijca ya in rey Herodes ijcúin:

—Dios amo quimonequiltía ticpías quememe mosihuau nijin isihuau de mocniu.

¹⁹ Huan ne sihuat Herodías ipa quicualancaitaya in Juan, huan semi quinequía majcán quimicti in Juan, pero amo huelía. ²⁰ Porín rey Herodes quimoucatocaya in Juan, huan quimatoya que in Juan se tagat ten yolcuali huan yolchipahuac. Huan in rey Herodes ipa amo quitechahuiliaya de que ma quicojcococan in Juan. Huan cuac in rey Herodes quicaquilij nitanojnotzalis de Juan, ijcuacán ipa mocahuac semi yoltanemilijque, pero quicaquiliaya ca míac paquilis.

²¹ Huan in sihuat Herodías cajsic huelilis tech ne tonal cuac in rey xiu-majsic. Huan in rey Herodes quintatamacac nochi in hueyi chihuanime huan no in tayecanani de soldados huan in huejueyi ricojme de Galilea.

²² Huan tech nojón hora calaquito isihuapil de ne sihuat Herodías huan pehuac mijtotía, huan ijcón semi quiyolpactij in rey Herodes huan no quinyolpactij naquen ihuan yetoyaj in rey Herodes tacuajtoyaj. Huan ijcuacán rey Herodes quilij in suapil ijcúin:

—Tejua tihuelis tinechtajtanilis nochi ten ticnequis, huan nejuatzin nimitzmactis.

²³ Huan ijcón rey Herodes moyectencahuac ihuan in suapil huan no quilij ijcúin:

—Dios quitztoc, nochi ten tinechtajtanilis, nimitzmactis, masqui yec tajco den país ten nejuatzin noaxca.

²⁴ Huan sihuapil yajqui huan quilito quixpantilito in Herodías ijcúin:

—¿Toni nictajtanilis?

Huan in an den suapil, yejua Herodías quinanquilij ijcúin:

—Xictajtanili nitzontecon de Juan Taahuijque.

²⁵ Huan in sihuapil ijsiucacalayic campa in rey Herodes huan quitajtanilij ijcúin:

—Nicnequi xinechonmacti axcan ipan se plato nitzontecon den Juan Taahuijque.

²⁶ Huan in rey Herodes nocta yoltayocoyac. Huan amo quineyic motajtolcuepas oc porín yejua moyectencauca ya ihuan in suapil ne achtopa, huan no porín nochi tayecanani den tacuajtoyaj no cactoyaj. ²⁷ Huan niman in rey Herodes quititanic senme den tajpiani huan tanahuatij ma quiquechcotonacan ne Juan Taahuijque huan ma cualcuilican nitzontecon. ²⁸ Huan ijcón in tajpiaque yajqui campa in cárcel huan ompa quiquechcotonque in Juan ne cárcelijtic huan cualic iztontecon tech se plato huan quimactijque in suapil. Huan in suapil quimactito in Herodías. ²⁹ Huan queman ijcón quicacque, ijcuacán imomachtijcahuan de Juan hualajque huan quicuicque inacayo in Juan huan quitalitoj tech in miqetecoch.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintamacac macuil mil tagayot

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Ijcuacán in apóstoles in tatitanilme de Jesús Temaquixtijque mosentilijque ihuan Jesús huan quitapohuijque nochi ten quichiuque huan ten yejuan tamachtijcaj ya. ³¹ Huan Yejuatzin quinilij ijcuín:

—Xihualacan nohuan namejuan namoseltij tech ne lugar campa amo acatotec huan ximosehuican tepitzin.

Huan Jesús quinilij ne tajtol porín nocta míac tagayot yayaj huan hualayaj, huan hasta amo quemantíaj oc para tacuasquiáj. ³² Huan ijcón yajque Jesús ihuan imomachtijcahuan ninseltij tech se barco hasta campa se lugar campa tayiucan. ³³ Pero míac tagayot quinitacque cuac yajque Jesús ihuan imomachtijcahuan huan quinixmatque. Huan miacque den pueblojuani yajque no ompa metznejnénque huan ajsicque ocho que Yejuatzin, huan mosentilijque quichixtoyaj campa Yejuatzin yaya. ³⁴ Huan cuac Jesús quisac tech ne barco, ijcuacán Yejuatzin quitac tel míac tagayot huan quimachilij se hueyi teicnelilis de yejuan porín catcaj queme ichcatzitzin ten amo quipíayaj tapixque. Huan niman Jesús pehuac quinmachtía ica míac tataman tamachtilisme. ³⁵ Huan cuac ne semi tiotactiaya ya, ijcuacán imomachtijcahuan motoquijque ihuan Jesús huan quilijque ijcuín:

—Nican semi tayiucan huan tiotac ya. ³⁶ Xiquinnahuati in tagayot ma yacan huan ma tacohuatij tech in pueblos huan tech in milajpa ten amo huejca, porín in tagayot amo quipíaj toni cuasque.

³⁷ Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Xiquintamacacan namejuan san.

Huan yejuan tananquilijque ijcuín:

—¿Xe tejuan tiyasque titacohuasque májtactipoal denario de pan —yesqui ome mil pesos de pan—, huan ma tejuan tiquintamacasque?

³⁸ Huan Yejuatzin quinilij ijcuín:

—¿Canachi panes nanquinpiáj? Xiyacan xiquinitacan.

Huan cuac quimatque, ijcuacán quilijque Jesús ijcuín:

—Ticpiáj macuil panes huan ome pescadojtzitzin.

³⁹ Huan Jesús quinnahuatij in tagayot ma mojolochtalican inpan in taselot. ⁴⁰ Huan ijcón nochi mojolochtalijque, huan motecpanque, sequin majmacuilpoal, huan ocsequin ojomepoal huan májtacti. ⁴¹ Ijcuacán in Jesús quicuic in macuil panes huan in ome pescados, huan moixajocuic eluiyactzinco huan quitatautij Dios ma quitiocihucac in tactualis. Huan de ompa quincjotonac in panes huan quinmactilij imomachtijcahuan para ma yejuan quinxejxelo huilisque in tagayot. Huan no ijcón quinxejxelo huilijque in ome pescadojnacat. ⁴² Huan ijcón nochi in tagayot tacuajque huan ixuicque. ⁴³ Huan niman imomachtijcahuan cololojque pan tatetejtec huan no cololojque ten mocahuac den pescadojnacat ica majtactiomome chiquihuime pexontoyaj. ⁴⁴ Huan nijín tagayot ten tacuajque catca macuil mil taca.

*Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque nejnemic aixco
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

⁴⁵ Huan niman Jesús quinnahuatij imomachtijcahuan ma calaquican tech in barco, huan ma yacan ma quiachtohuican Jesús ne pueblo de Betsaida tech ne ocsé atenteno, mientras Yejuatzin quinilij in tagayot ma yacan ninchan. ⁴⁶ Huan satepan de quinnajnhuatij in tagayot ma yacan, ijcuacán Jesús yajqui ne tepeyo huan motatatautilito ihuan Dios. ⁴⁷ Huan queman

tapoyahuic ya, ijcuacón tanejnemiltijtoyaj imomachtijcahuan ica nijín barco hasta ne tatajco den mar, huan Jesús iselti mocahuac talixco.

⁴⁸ Huan Jesús quínitac imomachtijcahuan de que quinejnemiltiyaj in barco ica míac ohuijcaoyot porín in ejecat quintatzacuiliaya. Huan cuac ipa tanextihuitz ya, ijcuacón huala Jesús quinajsico imomachtijcahuan nejnentihuala aixco, huan quinequía quinpanahuijtiquisac. ⁴⁹ Huan queman imomachtijcahuan quitacque Jesús nejnentihualaya aixco, ijcuacón quinemilijque que catca se ánima huan moucatzajtzcique. ⁵⁰ Porín nochi imomachtijcahuan cuac quitacque Jesús, ijcuacón yejuan quihueyimoucaitacque. Huan nimantzin Jesús quinnotzac huan quinilij ijcuín:

—Ximoyolchicahuacan, Nejuatzin ya ni Jesús, amo ximomoutican.

⁵¹ Huan cuac tejoc Jesús tech in barco campa yetoyaj imomachtijcahuan, ijcuacón motamatilij in ejecat. Huan yejuan quimoucaitacque telsenca huan quitetzaucaitacque. ⁵² Huan imomachtijcahuan ayamo cajsicamatíaj in hueyi chichahualis de Jesús cuac Yejuatzin quinxejxelohuilij in tagayot in panes. Huan imomachtijcahuan amo cajsicamatque porín yejuan yolpipic-ticque oc catcaj de nintamachilis porín ayamo yec tacuautamatinemíaj ihuan Jesús.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinpatij naquen mococoayaj itech ne pueblo Genesaret

(Mt. 14.34-36)

⁵³ Huan cuac quinpanahuijque ya in mar, ijcuacón Jesús ihuan imomachtijcahuan ajstitoj tech tal ten pohuía Genesaret, huan quiquetzatoj huan quitzijcojque in barco martenteno. ⁵⁴ Huan cuac quisque den barco, nimantzin in tagayot quixmatque Jesús. ⁵⁵ Huan niman motalojtinemíaj calpan para quitetapohisque de Jesús, huan pehuac quinalcuilíaj in cocoyani de nohuiyan tech nincochpet campa ne motapohuijque que yetosquía Jesús. ⁵⁶ Huan campa yesqui calaquisquía Jesús tech ne pueblojtitzin, oso huejueyin pueblo, oso mijmilapa, ompa quintalijque cocoyani ojtipan huan quitatautiyaj Jesús ma quinchahua ma quimatocacan sayó itilmajteno. Huan nochi ten quimatocacque Jesús, nochi pajtijque ya.

7

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de ne tamachtilis ten quimajmahua ica tajtacol in tagat

(Mt. 15.1-20)

¹ Huan mosentilijque in fariseos campa yetoya Jesús huan no yetoyaj sequin tanextiliani den tanahuatil de Moisés; nochin hualajque de Jerusalén. ² Huan nojón tanextiliani quinitacque que sequin imomachtijcahuan de Jesús quicuaajque nintacualis huan amo momachipauque, quijtosnequi amo tatacamatque ica ne tanahuatil de ne majtequilis. Huan ica ya nojón in tayecanani quinijitojque huan quintelchiuque imomachtijcahuan de Jesús. ³ Huan ne fariseos huan nochi in tagayot judíos quintatacamatij in tanahuatilme den huehuentzitzin, den pueblojuani judíos ten quijtoa que como amo miacpa moyecmajtequisque, pues ijcón amo hueli tacuasque. ⁴ Huan cuac hualajque in tagayot judíos den plaza, ijcuacón amo teyi tacuasque, como amo achto moyecchipahuasque. Huan ongac ocsequín miacque tanahuatilme den huehuentzitzin ten quitacamati, queme nijín,

tapajpacalis den tasas tenica se tayi tensá, huan tapajpacalis de conme huan ocsequin míac tataman teposme, huan no tapajpacalis de nincochpetuan.

⁵ Huan in fariseos huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—¿Queyé momomachtijcahuan amo nemij queme technahuatíaj in huehuetzitzin? Yejuan quicuaq nintacualis ica ninmahuan ten amo chipauque.

⁶ Huan Jesús quinnanquillij:

—Namejuan nanixquequepme de namotamachilis. Isaías ne huejcautanahuatijque de Dios quiyequijtoj de namejuan, huan tajcuiloj itencopa Totajtzin Dios ijcuín:

Nijín pueblojuani nechmohuistilíaj ica itenxipil san.

Huan niyolojuan huejca yetoc de Nejuatzin.

⁷ Pues nenca san nechmohuistilíaj.

Porín yejuan tenextilíaj in tanahuatilde de taca san queme yesquía in Tajtoltzin de Dios.

⁸ Huan namejuan nanquisecohauaj in tanahuatil de Dios huan nanquitacamatij in tanahuatilde den taca san queme nijín: in tapajpacalis den conme huan xalojme tenica se tayi tensá. Huan nanquichihuaq míac ocsequin tataman nijín tanahuatilde.

⁹ Huan no Jesús quiniliayaj ijcuín:

—Nancahuilchiuque queme amo cualtiasquía in tanahuatil de Dios para iixpatca nanquitacamatisque in tanahuatilde de huehuetzitzin den pueblojuani judíos. ¹⁰ Porín in Moisés ne huejcautanahuatijque quijtoj ijcuín: “Xicmohuistilican namotatajtzin huan namonanajtzin”. Huan no in Moisés quijtoj: “Naquen quitelchihuas itatjtzin oso inantzin, yejua nojón ma quimictican”. ¹¹ Pero namejuan nantanahuatíaj que huelis se tagat ma quiliq nitajtzin oso ninantzin ijcuín: “Nochi tenica namechpalehuisquía, axcan yejua corban, ten quijtosnequi nicaxcatilij ya Dios”. ¹² Huan como ijcón se quinilía itatajtzin, ijcuacón namejuan nantayecanani amo nanquincahuaj in teconeu ma quichihua tensá para quinpalehuisquía nitatajtzin nión ninanajtzin. ¹³ Huan ijcón nanquinsecochiuque in Tajtoltzin de Dios huan nanquitacamatinemij in tanahuatilde ten namejuan ten nanpohuij ihuan in judíos nantamachtíaj. Huan no nanquichiuque míac ocsequin tataman tanahuatilde queme nojonque.

¹⁴ Huan ocsepa Jesús quinnotzac nochi in tagayot campa yetoya Yejuatzin huan quinilij ijcuín:

—Xinechcaquilican nannochin, huan xicajscamatican. ¹⁵ Amo teyi ongac tacualis ten calaquí itech iten in tagat den calampa ten hueli quimajmahuas ica tajtacol ne tagat. Ta, ne ten quiyolnemilía tech iyolijtic de se tagat, yejua nojón quimajmahua ica tajtacol in tagat. ¹⁶ Tacán acsá quipía incas para tacaquis, ma yec tacaqui.

¹⁷ Huan cuac Jesús quincahuac in tagayot huan yajqui calayic ichan, ijcuacón imomachtijcahuan quitajtoltijque toni quijtosnequi nijín nexcuitil.

¹⁸ Huan Jesús quinilij:

—¿Xe namejuan amo no nancajsicamatij nijín nexcuitil? ¿Cox amo nanquimatilíaj que nochi in tacualis ten calaquí itech se iten de se tagat de calampa, yejua nojón amo hueli quimajmahuas ne tagat ca tajtacol? ¹⁹ Porín amo calaquí in tacualis itech se iyolo. Ta, calaquis itech se ipox huan de ompa panoa san calan.

Huan ica ya nojón Jesús quinyecquilij que nochi ten ticuasque yejua nojón chipahuac ya, porín in tacualis amo huelis techmajmahua ica tajtacol.

²⁰ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Pero ne tamachilis ten quisa itech iyolijtic den tagat, yejua nojón quimajmahua in tagat ica tajtacol. ²¹ Porín itech in tagat, iyolijtic den tagat, ompa quisaj pitzotic tanemililisme, ne tagacuililis oso tesuacuililis, ne tasuapapatalis oso tagapapatalis, in temictilis, ²² In tachtequilis, in xixxicuinoyot, in pitzotic tachihualisme, ne tacajcayahualis, ne ahuilnemilis, ne xicolot, ne tahujuicaltilis, ne mohueyinequilis huan ne yolmijmiquiloyot. ²³ Nochi nijín tajtacolme quisaj itech se iyolitic huan yejua nijín quimajmahuaj ca tajtacol in tagat.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinojnotzac se sihuat anal-tecocayot huan yejua taneltoaca itech Jesús
(Mt. 15.21-28)

²⁴ Ijcuacón moojquetzac Jesús huan yajqui ne lugar campa pueblojme de monotza Tiro huan Sidón. Huan yajqui calayic tech se cali huan amo quinequía ma acsá quimatisquía, pero amo huelic ichtacayetos. ²⁵ Huan yetoya se sihuatzin ten quiapiya se isuapil ten mococoaya, porín quiapiya iyolijtic se amocuali ejecat. Huan nojón sihuat quicacaca que huala Jesús. Huan in sihuatzin yajqui motancuaquetzato iicxitanzinco Jesús. ²⁶ Huan ne sihuat tajtoaya griego masqui yolic itech se pueblo de monotza sirofenicia. Huan in sihuatzin moteltatautiaya inahuac Jesús de que ma quicalanquixtili in amocuali ejecat de ne isuapil. ²⁷ Pero Jesús quilij ijcuín:

—Xicahua achto ma ixuican in coneme judíos ica ne Tajtoltzin de Dios. Porín amo cualiquisa ma se quincuilis in tacualis den coneme huan ma se quintamaca itzcuintzitzin.

²⁸ Huan in sihuat quinanquilij ijcuín:

—Quema catzin, masqui tejuan queme yesquíaj itzcuintzitzin, pero timo-taololohuilíaj mesajtampa huan ticuaj nochi in Tajtoltzin de Dios ten panxinij den coneme judíos.

²⁹ Ijcuacón Jesús quilij in sihuat ijcuín:

—Cuali yetoc ten tejua tiquijtoa. Ica ya nojón nimitzilía que xiyó mochan huan xicmati que ne amocuali ejecat quisac ya de mosuapil.

³⁰ Huan cuac in sihuat ajsic ne ichan, ijcuacón ipa quisac ya itech isuapil in amocuali ejecat, huan ijcón in suapil tamatcahuetztoya ya.

Nican tajtoa de queniu Jesús quipajtij se tagat ten amo tacaqui nión tajtoa

³¹ Huan queman Jesús mocuepac ya de ne tal de monotza Tiro, ijcuacón Yejuatzin panotiquisac campa pueblo de Sidon huan yajqui marteno de Galilea, huan panotiaya tech nintalteno de pohuía Decápolis, de ne májtacti pueblos. ³² Huan cualcuilijque campa Jesús yetoya se tagat ten amo tacaquía huan no amo yec tempanhuetzía. Huan quitatatautilijque Jesús ma momacpaltalisquía tech yejua para ijcón ma pajtisquía. ³³ Huan Jesús cuiyac ne tagat quixexeloy iselti de tagayot. Huan Jesús momajpilcalaquic itech inacas ne cocoxque. Huan momachijchihuic huan niman quimatocac inenepil.

³⁴ Huan Jesús moixajocuic, huan ajco tachíac eluiyac, huan ajco yolnejsihuic, huan quijtoj ijcuín:

—Efata —quijtosnequi: Ma tatapohuican.

³⁵ Huan nimantzin motapouque inacasuan huan tojtomic inenepil huan ijcón cuali tatajtoaya. ³⁶ Huan Jesús quinnajnahuatij in tagayot ma amo

aquen quitapohuican de toni mochihuac. Huan ijcón queme Yejuatzin quinnajnahuatí, pero yejuan cachi oc quitetapohuiayaj. ³⁷ Huan ica nojón telsenca mohuelitayaj in tagayot huan quijtoayaj ijcuín:

—Nochi ten Jesús quichihuac semi cuali, huan naquen amo tacaqui, Jesús quintacaquiltía; huan naquen amo yectajtoa, Jesús quinchihua ma tajtocan.

8

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtíjque quintamacac nahui mil tagayot

(Mt. 15.32-39)

¹ Huan tech nojón tonalme míac tagayot mosentilijque huan amo quiapiayaj toni cuasque. Huan Jesús quinnotzac imomachtijcahuan huan quinnilij ijcuín:

² —Niquinyolicnelía de nijín tagayot porín quipíaj eyi tonal ya nohuan yetocque, huan amo quipíaj ten cuasque. ³ Huan tacán ijcón niquintitanis in tagayot ninchan huan amo niquintamacas, ijcuacón mayancahuetzithue cuac yasque tech in ojtí. Porín sequin hualajque de semi huejca.

⁴ Huan in imomachtijcahuan quinanquiliijque Jesús ijcuín:

—¿Pero queniu huelis se quintamiixhuitis ica míac tacualis nochi nijín tagayot campa nijín tayiucan? Pues amo huelis.

⁵ Huan Yejuatzin quintajtanij ijcuín:

—¿Canachi panes nanquinpiáj?

Huan yejuan tananquiliijque ijcuín:

—Chicome.

⁶ Huan ijcón in Jesús quinnajnahuatij in tagayot ma motalican ne talixco. Huan Yejuatzin quincuic in chicome panes huan quitasoicamachilij Dios, huan quincocotonac in pan, huan quinnactij imomachtijcahuan ma yejuan quinxexelohuicican ne tagayot. ⁷ Huan no quiapiaya sequi pescados, huan no ijcón Jesús quintiochihuac huan quinnajnahuatij imomachtijcahuan ma quinxexelohuicican in tagayot. ⁸ Huan nochi in tagayot tacuajque huan ixuicque. Huan de ompa imomachtijcahuan quiolololijque chicome chiquihuit pexonice de ne pan cojcotol ten mocahuac. ⁹ Huan naquen tacuajque catca queme nahui mil taca. Huan de ompa Jesús quinnahuatijtehuac in tagayot. ¹⁰ Nimantzín Yejuatzin calayic tech in barco ihuan nochi imomachtijcahuan huan ajsicque campa pueblojcopaca de Dalmanuta.

Nican tajtoa de queniu in fariseos quitajtanilijque Jesús ma quinnextili se cuali nescayot de Dios

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹ Ijcuacón hualajque in fariseos huan peuque motajtoltehujijque ihuan Jesús porín quinequíaj quitepotamisque Jesús tech tajtacol. Yejuan quitajtaniliayaj ma Jesús ma quinnacasquía se nexcuutil de ne eluiyactzinco.

¹² Huan Yejuatzin ajco yolnejsihuic huan quijtoj ijcuín:

—¿Queyé nannechtajtanilíaj tensá nexcuutil para namejuan ten axcan nanyoltocque? De yec melau ten namechilía, Dios amo namechmactilis se nexcuutil para namejuan ten nanyoltocque axcan.

¹³ Huan de ompa Jesús quincahuac in tagayot, huan yajqui calaquito tech se barco huan quipanahujijque in mar huan ajsito ne sentapalpa den mar.

Nican Jesús Temaquixtjque quinmachtij de ne tamajmahualis de tajtacol ten cuica in tamachtilis de fariseos
(Mt. 16.5-12)

¹⁴ Huan imomachtijcahuan de Jesús quelcauque ya de cuicasque tacualis ten moneguía, huan quiplayaj sayó se pantzin tech in barco. ¹⁵ Huan Jesús quinnajnahuatilij ijcuín:

—Xiquitacan huan xicpiacan cuidado de ne tamachtilis ten quipláj in fariseos huan ten quipláj in rey Herodes, porín ne tamachtilis temajmahua ica tajtacol.

¹⁶ Huan ica nijín tajtol pehuac motajtoltehuaiyaj imomachtijcahuan huan quijtojque ijcuín:

—Achá ijcón techilía porín amo ticalicque tacualis.

¹⁷ Huan Jesús quinyoloxjxmatic huan quinilij ijcuín:

—¿Queyé nanmotajtoltehujtocque que amo nanquipláj tacualis? Mota que ayamo nanquimatilíaj nión nancajsicamatilíaj notanextililis. ¿Xe semi namejuan semi nanyolpipicticque oc de namotamachilis de amo nanquiselisque in Tajtoltzín de Dios? ¹⁸ Huan nanquipláj namoixtololohuan, ¿xe amo nantachíaj? Huan nanquipláj namonacasuan, ¿xe amo nantacaquij? Huan, ¿xe amo nanquelnamiqij? ¹⁹ Cuac Nejuatzin nicxejxeloj in macuil panes para in macuil mil tagayot, ijcuacón, ¿canachi chiquihuit pexonic de ne pan cojcotol ten namejuan nanquiolojojque?

Huan yejuan tananquilijqe ijcuín:

—Majtactionomen.

²⁰ Huan no Jesús quintajtoltij ijcuín:

—Cuac nicxejxeloj nahui panes para in nahui mil tagayot, ijcuacón, ¿canachi chiquihuit pexonic de pan cojcotol nanquiolojojque?

Huan yejuan tananquilijqe ijcuín:

—Chicome.

²¹ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—¿Queyé ayamo nancajsicamatij in huejueyin chihualisme ten nicchiutinemi?

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtjque quitachialtij se cocoxque ijcoptoc campa ne pueblo de Betsaida

²² Huan Jesús ajsic niman tech in pueblo de Betsaida. Ijcuacón cualcuilijque se tagat ijcoptoya, huan quitatautijque Jesús ma quimatocasquía para quipajtisquía. ²³ Huan Jesús quimaquitzquij in tagat ijcoptoya, huan cuiyac calampa den pueblo. Huan quixacualoj ica ichijchi huan quixmapachoj, huan niman quitajtanej xa tensá quitaya. ²⁴ Huan in tagat ten ijcoptoya niman tachíac, huan quijtoj ijcuín:

—Niquinita tagayot majyá cuoume, pero no niquinita nenemij.

²⁵ Huan niman ocsepa Jesús quixmapachoj huan quichihualtij ma yec tachía. Huan niman quiselij tachialis in cocoxque huan tachíac de huejca huan yec tachíac nochi. ²⁶ Huan Jesús quititanic nihan huan quinahuatij ijcuín:

—Amo xiyó tech ne poblito, huan nión naquen xictapohui tech ne pueblo.

Nican tajtoa de queniú Pedro quiyequilij que Jesús Yejuatzin in Cristo Temaquixtjque
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

²⁷ Ijcuacán quisque Jesús ihuan imomachtijcahuan huan yajque tech in pueblos ten pohuía Cesarea de Filipo. Huan cuac ojtocatoc ya, ijcuacán Jesús quintajtaniñ imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Toni quijtoaj in tagayot que niaconi Nejuatzin?

²⁸ Huan yejuan tananquiliñque ijcuín:

—Sequin quijtoaj que Tejuatzin tion Juan Taahuiñque. Huan ocsequin quijtoaj que Tejuatzin tion Elías. Huan ocsequin quijtoaj que Tejuatzin tionacsá den huejcautanahuatiani de Dios.

²⁹ Ijcuacán Jesús quintajtoltij ijcuín:

—Huan namejuan, ¿toni nanquixejecoaj niaconi Nejuatzin?

Huan tananquiliñ Pedro ijcuín:

—Tejuatzin tion Cristo in Temaquixtijcatzin.

³⁰ Huan Jesús quinnahuatij ma amo aquen quilisquíaj que Yejuatzin Temaquixtijcatzin in Cristo.

Nican Jesús Temaquixtijque quintetapohuiñ imomachtijcahuan que ejcotoc ya imiquillis

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

³¹ Huan Jesús pehuac quinmactíaj imomachtijcahuan ijcuín:

—Semi monequi que nejua ni Yectagatzin ma semi nitajyohuis. Huan in huehuentzitzin huan in tayecancatiopixcame huan in tanextiliani de tanahuatil de Moisés, nochi nijín tayecanani, yejuan nechixnamiquisque huan nechtelchihuasque ma nimiqui. Ta, ocsepa nipanquisas intzalan in ánimajme niyoltoc ipan eyi tonalica.

³² Huan Jesús quinyequixilij nijín tanemilis. Ijcuacán Pedro quixeloj Jesús seco, huan ompa pehuac quixajua ica por nitajtolis. ³³ Huan Yejuatzin moixcuepac campá yetoyaj imomachtijcahuan huan quixajuac Pedro huan quiliñ ijcuín:

—Ximijcuani noixpan Pedro, majyá titanemilijtoc queme Satanás in amocuali. Huan amo ticmatilía in tanemililis de Dios. Ta, sayó ne tamachilis den tagayot.

³⁴ Ijcuacán Jesús quinnotzac nochi in tagayot pero quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Tacán acsá quinequi nechtoctilijtiyás, ijcuacán ma quicautehua ne tanejnequilis de yejua san; huan ma quixijco in cruztzin ten cualcuís in tajyohuilis huan ma nechtacamatiu huan ma nechtoctilijtiu. ³⁵ Huan nochi neques ten quinequij moyecpialtisque huan quimaquixtisque ninnemilis, yejuan nochi quipolosque in ninnemilis. Pero nochi neques ten quipolosque ninnemilis ica por Nejuatzin huan porin in cuali Tajtoltzin den nemaquixtilis, yejuan nojonque cajsisque ninnemilis huan no ne nemaquixtilis. ³⁶ Huan, ¿toni quihueyipías in tagat como moaxcatisquía nochi nijín senmanahuac huan niman quipolos nitalnamiquilis? ³⁷ Oso, ¿toni taxtahuil huelis quitemacas in tagat ica por niyolo cuac yejua cajsicamatis que quipoloy ya ninnemilis? ³⁸ Ma tiquijtocan que acsá mopinaucamati de Nejuatzin huan de notajtoltzin cuac yejua monoñnotztos ihuan in talticpacuani, neques ten tajtaclejque ten axcan nemij huan amo quitacamatiñ Dios. Como yejua mopinaucamatiñ de Nejuatzin, ijcuacán no nimopinaucamatis de yejua cuac Nejuatzin in Yectagatzin nihualas ica ichicaucahuelilis de Notajtzin Dios ihuan in ángeles chipauque.

9

¹ Huan no Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—De yec melau ten namechilía que senme de namejuan ten nican nanyetocque, amo nanmiquisque hasta queman nanquitasque que ni-hualas ya huan nimomasoutoc ya huan niquinynecanas notaneltocahuan ica nihueyichichahualis de Dios.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque nocta mopapatac quenín tamatic inixpan imomachtijcahuan
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Huan chicuasen tonal satepan Jesús quinuiyac Pedro, huan in Jacobo, huan in Juan, huan yajque tejcotoj seco itech se tepet huejcapan. Huan ompa Jesús mopapataya quen tamatic ninixpan. ³ Huan nitilma pehuac cualtzin pepetaca semi istac queme yesquía secti, huan amo ongac aquen tapacque nican talticpac huelisquía ijcón quichihuasquía ma tel istac queme nijín. ⁴ Huan monextijque Elías ihuan Moisés, yejuan huejcautanahuatiani de Dios, huan peuque monojnotzayaj ihuan Jesús. ⁵ Huan in Pedro quitajtolcotonac Jesús huan quilij ijcuín:

—Notamachtijcau, semi cualtzin para tejuan que tiyetocque nican. Ma ticchijchihuacan eyi xajcaltitzin, se para tejuatzin huan se para Moisés, huan ocsé para Elías.

⁶ Pues imomachtijcahuan semi moucacuicque ya, huan ica nojón Pedro amo quimatía oc toni quijtos. ⁷ Ijcuacón hualtemoc se mixtepet huan quinquemiloco, huan mixtzalan mocayic se tajtolis ten quijtoaya ijcuín:

—Yejuatzin ya nijín Notasojconetzin. Xicaquilican ca cuali Yejuatzin.

⁸ Huan niman cuac huelis tatachiasque, ijcuacón amo aquen quitacque oc. Ta, sayó Jesús iselti.

⁹ Huan cuac nochi imomachtijcahuan temocque de tepet, ijcuacón Jesús quinnajnahuatij ijcuín:

—Amo aquen xiquilican teyi den nanquitacque ya. Ta, ma xicchiacan hasta satepan den Nejuatzin ni Yectagatzin nipanquisas niyoltoc itzalan in ánimajme.

¹⁰ Huan ijcón imomachtijcahuan quichtacamatojay san, pero motajtolti-ayaj yejuan san, huan quijtojque ijcuín:

—¿Toni quijosnequi nijín tajtol de que Yejuatzin panquisas yoltoc itzalan in ánimajme?

¹¹ Ijcuacón imomachtijcahuan quitajtanilijque Jesús:

—Huan ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés, ¿queyé yejuan quijtoaj que achto monequi ma huiqui in tanojnotzque Elías achtopa que hualas in Cristo Temaquixtijque?

¹² Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Yec melau Elías huala achtopa que Nejuatzin nihuala huan yejua tayejectalij nochi para Nejuatzin. Huan, ¿toni quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios de Nejuatzin ni Yectagatzin? Quijtoa que Nejuatzin Yectagatzin nihueyitajyohuis huan niyesqui tamohuispolol ninixpan in tagayot. ¹³ Huan Nejuatzin namechilía que Elías huala ya, huan in tayecanani quichihuilijque nochi ten quinecque, porín ijcón tajcuiliutoc ya de yejua tech in Tajcuilolamatzin.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipatij se telPOCH ten quipi-aya iyolijtic se amocuali ejecat
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Huan cuac ajsicque Jesús ihuan Pedro huan Jacobo huan Juan campa yetoyaj ocsequin imomachtijcahuan, ijcuacón quinitac Jesús huel miac tagayot huan quiyehualotoyaj. Huan no yetoyaj ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan yejuan motajtoltehujtoyaj ihuan imomachtijcahuan de Jesús. 15 Huan nimantzin cuac in tagayot quitacque Jesús, ijcuacón quimoucaitacque, huan hual motalojque campa Yejuatzin huan quitajpalocoj. 16 Huan Jesús quintajoltij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Tonica nanmotajtoltehujtocque?

17 Huan tananquilij senme den ompa yetoyaj ijcuín:

—Notamachtijcau, nimitzualcuilía nooquichpil ten quipía iyolijtic se amocuali ejecat den amo quicahua ma tajto. 18 Huan campa yesqui cajsi nijin amocuali ejecat, ompa quiquitzquía in telPOCH huan quitatamota talpan. Huan in telPOCH tenposoni huan tennanatzoca huan melaxtía. Huan niquintajtanilijca momomachtijcahuan ma quicalanquixtican in amocuali ejecat pero yejuan amo huelque.

19 Ijcuacón Jesús quinnanquilij ijcuín:

—¡Ay de namejuan ten amo nantaneltocaj! ¿Canachi tonalme quipía de que niyetos namohuan? ¿Canachi tonalme quipía de que nitaxicos como amo nanyectacuautamati nohuan? Xicualican nican in telPOCH.

20 Huan ijcón yejuan cualicque. Huan cuac in amocuali ejecat quitac Jesús, ijcuacón quiteltzeteloz in telPOCH. Huan in telPOCH huetzic talpan motetecuinojtinemía huan tenposonía. 21 Ijcuacón Jesús quitajtanilij in tajtzin ijcuín:

—¿Quemanían ya ijcón pehuac mochihuac?

Huan itajtzin quinnanquilij ijcuín:

—Desde queman yejua tzictzin catca. 22 Huan miacpa ya nijin amocuali ejecat quitatamotac notelPOCH itech in tit huan itech in at para quimictisquía. Pero como tejuatzin tionuelis ticonchihuas tensá, xitechonicneli huan xitechonpalehui.

23 Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Como tejua tihuelis titacuautamatis notech, cualtzin ya, porín nochi naquen yec tacuautamati notech, yejua ne nochi hueli quichihuas.

24 Huan ijcón in tetajtzin tzajtzic huan quilij ijcuín:

—Nitacuaautomatic ya, huan xinechonpalehui cuac amo mohuan niyec-tacuautamatis.

25 Huan queman Jesús quinitac in tagayot mohualtojtepehuayaj, ijcuacón Yejuatzin quichicaucanahuatij in amocuali ejecat ijcuín:

—Tejua in amocuali ejecat ten quichihua ma amo tajtoa huan ma amo tacaqui in telPOCH, Nejuatzin nimitzilía, xiquisa itech nijin telPOCH huan amo ocsepa xicalaquiti itech oc.

26 Ijcuacón in amocuali ejecat tzajtzic huan quiteltzeteloz in telPOCH huan quisac. Huan in telPOCH mocahuac queme miquet huan miacque quijtoayaj ijcuín:

—Miyic ya in telPOCH.

27 Pero Jesús quimaquitzquij huan quipalehuic huan moquetzac in telPOCH.

28 Huan de ompa Jesús calayic nichan huan imomachtijcahuan ichtaca quitajoltijque ijcuín:

—¿Queyé tejuan amo tihuelque ticalanquixtijque ne amocuali ejecat?

29 Huan Jesús quinnanquillij ijcuín:

—Nijín taman amocuali ejecat sayó se quicalanquixtía ica ne tatautilis ihuan Dios huan ica ne sahuális.

Nican Jesús Temaquixtisque quinnejmachtij imomachtijcahuan ica ojpa que ejcotoc imiquilis

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Huan cuac quisque de ne talme, ijcuacón Jesús ihuan imomachtijcahuan yajque nejnentinemiayaj Galileajcopaca. Huan Jesús amo quinequía ma aca quimatisquía can Yejuatzin yetosquía. ³¹ Huan Jesús quinequía quinmactis imomachtijcahuan ninseltij. Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Nejuatzin ni Yectagatzin huan nechtemactisque inmaco in tagayot huan nechmictisque. Huan ipan eyi tonal satepan de nimictosquía, nipanquisas niyoltoc itzalan in ánimajme.

³² Huan yejuan imomachtijcahuan amo cajsicamatiayaj nijín tanojnotzalis huan quimohuiliayaj para quitajtoltisque.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque quinmachtij imomachtijcahuan de aconi yesqui in cachi hueyi tayecanque

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Huan ejcocque itech pueblo de Capernaum huan cuac yetoyaj calijtic, ijcuacón Jesús quintajtoltij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Tonica nanmotajtolteluiayaj tech in ojti?

³⁴ Huan ijcón imomachtijcahuan motentamatilijque san, porín tech ojti motajtolteluiytoyaj ica nijín tamachilis:

—¿Catiyejua den imomachtijcahuan de Jesús yesqui in cachi hueyi tayecanque?

³⁵ Ijcuacón in Jesús motalij, huan quinnotzac imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Tacán acsá quinequi mochihuas tayecanque, ijcuacón yejua ne quipía de mochihuas tacuitapanenque de nochín, huan tetaquehual de nochín.

³⁶ Huan Jesús quimaquitzi se oquichpilconet, huan gualij intzalan imomachtijcahuan, huan quinapaloj in conet huan quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

³⁷ —Huan como acsá quiselisquía se conet queme nijín, ten quipía ne yec tacuautamatilis tech notocay, ijcuacón yejua ne no nechselis nejua. Huan como acsá nechselía Nejuatzin, amo nejua san quiselía. Ta, no quiselía Totajtzin Dios naquen nechualtitanic.

Nican Jesús Temaquixtisque quinmachtij in tacaquini de naquen amo techixnamiqui, yejua ne techpalehuía

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸ Huan Juan quilij Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, tiqitacque se tagat quincalanquixtij in amocuali ejcame ica in chichualis de motocay, pero amo pohuía tohuan. Huan tictacahualtijque ma amo ijcón quichihuas, porín amo pohuía tohuan.

³⁹ Huan Jesús quinanquilij ijcuín:

—Amo xictacahualtican, porín amo ongac acsá ten hueli quichihuas se mohuiscachihualis ica in chichualis de notocay, huan de ompa huélis nechtelijitos. ⁴⁰ Porín naquen amo techtahuelita, yejua ne techpalehuía.

⁴¹ Huan como acsá namechmactisquía tzictzin at porín quitasojta notocay, oso como acsá namechpalehuisquía sayó porín namejuan nanopohuij ihuan

Cristo Temaquixtijque, ijcuación de melau ten namechilía que ne tagat quiyecselis ne tetayocolil de Dios.

Nican Jesús Temaquixtijque quinnmachtij de se tagat ten quitepotamía ocsé tagat tech in tajtacol

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Huan como acsame quitepotamíaj tech in tajtacol se de nijín conetzitzin ten nohuan tacuautamatij, ijcuación cachi cuali para yejuan ma se quinquachpilohuili se hueyi tet de ica tacuechoa, huan ma se quintamota aijtic in taca ihuan in tet. ⁴³ Huan tacán momay mitztepotamía tech in tajtacol, ijcuación xicotona. Porín cachi cuali ticalaquis tech in yec nemilis timacotoltic, huan que ticpiasquía ome momahuan, huan tiyás mictan campa tatzacuultilis, huan campa ne tit ten amo queman hueli sehuis. ⁴⁴ Porín ompa in miqueocuilime tacuajtocque huan amo miqij huan in tit amo quemán sehuis. ⁴⁵ Huan tacán mometz mitztepotamía tech in tajtacol, ijcuación xicotona. Cachi cuali ticalaquis tech in yec nemilis timetzcotoltic, huan que ticpiasquía ome mometzuan, huan tiyás mictan campa tatzacuultilis, huan campa in tit amo hueli sehuis. ⁴⁶ Porín ompa in miqueocuilime tacuajtocque huan amo miqij, huan ne tit amo quemán sehuis. ⁴⁷ Huan tacán moixtololo mitztepotamía tech in tajtacol, ijcuación xiquixti. Porín cachi cuali ticalaquis ca se moixtololo campa Dios momasoutos ica ichicahualis huan que ticpiasquía ome moixtololohuan huan tiyás mictan campa tatzacuultilis. ⁴⁸ Porín ompa in miqueocuilime tacuajtocque huan amo miqij, huan in tit amo quemán sehuis. ⁴⁹ Huan tinochin Dios techyolchipahuas ica tit. Huan nochi nemactil ten ticuicaj iixpantzincó Dios, yejua ne Yejuatzin quichipahuas ica istat. ⁵⁰ Semi cuali in istat; pero tacán in istat quipoloo nipoyeca, ijcuación, ¿quenín huelis se quitatequiutis ocsepa? Xicpiacan ne yolchipahualis itech namejuan, queme istat tachipahuac; huan xicpiacan ne yolsehulis se huan ocse.

10

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quinnextilij in tacaquini de ne sihuacacahualis huan de ne tagacacahualis

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Moquetzteu de ompa huan yajqui Jesús Judeajcopaca huan analpa den hueyíat de monotza Jordán. Huan nochi in pueblojuani mosentilijque campa Yejuatzin, huan ocsepa pehuac Jesús quinnextilía queme ipa. ² Ijcuación motoquijque in fariseos campa Yejuatzin huan quitajtolitijque para ijcón huelis quiejecosque nitanemililis de Jesús. Huan yejuan quitajtanilijque Jesús ijcuín:

—¿Cox quitechahuilía itanahuatil de Moisés de que se tagat ma mosihuacahua?

³ Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—¿Toni namechnajnahuatij ya in Moisés?

⁴ Ijcuación yejuan quinnanquilijque ijcuín:

—Moisés quitechahuilij ma se quimacas se isihuau se tajcuilolamat de ne sihuacacahualis para ijcón mosihuacahuasque.

⁵ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Moisés namechmacac ne tanahuatil porín namejuan semi nanyolpicipicque de namotamachilis huan amo nanquitacamatinemij Dios Itajtolitzin.

6 Pero cuac Dios quichijchihuac in talticpac huan in eluiyac, ijcuacón Yejuatzin quinchijchihuac ome taman, tagat huan in sihuat. 7 Ica ya nojón se tagat quincahuas nitajtzin huan inananjtzin huan mosentilis ihuan isihuau.

8 Huan in ome mocahuaj sansé san; huan ijcón amo omen oc yesque. Ta, sayó se. 9 Ica nojón in tagat huan sihuat ten Dios quinsentilij namicuani ya, yejuan nojonques ma amo se tagat quinxelos oc.

10 Huan cuac ocsepa yetoyaj calijtic, ijcuacón imomachtijcahuan quitaj-toltijque Jesús de ne tanojnotzalis de namicuani. 11 Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Tacán se tagat mosihuacahuas huan quimactis se amat tenica ixnesis que mosesecocauque ya, huan de ompa monamictiti ocsepa, ne tagat motajacolmacas de suapatalis ica ne achto sihuat. 12 Huan tacán se tesihuau quicahuas niyoquich huan quimactis se amat de ne cajcahualis, huan de ompa monamictiti ocsepa, ijcuacón ne tesihuat motajacolmacas de tagapatalis ica ne achto iyoquich porín poutoc oc ihuan ne itayecancayoquich.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quintiochihuac in coneme (Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

13 Huan cualcuiliayaj campa Jesús sequin coneme para ma Jesús quintiochihuas huan para ma quincuumapacho. Huan imomachtijcahuan peuque quintacahualtiayaj neques ten quintenextiliayaj ninconehuan iixpan in Jesús. 14 Huan quemán quitac Jesús que quintzajtzacuiliayaj in coneme, ijcuacón cualanic Yejuatzin huan quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xiquincahuacan coneme ma hualacan nohuan huan amo xiquintacahualtican. Huan no namechilía que nochi naquen motemacas nohuan ma niqunyolyecana, ijcón queme ne coneme, yejuan nojonques Dios quinyolyecantiyás ica ihueyichicahualis. 15 Huan de yec melau ten namechilía: Semi monequi ximochihuacan queme nijín coneme ten motemactijque nomaco. Huan tacán acsá amo motemactía imaco Yejuatzin queme se conetzin, ijcuacón Dios amo quiyolyecantiyás ne tagat ica ihueyichicahualis.

16 Huan Jesús quinmohuiscapohuacan quinqinapaloj huan quincuumajpachoj huan ijcón quintiochihuac.

Nican tajtoa de quenín Jesús Temaquixtijque quinojnotza se telpocat rico (Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

17 Huan moojquetzac Jesús huan yaya tech se ojti huan niman hual motaloj se tagat huan motancuaquetzaco iixpantzinco Jesús huan quitajtolitij ijcuín:

—Tejuatzin, tioncualitamachtijque, ¿toni monequi nicchihuas para nicpías ne yec nemilis ten amo quemán tamis?

18 Huan Jesús quinilij ijcuín:

—¿Queyé tinechnotzac que niyolcuali? Porín xicmatique amo ongac aca ocsé oc yolcuali. Ta, sayó se, huan Yejuatzin ya nijín Totajtzin Dios.

19 Huan tejua ticmati in tanahuatilme de Dios: “Amo xisihuapapatacan; amo xitemictican; amo xitachtequican; amo xitecajcahuacan; amo xiteili ten xolopijyot. Xiquinmohuiscapohuacan motajatzin huan monanajtzin”.

20 Huan ijcón in telpocat rico tananquiliij ijcuín:

—Tamachtijque, nochi nijín nictacamatihuitz desde cuac nipili oc nicatca huan hasta axcan.

21 Huan Jesús quisenitac in telpocat huan quiyolicnelij porín quitasojtac huan quiliij ijcuín:

—Pero se taman mitzpoloa, huan yejua nijín monequi xicchihua: Monequi xiyó xicnamacati nochi ten ticpía huan xiquinxexelohuili aquen amo teyi quipía. Huan ijcón ticpías se hueyi paquillis huan yec yetolis queme se

tetayocolil ihuan Dios nepa eluiyactzinco. Huan de ompa xihuiqui nohuan huan xinechtoctili huan xinechtacamatini.

²² Huan queman in telpocat rico quicayic nijín tajtolme, ijcuacón niman moyolcocoj huan yajqui motequipachojti ya porín quiapiaya semi mías ricojyot nican talticpac.

²³ Huan Jesús tatacháic nohuiyan huan quinilij imomachtijcahuan ijcuín:
—Semi ohui para se tagat ten quipía ne hueyi ricojyot ma motemactis inahuactzinco Dios para que Yejuatzin quiyolyecantiyás ica ihueyichicahualis.

²⁴ Ijcuacón imomachtijcahuan quimoucacacque itajtoluan. Huan Jesús ocsepa pehuac quinilía ijcuín:

—Notelpocahuan, semi ohui para in tagayot ma motemactican inahuactzinco Dios para que Yejuatzin ma quinyolyecantiyás, cuac tacuautamatij oc itech ninricojyo. ²⁵ Amo huelis nalpanos se hueyi tapial ten monotza camello campa coyotcic se acoxa. Huan amo no huelis motemactiyás se rico inahuactzinco Dios para que ma Yejuatzin quiyolyecantiyás ica ihueyichicahualis, como yejua tacuautamatini oc itech ninricojyo.

²⁶ Huan imomachtijcahuan cachi quimoucacacque huan motajtoltiayaj yejuan se huan ocsé ijcuín:

—¿Aconi, pues, huelis maquisas de nitajtoluan?

²⁷ Huan Jesús quinsenitac huan quinilij ijcuín:

—In taca amo huelis momaquiixtisque de nitajtoluan. Ta, Dios cuali hueli quinmaquiixtis in tagayot, porín Totajtzin Dios nochi huelis quichihuas.

²⁸ Huan Pedro pehuac quinojnotzac Jesús ijcuín:

—Xiconita, Yejuatzin, tejuan ticauque ya nochi ten ticpiayaj huan timitztoctilíaj para timitztacamatiniemisque.

²⁹ Huan Jesús tananquilij ijcuín:

—Yec melau ten mitzilía, cuali nanquichiutocque de nanquicahuaj namocahuan huan namoicnihuan, huan namosuaicnihuan, huan namonanajuan, huan namotatajuan, huan namoconehuan, huan namotaluan. Pero nanquicahuaj nochi nijín porín nanquiyolnejnequi que Dios namechyolyecantiyás ica ihueyichicahualis huan porín nannechyoltasojtaj Nejuatzin.

³⁰ Huan ne naquen Dios quiyolyecantiyás, yejua ne quiselis axcan nican talticpac ocsé macuilpoal de calme, huan icnime huan suaicnime, huan tetatme, huan tepiluan, huan talme, masqui ica tajyohuilis. Huan tech ne tonal ten huitza oc, no quiselis in nemilis ten amo quemam tamis.

³¹ Huan miacque taneltocani ten axcan tayecanani, yejuan nojonques yesque tacuitapanme. Huan miacque taneltocani ten axcan tacuitapanme, yejuan nojonques yesque tayecanani.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquiixtijque quitetapohuij ica expa que ejecotoc imiquilis

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Huan yaya Jesús tech in ojti tejcotiaya Jerusaléncopaca. Huan Jesús tayecanaya huan imomachtijcahuan quimoucaitacque de nitanextililis huan nochi in tacaquini quimoucatoctiliayaj. Pero ocsepa Jesús quinnotzac ocseco de nojón májtactionome imomachtijcahuan huan pehuac quintapohúa toni inpan ejcosquía. ³³ Huan Jesús no quinilij ijcuín:

—Xiquitacan san, titejcotocque Jerusaléncopaca huan ompa Nejuatzin ni Yectagatzin nechtemactisque inmaco in tayecanani den tiopixcame judíos huan inmaco in tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan nechtelchihuasque ma nechmictican huan nechtemactisque imaco in tagayot de amo

judíos. ³⁴ Huan moquejqelosque de Nejuatzin huan nechcuetaxisque huan tachijchasque nopan huan nechmictisque. Huan niman itech eyi tonal nipanquisas niyoltoc itzalan in ánimajme.

Nican tajtoa de queniu Jacobo huan Juan quitajtanilijque Jesús Temaquix-tijque tensá cualtagayot

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Huan ijcón Jacobo huan in Juan, yejuan teconehuan de Zebedeo, moto-
quijque campa Jesús huan quilijque ijcuín:

—Tamachtijque, ticnequij xitechchiuili nochi ten timitztajtanilíaj.

³⁶ Pero Jesús quintajoltij ijcuín:

—¿Toni nanquinequij ma nicchihuas para namejuan?

³⁷ Huan yejuan tananquilijque ijcuín:

—Xitechontayocoli in tanahuatil para ma timotalican ne eluiyac
campa yectic tachipahuiyan, se de tejuan moyecmacopaca huan in ocsé
mopochcopaca.

³⁸ Huan ijcón Jesús quinilij ocsepa ica nexcuil ijcuín:

—Namejuan amo nancajsicamatque toni nanquijtajtanij. ¿Xe huelis name-
juan no nanquiselisque ne vaso den cualcuis ne tajyohuilis queme Nejuatzin
nicselis? Huan, ¿xe huelis no namejuan nanquiselisque in taahuilis de
tajyohuilis ten Nejuatzin niqijyohuis?

³⁹ Huan yejuan tanaquilijque ijcuín:

—Quema, tihuelisque.

Huan ocsepa Jesús quinilij ijcuín:

—De yec melau ten namechilía, ijcón queme mochihuas ne tajyohuilis ten
Nejuatzin nitajyohuis, namejuan no nantajyohuisque. Huan in taahuilis de
tajyohuilis ten Nejuatzin nicselis, namejuan no nanquiselisque. ⁴⁰ Pero amo
nicpía in tanahuatil para namechtayocolis que tejava Jacobo timotalis noyec-
macopaca huan tejava Juan timotalis noopochcopaca. Ta, sayó Notajtzin Dios
quinmactis ne tanahuatil para naquen Dios quinijitac ya.

⁴¹ Huan cuac quicacque in ocsequin májtacti imomachtijcahuan nijín
tajtolme, ijcuacón peuque mocualantijque ihuan Jacobo huan Juan. ⁴² Huan
Jesús ocsepa quinnotzac huan quinilij ijcuín:

—Queme nanquimatij, que in tayecanani de tataman pueblojme mohuey-
imatij huan mopohuaj hueyi chihuanime tech ne pueblojme, huan quin-
machililtíaj ninchicahualis itech ninpueblojuan. ⁴³ Pero ma amo ijcón yesqui
namohuan. Ta, naquen quinequis mochihuas tayecanque namohuan, yejava
ne ma mochihua queme se tetaquehual de nochin. ⁴⁴ Huan tacán acsá de
namejuan quinequis tayecana, ijcuacón yejava ne ma mochihua queme se
tetequitilijque de nochin. ⁴⁵ Porín Nejuatzin ni Yectagatzin amo nihuala para
ma acsame nechtequitilican. Ta, nihuala sayó para ma nitetequitilis, huan
para ma nictemacas nonemilis para quixtahuas in tajtacol huan para ijcón
niquinmaquixtis míac tagayot.

*Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij ne tagat ixpojpyot
Bartimeo*

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Huan ajsicque tech in pueblo Jericó huan quisque de Jericó Jesús
huan imomachtijcahuan huan ocsequin míac tagayot. Huan se tagat ix-
pojpyot monotzaya Bartimeo, iconeu Timeo, tocotziutoya ojteno motae-
huiaya. ⁴⁷ Huan cuac Bartimeo quicayic que ejcotihualaya Jesús de Nazaret,
ijcuacón pehuac tzajtzi huan quijtoj ijcuín:

—Jesús, tion Temaquixticatzin, tion Teconetzin de rey David, xinechonyolicneli.

⁴⁸ Pero miacque quitacahualtijque Bartimeo para ma tamatisquía; pero in Bartimeo cachi oc tzajtziá ijcuín:

—Tejuatzin, tion Totemaquixtjicatzin, tion Teconetzin de rey David, xinechonyolicneli.

⁴⁹ Huan ijcón Jesús moquetzac huan quijtoj ijcuín:

—Xicnotza ne naquen nechztajtziá.

Huan quinoztque ne tagat ten amo tachiaya huan quilijque ijcuín:

—Ximoyolchicahua, ximoquetza porín mitznotza Jesús.

⁵⁰ Huan Bartimeo quitamotac nitaquen, huan mehuac, huan motaloj huan cajsito in Jesús. ⁵¹ Huan Jesús quitajtoltij ijcuín:

—¿Toni ticnequi ma nimitzchihuili?

Huan in Bartimeo quinanquilij ijcuín:

—Tamachtijque, nicnequi ma nitachía.

⁵² Huan Jesús quilij ijcuín:

—Huelis tiyás ya, huan tejua tipajtis porín titacuatamatic nohuan.

Huan nimantzin Bartimeo tachíac huan quitoctilij Jesús itech ne ojti para quitacamatiyás.

11

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque calaquic Jerusalén huan tagayot quimohuistilijtiyajque

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Huan Jesús ihuan imomachtijcahuan ajstiyayaj Jerusaléncopaca, amo huejca den pueblojme Betfagé huan Betania, huan xpampa in tepetzin den monotza Olivos. Huan Jesús quinnotzac ome imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

² —Xiyacan tech ne pueblojme ten yetoc nepa sentapalpa huan niman cuac nancalaquithue, ijcuacón ompa nancajsisque se burrito ilpitoc. Huan ayamo queman aquen mopantalijtoya ipan. Huan yejua ne xictojtomacan huan xinechualcuilican. ³ Huan tacán acsá tensá namechilisquía, “¿Queye ijcón nanquichihua?”, ijcuacón xicnanquilican ijcuín: “In Totecotzin quimonequiltía quitatequiutis”, huan ijcón niman namechcahuilisque in burrito.

⁴ Huan ijcón in omen imomachtijcahuan yajque huan cajsicque in burrito ilpitoya caltteno campa ojti patahuac huan quitojtonque. ⁵ Huan senme den ompa yetoyaj quinilij ijcuín:

—¿Toni nanquichiutocque? ¿Queyé nanquitojtomaj ne burrito?

⁶ Huan ijcón imomachtijcahuan quijtojque ijcón queme Jesús quinnahuatijca ya. Huan ijcón quincahuilijque ma cuiyacan in burrito. ⁷ Huan cualcuilijque Jesús in burrito huan quipanpejpechtijque ca ninayahuan huan Jesús mopantalij tech in burrito.

⁸ Huan miacque tagayot quisohuayaj tech in ojti nintilmajuan huan ocsequin quitequiayaj cuoume nimayo huan quinsohuayaj talixco campa yaya Jesús. ⁹ Huan in tagayot yaya quiyecanayaj Jesús huan ocsequin quitojtociayaj Jesús huan nochín moyoluelitayaj huan tzajtziatayaj huan quijtoayaj ijcuín:

—¡Hosana, timitzonueyichihua Tejuatzin tion Tatiochihual, huan tihualajtoc itencopa Totajtzin Dios! ¹⁰ Tion Tatiochihual Tejuatzin ten tionejcotihuitz

ya porín ticonualcui ne chichualis de Totajtzin rey David. Ticueyichihuah Totajtzin Dios ten yetica ne eluiyactzinco.

¹¹ Huan ijcón calayic Jesús tech ne pueblo Jerusalén huan niman calayic tech in tiopan de judíos. Huan ompa Jesús tatachiác nochi ten ongaya tiopanijtic. Huan queme niman tayohuatiaya ya, ijcuacón yajqui pueblo de Betania ihuan in majtactiomomen imomachtijcahuan.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque quitelchihuac in higos cuohuit ten amo quitemaca itaquilo

(Mt. 21.18-19)

¹² Huan imostica queman quisque Jesús de ne Betania ihuan imomachtijcahuan, ijcuacón Jesús mayanac. ¹³ Huan quitac huejca se higoscuohuit cualtzin maxihuiyojtoya. Huan quitato quiyolnemiliaya cox quipiasquía ihigos itaquilot. Pero queman ajsic, ijcuacón amo teyi ongaya. Ta, sayó xihuit san, porín amo cataca tiempo queman mochihua in higoscuohuit. ¹⁴ Huan ijcón Jesús quilij in higoscuohuit:

—Ma amo queman aquen quicuas de motaquilo.

Huan quicacque imomachtijcahuan den nitajtolis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque quichijchipahuac in cachi hueyi tiopan de judíos

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Ejcocque campa pueblo Jerusalén huan calayic Jesús ihuan imomachtijcahuan ne tiopanijtic huan pehuac quincalaquixtia nochi in tanamacani huan in tacohuaní ten ompa yetoyaj tiopanijtic. Huan quinixcuepac mesajme den tominpapatani huan quinixcuepac sillajme ten naquen quinamacaj ya in totome palomas. ¹⁶ Huan Jesús quintacahuatiaya ma amo acsame panoanij ne tiopanijtic como cuicayaj conme. ¹⁷ Huan Jesús quinmachiaya huan quiniliaya ijcuín:

—¿Xe amo nanquimatij que tajcuiliutoc ya tech in Tajcuilolamatzin de Dios: “Nochan quitocaytisque se cali de ne tatautilis ihuan Dios para nochi in talticpacuaní de nochi semanahuac”? Huan namejuan nanquichiuque nochan majyá se cali campa calyetocque in tachtequini.

¹⁸ Huan quicacque Jesús in tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan no in tayecanani den tiopixcame judíos. Huan yejuan moixejecoltiayaj huan quitemohuayaj quenín huelis para quimictisquía Jesús. Pero ne tayecanani quiyolmohuiliayaj de ne ichichualis de Jesus porín quimatque ya que in pueblojuani quimoucaitayaj Jesús de itanahuatil. ¹⁹ Huan queman tapoyahuic ya, ijcuacón Jesús quisac de ne Jerusalén.

Nican tajtoa de que ne higoscuohuit tatelchihual pehuac matepehui

(Mt. 21.20-22)

²⁰ Huan queman ne cualcampa, ijcuacón panocque ocsepa huan imomachtijcahuan quitacque ne higoscuohuit de que nochi tami huayic ya hasta inaluyo. ²¹ Huan ijcón in Pedro ocsepa quelnamic toni mochihuac huan quilij Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, xiconita ne higoscuohuit ten yalao ticontelchihuac, huan axcan tami huayic ya.

²² Huan Jesús tananquilij ijcuín:

—Xicpican hueyi tacuautamatilis ihuan Dios. ²³ Porín de yec melau ten namechilía, tacán acsá quiptosquía que ne tepet ma mijcuani huan ma motamota ajjtic, huan como amo sayó quiquejquelcaquis tech iyolijjtic, ta,

quiyecneltoacas que mochihuas nochi ten quiytos, ijcuacón quipía de que mochihuas nochi ten quiytosquía. ²⁴ Ica ya nojón no namechilía: Nochi ten nanquitajtanisque ica netatautil, xicyecneltoacan que melau nanquiselijque ya, huan ijcón Dios namechmactis. ²⁵ Huan queman namejuan nanmotatautilisque ihuan Dios, ijcuacón ximotapojpoluican achtopa como namejuan namehnexicolíaj ihuan acsame para ma Totajtzin Dios ten yetica nepa eluiyactzinco ma namechtapojpolui namotajtacoluan. ²⁶ Porín tacán namejuan amo nanmotapojpoluisque ihuan acsame, ijcuacón Namotajtzin ten yetica ne eluiyactzinco amo no namechtapojpoluis namotajtacoluan.

Nican tajtoa de queniu in tayecanani judíos quitajtanilijque Jesús Temaquix-tijque de aconi itanahuatil den quipía

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Huan ijcón Jesús ihuan imomachtijcahuan yajque ocsepa Jerusalén huan nenentoya Jesús tiopan caltenojcopa. Huan motoquijque campa Jesús in tayecanani tiopixcame judíos ihuan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan in huehuentzitzin den pueblojuani. ²⁸ Huan yejuan quitajtanilijque Jesús ijcuín:

—¿Toni tanahuatil ticualcui para ticchihuas nochi nijín chihualisme? Huan, ¿aconi mitzmactij ya ne tanahuatil para ticchihuas nijín ten ticchiutinemi?

²⁹ Huan Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Nejua no namechtajtolts se matájtanti. Huan tacán nannechnanquiliáj, ijcuacón nejua no namechilis ica aconi itanahuatil nicchihua nijín ten nichiuotoc.

³⁰ Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Ne taahuilis ten Juan quichihuaya, ¿aconi quinahuatij in Juan ma taahuijtinemi? ¿Xe Dios quinahuatij Juan? Oso ¿xe taca san quititanque Juan? Xinechnanquilian.

³¹ Huan ijcón yejuan moixejecoltyaj se huan ocsé huan quiytoayaj ijcuín:

—Tacán tiquilíaj que Dios quinahuatij Juan ma taahuijtinemi, ijcuacón yejua quitos: “¿Queye amo nanquineltoquiliijque?” ³² Huan tacán tiquijtoaj que in tagayot san quinahuatijque Juan ma taahuijtinemi, ijcuacón amo no cualtías.

Huan amo quinecque ijcón quiytosque porín quinmohuiliayaj in pueblojuani judíos huan nochi pueblojuani quipouque Juan que se yec tanahuatijque de Dios. ³³ Huan ijcón quinanquiliijque Jesús ijcuín:

—Yec melau amo ticmatij.

Huan Jesús no quinnanquiliij ijcuín:

—Huan nejua amo no namechiliti de aconi itanahuatil tenica nicchihua nijín tanextililisme.

12

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de ne tequitini ten amo yolcualime

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Huan ijcón pehuac Jesús quinmachtiaya in tacaquini ica nexcuitilme huan quiniliaya ijcuín:

—Se tagat quitocac sequi uvas tactzon tech ne imila huan quichihuac se colal. Huan tachcuac se tayohual campa quipatzcas in uvas taquilot. Huan no quichihuac se hueyi tepamit para huelis quipanitas ne uvas huan

tajpías. Huan cachi satepan in patrón quitepialtijteu ica renta senme de nijín tequitini. Huan yejua in patrón yajqui huejca paxaloto itech ocsé país. ² Huan cuac yocsic ya in uvastaquilot, ijcuacón in patrón cualtitanic se taquehual campa tequitini yetoyaj para ma yejua quiselisquía uvastaquilot ten mochihuac ya. ³ Pero in tequitini quiquitziqijue in taquehual huan quimajmagacque huan quiehualtijque yojqui. ⁴ Huan ijcón in patrón ocsepa quinaltitanilij ocsé taquehual. Huan in tequitini ocsé viaje quimagacque in taquehual ica tet huan quicuacojcoojque huan no quiyocolijque. ⁵ Huan in patrón ocsepa cualtitanic ocsé taquehual huan nijín hasta quimictijque. Huan cuac in patrón quinaltitanilij ocsequin taquehualme, ijcuacón nijín tequitini quintaluitecque ne taquehualme huan sequin no quimictijque.

⁶ Huan in patrón quipiaya se iyojtzin iconeu tasojtzin huan satepan quihualtitanilij no. Porín in patrón quinemilij que achá nijín iconetzin, cachi quitasojtasquíaj. ⁷ Huan ijcón ne tequitini moixejecoltijque yejuan san ijcuín: “Yejua nijín quiselis nochi in tatoc ten pohui itatcopaca. Cachi cuali ximoyejyetalican ma ticmictican para tejuan timocahuasque nijín uvascuouta ten niaxca nitat”. ⁸ Huan ijcón quiquitziqijue ne iconetzin huan quimictijque huan quicalantamotque calampa de ne uvascuouta.

⁹ Huan ijcón Jesús quintajtánilij in tacaquini ijcuín:

—¿Toni quinchihuilis ne patrón in tequitini de ne uvascuouta?

Ijcuacón yejuan quinanquilijque ijcuín:

—Pues in patrón hualas huan quintamiquiu nochi in tequitini huan quincahuilis ocsequin tequitini ne iúvascuouta.

¹⁰ Huan Jesús no quintajtoltij ijcuín:

—¿Xe amo quemán nanquileerojque ten tajcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios? Campa quijtoa ijcuín:

In tet ten quimajpeuque in tepanchihuani,

yejua nijín mochihuaco tepanchicahualoni den tepamit.

¹¹ Huan Totajtzin Dios quichihuac nijín tequit; huan para tejuan melau se taman semi cualtzin ticmoucaitacque.

¹² Huan ijcón in tayecanani judíos mocualantijque huan quinecque quiquitziisque Jesús porín cajscimatque que Jesús quiniytohuiliaya ica ne nexcuitil, que yejuan in tequitini huan Jesús in yojtzin conetzin. Huan ijcón tayecanani quicauque Jesús huan yajque porín quiyolmohuiliayaj in tagayot judíos, porín in tagayot judíos quipouque Jesús quemé tanahuatijque de Dios.

Nican quitajtanilijque Jesús Temaquixtijque cox monequi ma taxtahuacan impuestos, oso amo

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Huan quinaltitanilijque sequin tayecanani campa yetoya Jesús huan sequin ten pohuíaj ihuan rey Herodes para quicaquillisquía tensá quiijos Jesús ten amo cuali para ica quiteluilisque de tajtacol. ¹⁴ Huan in tayecanani motoquijque campa Jesús huan quilijque ijcuín:

—Tamachtijque, ticmatij que Tejuatzin titajtoa ica nochi ten melau huan amo tiquinyolmohuiliá ten quinemilíaj in tayecanani níón ten ninchihualis. Ta, sayó titeyecnextilía ica de melau ne ojtzin de Dios. Xitechonili: ¿Xe Dios quimonequiltía ma titaxtahuacan impuestos in rey César, oso amo? ¿Xe monequi tictemacásque impuestos, oso ma amo?

¹⁵ Huan ijcón in Jesús quixmatic que tacajcayahuaj san ne tayecanani huan quinilij ijcuín:

—¿Queyé nanquinequij nechichtacahuisque ica nijín tanemililis? Xinechualcuilican se tomin para ma niquita.

¹⁶ Huan yejuan cualcuilijque se tomin huan Jesús quinilij ijcuín:

—¿Aconi nijín ixayac ten ixnesi nican? Huan, ¿aconi nijín tocyay ten ijculiutoc?

Huan yejuan tananquiliijque ijcuín:

—Yejua ya in rey César.

¹⁷ Huan Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Xicmactilican César ten quinamiquí xicmactican César, huan xicmactican Dios ten quinamiquí xicmactican Dios.

Huan ijcón in tayecanani quimoucacque de nitananquililis de Yejuatzin.

Nican tajtoa de que in saduceos quitajtanilijque Jesús Temaquixtijque de quenín panquisas yoltoc itzalan in ánimajme in talticpacuani

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Huan ijcón motoquijque campa Jesús in taca saduceos, yejuan tamachilejque ten quineltocaj que amo aca panquisas yoltoc itzalan in ánimajme. Huan yejuan quitajtoitijque Jesús ijcuín:

¹⁹ —Tamachtijque, Moisés techijcuilohuilij ijcuín: “Tacán se tagat miquisquía huan quicahuasquía nisihuau huan amo quinpiasquíaj coneme, ijcuacán ma monamicti icniú tagat den miquet ihuan ne cahual sihuat. Huan ma quiniscaltican coneme ihuan ne sihuacahual para quinpiasque coneme para ne icniutagat ten miquet ya”.

²⁰ Oncaya chicome icnime. In tayecanque monamictij huan niman miyic huan amo quinpialtij coneme. ²¹ Huan ica ome teicniu monamictij ihuan ne cahual sihuat. Huan ne tagat no miyic huan amo no quinpiacque coneme. Huan ica eyi teicniu no ijcón mochihuac. ²² Huan ica nochin chicome icnime no ijcón quichiuque. Nochin sejsé monamictijque ihuan ne sihuacahual huan nióñ senme den yejuan quinpiacque coneme. Huan satapan de nochin no miyic in sihuat. ²³ Huan axcan xitechonili, cuac panquisasque yoltocque ne icnime huan ne sihuacahual intzalan in ánimajme, ijcuacán, ¿aconi yesqui isihuau senme de nojón chicome? Porín nochi icnime quipouque queme ninsihuau.

²⁴ Huan ijcón Jesús tananquiliij ijcuín:

—Namejuan nanmocajcayautocque ica ne nexcuitil porín amo nanquiyequixmatij in Tajcuilolamatzin de Dios nióñ in chichualis de Dios. ²⁵ Cuac panquisasque in taneltocani yoltocque itzalan in ánimajme, ijcuacán amo aquen monamictis oc, nióñ no tanemilijtosque oc de ne namictilis, porín ijcuacán nochi in tagayot yesque queme in ángeles, in taquehualme de Dios. ²⁶ Huan cachi oc nejua namechnextilía de que nanpanquisasque yoltocque itzalan den ánimajme. ¿Achá amo queman nanquileerojque tech in Tajcuilolamatzin de Moisés queman Totajtzin Dios quinojnotza Moisés itzalan ne morasta? Huan quilij ijcuín: “Nejua ni Dios de mohuejcautetatuan, ni Dios de Abraham, ni Dios de Isaac, huan ni Dios de Jacob”. ²⁷ Huan Totajtzin Dios, Yejuatzin amo in Dios den miqueme. Ta, Yejuatzin in Dios ten naconime yoltocque. Huan ijcón namejuan nanmoyoltapololtíaj porín amo nancajsicamatij nijín.

Nican quitajtanilijque Jesús Temaquixtijque catiyejua in cachi hueyi tanahuatil de Dios

(Mt. 22.34-40)

²⁸ Huan motoquij campá Jesús senme den tanextiliani den tanahuatil de Moisés; yejua quincecaquilijca in tayecanani quenín motajtoltentehuiayaj ihuan Jesús. Huan nijín tanextilijque quiyecmatoya que Jesús quinnanquilijca in tayecanani semi cuali. Huan ica nojón yejua quitajtani Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, ¿cativejua in tanahuatil cachi hueyi de nochi?

²⁹ Huan Jesús tananquilij ijcuín:

—In cachi hueyi tanahuatil, yejua nijín: “Xicaquican namejuan pueblojuani de Israel, in Totecotzin Yejuatzin Totajtzin Dios, huan Totecotzin Yejuatzin setzin san. ³⁰ Huan xictasojtacan in Tohueyitecotzin to Dios ica nochi namoyolo huan ica nochi namotanejnequilis, huan ica nochi namotanemililis huan ica nochi namochicahualis”. Huan yejua ne in cachi hueyi tanahuatil de Dios. ³¹ Huan in ica ome tanahuatil quinehuilía ne achtopa tanahuatil huan no quijtoa ijcuín: “Xictasojta mocniú ijcón queme tejava timotasojta”. Amo ongac ocsé tanahuatil cachi hueyi queme ninjunque.

³² Huan ijcón in tanextilijque tananquilij ijcuín:

—Semi cuali ten tiquijtoa Tamachtijque. Yec melau ten tiquijtoa que ongac sayó setzin san Dios, huan amo ongac ocsé queme Yejuatzin. ³³ Huan no cuali ten tiquijtoa que ma tictasojtacan Totajtzin Dios ica nochi tochicahualis huan no ma tictasojtacan tocníu queme timotasojtaj tejuan san. Yejua nijín tanahuatil cachi hueyi huan que nochi ne nemactilme ten titetayocolíaj ma quichijchinocan para quimohuistilisque Dios.

³⁴ Huan ijcón Jesús quitac que ne tanextilijque tananquilijca ca cuali tanemilil huan quilij ijcuín:

—Amo huejca tiyetoc den chicahualispan de Dios de que Yejuatzin ma mitzyolyecana.

Huan ijcón amo aquen moixehuijque oc quitajoltijque Jesús ica ocsequin matájtanti.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quintajtanilij in tacaquini de ne Cristo Temaquixtijque, ¿Yejuatzin teconeú de aconí?

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Huan Jesús tamachtiaya tech in tiopan de judíos huan quiniliaya in tacaquini ijcuín:

—¿Toni quijtosnequi ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés cuac yejuan quijtoaj que in Cristo Temaquixtijque Yejuatzin teconeú de rey David?

³⁶ Porín in mismo rey David tajtoj ica in Yecticatzin Espíritu ijcuín:

Totajtzin Dios quinojnotzaya in Totayecancatzin Totecotzin huan quiliaya ijcuín:

“Ximotali nican noyecmacopaca

huan Nejuatzin nictaliti mometztempa nochi ne naquen mitzonyoltahueltaj”.

³⁷ Ximatican que ne rey David quipohuac ne Cristo Temaquixtijcatzin queme iconéú de David; huan no in rey David quimohuiscañotzaya in Cristo queme itayecancatecotzin.

Huan in tagayot den pueblojuani quiyecaquíaj Jesús ica míac paquilis.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quintetelulij ne tayecanani judíos

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Huan Jesús quinnextiliaya ica itamachtilis ijcuín:

—Ximoyecpiacan cuidado den tanextiliani den tanahuatil de Moisés porín yejuan cuelitaj nemisque ica tilma ten cuilantinemij. Huan no cuelitaj cuac

nochi in tagayot quintajpaloaj ica míac mohuisyot tech in plaza. ³⁹ Huan no cuelitaj motalisque tech in cachi cualtzin sillas tech in tiopan de judíos. Huan cuelitaj motalisque campa in cachi hueyi chihuanime campa ne tayecanani motatamacaj. ⁴⁰ Pero ne tanextiliani quincuilíaj inchanuan den sihuacahualme, huan sayó quixtoctíaj ay tatatautíaj senteixtano. Huan ica nojóan yejuan quiselisque imaco Dios cachi hueyi tatzacuiltilis.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quinmachtij imomachtijcahuan de ne sihuacahual ten tetayocolij nitomin para Dios
(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Huan Jesús tocotziutoya inacastan campa quipantaliayaj in tomin para Dios, huan quíyequitztuya cuac nochi in tagayot quipantaliayaj nitomin tech in tominpialoni. Huan míac taca ricos quipantaliayaj míac tomin. ⁴² Pero se sihuacahual ten amo teyi quipiaya, yejua ne quipantali ome istac tomin ten valeroaya se centavo. ⁴³ Huan Jesús quinnotzac imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—De yec melau ten namechilía, que nijín sihuacahual pobre quipantali cachi míac tomin huan que nochi in tagayot quipantali que tech in tomin ehualoni. ⁴⁴ Porín in tagayot quipantali que ten quinsobraroyaj huan nijín sihuacahual masqui amo teyi quipiaya, pero yejua quipantali nochi nitomin ten niaxca tenica mopalehuisquía.

13

Nican Jesús Temaquixtijque quinilij imomachtijcahuan que cuejelos nintioipan de judíos
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Huan cuac quisac Jesús den tiopan de judíos, ijcuacón quitajtani yejuatzin senme den imomachtijcahuan:

—Tamachtijque, xiquita nijín cualtzitzin tepame huan ne cualtzitzin calme ten ihuan se majsitoc.

² Huan Jesús quinanquilij ijcuín:

—Nochi ten tiquita ne huejueyin calme, nimitzyequilía que amo teyi mochahuas nión se tet ten ne quinejnepanojque den ma amo huejuelihuisque.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij imomachtijcahuan de ne nescayome cuac in talticpac tajyohuis ya huan cuac ne tacuitapan tonalme
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Huan ijcón Jesús motalito tech ne tepetzin de ne monotza Olivos den taixpan den cachi hueyi tiopan de judíos sentapalpa. Huan Pedro huan Jacobo huan Juan huan Andrés ichtacatzin quitajtani que Jesús ninseltij ijcuín:

⁴ —Xitechonili, ¿quemanían mochihuas nijín tamilis den tiopan? Huan, ¿toni nescayome oncas cuac ajsis ne tonal queman mochihuas nochi nijín chihualisme?

⁵ Huan Jesús quinanquilij ijcuín:

—Ximoyecpiacan, ma amo aquen namechyolcajyahuas tech namotaneltolalis. ⁶ Porín miacque tacajyahuan hualasque nechtechintinemisque ica notocay huan quiqtosque ijcuín: “Niejua ya, ni Cristo Temaquixtijque”, huan ijcón quincajyahuasque miacque.

⁷ Huan cuac nanquicaquisque de ne tehuilis huan míac ne moutil de ne tehuilis, ijcuacón amo ximoyoltapololtican porín ipa monequi ma ijcón

mochihuas. Pero ayamo ejcos in tamilis. ⁸ Porín pehuas moajocuisque pueblojuani huan motehuisque se huan ocsé pueblojuani, huan in tagayot de se país moajocuisque huan motehuisque se huan ocsé tagayot. Huan oncas talolinilis nonohuiyan; huan oncas máyanti huan ne tehuilis. Huan ica nijín pehuati ya ne tajyohuilis.

⁹ Huan ximoyecpiacan namejuan san, porín namechtemactisque ihuan tequihuani, huan tech in tiopan de judíos namechuijitequisque. Huan namechuicasque iixpan in huejueyín tanahuatiani huan in reyes porín nantacuaumatij nohuan. Huan ijcón namejuan nanmotajtohuisque de notechcacopaca. ¹⁰ Huan ipa monequi ma mojmoyahua in cuali Tajtoltzin de Dios nonohuiyan nochi tech senmanahuac, huan de ompa ejcos ya in tamilis. ¹¹ Huan queman namejuan namechuicasque para namechtemactisque ninixpan de ne tequihuani, ijcuacán amo ximohuilican nión xiyoltanemilican quenín nantananguilisque, porín ne nimantzin Dios namechmactis tajtolme tenica nanquijtosque. Huan amo namejuan nantajtosque. Ta, yejua in Yecticatzin Espíritu Yejuatzin tajtos. ¹² Huan ijcón se tagat quitemactis ma miqúi senme de niicniú; huan se tetat quintemactis niconehuan. Huan no moajocuisque tepiluan para quinmictisque nintatajuan. ¹³ Huan nochi in tagayot namechpetztahuelitasque porín nantacuaumatij de Nejuatzin notocay. Huan naquen sen tacuautamatis hasta in miquilstempan, yejua ne maquisas.

¹⁴ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan xicajscamatican den tajtoj Daniel, ne huejcautanahuatijque de Dios, que tech ne tonalme nanquitasque que mochihuas ne tetzaucapoli-huilis ten quitzojcuilotía itiopian in Dios, campa amo monequi yetosquía. (Huan naquen quileeroa, ma cajscamati.) Huan ijcón naquen yetoc Judeajcopaca, ma niman cholocan ma yacan tepeta. ¹⁵ Huan naquen yetoc calcuaco, ma amo temo calijtic nión ma calaqui para quicuis tensá ne calijtic. ¹⁶ Huan naquen yetos itequitiyan, ma amo mocuepa oc ma quicuiú nitaquen. ¹⁷ Huan cachi teicneltiani in sihuame ten cocoxcayetosque ica pilime. Huan no cachi teicneltiani sihuame ten tachijchitijosque ica coneme tech ne tonalme. ¹⁸ Ximotatautilican ihuan Dios para ma amo namechajsis ne tonal de tajyohuilis cuac taseseyas. ¹⁹ Porín tech ne tonal mochihuas hueyi tajyohuilis ten amo queman mochihuaya desde cuac tzinpehuac in talticpac ten Dios quichihuac. Huan amo queman mochihuas oc tajyohuilis quemé nijín ten nanquipanosome. ²⁰ Huan como Totajtzin Dios amo quitocotzosquía nojón tonalme den tajyohuilis, ijcuacán amo aquen maquisasquía. Pero Totajtzin Dios quitocotzos in tajyohuilis de ne tonalme porín Dios quinta-sojta ya itaneltocacahuan naquen Yejuatzin quinijitacac ya ma pohuican ihuantzin.

²¹ Huan tacán acsá namechilisquía ijcuín: “Xiquitacan, nican yetoc in Cristo Temaquixtijcatzin”, oso namechilisque: “Xiquitacan nepahuin yetoc in Cristo”, pero amo xicneltoquilican ne tacajcayahuani. ²² Porín moajocuisque miacque tacajcayahuani ten amo yec melau Cristo Temaquixtijcatzin, huan no moajocuisque tacajcayahuani ten amo melau tanahuatiani de Dios. Huan yejuan quichihuasque miac mohuiscanexcutilme huan huejueyín chihualisme para que ijcón huelis tecajcayahuasque. Huan achá no quincajcayahuasque hasta in taijitalme de Dios. ²³ Huan namejuan xiquitacan, ximoyecpiacan porín nochi nijín namechilij ya achtopa que mochihuas.

Jesús Temaquixtisque quinmachtij imomachtijcahuan de ne tonal cuac Yejuatzin in Yectagatzin mohualuicas nican talticpac
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

²⁴ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan ijcón tech nojón tonalme, nimanpa den tajyohuilis, ijcuacán in tonaltzin tayohuayantis huan amo tanextis oc, huan in metzi amo tahuis oc. ²⁵ Huan sitalinme tepehuisque den eluiyac huan in hueyi tayecanani den nemij ne ejecaixco, yejuan nojonques Dios quintzetzelos. ²⁶ Huan ijcón in tagayot quitasque que Nejuatzin ni Yectagatzin nihualajtos mixtzalan huan nicpías hueyi chicahualis huan hueyi tanahuatil. ²⁷ Huan ijcón Dios quinqualtitanis iángeles itaquehualuan huan Yejuatzin quinsentilis nochi itajitaluan de nochi senmanahuac, desde tzinehua in talticpac huan in eluiyac hasta ne campa tzintami.

²⁸ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Ximomacacan cuenta ica ne nexcuitil den higoscuohuit: Cuac nanquitasque que selic ya in cuohuit huan huelaman maxihuiyojtoc, ijcuacán ximatican que ejcotoc ya in tonalme de tatotoncayot. ²⁹ Huan ijcón no namejuan, queman nanquitasque que mochiutoc ya nijín nexcuitilme, ijcuacán ximatican que amo huejca oc yetoc in ni Namotecotzin. Ta, niyetoc ya caltento ya para nihualas nican talticpac. ³⁰ Huan yec melau ten namechilía que nochi in tagayot ten axcan yoltocque ayamo miquisque como amo achto mochihuas nijín nescayome. ³¹ Huan masqui in eluiyac huan in talticpac tamisque, pero notajtoluan amo queman tamis.

³² Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Amo aquen quimatis in tonal de nohualalis nión in momento queman mohualuicas in Totecotzin Jesucristo. Hasta in ángeles tech in eluiyac, huan Dios Iconetzin amo no quimati. Ta, sayó Totajtzin Dios quimatoc. ³³ Ica ya nojón ximoyecpiacan huan xiixpetantocan. Huan ximotatautilijtocan porín amo nanquimatij ton tonal queman mohualuicas in Tecotzin Jesucristo.

³⁴ Huan ijcón Jesús quinilij ica nexcuitil ijcuín:

—Ne tonal cuac mohualuicas in Tecotzin Jesucristo queme yesquía se tagat yajtosquía huejca. Huan achto quitepialtijtehuac nichan, huan quin-tanajnahuatijtehuac nitaquehualuan. Huan quitequimactijtehuac nochi sejsé. Huan quinhuatijtehuac naquen tatapoa ma tajpía tech in cali ijcuín: ³⁵ “Xiixpetantocan porín amo nanquimatij queman nejuatzin nipatrón de nijín cali niejcos, tacán tapoyauteno, oso tacán tajcoyohuan, oso queman tzajtzis in piotzin, oso cuac ne tanestihuitz ya, ³⁶ para ma amo santajma niejcos huan namechajsiqui nancochtocque”.

³⁷ Huan ten namechilía namejuan, no niquinilía nochi ten nohuan yec-tacautamatij: Xiixpetantocan.

14

Nican tajtoa de queniu moyectencauque in tayecanani de que quiq-uitzquisque Jesús Temaquixtisque
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Pero polihúa ome tonal den iluit den tajyohuilis cuac nochi in tagayot judíos quicuasque pan ten amo tamajmahual ica levadura. Huan in

tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil den Moisés quitemoayaj ica tacajcayahualis para quenín quiquitzquisque Jesús queme preso para quimictisque. ² Huan yejuan quijtojque ijcuín:

—Ma amo tiquitzquican itech nijín iluit para ma amo onca ne cuejmololis itech in pueblojuani.

Nican tajtoa de queniu se sihuat de ne pueblo de Betania quicuaojxilij Jesús Temaquixtijque ica aceite ten semi ajuiyac

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Huan Jesús yetoya itech pueblo Betania, campa calyetoya in Simón naquen Jesús quipajtijca ya de ninacayo pajpalanía, huan Jesús tacuajtoya ihuan Simón. Huan huala se sihuat cualcuij se tecomit temitoya ica atzin ten ajuiyac monotza nardo huan semi patiyó. Huan in sihuat quitapanac in tecomit huan quicuaojxilij Jesús. ⁴ Huan sequin ten ompa yetoyaj yolcualanque huan quilijque ijcuín:

—¿Queyé sihuat ticañuiloj nijín atzin ten ajuiyac? ⁵ Porín cuali ticnamacasquíañ nijín atzin ica eyi ciento denarios, yesqui queme eyi mil peso, huan tiquinxejxelohuilisquíañ in pobres.

Huan ijcón yejuan cajuacque in sihuat.

⁶ Huan Jesús quinilij:

—Xicahuacan, ¿queyé nancuejmoloaj in sihuat? Nijín ten yejua nechchiñuilijtoc se cuali tachihualis. ⁷ Nachipa namohuan yetosque naquen amo teyi quipía ten cuasque. Huan quemansa cuac nanquinequij, ijcuacán cuali huelis nanquipalehuisque naquen amo teyi quipía. Pero nejua amo nachipa namohuan niyetos. ⁸ Huan nijín sihuat quichihua ten hueli, achtopa que nechtalpachosque, yejua nechojxilij ica nijín atzin. ⁹ Huan de melau de namechilía que campa yesquí tech in senmanahuac momoyahuas in yancuic tanahuatil de Dios ten cualcui temaquixtilis, no motetapohuis ten nijín sihuatzin quichihuac para ma ijcón quielnamiquisque de yejua.

Nican tajtoa de queniu Judas moyectencahuac de que qitemactis Jesús Temaquixtijque inmaco in tayecanani

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Huan ijcón in Judas Iscariote, senme den majtactionome imomachtijcahuan de Jesús, yejua ne yajqui quinojnotzato in tayecanani den tiopixcame para qitemactisquía Jesús inmaco in tayecanani. ¹¹ Huan in tayecanani cuac quicacque, ijcuacán mohuelitacque huan quitenilijque de quimacasque Judas in tomin. Huan ijcón in Judas quitemoaya queniu huelis qitemactisquía Jesús inmaco in tayecanani.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quinnextiliaya imomachtijcahuan de ne Santa Cena

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Huan ajsic ya in achto tonal den iluit cuac quicuañ pan ten amo quipía tamajmahual de levadura, huan no quinemactiliaya huan quimictiyaj se ichatzin tech ne iluit de tajyohuilis. Huan imomachtijcahuan quilijque Jesús:

—¿Can ticonmonequiltía ma tiyacan ma ticmitzchijchihuilij in tacualis den tajyohuilis iluit?

¹³ Huan ijcón in Jesús quintitanic omen de imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Xiyacan tech ne pueblo huan ompa namechnamiquis se tagat quimajti se tzotzocol de at huan yejua ne xictoctilican. ¹⁴ Huan campa yejua calaquis, ompa xiquilican in patrón den ne cali ijcuín: “In Tamachtijque quijtoj ijcuín: ¿Can yetoc in nepancal campa nicuas in tacualis den tajyohuilis iluit ninuan nomomachtijcahuan?” ¹⁵ Huan ne patrón namechnextilis se hueyi nepancal ica ome cali den ipa xeliutoc ya. Huan ompa xicyectatalican ompa para tejuan.

¹⁶ Huan ijcón yajque imomachtijcahuan huan calacque tech ne pueblo huan niman quiajsito in tagat queme Yejuatzin quinilijca ya. Huan ijcón quiyectatalijque in tacualis den tajyohuilis iluit.

¹⁷ Huan queman tapoyahuic ya, Jesús huala inuan in majtactionome imomachtijcahuan. ¹⁸ Huan cuac nochi motalijque campa in mesa para tacuasque ya, ijcuacón Jesús quinilij ijcuín:

—De yec melau den namechilía que senme de namejuan ten nican nohuan nantacujtocque, yejua ne nechtemactis inmaco in tayecanani para nechmisticque.

¹⁹ Huan ijcón nochi yejuan peuque motayocoltiayaj huan moixpantiliayaj se huan ocsé:

—¿Xon amo nejua?

Huan ocsé quijtoya ijcuín:

—¿Xe nejua?

²⁰ Huan Jesús tananquilij ijcuín:

—Yesquí senme den namejuan majtactionomen, aquen pantajaquía tech noplato. ²¹ Huan de yec melau de namechilía: Nejuatzin ni Yectagatzin huan niyó nimiquti ijcón queme tajcuiliutoc de nejua tech in Tajtoltzin de Dios. Huan cachi teicneltijque ne tagat naquen nechtemactis Nejuatzin ni Yectagatzin. Cachi cuali nojón tagat ma amo yolini nican talticpac.

²² Huan cuac tacujtoya oc, ijcuacón in Jesús quicuic se pantzin huan quti-ochihuac huan quicojcotonac huan quinmactij imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Xicuacan nijín pantzin; yejua ya nijín nonacayo.

²³ Huan de ompa Jesús quicuic in vino huan quitasojcamachilij Dios huan quinmactij imomachtijcahuan. Huan ijcón nochi tayicque de ne tayil.

²⁴ Huan Jesús ocsepa quinili ijcuín:

—Nijín vino, yejua ya noesy, huan de ne yejica quitenextilía que timoyectencauque ya de que noesy mimilahuis huan nimiqis para ijcón maquisasque miacque tagayot de nintajtocoluan. ²⁵ Huan yec melau ten namechilía que amo ocsepa nitayis nijín vino hasta queman ne tonal cuac tisentayisque cuac Totajtzin Dios momasoutoc namoyolijtic ica ihueyichic-ahualis para namechyolyecantiyás.

Nican Jesús Temaquixtijque quitematiltij Pedro que yejua quilis que amo quixmatis Jesús Temaquixtijque

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶ Huan queman tamic cantarojque ya de se himno, ijcuacón nochin quisque huan yajque campa tepetzin den monotza Olivos. ²⁷ Huan quinilij Jesús ijcuín:

—Nochi namejuan nanmomoutisque huan nanmoyolxocolisque de Nejuatzin tech nijín tayohuac. Porín ijcón ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios: “Nicojcocos in tapixque huan niichcahuan sejseyajcan yasque”.

²⁸ Huan satepan queman nipanquisas ya niyoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacón niyás namechyecantiyás hasta ne Galileajcopaca.

²⁹ Ijcuacón in Pedro quillij ijcuín:

—Masqui nochi in tagayot moyolxocolisquíaj, pero nejua amo.

³⁰ Huan quinanquillij Jesús ijcuín:

—Pero de yec melau nimitzilia, que tejua axcan tech nijín tayohuac achtopa que tzajtzis in piotzin ojpa, tejua titeilis expa que amo tinechixmati.

³¹ Ijcuacón in Pedro cachi moyolchicahuaya huan quijtoaya ijcuín:

—Ta, como ijcón monequi, masqui no nimiquisquía mohuan, pero nejua amo queman niteilis que amo nimitzixmati.

Huan nochi imomachtijcahuan quijtoayaj ijcón.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque motatatautilij ihuan Dios campaxocomila de Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

³² Huan ejcocque tech ne xocomilajpa campaxomonotzaya Getsemaní, huan ompa Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ximosehuican nican huan Nejuatzin niyó nimotatautiliti ihuan Dios.

³³ Huan ijcón Jesús quinseuiyac in Pedro, huan Jacobo, huan Juan. Huan de ompa Jesús pehuac motayocoltia huan moyolcocoa ya. ³⁴ Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Nimachilia tech noyolo de que nitayocolmiqui porín ejcotoc ya nomiquilis. Namejuan ximocahuacan nican huan xiixpetantocan.

³⁵ Huan ijcón in Jesús yajqui cachi nepaca huan motancuaquetzac huan mototocato talixco huan motatatautilij inahuac Itajtzin huan quiliaya ijcuín:

—Como ijcón mopaquilis ma pano ma amo nechajsiqui nijín momento de tajyohuilis.

³⁶ Huan no quijtoj Jesús ijcuín:

—Abba, Nofajtzin, nochi huelis Tejuatzin ticonnchihuas. Xiconxelo de Nejuatzin nijín tajyohuilis. Pero amo xiconchihua ten Nejuatzin nicnequi. Ta, ma mochihua ijcón queme Tejuatzin ticomonequiltía.

³⁷ Huan no ijcón Jesús huala huan quinajsico imomachtijcahuan cochtocque huan Jesús quillij Pedro ijcuín:

—Simón, ¿cox ticochtoc? ¿Xe amo tihueli tiixpetantoc nión se hora?

³⁸ Xiixpetantocan huan ximotatautilican ihuan Dios para ma amo nanuetzisque itech in ohujcayot de que in Satanás namechichtacahuís. De yec melau que namoyolo quinequi quichihuas ten cuali, pero namonacayo cuetautoc porín amo nanquipiáj ne yec tacuautamatilis ihuan Dios huan amo huelis nanquichihuasque ten cuali.

³⁹ Huan ocsepa Jesús yajqui motatatautilito ihuan Dios ica mismo tajtolme queme ipa quijtojca ya. ⁴⁰ Huan cuac moquepac Jesús campaximomachtijcahuan ocsepa, ijcuacón quinajsico cojcochtocque imomachtijcahuan porín ninixtololohuan ixtatzacuáj ica ne cochilis. Huan amo quimatíaj oc imomachtijcahuan quenín quinanquilisque. ⁴¹ Huan ica expatica huala Jesús huan quinilij ijcuín:

—Xicochican ya; ximosehuican ya. Porín axcan quema, ejcoc ya in hora den notajyohuilis. Xiquitacan que Nejuatzin ni Yectagatzin nechtemactisque ya inmacopa in taca tajtacolejqque para nechmictisque.

⁴² Ximoquetzacan huan tiyohue, xiquitacan ejcotoc ya, huan motoquijtoc ya naquen nechtemactis inmaco in tayecanani.

Nican tajtoa de queniu in tayecanani judíos quiquitziqque Jesús Temaquixtije que me preso

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Huan cuac Jesús tajtojtoya oc, ijcuacón huala Judas, senme de ne majtactiomomen imomachtijcahuan huan yejua quinsensualcuía miac tagayot ten cualcuijque machete huan cuohuit. Nochi nijinque hualajque intencopaca in tayecanani tiopixcame huan tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan in huehuentzitzin den pueblojuani judíos. ⁴⁴ Huan Judas naquen quitemactij Jesús, yejua ne ipa teilijca ya quenín quitemactisquía Jesús huan quijtojca ya ijcuín:

—Naquen nejua nictennamiquis, yejua ne yesqui in Jesús; xiquitzquican huan xicuiyacan xicyectzicocan.

⁴⁵ Huan ijcón quichihuac in Judas huan motoquij campa Jesús huan quilij ijcuín:

—Tamachtijque, Tamachtijque.

Huan ijcón nimantzin Judas quitennamic in Jesús. ⁴⁶ Huan ijcón in tagayot quimasoluijque Jesús huan quiquitziqque. ⁴⁷ Huan senme den imomachtijcahuan de Jesús ten yetoya ya ihuan, yejua ne quiquitziqque imachete huan quicocoj in taquehual den hueyi tiopixcat huan quicotonac inacas. ⁴⁸ Huan ijcón Jesús quinilij ijcuín:

—¿Queyé nanualajque para nannechquitzquisque que me yesquía se nitchecque san? ⁴⁹ Huan mosta mosta Nejuatzin niyetoya namohuan namechmactiaya tech namotiopan huan amo nannechquitzquijque ompa. Huan nochi nijín ijcón mochihuac para ma motamichihuas ten tajcuiliutoc ya tech in Tajcuilolamatzin de Dios.

⁵⁰ Huan ijcón nochi imomachtijcahuan quicauteuque Jesús huan cholojque.

Nican tajtoa de se tellocat ten choloj cuac quiquitziqque Jesús

⁵¹ Huan se tellocat oc quitocotiliaya Jesús huan quemiliutiaya ica se hueyi tilma; huan yejua no quiquitziqque. ⁵² Pero yejua quincahuilijteu nitilma huan choloj xicaltic.

Nican tajtoa de queniu cuiyacque Jesús Temaquixtije taixpan de tayecanani judíos

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Huan ijcón cualicque Jesús inixpan in tayecanque den tiopixcame. Huan no mosentilijque nochi in tayecanani tiopixcame huan in huehuentzitzin huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés. ⁵⁴ Huan ijcón in Pedro quihuejcatocotiliaya Jesús huan ajsic ne calijticpa den ichan in tayecanque den tiopixcame, huan ompa tocotziutoya ihuan in mayolme, huan motonijtoya ticoteno. ⁵⁵ Huan in tayecanani tiopixcame huan nochi in hueyi chihuanime quiyoltemoayaj ica tensá tajtol para quipajpantisquía Jesús huan para quitemactisque huan para quimictisque. Huan amo teyi cajxilayaj. ⁵⁶ Huan miacque quipajpantiayaj Jesús ten amo melau. Pero yejuan motajtolxixicoayaj san huan mopajpantiayaj yejuan san. ⁵⁷ Huan ocsequin taca moquetzque huan tensá tacajcayahualis quipajpantiqque Jesús huan quijtojque ijcuín:

⁵⁸ —Tejuan ticaquiliayaj que yejua quijtoj ya ijcuín: “Nejua nicuejelos nijín tiopan den quimachijchiuque huan tech eyi tonalica nicyecchihuas ocsé tiopan de amo tachijchihual ica imay de se tagat”.

⁵⁹ Huan nión ijcón amo monehuiliaya in tapajpantilis. ⁶⁰ Huan ijcón in hueyi tiopixcat moquetzac tatajcoyan den tayecanani huan quitajtanilij Jesús ijcuín:

—¿Queyé amo teyi titananquilia? ¿Toni nijín ten mitzpaipantijtocque?

⁶¹ Huan Jesús motentamatiliaya san huan amo teyica tananquiliaya. Huan in hueyi tiopixcat ocsepa quiyancuicatajtanilij ijcuín:

—¿Xe tejua ya in Cristo Temaquixtijque, Iconetzin in Totajtzin Dios naquen itatiochihualtzin de Dios?

⁶² Ijcuacón Jesús quinilij ijcuín:

—Quema, Nejuatzin ya. Huan no nannechitasque cuac Nejuatzin ni Yectagatzin nimotalis iyecmacopaca campa in chichualis de Dios huan nihualajtos mixtzalan.

⁶³ Ijcuacón in hueyi tiopixcat pehuac momojmotzoaya ica ne itilma porín quixejecoj que Jesús quihuijuicaltij Totajtzin Dios. Huan in hueyi tiopixcat quinilij ocsepa ijcuín:

—¿Para toni oc monequi cachi tictemosque testigos para ma quipajpantijij oc? ⁶⁴ Namejuan nancacque de nijín tajtolme tenica quihuijuicaltij Dios. Huan, ¿toni nanquixejecoj namejuan ma ticchihuacan?

Huan nochin in tayecanani moixejecoltijque de que cachi cuali ma miqui in Jesús. ⁶⁵ Huan sequin peuque quixchijchacque Jesús. Huan de ompa quixtzacuacque Jesús huan quimagacque ica nimahuan huan quilijque ijcuín:

—Xiquixejeco aconi mitzmagac.

Huan ijcón in mayolme quixhuihuitecque.

Nican tajtoa de queniu Pedro quilij in tacaquini que yejua mismo amo quixmatic Jesús Temaquixtijque

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

⁶⁶ Huan queman in Pedro yetoya tani tech in patío, ijcuacón huala se suapil ten tetixilijque para in hueyi tiopixcat. ⁶⁷ Huan queman in suapil quitac in Pedro ne calan mototoniaya, ijcuacón yejua quixitac huan quilij Pedro ijcuín:

—Tejua no tiyetoya ihuan in Jesús de Nazaret.

⁶⁸ Huan ijcón Pedro quitatij ten melau huan quijtoj ijcuín:

—Amo niquixmati, nión nicmati ten tinechilijtoc.

Huan ijcón calanquisac Pedro huan nimatzin tzajtzc in pío.

⁶⁹ Huan in tetixilijque ocsepa quitac Pedro huan pehuac quinilij ne naquen ompa yetoyaj ijcuín:

—Nijín tagat no pohúa ihuan Jesús.

⁷⁰ Huan in Pedro ocsepa quitatij ten melau. Huan amo huejcahuac oc huan in tagayot ten ompa yetoyaj peuque quiliaj Pedro ijcuín:

—Tejua Pedro, yec melau tejua ninuan tipohúa. Porín tejua no tiixtamati queme ne taca de Galilea huan motajtolis sansé ijcón queme yejuan.

⁷¹ Ijcuacón in Pedro pehuac tahujuicaltía elihuis huan quinilij ijcuín:

—Quitztica Dios, que amo niquixmatic ne tagat ten namejuan nanquijtoaj.

⁷² Huan ijcón in piotzin ica ojpa tzajtzc. Ijcuacón quelnamiyic Pedro den tajtolme ten Jesús quiliya ya achtopa: “Yec melau que achtopa ya que tzajtzisquía ojpa in piotzin, tejua tiquijtos expa de que amo tinechixmati”. Huan ijcón quelnamiyic Pedro huan pehuac mochojchoctía elihuis.

15

*Nican Jesús Temaquixtisque ajsic iixpan hueyichiuque Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)*

¹ Huan imostica cuac santanesic ya, ijcuacón in tayecanani tiopixcame mosentilijque ihuan in huehuentzitzin huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés; huan no yetoyaj nochi in huejueyin tamachilejque judíos. Huan cuiyacque Jesús tzicautiyáj huan quitemactijque ihuan in hueyi tequihua Pilato. ² Huan Pilato quitajtanilij Jesús ijcuín:

—¿Cox tejua titayecanque de judíos?

Huan tananquilij Jesús ijcuín:

—Quema, ijcón queme tejuatzin tiquijtoa.

³ Huan ijcón in tayecanani tiopixcame quiteluilayaj Jesús ica míac tatan. ⁴ Huan ocsepa Pilato quitajtanilij Jesús ijcuín:

—¿Amo teyica titananquilia? Xiquita ica míac tatan mitzteluilíaj in tagayot.

⁵ Huan nión ica por nojón matájtanti tananquilij Jesús. Huan ica ya nojón in Pilato amo quimatía oc toni quichihuas oc.

*Nican tajtoa de queniu quitelchiuque Jesús Temaquixtisque ma quimictican
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)*

⁶ Huan tech ne tonalme de nijín tajyohuilis iluit, Pilato mohuicaya de que quincahuilis se naquen tzactosque preso, aquen yesqui ten quitajtanisquíaj in tagayot. ⁷ Huan oncaya se preso monetzaya Barrabás tzactoya ihuan ocsequin temictiani. Yejuan motehuijcaj ihuan in soldados den tayecanani huan quinnmictijcaj miacque ya. ⁸ Huan motoquijque miacque tagayot campa Pilato huan peuque quitajtanilíaj ma quinchihuili queme ipa huan ma quincahuilis se preso. ⁹ Huan in Pilato quinnanquilij ijcuín:

—¿Cox nanquinequij ma nicajchua in tayecanque de judíos?

¹⁰ Huan ipa in Pilato quimatoyaya que in tayecanani tiopixcame quitemactijque Jesús ica ne xicolot porín quitahuelitacque. ¹¹ Huan ijcón in tayecanani tiopixcame quincuejmolojque in tagayot huan quintajtolmagacque ma quitajtanilican Pilato ma cachi cuali ma quincahuili in preso Barrabás.

¹² Huan tananquilij in Pilato ijcuín:

—¿Toni nanquinequij ma nicchihuas ihuan nijín tagat naquen nanquinotzaj tayecanque de judíos?

¹³ Huan ijcón nochi in tagayot tzajtzcique ijcuín:

—Xicuoupampilo.

¹⁴ Huan in Pilato quintajtanilij ijcuín:

—¿Toni quichihuac nijín tagat ten amo cuali?

Pero in tagayot cachi chichahuac tzajtziáj ijcuín:

—Xicuoupampilo.

¹⁵ Pero queme in Pilato amo quinequía ma quicualancaitacan nijín pueblojuani, ica ya nojón quincahuilij in preso Barrabás. Huan de ompa quitemactij Jesús ma quicuetaxuican huan ma quicuoupampilocan. ¹⁶ Huan ijcón in soldados cuiyacque in Jesús icalteno in rey de ne cali monetz pretorio, huan quinsentilijque nochi in ocsequin soldados. ¹⁷ Huan quitaquentijque Jesús ica se tilma morado, huan quicuatalilijque se corona yohualtic den tajquilit de huitzti. ¹⁸ Huan peuque quiquejqueltajpaloayaj Jesús huan quiliayaj ijcuín:

—Timitzontajpaloaj, tejuatzin titayecanque den judíos.

¹⁹ Huan quicuahujuitequíaj Jesús ica se acat huan quiixchijchayaj. Huan motancuaquetzayaj para majyá quimohuistiliayaj Jesús. ²⁰ Huan cuac quitamiquejquelojque ya Jesús, ijcuacón quiquixtilijque nitilma morado huan quitaquentijque ica yejua itasal huan cuiyacque para quicuoupampilosque.

Nican tajtoa de que quicuoupampilotoj Jesús Temaquixtijque
(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ Huan yetoya ojteno se tagat monotzaya Simón de Cirene, yejua tetat den Alejandro huan Rufo, huan huala den mila. Huan in soldados quina-nahuatijque ma cuica in cruz de Jesús. ²² Huan cuiyacque Jesús tech se lugar monotzaya Gólgota, quiijosnequi miquetzontecomaco. ²³ Huan quimacacque Jesús ma tayi vino tamanelol ihuan se panti de se cuouchuquilo monotza mirra; pero Jesús amo tayic. ²⁴ Huan cuac quicuoupampilojque ya, in soldados quichiuque ne tatanilis para quitasquía cañin tasal de Jesús cuicasquía cada soldado. Huan ijcón quixejxelojque nochi itasal de Jesús. ²⁵ Huan queman catca chichahui hora de cualcan, ijcuacón quicuoupampilojque Jesús. ²⁶ Huan quitenextilijque in tajtolme tenica quimictisque: “Yejua nijín in tayecanque de judíos”. ²⁷ Huan no quincuoupampilojque ihuan nijín Jesús ome tachtequini, se iyecmacopaca huan ocsé iopochcopaca. ²⁸ Huan nochi nijín motamichihuac ijcón queme quijtoa tech in Tajcuilolamatzin de Dios: “Quipouque in Taquehual de Dios ihuan in taca ten amo yolcualime”.

²⁹ Huan naquen panoayaj quiquejquelojtoyaj huan cuahuihuicayaj huan quiliayaj Jesús ijcuín:

—Semi tixoxo, tejua ten ticuejelosquía in tioplan de Dios huan eyi tonalica ocsepa ticchijchihuasquía. ³⁰ Ximomaquixti tejua moselti, huan xitemo tech ne cruz.

³¹ Huan ijcón in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani de tanahuatil de Moisés no quiquejqueloayaj Jesús huan moyolnojnotzayaj se huan ocsé ijcuín:

—Jesús quinequía quinmaquixtis ocsequin taca, pero yejua san amo huelis momaquixtis.

³² Huan ocsequin quilijque Jesús ijcuín:

—Como tejua ya in Cristo Temaquixtijque, titayecanque de Israel, axcan xitemo tech in cruz, para ma tiquitacan motanahuatil huan ijcón timitznel-toquilisque de que tejua in Cristo.

Huan in tachtequini ten quincuoupampilojque inajnacastan Jesús, yejuan nojonques no quitejtelchihuayaj Jesús.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque momiquilij
(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Huan cuac ajsic nepanta ya, ijcuacón pehuac tayohuayantis nochi in senmanahuac, huan huejcahuac hasta eyi hora de tiotac. ³⁴ Huan tech eyi hora de tiotac, Jesús taztazic chichahuac huan quijtoj ijcuín:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —quijosnequi: no Dios, no Dios, ¿queyé tinechsencahuac?

³⁵ Huan queman ijcón quicacque nijín tajtolme, ijcuacón sequin den ompa yetoyaj quijtojque ijcuín:

—Xiquitacan, majyá quinotza Elías ne tanahuatijque de Dios.

³⁶ Huan yajtiuhuetzic se tagat, quicuito se taman tasal ten posoni huan quiajaquij itech vinagre huan ica se acat quiyecapantalilij. Huan de ompa quintentalilij Jesús ma quichichina. Pero ocsequin tagayot quilijque ijcuín:

—Xicahua, ma tiquitacan cox hualas ne Elías huan cox quipalehuis temos.

³⁷ Huan ijcón in Jesús tzajtzc chicahuac huan momiquilij. ³⁸ Huan in tasal ica tatzacuaya calteno de tiopanijtic, yejua ne tzayanic sentatajco huan ome quisac desde ajco huan hasta tani. ³⁹ Huan in capitán de soldados de romanos ijcatoya iixpampa Jesús. Huan queman quitac queniu tzajtzc Jesús huan miyic, ijcuacón yejua quijtoj ijcuín:

—Yec melau nijín tagat catca Teconetzin de Dios.

⁴⁰ Huan no ompa yetoyaj sequin suatzitzin quitztoyaj huejca san. Ompa ihuan yetoyaj María Magdalena huan María tenan de Jacobo in taxocoyot, huan tenan de José, huan no yetoya Salomé. ⁴¹ Nojonque sihuame quitoc-tiliayaj Jesús huan quitequitiliayaj Yejuatzin cuac yetoya tech in pueblo de Galilea. Huan no yetoyaj ocsequin miacque sihuame ten hualajque ihuan Jesús tech ne Jerusalén.

*Nican tajtoa de queniu quitapchojque Jesús Temaquixtijque
(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

⁴² Huan cuac tapoyahuic ya, ijcuacón pehuac in hora cuac in tagayot judíos moyeyectaliayaj para imostica queman iluitonal de nesehuilis. ⁴³ Huan huala campa rey Pilato se tagat monetzaya José de Arimatea. Yejua ne se tagat yolcuali ten pohuic ihuan in tamachilejque judíos huan no quichiaya ma ejco in tiempo queman Dios momasoutoc ica ihueyichichualis ipan itaneltocacahuan. Huan ne tagat calayic ica mías ne yolchichahualis campa yetoya rey Pilato huan quitajtanilij inacayo in Jesús. ⁴⁴ Huan in Pilato quimoucayic que miyic ya Jesús huan quinzac in capitán den soldados romanos huan quitajtanilij xe melau que miyic ya in Jesús. ⁴⁵ Huan queman in capitán romano quilij que melau, ijcuacón quimactilijque José inacayo in Jesús. ⁴⁶ Huan in José quicohuato se tilma huan quitemohuj Jesús itech in cruztin, huan quiquemiloy huan quitailito itech se miquetecoch, ten ipa tachijchiu ya tech se tequespan. Huan quitetecuinojque se hueyi tet para ica quitentzacuasque in miquetecoch. ⁴⁷ Pero in María Magdalena huan María tenan de José quitztoyaj campa quitalijque inacayo Jesús.

16

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque panquisac yoltoc itzalan ánimajme

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Huan queman panoc ya in tonal de nesehuilis, ijcuacón María Magdalena, huan in María tenan de Jacobo, huan ocsé sihuat Salomé, yejuan nojonques quicouque sequin xiutzitzin den ajuiyac para quiojxilisque inacayo in Jesús. ² Huan tech in domingo, yejua in tayecanque tonal den semana, de ne cualcampan queman quisac ya in tonaltzin, ijcuacón in sihuame yajque campa miquecoyoc. ³ Huan monojnotzayaj tech in ojti ijcuín:

—¿Aconi techajchihuilisque in tet tenica tentzactoc in miquecoyoc?

⁴ Huan cuac ajsicque ya, ijcuacón quitacque que cajchiuque ya ne tet ten semi hueyi. ⁵ Huan queman calacque tech in miquetecoch, ijcuacón quitacque se telpoch tocotziutoya iyecmacopaca in miquetecoch huan

quemiliutoc in telpoch ica se hueyi tilma ten semi istac, huan in sihuame momoutijque. ⁶ Huan in ángel quinilij ijcuín:

—Amo ximomoutican, nanquitemoaj Jesús nazareno, naquen quicuoupampilojcaj ya. Yejuatzin panquisac ya yoltoc itzalan in ánimajme huan amo nican yetoc. Xiquitaquij in lugar campá quitajcaj ya. ⁷ Huan axcan xiyacan xiquinilitij Pedro huan in ocsequi imomachtijcahuan que Yejuatzin namechyecanati campá Galilea; huan ompa nanquitasque queme namechilijca ya.

⁸ Huan in sihuame quisque den miquetecoch huan cholojque porín moucahuihuiyocayaj. Huan amo aquen teyi quiliayaj porín momoutiayaj.

Nican tajtoa de queniu quimonextilij Jesús Temaquixtijque campá María Magdalena
(Jn. 20.11-18)

⁹ Huan Jesús panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme tech ne domingo cualcan, yejua ne tayecanque tonal. Huan quimonextilijca achto in María Magdalena, naquen Jesús quinquixtilijca ya in chicome amocualime ejecame. ¹⁰ Huan ijcón yajqui in María Magdalena huan quinmatiltito nochi ten ihuan Jesús yetoyaj porín yejuan moyolcocoayaj huan chocatoyaj san. ¹¹ Huan queman imomachtijcahuan de Jesús quicacque que panquisac ya yoltoc ya Jesús, huan quicacque que in María quitac ya in Jesús, ijcuacón yejuan amo quineltocacque.

Nican tajtoa de queniu quinmonextilij Jesús Temaquixtijque ome imomachtijcahuan
(Lc. 24.13-35)

¹² Huan satepan Jesús quinmonextilij ica ocsé taman inixpan omen imomachtijcahuan ten yayaj tequititij mila. ¹³ Huan ijcón yejuan yajque huan quinmatilijque ocsequin imomachtijcahuan de Jesús. Pero nión ica nojón tajtol amo no quineltocacque yejuan.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintequimactij imomachtijcahuan
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴ Huan satepan quinmonextilij Jesús in majtactionseme imomachtijcahuan queman sen yetoyaj tacuajtoyaj. Huan Jesús quinajuac porín amo quipiayaj in yec tacuautamatilis huan porín amo yec tacuautamatoyaj ihuan Jesús tech ninyolojuan. Porín amo quinneltoquiliayaj neques ten quiniliayaj que quitacque ya Jesús panquisac ya yoltoc in tzalan in ánimajme. ¹⁵ Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xiyacan nochi senmanahuac huan xitanojnotzacan ica in cuali Tajtoltzin de Dios nochi ten nemij nican talticpac. ¹⁶ Huan naquen yec tacuautamati itech in Cristo Temaquixtijque, yejua nojón maquisas de nitajtacoluan. Pero naquen amo yec tacuautamati itech in Cristo Temaquixtijque, yejua ne yesqui tételchihual.

¹⁷ Huan ica nijín mohuistic nescayome mopalehuisque naquen yec tacuautamati itech in Cristo: Notencopaca quincalanquixtisque in amocuali ejecame. Huan tajtosque ica in yancuic tajtolme. ¹⁸ Huan quinquitzquisque ica inmahuan cohume. Huan tacán tayisque tensá tepahuisquía, ijcuacón amo teyi quinchihuilis. Huan ipan in cocoyani quintalilisque ninmahuan huan pajtisque.

*Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque yajqui ocsepa eluiyac
(Lc. 24.50-53)*

¹⁹ Huan in Totecotzin Jesucristo cuac quintaminojnotzac ya imomachtijcahuan, ijcuacón yajqui ajco eluiyac huan motalito iyecmacopaca in Totajtzin Dios. ²⁰ Huan ijcón yejuan imomachtijcahuan quisque huan yajque tanojnotzatoj nohuiyampa. Huan in Totecotzin quinpalehuiaya huan tenextiliaya ica mohuistic nexcuitilme que yec melau nijín yancuic Tajtoltzin tenica tanojnotzayaj. Amén.

ITATITANIL DE CRISTO, YEJUA IN SAN LUCAS, QUIJCUILOJ NIJÍN YANCUIC TAJTOLTZIN DE DIOS TEN CUALCUI NE NEMAQUIXTILIS

Nican tajtoa de queniu Lucas quitajcuilohuilía in tequihua Teófilo

¹ Huan yejua ya nijín hueyi melau que miacque taca tamatinime quieje-coayaj ya para quijcuilosque de catiyejua tequime mototoctilijtihualajque totechcacopaca tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo Jesús. ² Huan ne tetaj-tohuiltiani techmajmactijtihualajque nochi itequihuan de Cristo Jesús, ijcón queme yejuan quitilijtihualajque Cristo Jesús, porín yejuan motequitiltijtihualayaj ica in tanojnotzalis den Tajtoltzin de Dios. ³ Ica ya nojón niquixejecoa que semi quinamiqui nimitzonijcuilohuilis, tejuatzin de tientequihua Teófilo, de queniu mototoctijtihualaya nochi nijín chihualis de Cristo ten mochihuaco ne achtopa. Huan yejua ya nijín nicchihuati porín nejua nicyctatemolijtihuitz ya ica nejmach nochi nijín chihualis de Cristo. ⁴ Huan ijcón, tejuatzin Teófilo, cachí oc ticyeajscamatiquiu ya que nochi melau nochi ten mitzonnextilijtihualayaj ne ocsequin tamachtiani.

Nican tajtoa de queniu se ángel tanejmachtía que yoliquiu se tagat ten monotza Juan Taahújqe

⁵ Huan cuac in rey Herodes tayecantinemía campa Judeajcopaca, ijcuacón nojón tonalme nentinemía se tiopixcat judío ten monotzaya Zacarías, ten pohuía ihuan ne panti tiopantequitini de quinyecantihualaya ne huejcau tetat Abías. Huan isihuau Zacarías monotzaya Elisabet. Huan ne Elisabet no poutinemía ihuan ichancahuan de ne huejcau tiopixcat judío ten monotzac Aarón. ⁶ Huan ne Zacarías huan Elisabet yejuan yolchিপaucanentinemíaj iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan yejuan no quintacamatinemíaj nochi in tanahuatilme huan in tanextilisme de Totecotzin. Huan ijcón amo aquen huelía quinteluilis ica tensá tajtacol. ⁷ Huan Zacarías huan Elisabet amo quinpiayaj inconehuan porín Elisabet amo huelía tascaltis. Huan no porín yejuan catcaj semi xihuejqe ya. ⁸ Huan ejcóc in tonal cuac in Zacarías huan itiopixcaicnihuan monequía tequitisque queme tiopixcame nepa tiopani-jtic iixpantzinco Totajtzin Dios. ⁹ Huan quichiuque netátanti ijcón queme mohuicayaj in tiopixcame, para ijcón quitasquía aconi tayecanasquía tech nijín tequit. Ica ya nojón ejcóc in tonal que Zacarías monequía ma calaquis tiopanijtíc para tapopochuis ica copal iixpantzinco Totajtzin Dios. ¹⁰ Huan cuac in Zacarías tapopochuijtinemía tiopanijtíc, ijcuacón nochi in tagayot ne calampa motatatautiljtoyaj iixpantzinco Dios.

¹¹ Ijcuacón monextico iixpan Zacarías se ángel taquehual de Dios. Huan in ángel moquetztihuetzico iyecmacopaca den altar ne mesa campa tapopochuijtinemía in Zacarías. ¹² Huan cuac in Zacarías conitac in ángel, ijcuacón yejua hasta amo quimatía oc toni quichihuas porín mohueyiyol-moutiaya. ¹³ Pero in ángel quilij Zacarías ijcuín:

—Tejua Zacarías, amo ximoyolmouti porín Totajtzin Dios mitzcaquilij ya monetatatautilis. Ica ya nojón axcan mosihuatzin Elisabet quipías se oquichpil huan nojón oquichpil monequi nanquitocaytisque Juan. ¹⁴ Huan tejua Zacarías tiyolpactinemis huan timohuelitzinemis. Huan miacque

tagayot moyolpactisque porín yoliqiuu ya ne namoconetzin. ¹⁵ Huan no tiyolpactinemis porín ne namoconetzin Dios quipohuas hueyi chiuque. Huan ne namoconetzin amo queman tayis in vino huan nión in cococat. Huan no Totajtzin Dios quiyolpexocaltijtinemis namoconetzin ica in Yecticatzin Espíritu desde achtopa que yolicquiu nican talticpac.

¹⁶ Huan no in ángel quilib Zacarías ijcuín:

—Huan no namoconetzin quinchihualtis que míac pueblojuani judíos ma quicahuacan nintajtacoluan huan ma quitocilican Totecotzin Dios. ¹⁷ Huan ne Juan tayecanaquiu para tanojnotztinemis itencopaca den Totecotzin Cristo. Huan ne Juan quipixtinemis in chichualis den Yecticatzin Espíritu ijcón queme ne huejcautanahuatijque Elías quipixtinemico. Huan ne Juan quinyoltaliquiu neques tetatme para ma amo mocualantijtinemican ihuan inconeahuan. Huan ne Juan quinyolmajxitis neques ten amo tatacamatine-mij para ma ijcón yejuan no ma momachtican queniu chipaucanemisque ijcón queme chipaucanemij neques ten yolchipauque ya. Huan ijcón in Juan quinyolmajxitijtinemis in tagayot para ijcón cachi huelis quiselisque itanahuatil den Totecotzin Cristo.

¹⁸ Ijcuacón in Zacarías quitajtoltij in ángel ijcuín:

—¿Queniu huelis nicmatis que melau nochi nijín mochihuaquiu? Porín nejuatzin nihuehuentzin ya huan no ijcón nosihuau.

¹⁹ Huan ijcón in ángel quinanquilib ijcuín:

—Nejua ya ni Gabriel, ten nictequitilijtinemi sayó Dios nepa iixpantzinco Yejuatzin. Porín Totajtzin Dios nechualtitanic para ma nimitznojnotzaqui huan para ma nimitznejmachtiqui ica nijín cualtzin tanejmachtilis. ²⁰ Huan axcan queme amo ticyecneltocac ten nimitzilía, ica ya nojón xicmati, tejua Zacarías, tinoncuis huan amo huelis titajtos hasta in tonal cuac yolis namocone. Huan nochi nijín ten nimitzilijtoc motamichihuas tech ne tonal cuac monequis.

²¹ Huan nochi nijín ijcón mochiutoya cuac in tagayot quichixtoyaj Zacarías ne calampa. Huan quimoucamatíaj que in Zacarías semi huejcahuato ya ne campa cachi tiopanijtic. ²² Huan cuac Zacarías hual calanquisac den tiopan, ijcuacón amo huelía quinnojnontzas. Ica ya nojón in tagayot cajsicamatque que Zacarías tajtachíac ne tiopanijtic queme cuac se tacochitztosquía. Huan ijcón in Zacarías sayó tanejnextiaya ica imahuan cuac hual quisac ya ne tiopanijtic porín yejua nontzincuc ya. ²³ Huan cuac in Zacarías quitamichihac nitequiu ne tiopanijtic, ijcuacón yajqui ichan. ²⁴ Satepan de nochi nijín mochihuaac ya, ijcuacón in Zacarías isihuau mopilcuic ya huac ijcón in Elisabet mocahuac sayó calijtic san ipan macuil metztica. Huan ipan nojón macuil metztica quinemilijtinemía in Elisabet ijcuín: ²⁵ “In Totecotzin nechmactij nijín tatiochihualis tech nijín tonalme huan nechyolicnelij para ma ijcón in tagayot nechmohuiscapohuacan”.

Nican tajtoa de queniu se ángel tanejmachtía que yoliqiuu se tagat ten monotza Jesús Temaquixtijque

²⁶ Huan ipan chicuasen metztica cuac in Elisabet mopilcuic ya, ijcuacón Totajtzin Dios cualtitanic itaquehual ángel Gabriel tech se pueblo ten monotza Nazaret ten itatitalan de Galilea. ²⁷ Huan Dios cualtitanic Gabriel ma quicalpanoqui huan ma quinojnontzaqui se suapil ten monotza María ten ayamo ihuan se tagat sen yetoya. Huan nijín María ipa yetoya tajtol ya para ihuan monamictis se tagat ten monotza José. Huan ne José pohuía ihuan

ichancahuan den ne huejcaurey David. ²⁸ Huan ijcón in ángel yajqui huan calaquito campa yetoya María huan quilij ijcuín:

—Nimitztajpaloqui, tejua ten Totajtzin Dios semi mitzyolicnelij ya. Huan Totecotzin mohuantzin yetica. Huan Totajtzin Dios cachi oc mitztiochiutinemis huan que in ocsequi sihuame.

²⁹ Huan cuac in María quitac in ángel, ijcuacón yejua semi moyolmoutij huan moyoltajtoltiaya de toni quijtosnequi nijín netajpalolis. ³⁰ Ijcuacón in ángel quiluij ijcuín:

—Tejua María, amo ximoyolmouti porín Totajtzin Dios semi mitzyolicnelijtihuitz ya. ³¹ Axcan timopilcuís huan ticyolitis se oquichpil huan tictocaytis moconeu Jesús. ³² Huan moconeu yesqui hueyi chiuque huan in tagayot quipohuasque huan quitocaytisque nijín conetzin que Yejuatzin iconcu de Totajtzin Dios in cachi hueyi chiuque. Huan no Totajtzin Dios ten Totecotzin, Yejuatzin quichihualtis que in Jesús Temaquixtijque ma quipía huelilis de rey, ijcón queme in tayecancatat David tequitía cuac catca rey. ³³ Huan ne Jesús Temaquixtijque, Yejuatzin ya ne quinyecantinemis in pueblojuani de Israel sen nachipa. Huan in chicaucahuelilis de Jesús Temaquixtijque amo queman cuetahuis.

³⁴ Ijcuacón in María quitajtoltij in ángel ijcuín:

—Huan nijín, ¿queniuhuelis nicpías se conetzin? Ta, nejua ayamo nicpía noyoquich.

³⁵ Ijcuacón in ángel quinankuilij ijcuín:

—Huan nijín, Yejuatzin in Yecticatzin Espíritu hualas tequitiquiu moyolitjic. Huan ijcón Totajtzin Dios ten cachi hueyi chiuque, Yejuatzin hualas mitzyehualoltiquiu ica nichicahualis. Ica ya nojón moconetzin ten yoliqiuu, yejua ne quipohuasque Yolchipactzin huan no quitocaytisque que Yejuatzin Iconetzin de Dios porín ipa ya melau Yolchipahuactzin. ³⁶ Huan no nimitzilía que ne moprima Elisabet no mopilcuic ya, masqui yejua semi nanajtzin ya. Huan axcan yejua quipía chिकासen metztica ya de mopilcuic, masqui quijtoayaj que amo queman huelisquía quipiasque se conetzin. ³⁷ Huan nochi nijín mochiuti porín Totajtzin Dios nochi hueli quichihua, huan amo teyi ongan ten ma amo huelis quichihuas Totajtzin Dios.

³⁸ Ijcuacón in María quilij in ángel ijcuín:

—Cuali yetoc, nejua niitequiticau de Totecotzin. Huan ma Dios quichiutica notechcacopaca nochi ten Tejuatzin tinechonilijtoc.

Huan de ompa in ángel quistehuac.

Nican tajtoa de queniuhuelis María quicalpanoto iprima Elisabet

³⁹ Huan tech nojón tonalme in María niman yajqui tech se pueblo campa tepeyo tech se pueblo de itatilanal Judea. ⁴⁰ Huan ijcón cuac ajsic ichan Zacarías, ijcuacón María calaquito calijtic huan quitajpaloj ne iprima Elisabet. ⁴¹ Huan cuac in Elisabet quicayic que in María quinaltajpaloto ya, ijcuacón in conetzin de Elisabet sepa san moolinij ne ijticpa. Huan ijcón Dios quiyolpepexocaltij Elisabet ica in chichahualis den Yecticatzin Espíritu. ⁴² Huan ijcón in Elisabet moyoluelitac huan chicaucatajtoaya ijcuín:

—Totajtzin Dios cachi oc mitztiochihua ya huan que nochi ocsequin sihuatzitzin. Huan ne Totajtzin Dios quitiochihua moconetzin ten ticpixtoc ya. ⁴³ Huan nicmoucaita que tejuatzin tionuala tinechoncalpanoco porín nicmati que tejua tiinan de Notecotzin Temaquixtijque. ⁴⁴ Huan niman cuac nicayic tinechtajpaloco ya, ijcuacón noconetzin moolinij noijticpa porín

moyoluelitac. ⁴⁵ Huan, tejua María, tiyolpactoc porín ticajsicaneltocac ne tajtolis ten mitziluij ne ángel. Huan nochi nijín quipía que motamichihuas, ijcón queme quijtoj ya Totecotzin Dios.

⁴⁶ Ijcuacán in María tananquilij ijcuín:

Ica nochi notalnamiquilis nicueyichihua Notecotzin Dios.

⁴⁷ Huan noyolo mohuelita porín Totajtzin Dios, Yejuatzin Notemaquixtij-catzin.

⁴⁸ Huan Totajtzin Dios nechyolicnelij masqui nejua nitetequitilijque san. Huan desde axcan para taixpan nochi in talticpacuani de nochi tonalme, nochi yejuan nechpoutinemisque que nitatiochihual de Dios.

⁴⁹ Huan nechilijtinemisque que nitatiochihual de Dios porín Yejuatzin ya quipixtinemi huellilis.

Ica ya nojón Yejuatzin quichiutinemi huejueyi chihualis noyolijtic.

Huan Yejuatzin in Yolchipahuactzin.

⁵⁰ Huan Totajtzin Dios nachipa quinylolnelijtihuitz nochi neques ten quimohuistilijtinemij Dios huan Yejuatzin cachi oc quinylolnelijtiu.

⁵¹ Huan Yejuatzin quichihuaco huejueyi chihualisme ica por ihueyichic-ahualis.

Huan no Yejuatzin quinmomoyahuac ne taixnamiquini neques ten moy-olueyimatinemíaj ica nintamachilis.

⁵² Huan Totajtzin quinajchihuac in huejueyi chihuanime de ninuelilispan. Huan no quinueyipantalij neques ten amo semi mohueyimatinemij tech nintamachilis.

⁵³ Huan Yejuatzin quintayocolij míac tenesi para ica huellis moixpanoltisque nochi neques ten mayantinemij.

Huan nochin in taca rijcome Yejuatzin quincau ma yacan iuque.

⁵⁴ Huan Totajtzin Dios quinpalehuij in pueblojuani Israel, yejuan itequitic-ahuan de Dios.

Huan Dios amo queman quinelcahuaya de quinylolnelis ne itequiticahuan.

⁵⁵ Huan Dios amo no queman quelcahuas de ne netenilil tenica moyectenc-ahuac para sen nachipa

ihuan ne tohuejcautat in Abraham huan nichancahuan.

⁵⁶ Huan ijcón in María mocahuac ichan Elisabet ipan queme eyi metztica. Huan de ompa in María mocuepac huan yajqui ichan.

Nican tajtoa de queniu yolico in Juan Taahuijque

⁵⁷ Huan cuac ajsic ya in tonalme cuac monequis monextis ica pili, ijcuacán Elisabet quiyolitij se oquichpilconet. ⁵⁸ Huan ne Elisabet ichancahuan huan iparientes, cuac yejuan quitecaquilijque de queniu Dios quiyolicnelij Elisabet, ijcuacán yejuan yajque quicalpanotoj para ihuan moyolpactisque.

⁵⁹ Huan mochihuac que ipan chicueyi tonal cuiyacque in oquichpilconet para ma quinescayotican tech ninacayo. Huan quinequíaj quitocaytisque in oquichpil ica in tocay Zacarías, ijcón queme ipapá. ⁶⁰ Pero in Elisabet quinilij ijcuín:

—Amo ijcón ticnotzasque. Ta, ticnequij nijín tictocaytisque Juan.

⁶¹ Ijcuacán ichancahuan quitajtoltijque ijcuín:

—¿Queniu ijcón ma motocayti in oquichpil? Ta, amo aquen mochancahuan ma ijcón monotza.

⁶² Huan ijcón quitajtoltijque Zacarías ica nescayot san de ninmahuan para huellis quimatisquíaj toni tocay quinequi quitailis ne ioquichpil. ⁶³ Ijcuacán

in Zacarías tajtanic ica nescayot se cuoutzin campa huelis tajcuilos huan quijcuiloj ijcuín: “Nitocay nijín nooquichpil yesqui Juan”.

Ijcuacón nochi ninchanchahuan quimoucaitaque nochi ten mochihuac.
 64 Huan tech nojón momento Totajtzin Dios quientapoj Zacarías huan quitojtomilij ninenepil. Huan ijcón Zacarías pehuac tajtoa huan quimohuistilía in Totajtzin Dios. 65 Huan cuac quitaque ya nochi nijín, ijcuacón nochi ninchanchahuan cachi oc mohueyiyolmoutiayaj. Huan nochi in pueblojuani campa tejtepeyo de itatilanalcopaca de Judea motetapohuiayaj nochi nijín ten mochihuaco inchan in Zacarías. 66 Huan nochi nojón calyeton ten quitecaquiliayaj de toni mochihuac, yejuan nojón peuque quiyolnemilijtinemíaj huan motajtolitjinemíaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Toni chiuque mochihuaquiu nijín oquichpil?

Porín hueyi melau in Totecotzin Dios quihueyitiochihuac ya ica ichichualis.

Nican tajtoa de queniu Zacarías moyolpactía ihuan Dios ica nijín himno

67 Huan Totajtzin Dios quiyolpepexocaltij in Zacarías ica in Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón in Zacarías tajtoaya ica nijín tajtolme ten Totajtzin Dios quimactilij huan quijtoaya ijcuín:

68 Ma ticueyichihuacan Totecotzin, Yejuatzin in Dios den pueblojuani de Israel, porín Yejuatzin huala ya techpalehuico huan techmaquixtico tejuan ti-pueblojcahuan.

69 Huan Totajtzin Dios quichihuac ma moscaltiqui se Temaquixtisque ten quipía nochi huelilis.

Huan nijín Temaquixtisque hualehuac intzalan de neichanchahuan de ne huejcaurey David.

70 Huan ijcón Totajtzin Dios moyectencauca ya de techmaquixtis cuac technojnótzaya intencopaca de ne huejcau mohuiscatanahuatiani.

71 Huan ne huejcau tanahuatiani techiliayaj que Totajtzin Dios techmaquixtis inmaco neques ten techixnamictinemij

huan Yejuatzin no techsecotalis de neques ten techtahuelitztinemij.

72 Huan no Totajtzin Dios techyolicnelijtiu

porín Yejuatzin quelnamiquis ne netenilil tenica moyectencauca ya ihuan tohuejcatatuan de quichihuas.

73 Huan tech nojón tonalme Totajtzin Dios moyectencahuac ihuan tohuejcautat Abraham de que techualtitanilis se Totemaquixtijcatzin.

74 Huan no Totajtzin Dios moyectencahuac de que techajchihuas inmaco neques ten techtahuelitztinemij

para ijcón huelis tejuan tictequitilijtinemisque Dios huan amo timomoutijtinemisque.

75 Huan ijcón tictequitilijtinemisque Totajtzin Dios huan tichipaucanentinemisque iixpantzinco Dios ica neyolchipahualis tech nochi tonemilispán.

76 Huan tejua Juan, tinoconetzin, mitztocaytijtinemisque titanahuatijque de Totajtzin Dios ten cachi hueyi chiuque.

Huan nijín ijcón mitzilisque porín tejua titanojnotztinemi ya achtopa que Cristo hualas para ijcón tiquinyolyemaniti in topueblojcahuan para huelis taneltocasque de Cristo.

77 Huan tejua Juan, tiquinyecajsicamatiltis mopueblojcahuan de queniu Totajtzin Dios quínmaquixtis

huan quintapojpoluis den nintajtacoluan.

⁷⁸ Huan Totajtzin Dios techyoltasojta huan techyolicnelía.

Ica ya nojón hualehuac desde ne eluiyactzinco se Temaquixtijque huan tahuiquiui ijcón queme tiqitaj cuac panquisa in tonaltzin ica chicahuac imeyoyo.

⁷⁹ Huan ne Temaquixtijque techualcuilía in tanextzin den Totajtzin Dios para quinyoltahuilis neques ten yolmictinemij tech ne tayohuayanilot ten cualcui tajtacol.

Huan no quinmaquixtiquiui neques ten in miquilis quinyecahuiltijtoc ica moucayot.

Huan no hualas para techmetzyecantiyás tech ne ojti campa ongac yolsehuilis.

⁸⁰ Huan ijcón ne oquichpilconet Juan moijsiucaiscaltijtiaya huan moyolchicahuiltijtiaya. Huan in Juan yajqui yetoto campa taiucan san hasta in tonalme cuac ocsepa mocuepac huan yetoto intzalan in pueblojuani de Israel para pehuas nitanojnotzalis.

2

Nican tajtoa de queniu yolico in pili Jesús

(Mt. 1.18-25)

¹ Huan tech nojón tonalme mochihuac que in cachi hueyi chiuque de Roma ten quilíaj emperador Augusto César, yejua quintanahuatlij in ocsequin tequihuani ma quinpohuacan nochi in talticpacuani para ijcón huelis quintopaluisque. ² Huan ijcón quintayecancapouque in tagayot de Siria den itatlanal den Roma, cuac ne tonal yetoya in tequihua Cirenio quinyecantinemía Siriajcopacahuani. ³ Huan ijcón monequía que nochi in talticpacuani mocuepasque huan yasque tech ninpueblojuan campa yolque ninuejcautatuan para ompa no yesque tapoucayome.

⁴ Ica ya nojón in José quisac den pueblo Nazaret de itatlanal Galilea huan yajqui campa pueblo de Belén, huan de itatlanal Judeajcopaca campa yolicoj ne ihuejcautatuan de quilíaj rey David. Huan ijcón quichihuac José porín yejua pohuía ihuan ichancahuan de ne huejcau rey David. ⁵ Huan ijcón José yajqui Belén para ompa yesqui tapoucayot. Huan no quisehuicaya isihuatzin María ten ipa yetoc tajtol ya que ihuan monamictis. Huan ne María cocoxcayetoya ya ica pili. ⁶ Huan mochihuac cuac yetoyaj ya tech ne pueblo de Belén, ijcuacón ejcoc in tonal cuac in María monequía tayolitis.

⁷ Huan ijcón in María quiyolitij itayecancaoquichpil huan quitetziloy ica sequi pilcueyit huan quicuategac tech in pesebre campa ne tacuaj tapialme. Huan nijín ijcón quichiuque porín amo cana tacautoya tech mesón para ompa mosehuisque.

Nican tajtoa de queniu in ángeles de Dios quinnojnotzacoj in tapiani

⁸ Huan amo huejca de Belén ompa yetoyaj sequin tapiani ten tatacuulti-jtinemíaj ica ninichahuan huan quipanoayaj in yohual tech nojón ixtahuat.

⁹ Huan santajma monextijtihuetzico se ángel taquehual de Totecotzin huan icualtziyo de Totecotzin quinmeyotico huan quinyehualoco ne tapiani. Ica ya nojón in tapiani mohueyiyolmoutijque. ¹⁰ Pero in ángel quinilij ijcuín:

—Amo ximoyolmoutican porín nejua namechualcuilía se cualtzin tanejmachtilis ten quinyeyiypactis nochi in talticpacuani. ¹¹ Huan in tanejmachtilis yejua nijín que axcan tech nijín yohual yolico ya se pili. Huan yejua ne mochihuas namotemaquixtijcau huan yejua itocay Totecotzin

Cristo. Huan Yejuatzin yolic ya tech in pueblo de Belén campa pohuic ichancahuan de ne huejcau rey David. ¹²Huan nanquitasque que nochi nijín ten namechilijtoc hueyi melau porín cuac nanyasque nancalpanotihue ya, ijcuacón melau nanquitasque in conetzin tetziliutoc ica sequi pilcuyeyit huan huetztica tech se pesebre campa tacuaj tapialme.

¹³Huan santajma monextijtihuetzicoj tel miacque ne ocsequin ángeles de Dios den hualeuque ne eluiyactzinco. Huan nochi nojón ángeleme peuque quihueyimohuistilíaj Totajtzin Dios huan quiytoayaj ijcuín:

¹⁴Ticueyimohuistilíaj Totajtzin Dios ten yetica nepa eluiyatzinco.

Huan nican in talticpacuani quipixtinemisque neyolsehuilis ihuan Dios huan ihuan ninchanchahuan porín yejuan quiyolpactijtinemisque Dios.

¹⁵Huan cuac in ángeles mocuepque ya huan yajque ya eluiyactzinco, ijcuacón in tapiani peuque moiliayaj se huan ocsé ijcuín:

—Tiyohue Beléncopaca huan ompa tiquitasque toni mochihuac. Porín Totecotzin Dios techualtitanilij ya nijín ángeles para yejuan techmatilticoj de toni mochiutoc.

¹⁶Huan ijcón quichiuque in tapiani ijsiucayajque tech ne pueblo de Belén huan ajsicque campa yetoya in María huan José. Huan ompa quitacque in oquichpilconet Jesús huetztoc tech in pesebre campa tacuaj in tapialme.

¹⁷Huan cuac in tapiani quitacque ya in conetzin, ijcuacón yejuan quintapohuíaj María huan José den nochi tanejmachtillis ten in ángeles quiniliayaj de ne oquichpilconet Jesús. ¹⁸Huan nochi in tagayot ten quitecaquilíaj nijín tanejmachtillis, yejuan quihueyimoucaitayaj den quiytoayaj in tapiani.

¹⁹Huan ijcón in María quiyolelnamiquía nochi in tajtolme den tapiani huan voltanemiliaya ica nojón tajtolme. ²⁰Huan de ompa in tapiani quisteuque huan yajque campa yetoyaj. Huan yejuan quihueyimohuistilijtiyayaj huan quihueyipanchiutiayaj Totajtzin Dios ica por nochi ne ten quicacque huan quitacque. Huan no quitasojcamachiliayaj Dios porín nochi mochihuaco ijcón queme quiniluicaj ya.

Nican tajtoa de queniu quitenextilitoj in oquichpilconet Jesús tech ne hueyi tiopan de judíos

²¹Huan ipan chicueyica cuiyacque in oquichpilconet Jesús para quinescayotisque tech ninacayo, huan ompa quitocaytijque in conetzin Jesús. Huan quitocaytijque ijcón queme in ángel quinahuatijca María ne achtopaca ya que mopilcuís. ²²Huan ajsicque ya in tonalme cuac in María mochipahuac ya den tayolitij. Huan yejua quichihuato ijcón queme tenahuatilia in tanahuatil de Moisés. Huan ijcón yejuan yajque Jerusalén cuiyacque in oquichpil Jesús campa hueyi tiopan para quitenextilisque huan quitemactisque in oquichpil inahuactzinco Totecotzin Dios. ²³Huan nochi nijín quichiuque porín ijcón ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Totecotzin Dios ijcuín: “Nochi tayecancaoquichpilme ten yolisque, yejuan nonjonques ma quitemactican imaco Totecotzin”. ²⁴Huan no yajqui campa ne hueyi tiopan de judíos para ompa quimactilisque Dios sequin nemactil ijcón queme in tanahuatil den Totecotzin Dios quitenahuatilia in taka pobres ijcuín: “Ma quimactilican Dios ome tototzitzin, yesque tórtolas oso palomas”.

²⁵Huan tech nijín tonalme nemía se tagat ten monotzaya Simeón tech in pueblo de Jerusalén. Huan nojón tagat catca semi yolchipaucatagat huan ipa

quimohuistilijtinemía Dios. Huan yejua quiyecajsicachiyaj ipa ca tacuautamatis que hualas in Cristo Temaquixtijque para quinyolsehuiquiu ica ne nemaquixtilis ipueblojcahuan de Israel. Huan in Yecticatzin Espiritu yetoya iyolijtic in Simeón. ²⁶ Huan ne Yecticatzin Espiritu quimatiltij ne Simeón que yejua ayamo miquis como amo achto quitas Cristo Temaquixtijque, ten Totajtzin Dios cualtitanis. ²⁷ Huan in Simeón yajqui ne tiopanijtic porín in Yecticatzin Espiritu quiyecanaya. Huan in María huan José cuiyacque in oquichpil Jesús campa hueyi tiopan de Judíos para ompa quitamichihuasque nochi ten in tanahuatil de Moisés quitenahuatilia. ²⁸ Huan cuac in Simeón quitac ya in oquichpil Jesús, ijcuacón yejua monapaloltij huan pehuac quimohuistilia Dios huan quijtoaya ijcuín:

²⁹ Notecotzin, axcan huellis xinechahua ya ma nimiqui ica hueyi yolsehuilis porín axcan Tejuatzin ticontamichihua ya nochi ne ten tionmoyectencauca ya nohuan de monequía niquitas.

³⁰ Axcan melau nicyequitac ya ica noixtololohuan in Jesús Temaquixtijque ten Tejuatzin titechonaultitanilij para titechmaquixtis.

³¹ Huan Tejuatzin tiquijitac nijín Jesús Temaquixtijque para quinmaquixtis nochi in talticpacuani.

³² Huan nijín Jesús Temaquixtijque, Yejuatzin se tanextzin para quinyoltahuilis ica in Tajtoltzin de Dios neques ten amo poutinemij queme judíos.

Huan no Jesús Temaquixtijque techueyipanchihuas tejuan den timopueblojcahuan de Israel.

³³ Ijcuacón in José huan in María inan Jesús, yejuan nojonques quimoucaquía in tajtolme ten quijtoaya Simeón cuac yejua tajtoaya de nojón conetzin Jesús. ³⁴ Huan ijcón in Simeón motatautilij que ma Dios quintiochihua. Huan de ompa Simeón quilij María yejua inan de Jesús ijcuín:

—Xiquitacan que ica por nijín oquichpil Jesús, Dios quitilij que miacque pueblojuani de Israel ixpolihusque porín amo tacuautamatisque ihuan Yejuatzin. Huan no miacque pueblojuani de Israel maquisasque porín tacuautamatisque ihuan nijín Jesús. Huan nijín Jesús quinmactijtinemis in pueblojuani Israel pero miacque quimohuispolosque itamachtilis. ³⁵ Huan nijín Jesús tamactijtinemis para ijcón ixnesiquiu itamachilisuan de cada se tacaquini. Huan tejua María, nimitzilia que nochi nijín ipan huetziquiu Jesús, huan tejua queme yesquía se machete panosquía moyolijtic para ijcón mitztajyohuiltis.

³⁶ Huan no ompa tiopanijtic yetoya se sihuatzin ten monotzaya Ana, yejua tajtoaya ica tanahuatil ten Dios quimactiliaya. Huan nojón Ana yejua catca ishupiltzin den tetat Fanuel huan pohúa ihuan ichancahuan de ne huejcautetatme ten monotzaya Aser. Huan in Ana catca semi nanajtzin ya huan monamictijca ya cuac semi sihuapil oc huan yejua ihuan yetoya iyoquich sayó chicome xiutica. ³⁷ Huan axcan in Ana yejua se sihuacahal ya huan quipiaya nahuipoal huan nahui xihuit. Huan in Ana amo queman quisaya tech ne hueyi tiopan de judíos. Ta, quitequitilia Totajtzin Dios yohual itonal ica ne nesahualis huan ica inetatatautilis ihuan Dios. ³⁸ Huan cuac Simeón quinnojnotzac oc, ijcuacón in Ana motoquito inixpan. Huan yejua quitasojcamachilij ya Dios porín quinuaultitanilij ya nijín oquichpil Jesús queme Temaquixtijque. Huan de ompa Ana quinnojnotzato den oquichpil Jesús nochi in pueblojuani de Jerusalén neques ten quichixtoyaj ma mohualucas Cristo para quinmaquixtis.

Nican tajtoa de que mocuepque ichancahuan de Jesús tech ninpueblo de Nazaret

³⁹ Huan satepan cuac quitamichiuque ya nochi ten quitenahuatíla in tanahuatil de Moisés, ijcuacán José huan María mocuepque huan yajque Galileajcopaca huan ajsique tech ninpueblo de Nazaret. ⁴⁰ Huan ompa Nazaret in oquichpil Jesús moscaltiaya huan cachi oc mochicahuatíaya huan no cachi oc cuatamatiaya. Huan ijcón Totajtzin Dios quihueyitiochi-huaya mosta.

Nican tajtoa de que in oquichpil Jesús yajca tech hueyi tiopan de judíos de Jerusalén

⁴¹ Huan ipapajuan de Jesús ipa yayaj cada se xihuit tech ne pueblo de Jerusalén para iluititihue tech nojón tajyohuilis iluit. ⁴² Huan cuac in oquichpil Jesús quiapiaya ya majtactionome xihuit, yejua ihuan nochi ichancahuan yajque campa pueblo Jerusalén. Ompa yajque iluititoy para ijcón motenextilisque inahuaactzinco Totajtzin Dios, ijcón queme mohuicatinemíaj ne pueblojuani judíos. ⁴³ Huan cuac taluitamic ya, ijcuacán nochi ichancahuan de Jesús mocuepque huan yajque inchancopaca. Pero mochihuac que ne oquichpil Jesús mocahuato tech in pueblo Jerusalén. Huan in José huan inan Jesús amo momacacque cuenta que cox mocahuac oc in Jesús. ⁴⁴ Huan in José huan María quínyolnemiliayaj que xa in oquichpil Jesús quinualtoctiliaya intzalan in tagayot ten inuan hualayaj. Huan ijcón yejuan nejnengue se tonal ya huan yejuan amo quimatía que cox amo yetoya in oquichpil Jesús. Huan de ompa peuque quitemoayaj Jesús intzalan nochi inchancahuan huan naquen inuan moixmatque. ⁴⁵ Huan queme amo cajsique in oquichpil Jesús, ijcuacán José huan María ocsepa mocuepteuque para quitemosque nepa Jerusaléncopaca.

⁴⁶ Huan ipan eyi tonal de quitemojtinemíaj ya in Jesús, ijcuacán cajsique in oquichpil tocotzyetoc ne campa hueyi tiopanijtic intzalan ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan in oquichpil Jesús quinquaquiliaya nintajtol de ne tanextiliani huan no quintatajoltíaya de toni quijtosnequi nintamachtilis. ⁴⁷ Huan nochi in tanextiliani ten quicaquiliayaj in Jesús, yejuan nojónques quimoucacaquíaj de queniu in oquichpil Jesús niman quinajsicamatiliaya ne tanextiliani. Huan no quimoucaítayaj de queniu Jesús quinnanquiliayaj cuac quitajtoltiayaj tensá matájtanti. ⁴⁸ Huan cuac itatuan de ne oquichpil Jesús quitacque ya de toni quichiutoya, ijcuacán yejuan quihueyimoucaítayaj. Ijcuacán inan de Jesús quilij ijcuín:

—Noconetzin, ¿queyé ijcón titechchihuac de amo titechilij can timocahuas? Porín motat huan nejua semi timoyolcuejmolojtinemij de timitzemojtihuitze.

⁴⁹ Ijcuacán in oquichpil Jesús quinnanquilij ijcuín:

—¿Queyé ay nannechtemojtinemij? ¿Xe amo nanquelnamiqij que nejua nicpía de nimotequitilis tech in tanextililis de Notajtzin Dios?

⁵⁰ Pero itatuan de Jesús amo cajsicamatque queyé ijcón quinnanquilij.

⁵¹ Huan ijcón in oquichpil Jesús mocuepac ocsepa huan yajqui Nazaret inuan itatuan. Huan ijcón in oquichpil Jesús quisentocaya quintacamatiaya itatuan. Huan ijcón inan den oquichpil quíyolelnamiquía nochi nijin tajtolme huan no yoltanemiliaya de toni quijtosnequía. ⁵² Huan in oquichpil moscaltíaya ca míac chichualis huan no cachi oc moyolmajxitiyá. Huan Totajtzin Dios moyolpactíaya ica por Jesús huan nochi in tagayot quicualtagaitayaj.

3

Nican tajtoa de queniu in Juan Taahuijque quipehualtij ne nitanojnotzalis ne campa taiuan

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Huan tech nojón xihuit cuac quichihuac ya caxtol xihuit de tayecantinemi in cachi hueyi chiucque de Roma den quíllaj emperador Tiberio César, ijcuacán in tequihua ten tayecantinemia campa Judeajcopaca, yejua in Poncio Pilato. Huan in Herodes tayecantinemic ne Galileajcopaca. Huan Felipe, yejua icniu de Herodes, tayecantinemia campa Iturea huan Traconite. Huan in Lisaniás tayecantinemia ne Abiliniájcopaca. ² Huan tech nojón xihuit in Anás huan Caifás, yejua nojonques catcaj in cachi huejueyi tiopixcame tech in hueyi tiopan de Jerusalén. Huan Juan, yejua catca teconeu de Zacarías, huan yejua yetoya oc campa ne tayiucan. Huan tech nojón tonalme Totajtzin Dios quimactilij in Juan Taahuijque se tanahuatil tenica tanojnotztinemis. ³ Huan ijcón in Juan panotiaya nochi in puebløjme ten atencopaca calyetoya den hueyiat Jordán huan quinmactiaya in pueblojuani ijcuín:

—Monequi ximoyolnemilican de namotajtacoluan para ijcón Totajtzin Dios namechtapojpoluis de namotajtacoluan. Huan no monequi ma namechahuijcan.

⁴ Isaías yejua itanahuatijcau de Dios ten quijcuilojca de nijín Juan Taahuijque cuac quijtojca nijín tajtolme ijcuín:

Mocaquiti se tagat ten tanajnahuatía campa tayiucan huan quijtoj ijcuín: “Xitayectalijtiyacan ninemilipan de Totecotzín huan xicmejmelautiyacan niojuan campa hualpanotihualas.

⁵ Huan xicautiyacan namotajtacoluan para ijcón nanyesque nanyolmelauque ijcón queme yesquía se melaucaojti.

Huan campa tajtahuitomil, ma ixtemiqui.

Huan no campa nochi tepeyo huan tal lomøjme, ma no tamelaucatalcan.

Huan campa ojquelpachme, ma momejmelahuacan.

Huan campa ojme de talcuejcuencan, ma momejmelahuacan, para ijcón huelis hualpanotihualas Totecotzín.

⁶ Huan como ijcón nanquichihuaj, ijcuacán nochi in talticpacuani quitasque in Temaquixtijque ten Totajtzin Dios cualtitanic”.

⁷ Huan in Juan Taahuijque quinahuía huel mías tagayot neques ten yajque concaquiliayaj itanojnotzalis. Huan in Juan quiniliaya ijcuín:

—Namejuan nantacajcayahuani san queme in cohuame. ¿Aconi namejuan namechnejmachtij que huelis nanmocholotisque de ne hueyi tatzacuiltis in motoquijtoc ya? ⁸ Huan namechilía que xicyecchিপaucanemican para ijcón ma mota senteixteno que melau nanmoyolnemilijque de namotajtacoluan. Huan amo xicyolnemilijtiyacan que Dios amo namechtatzacuiltis como nanquijtoaj nijín tajtolme: “Tejuan titeixuihuan de ne huejcau tetat Abraham”. Porín xicmatican que amo teyica namechpalehuis ica nojón tajtolme. Porín namechyequílía que ica nijín teme no cuali huelis in Totajtzin Dios quinchijchihuas teixuihuan de Abraham ten tacuautamatinemij ihuan Dios. ⁹ Huan como amo nanmoyolnemilíaj de namotajtacoluan, ijcuacán namejuan nanyesque queme cuoume, ten amo teyi taquij ten quimayohuisque ica hacha hasta ca nochi ninnaluayohuan. Huan nochi cuoume ten amo quitemaca taquilot ten cuali, in tequitini quinnaluayojtequisque huan quitamasque tech in tit ma chichinahui.

¹⁰ Ijcuacán in tacaquini quitajtoltiayaj Juan ijcuín:

—Pos, ¿toni monequi ma ticchihuacan para timomaquixtisque?

11 Ijcuacón in Juan quinanquilij ijcuín:

—Ne ten quipía ome camisa, ma quitayocoli se camisa ne ten amo semi teyi quipía. Huan ne naquen quipía ten cuasque, yejuan ne monequi ma quitayocolican tacualis ne ten amo teyi quipía.

12 Huan no mochihuac que motoquijque campa yetoya Juan sequin tatopaluiani para ma in Juan quinahuí. Pero nojón tatopaluiani quitajtolti-ayaj Juan ijcuín:

—Tejuatzin tamachtijque, ¿toni monequi ticchihuasque no tejuan ten titatopaluiani?

13 Ijcuacón in Juan quinnanquilij ijcuín:

—Monequi que namejuan amo semi xiquinueyitopaluican in tagayot cachi oc huan que ne ten quitenahuatilíaj in tequihuani.

14 Huan no motoquijque campa Juan yetoya sequin soldados huan quitaj-
toltijque Juan ijcuín:

—Huan tejuan tisoldados, ¿toni monequi ticchiutinemisque para timo-
maquixtisque?

Ijcuacón in Juan quinnanquilij ijcuín:

—Amo teyi ica xiquinxixicocan huan xiquincuilican tensá ne acsame. Huan amo no xiquinteluilican acsame ica tacajcayahualis para ijcón quin-
quixtilisque tomin. Ta, namechilía ximoyolpactican ica ne taxtahuil ten
namehmactilíaj.

15 Huan queme in pueblojuani ipa quichixtihuitze que hualas in Cristo
Temaquixtijque, ica ya nojón yejuan moyoliliayaj se huan ocsé que ne
Juan Taahuijque xa yejua ya in Cristo Temaquixtijque. 16 Pero in Juan
quinajsicamatilij nochi in tagayot ijcuín:

—Huan nejua de yec melau namechahuij ica at san. Pero hualajtoc
se naquen cachi quipía huelilis huan nejua niamoteyi nichiuque. Huan
amo nechnamiquí nictojtomilis ne imetzuijconca de nitegacuan. Huan ne
Yejuatzin namechquemilos huan namechyolpepexocaltis ica in Yecticatzin
Espíritu huan no namechyolchipahuas de namotajtacoluan ijcón queme
in tit quichipahua tensá. 17 Huan ne Temaquixtijque quichihuati ijcón
queme tejuan ticchihuaj cuac ticchipahuaj in trigojtet ica ne tapipitzaloni.
Huan ticololoaj in trigojtet huan tiquehuaj campa trigojcal huan in tajsol
ticchichinoaj. Huan tejuan como titacuatamatij ihuan ne Temaquixtijque,
ijcuacón Yejuatzin techsepantalia ihuantzin seco san. Huan neques ten amo
tacuatamatij ihuatzin, yejuan nojonques quintamotasque campa tatzau-
cutilis de tit de amo queman sehuis.

18 Huan ica nijín tanojnotzalis in Juan quinyolmajxitiaya in tagayot huan
no quinmatiltiaya den cuali Tajtoltzin de Dios. 19 Huan in Juan Taahuijque
quimejmelahuilijca ya de toni quichiutoya in tequihua Herodes porín yejua
quipoutoya queme isihaua icuñada Herodías ne ten isihaua Felipe. Ica ya
nojón Juan quimejmelahuilijca Herodes, porín Felipe huan Herodes icnime
san. Huan no Juan cachi oc quimachililtij Herodes que semi hueyi tajtacol
porín itajtacoluan ten quichiutihuala. 20 Pero ne tequihua Herodes amo
quicaquiliaya de toni quiliaya in Juan. Ta, ne Herodes cachi oc motajtacol-
macaya huan quichihuaya que ma quicárceltalican in Juan.

*Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque moteahuiltij imaco Juan
Taahuijque
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

²¹ Huan mochihuac que cuac nochi in pueblojuani moteahuiltijtoyaj ya imaco in Juan, ijcuacón no in Jesús Temaquixtijque yajqui moteahuiltito imaco Juan. Huan cuac Jesús Temaquixtijque motatatautiliaya ihuan Dios, ijcuacón niman tatapohuic tech ne eluiyactzinco. ²² Huan ijcón in Yecticatzin Espíritu hual temoaya den eluiyactzinco ijcón queme yesquía se tototzin paloma huan calayic itech Jesús. Huan no mocaquic se tajtolis den eluiyactzinco ten Yejuatzin quijtoaya ijcuín:

—Tejua tinotasojconetzin, ica por Tejuatzin semi nimoyolpaquiltía axcan.

Nican tajtoa de queni in Lucas techtapohuía de ne achtopa huejcaute-tatme de Jesucristo Temaquixtijque

(Mt. 1.1-17)

²³ Huan in Jesús Temaquixtijque quiapiaya queme sempoal huan májtacti xihuit cuac quitzinpehualtij nitequiu. Huan in pueblojuani de Nazaret quinyolnemiliayaj que Jesús catca iconeu in José. Huan ijcón in José catca iconeu de Elí. ²⁴ Huan Elí catca iconeu de Matat. Huan in Matat catca iconeu de Leví. Huan in Leví catca iconeu de Melqui. Huan in Melqui catca iconeu de Jana. Huan in Jana catca iconeu de José. ²⁵ Huan in José catca iconeu de Matatías. Huan in Matatías catca iconeu de Amós. Huan Amós catca iconeu de Nahum. Huan in Nahum catca iconeu de Esli. Huan in Esli catca iconeu de Nagai. ²⁶ Huan in Nagai catca iconeu de Maat. Huan in Maat catca iconeu de Matatías. Huan in Matatías catca iconeu de Semei. Huan in Semei catca iconeu de José. Huan in José catca iconeu de Judá. ²⁷ Huan in Judá catca iconeu de Joana. Huan in Joana catca iconeu de Resa. Huan in Resa catca iconeu de Zorobabel. Huan in Zorobabel catca iconeu Salatiel. Huan in Salatiel catca iconeu de Neri. Huan in Neri catca iconeu de Melqui. ²⁸ Huan in Melqui catca iconeu de Adi. Huan in Adi catca ijcón de Cosam. Huan in Cosam catca iconeu de Elmodam. Huan in Elmodam catca iconeu de Er. ²⁹ Huan in Er catca iconeu de Josué. Huan in Josué catca iconeu de Eliezar. Huan in Eliezar catca iconeu de Jorim. Huan in Jorim catca iconeu de Matat. ³⁰ Huan in Matat catca iconeu de Leví. Huan in Leví catca iconeu de Simeón. Huan in Simeón catca iconeu de Judá. Huan in Judá catca iconeu José. Huan in José catca iconeu de Jonán. Huan in Jonán catca iconeu de Eliaquim. ³¹ Huan in Eliaquim catca iconeu de Melea. Huan in Melea catca iconeu de Mainán. Huan in Mainán catca iconeu de Matata. Huan in Matata catca iconeu Natán. ³² Huan in Natán catca iconeu de David. Huan in David catca iconeu de Isaí. Huan in Isaí catca iconeu de Obed. Huan in Obed catca iconeu de Booz. Huan in Booz catca iconeu de Salmón. Huan in Salmón catca iconeu de Naasón. ³³ Huan in Naasón catca iconeu de Aminadab. Huan in Aminadab catca iconeu de Aram. Huan in Aram catca iconeu de Esrom. Huan in Esrom catca iconeu de Fares. Huan in Fares catca iconeu de Judá. ³⁴ Huan in Judá catca iconeu de Jacob. Huan in Jacob catca iconeu de Isaac. Huan in Isaac catca iconeu de Abraham. Huan in Abraham catca iconeu in de Taré. Huan in Taré catca iconeu de Nacor. ³⁵ Huan in Nacor catca iconeu de Serug. Huan in Serug catca iconeu de Ragau. Huan in Ragau catca iconeu de Peleg. Huan in Peleg catca iconeu de Heber. Huan in Heber catca iconeu de Sala. ³⁶ Huan in Sala catca iconeu de Cainán. Huan in Cainán catca iconeu de Arfaxad. Huan in Arfaxad catca iconeu de Sem. Huan in Sem catca iconeu de Noé. Huan in Noé catca iconeu de Lamec. ³⁷ Huan in Lamec catca iconeu de Matusalén. Huan in Matusalén catca iconeu de Enoc. Huan in Enoc catca iconeu de Jared. Huan in Jared catca iconeu de Mahalaleel. Huan in Mahalaleel catca iconeu de Cainán. ³⁸ Huan in Cainán catca iconeu de Enós.

Huan in Enós catca iconeu de Set. Huan in Set catca iconeu de Adán. Huan in Adán catca iconeu de Dios.

4

Nican tajtoa de queniu in amocuali Satanás quitanemililtij Jesús Temaquixtijeque ma motajtacolmacani
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ Huan Totajtzin Dios quiyolpexocaltijtinemic Jesús Temaquixtijeque ica in Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón in Jesús quisteu huan quicautehuac ne ateno den monotza Jordán huan yajqui ocsecan. Huan ijcón in Yecticatzin Espíritu quiyecanac Jesús hasta ajsic ne campá tayiucan. ² Huan ompa yetoto omepoal tonal huan omepoal yohual. Huan ompa in amocuali Satanás quiejecoltij itacuautamatis de Jesús para ma motajtacolmacani. Huan tech nojón omepoal tonal amo teyi quicuaya Jesús. Huan cuac panoc ya nojón omepoal tonal, ijcuacón mayanac Jesús. ³ Ijcuacón in amocuali Satanás quilij Jesús ijcuín:

—Como melau Tejuatzin tion Teconetzin de Dios, ijcuacón xicnahuati nijín tet que ma mocuepa se pantzin huan xicua.

⁴ Ijcuacón Jesús quinanquilij ijcuín:

—Quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “In taca ma nemican amo sayó ica in tacualis san. Ta, no ma yolpexocaltinemican ica nochi in Tajtoltzin ten Dios techmactilijtinemi”.

⁵ Huan de ompa in amocuali Satanás cuiyac Jesús tech se hueyi tepeyo den tepepan. Huan ompa in amocuali quinextilijtihuetzic Jesús nochi in pueblojme campá tayecanaj in hueyi chihuanime de nican talticpac. ⁶ Huan in amocuali Satanás quilij Jesús ijcuín:

—Nejua huelis nimitzmactilis nochi in chichahualisme de nojón pueblojme ihuan ninueyipanchiucayot huan ninricojyot ten yejuan quipixtünemij. Porín nochi nojón chichahualis nomaco yetoc. Huan huelis nicmacas ne chichahualis aquen yesqui nicnequis nicmactilis. ⁷ Huan tacán timotancuaquetzas huan timotentocas noixpan huan no tacán tinechmohuistilis, ijcuacón nochi nijín ten tiquitztoc nimitzmactilis Tejuatzin.

⁸ Ijcuacón in Jesús quinanquilij ijcuín:

—Niman xiyó ya, tejua tiamocuali Satanás. Porín quijtoa tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Ma xicmohuistiliti Totecotzin Dios, huan sayó Yejuatzin xicmohuiscatequitilijtinemi”.

⁹ Ijcuacón in amocuali Satanás ocsepa cuiyac Jesús tech ne pueblo de Jerusalén. Huan ompa quitejcoltij ipan ne tepamit ten cachi huejcapan ten pohui de ne hueyi tiopan de judíos. Huan Satanás quilij Jesús ijcuín:

—Como melau Tejuatzin tion Teconetzin de Dios, ximosencahua xihuetziti de nican hasta talixco.

¹⁰ Huan no Satanás quilij Jesús ijcuín:

—Ijcón nimitzilía porín quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Dios quinaltitanis in ángeles taquehualme de Dios ma mitzyecpalehuican. ¹¹ Huan ne ángeles ma mitzmatzacuilican ica ninmahuan para ma amo ximometzcojco ica in teme”.

¹² Huan Jesús quinanquilij Satanás ocsepa ijcuín:

—Pero no quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Amo xictelpantolis in tapalehuilís ten Totecotzin Dios moyectencahuac de techmactilis”.

¹³ Huan cuac in Satanás quitamitanemililtij Jesús ica míac tataman tajtacol, ijcuacón mosecoca huac de Jesús por se rato.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitzinpehualtij nitequiu (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Huan ijcón in Jesús Temaquixtijque quicautehuac ne campa taiucan huan yajqui ajsito campa Galileajcopaca. Huan Totajtzn Dios quiyolpepexocaltijtiyá Jesús ica in Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón motetapohuiayaj den chicahualis de Jesús Temaquixtijque campa nochi pueblojme den itatilanaluan de Galilea. ¹⁵ Huan ijcón Jesús Temaquixtijque quinmachtijtinemic ica in Tajtoltzn de Dios tech nochi nintiopanuan den judíos. Huan ijcón nochi in pueblojuani de nojón pueblojme quihueyimohuiscapohuayaj Yejuatzin.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque tamachtijtinemic tech ipueblo de Nazaret.

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Ijcuacón in Jesús Temaquixtijque yajqui ajsito campa ipueblojcopaca Nazaret itech ne pueblo campa ixpetanic. Huan mochihuac que tech ne tonal de nesehuilis in Jesús Temaquixtijque calaquic tech in tiopan de judíos, ijcón queme Jesús mohuicaya. Ica ya nojón Yejuatzin moquetzac huan pehuac quinleerohuilía in tacaquini in Tajtoltzn de Dios. ¹⁷ Huan quimactilijcay ya Jesús ne Tajcuilolamatzn de ne huejcau tanahuatijque Isaías. Huan ijcón Jesús quitapoj ne libro huan ompa quixajsic campa ijcuiliutoc ijcuín:

¹⁸ In Totecotzn Dios nechyolpepexocaltijtinemi ica in Yecticatzin Espíritu. Porín Yejuatzin nechonijitac ya para niquinnojnnotztinemic ica in yancuic Tajtoltzn de Dios para nojónques tagayot ten quiyolmachiliaj que yejua pobres huan amo teyi chihuanime.

Huan Totajtzn Dios nechualtitanic nican talticpac para niquinyolsehuis neques ten yoltaxocolilme ica tajtacol.

Huan no Totajtzn Dios nechualtitanic para niquintapohuis neques ten poutocque queme yesquía presos tech nintajtacolojpan.

Huan no Totajtzn Dios nechualtitanic para niquintachialtis neques ten ixpojpoyme porín nintajtacoluan quinixpojpoycuiltitoc.

Huan no Totajtzn Dios nechualtitanic para niquintacajchualtis neques ten tzijtzicaucocque ica in cadenas de tajtacol.

¹⁹ Huan no Totajtzn Dios nechualtitanic para niquintapohuis in talticpacuani que ejcoc ya in xihuit cuac Totajtzn Dios ipaquilis de quinmaquixtis in talticpacuani.

²⁰ Ijcuacón in Jesús Temaquixtijque quitetecuiñoj ne Tajcuilolamatzn huan quimactilij ne tiopan tapalehuijque, huan de ompa mosehuij Jesús. Huan nochi in tiopan tacaquini quisentocayaj quisenitztoyaj Jesús. ²¹ Ica ya nojón Jesús pehuac quinnnojnotzac ijcuín:

—Huan axcan hueyi melau que nijín tanahuatil de Dios motamichihuac ya namoixpan, que nejua nican niyetoc nejuatzin ne tanahuatijque de Dios ten namejuan nanquichixtoyaj que ma hualani.

²² Huan nochi nojón tacaquini quimohuiscapohuayaj Jesús huan no quimoucacaquía de ne itajtoluan ten calcuía neteicnelilis de Dios. Huan nojón tacaquini motatajtoltiayaj ijcuín:

—¿Xe amo yejua nijín iconeu ne José?

²³ Huan ijcón Jesús quilij ijcuín:

—Achá acsá yetos ten quinequis nechilis ica nijín tapohuil ten quij-toa ijcuín: “Tejua titepajtijque monequi ximopajti tejua san”. Huan no nechilisqueia ijcuín: “Tictecaquilijque que ticchihuac miac mohuiscatequime de Dios nepa campa pueblo Capernaum. Huan axcan ticnequij xicchihua nican tech mopueblojcopaca”.

²⁴ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Yec melau namechilía que amo aquen quimohuiscapohuaj se tanahuatijque de Dios tech ipueblojcojpacaca campa ixpetanic. ²⁵ Huan namechyequilía tech nojón tonalme cuac nemico in tanahuatijque Elías, ijcuacón oncayaj miacque sihuacahualme campa pueblojuani de Israel. Huan tech nojón tonalme amo quiohuía eyi xiutica huan chicuasen metzti. Ica ya nojón oncaya hueyi máyanti tech nojón pueblojme. ²⁶ Pero Totajtzin Dios amo cualtitanic Elías para quinpalehús nión senme de nojón sihuacahualme ten calyetoyaj campa pueblojme de Israel. Pero, quema, Totajtzin Dios cualtitanic Elías para quipalehús se sihuacahual ten calyetoya campa Sarepta ten pohuía tech in pueblo de Sidón, masqui ne sihuat amo catca pueblojcat de Israel. ²⁷ Huan tech nojón tonalme cuac nemico in tanahuatijque Eliseo, ijcuacón oncayaj miac cocoyani campa pueblojme de Israel ten cocotocatoyaj innacayo. Huan ne Eliseo amo aquen quinpajtij tech nojón ipueblojcahuan den cocoyani. Ta, sayó quipajtij in cocoxque ten monotzaya Naamán. Huan yejua pohuía de Siriajcopaca huan amo catca pueblojcat de Israel.

²⁸ Huan cuac quicacque nochí nijín tanojnotzalis, ijcuacón nochi in tacaquini ten yetoya tiopanijtíc mohueyiyolcualantijque. ²⁹ Huan ijcón yejuan moyolchicauque huan mosenpanixejecoltijque, huan de ompa quiquixtijque Jesús tech nojón pueblo de Nazaret. Huan ijcón cuiyacque Jesús hasta ne tepeyecapan ya porín in pueblo de Nazaret quichichiucaj ipan ne tepetzintan. Huan ompa quinequíaj quipantamotatihue Jesús. ³⁰ Pero in Jesús Temaquixtijque panotiquisac intzalan den ne tagayot huan mochololtij.

Nican tajtoa de queni Jesús Temaquixtijque quipajtij se tagat ten quipía ya se amocuali ejecat
(Mr. 1.21-28)

³¹ Huan ijcón in Jesús yajqui huan ajsito campa pueblo de Capernaum ten itatilanal Galilea. Huan ompa pehuato quinmachiya ica in Tajtoltzin de Dios ne pueblojuani tech in tonalme de nesehuilis. ³² Huan ijcón ne pueblojuani de Capernaum quihueyimoucacaquíaj de Yejuatzin nitamachtilis porín Jesús quinmachiya ica hueyi chicaucahuelilis.

³³ Huan tech nojón tiopan de judíos ompa yetoya se tagat ten quipiaya iyolijtic se amocuali ejecat ten pitzotic. Huan ne amocuali ejecat sepan san quiontazjtzilij Jesús ijcuín:

³⁴ —Xitechtapatahuili huan amo xitechcuejmoloqui. ¿Toni ticpía tohuan, Jesús de Nazaret? ¿Xe tejua tihuala para titechpolos? Nejua cuali nimitzixmati aconí tejua, tionyeticatzin de Dios.

³⁵ Ijcuacón Jesús quitacahualtij ne amocuali ejecat huan quilij ijcuín:

—Ximotentamatili huan xiquisa tech yejua.

Ijcuacón ne amocuali ejecat quitalpantamotac ne tagat inixpan ne tiopan-tacaquini. Huan de ompa ne amocuali ejecat quistehuac de ne tagat, pero amo teyi ica quicojcocojteu. ³⁶ Ijcuacón nochi ne tiopantacaquini mohueyiyolmoutijque huan monojnotzayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Toni chichahualis cualcui itajtoluan de Jesús para huelis quicalanquixtilis ne amocuali ejecat? Porín tiquitaj que nijín Jesús quipía huelilis para quinnahuatis in amocuali ejecame ma calan quisacan. Huan yejuan quitacamati huan calan quisaj.

³⁷ Huan ijcón cachi oc motejtapohuiayaj den ihuelilis de Jesús Temaquixtijque tech nochi nojón pueblojme ten quiyehualojtoya Capernaum.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij imonan in Simón Pedro

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Ijcuacón in Jesús Temaquixtijque quisac de nojón tiopanijtíc huan yajqui calaquito ichan in Simón. Huan ompa Jesús quitac que imonan Simón que huetztoya ica hueyi totonic. Ica ya nojón ichancahuan de Simón quitatautijque Jesús que ma quipajti. ³⁹ Huan ijcón in Jesús motoquij campa in cocoxque huan quipanixitac. Huan de ompa Jesús quitacahualtij huan quixtopehuac nojón totonic. Ijcuacón nimantzin ne totonic quitacahuilij ne cocoxque. Huan niman cuac quitacahuilij ya in totonic, ijcuacón nimantzin meutiquisac ne imonan de Pedro huan pehuac quintamacac icalpanocahuan.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij míac cocoyani cuac pancalauic in tonaltzin

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Huan nochi in pueblojuani de ne Capernaum quinpixtoyaj cocoyani tech ninchan de míac tataman cocolisme. Huan cuac pancalatoya ya in tonaltzin, ijcuacón quinalcuicque campa Jesús yetoya nojón cocoyani. Huan ijcón Yejuatzin momasohuaya inpan nojón cocoyani huan ijcón nochi yejuan quinpajtiaya. ⁴¹ Huan ijcón no quisayaj miacque amocuali ejecame tech ninyoljtíc de ne cocoyani. Huan nojón amocuali ejecame chicaucatzajtzíaj huan quiliayaj Jesús ijcuín:

—Tejuatzin, tion Teconetzin de Dios ten Motajtzin.

Pero in Jesús Temaquixtijque quintacahualtij nojón amocuali ejecame ma amo tajtojcan oc porín yejuan cuali quimatque que Jesús Yejuatzin ya in Cristo Temaquixtijque.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinnojtztinemic in tagayot Galileajcopaca

(Mr. 1.35-39)

⁴² Huan imostica cuac tanesic ya, ijcuacón in Jesús Temaquixtijque quisac tech nojón pueblo huan yajqui campa se lugar tayiucan. Pero in pueblojuani quitemojtjinemíaj Jesús hasta yejuan cajsique campa Yejuatzin yetoya. Porín yejuan quinequíaj quilochtisque oc que ma mocahuani inuan oc. ⁴³ Pero in Jesús quinilij ijcuín:

—Semi monequi ma niquintetapohuiti ocsequin pueblojuani huan niqunnextilitiu de queniu quimonequiltía Dios ma momasouto ica ihueyichahualis tech se iyolijtic. Porín nijín tequit yejica ya Dios nechualtitanic ma nicchihua.

⁴⁴ Huan ijcón quichiutinemic Jesús tanojnotztinemía ica in Tajtoltzin de Dios tech in tiopan de judíos ten poutocque Galileajcopaca.

5

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quichihuac se mohuiscatequit inixpan in tamaajsini
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Huan mochihuac que se tonal in Jesús Temaquixtijque nentinemía ne atentenojcopaca de Genesaret. Huan huel miác tagayot cajsitoy Jesús hasta quipejpechiayaj porín yejuan quinequíaj quicaquisque in tanojnotzalis den Tajtoltzin de Dios. ² Huan mochihuac que Jesús quinitac ome barcos de apanolonime ne atenteno ten amo aquen yetoyaj tech nojón barcos. Porín ne tamaajsini temocaj ya de ne barcos quinixpacayaj ne ninatarrayas. ³ Ica ya nojón in Jesús calaquito tech senme de nojón ome barcos, ne barco pohuía ihuan in Simón. Huan ijcón Jesús quitatautij Simón ma quitzinquixti ibarco campa apanían. Huan de ompa niman Jesús motalij tech in barco huan pehuac quinmactía in tagayot ica in Tajtoltzin de Dios desde ne apanían. ⁴ Huan cuac in Jesús quintaminojnotzac ya in ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacán Jesús quilij Simón ijcuín:

—Xicuican nijín mobarco nepa campa cachi ahuejcatan. Huan ompa xiquintamotacan namoatarrayas para ijcón nanquinqitzquisque in pescados.

⁵ Ijcuacán in Simón quinanquilij ijcuín:

—Pero tamachtijque, tejuan titequititocque nochi yohual ya, huan ayamo timinajxilíaj pescados. Pero tejua motanahuatil, cuali huelis tictamotasque toatarrayas.

⁶ Huan cuac quitamatque ya niatarraya, ijcuacán quinqitzquijque tel miacque pescados hasta in atarraya pehuac ixcocotoca. ⁷ Ijcuacán in tequitini tech nojón barco de Simón, yejuan peuque quinixnotzaj nintequiticaicnihuan tech in ocsé barco para ma huiqui quinpalehuiquij. Huan ijcón ne nintequiticaicnihuan hualajque quinpalehuicoj. Huan quinololojque in pescados huan quincalaquijque tech in ome barcos hasta nesi que quinequíaj pancalaquisque in barcos. ⁸ Huan cuac in Simón quitac ya nochi nijín ten mochihua, ijcuacán motancuaquetzac iixpan Jesús huan quilij ijcuín:

—Notecotzin, ximosecocahua de nejua, porín nejua nitajtacole.

⁹ Huan Simón quichihuac ijcón porín mohueyiyolmoutij ca nojón ten quitac. Huan no moyolmoutijque nochi in tequitini ten ihuan Simón tequititinemíaj sayó porín quinqitzquijque huel miác pescados. ¹⁰ Huan no moyolmoutijque Jacobo huan Juan, yejuan teconejuan de Zebedeo huan yejuan catcaj ipa tequiticaicnime de Simón. Pero in Jesús quinojnotzac ijcuín:

—Tejua Simón, amo ximoyolmoutij porín nican para taixpan nimitznexiliti de queniu tiquintemojtinemis tagayot para ma nechtacamatan, ijcón queme ay tiquintemojtinemi pescados.

¹¹ Huan cuac quiniyay ca ninbarcos ne atenteno, ijcuacán in Jacobo huan Juan huan Simón quicauteuque ninbarcos huan yajque quitoclijque Jesús para momachtisque itanextillilis de Jejuatzin.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se cocoxque ten cocotocatoya ninacayo
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Huan mochihuac se tonal que yetoya Jesús Temaquixtijque tech se pueblo ten itatilanal de Galilea. Huan ejcoc tech ne pueblo se cocoxque ten cocotocatoya ninacayo. Huan cuac in cocoxque quitac Jesús, ijcuacán yejua motojij huan motancuaquetzac huan moixacatentocato hasta talixco huan quitatautij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, como ticonmonequiltía, cuali tionhuelis tinechonchipahuas de nijín pitzotic nococolis.

¹³ Ijcuacán in Jesús momatilanac huan quimatocac in cocoxque huan quilij ijcuín:

—Nicnequi ma tejua xionchipahuac ya de mococolis.

Huan cuac Jesús ijcón quilij, ijcuacán nimantzin quisac ne cocolis den inacayo cocotocatoya huan mocahuac chipactzin ne tagat. ¹⁴ Huan ijcón Jesús quichicaucanahuatij ijcuín:

—Xiquita, amo aquen teyi xictapohui. Ta, sayó xiyó ximotenextiliti ihuan ne tiopixcame judíos de que tichipahuac ya. Huan de ompa xiquinmactiliti Dios ne tetayocolil ijcón queme Moisés tanahuatiaya para ne cocoyani ten tapajtirme ya de ne cocotoca ninacayo. Huan ijcón ixnesis innahuac mopueblojcahuan de que tichipahuac ya de mococolis.

¹⁵ Huan ijcón cachi oc motetapohuiayaj nohuiyampa den ichicaucahuelilis de Jesús. Huan mosentiliayaj huel miac tagayot para quicaquilisque tenica quinnojnótzaya. Huan no motoquíaj huel miac tagayot campa Jesús yetoya para ma Yejuatzin quinpajtij de nincocolisuan. ¹⁶ Pero icsá in Jesús Temaquixtijque mosecocaahuac den tagayot huan yaya campa taiucan para ompa motatatautilis ihuan Dios.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se cocoxque de ninacayo sepoutoc ya

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷ Huan mochihuac se tonal que Jesús tamachtiaya ica in Tajtoltzin de Dios. Huan campa nojón tamachtijtoya ompa tocotzyetoya sequin tamatinime fariseos huan ya sequin tanextiliani ica in tanahuatil de Moisés. Huan nojón tamatinime huan tanextiliani hualajque de miac pueblojtztzin de itatilanal de Galilea huan no de Judea huan de Jerusalén de itatilanalan. Huan in chicaucahuelilis de Totecotzin Dios monextiaya itech Jesús Temaquixtijque cuac Yejuatzin quinpajtiaya in cocoyani. ¹⁸ Huan mochihuac que sequin taca cualcuiliaya Jesús se cocoxque ten nochi ninacayo tamí sensepoutoc ya huan amo huelía nejnemía. Huan cualcuiaayaj ne cocoxque tech se petatzin. Huan ne taca quinequíaj quicalaquitihue in cocoxque ne calijtic para ompa quitajitihue in cocoxque iixpan Jesús. ¹⁹ Pero yejuan amo huelíaj quicalaquisque in cocoxque para ejcosque campa yetoya Jesús, porín nocta miac tagayot mosentilijcay ya. Ica ya nojón yejuan tejcocque calcuaco huan quicuatapouque in cali. Huan ompa quipantemoltijque in cocoxque ihuan nípet huan quitajijque intzalan in tagayot ne campa iixpampa Jesús. ²⁰ Huan cuac Jesús quitac nintacuautamtilis de nojón nahui taca, ijcuacán Yejuatzin quilij in cocoxque ijcuín:

—Tejua tagatzin, motajtacoluan nimitzintapojpoluilía ya.

²¹ Huan ne fariseos huan in tanextiliani de tanahuatil de Moisés, cuac yejuan quicacquilijque Jesús nijín tajtolme, ijcuacán yejuan peuque yoltanemilíaj huan motatajtoltiyaj ijcuín: “¿Aconi nijín tagat ten quimohuiscapoloa Totajtzin Dios ica nijín tajtolme? ¿Aconi huelis tetapojpoluis tajtacol? Ta, sayó Dios hueli tetapojpoluíá”.

²² Huan ijcón in Jesús niman quinyolojixmatía de que ijcón yoltanemiliayaj ne tanextiliani. Ica ya nojón Jesús quinilij ijcuín:

—¿Queyé ijcón nanyoltanemilaj? ²³ Huan namechilía que amo ohui ma niquilis nijín cocoxque ijcuín: “Motajtacoluan nimitzintapojpoluía ya”. Pero no namechilía que cachi ohui ma niquili nijín cocoxque ijcuín: “Ximehua de mocochpet huan xinenemi”. Huan yejua ya nijín cachi ohui porín ixnestinemi sentexteno cox melau pajtic ya oso amo. ²⁴ Huan como cuali hueli nicpajtis nijín cocoxque, ica ya nojón Nejuatzin nicnequi namechycematiltía que Nejuatzin ya ni Yectagatzin de Dios. Huan no nicpía tanahuatil de Dios nican talticpac para niquintapojpoluis naquen motajtacolmagacque ya.

Huan de ompa Jesús quilij in cocoxque ten ninacayo tamisensepoutoc ijcuín:

—Tejua cocoxque, nimitzilía ximehua, xicui motapech huan xiyó mochan.

²⁵ Ijcuacán nimantzin in cocoxque moquetzac sentexteno huan quicuic nitapech campa huetztoya huan yajqui ichan huan ijcón quimohuistilijtiyá Totajtzin Dios. ²⁶ Huan ijcón nochí in tacaquini quihueyimoucaitacque ten mochihuac huan quimohuistiliayaj Totajtzin Dios. Huan ica hueyi yolmohuisyot quiytoayaj ijcuín:

—Axcán hueyi melau tiquitacque ya se hueyi mohuiscatequit de Dios.

Nican Jesús Temaquixtijque quinoztac Leví ma quitoctili Yejuatzin (Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Huan satepan cuac quitamichihuac nijín mohuiscatequime, ijcuacán Jesús calan quisac huan ompa quitac se tatopaluijque ten monotza Leví. Huan in Leví tocotzyetoya caltento campa quintopaluiaya in pueblojuani. Huan ijcón Jesús quilij in Leví ijcuín:

—Xinechtoctiliti huan ximomachtiqui nohuan.

²⁸ Ijcuacán in Leví moquetztiquisac huan quicahuac nitequiu campa ne tocotziutoya huan yajqui quitoctilito Jesús.

²⁹ Huan cachi satepan in Leví quiluichihuulij Jesús ompa ichan. Huan ijcón ompa mosentilijque mías itatopaluijcaicnihuan huan ocsequin taca para ompa sepan tacuasque. ³⁰ Huan tech ne iluit in fariseos huan in tanextiliani ica in tanahuatil de Moisés, yejuan nojonques peuque quintejtenehuayaj ne imomachtijcahuan de Jesús. Huan quintajoltijque imomachtijcahuan de Jesús ijcuín:

—¿Queyé namejuan nantacuaj huan nantayij ihuan ne tatopaluiani huan ne ocsequin tajtaclejque ten amo quitacamati in tanahuatil de Moisés?

³¹ Ijcuacán Jesús quinnanquilij ijcuín:

—In tagayot ten mopohuaj yolpactocque, yejuan nojónques amo monequi tepajtijque. Ta, namechilía que sayó in cocoyani monequi tepajtijque. Ica ya nojón axcán Nejuatzin ninuan nisentacuajtoc nijín tatopaluiani, porín yejuan queme yesquía cocoyani. ³² Nejuatzin amo nihuala niquintemoco naquen mopohuaj yolchipauque. Ta, Nejuatzin nihuala nican talticpac para niquintemos tajtaclejque para ma yejuan ma moyolnemilican de nintajtacoluan.

Nican tajtoa de queniu quitajoltijque Jesús Temaquixtijque cox monequi mosahuasque (Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Ijcuacán ne tamatinime quilijque Jesús Temaquixtijque ijcuín:

—Ne imomachtijcahuan de Juan Taahuijque, yejuan semi mosautinemij huan semi motatatautilijtinemij. Huan ijcón no quichiutinemij imomachtijcahuan den fariseos. Pero tejua momomachtijcahuan, ¿queyé yejuan quisentocaj tacuajtinemij huan tayitinemij vino ihuan nojón tajtacolejque?

³⁴ Huan ijcón in Jesús ocsepa quinanquilij ijcuín:

—Como yetoc oc in teyoquich ¿queniú huelis se quinilis ma mosahuacan neques tajítalme ten hualajque monechicojque para se nenamictilis? Huan no ijcón amo nihuelis niquinilis in nomomachtijcahuan ma mosahuacan como Nejuatzin ihuan niyetinemi oc. ³⁵ Pero queman hualas ne tonal cuac in teyoquich cajchihuasque ya, ijcuacán tech nojón tonalme huelis mosahuasque. Huan no tech nojón tonalme cuac nechajchihuasque huan nechmictisque, ijcuacán cuali nanmosahuasque ya.

³⁶ Huan ijcón ocsepa Jesús quinmacthiaya ica ocsé nexcuitil ijcuín:

—Xiquitacan que amo aquen quicotonas se cachol de se yancuic tasal para ica quitasaluis se soltic tasal. Ipa amo semi yec cualtía ihuan ne tasal den yancuic huan ne soltic tasal para quitasaluisque. Porín como ijcón quichihuasque, ijcuacán ne yancuic tasal ijtaahuis ya. Huan no ne tictzin yancuic tasal amo semi yec cualnesi ihuan ne soltic tasal. ³⁷ Huan amo no aquen quipantecas in yancuic vino tech in cuetaxsolme. Porín in yancuic vino, yejua ne mochicahuáltis huan atzitzicasquisas. Huan ijcón cuali huelis quitzayanas in cuetaxsol huan mimilahuis nochi in vino. Huan ijcón cachi ijtaahuis in cuetaxsol. ³⁸ Pero in yancuic vino se quitequilía yejua ne den yancuic cuetaxme. Huan ijcón nión in vino huan nión in cuetaxme ijtaahuisque. ³⁹ Huan nochi ten cuelitaj tayisque ne vino ten cuali mochicahuáltij ya, yejuan nojónques amo cuelitaj tayisque nojón yancuic vino. Porín quiytoaj que ne vino ten mochicahuáltij ya que yejua ya cachi cuali. Huan no ijcón mochihua que nochi neques ten cuelititzinemij in taneltochalis de huejcaucayome quemé yesquía vino den mochicahuáltij ya, yejuan nojónques amo nechcaquilisque cuac nejua niquinmactis se yancuic taneltochalis.

6

Nican tajtoa de queniú imomachtijcahuan de Jesús Temaquixtjque quia-jocujque trigojtet tech in tonal de nesehuilis

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Huan se tonal Jesús Temaquixtjque panotiaya campa tatocala ica trigojtet tech se tonal de nesehuilis. Huan mochihuac que imomachtijcahuan quiyolcopintiayaj nijín trigo huan icacauyo quixtiayaj ica imahuan huan de ompa quicuayaj ne nitayo. ² Ijcuacán sequin tamatinime fariseos quintaj-toltijque imomachtijcahuan de Jesús ijcuín:

—¿Queniú namejuan nantequititinemij ica nojón tequit tech ne tonal de nesehuilis? Porín ne itanahuatil de Moisés tetacahuáltía.

³ Huan in Jesús quinilij ijcuín:

—¿Xe namejuan amo quemán nanquileerojque ten quichihuac in rey David huan itapalehuijcahuan cuac mayanque? ⁴ Huan in rey David calayic tech ichantzín Dios huan quincuc huan quincuj ne panes ten quitalijcaj ya iixpantzínco Dios para ica quimohuistilisque Yejuatzin. Huan Dios amo quimonequiltij ma acsá quicuani nojón panes nión in rey David huan nión nitapalehuijcahuan. Ta, sayó ma quicuani ne panes in tiopixcame judíos.

⁵ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Xicmatican ca cuali que Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan Nityeancatzin de ne tonal den nesehuilis. Huan Nejuatzin nicpixinemi tanahuatil para niteilis toni cualtías se quichihuas tech ne tonal de nesehuilis.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quipajtij se cocoxque de mamiqmilotic

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Huan mochihuac que ocsepa se tonal de nesehuilis Jesús Temaquixtijque calayic campa se tiopan de judíos huan ompa tamachtiaya ica in Tajtoltzin de Dios. Huan ompa tiopanijtíc tocotzyetoya se tagat cocoxque ten iyecmay mamijmiqmilotic catca. ⁷ Huan no ompa tiopanijtíc tocotztoyaj sequin taminime fariseos huan tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan yejuan nojonques sayó quipijpixinemíaj Jesús para quitasquíaj cox melau Jesús quipajtisquía nojón cocoxque tech ne tonal de nesehuilis. Huan tacán Jesús quipajtisquía ne cocoxque, ijcuacón in taminime cachi oc quipiasquíaj tensá tamachilis tenica quiteluilisque Jesús de amo quitacamati in tanahuatil de ne tonal de nesehuilis. ⁸ Pero Jesús quintamachilisixmatía nojón taminime. Ica ya nojón Yejuatzin quilij ne cocoxque ten mamelaxuaquía ijcuín:

—Ximehua huan ximoquetzaqui tatajco den tacaquini.

Huan melau ne cocoxque quichihuac ijcón; yejua mehuac huan moquetzac den tatajco den tacaquini. ⁹ Ijcuacón Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—Nicnequi namechtajtoltis ijcuín: ¿Cox Dios quimonequiltía ma ticchihuacan ten cuali tech in tonal de nesehuilis? oso, ¿ma ticchihuacan ten amocuali chihualis? oso, ¿ma ticmaquixtican se inemilis? oso, ¿ma tiquixpolocan se inemilis?

¹⁰ Huan ijcón Jesús quinsenixitaya nochi neques ten quiyehualojtoya. De ompa Jesús quilij in tagayot cocoxque ijcuín:

—Ximomamelahua.

Huan ijcón in cocoxque momamelahuac imay huan de ompa ne imay pajtic. ¹¹ Ica ya nojón ne taminime mohueyiolcualantijque. Huan peuque moyoliliyaj se huan se ijcuín: “¿Toni huélis ticchihuilisque ne Jesús? para ma amo ay tamachtijtínemis oc?”

Nican Jesús Temaquixtijque quinijitac in majtactionmome imomachtijcahuan ma quitociltican Yejuatzin

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Huan tech nojón tonal Jesús Temaquixtijque yajqui campa se tepelomoztin para motatautilis ihuan Dios. Huan ompa yetoya nochi se yohual motatautilitoya ihuan Itajtzin Dios. ¹³ Huan cuac tanesic ya, ijcuacón Jesús quinnotzac imomachtijcahuan ma motoquican campa Yejuatzin yetoya. Ijcuacón Jesús quinijitac majtactionmome de nimomachtijcahuan huan quíntequimactij ma yesque itatitaniluan de Jesús. ¹⁴ Huan Jesús quinijitac yejuan nijinques: in Simón ten cojpatocaytiyaj Pedro. Huan nó quijitac Andrés, yejua iicniu de Simón. Huan no Jesús quinijitac Jacobo huan Juan huan Felipe huan Bartolomé. ¹⁵ Huan no Jesús quinijitac Mateo huan Tomás huan Jacobo, yejua teconue de Alfeo. Huan no Jesús quinijitac Simón ten pohuía ihuan in taca políticos ten yolchicauque. ¹⁶ Huan no Jesús quijitac Judas, yejua ten iicniu Jacobo. Huan no Jesús quijitac in Judas Iscariote ne ten quitemactij Jesús ma quimictican.

*Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinmachtiaya huan quinpa-
jtiaya huel míac tagayot*

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Huan ijcón in Jesús temoc de ne tepelomo ihuan imomachtijcahuan huan mochihuac que Yejuatzin milochtij oc ihuan imomachtijcahuan tech se hueyi tamanis. Huan ompa yetoya huel míac tagayot ten hualayaj de míac tataman pueblojme de itatilanal Judea huan Jerusalén. Huan no hualayaj huel míac tagayot ten calyetocque campa pueblojme de Tiro huan Sidón ten atentenocpaca. Huan ne tagayot hualayaj para quicaquilisque Jesús nitanojnotzalis. Huan no hualayaj ya para ma quinpahti Jesús de nochi nincolisuan. ¹⁸ Huan nochi neques ten tajyohuijtinemíaj ica in pitzotic amocuali ejecame, yejuan nojonques Jesús quinpahti. ¹⁹ Huan nochi in cocoyani quinequíaj quimatocasque Jesús porín Yejuatzin quinpahtiaya sayó ica ihueyichichualis ten pepexocatinemi itech Yejuatzin.

*Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tagayot de ne taca ten tatiochi-
hualme de Dios huan de ne taca ten amo tatiochihualme*

(Mt. 5.1-12)

²⁰ Ijcuacán Jesús quinsenixitac imomachtijcahuan huan quinmachtiaya ijcuín:

—Nantatiochihualme de Dios namejuan ten pobres ten amo teyi nanchi-huanime, porín namejuan Dios cuali namecholyecanas ica ihueyichichualis. ²¹ Huan no nantatiochihualme de Dios namejuan ten nanmayantinemij axcan, porín namejuan Dios cuali namechyecyolpexontijtíyas ica ne ten monequi. Huan no nantatiochihualme de Dios namejuan ten axcan nanmoyolcocoaj, porín Dios quichihuas que nanmoyoluelitasque ica yolpaquilis. ²² Huan no nantatiochihualme de Dios namejuan cuac in tagayot namechtahuelitztinemisque huan mosecocaahuasque de namejuan. Huan no nantatiochihualme de Dios cuac in tagayot namechquejqueloaj huan cuac namechtejtenehuasque que amo nancualime. Huan ijcón nanquinchi-huiljtocque porín nantacuaumatatij itech notocay Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios. ²³ Huan tech ne tonal cuac namechtajyohuiltisque, ijcuacán namejuan ximohueyiyolpactican huan ximohuelitacan porín xicmatican que nanquipiatihue se hueyi tetayocolil de Dios nepa eluiyactzinco. Huan no xicmatican que ijcón queme axcan namechmohuispoloaj in tagayot, no ijcón namohuejcautatuan quinmohuispolojtihualajque ne itanahuatijcahuan de Dios.

²⁴ Huan semi nanteicneltijque namejuan ten nanricojme porín namech-namiqui xicselican in tatzacuilitis de Dios. Huan xicmatican que axcan tamitíyas ya nochi namoricojyo tenica nanmoyolpactijtihualajque.

²⁵ Huan semi nanteicneltijque namejuan ten nanixuitocque huan amo nanquimachilijtinemij máyanti. Porín se tonal xicmatican que nanquimachilisque ne hueyi máyanti, huan ijcón amo huelis oc nanixuisque oc. Huan no semi nanteicneltijque namejuan ten axcan nanyoluetzcatinemij porín nanquipixtinemij nochi ten monequi. Pero se tonal nanmoyolcoscosque huan nanchocasque. ²⁶ Huan semi nanteicneltijque namejuan cuac namechmohuiscahuasque nochi in tagayot, porín no ijcón ne namohuejcautatuan quinmohuiscahouque ne tacaicayahuani tanahuatiani.

*Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij imomachtijcahuan de que
ma tiquintasojtacan neques ten techtahuelitztinemij*

(Mt. 5.38-48; 7.12)

27 Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namejuan ten nannechcaquilijtocque nijín tamachtilis, namechilía que Xiquintasojtacan neques ten namechtahuelitztinemij. Huan no xiquinpalehuican neques ten namechtajyohuiltijtinemij.

28 Huan xictajtanicán Dios ma Yejuatzin quintapojpolui neques ten namechuijuicaltijtinemij. Huan no ximotatautillican ica por neques ten namechmohuispolojtinemij.

29 Huan tacán mitzcamatatzinis acsá, ijcuacán xicuepa moixco ma mitzcamatatzini ocseco. Huan tacán acsá no mitzcuilisnequi motaquen, ijcuacán xicahuili ma cuica motaquen hasta no mocamisa.

30 Huan tacán acsá quinequi mitztajtanicán tensá, ijcuacán xicmacati. Huan tacán acsá mitzcuilis ten tejua moaxca, ijcuacán amo xiquiliti oc que ma mitzcuipili ne ten moaxca catca.

31 Huan xiquinchihuilican mopueblojcahuan ijcón queme no namejuan nanquinequisque que yejuan ma namechchihuilican.

32 Huan como nanquitasojtatinemij sayó neques ten namechtasojtaj, ijcuacán amoteyi cualtagayot nanquichihua. Porín xicmatican hasta neques ten amo yolchipauque no ijcón quichiutinemij; yejuan quintasojtatinemij sayó neques ten quintasojtaj.

33 Huan como nanquinpalehuijtinemij sayó neques ten namechpalehuíaj, ijcuacán amo teyi cualtagayot nanquichihua. Porín xicmatican hasta neques ten amo yolchipauque no ijcón quichiutinemij; yejuan quinpalehuijtinemij sayó neques ten achtopa quinpalehuijque.

34 Huan como nanquintaneutíaj tensá sayó neques ten namejuan no nanquinyolnemilíaj que ocsepa namechcuelis, ijcuacán amo teyi cualtagayot nanquichihua. Porín no xicmatican que ne taca ten amo yolchipauque, yejuan nojonques no quintaneutíaj tensá ocsequin taca ten yolcuálime para ijcón quiselisque ocse áchi oc.

35 Pero namejuan monequi xiquintasojtacan neques ten namechtahuelitztinemij; huan yejuan no xiquinpalehuijtinemican. Huan no xiquintaneutican tensá, pero amo xicchihuacan que ocsepa namechcuelisque. Huan como ijcón nanquichiutinemij, ijcuacán Dios namechmactilis se hueyi tetayocolil. Huan ijcón ixnestinemis ya que namejuan nauptinemij ihuan Dios in cachi hueyi chiuque. Porín nantapalehuijtinemij ijcón queme Yejuatzin quichiutica. Porín Totajtzin Dios Yejuatzin no semí quinyolicnelía neques ten amo yolchipauque huan ten amo motasojcamatij ihuantzin.

36 Ica ya nojón namejuan namechilía que xiquinyolicnelijtinemican ijcón queme Namotajtzin Dios techyolicnelijtinemij tinochin.

36 Pero namejuan monequi xiquintasojtacan neques ten namechtahuelitztinemij; huan yejuan no xiquinpalehuijtinemican. Huan no xiquintaneutican tensá, pero amo xicchihuacan que ocsepa namechcuelisque. Huan como ijcón nanquichiutinemij, ijcuacán Dios namechmactilis se hueyi tetayocolil. Huan ijcón ixnestinemis ya que namejuan nauptinemij ihuan Dios in cachi hueyi chiuque. Porín nantapalehuijtinemij ijcón queme Yejuatzin quichiutica. Porín Totajtzin Dios Yejuatzin no semí quinyolicnelía neques ten amo yolchipauque huan ten amo motasojcamatij ihuantzin.

36 Ica ya nojón namejuan namechilía que xiquinyolicnelijtinemican ijcón queme Namotajtzin Dios techyolicnelijtinemij tinochin.

36 Ica ya nojón namejuan namechilía que xiquinyolicnelijtinemican ijcón queme Namotajtzin Dios techyolicnelijtinemij tinochin.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de que ma amo tiqinixcomacacan huan ma amo tiqintelchihuacan acsame (Mt. 7.1-5)

37 Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan amo xiquinixcomacatinemican acsame para ma Totajtzin Dios ma amo no ijcón namechixcomacas. Huan amo no xiquintelchiutinemican in acsame para ma Totajtzin Dios ma amo no ijcón namechtelchihuas. Ta, namechilía cachi cuali xiquintapojpoluican acsame para ma Totajtzin Dios no ma ijcón namechtapojpolui.

38 Xitetayocolijtinemican aquen yesqui ihuan para ma Totajtzin Dios no namechtayocolis ten namejuan nanquimonequiltisque. Huan como ijcón nanquichihua, ica ya nojón Totajtzin Dios namechtayocoliti huel míac ijcón queme cuac se quiecpexonti in chiquihuit

ica tensá huan se quinpanteltalía huan se quitzejtzeloa hasta pipixahuíqui. Huan no ijón Totajtzin Dios namechtayocolis ten monequis. Ne tamachiu de teicnelis ten namejuan nanquicuitinemij ya para nanqintayocolisque ocsequin, yejua ne Totajtzin Dios quicuis para namechtayocolijtiyás ten namejuan nanmonequij.

³⁹ Huan in Jesús quinmachiya imomachtijcahuan ica nexcuutil huan quiniliayaj ijcuín:

—¿Mangán se ixpojpopoyot huelis quiyecanas se ixpojpoicoicniú? Pues, amo. Porín como ijón quichihuj, yejuan nojonques sen huetzitihue tech ne talcoyoc. ⁴⁰ Huan no namechilía que se momachtijque, yejua ne amo cachi hueyi chiuque huan que nitamachtijcau. Ta, nochi neques ten moajsicamachtijtiyohue, yejuan nojonques, quema, quinejnehuililtijtiöhue nintamachtilis de nintamachtijcau. ⁴¹ Ica ya nojón amo huelis ticyequitilis se teuti actoc iixtololoco ne mocnitzin como tejua amo timomaca cuenta de que no mitzixtzacuilijtoc se hueyi cuoutzontet. Huan no ne teuti queme se tajtacol ten amo mota huan ne cuoutzontet queme yesquía se hueyi tajtacol. ⁴² Huan no amo huelis tiqulis ne mocniu ijcuín: “Nocniu, ma nimitzquixtili nojón teuti ten ticpía moixtololoco”, como tejua amo achto ticmachilía ne hueyi cuoutzontet ten no mitzixtzajtzacuilijtoc. Porín como amo ticmachilía ne ten mitzixtzajcuilijtoc, ijcuacón tejua tiixcucueptoc san ica motamachilis. Ta, cachi cuali ximoquixtili achtopa ne cuoutzontet ten mitzixtzajtzacuilijtoc huan ijón huelis tiyequitas ya ne teuti ten quipía mocniu ne ixtololoco. Huan ijón huelis ya tiquixtilis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij imomachtijcahuan de ne cuohuit ten moixmati ica itaquilohuan

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ Huan no Jesús quinmachiya imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo teyi se cuali cuoutactzon ten quitemaca taquilot ten chichic. Huan amo no ongac se chichic cuoutactzon ten huelis quitecamacas cuali taquilot. ⁴⁴ Porín cada se cuouhuit moixmati ica itaquilohuan. Huan no cuali nanquinyequixmatisque ya nojón tacajcayahuani ica ne tachihualis ten yejuan quichiutinemij. Huan amo huelis cajocuisque higosxocot como quitocaj huitzme. Huan amo no huelis cajocuisque uvaxocot campa quito-caj huatzap. ⁴⁵ Huan in tagat ten yolchipahuac, yejua ne itech iyolijtic momoyautoc yolchipahuualis, huan yejua quiquixtia sayó ne tamachilisme ten cuali. Huan in tagat ten amo yolchipahuac, yejua ne itech iyolijtic momoyautoc ica tajtacol huan yejua quiquixtia sayó itamachilisuan ten motzojcuilottitoc ica tajtacol. Huan namejuan nanyolpexontinemij ica míc tataman tamachilisme. Huan hualeutoc itech ne namotamachilisuan nochi tajtolme ten namejuan nanquijtoaj.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij imomachtijcahuan de ne omen taman tatzinehualonime

(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan ¿queyé namejuan nannechnotzaj que Ninamotecotzin, como amo nanquitacamati ten nejua namechilijtoc? Pues amo melau que Ninamotecotzin ya. ⁴⁷ Huan ne naquen nechtoctiliqui huan nechcaquilía huan nechtacamatis nochi ten nicnajnahuatis ma xicchiutinemi, yejua ne melau tacuautamatinemi nohuan. ⁴⁸ Huan ne ten tacuautamatinemi nohuan, yejua ne quinejnehuilía se tagat ten quichijchihua ichan. Achto tachcua

huejcatan ne tagat huan quitelij in tatzinehualonime tech se hueyi tesohuil. Huan cuac huejueyacque ya in hueyiame, ijcuacón in at quimamagaya ne cali. Pero in at amo huelic quiolinij ne cali porín quiapiaya se itatzinehualoni tech se hueyi tesohuil. ⁴⁹ Pero ne taca ten amo nechcaquilía oc huan amo quitacamati ten niquinnahuatía, yejuan nojonques quinejnehuilíaj queme se tagat ten quichijchihua ichan campa yoca tal san huan amo teyí quitallá tatzinehualoni. Ica ya nojón cuac huejueyiyacque in hueyiame, ijcuacón in at quimamagaya ne cali. Huan niman ne caltzin sen tami cacapaxhuetzic.

7

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quipajtij se taquehual den capitán romano
(Mt. 8.5-13)

¹ Huan cuac Jesús quintamimachtij ya nijín tagayot ten quicaquiliayaj, ijcuacón Yejuatzin yajqui ajsito campa pueblo Capernaum. ² Huan tech nojón pueblo Capernaum yetoya se tayecanque soldado romano. Huan ne tayecanque soldado romano quiapiaya se itaquehual ten semi quitasojtaya. Huan ne taquehual semi mococoaya huan yetoya para miquis. ³ Huan ne tayecanque soldado romano quitecaquilijque de ichicahualisuan Jesús. Ica ya nojón yejua quintitanic sequin huehuentzitzin den pueblojuani de Israel para ma yejuan quitatautitij Jesús ma yohuí quipajtiti ne itasotequiticau den soldado romano. ⁴ Huan ijcón in huehuentzitzin yajque huan motoquitoj campa yetoya Jesús. Huan ompa pehuatoj quitatautiayaj Jesús huan quilíayaj ijcuín:

—Semi quinamiqui que tejuatzin xicpalehuiti ne tayecanque soldado.

⁵ Porín yejua semi techyoltasojtatinemij tejuan tipueblojuani de Israel. Huan ijcón tiquijtoaj porín yejua tanahuatij ma techchijchihuilican se tiopan ica yejua itomintzin.

⁶ Ijcuacón Jesús yajqui ihuan ne huehuentzitzin. Huan cuac ajsitiayáj ya ichan ne tayecanque soldado, ijcuacón ne tayecanque soldado quintitanic sequi itasojicnihuan ma quilican Jesús ijcuín:

—Totecotzin, amo semi ximoyolcujmolojtihuitz oc porín amo nechnamiqui que xicalaquiti campa toyecahuiltzin porín Tejuatzin tihueyichiqué.

⁷ Huan no ne tasoicnime quilijque Jesús ijcuín:

—Toteco quijtoa ijcuín: “Amo nechnamiqui nimoixehuis que ma nejua niquisa huan nimitznamiquiti san porín Tejuatzin cachi tihueyichiqué. Ta, Tejuatzin sayó xihualtanahuati ma pajti notaquehual campa tionyetoc, huan ijcón notaquehual nenquentis”. ⁸ Huan no quijtoa toteco ijcuín: “Nejua no nitatacamati ten nechnajnahuatíaj. Huan nejua no niquinnajnahuatía nosoldados ma nechtacamatican. Huan nicnahuatía se soldado que ma xiyó, huan yejua yohuí. Huan nicnahuatía ocsé soldado que ma xihuiqui, huan yejua huitza. Huan no cuac nicnahuatía notaquehual que ma quichihuati tensá tequit, ijcuacón yejua quichihuas”.

⁹ Huan cuac Jesús quicayic nijín tajtolis, ijcuacón Yejuatzin quimoucaquic huan moicancuepac huan quiniliaya in tagayot ten cualtoctiliayaj ijcuín:

—De yec melau ten namechilía que intzalan nochi ne pueblojuani de Israel amo aquen nicajsic ten quipía in yec tacuautamatilis queme quipía nijín tayecanque soldado romano.

¹⁰ Huan cuac ne tenotzani yajque mocuepque ya ninchan, ijcuacón yejuan cajsito ne taquehual pajtic ya.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque quipanquixtij yoltoc ne oquichpil de se sihuacahual ten calyetoc campa pueblo Naín

¹¹ Huan mochihuac que satepan Jesús yajqui ajsito campa se pueblo ten monotzaya Naín. Huan quisehuicayaj huan quiyehualojtiayaj imomachtijcahuan de Jesús huan no huel míac tagayot. ¹² Huan cuac Jesús ajsitiaya ya tech ne pueblo Naín, ijcuacón quitac que sequi tagayot cuicayaj se ánimajtzin quitalpachotij. Huan ne ánima catca iyotzin conetzin de ne sihuacahual. Huan no míac pueblojuani de Naín quisehuicayaj ne ánima. ¹³ Huan cuac Jesús quitac ne sihuacahual, ijcuacón Yejuatzin semi quiyolicnelij huan quilij ijcuín:

—Amo ximochocti oc.

¹⁴ Ijcuacón Jesús motoquito campa ne ánima huan de ompa quimatocac ne ánimajcaxon. Huan ijcón moquetzque ne naquen quimamajtiayaj in ánimajcaxon. Ijcuacón Jesús quilij ne ánima ijcuín:

—Tejua telpoch, nimitzilía, ximehua.

¹⁵ Ijcuacón ne telpoch ten micca ya, yejua ne mehuiticatalij huan pehuac tajtoa. Huan ijcón Jesús ocsepa quimactilij ne inan. ¹⁶ Huan cuac in tagayot quitacque nochi nijín, ijcuacón yejuan mohueyimoucaitacque. Huan de ompa peuque quimohuistiliayaj Totajtzin Dios huan no quijtoayaj ijcuín:

—Se hueyi tanahuatijque de Dios hual quisac ya totzalan. Huan no Totajtzin Dios hual temoc ya para techpalehuís tejuan tiipueblojcahuan.

¹⁷ Huan motetapohuij de ichicaucahuelilis de Jesús tech nochi pueblojme ten itatilanal Judea huan tech nochi pueblojme ten quiyehualojtoyaj Judea.

Nican tajtoa de queniu imomachtijcahuan de Juan Taahuijque yajque quinojnotzatoj Jesús Temaquixtisque

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Huan in imomachtijcahuan de Juan Taahuijque, yejuan nojonques quimatiltijque in Juantzin de nochi ten Jesús quichiutinemic. Ica ya nojón in Juan Taahuijque quinnotzac ome imomachtijcahuan. ¹⁹ Huan Juan quintitanic ne imomachtijcahuan campa yetoya Jesús. Huan yejuan quitajoltijque Jesús ijcuín:

—¿Cox melau Tejuatzin Ti Cristo tanahuatijque de Dios ten hualasquía? ¿Oso cox ticchiasque oc ma huiqui ocsé tanahuatijque oc de Dios?

²⁰ Ijcuacón imomachtijcahuan de Juan motoquijque campa yetoya Jesús huan quilijque ijcuín:

—¿In Juan Taahuijque techualtitanic para ma timitztajtoltican cox Tejuatzin ya ti Cristo Temaquixtisque ten hualasquía? ¿Oso cox monequi ticchiasque ocsé oc tanahuatijque ma huiqui?

²¹ Huan tech nojón hora cuac ejcocque imomachtijcahuan de Juan, ijcuacón Jesús pehuac quinpajtiaya míac cocoyani de nincocolisuan huan de ninchiahuisuan. Huan no Jesús quincalanquixtiliaya in amocuali ejecame. Huan no quintachialtiaya miacque ixpojpopome. ²² Ica ya nojón Jesús quinanquilij neimomachtijcahuan de Juan ijcuín:

—Huan axcan xiyacan ya huan xicmatiltitij in Juan de nochi notachilisuan ten namejuan nanguitacque ya huan nochi ten nanquicacque ya. Huan no xictapohuican de queniu nanguitacque que in ixpojpopome Nejuatzin niquintachialtij ya. Huan in coxojme axcan niquinnejnemiltij ya. Huan in

necocoyani ten cocotocatoya ninacayo, axcan Nejuatzin niquinchipahuac ya huan niquinpajtij ya. Huan naquen amo tacaquía, yejuan axcan niquintacaquiltij ya. Huan in taca ten momiquilijcaj ya, axcan niquinpanquixtij ya yoltocque. Huan neques ten ixnestinemij que pobres huan amo teyi chihuane, yejuan nojón niquinnextilijtoc in yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ²³ Ica ya nojón tatiochihualme de Dios nochi neques de amo quitahuelcaquij huan amo moyolxocolíaj cuac quicacquij notajnotzalis.

²⁴ Huan cuac yajque ya imomachtijcahuan de Juan Taahuijque, ijcuacón Jesús pehuac quinnojtota in tagayot de toni chiuque ne Juan Taahuijque. Huan Jesús quinliaya ijcuín:

—¿Toni nanquitatoj campa ne Juan tanojnotzayaj nepa campa tayiucan? ¿Xe nanquisque para nanquitatoj se tagat ten yolmoucat ten quinejnehuilía queme acaselot ten nepa huan nepa cuihuica in ejecat? ²⁵ Huan como amo ijcón nancajsique, ¿toni nanquitatoj? ¿Xe nanquisque para nanquitatoj ne tagat ten taquentoc ica tilma ten semi cualtzin? Xiquitacan san, namejuan nanquimatij ya que neques ten motaquentíaj huan mocualnextíaj ica cuajcuali taquenme, yejuan nojonques yetocque sayó campa in inchanuan de huejueyime tayecanani reyes huan ompa mopaquiltijtinemij ica míac tataman tanejnequilis. ²⁶ Huan como amo ijcón nancajsisque, ¿cachi oc toni nanquisque para nanquitatoj? ¿Xe nanquisque para nanquitatoj se tanahuatijque de Dios? Quema, ijcón melau nanquitatoj. Huan no namechilía que ne Juan Taahuijque, yejua ya in cachi hueyi chiuque huan que nochi in ocsequin tanahuatiani de Dios ten nemicoj ya. ²⁷ Porín tajtoa tech in Tajcuilolamatzin de Dios que Yejuatzin quinojnotztoc Cristo Temaquixtijque de ne Juan Taahuijque huan quijtoj ijcuín: “Xiquitacan san, Nejuatzin nictitani se notanahuatijcau huan yejua mitzachtohuijtíyás para mitzyeyjectalilijtyás moojpan”.

²⁸ Huan de yec melau no namechilía que amo aquen ongac ocsé cachi hueyi chiuque de nican talticpac. Ta, sayó ne Juan Taahuijque. Pero axcan se tagat ten amo hueyi chiuque ten motemactij imaco Jesús ma Yejuatzin quiyecana inemilis, yejua ne cachi hueyi tatiochihualis quiselijtyás huan que ne Juan Taahuijque quiselij. Huan axcan ne Juan Taahuijque amo hueyi chiuque oc. ²⁹ Ijcuacón nochi in tagayot tacaquini huan nochi in tatopaluiani ten quicacquilijtoyaj Jesús, nochi yejuan moteahuiltijque ihuan Juan porín cajsicamatque que yejuan tajtaclejque iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan ijcón yejuan quichiuque porín quiyolnemilijque que Totajtzin Yolmelahuactzin huan quinamiqui ma quichihuacan nochi ten Yejuatzin tanajnahuatía. ³⁰ Pero neques tamatinime fariseos huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, nochi yejuan amo moteahuiltijque ihuan Juan huan no amo cajsicamatque que cox yejuan tajtaclejque. Ica ya nojón yejuan quixtopeuque nochi in tapalehuilis tenica Totajtzin Dios quinequía quinmaquixtis.

³¹ Huan Jesús quinmachtij in tagayot ica nijín nexcuitil ijcuín:

—Huan, ¿toni niquinnejnehuililtía in tagayot ten nijín tonalme nemij? ¿Queniu tamati ninnemilispán? ³² In tagayot ten axcan nemij niquinnejnehuililtía queme coneme ten motalijtinemij tech in plaza huan tzajztinemij ihuan ocsequin coneme ten ninuan mahuiltijtinemij. Huan senme de ne coneme quilisque ocsequin ijcuín: “Tejuan ticnequíaj namo-huan timahuiltisque, huan ticnequíaj tejuan tamechtatzotzoniliyaj huan

no tamechtapichiliayaj, pero namejuan amo nanquinecque tohuan nanmijtotisque. Huan no tamechcantarohuiliayaj ica ocsequin canciones ten tetayocoltia. Pero namejuan amo nanchocacque”.

Huan no Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Ijcón queme ne coneme sayó teijitojtinemíaj, namejuan sayó nantatejehuanime san. ³³ Porín cuac huala Juan Taahuijque, ijcuacón yejua ne amo tel tacuaya nión tayaya ne vino queme namejuan. Ica ya nojón namejuan nanquijtojqque que ne Juan quiplaya iyolijtic se amocuali ejecat. ³⁴ Huan cuac Nejuatzin nihuala ya, Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios, ijcuacón nitacuaya huan nitayaya vino. Huan no ijcón namejuan nannechijtohuiliayaj ijcuín: “Xiquitacan san ne tagat Jesús, yejua ne tel tacua huan tel tayitinemi vino huan no ihuan motasojtatinemi neques ten tatopaluiani huan no motasojtatinemi ihuan neques ten amo quitacamati in tanahuatilme de Moisés”. ³⁵ Huan in Tajtoltzin de Dios technextiliaya ijcuín: “Dios itanemililis monextijtiyás tech in chipaucanemililis de nochi neques ten tacuautamati ihuan Dios”.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quicalpanoto se fariseo ten monotza Simón

³⁶ Huan senme den tamatinime fariseos quiyolehuac Jesús que ma tacuati ichan. Huan melau in Jesús yajqui ichan ne fariseo huan motalito campa yetoya mesa. ³⁷ Huan mochihuac que se sihuat ahuilnenque calyetoya tech ne mismo pueblo campa yetoya Jesús. Huan cuac in sihuat quitecaquilij que Jesús yajqui tacuato ichan ne fariseo ten monotza Simón, ijcuacón ne sihuat yajqui huan cuiyac se contzin ten temitoya ica sequi aceite ten cualtzin ajuiyac. ³⁸ Huan ijcón in sihuat motoquij campa Jesús imetznacastan huan ompa pehuac choca huan hasta ica iixayo quimetzapachoaya Jesús. Huan de ompa pehuac quimetzauajutza ica itzon. Huan ijcón quitenamiquía imetzuan Jesús huan quimetzoxiliaya ica aceite ne ten cualtzin ajuiyac. ³⁹ Huan ne fariseo ten quiyolehuac Jesús ma tacuati ihuan, cuac yejua ne quitac toni quichihuac ne sihuat, ijcuacón yejua pehuac quiyolnemiliaya ijcuín: “Tacán nijin tagat Jesús yec melau yesquía se tanahuatijque de Dios, ijcuacón yejua momacasquía cuenta aconi ne sihuat ten quimetzmajmatoc, huan no quimatisquía toni nemililis cuicatinemi ne sihuat, que yejua se sihuahuilnenque”. ⁴⁰ Ijcuacón in Jesús quilij ne fariseo ijcuín:

—Tejua Simón, nicnequi nimitzilis se taman tajtol.

Huan in fariseo quinanquilij ijcuín:

—Xinechonili motamachilis.

⁴¹ Huan ijcón Jesús quinextili ica nexcuitil ijcuín:

—Ome taca quitahuiquiliayaj se tataneutijque ica tomin. Huan senme de nojón taca quitahuiquiliaya macuil ciento denario de tomin, yejua in taxtahuil para macuil ciento tonal tequit quixtahuasquía. Huan in ocsé tagat quitahuiquiliaya sayó tajco ciento denario, yejua in taxtahuil para omepoal huan májtacti tonal tequit. ⁴² Huan queme nojón taca amo hueliaj quitaxtahuilisque ne tomin tataneutijque, ica ya nojón yejua in tataneutijque quintapojpoluij, huan ijcón quincahuilij nintahuicalis. Huan axcan semi nicnequi xinechili, de ne ome taca quiyoltasojtasque ne tomin tataneutijque, ¿cativejua cachi quiyoltasojtas?

⁴³ Huan ne Simón quinanquilij Jesús ijcuín:

—Pues, nejua niquixejecoa que yejua ne tagat ten cachi quitahuiquiliaya ne iteco, yejua ne cachi quitasojtac ne tomin tataneutijque.

Ica ya nojón Jesús tananquiliy ijcuín:

—Yec melau ten tiquixejcoa.

⁴⁴ Ijcuacón in Jesús connacascaitac in sihuat huan quilij in Simón ijcuín:

—¿Xe amo tiquita nijín sihuat? Cuac nejua nicalaquico nican mochan, ijcuacón tejua amo tinechmactilij ac tenica nimometzpajpacasquía. Pero nijín sihuat nechmetzapachoj ica ixayo huan nechmetzajuatzac ica nitzon.

⁴⁵ Huan no cuac nicalayic nican mochan, ijcuacón tejua amo tinechtenamiquic para nechtajpalos. Pero nijín sihuat amo mocahua de amo quitennamiquis nometzuan. ⁴⁶ Huan no cuac nicalayic, ijcuacón tejua amo tinechcuaojxilij aceite, pero nijín sihuat, quema, nechmetzojxilijtoc aceite ten ajuiyacayot. ⁴⁷ Ica ya nojón nimitzilía que nijín sihuat yejua tapojpoluil ya de Dios de nitajtacoluan, masqui yejua quichiutinemic míc tajtacoluan. Ica ya nojón yejua cachi nechtasoja. Pero se tagat ten amo quiyolmachilía que cox tajtacle, yejua nojón tepitzin san monequi ma nictapojpoluía. Huan como tepitzin nictapojpoluis, ica ya nojón ne tagat tepitzin nechtasoja.

⁴⁸ Ijcuacón Jesús quilij in sihuat ijcuín:

—Motajtacoluan nimitzintapojpoluilij ya.

⁴⁹ Huan neques ten tocotziutoyaj ihuan Jesús campa tacuajtoyaj, yejuan nojonques peuque moiliayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Toni chiuque nijín tagat ten quinemilía que huelis quintapojpoluis in tajtacol den tagayot?

⁵⁰ Pero Jesús ocsepa quilij in sihuat ijcuín:

—Huan queme titacuaautomatic ya nohuan, ica ya nojón Dios mitzmaquix-tij ya. Huan axcan xiyó ya xinemiti ya ica ne hueyi yolsehuilis de Dios.

8

Nican tajtoa de queniu nijín sihuame quitequiliayaj Jesús Temaquixtijque

¹ Huan mochihuac que satepan cuac Jesús quisac ichan Simón, ijcuacón Yejuatzin panotiaya campa miacque pueblojme huan hasta no miacque pueblojtztzin. Huan ompa Jesús tanojnotztinemia huan quintapohuiaya in tagayot ten Tajtoltzin de Dios ten techmachtía de queniu Dios techyolyecantinemi ica ihueyichahualis. Huan in majtactionem imomachtijchahuan quisehuicayaj. ² Huan no quisehuicayaj Jesús sequin sihuame ten Jesús quincalanquixtilij ya in amocuali ejecame huan ten Jesús quinpajtijca ya de nincocolisuan. Huan ompa tatzalan yaya in María ten monotzaya Magdalena, ten Jesús quicalanquixtilijca chicome amocuali ejecame. ³ Huan no tatzalan yaya in Juana, yejua isihuau de Chusa ten itayecanataquehual den rey Herodes. Huan no quisenhuicayaj Jesús in Susana huan ocsequin miacque sihuame. Huan yejuan ica nintomin quinpalehuijtinemiaj Jesús huan imomachtijchahuan ica ten mopialiayaj.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil de se tagat ten tatepeutinemic ica trigotet

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Huan míc pueblojuani quisque huan quitatoj Jesús. Huan cuac mosentilijque míc tacaquini, ijcuacón Jesús pehuac quinnojnotzac ica se nexcuitil huan quiniliaya ijcuín:

⁵ —Se tonal se tagat quisac para quitepehuas in tatoc de trigotet. Huan cuac quitepehuac ya, ijcuacón mochihuac que cansaica huetzic in tatoc ojtenteno. Huan ijcón quitzojtzonicsacque huan hualajque in tototztzin ten

patantinemij ejecaixco huan quicuacoj. ⁶ Huan ocsecan cansaica huetzic in tatoc de trigo campa ongac míac tet. Ica ya nojón cuac panquisac ya ne tatoc, ijcuacón huayic in tatoc porín amo quiplayaj cuechahualis. ⁷ Huan ocsecan cansica huetzic in tatoc de trigojtet huitzalan. Ica ya nojón in huitzti ixuac itzalan in tatoc huan quipachoj. ⁸ Huan ocsecan cansaica huetzic in tatoc de trigojtet campa cualital. Huan ompa ixuac huan quitemacac míac taquilome hasta motaquiltij se ciento taquilome de se tatoc san.

Huan cuac Jesús quintamiilij nijín nexcuitil, ijcuacón Yejuatzin ocsepa quinchicaucailij ijcuín:

—Naquen quipía inacasuan para tacaquis, ma yec tacaqui huan ma cajsicamati nijín tanextililis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque quinmejmelaquilij imomachtijcahuan queyé Yejuatzin tamachtij ica nexcuitil
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Ijcuacón imomachtijcahuan de Jesús quitajtoltisque Yejuatzin ijcuín:

—¿Toni quiptosnequi nijín nexcuitil ten titechonnexutilij ya?

¹⁰ Huan ijcón Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Dios namechmatiltijtoc ya namejuan nannomomachtijcahuan de ne tamachilisme ichtacapachiutoya de queniu Dios namecholyecantinemi ica ihueyichahualis. Pero in ocsequin tagayot ten amo poutinemij ihuan Dios, yejuan nojonques Dios amo quinajsicamatiltis. Huan yejuan nojonques niqinmactia ica nexcuitilme para ma yejuan ma amo quitacan huan ma amo cajsicamatican notanextililis. Huan como yejuan amo yec tanelto-caj, ica ya nojón yejuan masqui quitasque nochicahualisuan, pero amo quimatilisque. Huan no masqui yejuan caquisque notanextililisuan, pero amo cajsicamatisque.

Nican Jesús Temaquixtisque quinajsicamatiltij imomachtijcahuan in nexcuitil den tagat ten tatepehua ica trigojtet
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ Huan nijín nexcuitil den tatepeuque quiptosnequi ijcuín:

—Ne trigojtet, yejua ne in Tajtoltzin de Dios. ¹² Huan sequin tacaquini yetocque ojtenteno. Huan ne yejuan quicaquij in Tajtoltzin de Dios. Pero huitza in amocuali Satanás huan quinajchihuilía in Tajtoltzin de Dios tech ninyolijic para ma amo quiyecneltoacan in Tajtoltzin de Dios, huan para ma amo maquisacan den nintajtoluan. ¹³ Huan ocsequin trigojtet huetzic campa tejteixco trigojtet. Huan ne, yejua ne no quinejnehuilía sequin tacaquini den Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan niman quiselíaj in Tajtoltzin de Dios ica míac paquilis. Pero queme yejuan ayamo quipíaj cuali tacuautamatilis queme yesquía se naluat ten huejcatan totoc, ica ya nojón yejuan tacuautamatinemij sequin tonalme san. Huan cuac nintech ejcóc ya in tajyohuilis, ijcuacón yejuan niman moyolxocolíaj huan quisecocahuaj in Tajtoltzin de Dios. ¹⁴ Huan ocsequi trigojtet huetzic huitzalan. Huan ne tatoc ten huetzic huitzalan, yejua ne quinejnehuilía ocsequin tacaquini ten Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan quisentocaj tech mismo ninnemilispán queme ipa. Huan moyolcujmolojtinemij oc ica míac tenesi. Huan quinyoltilantoc oc in ricojyot. Huan no mopaquiltijtinemij oc tech nintanejnequilis. Ica ya nojón amo quitacahuilíaj in Tajtoltzin de Dios ma moscaltí huan ma cuica taquilome. ¹⁵ Huan ocsequi trigojtet huetzic tech cualital. Huan ne tatoc ten huetzic campa cualital, yejua ne quinejnehuilía ocsequin tacaquini den

Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan quicaquij in Tajtoltzin de Dios porín yolye-manque huan porín quimachiláaj se voltanejnequilis de quiselitiasque in Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón yejuan mopixtolijtinemij in Tajtoltzin de Dios huan quisentocaj tacuautamatiyohue. Huan ijcón yejuan quitemacatiyohue huel míac taquilome.

Nican Jesús Temaquixtijque quitelij se nexcuitil de se tahuil ten quitatijque (Mr. 4.21-25)

¹⁶ Huan no Jesús quinmactiaya imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo aguen quixotaltía se tahuil para niman quipantzacuas ica se contzin. Huan amo no se quitalis in tahuil tatampa in cama. Ta, se quixotaltía ne tahuil huan se quitavía campa tasempayan para ijcón naquen calaquisque calijtic, yejuan nojonques cuali tachiasque. ¹⁷ Porín amo ongac teyi tejsá nexcuitil de Dios ten mocahuas ichtacayot san. Ta, yejua ne quipía de que ixnesis. Huan amo no ongac tejsá nexcuitil de Dios ten motatijhualaya de que ma amo quipía de que monextis huan quimatisque nohuiyampa. ¹⁸ Xictalican cuidado huan ximoyecaquiltican nijín tajtol. Porín nochi neques ten quipíaj in tamachilis de Dios huan quitequitiltíaj, yejuan nojonques cachi oc Dios quinmactilis. Pero ocsequin tacaquini quipíaj tzictzin san tamachilis de Dios huan amo quitequitiltíaj in tepitzin san ten quipíaj. Ica ya nojón yejuan nojonques Dios quintamicuilis ne tepitzin ten yejuan quinemilía que quipixtinemij.

Nican tajtoa de queniu in nantzin huan niicnihuan de Jesús Temaquixtijque hualajque quitemocoj Yejuatzin (Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Ijcuacón inantzin de Jesús huan iicnihuan ajsicque campa yetoya Jesús. Pero yejuan amo huelíaj cajsitihue Jesús porín huel míac tagayot quintzajtza-cuilliyaj Yejuatzin. ²⁰ Pero se acsá quinejmachtij Jesús ijcuín:

—Monantzin huan mocnihuan yetocque ne calan huan yejuan quinequij mitzitasque.

²¹ Ijcuacón Jesús tananquiliij ijcuín:

—Xiquitacan ca cuali huan ximatican que Nejuatzin niquinpohua queme nonantzin huan queme nocnihuan nochi neques ten quicaquij huan quitacamatinemij in Tajtoltzin de Notajtzin Dios.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitamatilij in hueyi tetzaucaejecat (Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Huan mochihuac que se tonal calayic Jesús tech se barco ihuan imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Ma ticpanocan ne sentapalpa de nijín hueyíat.

Huan melau ijcón quichiuque huan yajque. ²³ Huan cuac nejnentoyaj ya in barco apanotoya ya, ijcuacón mochihuac que Jesús pehuac cochi. Huan de ompa pehuaco se tetzaucaejecat huan chichahuac taejecaya tech in hueyíat. Ica ya nojón pehuac in at calaqui tech in barco huan pexontihualaya ya. Ica ya nojón tamahuilil ya para pancalaquis in barco. ²⁴ Ica ya nojón imomachtijcahuan yajque quijxititoj Jesús huan quiliijque ijcuín:

—Totamachtijcau, totamachtijcau, xiquita que tipolihuitij ya.

Ijcuacón Jesús ixpetanic huan quitacahualtij ne tetzaucaejecat huan in hueyíat ten mocuentecaya. Huan ijcón niman nochi motatamatilij huan in

hueyíat mocahuac ijcón amanis. ²⁵ Ijcuacón Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Can yetinemi namotacautamatilis?

Huan ijcón ne imomachtijcahuan mohueyiyolmoutiayaj huan quimoucaitacque ten quichihuac Jesús. Ica ya nojón yejuan motajtoltiayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Toni chiuque nijín tagat? Porín yejua quinquahuatij ne ejecat huan ne hueyíat huan yejuan quitacamatque.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quipajtij se tagat de pueblo Gadara ten quiipiaya iyolijtic se amocuali ejecat

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Huan ijcón Jesús huan imomachtijcahuan ajsitoj ne sentapalpa de hueyíat campa calyetoya in pueblojuani de Gadara atenteno den hueyíat Galilea. ²⁷ Huan cuac Jesús temoc talixco ya den barco, ijcuacón quinamiquico Jesús se tagat den pueblojcat de Gadara. Huan yejua desde míac tonalme ya quiipiaya iyolijtic miacque amocuali ejecame. Huan ne tagat amo taquentinemía huan nión no calyetinemic calijtic. Ta, yejua nentinemía campa ánimajtechochme. ²⁸ Huan ne tagat ten quiipiaya in amocuali ejecame, cuac quitac Jesús, ijcuacón chichahuac tzajtzc huan motancuaquetzac iixpan Jesús huan quichicaucailliaya ijcuín:

—Tejua Jesús, ¿toni ticpía nohuan Jesús? Porín Tejuatzin cuali nimitzixmati, Tejuatzin Titeconetzin de Dios in cachi hueyi chiuque. Nimitzeltatautía de que amo xinechtajyohuilti.

²⁹ Huan ne amocuali ejecat quiijtoayaj ijcón porín Jesús ipa quinquahuatijtoya ya que ma quisani tech iyolijtic de ne tagat. Huan desde míac tonalme neamocuali ejecat quiquitziqulaya huan quiyojyolpolihuiltij ne tagat. Ica ya nojón in pueblojuani quitzacuacaj huan quimatziytzicocaj huan quimetztz-ijtzicocaj ica tepos cadena para ijcón amo huelis cholos. Pero ipa ne tagat quicojcotonaya ne tepos cadenas huan in amocuali ejecat quinejnemiltij in tagat huan quichololtij hasta campa taseltijcan. ³⁰ Ijcuacón Jesús quitajtoltij ne amocuali ejecat ijcuín:

—¿Toni motocay?

Huan in amocuali ejecat quinquanquiltij ijcuín:

—Notocay yej nijín, Telmiacque.

Huan ijcón tananquiltij porín míac amocuali ejecame calacaj iyolijtic ne tagat. ³¹ Huan ijcón ne amocuali ejecame nocta motatautiyaj ihuan Jesús que ma amo quintitani tech ne campa hueyi tecoch den tatzacuultilispan.

³² Huan queme ompa tacuajtinemíaj tech nojón ixtahuat huel míac pitzome, ica ya nojón ne amocuali ejecame quitatautilijque Jesús que ma quinquahuan ma calaquican intech nojón pitzome. Huan ijcón Jesús quinquatahuilij. ³³ Ica ya nojón ne amocuali ejecame quisque itech iyolijtic ne tagat huan calaquitoj intech ne pitzonme. Huan ijcón ne huel míac pitzonme motalojtinenque huan motaquesuijque huan huetzitoj tech in hueyíat huan ompa nochi moelsimijque.

³⁴ Huan neques ten tapiayaj ica ne pitzonme cuac quitacque toni mochihuac ya, ijcuacón yejuan moucholohque huan yajque quinquapohuitoj in pueblojcahuan tech in pueblo huan tech nintequipan de toni mochihuac.

³⁵ Ijcuacón in pueblojuani quisque huan yajque quitatoj de toni mochihuac. Huan cuac yejuan ajsique campa yetoya Jesús, ijcuacón no ompa cajsitoj ne

tagat ten Jesús quincalanquixtilij ya ne amocuali ejecame. Huan ne tagat cajsitoy tocotzyetoc iixpan Jesús huan taquentoc ya huan cuatamatoc ya. Ijcuacón ne pueblojuani mohueyiyolmoutijque. ³⁶ Huan ijcón ne tapiani ten quitacque toni mochihuac ya, yejuan nojonques quitapohuijque in ocsequin pueblojuani de queniu Jesús quipajtij ne tagat ten quinpiaya iyolijtic ne amocuali ejecame. ³⁷ Ica ya nojón nochi in pueblojuani de Gadarajcopaca peuque quitatautíaj Jesús ijcuín:

—Xiquisa ca cuali de nican topueblojcopaca.

Huan ijcón quijtocque Jesús porín yejuan mohueyiyolmoutiayaj. Ica ya nojón in Jesús calayic tech se barco huan yajqui ocsepa mocuepac campa hualehuac. ³⁸ Pero achtopa que Jesús yajqui tech in barco, ne tagat ten Jesús quincalanquixtilijca ya in amocuali ejecame, yejua ne quitatautij Jesús que ma quitacahuili oc ma ihuan Jesús nentinemi oc. Pero Jesús quinahuatij que ma yohui ma mocuepati campa pohui huan no quilij ijcuín:

³⁹—Xiyó xiyetoti ocsepa ihuan mochanchahuan huan ompa xictetapohuiti nochi ten Dios quichihuac ya para tejua.

Huan ijcón yejua yajqui ichancopaca huan ompa pehuato quintapohuía nochi in pueblojuani de nochi in chihualisme den Jesús quichihuac ipan.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij isihuapil den tayecanque Jairo; huan no quipajtij in sihuat ten quimatocac Jesús itasal (Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Huan cuac Jesús Temaquixtijque ejcóc ya sentapalpa den hueyíat campa quisteuca ya, ijcuacón in tagayot quitajpalojque huan quiselijque ica míac paquilis. Huan nijín ijcón quichiuque porín ipa yejuan quichixtoyaj Jesús ma hualani. ⁴¹ Ijcuacón ejcotihuetzico campa Jesús yetoya se tagatzin ten monotza Jairo ten yejua catca tayecanque tech in tiopan de judíos. Huan nijín tagat Jairo motancuaquetzac iixpan Jesús. Huan quitatautij Jesús ma yohui ichan. ⁴² Huan nijín ijcón quitatautij porín quipiaya se iyoytzin sihuapil ten quipiaya majtactionome xihuit. Huan yejua imiquilistempa yetoya. Huan cuac yaya ya Jesús, ijcuacón huel míac tagayot quitoctiliayaj hasta quipejpechiayaj Jesús. ⁴³ Huan ompa cualtoctiliaya Jesús se sihuat ten mococoaya esmeyaya, pues cuicaya majtactionome xihuit. Huan semi tajyohuía huan míac tepajtiani ya mopapatacque ya. Huan nochi nitomin quitamilijcay ya. Huan amo se tepajtijque huelic quipajtij. ⁴⁴ Ica ya nojón ne sihuat motoquito icampa Jesús huan quinalmatoquilij itilmajtzin de Jesús. Huan huel se tepitzin tzicahuic nojón esmeyalis. ⁴⁵ Ijcuacón Jesús matajtanic ijcuín:

—¿Aconi nechicanmatocac?

Huan queme nochi quilijay que amo aquen quimatocayaj Jesús, ica ya nojón Pedro huan itequiticaicnihuan quilijque Jesús ijcuín:

—Totamachtijcau, xiconita san míac tagayot mitzpejpecháaj huan mitztojtopenhuaj. Huan quenín huelis Tejuatzin tiquijtoa ijcuín: “¿Aconi nechicanmatocac?”

⁴⁶ Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Acá nechmatocac porín nicmachilij que quisac nochichualis huan pajtic ya acá ica ne chichualis cuac nechmatocac.

⁴⁷ Huan cuac in sihuat quimatic que amo huelis oc quitatis ten quichihuac, ijcuacón yejua moajsicamoutiaya hasta huihuiyocaya huan motoquico campa Jesús yetoya. Huan motancuaquetzac iixpan Jesús huan

quiyectetapohuiaya senteixteno in tagayot de queyé quimatocac Jesús huan de queniu ichichualis de Jesús nimantzin sepa san quipajtij. ⁴⁸ Ijcuacón Jesús quilij in sihuat ijcuín:

—Tejua sihuatzin, ica por nojón motacuautamatilis ten ticpía, tipajtíc ya. Axcan xiyó ya xiyolseutiu.

⁴⁹ Huan mientras Jesús quinojnotztoya oc in sihuat, ijcuacón ejcoc senme de ichancahuan de ne Jairo ten tayecanque den tiopan de judíos. Huan ne ichancahuan quilijque in Jairo ijcuín:

—Mosuapil miyic ya. Amo xicuejmolojto oc in Tamachtijque.

⁵⁰ Huan cuac Jesús quicaquic ne tajtolme, ijcuacón Yejuatzin quilij Jairo ijcuín:

—Amo ximoyolmouti. Ta, sayó xitacuautamati nohuan huan ijcón mosihuapiltzin pajtís.

⁵¹ Huan cuac Jesús ajsic ya ichan Jairo, ijcuacón Yejuatzin amo aquen quitacahuilij ma calaquiti ihuan. Ta, sayó quintacahuilij ma calaquitij in Pedro huan in Jacobo huan in Juan huan in tetat huan inantzin den sihuapiltzin. ⁵² Pero nochi in ichancahuan chocatoyaj huan moyolcocojtoyaj ica por ne sihuapil ten miyic ya. Pero Jesús quinilij ijcuín:

—Amo semi ximochoctican. Porín nijín sihuapiltzin amo miyic. Ta, sayó cochtoc.

⁵³ Pero ne ichancahuan de Jairo quiquejqueloayaj Jesús porín yejuan quimatque que ipa miyic ya in sihuapil. ⁵⁴ Huan ijcón Jesús quimatilanac in sihuapil huan quilij ica chicaucatajtol ijcuín:

—Sihuapil, nimitzilía que ximehua.

⁵⁵ Ijcuacón ne sihuapil ocsepa quiselij nitalnamiquilis huan ijcón nimantzin moquetzac. Huan Jesús tanahuatij ma quitamacacan. ⁵⁶ Huan itatuan den sihuapil quihueyimoucaitacque ten mochihuac. Pero Jesús quinnahuatij que ma amo aquen quilican de toni mochihuac.

9

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquitijque quinqumactij imomachtijcahuan

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Huan Jesús Temaquixtijque quinsentilij secosan nochi in majtacionome imomachtijcahuan huan no quinmajmactilij in tanahuatil huan in chichualis para huelis quincalanquixtijtinemisque nochi tataman den amocuali ejecame. Huan no quinmactilij tanahuatil para huelis quinpaajtisque nochi tataman cocolisme. ² Huan no Jesús quintitanic imomachtijcahuan ma tanojnotzatij ica in Tajtoltzin de queniu Dios quinyolyecantinemi itaneltocacahuan ica ihueyichichualis. Huan no Jesús quintitanic ma quinpaajtij in cocoyani. ³ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Amo teyi ximohuiquilican cuac nanyasque ya tech in ojti ica nanmopalehuisque. Amo ximohuiquilican nión namotopil, huan nión namomoral, huan nión namotaxcal huan nión namotomin. Huan amo no ximohuiquilican ojome namocamisa. Ta, sayó ximohuiquilican se san. ⁴ Huan campa yesquí nanajsisque tech se cali, ijcuacón ompa ximocahuacan hasta in tonal cuac nanquisasque de ne pueblo. ⁵ Huan campa amo namechselíaj

ca paquillis, ijcuacón xiquisacan de nojón pueblo. Huan ximometztzejtzelocan ma huetzi nochi ne talnex ten mopiloj namometztampa para ma ijcón ixnesis que Dios quintatzacuiltis nijín pueblojuani porín yejuan quixtopeuque in Tajtoltzin de Dios.

⁶ Ijcuacón imomachtijcahuan de Jesús quisque huan yajque panotiyajque tech nochi in pueblojtztzin huan quintapohuiayaj in pueblojuani den Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan no quinpajtiayaj cocoyani nohuiyampa.

Nican tajoa de que Juan Taahuijque momiquilij
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Huan ijcón in rey Herodes quimatiltijque de nochi ten quichiutinemía in Jesús Temaquixtijque. Huan ne Herodes hasta amo quimatía oc toni quinemilis ica por ne Jesús. Porín sequin tagayot quijtoayaj que in Juan Taahuijque panquisac yoltoc ya intzalan in ánimajme huan yejua quichiutinemía nijín mohuiscatequeme. ⁸ Huan ocsequin tagayot quijtoayaj que in Elías, ne huejcau tanahuatijque, yejua ne ocsepa monextico huan yejua axcan quichiutinemía nijín mohuiscatequime. Huan cachi ocsequin tagayot quijtoayaj que achá se huejcautanahuatijque de Dios panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme huan achá yejua ne quichiutinemía nijín mohuiscatequime. ⁹ Pero in rey Herodes quijtoj ijcuín:

—Amo melau nochi nojón ten quijtoaj. Ta, nicmati que nejua san nititanic ma quiquehcotonati ne Juan Taahuijque. Pero ne Jesús, ¿toni chiuque yejua ten nechcaquiltiaj huan nechtapohuiaj de nochi miác tataman de nitequihuan?

Ica ya nojón in rey Herodes quinequía quitas huan quinojnotzas Jesús.

Nican tajoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintamacac macuil tagayot
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Huan cuac itanahuatijcahuan de Jesús mocuepque campa hualeuque, ijcuacón quitapohuijque Jesús nochi ten yejuan quichiuque. Huan cachi satepan Jesús quincuiteu imomachtijcahuan huan yajqui campa chicopayan huan nepa campa ajsique amo huejca quitztoya in pueblo Betsaida.

¹¹ Pero cuac in pueblojuani quitacaquilijque que ompa yetoya Jesús, ijcuacón yejuan yajque quitoctilitoj Jesús. Huan ijcón Jesús quinselij ca paquillis in tagayot huan de ompa pehuac quinojnotzaya ica in Tajtoltzin de queniu Dios quiyolyecantinemi itaneltocacahuan ica ihueyichicahualis. Huan no Jesús quinpajtiaya in cocoyani. ¹² Huan cuac tepeten ya in tonaltzin, ijcuacón in majtactionome imomachtijcahuan motoquijque campa Jesús huan quilijque ijcuín:

—Xiquinnahuati ya in tagayot ma yacan ma mosehuitij ya, huan ma quitemotij nintacualis tech in pueblojtztzin huan tech in milajpa porín nican campa tiyetocque amo teyi ongac tacualis.

¹³ Pero Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Xiquintamacacan, namejuan san.

Pero yejuan quilijque Jesús ijcuín:

—Huan tejuan ticpiáj sayó macuil pantzitzin san huan ome pescadojncat san, como amo tiyásque titacohuatihue ica tacualis para tiquintamacacan nochi nijín tagayot.

¹⁴ Huan nijín tagayot ten mosentilijca ya catca queme macuil mil. Huan ijcón Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xiquinnahuatican in tagayot ma mosentilican ojomepoal huan májtacti huan ma motalican seseco.

¹⁵ Huan melau imomachtijcahuan ijcón quichiuque huan in tagayot motalijque seseco. ¹⁶ Ijcuacán in Jesús quicuic huan momaagic in macuil pantzitzin huan in ome pescados. Huan de ompa Yejuatzin moixajocuic eluiyactzinco huan quitatautij Totajtzin Dios ma quitiochihua in tacualis. Huan cuac Jesús quincocotonac ya in pantzitzin, ijcuacán Yejuatzin quimactilij imomachtijcahuan para ma yejuan quinxejxelohuilican in tagayot. ¹⁷ Huan ijcón nochí in tagayot tacuajque huan ixuique. Huan de ompa imomachtijcahuan quiololojque ocsepa in pantatetejtec ten mocahuac huan quitemitijque majtactiomome chiquihuime ica ne pantatajco.

Nican tajtoa de que Pedro quiyequilij que Jesús Yejuatzin in Cristo Temaquixtijque

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

¹⁸ Huan se tonal Jesús motatautilijtoya secan, huan imomachtijcahuan ihuan yetoyaj. Huan mochihuac que Jesús quintajtoltij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Toni quijtoaj in tagayot que niaconi Nejuatzin?

¹⁹ Huan ne imomachtijcahuan quinanguilijque ijcuín:

—Sequin quijtoa que Tejuatzin ti Juan Taahuijque. Huan ocsequin quijtoaj que Tejuatzin ti Elías. Huan cachi oc ocsequin quijtoaj que Tejuatzin tiacsá den huejcautanahuatijque ten panquisac yoltocque intzalan den ánimajme.

²⁰ Ijcuacán Jesús ocsepa quintajtoltij ijcuín:

—Huan namejuan, ¿toni nanquixejecoaj que niaconi Nejuatzin?

Ijcuacán in Pedro quinanguilij ijcuín:

—Tejuatzin ya tion Cristo Temaquixtijque de Dios.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quitetapohúa que ejcotoc ya imiquilis

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30—9.1)

²¹ Pero Jesús quinchicaucanahuatij imomachtijcahuan que ma amo aquen quiluican que cox Yejuatzin ya in Cristo Temaquixtijque. ²² Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Semi monequi que nejua ni Yectagatzin de Dios ma semi nitajyohuis. Huan in huehuentzitzin huan in tayecanque tiopixcame huan in fanextiliani den tanahuatil de Moisés, nochí nijín tayecanani nechixnamiquisque huan nechtelchihuasque ma nimiqui. Pero ocsepa Nejuatzin nipanquisas niyoltoc intzalan in ánimajme ipan eyi tonalica.

²³ Huan cachi satepan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Tacán acsá quinequi nechtoctilijtiyás huan nechtacamatiyás, ijcuacán yejua ne monequi ma quicautehua ne tanejnequilis de yejua san, huan ma quixicojtiu in cruztzin ten cualcuís tajyohuilis, huan ma nechtoctilijtiu huan nechtacamatiu. ²⁴ Huan nochí neques ten quinequisque moyecpialtisque huan quimaquixtisque ninnemilis, yejuan nojonques quipolosque ninnemilis. Pero nochí neques ten quipolosque ninnemilis tech notequi, yejuan nojónques cajsisque ninnemilis huan no ne nemaquixtilis. ²⁵ Huan yec melau amo teyi quihueyipías se tagat como moaxcatilis nochí ten ongac nican talticpac huan niman moijtacos huan quipolos nitalnamiquilis. ²⁶ Huan tacán acsá mopinaucamati de Nejuatzin huan de Notajtoltzin, ijcuacán Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios no nimopinaucamatis de yejua. Huan ijcón mochihuas cuac nimohualuicas ihuan nochí in ángeles ten yolchipauque

nican talticpac ica ne ichicaucahuelilis de Notajtzin Dios. ²⁷ Huan no de yec melau ten namechilía que senme de namejuan de nican nanyetocque noixpan, amo nanmiquisque como amo achtopa nanquítaj que nihualas ya ica ne ihuelilis de Notajtzin Dios de niquinyolyecana notaneltocacahuan ica ihueyichicahualis de Totojtzin Dios.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtjique nocta mopapatac de queniu tamatic inixpan imomachtjicahuan
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Huan ipan chicueyi tonalica de nimampa de nijín tanextililis, ijcuacón Jesús quiniuyac in Pedro huan in Juan huan in Jacobo huan yajque tejcotoj tech se tal lomojtzin campa huejcapan para ompa motatatautlisque ihuan Dios. ²⁹ Huan cuac Jesús motatatautliaya, ijcuacón pehuac mopapata de quenín tamati niixco. Huan itilma pepetacaya huan semi istac mochihuac. ³⁰ Ijcuacón monexticoj ome taca ten peuque monojnnotzayaj ihuan Jesús. Huan nijín ome taca, yejuan in Moisés huan Elías, de ne huejcautanahuatiani de Dios. ³¹ Huan quinyehualojtoya in cualtziyot de Dios ijcón queme cuac in tonaltzin momeyotiqui. Huan yejuan monojnnotzayaj ihuan Jesús de ne tonal cuac monequis tajyohuis Yejuatzin huan miquis tech ne pueblo de Jerusalén. ³² Huan masqui in Pedro huan imomachtjicaicnihuan semi cochisnequía, pero quincan cochilis porín quitacque Jesús icualtziyo huan no quinitilijque incualtziyo de nojón omen taca ten ihuan yetoyaj Jesús. ³³ Huan cuac ne ome taca quicauteutiayaj ya Jesús, ijcuacón in Pedro quilij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, semi cualtzin para tejuan que nican tiyetocque. Tajcón ticon-monequiltisquía ma ticchijchihuacan eyi xajcaltzitzin, se para Tejuatzin huan se para Moisés huan ocsé para Elías.

Huan Pedro ijcón quijtoa porín amo quimatía oc toni quinilis. ³⁴ Huan cuac Pedro quinojnnotzotc oc Jesús, ijcuacón quinquemiloco se mixti nochi yejuan. Ica ya nojón in Pedro huan Jacobo moyolmoutijque porín quitayaj que yetoyaj mixtzalan. ³⁵ Huan tech in mixti mocayic se tajtolis ten quijtoaya ijcuín:

—Yejuatzin ya nijín Notasoconetzin; xicaquilican ca cuali Yejuatzin.

³⁶ Huan cuac imomachtjicahuan quitamicacque ya ne tajtolis, ijcuacón quitacque que Jesús iselti ya yetoc. Huan ijcón yejuan motamatcatalijque. Huan tech nojón tonalme ne imomachtjicahuan de Jesús amo aquen quinpahuijque nochi ten quitacaj ya.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtjique quipajtij se telpocat ten quipi-aya iyolijtic se amocuali ejecat
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Huan imostica cuac Jesús imomachtjicahuan temocque ya de ne tal lomotzin, ijcuacón huel míac tagayot motoquicoj huan cajsitoy Jesús. ³⁸ Ijcuacón se tagat ten intzalan in tagayot quichicaucatzaiztilij Jesús huan quiliaya ijcuín:

—Tamachtijque, nimitzontatautía que xiyó xiquitati nooquichpil porín sayó yejua noyojtzin conetzin. ³⁹ Huan se amocuali ejecat quiquitziqitoc nooquichpil huan yejua quichihualtía ma tzajtzi huan ma joyyopolihui huan no ma tenposocquis. Huan no ne amocuali ejecat quioxjocolia no oquichpil huan amo queman quinequi quitacahuilis. Ta, ocsepa nimampa quitzetzelo. ⁴⁰ Huan nejua niquinontatautilijca momomachtjicahuan ma

quicalanquixtiliani ne amocuali ejecat, pero yejuan amo huelque quichi-
uque.

⁴¹ Huan ijcón Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Namejuan nantacaquini, semí amo nanyectacautamatij huan amo nanyolcualime. ¿Canachi tonalme quipía de que niyetos oc namohuan? Huan, ¿canachi tonalme oc huelis nitaxicos como amo nanyectacautamatij nohuan?

Huan de ompa Jesús quilij ne tagat ijcuín:

—Nimitzilía, xinechonualcuili nican ne mooquichpil.

⁴² Huan cuac in telpoch motoquijtiaya ya iixpan Jesús, ijcuacón ne amocuali ejecat ocsepa quitapantamotac in telpoch huan quitzejtzeloj huan quiojyolpolihuiltij. Ijcuacón in Jesús quichiucaucatacahualtij ne amocuali ejecat huan ijcón quipajtij in telpoch. Huan de ompa Jesús quitemactij ne oquichpil imaco iteiscalticau. ⁴³ Huan nochi in tagayot quimoucaitayaj de Dios ichicaucahuelilis.

Nican Jesús Temaquixtijque quinnejmachtij imomachtijcahuan ica ojpa que ejcoctoc ya imiquilis
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Huan cuac in tagayot quimoucaitztoyaj oc nochi ne ten quichiutihuitz Jesús, ijcuacón Yejuatzin quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

⁴⁴ —Xinechcaquilican ca cuali nochi nijín ten namechiliti. Huan nic-nequi amo xiquielcahuacan nijín que Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan nechtemactisque imaco in tagayot ma nechmictican.

⁴⁵ Pero imomachtijcahuan amo cajsicamatque tenica quinnojnnotzaya porín Totajtzin Dios ayamo quimonequiltiaya ma cajsicamatican. Huan imomachtijcahuan quiyolmohuiliaya de que quitajoltisque Jesús de toni quijtosnequi nijín tajtolme.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij imomachtijcahuan de aconi yesqui in cachi hueyi tayecanque
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Huan mochihuac que se tonal imomachtijcahuan de Jesús peuque motajtoltehuiayaj de aconi yesqui in cachi hueyi chiuque. ⁴⁷ Pero Jesús quintamachilisixmatic de toni quiyolnemilijtoyaj yejuan. Ica ya nojón Jesús quicuic se pili huan quitelij inixpan. ⁴⁸ Huan de ompa Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan nochi naquen yesqui ten quiselisque nijín pili para quipale-huisque sayó porín nechtasojta, yejuan nojonques niquinpohua que nech-selijque ya Nejuatzin. Huan nochi naquen yesque ten nechselisque Neju-atzin, yejuan nojonques niquinpohua que quiselijtiyasque Notajtzin Dios ten nechualtitanic nican talticpac. Pero namechilía que ne tagat ten amo mohueyinectinemi inixpan in tagayot, yejua ne Dios quipohuas se hueyi chiuque.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij imomachtijcahuan de que ne naquen amo techixnamiqi, yejua ne techpalehua
(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Ijcuacón Juan quilij Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, tejuan tiquitacque ya se tagat que yejua quincalanquixtía in amocuali ejecame ica in chicalualis de mofocay. Pero tejuan tictac-ahualtijque que ma amo ijcón quichiutinemi porín yejua amo poutinemi tohuan.

⁵⁰ Pero Jesús quinanquilij ijcuín:

—Amo xictacahualtiani porín ne tagat ten amo techmohuispolojtinemi, yejua nojón techpalehuijtinemij tech totequiu.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinyolmajxitij huan quintacahualtij in Jacobo huan Juan

⁵¹ Huan ejcotoya ya in tonalme cuac Jesús quisati ya para yas eluiyactz-inco, huan Jesús moyolchicahuac de que yas ne Jerusaléncopaca. ⁵² Huan Jesús quintitanic sequin itapalehuijcahuan ma tayecanati. Huan yejuan yajque huan calaquítoij tech se pueblojtzin campa itatilanal Samaria huan ompa yejuan quicaltajtanitoj Jesús para ompa mocahuas. ⁵³ Pero ne pueblojuani de Samaria amo quintacahuilijque ma mocahuacan ompa porín yejuan cajsicamatque que Jesús ihuan imomachtijcahuan yohue ya para Jerusaléncopaca. ⁵⁴ Huan nijín ome imomachtijcahuan de Jesús, in Jacobo huan Juan, cuac yejuan quicacque nijín tajtol ten quijtoayaj in pueblojuani de Samaria, ijcuacón yejuan quiliijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe amo ticomonequiltía que ma tejuan ticnahuatican Dios que ma quinalpantamotili tit de ne eluiyactz-inco para ma tajtamican ne pueblojuani de Samaria, ijcón queme quichihuac ne tanahuatijque Elías?

⁵⁵ Ijcuacón Jesús quinsenixitac ne omen imomachtijcahuan huan quintacahualtij huan quiniij ijcuín:

—Namejuan amo nancajsicamatij de toni talnamiqulis hualeutoc nijín namotajtoluan. ⁵⁶ Huan xicmatican Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan amo nihuala nican talticpac para niquintajtamis intalnamiqulis den tagayot. Ta, Nejuatzin nihuala para niquinmaquixtis in tagayot.

Huan ijcón yajque ocsepa ocseco tech ocsé pueblojtzin.

Nican Jesús Temaquixtijque quinnejmachtij in tagayot ten quinequáj quitoctilisque huan quitacamatiyasque Yejuatzin (Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Huan cuac nejnentoya imomachtijcahuan ihuan Jesús, ijcuacón senme de yejuan quiliij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, semi nicnequi nimitztoctilis huan nimitztacamatiyás campa yesqui tionyás.

⁵⁸ Pero Jesús quinanquilij imomachtijcahuan ijcuín:

—In cuetzitzin quipíaj nintéchanti campa cochij. Huan in tototzitzin ten patantinemij ejeaixco no quipía in tapajsoluan. Pero Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios amo nicpía can nimocuatecas.

⁵⁹ Huan de ompa ocsepa Jesús quiliij ocsé tagat ijcuín:

—Xinechtoctiliti huan xinechtacamatiyás.

Pero yejua quinanquilij ijcuín:

—Notecotzin, nechcahua oc ma niyó achto nitalpachoti noteiscaltijcau ten ayamo momiquilij ya.

⁶⁰ Pero Jesús quiliij ijcuín:

—Xicahuacan ma neques ten no yolmictocque tech in tajtacol ma quitalpachocan in ánimajme. Pero tejava xiyó huan xitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de queniu Dios quiyolyecantoc itaneltocacahuan ica ichichualis.

⁶¹ Ijcuacón ocsepa in tagat quiliij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, nejua nimitztoctiliti huan nimitztacamatiyás. Pero nicnequi achto niquinahuatiti nochancahuan que nejua niyó nimitztoctiliti.

⁶² Ijcuacón Jesús quinanquilij ijcuín:

—Xicmati que se tagat ten pehua nechtoctilía huan pehua yolnemi ica ne ten quicauca ya tacuitapan, yejua ne amo teyica cualtiyás para tanojnotztinemis de queniu Dios quinyolyecantinemi itaneltocacahuan ica ichichahualis. Huan yejua ne nicnejnehuililtía queme se tayuntajuique ten tequitit huan moican cueptit oc.

10

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintitanic ma tequititi eyipoal huan májtacti itequiticahuan

¹ Huan satepan cuac Jesús quintaminojnotzac ya imomachtijcahuan, ijcuacón Yejuatzin no quinijitac ocsequin eyipoal huan májtacti tequitini. Huan Jesús quintitanic yejuan ma yacan ojome huan ma yajtocan achtopa huan ma quiachtohuijtiyasque Jesús huan ma calactinemican nohuiyampa tech in pueblojme campa Jesús ipa monequía panos. ² Huan Jesús quinilij ne itequiticahuan ijcuín:

—Nicnejnehuililtía namotequiui queme yesquía se hueyi tapixcalis ten nicnequi nicololos ya. Huan yec melau que ongac míac tequit de tapixcalis pero in tequitini amo semi míac ongacque. Ica ya nojón namechilía ximotatautilican inahuac Namoteco ten niaxca nijín tapixcalis para ma Yejuatzin cachi oc ma quinaltitanic itequiticahuan. ³ Xiyacan xitequititij, huan Nejuatzin namechtitani xitanojnotztinemitij intzalan in tagayot ten quinejnehuilíaj ne tecuanime huan namejuan nanyesquía queme ichcame. Huan ijcón queme in tecuanime quinequij quimictisque ichcame, no ijcón ne tagayot quinequisque namechmictisque. ⁴ Huan cuac nanyasque ya, ijcuacón amo xicuiyacan namotominehualoni huan nión no namomorra huan nión no namotegacuan. Huan amo aquen xiquinmatajpalotiyacan tech ojtí, porín namejuan nanmoijsihuilijtiyohue. ⁵ Huan cuac nancalaquitihue tech ten yesqui cali, ijcuacón achtopa xiquintajpalocan ijcuín: “Ma onga sayó yolsehuilis de Dios tech nijín calijtic”. ⁶ Huan tacán nanajsij tech se calyetoní ten quinequi ma onca yolsehuilis tech ninchan, ijcuacón namoneyolsehuilis ompa no ma mocahuan. Huan tacán ne calyetoní amo quinequij ma quipiacan ne yolsehuilis, ijcuacón namejuan xiquintzinquixtilican namoyolsehuilis. ⁷ Huan campa namechselisque, ompa ximocahua-can tech ne calijtic. Huan xicuacan huan xitayacán nochi tenica yejuan namechtamacasque. Porín namechilía que quimonequiltía Totajtzin Dios que ne tanojnotzque ten tequititinemi, yejua ne monequi quiselis ajstitoc itaxtahuil. Huan no namechilía que amo xicalpapatatinemican san.

⁸ Huan cuac nanajsisque ya tech se pueblo campa namechselíaj ica paquilis, ijcuacón ompa xicuacan nochi tacualis ten namechmacasque. ⁹ Huan tech ne pueblo xiquinpajtican nochi cocoyani ten namechinalcuillisque. Huan xiquinilican ne pueblojuani ijcuín: “Motoquijtoc ya in tonalme cuac Dios namechyolyecanas ica ihueyichicahualis”. ¹⁰ Pero cuac nanajsisque tech se pueblo campa amo quinequisque namechselisque ica paquilis, ijcuacón ximoquetzacan tech in ojme huan xiquinilican in pueblojuani ijcuín: ¹¹ “Tejuan timometztetzeloaj para ma huetzi nochi nijín talnex de namopueblo ten mopilojca ya tech totegactampa para ijcón tamechnex-tilíaj que namejuan nanquixtopeuque ya in Tajtoltzin de Dios. Huan no xicmatican que motoquijtihuitz ya in tonalme cuac Dios quimonequiltis namechyolyecanas ica ihueyichicahualis”.

¹² Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan queme yejuan quixtopeuque ya in Tajtoltzin de Dios, ica ya nojón namechilía que ne tonal cuac ninpan huetzis ne hueyi tatzacuultilis de Dios, ijcuacón melau cachi hueyi tatzacuultilis yejuan quiselisque huan que quiselijque ya ne pueblojuani de Sodoma.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij neimomachtijcahuan de ne taca amo tatacamatini que yejuan melau tajyohuisque

(Mt. 11.20-24)

¹³ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Nantelteicneltiani namejuan nanpueblojuani de Corazín, huan no nantelteicneltiani namejuan nanpueblojuani de Betsaida, porín namejuan melau namechnamiqui xicselican in tatzacuultilis de Dios. Huan ijcón namechilía porín amo nanmoyolnemilijque de namotajtacoluan. Huan in pueblojuani de Tiro huan Sidón cachi moyolnemilisqueíaj ya de nintajtacoluan como ijcón quitasquíaj queme namejuan nanquitacque ya nijín mohuiscatequime ten nicchiutinemi namoixpan. Huan no ne pueblojuani de Tiro huan Sidón motanquentisqueíaj ya ica ne tzastic tasal huan mocuounexisqueíaj ya para ijcón ixnesisqueíaj ya melau moyolnemilijque ya de nintajtacoluan. ¹⁴ Ica ya nojón ne tonal cuac namopan huetzis ne hueyi tatzacuultilis de Dios, ijcuacón yec melau cachi hueyi tatzacuultilis nanquiselisque namejuan. Huan ne pueblojuani de Tiro huan Sidón yejuan nojonques amo cachi hueyi tatzacuultilis quiselisque. ¹⁵ Huan namejuan nanpueblojuani de Capernaum, nanmoyolcajyahuaj san porín nanmoyolueyinctinemij huan nanquinequij nanajsisque hasta ne eluiyactzinco. Pero xicmatican que Dios namechtajyohuiltis huan namechtaliti hasta ne tani cama in ánimajme tajyohuijtocque.

¹⁶ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ocsepa ijcuín:

—Nochi neques ten namechcaquilisque namotanojnotzalis, yejuan nojonques no nechcaquilisque Notajtoltzin. Huan nochi neques ten namechixtopehuasque, yejuan nojonques no nechixtopehuasque Nejuatzin. Huan nochi neques ten nechixtopeutiyasque, yejua nojnoques no quixtopehuaj Notajtzin Dios ten nechualtitanic.

Nican tajtoa de queniu in eyipoal huan májtacti itequiticahuan de Jesús Temaquixtijque mocuepaj ya de nintanojnotzalis

¹⁷ Huan ne eyipoal huan májtacti itequiticahuan de Jesús hual mocuepque ya de nintanojnotzalis ica hueyi paquillis. Huan quillijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, tejuan tiquitacque que hasta ne amocuali ejecame techacamatiáj ica in chicahualis de motocaytzin cuac tiquincalanquixtiayaj.

¹⁸ Huan in Jesús quinilij ijcuín:

—Quema, hueyi melau Nejuatzin niquitac que in amocuali Satanás hualpan huetzic den eluiyac queme huetzis se ticohuat. Huan cuac huetzico ya, ijcuacón Satanás quipolaj nochi nichicahualis. ¹⁹ Pero no namechmactilijca ya huelilis para huelis nanquintzojtzonicasque in cohuame huan in colome. Huan no namechmactilijca ya huelilis para huelis nanquinxixicojtinemisque in nochi chicahualisme de amocuali Satanás huan amo teyi tajyohuilis namopan huetzisqueíaj. ²⁰ Pero no namechilía que amo ximoyolpactican sayó porín in amocuali ejecame namechtamatij san. Ta, cachi oc monequi ximoyolpactican porín Totajtzin Dios quijcuiloj ya namotocay ya tech ilísta nepa eluiyactzinco.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque moyolpactía inahuactzinco Itajtzin Dios

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Huan tech ne tonal Jesús moyolpactij ica in huelilis den Yecticatzin Espíritu huan quilij ijcuín:

—Nimitzonueyimohuistíla, Notajtzin Dios, tion Tecotzin den eluiyactzinco huan nican talticpac. Porín Tejuatzin tiquintatiliy ya nijín taixmatilis para ma amo quimatican in taixmatini huan in tamachilejque. Huan Tejuatzin tiquinnextilij ya nijín taixmatilis de nijín moyancuicataneltocacahuan ten voltanemilijtinemij queme coneme ten ayamo yolmasij. Huan nijín ijcón mochihuac porín Tejuatzin ijcón motanejnequilis. ²² Huan Tejuatzin Notajtzin, tinechonmactilij ya nochi nijín chihualisme huan tanemililisme. Huan amo aca nechajsicaixmatis Nejuatzin Nimoconetzin. Ta, sayó Tejuatzin Tinotajtzin tinechonajsicaixmati. Huan amo no aca mitzonajsicaixmati de Tejuatzin Tinotajtzin. Ta, sayó Nejuatzin Nimoconetzin nimitzonajsicaixmati. Pero Nejuatzin Nimoconetzin niquinynecnextilis de aconi Tejuatzin Notajtzin para nochi neques ten niconmonequiltía niquinnextilis.

²³ Ijcuacón Jesús moicancuepac huan quinsenitac imomachtijcahuan huan quinilij ninseltij san ijcuín:

—Tatiochihualme de Dios yesque nochi neques ten quitaj nochi chihualisme ten namejuan axcan nanquitztocque. ²⁴ Pero no namechilía que miacque ne huejcau tanahuatiani huan miacque huejueyi chihuanime de Dios quiyolnejnequíaq quitasque in chihualisme ten namejuan axcan nanquitztocque pero yejuan amo queman quitacque. Huan ne huejcau tanahuatiani huan hueyi chihuanime de Dios quiyolnejnequíaq quicaquisque in Tajtoltzin ten namejuan axcan nanquicactinemij. Pero yejuan amo queman quicacque.

Nican Jesús Temaquixtisque quinmachtij de se yolcuali tagat de cayot de Samariajcopaca

²⁵ Ijcuacón senme de tanextiliani den tanahuatil de Moisés moquetztiquisac huan yajqui quinojnotzato Jesús porín quinequía quitasquía de queniu itamachilisuan de Jesús huan quitajtoltij Jesús ijcuín:

—Tamachtisque, ¿toni monequi nicchihuas para que Totajtzin Dios nechaxcatilis ne yec nemilis nachipa ten amo queman tamis?

²⁶ Huan Jesús quitajtoltij ijcuín:

—¿Toni ompa ijcuiliutoc tech in tanahuatil de Moisés? ¿Queniu tejua ticajsicamati cuac ticleeroa ne tanahuatil?

²⁷ Huan ijcón ne tanextilijque den tanahuatil de Moisés quinanquilij Jesús ijcuín:

—Xictasojta Mohueyitecotzin Dios ica nochi moyolo, huan no ica nochi motalnamiquilis, huan no ica nochi mochicahualis, huan no ica nochi motanemilil. Huan no xictasojta mochanchahuan ijcón queme tejua timotasojtatinemi.

²⁸ Ijcuacón Jesús ocsepa quilij ijcuín:

—Cuali ya queme tinechnanquilij ya. Como melau ticchihua nochi nijín, ijcuacón ticpía ne yec nemilis ten amo queman tamis.

²⁹ Pero ne tanextilijque den tanahuatil de Moisés quinequía motequixtiltis de ne matájtanti ten quichihuillaya Jesús. Ica ya nojón cachi oc quitajtoltij Jesús ijcuín:

—¿Aconi yesqui ne nochancu ten monequi nictasojtas?

³⁰ Ijcuacán Jesús pehuac quimachtía ica se nexcuitil ijcuín:

—Se tonal se tagat yaya tech in ojti de Jerusalén para ajsis campa pueblo de Jericó. Huan tech in ojti sequi tachtequini quiquitzquijque ne tagat, huan quicuiliijque ten niaxca hasta no nitilma. Huan no quitelmagacque ya. Huan yejuan yajque huan quicauteuque imiquilistempa ya. ³¹ Huan mochihuac que se tiopixcat de judíos no yaya tech nojón ojti. Pero cuac quitac ne cocoxque, ijcuacán yejua huejca quitacoluij san. ³² Huan no mochihuac que se tagat tiopan tapalehuijque, ten quilía Levita, yejua no panotiaya tech nojón ojti. Pero cuac quitac in cocoxque campa huetztoc, ijcuacán yejua no quitacoluij san. ³³ Pero mochihuac que cachi satepan no ompa panotiaya se pueblojcat de Samariajcopaca ten namejuan nanquipohuaj queme amo teyi cualtía. Huan ne pueblojcat de Samaria cuac quitac ne cocoxque huetztoc, ijcuacán yejua quihueyiyolicnelij. ³⁴ Ijcuacán ne tagat de Samaria motoquico campa in cocoxque huetztoc, huan pehuac quipajtía ica aceite huan ca vino campa quicojcojcojque. Huan no quitetzilohuilij ica tilma campa ne tajojcol. Huan de ompa quipantalij in cocoxque ipan niburro, huan cuiyac campa huelis mosehuis tech se mesón huan ompa quitasojcapialtito. ³⁵ Huan imostica cuac yohui ya ne tagat de Samaria, ijcuacán yejua quiquixtij ome tomin, quijtosnequi que valeroa ome tonal de taxtahuil, huan quimactilij tomin ne teco den mesón huan quilij ne teco ijcuín: “Xictasojpia huan xicpalehui nijín cocoxque, huan como ticpojpoloa oc cachi motomin ten amo ajsi nijín ten nimitzmacautehua, cuac nimocuepas ya nicahuincopaca, ijcuacán nimitztaxtahuilijtiquisas”.

³⁶ Huan de ompa Jesús quitajtoltij ne tanextilijque den tanahuatil de Moisés ijcuín:

—¿Catiyejua de nijín eyi taca tiquixejcoa mochihuac ichancau de ne cocoxque ten quicojcojcojque ne tachtequini?

³⁷ Huan ne tanextilijque den tanahuatil de Moisés quinanquilij Jesús ijcuín: —Ne tagat den quiyolicnelij in cocoxque, yejua ne ten mochihuac ichancau den cocoxque.

Ijcuacán Jesús ocsepa quilij ijcuín:

—Huan axcan nimitzilía xiyó huan no ijcón xicchihuati ijcón queme ne tagat de Samariajcopaca quichihuaco.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quincalpanotiquisac Marta huan María

³⁸ Huan mochihuac que cuac Jesús quisentocac nejnemito tech nioj, ijcuacán ajsito tech se pueblojtzin. Huan tech ne pueblo yetoya se sihuat ten monotza Marta. Huan yejua quitatautij Jesús ma calaquij huan ma mochihuac ompa ichan. ³⁹ Huan ne Marta quipiaya se icniu ten monotzaya María. Huan ne María motalito taixpampa de Jesús campa Yejuatzin tanojnotztoya. Huan ijcón in María quiyecaquiliaya nochi ten Jesús quiitoaya. ⁴⁰ Pero ne Marta ilihuis yolpoliutinemia ica tequit san. Ica ya nojón Marta motoquij campa Jesús yetoya huan quilij ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe amo ticyolmachilía que nocniu María nechcahuac noseltij ica nochi nijín tequit? Xiquili nocniu María ma nechpalehuiqui.

⁴¹ Ijcuacán Jesús quinanquilij Marta ijcuín:

—Tejua Marta, semi timoyolpolojtoc huan timoyoltajyohuiltijtoc ica mías tataman tequit. ⁴² Sayó ongac se taman tequit ten monequi xicchihua. Huan mocniu nijín María yejua quijitac ya ne tequit ten cachi cuali de que ma

nechcaquilijto notajtoluan. Huan nijín María amo aquen huelis quiquixtilis ne tamachtilis ten yejua quijitac ya de quiselis.

11

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij imomachtijcahuan de quenu motatatautilisque ihuan Dios

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Huan mochihuac que se tonal Jesús motatatautilijtoya tech se lugar. Pero cuac Jesús motamitatatautilij ya, ijcuacón senme den imomachtijcahuan quilij ijcuín:

—Totecotzin, ticnequi xitechonmachi de quenu timotatatautilisque ihuan Dios, ijcón queme ne Juan Taahuijque quinnextiliaya imomachtijcahuan de quenu motatatautilisque.

² Ijcuacón Jesús quinilij ijcuín:

—Cuac namejuan nanquinequij nanmotatatautilisque ihuan Dios, ijcuacón xiquijtojcan ijcuín:

Tohueyitajzin ten tionyetica eluiyactzinco, ma timitzonmohuistilican ica in chipaucahuelilis de motocaytzin.

Huan xionuiqui huan ma xitechyolyecanaqui ica mohueyichicahualis.

Huan ma mochihua nican talticpac queme Tejuatzin ticonmonequiltía, ijcón queme mochiutoc ya ne eluiyactzinco.

³ Huan no xitechonmaca axcan totaxcaltzin ten monequis.

⁴ Huan no xitechontapojpolui de totajtacoluan porín tejuan tiquintapojpoluijque ya nochi neques ten techmohuispoloayaj.

Huan amo xitechonuca tech in ohuijcaoyot. Ta, xitechajchihua den chicahualis den amocuali Satanás.

⁵ Huan de ompa Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ca se nexcuitil ijcuín:

—Ma tiquijtocan que senme de namejuan ticpía se motasojicniu. Huan ne motasojicniu yohui mochan queme tajcoyohuan huan mitziliti ijcuín:

⁶ “Notasojicniu, xinechtaneuti eyi pantzitzin. Porín yequin no ne ejcoc nochan se notasojicniu ten hualajtoc de huejca huan amo teyi nicpía para nicuantis”. ⁷ Huan no ma tiquijtocan que tejava ten tiyetoc calijtic ticalnanquiltía ijcuín: “Amo xinehcuejmolojto oc porín nicyetzacuac ya topuerta huan nopiluan cochtocque ya nohuan ya nican camajco. Ica ya nojón amo huelis nimoquetzas huan nimitzmacatilitiu tensá”. ⁸ Huan namechilía que tejava amo timehuas huan ticpalehuis ne tagat masqui yejava motasojicniu. Ta, tejava melau timehuas huan ticmacas ten yejava quipolooa para ma amo cachi oc mitzcuejmolojto oc. ⁹ Ica ya nojón namechilía ijcuín: Xictajtanilican Dios huan Yejuatzin namechmactilis. Xictemocan de Dios nochi ten nanconmonequiltisque huan ijcón nanmoajxilisque ica ichicahualis de Dios. Huan no ijcón queme tinaltacacalatza hasta que mitztatapohuilican, no ijcón xicsentogacan xiquilican Dios nochi ten nanconmonequiltíaj huan ijcón Dios namechmacas. ¹⁰ Porín nochi tocnihuan ten tajtanisque de Dios, yejuan nojonques Dios quinseliltis den motajtanilisque. Huan nochi tocnihuan ten quitemosque tensá de Dios, yejuan nojonques Dios quinpalehuis para ma moajtixilican. Huan nochi tocnihuan ten tanotzasque, yejuan nojonques Dios qintatapohuilis para ma quiselican ya.

¹¹ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo aquen de namejuan nantetatme huelis nanquimactilisque namoconeu se tet cuac yejava namechtajtanilis que xicmacagan taxcal. Huan

amo aquen de namejuan huelis nanquimactilisque namoconeu se cohuat cuac yejua namechtajtánilis que xicmacacan tzictzin pescadojnacat. ¹² Huan amo aquen de namejuan huelis nanquimactilisque namoconeu se colot cuac yejua namechtajtánilis se piotetzin. ¹³ Porín masqui namejuan amo nanyolchিপauque, pero no cuali nanquimatij toni nanquimactilisque namopiluan tensá ten cuali huan ten huelic. Pues cachi oc Namohueyitajzin ten yetica eluiyactzinco, Yejuatzin namechmajmactilis huan namechyolpepexocaltis ica in Yecticatzin Espiritu ten nochi namejuan ten nanquiltajtánilisque.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij de sequin calyetoní ten moxexelojque huan motehujtocque se huan ocsé
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Huan mochihuac se tonal que Jesús quicalanquixtilij se amocuali ejecat de se tagat ten nontzin. Huan mochihuac que cuac quisac ya ne amocuali ejecat, ijcuacón ne nontzin huelic ya tajtoj. Ica ya nojón in tagayot quimoucaitayaj nijín itequiu ten quichi huac Jesús. ¹⁵ Pero sequin tagayot quijtoayaj ijcuín:

—Nijín tagat Jesús quincalanquixtía in amocuali ejecame ica in chichualis den amocuali Beelzebú naquen quinyecantoc in amocuali ejecame.

¹⁶ Huan ocsequin tagayot quinequíaj quitasque in chichualis de Jesús. Ica ya nojón yejuan quitajtánilijque Jesús ma quinnextili se mohuiscatequit ica in chichualis den eluiyactzinco. ¹⁷ Pero Jesús ipa quintanemililixmatic in tagayot huan quinilij ijcuín:

—Tacán in pueblojuani de se país moxexelojtocque se huan ocsé huan motehuisque san, ijcuacón ne país nochi mohuejelosque san. Huan no ijcón tacán in tagayot de se calyetoní moxexelojtocque se huan ocsé huan motehuáj san, ijcuacón ne calyetoní amo quemán huelis sen yetosque. Ta, sayó mohuejuelotjinemisque san. ¹⁸ Huan tacán in amocuali Satanás quintehuía iamocuali icnihuan, ijcuacón yejua ne motehuáj iselti san huan mocoj cocoa san. Huan como ijcón quichiutoc in Satanás, ijcuacón amo huelis huejcahuas ne ichichualis de yejua. Huan nijín ijcón namechilía porín namejuan nanquijtoaj que Nejuatzin niquincalaquixtía in amocuali ejecame ica ne chichualis den amocuali Beelzebú. ¹⁹ Huan como nejuan niquincalanquixtisquía in amocuali ejecame ica in chichualis de amocuali Beelzebú, ijcuacón ne namocone huan ten quincalanquixtitanemij in amocuali ejecame, ¿aconi oc quinmacas yejuan in chichualis para ma yejuan no quincalanquixtican in amocuali ejecame? Ica ya nojón namejuan namocone huan mochiuque namotaixejecojca huan huan namechtenextíaj que nanmoyolcajcayautocque san. ²⁰ Huan Nejuatzin niquincalanquixtíaj in amocuali ejecame ica in chichualis den Totajtzin Dios. Huan nochi ten nijín notequiu nicchiutinemi quijtosnequi que ejcoc ya namotzalan in tonal cuac Dios quimonequiltía namechyolyecantiyás ica ihueyichichualis.

²¹ Huan Jesús quinmachtij in tacaquini ica nijín nexcuitil ijcuín:

—Cuac se cuali chicaucata gat quiyecpíxtoc nichan ica cuajcuali teposme de manamicme, ijcuacón nochi ten quipíxtoc calijtic amo aquen huelis quichtequilisque. ²² Pero cuac huitza ocsé tagat ten cachi quipía chichualis huan que ne tagat tajpíxque, ijcuacón ne cachi hueyi tagat quixixicos ne tajpíxque huan quicullijtehua nochi niteposuan tenica moyolchicautoya. Huan no ne cachi hueyi tagat quinxejelohuilía sequin tagayot nochi ten

nixca catca in tajpixque. Huan in Beelzebú yejua in tajpixque; huan Nejuatzin cachi nicpixinemi chicahualis. Huan ne Beelzebú amo teyi quipía chicahualis porín Nejuatzin huelis nicuilis nochí ten mopixtolijtoc. ²³ Huan nochí neques ten amo techpalehuijtinemij, yejuan nojonques tech-tahuelitztinemij. Huan nochí neques ten amo tohuan yajtocque ca nijín totequiu, yejuan nojonques quixcueptinemij san notequiu.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij de ne amocuali ejecame ten yajqui mocuepa campa calyetoya tech iyolijtic de se tagat
(Mt. 12.43-45)

²⁴ Huan Jesús quinmachtij in tacaquini ijcuín:

—Huan cuac se amocuali ejecat quisac ya itech se tagat, ijcuacón ne amocuali ejecat nemi nohuiyan campa taluacan huan quitemojtinemi can huelis mosehuis itech iyolijtic de ocsé tagat, huan yejua amo cajsis. Huan ijcón monemilia ne amocuali ejecat ijcuín: “Cachi cuali nimocuepas ocsepa campa nihualehuac”. ²⁵ Huan cuac mocuepac ya campa hualehuac, ijcuacón quinamiqui ne tagat yoliuqui huan tachipahuiyan huan tachijchiutoc ya, pero amo yolpepexocatoc ica in Yecticatzin Espiritu. ²⁶ Ijcuacón in amocuali ejecat yohui huan quinuica ocsé chicome amocuali ejecame ten cachi pit-zoticque huan que yejua. Huan nochí yejuan calaquitij huan mocaltalitij itech ne tagat iyolijtic. Ijcuacón ne tagat mocahuas cachi yolpitzotic huan que ne achtopa catca.

Nican tajtoa de queniu tatiochihualme de Dios neques ten quicaquij huan quitacamati in Tajtoltzin de Dios

²⁷ Huan mochihuac que cuac Jesús quinilijtoya in tagayot nochí nijín tamachtilis, ijcuacón se sihuatzin quichicaucailij Jesús ijcuín:

—Tatiochihual de Dios ne sihuat ten mitzyolitij huan mitzchichitij.

²⁸ Pero Jesús quinanquijij ijcuín:

—Amo ijcón ma se quijto. Ta, cachi cuali ma tiquijtocan que tatiochihualme de Dios nochí neques ten quiyecaquij in Tajtoltzin de Dios huan quitacamati.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij de ne tagayot ten amo yolcualime huan tenica fuerza tajtani se nescayot de Dios

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Huan in tagayot cachi oc quiyehualoayaj Jesús. Huan Yejuatzin pehuac quinnojnotta ijcuín:

—In tagayot ten axcan nentinemij, yejuan nojonques semi amo yolcualime porín sayó nechtajtaniñia ma niquinnextili se mohuiscatequit. Pero amo niquinnextilis se mohuiscatequit porín Totajtzin Dios quinonnextilij ya ne nexcuitil de ne huejcau tanahuatijque Jonás. ³⁰ Huan ne Jonás mochihuaco se nexcuitil iixpan in pueblojuani ten nentinemícoj tech in pueblo de Nínive para ma quimatican ne pueblojuani que Dios quinuáltitanilij ne Jonás. Xicmatican que no ijcón Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan nimochihuas se nexcuitil para in pueblojuani ten nentinemij axcan para ma yejuan quimatican que Dios nechualtitanic Nejuatzin. ³¹ Huan tech ne tonal cuac Dios namechixcomacas namejuan in tagayot ten axcan nannentinemij, ijcuacón ne sihuat tayecanque de talme ten mocahua ne sur monotza Sebá, yejua ne moquetzas huan namechteluilis porín namejuan nanquixtopeuque ya in Tajtoltzin de Dios. Porín yejua yajca quicaquito in tamachtilis de Dios ica itencopaca ne rey Salomón. Huan Nejuatzin nican niyetoc namoixpan

huan cachi nihueyi nichiuque huan que ne rey Salomón. Pero namejuan amo nanquinequij nannechcaquilisque. ³² Huan tech ne tonal cuac Dios namechixcomacas, jcuacón in pueblojuani de ne Nínive moquetzasque. Huan yejuan namechteluilitij iixpantzinco Dios porín namejuan nanquixtopeuque ya in Tajtoltzin de Dios. Porín ne Jonás yajca quinnojnnotzato huan quintaneltoctij ne pueblojuani de Nínive. Huan yejuan moyolnemilijque de nintajtacoluan. Huan Nejuatzin nican niyetoc namoixpan huan cachi nihueyi nichiuque huan que ne Jonás. Pero namejuan amo nanquinequij nannechcaquilisque.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de queniü toixtololohuan techtahuilía

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Huan Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Amo aquen quixotaltía se tahuil huan quitatía oso quitaliti tatampa de se cajón. Ta, quitalía ne tahuil campa tasempayan para ijcón naquen calaquisque huelis tachiasque. ³⁴ Namoixtololohuan nicnejnehuililtía queme se tanex ten namechtahuilía hasta tech namoyolijtic. Huan tacán namoixtololohuan yec tequitij queme se cuali tanex, no ijcón cuali namechtahuilijtinemi hasta tech namotalnamiquilis. Huan tacán namoixtololohuan amo yec tequitij porín tensá quitzajtzacuilía namoixcoconeü, ica ya nojón amo huelis calaquis in tanex. Huan ijcón nochi namoyolijtic mocahuas tech in tayohuanilot. ³⁵ Huan no namechilía ximoyecpiacan san ca ne Tajtoltzin de Dios tenica namechyoltahuilijtoc, ma amo xiquixmictican. Porín como ijcón nanquichihua, ijcuacón sehuis ne tanex huan tayohuayantis itech namoyolijtic. ³⁶ Huan queme in Tajtoltzin de Dios namechyoltahuilía huan amo teyi quiyecahuiltía nepa namoyolijtic, ijcuacón nochi nanyec-tachiasque ca cuali, ijcón queme cuac namejuan nanquixotaltía se tahuil.

Nican tajtoa de queniü Jesús Temaquixtijque quinteluilíaya in fariseos huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Huan cuac Jesús quintaminojnnotzac ya in tagayot, ijcuacón se tamachile fariseo quitatautij Jesús ma yohui ichan tacuati. Huan melau ijcón Jesús quichihua huan calayic ichan in fariseo huan motalito ne mesajnacastan. ³⁸ Ijcuacón in fariseo quimoucaitac cuac quitac que Jesús amo momajtequi achtopa que tacuas para ica quitenextis que momachipahua de nitajtacoluan. Huan Yejuatzin amo quichihua ijcón queme mohuicatinemij in pueblojuani judíos. ³⁹ Pero Totecotzin Jesús quilibij ijcuín:

—Axcan namejuan nanfariseos, nanquichipahua, panían san in vasos huan camxe ten tajtic pexontoc oc ica míac tenesij ten pitzotic. Huan no ijcón mochiutoc namoyolijtic, namejuan nanmochipahua, panían san. Pero tech namoyolijtic nanpexontocque ica míac tataman de tachtequilis huan de amocuali chihualisme. ⁴⁰ Namejuan semi nanyolmijmiquilome porín nanquiyolnemilíaj sayó de namonacayo. Cualí nanquimatij que Dios quichihua namonacayo ten mocahua panían san. Huan no xicmatican que Dios quichihua namotalnamiquilis ten mocahua namoijticpa. ⁴¹ Ica ya nojón namechilía que monequi xitayocolican ne tacualis ten yelot tech in platos huan vasos para neques ten amo quipía tenica moixpanoltsique. Huan como nanquitayocolíaj ne namoyolchipahualis, ica ya nojón cachi oc nanmocahuasque nanyolchipauque.

⁴² Huan semi nanteicneltiani, namejuan nanfariseos, porín melau namejuan namechnamiqúi xicselican ne tatzacuilitlis de Dios. Porín namejuan nanquimactilíaj Dios namodiesmo de xiutzitzin san, queme in menta huan in ruda huan míac tataman quiltzitzin ten amo teyi valeroa. Pero nanquisecohauaj in tanextilisme ten cachi hueyi tech in tanahuatil de Moisés queme nijín tanahuatilme ten namechtapohuiti. Nanquisecohauaj in chipaucanemilis huan in tetasojtalis de Dios. Huan yejua nijín ten semi monequí xichiutinemican huan amo no xicahuacan de amo nanquitemac-tisque namodiesmo.

⁴³ Huan semi nanteicneltiani, namejuan nanfariseos, porín melau namejuan namechnamiqúi ne tatzacuilitlis de Dios. Porín namejuan semi nanquiyolnejnequij nanmosehuisque tech in cuali sillas ten yetocque cachi taixpan tech in tiopan de judíos. Huan no semi nanquiyolnejnequij que semi ma namechmohuiscaatapalocan tech in ojme den plaza.

⁴⁴ Huan semi nanteicneltiani, namejuan nanfariseos, huan nantanextiliani den tanahuatil de Moisés. Porín melau namejuan namechnamiqúi xicselican ne tatzacuilitlis de Dios. Porín namejuan semi nanixcucuepme san de namotamachilis. Namejuan nanquinejnehuilíaj ne ánimajtecochme ten amo motaj. Huan in tagayot panotinemij panían huan amo quimatij toni quitelicsatiquisaj. Namejuan nanquimajmahuaj ica tajtacol nochí namotaneltocacahuan ijcón queme in tanahuatil de Moisés technextilía que timotajtacolmacaj ya cuac tipanotiquisaj panían de ne animajtecoch.

⁴⁵ Ijcuacón se tanextilijque de tanahuatil de Moisés quinanquiliq Jesús huan quilij ijcuín:

—Tamachtijque, cuac titechilía nijín tajtolme, ijcuación semi titechmohuis-poloa ya.

⁴⁶ Pero Jesús quilij ijcuín:

—Semi nanteicneltiani, namejuan nantanextiliani den tanahuatil de Moisés. Porín melau namejuan namechnamiqúi xicselican in tatzacuilitlis de Dios. Porín namejuan nanquinmiactililíaj in tanahuatilme para ma ijcón in tagayot ma quintacamatican. Huan nijín queme yesquía se hueyi tamamal ten namejuan nanquintalilíaj, huan in tagayot amo huel cuicasque. Huan namejuan hasta amo no nanquinpalehuíaj in tagayot para momamaltisque ne tamamal.

⁴⁷ Huan semi nanteicneltiani, namejuan ten nanquinchijchihuilíaj ninánimajcaluan ne tanahuatiani de Dios neques ten namohuejcautatuan quinmictijque. ⁴⁸ Huan ixnesi que no namejuan nanquinequij nanquichihuasque ijcón queme namohuejcautatuan quichiuque. Porín hueyi melau que namohuejcautatuan quinmictijthualyaj ne tanahuatiani de Dios huan namejuan nanquinchijchihuilíaj ne tanahuatiani de ninánimajcaluan.

⁴⁹ Huan no Jesús quinilij in tacaquíni ijcuín:

—Ica ya nojón Totajtzn Dios ica ihueyitamachilis techilij ijcuín: “Niquin-ualtitanilis nopueblojcahuan sequin tanahuatiani huan fatitanilme pero nopueblojcahuan quinmictijque sequin huan ocsequin quinicantocayaj para ijcón quintajyohuiltisque”. ⁵⁰ Ica ya nojón Totajtzn Dios namechix-comacas namejuan nantagayot ten axcan nannentinemij porín nanquinmictijthualajque ya itanahuatijcahuan de Dios ten nentinemíaj desde cuac Dios quichijchihuac in talticpac. ⁵¹ Huan nanquinmictijthualajque nojón tanahuatiani desde cuac in Ábel nemico huan hasta in tonal cuac nemico

Zacaría ne ten quimictijque ne tiopanijtic campa altar. Huan namechyequilía que Totajtzin Dios namechixcomacas namejuan ten axcan nanentine-mij ica por nochi nojón temictilis.

⁵² Semi nanteicneltiani, namejuan nantanextiliani den tanahuatil de Moisés, porín melau namejuan namechnamiqui xicselican in tatzacuilitis de Dios. Porín amo nanmoaxcatilíaj namejuan de ne tamachilisme tenica huelis nancalaquisque ne eluiyactzinco. Huan ne tamachilisme queme yesquía se llave. Pero namejuan amo nanquitatequiutíaj ne llave para ica nancalaquisque ne eluiyactzinco. Huan amo no nanquitacahuilíaj ma calaquican nochi neques ten quiyolnejnequij calaquisque.

⁵³ Huan cuac Jesús quinilijtoya ya nochi nijín tajtolme in fariseos huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, ijcuacón yejuan mohueyiyol-cualantijque ihuan Jesús huan peuque quicuejmoloaj Jesús ica míac tatan matájtanti. ⁵⁴ Huan ica nojón matájtanti ten quichihuiliayaj, yejuan quinequíaj que Jesús ma quijtoani tensá de elihuis tajtol tenica huelisquíaj quipajpantisque Jesús ica tajtacol.

12

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinnejmachtij de ne tanextililis de fariseos ten tecajcayahua san

¹ Huan mochihuac que mosentiliayaj campa yetoya Jesús huel míac tagayot hasta ca miles de tagayot. Huan queme semi huel míacque ya hasta mopejpechiayaj yejuan san. Ijcuacón Jesús pehuac quinnejmachtía imomachtijcahuan ijcuín:

—Ximoyecpiacan de ne tacajcayauca tanextililis ten cuicatinemij ne fariseos ne ten temajmahua ica tajtacol ijcón queme yesquía levadura ten quimajmahua ne pan tixti. ² Porín amo ongac teyi chihualis oso tanemililis ichtacayot san ten ma amo quipía de que ixnesis. Huan amo no ongac tejsá tanextililis ten motatijtoc de que ma amo quipía de que monextis huan quimatisque nohuyampa. ³ Ica ya nojón nochi tajtolme ten namejuan nanquichtacajtojcaj queme yesquía tech in tayohuayanilot, nochi namotajtoluan ipa mocaquis senteixteno queme yesquía tonayan. Huan nochi namoichtacatajtoluan ten nanquijtojcaj ya nanmocalijtic, nochi nojón motajtoluan chicaucacaquisti desde ne namocalcuaco.

Nican Jesús Temaquixtijque techmachtij de aconi monequis ticmoucasque

(Mt. 10.28-31)

⁴ Huan namejuan nannotasojcnihuan, namechilía que amo xiquiny-olmohuilican neques ten huelis quinmictisque namonacayo san. Porín cuac miquis ya namonacayo, ijcuacón amo teyi huelis oc namechchihuilisque. ⁵ Pero no namechnejmachtiti de aconi monequi xicmohuilijtiyacan. Namechyequilía que xicmohuilican Totajtzin Dios ten huelis namechquixtilis namonemilis. Porín Yejuatzin no quipixtoc huelilis para no namechtamotas campa mictan. Ica ya nojón namechyequilía xicmohuilican sayó Totajtzin Dios. ⁶ Huan xicmatican que hasta in tototzitzin quipíaj inpatiu porín quinnamacaj macuil tototzitzin tech in plaza ica sayó ome centavos. Huan masqui tepitzin san ipatiau, pero Totajtzin Dios amo queman quinelcahuas de nojón tototzitzin. ⁷ Huan cachi oc Totajtzin Dios namechelnamiquis

de namejuan. Huan Yejuatzin namechtasojtatinemis porín hasta namotzontzin de namotzontecon no nochi tapohual yetoc ya. Ica ya nojón amo ximoyolcuejmolocan porín Dios namechtasojta. Huan namejuan nanvaleroaj cachi oc huan que miacque tototzitzin.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij de ne itaneltocacahuan ten tetapohuijtinemij de Cristo intzalan in tagayot
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Huan Jesús quimachtij itaneltocahuan ijcuín:

—Huan como acsame moyectenextía senteixteno que yejuan yec tacuautamatij nohuantzin de Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios, ica ya nojón nicyecquiliti Notajtzin Dios inixteno nochi in inángeles que melau yejuan poutocque nohuan ya. ⁹ Huan como acsame nechttisque huan telisque que amo nohuan tacuautamatij, ijcuacán Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios niyecquiliti Notajtzin Dios ne inixpan inángeles de que yejuan amo nohuan poutinemij. ¹⁰ Huan como acsame nechmohuispoloaj Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios, ijcuacán Dios huelis quintapojpoluis. Pero nochi neques ten quimohuispoloaj in Yecticatzin Espíritu, yejuan nojonques amo huelis Dios quintapojpoluis oc.

¹¹ Huan cuac quinequisque namechuicasque tech in tiopan de judíos para ompa namechixcomacasque. Oso cuac namechuicasque inixpan tequihuani oso inixpan in taixejeoani, ijcuacán amo teyica ximonemilican de queniu nanquinnanquilisque oso toni nanquinnanquilisque nojón tequihuani. ¹² Porín xicmatican que cuac ejcos in tonal de namechixcomacasque, ijcuacán in Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin ne namechnextiliti tonica monequi nantananquilisque.

Nican tajoa de ne tagat rico ten mijmiquilot

¹³ Huan senme de tacaquini intzalan in tagayot quilij Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, nicnequi xicnahuati nocni de que ma nechxelohuili ten pohui notechcacopaca den nojón toherencia.

¹⁴ Pero Jesús quinankuilij ijcuín:

—Tejua tacat, ¿aconi nechtalij nejua queme taixejeojque namohuan oso taxejxelojque ica nijín namoherencia?

¹⁵ Huan no Jesús quinankuilij ijcuín:

—Xictalican cuidado huan ximoyecpiacan de nochi tataman yolnejxicolot. Porín Totajtzin Dios amo quipohua que quipía semi ipatiu se tagat ica por nochi iricojyo ten quipixtinemi.

¹⁶ Huan ijcón Jesús quimachtij ica nijín nexcutil ijcuín:

—Oncaya se tagat ten semi rico huan tech nochi italuan semi motachihuaya ica cuajcuali taquilome. ¹⁷ Ijcuacán ne tagat rico pehuac quiyolnemilía ijcuín: “¿Toni nicchihuas axcan? Porín amo nicpía calme campa niquehuas nochi notatoc”. ¹⁸ Ijcuacán in rico quinankuilij ijcuín: “Axcan nicnemilij ya de toni nicchihuati. Achto niquinuejeloti nijín calme campa niquehua notatoc para ijcón niquinchijchihuati ocsequin calme ten cachi huejueyin. Huan ijcón ompa niquehuas nochi ten noaxca. ¹⁹ Huan de ompa huelis niquliti notalnamiqulilis ijcuín: Notalnamiqulilis, nimitzilía axcan ticpía míac tataman ten tiqueutoc ten moaxca ya huan nijín huejcahuas míac xieme. Ica ya nojón xitacua huan ximosehui huan xitayi vino huan ximoyolpactijtiu”. ²⁰ Pero Dios quiliti ne rico ijcuín: “Tejua rico timijmiquilot

san. Porín nimitzilía tech nijín yohual timomiquilis. Huan nijín ten moaxcapaca nochi ne ten tiqueutoc, ¿para aconi ica mocahuas?” ²¹ Huan no ijcón mochihuas ipan ne tagat como moaxcatilía niricojyo para yejua san. Yejua nojón tagat amo teyi chiuque iixpantzinco Dios.

Nican Jesús Temaquixtijque techmactiaya de que ma amo timoyolnemilijtinemican huan ma amo tiyolcuejmolojtinemican
(Mt. 6.25-34)

²² Huan cachi satepan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Namechilía que amo ximoyolcuejmolocan de toni nancisque tech namonemilis, huan nión no de toni nanquicasque. Huan amo no ximoyolcuejmolocan de tonica namotanquentisque. ²³ Huan namechilía que namonemilis cachi tayecantoc huan que namotacualis. Huan namonacayo cachi tayecantoc huan que namotaquenuan. ²⁴ Cual xiquitacan san in tototzitzin ten quinilíaj cuervos, yejuan amo motatoquíaj huan nión no cajocuij taquilot huan amo no quipiáj sincalme campa taetinemij. Pero Namohueyitajtzin nachipa quintamacatoc ne tototzitzin. ¿Xe amo namejuan cachi nantayecantocque ihuan Dios huan que ne tototzitzin? Pues quema. ²⁵ Pues amo aquen de namejuan huelis momajxitis se molic oc para cachi huejcampantiyás masqui semi moyolcuejmosol para quichihuas. Pero ipa amo huelis momajxitis. ²⁶ Huan como namejuan amo hueli nanmomajxitíaj ica nojón tepitzin para cachi huejcampantiyás, ijcuacón amo ximoyolcuejmolojtinemican de amo nanquichihuasque in ocsequin tequit ten cachi ohuijque. ²⁷ Cual xiquitacan queniú moscaltíaj ne milajxochime. Yejuan amo motequitilía huan nión tajquitij. Pero namechyecquilía que nijín xochit semi cachi cualtzin xochiyohua. Huan masqui ne hueyi rey Salomón ica nochi icualtziyo motanquentiaya, pero amo queman huelía quinejnehuilij cualtzin queme nijín xochime. ²⁸ Huan Dios quicualnextijtoc nijín milajxochime ten axcan moscaltijtoc huan mosta quitalisque campa ne tachinoa. Pero namejuan cachi oc namechpalehuis huan namechtaquentis Dios huan que ne milajxochime. Huan, ¿queyé namejuan amo majsitoc namotacuautamatis para ijcón cachi oc huelis namechpalehuijtíyás Totajtzin Dios? ²⁹ Huan namejuan amo xicnemilijtinemican huan ximoyolcuejmolocan de toni nanquicasque huan de toni nantayisque mosta mosta. ³⁰ Porín in tagayot de nican talticpac, yejuan nojonques quitemoaj sayó de nijín taman. Pero namejuan nanquipíaj se Namohueyitajtzin ten cuali quimati queniú namechixpanoltis ica nochi ten namechpaloaj. ³¹ Ta, cachi cuali namejuan xictemocan ocho para ma Dios namechyolyecana ica ihueyichicahualis. Huan ijcón Yejuatzin namechmajxitijtyás huan ijcón nanquiselisque nochi ten monequi ijcón queme in tacualis huan in atilis huan namotaquen.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tagayot de ne melau ricyot ne ten yetoc nepa eluiyac
(Mt. 6.19-21)

³² Huan Jesús Temaquixtijque quinilij in tagayot ijcuín:

—Amo ximoyolmoutican namejuan nannotaneltocacahuan. Masqui namejuan amo semi nanueyichihuanime, pero Totajtzin Dios quiyolpactía de namechyolyecantinemis ica ihueyichicahualis. ³³ Huan no namechilía xicnamacacan nochi ten nanquipíaj huan xiquintayocolican neques ten amo teyi quipía. Huan como ijcón nanquichiutinemij, ijcuacón nanquipiatihue

ricojyot nepa eluiyactzinco ten amo queman tamis, queme yesquía se tomin bolsa ten amo queman tzayanis. Huan nepa eluiyactzinco in tachtecque amo huelis calaquis para namechtachtequisque. Huan ompa amo no oculmimalotos namoricojyo. ³⁴ Porín campa yesqui yetos nochi namoricojyo, ne eluiyactzinco oso nican talticpac, sayó ompa itech ne namoricojyo nanyoltanemilijtinemisque.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quinmachtij den se taquehual ten moyectatalijtoya

³⁵ Huan Jesús Temaquixtijque quinmachtij de ne tonal cuac Yejuatzin mohualuicas den eluiyac. Huan Jesús quiniliaya in tacaquini ijcuín:

—Ximoyectaliytocan ya ijcón queme cuac nanquiyecxotaltisque namotahuiluan huan nanyohue campa se nenamictilis. ³⁶ Porín namejuan nanquinejnehuilíaj queme ne taquehualme ten quichixtocque ninteco ma mocuepa ya de se nenamictilis. Huan yejuan quichixtocque para cuac ninteco ejcos ya huan quinnotzas, ijcuacón yejuan nimantzin quitatapohuilijtihuetzisque. ³⁷ Huan tatiochihualme de Dios ne taquehualme ten quinajsiquiu ninteco quichixcayetocque huan ixpetantocque. Huan ne yec melau namechilía que ne ninteco cuac ejcos ya, ijcuacón yejua moyectalis huan quintacualchihuilis huan quinilis ma motalcán huan ijcón yejua quintamacas. ³⁸ Huan tatiochihualme de Dios ne taquehualme ten quinajsiquiu ninteco ixpetantocque huan yec yolyetocque masqui ejcos tajcoyohuan oso masqui ejcos nepa queme eyi hora de cualcan. ³⁹ Huan no xicmatican que tacán se tetat de se calyetoní quimatisquía toni hora hualasquía in tachtecque, ijcuacón amo cochisquía. Ta, ixpetantocque huan amo quicahuasquía ne tachtecque ma quicaltapo huan quichtequillis ten niaxca. ⁴⁰ Huan namejuan no namechilía que ximoyejyectaliytocan huan xicuatamatocan porín namejuan cuac amo nanquinemilijtosque cox nimohualuicas, ijcuacón Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nimohualuicas nican talticpac.

Nican Jesús Temaquixtijque quitelij se nexcuitil de ne taquehual ten yolcuali huan de ne taquehual ten amo yolcuali

(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Ijcuacón in Pedro quitajtoltij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe nijín nexcuitil ten titechmachtijtoc para tejuan yesqui oso para nochi in tagayot?

⁴² Ijcuacón Totecotzin quinanquiliij ijcuín:

—Axcan namechtapohuiti de se taquehual ten yolcuali huan ten cuatamatque. Huan in patrón quicautehuac ne yolcuali taquehual ten tayecancataquehual ma yejua quintequitiltijto in ocsequin taquehualme huan para ma yejua tanahuati ma quintamaca cuac ne monequis hora de tacualis.

⁴³ Huan ijcón ne tayecanque taquehual tatiochihual de Dios yesqui, porín cuac ejcos nipatron, ijcuacón cajsiquiu quichiutoc ten quinajnahuatiteu.

⁴⁴ De yec melau ten namechilía ne patrón quicahuilis ne itayecancataquehual ma yejua quinyecana nochi in ocsequin taquehualme huan nochi ten niaxca.

⁴⁵ Pero no namechtapohuiti de se tayecanque taquehual ten amo yolcuali. Huan yejua moyoliliaya san ijcuín: “Nopatrón huejcahuati huan amo niman ejcos”. Ijcuacón ne tayecanque taquehual pehua quinuítiqui in ocsequin taquehualme huan sihuatquitini. Huan ne amocuali taquehual no pehua tatacuati san huan no pehua tahuana huan mohuintía. ⁴⁶ Huan ijcón in

patrón ejcos tech ne tonal cuac ne amocuali tayecanque taquehual amo quichixtoc nipatrón, porín yejua amo quimatía toni hora ejcos nipatrón. Ijcuacón ne patrón quichicaucatatzacuiltis ne taquehual ten amo yolcuali huan quitelchihuas huan quititanis ma tajyohuifi ihuan ne taca ten amo quichiuque queme quinnajnahuatijtehuac. ⁴⁷ Huan ne patrón cuitequis miacpa ne taquehual ten quimatic toni quinequía nipatrón ma quichihuani pero amo moyejyetalij para quichihuas huan amo no quitacamatic. ⁴⁸ Pero ocsé taquehual amo cajsicamatía toni quinequía nipatrón ma quichihuani. Huan ne taquehual quichihuac sequi amocuali tequit tenica quinamiqui cuitequisque. Pero in patrón amo semi quiteluitec nitaquehual. Huan nochi neques ten in patrón quintanahuatilij ma quichihuacan miac tequit, yejuan nojonques in patrón quintatajtanis cachi oc de nintequihuan. Huan nochi neques ten in patrón quincahuilijtehuac ma quitamichihuacan miac tequit, yejuan nojonques in patrón cachi oc quintatajtanis.

Nican Jesús Temaquixtijque quimachtij de que cuac se taneltoca de Dios, ijcuacón huelis oncas cualanyot tech se calyetoni (Mt. 10.34-36)

⁴⁹ Huan Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—In tagayot motajtoltehuique hasta motehuique se huan ocsé ica nijín notamachtilis ten nicualcuic ya. Porín nojón netehuilis queme yesquía tit ten nixcotaltico. Huan nicnequisquía que majcán motamichiutoya nijín notequiu, ijcón queme se tit ten cuali xotatoc ya. ⁵⁰ Huan Nejuatzin semi monequi niqijyohuis se tajyohuilis ten nopan monequi mochihuas. Huan nejua nihueyi nitajyohuijtiyas hasta in tonal cuac nictamichihuas ya notequiu. ⁵¹ Huan amo xicnemilican que Nejuatzin nihuala namechualcuilij sayó yecyectolis nican talticpac. Porín melau amo nihuala para namechualcuilis sayó yecyectolis. Ta, namechualcuilij ne tehuilis huan ne xexelolis. ⁵² Huan axcan para taixpan macuil calyetoni moxelosque ica por notamachtilis. Huan eyi de ne calyetoni quintahuelitasque in ocsé ome. Oso ome de calyetoni quintahuelitasque in ocsé eyi. ⁵³ Huan tech se calyetoni in tetat quicualancaitztinemis niconcu; huan ne iconcu quicualancahuis nitat. Huan no ijcón mochihuas in tenan quicualancahuis nisihuapil; huan ne isihuapil no quicualancaitztinemis inan. Huan no ijcón mochihuas in temonan quitahuelitztinemis nisihuamon; huan ne tesihuamon no quitahuelitztinemis ne imonan. Huan nochi nijín mochihuas ijcón porín quinselisque nijín notamachtilis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintajoltij in tagayot de queyé yejuan amo cajsicamatij nitamachtilis (Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Huan Jesús no quinilij in tagayot ijcuín:

—Huan namejuan nantagayot, cuac namejuan nanquítaj que in mixti motetepequetza nepa ipoliuyampa in tonal, ijcuacón nanquijtoaj que niman quiohuis ya. Huan melau ijcón mochihuas. ⁵⁵ Huan cuac nanquítaj que hualtaejeca de ne ajcopa, ijcuacón nanquijtoaj que tacahuanis. Huan melau ijcón mochihuas. ⁵⁶ Namejuan nantacajcayahuani san. Cualí nancajsicamatij toni mochihuas cuac motetepequetza in mixti nepa ejeaixco oso cuac taejeca nican talticpac. Huan queme taejeca, cualí nancajsicamatij nochi nojón. Pero namejuan amo nancajsicamatij notamachtilis ten niqinnextilijtoc in tagayot ten axcan nentinemij.

*Nican tajtoa de ma timoyecahuacan ihuan neques ten namechteluilíaj
(Mt. 5.25-26)*

⁵⁷ Huan namechilía que monequi namejuan san ximoixcomacacan se huan ocsé ica tamelautoc. ⁵⁸ Huan tacán acsá mitzteluilía huan quinequi mitzuicas iixpan in juez, ijcuacón nimantzin tejua xiyó ximofuerzajui huan xictajtaniliti tech ne ojti ma mitztapojpolui para ijcón nanmoyecahuasque ya. Huan ijcón amo mitzuicas oc iixpan in juez. Porín tacán mitzuicas iixpan in juez, ijcuacón ne juez mitztemactis inmaco in policía huan yejuan mitzcalaquithue nepa cárcelijtic. ⁵⁹ Huan yec melau ten namechilía que como mitztzacuasque, ijcuacón amo huelis tiquisas oc de ne cárcel, como amo achto tictemaca nochi ten mitztajtanisque.

13

Nican tajtoa de ma timoyolnemilican de namotajtacoluan oso, ¿xe cachi cuali nanixpolihuisque?

¹ Huan tech nojón tonalme sequin taca yajque quitapohuitoj Jesús de queníu in tayecanque Poncio Pilato quinmictij sequin taca de pueblo Galilea. Huan ne Pilato quimaneloj inesti de ne taca ihuan sequin esti den tapialme ten ne taca quinmictijcay ya para ijcón quimohuistilijque Totajtzin Dios.

² Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Namejuan amo xinemilican que ijcón inpan mochihuac porín yejuan cachi tajtacolejque huan que ocsequin ninpueblojcahuan de Galilea. ³ Pero namechilía que amo melau yejuan cachi tajtacolejque. Ta, namechilía que como amo nanmoyolnemilíaj de namotajtacoluan, ijcuacón nochi namejuan nanixpolihuisque ijcón queme yejuan ixpoliuque ya.

⁴ Huan no xiquelnamiquican de ne caxtolomeyi taca ten momiquilijque cuac inpan huetzic ne tepan queme campanario ten monotza Siloé. Huan amo xicnemilican que ne taca ten momiquilijque cachi tajtacolejque catca huan que in ocsequin tagayot ten calyetocque tech in Jerusalén. ⁵ Pero namejuan namechilía que yejuan amo cachi tajtacolejque. Ta, namechilía como namejuan amo nanmoyolnemilíaj de namotajtacoluan, ijcuacón nanixpolihuisque ijcón queme yejuan ixpoliuque ya.

Nican Jesús Temaquixtijque quitelij se nexcuitil den se higos cuohuit ten amo quitemacac taquilot

⁶ Huan no Jesús quinmactij in tagayot ica se nexcuitil ijcuín:

—Se patrón quipiaya se higos cuohuit ten ijcatoya italpan. Huan ne patrón yajqui quitemolito cox quipiaya higos cuouxocot. Pero amo teyi xocot cajxilij. ⁷ Ijcuacón ne patrón quilij in taquehual ten tajpixinemía nepa italpan ijcuín: “Xiquita, que nihualajca expa ya de nijín eyi xihuit, huan amo teyi higos xocot nicajxilía nijín cuohuit. Nimitzilía yequintzin xicmayohui nijín cuohuit para ma amo nencajtito san nijín tal”. ⁸ Pero ne tajpixque de ne tal quinanquilij ipatrón ijcuín: “Notecotzin, ma ticahuacan oc in cuohuit nijín xihuit. Huan nejua nitalyemaniti itzintan in cuohuit huan nictalilis tapalan. ⁹ Huan ca nijín notequiu ten nichihuas, a ver xa quitemecas taquilot ten ocsé xihuit. Pero tacán amo quitemecas xocot, ijcuacón ocsepa xinechnahuati huan nejua nicmayohuis”.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se sihuat tech in tonal de nesehuilís

¹⁰ Huan se tonal de ne sehuilis Jesús quinmacthiaya in tagayot tech in tiopan de judíos. ¹¹ Huan mochihuac que no ompa yetoya se sihuat ten mococoaya caxtolomeyi xiutica ya. Huan se amocuali ejecat quichihualtij in sihuat ma tomozquisa. Huan ijcón in sihuat amo queman huelía momelaxquetzas. ¹² Huan cuac Jesús quitac ne sihuat, ijcuacón Yejuatzin quinoztac huan quilij ijcuín:

—Tejua sihuatzin, axcan nimitztacajhualtij ya de ne cocolis ten ticpiaya.

¹³ Huan ijcón Jesús momasohuac ipan ne sihuat cocoxque huan de ompa tech ne momento momelaxquetzac ne sihuat. Huan yejua pehuac quimohuistilia Totajtzin Dios. ¹⁴ Pero in tayecanque de ne tiopan de judíos mohueyiolcualantij porín quitac que Jesús quipajtij se cocoxque tech in tonal de ne sehuilis. Ica ya nojón ne tayecanque quinilij in tagayot ijcuín:

—Ongac chicuasen tonal para se tequitis. Huan como nanquinequi nanmopajtsique, ijcuacón xihualacan senmanajpan huan amo xihualacan tech in tonal de ne sehuilis para nanmopajtsique.

¹⁵ Ijcuacón Totecotzin quinanquilij ijcuín:

—Namejuan semi hueyi nantacajcayahuaní. Nicmati que senme de namejuan nanquitomaj namocuacuohue oso namoburro para nancuicasque huan nantamacatihue tech in tonal de ne sehuilis. Huan nojón xicmatican que no tequit cuac ijcón nanquichihuaj. ¹⁶ Pero nijín sihuatzin cocoxque, yejua teconeu de ne tohuejcautat de Abraham. Huan in Satanás quitajyohuiltijtihuitz ya ica nijín cocolis para nijín caxtolomeyi xiutica ya. ¿Xe amo Dios quimonequiltía ma nictacajhualtis nicocolis de nijín sihuat, masqui tech nijín tonal de ne sehuilis? Pues quema.

¹⁷ Huan cuac Jesús quitamijtoy ya nijín tajtolme, ijcuacón nochi neques ten quixnamicque nitajtolis de Jesús, yejuan nojonques mopinautijque. Pero nochi in pueblojuani moyolpactiayaj cuac quitacque nochi in mohuiscatequime ten quichiutinemia Jesús.

Nican Jesús Temaquixtijque quinejnehuilitij in Tajtoltzin de Dios queme se cuohuit ten quilíaj mostazajtet

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Huan in Jesús quinmacthiaya in tagayot ica se nexcuitil huan quinliaya ijcuín:

—Nicui nijín nexcuitil para nicnejnehuilitía se cuouxinach ten monotza mostazajtet ihuan nijín ihueyichicahualis de Dios tenica Yejuatzin techyolyecantinemi. ¹⁹ Nicnejnehuilitía ne ichicahualis de Dios queme se cuouxinach ten quilía mostazajtet. Huan mochihuac que se tagat quicuic in mostazajtet huan quitocac tech ne imila. Huan ne mostazajtet ten quitocac ixuac huan moscaltij huan mochihuaco se hueyi cuohuit. Huan hualaya in tototzitzin ten pantantinemij ejecaixco huan ompa motapajsoltíaj tech imatzacaluan.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil den tamamahualis ten quilíaj levadura

(Mt. 13.33)

²⁰ Huan ijcón Jesús ocsepa quinmacthiaya in tagayot ca se nexcuitil ijcuín: —Nicui nijín nexcuitil para nicnejnehuilitía in levadura ihuan nijín ichicahualis de Dios tenica Yejuatzin techyolyecantinemi. ²¹ Huan ne levadura yejua ne ten tamajmahualis ten quiposonaltía in pantixti. Huan se sihuat

quicuc tamajmahualis huan quimaneloa ihuan eyi tamachiu de harina. Ica ya nojón ne tamajmahualis quiposonaltía nochi in tixti de harina.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij in tacaquini de ne calten ten amo patahuac

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²² Huan ijcón cuac in Jesús yaya para ajsis Jerusaléncopaca, ijcuacón panotiaya tech in huejueyi pueblojme huan tech in pueblojtztizin huan ompa quinmachtijtiquisac in tagayot ica in Tajtoltzin de Dios. ²³ Huan senme den taca quitajtoltij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe amo semi miacque maquisasque de nintajtoluan?

²⁴ Pero Jesús quinilij ijcuín:

—Namechilia monequi ximofuerzajuican de xicalaquican tech ne calten ten amo patahuac ne ten namechajxitis ne eluiyactzinco. Porín melau namechilia que miacque quiyolnejqeisque calaquisque tech ne calten ten amo patahuac pero amo huelisque. ²⁵ Ma tiquijtoca que se tagat de se calyeton mehua ya huan quiyetzacuac ne calten. Pero namejuan nanyetinemisque ne calampa, huan nanquinalcalacalatzasque in calten huan nanquilisque ijcuín: “Totecotzin, techontapohuili ma ticalaquican”. Pero ne tetat namechinanquilis ijcuín: “Amo namechtapohuilis porín amo namechixmati de can nanhuitze”. ²⁶ Ijcuacón namejuan nanpehuasque nanquilisque ne tetat ijcuín: “Tejuan titacuayaj huan titayayaj vino mohuan. Huan tejua titechmachtia ya tech in plazajteno”. ²⁷ Pero ne tetat namechnanquilis ijcuín: “Namechilij ya que amo namechixmati de can nanhuitze. Xinechtapatahuilican nochi namejuan ten nanquichiutinemíaj tajtacol san”. ²⁸ Huan cuac mochihuas ne tatzacuiltis de Dios, ijcuacón namejuan nanchocasque huan nantananzocatosque ica tajyohuilis. Porín nanquitasque ne huejcautetame Abraham huan Isaac huan Jacob. Huan no nanquitasque nochi in tanahuatiani de Dios que nochi yejuan yetinemisque imaco Dios campa Yejuatzin quinyolyecantinemi ica ihueyichicahualis. Pero namejuan namechalanamotasque de ne ihuelilipan de Dios. ²⁹ Porín nanquitasque que hualasque in taca taneltocani desde ne iguisayampa tonaltzin huan no hualasque desde ne ipoliuyampa tonaltzin huan no hualasque desde ne ajcopa huan hualasque desde ne tanipa. Huan nochi yejuan nojón taneltocani hualasque huan calaquisque huan motalithue para sentacuasque ne campa ihuelilipan de Dios campa Yejuatzin quinyolyecantinemi itaneltocacahuan. ³⁰ Ijcuacón sequin de namejuan ten axcan namechpohuaj que nantacuitapanme ya, namejuan nanmochihuatihue tayecanani iixpantzinco Dios porín nanquiselijque ca cuali in Tajtoltzin de Dios. Huan no sequin de namejuan ten axcan nanmopohuaj nantayecanani, namejuan namochihuatihue nantacuitapanme iixpantzinco Dios porín amo nanquiselijque in Tajtoltzin de Dios.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinchoquilij in pueblojuani de Jerusalén

(Mt. 23.37-39)

³¹ Huan tech ne tonal motoquijque campa Jesús yetoyaj sequin tamatinime fariseos huan quilijque Jesús ijcuín:

—Xiquisa de nican porín in rey Herodes quinequi mitzmictis.

³² Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Ta, xiyacan xiquilican ne tacajcayauque rey Herodes ijcuín: “Xiquita, tech nijín tonalme mosta huan huipita niquincalanquixtiti oc in amocuali

ejecame. Huan no niquinpajtiti oc in cocoyani. Huan de ompa niman motamichihuas notequiu”.³³ Porín semi monequi nicsentocas nitequititiyás tech noojpan axcan huan mosta huan huipta huan tech in tonalme ten niman hualajtoc. Pero semi monequi ma niajsiti Jerusaléncopaca porín amo nechnamiqui que Nejuatzin nitanahuatijcau de Dios ma nimomiquili calampa den pueblo Jerusalén. Ica ya nojón ne rey Herodes amo huelis nechmictiquiu nican.

³⁴ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Namejuan nanpueblojuani de Jerusalén, namejuan nanquinmictijti-huitze tanahuatiani de Dios. Huan namejuan nanquintepoxonijthuitze itanojnotzcahuan de Dios ten Yejuatzin namechinualtitanilij. Namechilía que miacpa nicnequía namechsantilís para namechtampahuis ica nochicahualis huan namechyecanas nochí namejuan nanpueblojuani de Jerusalén. Huan nicnequía namehpalehuis ijcón queme in piotapachojque quinsentilía nipiluan iejtapaltampa. Pero namejuan amo nanmotecahuilijque ma namehpalehuis.³⁵ Xiquitacan namejuan, axcan Dios namechsencahuac ya, namejuan namochancahuan huan namopueblojcahuan. Huan no namechilía que amo queman nannechitasque oc. Ta, sayó ijcuac ne tonal cuac namejuan nanmoyolnemilisque de namotajtacoluan. Huan no nannechilisque de Nejuatzin ijcuín: “Tejuatzin tiontatiochihual de Dios, huan tionualajtoc itencopaca tohueyi Totayecancajtzin Dios”.

14

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se tagat cocoxque ten pojposahuaya ya ninacayo

¹ Huan mochihuac tech se tonal de nesehulis que Jesús yajqui tacuato ichan se tayecanque fariseo. Huan ompa ocsequin tamatinime fariseos quipijpixonaj Jesús para huelis quipajpantisquía ica tensá tajtacol. ² Huan ompa iixpan Jesús yetoya se tagat cocoxque ten pojposahuaya ya ninacayo. ³ Ijcuacón Jesús quintajtolitj neques fariseos huan tanextiliani den tanahuatil de Moisés ijcuín:

—¿Cox Dios quimonequiltía ma se quipajti se cocoxque tech in tonal de nesehulis? Oso, ¿cox Dios amo quimonequiltía?

⁴ Huan ne fariseos huan nanextiliani sayó motentamatilijque san. Ica ya nojón ne Jesús quicuic in cocoxque huan quipajtij huan de ompa quilij ma yohui. ⁵ Huan ijcón Jesús pehuac quinilía ne fariseos ijcuín:

—Huan como namoburro oso namocuacuohue huetzotsquía huan mopantamotasquía tech se talcomit, ¿xe namejuan amo nanquiquixtitihue nimantzín masqui tech in tonal de nesehulis? Pues quema.

⁶ Ica ya nojón ne fariseos amo teyi huelic ica quinanquilijque Jesús.

Nican Jesús Temaquixtijque qutilij se nexcuitil de sequi techancahuan ten yohue iluítitij tech se nenamictilis

⁷ Huan Jesús quitac de queniu ne tanotzalme quijitacque can motalisque campa cachi mohuistic in sillan tech se iluit. Ica ya nojón Jesús quinmachtij ica se nexcuitil ijcuín:

⁸ —Cuac acsá mitznotza huan mitzuicas tech se iluit de nenamictilis, ijcuacón cuac tiajsis amo ximotaliti tech in silla den cachi mohuistic. Pues como ijcón ticchihuas, ijcuacón huelis ejcotihuetzis ocsé tagat tanotzal ten

cachi hueyi chiuque huan que tejua. ⁹ Huan como ejcos ne cachi hueyi chiuque, ijcuación huelis hualas in patrón ten namechnotzac xiiluitiqui huan huelis mitzilis ijcuín: “Tejua ximajchihua huan xicahuili ne mohuistic silla para nijín tanotzal ten cachi hueyi chiuque”. Ijcuación tejua ipa quipía de timajchihuas huan ijcón timopinaucatalijtiyás huan timotaliti ne campa ne silla ten cachi tacuitapampa. ¹⁰ Ta, namechilía cachi cuali cuac acsame mitznotzasque xiiluititi, ijcuación ximotaliti tech ne silla ten cachi tacuitapampa. Huan cuac hualas ne patrón ten mitznotzac xiiluititi, ijcuación yejua mitzilis ijcuín: “Notasojicniú, ximopanolti cachi taixpan campa cachi tamohuisyojcan”. Huan ijcón cachi oc mitzueyichihuasque nochi neques ten ompa tocotzyetocque. ¹¹ Huan namechyequilía que nochi neques ten mohuejeyichihuasque, yejuan nojonques Dios quintalpantalis. Huan nochi neques ten mopohuj que amo hueyi chihuanime, yejuan nojonques Dios quinueyitalis.

¹² Huan no Jesús quilij in tayecanque fariseo ten quintonzac Jesús ma iluititi ijcuín:

—Huan cuac tejua ticnequi tiquintatamacas acsame, ijcuación amo xiquinnotza motasojicnihuan huan nión no mocnihuan. Huan amo no xiquinnotza moparientes huan nión movecinos ten ricojme. Huan amo xiquinnotza nochi yejuan ma mohuan tatacuajquij porín yejuan cuali huelis momacuepasque huan mitznotzasque xitatacuati ninuan. ¹³ Ta, namechilía que cachi cuali cuac ticnequis tiquintatamacas acsame, ijcuación xiquinnotza neques ten amo teyi quipíaj huan neques ten macotoltijque. Huan no xiquinnotza neques ten coxoyme huan ixpojpyome. ¹⁴ Huan como tiquinnotza ma iluitiquij nojonques, ijcuación Dios mitzmactilis yolpaquilis porín yejuan amo huelisque mitznotzasque no xitatacuajquij tech ninchan. Huan ijcón tejua ticpiás se hueyi tetayocolil imaco Dios tech ne tonal cuac Yejuatzin quinpanquixtis yoltocque nochi in taneltocani ten yolchিপauque.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil de se hueyi tatacualis

¹⁵ Huan cuac quicayic senme de neques ten tatacuatoya ihuan Jesús, ijcuación yejua quilij Jesús ijcuín:

—Tatiochihual de Dios huan semi yolpaquí ne tagat ten tatacuajquij ihuan neques ten Dios quinyecantinemi ica ne ichuahualis.

¹⁶ Ijcuación Jesús quinmachtij in tagayot ica se nexcuitil ijcuín:

—Se tonal mochihuac que se patrón quinecquic quintatamacas miacque huan tatitanic ma quinnotzacan míac tagayot. ¹⁷ Huan cuac ejcoc ya in hora para tatacuasque, ijcuación ne patrón quintitanic itaquehual que ma yejua quinnejmachtiti ya neques ten ninpatrón ipa quinnotzaca ya huan ma quinili ijcuín: “Niman xihualacan ya, xitatacuajquij ya porín nochi yetoc ya”. ¹⁸ Ijcuación nochi neques tanotzalme peuque moyayjcanecquij seco. Huan se tanotzal quilij in taquehual ijcuín: “Yequimpan nicohuac se tal huan quipía de niyás niqunitatiu. Ica ya nojón xiquillij mopatrón ma nechontapojpolui que amo huelis niyás nitatacuatiu”. ¹⁹ Huan ocsé tanotzal no quilij in taquehual ijcuín: “Yequintzin niqincohuac macuil yuntas de cuaczejme huan nicnequi niquinejocotiu cox huelis tequitisque. Ica ya nojón nimitzontatautía que xiquili mopatrón ma nechontapojpolui que amo huelis niyás nitatacuatiu”. ²⁰ Huan ocsé tanotzal no quijtoj ijcuín: “Yequimpan nimonamictij. Ica ya nojón amo huelis niyás nitatacuatiu”.

21 Huan cuac in taquehual mocuepa ichan ipatrón, ijcuacón yejua nochi quitapohuij ipatrón ten quiluijque ne ten tanotzalmé. Ica ya nojón ne patrón mocualantij huan quilij itaquehual ijcuín: “Nimantzin xiyati xihualnemiti tech huejueyi ojme huan tech ojtzitín den pueblo huan xiquinalcui nican para tatasque neques ten amo teyi quipíaj. Huan no xiquinalcui ne cocotlijque huan ne coxome huan ne ixpojyome”. 22 Huan satepan cuac in taquehual tami nemico ya, ijcuacón yejua quilij ipatrón ijcuín: “Notecotzin, axcan nictamichihuac ya ijcón queme tinechnahuatilij ya. Huan tacautoc oc ne calijtic para ocsequin tatasque”. 23 Ijcuacón in patrón quilij itaquehual ocsepa ijcuín: “Xiyó xihualnemiti tech in huejueyi ojme huan tech in ojtzitín de pueblo huan xiquinfuerzajui ocsequin taca ma hualacan huan ma calaquican tech nochan ma pexoni nochan de tatacuaní. 24 Porín namechyecquilía que neques ten achtopa niquinotzac ya ma tatacuaqui ten amo quinequij hualasque, yejuan nojónques amo queman tatasque nohuan”.

Nican tajtoa de ma ticchixtiyacan ne tajyohuilis como tejuan ticnequij tictacacmatinemisque Cristo

25 Huan se tonal huel míac tagayot quitoctiliyaj Jesús huan Yejuatzin moicancuepac huan quinilij ijcuín:

26 —Huan namejuan nanquintasojtaj namotatuan huan namonahuan huan namosihuahuan huan namoconeahuan huan namoicnihuan taca huan namoicnihuan sihuame. Huan no nanquintasojta hasta namotalnamiquilisan. Pero monequi cachi xinechtasojtatan Nejuatzin huan que nochi nijinques. Huan como amo nannechyectasojtaj, ijcuacón amo huelis nannechtoctilisque huan nión no huelis nanmochihuasque nannomomachtijcahuan.

27 Huan Jesús quinnextiliaya in tacaquini ica nijín nexcuitil ijcuín:

—Nichejnehuililtía in cruz queme se tajyohuilis. Huan como notaneltocacahuan amo taxicojtiasque ica nijín tajyohuilis cuac nechtoctilisque, ijcuacón yejuan amo huelis mochihuaquihue nomomachtijcahuan.

28 Huan Jesús quinnextiliaya in tacaquini ica se nexcuitil ijcuín:

—Huan namejuan cuac nanquinequij nanquichihuasque se huejcapan tepan, ijcuacón ocho nanmosentilíaj para nanquixejecoaj de nachí tomin monequis para nanquitamichihuasque ne tepan. Huan cuac nochi nanquixejecoque ya que ajsis ya in tomin, ijcuacón nanquimatij ya que melau nanquitamichihuasque ya ne tequit. 29 Huan tacán amo ocho cuali nanquixejecoaj, ijcuacón amo huelis nanquitamichihuasque in tequit. Porín como nanquintalisque ya in tatzinehualoni huan tamis namotomin, ijcuacón amo huelis nanquitamichihuasque in tequit. Huan ijcón in tagayot pehuaj namoca paquij san. 30 Huan quijtosque sequi ijcuín: “Ne taca peuque quijchihuaj se tepan, pero amo huelic quitamichiuque”.

31 Huan ocsepa Jesús quinnmachtia ya in tacaquini ica se nexcuitil ijcuín:

—Huan ma tíquijtocan que se rey quinequi motehuis ihuan ocsé rey. Ica ya nojón ne ocho rey ten quiyolnemilía motehuis, yejua ne mosentilía ihuan iteyolmajxiticahuan. Huan ijcón mosenixejecoltíaj cox huelis motehuitihue ica májtacti mil soldados para quintanilisque ne ocsé rey ten cualqui sempoal mil soldados. 32 Huan tacán ne ocho rey quixejecoaj que amo huelis quitanilis ne ocsé rey ten cachi míac soldados quincualcui, ijcuacón yejua quititani se itetajtohuijcau para yejua quinojnotzati ne ocsé rey cuac huejca

oc motztocque. Huan ijcón ne itetajtohuijcau quitajtaneliti ne ocsé rey que ma amo onca oc ne netehuilis.

³³ Huan no Jesús quilij in tagayot ijcuín:

—Como namejuan nanquinequij nanmochihuasque nannomomachtijcahuan, ijcuacán monequi xiquixejecojtiyacan queniu nannechtacamatiyasque huan ijcón xicsecocautiyacan nochi ten namoaxca.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de se nexcuitil den istat ten quipoloj ya ipoyecca

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ Huan no Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—Semi huelic in istat. Pero tacán in istat quipoloa ne ichicahualis, ijcuacán ¿queniu huelis ocsepa poyeyas, como amo quipía oc nipoyecayo? Pues amo huelis. ³⁵ Ica ya nojón ne istat amo teyi cualtía huan amo no quipalehuis in tal huan amo no cualtía queme tapalan. Ta, sayó se quitamotas. Huan no ijcón mochiutos inpan neques ten quinequi nechtacamatisque. Monequi ma mofuerzajuican ica nochi nintalnamiquilis de nechtoctilisque huan nechtacamatisque. Huan nochi neques ten quipíaj ninnacasuan para tacaquisque, ma yec tacaquican.

15

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil de se ichcatzin ten xpoliutoya

(Mt. 18.10-14)

¹ Huan motoquijque campa Jesús yetoya míac tatopaluiani huan neques ten amo tatacamatinemij ica in tanahuatil de Moisés. Huan yejuan motoquicoj para quicaquilisque Jesús itanojnotzalis. ² Ica ya nojón in tamatinime fariseos huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, yejuan nojonques quitejtenehuayaj Jesús huan quiytoayaj ijcuín:

—Nijín tagat Jesús quinselía huan ninuan tacuaquij nochi neques ten amo quitacamatinemij in tanahuatilme de Dios.

³ Ijcuacán Jesús quinmachtij in tacaquini ica nijín nexcuitil ijcuín:

⁴—Ma tiquijtocab que senme de namejuan quipiaya macuilpoal ichcame huan senme de ne ichcame polihuc. ¿Cox amo in tapixque quincahuac ne cuouta in ocsequin nahuipoal huan caxtolonahuin ichcame huan yohui quitemoa hasta cajsis ne ichcatzin ten polihuc? Pues quema. ⁵ Huan ne tapixque cuac cajsis ya ne ichcatzin ten poliuca ya, ijcuacán yejua quicuis huan moquechcohtalilis huan yohui moyolpactijtiu. ⁶ Huan cuac ne tapixque ajsis ya ichan, ijcuacán yejua quinsentilis ne itasojicnihuan huan ichanchahuan huan quinilis ijcuín: “Ximoyolpactican ijcón queme nejua. Porín nicajsic ya ne ichcatzin ten xpoliutoya ya”. ⁷ Huan Totajtzin Dios quitztinemi ne nahuipoal huan caxtolonahuin taca ten mopohuaj yolchipauque ya, ten quinemilíaj que amo monequi moyolnemilisque oc que de nintajacoluan. Pero no namechilía que Dios ihuan in ángeles nepa eluiyactzinc no cachi oc moyolpactíaj ica por se tagat tajtacle ten yequin moyolnemilij ya huan quicahuac ya nitajtacoluan.

Nican Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil de se sihuat ten quipoloj se tomin

⁸ Huan Jesús quinmachtij in tagayot ica nijín nexcuitil huan quiniliaya ijcuín:

—Huan se sihuat quiapiaya májtacti tomin de plata, quiqtosnequi májtacti tonal taxtahuil. Huan yejua quipoloj se tomin. Huan ne sihuat quixotaltía se tanex huan de ompa pehua tachpana ica nejmach ne icalijtic huan quitemoa ne tomin hasta queman cajsi. ⁹ Huan cuac ne sihuat cajsi ya itomin, ijcuacón yejua quinsentilía itasojcaicnihuan huan ichancahuan huan quinilía ijcuín: “Ximoyolpactican ijcón queme nejua, porín nicajsi ya notomin ten nicpolojca ya”. ¹⁰ Huan Nejuatzin namechilía que Dios ihuan in ángeles nepa eluiyactzinco melau no cachi oc moyolpactía cuac se tagat tajtacole moyolnemilía huan quicachua nitajtacoluan.

Nican Jesús Temaquixitijque quitelij se nexcuitil de se tamajcahual telpocat

¹¹ Huan ocsepa Jesús quinmactij in tagayot ica se nexcuitil ijcuín:

—Se tagat quiapiaya ome iconehuan. ¹² Huan iconeu taxocoyot quilij itat ijcuín: “Notajtzin, xinechonxelo huili de nejua nechnamiqui nicselis de moricoyo”. Ijcuacón in tetat quinxejxelo huilij de ninricojyo ne ome iconehuan. ¹³ Huan nimampa de sequin tonalme ne teconeu taxocoyot quisentilij nochi ten niaxca. Huan de ompa quistehuac huan yajqui huejca tech ocse país. Huan ompa quitamipopoloto nochi nitomin tech in ahuilnemilis. ¹⁴ Huan cuac quitamipopoloj ya nochi nitomin, ijcuacón amo huejcahuac huan huala se hueyi máyanti tech ne país. Huan ne teconeu taxocoyot pehuac mayancanentinemi ya. ¹⁵ Ijcuacón yejua yajqui quitemoto tequit ihuan se patrón tech ne país. Huan ne patrón yejua quititanic ma quinpiati sequin pitzome campa italpan ne patrón. ¹⁶ Huan ne tapixque quinequía quicuas huan ixhuis ica in cuoutaquilot ten tamati quemé in huaxin tenica quintamacayaj in pitzome. Huan ijcón quinequía quichihuas ne telpocat porín amo aquen quitamacaya yejua.

¹⁷ De ompa ne telpocat tapixque ocsepa quiyolelnamic huan quinemilíaya ijcuín: “Miacque tequitini quinpiá notajtzin ompa ichan huan nochi yejuan cuali ixpanotocque hasta mocautiu oc tacualis oc. Huan nejua nimayanmictinemi nican. ¹⁸ Ica ya nojón nejua nimoquetztehuas huan niyás nicajsiitu notajtzin huan niqulilis ijcuín: Notajtzin, nimohueyitajtacolmacac iixpantzinco Totajtzin Dios ten ne eluiyactzinco huan no nimotajtacolmacac moixpantzinco. ¹⁹ Huan axcan nimitzilis notajtzin que amo nechnamiqui oc ma xinechpohua queme nimocone. Ta, xinechpohua queme sayó se motaquehual”.

²⁰ Ijcuacón ne telpocat moquetztehuac huan yajqui huan ajsito campa yetoya ichan itajtzin. Huan cuac ne telpocat ajsitiaya ichan itajtzin, ijcuacón itajtzin conitac huan quihueyiyolicnelij. Huan ne tetat motaloj quinamiq-uito iconeu huan quiquequechnahuato huan quitennamic. ²¹ Ijcuacón in telpocat quilij itajtzin ijcuín: “Notajtzin, nimohueyitajtacolmacac iixpantzinco Dios huan no nimotajtacolmacac moixpantzinco. Ica ya nojón axcan amo nechnamiqui xinechpohua queme nimocone”.

²² Pero in tetat quinnahuati sequin itaquehualuan ijcuín: “Xiquixtitij nimantzin ten cachi cuali taquemit huan xictaquehualuan nijín noconetzin huan xicmajpiltalilican se anillo huan no xictegactican”. ²³ Huan de ompa ocsepa quinilij itaquehualuan ijcuín: “Xicualcuican se cuacuejtzin ten tictomaque ya huan xicmictican huan ma titatacuacan huan ma tiluichihuaca. ²⁴ Huan ma tiluichihuacan porín nijín noconetzin nicpolojca ya queme yesquía momiquilisquía. Pero axcan ocsepa yoltinemi. Huan nijín noconetzin ixpoliua ya, pero axcan ocsepa ixnesico”. Ijcuacón nochi

ichancahuan peuque moyolpactíaj tech ne iluit. ²⁵ Huan cuac iluichitoyaque ya, ijcuacón in itayecancaconeu yetoya itequipan. Huan cuac hual mocuepac ya de nitequipan huan motoquijtihualaya ya campa ichan, ijcuacón yejua quicayic sequin tatzotzonani huan no quicayic que mijtotijtoyaj. ²⁶ Huan ne tayecancaconet quinoztac se taquehual huan quitajtolitj de toni mochiutoc. ²⁷ Ijcuacón ne taquehual quinanquilij in tayecancaconeu ijcuín: “Huan nochí nijín iluit mochiutoc porín ejcoc ya mocniu. Huan motat tatitanic ma ticmictican in cuacuejtzin ten tictomauque ya. Huan motat quichihuac nochí nijín, porín mocniu ocsepa ixnesico huan cuali ejcoc huan amo mococoa”.

²⁸ Pero ne tayecancaconeu yolcualanic huan amo quinequía calaquiti tech ne iluit. Ica ya nojón ne itat calanquisac huan quitatautito itayecancaconeu ma calaquito. ²⁹ Pero itayecancaconeu quinanquilij itat ijcuín: “Xiquita, cuali ticmati canachi xiutica ya nimitztequitilijtoc huan nachipa nimitztacamatihuitz. Huan amo queman tinechmacac nión se chivito para ma niiluichihua ihuan notasojicnihuan. ³⁰ Pero axcan ejcoc ya ne moconeu que nochí quiahuiloto ya motomin ihuan sihuame ahuilnemini. Huan tejua ticmictilij in cuacuejtzin ten tictomaucaayaj ya para tiquiluichihuilis”.

³¹ Ijcuacón itat quinanquilij iconeu ijcuín: “Noconetzin, tejua melau nachipa nohuan titequititoc huan axcan nochí noaxca yetoc momaco. ³² Pero axcan semi quinamiqui ma tiiluichihuacan huan ma timopactican. Porín mocniztin poliuca ya queme yesquía momiquilisquía pero axcan ocsepa yoltinemi. Huan nijín noconeu ixpoliuca ya, pero axcan ocsepa ixnesico tohuan”.

16

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil de se tayecancataquehual den amo yolcuali

¹ Huan Jesús quinmachtiaya imomachtijcahuan ica nijín nexcuitil:

—Se tonal oncaya se patrón ten semi rico ten quiplaya se itayecancataquehual. Huan mochihuac que acsame quiteluilitoj ne itayecancataquehual inahuac in patrón de que yejua quiahuioltoj ten iixca in patrón. ² Ijcuacón in patrón quinoztac ne itayecancataquehual huan quilij ijcuín: “¿Toni quijosnequi nijín tajtolme ten nejua nictecaquilij de tejua? Axcan nicnequi ma tictepotztocacan tocuenta de motequiú porín axcan amo ticsentocas titequitis queme tinotayecancataquehual”. ³ Ijcuacón ne tayecanque taquehual pehuac moyolnemiliaya ijcuín: “Axcan, ¿toni nicchihuas porín nopatrón amo nechmacas oc tequit? Huan nejua amo semi nichicahuac para nisalontequitis. Huan no nipinahua para nimotaehuijtinemis. ⁴ Pero axcan nicmati de toni nicchihuas para cuac amo nicpias oc tequit, ijcuacón sequin notasojicnihuan nechselisque huan nechixpanoltisque campa ninchan”. ⁵ Ijcuacón ne tayecanque taquehual pehuac quinnotzac sejsé nochí neques ten quitahuiquiliayaj ipatrón. Huan in tayecanque taquehual quitajtolitj ne ten motoquico achto ijcuín: “¿Canachi tictahuiquilía nopatrón?” ⁶ Huan ne tagat quinanquilij ijcuín: “Nictahuiquilía mopatrón se ciento barriles de aceite”. Ijcuacón in tayecanque taquehual ocsepa quilij ijcuín: “Nican yetoc mocuenta; ximotalijtihuetzi huan xicchihua ocsé cuenta para ma ixnesi que tictahuiquilía sayó omepoal huan májtacti barriles. Huan de ompa xicfirmaró”.

7 Huan satepan in tayecanque taquehual quinotza ica ome tagat ten quitahuiquiliaya ipatrón huan quitajtoltij ijcuín: “Huan tejua, ¿canachi titahuica?” Huan yejua quilij ijcuín: “Nejua nictahuiquilia mopatrón cien medida de trigo, quiptosnequi macuil ciento almon de trigo”. Ijcuacón in tayecanque taquehual quilij ijcuín: “Nican yetoc mocuenta. Ximotalijti-huetzi huan xicchihua ocsé cuenta para ma ixnesi que tictahuiquilia sayó nahuipoal medidas de trigo, quiptosnequi queme nahui ciento almon de trigo”. 8 Huan de ompa Jesús quinilij in tacaquini que in patrón cuac quimatic toni quichihuac itayecancataquehual ten amo yolcuali, ijcuacón in patrón quicuatamatcaitac itayecancataquehual porín cuali yolmajsitoc ya tech nitequiu. Huan no ijcón mochiutoc axcan porín in talticpacuani ten axcan nentinemi, yejuan nojonques cachi cuatamatocque tech nintequiu huan quiyolicnelíaj in tagayot. Huan in taneltocani ten tacuautamatinemij ica tanextzin de Dios, yejuan nojonques monequi ma mofuerzajuican de mochihuasque míac amigos ijcón queme quichiutocque in talticpacuani ten amo taneltocani.

9 Huan Jesús ocsepa quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namechilía que xicyectequitiltican ica cuali namoricojyo ten poutoc nican talticpac para ijcón nanquipiasque míac namotasojicnihuan ten tacuautamatisque ihuan Dios. Huan cuac namoricojyo tajtamis ya, ijcuacón Totajtzin Dios ihuan itaneltocacahuan namechselisque nepa eluiy-actzinco campa nansenyetosque sen nachipa.

10 Huan Jesús ocsepa quilij ijcuín:

—Huan ne tagat ten tequititinemi ica nejmach masqui tepitzin san nitequiu, yejua ne no tequititinemis ica nejmach masqui míac tequit quichiu-tinemis. Huan ne tagat ten tequititinemi ica tatzihuilis masqui tepitzin san, yejua ne no tequititinemis ica tatzihuilis masqui míac tequit quipías. 11 Huan tacán namejuan nanquitequitiltíaj ica tatzihuilis namoricojyo ten poutoc nican talticpac san, ijcuacón Dios amo no namechmactilis xictequitiltican ne yec ricojyot de hualeutoc ne eluiyactzinco ten amo queman tamis. 12 Huan tacán namejuan nanquitatequiutíaj ica tatzihuilis ne ricojyot ten poutinemi ihuan in talticpacuani ten Dios namechtaneutij san, ijcuacón Dios amo no namechaxcatilis se ricojyot de eluiyactzinco ten amo queman tamis para xictatequiutijtineni tejua san.

13 Huan Jesús ocsepa quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo aquen se taquehual huelis quintequitilis ome patrónes sepan san. Porín como ijcón quichihuas ne taquehual, ijcuacón pehuas quitahuelitas se patrón huan quitasojtas in ocsé. Oso no pehuas quitacamatis se patrón huan quimohuispolos in ocsé. Ica ya nojón namechilía que namejuan amo huelis nanquitequitiltijnemisque Totajtzin Dios huan in ricojyot sepan san.

14 Huan ompa yetoyaj sequi tamatinime fariseos ten quicactoyaj nochi tajtolme de Jesús huan nochí yejuan sayó quitasojtayaj tomin. Ica ya nojón yejuan quiquejqueloayaj Jesús ica ne por itajtolis. 15 Ijcuacón Jesús quinilij ne fariseos ijcuín:

—Namejuan nanfariseos nanmopohuaj que nanyolchipauque ya ninixpan in tagayot, pero in Totajtzin Dios cuali namechyolojixmati. Huan Totajtzin Dios quitahuelitzinemi ne nohueyinequilis de ne taca ten mohueyinctinemij huan mopohuaj hueyi chihuanime.

Nican tajtoa de ne tanahuatil de Moisés huan ne ihueyi chicalualis de Dios

16 Huan ocsepa Jesús quinmactiaya in tagayot ijcuín:

—In tanahuatil de Moisés huan ne tanextilisme den tanahuatiani, nochi yejuan namechualyecantihualayaj hasta in tonal cuac nemico in Juan Taahuijque. Pero cuac ixnesico Juan, ijcuacán yejua pehuac namechnextilía in cuali Tajtoltzin de que Dios namechyolyecantiu ica ichichualis. Ica ya nojón nochi namejuan monequi ximofuerzahuijtiyacan para ma Dios ma namechyolyecantiyás ica ichichualis. ¹⁷ Huan no namechilía que huelis tajtamis nochi ten tiquitaj ne ejechaixco huan nican talticpac. Pero namehyequilia que nochi in itanahuatiltitzin de Dios, yejuan nojonques amo tajtamitihue san. Ta, yec motamichihuatij.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quinmachtij de ne sihuacacahualis huan de ne tagacacahualis

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸ Huan Jesús ocsepa quinilij in tagayot ijcuín:

—Tacán se tagat quicahua isihuau huan monamictis ihuan ocsé sihuat, ijcuacán ne tagat motajtacolmacas ya queme se ahuilnenque. Huan no tacán ocsé tagat monamictis ihuan ne tesihuau quicautocque, ijcuacán ne tagat motajtacolmacas ya queme se ahuilnenque.

Nican Jesús Temaquixtijque quitelij se nexcuitil de se tagat rico huan se motaehuijque monotza Lázaro

¹⁹ Huan Jesús ocsepa quinilij in tagayot ijcuín:

—Se tonal oncaya se tagat rico ten motaquentiaya ica cuajcuali tilma ten semi cualtztzin alaxtic. Huan in rico mosta mosta taluichihuaya huan tatacuaya ca míac cualnescayot. ²⁰ Pero nojón tonalme no nemía se pobre ten monotzaya Lázaro huan yejua nochi ninacayo sahuayojtoya huan motaliaya icaltenteno de ne rico. ²¹ Huan no ne Lázaro quinequía ixhuis ica ne tucualis ten quitencajcahuaya in rico ne ten huetzia mesajtampa. Huan ompa campa motaliaya in Lázaro hualayaj in itzcuinme huan quipajpalohuiliayaj nicocohuan. ²² Huan mochihuac que se tonal momiquilij ne motaehuijque Lázaro huan yejua cuiyacque in ángeles de Dios nepa iixpan Abraham campa quilíaj paraíso. Huan amo huejcahuac huan no momiquilij in rico huan yejua quitapachojque. ²³ Huan ne rico tajyohuijtoya ya ne mictan campa tajyohuíaj nochi neques ten amo tacuautamatij ihuan Dios. Huan ne rico moixajocue huan conita in Abraham huan no conita ne motaehuijque Lázaro iixpan in Abraham. ²⁴ Ijcuacán ne rico contzajtzilij ijcuín: “Notajtzin Abraham, nechonyolicneli. Huan xicnahuati ne Lázaro ma huiqui huan ma nechnejnepiltaliliqui tzictzin atzin masqui ica imajpil san para ma niyolsehui porín nican semi nitajyohujtoc tech in tit”.

²⁵ Pero in Abraham quinanquilij ijcuín: “Noconeu, xiquelnamiqui san que tejua nochi ticpixtinemía ten ticnequía tech monemilis. Huan no xiquelnamiqui que nijín Lázaro sayó tajyohuíaya tech inemilis. Ica ya nojón axcan in Lázaro cualtzin yolseucayetoc nican; huan tejua titajyohujtoc.

²⁶ Huan no xicmati que techxelojtoc se hueyi tecoch. Ica ya nojón tejuan amo huelis tipanosque para tamechajsitihue huan nión no namejuan amo huelis nanualpanosque para nantechajsiquihue”. ²⁷ Ijcuacán ne rico quilij Abraham ijcuín: “Nimitzontatautía, tejuatzin Notajtzin Abraham, xicontitani Lázaro ma yohui ichan notajtzin. ²⁸ Porín ompa yetocque macuil nocnihuan oc. Huan nicnequi que ma Lázaro ma yohui ma quinnojnotzati, para que yejuan ma amo no hualacan nican campa nejua nitajyohujtoc”.

²⁹ Pero Abraham ocsepa quilij in rico ijcuín: “Amo nicchihuas porín yejuan

quipixtocque inmaco in tanahuatil de Moisés huan in tanexutilisme den tanahuatiani de Dios. Monequi que mocnihan ma yejuan ma quicaquican huan ma quitacamatiyacan nochi nojón tanexutilisme de Dios”.³⁰ Huan de ompa in rico tananquilij ijcuín: “Notajtzin Abraham, quema, nocnihan quipixtocque in Tajtoltzin de Dios, pero achá cachi quineltocasque como yohui se ánima quinnojnotzati para que ma yejuan ma moyolnemilican de nintajtacoluan”.³¹ Pero in Abraham quilij in rico ijcuín: “Tacán mocnihan amo quinequij quitacamatisque in Moisés huan nión no quinequi quincaquillisque ne tanahuatiani, ijcuacón yejuan amo no quineltocasque nijín Tajtoltzin de Dios, masqui se tagat panquisas yoltoc intzalan in ánimajme huan quinnojnotzati”.

17

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij de cuac se tagat quitepotamía ocsé tagat tech in tajtacol

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Nachipa oncatiyás in ohuijgayot ten quintajyohuiltía huan quintepotamíaj notaneltocacahuan ma huetzican tech in tajtacol. Pero semi teicneltiani ne talticpacuani ten quintepotamíaj notaneltocacahuan tech in tajtacol. ² Porín cachi cuali para yejuan ma se quinquechpilohuili se hueyi tet queme se metat huan ma se quinamatota tech in hueyiat den mar. Cachi cuali para yejuan que ma momiquilian huan ma amo quintepotamican nijín notaneltocacahuan tech in tajtacolnemilis. ³ Huan namechilía que cuali ximoyecpixtiyacan tech namejuan namonemilis san. Tacán se mocniu motajtacolmaca mopampa, ijcuacón teju xictacahualti ma amo ijcón quichihua oc. Huan tacán ne mocniu moyolnemilía de nitajtacoluan, ijcuacón teju xictapojpolui ya. ⁴ Huan ma tiquijtoca que ne moicniu motajtacolmaca mopampa chicojpa tech se tonal huan yeju hualas chicojpa tech se tonal huan mitziliquiu ijcuín: “Axcan nimoyolnemilij ya de notajtacoluan”. Ica ya nojón Nejuatzin nimitzilia teju, xictapojpolui.

Nican tajtoa de queniu imomachtijcahuan de Jesús Temaquixtijque quitatautijque que quinmajxitili nintacuautamatis de Dios

⁵ Huan itanojnotzcahuan de Jesús quitatautijque ijcuín:

—Totecotzin, xitechonmajxitili totacuautamatis cachi oc.

⁶ Ijcuacón in Totecotzin quinancuilij ijcuín:

—Tacán namejuan nanquipiasquíaj tzictzin san tacuautamatis de Dios queme ne mostazajtet, ijcuacón nanuelisquíaj nanquinojnotzasquíaj ne hueyi cuohuit ten quilia sicómoro porín ne cuohuit queme yesquía se ohuijgayot ten namechtatzacuillisquía. Huan tiquillis ijcuín: “Teju, ximohuijuita de nican huan xihuetziti ne fatajco den mar”. Huan como ijcón nanquilisquíaj, ijcuacón ne cuohuit namechtacamatisquía.

Nican Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcutil de se taquehual huan de nitequiu

⁷ Huan Jesús ocsepa quinilij in tagayot ijcuín:

—Achá senme de namejuan nanquipíaj se namotaquehual ten tayuntajujtinemi oso tatacualtijtinemi ica in tapialme. Huan cuac yeju mohualcampa ya de nitequiu, ijcuacón namejuan amo nanquilíaj ijcuín: “Teju

totaquehual, ximosehuiqui huan xitacuaqui nican campa tomesa”. ⁸ Ta, namejuan nanquiliá ijcuín: “Tejua, totaquehual, xinechtacualchihuili huan ximoyectataliti para tinechtamacas ica tacualis huan ica vino. Huan cuac nejua nitamitacuas ya, ijcuacán tejua no huelis titacuas ya huan titayis movino”. ⁹ Huan namejuan amo nanquitasojcamachilíaj ne taquehual cuac quitamichihuac ya ne tequit ten namejuan nanquinahuatijque; melau amo ijcón nanquichihuaj. ¹⁰ Huan no namejuan nantaneltocani, cuac nanquitamichihuasque ya namotequiu, ijcuacán monequi nanquijosque ijcuín: “Tejuan titaquehualme ten amo teyica ticualtíaj, porín ticchiuque sayó ten ticnemiliayaj que monequía ticchihuasque. Cachi cuali ma ticnemilijtiyacan que nachipa ma timotequitilijtiyacan Yejuatzin cachi oc huan que Yejuatzin technajahuatía”.

Nican Jesús Temaquixtijque quipajtij májtacti cocoyani ten ninnacayo cocotocatiayaj

¹¹ Huan Jesús quisentocaya niojpan para ajsis Jerusalén. Huan panotiaya campa talnamic de Galilea huan de Samaria. ¹² Huan cuac Yejuatzin ajsic se pueblojtzin, ijcuacán quinamiquicoj Jesús májtacti cocoyani ten ninnacayo cocotocatoc. Pero yejuan sayó mohualquetzque ne huejca san de Jesús, porín nincocolis huelis quimamahuas ocsequín tagayot. ¹³ Huan yejuan contajtziliayaj Jesús huan quilijque ijcuín:

—Tejuatzin Jesús, tiontamachtijque, xitechonyolicneli huan xitechonpajti.

¹⁴ Pero cuac Jesús quinitac ya, ijcuacán Yejuatzin quinilij ijcuín:

—Xiyacan ximotenextilitij inixpan in tiopixcame judíos que namejuan nanchipauque ya.

Huan mochihuac que cuac yayaj ya ne cocoyani, ijcuacán yejuan pajtijque huan mocauque chipauque. ¹⁵ Huan senme de yejuan cuac moitac que pajtic ya, ijcuacán mohualcuetpato huan quimohuistilijtihualaya Totajtzin Dios ica hueyi itzajtzilis. ¹⁶ Huan yejua motancaquetzac iixpan Jesús huan motentocac huan moixacaquetzac talpan. Huan de ompa quitasojcamachilij Jesús. Huan nijín tagat ten pajtic ya yejua cayot de Samariajcopaca. ¹⁷ Ijcuacán Jesús quitajoltij ijcuín:

—Huan Nejuatzin namechpajtij nanmajtacme. Huan in ocsequin chichahuin, ¿can yetoc ne taca judíos ten nopueblojcahuan? ¿Can yetocque? ¹⁸ Huan tejua tianaltecocayot huan sayó tejua tihualmocuetpato para ticmo-huistilis Totajtzin Dios.

¹⁹ Ica ya nojón nimitzilía ijcuín:

—Ximoquetza huan xiyó ya, nimitzajtij ya porín tejua titacautamactic ya nohuan.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de queniu monextiquiu ichicaucahuelilis huan nihueyicualtziyo nican talticpac (Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰ Huan in tamatinime fariseos quitajoltijque Jesús ijcuín:

—¿Quemanían monextiquiu ne ichicaucacualtziyo de Dios de que Yejuatzin techyolyecantiyás nican talticpac?

Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Amo aquen huelis quitasque cuac monextiquiu ne ichicaucacualtziyo de Dios nican talticpac. ²¹ Ica ya nojón amo huelis se quinilis ijcuín: “Nican yetoc ne ichicaucahuelis de Dios”, oso “Ne yetoc ya”. Huan amo huelis ijcón

se quilis porín ne ichicaucacualtziyo de Dios ipa ejcóc ya huan mochiutoc ya totzalan.

²² Huan Jesús ocsepa quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ejosque in tonalme cuac namejuan nanquiyolnejnequij nanquitasque oc ne tonal cuac Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nitayecanaquiu nican talticpac pero namejuan amo nanquitasque. ²³ Huan ijcón in talticpacuani namechilisque ijcuín: “Cristo nican tayecantoc”. Oso namechilisque ijcuín: “Cristo nepa tayecantoc”. Ijcuacán amo xiyacan huan amo xiquinneltoquilican. ²⁴ Huan ijcón queme nanquijta cuac tapetani sepa san ejecaixco, no ijcón yesqui tech ne tonal cuac Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nimohualuicas nican talticpac. Porín ijcuac nannechitasque nihualajtos ica nochi nochicaucacualtziyo. ²⁵ Pero achtopa que ocsepa nimohualuicas nican talticpac monequi que ocho nitajyohuis. Huan ne talticpacuani ten axcan nentinemij, yejuan nojonques monequi que nechmajpehuasque huan nechtajyohuiltisque.

²⁶ Huan ijcón queme mochihuac se ixpolihuilis ne tonalme cuac Noé nemico, no ijcón mochihuas ne ixpolihuilis tech in tonal cuac Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nimohualuicas nican talticpac. ²⁷ Huan tech ne tonalme cuac nemico Noé, ijcuacán in talticpacuani sayó tatacuayaj huan mohuintiayaj huan monamictiayaj huan mosihuamonijtantinemíaj. Huan nijín ijcón quichiutoyaj hasta ne tonal cuac in Noé calayic tech ne hueyi barco ten quilía arca. Huan ijcón Dios quinqualtitanilij ne hueyi tetzaucaquiohuit huan nochi in tagayot momiquilijque.

²⁸ Huan no mochihuac in ixpolihuilis tech ne tonalme cuac Lot nemico. Porín in talticpacuani sayó tatacuayaj huan tahuanayaj huan tacohuayaj huan tanamacayaj huan tatocayaj huan calchihuayaj. ²⁹ Pero tech ne tonal cuac in Lot quisac de ne pueblo de Sodoma, ijcuacán Dios quinqualtixohuilij tit huan azufre impan in talticpacuani huan ijcón quintamimictij nochi. ³⁰ Huan no ijcón mochihuas se ixpolihuilis tech in tonal cuac nimonextiquiu Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios.

³¹ Huan tech ne tonal cuac nimonextiquiu ya, tacán acsá moajsi necalcuaco, ijcuacán yejua ma amo temo para quiquixtitiu ten niaxca nepa calijtic. Huan no ijcón tacán acsame moajsi ne itequipan, ijcuacán ma amo mohualcuepacan nican para quiquixtiquiu ten niaxca. ³² Ica ya nojón namechilía cuali xiquelnamictiyacan de quenui momiquilij ne isihuau de Lot. ³³ Huan neques ten quiyolnejnequij quimaquixtisque ninnemilis, yejuan nojonques quixpolosque ninnemilis. Huan nochi neques ten quipía tanejnequilis de motemactisque nohuan hasta tajyohuisque huan quipolosque ninnemilis, yejuan nojónques nentinemisque sen nachipa. ³⁴ Huan no namechilía que cuac Nejuatzin nimohualuicas, ijcuacán tech ne tayohuac yetosque ome tech se cochpetat san. Huan Dios quiajocuis se huan quicahuas in ocsé. ³⁵ Huan no tech ne tonal cuac nimohualuicas, ijcuacán ome sihuame sen tixcuechojtosque. Huan Dios cajocuis se huan quicahuas in ocsé. ³⁶ Huan no tech ne tonal cuac Nejuatzin nimohualuicas, ijcuacán ome taca tequititosque milajpa. Huan Dios cajocuis se huan ocsé quicahuas.

³⁷ Ijcuacán imomachtijcahuan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿can mochihuaquiu nochi nijín?

Huan Jesús quinanquij ijcuín:

—Campa yesqui huetztoc se miquet, no ompa mosentilíaj míac tzopilome. Porín cuali quimatij ne tzopilome can huetztoc se miquet huan ompa mosentilijihuetzij. Huan no ijcón mosentilijihuetzisque notaneltocacahuan cuac Nejuatzin nimohualucas nican talticpac.

18

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtjque quinmachtij in tacaquini ica se nexcuitil de se sihuacahual huan se taixejejojque ten amo yolcuali

¹ Huan ijcón Jesús quinmachtij in tagayot ica se nexcuitil de monequi ma motatatautilisque ihuan Dios huan ma amo yolcuetahuican de motatatautilisque. ² Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Huan oncaya tech se pueblo se tequihua juez ten amo quimohuistilíaya Dios huan nión no quitacachiuya in tagayot. ³ Huan tech nojón mismo pueblo no oncaya se sihuacahual. Huan nojón sihuacahual mosta mosta conitaya juez huan quitatautiliaya in juez ijcuín: “Xinechonmaquixtis imaco ne ten nechchihuilij ten amocuali”. ⁴ Huan míac tonalme panocque ya huan ne juez amo quinequí quipalehuis ne sihuacahual. Pero satepan ne juez pehuac moyolnemiliaya ijcuín: “Nejua amo nicmohuistilía Dios huan nión no niquintacachihua in tagayot. ⁵ Pero queme nijín sihuacahual quisentoca nechcujmoloqui, ica ya nojón nicpalehuis ne sihuacahual para ma amo quisentoca oc huiqui. Porín amo cachi nitaxicos oc de que ma quisentoca nechcuesoqui”.

⁶ Ijcuacón Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Cuali xicaquican ten quijtojca ne juez ten amo yolcuali. ⁷ Porín Totajtzin Dios no ijcón quichihuas huan Yejuatzin techpalehuis huan techmaquixtis porín tejuan tiitaijitaluan huan tejuan timotatautilij yohual itonal que Yejuatzin ma techpalehui. Huan no namechilía que Totajtzin Dios amo huejcahuas de techpalehuis. ⁸ Huan no namechilía que Totajtzin Dios niman namechpalehuijtiyás. Pero cuac Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nimohualucas ya nican talticpac, ijcuacón tech nojón tonal, ¿xe niquinajsis oc neques ten melau nohuan facuautamatinemij nican talticpac?

Nican Jesús Temaquixtjque qitalij se nexcuitil de se fariseo huan de se tatopaluijque

⁹ Huan Jesús ocsepa quinmachtía in tagayot ica se nexcuitil de ne taca ten mopohua yolchipauque huan de ne taca ten quinmohuispoloaj ocsequin tagayot. Huan Jesús quiniliayaj ijcuín:

¹⁰ —Se tonal mochihuac que ome taca yajque campá tiopan de judíos para ompa motatatautilisque ihuan Dios. Se tagat catca tamatque fariseo huan in ocsé tagat catca tatopaluijque ica tomin. ¹¹ Huan mochihuac que ne fariseo moquetzac huan majá monojnotzaya iselti san pero quijtoj ijcuín: “Notajtzin Dios, nimitztasojcamachilía porín nejua amo niquinnejnehuilía queme ne ocsequin taca ten tachtequini huan queme neques ten semi amo yolchipauque huan queme neques ten ahuilnentinemij. Huan nión no amo nicnejnehuilía queme ne tatopaluijque. ¹² Nejuatzin cachi oc nicchiutinemi cuali chihualisme huan que ocsequin taca. Porín nejua nimosahua ojpa se semana huan no nicnemactía nodiezmo de nochi ten nimotatanilía”.

¹³ Pero ne tatopaluijque moquetzac ne huejca san huan yejua hasta amo quinequí ajcotachías ne eluiyactzinco. Ta, yejua cachi oc moelmajmagaya porín yejua cajsicamatic que hueyi tajtaclejque iixpantzinco Dios. Ica ya

nojón yejua motatatautiliaya ihuan Dios huan quiliaya ijcuín: “Notajtzin Dios, nechonyolicneli porín nejua semi nitajtacole”.

¹⁴ Huan de ompa Jesús quilij ijcuín:

—Namechonyequilía que ne tatopaluijque Dios quipohuac yolchipahuac. Huan de ompa yajqui ichan yolpactiya. Pero ne tagat fariseo Dios amo quipohuac yolchipahuac. Ica ya nojón nochi neques ten mohueyimatisque, yejuan nojonques Dios quinpohuati que amo teyi chihuanime. Pero nochi neques ten mopohuasque amo teyi chihuanime, yejuan nojonques Dios quinueyicualnextijtiyás.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quintiochiuac coneme (Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Huan sequin tetatme quinualcuij coneme campa yetoya Jesús para ma Yejuatzin quincumapachó huan quintiochihuas. Pero cuac imomachtijcahuan quitacque ya nochi ten mochiutoc, ijcuacón yejuan peuque quintacahuaitiayaj ne tetatme ten quinualcuíaj ninconehuan. ¹⁶ Pero Jesús quinnotzac imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Xiquincahuacan ne coneme ma hualacan nohuan huan amo xiquintacahuaitican. Porín ne coneme tacuautamatinemij notechcacopaca. Huan no namechilía nochi naquen motemacas nohuan ma niquinyolyecana ijcón queme ne coneme, yejuan nojonques Dios quinyolyecantiyás ica ihueyichichahualis.

¹⁷ Huan Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—De yec melau ten namechilía que semi monequi ximochihuacan queme nijín coneme ten motemactijque nomaco. Huan tacán acsá amo motemactía imaco Yejuatzin queme se conetzin, ijcuacón Dios amo quiyolyecantiyás ne tagat ica ihueyichichahualis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinojnotzac se telpocat rico (Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Huan se tonal se tiopan tayecanque quitajtoitij Jesús ijcuín:

—Tamachtijque Tejuatzin, tionyolcualí. ¿Toni monequi nicchihuas para nicpiás ne yecnemilis sen nachipa?

¹⁹ Huan Jesús quinanquilij ijcuín:

—¿Queyé tinechnotza que niyolcuali? Porín xicmati que amo aca ocsé oc yolcuali. Ta, sayó se aquen yolcuali huan Yejuatzin ya in Totajtzin Dios. ²⁰ Tejua cuali ticmati in tanahuatil de Dios ten quijtoa ijcuín: “amo xisihuapapatinemi; amo no xictemicti; amo no xitachtequi; amo no xitajtolerojtijtinemi; xicmohuistiliti motajtzin huan monantzin”.

²¹ Ijcuacón ne tiopan tayecananque quilij Jesús ijcuín:

—Nochi nijín nictacamatihuitz ya desde cuac nipili oc nicatca.

²² Huan cuac Jesús quicayic nijín nitananquililis de netequihua tiopan tayecanque, ijcuacón Yejuatzin quilij ijcuín:

—Xicaqui tejua, mitzpoloa se taman oc. Monequi xiyó xicnamacati nochi ten moaxca huan xiquinxejxelohuiliti in taca ten amo teyi quipíaj. Huan como ijcón ticchihuas, ijcuacón ticpiás in hueyi paquilis huan yec yectolis queme se tetayocolil de ne eluiyactzinco.

Huan no nimitzilía tejuatzin ijcuín:

—Xihuiqui nohuan huan xinechtoctiliqui huan xinechtacamatinemi.

²³ Pero cuac in tiopan tayecanque ten rico quicayic ya nochi nijín tajtolme de Jesús, ijcuacón yejua semi moyolcocojtiyá porín quipiaya miac ricojyot.

²⁴ Huan Jesús quitac ne tiopan tayecanque ten tequihua que semi quiyol-cocoj ica por ne tajtolme ten Yejuatzin quilij. Ica ya nojón Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Semi ohui para in riciojme que motemactisque inahuactzinco Dios para que Yejuatzin quinyolyecanas ica ihueyichichualis. ²⁵ Huan ocsepa namechilía que amo huelis nalpanos se hueyi tapial ten monotza camello campa coyotoc in acoxa. Huan amo no huelis motemactijtiyás se rico inahuactzinco Dios para que Yejuatzin quiyolyecantiyás ica ihueyichichualis, como yejua tacuautamatinemí itech niricojyo.

²⁶ Huan cuac in tacaquini quicacque ya nochi nijín, ijcuacón yejuan quimocacque huan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Como ijcón mochihuas, amo aquen huelis maquisas de nitajtacoluan.

²⁷ Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—In taca amo huelisque momaquiixtisque yejuan san, como amo yec tacuautamatij inahuactzinco Dios. Pero Totajtzin Dios, quema, Yejuatzin cuali huelis quinmaquiixtis in tagayot.

²⁸ Ijcuacón in Pedro quilij Jesús ijcuín:

—Xiconita tejuatzin, tejuan ticaucque ya nochi ten ticpláyaj huan nochi tejuan timitztoctilijtinemij para timitztacamatisque.

²⁹ Ijcuacón Jesús quinnanquilij nochi imomachtijcahuan ijcuín:

—De yec melau ten namechilía, cuali nanquichiutocque de nanquicahuaj namocaluan huan namoicnihuan huan namosihuahuan huan namoteiscaltijcahuan huan namoconehuan. Huan nochi nijín nanquincahuaj porín namejuan nanquijolnejnequij que Dios namecholyecantiyás ica ihueyichichualis. ³⁰ Huan como namejuan nanquicauque ya nochi nijín taman, ijcuacón Dios namechmactilijtiyás tech nijín tonalme cachi míac oc huan que ne ten nanquicauque ya. Huan no Dios namechseliltis ne nemilis nachipa ne eluiyactzinco tech in tonalme ten huitze oc.

Nican Jesús Temaquiixtijque quitetapohuij imomachtijcahuan ica expa de que ejcotoc ya imiquillis

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Huan Jesús quinnotzac in majtactiomome imomachtijcahuan seco de se ojti huan quinilij ijcuín:

—Xiquitacan tejuan, titejcotiyohue para Jerusaléncopaca huan ompa motamichihuas nochi tajtolme ten quijcuiljca ne huejcau tanahuatiani de Dios cuac yejuan tajtoayaj de Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios. ³² Huan ompa Jerusaléncopaca nechtemactisque inmaco in tagayot ten amo judíos huan nechquejquelosque huan nechuijuicaltisque huan nechchichichasque.

³³ Huan de ompa nechuitequisque huan nechmictisque. Pero ipan eyi tonalica nipanquisas niyoltoc intzalan in ánimajme.

³⁴ Pero ne imomachtijcahuan amo cajsicamatque toni quiniliaya. Huan Dios quintatiliz oc nijín tamachilis; ica ya nojón yejuan amo cajsicamatque.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquiixtijque quitachialtij se ixpojpyototoc campo pueblo de Jericó

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Huan cuac Jesús ajsitiaya ya campo pueblo Jericó, ijcuacón Yejuatzin quitac se ixpojpyototocotzyetoya ojten nacastan huan yejua ompa motaehuiaya. ³⁶ Huan cuac ne ixpojpyototoc quicayic que panotocque huel míac tagayot, ijcuacón yejua matajtanic de toni mochiutoc. ³⁷ Huan mochihuac

que quiluijque que Yejuatzin in Jesús de Nazaret ten panotoc ompa. ³⁸ Huan ijón ne ixpojpyot pehuac quichicaucatzajtzilía Jesús ijcuín:

—Tejuatzin Jesús ten tion Teconetzin de rey David ten quipía de tihualas, xinechonyolicneli.

³⁹ Huan in taca ten quiyecanayaj Jesús, yejuan nojonques peuque quitacahualtiyaj ne ixpojpyot que ma amo cachi oc quitzajtziliani. Pero ne ixpojpyot cachi oc quichicaucatzajtziya ijcuín:

—Tejuatzin tion Teconetzin de ne rey David, ten quipía de tihualas, xinechonyolicneli.

⁴⁰ Ijcuacón Jesús moilochtij oc huan de ompa tatitanic que ma cualcuilican ne ixpojpyot ompa iixpampa. Huan cuac cualicque ya, ijcuacón Jesús quitajoltij ne ixpojpyot ijcuín:

⁴¹ —¿Toni ticnequi ma Nejuatzin nimitzchiuili?

Huan ne ixpojpyot quinanquillij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, nicnequi xinechontachialti.

⁴² Huan de ompa Jesús quillij ijcuín:

—Axcan ya nimitztachialtiti huan tejuja tipajtis porín titacautamatic ya nohuan.

⁴³ Huan tech ne momento ne ixpojpyot huelic ya tachíac. Huan de ompa yejua quitotilijteu Jesús huan quimohuistilijtiyá Totajtzin Dios. Ica ya nojón cuac in pueblojuani quitacque toni quichihuac Jesús, ijcuacón yejuan no peuque quimohuistiliayaj Totajtzin Dios.

19

Nican tajtoa de queniu Jesús temaquixtijque monojnatzac ihuan Zaqueo

¹ Huan cuac Jesús quitamijpajtij ne ixpojpyot, ijcuacón Yejuatzin calayic tech in pueblo Jerico huan panotiyá tatajco den pueblo. ² Huan mochi-huac que ompa yetoya se tagat ten monotzaya Zaqueo huan yejua catca tayecanque den tatopaluiani. Huan Zaqueo catca hueyi rico. ³ Huan ne Zaqueo semi quinejnequía quitas toni chiuque ne Jesús. Pero amo huelía quitas porín míac tagayot quiyehualojtiayaj Jesús huan in Zaqueo amo semi huejcapantic tagat. ⁴ Ica ya nojón cuac Zaqueo quimatic que nimampa hualajtoc Jesús, ijcuacón yejua niman quiachtohuuj Jesús huan tejcotihuetzito tech se cuohuit ten quilia sicómoro para huelis quipanitas Jesús, porín ipa Jesús panosquía ompaca. ⁵ Huan cuac Jesús ajsito ya ne cuoutampa, ijcuacón Yejuatzin cajcoitac Zaqueo huan quillij ijcuín:

—Tejua Zaqueo, niman xijsiucatemo porín axcan semi monequi ma nimocautiquisa mochan.

⁶ Ijcuacón in Zaqueo temotihuetzic huan ijón ica míac paquillis quisehuyiac Jesús ichan. ⁷ Huan cuac in tagayot quitacque toni quichihuac Jesús, ijcuacón yejuan peuque quitejtenehuaj Jesús huan quiytoayaj que Jesús yajqui mocahuato ichan se tagat ten amo quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés. ⁸ Huan cuac ajsique ya ichan, ijcuacón Zaqueo moquetzac huan quillij Totecotzin ijcuín:

—Xiconita Notecotzin, axcan para taixpan tajco de noricojyo niquinmacajtiyás naquen amo teyi quipía. Huan tacán acsá niquichtequillis, ijcuacón nicuepilis nahui achichi oc ten nicuillij.

⁹ Huan ijón Jesús quillij Zaqueo ijcuín:

—Axcan tech nijín tonal Dios mitzmaquixtij ya ihuan mochanchahuan. Huan axcan tejua timochihuaco ya tiiconetzin de Abraham porín titacuaautomatic ihuan Dios ijcón queme Abraham tacuaautomatic ihuan Dios. ¹⁰ Huan nijín ijcón mochihuac porín Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan nihualan nican talticpac para niqintemoco huan niquinmaquixtis neques ten xpoli-
tucque tech in tajtacol.

Nican Jesús Temaquixtijque quitallij se nexcuitil den májtacti monedas

¹¹ Huan cuac in tagayot quicactoyaj nijín tajtolme de Jesús, ijcuacón Yejuatzin pehuac quinmachtía ica se nexcuitil. Huan Jesús ihuan in tagayot ajsitiayaj Jerusalén. Huan in Jesús pehuac quinmachtía ica nexcuitil porín in tagayot quiyolnemiliayaj que xa niman ejcotihuitziqiuu in tonal cuac Dios quinyolyecanas ipueblojchahuan ica ihueyichichahualis tech ne país de Judea.

¹² Huan Jesús quinmachtía ijcuín:

—Se tonal yetoya se tagat ten hueyi tequihua. Huan ne hueyi tequihua tagat yajqui huejca tech ocsé país para ompa quiselitiu in chichahualis huan tanahuatil para mocahuas rey. Huan de ompa mohualcuepac campa quistehuac para tayecanaquiu. ¹³ Pero achtopa que yas tech ocsé país, ijcuacón ne hueyi tequihua quinnotzac májtacti itaquehualuan. Huan yejua quinmajmactilij sejsé moneda ten quijosnequi se ciento tonal taxtahuil. Huan quinilijtehuac ijcuín: “Xictequitiltican nijín tomin cada senme de namejuan hasta in tonal cuac nimohualcuepas”. ¹⁴ Pero in pueblojuani de ne país quihueyiyoltahuelitacque ne hueyi tequihua. Ica ya nojón yejuan quititanque sequin tanojnotzani para ma yejuan quilican ne tayecanani den ocsé país ijcuín: “Tejuan amo ticnequij que nijín tagat ma mochihuati totayecanau rey”. ¹⁵ Pero mochihuac que ne hueyi tequihua tagat quiselij ne chichahualis huan tanahuatil para tayecantinemis queme rey. Huan de ompa mohualcuepa tech ipaís. Huan cuac ejcoc ya in hueyi tequihua ten mochihuac ya rey, ijcuacón yejua quintatitanic ma hualacan ne itaquehualuan ten quinmactilijteuca ya in tomin de sejsé tonal taxtahuil. Huan in rey ijcón quineyic quichihuac porín quinequía quimatis canachi tomin motanilijque ya cada se taquehual.

¹⁶ Huan ne taquehual ten ocho ejcoc, yejua ne quilij in rey ijcuín: “Notecotzin, ica nijín motomin nimotatanilij ocsé májtacti tomin”. ¹⁷ Ijcuacón in rey quilij ijcuín: “Cuali yetoc, tejua ticalitequitijque. Huan queme titacuaautomaticatequitique ica sayó tepitzin tequit san, ica ya nojón axcan nimitztalis xiquinyecantinemi májtacti pueblojme”. ¹⁸ Huan ica ome taquehual ejcoc huan quilij in rey ijcuín: “Totecotzin, ica nijín motomin nimotatanilij ocsé macuil tomin”. ¹⁹ Ijcuacón in rey quilij ijcuín: “Huan ica nijín mocualitequiu no nimitztaliti xiquinyecantinemi macuil pueblojme”.

²⁰ Huan ica eyi taquehual ejcoc huan quilij in rey ijcuín: “Notecotzin, nican yetoc motomin ten niqieueto ya tech nomapayo. ²¹ Pues nejua amo nictequitiltij motomin porín nimitzyolmohuiliaya porín tejua se titeco ten semi ticnequi ma se quiyecajsicahiuas. Huan no nímatic que tejua ticololoa taquilot campa amo tictalpachoj motatoc; huan no ticajocui taquilot campa amo tictocac”. ²² Ijcuacón in rey quilij: “Tejua, semi amo cuali itaquehual. Nimitzixcomacati ica tejua motajtoluan ten tinechiluijtoc. Huan tejua ticmatoya ya que nejua niteco que semi nicnequi que ma se quiyecajsicahiuas. Huan no ticmatoya ya que nejua nicololoa taquilot campa amo nictalpachoj notatoc, huan no nicajocui tatoc campa amo nictocac. ²³ Huan como nochi nijín ticmatoya ya, ¿queyé nijín notomin

amo ticalaquic tech se banco campa huelisquía quitequitiltisquía notomin ne taca ten tiquinmactilisquía? Huan ijcón cuac nimocuepasquía, ijcuacón nicselisquía notomin ihuan ten timotanilij ya”. ²⁴ Ijcuacón in rey quinilij itaquehualuan ten ompa yetoyaj ijcuín: “Xiculican notomin de nijín tatziu huan xicmactilican ne ten quipixtoc májtacti tomin”. ²⁵ Ijcuacón ne ocsequin taquehualme quinanquilijque ijcuín: “Totecotzin, ¿queyé ticmacasque? Ta, yejua quipixtoc ya májtacti tomin”. ²⁶ Huan in rey quinanquilij ijcuín: “Huan nochi neques ten quipía tanahuatil de Dios huan quitequitiltíaj, yejuan nojonques cachi oc Dios quinmactilis. Pero in ocsequin taca ten quipía sayó tepitzin san tanahuatil de Dios huan amo quitequitiltisque in tepitzin san ten quipíaj, yejuan nojonques Dios quintamicuilis ne tepitzin san ten quipíaj”. ²⁷ Huan no in rey quinilij ijcuín: “Huan nochi neques ten nechtahuelitayaj huan amo quinequíaj que ma nimocahuani ninrey, yejuan nojonques xiquinualcuican nican huan xiquinmictican nican noixpan”.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque calayic tech in pueblo de Jerusalén huan in tagayot quimohuistiliyajque
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸ Huan de ompa cuac Jesús quintamiilij ya nijín nexcuitil, ijcuacón Yejuatzin quisentocac yajqui para Jerusalén. ²⁹ Huan ajsitiaya ya Jesús campa pueblojme de Betfagé huan Betania campa amo huejca quitztoya se tal lomotzin ten monotzaya Olivos. Huan ijcón Yejuatzin quintitanic ome imomachtijcahuan. ³⁰ Huan Jesús quinilij neimomachtijcahuan ijcuín:

—Xiyacan tech ne pueblo ten yetoc cachi taixpampa. Huan niman cuac nancalaquithue ya, ijcuacón ompa nancajsitihue se burritojtzin ten ilpitoc ten ayamo aquen ipan motalía. Huan nojón burritojtzin xictojtomacan huan xinechualcuilican. ³¹ Huan tacán acsá namechtajtoltis de queyé nanquitojtomaj ne burritojtzin, ijcuacón namejuan xicnanquilican ijcuín: “In Totecotzin quimonequiltía quitatequiutis nijín tapialtzin”.

³² Ijcuacón ne ome imomachtijcahuan yajque huan cajsitoy in burritojtzin ijcón queme Jesús quilijca ya. ³³ Huan cuac yejuan quitojontoyaj ya in burritojtzin, ijcuacón itecohuan quintajtojtijque ijcuín:

—¿Queyé nanquitojontocque in toburritotzin?

³⁴ Huan imomachtijcahuan de Jesús quinnanquilijque ijcuín:

—Tictojtontocque porín Totecotzin quinequi quitatequiutis.

³⁵ Huan ijcón cualcuilijque Jesús ne burritojtzin huan quipanpejpechti-
jque ica nintaquehuan ne burritojtzin huan ijcón quipantalijque Jesús ipan
ne burritojtzin. ³⁶ Huan ijcón queme nejnentiaya Jesús, no ijcón in tagayot
quisoutiayaj nintaquen talixco tech in ojtí. ³⁷ Huan cuac ajsitiayaj ya campa
ne temolis den ne tal lomotzin de Olivos, ijcuacón nochi imomachtijcahuan
ten quitoctiliayaj, yejuan nojonques peuque yolpaccatzajtziáj huan quimo-
huistiliayaj Jesús ica por ne mohuiscatequime ten quitacque. ³⁸ Huan no
quitzajtziáj huan ijcuín:

—Tiontatiochihual de Dios ten Tejuatzin tiontayecanque ten tionualajtoc
itencopaca Totajtzin Dios para techyolyecanas. Porín Yejuatzin den eluiy-
actzincó techmactilij ya ne yolsehuilis. Huan ticueyichihuaJ Totajtzin Dios
ten yetica ne eluiyactzinco.

³⁹ Ijcuacón senme de ne tamatinime fariseos ten yayaj intzalan in tagayot,
yejuan nojonques quiliayaj Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, xiquintacahualtij momomachtijcahuan ma amo ijcón quijtojcan.

⁴⁰ Pero Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Namechyequilía que tacán nijín nomomachtijcahuan motentamatisque, ijcuacón nochi nijín teme tzajtzisque para nechmohuistilisque.

⁴¹ Huan Jesús amo huejca yetoya oc de ne pueblo Jerusalén. Huan cuac quitac Jerusalén, ijcuacón Yejuatzin mochojchoctij ica por nojón pueblojuani ten yetoyaj Jerusalén. ⁴² Huan Jesús quijtoaya ijcuín:

—Huan Nejuatzin nicnequisquía que namejuan xicajscamatican nochi in tatiochihualis ten Totajtzin Dios quinequi namechmactilis para ica xiylolseucanentinemican. Pero nijín amo nancajsicamatisque porín Totajtzin Dios namechtatilij ya. ⁴³ Pero ejcos in tonalme ten cualcuis ne moutil. Huan neques ten namechtahuelitzinemi, yejuan nojonques namechyehualoquihue ica se hueyi tepan yehualol huan yejuan namechtatzacuilitisque nohuiyampa de namopueblo. ⁴⁴ Huan ijcón namechtaluitequisque huan namechmictisque nochi namejuan nanopueblojuani de Jerusalén. Huan tech nijín pueblo Jerusalén amo mocahuas ma nejnepaniuto oc se tet ipan ocsé tet. Huan nochi nijín mochihuas ijcón porín amo nanquiyecneltoacasque que Totajtzin Dios nechualtitanic para namechmaquixtis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quichijchipahuac in cachi hueyi tiopan de judíos

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Huan de ompa Jesús calayic tech in calten den hueyi tiopan de judíos huan pheuac quincalanquixtia nochi ne tanamacani huan ne tacohuani ten tequititoyaj ne calten den tiopan. ⁴⁶ Huan Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Tajcuiliutoc ya tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Nochan quito-caytisque se cali de ne tatatautilis ihuan Dios”. Pero namejuan nanquichiu-tocque queme yesquía se tecal campa yetocque in tachtequini.

⁴⁷ Huan mosta mosta Jesús tamachtiaya ica in Tajtoltzin de Dios tech ne hueyi tiopan de judíos. Pero ne tayecanani tiopixcame huan ne tanextiliani ten tanahuatil de Moisés huan ne huehuentzitzin den pueblojuani, nochi nojón tayecanani mosenixejecoltiayaj de queniu huelis quimictisque Jesús.

⁴⁸ Pero nojón tayecanani amo cajsique de queniu quimictisque Jesús porín nochi in tagayot tamatcayetoyaj para quicaquilisque itanojnotzalis de Jesús ica paquilis.

20

Nican tajtoa de queniu in tayecanani judíos quitajtanilijque Jesús Temaquixtijque de aconí itanahuatil ten quipía

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Huan se tonal Jesús yetoya tech ne hueyi tiopanijtic de judíos huan ompa quinmachiaya in tagayot. Huan Jesús quinnojnotzaya ica ne yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan mochihuac tech nijín momento que ejcotihuetzque in tayecanani tiopixcame huan ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan no ne huehuetzitzin den pueblojuani judíos.

² Huan nochi tayecanani ejcotihuetzque huan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Xitechonili toni tanahuatil ticualcui tejava para ticchihuas nochi nijín tanextililisme huan para tiquinquixtij ne tanamacani. Huan no xitechonili aconí mitzonnahuatijtoc xifamachtijtinemi.

³ Ijcuacón Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Nejuatzin no namechtajtoltiti se matájtanti huan nicnequi no xinechili-can. ⁴ ¿Aconi quinahuatij Juan ma taahuijtinemi? ¿Xe Dios quinahuatij ma taahuijtinemi in Juan? Oso, ¿yejuan in tagayot quinahuatijque in Juan?

⁵ Ijcuacón yejuan moixejecoltiayaj se huan ocsé huan quiytoayaj ijcuín:

—Tacán tiquilíaj de que Dios quinahuatij Juan ma taahuijtinemi, ijcuacón yejua technanquilis ijcuín: “¿Queyé namejuan amo nanquineltoquilijque ten namechiliaya in Juan?” ⁶ Huan tacán tiquilíaj de que tagayot san quinahuatijque in Juan de que ma taahuijtinemi, ijcuacón yejuan techtepoxonisque. Porín nochi in tagayot quiyecneltoaj que in Juan Taahuijque yejua se hueyi tanahuatijque de Dios.

⁷ Ica ya nojón ne tayecanani quinanquilijque Jesús que yejuan amo quimatíaj aconi quinahuatij Juan ma taahuijtinemi. ⁸ Ijcuacón Jesús no quinilij ijcuín:

—No ijcón nejua amo no namechilis aconi nechmacac tanahuatil para nicchiutinemi nochi nijín tanextilisme.

Nican Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil de sequin tequitini ten amo yolcualime

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Huan cachi satepan Jesús pehuac quinnojnótzac in tagayot huan quimachtij ica nijín nexcuitil ijcuín:

—Oncaya se tagat patrón ten quitocac sequi uvas tactzon tech ne imila. Huan cachi satepan in patrón quitetaneutijteu ca renta ne imila ihuan senme de nijín tequitini. Huan satepan ne patrón quistehucac huan yajqui ocseco hasta ocsé país huan ompa yetoya míac tonalme campa ipueblo.

¹⁰ Huan ajsic ya in tonal cuac yocsic ya in uvas taquilot, ijcuacón in patrón quititanic se itaquehual para ma yejua quintajtaniñi ne tequitini que yejuan ma quimactilican ne taquilot ten pohuí ihuan in patrón. Pero ne tequitini quiquitziqijque ne taquehual huan cuitecque. Huan de ompa ijcón yojqui quitogacque. ¹¹ Ijcuacón ne patrón ocsepa quititanic ocsé itaquehual. Pero ne tequitini ocsepa quihuijuicaltijque huan cuitecque. Huan de ompa no ijcón yojqui quitogacque ne ica ome taquehual. ¹² Huan in patrón quititanic ocsepa ica eyi itaquehual. Pero ne tequitini quicojcojojque huan quicalantamotque de ne uvastal ne ica eyi itaquehual.

¹³ Ijcuacón in patrón de ne uvasta, yejua ne moyolilij ijcuín: “¿Axcan toni oc nicchihuas? Pero axcan nicmactic ya toni monequi nicchihuas. Cachi cuali nictitaniti notasoconetzin campa ne tequitini. Xa santajma cuac yejuan quitasque notasoconetzin, ijcuacón quimohuiscaselisque”. ¹⁴ Pero cuac ne tequitini quitacque ya que ejcotihuitz ne itasoconetzin de patrón, ijcuacón yejuan moliliayaj se huan ocsé huan motajtolmacayaj ijcuín: “Yejua ya ne quiselis nochi ten pohuí itatcopaca ya. Cachi cuali ma timoyeyjectalican para ticmictisque para ijcón toxacatis nijín uvastal ten quiselisquía queme herencia ne teconeu”. ¹⁵ Huan de ompa ne tequitini quicalantamotque ne tasojconetzin de ne uvastal huan quimictijque. Ijcuacón in Jesús quintajtoltij in tagayot ijcuín:

—Huan cuac hualas ne patrón ten niaxca ne uvastal, ijcuacón ¿toni quinchihuilis ne tequitini ten amo yolcualime? ¹⁶ Nejua namechyequilía que ne patrón cuac hualas ya, ijcuacón yejua quintamimictis ne tequitini ten amo yolcualime huan quincahuilis ne uvastal ica renta ocsequin tequitini.

Huan in tagayot cuac quicacque nochi nijín tajtolme, ijcuacón yejuan quilijque Jesús ijcuín:

—Ma amo ijcón quimonequiltij Dios ma mochihua.

¹⁷ Pero Jesús sayó quinsenixitac huan pehuac quinmachtía ica se nexcuitil huan Yejuatzin monejnehuillitij queme se tet, huan quinilij in tagayot ijcuín:

—¿Toni quiqtosnequi nijín ten ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios? ten qui-toa ijcuín: “In tet ten quimajpeuque in tepanchihuani, yejua ne mochihuaco tepanchicahualoni de tepamit”. ¹⁸ Huan nochi neques ten amo nohuan tacautamatij, yejuan nojónques queme yesquía se tagat ten motepotamía huan huetzi ipan se tet huan ne tagat quipojpostequi ninacayo. Huan nochi neques ten amo taneltocani de Nejuatzin, yejuan nojonques mocahuasque tacuecholme ijcón queme se tet huetzi qui ipan se tagat.

Nican tajtoa de queniu quitajtanilijque Jesús Temaquixtijque que cox mon-equi ma taxtahuacan impuestos oso ma amo

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Ijcuacón in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, nochi nijín tayecanani quinequíaj quiquitzquisque Jesús tech nojón momento. Huan ijcón quinequíaj quichihuasque porín yejuan cajsicamatque ya que Jesús tajtoaya de yejuan nintechcacopaca ica ne nexcuitil den amo yolcualime tequitini. Pero amo quiquitzquijque Jesús porín yejuan quinyolmohuiliayaj in pueblojuani que ninpan yasque. ²⁰ Huan ijcón yejuan quiqipixtinemíaj Jesús que tensá tajtacol quiqtosquía para ica huelis quiteluilisque huan quitemactisque imaco in hueyi tequihua. Ica ya nojón ne tayecanani quintitanque sequin intequiticaicnihuan huan yejuan mochiutinemij que yejuan yolcuali taca. ²¹ Ica ya nojón ne taixcajcahuanani quitajtolitijque Jesús ijcuín:

—Ticmatíaj ya que Tejuatzin titajtoa huan titamachtía sayó ica ten melau. Huan no ticmatij que tejua amo tiquinyolmohuilia in tagayot ten yejuan quiqtoaj. Huan amo no tiquinchichicotasoja in tagayot. Ta, Tejuatzin yec melau titeyecnextilia in ojtzin de Dios. ²² Huan axcan xitechonilij toni tiquixejeco. ¿Xe Dios quimonequiltía ma titaxtahuacan impuestos den ne rey César oso amo?

²³ Ijcuacón in Jesús quinyolojixmatic que ica tacajcahualis quitajtolti-ayaj. Ica ya nojón Jesús quinilij ijcuín:

—¿Queyé namejuan nanquinequij nannechichtacahuisque san ica nijín tacajcahualis? ²⁴ Xinechnextilican in tomin tenica nantaxtahuaj impuestos. ¿Aconi nijín ixayac ten ixnesi nican? Huan, ¿aconi nijín itocay ten ijcuiliutoc nican?

Huan yejuan quinanquiltijque ijcuín:

—Yejua nijín in rey César.

²⁵ Ijcuacón Jesús quinilij ijcuín:

—Xicmactilican in rey César ten quinamiqui xictemactican César. Huan cachi oc xicmactilican Dios nochi ten Yejuatzin quimonequiltía xictemactican huan xicyeajsicamactican.

²⁶ Huan ica nochi in tajtolme tenica Jesús quinojnotztoya in tagayot, ne taixcajcahuanani amo huelque quichtacahuisque Jesús ica nintacajcahualis. Ta, yejuan cachi oc quimoucacacque de queniu Jesús tananquiltij. Ica ya nojón yejuan sayó motentamatilijque san.

Nican tajtoa de que ne saduceos quitajtanilijque Jesús Temaquixtijque de queniu panquisasque yoltocque in talticpacuani intzalan in ánimajme

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Huan cachi satepan sequin taca tamachilejque saduceos motoquijque campa Jesús yetoya. Huan yejuan amo quineltocayaj de que huelis se panquisas yoltoc intzalan in ánimajme. Ica ya nojón yejuan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

²⁸—Tamachtijque, in tanahuatijque Moisés techijcuilohuilijtehuac ijcuín: “Tacán se tagat yesqui namique huan miquisquía huan quicahuasquía nisi-huau huan amo quinpiasquía coneme, ijcuacón ma monamicti icniutagat de ne miquet ihuan ne cahual sihuat ten icuñaada catca. Huan ma quiniscaltican coneme ihuan in cahual sihuat ten icuñaada catca. Huan ijcón ma quinpiacican coneme ten icniutagat ten miyic ya para ma ne teconehuan ma quiselican itocay huan iherencia de nintat ten ipa miyic ya”. ²⁹ Pues ma tiquijtocan que oncaya chicome icnime. Huan ne ten tayecana, yejua ne monamictij ihuan se sihuat. Pero niman miyic in tagat huan amo quinpiacque coneme. ³⁰ Huan de ompa ne ica ome teicniu monamictij ihuan icuñaada ten miyic iyoquich. Huan ijcón mochihuac queme ne achto. Huan ne tenica ome teicniu miyic huan amo quinpiacque coneme. ³¹ Huan satepan ne ica eyi teicniu monamictij ihuan icuñaada. Huan ijcón mochiutiya hasta ajsic de chicome icnime. Nochi sejsé monamictiyajque ihuan incuñaada huan nochi yejuan sejsé mictiyajque. Huan nochi yejuan amo senme quinpiacque inpihuan. ³² Huan queme nochi tami micque ya in chicome icnime, ijcuacón in sihuat no momiquilij ya.

³³ Huan de ompa in saduceos quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Axcan xitechonili que tech ne tonalme cuac panquisasque yoltocque intzalan in ánimajme ne taca ten chicome icnime huan in sihuacahual, ijcuacón, ¿aconi isihuau yesqui senme de ne chicome icnime? Porín nochi in icnime quipouque queme nisihuau.

³⁴ Ijcuacón Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—In tagayot ten axcan nentinemij, yejuan nojonques monamictiaj huan mosihuamonijtantinemij. ³⁵ Pero Totajtzin Dios quinpohua yolcualime sayó sequin tagayot. Huan sayó yejuan quinamiqui ajsisque ne eluiyactzinco. Huan sayó yejuan Dios quinpanquixtis yoltocque intzalan in ánimajme. Huan nepa eluiyactzinco neques ten yolcualime amo monamictijtinemisque huan amo no mosihuamonijtantinemisque oc. ³⁶ Huan ijcón mochihuas porín yejuan amo huelis momiquilisque oc. Ta, yejuan no nentinemisque ya queme in ángeles. Huan yejuan nojón Dios quinpoutos que niconehuan porín Yejuatzin quinpanquixtis ya yoltocque intzalan in ánimajme. ³⁷ Huan ne Moisés ipa namechmachtijca ya de que Dios quinpanquixtis yoltocque itaneltocacahuan intzalan in ánimajme. Huan nochi nijín tamachilis Moisés ipa namechnextilijca ya tech in Tajtoltzin de Dios campa tajtoa de ne huitzcuoutactzon ten momejmelahuaya ica tit. Huan ompa quijtoa que Totecotzin Yejuatzin in Dios de Abraham huan Yejuatzin in Dios de Isaac huan Yejuatzin in Dios de Jacob. Porín Yejuatzin quinnojnnotzot de neques ten yoltinemisque sen nachipa. ³⁸ Ica ya nojón xicmatican que Totajtzin Dios Yejuatzin amo in Dios de neques ten yetoc tech in xpolihuilis. Ta, Yejuatzin in Dios ten neques ten yoltinemij sen nachipa. Porín nochi neques ten tacuautamatinemij ihuan Dios, yejuan nojonques yoltinemij sayó para quimohuistilijtinemisque Totajtzin Dios.

³⁹ Ijcuacón sequin tanextiliani de tanahuatil de Moisés quinanquiliijque Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, cuali queme tiquijtoa.

⁴⁰ Huan ijcón amo aquen moixehuijque oc ma quitajtoltican oc Jesús tensá matájtanti.

Nican Jesús Temaquixtijque quintajtoltij in tacaquini ijcuín: “Ne Cristo, ¿aconi itetat?”

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Ijcuacón Jesús quintajtoltij in tagayot ijcuín:

—¿Toni nanquiyolnemiláj de ne ten monotza Cristo Temaquixtijque? ¿Queyé quijsa que ne Cristo, Yejuatzin iconcu de ne huejcau rey David?

⁴² Porín tech in Tajcuilolamatzin de Dios ten quiláj Salmos, ne rey David quijsa ijcuín:

Huan in Totajtzin Dios quinojnotztoya Notayecancatzin in Notecotzin huan quiliayaj ijcuín: “Ximosehuitzino nican noyecmacopaca.

⁴³ Huan xitayecantinemi hasta ne tonal cuac niquintanilis nochi neques ten mitzixnamictinemi”.

⁴⁴ Huan como David quitenehuac Cristo queme i Tecotzin, ¿queni huels que Cristo no mochihuac teconeu de David? Ica ya nojón David quipohuac Cristo Temaquixtijque, que Yejuatzin i Tecotzin de David huan no iteconeu de David.

Nican tajtoa de queni Jesús Temaquixtijque quinteluilij in tanextiliani den tanahuatil de Moisés

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Huan nochi in pueblojuani judíos quicaquiliayaj itanojnotzalis de Jesús cuac Yejuatzin quinojnotzaya imomachtijcahuan ijcuín:

⁴⁶ —Ximotachialican ca cuali de ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés porín yejuan semi cuelitaj nentinemisque huan mocualnextijtinemij ica ne itilma ten sen taniquistoc. Huan yejuan no cuelitaj que ma quinmohuiscatajpalocan tech in plazajteno. Huan yejuan no cuelitaj motalitihue ne taixpampa den tiopan de judíos campa yetocque ne mohuiscasillajme. Huan no semi quinequij motalitihue tech ne sillajme campa cachi cuali tatacuasque.

⁴⁷ Pero hasta yejuan no quincalcuiláj ne sihuacahualme. Huan para amo monexis ten quichihuaq, yejuan semi huejcahuaj cuac motatatautiláj ihuan Dios. Huan nochi nijinques quiselisque imaco Dios cachi hueyi tatzacuiltis.

21

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de ne sihuacahual ten quitetayocolij nitomin iixpantzinco Dios

(Mr. 12.41-44)

¹ Huan tech ne hueyi tiopan de judíos Jesús quinsenitztoya ne ricojme cuac quipantalijtoyaj ne nintomin campa quinechicoa ninofrenda. ² Huan no Jesús quitac se sihuacahual ten semi pobre. Huan yejua quipantalij sayó ome tomintzin queme yesquía ome centavos. ³ Huan Jesús quijsa ijcuín:

—Yec melau ten namechilía que ne sihuacahual, yejua ne quipantalij cachi míac tomin huan que neques ricojme. ⁴ Porín nochi ne tagayot quipantalijque nintomin ten quinsobraroayaj para ninofrenda. Pero ne sihuacahual yejua semi pobre. Huan yejua quipantalij nochi nitomin tenica monequía moixpanoltisquía.

*Nican Jesús Temaquixtijque quinnejmachtij in tacaquini de que quihuejue-
los in hueyi tiopan de judíos de Jerusalén*

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Huan sequin imomachtijcahuan de Jesús monojnotzayaj de ne hueyi tiopan de judíos. Huan yejuan quinextiliayaj Jesús de queniu cualtzin tachijchiutoc ica ne cualtzitzin teme. Huan no quinextiliayaj nochi ne tetayocolilme tenica quicualnextiayaj in tiopan. Huan no Jesús quinilij ijcuín:

⁶—Huan hualajtoc in tonal cuac nochi nijín ten nanquitztocque, nochi yejua quihuejelosque hasta amo teyi mocahuas se tet ten nejnepaniutos.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij in tacaquini de ne tacuitapan tonalme cuac in talticpacuani tajyohuisque

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Ijcuacón imomachtijcahuan quitajtoiltijque Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, xitechonili queman huejelihuis nijín tiopan calixime. Huan, ¿toni nescayome tiquitasque cuac motamichihuaqui ya nochi nijín ten titechonilijtoc?

⁸ Ijcuacón Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Ximoyecpiacan ma amo aquen namechylcajayahua tech namotanelocalis. Porín hualasque miacque tacajcayahuani ten no nechtenchiutinemisque ica notocay huan quijtojinemisque ijcuín: “Nejua ya ni Cristo Temaquixtijque”. Huan no yejuan quijtosque ijcuín: “Axcan ejcóc ya in tonal cuac mohualuicas Cristo”. Masqui ijcón namechilisque in tacajcayahuani pero amo xiyacan xiquintoctilican. ⁹ Huan cuac nanquicauisque que mochiutoc ne hueyi netehuillis, ijcuacón amo ximoyolcujmolican. Huan cuac motetapohuis ya que mocualancatehuisse in tagayot, ijcuacón amo ximoyolmoutican. Porín ipa ijcón monequi mochihuas achtopa que nimo-hualuicas Nejuatzin. Pero xicmatican que amo yejua in tamilis den talticpac cuac nochi nijín mochiutos.

¹⁰ Ijcuacón Jesús quisentocac quinnojnötzaya imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan tech nojón tonalme de tajyohuilis pehuas moajocuisque puebljuani huan motehuisque se huan ocsé pueblojuani. Huan in tagayot de se país moajocuisque huan motehuisque se huan ocsé tagayot. ¹¹ Huan mochihuas que miaccan talolinis. Huan tech miaccan puebljome mochihuati máyanti huan tetzaucacocolisti. Huan no ejecaixco nanquitasque tetzaucanescayome huan no huejueyi nemoutil mochihuaqui. ¹² Pero achtopa que nanquitasque nochi nijín nescayot, ijcuacón namejuan namechquitzquisque huan namechtajyohuiltisque. Huan namechtemactisque inmaco in tiopan tayecanani huan ompa namechixcomacasque. Huan namechcalaquitihue cárcelijtic. Huan de ompa namechuicasque inixpan in tequihuani queme reyes huan ocsequin tayecanani. Huan nochi nijín namopan mochihuas porín namejuan nantacuaumatij tech in chichualis de notocaytzin. ¹³ Huan cuac namechuicasque ya inixpan in tayecanani, ijcuacón namejuan huelis nanmotajtohuisque notechcacopaca. ¹⁴ Huan no namechilía que amo semi monequi xiyoltanemilijtinemican de queniu nantanquilisque cuac nanmotajtohuisque notechcacopaca. ¹⁵ Porín tech ne tonal namechinmactiliti tajtolme huan tamachilis. Huan ijcón neques ten namechtahuelitzinemij, yejuan nojonques amo huelis namechtajtolxixcosque huan amo nohuelis namechtajtolixnamiquisque.

¹⁶ Huan mochihuas que namechtemactisque inmaco in tayecanani hasta namoteiscaltijcahuan huan namocnihuan huan namoparientes huan

namotasojicnihuan. Huan ijcón yejuan namechmictisque senme de namejuan. ¹⁷ Huan nochi in talticpacuani namechsenpetztahuelitztinemis que porín namejuan nantacuaumatinemij nohuan. ¹⁸ Pero no xicmatican que Dios namechyecpixinemis huan Yejuatzin amo quicahuas nión se namotzontzin ma polihui. ¹⁹ Huan como namejuan nanquixicojtiohue nochi nijín tajyohuilis, ijcuacán Dios namechmactilis ne tamajsicayot de ne nemilis nachipa.

²⁰ Huan cuac nanquitasque que in pueblo Jerusalén quiyehualojtocque ya míac soldados, ijcuacán cuali xicmatican ya que quitamihuejuelotij ya in pueblo de Jerusalén. ²¹ Ijcuacán namechilia que neques ten calyetocque Judeajcopaca, ma niman cholocan huan ma yacan ne tepepan. Huan neques ten calyetocque Jerusaléncopaca, yejuan nojonques monequi ma quisacan de ompa. Huan neques ten tequititocque milajpa, ma amo mohualcuepacan oc tech in pueblo de Jerusalén. ²² Porín tech nojón tonalme huetziquiu ya in hueyi tatzacuiltlis de Dios huan motamichihuaquiu ya nochi ten ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios. ²³ Huan tech nojón tonalme semi teicneltiani neques sihuame ten cocoxcayetocque ica pili. Huan no semi teicneltiani neques sihuame ten tachichitjinemis que ica coneme. Porín tech nojón tonalme mochihuaquiu se tetzaucatajyohuilis nican talticpac. Huan Totajtzin Dios quinueyitatzacuiltis in pueblojuani de Jerusalén. ²⁴ Huan sequin pueblojuani miquisque tech in netehuilis den soldados huan ocsequin pueblojuani quinuicasque queme presos huan quinaixitisque tech ocsequin país. Huan ijcón in analtecocayome quitamipopolosque in pueblo de Jerusalén huan no quintajyohuiltijtihue in pueblojuani de Jerusalén. Huan ijcón mochiutiyás hasta cuac tamis in tonalme que Dios quintecahuilij ne analtecocayome ma nentinemican ne Jerusalén.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixitijque quinmachtij de ne tonal cuac Yejuatzin in Yectagatzin de Dios mohualuicas nican talticpac (Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ Huan no Jesús quinnextiliaya imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan tech nojón tonalme nimampa den hueyi tajyohuilis, ijcuacán namejuan nanquimoucaitasque ne huejueyi tetzaucatequime ten mochihuaquiu ipan in tonaltzin huan ipan in metzti huan inpan in sitalime. Huan nanquitasque que in talticpacuani moyolpolojtinemis que ya huan mohueyiyolmoutisque. Porín in hueyiat den mar tetzaucaijcoyocas cuac mocueuentecas. ²⁶ Ijcuacán in talticpacuani talcautiyasque ya ica ne moutil cuac quinemilijtosque de toni tatzacuiltlis ninpan ejcotoc nican talticpac. Huan hasta Dios no quintzetzelos ne tayecanani ten nentinemij ejecaixco. ²⁷ Huan cuac motamichihuas nijín, ijcuacán namejuan nannechitasque Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios níhualajtos ya ne mixtzalan ejecaixco huan ica hueyi chicaucacualtziyo no nimohualuicas. ²⁸ Huan cuac nanquitasque mochiutoc ya nochi nijín, ijcuacán namejuan cachi oc ximoyolchicahuacan huan xiajcotachiacan porín ejcotos ya ne tonal cuac Dios namechtamajxtilis den namonemaquixtilis.

²⁹ Huan Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ocsepa ica se nexcuitil ten higoscuhuit ijcuín:

—Xiquitan ne higoscuhuit oso ten yesqui cuoume. ³⁰ Huan cuac nanquitasque que cualtzin maxoxohuixtoc ya in cuoume, ijcuacán nanquimatij ya que ejcotoc ya in tonalme de tatotoncayot. ³¹ Huan no ijcón cuac nanquitasque que mochiutoc nochi nijín tajyohuilis ten namechilujca

ya, ijcuacón xicmatican ya que ejcotoc ya in tonal cuac Dios namechyolye-canaquiu ica ichicahualis nican talticpac. ³² De yec melau ten namechilía que nochi nijín ten namechilijtoc, nochi nijín motamichihuaquiu achtopa que momiquilisque in tagayot ten axcan nentinemij. ³³ Huan ejcos in tonal cuac in ejcaixco huan in talticpac tatajtamis ya. Pero xicmatican que notajtoltzitzin amo quemán polihuis.

³⁴ Huan no namechilía que ximoyecpiacan namejuan san para ma amo quejquepto namotacuautamatilis. Huan amo xicneltatacuajtine-mican huan amo xitahuantinemican. Huan amo xiyoltanemilijtinemican den namonemilis de nican talticpac. Porín como ijcón nanquichi-utocque, ijcuacón namechmoucaichtacahuiquiu ne tonal cuac Nejuatzin nimohualuicas. ³⁵ Porín ne tonal cuac nimohualuicas, ijcuacón Nejuatzin niquinmoucaichtacahuiquiu in talticpacuani de nochi senmanahuac, ijcón queme se trampa quimoucaichtacahuía se oculin cuac huetziti tech in trampa. ³⁶ Ica ya nojón namechyequilia xiyecuatamatinemican tech namotacuautamatilis. Huan nachipa ximotatautilican ihuan Dios para que Dios namechpalehuis xicholohuilican nochi nijín tajyohuilis ten mochihuaquiu. Huan no ximotatautilican ihuan Dios para que Yejuatzin ma namechpalehuis nanmotenextilisque noixpan de Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios.

³⁷ Huan Jesús tamachtiaya tonayan tech in hueyi tiopan de judíos, huan tech yohual mooncahuaya campa ne tal lomotzin ten monotza Olivos. ³⁸ Huan nochi in pueblojuani de Jerusalén yayaj cada cualcan huan calaquiyaj tech in hueyi tiopan para quicaquilisque itanojnotzalis de Jesús.

22

Nican tajtoa de queniu moyectencauque in tayecanani judíos de queniu quiquitzquisque Jesús Temaquixtjique

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ Huan amo huejcahuaya oc para mochihuas ne tajyohuilis iluit ten quilia pascua cuac in pueblojuani quicuj pan ten amo tamanelol ica levadura. ² Huan in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, nochi yejuan nijín tayecanani quitemoliayaj de queniu quimictisque Jesús. Pero quichiutoya nijín ica ichtacayot porín quinyolmohuiliayaj in pueblojuani que ninpan yasque.

³ Huan ijcón in amocuali Satanás calayic iyolijtic in Judas ten cojpatocaytia Iscariote ten yejua no poutinemía ihuan ne majtactionomen imomachtijcahuan de Jesús. ⁴ Huan ne Judas yajqui quinitato ne tayecanani tiopixcame huan ne tiopan tayecanque den policía. Huan ompa Judas quinxpantilito de queniu yejua huelis quitemactis Jesús inmaco ne tayecanani. ⁵ Ijcuacón ne tayecanani mohueyiyolpactijque huan yejuan moyectencauque ihuan Judas de quitaxtahuisque ca tomin. ⁶ Ijcón in Judas motemactij ihuan in tayecanani. Huan de ompa yejua pehuac quitemoa de queniu quitemactisque Jesús inmaco in tayecanani, pero ichtaca para ma amo quimatican in pueblojuani de Jerusalén.

Nican Jesús Temaquixtjique quinmachtij imomachtijcahuan de ne Santa Cena

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Huan cuac ajsic in iluitonal cuac in pueblojuani quicuj pan ten amo tamenelol ica levadura, ijcuacón monequía quimictisque se ichcatzin para

ijcón quielnamiqusque de ne tonal cuac Dios quinalquixtij ipueblojcahuan ne Egipto. ⁸ Ijcuación Jesús quintitanic Pedro huan Juan huan quinilij ijcuín:

—Xiyacan xichijchihuati in ichcatzin para ticsenpancuasque ne mohuiscatacualis ten monotza pascua.

⁹ Huan quitajoltijque Jesús ne ome imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Can ticnequi ma ticchihuati ne mohuiscatacualis?

¹⁰ Ijcuación Jesús ocsepa quinanquilij ne ome imomachtijcahuan ijcuín:

—Cuac nancalaquitihue ya tech ne pueblo de Jerusalén, ijcuación hual quisas se tagat ten cuica se atzotzocol. Namejuan xictocfilican ne tagat hasta campa ne cali campa yejua calaquitiu. ¹¹ Huan namejuan xiquilican in teco de ne cali ijcuín: “In tamachtijque mitzilia ijcuín: Xiquinnextili ne nomomachtijcahuan can yetoc ne nepanacal campa huelis tisentacuasque ica ne mohuiscatacualis Nejuatzin ihuan nomomachtijcahuan”. ¹² Ijcuación in teco de ne cali namehnextilitiu ya se hueyi cuarto tech ne nepanacal campa tachpanala ya huan ijatoc ya mesa. Huan ompa namejuan xichijchihuacan in mohuiscatacualis.

¹³ Huan ijcón ne ome imomachtijcahuan yajque huan ajsito campa ne nepanacal tayejyetalij ya, ijcón queme Jesús quinilijca ya. Huan ijcón ne imomachtijcahuan peuque quichijchihuaj in mohuiscatacualis ten quilíaj pascua. ¹⁴ Huan cuac ejcóc ya in hora cuac monequi quicuasque ne mohuiscatacualis, ijcuación Jesús ihuan itanojnotzcahuan motalitoj para tacuasque.

¹⁵ Ijcuación Jesús quinilij ijcuín:

—Desde ne tonal ya semi nicyolnejnectihuitz niiluchihuas namohuan ica nijín mohuiscatacualis de pascua achtopa que nechmictisque. ¹⁶ Porín namechilía que amo nicchihuas oc namohuan nijín mohuiscatacualis den tajyohuilisiluit como amo achtopa Dios quitamichihuas que ma namechyolyecanas ica ichcaucahuellilis.

¹⁷ Huan de ompa Jesús momaaquí se vaso de vino huan quitasojcama chilij Dios. Huan de ompa quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xitayican nijín vino huan ximopanoltijtiyacan huan ximotayiltican cada senme de namejuan. ¹⁸ Porín namechilía que amo ocsepa nitayis nijín uvasat como amo ocho Dios quitamichihuas de namechyolyecanas ica ihueyichicahualis huan tisenyetinemisque sen nachipa nepa eluiyactzinco.

¹⁹ Huan cuac tami tayicque ya, ijcuación Jesús momaaquí se pantzin. Huan de ompa quitasojcama chilij Dios huan quicojcotonac in pan huan quinxejxelohuilij imomachtijcahuan. Huan Jesús quiniliayaj ijcuín:

—Nijín pan yejua ne nonacayo tenica ixnesis que nictemactiti nonacayo inmaco in tayecanani para nechmictisque huan ijcón niquixtahuati namotajtacoluan. Huan namejuan cuac nijín pan nanquicuasque, ijcuación namejuan nannehelnamictiyasque de nejua nomiquilis.

²⁰ Huan no ijcón quichihuac Jesús ica in vino. Huan cuac quitamicuajque ya ne mohuiscatacualis, ijcuación Jesús momaaquí se vaso de vino huan quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ica nijín vaso de vino quitenextijtoc ya que nimoyectencauca ya ihuan Notajtzin Dios de que mimilahuis no esyotzin huan nimiquis para ijcón Dios namechtapojpoluis de namotajtacoluan. ²¹ Huan yetoc nican noixpan se tagat naquen nechtemactis inmaco in tayecanani para nechmictisque. Huan ne tagat tohuan tacuajtoc huan tayitoc campa nijín mesa. ²² Huan namechyequilía que Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan niyajtoc tech

ne ojtzin ten Notajtzin Dios nechnahuatiliz ya. Huan no namechilía que semí teicnelti ne tagat naquen nechtemactis inmaco in tayecanani para nechmictisque.

²³ Ijcuacón ne imomachtijcahuan peuque motajtajtoltiayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Aconi senme ne tiimomachtijcahuan tictemactisque Jesús Temaquixtique inmaco in tayecanani?

Nican tajtoa de queniu imomachtijcahuan de Jesús motajtoltehuiayaj de aconi yesqui in cachi hueyi chiuque inpan yejuan

²⁴ Huan imomachtijcahuan de Jesús peuque motajtoltehuiayaj de aconi de yejuan mochihuaquiu cachi hueyi chiuque inpan yejuan. ²⁵ Pero Jesús quínij ijcuín:

—In chihuanime reyes den tataman paísme, yejuan nojonques quinyecantinemij ninpueblojcahuan, porín yetocque queme tayecanani. Huan ne tayecanani quinequij quinmachililtijtinemisque ninpueblojcahuan den ninchicahualis. Huan no netayecanani quinequij que ninpueblojcahuan ma quijtocan ne nintayecancahuan que yejuan cuali tequihuani. ²⁶ Pero namejuan amo ijcón xicchihuacan. Ta, ne tagat ten cachi hueyi chiuque namotzalan, yejua nojón ma mopohua huan ma motequitilti queme se telpocat san. Huan ne tagat ten tayecantinemi namohuan, yejua nojón ma mochihuaqui que se tetequitilijque. ²⁷ Huan namechtajtoltia ijcuín: ¿Aconi in cachi hueyi chiuque ne ten motaliti tacuati campa mesa? ¿Xe cachi hueyi chiuque ne ten motalía para tacuati? ¿Oso cachi hueyi chiuque neques de tetamaca? Namechilía que ne ten motaliti tacuati campa mesa, yejua ne in cachi hueyi chiuque. Pero xiquitan que Nejuatzin nimochihuaco ya se tetequitilijque san namotzalan.

²⁸ Huan namejuan nanquisentocatihualayaj nannechtocilitihualajque Nejuatzin tech nochi notajyohuilisuan. ²⁹ Huan ijcón queme Notajtzin Dios nechtennahuatiliz ya ma nitayecantinemi, no ijcón Nejuatzin namechnahuatilia que xitayecantinemican namejuan. ³⁰ Huan ijcón huelis namejuan nantacuasque huan nantayisque huan nohuan nantequitisque cuac Nejuatzin nitayecantinemi quiu ica nochicaucahuelilis. Huan no namejuan nantocotzyetocque campa nochicaucahuelilispán huan nohuan nantayecantinemisque para ijcón nanquinixcomacasque ne majtactiomome tetatme de Israel ihuan nochi in pueblojuani de Israel.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtique quitematiltij Pedro que yejua quilis amo quixmatis Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹ Huan ijcón Totecotzin quilij Simón ijcuín:

—Tejua Simón, xicaqui que in amocuali Satanás tajtantoc permiso imaco Dios para huelis quiéjecos motacuautamatis para ixnesis cox melau titacuautamati nohuan. ³² Pero xicmatican que nimotatautimiz ya ihuan Dios de que ma amo xicpoloti motacuautamatis. Huan tejua, cuac timoyolnemilij ya de motajacoluan, ijcuacón xiquinyolmajxiti motequiticaicni-huan.

³³ Huan Simón quilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, niyecyetoc ya para niyás mohuan, masqui techzacuasque tech in cárcelijtic oso masqui techmictisque.

³⁴ Ijcuacón Jesús quinanquilij Simón ijcuín:

—Tejua Pedro, nimitzilía que axcan tayohuac achtopa que tzajtzis in piotzin, tejua titeilis expa que amo tinechixmatis.

*Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque monojnotza ihuan imomachtijc-
ahuan de ne morral tominehualoni, huan de machetes*

³⁵ Ijcuación Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xiquelnamiquican ne tonal cuac namechtitanic xitequitican. Huan amo nancuiyacque morral nión tominehualoni huan nión no namotegac. ¿Xe namechpoloto tensá?

Huan yejuan quinanquilijque ijcuín:

—Amo teyi techpoloj.

³⁶ Ijcuación Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—Pero axcan namechilía que ne naquen quipía immoral, huelis ma cuica, huan no ma cuica itominehualoni. Huan ne naquen amo quipía imachete, ijcuación yejua ma quinamaca se itaquen huan ma quicohua imachete.

³⁷ Huan nochi ijcón namechilía porín motamichiutiyás nochi ten ijcuiliutoc de Nejuatzin tech in Tajtoltzin de Dios campá Isaías quijtoco ijcuín: “Quipo-
huasque que Yejuatzin se amocuali tagat”. Ica ya nojón nechtajyohuiltisque. Pues nochi ten ijcuiliutoc de Nejuatzin tech in Tajtoltzin de Dios, nochi quipía que motamichihuas.

³⁸ Ijcuación imomachtijcahuan quilijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, nican yetoc ome machetejme.

Huan Yejuatzin quinanquilij ijcuín:

—Ajsij ya nojón ome machetes.

*Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque motatautilij ihuan Dios tech
ne xocomila campá monotza Getsemaní*

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Ijcuación Jesús quisac de ne nepancal huan yajqui ajsito campá ne tal lomotzin ten monotza de ne Olivos campá ipa motatatautiliaya. Huan ne imomachtijcahuan quitocutilijque Yejuatzin. ⁴⁰ Huan cuac ajsique ya tech ne xocomila, ijcuación Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ximotatautilican ihuan Dios para ma in amocuali Satanás ma amo namechyoltanemililti ica tajtacol.

⁴¹ Huan Yejuatzin amo huejca mosecocahuac de yejuan nican huejcatzin ijcón queme cuac se tacuamota ica se tet. Huan ompa Jesús motancuaquet-
zato huan pehuato motatatautilía inahuactzinco Itajtzin Dios. ⁴² Huan Jesús quilij ijcuín:

—Notajtzin, tacán ticonmonequiltía, xinechajchihuilis nijín tajyohuilis ten niqijyohuítí ya. Pero ma amo mochihua queme nejua nicnequi. Ta, ma mochihua queme Tejuatzin ticonmonequiltía.

⁴³ Huan tech nojón momento monextico se ángel den eluiyactzinco para ijcón yejua quichicahualismacaya Jesús. ⁴⁴ Huan Yejuatzin semi tajyohui-
jtoya. Huan cachi oc motatatautiliaya ihuan Dios huan hasta mijtoniaya. Huan ica por neitajyohuilis ne ineton queme yesquí huejueyi esolón ten huetzía talixco. ⁴⁵ Huan cuac Jesús motamitatatautilij ya, ijcuación mo-
quetzac huan yajqui quinifato imomachtijcahuan. Huan mochihuac que quinajsito nochi cojcochtocque porín semi motayocoltiyaj. ⁴⁶ Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Queyé namejuan nancojcochtocque? Xiixpetantocan huan ximoquetzacan. Huan ximotatautilican ihuan Dios para ma amo in amocuali Satanás namechyoltanemililtis ica tajtacol.

Nican tajtoa de queniu in tayecanani judíos quitzijtzicojque Jesús Temaquixtijque queme preso

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Huan queman Jesús tajtojtoya oc ihuan imomachtijcahuan, ijcuacón ejcotihuetzque huel míac tagayot. Huan ne ten monotza ya Judas, yejua ne quinalyecantihualaya ne tagayot. Ne Judas yejua senme den majtactiomome imomachtijcahuan de Jesús. Huan yejua motoquijtiquisac huan de ompa quitennamic Jesús. ⁴⁸ Ijcuacón Jesús quilij Judas ijcuín:

—Tejua Judas, tinechennamic ya para ijcón tinechtemactiaya inmaco in tayecanani de Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios.

⁴⁹ Huan neques ten ihuan Jesús quiyehualojtoyaj, cuac yejuan quitacque de toni mochihuati ya, ijcuacón yejuan quitajoltijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe ticonnequi ma tiquinmagacan ica tomachetejuan?

⁵⁰ Huan ijcón senme den imomachtijcahuan de Jesús, yejua ne quinacascocoj itaquehual de ne tayecancatiopixcat huan quicotonilij inacas ten yecmacopaca. ⁵¹ Pero Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xicahuacan ne netehuilis huan amo teyi xicchiuacan.

Huan de ompa Jesús quimatoquili inacas de ne taquehual huan quipajtij. ⁵² Huan ompa oloch yetoyaj in tayecanani tiopixcame huan in tiopan tayecanani den policía huan in huehuentzitzin den pueblojuani de Israel. Nochi yejuan hualajque para cuicasque Jesús queme preso. Huan Jesús quintajoltij ijcuín:

—¿Queyé namejuan nanualajque ica machete huan ica cuohuit para nannechquitzquisque, queme yesquí nejua se nitachtecque san? ⁵³ Huan cuac nejua mosta mosta niyetinemía namotzalan nepa tiopanijtic, ijcuacón namejuan amo queman nannechquitzquijque. Pero axcan ejcoc in hora de nanquichihuaq de ne amocuali chihualis. Huan yequintzin namotech quemiliutoc ya ne chichualis den amocuali Satanás queme yesquí se tilahuac tayohuayanilot.

Nican tajtoa de queniu Pedro quijtoj que amo quixmati Jesús Temaquixtijque

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Ijcuacón ne tayecanani quiquitzquijque Jesús queme preso huan cuiyacque ichan in hueyi tiopixcat. Huan ne Pedro quihuejcatocotiliaya san ne Jesús. ⁵⁵ Huan icalteno de ne hueyi tiopixcat quihueyitalijque tit, huan ompa quiyehualojque huan motalitoj. Huan ne Pedro no motalij intzalan de ne mayolme. ⁵⁶ Huan mochihuac que se tacualchiuque quitac que no ompa tocotzyetoc Pedro mototonijtoc ticonteno. Huan ne sihuat quisenitac in Pedro huan quijtoj ijcuín:

—Nijín tagat Pedro ihuan nentinemía Jesús.

⁵⁷ Ijcuacón in Pedro quitatij ten melau huan quinanquilij ijcuín:

—Tejua sihuat, amo melau ten tinechilijtoc. Nejua amo níquixmati aconi nojón Jesús.

⁵⁸ Huan cachi satepan ocsé tagat quitac in Pedro huan no quilij ijcuín:

—Tejua no tipoutinemi ihuan ne imomachtijcahuan de Jesús.

Pero in Pedro quinanquilij ijcuín:

—Tejua tagat, amo melau ten tinechilijtoc. Nejua amo nipoutinemi ninuan neimomachtijcahuan de Jesús.

⁵⁹ Huan cuac panoc se hora, ijcuacón ocsepa se tagat quiyecmatiltij itequiticaicnihuan ijcuín:

—Yec melau nijín tagat Pedro ihuan Jesús nentinemía porín yejua no se pueblojcat de Galilea.

⁶⁰ Ijcuacón in Pedro ocsepa quinanquiliij ijcuín:

—Tejua tagat, amo melau ten tinechilijtoc, hasta amo nicajsicamati de toni tinechilijtoc.

Huan tech ne hora cuac tajtojtoya oc Pedro, ijcuacón tzaiztic in piotzin.

⁶¹ Ijcuacón in Totecotzin moicancuepac huan quisenixitac Pedro. Ijcuacón in Pedro quelnamic que quiluijca ya Jesús ijcuín: “Axcan achtopa que tzaiztis in piotzin, tejua Pedro, titelis ica expa que amo tinechixmati”. ⁶² Ijcuacón in Pedro ne calan quistehuac huan mocualancachojchoctito.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quiquejuelojque huan qui-huítèque in tagayot

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ Huan ne taca ten quipixtoyaj Jesús, yejuan nojonques quiquejueloayaj huan cuitequíaj Jesús. ⁶⁴ Huan ne taca quixtazajzacque Jesús ica tilma, huan quitajtoltiayaj ijcuín:

—¿Xiquixejeco aconi mitzixtajtatzinitoc?

⁶⁵ Huan ne taca cachi oc quihuijuicaltiayaj Jesús ica míac tataman tajtolme.

Nican tajtoa de queniu cuiyacque Jesús Temaquixtijque inixpan in tayecanani judíos

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Huan cuac taneisic ya, ijcuacón mosentilijque huan mosenixejecoltijque in huehuentzitzin den pueblojuani judíos ihuan in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan de ompa cuiyacque Jesús inixpan nochi nijín tayecanani. ⁶⁷ Huan yejuan quitajtoltiayaj Jesús ijcuín:

—Xitechili, ¿que cox melau tejua ya ti Cristo Temaquixtijque?

Huan Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Tacán namechilía que ni Cristo Nítemaquixtijque, ijcuacón namejuan amo nannechneltoquilisque. ⁶⁸ Huan no como nejua namechtajoltisquía tensá, ijcuacón ipa amo nannechnanquilisquía huan nión no nannechajcahuasquía. ⁶⁹ Pero xicmatican que desde axcan para taixpan Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan nimotalitiu ne iyecmacopaca Totajtzin Dios campa no mochiutoc ichicauahuellis.

⁷⁰ Ijcuacón nochi in tayecanani quisentajoltijque Jesús ijcuín:

—Ica nijín motajtoluan, quijtosnequi que tejua tiiconetzn de Totajtzin Dios.

Huan Jesús ocsepa quinanquiliij ijcuín:

—Quema, Niiconetzn de Dios, ijcón queme namejuan nanquijtoaj.

⁷¹ Ijcuacón nochi yejuan quijtoayaj ijcuín:

—¿Toni oc monequi ma timatajtanicán? Ta, tejuan ya ticactocque que quijtoa que Yejuatzín iconetzn de Totajtzin Dios.

23

*Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque ajsic iixpan in hueyichiuque Pilato**(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)*

¹ Ijcuacón nochi ne tayecanani moquetzque huan cuiyacque Jesús iixpan in hueyi tayecanque romano Poncio Pilato. ² Huan ompa iixpan Pilato in tayecanani peuque quitejteluiliáj Jesús ica míac tataman huan quiliayaj Pilato ijcuín:

—Tejuan ticajsicque nijín tagat Jesús cuac yejua quincuejmoloaya in topueblojcahuan. Huan nijín tagat no tetacahualtía que ma amo monequi tiquixtahuasque impuestos imaco in hueyi emperador romano. Huan no yejua quijtoa que yejua Cristo Temaquixtijque huan no yejua mopoutinemi queme rey.

³ Ijcuacón in Pilato quitajtoltij Jesús ijcuín:

—¿Xe melau tejua ya tirey den pueblojuani judíos?

Pero Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Melau nirey, ijcón queme tiquijtoa.

⁴ Ijcuacón in Pilato quinilij in tayecanani tiopixcame huan in tagayot ijcuín:

—Nejuatzin ayamo teyi nicajxilía tajtacol ipan nijín tagat.

⁵ Pero ne tayecanani cachi oc quiyequiliayaj Pilato ijcuín:

—Nijín tagat quincuejmoltinemi ica nitamachtilis topueblojcahuan nican Judeajcopaca. Huan itequiu hualehuac ne Galileajcopaca huan hasta ejcoco nichahuín Jerusalén.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque cuiyacque iixpan in tequihua Herodes

⁶ Cuac Pilato quicayic que Jesús pehuac itequiti campa Galileajcopaca, ijcuacón matajtanic cox Jesús yejua catca pueblojcat de Galilea. ⁷ Huan cuac Pilato cajsicamatic que Jesús catca pueblojcat de Galilea campa Herodes taquitzquijtoc queme tayecanque, ica ya nojón Pilato quititanic Jesús imaco Herodes ten no moajsía ompa Jerusalén tech nojón tonalme. ⁸ Huan cuac in Herodes quitac ya in Jesús, ijcuacón yejua moyolpactij porín ipan míac tonalme semí quinequía quitas Jesús. Huan Herodes ipa quinequía quinojnotzas Jesús porín Herodes quitecaquiliayaj den itequiu Jesús. Huan no Herodes quinequía quitas que Jesús ma quichihua se mohuiscatequit iixpan. ⁹ Huan in Herodes quitatajtoltiaya Jesús ica míac matájtanti. Pero Jesús amo teyi ica quinanquiliaya.

¹⁰ Huan ompa iixpan in Herodes yetoyaj ne tayecanani tiopixcame huan ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan nochi yejuan quiteteluiliayaj Jesús ica míac yolchicahualis. ¹¹ Ijcuacón in Herodes ihuan isoldados, yejuan peuque quimohuispoloayaj Jesús huan quiquejqueloayaj. Huan no quitaquentijque Jesús ica se cuajcualtzin tilma den rey. Huan de ompa in Herodes ocsepa quititanic Jesús imaco in Pilato. ¹² Huan nojón tonal in Pilato huan Herodes moyoltalijque se huan ocsé, porín achtopa mocualantijtinemíaj se huan ocsé.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitelchiuque ma quimictican (Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39—19.16)

13 Ijcuacán in Pilato ocsepa quinsentilij in tayecanani tiopixcame huan in tiopan tequihuani huan in pueblojuani de Jerusalén. 14 Huan in Pilato quinilij ijcuín:

—Huan namejuan nannechualcuilijque nijín tagat Jesús. Huan no nannechilicoj que yejua ay quincuejmolojtünemi topueblojcahuan. Pero Nejuatzin nictatajtoltij ya nijín Jesús namoixpan ica miác matájtanti, huan ayamo teyi nicajxilij tajtacol nijín tagat tenica namejuan nanquitejteluilíaj. 15 Huan xicmatican que in Herodes amo no teyi cajxilij tajtacol nijín tagat. Ica ya nojón ocsepa techualtitanilij. Huan axcan xicmatican que nijín Jesús amo quichihuac tajtacol ten cuica miqulis. 16 Ica ya nojón nejua sayó nicuitequis huan de ompa nicajcahuas ma yohui.

17 Porín tech nojón iluitonal ipa ijcón mohuica in Pilato de que quicajcahuas se tagat preso ijcón queme in pueblojuani quinequíaj. 18 Huan tech nojón momento nochin pueblojuani chicauca tzajtzíaj huan quijtoayaj ijcuín:

—Xicalanquixtican nijín tagat ma quimictiti. Huan ticnequij xicajcahua yejua in Barrabás ma yohui.

19 Huan ne Barrabás quitzacuacque cárcelijtic porín yejua temictijque huan porín yejua no ay moixnamictinemia ihuan nisoldados in tayecanani de Jerusalén. 20 Pero in Pilato quinequíaj quicajcahuas Jesús ma yohui huan ijcón quinnojtzac tagayot ocsepa. 21 Pero in pueblojuani cachi oc quichicaucáijtoayaj ijcuín:

—Xicuoupampilocan, xicuoupampilocan nojón Jesús.

22 Huan de ompa ica expa in Pilato quinilij in pueblojuani ijcuín:

—¿Toni tajtacol quichihuac nijín Jesús? Porín nejuatzin ayamo teyi nicajxilíaj tajtacol ten cuica miqulis. Ica ya nojón nejua sayó nicuitequis huan de ompa nicajcahuas, ma yohui.

23 Pero ne pueblojuani cachi oc quiequiliayaj huan quitzajtziliayaj que ma quicuoupampilocan ne Jesús. Huan ne pueblojuani huan tayecanani tiopixcame, yejuan nojonques cachi oc quitzajtziliayaj Pilato hasta que quitaneltoctijque que ma quimictilican Jesús. 24 Ijcuacán in Pilato quitelchi-huac Jesús ma quimictican ijcón queme quinectoyaj in pueblojuani huan in tayecanani judíos. 25 Ica ya nojón Pilato quicajcahuac ne Barrabás ne ten temictijque huan ten ay moixnamictinemia ihuan isoldados in tayecanani de Jerusalén. Huan ijcón quichihuac Pilato porín ijcón in pueblojuani intanejnequilis ma mochihua. Huan no Pilato quitemactij Jesús inmaco in pueblojuani para ma yejuan quichihuilican Jesús ijcón queme yejuan quinequíaj.

*Nican tajtoa de queniu quicuoupampilojque Jesús Temaquixtijque
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

26 Huan cuac Jesús cuicatoyaj ya para quicuoupampilotij, ijcuacán quinamicque se tagat ten monotza Simón ten pohuía campa pueblo Cirene. Huan ne Simón hualaya motoquijtihuaya para ajsis Jerusaléncopaca. Huan in soldados quimamaltijque Simón ma cuica ne colotzin. Huan ijcón yejua quimamaltiyá ne colotzin huan quitoctiliaya Jesús.

27 Huan no huel miác pueblojuani quitoctiliayaj Jesús. Huan no miác sihuame yayaj huan chocatiayaj ica por ne Jesús huan tzajtzitiayaj ica hueyi yolcocolis ica por ne Jesús. 28 Ijcuacán Jesús moicancuepac campa hualayaj ne sihuame huan quinsenixitac huan quinilij ijcuín:

—Namejuan nansihuame de pueblojuani Jerusalén. Amo xinechchoquilian. Ta, ximochoctican por namejuan san huan no ximochoctican por ica ne namoconejuan. ²⁹ Huan ijcón namechilía porín namopan ejcos ne tonalme ten cualcui tajyohuilis. Ijcuacán sequin quijtosque ijcuín: “Yolpactocque sihuame ten amo quinpiáj coneme huan yolpactocque neques ten amo queman mopilcuicque. Huan no yolpactocque neques ten amo queman tachichitijtnemij”. ³⁰ Tech nojón tonalme in pueblojuani quinilisque in tepeme ijcuín: “Namejuan nantepeme xihuetziqij topan. Huan no namejuan nantallomotzitzin, xitechpechiquij”.

³¹ Huan Jesús quiniliaj ica se nexcuitil ijcuín:

—Nejuatzin amo teyi nicpiá tajtacol. Huan nicnequi nimonejnehuililtis queme se cuohuit ten cualtzin motaquiltía ica itaquilot ten quinequi quimayohuisque. Huan como Nejuatzin nechmictisque huan amo nitajtacole, ijcuacán ¿toni mochihuas namopan namejuan ten semi nantajtacolejque?

³² Huan no quinuiyacque ome tachtequini ten ipa quintelchiuque ya para ma no quinmictican ihuan Jesús. ³³ Huan cuac ajsitoj ya ne campa motanotza miqetzontecomatan, ijcuacán quicuoupampilojque Jesús ihuan ome taca ten no quintelchiuque. Huan se tachteque quicuoupampilojque iyecmacopaca huan in ocsé iopochcopaca de Jesús. ³⁴ Huan cuac quicuoupampilojtoyaj Jesús, ijcuacán quijtoj Yejuatzin ijcuín:

—Notajtzin Dios, xiquintapojpolui nijín taca porín amo cajsicamatij toni quichiutocque.

Huan ne itilma Jesús quicuicque ne soldados huan quichiuque ne tatanilis para quitasquía de catiyejua asal de Jesús cuicasquía cada soldado. ³⁵ Huan ompa nochí quitztoyaj in pueblojuani. Huan nochí yejuan den tayecanani judíos quiquejqeloayaj Jesús huan quijtoayaj ijcuín:

—Ne Jesús quinmaquixtij ocsequin tagayot. Huan como melau yejua in Cristo Temaquixtijque in tajjaltzin de Dios, ijcuacán ma momaquixti yejua san.

³⁶ Huan no ijcón quichiuque in soldados de quihuijuicaltiyaj Jesús. Huan ne soldados motoquijque para quitayiltisque Jesús in vinagre. ³⁷ Huan ne soldados quiliayaj Jesús ijcuín:

—Tejua ya, como melau ti rey den pueblojuani judíos, ijcuacán ximomaquixti tejua san.

³⁸ Huan quitailijque colotzin icuaco se cuohuit campa ijcuiliutoc ica tajtolme de griego huan de latin huan de hebreo. Huan nojón tajcuilol quijtoaya ijcuín: “Nijín tagat, yejua tayecanque den judíos”. ³⁹ Huan senme den tachtequini ten quitelchiuque ma quicuoupampilojca inacastan de Jesús, yejua cachi oc ne quimohuispoloaya Jesús huan quiliaya ijcuín:

—Como melau tejua ya ti Cristo Temaquixtijque, ximomaquixti tejua san moselti. Huan tejuan no xitechmaquixti.

⁴⁰ Pero in ocsé tagat ten no quicuoupampilcatoc ya, yejua ne quitacahualtij in ocsé huan quilij ijcuín:

—¿Queyé tejua amo ticyolmohuilía Totajtzin Dios? ¿Huan amo no timoyolnemilía de motajtacoluan? Porín tejua no titatelchihual ya huan mitzmic-tisque porín mitznamiqui. ⁴¹ Huan tejuan hueyi melau quinamiqui ma tiqijyohuican nijín tajyohuilis ten topan yetoc ya porín ticchiuque ten amo cualtia. Ica ya nojón monequi timiquisque. Pero nijín tagat Jesús amo teyi tajtacol quichihuah.

⁴² Ijcuacán yejua quilij Jesús ijcuín:

—Tejua Jesús, xinechonelnamiqúi ne tonal cuac tejua ticonselitíu ya in tanahuatíl de mohueyichicahualís imaco Totajtzin Dios.

⁴³ Ijcuacón Jesús quinanquilij ijcuín:

—Yec melau ten nimitzilía que axcan nohuan tiyetotíu ne eluiyactzinco campa Dios tayecantíca.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque momiquilij
(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Huan nepa queme nepanta ya, ijcuacón sepan san tayohuayantíc tech nochi in semanahuac huan tayohuayantitoyá hasta eyi hora de tiotac. ⁴⁵ Huan in tonaltzin nochi pojpolihuic imeyoyo huan mocahuac tayohuayanijtic. Huan ne tasal ten pilcatoya ne hueyi tiopanijtic campa in altar, yejua ne ixtzayaníc sen tatajco. ⁴⁶ Ijcuacón Jesús chicaucatzajtzc huan quijtoj ijcuín:

—Notajtzin Dios, nimotemactía momacotzinco, xiconseli notalnamiqúilis.

Huan cuac quitamíijtoj ya nijín tajtol, ijcuacón Yejuatzin momiquilij.

⁴⁷ Huan cuac ne tayecanque soldado quitac ya toni mochihuac, ijcuacón yejua quimohuistilij Totajtzin Dios huan quijtoj ijcuín:

—Yec melau nijín tagat Jesús yejua yolchipaucatagat catca.

⁴⁸ Huan míac pueblojuani ompa taixpan yetoyaj huan quitztoyaj ya de que toni mochiutoc. Huan cuac yejuan mocuepteuque huan yayaj para Jerusalén, ijcuacón moelmajmagayaj porín quiyolmachiliayaj de toni mochihuac. ⁴⁹ Pero ompa yetoya míac tagayot ten Jesús ihuan moixmatíaj huan no miacque sihuame ten quipalehuijtinemíaj Jesús desde cuac hualehuac Jesús campa Galileajcopaca. Huan nochi nojonques mocaunque campa Jesús huan tachixtoyaj de huejca san.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque quitalpachojque
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ Huan tech ne tonal yetoya se tagat ten monotzaya José; yejua se pueblojat de Arimatea de itatílanal Judea. Huan yejua se yolmelaucatagat huan se yolcuali tagat. Yejua no catca se tayecanque den pueblojuani de Israel. ⁵¹ Huan nijín José ipa quichixtoya ne tonal cuac Dios momasoutos ica ihueyichicahualís para quinyolyecanas in pueblojuani de Israel. Huan ne José amo semi tehuán moyectencahuac ihuan ne tayecancaicnihuán ten yejuan quichiutoyaj. ⁵² Ica ya nojón ne José quitato in tayecanque Pilato huan quitajtánilito ma quimactilí inacayo Jesús. ⁵³ Huan de ompa José quitemohuito inacayo Jesús ítech in cruz, huan quitetziloy ica se hueyi tilma. Huan ne José cuiyac inacayo Jesús huan quicalaquito campa se hueyi tecoyoc ten tamachijchiu campa ayamo aquen quinalcalaquiayaj. ⁵⁴ Huan ne tonal tiotac ya nochi in pueblojuani monequía moyectatalisque para imostica ne tonal de nesehuilís cuac quichihuaj ne tajyohuilís iluíf. Huan ne iluitonal ejcotoya ya in momento de pehuas.

⁵⁵ Huan ne sihuame ten quipalehuijtinemíaj Jesús desde ne cuac hualeuque Galileajcopaca, yejuan nojonques yajque quihuejcatocitlijque in José para quitasque can yetoc in tecoyoc huan para quitasque queniú quinalcalaquijque in inacayo Jesús. ⁵⁶ Huan cuac ne sihuame hual mocuepatoj ya huan calaquicoj ninchan, ijcuacón yejuan quinsentilijque sequi polmada para quiojxilisque in inacayo Jesús para ma amo semi tzojya inacayo de Jesús. Huan de ompa yejuan mosehuijque tech nojón tonal de nesehuilís, ijcón queme tenahuatía in tanahuatíl de Moisés.

24

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque panquisac yoltoz intzalan in ánimajme

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Huan tech ne tayecanque tonal de semana, yejua ne ten axcan domingo, cuac semi cualcan oc, ijcuacón ne sihuame yajque campa netecoyoc cuicayaj ne ajuiyacayot ten quichijchiuque ya. Huan no ocsequin sihuame quinsehuicayaj. ² Huan cuac ajsicque ya, ijcuacón quitacque ne tet tenica quitentzacuacque in tecoyoc ipa quinacastanzolauque ya. ³ Ica ya nojón yejuan calacque tech in teyococ, pero amo cajsique inacayo de Totecotzin Jesús.

⁴ Huan ne sihuame quimoucaitayaj ten mochihuac huan amo quimatíaj toni quichihuasque oc. Ijcuacón moquetztihuetzicoj ome taca inixpan de ne sihuame ten nintilma semi istac huan pepetacaya. ⁵ Huan ne sihuame semi moyolmoutijtoyaj huan moixacatentocaya talixco. Ijcuacón ne ángeles quinilijque in sihuame ijcuín:

—¿Queyé namejuan ay nanquitemojtinemij intzalan in ánimajme in Jesús? Ta, Yejuatzin yoltinemi axcan. ⁶ Xicmatican que axcan Jesús amo nican yetoc oc. Ta, Dios quipanquixtij ya yoltoz intzalan in ánimajme. Huan xiquelnamiquican san ten namechilijca ya Jesús ne achtopa cuac namohuan yetinemía oc ne Galileajcopaca. ⁷ Huan ne Jesús namechilijca ijcuín: “Semi monequi que Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios ma nechtemactican inmaco ne taca ten amo yolcualime. Huan ma nechcuoupampilocan huan ipan eyi tonalica nipanquisas niyoltoz intzalan in ánimajme”.

⁸ Ijcuacón ne sihuame quielnamicque ya de ne nitajtoluan ten quinilijca ya Jesús. ⁹ Huan cuac quisteuque den ne tecoyoc huan yajque Jerusaléncopaca ya, ijcuacón ne sihuame nochí quintapohuitoj ne majtactionse imomachtijcahuan de Jesús. Huan no cachí oc quintapohuitoj in ocsequin taneltocani. ¹⁰ Huan nijín sihuame ten quintapohuitoj itanojnotzcahuan de Jesús, yejuan nojónques in María Magdalena, huan in Juana huan in María ten inan Jacobo, huan ocsequin sihuame. ¹¹ Huan imomachtijcahuan de Jesús quixejecoayaj que mijmiquiloyot san ne ten quitapohuiayaj in sihuame. Huan ijcón yejuan amo ipa quíneltogaque. ¹² Pero in Pedro calan quistehuac huan motalojteu hasta ajsito campa ne tecoyoc. Huan cuac yejuan naltachíac, ijcuacón quitac ne tilma seseco huetztoc ya. Huan de ompa nimampa yajque ichan huan quimoucanemilijtiaya de toni mochihuac.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque monextij inixpan ome imomachtijcahuan tech in ojtí ten yajtoc campa pueblo Emaús

(Mr. 16.12-13)

¹³ Huan tech ne tayecana tonal, ne ten axcan domingo, ome imomachtijcahuan de Jesús yayaj campa ojtí ten yajtoc para Emaús. Nican huejca quipiaya majtactionse kilómetro de Jerusalén hasta Emaús. ¹⁴ Huan nojón omen monojnotztiayaj ica nochí ne ten mochihuac. ¹⁵ Huan mochihuac que cuac yejuan san monojnotztiayaj huan motajtoltentehuijtiyáj yejuan san, ijcuacón motoquico huan quinajsico Jesús huan ijcón Yejuatzin ihuan nejnentiaya. ¹⁶ Huan ne ome masqui quitayaj Jesús, pero amo quimatíaj aconi yejua. Porín Totajtzin Dios ayamo quinajsicamatiltij que nijín in Jesús Temaquixtisque. ¹⁷ Ijcuacón Jesús quintajoltij ne omen ijcuín:

—¿Toni nojón tenica nanmotajtoltenuijtiyohue tech nijín ojti? ¿Huan queyé namejuan nanyoltayocoyaj?

18 Huan ijcuacán senme de yejuan ten monotza Cleofas, yejua ne quinanquiliij ijcuín:

—Huan nochi in pueblojuani cuali quimatque ya toni mochihuac ne Jerusalén tech nijín tonalme. Huan tejua que tipueblojnemito ya ne Jerusalén, ¿huan amo ticmati nijín ten mochihuac?

19 Ijcuacán Jesús quintajoltij ocsepa ijcuín:

—¿Toni mochihuac de ne Jerusalén?

Huan ne taca quinanquiliijque ijcuín:

—Xicmati de toni ipan mochihuac ne Jesús de Nazaret. Yejuatzin catca se tanahuatijque de Dios huan yejua quinextijtinemía hueyi chichualis tech nochi nichihualisuan huan tech nochi nitajtoluan ijcón queme iixpantzinco Dios huan inixpan pueblojuani. 20 Pero ne tayecanani tiopixcame huan totequihuajcahuan, yejuan nojonques quitemactijque Jesús ma quitelchihuacan huan ma quicuoupampilocan. 21 Huan tejuan ticchiayaj que ne Jesús, Yejuatzin yesquía in Temaquixtijque ten hualasquía para techajchihuasquía inmaco in tayecanani romanos nochi tejuan tipueblojuani de Israel. Huan amo yequin mochihuac de que momiquiliij ya. Ta, quipía eyi tonal ya ten quimictijque Jesús. 22 Huan sequin sihuame ten taneltocaj queme tejuan, yejuan nojonques techmouacalajijque porín yejuan yajcaj campa ne tecoyoc achtopa que tanesic. 23 Huan ompa yejuan amo cajsicque inacayo Jesús. Ica ya nojón yejuan techilicoj de toni mochihuac huan no techilicoj que yejuan quinitacque sequin ángeles. Huan ne ángeles quinilijque in sihuame que Jesús ocsepa yoltinemi. 24 Huan cachi satepan sequin totequiticaicnihuan no yajque campa ne tecoyoc huan melau amo teyi cajsicque. Huan no quitacque ijcón queme in sihuame techilijcaj ya.

25 Ijcuacán Jesús quinilij ne omen ijcuín:

—Semi nanyolpipicticque huan semi nantanejnematini san para nanquineltocasque nochi ten in tanahuatiani de Dios namechiluijque ya. 26 ¿Xe amo melau que in Cristo Temaquixtijque semi monequi ma tajyohui nochi tajyohuilis ten namechiluijque in tanahuatiani de Dios? Huan satepan cuac Cristo quitamijyohuis ya, ijcuacán quipías de calaquitiu nepa tacualtzincan para tayecantinemis ne eluiyactzinco.

27 Ijcuacán Jesús pehuac quinajsicamatiltij ne imomachtijcahuan nochi in Tajtoltzin de Dios campa fajtoa de Cristo Temaquixtijque. Huan pehuac quinnextilía ica in Tajcuilolamatzin ten quichihuac Moisés hasta ne tajcuilolamame ten quijcuilojque ne ocsequin tanahuatiani de Dios. 28 Huan cuac ajsicque ya tech in pueblo Emaús campa ipa monequía ajsisque, ijcuacán Jesús quinilij que yejua quisentocati oc tech in ojti. 29 Pero ne ome quitatautijque que ma mocahua oc ninuan, huan quiniliyay Jesús ijcuín:

—Ximocahua nican tohuan porín semi tiotac ya huan niman tayohuayan-titi.

Ijcuacán Jesús calaquic tech in pueblo de Emaús para inuan mocahuas ne omen imomachtijcahuan. 30 Huan mochihuac que cuac sentacujtocque oc, ijcuacán Jesús momaqui se pantzin. Huan de ompa quitiuchihuac huan quicojcotonac in pan huan quinmajmactij ne imomachtijcahuan. 31 Huan tech nojón momento Dios quinajsicamatiltij ne ome de toni mochiutoc huan ijcón yejuan quixmatque ya que Yejuatzin in Jesús Temaquixtijque. Pero

Jesús nimantzin majchihuac huan amo quitacque oc ninixpan. ³² Ijcuacón yejuan moliajay se huan ocsé ijcuín:

—Huan melau que semi tiyolpactihualayaj tech in ojti huan ticyolmachilayaj que Dios techyolnojnottztoyaj cuac in Jesús technoynottzihualaya huan techajsicamatiltijihualaya den Tajtoltzin Dios.

³³ Huan tech nojón hora ne ome moijsiucaquetzueque huan yajque ocsepa Jerusalénjcopaca. Huan ompa quinajsito senyetocque ne majtactionsé itanojnottzchahuan ihuan nochi nitaneltoaicnihuac. ³⁴ Huan ijcón miacque quinilijque ne ome ijcuín:

—Yec melau que Totecotzin panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme. Porín Yejuatzin monextij iixpan in Simón.

³⁵ Ijcuacón ne ome peuque quintapohuiyayaj nochi ten mochihuac tech ne ninopan huan no quintapohuijque de queniu quixmatque Jesús cuac Yejuatzin quincocotonilij in pantzin.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque monextico inixpan imomachtijcahuan

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶ Huan cuac monojnottzayaj oc ne miacque imomachtijcahuan, ijcuacón in Jesús monextijtihuetzico inixpan huan quilij ijcuín:

—Xicpiacan yolsehuilis.

³⁷ Pero yejuan mohueyiyolmoutijque huan quitetzaucitayaj porín yejuan quiyolnemiliayaj que xa quitztoyaj se ánima. ³⁸ Ijcuacón Jesús quinilij ijcuín:

—¿Queyé namejuan nanmomoucauatapololtijque? Huan, ¿queyé no semi nantanemilíaj elihuis? ³⁹ Xiquitacan nomahuan huan nometzuan. Nejuatzin ya ni Jesús. Xinechmajmachilican huan xinechitacan. Porín xicmatican se ánima amo quipía nacat nión iomiyohuan. Pero Nejuatzin nannechitilijtocque nonacayo huan noomiyohuan.

⁴⁰ Huan cuac Jesús quintamiilij nijín tajtol, ijcuacón Yejuatzin quinextilij ya imomachtijcahuan nimahuan huan nimetzuan. ⁴¹ Huan masqui moyolpactiyaj huan quitetzaucitayaj ten mochihuac pero ayamo quiyecnelto-cayaj que cox yejuatzin ya in Jesús. Ica ya nojón Jesús quinilij ijcuín:

—¿Xe nancompíaj tensá para ticuasque?

⁴² Ijcuacón yejuan quimactilijque Jesús tzictzin pescado nacat ten tatehuatz huan no quimactilijque tzictzin necti. ⁴³ Huan ijcón Jesús quicuic huan quitamicuaj inixpan. ⁴⁴ Huan de ompa Jesús quinilij ocsepa ijcuín:

—Huan cuac namohuan niyetinemía oc, ijcuacón namechnojnottzoya ica nijín tajtolme que semi monequi ma motamichihua nochi in tajtolme ten Nejuatzin notechcacopaca ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Moisés. Huan no monequi ma motamichihua ten quijcuilojque in huejcautanahuatiani de Dios huan no ten ijcuiliutoc tech in Salmos.

⁴⁵ Ijcuacón Jesús quintamachilistapoj imomachtijcahuan. Huan de ompa yejuan cajsicamatque ya nochi ne nintajcuiloluan den ne tanahuatiani.

⁴⁶ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Nocnihuan, ijcón queme ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios que Nejuatzin ni Cristo Temaquixtijque, semi monequi nitajyohuis huan nimiquis. Huan no monequi que nipanquisas niyoltoc intzalan in ánimajme ipan eyi tonalica. ⁴⁷ Huan no monequi que namejuan xitanojnottzitimican ica in chichualis de notocaytzin ipan nochi semanahuac. Huan xicpehualtican namotequiu desde nican Jerusalén. Huan xiquilican nochi in talticpacuani

que monequi moyolnemilisque de nintajtacoluan para ijcón Dios quintapojpoluis. ⁴⁸ Porín namejuan nochi nanquitacque ya nijín ten nopan mochihuac. ⁴⁹ Huan ximatican que namechualtitanilis ne Yecticatzin Espíritu ten Notajtzin Dios namechtenilijca que namechualtitanilis. Pero namechilía que ximocahuacan nican pueblo de Jerusalén huan xicchiat hasta ne tonal cuac mohualucas in Yecticatzin Espíritu den eluiyactzinco huan ijcón namechquemilos ica yolchicahualis de Yejuatzin.

Nican tajtoa de queniú Jesús Temaquixtijque moajocuic huan yajqui eluiyactzinco

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Ijcuacón Jesús quiniyac imomachtijcahuan huan yejuan quisque huan yajque hasta caltempan den pueblo Betania. ⁵¹ Huan ijcón Yejuatzin momaa-jocuic huan quitatautij Dios ma quintiochihua imomachtijcahuan. ⁵² Huan mochihuac que cuac quintiochihua ya, ijcuacón Jesús pehuac moajocuic de yejuan. Huan Totajtzin Dios quiajocuic huan cuiyac eluiyactzinco. ⁵³ Huan cuac imomachtijcahuan quitamimohuistilijque ya Dios, ijcuacón yejuan mocuepque huan yajque ica míac yolpaquillis huan ajsitoj tech pueblo Jerusalén. Huan ompa quisentocayaj yayaj tech ne hueyi tiopan de judíos campa quimohuistiliayaj huan quihueyichihuayaj Totajtzin Dios. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

ITATTANIL DE CRISTO, YEJUA IN SAN JUAN TEN QUIJCUILOJ NIJÍN YANCUIC TAJTOLTZIN DE DIOS TEN CUALCUI NE NEMAQUIXTILIS

Nican tajtoa de ne Tajtoltzin de Dios ten mochihuaco tagat

¹ Huan cuac ayamo tzinpehuaya in talticpac, ijcuacón ipa yoltinemi in Tajtoltzin de Dios. Huan ne Tajtoltzin ipa yetinemi iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan ne Tajtoltzin Yejuatzin ne no catca Dios. ² Huan ne Tajtoltzin nentinemi iixpantzinco in Totajtzin Dios achtopa que tzinehuasquía nijín talticpac. ³ Huan in Totajtzin Dios nochi quichijchihuac nican talticpac ica ne ichicahualis den Cristo Itajtoltzin de Dios. Huan amo teyi ongac nican talticpac como amo Yejuatzin in Tajtoltzin quichijchihuac. ⁴ In Tajtoltzin Yejuatzin ne quipixtoc imaco nochi chichahualis para quitemacas nemilis. Huan Yejuatzin quitemaca nemilis huan ne nemilis yejua ne se tanex ten quinyoltahuilía in talticpacuani. ⁵ Huan ne tanextzin teyoltahuilía campa ne tayohuayanilot den tajtacol, huan ne tayohuayanilot amo huelis quisehúis ne tanextzin.

⁶ Huan se tonal Totajtzin Dios quijitac se tagat monotza Juan huan tatitanic ma yolico nican talticpac, huan Dios quihualtitanilij ma quichiutinemi nitequiu. ⁷ Huan in Totajtzin Dios quinahuatiliz que Juan ma tetapohuijtinemi huan ma tanojnotztnemi ica por ne tanextzin para ma xiyecájsicaneltocacan in talticpacyetoni de ne tanextzin ten teyoltahuilía. ⁸ Huan in Juan amo catca ne tanextzin. Ta, Juan sayó queme se tanojnotzque quinnextilijtinemía in talticpacuani de aconi ne tanextzin.

⁹ Huan ne yec melau tanextzin, yejua ne ica quinyoltahuilijtihualaya nochi in talticpacuani ten ejcotihualayaj nican talticpac. ¹⁰ Huan ne tanextzin Yejuatzin in Jesús Temaquixtijque ten huala nemico nican talticpac. Pero miacque in talticpacuani amo quixmatque, masqui Totajtzin Dios quichijchihuac nijín talticpac ica por yejua ichicahualis ne Yejuatzin in Tajtoltzin. ¹¹ Huan masqui huala Jesús Temaquixtijque nican talticpac campa itaacayan huan campa ipueblojcahuan, pero in talticpacuani amo quiselijque nitanojnotzalis ten quinalcuilij Jesús. ¹² Pero ocsequin, quema, quiselijque nitajtoltzin de Jesús huan no ihuantzin tacuautamatque tech in chichahualis den nitocaytzn. Huan nochi neques ten ihuantzin tacuautamatijque, yejuan nojonques in Jesús Temaquixtijque quinnactilij tanahuatil para ma yejuan pohuican ihuan Totajtzin Dios queme teconejuan. ¹³ Huan nojonques ten ihuantzin Jesús tacuautamatque, yejuan nojonques yec melau mochihuacoj teconejuan den Totajtzin Dios, pero amo porín ijcón yolicoj nican talticpac. Huan amo no mochihuacoj iconejuan Totajtzin Dios ijcón queme cuac se tetat quinisaltía iconejuan. Huan amo no mochihuacoj iconejuan Totajtzin Dios porín se tagat huan se sihuat de nitanejnequilis san. Ta, yejuan mochihuacoj teconejuan de Dios sayó porín Yejuatzin quimonequiltij quinyancuicayolitía.

¹⁴ Huan ne Jesús Temaquixtijque ten quitocaytíaj Tajtoltzin, Yejuatzin mochihuaco tagat nican talticpac; huan ne Tajtoltzin nentinemía tohuan sequi tonalme. Huan itech Jesús yejua ne Tajtoltzin tiqutilijque que Yejuatzin tanextilijtinemía ica ne teicnelilis, huan itech Yejuatzin no ticajxilijque

tajtolme den yec melau. Huan cuac Yejuatzin nemic tohuan, ijcuacón tiquitilijque ne ichicahualilis; huan ne chicaucahuelilis Totajtzin Dios quimactilij iyojtzin Conetzin. ¹⁵ Huan ijcón ne Juan Taahuijque quitetatohuiltiaya Jesús huan quiniliaya in tagayot ijcuín:

—Nijín Jesús Yejuatzin achtopa ya namechtapohuiaya cuac nejua namechiliaya ijcuín: Ne ten hualajtoc nimampa de nejua, Yejuatzin ya ne cachi hueyi chiuque huan que nejua, porín Yejuatzin ipa yoltinemi ne achtopa ya que nejua niyolisquía.

¹⁶ Huan tinochi ticselijtinenque ya nochi tataman tapalehuilis ten hualehua itech italnamiqulis de Cristo. Huan Totajtzin Dios technepantallía ojcahi oc iteicnelilis ica por ne Jesús Temaquixtijque. ¹⁷ Huan ica por ne huejcautanahuatijque Moisés, ticmaticoj in tanahuatil de Dios. Huan no ticmatij que techajsico ya ne teicnelilis de Dios huan ne yec melau Tajtoltzin de Dios sayó ica por ne Jesucristo. ¹⁸ Huan amo aquen quemana acsá quitac Totajtzin Dios. Ta, sayó ne Iyojtzin Iconetzin ten semi moyoltasojtaj ihuan Itajtzin Dios. Huan yejua ne iyojtzin Conetzin hualehuac iixpantzinco Totajtzin Dios huan huala nican talticpac para technextilico quenín tamati Totajtzin Dios.

Nican tajtoa de que Juan Taahuijque quitetapohuía de Jesucristo Temaquixtijque

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Huan in Juan Taahuijque techtapohuía de que in tayecanani judíos de pueblo Jerusalén quinaltitanque sequi tiopixcame huan sequin tapalehuani den tiopixcame, yejuan ten monotzaj Levitas. Huan ijcón yejuan quitajtoltijque in Juan ijcuín:

—¿Aconi tejua? Huan, ¿toni tanahuatil ticualcuitihuitz tejua, Juan?

²⁰ Huan ijcón in Juan quinyequiliaya, huan amo teyi quintaatiliaya. Ta, quinyecaicsicamatilij ijcuín:

—Pues, nejua amo ni Cristo Temaquixtijque.

²¹ Ijcuacón ocsepa ne tiopixcame quitajtoltijque in Juan ijcuín:

—Pues, ¿aconi tejua? ¿Xe tejua ya ti Elías, ne tanahuatijque de Dios?

Ijcuacón in Juan quinnanquilij ijcuín:

—Nión no nejua ni Elías.

Huan de ompa ocsepa yejuan quiyectajtoltijque in Juan ijcuín:

—¿Xe tejua ya tihueyitanahuatijque de Dios ten quipía que hualas, Yejuatzin ne Cristo Temaquixtijque?

Huan in Juan ocsepa quinnanquilij ijcuín:

—Amo no nejua ninetanahuatijque ten quipías que hualas.

²² Ijcuacón in tiopixcame quilijque Juan ijcuín:

—Pues, ¿aconi tejua ya pos? Xitechili porín tejua monequi ticuicasque tensá tajtol para tiquinmaquilisque huan tiquinmatiltisque ne naquen techualtitanque. Pues, ¿xe semi amo tihuelis xitechili aconi tejuatzin?

²³ Ijcuacón in Juan quinnanquilij ocsepa in tiopixcame ijcuín:

—Nejuatzin ya den namejuan nannehcactocque ya ica nijín notajtolis huan nitanajnahuatía campa ne taiucan. Huan niquinilijtoc in tagayot ijcuín: “Xicmejmelahuacan se ojtzin campa huelis panos in Totecotzin”. Huan ijcón namechilía porín ipa ijcón quijtojteu ne huejcautanahuatijque Isaías.

²⁴ Huan no in tamachilejque fariseos yejuan nojonques ipa quinaltitancaj ya nijín tiopixcame para ma quiyectajtoltecan in Juan Taahuijque. ²⁵ Ica ya nojón yejuan ocsepa quitajtolteque in Juan huan quilijque ijcuín:

—Pues, ¿queyé tejua titaahuijtinemi? Como tejua amo tion Cristo, huan como nióñ ti Elías huan como nióñ no titanahuatijque de Dios ten quipías de hualas.

²⁶ Ijcuacón in Juan quinnanquilij ijcuín:

—Pues melau nejua nitaahuijtinemi ica at san, pero nican yetoc se tamachtijque namotzalan ten amo nanquitaj huan nióñ no nanquixmatij.

²⁷ Yejua ya ne tamachtijque hualajtoc de nechualtoctilijtoc nimampa de nejua, huan Yejuatzin ipa nentihuitz ya achtopa que nejua niyolis. Huan nejua amo nechnamiquí que ma nictojtomilis ne nimetzuijconca de nitegac, ne naquen nechualtojtocatoc.

²⁸ Huan nochi nijín mochihuac tech ne lugar campa monotza Betábara ten yetoya ne iquisayampa in tonal den sentapalpa de hueyiat den monotza Jordán, nepa campa Juan taahuijtoya.

Nican tajtoa de que Jesucristo Temaquixtijque Yejuatzin ne ichcatzin de Dios

²⁹ Huan imostica in Juan Taahuijque quitac Jesús que motoquijtihuala ya campa yejua. Ijcuacón in Juan quinilij in tagayot ijcuín:

—Xiquitacan san, ne huitza ya in tagatzin ten Dios cualtitanic ten tamati queme ichcatzin. Huan ne ichcatzin yejua ya ne quinajchihuilis nintajtacolan de nochi talticpacuani. ³⁰ Huan namechtapohui ya de ne tagatzin ijcuín: “Nimampa de nejua hualajtoc se tagat huan Yejuatzin ne den semi cachi hueyi chiuque huan nejua amo teyi nichiuque, porín Yejuatzin ipa nentihuitz ya achtopa que nejuatzin ninemisquia”. ³¹ Huan melau nejua amo no niquixmatía de aconi Yejuatzin; pero axcan niquixmati ya. Ica ya nojón nejua nihuala niquinahuijtihuala ica at para ma ijcón niquinajscamatilti in pueblojuani de Israel de aconi Yejuatzin.

³² Huan ijcón in Juan ocsepa quintapohuij in tagayot ten yejua quitac huan quinilij ijcuín:

—Huan nejuatzin niqitac in Yecticatzin Espíritu cuac Yejuatzin hual pantemoaya de ne eluyactzinco ijcón queme hual temoa se tototzin paloma. Huan no niqitac que calaquito itech ne Jesús. ³³ Huan masqui nejua amo niquixmatic aconi ne Jesús, pero ipa Totajtzin Dios nechualtitanic ma nitaahuijtinemi ica at. Huan Totajtzin Dios ipa nechilijca ya ijcuín: “Cuac tiqitas ne Yecticatzin Espíritu que hual temos huan calaquituu itech se tagat, xicmati que yejua ya ne teojxilijtiyás huan teyolpexontijtiyás ica in chichahualis den Yecticatzin Espíritu”. ³⁴ Huan nejua niqitac ya que ijcón mochihuac ipan ne Jesús. Ica ya nojón namechtapohuij de que Jesús yejua ya nijín Teconetzin de Dios.

Nican tajtoa den imomachtijcahuan de Jesús ten Yejuatzin achtopa quinijitac

³⁵ Huan ijcón ocsepa imostica in Juan Taahuijque ijcatoya monojnotztoya ihuan omen imomachtijcahuan. ³⁶ Huan cuac in Juan quitac que ompa panoaya Jesús Temaquixtijque, ijcuacón Juan quinilij ne imomachtijcahuan ijcuín:

—Xiquitacan san, ne huitza ya in tagatzin ten Dios cualtitanic ten tamati queme ichcatzin.

³⁷ Huan ijcón cuac in omen imomachtijcahuan de Juan caquilijque ya de nitajtolis de Juan, ijcuacón nojón omen yajque huan quitoctilijque in Jesús para ijcón ma momachtijtiyasque de Yejuatzin. ³⁸ Ijcuacón in Jesús niman mocueptiquisac para tacuitapampa huan quinitac que quitoctiliyaj ne omen imomachtijcahuan de Juan huan Jesús quinitac ijcuín:

—¿Aconi nanquitemojtiyohue?

Huan yejuan quinanquilijque ijcuín:

—Totamachtijcau, ticnequij ticmatisque, ¿can tioncalyetica?

³⁹ Ijcuacón in Jesús quinnanquilij ne omen ijcuín:

—Xihualacan huan xiquitaquij.

Huan ijcón ne omen imomachtijcahuan de Juan melau yajque huan quitacque can calyetoya in Jesús. Huan ijcón ihuan tiotacque Yejuatzin porín catca ipa queme nahui hora de tiotac ya. ⁴⁰ Huan in Andrés ihuan ocsé tagaicni, yejuan nojonques catcaj imomachtijcahuan de Juan huan yejuan quicaquilijque ne itajtolis de Juan. Ica ya nojón yejuan quitoctilijque in Jesús Temaquixtijque para ijcón momachtisque de Yejuatzin. Huan ne Andrés, yejua ne catca iicniu de Simón Pedro. ⁴¹ Ijcuacón in Andrés amo teyi ica quinejnematic. Ta, yejua niman yajqui quitemoto ne iicniu Simón Pedro huan quilito ijcuín:

—Tejuan ticajsicque ya ne Mesías —ten quijtosnequi Cristo ne Temaquixtijque.

⁴² Huan ijcón in Andrés niman cuiyac iicniu Simón Pedro campa yetoya Jesús. Huan cuac Jesús quitac ya Pedro, ijcuacón Jesús quilij ijcuín:

—Tejua ya ti Simón, de titeconeu de Jonás, pero nejua nimitztocaytía Cefas

—ten quijtosnequi Pedro (huan no quijtosnequi tet).

Nican Jesús Temaquixtijque quinnotzac in Felipe huan in Natanael ma yejuan quitoctilican huan ma momachtijtiyacan Yejuatzin

⁴³ Huan ijcón ocsepa imostica Jesús quinequic yas nepa Galileajcopaca. Huan cuac yaya ya Galileajcopaca, ijcuacón cajsito in Felipe huan in Jesús quilij ijcuín:

—Tiyohue xinechtoctilijti huan ximomachtijti de Nejuatzin.

⁴⁴ Huan nijín Felipe pohuía campa ne pueblo de Betsaida campa no calyetoyaj in Andrés huan in Pedro. ⁴⁵ Huan ijcón in Felipe yajqui quitemoto ne Natanael. Huan cuac cajsic ya, ijcuacón quilij ijcuín:

—Tejuan ticajsicque ya ne tagat ten monotza Jesús. Huan nijín yejua ya in Jesús den teconeu de José den ipueblo Nazaret. Huan yejua ya nijín Jesús ten ipa Moisés techijcuilohuilijca ya tech nitajcuilolamatzin. Huan no ijcón ne huejcautanahuatiani de Dios, yejuan nojonques techijcuilohuilijteucaj ya de nijín Jesús.

⁴⁶ Huan ijcón in Natanael quilij Felipe ijcuín:

—¿Xe timoyolilía que huelis ma acsá quisa yolcuali tech ne pueblo de Nazaret?

Ijcuacón in Felipe quinanquilij ijcuín:

—Xihuiqui san huan xiquitaquij.

⁴⁷ Huan cuac in Jesús quitac ya que motoquijtihuitz ya in Natanael, ijcuacón Jesús quilij ijcuín:

—Nican hualajtoc se tagat ten yec melau yolcuali den pohui ihuan israelitas ne ten melau tacuautamatinemij ihuan Dios. Huan yejua ne amo cuicatinemi tech niyolo nión teyi ne tacajcayahualis.

⁴⁸ Ijcuacón in Natanael quitajtoltij Jesús ijcuín:

—¿De can tinechonixmatic?

Ijcuacón Jesús quinanquilij ijcuín:

—Nejua nimitzitac achtopa que in Felipe mitzonnotzasquía, cuac tejua tietoyea oc tatampa de se higoscuohuit.

⁴⁹ Ijcuacón in Natanael quilij Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, melau tejuatzin ya ti Teconetzin de Dios, huan tejuatzin titayecanque rey den quinyolyecantinemis in pueblojuani de Israel.

⁵⁰ Huan Jesús quilij Natanael ijcuín:

—¿Xe tinechneltoca sayó porín nimitzilij que nimitzitac ne higoscuoutampa? Como ijcón ticneltocac de nijín ticaquico, ica ya nojón xicmati que cachi huejueyi oc mohuisatequit de míac tataman tiquitatu huan que nijín de ticayic ya.

⁵¹ Huan no ijcón in Jesús ocsepa quilij ne Natanael ijcuín:

—Yec melau ten nimitzilía que tejua tiquitas tapoutoc in eluiyac huan tiquitas ne ángeles taquehualme de Dios tejcotosque huan hual temotosque de ne eluiyactzinco para ma nechpalehuiquihue porín Nejuatzin ni Yectatzin.

2

Nican tajtoa de se nenamictilis mochihuac campa pueblo Caná de itatilanal ne Galileajcopaca

¹ Huan cuac panoc ya de eyi tonal, ijcuacón mochihuac se iluitonal de ne nenamictilis campa pueblo de Caná de itatilanal ne Galileajcopaca. Huan ne inantzin Jesús no ompa yetoya. ² Huan no quinnejmachtijcay Jesús ihuan imomachtijcahuan de que ma yacan ne campa nenamictilis. ³ Huan mochihuac que cuac tacuajtoyaj ya, ijcuacón tamíc ne vino. Huan inantzin Jesús quilij Jesús ijcuín:

—Amo quipíaj oc ne vino.

⁴ Ijcuacón Jesús quinanquilij inantzin ijcuín:

—Tejua nonantzin, ¿queyé ijcón tinechilía? Porín cuali ticmati que ayamo ejcoc in tonal de notequiu.

⁵ Ijcuacón inantzin quinilij in tequitini ne naquen quinxejxelojtoyaj ne vino ijcuín:

—Xicchiuacan ijcón queme Yejuatzin namechnajnahuatís.

⁶ Huan no mochihuac que ompa yetoyaj chicuasen huejueyi soquiconme, ijcón queme ne pueblojuani judíos quicuíaaj cuac quitacamatíaaj ne tanahuatil de ne matequilis. Huan cada se de ne soquiconme aquía queme nahuipoal oso macuilpoal litros de at. ⁷ Ijcuacón in Jesús quinilij ne tequitini ijcuín:

—Xiquinpexontican ica at nijín soquiconme.

Huan yejuan melau ijcón quichiuque quinyecpexontijque. ⁸ Huan de ompa Jesús ocsepa quinilij ne tequitini ijcuín:

—Axcan xiquixtican tzictzin huan xicuiquilican ne naquen tayecancataxelojque de nijín iluit.

Huan in tequitini ijcón quichiuque. ⁹ Huan ijcón ne tayecancataxelojque de nenamictilis, yejua ne quitenyeco ne at ten mocuepac ya vino, pero melau yejua amo quimatía de can hualehuac ne vino. Ta, sayó in tequitini quimatque de can cualcuicque ne vino. Huan yejuan quitacque san de can quiquixtijque ne at. Huan ijcón ne tayecancataxelojque de nenamictilis quínotzac ne teyoquich ten monamictía ya huan quilij ijcuín:

¹⁰—Axcan nochi in tagayot achto ma motequili ya ne vino de cachi cuali. Huan de ompa cuac nochi ne naquen tanotzalme ixuitiyasque ya ica ne vino ten cuali, ijcuacón ocsepa pehuasque motequilisque ne vino ten de amo semi yec cuali. Pero tejua, titeyoquich, tiqueutoya ya den cachi cuali vino huan hasta axcan titechxelo huilijtoc.

¹¹ Huan Jesús quichihuac nijín mohuiscatequit tech ne pueblo de Caná campa itatilanal Galileajcopaca. Huan yejua ya nijín ne achtopa mohuiscatequit ten quichihuac Jesús. Huan ica nijín mohuiscatequit Jesús quinonnextilij in pueblojuani den hueyi chicahualis de nicualtziyo. Huan ijcón imomachtijcahuan taneltocacque ihuan Yejuatzin. ¹² Huan niman cuac motamachihuac ya ne iluit de nenamictilis, ijcuacón yajqui Jesús campa pueblo Capernaum huan no quisehuiyac inantzin huan iicnihuan huan ocsequin imomachtijcahuan. Huan ijcón ompa nochi senyetoyaj se ome eyi tonalme.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtique quichijchipahuac in cachi hueyi tiopan de judíos

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ Huan ijcón in Jesús yajqui tejcoto huan ajsito tech ne pueblo ne Jerusalén, porín ipa ejcotoya ya ne tonal de tajyohuilis iluit den pueblojuani judíos quichihuayaj. ¹⁴ Huan ompa Jesús quinajsito calijtic de ne hueyi tiopan den judíos miacque naquen tanamacatoyaj ica cuacuejme huan ica ichcame huan ica palomas. Huan no quinajsito ocsequin taca tototzyetocque, huan yejuan quinpatiliayaj in tomin den tagayot. ¹⁵ Huan cuac Jesús quitac que ijcón mochiutoc, ijcuacón Yejuatzin quichijchihuac se cuetaxtamalin. Ijcuacón Jesús ica quincalanquixtij de ne hueyi tiopan nochi ne tanamacani huan no ihuan nincuaejuan huan inichcahuan. Huan nochi ica ne taca ten tominpapatani no ica calancuatamotac; huan nochi nintomin quinmoyahuilij huan quinixcuelipij ninmesajuan de nojón tanamacani. ¹⁶ Huan nochi ne tanamacani de palomas Jesús quinilij ijcuín:

—Niman xiquinajchihuacan nijinques palomas tech nijín tiopan huan amo xicchiutocan ichantzin de Notajtzin Dios queme yesquía se cali campa sayó tanamacaj huan tacohuaj.

¹⁷ Huan ijcón imomachtijcahuan cuac quitacque ya nochi nijín ten quichihuac Jesús, ijcuacón yejuan quelnamicque de ne Tajcuilolamatzin de Dios campa tajtoa de Jesús ijcuín: “Semi nicyolmachilía se chicaucatanejnequilis para quenín nicpalehuis niyectatalis ichantzin de Notajtzin Dios”.

¹⁸ Ijcuacón in tayecanani judíos quitajtoitijque Jesús ijcuín:

—¿Toni mohuiscatequit huelis titechnextilis? Porín tejuan ticnequij que xicchiuati se mohuiscatequit para ijcón ticmatisque cox melau ticpia tanahuatil de Dios.

¹⁹ Ijcuacón in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Xicuejelocan nijín tiopan huan ipan eyi tonal nejuatzin nicchijchihuati ocsepa se tiopan yancuic.

²⁰ Ijcuacón in tayecanani judíos quilijque Jesús ijcuín:

—¿Queyé ijcón tiquijtoa? Ta, nijín hueyi tiopan semi huejcahuac para quitamichijchique nijín tepamit, achá queme omepoal huan chicuasen xihuit. Huan, ¿xe tejuatzin timoyolilía que tejua tihuelis ticchijchihuas ipan eyi tonal?

²¹ Pero in Jesús Temaquixtique tajtoaya de nitacayopan huan monejnehuililtij queme se tiopan. ²² Ica ya nojón cuac Jesús quitalpachojcaj ya huan

ipan eyi tonal ocsepa panquisac yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacón imomachtijcahuan ocsepa quelnamicque nojón tajtolme ten quinilijca ya Jesús. Ijcuacón yejuan imomachtijcahuan cachi oc quineltocacque in Tajcuilolamatzin huan no quineltocacque in tajtolme ten Jesús quinilijca ya ne achtopa.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quinyolojixmatic nochi in tagayot

²³ Huan cuac in Jesús yetoya ne campa pueblo de Jerusalén huan mochiu-toya ne tajyohuilis iluit, ijcuacón miacque pueblojuani quineltoquilijque in chicahualis den nitocaytzin de Jesús, porín yejuan quitacque miac tataman mohuiscatequit ten quichihuac in Yejuatzin. ²⁴ Pero Jesús amo yec tacuau-tamatic ninuan in pueblojuani. ²⁵ Porín Yejuatzin cuali quinyolojixmatic ya in tagayot huan melau Yejuatzin amo monequía oc ma acsá quiliani oc de quenin mohuicayaj in pueblojuani. Porín Yejuatzin ipa cuali quinyolojix-matía ya nochi in tagayot.

3

Nican Jesús Temaquixtijque monojnotza ihuan Nicodemo, yejua se tamachtijque de judíos

¹ Huan yetoya se tagat tamachile ten no catca fariseo ten monotza Nicodemo, yejua ne no catca se tayecanque den pueblojuani judíos. ² Huan Nicodemo yajqui quinojnotzato Jesús cuac ne tapoyahuic ya, huan quilito ijcuín:

—Tamachtijque, cuali ticmatij que Dios mitzualtitanic para titechon-machtis. Huan no cuali ticmatij que amo aquen se tagat huelis quitenextis ichicahualis para quichihuas se mohuiscatequit queme tejuatzin ticchihua, tajcón amo ihuan yetica in Totajtzin Dios.

³ Ijcuacón in Jesús quilij in Nicodemo ijcuín:

—Yec melau ten nimitzilía que monequi ma se yancuicayolis para ijcón huelis se cajsicamatis que Dios quimonequiltis momasoutos ica ne ihueyichicahualis tech se iyolijtic.

⁴ Ijcuacón in Nicodemo quitajoltij Jesús ijcuín:

—Pero, ¿quenín huelis se hueyi tagat ma ocsepa yoli? ¿Xe huelis oc acsá ocsepa calaquís ijcticpac den inantzín para ocsepa ijcón yolis?

⁵ Pero in Jesús quinanquilij ijcuín:

—Yec melau ten nimitzilía ocsepa que nochi ne naquen amo yancuicayolis de italnamiquilis ica at huan ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu, yejua ne ijcón amo huelis calaquitiu campa Dios quinyolyecanas itaneltocacahuan ica ihueyichicahualis. ⁶ Huan ijcón queme in talticpactetatme quiniscaltíaj ninconeuhan sayó de nacam san, ma tamatican queme yejuan tamatij, no ijcón in Yecticatzin Espíritu quiniscaltía niconeuhan ma tamatican queme Yejuatzin tamati, huan ma cuicacan tech niyolojuan in Yecticatzin Espíritu.

⁷ Pero amo semi xictetzaucacaqui nijín ten nimitzilía que tejua semi monequi xiyancuicayoli. ⁸ Porín in ejecat mopipitztinemi nican huan nepa campa yejua quinequi. Huan tejua ticaqui ijcoyocatinemi nican huan nepa, pero tejua amo ticmati can hualehuac in ejecat huan nión no ticmati can yohui. Huan no ijcón mochihua ica nojonques ten yancuicayolque ya ica in Yecticatzin Espíritu.

⁹ Ijcuacón in Nicodemo ocsepa quitajoltij Jesús ijcuín:

—¿Quenín huelis mochihuas nochi nijín ten ticonijtoa?

¹⁰ Pero Jesús ocsepa quinanquilij ijcuín:

—¿Xe tejua amo ticajsicamati nijín ten nimitzilijtoc, porín tejua no tita-machtijque ihuan in pueblojuani de Israel? ¹¹ Huan yec melau ten nimitzilía que tejuan tictenextilíaj ne ten ticyecajsicamatij. Huan tejuan no tictetapo-huíaj nochi ten melau tiquitacque ya. Pero namejuan amo nanquiyecnel-tocaj ten tamechilíaj. ¹² Huan namejuan, como amo nannechneltoquilíaj in tamachtilis de nican talticpac san tenica namechnojnotztoc, ¿quenín huelis nanquineltoacasque como Nejuatzin namechnojnotzasquía ica ne tanextilisme den ne eluiyactzinco? ¹³ Huan amo aquen tejoc nepa eluiyactzinco. Ta, sayó Nejuatzin ni Yectagatzin. Huan nejua no nihualpantemoc desde ne eluiyactzinco porín ompa Nejuatzin nipoutoc. ¹⁴ Huan Moisés ne huejcau-tanahuatijque cajocui ne teposcohuat tech se cuohuit campa ne taiucan. Huan ijcón queme Moisés cajocui ne teposcohuat campa ne taseltijcan, no ijcón Nejuatzin ni Yectagatzin nechajocuisque huan nechsojosque campa in colotzin. ¹⁵ Ica ya nojón nochi naquen tacuautamatisque nohuan, yejuan nojonques amo queman ixpolihuisque oc. Ta, quipiasque ne yec nemilis sen nachipa.

Nican tajtoa de ne hueyi tetasojtalis ten Totajtzin Dios quipía para in talticpacuani

¹⁶ Huan in Totajtzin Dios semi quintasojtac in talticpacuani. Ica ya nojón Yejuatzin cualtitanic Iyojtzin Iconetzin de Dios para ma nochi ne ten ihuantzin tacuautamatisque, yejuan nojonques ma amo ixpolihuican. Ta, ma quipiacan ne yec nemilis nachipa. ¹⁷ Porín Totajtzin Dios cualtitanic Yejuatzin Iconetzin de Dios nican talticpac amo para quintelchihuas in talticpacuani. Ta, para quinanquixtis in tagayot. ¹⁸ Huan Totajtzin Dios amo quintelchihuas nochi neques ten yec tacuautamatisque tech Yejuatzin de Iteconetzin den Totajtzin Dios. Pero nochi neques ten amo yec tacuautamatisque ihuantzin Yejuatzin, yejuan nojonques yesque tachelihualme ya porín amo yec tacuautamatque ya tech in chichualis de tocy de Yejuatzin Iyojtzin Iconetzin de Dios. ¹⁹ Ica ya nojón inpan in tagayot huetziquiu hueyi tatzacuultilis de Dios. Porín cuac Yejuatzin huala nican talticpac queme se tanextzin, ijcuacón yejuan in tagayot sayó cuelitacque in tayohuayanilot den tajtacol. Huan in tagayot quiseccocauque Yejuatzin in yec tanextzin porín yejuan sayó cuelitayaj quichihuasque tachiualisme ten amo cualtía. ²⁰ Porín nochi neques ten quichiutinemij ten amo cuali, yejuan nojonques quitahuelitaj in yec tanextzin, huan amo motoquijque campa ne yec tanextzin para ma amo monextiquij in amocuali tachiualisme ten yejuan quichiutinemij. ²¹ Pero nochi neques ten yec tachiutinemij ica ten yec melau, yejuan nojonques motoquijque campa ne yec tanextzin para ma monextiqui senteixteno que Totajtzin Dios melau quinnacatinemij imohuiscachichualis para ijcón quichiutinemisque ne ten cuali.

Nican Juan Taahuijque ocsepa quitetapohúa de Cristo Temaquixtijque

²² Huan satapan in Jesús huan imomachtijcahuan yajque ne Judeajcopaca huan ompa yetotoj ihuan ne calyeton de Judeajcopaca se ome eyi tonal. Huan ijcón ne imomachtijcahuan de Jesús quinahuijtinemíaj in tagayot. ²³ Huan no ijcón in Juan Taahuijque, yejua ne taahuijtinemía campa pueblo Enon campa amo huejca quitztoya ne pueblo Salim, porín campa ne pueblo-jcopaca ongaya míac ame. Ica ya nojón míac pueblojuani hualayaj campa in

Juan huan yejua quinahuía. ²⁴ Huan nochi nijín quichihuac Juan achtopa ya que quitzacuasquáj tech in cárcel.

²⁵ Ijcuacón sequin imomachtijcahuan de Juan Taahuijque peuque motajtoltehuíaj ihuan sequin taca judíos ica por ne tanahuatil den huehuentzitzin de judíos de que monequi ma se momatequi achtopa que se tacuas. ²⁶ Huan ijcón imomachtijcahuan de Juan Taahuijque yajque nochi quitapohuitoj in Juan Taahuijque ijcuín:

—Tamachtijque, xiquita san ne Jesús ten mohuan yetoya ne campa sentapalpa den hueyíat de Jordán campa iquisayampa tonal. Tejuatzin, titechtapohuiaya de Yejuatzin huan axcan Yejuatzin ya taahuijtinemi nican huan miac tagayot quitocotilijtoque para ijcón momachtijtiyohue de Yejuatzin.

²⁷ Ijcuacón in Juan Taahuijque quinnanquilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo aquen huelis quipías nión teyi tanahuatil como amo ocho Dios quitayocolía ihuelilis. ²⁸ Namejuan ipa cuali nannechcaquilijque ya que nejua amo ni Cristo Temaquixtijque. Ta, sayó namechyequilij que nejua Dios nechualtitanic para ma nitayejectaliqui achtopa que hualas Yejuatzin.

²⁹ Huan ijcón in Juan quinnextiliaya in tagayot ica nijín nexcuitil de se nenamictilis:

—Cuac ongac nenamictilis ne naquen cuica in sihuapil, yejua ne iyoquich de ne sihuapil. Huan yetoc se no tasoicniú den teyoquich ten ihuan moixmati huan yetoc inacastan huan quicactoc nochi tenica tajtojtoc ne teyoquich. Ica ya nojón ne itasoicniú semi moyolpactía cuac quicaqui que ne teyoquich tanojnotza. Huan no ijcón nejua queme yesquía ne nitetasojicniú, huan Jesús Yejuatzin ne in teyoquich ten tanojnotza. Huan nejua semi nimohueyiyolpactía porín nicaqui que ne Jesús tanojnotza. ³⁰ Porín ne Jesús Temaquixtijque semi monequi ma cachi oc mohueyichiutiu ica imohuiscatequiú. Huan nejua no semi monequi ma nimotziquitizintiltitiu ica notequiú.

Nican tajtoa de Jesús Temaquixtijque de que Yejuatzin hualpantemoc de ne eluiyactzinco

³¹ Huan in Juan Taahuijque quintapohuía in tagayot ijcuín:

—Huan ne Jesús hual pantemoc de ne eluiyactzinco, huan Yejuatzin quinyecantinemi nochi talticpacuani. Huan nochi neques ten yolque tech nijín talticpac san, yejuan nojonques poutocque nican talticpac huan sayó tajtoaj ica tamachilisme de nican talticpac san. Pero ne Jesús hualpantemoc de ne eluiyactzinco, huan Yejuatzin ya melau quipixtinemi chichahualis inpan nochi in talticpacuani. ³² Huan Yejuatzin techtapohuía nochi ten Yejuatzin quitac ya huan ten quicayic ya nepa eluiyactzinco. Pero amo aquen quineltoctoc ten Yejuatzin quitenextilía. ³³ Huan como acsame quineltoquilisque ten Jesús quintenextilía, yejuan nojonques ijcón motenextíaj senteixteno que Totajtzin Dios quinyequilía ten yec melau. ³⁴ Huan Totajtzin Dios cualtitanic ne Jesús huan Yejuatzin ne tajtoa sayó ica in tajtoltzitzin ten Dios quimactilij. Porín mismo Totajtzin Dios quimactilij ya Jesús nochi in chichahualis den Yecticatzin Espíritu. ³⁵ Huan Totajtzin Dios semi quiyoltasojta Iyotzin Conetzin. Ica ya nojón Totajtzin Dios quimactilij ya Jesús nochi ichichahualis huan nochi tanahuatil. ³⁶ Huan nochi neques ten tacuautamatisque ihuan ne Iconetzin Dios, yejuan nojonques quipiasque ne yec nemilis nachipa. Pero nochi ne naquen amo quinequisque yec tatacamatisque ihuan Iconetzin Dios, yejuan nojonques amo quipiasque ne

yec nemilis. Ta, yejuan sayó quiselisque ne hueyi tatzacuultilis ten Totajtzin Dios quinaltitanilis.

4

Nican Jesús Temaquixtisque monojnotta ihuan se sihuat den Samariajcopaca

¹ Huan Jesús ipa quinyolojixmatic ne fariseos. Huan in taca tamachilejque fariseos quimatilijque que in Jesús quinpía cachi itaneltocacahuan huan que in Juan Taahuijque. Huan no quimatilijque que in Jesús quinahuía cachi míac in tagayot huan que ne Juan, ² Pero amo yec melau que in Jesús quinahuía in tagayot. Ta, taahuijtinemíaj yejuan ne imomachtijcahuan de Jesús. Huan in fariseos cajsicamatque ya que Jesús catca cachi hueyi chiuque huan que ne Juan Taahuijque. ³ Huan cuac Jesús quimatic nijín, ijcuacán quistehuac de ne Judeajcopaca huan ocsepa yajqui tequitito ompa Galileajcopaca.

⁴ Huan cuac Jesús pehuac nejnemi para Galileajcopaca, ijcuacán ipa monequía panos ne campa talme ten pohuía ne Samaria. ⁵ Huan ijcón mochihuac que Jesús ajsic ne Samariajcopaca campa se pueblo monotza Sicar, amo huejca quitztoya ne tal ten pohuía ihuan Jacob, yejua ne se huejcautat den judíos. Huan ne Jacob quimactilijca niconeu José nochi ne tal. ⁶ Huan amo no huejca quitztoya ne amel ten pohuía ihuan in Jacob. Huan queme Jesús hualaya semi siutihualaya tech ne ojti, ica ya nojón Yejuatzin mosehuito ne campa amelnacastan. Huan catca ipa queme nepanta ya. ⁷ Ijcuacán niman huala se sihuat ten pohuía Samariajcopaca, huan ijcón ejcoc amelteno para quixixtis in at. Huan Jesús quilij ijcuín:

—Xinechuanti tzictzin atzin ma nitayi.

⁸ Huan Jesús ijcón quilij porín ne imomachtijcahuan nochi yajcay ya campa ne pueblo Samaria quicohuatoj ten quicuasque. ⁹ Ijcuacán ne sihuat ten pohuía Samariajcopaca quilij Jesús ijcuín:

—¿Queyé tejua tinechtajtania at? Ta, tejua tipohui ihuan judíos huan nejua nipohui nican Samariajcopaca.

Ijcón quijtoj in sihuat porín in judíos amo moyequitayaj ihuan pueblojuani de Samaria. ¹⁰ Ijcuacán Jesús quinanquilij ne sihuat ijcuín:

—Tajcón ticajsicamatisquía aconi Nejuatzin ten nimitztajtaniía tzictzin atzin, ijcuacán tejua yec melau tinechtajtaniisquía huan nimitztayocolisquía ne atzin ten voltica.

¹¹ Ijcuacán in sihuat quilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, ¿quenín ticchihuas para tiquixtis in atzin? Ta, amo ticpía tonica tiquixtis. Porín nijín amel semi huejcatan. Huan, ¿can ticuis ne atzin ten voltica para tinechmacas? ¹² Porín tohuejcautat Jacob techcahuillijteu nijín amel campa yejua no tayaya in at huan campa ne atiyayaj niconehuan, huan no nitapiáluan quinatiltiyayaj nican. ¿Xe cachi tejua ya tihueyichiuque huan que ne Jacob?

¹³ Huan ijcón in Jesús ocsepa quinanquilij in sihuat ijcuín:

—Nochi neques ten tayisque nijín at, yejuan nojonques ocsepa amiquisque. ¹⁴ Pero nochi neques ten tayisque ne atzin ten nejua niquinmacas, yejuan nojonques amo queman quipiasque amiquilis oc. Huan ne atzin ten nejua niquinmacas, yejua ne cocoxocatos queme yesquía

se amel itech ninyolijtic. Huan ne atzin quichihualtijtos ninyolijtic in yec nemilis ten amo queman tamis.

¹⁵ Ijcuacón in sihuat quilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, nechonmaca, pues, nojón atzin para ma amo ocsepa ni-amiquis, huan para ma amo ocsepa nihualas oc nican niquixtiquiu in at campa nijín amel.

¹⁶ Huan Jesús quilij in sihuat ijcuín:

—Xiyó xicnotzati moyoquich, huan de ompa xihualacan nican.

¹⁷ Ijcuacón in sihuat tananquilij ijcuín:

—Amo nicpía noyoquich.

Pero ocsepa Jesús quilij ijcuín:

—Cuali queme tiquijtoa que amo ticpía moyoquich. ¹⁸ Porín hasta axcan inuan tiyetoya macuil taca ten tiquinpapatac ya queme moyoquichuan. Huan yec melau ne tagat ten axcan tiyetoc ihuan, yejua ne amo moyoquich. Huan nochi nijín ten tinechiluijtoc, nochi yec melau huan amo xolopijyot san.

¹⁹ Huan cuac in sihuat quicayic ya nijín tajtolme, ijcuacón yejua quilij ijcuín:

—Notecotzin, nejua nimitzita que tejua ya tipohui ihuan ne tanahuatiani de Dios. ²⁰ Huan ne nohuejcautatuan de Samariajcopaca, yejuan nojonques quimohuistilijque Totajtzin Dios nican tech nijín tepet. Pero namejuan nanjudíos nanquijtoaj que sayó ompa Jerusalén campa monequi se quimohuistilis Totajtzin Dios.

²¹ Ijcuacón in Jesús quinanquilij ijcuín:

—Tejua, sihuat, xinechneltoquili ten nimitzilijtoc que ejcotoc ya in tonal queman namejuan nanquimohuistilisque Totajtzin Dios campa yesqui. Huan ijcón amo monequi oc nanualasque campa nijín tepet, huan amo no monequi nanyasque oc Jerusaléncopaca para nanquimohuistilisque Totajtzin Dios. ²² Namejuan nanpueblojuani de Samaria amo nanquimatij aconi nanquimohuistilíaj. Pero tejuan tijudíos, quema, ticajscamatij aconi ticmohuistilíaj porín ne temaquixtilis de Dios hualehuac den pueblojuani judíos. ²³ Huan melau ejcotoc ya in tonal huan melau axcan ya mochiutoc ya nijín ten nimitzilijtoc. Nochi neques ten quinequij quiyolmohuistilisque Totajtzin Dios, yejuan nojonques quimohuistilisque ica por nintalnamiqulis huan ica nochi in tamachilis ten melau. Porín Totajtzin Dios quimonequiltía ma ijcón quimohuistilican nochi in tamohuistiliani. ²⁴ Porín Totajtzin Dios Yejuatzin queme yesquía ejecat san. Huan nochi neques ten quinequisque quimohuistilisque Dios, yejuan nojonques ma quimohuistilijtiyacan Dios ica nochi ninyoljuan huan ica nintamachilis ten yec melau.

²⁵ Huan in sihuat quilij Jesús ijcuín:

—Nejua ipa nicyolmatoc que hualas ne ten monotza Mesías —ten quitosnequi Cristo Temaquixtijque—. Huan nicaquía que cuac Yejuatzin hualas, ijcuacón Yejuatzin ne techyecajscamatiltis nochi tamachilisme ten techpoloa oc.

²⁶ Huan Jesús quilij ijcuín:

—Nejua ya ni Cristo Temaquixtijque ten nimitznojnotztoc axcan.

²⁷ Huan de ompa nimampa ejcocque imomachtijcahuan de Jesús, huan yejuan semi quimoucaitacque porín quitacque que Jesús monojnottzoya ihuan se sihuat de Samaria. Pero amo aquen moixehuij para quitajtoltisque Jesús ijcuín:

—¿Toni tictemohua, tejuatzin? oso, ¿queyé timonojnotztoc ihuan ne sihuat?

²⁸ Ijcuacán in sihuat nimantzin quicautehuac nitzotzocol huan yajqui calaquito campa nipueblojcopaca. Huan ompa in sihuat quintapohuij in taca den tajtoanime ijcuín:

²⁹ —Xihualacan xiquitaquij se tagat ten nejua nechnojnotza ya huan nechilij ya nochi ten nejua nicchiutinemic ya. ¿Xon amo Yejuatzin ya yesqui in Cristo Temaquixtijque?

³⁰ Ijcuacán miacque pueblojuani quisque de ninpueblo huan yajque campa yetoya Jesús. ³¹ Huan cuac yajqui ya in sihuat, ijcuacán imomachtijcahuan quitatautiayaj Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, xicmasehua tepitzin nijín tacualis.

³² Pero Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Nejua nicpía tensá ten nicmasehuas ten namejuan amo nancajsicamatij.

³³ Ijcuacán imomachtijcahuan peuque motatajtoltíaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Queyé ijcón quijtoa? ¿Xe acsá cualcuilisquía tensá tacualis?

³⁴ Pero in Jesús quinilij ijcuín:

—Notacualis yejua nijín, ma nicchihua in tequit ijcón queme quimonequiltía Notajtzin Dios ten nechualtitanic. Huan ma nictamichihua in tequit ten Yejuatzin nechmactilij ya. ³⁵ Huan namejuan nanquijtoa ijcuín: “Techpoloaj oc nahui metztica oc para ticajocuisque in tatocme”. Pero nejua namechilía que xiquitacan san, namejuan, xiyecquitacan nojón pueblojuani ten hualajtocque, yejuan nojonques niqinnejehuililtia queme yesquía taquilome ten pehuac ya cosahui ya. Huan nojón quiqtosnequi que ma amo huejcahuas oc para cajocuisque in tatocme. ³⁶ Huan nochi neques ten tequitij ca in tatocme, yejuan nojonques quiselisque taxtahuil. Huan nochi neques ten taajocuij, yejuan nojonques no quiololoaj taquilome. Huan ne taquilot quiqtosnequi taca ten quiipíaj ne yec nemilis ten amo queman tamis. Ica ya nojón nochi neques ten tatocasque huan nochi neques ten taajocuisque ica in tatocme, yejuan nojonques quiselitihue tataman taxtahuil huan mosepanyolpactisque. ³⁷ Porín yec melau nijín tajtol ten moijtoa ijcuín: “Naquen tatoca se taman taquehual, huan naquen taajocui ocsé taman tequitique”. ³⁸ Nejuatzin namechualtitanic xictaajocuiacan campa namejuan amo nantatocque. Porín melau ocesequin tequitini motequitiltijque ica ne tatocalis huan axcan namejuan ya nantaajocuisque de yejuan nintequiu.

³⁹ Huan miacque pueblojyeton de ne Samariajcopaca tacuautamatque ihuan Jesús porín ica ne tajtolme ten quinilijca ne sihuat cuac yejua quinilijca ijcuín: “Yejuatzin Jesús, yejua ne nechilij ya nochi ten nicchiutinemic ya”.

⁴⁰ Huan ijcón mochihuac que cuac motoquijque ne pueblojuani de Samaria campa Jesús, ijcuacán yejuan quitatautijque Jesús que ma mocahuani oc inuan. Ica ya nojón Jesús mocahuac ompa ome tonal. ⁴¹ Huan ijcón cachi oc in tagayot yec tacuautamatque itech Jesús porín quicaquilijque nochi ten Yejuatzin quinmachiya. ⁴² Ijcuacán in pueblojuani quilijque ne sihuat ijcuín:

—Huan axcan ya tejuan ticyecneltocaj ya in tamachtilis de Jesús huan amo sayó porín yejua titechiluijca ya. Ta, no tejuan ticyecneltocaj porín ticaquilijque ya itanojnotzalis de Yejuatzin. Ica ya nojón ticyecnematij que yec melau Yejuatzin in Cristo Temaquixtijque huan Yejuatzin huala para quinmaquixtís in talticpacuani den nintajtacoluan.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque quipajtij se tayecanque iconu

⁴³ Huan queman panoc ya ome tonal ya, ijcuación Jesús quisac de ne Samariajcopaca huan yajqui ajsito campa Galileajcopaca. ⁴⁴ Huan Jesús amo tequitito nepa Judeajcopaca porín ne tonal ten ne achtopa moiitoaya ijcuín: “Amo quitasojtasque se tanahuatijque de Dios tech mismo ipueblojcopaca”.

⁴⁵ Huan ijcón in Jesús cuac ejcóc ya campa pueblo Galilea, ijcuación nochi in pueblojuani quiselijque Yejuatzin ica míac paquilis. Porín nochi in pueblojuani quitacque ya nochi ten quichiuca Jesús tech ne iluit de tajyohuilis, cuac yejuan yajcaj iluititotij tech ne pueblo Jerusalén.

⁴⁶ Huan de ompa Jesús yajqui campa pueblo Caná den itatilanal de Galilea, campa ipa ne achtopa yetoya ya, campa Jesús quichihuac ma in at ma mocuepa vino. Huan mochihuac que ompa Caná yetoya se hueyi tayecanque den rey. Huan yejua quiplaya ya se ioquichpil semi mococoya tech in pueblo de Capernaum. ⁴⁷ Huan in tayecanque quimatic ya que Jesús quisac ya de Judeajcopaca huan ajsito tech in Galileajcopaca. Ijcuación in tayecanque yajqui quitato Jesús, huan ompa quitatautito Jesús para ma yani ompa ichan itech ne pueblo den Capernaum ma quipajtiti nioquichpil ten semi tanautoya ya. ⁴⁸ Huan ijcón Jesús quilij in tayecanque ijcuín:

—Como amo nanquitasque tensá nescayome de Dios huan mohiscatequit de Dios, ica ya nojón namejuan amo nantacautamatisque de Nejuatzin.

⁴⁹ Pero in tayecanque quilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, niman xionyohui nochan achtopa que noconeu momiquilis.

⁵⁰ Ijcuación Jesús quilij ijcuín:

—Niman xiyó ximocuepa mochan porín moconetzin nenquentis huan amo míquis.

Huan melau ijcón in tayecanque quiyecneltoquilij ten quilij Jesús. Huan ijcón nimantzin yajqui ichan. ⁵¹ Huan cuac ne tayecanque ajsitoyaya ya ichan, ijcuación hual quisque sequin itaquehualuan huan quinamiquicoj huan quilijque ijcuín:

—Mooquichpil nenquentic ya.

⁵² Ijcuación in tayecanque quintajtoltij itaquehualuan ijcuín:

—¿Toni hora pehuac nenquenti noconeu?

Huan yejuan quilijque ijcuín:

—Yaloa queme se hora de tiotac quicahuac in totonic.

⁵³ Ijcuación in tetat tayecanque cajsicamatic que tech ne hora de yaloatica que Jesús quilijca ya ijcuín: “Moconeu nenquentiti ya”. Huan ijcón yejua tacuautamatic itech Jesús ihuan nochi ichancahuan. ⁵⁴ Yejua ya nijín ica ome mohiscatequit ten quichihuac Jesús campa Galileajcopaca satepan cuac quisac ya de ne Judeajcopaca.

5

Nican Jesús Temaquixtisque quipajtij tech ne pueblo Betesda se cocoxque ten niomiyohuan melaxtic

¹ Satepan de nochi nijín ten quichihuac Jesús, mochihuac que in pueblojuani judíos iluichiuque. Ica ya nojón in Jesús ocsepa yajqui tejcoto huan ajsic campa Jerusalén^{copaca}. ² Huan tech ne pueblo de Jerusalén, ompa oncaya hueyi calten ten monotzaya Ichcacalten. Huan ompa no yetoya se hueyi tepan aichcual ten monotza Betesda, ten quiplaya macuilcan campa mosehuiayaj in tagayot. ³ Huan ompa moajsiaj miacque cocoyani ompa

najnacascahuetztoyaj anacastan. Huan sequin cocoyani amo huel tachi-ayaj, huan ocsequin coxojme, huan ocsequin ten niomiyohuan melaxtic. Huan yejuan quichixtoyaj que ma se ángel de Dios ma quioliniani in at. ⁴ Porín queman san hualtemoaya se ángel taquehual de Dios huan yejua quijticmaneloaya in at. Huan ijcón ne naquen achtopa mopancalaquiaya tech ne at, yejua ne mocahuaya tapajtil ya, masqui catiyejua yesqui cocolis quipiasquí ne cocoxque.

⁵ Huan ompa yetoya se tagat cuicaya sempoal huan caxtolomeyi xihuit ya de mococoaya. ⁶ Huan cuac Jesús conitac ne cocoxque que ompa nacascahuetzotc, ijcuacán Yejuatzin niman cajsicamatic que cuicaya ya míac xihuit ya de mococoa ne cocoxque. Huan Yejuatzin quilij ijcuín:

—¿Xe tejua ticnequi tipajtis?

⁷ Huan in cocoxque quinanquilij ijcuín:

—Amo nicpía aquen ihuan nimotasohta para yejua huelis nechpancalaquis tech nijín hueyi tepan aichcual cuac moolinía in at. Porín nachipa cuac nejua nicnequi nimopancalaquis, ijcuacán huitze ocsequin cocoyani huan niman yejuan mopancalaquiáj achtopa que nejua.

⁸ Huan ijcón in Jesús quilij ne cocoxque ijcuín:

—Ximoquetza, huan xicuíqui mocochopt huan xinenemi.

⁹ Ijcuacán nimantzin ne tagatzin mocahuac tapajtil ya. Ica ya nojón quicuic ne icochpet huan pehuac nejnemi. Huan catca ne tonal de nesehuilis cuac pajtic ne cocoxque. ¹⁰ Huan ijcón in tayecanani judíos quilijque ne tagat ten tapajtil ya ijcuín:

—Axcan tech nijín tonal de nesehuilis, ne tanahuatil de Moisés amo techahuilía ma xicmama mocochopt.

¹¹ Huan in tagat quinnanquilij ijcuín:

—Pero yejua nechilij Yejuatzin ne naquen nechpajtij ijcuín: “Xicajocui mocochopt huan xinejnemi”.

¹² Ijcuacán in tayecanani quitajtoltijque ijcuín:

—¿Aconi nojón mitzilij ya ijcón que xicui mocochopt huan xinejnemi?

¹³ Pero ne cocoxque ten tapajtil ya amo quimatía aconi quipajtij, porín Jesús ipa motzinqixtij ya huan amo no quimatic porín yetoyaj míac tagayot.

¹⁴ Pero mochihuac que satepan Jesús ocsepa moajsic ihuan ne tagat ten mococoaya catca tech ne hueyi tiopan de judíos, huan Jesús ocsepa quilij ijcuín:

—Xiquita san, axcan cuali tipajtic ya. Pero axcan para taixpan amo ximotajtacolmaca oc, para ijcón ma amo motechuíqui oc se cocolis den cachi chichahuac.

¹⁵ Huan ijcón in tagat ten tapajtil ya yajqui huan quinyequilijteu ne tayecanani judíos que yejua in Jesús ten quipajti. ¹⁶ Ica ya nojón ne tayecanani judíos quitepostocayaj Yejuatzin para quimictisque porín Yejuatzin quichihuaya mohuiscatequit tech in tonal de nesehuilis. ¹⁷ Ijcuacán in Jesús quinilij in tayecanani judíos ijcuín:

—Notajtzin tequititihuitz hasta axcan huan Nejuatzin nitequititoc axcan masqui tonal de nesehuilis.

¹⁸ Ica ya nojón in tayecanani judíos cachi oc quinequíaj quimictisque Jesús, porín Yejuatzin quichihuaya mohuiscatequit tech in tonal de nesehuilis. Huan no porín Yejuatzin monejnehuiltiaya sansé queme Totajtzin Dios, cuac quiytoaya que melau Totajtzin Dios yejua ne Itajtzin de Jesús.

Nican Jesús Temaquixtisque quinajsicamatiltij in tacaquini den tanahuatil ten Yejuatzin cuica

¹⁹ Ijcuacón in Jesús quinilij in tayecanani ijcuín:

—Yec melau ten namechilía que Nejuatzin ni Teconetzin de Dios, huan amo huelis tensá nicchihuas de nejua notanejnequilis san. Ta, sayó nicchiutinemis ten niqutilía Notajtzin Dios quichiutinemi. Porín nochi ten quichiutinemi Notajtzin Dios, no Nejuatzin ni Iconetzin no ijcón nicchiutinemi. ²⁰ Notajtzin Dios nechtasoja Nejuatzin ni Iconetzin. Huan Notajtzin Dios nechnextilijtiu nochi in tequit ten Yejuatzin quichiutoc. Huan no nechnextilijtiyás oc ocsequin tequit den cachi huejueyi para ma ijcón namejuan cachi oc nanquimoucaitasque de notequihuan.

²¹ Huan ijcón queme Notajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque in ánimajme huan ocsepa quinmacas nemilis, no ijcón Nejuatzin ni Iconetzin de Dios nictemaca ne nemilis nachipa nochi neques ten Nejuatzin nicnequi niquinpalehuis. ²² Huan Notajtzin Dios amo aquen quinixcomacas huan quintelchihuas den talticpacuani. Ta, sayó Nejuatzin ni Iconetzin de Dios nechmactilij ya nochi in chicahualis para ma nejua niquinixcomacas huan niqintelchihuas in talticpacuani. ²³ Huan ijcón quichihuac Notajtzin Dios para ma nochi in talticpacuani ma nechmohuistilican Nejuatzin ni Iconetzin de Dios, ijcón queme yejuan quimohuistilijtihualayaj Notajtzin Dios. Huan nochi neques ten amo quinequi nechyecmohuistilisque Nejuatzin ni Iconetzin de Dios, yejuan nojónques amo no quimohuistilijtocque Notajtzin Dios naquen nechualtitanic.

²⁴ Huan yec melau ten namechilía nochi neques ten nechyecaquilisque de notajtolztiztin, huan no quiyecneltocasque Notajtzin Dios naquen nechualtitanic, yejuan nojonques quipiasque ne nemilis nachipa. Huan yejuan amo yesque oc tatechihualme oc porín mopanoluilijque ya den miqulis huan ejcocque ya itech in yec nemilis. ²⁵ Huan yec melau ten namechilía que ejcotoc ya in hora de notequiu, huan melau axcan mochiutoc ya nican. Huan nochi naquen yolmictocque ya porín nintajtacoluan, yejuan nojonques nechcaquilisque notajtolztin de Nejuatzin ni Iconetzin de Dios. Huan nochi neques ten nechtacamatisque, yejuan nojonques nachipa yoltinemisque. ²⁶ Huan ijcón queme Notajtzin Dios quipia imaco nochi in chicahualis para quitemacas nemilis, no ijcón Notajtzin Dios nechmactilij Nejuatzin ni Iconetzin de Dios nochi in chicahualis para que Nejuatzin no nictemacas nemilis. ²⁷ Huan no Notajtzin Dios nechmactilij ya in tanahuatil para ma Nejuatzin niquinixcomacas huan niqintelchihuas in talticpacuani. Huan nijín ijcón quichihuac Notajtzin Dios porín sayó Nejuatzin ni Yectagatzin. ²⁸ Huan amo xicmoucaitan de nijín notajtolis, porín ejcos oc in tonal queman nochi in ánimajme nechcaquilisque notajtolis. ²⁹ Ica ya nojón cuac Nejuatzin niquinnotzas, ijcuacón noch in ánimajme hual quisasque campa ne ánimajtecochme. Huan nochi ne neques ten quichiutinenque ten cuali, yejuan nojonques hual quisasque huan quiselisque ne yec nemilis nachipa. Pero nochi ne naquen tachiutinenque ica ten amo cuali, yejuan nojonques hual quisasque huan quiselisque ne hueyi tatechihualis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque quiyectenextilía de nitanahuatil

³⁰ Huan ijcón in Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Nejuatzin amo huelis tensá nicchihuas ica nejua notanahuatil san. Ta, ijcón queme nicaquilía que nechilijtoc Notajtzin Dios, no ijcón niquinixcomacas huan niqintelchihuas in talticpacuani. Huan notaixcomacalis sayó cuica tamachilis ten melau, porín Nejuatzin amo nictemoa que nicchiutinemi de nejua nicnectinemi san. Ta, nictemoa nicchiutinemís sayó ten quimonequilía Notajtzin Dios naquen nechualtitanic ya. ³⁴ Huan tacán nejua san nimotajtohuisquía, ijcuacón amo teyica cualtiasquía nonetajtohuilis de nejua san. ³² Pero nohuan yetica Notajtzin Dios huan Yejuatzin nechtetajtohuiltía ica por nejua namoixpan. Ica ya nojón Nejuatzin nicyecmati que ne tetajtohuilis de Yejuatzin melau cualtía. ³³ Huan namejuan nanqintitanque sequin taca ma quitajtolitij in Juan Taahuijque de Nejuatzin. Huan ne Juan notetajtohuijcau, yejua quinnanquiliy sayó ica ten melau. ³⁴ Pero Nejuatzin amo monequi nicselis ne tetajtohuilis den tagat san. Ta, sayó namechnojnotza de ne tetajtohuique de Juan para ma huelis namejuan nanquiselisque in nemaquixtilis ica por ne Juan itajtolis. ³⁵ Huan ne Juan Taahuijque catca queme yesquía se hueyi tanex ten xotaya huan tahuiaya huan namechyoltahuiliaya ica ten melau, pero namejuan sayó nanquinecque nanmoyolpactisque tech ne tanex ipan se ome eyi tonal san.

³⁶ Pero Nejuatzin nicpixtoc ocsé tetajtohuilis tenica nechtajtohuía, yejua nijín in tachihualisme ten nicchiutinemi. Huan notachihualisuan, yejua nojonques semi cachi huejeuyi tetajtohuilis huan que ne tetajtohuilis de ne Juan Taahuijque quichiutinemía por nejua. Huan in tachihualisme ten nicchiutinemi, yejuan nijinques in tachihualisme ten Notajtzin Dios nechahuatilij ya ma nicchihua. Huan nochi nijín tachihualisme quitenextijtoc que melau Notajtzin Dios nechualtitanic. ³⁷ Huan Notajtzin Dios nechualtitanic nican talticpac huan Yejuatzin no nechtetajtohuiltía por nejua, masqui namejuan amo nanquicacque nitajtolis de Notajtzin Dios, huan nión no nanquitacque de quenín tamati Notajtzin Dios. ³⁸ Pero itanahuatiluan de Notajtzin Dios hasta yequintzin amo huel calaquij tech namoyolojuan. Yejica amo nannechyecneltoaj de Nejuatzin huan amo no nanquineltocaj que Notajtzin Dios nechualtitanic nican talticpac. ³⁹ Huan namejuan nanquiyectemolaj tech in Tajcuilolamatzin de Dios ica nejmach. Huan ijcón nanquichiutinemij porín namejuan nanquichíaj que nanquaij-sisque itech ne in Tajcuilolamatzin de Dios ne yec nemilis nachipa. Huan namechyequilía que ne Tajcuilolamatzin de Dios, yejua ne nechtetajtohuiltía de Nejuatzin. ⁴⁰ Huan namejuan amo no nanquinequij nanmotoquisque huan nanmotemactisque nohuan para huelis nanquiplasque ne yec nemilis nachipa.

⁴¹ Huan Nejuatzin amo nicselía ne xochitajtolis san ten tagayot quinequij nechmacasque. ⁴² Pero Nejuatzin cuali namechyoloximati huan Nejuatzin cuali nicyematoc que namejuan amo melau nanquiyoltasojtaj Notajtzin Dios. ⁴³ Huan Nejuatzin nihuala nican talticpac itencopaca Notajtzin Dios huan namejuan amo nannechneltoquilía que melau notajtolis. Pero tacán acsá hualasquía ten tajtojtinemi itencopaca san de yejua san, ijcuacón yejua ne namejuan nanquineltocasquíaj. ⁴⁴ Huan namejuan nanquitemoj san huan nanquiselíaj san de ne sayó xochitajtolis san de se huan ocsé namejuan san. Pero amo nanquitemoj huan nión no nanquiselíaj ne hueyi panchihualis ten sayó Dios huelis quitemacas. Huan queme ijcón nanquichiutinemij, pues amo huelis nanquineltocaj ne tetajtoluilis ten Yejuatzin quitemaca. ⁴⁵ ¡Amo xicnemilican que se tonal Nejuatzin namechteluliti nepa iixpantzin

de Notajtzin Dios! Ta, yetoc ya ne naquen namechteluilti, huan nijín yejua in tanahuatijque Moisés, masqui namejuan nanquichíaj que nanquipiasque ne nemaquixtilis ica por ne Moisés.

⁴⁶ Huan tacán namejuan nanquiyecneltoacasquía ne tanahuatil ten namechmactilij ne tanahuatijque Moisés, ijcuacán namejuan no nannechneltoquillisquía de Nejuatzin, porín ne tanahuatijque Moisés tajcuiloco de Nejuatzin nonemilspan. ⁴⁷ Pero como namejuan amo nanquiyecneltocej ten Moisés quijcuiloco, ¿quenín huelis nanquineltoacasque de notajtoluan ten axcan namechilijtoc? Pues, amo huelis.

6

Nican Jesús Temaquixtijque quintacamacac macuil mil tagayot

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Huan satepan de nochi nijín ten quichihuac Jesús, ijcuacán Yejuatzin yajqui sentapalpa den hueyíat ten monotza Galilea, ten no quitocaytiayaj Tiberias. ² Huan mochihuac que míac tagayot quitoctiliayaj Jesús, porín nochi yejuan quitiliayaj ne mohuiscatequime ten Jesús quichiutinemía cuac quinpajtiaya in cocoyani. ³ Huan de ompa Jesús tejcoto campa ne tepeyo huan ompa mosehuito ihuan imomachtijcahuan. ⁴ Huan ne tonal motoquijtoya ya cuac ne judíos iluichihuayaj ten monotza tajyohuilis iluit. ⁵ Huan Jesús pehuac ixnemía huan quínitac tel míac tagayot ten cualtoctiliayaj Yejuatzin. Huan in Jesús quitajoltij Felipe ijcuín:

—¿Can huelis ticohuasque tel míac tacualis para huelis tacuasque nochi nijín tagayot?

⁶ Huan in Jesús quijtoj ijcón para quiejecoltis in tamachilis de Felipe huan para quitas toni quijtosquía yejua. Pero Jesús ipa cuali quimatoya ya toni quichihuati nojón momento. ⁷ Ijcuacán in Felipe quinanquiliij ijcuín:

—Para nochi nijín tagayot huelis quicuasque pan, amo ajsis nión ome mil pesos. Huan hasta amo quinajsisquía nión tejtepititzin san.

⁸ Huan ompa yetoya Andrés, senme den imomachtijcahuan Jesús, yejua iicniu den Simón Pedro. Huan in Andrés quilij Jesús ijcuín:

⁹ —Nican yetoc se oquichpilconet ten quipía macuil pantzitzin de cebada huan ome pescadojnacat. Pero, ¿quenín ajsis nijín tacualis para nochi in tagayot? Ta, tel miacque.

¹⁰ Ijcuacán in Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Namejuan xiquiniluican nochi in tagayot ma motalican.

Huan oncaya míac talixco sacat campa ne yetoyaj. Huan ompa motalijque nochi in tagayot queme macuil mil taca. ¹¹ Huan ijcón in Jesús momaaquij ne pantzitzin. Huan cuac Jesús quitasojcamachilij ya Totajtzin Dios, ijcuacán quinmajmactilij ne imomachtijcahuan ne pantzitzin. Huan de ompa yejuan quinxejelohuilijque in pantzitzin in tagayot nochi ne naquen tocotzyetoyaj ixtahua panían. Huan de ompa no ijcón quichihuac Jesús ica ne pescadojnacat. Huan ijcón quinmactilijque in tagayot nochi ten yejuan quinequíaj ica ixisque. ¹² Huan cuac nochi in tagayot cuali ixuicque ya, ijcuacán Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xicajocuican ten mocahuac ya, para ma amo teyi ahuilihui.

¹³ Huan ijcón imomachtijcahuan cajocucque huan quinpehontijque ne majtactionome chiquihuime de pancocotol ne ten mocahuac ya den ne macuil pantzitzin den cebada, ne ten mocahuac cuac ixuicque ne tagayot ten

tacuajqque. ¹⁴ Huan cuac nochi in tagayot quitacque ya nijín mohuiscatequit ten quichihuac Jesús, ijcuacán yejuan quiijtojque ijcuín:

—Melau Yejuatzin ya ne Jesús in Tanahuatijque de Dios ten ipa monequía hualas nican talticpac.

¹⁵ Huan Jesús cajsicamatique que in tagayot semi moijsiuhuilijtoyaj ya para quiquitizquisque Jesús huan quitayecancaquetzasque queme ninrey, masqui Yejuatzin amo quinequía. Ica ya nojón ya Jesús majchihuac de nintzalan huan yajqui campa ne tepeyo.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtisque nejnemic aixco
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Huan nepa cuac tapoyahuic ya, ijcuacán imomachtijcahuan de Jesús temocque de ne tepeyo huan ajsicque atenteno. ¹⁷ Huan de ompa yejuan calacque tech ninbarco huan peuque quinejnemiltiaj ya in barco para quipanahuisque in hueyiat huan para ajsisque campa pueblo Capernaum. Huan tapoyahuic ya huan ne Jesús ayamo quinalajsía. ¹⁸ Ijcuacán pehuac chicaucataejecaya, huan nochi in at pehuac mocuecuentecaya huejcapan.

¹⁹ Huan cuac imomachtijcahuan quinejnemiltijtoyaj ya ninbarco queme macuil oso chिकासen kilómetro aixco ya, ijcuacán yejuan quitacque Jesús que nejnentihualaya aixco huan motoquithualaya campa ninbarco. Huan ijcón ne imomachtijcahuan de Jesús mohueyiyolmoutiyaj. ²⁰ Pero in Jesús quinilij ijcuín:

—Nejua ya ni Jesús, amo ximomoutican.

²¹ Ijcuacán ne imomachtijcahuan quihueyiyolmachilijque paquilis para quiselisque Jesús, huan quicalaquijque Yejuatzin tech in barco. Huan ijcón niman ijsiucaajsitihuetzque ica ninbarco ne atenteno campa ipa quiyolnemilijtoyaj ya ajsisque.

Nican in tagayot quitemoayaj Jesús Temaquixtisque

²² Huan mochihuac que imostica in tagayot mocaucaj oc ne sentapalpa den hueyiat campa mochihuac ne hueyi tacualis. Huan yejuan cajsicamatique que imomachtijcahuan de Jesús ipa quisque ya ica ne barco, ne ten mocahuaya ya, porín ipa sayó yetoya ya se barco. Huan yejuan no cajsicamatique que Jesús amo inuan yajqui imomachtijcahuan. Ta, imomachtijcahuan ninselti yajque. ²³ Pero mochihuac que ejcocque ocsequin barcos ten hualayaj campa ne pueblo de Tiberias. Huan in barcos ejcocque ne atenteno amo huejca campa in tagayot quicuajque ne hueyi tacualis, cuac in Totecotzin Jesús quitasoicamachilijca in Totajtzin Dios. ²⁴ Huan queme in tagayot quitacque ya que amo yetoya oc Jesús ompa, nión no yetoyaj oc imomachtijcahuan, ijcuacán nochi in tagayot calacque tech nojón barcos huan quisque huan yajque quipanahuijque in hueyiat huan ajsicque campa pueblo Capernaum, huan ompa quitemotoj Jesús.

Nican Jesús Temaquixtisque Yejuatzin monejnehuililtía queme se tacualis ten quitemaca nemilis nachipa

²⁵ Huan ijcón cuac in tagayot ajsicque ya ne sentapalpa den atenteno, ijcuacán ompa cajsicque ya in Jesús huan quitajoltijque ijcuín:

—Tamachtijque, ¿quemanían tihuala nicahuín?

²⁶ Ijcuacán in Jesús quinanquilij ijcuín:

—Yecmelau ten namechilía, que namejuan nannechtemoaj porín nantacuajqque huan porín cuali nanixuicque. Huan namejuan amo nannechtemoaj porín nancajsicamatij nijín mohuiscatequit ten nicchihuac. ²⁷ Huan

namechyequilía que amo ximotequitiltican san sayó ica in tacualis ten panoa san. Ta, ximotequitiltican de ica ne tacualis ten namechuejcahuas, ne tacualis ten namechmacas ne yec nemilis nachipa. Yejua nijín tacualis namechmacas Nejuatzin ni Yectagatzin, porín Notajtzin Dios tacuautamatic nohuan huan nechmacac ya nitanahuatiltzin para ica ma namechtayocoli ne nemilis nachipa.

²⁸ Ijcuacón in tagayot ocsepa quitajoltijque Jesús ijcuín:

—¿Toni monequi ma ticchiutiyacan para tictacamatiyasque nochi tensá ten Totajtzin Dios quimonequilía ma ticchiuacan?

²⁹ Ijcuacón in Jesús quinnanquilij in tagayot ijcuín:

—Totajtzin Dios quimonequilía xicchiutiyacan yejua nijín: Xitacuautamatic nohuan porín sayó Totajtzin Dios Yejuatzin nechualtitanic.

³⁰ Ijcuacón yejuan ocsepa quitajoltijque Jesús ijcuín:

—¿Huan toni mohuiscatequit huelis ticchihuas tejua para titechnextilis huan para ijcón tiquitasque huan timitzneltoquilisque? ¿Toni mohuiscatequit ticchiuati? ³¹ Huan ne tohuejcautatuan yejuan quicuajque ne tacualis ten monotza maná cuac nejnentoyaj campa ne tayiucan, ijcón queme quijtoa in Tajcuilolamatzin ijcuín: “Yejuatzin quintamacac ica tacualis ten huala de ne eluiyactzinco”.

³² Huan ijcón ocsepa Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Yec melau ten namechilía axcan que amo yejua in Moisés ne tanahuatijque ten namechtamacac ica ne tacualis ten huala de ne eluiyactzinco. Ta, Totajtzin Dios, Yejuatzin namechinmacatoc axcan ne yec melau tacualis ten hualpantemoc de ne eluiyactzinco. ³³ Porín Nejuatzin ya ninetacualis ten Totajtzin Dios namechmacatoc, huan Nejuatzin ya nihualtemoc de ne eluiyactzinco. Huan nimonejnehuililtía queme ne tacualis ten Dios namechmacatoc huan ne tacualis, yejua ne quitemaca yec nemilis nochi in talticpacuani.

³⁴ Ijcuacón in tagayot quilijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, nachipa xitechonmaca pos nojón tacualis.

³⁵ Huan ijcón in Jesús quinnextilij ica se nexcuitil ijcuín:

—Nejuatzin ya nimonejnehuililtía queme ne tacualis ya ten quitemaca nemilis. Huan nochi naquen hualasque huan motemactisque nohuan, yejuan nojonques amo queman quimachilisque oc máyanti tech ninyolojuan. Huan no nochi naquen tacuautamatisque nohuantzinco, yejuan nojonques amo queman oc quipiasque amiquilis den nintalnamiquilis. ³⁶ Pero yec melau queme namechilijtinemía que namejuan amo nohuan nantacuautamatij, masqui namejuan nannechitztocque ya. ³⁷ Huan nochi notaneltocacahuan ten Totajtzin Dios nechinmactilía, yejuan nojonques hualasque huan motemactisque nohuantzin. Huan nochi naquen hualasque huan motemactisque nohuantzin, yejuan nojonques amo queman niquinmajpehuas. ³⁸ Porín Nejuatzin nihualpantemoc de ne eluiyactzinco amo para nicchihuaquiu tensá de nejua notanejnequilis san. Ta, nihuala para nicchiutinemis ten Notajtzin Dios quimonequilía, porín Yejuatzin nechualtitanic nican talticpac. ³⁹ Huan Notajtzin Dios nechualtitanic nican talticpac, huan Notajtzin Dios quimonequilía ma amo senme de nijín notaneltocacahuan ma xpolihuican, nijinques ten Yejuatzin nechinmactilij ya. Ta, Yejuatzin quimonequilía que ma Nejuatzin niquinyolitis nochi notaneltocacahuan ma yoltinemican tech ne tacuitapan tonalme ya cuac mochihuas ya ne hueyi taixcomacalis. ⁴⁰ Huan Notajtzin Dios nechualtitanic nican talticpac

huan Yejuatzin itanejnequilis que nochi naquen nechitasque Nejuatzin huan tacuautamatisque nohuantzin que ni Teconetzin de Totajtzin Dios, yejuan nojonques quiselisque ne nemilis nachipa. Huan ijcón Nejuatzin niquinpanquixtis yoltocque huan niquinmacas nemilis ne tech tacuitapan tonalme.

⁴¹ Ica ya nojón in tagayot judíos peuque quitejtenehuaj Jesús porín Yejuatzin quiytoaya ijcuín: “Nejuatzin ya nimonejnehuiltía queme ne tacualis ten hualtemoc de ne eluiyactzinco”. ⁴² Huan ijcón in tagayot quiytoayaj ijcuín:

—¿Xe amo yejua nijín Jesús de niconeu José? Pues, tejuan cuali tiquinixmatij nitat huan ninantzin. ¿Quenín huelisquía techilijtoc que yejua mismo hual pantemoc ne eluiyactzinco?

⁴³ Pero in Jesús quiniñij oc ocsepa ijcuín:

—Ximotacahualtican ya huan amo ximotajtoltehuajtican oc. ⁴⁴ Porín amo aquen huelis ejcos huan motemactis nohuantzin como amo achto Notajtzin Dios quinalcuis, porín Yejuatzin nechualtitanic nican talticpac. Huan Nejuatzin niquinyolitis ne notaneltocacahuan huan niquinmacas ne nachipa nemilis tech ne tacuitapan tonalme cuac mochihuas ya ne hueyi taixcomacalis. ⁴⁵ Huan tech in Tajcuilolamatzin den ne huejcautanahuatijque ten quijtoco ijcuín: “Notajtzin Dios, Yejuatzin ya quinnmachtijtinemis nochi in talticpacuani ica Itajtoltzin”. Ica ya nojón nochi neques ten quicaquilijque ya Notajtzin Dios huan momachtijiyajque ya itamachilisuan, yejuan nojonques axcan hualajtocque huan motemactijtocque nohuantzin.

⁴⁶ Huan no namechilía que amo yec melau que acsame quitacque ya Notajtzin Dios. Ta, sayó Nejuatzin ten nihuala de Notajtzin Dios, yec melau Nejuatzin ya niquitac ya Notajtzin Dios. ⁴⁷ Yec melau ten namechilía que nochi neques ten tacuautamatisque nohuantzin, yejuan nojonques quipixtiasque ne yec nemilis nachipa. ⁴⁸ Nejuatzin ya nimonejnehuililtía queme tacualis huan nictemaca nemilis nachipa. ⁴⁹ Huan namohuejcautatuan quicuaque ne tacualis ten monotza maná cuac nejnentoyaj campa ne taiucan. Huan masqui ijcón tacuajtinenque, pero yejuan nochi momiquilijque. ⁵⁰ Pero axcan namechilijtoc que Nejuatzin nimonejnehuililtía queme ne tacualis huan nihualpantemoc de ne eluiyactzinco. Huan nochi naquen quicuasque de nijín tacualis, yejuan nojonques amo quemamiquisque oc. ⁵¹ Huan Nejuatzin nimonejnehuililtía queme tacualis ten yoltoc huan nihualpantemoc de ne eluiyactzinco. Huan nochi naquen quicuasque nijín tacualis, yejuan nojonques yoltinemisque sen nachipa. Huan Nejuatzin niquinmactilis in tagayot nonacayo queme yesquía tacualis. Huan ica yejua nonacayo ten nictemacas, yejica niquinmaquixtilis nintalnamiqulisuan den talticpacuani.

⁵² Ijcuacon yejuan in tagayot judíos peuque cualanij huan motajtoltehuayaj se huan ocsé huan quiytoayaj ijcuín:

—¿Quenín huelis nijín tagat ma techmaca ninacayo de yejua san para maticiasque?

⁵³ Pero Jesús quinnexutilij ica nexcuutil ijcuín:

—Yec melau ten namechilía que Notajtoltzin queme yesquía nonacayo huan noesyotzin. Huan amo huelis nanquipiasque ne nemilis nachipa como amo namejuan nanquicuasque de nijín nonacayo de Nejuatzin ni Yectagatzin, huan como amo no nantayisque de nijín noesyotzin. ⁵⁴ Huan nochi neques ten momachtisque de Nejuatzin Notajtoltzin queme yesquía quicuasque nonacayotzin huan tayisque noesyotzin, yejuan nojonques quipiasque nemilis nachipa. Huan ijcón Nejuatzin niquinyolitis huan

niquinmacas nemilis ocsepa tech ne tacuitapan tonalme cuac mochihuas ya ne hueyi taixcomacalis. ⁵⁵ Huan Notajtolztzin queme yesquía nonacayotzin huan yejua ne melau yec tacualis. Huan Notajtolztzin queme yesquía noesyotzin huan yejua ne melau yec tayilis. ⁵⁶ Huan Notajtolztzin queme yesquía nonacayo huan noesyotzin. Ica ya nojón nochi naquen quicuasque nonacayotzin huan nochi naquen tayisque noesyotzin, yejuan nojonques nohuantzin poutinemisque huan majsitinemisque, huan Nejuatzin inuan nimajsitinemis. ⁵⁷ Huan Notajtzin Dios, Yejuatzin nechualtitanic nican talticpac huan Yejuatzin nachipa yoltinemi huan quipixtoc imacotzinco nochi in nemilis. Huan Nejuatzin niyoltinemi porín Notajtzin Dios nechmacac nemilis. Huan no ijcón nochi neques ten motemacas ica Nejuatzin Notajtolztzin queme yesquía tacualis, yejuan nojonques no yoltinemisque ica por Nejuatzin. ⁵⁸ Huan namechilijtoc que Nejuatzin queme yesquía nitacualis huan nihualpantemoc de ne eluiyactzinco. Huan nijín tacualis de namechnojnotza, yejua ne amo quinehuilía ne tacualis ten monotza maná ten quicaujtinemque ne namohuejcautatuan. Porín nochi yejuan masqui quicaujque ne maná, pero momiquilijque. Pero nochi naquen quicuasque ne pantzin ten Nejuatzin nictemaca, yejuan nojonques nachipa yoltinemisque.

⁵⁹ Huan in Jesús quinmactiaya nochi nijín tamachilisme ompa Capernaum cuac mosentiliayaj in tagayot judíos tech nintipaan.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmactij in tagayot ica tajtolme ten quitemaca ne nemilis nachipa

⁶⁰ Huan cuac nochi quicacque ya nijín tanextililisme de Jesús, ijcuacón miacque in tagayot naquen quitociliayaj Jesús quijtojqque ijcuín:

—Nochi nijín ten quijtoa Jesús techyolcuejmololtía. ¿Aconi huelis Yejuatzin ijcón quitacamatisque?

⁶¹ Huan ijcón in Jesús niman quimatic de que yejuan imomachtijcahuan motajtoltehuijtoyaj se huan ocsé ica por Yejuatzin itajtolis. Ica ya nojón Jesús quitajtoltij ijcuín:

—¿Xe namechylcuejmoloa nijín tanextililisme? ⁶² Como namechylcuejmoloa nijín notanextililis, ijcuacón, ¿toni nanquichihuasque cuac nannechitasque Nejuatzin ni Yectagatzin cuac nitejcotiyás campa ne achtopa niyetoya? ⁶³ In Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin no quitemaca nemilis. Pero itacayo de tagat, yejua ne amo teyi hueli quichihualtía ten cuali. Huan nochi in tajtolme tenica Nejuatzin namechnojnotztoc, yejua ne hualehuac imaco den Yecticatzin Espíritu. Huan nijín notanextililisuan, yejua ne quichihualtía ma onca ne nemilis nachipa. ⁶⁴ Pero yetocque senme oc de namejuan de amo nanquiyecneltoaj nijín notanextililisuan.

Huan ijcón quijtoj Jesús porín ipa quimatiaya desde ne achtopa ya de aconime amo quiyecneltoacasquaj. Huan no Jesús quimatoya ya de aconi tagat quitemactis inmaco in tayecanani para ma quimictisque. ⁶⁵ Ica ya nojón in Jesús quijtojco ya ijcuín:

—Amo aqen huelis ejcos nohuantzin para motemactis nohuan como amo achtopa Notajtzin Dios quimonequiltía quinalcuís.

⁶⁶ Desde ijcuac miacque imomachtijcahuan de Jesús quicauque ya itamachtilis de Jesús huan amo ihuantzin nemíaj oc. ⁶⁷ Ijcuacón in Jesús quintajtoltij de ne majtactionomen imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Xe namejuan no nanquinequij nannechcahuasque de notanextilil-isuan?

⁶⁸ Pero in Pedro Simón quinanquilij ijcuín:

—Notecotzin, ¿aconi oc huelis ihuan timotoquisque para huelis techpale-huijtiyás? Ta, sayó Tejuatzin ticonpía ne tanextililisme ten cualcui ne nemilis nachipa. ⁶⁹ Porín tejuan timitzneltocacque ya huan ticajscamatque ya que Tejuatzin tion Cristo Temaquixtijque, huan Tejuatzin tion Yolchipactzin, huan tion Teconetzin de Totajtzin Dios ten yoltica.

⁷⁰ Ijcuacón in Jesús quinanquilij ijcuín:

—Cuali nanquimatij namejuan in majtactionomen que Nejuatzin namechijitac ya para ximomachtijiyacan de Nejuatzin, masqui senme de namejuan quisaquiu quemese amocuali tagat.

⁷¹ Huan ijcón Jesús tajtoaya de ne Judas den teconeu de Simón Iscariote. Porín Judas yejua ne quitemactis Jesús inmaco in tayecanani para quimictisque, masqui in Judas ipa poutinemía ihuan ne majtactionomen imomachtijahuan de Jesús.

7

Nican iicnihuan de Jesús Temaquixtijque amo quineldoquilijque de Yejuatzin

¹ Huan satepan de nochi nijín ten quichi huac ya Jesús, Yejuatzin nentinemía ne Galileajcopaca. Pero Yejuatzin amo quinequía nentinemis Judeajcopaca porín ompa in tayecanani judíos quinequíaj quimictisque. ² Huan ejcotihualaya ya ne iluit den tagayot judíos queman quichijchi huayaj ne xajcaltzitzin. ³ Ica ya nojón ne iicnihuan de Jesús quilijque ijcuín:

—Xiquisa de nican Galileajcopaca huan xiyó ne Judeajcopaca para ma ompa no ma quitacan momomachtijahuan nochi in mohuiscatequime ten ticchiutinemi. ⁴ Porín como se quinequi ma teixmatican ica ne ten se quichiutinemi, ijcuacón ma amo se quichtacachiutinemi san, ya que melau ticchiutinemi nijín mohuiscatequit. Pos monequis ximotenextiliti senteixteno ihuan in talticpacuani.

⁵ Huan nión no senme de niicnihuan quineldoquilijque de Yejuatzin.

⁶ Ijcuacón in Jesús quinilij iicnihuan ijcuín:

—Ayamo ejcoc ne hora cuac monequis nimotenextilis ica notequihuan. Pero namejuan cuali nanuelisque nanmotenextilisque de namotamachilis ten yesqui hora. ⁷ Huan namejuan in talticpacuani amo huelis namechtahuelitasque. Pero Nejuatzin melau nechtahuelitaj porín niquintelullá in talticpacuani de que amo cuali nintachihualisuan ten quichiutinemij. ⁸ Xiyacan namejuan, nocnihuan, xiiluititij. Nejua amo niyás niiluititiu porín ayamo ejcoc ne hora cuac monequi nimotenextilis senteixteno ihuan in pueblojuani.

⁹ Huan ijcón mochihuac que cuac Jesús nochi quintamilij ya, ijcuacón Yejuatzin mocahuac oc ompa ne Galileajcopaca.

Nican Jesús Temaquixtijque yajqui iluitito queman ne tagayot judíos quinchijchi huayaj ne xajcaltzitzin

¹⁰ Huan satepan mochihuac que cuac niicnihuan de Jesús yajque ya iluitito ne Jerusaléncopaca, ijcuacón Jesús no yajqui iluitito, masqui Yejuatzin moichtacahuiyac huan amo yajqui senteixteno. ¹¹ Huan tech ne iluit in tayecanani judíos quitemoayaj Jesús huan motajtoltiayaj ijcuín:

—¿Can nentinemi nojón tagat ten monotza Jesús?

¹² Huan ijcón in tagayot judíos motajtoltehuiajay se huan ocsé ipampa de Jesús. Huan sequin quijtoayaj ijcuín: “Yejua ne se cuali tagat”. Huan ocsequin quijtoayaj ijcuín: “Yejua ne se tagat ten amo yolcuali porín sayó quincaycayutinemi in tagayot”. ¹³ Pero nochi ne ten quijtoayaj in tagayot judíos, amo quichicaucajtoayaj porín nochi yejuan quinyolmohuiliayaj ne tayecanani judíos. ¹⁴ Huan ipa tajcotitiaya ya ne iluit cuac Jesús calayic tech ne tiopan den judíos huan pehuac quinmactiaya in tagayot. ¹⁵ Huan in tagayot judíos semi quihueyimoucaítayaj itamachtilis de Jesús huan quijtoayaj ijcuín:

—¿Quenín huelis quimatis nijín tagat de miac tataman tanextilisme? Ta, como amo cana momachtito.

¹⁶ Ijcuacón Yejuatzin quinnanquilij ijcuín:

—Nochi nijín notanextililisan amo hualehuac de nejua notanemililis san. Ta, hualeutoc de Notajtzin Dios ten nechualtitanic. ¹⁷ Huan nochi neques ten quinequisque quichihuasque ten Notajtzin Dios quimonequiltía, yejuan nojonques melau Dios quinajsicamatiltis de notanextililisan. Huan ijcón yejuan quieyequitasque de que cox hualeutoc de Totajtzin Dios nijín notanextililisan oso cox eutoc de nejua san notanemililis san. ¹⁸ Porín nochi ne naquen tajtoa ica yejua itanemililis san, yejua ne ijcón quichiutinemi sayó para ma quihueyichihuacan in tagayot. Pero Nejuatzin nicchiutinemi notequiu para ma in tagayot ma quicualnextican Notajtzin Dios ten nechualtitanic. Ica ya nojón namechilía ten yec melau. Huan tech noyolo amo teyi ne tacajcayahualis. ¹⁹ ¿Xe amo melau que ne tanahuatijque Moisés namechmactilij ya ne tanahuatilme de Dios? Pues quema, Moisés namechmactilij ya; pero namejuan amo nanquintacamajij nijín tanahuatilme. Huan, ¿queyé namejuan nanquinequij nannechmictisque?

²⁰ Ijcuacón in tagayot quinnanquilijque Jesús ijcuín:

—Tejua ticpía moyolitic se amocuali ejecat. ¿Aconi quinequi mitzmictis?

²¹ Huan in Jesús ocsepa quinnanquilij in tagayot ijcuín:

—Huan nochi namejuan nannechueyimoucaítacque porín nicchihuac sesan mohuiscatequit tech ne tonal de nesehuilis. ²² Pero Moisés namechmactilij ya ne tanahuatil de que xiquinnescayotican tech ninacayo den oquichpilme ten quipíaj chicueyi tonal para ijcón moixnextis que yejuan pohuij ihuan Dios. Pero Moisés yejua amo quipehualtij nijín tanahuatil. Ta, yejuan nojonques nanmohuejcautatuan ijcón quichiutihuitze. Ica ya nojón namejuan nanquinnescayotijtinemij in oquichpilme masqui tech in tonal de nesehuilis. ²³ Huan namejuan nanquinnescayotij in oquichpilme, masqui tech in tonal de ne nesehuilis, para ijcón nanquintacamatisque ne tanahuatilme de Moisés. Huan como ijcón no namejuan nanquichiutinemij, ¿queyé namejuan nanyolcualanij nohuan porín Nejuatzin nicyecajscapajtij ne tagat tech ne tonal de nesehuilis? ²⁴ Amo xiquinixcomacacan acsame que yejuan tajtacolejque sayó tenica nanquinitilijtinemij que yejuan quichihuaj. Ta, monequi achto namejuan xicyecajscamatican cox cuali oso amo cuali nintachihualisuan, para ijcón huelis nanquinxcomacasque ica ten melau.

Nican in tagayot motajtoltiayaj que xa yejua ya nijín Jesús yesqui in Cristo Temaquixtjique

²⁵ Ijcuacón ocsequin pueblojuani ten calyetoyaj Jerusaléncopaca peuque motajtoltiayaj ijcuín:

—¿Xe amo yejua ne Jesús in tagat ten quitemojtinemij in tayecanani judíos para quimictisque? ²⁶ Xiquitacan san nepa tajtojtoc senteixteno huan amo aca teyi quilia. ¿Xe melau que in tayecanani no cajsicamatque ya que nijín tagat Jesús de que yejua ya ne in Cristo Temaquixtijque? ²⁷ Pero tejuan cuali ticmatocque de can huitza nijín tagat Jesús. Ta, cuac hualas in Cristo Temaquixtijque, ijcuacón amo aquen quimatis de can hualehuas.

²⁸ Huan queman Jesús tamachtijtoya tech in tiopan de judíos, ijcuacón Yejuatzin quinquauilij ne matájtanti den calyeton de Jerusaléncopaca. Ica ya nojón Yejuatzin quinnanquilij ijcuín:

—¿Cox melau que namejuan cuali nannechixmatij? Huan, ¿xe cuali nanquimatij de can nihuitza? Pero Nejuatzin amo nihuala nican talticpac porín Nejuatzin notanejnequilis san. Ta, nihuala porín nechualtitanic Notajtzin Dios, huan Yejuatzin Yolmelahuactzin, huan ne Notajtzin Dios namejuan amo nanquixmatij. ²⁹ Huan Nejuatzin yec melau niquixmati Notajtzin Dios porín nihuitza imaco Yejuatzin, huan Yejuatzin nechualtitanic.

³⁰ Huan ica por nijín tajtolme de Jesús ne tayecanani judíos quinequíaq quiquitzquisque Jesús queme se preso. Pero amo aquen quiajcolquitzquijtoj porín tech ne tonal ayamo ejcóc in hora cuac monequis quiquitzquisque Jesús queme preso. ³¹ Huan cuac mochiutoc nochi nijín, ijcuacón miacque tagayot taneltocacque de Jesús huan quijtoayaj ijcuín:

—Axcán ticneltocacque ya que nijín Jesús yejua in Cristo Temaquixtijque ten hualasquia. Porín amo aquen huelis oc quichihuas cachi hueyi mohuis-catequime huan que ne chihualisme ten quichiutinemi nijín Jesús, como amo yejua in Cristo Temaquixtijque.

Nican in tayecanani fariseos quinaltitanque sequin mayolme para ijcón quiquitzquisque Jesús queme preso

³² Huan in tayecanani fariseos quinquauilijque in tagayot que motajtolte-huiayaj se huan ocsé ica por itajtolis de Jesús. Ica ya nojón in fariseos huan in tayecanani tiopixcame quinaltitanque sequin tiopan mayolme para ijcón quiquitzquisque Jesús queme preso. ³³ Ijcuacón in Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Amo huejcahuas oc namohuan niyetoti. Huan axcán ocsepa nicajsiti Notajtzin Dios ten nechualtitanic nican talticpac. ³⁴ Ijcuacón namejuan nannechtemosque huan amo nannechajsisque oc, porín namejuan amo huelis nanyasque ne campa Nejuatzin niyajtoc.

³⁵ Ijcuacón in tagayot judíos peuque motatajtoltlíaj se huan ocsé yejuan san ijcuín:

—¿Can quinemilia yati nijín Jesús porín quijtoa que amo huelis tiajsisque oc tejuan? ¿Xe quinemilia yati yetoti ompa intzalan in tagayot judíos ten no calyetcocque ihuan in pueblojuani griegos para ompa quinmachtis ne griegos in tanahuatil de Moisés?

³⁶ Huan no motatajtoltiayaj in judíos ijcuín:

—¿Toni quijtosnequi nijín den Jesús techilij ya que nannechtemosque pero amo nannechajsisque oc, porín namejuan amo huelis nanyasque ne campa Nejuatzin niyetos?

Nican tajtoa de que pepexocatos se iyolijtic ne atzin ten yoltica

³⁷ Huan tech ne tonal tantoya ya in iluit, yejua ne in cachi hueyi iluitonal. Huan tech ne tonal moquetzac Jesús intzalan in tagayot huan quinchicau-cailij ijcuín:

—Como acsame de namejuan nanyolamiqúij, ijcuacán ma xihualacan nohuan huan ma xitayican nijín atzin ten Nejuatzin namechtayocolis. ³⁸ Huan in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoa ijcuín: “Nochi naquen yec tacuautamatisque nohuan, yejuan nojonques ninyolijtic pepexocatos huan toyautos atzin ten yoltica”.

³⁹ Yejica nijín tajtolme Jesús quinequía quinajsicamatiltis que nochi neques ten quineltoacasque Jesús, yejuan nojonques quiselisque tech ninyolitic in Yecticatzin Espíritu. Pero ayamo ejcoc ya in Yecticatzin Espíritu ma yetinemi intzalan in talticpacuani porín Totajtzin Dios ayamo quihueyípanchihuaya Jesús.

Nican tajtoa de queniú mocualancaxejelojque in tagayot ica por in tajtoltzin de Jesús Temaquixtijque

⁴⁰ Huan sequin den tagayot cuac quicaquilijque ne tajtolis de Jesús, ijcuacán yejuan quijtoajque ijcuín:

—Yec melau ya nijín tagat Jesús yejua ne in hueyi tanahuatijque de Dios ten no monequía hualas.

⁴¹ Huan ocsequin quijtoayaj ijcuín:

—Ne Jesús melau yejua Cristo Temaquixtijque.

Pero cachi oc ocsequin quijtoayaj ijcuín:

—¿Quenín huelisquía ehuasquía Cristo Temaquixtijque campa ne pueblo Galileajcopaca? ⁴² Porín quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios que in Cristo Temaquixtijque monequi de que Yejuatzin yesqui teconeu den ne huejcautayecanque in rey David. Huan no monequi yolis campa ne pueblo de Belén porín ompa no yolico in rey David.

⁴³ Ica ya nojón in tagayot mocualancaxejelojque ica por nijín tajtolme de Jesús. ⁴⁴ Huan sequin mayolme quinequíaj quiquitzquisque Jesús queme preso, pero amo aquen huelic quiajcolquitzquis.

Nican in tayecanani judíos amo quineltoquilijque Jesús Temaquixtijque

⁴⁵ Huan ijcón nochi in tiopan mayolme mocuepque campa ne sen oloch yetoyaj in fariseos huan in tayecanani den tiopixcame. Huan de ompa ne tayecanani quintajoltijque in mayolme ijcuín:

—¿Queyé amo nancualicque ne Jesús?

⁴⁶ Ijcuacán in tiopan mayolme tananquilijque ijcuín:

—Amo ticualicque porín amo queman aca ijcón ticaquilíaj se tagat queme yejua technoynotzaya.

⁴⁷ Ijcuacán in fariseos ocsepa quintajoltijque ijcuín:

—¿Xe namejuan no nanmoyolcayahuaj ica ne Jesús? ⁴⁸ Cualí nanquimatij que amo senme den totayecancahuan quineltoquilijque Jesús. Huan amo no senme de tejuan tifariseos no ticeltocej ne Jesús. ⁴⁹ Pero nochi nijín tagayot quineltocej de Jesús porín amo quiyecajsicamatij in tanahuatil de Moisés. Ica ya nojón ne tagayot tatelchihualme san.

⁵⁰ Huan se tagat monotza Nicodemo no catca senme den fariseos. Yejua ne yajca quinojnotzato Jesús tech se tayohuac. Huan axcan yejua quiniluij in ocsequin fariseos huan quinilij ijcuín:

⁵¹ —Tejuan cualí ticmatij que in tanahuatil de Moisés amo techcahuilía que ma tejuan ma ticelchihuacan acsá como amo achtopa tiyasque huan tictajtoltencaquisque de toni quichihua ne tagat. Huan ijcón ticyecmatisque toni quichiutinemic.

⁵² Ijcuacán yejuan in tayecanani fariseos quinanquilijqe ne Nicodemo ijcuín:

—¿Xe tejava no tipohui ne Galileajcopaca? Huan axcan para ticyecmatisque, cachi cuali xictemoliti tech in Tajcuilolamatzin de Dios huan ompa tiquitas que nión se tanahuatijque de Dios hualehuas ya de ne Galileajcopaca.

Nican tajtoa de ne sihuat ahuilnenque

⁵³ Huan de ompa yajqui sejsé de nichan.

8

¹ Pero in Jesús yajqui tejcoto tech ne tepet ten monotza Olivos. ² Huan imostica cuac san tanesic ya, ijcuacán in Jesús ocsepa mocuepac huan yajqui calaquito campa ne hueyi tiopan den judíos. Huan de ompa nochí in tagayot motoquicoj campa Jesús. Huan Yejuatzin ompa tiopanijtíc motalito huan pehuac quinmachiaya in tagayot ica in Tajtoltzin de Dios. ³ Huan de ompa ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan in fariseos, yejuan cualcuicque se sihuat campa Jesús, porín ne tayecanani cajsicaj ya ne sihuat cuac motajtacolmacatoya tech in ahuilnemilis. Huan de ompa ne tayecanani quitallitoj ne sihuat tatajcoyan de nochí ne tagayot den tiopanijtíc yetoyaj. ⁴ Ijcuacán in tayecanani quilijqe Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, nijín sihuat tejuan ticajsicque ne cuac motajtacolmacatoya tech in ahuilnemilis. ⁵ Huan in tanahuatil de Moisés technahuatílía ma tictepoxonican de nojón taman de sihuat. Pero tejava, ¿toni tiquixejecoa?

⁶ Huan yejuan in tayecanani ijcón quiytojqe porín quinequíaj quixejecoltsique itamachilisuan de Jesús, para ijcón huelisquía ica quiteluilisquíaj in Jesús ica tensá tajtacol. Ijcuacán in Jesús motomotzoj, huan pehuac tajcuiloa ica imajpil talixco. ⁷ Pero queme in tayecanani quisentocayaj quitajtoltiayaj Jesús, ica ya nojón Jesús momelaxquetzac huan quinilij in tayecanani ijcuín:

—Aquen yesqui de namejuan ten amo quipía tajtacol, yejava ne ma achtopa ma quitepoxoni ne sihuat.

⁸ Huan ijcón in Jesús ocsepa motomotzoj huan pehuac ocsepa tajcuiloa talixco. ⁹ Huan in tayecanani cuac quicaquilijqe nijín tajtolme de Jesús, ijcuacán yejuan no quiyolnemilijque que yejuan no tajtaclejqe. Huan de ompa peuque cacalanquisaj sejsé. Achte peuque quiquisaj de ne cachi huehuentzitzin. Huan cuac nochí in tagayot tamic quisque ya, ijcuacán mocahuac sayó in Jesús iselti ihuan ne sihuat ten yetoya tatajco de yejuan. ¹⁰ Huan in Jesús ocsepa momelaxquetzac. Pero amo aquen oc quinitac. Ta, sayó ne sihuat ten ompa yetoya. Ica ya nojón Yejuatzin quilij ijcuín:

—Tejava sihuat, ¿can yetocque ne naquen mitzteluilíayaj ya? ¿Xe amo senme de yejuan mitztelchihuac?

¹¹ Ijcuacán in sihuat quilij Jesús ijcuín:

—Amo, Notecotzin, amo aquen nechtelchihuac.

Ijcuacán in Jesús quilij ijcuín:

—Pues nión no nejua nimitztelchihuas. Ta, axcan xiyó mochan huan amo ocsepa ximotajtacolmacati.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque Yejuatzin ya in tanextzin ten quinyoltahuilía in talticpacuani

¹² Huan cachi satepan Jesús ocsepa quinnojnnotzac in tagayot huan quinmachiya ica nexcuutil ijcuín:

—Nejuatzin ya queme yesquía nitanextzin huan niquinyoltahuilía in talticpacuani. Huan nochi neques ten nechtoctilisque huan momachtisque de notanahuatilan, yejuan nojonques quipiasque ne neyoltahuililis ten cualqui ne nemilis nachipa. Huan ijcón amo queman nemisque tayohuayanijtic.

¹³ Ijcuacón in tayecanani fariseos quillijque Jesús ijcuín:

—Tejua timotetajtohuiltía de tejua san. Ica ya nojón motajtoluan amo cualtías.

¹⁴ Pero ocsepa Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Nochi niquijtoa nochi cualtía, masqui nejua nimotetajtohuiltía de nejua san. Porín nejua cuali nicmati de can nihualehuac huan de can niyajtoc. Pero namejuan amo nancajsicamatij den can nihualehuac huan nión no nanquimatij can niyajtoc. ¹⁵ Huan namejuan nanteixcomacatinemij sayó ica in tanemililis den tagayot san. Pero Nejuatzin amo aquen niquinixcomacas ica in tanemililis den tagayot san. ¹⁶ Pero como Nejuatzin niquinixcomasquía in tagayot ica tensá, ijcuacón notaixejecolis yesqui cuali. Porín Nejuatzin amo niteixcomaca noselti san. Ta, Yejuatzin Notajtzin Dios ten nechualtitanic nican talticpac, Yejuatzin huan Nejuatzin tiquinsepanixcomacaj in tagayot. ¹⁷ Huan tech ne tanahuatil de Moisés ten namejuan nanquipiáj, ompa ijcuiliutoc que cuac ome taca tetajtohuáj sansé san, ijcuacón monequis xiquinyecneltoquilican ten quisenijtoaj. ¹⁸ Huan axcan ijcón mochiutoc nican, porín Nejuatzin nimotetajtohuiltía de Nejuatzin san, huan no Notajtzin Dios nechtetajtohuiltía de Nejuatzin. Huan Notajtzin Dios nechualtitanic nican talticpac.

¹⁹ Ijcuacón in fariseos ocsepa quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—¿Can yetoc, pos, motajtzin?

Ijcuacón in Jesús quinnanquiliij ocsepa ijcuín:

—Namejuan amo nannechixmatij huan amo no nanquixmatij Notajtzin Dios. Porín tajcón nannechixmatisquáj Nejuatzin, no ijcón cuali huelisquía nanquixmatisquáj Notajtzin Dios.

²⁰ Huan nochi nijín tajtolme Jesús quijtoaya cuac tamachtijtoya ne tiopani-jtic campa ne yetoyaj ne tomin ehualonime campa in tagayot quitemacayaj para Dios de nintetayocolil. Pero amo aquen quiquitzquijque Jesús queme preso porín ayamo ejcoc in tonal cuac monequía quiquitzquisque.

Nican Jesús quinmachtía nimomachtijcahuan que campa Yejuatzin yajtoc, yejuan amo huelis ejcosque

²¹ Huan ijcón Jesús ocsepa quinilij in tagayot ijcuín:

—Nejua niyó ya huan namejuan nannechtemosque, pero amo nannechasisque. Huan ijcón namejuan nanmiquisque huan nancuicasque oc namotajtacoluan, huan amo huelis nanajsisque campa Nejuatzin niyajtoc.

²² Ijcuacón in tagayot judíos motajtoltiayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Xe ne Jesús momictiti yejua san? Porín quijtoa ijcuín: “Que campa nejua niyás, namejuan amo huelis nanajsisque”.

²³ Ijcuacón in Jesús quinajsicamatiltij ijcuín:

—Nochi namejuan nanpohuij nican talticpac, pero Nejuatzin nipoutoc nepa eluiyactzinco. Huan namejuan melau nantalticpacuani san, pero Nejuatzin amo nipoutoc de nican talticpac. ²⁴ Ica ya nojón namechilía que

namejuan nanmiquisque huan nancuicasque oc namotajtacoluan, como amo nannechyecnelto caj que Nejuatzin ni Cristo Temaquixtijque.

²⁵ Ijcuacán ocsepa in tagayot judíos quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—¿Huan tejua toni tichiuque?

Peró Jesús quinnanquillij ijcuín:

—Nejua ipa namechtapohuutihuitz ya desde ne tonal cuac nictzinpehualtij notequi. ²⁶ Nejuatzin nicpía mías taman tamachilis para ica namechixcomacas. Pero amo nicchiuati de nejua notanejnequilis san. Ta, namejuan de nantalticpacuani namechmachtijtoc de ne tamachtilis ten nicaquillij de Notajtzin Dios ten nechualtitanic nican talticpac. Huan nochi ten Yejuatzin quijtoa, nochi melau.

²⁷ Pero in tagayot judíos amo cajsicamatque que Jesús quinnojnotzaya den Itajtzin Dios. ²⁸ Ica ya nojón Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—Cuac namejuan nannechajcocusque huan nannechcuoupampilosque Nejuatzin ni Yectagatzin, ijcuacán nancajsicamatisque que Nejuatzin ni Cristo Temaquixtijque. Huan no nancajsicamatisque que nochi ten Nejuatzin nicchiutinemi amo de nejua no tanejnequilis san. Ta, sayó ni quijtojinemi ten Notajtzin Dios nechnextilij ya. ²⁹ Huan Notajtzin Dios Yejuatzin ne nechualtitanic nican talticpac, huan Yejuatzin yetinemi nohuan. Huan Notajtzin Dios amo queman nechsencahuas noselti porín Nejuatzin nachipa nicchiutinemi sayó ne ten Yejuatzin quipactía.

³⁰ Huan cuac Jesús quitamijtoj ya nochi nijín tajtolis, ijcuacán huel micque tagayot quineltoquillijque de Yejuatzin.

Nican Jesús quinnachtía in tagayot de quenín in yec melau Tajtoltzin de Dios namechtojtomas de namotajtacoluan

³¹ Huan ijcón Jesús ocsepa quinnojnotzaya in tagayot judíos ten quineltoquillijque Yejuatzin, huan Jesús quinilij ijcuín:

—Como namejuan nanquisentocaj nanquiyectacamatiyohue nochi ten namechilijtoc, ijcuacán melau nanmochihuasque nannomomachtijcahuan.

³² Huan ijcón nancajsicamatiyasque de ne Tajtoltzin ten yec melau. Huan ne yec melau Tajtoltzin, yejua ne namechtojtomati de namotajtacoluan.

³³ Ijcuacán yejuan quinnanquillijque Jesús ijcuín:

—Tejuan titeconejuan de ne huejcautanahuatijque Abraham huan amo queman aca techtazajzacuiliayaj queme ne taquehualme ten tacohualme. ¿Quenín huelis ti quijtoa que tejuan techtojtontiyás de totajtacoluan ica por ne Tajtoltzin de Dios?

³⁴ Huan ijcón in Jesús quinilij ijcuín:

—Yec melau ten namechilía que nochi neques ten motajtacolmacatine-mij, yejuan nojonques in tajtacol quinnajpachojtoc tech ninyoljuan huan yejuan mocahuaj queme taquehualme de ne tajtacol. ³⁵ Huan no cuali nanquimatij que se taquehual amo nachipa poutinemis ihuan ichancahuan den teco. Ta, yejua ne in tecone den patrón, yejua ya ne melau nachipa poutos tech ne ichan huan se tonal quinyecanas ichancahuan. ³⁶ Huan queme Nejuatzin ni Conetzin de Dios namechtojtontiyás de namotajtacoluan, ijcuacán melau ixnestiu que Nejuatzin namechajchihuiliti de ne tajtacol ten namechmajpachojtoc ya.

³⁷ Huan Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—Quema, cuali nicmati que namejuan nanteconejuan de ne huejcautanahuatijque Abraham, pero namejuan nanquinequij nannechmictisque, porín namejuan amo nanquinequij nanquiselisque in tajtolme ten

namechilijtoc ya. ³⁸ Nochi ten niquitac ya huan nochi ten nicaquic ya nepa iixpantzinco Notajtzin Dios, yejua ne ica namechnojnotzotoc. Pero namejuan sayó nanquichiutinemij ten nanquicaquilijque de namotatuan.

Jesús quinilij in tacaquini que nintat yejua in amocuali Satanás

³⁹ Huan in tagayot quinanquilijque Jesús ijcuín:

—Tejuan totat yejua in Abraham.

Pero no Jesús quinilij ijcuín:

—Ta ijcón melau yesquía que nanteconeahuan den ne Abraham, no ijcón nanquichihuasquía ijcón queme yejua quichihuaco. ⁴⁰ Huan masqui Nejuatzin namechyecnojnotzotoc ya ica ten melau Tajtoltzin ten Notajtzin Dios nechnextilij ya, pero namejuan ipa nanquinequij nannechmictisque. Pero ne Abraham amo queman ijcón quichihuani. ⁴¹ Ta, namejuan axcan nanquichiutinemij ijcón queme namotat quichiutinemic.

Ijcuacán in tagayot quilijque Jesús ijcuín:

—Tac tejuan amo sayó titeahuilcateconeahuan. Ta, ticpíaj sayó se totat huan Yejuatzin ne in Totajtzin Dios.

⁴² Pero in Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—Como melau yesquía namejuan namotat yejua ne Totajtzin Dios, ijcón namejuan nannechtasojtasquía, porín Nejuatzin nihualehuac iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan axcan nihuala nican niyetoc namohuan, huan Nejuatzin nihuala amo sayó de notanejnequilis de nejua san. Ta, Totajtzin Dios nechualtitanic nican talticpac. ⁴³ ¿Queyé namejuan amo hueli nancajsicamatij ten namechilijtoc yequintzin? Pues namechilía que amo nancajsicamatij porín amo nantaxicoaj de nanquicactiyasque notajtoltzin.

⁴⁴ Huan namejuan namotat yejua ne in amocuali Satanás. Huan nochi namejuan nanopoutocque de yejua. Huan namejuan sayó nanquinequij nanquichiutinemisque ijcón queme yejua quinequi. Huan ne amocuali Satanás ipa temictijque desde ne tonal cuac tatzinpehuac nochi. Huan yejua amo queman quitequitiltía ten melau, huan amo queman tajtoa ica ten melau. Huan cuac yejua ne Satanás quijtoa tensá xolopijyot, ne itajtol melau hualeutoc iyolijtic ne Satanás, porín yejua sayó xolopijtijtinemi san, huan yejua ya in tetat den nochi neques ten xolopijtijtinemij. ⁴⁵ Ica ya nojón namejuan amo nannechneltocaj huan Nejuatzin namechilijtoc ten melau. ⁴⁶ Huan, ¿cativejua de namejuan huelis nannechnextilisque que nejua nimotajtacolmacac? Huan como Nejuatzin namechilijtoc ten melau, ijcuacán, ¿queyé amo nannechneltoquilíaj? ⁴⁷ Huan nochi neques ten yec melau poutocque ihuan Notajtzin Dios, yejuan nojonques quicaquilisque in Tajtoltzin de Notajtzin Dios. Pero queme namejuan amo nanopuhuij de Dios, ica ya nojón amo nanquinequij nannechaquilisque de Notajtoltzin.

Nican Jesús quinmachtía in tacaquini que yejua mismo in Cristo Temaquix-tijque ten yoltinemiaya achtopa que yolisquía Abraham

⁴⁸ Ijcuacán in tagayot judíos ocsepa quilijque Jesús ijcuín:

—Yec melau queme tiquijtoaj que tejua tipohui ihuan ne pueblojuani den calyetocque ne Samariajcopaca. Huan tejua no ticpía moyolijtic se amocuali ejecat.

⁴⁹ Ijcuacán in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Amo nicpía noyolijtic nión se amocuali ejecat. Ta, nejua nicchiutinemi ne ten sayó para nicueyipanchihuas Notajtzin Dios. Pero namejuan sayó nannechmohuispolojtinemij. ⁵⁰ Huan Nejuatzin amo sayó nictemojtinemi

tagayot para nechueyipanchihuasque. Ta, Notajtzin Dios Yejuatzin ne quitemojtinemi tagayot para nechueyipanchihuasque. Huan Yejuatzin ipa cuali quinixcomacas ne tagayot de amo nechueyipanchihuaj axcan. ⁵¹ Huan yec melau ten namechilía Nejuatzin que nochi neques ten quiyecaquisque ten niquinilía huan quitacamatinemisque no Tajtoltzin, yejuan nojonques quipiasque ne nachipa nemilis huan amo queman miquisque.

⁵² Ijcuacón ocsepa in tagayot judíos quinnanquilijqe Jesús ijcuín:

—Axcan melau ticyeajscamatij que tejua ticpía moyolijtic se amocuali ejecat. Porín ne Abrahám huan nochi ocsequin tanahuatiani de Dios momiquilijque ya. Pero tejua tiquijtoa ijcuín: “Nochi naquen quiyecaquisque huan quitacamatisque ten niquinilía, yejuan nojonques quipiasque nemilis nachipa huan amo queman miquisque oc”. ⁵³ ¿Xe tejua cachi tihueyichiuque huan que ne tohuejcautat Abrahám? Ta, yejua no momiquilij huan nochi in ocsequin tanahuatiani de Dios momiquilijque. ¿Huan toni ticnemilía que tiaconi tejua?

⁵⁴ Huan de ompa ocsepa in Jesús quinnanquilijqe ijcuín:

—Tacán nejua san nimohueyipanchihuasquía san, ijcuacón nohueyipanchihualis amo teyi cualtiasquía. Pero Notajtzin Dios Yejuatzin ne nechueyipanchiutoc axcan. Huan namejuan no nanquijtoaj que ne Notajtzin Dios que Yejuatzin no namotat. ⁵⁵ Huan melau que namejuan amo nanquixmatij Notajtzin Dios, pero Nejuatzin melau niquixmati Notajtzin Dios. Huan tacán nejua niquijtosquía que amo niquixmatisquía Notajtzin Dios, ijcuacón no niyesquía nixolopi san queme namejuan nanxolopijme san. Huan Nejuatzin melau nicyecajsaixmati Notajtzin Dios huan nictacamatinemis ten Yejuatzin nechiluía ma nicchihua.

⁵⁶ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Huan namohuejcautat Abraham, yejua ne moyolpactiaya porín quima-tiaya que quitas ne tonal cuac Nejuatzin nihualas nican talticpac. Huan melau in Abrahám quitac in tonal cuac nihuala; ica ya nojón yejua semi mohueyiyolpactij.

⁵⁷ Ijcuacón in tagayot judíos ocsepa quiluijqe Jesús ijcuín:

—Tejua ayamo ticajxitía nión ya tajco ciento xihuit. ¿Quenín huelis tejua tiquijtoa que tiquitac ya ne Abraham?

⁵⁸ Huan in Jesús quinnanquilijqe ijcuín:

—Yec melau ten namechilía que achtopa que yolisquía ne Abraham, Nejuatzin ipa niyoltinemi. Porín ni Dios ten nachipa niyoltinemi.

⁵⁹ Huan ica por nojón tajtolme ten quijtoj Yejuatzin, ijcuacón in tagayot judíos cajocque sequi tet para quitepoxonisque Jesús. Pero Yejuatzin mo-taaito de yejuan huan niman quisac de ne tiopanijtic, huan de ompa panoc tatajco de nochi in tagayot huan yajqui ocseco.

9

Nican Jesús Temaquixtijque quitachialtij se tagat den ipa yolic ixpojpyoyt

¹ Huan se tonal cuac Jesús yajtoya ya tech se ojtí, ijcuacón Yejuatzin quitac se tagat ten ipa yolic ixpojpyoyt. ² Huan imomachtijcahuan de Jesús quitajoltijque Yejuatzin ijcuín:

—Totamachtijcau, ¿queyé yolic ixpojpyoyt ne tagat? ¿Xe yolic ixpojpyoyt porín de nintajtacol den nitatuan oso de yejua itajtacol san?

³ Huan ijcón in Jesús quinilij ijcuín:

—Ne tagat amo yolic ixpojpayot porín den itajtacol, huan nión no porín nintajtacoluan den nitatuan. Ta, cachi cuali ma tiquijtocan que ne tagat yolic ixpojpayot para ma ijcón monexti tech ninacayo in chicaucahuelilis ten Dios huelis quichihuas. ⁴ Porín mientras cuali tanestoc monequi ticchiutinemisque nijín tequit ten technahuatiliz ya Notajtzin Dios ne naquen nechualtitanic. Pero axcan tapoyautihuitz ya huan ijcón satepan amo aquen huelis tequitis oc. ⁵ Mientras Nejuatzin niyoltinemi nican talticpac, nejua ya queme niyesquía se tanextzin ten niquinyoltahuilía in taltipacuani.

⁶ Huan cuac nochí nijín quintamilij ya in tagayot, ijcuacón in Jesús talpan tachijchac, huan quichijchihuac tzictzin soquit ica ne ichijchi. Huan de ompa quixojxilij niixtololohuan ica ne soquit ne tagat ten ixpojpayot.

⁷ Ijcuacón in Jesús quilij ne tagat ixpojpayot ijcuín:

—Axcan nimantzin xiyó ximixamiti ne campa ne amel ten monotza Siloé. Nijín tocayit quijtosnequi Tahualtitanil.

Huan ijcón ne tagat ixpojpayot yajqui moixamito. Huan satepan cuac mocuepac ya, ijcuacón hueliaya tachíac. ⁸ Ijcuacón ne ichancahuan huan ne ten ipa neachtopa quitztinemíaj que ixpojpayot, yejuan nojonques quiytoayaj ijcuín:

—¿Xe amo yejua nijín tagat ten motalijtinemía ojteno huan motaehuitinemia?

⁹ Huan sequin in tagayot quiytoayaj ijcuín:

—Quema, yejua nijín tagat ten catca ixpojpayot.

Huan cachi ocsequin quiytoayaj ijcuín:

—Amo yejua ne ten ixpojpayot catca, pero nesi tamatisnequi que melau yejua.

Huan ne tagat ten catca ixpojpayot, yejua ne quiytoaya ijcuín:

—Quema, nejua ya niixpojpayot nicatca.

¹⁰ Ijcuacón ocsepa quitajoltijque ijcuín:

—Huan, ¿quenín mochihuac para huelic titachía?

¹¹ Huan yejua quinnanquilij ijcuín:

—Ne tagat ten monotza Jesús, yejua ne quichijchihuac tzictzin soquit huan nechixojxilij. Huan de ompa nechilij ijcuín: “Xiyó ne campa amel ten monotza Siloé huan ximixamiti”. Huan melau nejua niyajqui nimixamito huan ijcón huelic nitachíac ya.

¹² Huan de ompa in tagayot ocsepa quitajoltijque in tagat ten catca ixpojpayot ijcuín:

—¿Can yetoc nojón tagat ten mitzpajtij?

Huan yejua quinnanquilij ijcuín:

—Amo nicmati.

In tayecanani fariseos quitajoltiyaj ne tagat ten catca ixpojpayot de aconi quipajtij

¹³ Huan ijcón mochihuac que quihuiquilijque inixpan in tayecanani fariseos ne tagat ten catca ixpojpayot. ¹⁴ Porín catca ne tonal de ne nesehuilis queman Jesús quichijchihuac in soquit huan quitachialtij ne tagat ten catca ixpojpayot. ¹⁵ Ica ya nojón in fariseos ocsepa quitajoltijque in tagat den quenín huelic tachíac axcan. Huan yejua quinnanquilij ijcuín:

—Yejuatzin nechixtalilij tzictzin soquit huan nejua nimixamito huan axcan hueliá nitachía ya.

¹⁶ Ica ya nojón senme de nojón tayecanani fariseos quiytoayaj ijcuín:

—In tagat ten quichihuac nijín tequit, yejua ne amo melau pohui ihuan Dios, porín yejua amo quitacamati in tanahuatil de ne tonal de nesehuilis.

Huan ocsequin tayecanani no quijtoayaj ijcuín:

—¿Quenín huelis quichihuas se hueyi mohuiscatequit, como yejua se tajtacole huan amo quitacamatic in tanahuatil de Moisés?

Huan ica por nijín tajtolme in fariseos mocualancaxejelojque se huan ocse. ¹⁷ Huan ijcón in fariseos ocsepa quitajtoltijque ne tagat ten catca ixpojpopoyot huan quilijque ijcuín:

—Huan tejua, ¿toni tiquixejecoa? ¿Aconi yesqui ne tagat ten mitztachtij?

Huan yejua quinnanquilij ijcuín:

—Nejua niquixejecoa que yejua yesqui se tanahuatijque de Dios.

¹⁸ Pero ne tayecanani judíos amo quinequíaj quineltocasque que cox melau yejua ya ne catca ixpojpopoyot ten axcan huelía tachía. Ica ya nojón hasta no quinnotzque nitatuan de ne tagat ten catca ixpojpopoyot. ¹⁹ Huan in tayecanani quintajtoltijque itatuan ijcuín:

—¿Xe nijín tagat yejua yesqui namoconeu, nijín ten namejuan nanquijtoaj que yolic ixpojpopoyot? ¿Quenín axcan huelía tachía?

²⁰ Ijcuacán nitatuan tananquilijque ijcuín:

—Quema, ticyecmatij que yejua nijín toconeu huan melau yolic ixpojpopoyot. ²¹ Pero melau axcan amo ticmatij de quenín mochihuac de melau axcan tachía ya. Huan hasta amo no ticmatij aconi quitachtij nijín toconeu. Pero para cachi nanquiyecmatisque, namejuan xictajtoltican yejua toconeu, porín hueyi ya huan xihue ya. Huan ijcón yejua huelis cachi namechyequilis ya ten namejuan nanquitemoaj.

²² Huan ijcón ne itatuan quijtojque porín quinyolmohuiliayaj ne tayecanani judíos. Porín ipa yejuan in tayecanani motencauque ya de que quicalanquixtisque tech ne hueyi tiopan de judíos ma amo queman ocsepa calaquican nochi neques ten quineltocayaj que Jesús yejua in Cristo Temaquixtijque. ²³ Ica ya nojón itatuan ocsepa quijtojque ijcuín:

—Xicontajtoltican yejua toconeu, porín melau xihue ya.

²⁴ Ijcuacán in tayecanani judíos ocsepa quinotzque ne tagat ten ne achtopa ixpojpopoyot catca huan quilijque ijcuín:

—Xitechonili sayó ten melau ixpantzinco Totajtzin Dios. Porín tejuan ticmatij que ne tagat Jesús yejua ne tajtacole san.

²⁵ Ijcuacán yejua ocsepa quinnanquilij ijcuín:

—Pero nejua amo nicmati cox ne Jesús tajtacole oso amo. Ta, sayó nicmati que nejua niixpojpopoyot nicaatca huan axcan nihueli ya nitachía.

²⁶ Huan ijcón ocsepa quiyectajtoltijque ijcuín:

—¿Quenín mitzchihuac cuac mitzpajtij? Huan, ¿quenín quichihuac yejua para mitztachtij?

²⁷ Huan yejua quinnanquilij ijcuín:

—¿Xe amo nanquicacque ya ten namechilij ya? Namejuan amo nanquinequij nannechcaquilisque. ¿Quenín namejuan nanquinequij ocsepa ma namechilij? ¿Xe namejuan no nanquinequij nanmochihuasque nanimomachtijcahuan de Jesús?

²⁸ Ijcuacán in tayecanani peunque quihuijuicaltiyaj in tagat huan quilijque ijcuín:

—Tejua no tiimomachtijcau de ne tagat Jesús. Pero tejuan tiimomachtijcahuan de ne cachi hueyi tanahuatijque Moisés. ²⁹ Huan tejuan ticyecmatij

que Totajtzin Dios technojnotzac ya ica por itencopa ne Moisés. Pero ne tagat Jesús nión no ticmatij de can cayot.

³⁰ Ijcuacón in tagat ten catca ixpojpopoyot ocsepa quinanquilij ijcuín:

—Semi nicmoucaita namotajtoluan porín namejuan amo nanquimatij de can cayot nijín tagat, pero yejua ne nechtachtaltij. ³¹ Tejuan cuali ticmatij que in tajtaclejque in Totajtzin Dios amo quincaquilía. Ta, in Totajtzin Dios sayó quincaquilía ne naquen quimohuistilijtinemij huan quichiutinemij ten Dios itanejnequilis. ³² Desde ne cuac hualtzinpehuac nochi, amo queman ticaquiliayaj que ma quijto acsá que quitachtaltijque se tagat ten yolic ipa ixpojpopoyot. ³³ Huan tajcón nijín tagat Jesús amo hualehuasquía imaco den Totajtzin Dios, ijcuacón yejua ne amo huelisquía teyi quichihuasquía ten cuali.

³⁴ Ijcuacón in tayecanani quiluijque ijcuín:

—Tejua ya timotajtacolmacatihuitz ya desde ne tonal cuac tiyolico. ¿Cox huelis tejua titechmachtis in tanahuatil de Moisés?

Huan de ompa in tayecanani quicalanquixtijque ne tagat ten catca ixpojpopoyot tech ne tiopan de judíos ma amo quemana calaquican ocsepa.

Nican Jesús quinmachtía in tacaquini de neques talticpacuani ten ixpojpopoyome den nintalnamiquilisuan

³⁵ Huan ijcón in Jesús quimatiltijque que quicalanquixtijque ya den tiopan den judíos ne tagat ten ixpojpopoyot catca. Pero cuac Jesús ocsepa ihuan moajsic ne tagat, ijcuacón in Jesús quilij in tagat ijcuín:

—¿Xe melau tiyectacuaautomatic ihuan in Yectagatzin de Dios?

³⁶ Ijcuacón ne tagat quilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, xinechonyequilij acóni ne Yectagatzin de Dios para ma ijcón nejua ya ma niyectacuaautomatic ihuantzin.

³⁷ Huan ijcón in Jesús quinanquilij in tagat ijcuín:

—Tejua ipa tiqiztínemi ne Yectagatzin de Dios porín Nejuatzin ya ni Yectagatzin de Dios naquen ihuan tejua axcan timonojnotzotc ya.

³⁸ Ijcuacón in tagatzin nimantzin motancuaquetzac iixpantzinco Jesús huan quimohuistilij huan quilij ijcuín:

—Quema, Notecotzin, nifacuaautomatic mohuantzin.

³⁹ Huan cachi satepan Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Nejuatzin nihuala nican talticpac para niqinixcomacas in talticpacuani, para ijcón niqintachtaltis ne naquen ixpojpopoyome, huan no para ijcón ma ixpojpopoyojucican ne naquen mopohuaj que melau yejuan ya tachixtinemij.

⁴⁰ Pero sequin tayecanani fariseos yetoyaj ihuan Jesús. Huan cuac quicacque ya nijín tajtolme, ijcuacón yejuan quitajoltijque Jesús ijcuín:

—¿Xe tiqijtosnequi que tejuan no tiixpojpopoyome?

⁴¹ Huan ijcón in Jesús quinanquilij ijcuín:

—Tajcón namejuan melau nanixpojpopoyome yesquíaaj, ijcuacón nejua amo huelis namechtechtisquíaaj ne namotajtoluan. Pero queme nanquijtoaj namejuan que nantachixtinemij, ica ya nojón melau namotajtoluan yetinemi oc namohuan.

10

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtíaya in tagayot ica se nexcuitil de se ichcat colal

¹ Huan ijcón in Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Yec melau ten namechilía que sequin amo calaquij campa ne calten de ichcat colal. Ta, tejcoj colalquetzpan san huan calaquij ocsecan. Huan yejuan nojonques tachtequini san huan tecuilíaj san ten teaxca san. ² Pero ne tagat ten calaquis campa ne calteno den ichcat colal, yejua ne in tapixque ne ten tapixtinemi ica in iichcahuan. ³ Huan in calten tapiaque, yejua ne quitapohua in calten para ma calaqui ne tapixque. Huan in ichcame cuali quitenixmatij itajtolis de intapixcau. Huan no in tapixque quinnotza iichcahuan sejsé ijcón queme nintocay de cada se ichcat. Huan ijcón in tapixque quinalquixtía nochi in iichcahuan. ⁴ Huan cuac ne tapixque nochi quintamihualquixtij ya nochi niichcahuan, ijcuacón yejua yohui quinyecantui. Huan ijcón in ichcame quitociltijtiyohue in tapixque porín cuali quitenixmatocque ya de nitajtolis. ⁵ Huan ne ichcame amo quitociltijtiyohue ne ocsé tagat ten amo quixmatij. Ta, yejuan quichojcholoahuilíaj ne ten amo quixmatij porín amo quitenixmatij ne ten amo yec melau cuali tapixque.

⁶ Huan ijcón in Jesús quinmachtij in tagayot ica nijín nexcuitil pero yejuan amo cajsicamatque in tamachilisme tenica in Jesús quinequía quinajsicamatiltis.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque Yejuatzin in cuali tapixque

⁷ Ijcuacón in Jesús ocsepa quineyc quinajsicamatiltis in tagayot huan quinilij ijcuín:

—Yec melau ten namechilía, Nejuatzin ya queme niyesquía se calten campa calaquij in ichcame tech nincolal. ⁸ Huan nochi ne tamachtiani ten hualajcaj tamachtijtinemicoj achtopa que nejua nihualasquía, nochi nojonques tachtequini san. Huan yejuan sayó quinequiayaj quintecuilisque ocsequin san. Pero in ichcame amo quintacamatque. ⁹ Huan Nejuatzin queme niyesquía nicalten para in ichcat colal. Huan nochi ne taneltocani ten calaquisque campa nejua nipoutoc, yejuan nojonques quipiasque temaquixtilis. Ica ya nojón ne notaneltocacahuan nentinemisque moyecyolpactijnemis que ijcón queme se ichcat ten calaqui huan quisa de nicolal huan ijcón nachipa cajsitinemi toni quicuas.

¹⁰ Pero ne tachtecque sayó huitza para tachtequis huan para temictis huan no sayó para tahuejuelos san. Pero Nejuatzin nihuala nican talticpac para ma in talticpacuani ma quipiacan ne yec nemilis sen nachipa huan para ijcón ma quihueyipiacan ne yec nemilis ica yec yolpaquilis. ¹¹ Nejuatzin nicualitapixque. Huan ne cuali tapixque yejua quitemacas ninemis huan miquis para ijcón quinmaquixtis iichcahuan. ¹² Pero ne taquehual tapixque sayó tequiti para motatanilis san, huan amo melau cuali tapixque. Porín cuac yejua quita que huitza ya in tecuani, ijcuacón ne amocuali tapixque quincautehua ne ichcame huan choloa, porín yejua amocuali tapixque. Huan no choloa porín ne ichcame amo inaxca. Ica ya nojón in tecuani quinqutzquía sequin ichcame huan in ocsequin moixcuacuamoyahua sejsacan. ¹³ Huan ne amocuali tapixque choloa porín sayó tequitinemi para motatanilis san, huan porín yejua amo itequiu de quinyecpías ne ichcame.

¹⁴ Nejuatzin nicualitapixque. Huan ijcón queme nejua niquinyequixmati noichcahuan, no ijcón noichcahuan nechixmatij Nejuatzin. ¹⁵ Huan ijcón queme Nejuatzin niquixmati Notajtzin Dios, no ijcón Notajtzin Dios nechixmati. Huan nitemacas nonemis huan nimiquis para niquinmaquixtis noichcahuan. ¹⁶ Huan no niquinpia ocsequin noichcahuan ten ayamo

poutocque tech nijín ichcat colal. Yejuan nojonques no monequi niquinu-alcuis huan yejuan no quitacamatisque notajtluan. Huan ijcón oncas sayó se sen oloch yetolis de noichcahuan huan no oncas sayó se tapixque san.

¹⁷ Huan Notajtzin Dios nechtasojta porín nitemacas nonemilis huan nimiquiti para niquinmaquixtis noichcahuan. Huan satepan niyoltinemis ocsepa. ¹⁸ Huan melau amo aquen huelis nechmictis como amo achtopa nictemaca nonemilis para ijcón niquinmaquixtis noichcahuan. Huan nictemaca nonemilis porín ijcón notanejnequilis de nejua san. Huan sayó Nejuatzin nicpía huelilis para nictemacas nonemilis; huan sayó Nejuatzin nicpía huelilis para ocsepa niyoltinemis. Yejua ya nijín tanahuatil nechmactilij Notajtzin Dios.

¹⁹ Huan cuac in tagayot judíos quicacque nochi nijín tajtolme ten quiytoaya Jesús, ijcuacán ocsepa niman yejuan mocualancaxexeloque. ²⁰ Huan micacque de yejuan quiytoayaj ijcuín:

—¿Queyé namejuan nanquicaquilijtocque itajtluan de nijín Jesús? Ta, yejua nijín quipía se amocuali ejecat huan amo yec talnamiqui.

²¹ Huan ocsequin in tagayot quiytoayaj ijcuín:

—Amo aquen se tagat ma quipía se amocuali ejecat huan ma tajto ijcón. ¿Xe no huelisquía se amocuali ejecat quitachialtisquía se tagat ten ixpojpayot? Pues, amo huelis.

Nican tajtoa de quenín in tayecanani judíos quixtopeuque Jesús Temaquixtijque

²² Huan tech ne pueblo de Jerusalén in tagayot taluichiutoyay porín quelnamiquíaj ne tonal cuac quitamichijchiuque in hueyi tiopan de judíos.

²³ Huan tech ne tonalme quiohuía huan taseseyaya. Huan ijcón in Jesús nejnentinemic ne tiopan caltampa, campa quitocaytíaj in caltampa de rey Salomón. ²⁴ Ijcuacán in tayecanani judíos quiyehualoque Jesús huan quitajtijque ijcuín:

—¿Quenín ticyolnemilía de titechajsicailis ten melau? Ta, como melau tejua ya ti Cristo Temaquixtijque, semi xitechyequili ya axcan.

²⁵ Huan ijcón in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Ipa namechyequilijtihuitz ya, pero namejuan amo nanquiyecneltocaj. Nochi nomohuiscatequihuan yejuan nojonques nicchiutinemi ica in chicahualis den Notajtzin Dios. Huan ica por ne mohuiscatequime, yejuan nojonques nechthenextía que Nejuatzin ni Cristo. ²⁶ Huan namejuan melau amo nanquiyecneltocaj porín amo nanpohuij nohuan queme nannoichcahuan, ijcón queme ipa namechilijtihuitz ya. ²⁷ Huan notaneltocacahuan queme yesquía noichcahuan huan yejuan cuali nechthenixmatij ya; huan nejua no niquinixmati. Ica ya nojón yejuan nechtoctilíaj. ²⁸ Huan ijcón nejua niquinmacatinemi notaneltocacahuan ne nemilis nachipa, huan yejuan amo queman ixpolihisque huan nióñ no aca huelis nechinmacuilis. ²⁹ Huan nochi notaneltocacahuan ten Notajtzin Dios nechinmactilij ya, yejuan nojonques amo aca huelis quinmacuilis Notajtzin Dios porín amo ongac ocsé cachi hueyi chiuque huan que Yejuatzin. ³⁰ Huan Nejuatzin huan Notajtzin Dios tipohuij san sesan.

³¹ Ijcuacán in tayecanani judíos ocsepa peuque cajocuique tet para quitepoxonisque Jesús. ³² Huan ijcón in Jesús quinilij ijcuín:

—Nejuatzin nicchiutihuala huan namechnextilijtihuala ya míac tataman mohuiscatequime de nanquitacque ya. Huan nochi nijín nicchiutihuala ica

ichichahualis de Notajtzin Dios. Huan, ¿caticheyua senme de nijín mohuiscatequime tenica nanquinequij nannechtepoxonisque?

³³ Ijcuacán in tayecanani judíos quinanquillijque ijcuín:

—Amo timitztepoxonisque ica por mocualitachihualisuan den ticchihuac ya. Ta, timitztepoxonisnequij porín ticuijuicaltía Totajtzin Dios ica por motajtoluan. Huan tejua no titagat san, pero no timopoutinemi tejua que no ti Dios.

³⁴ Huan ijcón in Jesús quinnanquillij ocsepa ijcuín:

—Huan tech namotanahuatil ijcuiliutoc que Totajtzin Dios quijtoaj ijcuín: “Namejuan san queme nanyesquíaj nandiosme”. ³⁵ Huan cuali nanquimatij que amo hueli se quinecajtalis in Tajtoltzin de Dios. Huan no cuali nanquimatij que in Totajtzin Dios quintocaytía queme diosme nochi neques ten quiselisque huan quitacamatisque notajtoltzin. ³⁶ Huan in Totajtzin Dios nechijitac huan nechualtitanic nican talticpac. Huan, ¿queyé namejuan nanquijtoaj que nejua nicuijuicaltía Totajtzin Dios cuac nejua niquijtoa que Nejuatzin Niteconetzin de Dios? ³⁷ Huan como amo nicchiutinemi nijín mohuiscatequime ijcón queme Notajtzin Dios quimonequiltía, ijcuacán namejuan amo xinechneltoquilian de notajtoluan. ³⁸ Pero como nicchiutinemi ten quimonequiltía Notajtzin Dios, ijcuacán namejuan cachi cuali xicneltoacan de nijín mohuiscatequit ten nanquitztocque ya, masqui namejuan amo nannechneltoacaj. Pero xicneltoacan de nochi nijín ten nicchihuac para ijcón xicajsicaixmatican huan no xicyecneltoacan que Notajtzin Dios poutinemi nohuantzin huan no Nejuatzin nipoutinemi ihuantzin.

³⁹ Huan ijcón in tayecanani ocsepa quinequíaj quiquitzquisque in Jesús queme preso, pero Yejuatzin mochololtij ocsepa ninmaco. ⁴⁰ Huan ijcón ocsepa yajqui in Jesús ne iquisayampa in tonal den sentapalpa den hueyíat Jordán, Huan ompa ajsito campa ne Juan Taahuijque achtopa taahuijtinemía. Huan ijcón ompa Jesús mocahuac. ⁴¹ Huan huel míac tagayot yayaj conitaya Jesús huan quijtoayaj ijcuín:

—Yec melau ne Juan Taahuijque amo teyi quinextico de que ma quichihua mohuiscatequime. Pero nochi ne ten Juan techiluijca de nijín tagat Jesús, nochi catca ten melau.

⁴² Huan ijcón mochihuac que míac tagayot tacuautamatque ihuan Jesús ompa campa ne conajsíaj.

11

Nican tajtoa den miquilis den ne tagat Lázaro

¹ Huan ne tonalme oncaya se tagat ten mococoaya, huan ne tagat cocoxque monotzaya Lázaro. Huan yejua pohuía tech ne pueblo de Betania campa no ipuebloj in María ten no iicniú Marta. ² Huan ne María no catca iicniú in Lázaro in cocoxque. Yejua ya ne María ten quimetzoxijlij ica aceite den ne ajuiyacayot in Totecotzin Jesucristo huan quimetzuajuatzac ica itzon.

³ Huan nijín ome sihuame icnime, yejuan quitanahuatlijque in Jesús ijcuín:

—Totecotzin, motasoijicniú Lázaro yejua semi mohueyicocoa axcan. Huan Tejuatzin semi ticyoltasojta ne Lázaro.

⁴ Pero quemán in Totecotzin Jesús quicayic ya nijín tajtolme, ijcuacán Yejuatzin quijtoj ijcuín:

—Xicmatican que nijínocolis amo para miquilis. Ta, sayó para ma moyectenexti in hueyi chichahualis den Totajtzin Dios. Huan no ica por

nijín cocolis, ma moyectenexti de Nejuatzin nohuelilis huan ijcón ma nochi tagayot ma quitacan que melau Niteconetzin de Dios.

⁵ Huan melau in Jesús semi ihuan motasojtaya in Marta huan iicniu María huan iicniu Lázaro. ⁶ Huan cuac in Jesús ijcón quilijque ya de que ne itasojicniu Lázaro semi mohueycocoaya, ijcuacán Yejuatzin mocahuac oc ocse ome tonalme oc para ne tamachtijtaya campa yetoya. ⁷ Huan mochihuac que cachi satepan in Jesús quinilij ne imomachtijcahuan ijcuín: —Tiyohue ocsepa tech ne Judeajcopaca.

⁸ Pero imomachtijcahuan quilijque ijcuín:

—Xicaqui, Tejuatzin Totecotzin, ¿queyé ocsepa ticnequi tiyás ompa? Porín yec melau ayamo huejcahuac in tayecanani judíos ompa quinequáj mitzmictisque ica tet.

⁹ Ijcuacán in Jesús quinnanquilij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Xe amo melau que in tonal quipía majtactionome hora san? Namechilía ijcón para ximatican que cuac se nemi tonayan, ijcuacán amo huelis se motepotamis porín ne nentinemi tonayan nican talticpac. ¹⁰ Pero como se nemi tech in tayohuayanilot, ijcuacán huelis se motepotamis porín amo ongac tenica se moyecantínemis.

¹¹ Pero mochihuac que cachi satepan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan axcan ne totasojicniu Lázaro, yejua axcan cochtoc san. Pero axcan Nejuatzin niyó niqijxititi ma ixpetani ocsepa.

¹² Pero queman ijcón quicacque ya nijín imomachtijcahuan, ijcuacán quilijque ijcuín:

—Totecotzin, tacán melau cochtoc san motasojicniu Lázaro, ijcuacán ocsepa ixpetanis.

¹³ Huan in Jesús quinequía quinyecajsicamatiltis que ne Lázaro miquic ya. Pero imomachtijcahuan yejuan quinemiliayaj que in Jesús tajtojtoc de que Lázaro mosehujtoc san tech in cochilis. ¹⁴ Ijcuacán in Jesús ocsepa quinyecajsicamatiltij imomachtijcahuan ijcuín:

—Yec melau, Lázaro miyic ya. ¹⁵ Huan no ximatican que semi niyolpaqui ica por namejuan porín amo niyetoya ompa ichan Lázaro cuac yejua momiquilij. Huan axcan nicchihuati tensá tenica namechtaneltoctis. Ica ya nojón yequintzin tiyohue tiqititaj ne Lázaro campa yetoc.

¹⁶ Huan no yetoya ompa in Tomás den senme den imomachtijcahuan ten no monotza Dídimó, ten quijtosnequi nenetz. Huan ijcón in Tomás quinilij in ocsequin imomachtijcaicnihan ijcuín:

—Tiyohue tejuan no para ma no timiquican no ihuan Yejuatzin.

Jesús Temaquixtije Yejuatzin ya quinpanquixtis yoltocque in ánimajme huan no quinmacas nemilis

¹⁷ Huan melau ijcón ne imomachtijcahuan yajque ihuan Jesús. Huan cuac ajsicque ya tech ne pueblo de Betania, ijcuacán cajsicamatque ya que ipa quichihuac ya nahui tonal de quicalaquijque Lázaro ne campa animajtecal.

¹⁸ Huan in Betania semi amo huejca motztoya ihuan ne pueblo Jerusalén, sayó queme eyi kilómetros san. ¹⁹ Ica ya nojón no yajque miacque tagayot judíos quicalpanotoj Marta huan ya in María para quinyojoyoltalisque yejuan para ma amo cachi moyolocojtocan ica por inciniu ten momiquilij ya.

²⁰ Huan mochihuac que cuac ne Marta quicayic ya que in Jesús ompa ejcotihuitz ya tech ninpueblo de yejuan, ijcuacán in Marta nimantzin quisac

huan yajqui quinamiquito campa hualaya Yejuatzin. Pero ne iicni María mocahuac calijtic. ²¹ Huan cuac in Marta quinamic ya Jesús, ijcuacón yejua quilij ijcuín:

—Notecotzin, tajcón Tejuatzin tiyetosquía nican tochan, ijcuacón ne nocniztin Lázaro amo momiquilisquía. ²² Pero nejua cuali nicmati que Totajtzin Dios nochi mitzmacas ten tictajtánilis.

²³ Ijcuacón in Jesús quilij in Marta ijcuín:

—Xicmati que mocniztin ocsepa panquisas yoltoc intzalan in ánimajme.

²⁴ Ijcuacón in Marta quinanguili ijcuín:

—Quema, nejua nicmati que nocniztin ocsepa yoltinemis tech ne tacuitapan tonalme cuac panquisasque yoltocque nochi in ánimajme.

²⁵ Pero in Jesús ocsepa cajsicamatiltij Marta ijcuín:

—Xicmatican ya que Nejuatzin niqinyolitía in ánimajme huan niqinmaca nemilis ocsepa. Huan nochi ten nohuan yec tacuautamati, yejua ne masqui momiquilis ya, pero ocsepa yoltinemis. ²⁶ Huan nochi neques ten yoltinemij oc axcan, huan nohuan yec tacuautamatij, yejuan nojonques amo queman momiquilisque oc. Huan, ¿xe ticyecneltoca nochi nijín ten nimitziluitoc?

²⁷ Ijcuacón in Marta quinanguilij ijcuín:

—Quema, Totecotzin, nejua niyectacuautamati que Tejuatzin ya ti Cristo Temaquixtijque den Titeconetzin den Totajtzin Dios. Huan Tejuatzin ya ne titanahuatijque ten ipa monequía hualasquía nican talticpac.

Nican Jesús Temaquixtijque mochojchoctij iixpan ne animajtecal campa quinalcalaquijque in Lázaro

²⁸ Huan mochihuac que cachi satepan cuac quitamiilij ya ijcón, ijcuacón in Marta nimantzin yajqui quinzato ne iicni María. Huan yejua quichtacanzato ijcuín:

—Tejua María, in Tamachtijque nampón yetoc ya, huan Yejuatzin mitzualtanahuatilia que xiyó.

²⁹ Huan ijcón cuac in María quicayic ya nijín tajtol, ijcuacón nimantzin moquetztiquisac huan yajqui quitato Jesús. ³⁰ Huan in Jesús ayamo yec ajsía tech ne pueblo Betania. Ta, Yejuatzin yetoya oc hasta ne campa monamiquito ihuan ne Marta. ³¹ Huan mías tagayot judíos yetoyaj ne calijtic ichan María ten ipa hualajcaj para quiyojyoltalisque in María. Pero cuac in tagayot quitacque que in María nimantzin moquetztiquisac huan calanquistiquisac ica ne ijsiucayot, ijcuacón yejuan no nimantzin calanquisque huan yajqui quitociltijque María. Porin yejuan quiyolnemiliayaj que xa yohui ya María nepa campa animajtecal para ompa mochocitís.

³² Huan ijcón mochihuac queman in María ajsito ya campa ne Jesús yetoya, ijcuacón yejua nimantzin motancuaquetzac iixpantzinco Yejuatzin huan quiliaya ijcuín:

—Notecotzin, tajcón Tejuatzin tionyetosquía nican tochanpa, ijcuacón ne nocniztin Lázaro amo momiquilisquía.

³³ Huan cuac in Jesús quitac que in María semi mochocitía huan no quitac que in tagayot ten cualtoctiliayaj que no yejuan mochojchoctijtihuitze, ijcuacón Yejuatzin no yoltajyohuiaya huan moyoltayocoltiaya. ³⁴ Huan in Jesús quintajtoltij in tagayot ijcuín:

—¿Can nanquinalcalaquitoj in Lázaro?

Huan yejuan quinanguilijque ijcuín:

—Totecotzin, xionuiqui huan xiquitaqui campa yetoc.

³⁵ Huan ijcón in Jesús no ompa pehuac mochojchoctía. ³⁶ Ica ya nojón in tagayot judíos quiytoayaj ijcuín:

—Xiquitacan san, que melau Jesús semi quitasojtaya me Lázaro.

³⁷ Huan ocsequin tagayot no quiytoayaj ijcuín:

—Yejua ya ne Jesús quitachialtij ne ixpojpopoyot. Huan, ¿queyé amo no huelic quichihuac que ma amo momiquiliani ne Lázaro?

Nican Jesús Temaquixtijque quinpanquixtij yoltoc in Lázaro

³⁸ Huan ijcón in Jesús cachi oc moyoltayocoltiaya cuac motoquij ne campa quinalcalaquijque in Lázaro. Pero ne campa quinalcalaquijcaj in Lázaro catca tech se hueyi tecal ten quitentzacque ica se hueyi patahuactet. ³⁹ Huan in Jesús quinilij ijcuín:

—Xicajchihuacan ne tet, in hueyi patahuactet.

Ijcuacán in Marta yejua iicniu ten difuntito quilij ijcuín:

—Xiquita, Notecotzin, achá semi tzojyac ya porín quipiaya nahui tonal ya de momiquilij.

⁴⁰ Pero ocsepa in Jesús quilij in Marta ijcuín:

—¿Xe amo nimitzilij ya que como tiyectacuautamati nohuan, ijcón tiqitas imohuiscahuellilil den Notajtzin Dios?

⁴¹ Ijcuacán quiajchiuque ne hueyi patahuactet huan de ompa Jesús nimantzin ajcotachía ne eluiyac huan quiytoj ijcuín:

—Nohueyijtatzin Dios, nimitzontasojcamachilía porín Tejuatzin nachipa tinechoncaquilía nonetatatautilis. ⁴² Nejuatzin cuali nicmatic que Tejuatzin ipa cuali tinechoncaquic, pero nimotatautía sayó para ma quicaquican nijín tagayot ten nican yetocque. Huan ijcón huelis quineltocasque que Tejuatzin tinehualtitanic nican tálticpac.

⁴³ Huan ijcón mochihuac que cuac quitamiiytoj ya nijín tajtolme, ijcuacán Jesús quichicaucatzejzilij in Lázaro ijcuín:

—Tejua Lázaro, xihualcalanquisa de nampón.

⁴⁴ Ijcuacán nimantzin in Lázaro ten micca ya hual calanquisac, nochi matziztizaucotoc huan metztziztizaucotoc ica tilma, huan no itxactoya ya ica se tilma. Huan de ompa Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Axcan xictojtomilican nochi ne tilma huan xicahuacan ma nenemi.

Nican in tayecanani judíos moyectencauque para quiquitzquisque in Jesús Temaquixtijque

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Huan ijcón mochihuac que míac tagayot judíos neques ten quisehualcuiyay in María, yejuan nojonques no yec tacuaumatatque ihuan in Jesús, porín quitacque nochi ne mohuiscatequime ten quichihuac Yejuatzin.

⁴⁶ Pero cachi ocsequin tagayot judíos yajque quinitatoj in tayecanani fariseos huan yejuan nochi quintapohuijque nochi ne ten Jesús quichihuac ya.

⁴⁷ Ijcuacán in tayecanani fariseos huan ne tayecanani tiopixcame, nochi yejuan mosentilijque ihuan ne tayecanani huehuentzitzin den pueblojuani judíos. Huan yejuan moyoliliayaj ijcuín:

—Huan axcan, ¿toni ticchihuasque? Porín nijín tagat Jesús quichiutinemi míac mohuiscatequime. ⁴⁸ Porín tajcón ticahuaj nijín tagat Jesús ma tachiutinemi ica míac taman, ijcuacán nochi in tagayot tacuaumatatisque ihuan.

Ica ya nojón ne tequihuani romanos yejuan hualasque huan quixixitinisque nijín tomohuiscatiopan huan ijcón techcuilisque totanahuatil huan no techcuilisque nochi totaluan ten pohui ihuan in pueblojuani judíos.

⁴⁹ Pero senme de yejuan no ompa yetoya ten monotzaya Caifás, yejua ne catca tayecanque de tiopixcame tech ne xihuit. Huan Caifás quinilij in ocesequin tayecanani ijcuín:

—Xicmatican que namejuan amo teyi nanquimatij. ⁵⁰ Huan namejuan amo no nancajsicamatij que semi monequi para tejuan ma miqui se tagat para ijcón techpalehuis tejuan tipueblojuani de Israel. Porín como amo ijcón mochihuas, ijcuacón hualasque ne tequihuani romanos huan techtamijta-cohuilisque nijín topueblo.

⁵¹ Huan ne tayecanque Caifás ten tajtoj, amo yejua itanemililis san ten quijtoj. Ta, yejua ijcón quijtoj porín catca tayecanque tiopixcat tech ne xihuit, huan porín Dios quitanemililtij ijcón. Ica ya nojón in Caifás quijtoj que Jesús yejua miquis para quinmaquixtis in pueblojuani judíos. ⁵² Huan Jesús quinmaquixtis amo sayó nijín pueblojuani judíos. Ta, no miquis Jesús para quinsentilis nochi iconehuan den Totajtzin Dios ten ixcuamoyautocque nican talitpac. ⁵³ Huan ijcón mochihuac que desde ne tonal in tequitini judíos peuque moixejecoltiayaj para quenín quimictisque in Jesús. ⁵⁴ Ica ya nojón in Jesús amo nentinemía senteixteno intzalan in tayecanani judíos. Ta, quisac tech ne pueblojcopaca de Judea huan yajqui ajsito campa taiucan, amo huejca quitztoya se pueblo ten monotzaya Efraín. Huan ijcón Yejuatzin ompa mocautinemía inuan imomachtijcahuan.

⁵⁵ Huan amo huejcahuaya oc para pehuasquía ne tajyohuilis iluit ten quichihuayaj in tagayot judíos. Ijcuacón miac tagayot tejcotiyajque tech ne pueblo Jerusalén nochi in puebluyetoni ten quiyehualojtoyaj ne Jerusaléncopaca. Huan ijcón nochi ne taca ten hualajque, yejuan nojonques mochipahuacoj den nintajtacoluan achtopa que pehuas ne tajyohuilis iluit. ⁵⁶ Huan no miacque tagayot quitemojtinemíaj Jesús. Huan cuac yejuan yetoyaj ya ne tiopanijtí, ijcuacón motajtoltiayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Toni nanquinemilíaj? ¿Xe nanquinemilíaj que hualas ne Jesús tech nijín toilitonal oso amo hualas?

⁵⁷ Huan ne tayecanani fariseos huan in tayecanani tiopixcame, yejuan ipa tanahuatijcaj ya ijcuín: “Como acsá quimatisquía can yetoc Jesús, que ma quiniliani in tayecanani para yejuan huelis quiquitzquisque Jesús quemepreso”.

12

Nican se sihuatzin tech pueblo Betania quiojxilij sequi aceite in Jesús Temaquixtijque

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Huan chicusasen tonal achtopa que taluipehuas ica ne tajyohuilis iluit, Jesús yaqui campa ne pueblo de Betania, campa calyetoya in Lázaro de ne achtopa momiquilijca ya, ne ten Jesús quipanquixtij yoltoc intzalan in animajme. ² Huan ijcón cuac ajsic in Jesús campa ne Betania, ijcuacón ompa quiluichihuilijque Jesús. Huan in Marta yejua tacualtectoya huan in Lázaro yejua senme den tacuajtoyaj ihuan in Jesús. ³ Ijcuacón in María cualcuito tajco litro de aceite yocca ten semi ajuiyac ten monotza nardo huan no ten semi patío. Huan ijcón ne María quimetzojxilij Jesús ne ajuiyacayot, huan de ompa quimetzuajuatza ica itzon. Huan ijcón nochi sentaajuiyaya ne

calijtic. ⁴ Huan no yetoya Judas Iscariote, yejua ne senme den imomachtijcahuan de Jesús. Huan Judas, yejua teconeu de Simón. Huan ne Judas yejua ne ten quitemactis Jesús Temaquixtijque para ma quimictisque. ⁵ Huan ijcón in Judas quijtoj senteixteno ijcuín:

—¿Queyé nijín ajuyiacayot amo nanquinamacacque para ica eyi mil pesos? Huan ica nijín tomin huelsquía tiquinpalehuisquíaj in taca ten amo quipíaj tenica moixpanoltisque.

⁶ Huan ne Judas amo ijcón quijtoj porín melau quinequía quinpalehuis in taca ten amo teyi quipíaj tenica motequipanosque. Ta, yejua ijcón quijtoj porín yejua ipa tachtecque san. Huan queme yejua catca tomineuque, yejua ipa ijcón mohuicaya de que quichtequía ne tomin ten imomachtijcahuan de Jesús quipantaliayaj tech in tomin bolsa. ⁷ Ijcuacán in Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xicahuacan, huan amo xicuemolocan ne sihuat porín yejua ipa quieutoc ya nijín ajuyiacayot para nechojxilis tech ne tonal cuac nechtocasque. ⁸ Porín in taca ten amo quipíaj tenica ixpanosque, yejuan nojonques nachipa namohuan yetosque. Pero Nejuatzin amo nachipa namohuan niyetos.

Nican tajtoa de que in tayecanani judíos moixejecoltiayaj para quimictisquíaj in Lázaro

⁹ Ijcón tech ne iluitonalme miac tagayot judíos quimatque que Jesús yetoya tech ne pueblo de Betania. Ica ya nojón miac tagayot yajque quitatoj Jesús. Huan amo sayó quitatoj in Jesús. Ta, no yajque para quitasque in Lázaro, ne ten Jesús quipanquixtijya ya yoltoc intzalan in ánimajme. ¹⁰ Ica ya nojón in tayecanani tiopixcame moyecsentencauque para quimictisquíaj no in Lázaro. Huan ne tayecanani quinequíaj quimictisque Lázaro, porín miacque tagayot tacuautamatque ihuan in Jesús cuac quitacque que ocsepa yoltinemi in Lázaro. ¹¹ Huan ica por ne ten quitacque, miacque tagayot mosecocaque den taneltocalis den ne tayecanani tiopixcame.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque calayic tech pueblo de Jerusalén huan in tagayot quimohuistilijque

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Huan ijcón miacque tagayot mosentilijque ya ne Jerusalén para quichi-huasque ne tajyohuilis iluit. Huan imostica cuac senyetoyaj ya in tagayot ompa, ijcuacán quimatque que in Jesús ejcotihuitz ya huan hualajtoc ya tech ne hueyi pueblo Jerusalén. ¹³ Ica ya nojón nochi in tagayot quimatequíaj sequi palma cuouxiumayit. Huan de ompa quisque tech in pueblo Jerusalén huan yajque quinamiquitoj Yejuatzin huan tzajtziyayaj ijcuín:

—¡Hosanna! —ten quijtosnequi, timitzonhueyipanchihuaaj Tejuatzin Temaquixtijque. ¡Tiontatiocihual ten tihualajtoc ica itencopaca in Totajtzin Dios! ¡Huan no Tiontatiocihual porín Tejuatzin tion Hueyitayecanque ihuan ne pueblojuani de Israel!

¹⁴ Huan in Jesús quicuicca se burritojtzin huan ipan motalij. Nochi nijín mochihuac ijcón queme quijtoj in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín:

¹⁵ Amo ximoyolmoutican namejuan nanopueblojuani de Sión —ten quijtosnequi Jerusalén. Xiquitacan hualajtoc ya ne namohueyitayecanau panyetihuitz ipan se burritojtzin.

¹⁶ Huan tech nojón iluit imomachtijcahuan de Jesús amo cajsicamatque toni mochiutihuitz. Pero cuac Jesús quitamichihuac ya nochi nitequiu,

ijcuacón Itajtzin Dios quihueyitayecancatalij Jesús ne eluiyactzinco. Ica ya nojón imomachtijcahuan quielnamicque que nochi nijín ten mochihuac ipa ijcón ijcuiliutoc ya tech in Tajcuilolamatzin de Dios. Huan no quielnamicque que melau ijcón quipanoj Jesús. ¹⁷ Huan in tagayot ten ihuantzin Jesús yetoyaj, yejuan nojonques quitacque ten Jesús quichihuac huan yejuan quitetapohuiayaj nochi ten quitacque. Porín yejuan yetoyaj ne tonal cuac Jesús quinotzca ya in Lázaro huan quipanquixtjca ya yoltoc intzalan in ánimajme. ¹⁸ Ica ya nojón huel míac tagayot quisque de ne Jerusalén huan yajque quinamiquitoj in Jesús, porín ipa cuali quimatque que Yejuatzin quichihuac se mohuiscatequit. ¹⁹ Ijcuacón in tayecanani fariseos moyoliliayaj se huan ocsé ijcuín:

—Xiquitacan san namejuan, axcan amo huelis teyi ticchihuasque oc tejuan, porín xiquitacan nochi in talticpacuani yajtocque ihuantzin Jesús huan quitoctilijtocque Yejuatzin.

Nican tajtoa de que sequin pueblojuani ten monotzayaj griegos, yejuan nojonques quitemojtinemíaj Jesús

²⁰ Huan yetoyaj sequi taca ten monotzayaj griegos intzalan de ne tagayot ten yajque quimohuistilitoj Dios tech ne tajyohuilis iluit. ²¹ Ijcuacón ne taca griegos motoquijque campa Felipe ne ten pahuía tech in pueblo de Betsaida de itatilanal de Galileajcopaca. Huan ne griegos quihueyitautijque Felipe huan quilijque ijcuín:

—Tejuatzin Felipe, ticnequij tiquitasque ne Jesús.

²² Ica ya nojón in Felipe yajqui quiluito in Andrés. Huan ijcón ne ome yajque quitapohuitoj Jesús de ne netatautil de ne griegos. ²³ Ijcuacón in Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Yec melau ejcoc ya in tonal cuac Nejuatzin ni Yectagatzin nechueyipantayecancaquetzas Notajtzin Dios. ²⁴ Yec melau ten namechilía, como amo se quitocas se trigojxinach ne tech nimilajpa, yejua ne quisentocas queme ipa xinach san huan amo palanis huan amo no motaquiltis. Pero tajcón se quitocas, masqui mota majyá que tamíc ya ne xinach, ijcuacón yejua ne niman palanis huan ixuas huan cuali motaquiltis. ²⁵ Huan ijcón queme mochihuac ne trigojxinach, no ijcón nopan monequi ma mochi-hua. Huan naquen yesqui quiyecpixinemis ninemilis nican talticpac, yejuan nojonques quipolosque ne nemilis nachipa. Huan naquen yesqui amo quiyectasojtatinemisque ninnemilis nican talticpac, yejuan nojonques quiselisque ne yec nemilis sen nachipa. ²⁶ Huan nochi neques ten quinequis nechtequitilisque, yejuan nojonques monequi ma nechtoctilijtiu huan ma nechtaacamatiu. Huan neques ten nechtequitilijtinemij, yejuan nojonques no yetosque ompa campa Nejuatzin niyetos. Huan no nochi neques ten nechtequitilijtinemisque, yejuan nojonques Notajtzin Dios quinueyichiu-tiyás.

Nican Jesús Temaquixtjque quinmatiltij in tagayot que ejcoctoc imiquilis

²⁷ Huan ijcón in Jesús quinnejmachtiaya in tagayot ijcuín:

—Axcan semi niyoltajyohuía. Huan axcan, ¿toni niquilis Notajtzin Dios? ¿Xe niquilis ijcuín: “Notajtzin, xinechmaquixti de nijín tajyohuilis ten ejcotoc ya nopan”? Pero amo ijcón niceque niquilis. Ta, yejica ya Nejuatzin nihuala para nitajyohuis. ²⁸ Ta, cachi cuali niquilis ijcuín: “Notajtzin Dios, xicueyipanchihua motocaytzin ica mohueyihuelilis”.

Huan cuac Jesús tami tajtoj ya, ijcuacón sepa san mocayic se tajtolis de ne eluiyactzinco ten quijtoayaj ijcuín:

—Pero nimohueyipanchihuac ya ica ne huelilis de notocay huan axcan ocsepa nicchihuati ijcón.

²⁹ Huan nochi in tagayot ten quicactoyaj, yejuan quijtoayaj que ne achá taticuinilot. Huan cachi ocsequin quijtoayaj ijcuín:

—Achá se ángel quinojnotzaco Jesús.

³⁰ Ijcuacón in Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—Nochi nijín tajtolme ten mocayic ya, amo mocayic para ma nejua nicaqui san. Ta, no para namejuan xicaquican. ³¹ Huan axcan ejcotoc ya in tonalme cuac Notajtzn Dios quinixcomacas huan quintelchihuas nochi in talticpacuani. Huan Yejuatzin quicalantamotas in Satanás naquen taquitzquijtoc axcan talticpac. ³² Huan cuac nechajocuisque para nechcuoupampilosque tech in ne colotzin, ijcuacón Nejuatzin niquinyoltilanas in talticpacuani para ma tacuautamatican nohuan.

³³ Huan ica nijín tajtolme ten quijtoaya Jesús, yejica quinajsicamatiltij in tagayot de quenín momiquilis. ³⁴ Huan ijcón in tagayot quinanquiliyque Jesús ijcuín:

—Huan tejuan ticactinemij huan ticleerojtinemij den tanahuatilme de Moisés. Huan yejua techilía que Cristo Temaquixtijque, yejua ne sen nachipa yoltinemis. ¿Quenín tejua tiquijtoa que ne Yectagatzin monequi quiajocuisque huan quicououpampilosque? ¿Huan aconi nojón ten tejua tictocaytía in Yectagatzin?

³⁵ Ijcuacón in Jesús quinilij ijcuín:

—Huan Nejuatzin ya queme niyesquía nitanextzin. Huan Nejuatzin niyetoc namohuan queme se tanextzín pero amo semi nihuejcahuas oc. Huan xinechtacamatiyacan axcan porín Nejuatzin queme se nitanextzin niyetoc namohuan para ma amo namechichtacahuiqui in tayohuayanilot den tajtacol. Porín naquen nentinemi tech tayohuayanilot, yejua ne amo quimati can yajtoc. ³⁶ Huan Nejuatzin queme niyesquía nitanextzin huan mientras namohuan niyetinemi oc, huan mientras nanquitztocque nijín tanextzin, namejuan monequi xitacuautamatican nohuan para ijcón ximochihuacan no nannoconehuan queme nanyesquía nantanextzitzin ijcón queme Nejuatzin.

Huan ijcón in Jesús cuac quintamiliy ya nochi nijín tajtolme, ijcuacón Yejuatzin yajqui motaatito den tagayot judíos.

Nican tajtoa de que in tagayot judíos amo quiyecneltoacacque de ne Jesús Temaquixtijque

³⁷ Huan masqui in Jesús quichihuac míac tataman mohuiscatequime ninixpan in tagayot pero nión no ica por nojón yejuan tacuautamatque ihuantzin. ³⁸ Huan ijcón nochi nijín mochihuaco ijcón queme ne huejcautahuatijque Isaías quijcuiloco ijcuín:

Totecotzin, ¿aconi quineltoacaj totanejmachtilis?

Huan masqui quionmonextilij ya in Totecotzin nichicahualis, ¿aconi quineltoaca? Pues amo aquen.

³⁹ Huan ne huejcautahuatijque Isaías no quijcuiloj que in tagayot amo hueli yec tacuautamatisque. Ica ya nojón ne Isaías ocsepa quijtoaya ijcuín:

⁴⁰ Huan Totajtzn Dios quichihuac ma xpojpocucan in tagayot huan no quichihuac ma yejuan yolchichicque yesque.

Huan ijcón in tagayot amo huel tachiasque ica ne ninixtololohuan

huan nión no huel quiyecajsicamatisque tech ninyolojuan.

Huan nión no huelis moyecyolnemilisque huan nechajsiquiu para niquin-pajtis.

⁴¹ Huan ijcón ne huejcautanahuatijque Isaías quijtoco porín yejua quitac ne hueliliscachicahualis de Jesús Temaquixtijque huan yejua ne Isaías technoztoc de Jesús.

⁴² Huan masqui sequin amo quineltoacque, pero míac ocsequin tagayot judíos, quema, tacuautamatque ihuan Jesús. Huan amo yejuan san ne tagayot taneltoacque. Ta, hasta no sequin tayecanani judíos quineltoacque. Pero nijín taneltocani judíos amo teyi quiytoayaj senteixteno cox tacuautamatque ihuan Jesús porín yejuan quinyolmohuilíaj ne ocsequin tayecanani fariseos. Huan in taneltocani judíos quichiuque ijcón para ma yejuan in tayecanani judíos ma amo quincalanquixtican in taneltocani tech ne tiopan de judíos. ⁴³ Huan nijín taneltocani judíos cachi oc cuelitayaj ne hueyi tetasojtalis den tagat san. Pero ne tetasojtalis den Totajtzin Dios amo quitemoayaj.

Ica nijín itajtluan Jesús Temaquixtijque quinixcomacas huan quintelchihuas in tagayot

⁴⁴ Huan ijcón Jesús quinchicaucaijtoj ijcuín:

—Nochi naquen tacuautamatisque nohuan, yejuan nojonques amo sayó nohuan tacuautamatisque. Ta, no yejuan ihuantzin Notajtzin Dios tacuautamatisque ne ten nechualtitanic nican talticpac. ⁴⁵ Huan nochi naquen nechitztiyasque Nejuatzin, yejuan nojonques no quitztiyohue Notajtzin Dios ne naquen nechualtitanic nican talticpac. ⁴⁶ Huan Nejuatzin queme niyesquía se nitanextzin ten niquintahuilía in talticpacuani. Huan nihuala nican talticpac para ma nochi neques ten yec tacuautamatisque nohuantzin, yejuan nojonques ma amo nentínemican oc tech ne tayohuayanilot den tajtacol. ⁴⁷ Huan tacán acsame nechyeqaquillíaj, pero amo quiyectacamati notajtluan, yejuan nojonques ma amo quinemilican que niquinixcomacas huan niquintelchihuas. Ta, yejua notajtluan quintelchihuas. Porín Nejuatzin nihuala nican talticpac amo para niquintelchihuas in talticpacuani. Ta, nihuala para niquinmaquixtis. ⁴⁸ Huan nochi naquen nechixtopehuasque huan amo quiselisque notajtluan, yejuan nojonques motelchihuasque yejuan san. Porín Nejuatzin nitamachtijtjinemi ica notajtluan, huan satepan Notajtzin Dios quicuis nijín notajtluan huan yejica quinixcomacas huan quintelchihuas neques ten amo taneltocani tech ne tacuitapan tonalme yesqui.

⁴⁹ Huan Nejuatzin amo nitamachtijtjinemi ica por nejua notanahuatil san. Ta, Yejuatzin ne Notajtzin Dios nechualtitanic Nejuatzin ya huan nechnahuatij ya de tonica monequis nitajtojtjinemis huan tonica nitamachtijtjinemis. ⁵⁰ Huan Nejuatzin cuali nicmati que ne ichicaucatanahuatil de Notajtzin Dios, yejua ne cualcui se nachipa nemilis. Ica ya nojón namechmachtijtjinemi ijcón queme Notajtzin Dios nechchicaucanahuatijca ya ma nicchihua.

13

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quinmetzpjapacac ne imomachtijcahuan

¹ Huan ne tonal achtopa que pehuas ne tajyohuilis iluit mochihuac nijín: Jesús ipa quimatoya ya que ejcotoc ya in tonal cuac Yejuatzin quicahuas nijín

talticpac huan yas quiajsitiu ocsepa Nitajtzin Dios. Huan ijcón Yejuatzin nachipa quinyoltasojatihualaya nimomachtijcahuan ten yetoyaj ihuan nican talticpac. Huan cachi oc Jesús quinyoltasojtac nimomachtijcahuan hasta tech nojón tonal de nimiquilis. ² Huan cuac Jesús sen tacuajtoyaj ihuan imomachtijcahuan, ijcuacán in amocuali Satanás ipa calaquic iyolijtic huan quiyoltanemilij ya ne Judas Iscariote, ne ten teconeu de Simón, de queniu quitemactis Jesús para ma quimictican. ³ Huan Jesús cuali quimatic ya que Itajtzin Dios quimactilijca ya nochi huelilisme. Huan no cuali quimatic ya que yejua hualehuac imacotzinc Totaljtzin Dios. Huan Jesús no ipa quimatic ya que ocsepa mocuepas huan ajsis imacotzinc Itajtzin Dios. ⁴ Huan ijcón quemam tamitacuajtoyaj ya, ijcuacán in Jesús moquetzac huan moquixtilij ne tilma ten panían quiquentoya. Huan de ompa quicuic ocsé tilma tenica se momahuajuatza huan quipiloj iixpampa. ⁵ Huan de ompa Jesús quitechac sequi at tech se caxapas huan pehuac quinmetzpaipaca imomachtijcahuan. Huan no quinmetzuajuatza ica ne tilma ten quipilojca iixpampa. ⁶ Huan cuac in Jesús pehuatía ya quinmetzpaipacati in Simón Pedro, ijcuacán Simón Pedro quilij ijcuín:

—Notecotzin, ¿xe Tejuatzin ticnemilía tinechmetzpaipacas?

⁷ Ijcuacán in Jesús quinanquilij ijcuín:

—Axcan de nicchiutoc ayamo ticyecajsicamati. Pero cachi satepan ticajsi-camatijtiú toni yequintzin nicchiutoc.

⁸ Huan ijcón ocsepa in Pedro quilij Jesús ijcuín:

—Para nejua amo quemam huelis tinechmetzpaipacas.

Huan in Jesús quinanquilij ocsepa ijcuín:

—Huan como amo ticnequi ma nimitzmetzpaipacas, ijcuacán nimitzye-quilía que amo huelis tipoutinemis nohuan.

⁹ Ica ya nojón in Pedro ocsepa quilij ijcuín:

—Notecotzin, ta como ijcón yesqui, amo sayó xinechmetzpaipaca. Ta, no xinechpaipaca nomahuan huan hasta no xinechcuaajmohuíj.

¹⁰ Pero Jesús ocsepa quilij ijcuín:

—Huan naquen yesqui ten yequin motamialtij ya ica nochicahualis, yejua ne amo monequis ocsepa moaltis. Ta, sayó monequi mometzpaipacas porín nochi ninacayo chipahuac oc. Huan no namechyequilía que namejuan melau nanyolchipauque ya, masqui amo nochi de namejuan.

¹¹ Huan Jesús quinilij ijcuín: “Masqui amo nochi nanyolchipauque name-juan”. Huan ijcón quijtoj porín Yejuatzin cuali quimatiaya de aconi quitemactis inmaco in tayecanani para quimictisque. ¹² Huan ijcón cachi satepan cuac quitamimetzpaipacac ya, ijcuacán in Jesús quicuic ne itilma ten panían quiquentoya huan ocsepa motaquentij. Huan de ompa ocsepa motalito campá ne tacuajtoyaj huan quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Nochi namejuan, ¿xe nancajsicamatij ten axcan nicchihuac? Achá amo.

¹³ Huan namejuan nannechnotzaj ica ne tocayit den Tamachtijque huan no nannechilíaj Totecotzin. Huan melau cuali yetoc queme nanquijtoaj porín melau Nitamachtijque huan Ninamotecotzin. ¹⁴ Huan Nejuatzin Ninamotecotzin huan Ninamotamachtijcau. Ica ya nojón ijcón queme namechmetzpaipacac, no ijcón namejuan monequi nanquinmetzpaipacasque se huan ocsé. ¹⁵ Huan Nejuatzin axcan namechnextilij ya para quénin nanquichihuasque namejuan. Huan ijcón xicchihuacan namejuan se huan ocsé ijcón queme Nejuatzin namechnextilij ya. ¹⁶ Huan yec melau ten namechilía que in tetaquehual amo cachi hueyi chiuque huan que ne iteco. Huan

no namechilía que ne naquen tanahuatijtinemi, yejua ne amo cachi hueyi chiuque huan que ne naquen cualtitanic. ¹⁷ Huan como melau nanquiajsicamatij ya nochi nijín tajtolme, ijcuacón monequi xitatacamatiyacan para ijcón Dios namechyolpactijtiyás.

¹⁸ Pero nochi nijín tajtolme tenica namechnojnotza, amo nannochin namopan mochihuas. Porín nejua ipa cuali nicmatí ya aconí niquinijitac ma nohuan poutinemican para ma ximochihuacan nannomomachtijcahuan. Huan nochi nijín quipía de motamichihuas ijcón queme tajcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Yec melau ne naquen nohuan tacuajtoc, yejua ne quitemolía queniú para nechtemactis huan nechmictisque”.

¹⁹ Huan ijcón namechilía nochi nijín achtopa ya que mochihuas, para que cuac mochihuas ya, ijcuacón namejuan nancajsicamatisque que Nejuatzin ní Cristo Temaquixtijque. ²⁰ Yec melau ten namechilía que neques ten quiselisque ica paquilis notanojnotzcáu ten Nejuatzin nicualtitanis, yejuan nojonques no nechselisque Nejuatzin ica ne paquilis. Huan no ijcón naquen nechselisque Nejuatzin, yejuan nojonques nó quiselisque Notajtzin Dios ten nechualtitanic nican talticpac.

Nican Jesús Temaquixtijque quitetapohúa de que Judas quitemactis ma quimictican,

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Huan ijcón in Jesús cuac quintamiliij ya nijín tajtolme, ijcuacón moyolmachiliaya que yoltajyohuiaya. Ica ya nojón Jesús quinyequilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Yec melau ten namechilía que senme de namejuan ten nican nanyetocque, yejua ne nechtemactis para ma nechmictican.

²² Ijcuacón imomachtijcahuan peuque mosejsenixitayaj san se huan ocsé porín amo quimatíaj aconí ica tajtoayaj Jesús. ²³ Huan senme den imomachtijcahuan tacuajtoyaj inacastan in Jesús huan Yejuatzin semi quiyoltasojtaya nijín imomachtijcau ten tacuajtoya inacastan. ²⁴ Huan ijcón in Simón Pedro quimaixnotzac ne imomachtijcaicniú ten Yejuatzin quiyoltasojtac porín quinequía quimatajtoltis aconí ica Jesús tajtoaya. ²⁵ Ijcuacón ne imomachtijcaicniú motoquijitiquisac campá Jesús huan quitajtoltiayaj ijcuín:

—Notecotzin, ¿aconí Tejuatzin mitzontemactis para ma mitzmictican?

²⁶ Ijcuacón Jesús nimantzin quinanquilij imomachtijcaicniú ijcuín:

—Cuac nicpanajaquis nijín pan tatejtec, ijcuacón tiquitas ne naquen nicmactilis, yejua in tagat ten nechtemactis para ma nechmictican.

Huan melau ijcón quichihuac. In Jesús quipanajaqui se pan tatejtec huan quimactilij ne Judas, teconeu de Simón Iscariote. ²⁷ Huan ijcón cuac Judas quiselij ya ne pan taajaquil, ijcuacón nimantzin ipan calaquit in amocuali Satanás tech niyolijtic in Judas. Huan de ompa Jesús quilij Judas ijcuín:

—Nochi ten ticyolnemilijtoc ticchihuas, yejua ne niman xiyó xicchihuati ya.

²⁸ Pero nión senme ten tacuajtoyaj ihuan Jesús huelic ma cajsicamican de queyé quijtoaya ijcón in Jesús. ²⁹ Huan Judas ipa quipixtoya in tominehualoni. Ica ya nojón in ocsequin imomachtijcahuan quiyolnemiliayaj que Jesús quilijtoya in Judas ijcuín: “Ma xiyó xitacohuati nochi ten monequis para tiiluichihuasque”. Huan yejuan no quiyolnemiliayaj que xa Jesús quilijtoya in Judas ma quintayocolisquía in tomin neques ten amo teyi quipíaj tenica ixpanosque. ³⁰ Huan cuac in Judas quitamicuaj ya ne pantaajaquil,

ijcuacón nimantzin quisac huan yajqui. Huan tech ne momento ipa cuali tapoyahuic ya.

Nican Jesús Temaquixtijque tajtoa de ne yancuic tanahuatil

³¹ Huan ijcón cachi satepan cuac Judas quisac ya, ijcuacón in Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan axcan ya Notajtzin Dios namechonmonextilis nohueyichicaucahuclilil de Nejuatzin ni Yectagatzin. Huan Notajtzin Dios no namechonnextilis ihueyichicaucahuclilil de Yejuatzin ica por Nejuatzin Niiconetzin.

³² Huan como Nejuatzin ni Yectagatzin namechonnextilis ne ihueyichicaucahuclilil de Notajtzin Dios, ijcuacón Notajtzin Dios no namecheyecnextiliti nohueyichicaucahuclilil de Nejuatzin Niiconetzin. Huan no Notajtzin niman namechnextiliti nohueyichicaucahuclilil de Nejuatzin.

³³ Notasojconetzitzin, xicmatitan que amo cachi nihuejcahuas oc namohuantzin niyetos. Huan namejuan nannechtemosque. Huan ijcón queme niquinilijca ya in tagayot judíos, no ijcón namejuan namechillía axcan ijcuín: “Campa Nejuatzin niyajtoc, namejuan amo huelis nannechtoctilisque”.

³⁴ Huan no in Jesús quinilij ijcuín:

—Axcan namechmaca se yancuic tanahuatil ma xictacamatiyacan ijcuín, que monequi ximoyolsepantasojtacan se huan ocsé. Huan no namechillía que ijcón queme Nejuatzin namechyoltasojtatihuitz ya, no ijcón namejuan ximoyoltasojtatiyacan se huan ocsé. ³⁵ Huan como namejuan nanmoyoltasojtatinemij, ijcuacón nochi in talticpacuani cajsicamatisque que melau nannomomachtijcahuan.

Nican Jesús Temaquixtijque quitenejmachtía que Pedro quijtoa que amo quixmatis Yejuatzin

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Huan in Simón Pedro quitajtolitij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, ¿can tiyati?

Huan Yejuatzin quinanquilij ijcuín:

—Xicmati que campa Nejuatzin niyás, tejua amo huelis tinechtoctilis. Pero cachi satepan melau tinechtoctilitiu.

³⁷ Ijcuacón in Pedro quillij in Jesús ijcuín:

—Notecotzin, ¿queyé tiquijtoa que axcan amo huelis nimitztoctilis? Nejua no cuali huelis nictemacas nonemilis huan nimiquis para nimitztacamatis.

³⁸ Huan ijcón in Jesús ocsepa quinanquilij ijcuín:

—¿Xe yec melau, tejua Pedro, ticnequi tictemacas monemilis para tinechpalehuis? Yec melau ten nimitzilía que axcan achtopa que tzajtzis in piotzin, ijcuacón tejua expa tiquijtos que amo tinechixmati.

14

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque Yejuatzin ya in ojti tenica se cajsitii Totajtzin Dios

¹ Huan ijcón in Jesús quiniliaya imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo ximoyolcujemolocan. Ta, como melau nantacuaumatatij ihuan Totajtzin Dios, no ijcón monequi xicyectacuaumatatitan nohuantzin. ² Porín nepa campa ichantzin de Totajtzin Dios onac mías caltzitzin campa namejuan no cuali nancalyetotihue. Porín tajcón amo oncasquía mías caltzitzin queme namechilijtoc ya, ijcuacón namechyequilisquía ya que amo teyi. Pero quema, namechilijtoc ya ten melau. Ica ya nojón Nejuatzin niyó huan

namechsesecotaliliti ya ne caltzitzin para namejuan. ³ Huan como Nejuatzin niyó namechsesecotaliliti ya ne caltzitzin, ijcuacón Nejuatzin ocsepa nimohualuicas nican talticpac para namehajocuiquiu huan namechuicafiu nepa campa eluiyactzinco campa noixpantzinco. Huan ijcón campa Nejuatzin niyetos, namejuan no ompa nanyetosque sen nachipa. ⁴ Huan namejuan cuali nanquimatij ya can niyó huan no nanquixmatij ya in ojtzin.

⁵ Ijcuacón in Tomás quilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, amo ticmatij can tiyajtoc. Huan tejuan, ¿quenín huelis tiquixmatisque in ojtzin campa tiyajtoc?

⁶ Ijcuacón in Jesús quinnanquilij ica se nexcuitil ijcuín:

—Nejuatzin ya queme niyesquía niojtzin para ica nanajsisque ne campa Notajtzin Dios. Huan Nejuatzin ni Yolmelahuactzin huan namechnojnotzas sayó ica ten melau. Huan sayó Nejuatzin nitemacas nemilis. Ica ya nojón amo aquen huelis cajsis Notajtzin Dios como amo Nejuatzin nicyecantiyás. ⁷ Porín tajcón namejuan nannechyecajsicaixmatisquíaj, no ijcón Nohueyitajtzin nanquiequixmatisquíaj. Huan axcan para taixpan nanquixmatisque ya Notajtzin Dios porín nanquitzihualayaj ya.

⁸ Ijcuacón in Felipe quilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, tejuan ticnequij que xitechnextili Motajtzin Dios para ijcón tiyolpaquisque.

⁹ Ijcuacón in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Tejua Felipe, melau huejcahuac ya mohuan niyetinemic. Huan, ¿queyé hasta axcan ayamo tinechequixmatij? Ta, ipa tinechitzinemi ya. Xicmatij que ijcón queme Nejuatzin tinechitzinemi, no ijcón Totajtzin Dios tiquitzinemi. Ica ya nojón, ¿queyé tejua tinechilía ijcuín que ma nejua ma namechonnexili Notajtzin Dios? ¹⁰ ¿Xe tejua amo tiyectacuatamati que Nejuatzin ya niyetinemi ihuan Notajtzin huan no Notajtzin Dios yetinemi nohuan? Xicmatican que nochi nijín tajtolme tenica namechnojnotztoc, yejuan nojonques amo namechmachtijtoc ica por nejua notanahuatil san. Ta, Notajtzin Dios ten yetinemi nohuan, Yejuatzin ne quichiutinemi imohuiscatequihuan ten Yejuatzin quimonequiltia. ¹¹ Nicnequi xicyecneltocacan cuac namechilía que Nejuatzin niyetinemi ihuan Notajtzin Dios huan no Notajtzin Dios yetinemi nohuan. Pero amo sayó xinechycelneltocacan porín namechilijtoc. Ta, cachi oc nicnequi que xicyectacuatamatican nohuan porín nanquitzinemi ya in mohuiscatequime ten nicchiutinemi. ¹² Yec melau ten namechilía que nochi naquen yec tacuatamatisque nohuantzin, yejuan nojonques no quichiutinemisque in tachihualisme ijcón queme Nejuatzin nicchiutinemi. Huan no namechilía que notaneltocacahuan quichihuasque cachi huejueyi oc tachihualisme porín Nejuatzin niyó niyetotiu ihuan Notajtzin Dios. ¹³ Ica ya nojón nochi ten namejuan nanquitajtanilisque Notajtzin Dios ica in chicahualis de notocaytzin, ijcuacón Nejuatzin nicchihuas para ijcón Nejuatzin ni Teconetzin de Dios namechnextilis ne hueyi chicaucahuellilis de Notajtzin Dios. ¹⁴ Huan Nejuatzin nicchihuas nochi ten namejuan nanquitajtanilisque Notajtzin Dios ica in chicahualis de notocaytzin.

Nican Jesús Temaquixtijque quintenilij imomachtijcahuan que quinaltanilis in Yecticatzin Espíritu

¹⁵ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan como namejuan nannechyeectasojtatinemij, no ijcón nicnequi xicyectacamatiyacan notanahuatilan. ¹⁶ Huan ijcón Nejuatzin nictatautiti Notajtzin Dios para ma Yejuatzin namechualtitanili ocsé namo Teyolojpachojcau para ma ijcón Yejuatzin yetoquiu namohuan sen nachipa. ¹⁷ Yejuatzin in Yecticatzin Espíritu namechnojnotzas ica ten melau. Huan in talticpacuani amo huelis quíselisque in Yecticatzin Espíritu tech ninyolijtic porín yejuan amo quemán quíztzinemij huan amo quemán quixmatij Yejuatzin. Pero melau namejuan cuali nanquixmatisque in Yecticatzin Espíritu porín Yejuatzin yetoquiu namohuan tech namoyolijtic huan ijcón Yejuatzin nachipa yetotinemis namohuan. ¹⁸ Huan Nejuatzin amo namechcautehuas queme nanmicacahualme. Ta, Nejuatzin ocsepa nihualas niyetuquiu namohuan. ¹⁹ Huan in talticpacuani amo huejcahuasque oc nechitztinemisque. Pero namejuan nantaneltocani, quema, nannechitztinemisque. Huan namejuan nanyoltinemisque sen nachipa, porín sayó Nejuatzin niyoltinemi sen nachipa huan no sayó Nejuatzin nitetayocolía nemilis. ²⁰ Huan tech ne tonal cuac hualas ya ne namo Teyolojpachojcau, ijcuacón nanquiyecajscamatisque que Nejuatzin ya melau niyetinemi ihuan Notajtzin Dios. Huan no nancajscamatisque que namejuan no nanyetinemisque nohuan huan Nejuatzin no niyetinemis namohuan. ²¹ Huan nochi neques ten quixmatosque huan quitacamatiijtjinemij notanahuatilan, yejuan nojonques melau nechyeectasojtaj. Huan ijcón Notajtzin Dios no quintasojta nochi neques ten nechtasojtaj. Huan niquintasojtatiyás neques ten nechtasojtasque huan nimoajscatenextilijtiyás que Nejuatzin ni Cristo ihuan nochi neques ten nechtasojtaj.

²² Huan senme den imomachtijcahuan ten monotzaya Judas, yejua ne amo in Judas Iscariote, yejua ne quitajoltij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, ¿queyé Tejuatzin tiquijtoa que titechonmonextilis que Tejuatzin ti Cristo? ¿Huan queyé amo tiquinmonextilis que ti Cristo nochi in talticpacuani?

²³ Ijcuacón in Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Nochi neques ten nechvoltasojtaj, yejuan nojonques quitacamatinemij nochi notanahuatilan. Huan ijcón Notajtzin Dios no quintasojtas ne naquen nechvoltasojtaj. Huan ijcón Notajtzin Dios huan Nejuatzin no tihualasque huan tiyetoquihue tech ninyolijtic de ne naquen nechvoltasojtaj. ²⁴ Pero neques ten amo nechvoltasojtaj, yejuan nojonques amo quitacamatinemij notanahuatilan. Huan nochi ne tanahuatilme ten nanquicactinemij, yejuan nojonques amo hualeutoc de nejua notanahuatil. Ta, nojón tanahuatilme nechmactilij ya Notajtzin Dios ten nechonualtitanic nican talticpac. ²⁵ Huan nochi nijín tanahuatilme namechilijtoc porín niyetoc namohuan oc. ²⁶ Pero Notajtzin Dios namechualtitanilis in Yecticatzin Espíritu ica in chichualis de notocaytzin. Huan ne Yecticatzin Espíritu Yejuatzin ne Teyolojpachojque. Huan Yejuatzin namehyecnextilijtiyás de notanahuatilan. Huan Yejuatzin namechelnamictijtiyás nochi nijín ten axcan namechiluijtoc.

²⁷ Huan Nejuatzin namechcahuilijtehuas se ne hueyi yolsehuilis. Huan ne neyolsehuilis de Nejuatzin namechtayocolijtehuas, yejua ne amo monehuilia queme ne yolsehuilis ten in talticpacuani quitemacaj. Ica ya nojón namechilia que amo ximoyolcuejmolocan nión no ximoyolmoutican. ²⁸ Huan namejuan ipa cuali nanquicactinenque ya que Nejuatzin niyás campa yetica Notajtzin Dios. Huan de ompa ocsepa nihualas niyetuquiu

namohuan. Porín tajcón yec melau nannehyoltasojtasquíaj, ijcuacón nanmoyolpactisquíaj cuac nancajsicamatij que Nejuatzin niyó inahuactzinco Notajtzin Dios. Porín Notajtzin Dios Yejuatzin ya ne cachi hueyi chiuque huan que Nejuatzin. ²⁹ Huan nochi nijín namechilía achtopa ya que mochihuas para cuac mochihuas ya, ijcuacón namejan nanquiyecneltochasque que Nejuatzin ni Cristo Temaquixtijque. ³⁰ Huan axcan amo cachi oc namechnojnotzas oc, porín hualajtoc ya ne amocuali tayecanque Satanás ten nican talticpac taquitzquijtoc ica ne ichicahualis. Huan ne Satanás amo teyi quipía chichahualis para ma yejua nechtanajnahuatiqui. ³¹ Pero ijcón queme Notajtzin Dios nechnahuatilij ya ma nicchihua, no ijcón nicchiutinemis para ma ijcón ma quimatican in talticpacuani que Nejuatzin nictasojta Notajtzin Dios.

Huan de ompa Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:
—Axcan nimantzin ximoquetzacan huan tiyohue.

15

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtijtoc imomachtijcahuan ica se nexcuitil de se uvastemecat

¹ Huan ijcón in Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ica se nexcuitil ijcuín:
—Nejuatzin queme niyesquíaj niuvastemecatactzon. Huan Notajtzin Dios quinejnehuilía queme ne tequitique ten quichijchipautinemi ne uvastemecatactzon. ² Huan ne tequitique quimaxintinemi ne nomayohuan ten motatzmoltía ne ten amo quitemaca taquilol. Huan ne tequitique no quichijchipautinemi ne nomayohuan nochi ten melau quitemaca taquilol, para ijcón cachi quitemaca taquilome. ³ Huan namejuan melau namechylolchijchipahuac ya ica ne tanexutilis ten namechmacatinemic ya. ⁴ Huan namejuan monequi ximajsitocan nohuantzin ijcón queme Nejuatzin nimajsitinemis namohuan. Porín ximatican que se uvasmayit amo huelis quitemacas taquilol iselti san, como amo pilcatoc ihuan ne uvastemecat. Huan no ijcón namejuan amo no huelis nanquitemacasque taquilome como amo nachipa nanmajsitinemisque nohuan.

⁵ Porín Nejuatzin nimonejnehuililtía queme se uvastemecatactzon huan namejuan nanquinejnehuilíaj queme uvastatzmolme. Huan nochi naquen majsitinemisque nohuantzin, huan Nejuatzin no nimoajsitinemis ihuan, yejuan nojonques quitemacatiasque miac taquilome ten quipactía Totajtzin Dios. Huan namejuan amo huelis teyi nanquichihuasque como amo nanmajsitinemisque nohuantzin. ⁶ Porín naquen amo majsitinemisque nohuan, yejuan nojonques quinejnehuilíaj ne uvastatzmol ten amo taqui. Huan in tequitini quimaximasque huan quitamotasque talpan. Huan de ompa huaquis huan quiololosque huan quichichinosque campa motzonmelautoc nochi tit. ⁷ Huan como namejuan nachipa nanmajsitinemij nohuantzin, huan no como nanquitacamatiyohue notanahuatilan, ijcuacón namechilía xitajtanilican Notajtzin Dios nochi ten namejuan nanquinequisque, huan Yejuatzin namechmactilis.

⁸ Huan ijcón namejuan nanquihueyimohuiscachiutinemij Notajtzin Dios cuac nanquitemacaj miac taquilome ica namochipaucanemilis, huan ijcón nanquiyolpactíaj Notajtzin Dios. Huan ica nijín namotaquilohuan ixnesitiu que melau nannomomachtijcahuan. ⁹ Huan Nejuatzin namechtasojtatiu namejuan ijcón queme Notajtzin Dios nechtasojta Nejuatzin. Ica ya

nojón namechilía xicsentocacan xicselijtiyacan ne tetasojtalis tenica Nejuatzin namechtasoja. ¹⁰ Huan como namejuan nanquitacamatiyohue nijín notanahuatluan, ijcuacón namejuan nanquisentocasque nanquiselisque notetasojtalis. Huan no ijcón mochihuas, cuac Nejuatzin nictacamatiu itanahuatluan de Notajtzin Dios, ijcuacón Nejuatzin nicsentoca nicselijtiyás itetasojtalis de Notajtzin Dios. ¹¹ Huan ijcón Nejuatzin namechnojnotza para ximoyolpactican ica ne paquilis ten namechmaca huan ijcón ma yec majsitiu noyolpaquilis tech namoyolojuan. ¹² Huan notanahuatil ten namechmaca yejua nijín, ma ximosepantasojtacan se huan ocsé ijcón queme Nejuatzin namechtasoja namejuan. ¹³ Huan ne tetasojtalis ten cachi hueyi yejua nijín: Monequi ma se quitemaca inemilis para ijcón quinpalehuis ocsequin itasojcnihuan.

¹⁴ Huan namejuan nanmochiutinemij nannotasojcnihuan, como namejuan nanquitacamatiytinemij nochi ten namechnahuatlij ya. ¹⁵ Huan axcan Nejuatzin amo namechnotza oc queme yesquíaj nantaquehualme san, porín in taquehual amo quimati toni quichihuas nipatrón. Ta, axcan nejua namechilía que namejuan nannotasojcnihuan porín namechajsicamatiltij ya nochi ne tanahuatlime ijcón queme nicaquilij cuac Notajtzin Dios nech-nahuatlij ma nichihua. ¹⁶ Huan namejuan amo nannehijitacque que ma nejua ninamoteco. Ta, Nejuatzin namechijitac que ma namejuan nannom-machtijcahuan. Huan Nejuatzin namechnahuatij ya que xichipaucanemican huan xictacamatinemican ijcón queme Notajtzin Dios quimonequiltía. Huan ijcón xicpixtiyacan míac taquilome de namochipaucanemilis para ma ne taquilome amo nenca san. Ta, ma huejcahuasque. Ica ya nojón nochi ten yesqui nanquitajtanilisque Notajtzin Dios ica ne chichualis de Nejuatzin notocaytzin, nochi Yejuatzin namechmactilis. ¹⁷ Huan yejua nijín namechnahuatilía axcan, que ximosepantasojtacan se huan ocsé.

Nican tajtoa de ne talticpacuani ten quitahuelitaj Jesús huan itaneltocac-huan

¹⁸ Huan no Jesús quinlij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan cuac in talticpacuani namechyoltahuelitasque, ijcuacón xicmatican que yejuan achtopa nechyoltahuelitaj Nejuatzin. ¹⁹ Porín tajcón namejuan nanpoutosquíaj ihuan in talticpacuani, ijcuacón xicmatican que ne talticpacuani cachi namechtasojtasquíaj, ijcón queme yejuan quintasojtaj nochi ne ten ihuan poutocque. Pero namejuan amo nanpoutinemisque oc ihuan in talticpacuani. Porín Nejuatzin namechijitac ya namejuan para ma amo xipoutocan ihuan in talticpacuani. Ica ya nojón in talticpacuani namechyoltahuelitztinemij porín namejuan amo nanpoutinemij oc inuan yejuan. ²⁰ Cualí xiquelnamiquican nijín tajtolme ten namechilijti-huitz ya ijcuín: “In taquehual amo cachi hueyi chiuque huan que ne ipatrón”. Huan ijcón queme Nejuatzin nechtahuelitztinemij in talticpacuani, no ijcón namejuan namechtahuelitztinemisque. Huan queme namejuan nanquitacamacque ya notanahuatluan, no ijcón in tagayot ten tanelto-catiasque, yejuan nojonques no quintacamatiyasque namotanahuatluan. ²¹ Huan ijcón nochi in talticpacuani namechtajyohuilitjinemisque porín Nejuatzin nechtahuelitaj. Huan yejuan nechtahuelitztinemij porín yejuan amo quixmatij Notajtzin Dios ten nechualitanic nican talticpac.

²² Huan tajcón Nejuatzin amo nihualasquía para niquinnojtzasquía in talticpacuani ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón yejuan amo cajsicamatisquíaj

cox tajtacolejque. Pero queme niquinnojnnotzaco ya, ica ya nojón axcan in talticpacuani amo huelis quijtosque oc que amo tajtacolejque. ²³ Huan nochi naquen nechtahuelitaj, yejuan nojonques no quitahuelitztinemij Notajtzin Dios. ²⁴ Amo huelis se tagat san quichihuasquía nijín mohuiscatequime ijcón queme Nejuatzin nicchihuaco. Pero queme Nejuatzin nictamichihuac ya senteixteno nijín mohuiscatequime, ica ya nojón in talticpacuani cajsicamatque ya que yejuan tajtacolejque. Huan melau nijín tagayot quitztinenque ya in mohuiscatequime ten Nejuatzin nicchiutinemic ya. Ica ya nojón yejuan axcan nechtahuelitaj Nejuatzin, huan no quitahuelitztinemij in Notajtzin Dios. ²⁵ Huan nechtahuelitztinemij in talticpacuani porín ijcón quipía que motamichihuas nijín tajtolme ten ijcuilitoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Nenca san nechtahuelitacque”. ²⁶ Huan cuac namechualtitanilis ya ne namo Teyolojpachojcau, ijcuacón Yejuatzin ne yec Yolmelahuactzin hualas tequitiquiu itencopaca Notajtzin Dios. Huan ne Yolmelahuactzin, Yejuatzin ne hualehuac imaco de Totajtzin Dios. Huan cuac in Yolmelahuactzin hualas ya, ijcuacón Yejuatzin namechajscamatiltiyás de aconi Nejuatzin. ²⁷ Huan no ijcón namejuan nantanojnnotzinemisque ica notajtoltzin huan nanquinajscamatiltisque in tagayot de aconi Nejuatzin. Huan ijcón xicchiutinemican porín namejuan nanyetenque nohuan desde ne tonal cuac nictzinpehualtij notequiu.

16

¹ Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan namechilía nochi nijín tajtolme para cuac namechtahuelitztinemisque in talticpacuani, ijcuacón amo ximoyolxocolican para xicsecocahuacan namotacuaumatilis. ² Porín in tayecanani judíos namechcalantamotasque para ma amo ximosentilijtinemican oc tech in tiopan de judíos. Huan amo sayó namechtacahualtisque. Ta, no ijcón ejcos in tonal cuac acsá de yejuan namechmictis. Huan neques ten namechmictisque, yejuan nojonques quiyolnemilisque que xa cachi quiyolpactaj in Totajtzin Dios ica ne ten yejuan quichiutocque. ³ Huan ijcón namechtahuelitztinemisque porín amo queman quixmatque in Notajtzin Dios, huan amo no Nejuatzin amo queman nechixmatque. ⁴ Huan ijcón nochi nijín ten mochihuas namechnejmachtijtoc axcan para que cuac ejcos ya ne tonal ten tajyohuilis, ijcuacón xiquelnamiquican que Nejuatzin ipa namechilijca ya.

Nican tajtoa den itequiu den Yecticatzin Espiritu

Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan amo teyi namechilijca den itequiu in Yecticatzin Espiritu porín axcan Nejuatzin ninentinentoc oc namohuan. ⁵ Pero axcan Nejuatzin niyó ya niyetoti imacotzinco Notajtzin Dios ten nechualtitanic nican talticpac. Huan amo senme de namejuan ma xinechtajtoltican ijcuín: “¿Can tiyajtoc?” ⁶ Huan amo nannechtajtoltíaj teyi porín nochi nanmoyoltayocoltíaj ica por nochi nijín tajtolme ten namechilijtoc ya. ⁷ Pero nochi yec melau nijín tajtol ten namechilijtoc que cachi cuali para namejuan ma Nejuatzin niyó ya campa nihualehuac. Porín tajcón amo niyó campa Notajtzin Dios, ijcuacón amo huelis hualas ne namo Teyolojpachojcau para yetoquiu namoyolijtic. Pero como niyó ya campa ne nihualehuac, ijcuacón namechualtitanilis ne namo Teyolojpachojcau para ma namechpalehuiqui. ⁸ Huan cuac hualas ya ne namo Teyolojpachojcau nican talticpac, ijcuacón Yejuatzin nochi

quintaneltoctis in talticpacuani que yejuan tajtaclejque. Huan no quintaneltoctiquiu que sayó Nejuatzin ni Yolchipahuactzin. Huan no quintaneltoctiquiu de qué Totajtzin Dios se tonal quinixcomacas huan quintelchihuas nochí ten amo taneltocani. ⁹ Huan ne Teyolojpachojque quintaneltoctis in talticpacuani que yejuan tajtaclejque porín yejuan axcan amo tacuautamatij nohuantzin. ¹⁰ Huan no Yejuatzin quintaneltoctis ne talticpacuani que sayó Nejuatzin ni Yolchipahuactzin, porín sayó Nejuatzin niyó niyetoti imacotzinco Dios. Ica ya nojón namejuan amo nannechitztinemisque oc cachi oc. ¹¹ Huan ne Teyolojpachojque quinajsicamatiltis in talticpacuani de ne hueyi tatzacuultilis ten Dios quinuaultitanilis. Huan ijcón mochihuas porín Totajtzin Dios quinixcomacac ya huan quintelchihuac ya in amocuali Satanás ne ten axcan taquitzquijtoc nican talticpac.

¹² Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan ijcón nicpía míac taman tanextililisme para namechilisquía oc, pero axcan amo huelis oc nancajsicamatisque. ¹³ Pero cuac hualas ne Yecticatzin Espíritu ten Yolmelahuactzin, ijcuación Yejuatzin ne namechye-cantiyás para ximomachtican ica nochí tanextililisme ten melau. Huan ne Yecticatzin Espíritu amo tanojnotztinemis ica Yejuatzin itanahuatil san. Ta, Yejuatzin melau namechmachtijtiyás ica ne tanahuatil tenica Notajtzin Dios quínajnahuatilij ya. Huan no in Yecticatzin Espíritu namechnextiltijtiyás nochí míac tataman ten mochihuaquiu satepan oc. ¹⁴ Huan in Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin ne quichihuas que in tagayot ma nechmohuistilijtinemican. Huan Yejuatzin ijcón quichihuas porín quicuis noaxca notajtoluan huan namechajsicamatiltijtiyás de toni quijtosnequi nochí nijín notajtaluan. ¹⁵ Huan nochí ne tanextililisme ne ten Notajtzin Dios iaxcacopaca, Yejuatzin ne no noaxcacopaca. Ica ya nojón namechilij que in Yecticatzin Espíritu quiselis de noaxcacopaca huan Yejuatzin ne quicuis para namechajsicamatiltis namejuan.

Nican Jesús Temaquixtjque quinilij imomachtijcahuan que: ninyoltayocol-suan mochihuaquiu yolpaquilisme

¹⁶ Huan Jesús ocsepa quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan axcan amo cachi huejcahuas oc nannechitztinemisque. Pero cachi satepan ocsepa nannechitasque. Huan ijcón mochihuas porín Nejuatzin niyati nepa campa yetica Notajtzin Dios.

¹⁷ Huan ijcón sequin de imomachtijcahuan motatajtoltiyaj se huan ocsé ijcuín:

—Huan, ¿toni quijtosnequi nijín tajtolme? Porín Yejuatzin techilía que amo huejcahuas oc tiquitztosque. Huan no quijtoa que cachi satepan ocsepa tiquitasque. Huan no quijtoa que nochí nijín mochihuas porín Yejuatzin yohui yetoti imacotzinco Totajtzin Dios. ¹⁸ Huan, ¿toni quijtosnequi nijín tajtol: “Amo huejcahuas oc nannechitztosque”? Huan tejuan nijín tajtolme amo ticajsicamatij de tonica yejua tajtojtoc.

¹⁹ Huan ijcón in Jesús niman quinyolojixmatic que yejuan quinequáj quichihuulisque matájtanti. Ica ya nojón in Jesús quinilij ijcuín:

—Melau Nejuatzin namechilij que amo huejcahuas nannechitztosque oc. Huan no namechilij que cachi satepan nannechitasque. ¿Xe yejca ya nijín tenica namejuan nanmotatajtoltijtocque de toni quijtosnequi nijín notajtoluan? ²⁰ Yec melau ten namechilía que namejuan nanhocasque

huan nanmoyolcocojtosque cuac namechcautehuas ya. Pero in talticpacuani moyolpactijtosque. Huan masqui namejuan nanyetosque tech ne hueyi neyolcocolis, pero xicmatican que namoneyolcocolis mochihuaquiu paquilisme. ²¹ Huan namechnextilía ica se nexcuitil ijcuín: Melau cuac se sihuat tayolititi ya, ijcuación yejua ne tajyohuía ica ne hueyi toneucayot, porín ejcoc ya in tonal de ne tajyohuilis. Pero satepan cuac yolic ya in conetzin, ijcuación ne sihuat hasta amo no quelnamiquis oc ne tajyohuilis cox ipan panoc, porín yejua semi moyolpactijtoc ica ne conetzin ten yolic nican talticpac. ²² Huan ijcón queme ne sihuat tajyohuía, no ijcón namejuan axcan nantajyohuisque. Pero xicmatican que Nejuatzin satepan ocsepa namechitaquiu. Huan cuac Nejuatzin nihualas ya, ijcuación namejuan nanmohueyiyolpactisque. Huan ne namoyolpaquilisuan amo aquen huelis namechajchihuilis oc. ²³ Huan tech ne tonal cuac nanyolpactinemisque ya, ijcuación amo monequi oc nannechtajtoltisque tensá oc. Porín yec melau ten namechilía que tech ne tonal Notajtzin Dios namechmactilis nochi ten nanquijtanilisque ica in chichualis de notocaytzin. ²⁴ Huan melau tech nijín tonalme hasta yequintzin amo teyi nanquijtanilijtocque Notajtzin Dios ica in chichualis de notocaytzin. Pero axcan xictajtanican huan ijcón nanquiselisque ten Notajtzin Dios namechmacas. Ijcuación namejuan nanquipiasque tech namoyolijtic se hueyi ajscapaquilis.

Nican Jesús Temaquixtjque quinilij imomachtijcahuan que Yejuatzin nochi quitamixijxicoj ya in chichualisme den amocuáli Satanás

²⁵ Huan Nejuatzin namechmachtijtihuala ya ica sequi nexcuitilme. Pero hualas ya in tonal cuac Nejuatzin amo namechnextilis oc ica ne nexcuitilme. Ijcuación Nejuatzin namechmachtis de chichualisme de Notajtzin Dios ica sequi tajtolme ten cachi amo ohui para ijcón namejuan nancajsicamatisque. ²⁶ Huan tech ne tonal namejuan nanmotatautilisque ihuan Notajtzin Dios sayó ica ichichualis de notocaytzin. Ijcuación amo monequis oc ma nimotatautilis ihuan Notajtzin Dios ica por namejuan. Ta, sayó namejuan xicchihuacan. ²⁷ Huan ijcón xicchihuacan namejuan porín Notajtzin Dios namechyoltasojta. Huan Yejuatzin namechyoltasojta porín namejuan no nannechyoltasojtaj Nejuatzin. Huan no Yejuatzin namechyoltasojta porín namejuan nanquiyecneltocacque que Nejuatzin nihualehuac imacotzinco Notajtzin Dios. ²⁸ Huan melau Nejuatzin nihualehuac imacotzinco Notajtzin Dios huan nihuala nican talticpac. Ica ya nojón axcan ocsepa nicahuas nijín talticpac. Huan niyás ocsepa nicajsitiu Notajtzin Dios.

²⁹ Ijcuación ne imomachtijcahuan quiluijque Jesús ijcuín:

—Axcan melau titechnojnotztoc ya huan no timitzonyecajsicamatilíaj ya, masqui amo ticuic oc nexcuitilme para titechnojnotzas. ³⁰ Huan axcan melau ticyecajsicamatij ya que tejuatzin nochi in tamachilisme de Dios ticmatoc ya. Huan axcan amo monequis oc que ma acsá mitztatajtoltis oc de toni quijosnequi motamachilisuan. Ica ya nojón tejuan tiyecajsicaneltocaj ya que tejuatzin tionualehuac imacotzinco Totajtzin Dios.

³¹ Ijcuación in Jesús quintajoltij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Xe melau nanquiyecneltocaj ya nijín que Nejuatzin nihualehuac imacotzinco Dios? ³² Huan Nejuatzin namechilía que hualajtoc ya in tonal, huan axcan melau namopan ejcoc ya in tonal cuac mochihuas que namejuan nanchochosque huan nanmoixcuamoyahuasque se huan ocsé sejsedan huan nannechcahuasque noselti. Pero xicmatican que amo niyetos noselti. Ta, yetos nohuan Notajtzin Dios. ³³ Huan nochi nijín tajtolme namechilijtoc

para que namejuan xicpiacan ne neyolsehuilis. Huan tech nijín talticpac namejuan nanquipiasque míac tajyohuilisme. Pero amo ximoyolmoutican. Ta, ximoyolchicahuacan porín Nejuatzin nochi nictamixijxicoj ya in chicahualis den amocuali Satanás ten taquitziqijtinemi nican talticpac.

17

Nican Jesús Temaquixtjque motatautilij inahuactzinco Itajtzin Dios ica por imomachtijcahuan

¹ Huan in Jesús cuac quintamiilij ya imomachtijcahuan nochi nijín tajtolme, jcuacán Yejuatzin ajcotachíac ne eluiyactzin huan quilij Itajtzin Dios ijcuín:

—Notajtzin Dios, ejcoc ya in tonal cuac nictamichihuas notequiu. Huan axcan xinechonueyipanchihua senteixteno para que Nejuatzin nimoconetzin ma nicpía chicahualis ma no nimitzonueyipanchihuas Tejuatzin senteixteno. ² Porín Nejuatzin nimoconetzin huan Tejuatzin tinechonmactilij ya tanahuatil para ma Nejuatzin nimomasouto ica mochicahualis inpan nochi in talticpacnemini. Huan amo sayó nojón. Ta, no Tejuatzin tinechonmacac ya tanahuatil para ma Nejuatzin niquinmaca ne nemilis nachipa nochi naquen Tejuatzin tinechinmactilij ya ma pohuican nohuanzin. ³ Huan ne nachipa nemilis quijosnequi yejua nijín: Que in talticpacuani ma mitzonixmatican Tejuatzin que tion Dios tion Yolmelahuactzin, huan sayó Tejuatzin tion Dios. Huan in talticpacuani ma nechixmatican Nejuatzin que ni Jesucristo ten Tejuatzin tinechonualtitanic ya nican talticpac.

⁴ Huan Nejuatzin nimitzonhueyipanchiutinemic ya nican talticpac. Huan axcan Nejuatzin nochi nictamichihuac ya in tequit ten Tejuatzin tinechonmactilij ya ma nichihuani. ⁵ Huan axcan Notajtzin Dios xinechonhueyipanchihua moixpantzinco Tejuatzin ica ne mochicaucahuuelilis ten ipa nicpiaya ya ne moixpantzinco ne achtopa ya que tzinehuasquía in talticpac. ⁶ Huan Nejuatzin niquinyeajscamatililtij ya de aconi Tejuatzin nochi ne taneltocani ten tiquinonijitac ya intzalan in talticpacnemini, huan neques Tejuatzin tinechonmactilij ya. Huan nojón taneltocani catcaj moaxcahuan, pero Tejuatzin tinechoninmactilij ya nojón taneltocani. Ica ya nojón yejuan quitacamatiyajque motajoltzitzin. ⁷ Huan axcan nijín motaneltocacahuan cuali quimatij ya que nochi in tamachilisme ten tinechonmactilij ya, nochi nojón hualeutoc de Tejuatzin. ⁸ Huan Nejuatzin niquinnextilij ya motaneltocacahuan de nochi motajoltzitzin ten tinechonmactilij ya, huan yejuan melau quinselijque huan quintacamatiyohue. Huan axcan nomomachtijcahuan quiyecaajscamatij ya que Nejuatzin nihualehuac momacotzinco Tejuatzin. Huan yejuan no quineltoacque ya que Tejuatzin tinechonualtitanic nican talticpac.

⁹ Huan axcan nimohueyitatatautilía moixpan, Tejuatzin, ica por yejuan nomomachtijcahuan ten Tejuatzin tinechoninmactilij ya. Huan amo nimotatautilía ica por ne talticpacnemini san. Ta, nimotatautilía ica por nomomachtijcahuan ten tinechoninmactilij ya porín yejuan moaxcahuan.

¹⁰ Huan nochi nomomachtijcahuan, yejuan nojonques no moaxcahuan. Huan no ijcón nochi momomachtijcahuan yejuan nojonques no pohuij nohuan. Huan yejuan yec tacuautamatij nohuan; ica ya nojón yejuan nechueyipanchiutihualayaj. ¹¹ Huan axcan amo nimocahuas oc nican talticpac, pero nomomachtijcahuan yejuan melau mocahuasque oc nican talticpac. Huan Nejuatzin niyó nimitzajsi para niyetos mohuan. Huan

Tejuatzin tion Nohueyimohuiscatajtzin, nicnequi que Tejuatzin nachipa xiquinyecpixinemi nomomachtijcahuan ica mochicahualis de motocaytzin nijinques momomachtijcahuan ten Tejuatzin tinechonmactilijca ya. Huan ijcón yejuan ne momomachtijcahuan ma poutinemican sansé ijcón queme Tejuatzin huan Nejuatzin tisenpoutinemij sansé san. ¹² Porín cuac Nejuatzin ninentinemic ihuan momomachtijcahuan nican talticpac, ijcuacón Nejuatzin niquinyecpixinemic ica mochicahualis de motocaytzin. Huan nochi ne momomachtijcahuan ten tinechoninmactilijca ya, yejuan nojonques nachipa niquinyecpixinemic. Ica ya nojón nióñ senme de yejuan ixpoli- uque. Ta, sayó ixpolihuic ne Judas Iscariote, ne ten ipa Dios quitalij ya ma ixpolihuí. Huan ijcón mochihuac ipan ne Judas para que in Tajcuilolamatzin de Dios ma motamichihuati ijcón queme ijcuilutoc.

¹³ Huan axcan niyó ya ne eluiyactzinco campa Tejuatzin tionyetoc. Pero Nejuatzin niquinnextilijtoc oc nomomachtijcahuan ica nijñ tajtolme, para ma yejuan moyecajscayolpactijtiyacan ica noyolpaquilis de Nejuatzin nicpía. ¹⁴ Huan no ijcón Nejuatzin niquinmactilij huan niquinnextilijtinemic nomomachtijcahuan de motajtoltzin de Tejuatzin. Pero in talticpacnemini quintahuelitacque nomomachtijcahuan, porín nomomachtijcahuan amo poutinemij oc ihuan in talticpacnemini, ijcón queme Nejuatzin amo no nipoutinemi oc nican talticpac. ¹⁵ Huan Nohueyitajtzin Dios, nimitzontajtanilía que amo xiquinajchihua nomomachtijcahuan de nican talticpac. Ta, nimitzontatautilía de que xiquinyecpixinemi nomomachtijcahuan para que in amocuali Satanás ma amo quincajcayahua. ¹⁶ Huan ijcón queme Nejuatzin amo nipoutinemi nican talticpac, no ijcón nomomachtijcahuan yejuan amo no poutinemij nican talticpac.

¹⁷ Notajtzin Dios, motajtolis yejua ne yec melau tajtolis. Huan ica motajtolis ten yec melau xiquinyolchijchipahua huan ximoinaxcatili nijñ nomomachtijcahuan para ma yec melau yejuan yec ajscapoutinemican mohuantzin. ¹⁸ Huan ijcón queme Tejuatzin tinechonualtitanic para niquinmactijtinemis in talticpacnemini, no ijcón Nejuatzin niquintitanis nomomachtijcahuan para ma no yejuan ma tamactijtinemican intzalan in talticpacnemini. ¹⁹ Huan mohuantzin nimotemactía momacotzinco Tejuatzin para niquinpalehuijtiyás nomomachtijcahuan. Huan no nimotemactía momacotzin para ma yejuan no mohuantzin ma moteaxcatilijtinemican ica yolmelaucaoyot ica por motajtoltzin. ²⁰ Huan ijcón amo nimitzontatautilía sayó ica por nijñ nomomachtijcahuan. Ta, no nimitzontatautilijtoc ica por neques ten tacuautamatisque oc satepan nohuantzin, cuac nomomachtijcahuan quinnojnnotztinemis ica notajtoltzin. ²¹ Huan ijcón nimitzontajtanilía que nochi yejuan notaneltocacahuan, ma yejuan ma yec ajscamajsitinemican se huan ocsé. Huan no nimitzontatautilía Notajtzin ma sen poutinemican tohuan nochi nomomachtijcahuan, ijcón queme Tejuatzin timoajsitinemi nohuan, huan ijcón queme Nejuatzin no nimoajsitinemi mohuantzin. Huan no nimitzontatautilía que notaneltocacahuan ma yec ajscamajsitinemican se huan ocsé para ma ijcón in talticpacnemini ma quinellocacan que melau Tejuatzin ya tinechonualtitanic nican talticpac.

²² Huan Notajtzin, niquinaxcatilij ya nomomachtijcahuan ne mohuishahuelilis ten Tejuatzin tinechonmactilij ya. Huan ijcón yejuan ma sepan poutinemican ijcón queme Tejuatzin huan Nejuatzin tisepanpoutinemij. ²³ Huan Nejuatzin nimajsitinemi ihuan notaneltocacahuan huan Tejuatzin tionmajsitinemi nohuantzin. Huan nochi nijñ mochihuac ijcón para que ma

yejuan no nomomachtijcahuan ma yec ajsicapoutinemican sansé san. Huan ica por nijín sen yetolis in talticpacuani cajsicamatisque de que Tejuatzin tinechonualtitanic nican talticpac. Huan no cajsicamatisque que Tejuatzin tiquinyoltasojta in talticpacuani ijcón queme Nejuatzin tinechonyoltasojta. ²⁴ Notajtzin Dios, nimitzontatautía ica por nijín nomomachtijcahuan ten tinechonmactilij ya. Huan Nejuatzin nicnequi ma yejuan yetotihue nohuantzin nepa eluiyactzinco campa Nejuatzin niyetos. Huan ompa eluiyactzinco yejuan quixmatitihue ne mohuiscahuelilis ten Tejuatzin tinechonmactilij ya. Huan Tejuatzin tinechonmactilij ya ne mohuiscahuelilis porín Tejuatzin tinechonyoltasojta ya achtopa ya que tzinpehuasquía in talticpac.

²⁵ Notajtzin Dios, tion Yolmelahuatzin huan in talticpacnemini amo mitzonixmatij. Pero Nejuatzin, quema, nimitzonixmati. Huan nijín nomomachtijcahuan cuali quimatocque ya que Tejuatzin tinechonualtitanic nican talticpac. ²⁶ Huan Nejuatzin niquinnextilijtinemic nomomachtijcahuan ica in chichahualis de motocaytzin de aconi Tejuatzin. Huan niquinnmactijtinemis oc de aconi Tejuatzin, para ma ne tetasojtalis tenica tinechonyoltasojta, ma no ninyolijtic yejuan ma mochihua. Huan ijcón melau Nejuatzin nimoajsitinemis ninuan nomomachtijcahuan.

18

Nican in tayecanani judíos quitzijtzicojque Jesús Temaquixtijque queme preso

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Huan cuac in Jesús quintaminonotzac ya imomachtijcahuan ica nochí nijín tanextililisme, ijcuacón Yejuatzin quistehuac, huan yajqui ihuan imomachtijcahuan, huan ajsitoj sentapalpa de ne hueyi atahuat de monotza Cedrón. Huan ompa yetoya se xocomila, huan Jesús calayic ompa ihuan imomachtijcahuan tech ne xocomila. ² Huan ne Judas ten ipa quitemactis Jesús ma quimictican, yepua ipa cuali quixmatoya ya ne xocomila campa mosentiliayaj, porín miacpa in Jesús quinuicaya imomachtijcahuan ompa. ³ Ica ya nojón ne Judas quinalcuito huan quinejcoltij miac tagayot soldados campa ne xocomila. Huan no hualayaj ne tiopan mayolme ten quinaltitanque in fariseos huan tayecanani tiopixcame. Huan ne tagayot nochí cualcuáj teposme queme machete, huan sequin cualcuáj lampara de aceite, huan sequi cualcuáj ocopil tenica motahuilijtihualayaj. ⁴ Huan queme in Jesús ipa cuali quimatoya ya toni ipan mochihuasquía, ica ya nojón cuac ejcocque ya ne tagayot, nimantzin Jesús motayecancaquetzac huan quintajoltij in tagayot ijcuín:

—¿Aconi nanquitemoaj?

⁵ Huan yejuan tananquilijque ijcuín:

—Tictemoaj yepua ne ten monotza Jesús de Nazaret.

Huan in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Nejuatzin ya ni Jesús de Nazaret.

Huan no ompa ijcatoya in Judas Iscariote ten hualaya para ijcón quitemactis Jesús. ⁶ Huan cuac in Jesús quinili ijcuín: “Nejuatzin ya ni Jesús”, ijcuacón in tagayot nochí motzinquixtijtihuetzque huan ajquetztihuetzitoj talpan.

⁷ Pero in Jesús ocsepa quinyectajoltij in tagayot ijcuín:

—¿Aconi nanquitemoaj?

Huan yejuan quijtoayaj ijcuín:

—Tictemoaj yepua ne ten monotza Jesús de Nazaret.

⁸ Ijcuacón in Jesús quinilij ocsepa ijcuín:

—¿Xe amo nanquicacque ya ten namechilij que Nejuatzin ya ni Jesús de Nazaret? Huan como nannechtemoaj Nejuatzin, pero namechilía que amo xiquinquitizquican nomomachtijcahuan. Ta, nicnequi que xiquincahuacan ma yacan.

⁹ Huan nochi nijín mochihuac para ma ijcón motamichihua ya ne ten Jesús quinilijca ya imomachtijcahuan ne achtopa: “Notajtzin Dios, amo nicpoloj nión senme den notaneltocacahuan ten tinechonmactilijca ya”. ¹⁰ Huan in Simón Pedro quiipiaya se machete. Ica ya nojón yejua nimantzin quipanguixtij imachete huan quinacaximac iyecmacopaca ne tagatzin ten monotza Malco, ne ten catca itaquehual den ne tayecanque tiopixcat. ¹¹ Ijcuacón in Jesús quilij Pedro ijcuín:

—Nimitznahuatía que nimantzin xicpancalaqui momachete tech in cuetax. ¿Xe tejua ticyolnemilía que Nejuatzin amo monequis nicxicos in tajyohuilis ten Notajtzin Dios quimonequiltía ma niquijyohuis? Pues, monequi ma nicchihua.

Nican cuiyacque Jesús Temaquixtijque inixpan den cachi hueyi tiopixcat
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Ijcuacón in tagayot soldados ihuan in tayecanque soldado huan ne tiopanmayolme den tayecanani judíos, nochi yejuan quiquitizquijque Jesús queme preso huan quitzijtzojque. ¹³ Huan de ompa niman cuiyacque Jesús ichan Anás, huan ne Anás catca imontat de Caifás, huan ne Caifás yejua ne catca tayecanque tiopixcat tech ne xihuit. ¹⁴ Huan ne Caifás yejua ne ten ipa quinilijca ya in tayecanani judíos que monequía momiquilis se tagatzin para quinmaquixtis in pueblojuani judíos.

Nican tajtoa de que Simón Pedro yetoya icaltampa de ne tayecanque Anás
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

¹⁵ Huan in Simón Pedro huan ocsé imomachtijcaicniu quitoctiliyaj Jesús. Huan ne imomachtijcaicniu den Pedro, yejua ne ipa cuali quixmatía ne tayecanque tiopixcat. Ica ya nojón ne imomachtijcaicniu no calaquito ihuan Jesús ne icaltampa den hueyi tiopixcat. ¹⁶ Pero in Simón Pedro mocahuac ne calampa den calteno. Ica ya nojón ne imomachtijcaicniu ne ten ihuan moixmati ne tayecanque tiopixcat, yejua hual calanquisac para quinojnotzaco ne sihuat ten calten tapixque para ma quicahua in Pedro ma no calaquiti. ¹⁷ Ica ya nojón ne sihuacaltentajpiaque quilij in Pedro ijcuín:

—¿Xe amo no tejua tiimomachtijcau de ne tagat Jesús?

Huan Pedro quinanguilij ijcuín:

—Neyua amo niimomachtijcau.

¹⁸ Huan queme ompa sen tocotzyetoyaj sequi taquehualme huan sequin mayolme, yejuan nonojones quixotaltijcaj in tit huan moijcatoyaj mototoniayaj porín semi taseseyaya. Huan no ompa inuan ijcatoya in Pedro mototoniytoya campa in tit.

Nican in tayecanque tiopixcat quitatajtoltiaya Jesús Temaquixtijque
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹ Huan in tayecanque tiopixcat pehuac quitatajtoltiaya Jesús de aconime imomachtijcahuan, huan no quitatajtoltiaya Jesús de toni quinnextiliaya in pueblojuani. ²⁰ Pero in Jesús quinanguilij ijcuín:

—Nejuatzin nochi nitanojnotztinemic senteixteno inixpan nochi in pueblojuani judíos. Huan nachipa nitamachtiaaya tech in tiopanme de judíos huan tech ne cachi hueyi tiopan campa ne mosentiliayaj nochi in tagayot

judíos. Ica ya nojón nejuia niqijtoa que amo teyica nitanojnotztinemic ichtaca san. ²¹ Huan, ¿queyé nejuia san tinechtajtoltijtoc? Ta, cachi cuali xiquintajtolti ne naquen nechcactinenque para ma yejuan mitzyequilican tonica niquinnojnotztinemic. Porín melau yejuan cuali quimatocque tenica niqinmactijtinemía.

²² Huan ijcón cuac in Jesús quitamijtoj nochi nijín, ijcuacón senme den tiopanmayolme ten ompa yetoya, yejua ne quixtatzinij Jesús huan quilij ijcuín:

—¿Xe ijcón monequi ticnanquilis in tayecanque tiopixcat?

²³ Huan Jesús quinancuilij in mayol ijcuín:

—Como tensá niqijtoa ten amo cuali, xinechyequili catiyejua in tajtol ten amocuali. Huan como niqijtoa ten melau, ¿queyé tejuia tinechixtatzinía?

²⁴ Ijcuacón in tayecanque Anás quitanahuatiliz ma quitziizicocan Jesús, huan de ompa ma cuiquilican ne ocsé tayecanque ten monotza Caifás.

Nican Simón Pedro quijtoaya ocsepa que amo quixmati Jesús Temaquixtijque

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

²⁵ Huan queme in Simón Pedro no moijcatoya mototonijtoya ne campa tatatijtoya, ijcuacón in Pedro quitajtoltijque ijcuín:

—¿Xe tejuia amo senme den imomachtijcahuan de ne tagat Jesús?

Ijcuacón in Pedro quitaatij ten melau huan quinilij ijcuín:

—Nejuia amo niimomachtijcau.

²⁶ Pero yetoya se taquehual den tayecanque tiopixcat. Yejuia ne catca ichancau ne Malco ne ten Pedro quicotonilijca inacas. Huan ne taquehual quilij Pedro ijcuín:

—¿Xe timolía que amo nimitzitac ne campa xocomila ihuan ne Jesús?

²⁷ Ijcuacón in Pedro ocsepa quitaatij ten melau. Huan de ompa pehuac tzajtzi ya in piotzin.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque ajsic campa in hueyi chiuque Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

²⁸ Huan ijcón in Jesús quiquixtijque ichan ne Caifás huan cuiyacque campa ne hueyi cali den hueyi tajtoani Pilato. Huan tech ne horas pehuac tanési ya. Ica ya nojón in tayecanani judíos amo quinecque calaquisque tech ne hueyi cali. Porín tacán calaquisquía campa amo taneltocani judíos, ijcón motajtacolmacasquía huan ijcón amo huelisquía oc quicuasque ne mohuiscatacualis tech in tajyohuilis iluit. ²⁹ Ica ya nojón ne hueyi tajtoani Pilato hual calanquisac huan quinilij in tayecanani judíos ijcuín:

—¿Tonica nanquiteluilijtihuitze nijín tagat Jesús?

³⁰ Huan yejuan tananquilijque ijcuín:

—Xicmati que tajcón nijín tagat Jesús amo quichihuasquía tensá tajtacol, ijcuacón tejuan amo huelisquía timitzualcuilisquía nican para timitzmactilisque.

³¹ Ijcuacón in tajtoani in Pilato quinilij ijcuín:

—Xicuiyacan namejuan nijín tagat Jesús huan xiquixcomacacan namejuan san, ijcón queme namotanahuatilan namechnajnahuatía namejuan.

Huan ijcón in tayecanani judíos quinancuilijque Pilato ijcuín:

—Pero tejuan queme titayecanani judíos amo huelis aquen ma ticmictican. Ta, sayó tejuatzin ticpia ne tanahuatil.

³² Huan melau ne tonalme motamichihuahac ya nochi in tajtolme ten quiytojca Jesús cuac Yejuatzin quinnejmachtijca ya ne imomachtijcahuan de quenín momiquilisquía. ³³ Ijcuacón in Pilato ocsepa calaquito campa ne hueyi calijtic campa Pilato ichicahualispan. Huan de ompa in Pilato quinotzac Jesús huan quitajoltij ijcuín:

—¿Xe tejava ya no tihueyichiuque rey den pueblojuani judíos?

³⁴ Huan Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Huan nochi nijín ten tinechtajoltijtloc, ¿cox hualeutoc de tejava? oso, ¿xa porín mitztapohuijtinemij ne tayecanani que nejua no nirey?

³⁵ Huan ijcón ocsepa in Pilato quitajoltij Jesús ijcuín:

—¿Xe timolía que nejua no nipoutoc ihuan ne pueblojuani judíos? Huan ne tayecanani den pueblojuani huan ne tayecanani tiopixcame, yejuan nojonques motayecancahuan, yejuan mitztemacticoj nomaco. ¿Xe tejava tensá ticchihuahac den amo cualí?

³⁶ Ica ya nojón in Jesús ocsepa quinanquiliij ijcuín:

—Quema, ni rey, pero Nejuatzin amo niqunyolyecantoc ica nochicahualis neques ten pohuij nican talticpac san. Porín tacán Nejuatzin ni rey de nican talticpac san, ijcuacón nomomachtijcahuan motehuisquía^{aj} ihuan ne tecuini soldados para ma ijcón Nejuatzin amo nechtemactisquía^{aj} inmaco in tayecanani judíos. Pero xicmatican que Nejuatzin ni rey pero amo niqunyolyecantoc ica nochicahualis neques ten pohuij nican talticpac san.

³⁷ Ijcuacón in Pilato ocsepa quitajoltij Jesús ijcuín:

—¿Tajcón de melau ya que tejava ya ti rey?

Huan Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Quema, ni rey, ijcón queme tejava tiquijtoa. Nejuatzin nihuala nican talticpac niyolico para sayó niquijtos ten melau ten Notajtzin Dios nech-nahuatiliij san. Huan nochi naquen quitacamatinemisque den melau Tajtoltzin de Dios, yejuan nojonques quiyecaquilis ten nejua niqunilía.

³⁸ Huan ijcón in Pilato ocsepa quitajoltij Jesús ijcuín:

—Huan, ¿toni quijtosnequi ten tinechilijtloc ne den tajtol melau?

*Nican quitelchiuque Jesús Temaquixtjque de que ma quimictican
(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)*

Huan cuac Pilato quitamitajoltij ya Jesús, ijcuacón ne hueyi tajtoani quisac huan yajqui quinnojnnotzato ne tayecanani judíos huan quiniliaya ijcuín:

—Nejua amo nicajxilía teyi tajtacol nijín tagat Jesús. ³⁹ Pero nicmatoc que namejuan ipa ijcón nanmohuicaj que cada xihuit ma nannechiliquij ma nicajcagua se preso cuac namejuan nantaluichihuahac ica ne iluit den tajyohuilis. ¿Toni nanquixejecoj namejuan? ¿Xe nanquinequij ma nicajcagua nijín in preso ten quilía tayecanque de ne judíos, oso amo?

⁴⁰ Cuac quicacque ya nijín tajtolme, ijcuacón nochi in tagayot tzajtzicque huan quiytoayaj ijcuín:

—Amo yejava nojón Jesús ticnequij que xicajcagua. Ta, ticnequij xicajcagua yejava ne tagat Barrabás, ne ten catca se tachtecque.

19

¹ Ijcuacón ne hueyi tajtoani Pilato cualcuito Jesús huan quitatanilij ne soldados ma cuitequican. ² Huan ijcón ne soldados quimaijquitque sequi huitzi yohualtic queme se corona, huan de ompa quicuatalilijque Jesús. Huan no quitaquentijque Jesús ica se tilma xocopaltic. ³ Huan de ompa nochi

in soldados motoquijque campa Yejuatzin huan quiquejqueltajpaloayaj ijcuín:

—Timitzonueyichihuj, tejuatzin den titayecanque de pueblojuani de judíos.

Huan amo sayó quiliayaj ijcón. Ta, no quixtajtatziniayaj Jesús. ⁴ Ijcuacón in hueyi tajtoani Pilato ocsepa quisac huan quinilito ne tayecanani judíos ijcuín:

—Xiquitacan san, nejua nicualquixtiti nijín tagat Jesús para xicmatican namejuan que nejua amo teyi nicajxilía tensá tajtacol.

⁵ Huan ijcón in Jesús hual calanquisac cuaactihuitz ne corona den huitzti huan no taquentihuitz ica ne tilma den xocopaltic. Ica ya nojón in Pilato quinilij tagayot ijcuín:

—Nican yetoc ya nijín tagat Jesús.

⁶ Huan cuac in tayecanani tiopixcame huan in tiopanmayolme quitacque ya in Jesús, ijcuacón yejuan peuque quitzajtziliayaj ijcuín:

—Xicuoupampilocan, xicuoupampilocan.

Huan ocsepa in Pilato quinilij in tagayot ijcuín:

—Xicuiyacan namejuan huan xicuoupampilocan porín nejua amo teyi nicajxilía tajtacol nijín tagat Jesús.

⁷ Huan ijcón in tayecanani judíos quinanquilijque Pilato ijcuín:

—Xiconmati que tejuan ticpiáj se tanahuatil ten technahuatía que monqui miquis ne Jesús porín yejua no mopohuac queme Teconetzin de Dios.

⁸ Huan ijcón cuac quicayic in Pilato nijín tajtolme, ijcuacón yejua cachi oc moyolmoutiaya. ⁹ Huan ijcón in Pilato ocsepa calaquito campa ne hueyi calijitj huan ompa ocsepa quitajoltij Jesús ijcuín:

—Huan tejua, ¿de can ticayot?

Huan in Jesús sayó motentamatiya san huan amo teyica quinanquilij Pilato. ¹⁰ Ijcuacón in Pilato ocsepa quitajoltij Jesús ijcuín:

—¿Queyé tejua amo teyica tinechnanquilía? ¿Xe amo ticmati que nejua nicpía ne chicaucatanahuatil para nitelís ma mitzcuoupampilocan? Huan no nicpía tanahuatil para ma nimitztajtohuis ma mitzcajcahuacan.

¹¹ Ijcuacón in Jesús quinanquilij ocsepa ijcuín:

—Para tejua san amo huelisquía ticpiasquía tanahuatil para tinechtelchihuas, como amo achtopa Totajtzin Dios mitzmactilisquía ne tanahuatil. Ica ya nojón ne naquen nechtemactij momaco, yejua ya ne cuica ya cachi hueyi tajtacol huan que tejua.

¹² Huan cuac quicaquic nijín tajtol de Jesús, ijcuacón Pilato pehuac quitemoaya para queniu huelisquía quitajtohuis ma quicajcahuacan in Jesús. Huan cuac in tayecanani judíos quimatque que in Pilato quinequía quicajcahuas Jesús, ijcuacón yejuan quitzajtziliayaj Pilato huan quiliayaj ijcuín:

—Como tejua tictajtohuis nijín tagat para ma ticajcahuacan, ijcuacón tejua amo tictacamati ne hueyi rey emperador César. Porín nochi naquen yesqui quinequij mochihuas reyes, yejuan nojonques quixnamiqij ne hueyi rey César.

¹³ Huan ijcón queman in Pilato quicayic nijín tajtolme, ijcuacón yejua taticnic ma cualquixtican in Jesús. Huan ijcón in Pilato yajqui motalito campa itaxejecocan ten quijtoaya ica ne hebreo tajtol Gábata (ten quijtosnequi ne campa patahuac tet ten alaxtic). ¹⁴ Huan tech ne tonal catca nepanta, in tonal achtopa que pehuasquía in tajyohuilisiluit ne tonal cuac in pueblojuani moyolchipahuasque de tajtacol.

Ijcuacán in Pilato quinilij in tayecanani judíos ijcuín:

—Nican namechcahuiliqui namotayecancaurey.

¹⁵ Ijcuacán yejuan cachi oc tzaiztiajay ijcuín:

—Xicalanquixtican huan xicuuyacan calan huan xicuoupampilotij.

Huan in Pilato ocsepa quinilij ijcuín:

—¿Xe namejuan nanquiyolnemilíaj que nejua nicuoupampilos ne namorey?

Pero ne tayecanani tiopixcame quinanquilijque ijcuín:

—Yec melau tejuan amo ticpíaj ocsé rey. Ta, sayó ne hueyi rey romano den monotza César.

¹⁶ Huan nimampa cuac quicayic nijín tajtolme, ijcuacán in Pilato quinmactij ne tayecanani judíos in Jesús. Huan ijcón yejuan cuiyacque para quicuoupampilosque.

Nican quicuoupampilojque in Jesús Temaquixtijque huan Yejuatzin momiquilij

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Huan ijcón mochihuac que in Jesús yajqui quisac campa ne hueyi cali ten monotza pretorio. Huan de ompa yajqui quimamajtiyá ne icolotzin huan ajsito campa ne motanotza miquetzontecomatan, ten quilíaj ica in hebreo tajtol Gólgota. ¹⁸ Huan ijcón ompa Jesús quicuoupampilojque ihuan ome tachtequini, cada se tagat soutoya tech se colotzin se yecmacopaca huan in ocsé iopochcopaca quicuoupampilojque, huan Jesús Yejuatzin yetoya tatajcoyan. ¹⁹ Huan cuac quicuoupampilojque ya Jesús, ijcuacán ne hueyi tajtoani Pilato tanahuati que ma quichijchihuacan se cuoutzin ica tajcuilol tajtoltzin huan ma quicatalilican ne colotzin de Jesús ten quijtoa ijcuín: “Jesús de Nazaret, yejua rey den pueblojuani judíos”. ²⁰ Huan ijcón miacque tagayot judíos quileerojtiquisayaj ne tajcuilol tajtolme. Huan ijcón quichiuque porín campa ne quicuoupampilojque Jesús amo huejca de ne pueblo de Jerusalén. Huan ne tajcuilol tajtolme cuicayaj eyi taman tajtolme, ne tajtol hebreo, huan in tajtol griego, huan in tajtol latin. ²¹ Ica ya nojón in tayecanani tiopixcame judíos quilijque ne Pilato ijcuín:

—Amo xiquijcuilohuani ijcón, Rey den pueblojuani judíos. Ta, cachi cuali xiquijcuilohuani ijcuín: “Yejua quijtoaya que yejua in Rey den pueblojuani judíos”.

²² Ijcuacán in Pilato quinchicaucailij ijcuín:

—Xicmican que ne ten niqijcuiloy ya, niqijcuiloy ya huan ijcón mocahuas.

²³ Huan ijcón cachi satepan cuac in soldados quitamicuoupampilojque ya Jesús, ijcuacán yejuan quiajocuijque itilma huan quinahuixtzayanque huan ijcón moxexxelohuilijque cada se soldado. Huan de ompa no quicuicque ne ocsé itilma ten quiquentnemía sen tanequistoc. Huan ne taquemit amo tajtzonmal. Ta, senquis taijquitol. ²⁴ Huan ijcón in soldados moliajay se huan ocsé ijcuín:

—Cachi cuali ma amo tictzajtzayanacan nijín taquemit. Ta, cachi cuali ma ticchihuacan ne tatanilis para ijcón tiquitasque aconí imaco mocahuas ne taquemit tajquitol.

Huan ijcón motamichi huac ijcón queme quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Moxexxelohuilijque notilmajtzn yejuan san, huan quichiuque ne tatanilis para quitasque aconí imaco mocahuas”. Huan nochí nijín ijcón quichiuque ne soldados. ²⁵ Huan ompa itzintan ne colotzin campa pilcatoya

Jesús, ompa yetoyaj nahui sihuame ten nijinques: Jesús inantzin, huan iicniu de inantzin, huan María isihuau de Cleofas, huan ya in María den pohuía ne pueblo Magdalena. ²⁶ Huan cuac Jesús quitac inantzin que ompa ijcatoc ihuan ne imomachtijcau ten ne cachi quitasojtaya, ijcuacón in Jesús quilij inantzin ijcuín:

—Nonantzin, nijín nomomachtijcau, yejua xicpohua queme moconeu.

²⁷ Huan de ompa in Jesús quilij ne imomachtijcau ijcuín:

—Ne nonantzin, axcan tejua xicpohua queme monantzin.

Huan ijcón ne imomachtijcau quipohuac inantzin Jesús queme inan, huan cuiyac yejua ichan.

Nican Jesús Temaquixtisque momiquilij

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Huan satepan cuac quimatic ya Jesús que quitamichihuac ya nitequiu, ijcuacón Yejuatzin quijtoj ijcuín:

—Niyolamiqui.

Huan nochi nijín quijtoj Jesús ijcón para ma motamichihua ya ijcón queme ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios. ²⁹ Huan como amo huejca yetoya se xalo temitoya ica ne xococ vino, ijcuacón motalojtihuetic se tagatzin huan quiajaquic se tilma ten posocitic tech ne xococ vino. Huan quicuic se cuohuit huan se tilma ten posocitic huan quipilohuilij ne cuohuit huan ijcón quiajocuic huan quitenajxiltij Jesús. ³⁰ Huan ijcón cuac in Jesús quichichinac ya ne xococ vino, ijcuacón Yejuatzin quijtoj ijcuín:

—Nochi notequihuan nictamichihuac ya axcan.

Huan de ompa mocuaixpiloj huan ijcón momiquilij Yejuatzin.

Nican tajtoa de ne soldado ten quinalcalaquic nimachete ielchiquiupan in Jesús

³¹ Huan nochi nijín mochihuac se tonal san achtopa ya que taluiphuasquía ca ne tajyohuilisiluit. Huan ijcón in tayecanani judíos amo quinequíaj ma mocahuani ninacayo in Jesús huan ne ome tachtequini campa ne colotzin tech ne tonal de nesehuilis, porín ne sehuilistonal catca semi mohuistic. Ica ya nojón yejuan quitajtaniijque in Pilato que ma yejua tatitani ma quimetzpojposteyican nochi neques ten cuoupampilcatocque, huan no ma quintemohuican tech ne colotzin. ³² Ijcuacón ne soldados yajque quitacamátque in tanahuatil ne Pilato. Huan quimetzpojpostecque ne ocho tachtecque. Huan de ompa no ijcón quichiuque ne ocsé tachtecque ten ihuan Jesús cuoupampilcatoya. ³³ Huan ijcón in soldados cuac motoquijque campa Jesús pilcatoya, ijcuacón yejuan quitacque que ipa miyic ya. Ica ya nojón yejuan amo quimetzpojpostecque oc Jesús.

³⁴ Huan masqui ipa momiquilij ya in Jesús, pero senme de ne soldados quielchiquiutoquilij imachete. Huan cuac quielchionaltzoponij ya, ijcuacón pehuac esquisa huan no quisaya sequi queme at san. ³⁵ Huan nejua nimomachtijcau ompa niquitztoya, huan nochi ten namechilía niqitac ya ica noixtolohuan. Ica ya nojón namechilía sayó ten melau. Huan nejua cuali nicmati que ne ten namechilijtoc, yejua ne nochi melau. Huan no namechilía nijín para que namejuan xicyecajsicaneltocacan ten mochihuac ya ipan Jesús. ³⁶ Huan nochi nijín mochihuaco para ma motamichihua ya ijcón queme quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Nión se niomiyotzin quipostequilisque”. ³⁷ Huan no quijtoa ocseco tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “In tagayot quitasque ne naquen quielchiquiutazonijcaj ya”.

*Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quitalpachojque
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)*

³⁸ Huan in José pohuia tech se pueblo Arimatea huan yejua no catca imomachtijcau in Jesús masqui melau ichtacataneltocaya, porín quinmohuilíaya ne tayecanani judíos. Huan ijcón satepan cuac momiquilij ya Jesús, ijcuacón in José yajqui quitajtanilito ne hueyi tajtoani Pilato ma quicahuiliani de ne inacayo Jesús. Huan ijcón in Pilato quicahuilij. Ica ya nojón in José yajqui quitemohuito tech in colotzin inacayo Jesús huan cuiyac. ³⁹ Huan queme Nicodemo no ompa ajsicca ya campa ne colotzin, yejua ne Nicodemo ten concalpanojca Jesús tech se tayohuac. Yejua ne huala cualcuic queme sempoal huan májtacti kilos de xiutzitzin ten cualtzin ajuiyac, ne xiutamanelol de ome taman, se xihuit monotzaya mirra, huan in ocsé áloes. ⁴⁰ Huan ijcón in José huan Nicodemo quitemohuijque inacayo in Jesús. Huan de ompa quitezilijque ica sequi tilma ten cuica ajuiyacayot de ne xiutamanelol. Huan ijcón quichiuque porín ijcón mohuicayaj ne pueblojuani judíos cuac quintalpachoaayaj nimpueblojcahuan. ⁴¹ Huan ne campa quicuoupampilojcaj Jesús, amo huejca yetoya de se xochimila. Huan tech ne xochimila yetoya se yancuic animajtecal campa ne ayamo aca quinaltaliayaj. ⁴² Huan ompa ne quinalcalaquitoj inacayo Jesús. Huan ijcón quichiuque porín ne xochimila amo huejca quitztoya campa quicuoupampilojcaj Jesús. Huan no ijcón quichiuque porín semi tiotac ya, huan ne pueblojuani judíos ipa pehuatij ya in iluit de nesehuilistonal.

20

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque panquisac yoltoc intzalan in ánimajme

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Huan cuac ne tayecanatonal den se semana, yejua in domingo, ijcuacón in María Magdalena yajqui quitato ne tecoyoc campa toctoya Jesús. Pero cuac yejua yajqui, catca tayohuayan oc. Huan yejua quitac que cajchiuque ne hueyi tet tenica tentzactoya ne tecoyoc. ² Ijcuacón in María nimantzin motalojtehuac huan yajqui campa yetoya Simón Pedro huan ne ocsé imomachtijcaicniu, ne ten Jesús semi quiyoltasojtaya. Huan María quinilij ijcuín: —Namechilico que ne inacayo de Totecotzin quiquixtijque ya campa ne tecoyoc, huan axcan amo ticmatij oc can quitalijtoj.

³ Ijcuacón no nimantzin in Pedro huan ocsé imomachtijcaicniu quisque huan yajque ne campa tecoyoc. ⁴ Huan ijcón in omen mosentaloayaj, pero ne imomachtijcaicniu cachi moijsiucataloj huan que ne Pedro. Ica ya nojón yejua ajsic achtopa ne campa tecoyoc. ⁵ Huan de ompa motentocac huan cuac quinalitac, ijcuacón sayó quitac ne hueyi tilma huetztaya san tenica quitezilijca Jesús. Huan masqui quinalitac, pero amo calayic. ⁶ Huan in Simón Pedro ejcoc nimampa de ne imomachtijcaicniu. Huan de ompa in Pedro nimantzin calayic campa ne tecoyoc. Huan yejua no sayó quitac ne hueyi tilma sayó huetztaya tenica quitezilijca in Jesús. ⁷ Huan amo sayó ne hueyi tilma quitac. Ta, no quitac ne tzictzin tilma tenica quicuapicaj Jesús. Huan nijín tilmajtzin amo sen yetoya ihuan ne hueyi tilma. Ta, semi seco yetoya tetecuiniutoya. ⁸ Ijcuacón no calayic ne imomachtijcaicniu, yejua ne ten achtopa ejcoco campa ne tecoyoc. Huan cuac quitac ya nochí nijín

ten mochihuac, ijcuacón yejua quiyecajsicaneltocac ya que Jesús melau panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme. ⁹ Porín ne imomachtijcahuan de Jesús ayamo quiyecajsicamatiaj que cox ijcuiliutoc ya tech in Tajcuilolamatzin que in Jesús quipía de panquisas yoltoc intzalan in ánimajme. ¹⁰ Ijcuacón ne ome imomachtijcahuan de Jesús mocuepque huan yajque ichancopaca.

Nican Jesús Temaquixtijque quimonextilij ne María Magdalena (Mr. 16.9-11)

¹¹ Huan satepan cuac yajque ya ne omen imomachtijcahuan, ijcuacón in María Magdalena ipa yetoya calampa de ne tecoyoc chocatoya. Huan cuac chocatoya, ijcuacón motentocac huan quinalitac ne tecoyoc campa yetoya Jesús. ¹² Huan mochihuac que sayó quitac ome ángeles taquentoyaj ica sequi istac tilma ten pepetaca cualtzin. Huan in omen tocotzyetoyaj ne campa yetoya inacayo in Jesús; se yetoya itzontan, huan se icxitan. ¹³ Ijcuacón in ángeles quitajtoltijque María ijcuín:

—Tejua sihuat, ¿queyé tichocatoc?

Huan yejua quinnanquiliij ijcuín:

—Nichocatoc porín cuiyacque ya Notecotzin Jesús, huan axcan amo nicmati can quitajloj.

¹⁴ Huan ijcón cuac quintamiliij ya in ángeles, ijcuacón María mocueptiquisac huan quitac Jesús que ijcatoya ompa. Pero in María amo quimatic cox yejua ya Jesús. ¹⁵ Ijcuacón in Jesús quitajtoltij María ijcuín:

—Tejua sihuat, ¿queyé tichocatoc? ¿Aconi tictemoa?

Huan ijcón in María quiyolnemiliaya que xa yejua ne xochimilajpiaque. Ica ya nojón María quiliij ijcuín:

—Tejua tagatzin, como tejua ticuiyac inacayo in Jesús, nimitzontatautía que xinechonili can ticahuato para ma nejua nicuitiu.

¹⁶ Huan in Jesús quinoztac María ijcuín:

—María.

Huan ijcón in María mocueptiquisac huan quiliij ica ne hebreojtajtloj ijcuín:

—Raboni —ten quijtosnequi Tamachtijque.

¹⁷ Huan ijcón in Jesús quiliij María ijcuín:

—Amo nicnequi xinechtzajtzacuili, porín ayamo nitejcoc ne campa yetica Notajtzin Dios. Ta, nicnequi xiyó xiquiniliti nocnihuan ijcuín: “Niman nitejcoti ya campa ne yetica Notajtzin”. Huan no xiquinyequilli que nitejcoti ya ne campa yetica no Dios huan campa yetica namo Dios.

¹⁸ Ica ya nojón in María Magdalena nimantzin yajqui quintapohuito ne imomachtijcahuan de Jesús que yejua melau quitac ya Totecotzin Jesús. Huan no quinilito nochi in tajtolme tenica Jesús quinojnotzac.

Nican Jesús Temaquixtijque quinonmonextilij imomachtijcahuan (Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Huan ijcuac ne tayecanatonal, yejua ya ne ten axcan domingo. Huan tech ne tiotac imomachtijcahuan in Jesús sen yetoyaj tech se cali san campa nochi cuali tajtatzactoya, porín yejuan quinyolmohuiliayaj ne tayecanani judíos. Huan cuac yetoyaj ya calijic, ijcuacón in Jesús calactihuetzico huan monextijihuetzico intzalan imomachtijcahuan. Huan Yejuatzin quintajpaloco huan quiniliij ijcuín:

—Xicpíacan namejuan axcan ne cuali neyolsehuilis.

²⁰ Huan satepan cuac quintamitajpaloj ya imomachtijcahuan, ijcuacón in Jesús quinmonextilij imahuan campa tajojcol. Huan no quinnextilij

ielchiquiu campa no quicojcoojque. Ica ya nojón imomachtijcahuan, cuac quitacque ya Nintecotzin, ijcuacón nochi yejuan moyolhueyipactijque.
²¹ Huan ijcón in Jesús quinilij ocsepa ijcuín:

—Xicpiacan namejuan axcan se cuali neyolsehuilis. Ijcón queme Notajzin Dios nechualtitanic nican talticpac, no ijcón Nejuatzin namechtitaniti xicchiuatij de notequiu.

²² Ijcuacón in Jesús quinixpitzac imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Xicselican in Yecticatzin Espíritu ten namechtayocolía. ²³ Huan como namejuan nanquintapopoluíaaj acsame nintajtacoluan, no ijcón Notajzin Dios quintapopoluis yejuan. Huan como namejuan amo nanquintapopoluíaaj acsame nintajtacoluan, no ijcón Notajzin Dios amo no quintapopoluis yejuan.

Nican tajtoa de que in Tomás amo quiyecneltocaya cox melau panquisac ya yoltoc Jesús Temaquixtjque

²⁴ Huan ne Tomás senme den majtactionomen imomachtijcahuan, ten quitocaytiayaj nenetz, yejua ne amo yetoya ihuan ne ocsequin imomachtijcaicnihuan cuac monextico Jesús inixpan. ²⁵ Huan ijcón cachi satepan ne ocsequin imomachtijcaicnihuan quiluijque Tomás ijcuín:

—Tejuan tiquitacque ya Totecotzin.

Pero in Tomás tananquiliij ijcuín:

—Amo huelis nicneltocas como amo achtopa niquitas campa ne tacojcol ica teposme tech nimahuan Jesús. Huan como amo nimomajpilcalaquis campa ne quimasojsoyaj Jesús, ijcuacón amo nicneltocas. Huan como amo no nimomajpilcalaquis ielchiquiutampa, ijcuacón amo nicneltocas que Jesús panquisac ya yoltoc.

²⁶ Huan ijcón chicueyica ocsepa mosentilijque tech se cali ne imomachtijcahuan in Jesús. Huan tech nesenyetolis yetoya ya ne Tomás ihuan ne imomachtijcaicnihuan. Huan ijcón mochihuac masqui cuali yec tatzactoya tech in calteno, pero in Jesús calayic huan quinonmoxtilij intzalan. Huan Yejuatzin pehuac quintajpaloa huan quiniliaya ijcuín:

—Axcan xicpiacan se cuali neyolsehuilis.

²⁷ Huan niman in Jesús quilij in Tomás ijcuín:

—Tejua Tomás, xiquinita nomahuan huan xicalaqui momajpil tech nomacpal. Huan no ximomatilana huan xicalaqui nican noelchiquiupan, para ma amo xicnemilijtinemi queme ne ten amo taneltocaj. Ta, xicyecajsicaneltoque que Nejuatzin nipanquisac ya niyoltoc intzalan in ánimajme.

²⁸ Ijcuacón in Tomás tananquiliij ijcuín:

—Tac melau, tejuatzin Titotecotzin huan tion Dios.

²⁹ Huan ijcón in Jesús quilij ocsepa ijcuín:

—Tejua Tomás, axcan tinechitac ya; ica ya nojón titacuatamatic ya nohuan ya. Pero cachi quiipíaj ne yolpaquilis neques ten yec tacuatamatij nohuan masqui amo nechitacque.

Nican technextilía de queyé techijcuilohuilij nijín tajcuilolamatzin

³⁰ Huan in Jesús quichihuac ocsepa míc taman chihualisme de ne mohuiscatequime. Huan nochi nijín quichihuac inixpan imomachtijcahuan, masqui tech nijín tajcuilolamat amo nochi nican ixnesij. ³¹ Pero nochi nijín ten ixnesi nican, nejua namechijcuilohuilía para ma xicyecneltocacan que ne Jesús Yejuatzin ya in Cristo, Iconetzin Totajzin Dios. Huan cuac

nanquiyecneltocasque ya, ijcuacón nanquipiasque ne yec melau nachipa nemilis ica ne chichualis de nitocaytzin de Cristo.

21

Nican Jesús Temaquixtijque monextij inixpan ne chicome imomachtijcahuan

¹ Huan ijcón cachi satepan in Jesús ocsepa monextij inixpan imomachtijcahuan, cuac yejuan yetoyaj ne atenteno campa hueyíat de monotza Tiberias. Huan Yejuatzin monextico ijcuín. ² Huan ompa sen yetoyaj ne chicome imomachtijcahuan, ne Simón Pedro, huan ne Tomás ten quitocaytiayaj nenetz, huan ne Natanael ten pohuíá Caná de Galileajcopaca, huan ne omen iconehuan de Zebedeo, huan ne ocsequin omen nimomachtijcahuan in Jesús. ³ Ijcuacón in Pedro quinilij ne imomachtijcahuan ijcuín:

—Nejua niyó nitamaasiti ica pescados.

Ijcuacón yejuan no quilijque ijcuín:

—Como tiyó, tejuan no tiyasque mohuan. Huan ijcón yejuan quichiuque huan yajque huan tejcotoj tech ninbarco. Huan yajque quinejnemiltijque, pero tech ne tayohuac amo teyi moajxilijque pescados. ⁴ Huan cuac tanestihualaya ya, ijcuacón in Jesús monextico atenteno, huan masqui ne imomachtijcahuan amo quimatíaj aconi ne.

⁵ Ijcuacón Yejuatzin quinilij ijcuín:

—Namejuan telpocame, ¿xe ayamo teyi nanmoajxilíaj in pescados?

Ijcuacón yejuan quininquilijque ijcuín:

—Ayamo teyi timoajxilíaj.

⁶ Huan ocsepa in Jesús quinilij ijcuín:

—Xictamotacan namomatau namoyecmacopaca den namobarco, huan ompa nanquitasque que nanmoajxilisque pescados.

Huan melau ijcón quichiuque ne imomachtijcahuan, huan satepan amo huelíaj oc quiquixtijque ne ninmatau tech in at porín mocuicque huel míac pescados. ⁷ Ijcuacón ne imomachtijcau ten Jesús cachi quiyoltasojtaya quilij Pedro ijcuín:

—Yejua in Totecotzin.

Huan cuac in Simón Pedro quicayic que yejua ya Nintecotzin, ijcuacón nimantzin motalilij nitilma ten panían quiquentinemía. Huan ijcón quichihuac Pedro porín moquixtilijca ne nitilma. Huan cuac motalilij ya nitilma, ijcuacón nimantzin moatamotac Pedro. ⁸ Ijcuacón cachi satepan in ne ocsequin imomachtijcahuan cajxitijque ne ninbarco ne campa atenteno ya. Huan ijcón ejcocque quintitilatztihualajque ne pescados, porín amo semi huejca quitztoya ne atenteno, achá queme se ciento metro. ⁹ Huan ijcón cuac temocque ya ne imomachtijcahuan de ninbarco campa ne taluacpan, ijcuacón quitacque sequi tecol mimilicacoc. Huan tech ne tecol panían yetoya se pescado huan sequi pan. ¹⁰ Huan ijcón in Jesús quiniliaya ijcuín:

—Xicualcuican sequi namopescados ten yequin nanquínualcuicque.

¹¹ Ijcuacón nimantzin in Simón Pedro tejcoto tech ninbarco huan yejua cachi cualtitilatzo in matat hasta campa ne taluacpan. Huan ne matat pexontihualaya de ne huejueyi pescados. Huan oncaya se ciento huan ome poal huan majtacioneyi pescados. Huan masqui tel senca ya pexontihualaya ne matat, pero amo tzayanic. ¹² Ijcuacón in Jesús ocsepa quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xihualacan xialmasaloquij.

Huan nión senme de imomachtijcahuan ma moixehui ma quitajtolti aconi yejua. Porín ipa cuali quixmatíaj que Yejuatzin ya Nintecotzin. ¹³ Huan ijcón cuac mosentilijque ya imomachtijcahuan, ijcuacán Yejuatzin motoquij campa quitehuatztoya ne pescados. Huan de ompa quitilanac ca imay sequín pan, huan quinmajmactij ne imomachtijcahuan. Huan no ijcón quichihuac ica ne pescadojnacat quinmajmactij sejsé. ¹⁴ Huan nijín mochihuac ca expa ya que quinmonextilij in Jesús ninixpan imomachtijcahuan satepan cuac panquisac ya voltoc intzalan in ánimajme.

Nican Jesús Temaquixtijque quilij Pedro ma xiquintamaca itaneltocacahuan ica itajtoltzin, ijcón queme in tapixque quintamacatinemi niichcahuan

¹⁵ Huan mochihuac que cachi satepan cuac tamialmasalajque ya, ijcuacán in Jesús quitajtoltij Simón Pedro ijcuín:

—Tejua Simón, de titeconeu de Jonás, ¿xe cachi tinechyoltasojta huan que nijinques ten nechyoltasojtaj?

Huan ijcón in Pedro quinanquilij ijcuín:

—Quema, Notecotzin, cuali ticmatoc que nimitzyoltasojta.

Ica ya nojón ocsepa quilij Jesús ijcuín:

—Huan como melau tinechtasojta, tejua xiquinnextilijtinemi notaneltocacahuan ica Notajtoltzin, ijcón queme in tapixque quichiutinemi cuac quintamacatinemi iichcahuan.

¹⁶ Huan ijcón in Jesús ocsepa cojpacatajtoltij ijcuín:

—Tejua Simón, de titeconeu de Jonás, ¿xe tinechyoltasojta?

Huan in Pedro quinanquilij ijcuín:

—Quema, Notecotzin, tejuatzin cuali ticmatoc ya que nimitzyoltasojta.

Huan ijcón in Jesús ocsepa quilij ijcuín:

—Como melau tinechyoltasojta, nicnequi que xiquinyecpixinemi nijín notaneltocacahuan ijcón queme in tapixque quinyecpixinemi niichcahuan.

¹⁷ Huan ijcón in Jesús ocsepa quexpacatajtoltij ijcuín:

—Tejua Simón, de titeconeu de Jonás, ¿xe melau tinechyoltasojta?

Ijcuacán in Pedro pehuac moyoltayocoltía, porín Jesús quitajtoltij ica expatica ya que cox yejua melau quitasojta in Yejuatzin. Ica ya nojón in Pedro quinanquilij ijcuín:

—Notecotzin, ticmatoc ya nochi notamachilis. Cuali ticmatoc ya que nimitzyoltasojta.

Huan ijcón in Jesús quilij ocsepa ijcuín:

—Huan como melau tinechyoltasojta, tejua xiquinnextilijtinemi notaneltocacahuan ica Notajtoltzin, ijcón queme in tapixque quichiutinemi cuac quintamacatinemi niichcahuan.

¹⁸ Huan Jesús quilij ocsepa Pedro ijcuín:

—Yec melau ten nimitzilía que cuac catca titelpoch oc, ijcuacán timotaquentiaya queme ticnequía, huan tiyaya campa tejua ticnequía. Pero cuac yesqui tihuehuentzin ya, ijcuacán sayó timomamejmelahuas para ma mitztaquentican, huan ma mitztzijtzcocan queme preso. Huan ijcón yejuan mitzuicasque campa tejua amo ticnequía tiyás.

¹⁹ Huan in Jesús quinilijtoya imomachtijcahuan ijcón porín Yejuatzin quinequía quinajsicamatiltis de quenín momiquilis in Pedro huan quenín in Pedro quinueyipanchihuas Totajtzin Dios. Huan de ompa in Jesús quilij ijcuín:

—Xicnechtoctilij, tejua Pedro, xinechtacamatiu.

Nican tajtoa de se imomachtijcau de Jesús ten semi quiyoltasojta huan nijín yejua in Juan

²⁰ Huan ijcón cuac Pedro mocueptiquisac ya, ijcuacón quitac ne imomachtijcaicniu ten monotza ya Juan, ne ten cachi quiyoltasojtaya Jesús. Huan ijcón ne Juan quinuualtoctiliaya. Yejua ne Juan ipa yetoya inacastan Jesús cuac sepan tacuajtoyaj, huan Juan quitajoltijca Jesús ijcuín: “Notecotzin, ¿aconi mitztemactis inmaco in tayecanani para ma mitzmictican?”

²¹ Huan ijcón cuac in Pedro quitac in Juan, ijcuacón in Pedro quitajoltij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, huan nijín momomachtijcau in Juan, ¿toni ipan mochihuas?

²² Huan ijcón Jesús quinanquilij ijcuín:

—Tajcón Nejuatzin nicnequisquía que Juan ma quisentoca yoltinemis hasta cuac ocsepa nimohualuicas nican talticpac, ¿toni motequiu, tejua Pedro? Ta, tejua sayó xinechtoctili huan xinechtacamatiu.

²³ Huan ica nojón tajtolme de Jesús, nimantzin moijsiucamoyahuac intzalan in tocnihuan taneltocani que nijín momachtijque Juan amo miquisquía oc. Pero in Jesús amo quilij que amo miquisquía in Juan. Ta, Yejuatzin quijtoj ijcuín: “Tajcón Nejuatzin nicnequisquía que in Juan ma quisentoca yoltinemis hasta cuac ocsepa nimohualuicas nican talticpac, ¿toni motequiu, tejua Pedro?”

²⁴ Huan nejua ya ni Juan, niimomachtijcau de Jesús, huan axcan ni-moyectenextía que nejua namechijcuilohuilía nochi nijín tajtolme. Huan namejuan cuali nanquimatij ya que nejua namechilía sayó ten melau.

²⁵ Pero ongacque oc míac tataman chihualisme ten quichihuaco Jesús, ten nican amo aquis para niquijcuilos. Huan tajcón ma niquinijcuilohuani sejsé nochi nimohuiscatequihuan de Jesús, ijcuacón niquixejecoa que amo aquisquía masqui tech nochi tajcuilolamatzin den senmanahuac.

IN CHIHUALISME TEN QUICHIUTINENQUE ITATTANILUAN DE CRISTO

Cristo moyectencahuac ihuan itatitaniluan cuac yajqui ne eluiyactzinco que quinaltitanilis in Yecticatzin Espíritu

¹ Cuac yequinica nimitztajcuilohuilij ica ne achtopa tajcuilolamat, ijcuacán, tejava Teófilo, nochi nimitztapohuiaya den tequit ten Jesús quichiutinemic huan de nochi ten Jesús quitenextilijtinemic, desde ne tonal cuac quipehualtico nitequiu hasta in tonal cuac tejcoc huan ajsito ne eluiyactzinco. ² Huan achtopa que yasquía ne eluiyac, Jesús quinijitac sequin itatitaniluan huan quintequimajmactij ica ichicahualis den Yecticatzin Espíritu de queniu monequi quichiutinemisque ne itatitaniluan. ³ Huan satepan cuac Jesús tajyohuico ya huan momiquilico ya, ijcuacán Yejuatzin monextico inixpan ne itatitaniluan. Huan mochiutinemic míac chihualis me tenica ixnesic que Jesús melau yec yoltinemi ya. Huan monextijtinemic Jesús miacpa inixpan itatitaniluan hasta ejcoc omepoal tonal. Huan cuac monextico, ijcuacán Jesús quinnextilijtinemic itatitaniluan huan quinnojnotztinemic de queniu Dios mohueyimasoutoc ica ichicahualis ipan itaneltocacahuan.

⁴ Huan cuac Jesús sen yetoya oc ihuan itatitaniluan, ijcuacán Yejuatzin quinnejmachtijtehuac huan quinilij que ma amo xiquisacan tech nojón pueblo de Jerusalén. Huan no Jesús quinilijtehuac ijcuín:

—Ta, xicchiacan ma mochihua oc ne tenilij tenica Notajtzin Dios moyectencahuac ya namohuan, ijcón queme namechilijca, ⁵ Que in Juan Taahuijque, yejua ne taahuijtinemic ica atzin san. Pero nican ome eyi tonalica Totajtzin Dios namechahuis huan namechylolpepexocaltis ica in Yecticatzin Espíritu.

Jesús tejcoc ne eluiyactzinco

⁶ Huan cuac itatitaniluan ihuan sen yetoyaj oc Jesús, ijcuacán yejuan quitajtolitjque Yejuatzin ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe axcan ya tiquintecahuilía que ocsepa in pueblojuani de Israel ma yejuan moyecantiyacan san?

⁷ Pero in Jesús quinnanquilij ijcuín:

—¿Queyé ijcón nannechilíaj? Porín namejuan amo namechnamiqui xicmatican in tonal nión in metzti cuac Totajtzin Dios quichihuas nijín nitequiu de quinpalehuis ocsepa ipueblojcahuan judíos. Porín Yejuatzin quitelij ya in tonal ica por ihueyi tanahuatil cuac quichihuas nijín tequit cuac Yejuatzin conmonequiltía. ⁸ Pero cuac hualas ya namoyolijit in Yecticatzin Espíritu, ijcuacán namejuan nanquiselisque ichicahualis de Yejuatzin. Ica ya nojón namejuan nannechtetajtohuiltijtinemisque nican tech in pueblo de Jerusalén huan campa in itatitanil de Judeajcopaca huan de Samaria. Huan no nantetapohuijtinemisque de Nejuatzin nonohuiyampa de nochi senmanahuac.

⁹ Huan satepan cuac in Jesús nochi quintaminojnotzac ya itatitaniluan, ijcuacán moajocuic ica por ichicahualis de Itajtzin Dios. Pero itatitaniluan quisenitztoyaj Jesús cuac tejcotoya ya ne eluiyactzinco. Pero cuac yajtoya ya Jesús, ijcuacán sepa san quiquemiloco Jesús se mixti huan amo huelic

quitacque oc ne itatitaniluan. ¹⁰ Huan itatitaniluan ijcón cajcoitztoyaj oc cuac Jesús tejcotoya ne eluiyactzinco. Ijcuacón nimantzin monexticoj ome taca de taquentoyaj ica cualtzin istac tilma. Huan yejuan motoquijque campa itatitaniluan de Jesús huan quinilijque ijcuín:

¹¹ —Namejuan nantaca ten nanopohuij Galileajcopaca, ¿queyé namejuan nanmosenquetzque nansenajcotachiyacque san ne eluiyactzinco? Porín Yejuatzin ne Jesús de nanquitacque ya quistehuac namotzalan huan tejcoc ne eluiyactzinco, yejua ne Jesús ocsepa mohualuicas nican talticpac ijcón queme nanquitacque que yajqui eluiyactzinco.

Nican quijitacque in Matías para tequitis queme itatitanil de Jesús iixpatca ne Judas ten momictij

¹² Ijcuacón hualeuque itatitaniluan de Jesús campa ne tal lomo ten monotza xocotal de Olivos, huan ajsito Jerusalén. Huan ne xocotal amo huejta de Jerusalén. Ta, sayó ijcón queme quitecahuilía in tanahuatil de Moisés ma se nejnemi tech in tonal de nesehuilis. ¹³ Huan cuac itatitaniluan ajsicque ya tech in pueblo de Jerusalén, ijcuacón yejuan calacque tech ne cali campa ipa mocautinemíaj. De ompa tejcocque cachi ajco ica ome nepancal. Huan ijcón quichiuque que mosepansentilijque in Pedro, huan Jacobo, huan Juan, huan in Andrés, huan in Felipe, huan Tomás, huan in Bartolomé, huan Mateo, huan in Jacobo teconeu de Alfeo, huan Simón ten pohuía ihuan in taca políticos ten quinilíaj in cananistas. Huan no ompa yetoya Judas ten iicniu Jacobo. ¹⁴ Huan nochi nijinques mosentiliayaj mosta mosta ihuan iicnihuan de Jesús para mosentatautilisque ihuan Dios. Huan no yetoyaj María ten inan Jesús, huan ocsequin sihuatzitzin taneltocani.

¹⁵ Huan senme de nojón tonalme cuac in tocnihuan taneltocani motatatautiliayaj ihuan Dios, ijcuacón in Pedro moquetzac tatajco den tocnihuan huan pehuac quinnojotza. Huan tech ne tonal mosentilijcaj se ciento huan sempoal tocnihuan. ¹⁶ Huan in Pedro quiniliaya ijcuín:

—Namejuan nannocnihuan, namechilía que quipía de mochihuas nochi in tajtolme ten techiluijtoc in Tajcuilolamatzin de Dios cuac in Yecticatzin Espíritu tajtoj ica itencopa ne huejcaurey David, cuac yejua technojoztzaya de ne Judas ten quinyecanac in tagayot para quiquitziyque Jesús queme preso. ¹⁷ Porín ne Judas no catca tapoucayot tohuan huan no quipiaya tequit queme tejuan. ¹⁸ Pero ne Judas quitaxtahuijque ica por niamocuali itequiu de quitemactis Jesús ma quimictican. Huan de ompa ocsequin taca quicuicque ne tomin huan quicohuatoj se tal. Huan satepan ne Judas yajqui moquechilpito huan motzonicaquetzato huan miquic. Huan ijcón pitzinic ipox huan momoyahuac iijticyo. ¹⁹ Huan cuac nochi in calyetoní de Jerusalén quinmatilijque ya toni mochihuac ya, ijcuacón nojón tal quito-caytijque ica nintajtol Acéldama, ten quijosnequi, se tal ten tacohual ica esti de se tagat. ²⁰ Porín ijcón ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios ten monotza Salmos ten quijtoa ijcuín:

Nichan ma yesqui tayiucan huan ma amo acsá calyeto ompa.

Huan no quijtoa ijcuín:

Ma ocsé tagat quixpatcayoti tech nitequiu.

²¹ Huan no in Pedro quinilij ijcuín:

—Axcan nican sen yetocque tohuanme sequin taca ten tohuan nemíaj nochi in tonalme cuac in Totecotzin Jesús yetinemic tohuan nican talticpac.

²² Huan nijín taca tohuan nentinenque desde ne tonal cuac in Juan quiahuij

Jesús huan hasta in tonal cuac Jesús yajqui ne eluiyactzinco. Huan semi monequi que senme de nijín taca ma ticpoutinemican queme se itatitanil de Jesús porín yejuan quitztinenque que Jesús panquisac yoltoc intzalan in ánimajme.

²³ Ijcuacón in tocnihuan quiyolnemilijque huan quintalijque nijín ome taca ma senme de yejuan ma yesqui itatitanil de Jesús Temaquixtijque. Huan quitalijque in José ten quitocaytiayaj Barsabás, no ten quitocaytijque Justo. Huan no quitalijque in Matías. ²⁴ Huan ijcón in tocnihuan motatautilijque ihuan Dios ijcuín:

—Totecotzin, Tejuatzin cuali tiquinonyoljixmati nochi in taca. Ticnequij xitechonnextili catiyeyua de nijín omen taca Tejuatzin tiquijitas ya ma yesqui itatitanil de Jesús. ²⁵ Huan xitechonnextili catiyeyua tagat ticonmonequiltia ma quichihua nijín tequit queme tatitanil de Jesús porín Judas quipoloj ya nitequiu cuac motajtacolmacac huan yajqui campa ipa pouthualaya.

²⁶ Ijcuacón in tocnihuan quichiuque netatanilis se huan ocsé para quitasquíaj aconi yesqui itatitanil de Jesús. Huan mochihuac que ipan huetzic in tatanilis yeyua nijín Matías. Ica ya nojón nochi in tocnihuan quipouque in Matías queme se tatitanil de Jesús, ihuan in ocsequin majtactionsenme tatitanilme.

2

Nican tajtoa de ne tonal cuac huala in Yecticatzin Espiritu

¹ Huan ejcoc ne iluital de judíos ten quíilaj Pentecostés, yeyua quijtosnequi omeopal huan májtacti tonalica den tajyohuilisiluit. Huan nochi in taneltocani de Jesús mosentilijque seco san. ² Huan santajma mocayic que chicahuac taijcoyocaya tech ne cali. Huan hual taejecaya de ne eluiyactzinco huan tachicaucacomonic ne calijtic campa ne seco san tocotzyetoyaj nochi in tocnihuan. ³ Ijcuacón nimanztin monextico sequin titzitzin ten moxexeloj huan mocahuac ipan cada se tocníu. Huan nijín ten monextij queme yesquía imejmelaucayo de in tit. ⁴ Ijcuacón in Yecticatzin Espiritu quinyolpexontij huan quinyolpexocaltij cada senme den ne tocnihuan. De ompá yejuan peuque tajtoayaj ica miac tataman tajtolis den Dios quinmajmactilij. Huan nochi nijín mochihuac ijcón queme in Yecticatzin Espiritu quinchicahualismacaya ma tajtocan in taneltocani.

⁵ Huan tech nojón tonalme calyetyoyaj para sequi tonalme tech in pueblo Jerusalén huel miacque judíos ten hualajque nohuiyampa de nochi senmanahuac para quimohuistilisque Totajtzin Dios tech nojón iluital.

⁶ Huan cuac mocayic chicahuac taijcoyocaya ya, ijcuacón nochi in tagayot mosentilijque campa ne itatitaniluan de Jesús yetoyaj. Ijcuacón in tagayot yolpoliique huan amo quimatíaj oc toni quichihuasque porín cada se tagat quincaquilijque que tajtoayaj ne itatitaniluan de Cristo ijcón queme se tagat tajtoa tech nipaís. ⁷ Huan nochi in tagayot quitetzaucacaquíaj huan quihueyimoucaitayaj porín motatajtolpatacque ne itatitaniluan de Cristo. Ica ya nojón in tagayot motajtoltiayaj se huan ocsé ijcuín:

—Xiquitacan san, ¿xe amo yejuan ne ten poutocque ne Galileajcopaca nijín taca ten tiquinaquilíaj tataman nintajtol? ⁸ ¿Queyé ijcón tiquinaquilíaj que yejuan no tajtoaj cada se ica ne tajtol queme tejuan tiixpetanque ten tejuan techmactiyaj topapajuan? ⁹ Porín xiquitacan san, nican yetocque sequin taca de poutocque tech in países de Partia, huan de Media, huan de Elam, huan de Mesopotamia, huan de Judea, huan de Capadocia, huan de Ponto,

huan den talme ten itatilanal de Asia. ¹⁰ Huan no nican yetocque sequin taca ten poutihuitze tech in ocsequin países de griegos huan de Panfilia, huan de Egipto, huan no hualajque de sequin pueblojme cachi huejca huan que in pueblo Cirene den itatilanal Africa. Huan no yetocque sequin taca de Roma ten calyetocque nican Jerusalén. Sequin de yejuan ipa judíos porín ijcón yolque; huan ocsequin de yejuan mochihuacoj judíos porín no quineltoacaj nintanahuatilan de judíos. ¹¹ Huan no ongacque sequin taca den paísme de Creta huan Arabia.

Huan ijcón in tagayot moluiayaj ijcuín:

—Huan nochi tejuan tiquinaquilíaj que ne itatitaniluan de Jesús tajtojtocque ica ne hueyi itatiochihualisuan de Dios. Huan yejuan tajtojtocque cada senme ica ne tajtol ijcón queme cada senme de tejuan tiixpetanque huan techmachtijque topapajuan.

¹² Huan nochin in tagayot quitetzaucaitayaj huan hasta amo quimatíaj oc toni quinemisque. Ica ya nojón yejuan motatajoltiayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Toni quijsotnequi nochi nijín ten quichiutocque nijnques itatitaniluan de Cristo?

¹³ Pero ocsequin tagayot sayó quinmohuispoloayaj neitatitaniluan de Cristo huan quiytoayaj ijcuín:

—Ne achá huintitocque ica ne yancuic vino.

Nican tajtoa de queniu Pedro quinnojnatzac in tagayot

¹⁴ Ijcuacón in Pedro moquetzac intzalan in ocsé majtactionsenme itatitaniluan de Cristo huan pehuac quinchicaucanojnatzaya in tagayot huan quinihiaya ijcuín:

—Namejuan nantaca de nanpohuj ne Judeajcopaca, huan no nochi namejuan ten nancalyetocque nican Jerusalén. Xicmatican nijín huan no xiyecaquican ten namechiluiti. ¹⁵ Xicmatican que nijín itatitaniluan de Cristo, yejuan amo melau huintitocque, amo ijcón queme namejuan nanquixejecoayaj, porín yequin tiyetocque chicnahui hora de cualcan. ¹⁶ Ta, nochi nijín motamichiutoc ya ijcón queme quiytoco ne huejcautanahuatijque Joel cuac quijsuiloco ijcuín:

¹⁷ Porín Dios quiytoj que cuac ne tacuitapan tonalme ya, ijcuacón niquinualtitanilis no Yecticatztin Espiritu huan ijcón niquinyolpexontis nochi tagayot.

Huan namotelpocahuan huan namoichpocahuan, yejuan tajtotinemisque ica tanahuatilme ten quiselisque ica Nejuatzin notencopaca.

Huan in telpocame quitasque huan cajsicamatisque nochi ten niquinnextilis ijcón queme cuac se tacochitas.

Huan in huehuentzitzin tacochitasque tech nincochilis.

¹⁸ Huan cachi oc tech nojón tonalme niquinualtitanilis no Yecticatztin Espiritu huan niquinyolpexontis notequiticahuan taca huan sihuame.

Huan ijcón yejuan tanojnatztinemisque ica tanahuatilme ten quiselisque ica Nejuatzin notencopaca.

¹⁹ Huan nicsentenextis huejueyi tetzaucachihualisme ne ejecaixco.

Huan no ijcón nican talticpac nicsentenextis huejueyi nescayome queme nijnques ten cualcuí in esti huan tit huan mixpociti.

²⁰ Huan in tonaltzin amo tanextis oc. Ta, tayohuayantis.

Huan in metzti chichilehuis queme esti.

Huan nochi nijín mochihuas achtopa que mohualuicas in Totecotztin.

Huan tech ne tonal cuac Totecotztin hualas ica ne hueyi ichicaucacualtziyo,

ijcuacón quinextijthualas ichicaucahuelilis de Dios.

²¹ Huan nochi naquen motatatautilíaj ihuan Dios ica ichicahualis den ito-caytzin den Totecotzin, yejuan nojonques Dios quinmaquixtis.

²² Huan in Pedro no quiniliayaj in tagayot ijcuín:

—Xinechcaquilian notajtoluan, namejuan nanpueblojuani de Israel. Namechnojnotzati de ne tagat Jesús ten pohuía tech pueblo Nazaret. Totajtzin Dios namechnextilij ya que ne Jesús Yejuatzin ya in taijital de Dios. Huan Totajtzin Dios quimactilij ya Jesús in chicahualis para quichiutinemis namotzalan nochi nijín mohuiscatequime huan nijín tetzaucanescayome ijcón queme nanquimatocque ya. ²³ Huan masqui Jesús quichiutinemía sayó ten cuali, pero namejuan nanquitemactijque inmaco in tayecanani. Huan yejuan quiquitzquijque Jesús queme preso, huan quimictijque huan quicuoupampilojque. Ijcón quichiuque ne taca ten tamajcahualme. Pero nochi nijín mochihuac porín Totajtzin Dios ijcón quimonequiltij huan no Yejuatzin ipa quimatoyaj ya que mochihuas ijcón. ²⁴ Pero Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc in Jesús intzalan in ánimajme, huan ijcón Yejuatzin quiquixtij Jesús campá in chicahualis de miquilis, porín ne chicahualis den miquilis amo huelic oc quitzacuulij ya in Jesús. ²⁵ Huan ne huejcaurey David tajtoaya de Jesús tech in Tajcuilolamatzin de Dios huan quijtoa que Jesús monojnotztoc ihuan Itajtzin Dios ijcuín:

Niquitaya Notajtzin que nachipa noixpantzinco yetica.

Huan Notajtzin nachipa yetica noyecmacopaca para ma amo aquen nechylmoutis.

²⁶ Ica ya nojón nejua nimoyolpactijtinemía huan noten nipaquilistajtoaya. Huan masqui nonacayo huetztoc tech in taltecohti, pero nejua nitacuautamati mohuantzin.

²⁷ Porín nicmati que Tejuatzin amo tinechoncahuas campá toctocque in ánimajme.

Huan no nicmati que Tejuatzin amo ticcahuas que nonacayo ma palani porín nicmati que Nejuatzin nimotasojtzin.

²⁸ Huan Tejuatzin tinechonnextilij ya motanexutililisuan queme yesquía ojtzin ten nechuicas tech ne nemilis nachipa.

Huan no Tejuatzin tinehyolpexontijtiyás ica paquilis porín Tejuatzin tietinemis sen nachipa nohuantzin.

²⁹ Huan in Pedro no quiniliaya in tagayot ijcuín:

—Namejuan nantocnihuan, namechilía ica ne yolchicahualis que ne tohuejcautat rey David no momiquilij huan quitalpachojque. Huan nitalcon de ne rey David campá toctoc ipa tiquitztocque hasta axcan. ³⁰ Pero ne rey David catca se tanahuatijque de Dios. Huan ne rey David quimatic que Totajtzin Dios ica nochi ihuelilistzin moyectencahuac ihuan David de que se tonal se iixuu de David yesqui in Cristo Temaquixtijque. Huan no Totajtzin Dios moyectencahuac de que Yejuatzin ne Cristo tayecanas queme rey iixpatca David. ³¹ Huan in rey David quitac nochi nijín desde ne achtopa ya huan technojustac de ne tonal cuac Cristo panquisas yoltoc intzalan in ánimajme. Huan David quijtoj que nitalnamiquilis de Jesús amo mocahuasquía campá yetocque in ánimajme, huan amo no ninacayo palanisquía. ³² Huan ijcón Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc in Jesús intzalan in ánimajme. Huan ijcón tamechilulaj porín tejuan nochi tiquitacque ya ten mochihuac. ³³ Huan ijcón Totajtzin Dios quiajocuic Jesús huan quitalij iyecmacopaca campá ihuelilispán de Dios. Huan de ompa Jesús quiselij in Yecticatzin Espíritu ten Itajtzin Dios quimactilij, ijcón queme Itajtzin Dios ipa

moyectencahuac que quichihuas. Huan ijcón Jesús cualpantoyahuac huan techyolpexontij axcan ica in Yecticatzin Espíritu, ijcón queme namejuan nanquitacque huan nanquicacque. ³⁴ Porín melau in rey David amo tejoc ne eluiyac, masqui in rey David yejua quijtoj tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín:

In Totajtzin Dios quilij Notecotzin ijcuín:

“Ximosehuijtzino noyecmacopaca,

³⁵ hasta ne tonal cuac nejua nimitztayecancaquetzas ipan nochi neques ten mitztahuelitaj”.

³⁶ Huan nochi namejuan nancalyetoni de Israel, xicmatican ica hueyi yolchicahualis que nijín Jesús namejuan nanquicuoupampilojque. Pero Yejuatzin ne Totajtzin Dios quihueyipanchihuac huan axcan ne Jesús Yejuatzin den Totecotzin huan no Yejuatzin in Cristo Temaquixtijque.

³⁷ Huan cuac in tagayot quitamicacque ya nijín tajtolme, ijcuacán yejuan semi quiyolmachiliayaj que quinyolxocoliayaj. Ica ya nojón quitajtoltijque in Pedro huan ocsequin itatitaniluan de Jesús ijcuín:

—Tocnihuan, ¿toni monequi ticchihuasque axcan?

³⁸ Ijcuacán cachi oc in Pero quiniliaya in tagayot ijcuín:

—Ximoyolnemilican de namotajtacoluan huan ma namechahuijcan ica in chichualis den itocaytzin de Jesucristo. Huan ijcón Dios namechtapopoluilis de namotajtacoluan. Huan no Totajtzin Dios namechtayocolis in Yecticatzin Espíritu. ³⁹ Huan ijcón in Totajtzin Dios no moyectencahuac que namechtayocolis in Yecticatzin Espíritu para namejuan huan no para namoconehuan huan no para ocsequin tagayot ten mocuatapololtijtinemij oc tech in tajtacol. Huan ijcón Totajtzin Dios quintayocolis in Yecticatzin Espíritu para nochi ne ten Yejuatzin quinijitac ya ma poutinemican ihuan Yejuatzin.

⁴⁰ Huan in Pedro quinnojnótzaya in tagayot ica nijín tajtolme. Huan ica miac ocsequi tataman tajtolme Pedro quinyolmajxiaya in tacaquini cachi oc ijcuín:

—Ximoyolnemilican de namotajtacoluan huan ximomaquixtican para ma amo xipolihuican inuan nijín tagayot ten xpoliutinemij.

⁴¹ Huan ijcón nochi naquen quicaquilijque huan quitacamatque nintanojnotzalis de Pedro, yejuan nojonques motemactijque ma quinahuijcan. Huan ijcón tech nojón tonal Totajtzin Dios cachi oc quinmiactiltij in taneltocani queme eyi mil. ⁴² Huan ne taneltocani momachtijtiayaj huan quitacamatiaayaj nochi in tajtolme ten in tatitanilme de Jesús quinnextiliayaj. Huan nochi ne tocnihuan sen yolsekaneanque se huan ocsé huan no mosentatautiliayaj ihuan Dios. Huan no nochi in tocnihuan mosentiliayaj para quisepancuasque in pantzin para ijcón quielnamiqusque in miquilis de Cristo.

Nican tajtoa den chipaucanemilis de ne achtopa taneltocani

⁴³ Huan nochi in tagayot quinmoucaitayaj in taneltocani porín yejuan quitayaj in huejueyi nescayome huan mohuiscatequime ten quichiutinemiaj ne tatitanilme de Cristo. ⁴⁴ Huan nochi naquen taneltocasque, yejuan nojonques sen yolsekaneytoyaj seco san. Huan nochi in tocnihuan quinxelohuiliayaj se huan ocsé ten ninaxcacopa. ⁴⁵ Huan in tocnihuan no quinamacayaj nochi ten yejuan quiplayaj, huan nojón tomin quinxelohuiliayaj nochi naquen tensá quinpolaoyaj para ica ixpanosque. ⁴⁶ Mosta huan mosta in tocnihuan mosentilijque tech in hueyi tiopan de judíos para

quimohuistilisque Totajtzin Dios. Huan no yayaj tech cada se cali para quisepancuasque in pan para ijcón quielnamiquisque in miqulilis de Cristo. Huan no sepan tamasehuayaj ica miac yolpaquilis huan ica ne yolyemanilis. ⁴⁷ Huan ijcón in tocnihuan quimohuistiliayaj Totajtzin Dios, huan ijcón in tagayot quincualtagaitayaj in tocnihuan. Huan hasta Totajtzin Dios cachi oc quinniactilitiaya taneltocani ihuan oseequin tocnihuan ten ipa taneltocatihuitze ya tech in ne nemaquixtilis.

3

Nican tajtoa de queniu in Pedro quipajtij se tagat coxo

¹ Huan se tonal queme eyi hora de tiotac cuac mosentiliayaj in pueblojuani taneltocani para motatautilisque ihuan Dios, ijcuacón in Pedro huan Juan no yajque campa ne hueyi tiopan de judíos. ² Huan mosta mosta yetoya tiopan calteno se tagat metzcoxo desde ne cuac yolic. Huan nojón coxo no cuicayaj para quitalisque campa ne tiopan calteno ten monotza Cualtzin. Huan ijcón in cocoxque ompa motaehuiaya ca tomin naquen ompa calaquíaj tiopanijtic. ³ Huan cuac in Pedro huan Juan yayaj calactiayaj ya campa ne tiopan, ijcuacón ne metzcoxo quinitac huan quintajtani ma quimacacan ne taehuil. ⁴ Pero in Pedro huan Juan sayó quisenitacque. Huan in Pedro quilij ijcuín:

—Xitechualita.

⁵ Huan ijcón ne cocoxque quinsencayic san porín yejua quiyolnemiliaya que xa quimactilitij tensá de tomin. ⁶ Pero in Pedro quilij in cocoxque ijcuín:

—Amo teyi nicpia nión plata huan nión oro. Pero ne ten nicpixtoc, yejua ne nimitzmacas. Huan nimitzilía ca ichichualis de tocaytzin de Jesús de Nazaret, ximoquetza huan xinejnemi.

⁷ Huan ijcón in Pedro quimaquitzquij in coxo iyecmacopaca huan quiquetzac. Huan cuac moquetztía ya, ijcuacón mochicahualtjique nimetzuan huan nitaluayohuan. ⁸ Ijcuacón ne tagat sepa san ajcotzicuinic huan moquetztiquisac; huan de ompa pehuac nenemi. Huan ijcón no inuan in Pedro huan Juan in tagat ten catca coxo calaquito tiopanijtic huan nejnemiá hasta ajcotzizticiuintiaya huan quihueyimohuistiliaya Totajtzin Dios. ⁹ Huan ijcón nochi in pueblojuani quitacque in tagat ten catca coxo que yejua nenentinemic ya huan quimohuistilijtinemic Totajtzin Dios. ¹⁰ Huan in tagayot ipa cajsicamatque que yejua ne in tagat den motaliaya huan motaehuiaya campa tiopan calteno ten monotza Cualtzin. Huan ijcón in tagayot quihueyimoucaitacque huan moyolpolojque ica ne ten mochihuac ipan ne coxo.

Nican Pedro quinnojnotzac in tagayot campa in tiopan calteno ten monotza Salomón

¹¹ Huan yetoya se calten ten monotza Salomón campa tiopan calteno. Huan tech nojón calten yetoyaj Pedro huan Juan quinquitzquijtoya ne tagat coxo de yejuan quipajtijcaj. Ijcuacón nochi in tagayot quihueyimoucaitacque huan hual motalojque quitacoj ten mochihuac. ¹² Huan cuac Pedro quitac ya que mosentilicoj ya in tagayot, ijcuacón yejua quinilij ijcuín:

—Namejuan nanpueblojuani de Israel, ¿queyé namejuan nanquimoucaitaj nijín ten mochihuac? Huan, ¿queyé namejuan nantechsenitaj san? Majyá nanmoyolilíaj que xa tejuan san ica tochichualis oso xa ica por tochipaucanemilis ticnejnemiltijque nijín tagat. ¹³ Pero namechilía ten melau que Totajtzin Dios ten Yejuatzin nin Tajtzin Dios de ne tohuejcautatuan Abraham

huan Isaac huan Jacob. Huan Totajtzin Dios quihueyipantayecancaquetzac ya Iconetzin Jesús iyecmacopaca ne eluiyactzinco campa ichicaucahuelil- ispan. Pero ne Jesús namejuan nanquitemactijque inmaco in tayecanani ma quimictican. Huan ne Jesús namejuan nanquimajpeuque iixpan in Pilato. Huan cuac ne tayecanque Pilato quinequía ma quicajcahuas Jesús, ijcuacón namejuan amo nanquinecque. ¹⁴ Huan ne Jesús yolchihuaactzin huan yolmelahuactzin. Pero namejuan nanquimajpeuque ne Jesús. Huan name-juan amo nanquitajtanilijque Pilato ma quicajcahua in Jesús. Ta, namejuan cachi oc nantajtanque ma quicajcahuacan se tagat temictijque. ¹⁵ Huan ijcón namejuan nanquimictijque ne Jesús Iconetzin Dios ten quitemaca nemilis. Pero masqui ijcón nanquichiuque, Totajtzin Dios quipanquixtij Jesús yoltoct intzalan in ánimajme. Huan tejuan nochi nijín tamechilíaj porín tejuan tiquitacque nochi nijín ten mochihuac. ¹⁶ Huan nijín tagat coxo ten nochi namejuan ipa nanquitztinenque huan nanquixmatij, yejua ne Totajtzin Dios quipajtij ica in chicahualis den tocaytzin de Jesús, porín nijín tagat coxo tacuautamatic ica ne tocaytzin de Jesús. Huan Totajtzin Dios quiyecajsicapajtij ya nijín tagat coxo porín yejua tacuautamatic ica in chicahualis den tocaytzin de Jesús, huan namejuan cuali nanquitztocque que pajtic ya.

¹⁷ Huan no Pedro quinilij in tacaquini ijcuín: Huan axcan tocnihuan, ipa nicmatoc ya que cuac namejuan huan namotayecancahuan nanquimicti- jque Jesús, ijcuacón namejuan amo nancajsicamatque toni nanquichiutoyaj. ¹⁸ Pero Totajtzin Dios cajsicachihuaco ne itenilil ijcón queme ne achtopa tanahuatiani quijtojcaj que in Cristo monequía quijyohuis huan miquis. Huan melau ijcón mochihuaco. ¹⁹ Ica ya nojón monequi ximoyolnemili- can de namotajtacoluan huan ximocuepacan de namofajtacolopan huan xictoctilican Totajtzin Dios, huan ijcón Totajtzin Dios namechtapojpoluilis de namotajtacoluan. Huan no Totecotzin Dios namechtitanilijiyás ne yolchicahualis para namechyolsehuijtyás. ²⁰ Huan no Totajtzin Dios ocsepa namechualtitanilis Jesús, Yejuatzin nijín in Cristo Temaquixtijque, ne ten ipa Totajtzin Dios quijitac ya para namechmaquixtis de namotajtacoluan. ²¹ Huan hasta axcan monequi ma yeto Jesucristo ne eluiyactzinco hasta cuac in tonal queman Totajtzin Dios quiyectataliti huan quiyancuicatalis nochi in eluiyac huan nican talticpac. Huan nochi nijín quijtoj Dios ma mochihua ica itencopaca ne yolchিপauque tanahuatiani ne ten achtopa nemicoj ya. ²² Huan no Moisés quinilij tohuejcautatuan ijcuín: “Totajtzin Dios Totecotzin, Yejuatzin namechualtitanilis se tanahuatijque ten Yejuatzin quijitas namotzalan, ijcón queme Totajtzin Dios nechijitac nejua ni Moisés. Huan namechilía que xicyecaquilican ne tanahuatijque ica nochi de miac tataman namechnojnotzas. ²³ Huan mochihuas que nochi neques ten amo quiyecaquilis que itanojnotzalis de ne tanahuatijque, yejuan nojonques Totajtzin Dios quinsecotalis den ocsequin pueblojuani de Israel huan ompa quintamis”.

²⁴ Huan nijín nochi in tanahuatiani de Dios desde ne huejcautanahu- atijque Samuel para taixpan, nochi ocsequin tanahuatiani hasta axcan, nochi yejuan tajtojthualajque de toni mochihuaquiu tech nijín tonalme. ²⁵ Huan nochi ten Totajtzin Dios quintenilij in tanahuatiani, nochi nijín tajtolme cualtías para namejuan. Porín namejuan nanteixuihuan huan nan- inchanchuan de ne tanahuatiani. Huan Totajtzin Dios moyectencahuac ihuan tohuejcautatuan para namechtiochihuas cuac Yejuatzin quilij ne

huejcatanahuatijque Abraham ijcuín: “Totajtzin Dios quintiochihuac nochi in taneltocani nican talticpacuani huan nochi ninconehuan ica por ne ixuiu de Abraham”. ²⁶ Huan cuac Totajtzin Dios quijitac huan quinoztac Jesús Iconetzin Dios ma tequitiqui namotzalan nican talticpac, ijcuacón Totajtzin Dios namechualtitanilij ya nijín Jesús para namechtiochihuas de namejuan in judíos, huan no para namechtesecocahualtis de namotajtacolojpan.

4

Nican quinuiyacque Pedro huan Juan inixpan in tequihuani

¹ Huan in Pedro huan Juan quinnojnnotzayaj oc in tagayot cuac ejcoctihuetzque in tayecanani tiopixcame ihuan ne tiopan tayecancamayol, huan no quisensualcuaiyay sequin taca saduceos. ² Huan nochi nojonques semi yolcualantihualayaj porín Pedro huan Juan quinmachiayaj in tagayot que ijcón queme Jesús panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme no ijcón panquisasque yoltocque intzalan in ánimajme nochi itaneltocacahuan de Jesús. ³ Ica ya nojón ne tayecanani quinqijquitzque Pedro huan Juan queme presos, huan quinuiyacque quintzacuatoj tech in cárcel. Huan queme ipa tiotac ya huan amo huelic oc quinxcomacasque oc, ica ya nojón quincauque cárcelijtic hasta imostica. ⁴ Huan masqui ijcón mochihuac, pero miacque tagayot ten quicaquilijque in tanojnnotzalis de Pedro, yejuan nojonques quineltoquilijque de Jesús. Huan ne tagayot ten quineltoquilijque catca queme macuil mil taca huan amo quipouque in sihuame. ⁵ Huan mochihuac que imostica mosentilijque tech nojón pueblo Jerusalén in tayecanani judíos ihuan in huehuentzitzin den pueblojuani huan in tanextiliani ten tanahuatil de Moisés. ⁶ Huan yetoya ompa ne tayecanque tiopixcat ten monotzaya Anás. Huan ihuan yetoya Caifás huan in Juan huan in Alejandro huan nochi inchancahuan den tayecanani tiopixcame. ⁷ Ijcuacón tatitanque ma quinalcuilican ne Pedro huan Juan. Huan de ompa quinquetzque tatajco de ne tayecanani. Huan in tayecanani quintajtoltijque Pedro huan Juan ijcuín:

—¿Tonica tanahuatil oso aconi itencopaca nanquichiutinemij nochi nijín chihualisme?

⁸ Huan queme in Pedro yolpepexocatoc ica in Yecticatzin Espíritu, ijcuacón yejua quinnanquilij ijcuín:

—Namejuan nantayecanani huan nanhuehuentzitzin den pueblojuani de Israel. ⁹ Namejuan axcan nantechtajtoltíaj huan nantechtoquilíaj ma tiqijtocan toni tatiochihualis mochihuac ipan nijín coxo, para ijcón namejuan nanquimatisque de queniú pajtic nijín tagat. ¹⁰ Huan tejuan tamechmatiltíaj nochi namejuan para ma ijcón xicmatican nochi namejuan in pueblojuani de Israel que nijín tagat ten yetoc namoixpan nochi namejuan, yejua ne pajtic ya sayó ica in chichualis den tocaytzin de Jesucristo ten pohuía de Nazaret. Huan yejua nijín Jesús namejuan nanquicuoupampilojque, pero Totajtzin Dios quipanquixtij Jesús yoltoc intzalan in ánimajme. ¹¹ Huan nijín Jesús Yejuatzin ya queme yesquía se cuali tet ten namejuan in tepanchihuanime nanquimajpeuque. Pero ne tet, yejua ne mochihuaco in tepan chichualoni den tepanmit. ¹² Pero xicmatican amo aquen oc huelis temaquixtis. Ta, sayó Jesús Temaquixtijque porín Totajtzin Dios amo techmaca oc ocsé tocaytzin tenica se tagat nican talticpac huelis momaquixtis.

¹³ Huan cuac in tayecanani quitacque in yolchicahualis tenica tajtoayaj Pedro huan Juan, ijcuacón yejuan quinmoucaitacque nitajtolis porín cajsicamatque que yejuan amo queman momachtijque para ma taixmatican. Huan no quinmoucaitayaj porín yejuan no catcaj sayó milaj tequitini san. Ijcuacón in tayecanani cajsicaixmatque que yejuan yetinemíaj huan momachtijtinemíaj ihuan Jesús. ¹⁴ Huan in tagat ne ten pajtíc ya no ihuan ijcatoc ya Pedro huan Juan. Ica ya nojón in tayecanani amo huelíaj quinpajpan-tisque ica tensá tajtacol.

¹⁵ Ica ya nojón in tayecanani tanahuatijque que ma quincalanquixtijcan ne taneltocani de ne campa sen oloch yetoya in tayecanani para ijcón huelis mosepanixejecoltisque yejuan san ten mochihuac. ¹⁶ Huan ijcón in tayecanani quijtoayaj ijcuín:

—¿Toni tiquinchiuulisque nijín taca? Porín nochi pueblojuani de nican Jerusalén quimatocque ya que ne Pedro huan Juan quichiuque ya se mohiscatequit de Dios. Ica ya nojón tejuan amo huelis oc tiquitaatilisque den tagayot nijín mohiscatequit ten mochihuac ya. ¹⁷ Huan amo no ticnequij que ma cachi motetapohuijtinemisque ipan in pueblojuani nijín mohiscatequit ten mochihuac ya. Ta, cachi cuali ma tiquintacahualtican ne taneltocani de Jesús para que nican para taixpan ma amo cachi oc quinnojnnotztinemican nión naquen oc ica ne tocaytzin de Jesús. Huan como amo techtacamatisque, ijcuacón tejuan tiquintatzacuiltisque.

¹⁸ Ijcuacón quinnotzque Pedro huan Juan huan quintacahualtijque que ma amo cachi oc quinnojnnotztinemican oc nión ma ay quinmachtijtinemican oc in tagayot ica ne tocaytzin de Jesús. ¹⁹ Pero mochihuac que cachi oc Pedro huan Juan quinnanquilijque ijcuín:

—Namejuan cuali xiquixejecocan cox ijcón Dios quimonequiltía que tejuan ma tamechtacamatican namejuan oso ma tictacamatican Totajtzin Dios. ²⁰ Porín tejuan amo huelis ticahuasque de amo titetapohuisque nochi nijín ten tiquitacque huan ten ticacque.

²¹ Ijcuacón in tayecanani sayó quintacahualtijque que ma amo cachi oc tanojnnotztinemican. Huan ijcón ne tayecanani quincajcauque ma yajcan porín amo teyi quinaxxilijque tensá ten amo cuali para ica quintatzacuiltisquíaj. Huan ijcón quichiuque in tayecanani porín quinyolmohuiliayaj in pueblojuani. Huan in pueblojuani quinueyimohuistiliayaj Totajtzin Dios ica por ne tagat ten pajtíc ya. ²² Huan nijín tagat ten quipajtijque ya ica ne ichicauahuelilis de Dios, yejua ne ipa panoaya de omepoal xihuit.

Nican in taneltocani quitajtanilijque Dios ma cachi oc quinmaca tacuautamatis huan yolchicahualis

²³ Huan in Pedro huan Juan, cuac quincajcauque ya, ijcuacón yejuan yajque campa yetoyaj ocsequin nintequíticaicnihuan huan ijcón quintapohuitoj nochi ten quinilijque in tayecanani tiopixcame huan in huehuentzitzin de pueblojuani Israel. ²⁴ Huan cuac quicacque ya nochi nijín tajtolme, ijcuacón nochi in taneltocani mosepantatautilijque ihuan Dios huan quiliayaj ijcuín:

—Tejuatzin, tion Hueyichiuque huan tion Totecotzin. Huan Tejuatzin tion Dios ten ticonchijchihuac in eluiyac huan talticpac huan nochi in huejueyi ame, huan no ticonchijchihuac nochi ten nemij nican talticpac huan aijtic. ²⁵ Huan Tejuatzin ticonijtojca ica ichicahualistzin den Yecticatzin Espiritu

huan ica itencopaca tohuejcautat rey David de motequiticau huan yejua techiliaya ijcuín:

¿Queyé in talticpacuani ay mocualantijtinemij?

Huan, ¿queyé in talticpanemini quinemilijtinemij míac tataman ten sayó nencajtic san?

²⁶ In hueyi chihuanime den talticpac mosentilijque.

Huan in huejueyi tayecanani den paísme monechicojque para quix-namiqisque Totajtzin Dios huan Cristo Temaquixtijque.

²⁷ Huan no in taneltocani motatautilijque ijcuín:

—Huan hueyi melau que ne rey Herodes huan in tayecanque Poncio Pilato, yejuan nojonques mosentilijque ihuan in analtecocayome huan ihuan in pueblojuani de Israel. Huan nochi nijinques mosentilij monechicojque tech nijín pueblo Jerusalén para quixnamiqisque Moconetzin Jesús ten Yolchipahuactzin ten Tejuatzin ticonijitac ya huan ticontequimactij ya ma techmaquixtiquiu. ²⁸ Huan ne tayecanani quichiuque ijcón queme Tejuatzin ticonnemilijca ya huan queme Tejuatzin tiontanahuatijca ya que ijcón mochihuas. ²⁹ Huan axcan, Totecotzin, xiconita san queme yejuan quinequij techtajyohuiltisque. Huan tejuan timotequiticahuan, huan timitzonueyitatautilíaj xitechonmaca ne yolchicahualis para ma tejuan amo tiyolmo-huican de tictetapohuisque motajtoltzin. ³⁰ Huan no xionmomasohua ica mochicaucahuelilis inpan in cocoyani para ma pajtican. Huan xiconchiutica cachi oc mohuiscatequime huan huejueyi nescayome ica ichicahualis den tocatyztin ten Moconetzin Jesús ten Yolchipahuactzin.

³¹ Huan cuac motamitatatautilijque ya ne itaneltocacahuan de Jesús, ijcuacán huihuiyocaya ne cali campa sen oloch yetoyaj. Huan de ompa Dios quinyolpepexocaltij ica in Yecticatzin Espíritu. Ica ya nojón nochi in tocnihuan ay tanojnotztinenque ica in Tajtoltzin de Dios ica hueyi yolchicahualis ten quinmactilij in Yecticatzin Espíritu.

Nican in tocnihuan mosepanxejelohuillaj nochi ten inaxcacopaca

³² Huan ijcón nochi taneltocani ten tacuautamatque ihuan Dios, yejuan sen yoltanemiliayaj huan sansé san mohuicayaj. Huan amo senme den tocnihuan quiyolnemiliayaj que sayó pohuía de yejua den iaxcacopaca. Ta, nochi in tocnihuan quiyolnemiliayaj que quisepanpiáj ya nochi de inaxcacopaca. ³³ Huan ijcón itatitaniluan de Cristo ica hueyi yolchicahualis quisentocayaj quinnojnotztinemáj in tagayot que yejuan quitacque ya cuac Totecotzin Jesús panquisac yoltoc itzalan in ánimajme. Huan Totajtzin Dios cachi oc quintatiochihuiliaya nochi in itaneltocacahuan de Jesús. ³⁴ Huan ijcón amo aquen yetoya se tocníu que ma amo quipía ten monequía para moixpanoltis. Porín nochi in tocnihuan quinnamacayaj nintaluan oso ninchanuan ten quinpiayaj. Huan no ne tomin quinquaculliyaj ninmaco de ne itatitaniluan de Cristo. ³⁵ Huan cuac quinmactiliayaj ya nijín tomin itatitaniluan de Cristo, ijcuacán yejuan quinxejelohuiliayaj in tomin ne tocnihuan, ijcón queme monequía cada senme den tocnihuan para moixpanoltisque. ³⁶ Huan oncaya se tagat ten monotzaya José. Huan ne José yejua ten yolic campa itatilanal de Chipre. Huan ne José catca se levita, ten quijtosnequi itapalehuijcau den tiopixcame judíos. Huan itatitaniluan de Cristo quiojpacatocayitayaj José queme Bernabé, ten quijtosnequi in tagat ten teyoltalía. ³⁷ Huan ijcón ne José quinamacac nital ten quiapiaya huan in tomin cualic huan quitalico ninmaco itatitaniluan de Cristo.

5

Nican tajtoa de queniu in Ananías huan Safira motajtacolmacacque

¹ Pero yetoya sé tagat ten monotzaya Ananías ihuan isihuau ten monotzaya Safira, yejuan nojonques no quinamacacque nintal. ² Huan ijcón ne tagat mocahuilij sequí tomin huan ocsequí quinmactilito ne itatitaniluan de Cristo ijcón queme yesquía ajsitosquía den tal patiyot. Huan ne isihuau ipa cuali quimatoya ya ten quichiutoya iyoquich Ananías. ³ Ica ya nojón in Pedro quilij Ananías ijcuín:

—¿Queyé ticahuac que in amocuali Satanás ma tequiti moyolijtc para mitzyolmajxitis de queniu ticajcayahuas in Yecticatzin Espíritu huan para ijcón timocahuillis sequí tomin ne tenica quixtauque motal? ⁴ Huan cuac ayamo ticnamacaya, ¿xe amo moaxca oc catca ne tomin? Pues, quema. Huan cuac ticnamacac ya, ¿xe amo catca moaxca ne tal? Pues quema. ¿Queyé ijcón ticyolnemilij que ticchihuas nijín xolopijyot? Porín amo titechajcayahuac tejuan san. Ta, Yejuatzin in Totajtzin Dios ticnequic ticajcayahuas.

⁵ Huan cuac ijcón in Ananías quicayic ya nijín tajtolme, ijcuacón nimantzin huetzic huan miyic. Huan nochi naquen quimatque ya toni mochihuac, nochi yejuan moyolmoutiyaj. ⁶ Huan de ompa hualajque sequin tellocame tocnihuan huan quipicque ninacayo de Ananías, huan de ompa cuiyacque huan quitalpachojque. ⁷ Huan panoc ya queme eyi hora, ijcuacón ejcoc nisihuau de Ananías, pero yejua amo quimatía toni mochihuac. ⁸ Ijcuacón in Pedro quitajoltij in Safira ijcuín:

—Xitechili, tejua Safira. ¿Xe melau ijcón ipatiu namotal ten nanquina-macacque, ijcón queme nanquijtojque ya?

Ijcuacón in Safira no quinanquilij ijcuín:

—Quema, ijcón ipatiu queme tamechilijque ya.

⁹ Ijcuacón in Pedro quilij ocsepa ijcuín:

—¿Queyé nanquisepannemilijque ijcón para nanquicajcayahuasque in Yecticatzin Espíritu, para ijcón nanquitasque cox melau quitztica Dios? Xiquita nepa calan huitze ya ne tellocame ten cuiyacque quitalpachojque ne moyoquich. Huan axcan tejua no mitzuicasque para mitztalpacotihue.

¹⁰ Ijcuacón tech nojón momento nimantzin huetzito in Safira iicxitan in Pedro huan miyic. Huan cuac in tellocame calaquitoj ya, ijcuacón cajsitoj in sihuat ipa miquic ya. Ica ya nojón calanquixtijque huan cuiyacque quitalpachotoj tanacastan campa quitocque iyoquich. ¹¹ Huan ijcón nochi in tocnihuan huan nochi in ocsequin tagayot, cuac quimatque ya toni mochihuac, ijcuacón yejuan nochi moyolmoutijque.

Nican tajtoa de ne míac huejueyi nescayome huan mohuiscatequime ten Dios quichiutoc

¹² Huan Dios quichihuac ya míac huejueyi nescayome huan ya mohuiscatequime ica por itatitaniluan de Cristo inpan nochi in tagayot. Huan nochi in tocnihuan taneltocani mosentiliayaj campa ne tiopan calteno ten monotza Salomón. ¹³ Pero amo senme tagayot den amo taneltocaj que ma moixehui ma mosentiliani ihuan in tocnihuan taneltocani. Pero nochi in tagayot quincualtagaitayaj in tocnihuan taneltocani. ¹⁴ Huan ijcón mohueyimiactilijque in tocnihuan ten tacuautamatíaj ihuan Totecotzin. Huan tel míac tacuautamatque ihuan Cristo, amo sayó in taca. Ta, no in sihuame. ¹⁵ Huan queme yec tacuautamatque in tocnihuan hasta quin-quixtiayaj calampa nincocoxchahuan tech ojme huan quincuatecayaj tech

nintapechuan huan tech ninpetau den cocoyani. Huan ijcón cuac panosquía in Pedro, ijcuacán siquiera ne iyecahuil in Pedro ma panoani inpan in cocoyani para quinpajtis. ¹⁶ Huan no ijcón quichihuaya ocsequin pueblojme ten quiyehualojtoyaj Jerusaléncopaca. Nochi nojón pueblojuani quinalcuiayaj nochi nincocoxchuan campa in tatitaniluan de Cristo. Huan no quinalcuiijque nochi naquen yoltajyohuiayaj ica in amocuali ejecame. Huan nochi yejuan quinpajtijque.

Nican in tayecanani judíos quitajyohuiltijque Pedro huan Juan

¹⁷ Huan in tayecanque tiopixcat huan in tayecanani saduceos sen yetoyaj. Huan cuac quitacque ya toni quichiuque Pedro huan Juan, ijcuacán yejuan semi quinyolnexciliayaj ne itatitaniluan de Jesús. ¹⁸ Huan niman tatitanque ne tayecanani de ma quincuitij ne tatitanilme de Jesús huan ma quincuitzquican queme presos huan ma quincalauican campa ne cárcelijtic. ¹⁹ Pero mochihuac que huala cayohual se taquehual ángel de Dios huan quintapoj nochi caltenme den cárcel huan quinuiyac in tatitanilme de Jesús calan. Huan de ompa in ángel quinilij ijcuín:

²⁰ —Axcan xiyacan tiopanijtic huan ompa ximoquetzacan inixteno nochi in tagayot huan xiquintapohuican nochi nijín tajtolme ten cuica ne yancuic nemilis.

²¹ Huan in tatitaniluan de Jesús cuac quicacque ya nochi nijín, ijcuacán imostica santanesic calacque tech ne hueyi tiopan de judíos. Huan de ompa peuque quinmactiayaj in tagayot ica in Tajoltzin de Dios.

Huan cuac tanojnotztoyaj ya Pedro huan Juan ne tiopanijtic, ijcuacán in tayecanque tiopixcat huan nochi tayecanani ten inuan yetoyaj, yejuan nojonques mosentilijque inuan nochi in huehuentzitzin den pueblojuani Israel. Huan yejuan tatitanque ma quincuitij in tatitanilme de Jesús de ne cárcelijtic. ²² Huan cuac in tiopan mayolme ajsicque ya ne cárclteno, ijcuacán quinnalixtemoayaj ne tatitanilme de Jesús pero amo aca quitacque oc ne cárcelijtic. De ompa nimantzin mocuepque campa in tiopan huan quinmatiltijque in tayecanani de toni mochihuac. ²³ Huan quinilijque ijcuín:

—Cuac tejuan tiajsicque, ijcuacán ticajsitoy in cárcel yec tatzactoc. Huan in soldados yejuan tiquinajsitoy calteno tajpixtocque. Pero cuac tejuan tictapouque ya in puertas, ijcuacán amo aquen ticajsicque.

²⁴ Huan in tayecanque tiopixcat huan tayecanque mayol den tiopan huan in ocsequin tayecanani tiopixcame, yejuan nojonques cuac quicacque nijín tanojnotzalis, ijcuacán motatajolttiayaj toni mochihuac ya huan toni mochihuati oc porín amo yetoyaj ne tatitanilme de Jesús. ²⁵ Huan nimampa huala se mayol huan quinilico ijcuín:

—Ne taca ten namejuan nanquintzacuacque yalao queme presos tech in cárcel, yejuan nojonques axcan yetocque ne tiopanijtic huan quinmactijtocque in tagayot.

²⁶ Ijcuacán in tayecanque soladado quinuiyac in tiopan mayolme huan yajque tiopanijtic huan quincuitoy in tatitanilme de Jesús. Huan cuac quincuitzquijque ya, ijcuacán amo quincocojque porín in mayolme quinyolmohuiliaya que in tagayot quintepoxonisquaj yejuan in mayolme. ²⁷ Huan cuac quinalicque ya, ijcuacán quinquetque in tatitanilme de Jesús ne ninixpan nochi in tayecanani de pueblojuani Israel. Huan de ompa in tayecanque tiopixcat quinilij in tatitanilme de Jesús ijcuín:

28—Tejuan ipa tamechtacahualtijcay ya que ma amo ay xitamachtijtinemican oc itencopaca itocaytzin de ne Jesús. Huan xiquitacan ten nanquichiqué ya, namejuan nanquinmatiltijque ya nochi in pueblojuani de nican Jerusalén den namotanexitilis. Huan namejuan nanquinequij nantechtajtacoltisque den miqulils de ne tagat Jesús.

29 Ijcuacán in Pedro huan in tatitanilme de Cristo quinnanquilijque in tayecanani ijcuín:

—Pero tejuan semi monequi que ma tictacamatican Totajtzin Dios huan ma amo achto tiquintacamatican in tagayot. ³⁰ Totajtzin Dios, Yejuatzin quinpanquixtij Jesús yoltoc intzalan in animajme. Pero Yejuatzin ne namejuan nanquimictijque cuac nanquicuoupampilojque. ³¹ Pero Totajtzin Dios quipanquixtij ya Jesús yoltoc huan quitayecancaquetzac ya ne iyecmacopaca campa ihuelilspan. Huan Totajtzin Dios quitelij ya Jesús queme hueyi tayecanque huan no quitelij Jesús queme Temaquixtijque. Huan ijcón Dios quichihuac para huélis in pueblojuani de Israel moyolnemilisque de nintajtacoluan para ijcón Dios quintapojpoluilis de nintajtacoluan. ³² Huan tejuan tiquitacque ya nochi nijín ten tictetajtohuiltíaj que melau ijcón mochihuac. Huan ijcón in Yecticatzin Espíritu no quintetajtohuiltía in tacaquini que ijcón mochihuac. Huan Totajtzin Dios quinmactilijtiyás ica in Yecticatzin Espíritu neques ten quitacamatinemisque Yejuatzin.

³³ Huan cuac in tayecanani judíos quinququilijque ya in tajtolme den tatitanilme de Jesús, ijcuacán cachi oc moyolcualantijque huan hasta quinequiaj quinmictisque. ³⁴ Huan ompa inuan in tayecanani yetoya se tagat fariseo ten monotzaya Gamaliel, yejua catca se tanextilijque den tanahuatil de Moisés. Huan yejua ne in tagayot semi quicualtagaitayaj. Ijcuacán ne Gamaliel moquetzac intzalan ocsequin tayecanani huan tanahuatij ma quinquixtican in tatitanilme de Jesús se tepitzin san. ³⁵ Huan de ompa in Gamaliel quinilij in ocsequin tayecanani ijcuín:

—Namejuan nantayecanani den pueblojuani de Israel. Xiquitacan huan xictalican cuidado ten nanquinchihuilitij nijín taca. ³⁶ Porín xiquel-namiquican san que ne quemanía ya nemico se tagat ten mochihuac tayecanque, yejua ne ten monotzaya Teudas. Huan yejua mopohuac huan quijtojtinemía que semi hueyi chiuque. Huan yejua quinuicatinemía nahui ciento aislados. Pero yejua amo huejcahuac. Ta, niman quimictijque huan quinxcomoyauque nochi aislados ten quitacamatinemíaj. Huan ijcón nochi quintamijque. ³⁷ Huan nimampa nemico ocsé tagat tech ne tonalme cuac quinpoutoya nochi in pueblojuani de Israel. Huan ne Judas mochihuaco tayecanque ten hualehuac Galileajcopaca. Huan no quinuicatinemía miac tagayot. Pero yejua no quimictijque huan ijcón nochi in tagayot ten quitociltijtinemíaj, yejuan nojonques mosesecocauque. ³⁸ Ica ya nojón namejuan namechilía que xiquincahuacan nijín taca presos huan amo ximocalaquican de nintaneltoyalis. Porín tacán nijín taneltocalis hualeutoc de taca san, ijcuacán nochi nijín sayó tajtamis san. ³⁹ Pero tacán nijín taneltocalis hualeutoc de Dios, ijcón namechilía que namejuan amo huélis nanquitamisque. Xictalican cuidado porín achá nanmoajsitinemij que nanquixnamictinemij Totajtzin Dios.

⁴⁰ Huan ijcón nochi in tayecanani mocauque huan moyolpoxauque. Huan de ompa ocsepa quinnotzque in tatitanilme de Cristo huan tatitanque ma quinuítequican san. Huan no quintacahualtijque que ma amo ay cachi oc tanojnotztinemican oc ica in tocaytzin de Jesús. Huan ijcón quincajcauque

ma yajcan. ⁴¹ Huan ijcón in tatitanilme de Jesús quisteuque inixpan ne tayecanani. Huan yajque moyolpactijtiyajque, porín Totajtzin quincahuac que ma ijcón quiyohuican huan ma quinpinautican porín yejuan ay tanojnotztinemi ica ne tocaytzin de Jesús. ⁴² Huan nijín tatitanilme de Jesús amo quemán mocauque que ma amo tamachtican huan tanojnotzacan de que Jesús Yejuatzin Cristo Temaquixtijque. Ta, yejuan mosta mosta ijcón quichiutinemiáj nepa tiopanijtic huan itech calpan.

6

Nican in taneltocani quijitacque chicome taca ma quichihuacan in tequit de tiopan huehuentzitzin

¹ Huan tech nojón tonalme cachi oc imomachtijcahuan calactiyayaj tech in taneltocalis de Jesús. Huan ne tocnihuan ten tajtoayaj griegos, yejuan peuque qinijitoaj in tocnihuan ten tajtoayaj hebreo, huan quiniliayaj ijcuín:

—Ne tocnihuan sihuacahualme den tajtoaj hebreo, yejuan nojonques cachi oc mosta quinyectamacaj. Huan amo quinyectamacaj ne tocnihuan sihuacahualme de tajtoaj griegos. Quijtosnequi que ne sihuacahualme hebreos, yejuan cachi quiselijtocque tacualis mosta mosta cuac quinxejxelo-huilíaj in tacualis.

² Huan ijcón ne majtactionome tatitanilme de Jesús, yejuan quinsentilijque nochi in momachtiani de Jesús huan quinilijque ijcuín:

—Tamechilíaj que amo cualtía que ma tejuan ticahuacan de titetapohuijtinemisque den Tajtoltzin de Dios que ma tejuan tiquinxejxelo huilican in sihuacahualme ica tacualis. ³ Ica ya nojón tamechilíaj, tocnihuan, que xiquinijitacan chicome taca den namejuan nantaneltocani namotzalan. Huan monequi que nochi in tocnihuan ma tacuatamatican ihuan nojón chicome taca. Huan no monequi que nojón chicome que ma cuali cuautamatcanemican. Huan no monequi ma yec yolpepexocatinemican ica in Yecticatzin Espíritu. Huan cuac namejuan nanquinijitasque ya ne chicome, ijcuacón tiquitequimactisque ma quixejxelocan ne tacualis. ⁴ Huan tejuan ticsentocati timotautilitij ihuan Dios, huan titamachtijtinemisque ica in Tajtoltzin de Dios.

⁵ Huan nochi in tocnihuan cuelitacque queme quicacque. Huan ijcón quijitacque Esteban, se tagat ten yec ajsica tacuautamatía ihuan Jesús huan no yec yolpepexocatoya ica in Yecticatzin Espíritu. Huan no quinijitacque nijín ocsequin tiopan tapalehuiani queme Felipe, huan in Prócoro, huan no Nicanor, huan Timón, huan Parmenas. Huan no quijitacque Nicolás, se tagat ten pohuíja campa pueblo Antioquíja. Yejua ne achtopa ya taneltocaya queme judíos huan de ompa tacuautamatic ihuan Cristo. ⁶ Huan ijcón niman quinuiyacque nijín chicome taca campa yetoya in tatitanilme de Jesús. Huan de ompa motatatautilijque ica por yejuan huan ijcón quinquimactijque cuac quincuamapachojque. ⁷ Huan ijcón in Tajtoltzin de Dios quitetapohuijtiyajque huan qomimoyautiyayaj nohuiyampa. Huan cachi oc in taneltocani de Jerusalén momiactiltijtiyaj. Huan hasta no míac tiopixcame den judíos motemactijque tech ne tacuautamatilis den ocsequin taneltocani de Jesús.

Nican tajtoa de queniu quiqitzquijque queme preso in Esteban

⁸ Huan Totajtzin Dios quihueyiyolpepexocaltij ne Esteban ica in neteicnelilis. Huan no Dios quimacatoya huelilis para ijcón quichiutinemi míac nescayome huan míac mohuiscatequime intzalan in pueblojuani. ⁹ Ijcuacón

sequin judíos mosentilijque, yejuan de pueblojme de Cirene, huan de Alejandría, huan de Cilicia, huan de país de Asia. Huan no inuan yetoyaj ocsequin judíos ten pohuaj tech in tiopan ten monotza “Tequitini ten amo tanamacme oc”. Huan yejuan nojonques moquetzque huan motajtoltehuaj ihuan ne Esteban. ¹⁰ Pero amo hueñaj quitanilisque ne Esteban porín yejua tajtoaya ica in tamachilisme den Yecticatzin Espíritu ten quimactilijtoya.

¹¹ Ijcuacón ne judíos quinichtacataxahuijque ocsequin taca para ma yejuan quijtojan que melau tensá quicaquilijque que in Esteban ica itajtoluan quimohuispoloaya in Moisés huan Totajtzin Dios. ¹² Huan ijcón nojón judíos quinyolcujmolojque nochi in pueblojuani judíos huan no in huehuentzitzin den pueblojuani huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Ijcuacón nojón judíos santajma quichtacahuitoj in Esteban huan quiquitziqijque huan cuiyacque. Huan de ompa yajqui quitenextilitoj inixpan in cachi hueyi tayecanani den pueblojuani judíos. ¹³ Huan nojón judíos no quintemojque sequin taca para ma quipajpantican ica ten amo melau in Esteban. Huan ijcón ne tateluiliani quijtoayaj ijcuín:

—Nijín tagat Esteban quisentoca quimohuispoloa nijín tochipaucatiopan huan no quiquejueloa in tanahuatil de Moisés.

¹⁴ Pero ne tateluiliani quijtoayaj ica xolopijyot ijcuín:

—Tejuan ticaquiliayaj ne Esteban cuac quijtoaya que ne Jesús de Nazaret hualas nican para cuejueloquiui nijín totiopan. Huan no quijtoaya que hualas ne Jesús para techpatiliquiu in tanahuatilme ten Moisés techcahuilijtehuac ya.

¹⁵ Ijcuacón nochi in tayecanani huan nochi ten inuan tocotzyetoyaj, cuac nochi yejuan quitacque in Esteban, ijcuacón quitayaj iixco Esteban queme se ángel taquehual de Dios.

7

Nican in Esteban motajtoltenpalehuía inixpan in tayecanani

¹ Huan ijcón in tayecanque tiopixcat quitajtoltij Esteban ijcuín:

—¿Xe melau nochi nijín ten mitzpaipantíaj?

² Ijcuacón in Esteban quinanquillij ijcuín:

—Namejuan nantaca de Israel, nantocnihuan huan nantetatme, xinechoncaquilican. Totajtzin Dios monextij ica ichicaucahuelilis iixpan tohuejcautat Abraham cuac yejua calyetoya oc campa país de Mesopotamia, achtopa que Abraham yas calyetotiu tech in pueblo Harán. ³ Huan Yejuatzin quillij Abraham ijcuín: “Xicautehua ya mopueblo huan nochi mochanchahuan huan xiyó xicalyetoti campa ne pueblo ten Nejuatzin nimitznextiliti”.

⁴ Ijcuacón in Abraham quicautehuac ne Mesopotamia campa calyetoya intzalan in pueblojuani de Caldeos, huan yajqui calyetoto campa pueblo Harán. Huan cachi satepan miyic itat de Abraham. Huan de ompa Totajtzin Dios cualcuic Abraham nican tech nijín país de Israel campa nancalyetocque axcan.

⁵ Pero Totajtzin Dios amo quicahuilij Abraham ma nican quipía talme, huan amo no ma quipiani can mometztalis. Pero Totajtzin Dios, quema, moyectenahuac ihuan in Abraham que se tonal quimactilis nijín tal. Huan no Totajtzin Dios moyectenahuac que quinmactilis nijín tal iconehuan de Abraham satepan cuac miquis ya yejua, masqui tech nojón tonalme Abraham ayamo quiplaya coneme. ⁶ Huan no Dios quillij Abraham ijcuín: “Mopiluan huan nochi moixuihuan, yejuan nojonques calyetotihue tech

ocsé país campa ipa amo poutinemij. Huan tech nojón pueblo quinpiasque queme tequitini ten tanamacme. Huan ompa quintajyohuiltisque ca tequit para nahui ciento xihuit”.⁷ Huan in Totajtzin Dios no quilij Abraham ijcuín: “Pero Nejuatzin niquinixcomacas huan niquintatzacuilitis ne pueblojuani de Egipto, ne naquen namehtajyohuiltisque queme tequitini ten tanamacme namejuan nannopueblojcahuan. Huan satepan nopueblojcahuan de Israel quicautehuasque ne país de Egipto huan nechmohuistiliquihue nican tech nijín tepet”.

⁸ Huan ijcón Totajtzin Dios moyectencahuac ihuan Abraham huan no quimactilij se nescayot tenica ixnesis que melau Yejuatzin moyectencahuac ya. Huan in nescayot yejua nijín: Ma tiquinnescayotican tech ninnacayo in oquichpilconeme den pueblojuani Israel para ixnesis ya que melau yejuan poutinemisque ihuan Dios. Ica ya nojón in Abraham cuac quipiác niconeu Isaac ipan chicueyica de yolic, ijcuacán quinescayotijque. Huan in Isaac cuac no quipiác niconeu Jacob, no ijcón quichihuac de quinescayotijque tech ninacayo. Huan in Jacob no ijcón quichihuac cuac no quiniác nojón majtactiomomen iconehuan ten mochihuacoj in tetatme de ne majtactiomomen calyetoní de Israel.

⁹ Huan no in Esteban quinilij in tacaquini ijcuín:

—Huan ijcón nojón majtactiomome teconejuan de Jacob, yejuan mochihuacoj ten axcan tohiejcautatuan. Huan yejuan nojonques quinyolnejxicolijque ninicniu José. Ica ya nojón quinamacacque José para ma cuiyacan campa país de ne Egipto. Pero Totajtzin Dios ipa ihuan yetinemía in José.

¹⁰ Huan ompa Egipto Dios quimaquixtij José tech nochí itajyohuilisuan huan quiyolpexontij ica tamachilisme ten melau. Huan Dios quichihuac que in Faraón, yejua in rey de Egipto, ma tacuautamati ihuan José. Huan ompa Faraón quijitac José huan quipohuac ma tequiti queme tayecanque den pueblojuani egipcios huan no queme tayecanque tech ichancahuan den rey Faraón.¹¹ Huan mochihuac hueyi máyanti huan huel míac tajyohuilis tech in pueblojme de Egipto huan de Canaán. Huan ijcón tohiejcautatuan amo cajsíaj oc toni cuasque.¹² Pero cuac in Jacob quimatic ya que ongayá toni cuasque tech ne país de Egipto, ijcuacán yejua quintitanic itelpocahuan ica se viaje ma yacan ompa. Huan ne itelpocahuan de Jacob, yejuan nojonques mochihuacoj tohiejcautatuan.¹³ Huan cuac ica ojpa yajque ne itelpocahuan de Jacob, ijcuacán in José moteixmatiltij ihuan iicnihuan. Huan ijcón in rey Faraón quimatico de can pohuij in José huan ne iicnihuan.¹⁴ Ijcuacán in José tatitanic ma quincuitij itat Jacob ihuan nochí ichancahuan. Huan ne ichancahuan de Jacob ten yajque Egipto catcaj queme eyipoal huan caxtol tagayot.¹⁵ Huan ijcón mochihuac que yajque in Jacob calyetoto campa pueblo Egipto. Huan satepan ompa momiquilij. Huan no campa ne pueblo de Egipto no ijcón momiquilijque nochí tohiejcautatuan.¹⁶ Huan ijcón satepan quihuíquilijque inacayo de Jacob campa ipa italpan catca in Jacob ten monotza Siquem. Huan ijcón ompa campa Siquem quitalpachojque Jacob tech ne talcomit, ne ten Abraham quicohuilijca ya ne achtopa ya de niconeuan de Hemor ica platajtomín.

¹⁷ Huan motamichihuaco ya ne tenilil tenica Dios moyectencahuac ya ihuan Abraham de quinpalehuis ipueblojcahuan tech ne país de Egipto. Yejuan momiactilijque huan mochiuque huel míac tagayot.¹⁸ Pero mochihuac tech ne país de Egipto que pehuac tayecana ocsé tayecanque rey ten amo quixmatía José de toni quichihuac.¹⁹ Huan ne yancuic tayecanque rey nochí quincajcayahuac topueblojcahuan israelitas. Huan de ompa pehuac

quintajyohuiltij ne tohuejcautatuan. Huan no quintanahuatili tohuejcautatuan que ma yejuan quincalantamotacan huejca ninoquichpilconeuan ten yequin yolij para ma ijcón miquican. ²⁰ Huan tech nojón tonalme cuac ijcón quichiutoya, ijcuación yolico Moisés. Huan Dios quipohuac ne conetzin que semi cualtzin. Huan in tetatjan quiscaltijtoyaj eyi metztica tech ninchan. ²¹ Huan cuac ejcoc in tonal que nijín tetatme monequía quisecocahuasque ninconeuan para ma miqui, ijcuación yejua in sihuapil den rey de Egipto quiajocui Moisés huan cuiyac ichan. Huan ompa quiscaltito queme yesquía iconeu. ²² Ica ya nojón in Moisés quimachtijtoyaj que mías tataman tamachilis ten huelíaj in egipcios. Ica ya nojón Moisés quipíac mías ne yolchicahualis tech nochí ten quichihua huan de nitajtol.

²³ Huan ijcón cuac Moisés quimajxitiy ya omepeal xihuit, ijcuación quiyolnemilij quincalpanotiu ichancahuan ne pueblojuani de Israel. ²⁴ Huan ompa quitac Moisés que se tagat egipcio quitajyohuiltiaya se tagat de pohuij Israel. Huan melau ijcón Moisés quinequía quipalehuis iicniu israelita. Huan quinequía quixtahualtis ne egipcio ijcón queme yejua temagac ya. Huan ijcón in Moisés quixtahualtij hasta quimictij ne tagat egipcio. ²⁵ Huan ijcón quichihuac in Moisés porín yejua ipa quiyolnemiliaya que iicnihuan ne pueblojuani de Israel ijcón cajsicamatisque que Totajtzin Dios quinquixtisquía tech ne nintajyohuilis ica por ne Moisés. Pero in pueblojuani Israel amo ijcón cajsicamatque. ²⁶ Huan imostica in Moisés quinajsito ome iicnihuan de israelitas ten yejuan no motehuijtoyaj. Huan Moisés quinequía quinxexelos huan quinyoltalis. Ica ya nojón Moisés quinilij ijcuín: “¿Xe namejuan amo nanicnime? ¿Queyé namejuan san nanmocojcojtocque se huan ocse?”

²⁷ Ijcuación ne tagat ten quitehuijtoya ne icniu quixacatopehuac Moisés huan quilij ijcuín: “Huan tejua, ¿toni motequiu? ¿Aconi mitzualtitanic tejua queme tayecanque huan queme taixejcojque para titechacahualtis tejua?” ²⁸ ¿Xe tejua no ticnequi tinechmictis nejua, ijcón queme ticmictij yalao ne tagat egipcio?”

²⁹ Huan cuac Moisés quicaquic nijín tajtolme, ijcuación choloj huan yajqui calyetoto tech in pueblo de Madían. Huan ijcón ompa tepalyetoya sequi xiume huan ompa quincaltij ome iconehuan. ³⁰ Huan cuac panocque ya ome poal xihuit, ijcuación Moisés moajsic campa taiucan amo huejca de ne tepet ten monotza Sinaí. Huan ompa monextijtzinoco iixpan Moisés se ángel taquehual de Dios. Huan in ángel monextij itzalan in tit campa nesic que tatatoya se huitzcouactzon. ³¹ Ijcuación in Moisés quitetzaucaitaic. Huan cuac motoquito para quiequitas, ijcuación quicayic se tajtolis den Totecotzin Dios ten quiitoaya ijcuín: ³² “Nejuatzin ya niin Dios de mohuejcautatuan. Huan nii Dios de Abraham, huan nii Dios de Isaac, huan nii Dios de Jacob”.

Ijcuación in Moisés semi moyolmoutiaya huan amo moixehuía oc de quitas. ³³ Huan in Totecotzin Dios ocsepa quilij ijcuín: “Ximometzquixtili motegacuan, porín campa timetzjcatoc, yejua tamohuisyojcan. ³⁴ Porín yec melau Nejuatzin niquinyequitilijtoc ya nintajyohuilis de nopueblojcahuan Israel ten yetocque Egipto. Huan no niquinaquilijtoc ninyolnejsihuilis. Ica ya nojón nitemoc de eluiyac para niquinmaquixtis. Xiquita san, que axcan Nejuatzin nimitztitaniti que xiyó ocsepa ne campa país Egipto”.

³⁵ Huan no Esteban quinilijtoya in tayecanani ijcuín:

—Pero in pueblojuani Israel quixtopeuque Moisés huan quilijque ijcuín: “¿Aconi mitztalij tejua queme titotayecancau huan queme titotaxejecocau?” Pero Totajtzin Dios quititanic Moisés queme tayecancaque para quinmaqixtis ipueblojcahuan Israel. Huan nochi nijín Dios quichihuac ica itencopaca ne ángel taquehual de Dios ten monextico ica tit campa ne huitzcuoutactzon. ³⁶ Huan yejua ya ne Moisés quincuito tech in Egipto nochi ne tohuejcautatuan. Huan ijcón in Moisés quichiutinemía mohuiscatequime huan huejueyi nescayome tech ne país Egipto. Huan no quichihuac mohuiscatequime campa ne hueyiat ten quilíaj chichilat. Huan no quichiutinemía mohuiscatequime tech nojón omepoal xihuit cuac nejnentoyaj in pueblojuani de Israel ne campa tayiucan. ³⁷ Huan yejua ne Moisés quinilij in pueblojuani de Israel ijcuín: “Totajtzin Dios namechualtitanilis se tanahuatijque ten Yejuatzin quijitas namotzalan, ijcón queme Totajtzin Dios nechijitac nejua ni Moisés. Huan namechilía que xicyecaquilian ne tanahuatijque ica nochi míac tataman namechnojnotzas”. ³⁸ Yejua ya nijín Moisés inuan nentinemía in pueblojuani de Israel campa ne taiucan. Huan ne ángel taquehual de Dios, yejua ne quinojnotzac Moisés huan no quinnojnotzac tohuejcautatuan campa ne tepet Sinaí. Huan no ompa Moisés quiselij ne tajtolme ten cualcui nemilis para techmacas tejuan no.

³⁹ Pero tohuejcautatuan amo quinecque quitacamatisque Moisés. Ta, yejuan sayó quixtopeuque seco in Moisés huan ocsepa yoltanemiliayaj que mocuepasque Egiptojcopaca. ⁴⁰ Huan cuac Moisés yetoya tepecuaco quinojnotzoya Dios, ijcuacán in pueblojuani de Israel quilijque in Aarón ijcuín: “Tejuan ticnequij que xitechchijchiuilli sequi tatadiosme para ma yejuan techyecantiyasque. Porín ne Moisés ten techualquixtito de Egiptojcopaca, amo ticmatij toni ipan mochihuac”. ⁴¹ Ijcuacán quichijchiuque se tatadios queme se cuacuouconet. Huan de ompa quinmictijque sequin tapialme para ica quimohuistilisque ne cuacuoutatadios. Huan ijcón ne pueblojuani Israel moyolpactijtiyayaj ica ne nintamachijchiu. ⁴² Ijcuacán Totajtzin Dios quinesocahuc nipueblojcahuan Israel huan quincahuilij ma quinmohuistilican nochi in sitalinme de ne ejeaixco yetocque. Huan quijcuiloy de yejuan in tanahuatijque de Dios tech in Tajcuilolamatzin ijcuín: Namejuan nanpueblojuani de Israel, amo melau nanquinmictijque tapialme para nannechmohuistilijque Nejuatzin,

cuac nannejnentoyaj omepoal xihuit ne campa taiucan

⁴³ Pues amo melau que nannechmohuistilijque Nejuatzin. Ta, namejuan nancuicayaj ne tapialme para nanquimohuistilisque namotatadios ten monotza Moloc campa itioipan.

Huan no nanquimohuistilijtiyaya ne tatadios de sitalin ten monotza Renfán. Huan namejuan nanquinchijchiuque míac tataman tatadiosme para nanquimohuistilijtineneque.

Ica ya nojón Nejuatzin namechquixtiti de namopueblojcopaca para ijcón namechuicas queme presos cachi huejca de ne país de Babilonia.

⁴⁴ Huan Esteban no quinilij in tacaquini ijcuín:

—Cuac nejnentoyaj ne tohuejcautatuan de campa taiucan, ijcuacán yejuan quipixtinenque ne tiopan mantiadajcal campa quiehuayaj ne májacti teme campa ijcuiliutoc in tanahuatil de Dios. Huan quichijchiuque ne tiopan mantiadajcal ijcón queme Dios quinajnahuatilij Moisés. Huan Moisés quichijchiuac ne tiopan mantiadajcal ijcón queme Dios quinex-tilij cuac quinojnotzoya ne tepepan de Sinaí. ⁴⁵ Huan tohuejcautatuan

quiselijque de Moisés nijín tiopan mantiadajcal huan cuicatinenque hasta cuac calacque tech nintal ten mochihuaco axcan país de Israel. Huan in tayecanque Josué ihuan nipueblojcahuan de Israel quitēcuilijque ne tal ten poutoyaj ihuan ocesequin pueblojuani. Huan Totajtzn Dios quinquixtij ne ocequaj ne pueblojuani para ijcón huelis calacque tohuejcautuan. Huan ijcón Dios quinnactilij nojón tal ipueblojcahuan. Huan ijcón yejuan quipix-tinenque ne tiopan mantiadajcal hasta in tonalme cuac nemico in rey David.

⁴⁶ Huan Dios quicualtagaitac in rey David huan quihueyipanchihuac porín ne David quinequía quichijchihuas se hueyi tiopan campa huelis yetinemis Totajtzn ne ten i Dios de Jacob. ⁴⁷ Pero in rey David amo quichijchihuac. Ta, Salomón quichijchihuac ne hueyi tiopan de Dios. ⁴⁸ Pero Totajtzn Dios Yejuatzin in cachi hueyi chiuque. Huan Yejuatzin amo calyetotinemi tech tiopan tamachijchiume. Ica ya nojón quijtoj ne tanahuatijque tech in Tajcuilolamatzn ijcuín:

⁴⁹ Huan quijtoa Totecotzn que ne eluiyactzinco yejua ne campa nohuelilispán.

Huan nijín talticpac sayó campa nimometzquejquetzoc san.

¿Toni taman cali nannechchijchihuiltij? quijtoa Totecotzn. Huan,

¿canica huelis nimosehuis?

⁵⁰ ¿Xe amo Nejuatzin nicchijchihuac nochi míac tataman ten tamachijchiu ya de nican talticpac? Pues quema.

⁵¹ Huan no Esteban quinilijtoc in tayecanani oc ijcuín:

—Pero namejuan ipa semi nanyolpipictique. Huan in Tajtoltzn de Dios amo calaqui tech namonacasuan nión no tech namoyolijtic. Huan namejuan nachipa nanquixtopeutinemij in Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón queme quichiutinenque ne namohuejcautuan, no ijcón namejuan nanquichiu-tinemij axcan. ⁵² Huan namohuejcautuan yejuan nojonques quintajy-ohuiltijque ne huejcautanahuatiani de Dios, catiyejua ten yesqui. Huan no namohuejcautuan quinnictijhualajque in tanahuatiani de Dios, neques ten tanejmachtiajay desde ne achtopa ya que hualasquía ne Cristo in Yolmelahuactzn. Huan axcan hualajca ya ne Cristo. Pero namejuan nanquitemactijque inmaco in tayecanani huan quimictijque. ⁵³ Huan namejuan nantayecanani de pueblojuani de Israel, nanquiselijque in tanahuatil de Dios ica intencopaca in ángeles taquehualme de Dios pero namejuan amo nanquitacamati.

Nican tajtoa de queniu quimictijque in Esteban

⁵⁴ Huan cuac in tayecanani quicacque nochi nijín tajtolme, ijcuacón mohueiyolcualantiajayque hasta tananatzocayaj porín semi quihueyitahuelti-tayaj ne Esteban. ⁵⁵ Pero in Esteban yec yolpepexocatoya ica in Yecticatzin Espíritu huan ajco tachíac ne eluiyactzinco. Huan ompa conitac de nicualziyo de Totajtzn Dios. Huan no conitac Jesús ijcatca campa ne ihuelilispán de iyecmacopaca Totajtzn Dios. ⁵⁶ Ijcuacón Esteban quinilij in tayecanani ijcuín:

—Xiquitacan san, nejua niquitztoc ne eluiyactzinco que tatapotoc ya. Huan niconitztoc in Jesús in Yectagatzin ten ijcatoc campa ne huelilispán de iyecmacopaca Itajtzn Dios.

⁵⁷ Huan cuac in tayecanani quicacque nochi nijín tajtolme, ijcuacón monacastajzacuacque huan tzajtziáj chicahuac. Huan sepan san motaloj-teuque huan quiquitzquijque Esteban. ⁵⁸ Huan ijcón cuiyacque calampa ten tepancolal de Jerusalén huan ompa quitepoxonijque Esteban. Huan cuac

quitepoxonijque ya Esteban, ijcuacón yejuan moquixtilijque intilmajuan huan quicahuilijteuque imaco se tagat ten monotza Saulo. ⁵⁹ Huan cuac ne Esteban quitepoxonijtoyaj ya, ijcuacón yejua motatatautiliaya ihuan Dios ijcuín:

—Totecotzin Jesús, nimitzontatatautilía que xiconseli noanimajtzin.

⁶⁰ Huan de ompa in Esteban motancuaquetzac huan tzajtzic chicahuac huan quilij ijcuín:

—Totecotzin, amo xiquintechti que yejuan tajtacolejque nijín taca.

Huan cuac Esteban quitamijtoj ya nijín tajtolme, ijcuacón momiquilij.

8

Nican Saulo quintajyohuiltij in tocnihuan taneltocani

¹ Huan nijín Saulo no ijcón itanejnequilis catca de ma quimictican in Esteban. Ica ya nojón Saulo tech ne tonal peuque quintajyohuiltía nochi in taneltocani ten calyetoyaj Jerusaléncopaca. Huan nochi in tocnihuan taneltocani mochololtijque huan momoyauque campa Judeajcopaca huan Samariajcopaca. Pero ne tatitanilme de Cristo mocauque Jerusaléncopaca.

² Huan sequin taca judíos ten yec yolchipauque, yejuan nojónques quitapachotoj inacayo in Esteban huan miacque tagayot mochoctiyaj ica por Esteban. ³ Huan cuac quitapachotoj ya Esteban, ijcuacón in Saulo pehuac tel senca quintajyohuiltiaya in taneltocani. Huan ne Saulo quintitanic in mayolme ma calactinemican cali por cali campa yetoyaj in taneltocani taca huan sihuame. Huan ompa quincalanquixtiayaj huan quintitilatzayaj huan quintemactiyaj inmaco in tayecanani para ma quincalaquican tech in cárcel.

Nican tanojnotztinemiaj in taneltocani campa ne Samariajcopaca ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis

⁴ Huan nochi ne taneltocani mochololtijque den calyetoyaj ne Jerusalén, yejuan nojonques peuque tanojnotztinenque ica in Tajtoltzin de Dios nohuyampa campa moajslaj. ⁵ Ijcuacón in Felipe, yejua catca senme de tiopan tapalehuani, yejua yajqui tech se pueblo campa Samariajcopaca huan ompa pehuato tanojnotztinemi que Cristo Jesús Yejuatzin in Temaquixtijque.

⁶ Huan ijcón in pueblojuani de Samariajcopaca mosentilijque huan quiyecaquiliayaj ica yolpaquilis tenica quinnojnotzaya in Felipe. Huan ijcón in tagayot nochi quitecaquiliayaj huan quitztoyaj nochi ten Felipe quichiutoyaj cuac yejua quinnextilijtoya huejueyi mohuiscatequime de Dios. ⁷ Huan in Felipe quinpajtiaya miac tagayot ten quiptiyaj ninyolijtic amocuali ejecame. Huan ne amocuali ejecame cuac quisayaj intech nojón cocoyani, ijcuacón chicahuac tzajtzaj. Huan in Felipe no quinpajtiaya miac tagayot cocoyani ten nitacayo melaxtiayaj huan no quinpajtiaya sequin cocoyani de coxoyme. ⁸ Huan queme ijcón quichiutinemia Felipe, ica ya nojón nochi in pueblojuani de Samariajcopaca mohueyiyolpactiyaj.

⁹ Huan tech ne tonalme nemía se tagat ten monotzaya Simón. Yejua tenahualuiaya tech ne pueblo huan quinmomoutiaya huan quincajcayautinemia ne pueblojuani de Samaria. Huan yejua ay quitetapohuiaya que yejua cachi hueyi chiuque. ¹⁰ Huan nochi in tagayot quiyecaquiliayaj ne Simón masqui coneme huan huejueyi taca, huan yejuan quiptoaya ijcuín:

—Nijín tagat Simón, yejua quipía hueyi chicahualis de Dios.

¹¹ Huan in tagayot de Samaria quineltoquiliayaj ne Simón, porín ica inahualo yejua quinmomoutiaya huan quincajcayautinemic in tagayot ipan miac tonalme. ¹² Pero in Felipe quinnojnótzaya in pueblojuani de Samaria ica in chichahualis den tocaytzin de Jesucristo. Huan no quinmachtijtinemía de que Dios quimonequiltijtoc momasoutos ninyolijtic itaneltocacahuan ica ihueyichichahualis. Huan cuac in pueblojuani quicaquilijque in tanojnótzalis de Felipe, ijcuacón miac taca huan sihuame taneltocacque huan moteahuiltijque. ¹³ Huan ijcón ne nahual Simón no taneltocac huan pehuac quisehuicatinemi in Felipe porín yejua quitiliaya nochi in huejueyi nescayome huan mohuiscatequime ten quichiutinemía Felipe. Ica ya nojón in Simón quitetzacaitaya nitequiu de Felipe.

¹⁴ Huan cuac in tatitanilme de Cristo ten yetoyaj Jerusaléncopaca quitecaquilijque que ne pueblojuani de Samariajcopaca que no quiselijque ya in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón yejuan quintitanque in Pedro huan Juan ma yacan ne Samariajcopaca. ¹⁵ Huan ijcón cuac ajsicque ya in Pedro huan Juan, ijcuacón yejuan tatatautijque ica por ne taneltocani de Samariajcopaca para ma yejuan no ma quiselican in Yecticatzin Espíritu. ¹⁶ Huan ijcón quichiuque porín ayamo hualaya in Yecticatzin Espíritu mosehuiqui tech ninyolijtic neques taneltocani de Samaria. Ta, yejuan yequin moteahuiltijque ica in chichahualis den tocaytzin de Totecotzin Jesús. ¹⁷ Ica ya nojón in Pedro huan Juan quincuamapachoayaj nijín taneltocani huan ijcón Totajtzin Dios quinyolpepexocaltij ica in Yecticatzin Espíritu.

¹⁸ Huan ne nahual Simón quitaya que in Yecticatzin Espíritu hualaya cuac in tatitanilme de Cristo quincuamapachoayaj in taneltocani. Ica ya nojón yejua quintenilij tomin in Pedro huan Juan. ¹⁹ Huan quiniliayaj ijcuín:

—Nejua no xinechonnamaquiltican de nojón chichahualis de nanquipíaj para no ijcón mochihuas cuac nejua ni quincuamapachos aquen yesqui, ijcuacón ma no quiselican in Yecticatzin Espíritu.

²⁰ Ica ya nojón Pedro quilij Simón ijcuín:

—Nojón motomin ma ixpolihui huan tejua no xiixpolihui ihuan motomin. Porín tejua ticyolnemilía que huelis ticohuas ca tomin nijín chicaucahuelilis ten Dios quitemaca. ²¹ Tejua amo tipoutinemi tohuan nión no mitznamiqui xiyetinemi tohuan porín tejua amo tiyecyoltanemilijtinemi queme Dios quimonequiltia. ²² Tejua Simón, ximoyolnemili de nijín motajtacol tenica tiyoltanemilijtoc. Huan xictatauti Totajtzin Dios para tiqitas cox Yejuatzin mitztapojpoluilis oso amo de nijín moyoltanemililis ten ticpixtinemi. ²³ Huan nimitzilía ijcón porín nimitzilijtoc que pepexocatoc moyolijtic in tajtacol queme yesquía in chichicayot, huan ica por nojón pitzotic tamachilis in tajtacol mitzyoltzijzicojtoc.

²⁴ Ijcuacón in Simón tananquilij ijcuín:

—Ximotatautilican ihuan Totecotzin ica por nejua para ma amo teyi nopan mochihuas nochi nijín ten nannechilijque ya.

²⁵ Huan ijcón in tatitanilime de Jesús quitetapohuijtinemíaj nochi ten quitilijque in Totecotzin ten quichihuaco. Huan no tanojnótztinenque nohuiyampa de itatilanal de Samariajcopaca ica in Tajtoltzin de Dios ten calcuí ne nemaquixtilis. Huan de ompa yejuan mocuepque huan yajque Jerusalén.

Nican Felipe quinojnótzac se hueyi chiuque ten pohui campá país de Etiopía

²⁶ Huan satepan cuac motamichihuac ya nochi nijín tequit tech in Samari-ajcopaca, ijcuación huala se ángel taquehual de Dios huan quilij in Felipe ijcuín:

—Nimantzin ximoquetztehua huan xiyó campa ne ojti ten hualeutoc campa Jerusalén ten hual temotoc campa in pueblo Gaza.

Huan nijín ojti panotoc campa tayiucan. ²⁷ Ijcuación in Felipe moquetztiquisac huan yajqui ijcón queme quilij in ángel. Huan cuac in Felipe yaya tech in ojti, ijcuación cajsito se tagat tayecanque ten pohui den país de Etiopía. Yejua ne tagat catca se hueyi chiuque campa tayecanaya in sihuat tayecanque in reina ten monotza Candace. Huan ne tagat quinyecanaya nochi tomin nechicohuani den reina Candace. Huan yejua ne ten yajca ya Jerusalén para quimohuistilito Totajtzin Dios. ²⁸ Huan nijín tayecanque yohui mocuepa ya ipueblojcopaca. Huan moquetzac nitapialuan ten quitilatzayaj ne cuoucarro. Huan yejua motalij huan pehuac quileeroa in Tajcuilolamatzin den quijcuiloj in tanahuatijque Isaías. ²⁹ Ijcuación in Yecitatzin Espíritu quiyolnojnnotzac Felipe ijcuín:

—Ximotoquiti campa ne cuoucarro huan xicpalehui ne tagat ten taleeroj-toc.

³⁰ Huan cuac motalo huan motoquito in Felipe, ijcuación quicayic que ne tayecanque quileerojtoya in Tajcuilolamatzin ten quijcuiloco ne tanahuatijque Isaías. Ijcuación in Felipe quitajtoltij ne tagat ijcuín:

—¿Xe ticonajsicamatilía de nojón tiquinleerojtoc?

³¹ Huan in tayecanque quinanquilij ijcuín:

—¿Quenín huelis nicajsicamatis? Ta, amo aquen nechyecmejmelahuilía.

Ijcuación ne tagat quitatautij Felipe ma tejco tech in cuoucarro huan ma motaliti inacastan. ³² Huan in tayecanque quileerojtoya in Tajcuilolamatzin campa quijtoa ijcuín:

Cuiyacque Yejuatzin para quimictisque queme yesquía se ichcatzin.

Huan ijcón queme in ichcatzin amo tzajtzi cuac quitequilij itojmiyo,

No ijcón Yejuatzin amo teyi quijtoj cuac quimictijque.

³³ Huan in tagayot quimohuispolojque Yejuatzin.

Huan cuac quixcomagacque Yejuatzin, ijcuación quitelchiuque nenca san.

Huan amo aquen huelis quinpoahasque canachinme nochi neques ten tacautamatisque ihuantzin.

Huan ijcón mochihuas porín quicuoupampilojque Yejuatzin,

Huan de ompa yajqui eluiyactzinco.

³⁴ Ijcuación ne hueyi chiuque quitajtoltij Felipe ijcuín:

—Nimitztajtanilía que xinechonili, ¿cox nijín tanahuatijque tajtoa de yejua san, oso tajtojtoc de ocsé tagat?

³⁵ Ijcuación in Felipe quinojnnotzac ica nijín Tajcuilolamatzin de Isaías huan cajsicamaltij den yancuic Tajtoltzin de Jesús. ³⁶ Huan cuac panotoya ya campa oncaya at, ijcuación in tayecanque de Etiopía quilij Felipe ijcuín:

—Nican ongac at. ¿Xe amo huelis ma xinechahui tech nijín at?

³⁷ Huan ijcón in Felipe quilij ijcuín:

—Como titacautamati ihuan Jesús ica nochi moyolo, nochi cuali huelis mochihuas.

Ijcuación in tayecanque quinanquilij ijcuín:

—Quema, nicneltoqa que Jesucristo Yejuatzin Teconetzin de Dios.

³⁸ Ica ya nojón in tayecanque de Etiopía tanahuatij ma moquetza in cuoucarro. Huan ijcón cuac moquetzac ya, ijcuación temotiyajque hasta

atenteno in omen, in Felipe ihuan in tayecanque. Huan de ompa in Felipe quiahuij ne tayecanque de Etiopía. ³⁹ Huan cuac panquisque ya den at, ijcuacón in Yecticatzin Espíritu de Totecotzin cuiyac Felipe. Huan ijcón in tayecanque amo quitac oc Felipe, pero yejua quisentocac nejnemic tech nicuoucarro huan yajqui yolpactiyá. ⁴⁰ Huan in Felipe moajsito campa in pueblo ten monotza Azoto. Huan ijcón quichiutiya Felipe panotiaya tech in pueblojme huan ompa quitetaphuiaya in yancuic Tajtoltzin ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ijcón quichiutiya hasta ajsito campa pueblo Cesarea.

9

Nican Saulo moyolnemilij huan tacuautamatic ihuan Cristo

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Huan ijcón ne tayecanque judío Saulo amo quincahuaya in taneltocani de amo quintajyohuiltis. Ta, yejua quinequía quinmictis nochi neques ten tamachtijtinenque ihuan Totecotzin. Ica ya nojón in Saulo yajqui quitato in tayecanque tiopixcat ten judíos. ² Huan ompa in Saulo quitajtanelito tanahuatil para huelis ajsis campa pueblo Damasco huan tech in tiopanme de judíos ma quintemo nochi taca huan sihuame den taneltocatinenque tech in ojtzin de Dios. Huan de ompa ma quinquitzican queme presos huan ma quinuiyacan Jerusalén. ³ Huan cuac yajtoya ya in Saulo tech ne ojtí huan cuac ajsitiaya tech ne pueblo de Damasco, ijcuacón sepa san monextico huan quiyehualoco Saulo se cualtzin tanex de eluiyac ten semi milinía. ⁴ Ijcuacón in Saulo huetzito talpan huan quicayic se tanotzalis ten quilíaj ijcuín:

—Tejua Saulo, ¿queyé tejua ay tinechtahuelitztinemi?

⁵ Ijcuacón in Saulo quitajtoltij ijcuín:

—¿Aconi tejuatzin, Notecotzin?

Huan in Yejuatzin quinanquilij ijcuín:

—Nejuatzin ya ni Jesús ten tinechtahuelitztinemi. Huan masqui tinechtahuelitztinemi, pero tejua san timocojcocoa san, ijcón queme in cuacuohue mocojcojtinemi cuac amo quitacamati in tapeuque icuapitzac.

⁶ Huan ijcón in Saulo moucahuihuiyocaya huan quilij ijcuín:

—Notecotzin, ¿toni ticonmonequiltía ma nejua nicchihua?

Huan Totecotzin quinanquilij ijcuín:

—Ximoquetza huan xiyó xicalaquiti tech ne pueblo Damasco huan ompa mitzilisque toni monequí ticchihuas.

⁷ Huan in taca ten quisehuicayaj Saulo, yejuan elihuis momoutiyaj huan amo huelíaj tajtosque. Porin quicaquáj ne tajtolis pero amo aquen quitacque. ⁸ Huan ijcón in Saulo moquetzac de campa huetztaya. Huan cuac yejua quinequía tachías, ijcuacón amo huelic oc. Ta, quimajchanque ya huan cuiyacque tech in pueblo de Damasco. ⁹ Huan tech ne Damasco yetoya Saulo eyi tonal ixpojyocuitoya huan amo tacuaya huan nión atiaya. ¹⁰ Huan tech ne Damasco calyetoya se imomachtijcau de Jesús ten monotzaya Ananías. Huan in Totecotzin monextico iixpan. Huan in Ananías quitac Totecotzin majyá cuac tacochitzosquía. Huan in Totecotzin quilij ijcuín:

—¡Tejua, Ananías!

Ijcuacón in Ananías quinanquilij ijcuín:

—Nican niyetoc, Notecotzin, xinechonili toni ticonmonequiltía ma nicchihua.

¹¹ Huan in Totecotzin quilij ijcuín:

—Ximoquetza huan xiyó campa ne ojti ten monotza melahuac. Huan ompa xictemo campa ichan ne Judas se tagat ten monotza Saulo ten pohui de pueblo Tarso porín yejua motatataulijtoc nohuan. ¹² Huan ne Saulo majyá cuac tacochitztosquía quitac ya que huala se tagat monotza Ananías. Huan no Saulo quitac que Ananías calaquic huan quicuamapachoco para ijcón huelic tachías.

¹³ Huan cuac Ananías quicaquic nijín, ijcuacón quilij ijcuín:

—Notecotzin, nejua miacpa nicactinemi de nojón tagat Saulo. Huan no nechtapohuiayaj que yejua quinchihuilijtinemic in taneltocani de Jerusalén ica miac ten amocuali. ¹⁴ Huan ne Saulo huala nican huan cualcui tanahuatil den tayecanani tiopixcame para huelis quinquitzquis queme presos nochi in taneltocani ten mohuantzin motatataulijtinemij para quinuicas Jerusalén queme presos.

¹⁵ Pero in Totecotzin quilij Ananías ijcuín:

—Xiyó ya, xicchihuati ten nimitzilijtoc porín ne tagat Saulo niquijitac ya para yas quinnojnnotztinemitu de nejua notocaytzin ne ocsequin pueblojme ten amo pohuij judíos. Huan ne Saulo tanojnnotztinemitu inixpan huejueyi chihuanime huan no inixpan in pueblojuani de Israel. ¹⁶ Huan Nejuatzin nicnextiliti ne Saulo de miac tataman ohuijcajot ten monequi quijyohuis porín yejua tacuautamatinemis ica in chicahualis de notocaytzin.

¹⁷ Huan ijcón in Ananías quistehuac huan yajqui calaquito campa calyetoya in Saulo. Huan cuac yejua ajsic ya, ijcuacón quicuamapachoj in Saulo huan quilij ijcuín:

—Nocnitzin Saulo, Totecotzin Jesús monextij tech ne moojpan campa tihualaya. Huan Yejuatzin nechualtitanic que ma nihuiqui ma nimitzitaqui para ijcón ocsepa huelis titachías huan no para ma xiyolpepexocato ica in Yecticatzin Espíritu.

¹⁸ Huan nimantzin majchihuac nojón mixti de quixzacuilijtoya Saulo huan ijcón nimantzin huelic tachíac. Ijcuacón in Saulo mehuac huan quiahuijque. ¹⁹ Huan cuac tamasehuac ya, ijcuacón moyolcuic. Huan ijcón in Saulo yetoya inuan imomachtijcahuan de Jesús se ome eyi tonal tech nojón pueblo de Damasco.

Nican in Saulo tanojnnotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios campa pueblo de Damasco

²⁰ Huan ijcón nimampan pehuac Saulo tanojnnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios tech in tiopan de judíos huan nochi quinyecajsicailiaya que Jesús Yejuatzin ya Teconetzin de Totajtzin Dios. ²¹ Huan nochi tacaquini ten quicaquiliayaj itanojnnotztalis de Saulo, yejua nojónques quitetzaucacaquíaq huan moyoliliayaj se huan ocsé ijcuín:

—Nijín tagat, yejua ten quintajyohuiltiaya campa Jerusalén nochi neques ten motatatauliyaj ica in chicahualis de itocaytzin de Jesús. Huan nijín tagat, yejua ne ten axcan hualajca nican para quinquitzquico nojón taneltocani huan quinuicas queme presos para quintemactis inmaco in tayecanani tiopixcame.

²² Pero in Saulo cachi oc moyolmajxitijtiaya huan moyolchicautiaya ica por nitanojnnotztalis huan quinyecajsicailiaya que in Jesús Yejuatzin in Cristo Temaquixtijque. Huan in Saulo hasta quinypolol in judíos. Huan yejuan ten calyetoyaj tech pueblo Damasco amo quimatíaj oc toni quijosque.

Nican in Saulo mochololtij intzalan in judíos

²³ Huan cuac panocque ya míac tonalme, ijcuacón in tayecanani judíos moyectencauque que se tonal quimictisque Saulo. ²⁴ Pero in Saulo niman quimatiltijque que quinequíaj quimictisque. Huan ijcón yohualitonal ne tayecanani judíos quipijpixtoyaj campa ne hueyi calten den pueblo para ijcón huelis quimictisque Saulo. ²⁵ Pero imomachtijcahuan de Jesús quicalaquijque Saulo tech se hueyi chiquihuit. Huan tech se yohual quite-moltijque Saulo tepanquespan campa ne hueyi tepan ten quiyehualojtoya ne pueblo Damasco. Huan ijcón mochololtij in Saulo.

Nican Saulo qunitato in taneltocani campa pueblo Jerusalén

²⁶ Huan cuac in Saulo ajsic ya tech in pueblo Jerusalén, ijcuacón yejua quinequía mosentilis inuan itaneltocacahuan de Jesús. Pero yejuan quiyol-mohuiliayaj Saulo huan amo no quineltoquilijque que yejua no se itanel-tocacu de Jesús. ²⁷ Pero in Bernabé quicuiteu Saulo huan quinuquijlij inixpan in tatitanilme de Jesús. Huan ijcón in Saulo quintapohuij de queniu yejua quitac Totecotzin tech in ojtí, huan de queniu Totecotzin quinojnotzac Saulo. Huan no Saulo quintapohuij de queniu yejua tanojnotztinemic ica in chichahualis den tocaytzin de Jesús ne Damasco ica míac yolchichahualis. ²⁸ Huan ijcón in Saulo mocahuac tech in pueblo Jerusalén huan ijcón inuan nentinemía in tatitanilme de Jesús. ²⁹ Huan in Saulo tanojnotztinemia ica hueyi yolchichahualis den tocaytzin de Jesús ne Jerusaléncopaca. Huan no Saulo motatajtoltehuia inuan ne judíos ten tajtoayaj griego. Pero yejuan quiyolnemilijque que quimictisque Saulo. ³⁰ Huan cuac in taneltocani quimatque que quinequíaj quimictisque Saulo, ijcuacón yejuan cuiyacque Saulo pueblojcopaca de Cesarea. Huan de ompa quititanque Saulo ma yohui Tarso. ³¹ Huan ijcón nochi in taneltocani ten calyetoyaj campa Judeajcopaca huan campa Galileajcopaca huan campa Samariajcopaca, nochi nojonques yolseucanemíaj huan yolmajsitiaayaj ica in Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan quimohuistilijtinemíaj Totajtzin Dios porín in Yecticatzin Espíritu quinyoloj-majxitijtinemía. Huan ijcón in taneltocani cachi oc momiactiliaayaj.

Nican tajtoa de queniu Pedro quipajtij in Eneas

³² Huan mochihuac que cuac in Pedro quincalpanojtinemía nochi in tanel-tocani, ijcuacón no yajqui qunitato in tocnihuan taneltocani ten calyetoyaj campa pueblo Lida. ³³ Huan ompa in Pedro cajsito se tagat ten monotzaya Eneas. Huan yejua in Eneas huetztoya tech cama chicueyi xiutica ya porín yejua sen melaxtic ya nitacayo catca. ³⁴ Ijcuacón in Pedro quilij ijcuín:

—Tejua Eneas, in Jesucristo Yejuatzin mitzpajtis ya. Ica ya nojón niman ximoquetza huan xictetecuino motapech.

Huan ijcón in Eneas nimantzin moquetztiquisac. ³⁵ Huan nochi in pueblo-juani de Lida huan de Sarón quitacque que pajtic ya ne Eneas. Ica ya nojón ne pueblojuani quinsecocauque nintatadiosuan huan tacuautamatque ihuan Totecotzin Jesucristo.

Nican in Dorcas miyic huan in Pedro quiseliltij Dorcas in nemilis ocsepa

³⁶ Huan tech nojón tonalme calyetoya campa pueblo Jope se sihuat itaneltocacau de Jesús ten monotzaya Tabita, tech in tajtol griegos quij-tosnequi Dorcas. Huan nijñ sihuatzin Dorcas quichiutinemía ten cual-tagayot huan quinpalehuijtinemía nochi tagayot ten quinpoloayaj tensá tenica ixpanosque. ³⁷ Pero tech nojón tonalme mochihuac que cocolispe-huac in Dorcas huan momiquilij. Huan satepan cuac quitamipacque ya inacayo, ijcuacón cuiyacque huan quicalaquitoj campa ne nepancal para

ompa quixtonilisque. ³⁸ Huan ne pueblo Jope amo huejca quitztoya de ne pueblo Lida, de ne campa moajstinemía in Pedro. Huan ijcón cuac sequin itaneltocacahuan de Jesús de ompa Jope quitecaquilijque que ompa nentinemía Pedro, ijcuacón yejuan quintitanque ome taca para ma quiliti Pedro ijcuín:

—Nimantzin xihuiqui nican Jope campa tejuan tiyetocque, huan amo xihuejuecahua oc.

³⁹ Ijcuacón in Pedro yajqui ihuan ne tanahuatiani. Huan cuac ajsic ya in Pedro, ijcuacón cuiyacque campa ne nepancal campa quiyehualojtoyaj inacayo in Dorcas huel míac sihuacahualme. Huan yejuan quichoquilijayaj Dorcas huan quinejnextiliayaj Pedro nincamisajuan huan nintaquenuan ten in Dorcas quinchijchihuilijca ya cuac ihuan nentinemía oc. ⁴⁰ Ijcuacón in Pedro quinilij in tagayot que ma nochi calanquisacan. Huan de ompa in Pedro motancuaquetzac huan motatatautilij ihuan Dios. Huan de ompa moicancuepac huan quisenitac campa huetztoya in ánima huan quilij ijcuín: —Tejua Tabita, ximoquetza.

Ijcuacón nimantzin in Dorcas moixtapoj huan cuac quitac in Pedro, ijcuacón mehuiticaehuac. ⁴¹ Huan ijcón in Pedro quimaquitzquij Dorcas huan quiquetzac. Huan de ompa Pedro quinnotzac nochi in tocnihuan yolchipaueque huan ne sihuacahualme huan quinnextilij que ocepse ya yoltoc in Dorcas. ⁴² Huan nijín ten mochihuac motetapohuijtinemic nochi tech pueblojme ten itatilanal de Jope. Ica ya nojón huel míac tagayot tacuautamatque ihuan Totecotzin Jesús. ⁴³ Huan mochihuac que in Pedro mocahuac oc sequi tonalme tech ne pueblo de Jope campa ichan se tagat ten monotza Simón, ten taxocoltijque de cuetaxme.

10

Nican Pedro monojnotzac ihuan Cornelio

¹ Huan oncaya tech ne pueblo de Cesarea se tagat ten monotza Cornelio, yejua catca tayecanque de se ciento soldados, huan ne hueyi panti de soldados monotza Italiano. ² Huan ne Cornelio quitacaminemía huan quimohuistilijtinemía Totajtzin Dios ihuan nochi nichancahuan. Huan no quintayocoliaya míac tomin ipueblojcahuan huan no nachipa motatatautiliaya iixpantzinco Dios. ³ Huan se tonal queme eyi hora de tiotac Cornelio tajtachíac queme yesquíac cuac tacochitztosquía. Huan yejua quitac se ángel taquehual de Dios calaquic campa yejua yetoya, huan in ángel quiliaya ijcuín: —Tejua Cornelio, xicaqui.

⁴ Huan ijcón in Cornelio sayó quisenitac in ángel huan quihueyiyolmohuil- iaya huan quitajtoltij ijcuín:

—Notecotzin, ¿toni ticonmonequiltía?

Ijcuacón in ángel quinanquilij ijcuín:

—Totajtzin Dios mitzcaquilijtoc motatatautilisuan. Huan Yejuatzin nachipa quielnamictihuitz que tejua tiquinpalehuijtinemi naquen amo teyi quipía. ⁵ Huan axcan xiquintitani taca ma yacan tech ne pueblo Jope ma quinqnotzati ma huiqui se tagat ten monotza Simón ten cojpacatocaytíaj Pedro. ⁶ Yejua calyetoc ichan ne ocsé Simón, ne tagat ten taxocoltijque de cuetaxme huan nichan atennacastan de mar. Huan yejua ne mitzilil ten monequi xichihuati.

⁷ Huan cuac ne ángel quitaminojnotzac ya in Cornelio, ijcuacón yejuatzin yajqui. Huan de ompa Cornelio quinnotzac ome itequiticaahuan. Huan no

quinotzac ocsé soldado ten no quimohuistilijtinemic Dios. Huan nijín eyin tapalehuijtinence ne ichan Cornelio. ⁸ Huan ijcón Cornelio quintapohuij ne eyin tapalehuiani nochi ten quitac. Huan de ompa quintitanic tech ne pueblo Jope. ⁹ Huan imostica cuac yejuan yayaj tech in ojti huan ajsitiyayaj ya campa pueblo Jope, ijcuacán Pedro tejcoto ne calcuaco queme nepanta para ompa motatatautilis ihuan Dios. ¹⁰ Huan Pedro semi hueyi mayanaya huan quinequía quimasehuas tensá. Huan cuac tacualchijchiutoya oc, ijcuacán Pedro tajtachíac ijcón queme yesquía cuac tacochitztosquía. ¹¹ Huan yejua quitaya que tatapotoc ne eluiyactzinco huan hualtemoaya se patahuac tilma ten zicautihualaya naucampa. ¹² Huan itech ne patahuac tilma yetoyaj nochi tataman ocuiltitzin ten quipíaj nahui imetzuan. Huan no yetoya miac tataman cohuame huan sequi cuouta tototitzin de patantine-mij ne ejeaixco. ¹³ Ijcuacán in Pedro quicaquic se tajtolis ten quilij ijcuín:

—Ximoquetza, Pedro, huan xiquinmicti neques ocuulinme, huan xiquin-cua.

¹⁴ Pero in Pedro quinanquilij ijcuín:

—Notecotzin, amo niquincuas ne ocuulinme porín nejua amo queman nicuaj tensá pitzotic ne ten in tanahuatil de Moisés techtacahualtía.

¹⁵ Ijcuacán mocaquic ica ojpa ne tajtolis ten quilij ijcuín:

—Tejua amo xicpohua que pitzotic in ocuulinme ten Dios quichipahuac ya.

¹⁶ Huan nijín mochihuac expa. Huan de ompa ne patahuac tilma ocsepa quiajocucique ne eluiyactzinco. ¹⁷ Huan cuac in Pedro quiyolnemilijtoc oc de toni quiptosnequi nijín ten yejua quitac ya, ijcuacán ejcocque huan mocal-tenquetzacoj ne taca ten quinaltitanic Cornelio. Yejuan motajantihualayaj can calyetoc ne tagat Simón. ¹⁸ Huan yejuan cuac ajsicque ya, ijcuacán matajtanque que cox ompa calyetoc tech nojón cali se tagat ten quilíaj Simón ten cojpacatocaytíaj Pedro. ¹⁹ Huan cuac in Pedro yoltanemilijtoya oc de toni quitosnequi nojón ten quitac, ijcuacán in Yecticatzin Espíritu quiyolnojnnotzac Pedro ijcuín:

—Xicaqui, mitztemoaj eyi taca. ²⁰ Ximoquetztihuetzi huan xitemo huan xiyó ninuan huan amo teyica ximomouti, porín nijín taca nejua niquinaltitanic ya ma mitzcuiquij.

²¹ Ijcuacán in Pedro temotihuetzic ne campa yetoyaj ne eyi taca ten quinaltitanic Cornelio huan yejua quinilij ijcuín:

—Xiquitacan, nejua ya ni Pedro ten namejuan nannechtemoaj. ¿Ica toni tanemilil namejuan nanualajtihualajque?

²² Huan yejuan quinanquilijque ijcuín:

—Tejuan tihuitze ica itencopaca ne tayecanque Cornelio ne ten quinye-cana se ciento soldados, se tagat ten yolmelahuac huan quimohuistilía Dios. Huan nochi in pueblojuani judíos quicualtagaitaj ne Cornelio. Huan se chipactzin ángel de Dios quilij Cornelio ma tatitani ma timitzonnotzaquij huan ma timitzonsehuiyacan campa ichan Cornelio para ompa mitzon-caquillisque nochi ten tiquiniluiti.

²³ Ijcuacán in Pedro quincalaquij ne eyi taca campa ne motepalcautoyaj huan ijcón ompa mocauque tech nojón yohual. Huan ijcón imostica quise-huiyacque Pedro huan no quinsehuiyacque ocsequi tocnihuan taneltocani de calyetoyaj ompa Jope. ²⁴ Huan imostica calaquitoj ya tech ne pueblo de Cesarea, campa ipa quinchixtoyaj Cornelio ihuan ichancahuan huan sequin itasoicnihuan ten ipa quinyoleucaj ma ihuan yetotij. ²⁵ Huan cuac in Pedro mocaltenquetzato ya, ijcuacán nimantzin Cornelio hual quisac

para quintajpalos huan quinselis. Huan niman Cornelio motancaquetzac iicxitan Pedro huan quinequía quimohuistilis. ²⁶ Pero in Pedro quiquetzac ne Cornelio huan quijlij ijcuín:

—Ximoquetza porín nejua no nitagat san ijcón queme tejua.

²⁷ Huan cuac monojnotztoyaj ya, ijcuacón yajque sen calaquitoj calijtic. Huan Pedro ompa quinasito míac tagayot ten ipa mosentilijcaj ya. ²⁸ Huan in Pedro quinilij ijcuín:

—Namejuan cuali nancajsicamatij que tejuan titaca judíos. Huan tech-tacahualtía in tanahuatil de Moisés de timosentilisque ihuan tagayot ten amo judíos. Huan no tech-tacahualtía de que ma amo ticalactinemican ninuan tech ninchan. Pero Totajtzin Dios nechonmonextilij ya que ma amo niquinpohua acsame queme yolpitzoticque como amo quitacamati in tanahuatil de Moisés. ²⁹ Ica ya nojón, cuac nechnotzque ya ma nihuiqui, ijcuacón nimantzin nihuala huan amo teyi niquijtoj.

Huan ijcón Pedro quintajtolitij ichancahuan de Cornelio ijcuín:

—¿Queyé namejuan nannechtatitanijque ma nihuiqui?

³⁰ Ijcuacón in Cornelio quinanquijlij ijcuín:

—Quichihuac nahui tonal ya, ijcón queme axcan tech nijín hora niyetoya nican nochan nimosautoya. Huan cuac nimotatautiliaya nepa queme eyi hora de tiotac, ijcuacón sepa san monextico noixpan se tagat de Dios ten cualtzin pepetacatihualaya nitilma. ³¹ Huan Yejuatzin nechilij ijcuín: “Tejua Cornelio, Totajtzin Dios mitzcaquilijitihuitz ne motatautilis. Huan no Dios quielnamictihuitz nochi ten ticchiutihuitz de tiquinpalehuía neques ten amo teyi quipíaj”. ³² Huan no yejua nechilij ijcuín: “Xitatitani campa ne pueblo Jope ma quinoztatij ma huiqui se tagat Simón ten cojpacatocaytíaj Pedro, ne ten motepalcautoc ichan ne ocsé Simón, se tagat ten taxocoltíaj ica cuetaxme huan yejua calyetoc inacastan in mar. Huan cuac in Pedro ejcos ya, ijcuacón yejua mitznojnotzas”. ³³ Huan ijcón nicchihuac. Nitalitanic ma mitzontemotij huan melau tejuatzin ticonchihuac se hueyi cualtagayot de niman tionhuala. Huan axcan nican nochi tiyetocque iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan ticnequij ticaquisque nochi tajtolme ten Totecotzin mitzonnahuatiliz ya que xitechpohuiqui.

Nican Pedro quinojnotzac Cornelio ihuan ichancahuan

³⁴ Ijcuacón in Pedro pehuac quinojnotzac in tacaquini huan quiniliaya ijcuín:

—Axcan melau nicajsicamati que Totajtzin Dios amo quinchichicojtasojta in tagayot. ³⁵ Ta, Yejuatzin quinicnelía tagayot tech nochi in senmanahuac como yejuan quimohuistilíaj Yejuatzin huan chipaucanentinemij. ³⁶ Huan Totajtzin Dios quinontitanilij Nitajtolitzin in pueblojuani Israel huan quinextiliaya in yancuic Tajtolitzin ten cualcui yolsehuilis ica itencopaca Jesucristo. Porín ne Cristo Yejuatzin ya in Totecotzin para tinochin den titalticpacuani. ³⁷ Huan namejuan cuali nanquimatij que ne Tajtolitzin de Dios motetapohuijthuitz tech nochi in talme ten itatílanal de Judea. Huan pehuac motetapohuía nijín Tajtolitzin campa Galileajcopaca, nimampa que in Juan Taahuijque quitamichihuac nitequiu de nitanojnotzalis huan den nitaahuilis. ³⁸ Huan nanquimatij que Dios quiyolpepexocaltij ne Jesús de Nazaret ica in ichichualis den Yecaticatzin Espíritu. Huan no nanquimatij que Jesús quichiutinemic sayó ten cuali. Huan Yejuatzin quinpajtjtinemic nochi ne cocoyani ten tajyohuiayaj ica ichichualis den amocuali Satanás, porín Totajtzin Dios yetinemía ihuan Jesús. ³⁹ Huan nochi nijín ten Jesús

quichihuac tejuan tiquitacque tech in talme de pohui Judeajcopaca huan tech in Jerusalén. Huan no tiquitacque que quimictijque Jesús cuac quicuoupampilojque. ⁴⁰ Pero Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc ne Jesús intzalan in ánimajme ípan eyi tonalica. Huan ijcón Dios quichihuac que ma monextjtinemi in Jesús toixpan. ⁴¹ Huan nijín Jesús amo nochi quitacque in pueblojuani. Ta, techonmonextilij tejuan san. Porín Totajtzin Dios ne achtopa techijitac para ma tejuan tiquitztinemican nochi ten quichihuac Jesús. Huan melau tejuan titacuayaj huan titamasehuayaj ihuan Jesús nimampa que Dios quipanquixtij yoltoc intzalan in ánimajme. ⁴² Huan ne Jesús Temaquixtijque Yejuatzin techtitanic ma titanojnotztinemican ica in Tajtoltzin de Dios tech nochi in pueblojuani. Huan no techtitanic ma titanejmachtijtinemican que Dios quimonequiltij huan quijitac Jesús ma yesqui in Juez. Huan se tonal Yejuatzin techixcomacas nochi tejuan ten tiyoltinemi huan nochi ten ipa micque ya. ⁴³ Huan no nochi in tanahuatiani de Dios tajtojtihualajque de Totecotzin Jesús. Huan yejuan no quitetapohuijtihualajque que nochi naqen tacuautamatisque ihuantzin Jesús, yejuan nojonques quiselisque netapojpoluilis de de nintajtacoluan ica por in chichualis de nitocaytzin de Yejuatzin.

Nican Dios quinyolpexocaltij ica in Yecticatzin Espiritu neques taneltocani den amo pohuij ihuan pueblojuani Israel

⁴⁴ Huan cuac Pedro quinnojnnotztoya oc, ijcuacón hualpantemoc in Yecticatzin Espiritu huan Dios quinyolpexocaltij ica in Yecticatzin Espiritu nochi neques ten quicactoyaj itanojnnotzalis de Pedro. ⁴⁵ Huan quinsehuicaya Pedro sequin taneltocani judíos ne ten quitacamatinemij oc in tanahuatil de Moisés. Huan nojón taneltocani quitetzaucacacque cuac quitacque que Dios quinyolpexocaltij ica in Yecticatzin Espiritu nochi nijín taca ten amo poutinemij queme judíos. ⁴⁶ Huan nojón taneltocani judíos quitetzaucacacque porín quinquaquiliayaj nijín ten amo judíos cuac yejuan tajtoayaj ica miac tataman tajtolis ne ten quinmactilij in Yecticatzin Espiritu. Huan no quinquaquiliáj que ijcón quimohuistiliayaj Totajtzin Dios. ⁴⁷ Ijcuacón in Pedro quijtoj ijcuín:

—Tiquitacque ya que Dios quinyolpexocaltij ica in Yecticatzin Espiritu nijín taneltocani ten amo judíos, ijcón queme Dios techyolpexocaltij tejuan. Ica ya nojón tejuan amo huelis ma tiquintacahualtican. Ta, ma tiquinahuican ica at.

⁴⁸ Huan ijcón in Pedro tanahuatij ma quinahuican ica in chichualis den tocaytzin de Jesucristo. Huan cuac quintamahuijque ya ne taneltocani, ijcuacón quitatautijque in Pedro que ma mocahuani oc ninuan se ome eyi tonalme oc.

11

Nican Pedro quintapohuij in taneltocani de Jerusalén de toni mochihuac nepa Cesareajcopaca

¹ Huan in tatitanilme de Cristo huan in tocnihuan taneltocani ten cayetoyaj Judeajcopaca, yejuan nojonques quitacque que sequin tagayot ten amo judíos no quiselijque ya huan quineltoacque ya in Tajtoltzin de Dios. ² Huan cuac in Pedro ocsepaajsito tech in pueblo Jerusalén, ijcuacón in taneltocani judíos peuque quitejtenehuayaj in Pedro. ³ Huan yejuan quillijque Pedro ijcuín:

—¿Queyé tejua tiyajca tiquincalpanoto neques ten amo poutinemij queme judíos? ¿Huan queyé tejua no ihuan titacuato?

⁴Ijcuacón in Pedro pehuac quintapohúa sejsé tamachilis nochi ten mochi-huac huan quinilij ijcuín:

⁵—Huan nejua niyetoya tech in pueblo Jope. Huan cuac nejua ni-motatautilijtoya, ijcuacón nitajtachíac queme yesquía cuac nitacochitz-tosquía. Huan niquitac tensá ten quinehuiliaya se patahuac tilma ten tzicautihualaya naucampa den ne eluiyactzinco huan hual temoaya campa nejua niyetoya. ⁶Huan cuac nicyequitac ya, ijcuacón nicajsicamatic que niquintztoya nochi tataman ocuulinme ten quipíaj nahui imetzuan. Huan no niquitac tecuanime huan cohuame huan sequi cuoutajtotome ten patan-tinemij ejecaixco. ⁷Huan no nicayic se tajtolis ten nechiliaya ijcuín: “Xi-moquetza, Pedro, xiquinmicti neques ocuulinme huan xiquincua”. ⁸Huan nejua niqullij ijcuín: “Notecotzin, amo niqincuas nojonques ocuulinme porín nejua amo queman nicuaj tensá pitzotic ten in tanahuatil de Moisés techtacahualtía”. ⁹Ijcuacón ne tajtolis den eluiyactzinco ica ojpa nechnan-quilij ijcuín: “Tejua, amo xicpohua queme pitzoticque nijínques ocuulinme ten Dios quinchipahuac ya”. ¹⁰Huan nijín mochihuac expatica. Huan de ompa ne tilma quiajocucque ocsepa ne eluiyactzinco.

¹¹Huan no Pedro quinilij itaneltoaicnihuan ijcuín:

—Huan tech ne momento ejcocque eyi taca tech ne cali campa nimotepal-cautoya. Huan ne eyi taca quinqualtitanque desde ne pueblo Cesarea para ma nechtemoquij. ¹²Huan in Yecticatzin Espíritu nechyolnojnotzac huan nechnahua ti ma inuan niyó, huan ma amo teyica nimonemili. Huan no nohuan yajque nojón chicusasen tocnihuan taneltocani. Huan ijcón tejuan nochi ticalaquitoj inuan se tagat ten monetzaya Cornelio. ¹³Huan ne tagat Cornelio nochi techapohuij de queniú quitac tech ichan se ángel taquehual de Dios ten moquetzaco iixpan huan quilliaya ijcuín: “Xiquintitani sequin taca tech ne pueblo Jope para ma quinotzatij ma huiqui in Simón ten cojpacatocatíaj Pedro. ¹⁴Huan ijcón yejua mitznojnotzaquiú de queniú huelis ticpiás ne nemaquixtilis, ijcón queme tejua ihuan mochanchahuan”. ¹⁵Huan cuac nejua nipehuac niquinnojnotzaya, ijcuacón hual pantemoc in Yecticatzin Espíritu. Huan Dios quinyolpexocaltico ica in Yecticatzin Espíritu ijcón queme tejuan techyolpexontij ne achtopa ya cuac yequinca huala in Yecticatzin Espíritu. ¹⁶Huan ijcón nicyolelnamiqúic ne tajtolme ten quijtojca in Totecotzin cuac techilij ijcuín: “Huan yec melau que in Juan Taahuijque, yejua ne quinahuijtinemía ica at san. Pero namejuan Dios namechyolpexocaltis ica in Yecticatzin Espíritu”. ¹⁷Huan cuac yejuan tacuautamatque ihuan Totecotzin Jesucristo, ijcuacón Dios quinmactilij in Yecticatzin Espíritu, ijcón queme tejuan Dios techtayocolij in Yecticatzin Espíritu. Huan cuac niquitac nijín, ijcuacón nimoyolilij ijcuín: “¿Toni nichique nejua para niqixtopehuas Dios itequiu?”

¹⁸Ica ya nojón cuac in tocnihuan taneltocani judíos ten calyetoya Jerusalén quitamicaquilijque nochi nijín tajtolme de Pedro, ijcuacón yejuan sayó momentamatilijque. Huan de ompa peuque quihueyimohuistiliayaj Totajtzin Dios huan quiliayaj ijcuín:

—Axcan ticajcamatij que Totajtzin Dios quincahuilij que in taca ten amo judíos ma no ma moyolnemilican de nintajtacoluan para ijcón ma quipiacan ne yec nemilis nachipa.

Nican tajtoa de ne tocnihuan taneltocani ten calyetocque campa pueblo Antioquía

¹⁹ Huan cuac quimictijque ya in Esteban, ijcuacón pehuac in tagayot de quintajyohuiltiaj in ocsequin taneltocani. Huan nojón taneltocani cholojque huan momoyauque tech in pueblojme de Fenicia huan Chipre huan Antioquía. Huan ompa quinnojnnotztinenque ica in Tajtoltzin de Dios sayó neques judíos pero amo teyi quintapohuijque in ocsequin taca. ²⁰ Huan sequin taneltocani ten pohuíaj tech in pueblo Chipre huan Cirene, yejuan nojonques cuac ejcocque tech in pueblo de Antioquía, ijcuacón yejuan peuque quinnojnnotztinemij in taca griegos huan quintapohuíaj den yancuic Tajtoltzin de Totecotzin Jesucristo. ²¹ Huan ijcón Totajtzin Dios quinmactilij huelilis nijín tanojnotzani huan ijcón míac tagayot quinsecocaque nintatadiosuan huan tacuautamatque ihuan Totecotzin Jesús.

²² Huan cuac in tocnihuan taneltocani ten calyetoyaj ne Jerusalén quitecaquilijque de toni mochiutoc ne campa pueblo Antioquía, ijcuacón yejuan quititanque in Bernabé ma yohui quinitati in tocnihuan de Antioquía. ²³ Huan cuac in Bernabé ajsic ya ne campa Antioquía, ijcuacón yejua quitac ya que in teicnelilis de Dios inpan mochiutoc ya ne taneltocani. Ica ya nojón Bernabé mohueyiyolpactij. Huan cachi oc quinyolmajxitiaya in taneltocani que ma quisentocacan tacuautamatiyacan ihuan Totecotzin ica nochi nintanejnequilis. ²⁴ Huan ne Bernabé catca se yolcuali tagat. Huan Dios quiyolpepexocaltij Bernabé ica in Yecticatzin Espíritu huan quimactilij míac tacuautamatis. Ica ya nojón míac tagayot tacuautamatque ihuan Totecotzin.

²⁵ Huan satepan cuac nijín mochihuac ya, ijcuacón in Bernabé yajqui campa pueblo Tarso huan ompa quitemoto in Saulo. ²⁶ Huan ijcón cuac cajsic ya in Saulo, ijcuacón quisehuyac ne campa pueblo Antioquía. Huan mochihuac que Bernabé huan Saulo mosentilijtinenque se xiutica ihuan in tocnihuan taneltocani huan no quinmactijtiyajque míac tagayot. Huan ompa tech nojón pueblo Antioquía campa in pueblojuani peuque quinto-caytiaj in taneltocani queme cristianos.

²⁷ Huan tech nojón tonalme sequi tequitini taneltocani de Jerusalén peuque no quiselijque tanahuatilmé ten Totajtzin Dios quinmactilij. Huan yejuan yajque campa pueblo de Antioquía. ²⁸ Huan senme de yejuan monotzaya Agabo. Huan yejua moquetzac intzalan in tocnihuan taneltocani. Huan ica in chichualis den Yecticatzin Espíritu in Agabo quinajsicamatilij huan quiniliaya que hualas se hueyi máyanti tech nochi in senmanahuac. Huan melau ijcón mochihuac cuac Claudio catca hueyi tayecanque emperador de nochi in talticpacuani ten pohuíaj romanos. ²⁹ Ijcuacón in tocnihuan taneltocani de Antioquía moyectencauque de quintanilisque se tapalehuilis de nojón tocnihuan de calyetoyaj Judeajcopaca. Huan cada taneltocacque tapalehuij ijcón queme yejua quixejecoaya que huelisquía quitemacas. ³⁰ Huan ijcón quichiuque yejuan, de ompa quititanque ne nintapalehuilis para ne tiopanhuehuentzitzin den Judeajcopaca yetocque. Huan in tapalehuilis cuiyacque ne tocnihuan Bernabé huan in Saulo.

12

Nican quimictijque in Jacobo huan quitzacuacque Pedro tech in cárcel

¹ Huan tech nojón tonalme in tayecanque rey Herodes pehuac elihuis quintajyohuiltic sequi taneltocani. ² Huan in Herodes tanahuatij ma quimictican ica machete in Jacobo, ne ten iicniu Juan. ³ Huan ijcón cuac in Herodes quitac ya que moyolpactijque ya in tayecanani judíos ica por nitequiu, ijcuacón in Herodes no tanahuatij que ma quiquitzquican Pedro queme preso. Huan nijín mochihuac tech ne iluitonalme cuac nochi in pueblojuani judíos quicujaj in pan ten amo tamanelol ica levadura. ⁴ Huan cuac quiquitzquijque ya Pedro queme preso, ijcuacón Herodes tanahuatij ma quitzacuatij tech in cárcel. Huan no tanahuatij ma quipiatij nahui pantime de soldados, huan nojón panti de soldados cuicaj najnahuin. Huan ijcón quichiuque quiyecpixtoyaj Pedro porín quinemiliayaj que cuac tamis ya in tajyohuilis iluit, ijcuacón cuicasque Pedro inixpan in pueblojuani para quixcomacaque huan quimictisque. ⁵ Huan ijcón melau in Pedro mocahuac tech in cárcel huan ne soldados quiyecpixtoyaj. Pero in tocnihuan taneltocani amo queman mocahuaya de amo motatatautilisque iixpan Dios ica por ne Pedro.

Nican tajtoa de queniu Dios quitapoj in cárcel para ma quisa Pedro

⁶ Huan in rey Herodes quitajica ya in tonal queman cuicasque Pedro inixpan in pueblojuani para ma ompa quixcomacacan huan ma quimictican. Huan se tayohuac achtopa que quichihuas Herodes, ijcuacón Pedro cochtoya tajtacoyan de omen soldados. Huan matzicautoya ica ome cadenas cada se imay ihuan se soldado. Huan no ne caltteno yetoya ocsequin soldados ten caltentaiani. ⁷ Huan nimantzin monextij se ángel taquehual de Totecotzin. Huan no ijcón tech ne carcelijtic monextij se hueyi tanex de mimilín. Huan ijcón in ángel quiolinij in Pedro ielchiquiu nacastan huan quiixitij huan quilij ijcuín:

—Tejua Pedro, niman ximoquetza.

Ijcuacón ne tepos cadenas sepa san motapouque huan huetzic tenica matzicautoya Pedro. ⁸ Huan in ángel ocsepa quilij ijcuín:

—Ximotaquenti huan ximotegacti.

Huan cuac in Pedro quichihuac ya nijín, ijcuacón in ángel quilij ijcuín:

—Ximotalili motilma huan tiyohue xinechtoctilijtiu.

⁹ Huan ijcón in Pedro quitocotilijtiyá in ángel huan hasta amo quimatía cox hueyi melau ten quichiutoc in ángel. Ta, in Pedro quiyolnemiliaya que xa tajtachixtoc queme yesquía cuac tacochitztoc. ¹⁰ Huan quiapanahuijque ica se calten campa tajpixtoyaj in soldados. Huan de ompa quiapanahuijque ocsé calten campa no tajpixtoyaj soldados. Huan cuac ajscique ya campa ne hueyi tepos puerta ne ten mocahuaya ojtipampa, ijcuacón ne tepos puerta iselti motapoj. Huan ijcón quisque huan yajque huan quiapanahuijque ocsé ojti. Huan de ompa in ángel de Dios quiseocahuac Pedro. ¹¹ Ijcuacón in Pedro yec talnamic ya huan quiijtoj ijcuín:

—Melau axcan niyecajsicamatic ya que in Totectotzin nechualtitanilij se ángel para nechmaquixtis imaco ne rey Herodes ihuan nochi ne pueblojuani judíos ten yejuan quinequíaj nechmictisque.

¹² Huan cuac in Pedro quitamiyolnemilij ya nijín tanemilil, ijcuacón yajqui ichan María, ne ten inan in Juan, ne ten cojpacatocaytíaj Marcos. Huan tech ne cali huel míac taneltocani mosentilijcaj ya ompa para motatatautilisque ihuan Dios ica por ne Pedro. ¹³ Huan cuac in Pedro naltacacalatzac ya campa in calten huan quinnalnotzac ya, ijcuacón quistiquisac se sihuapil

tequitique ten monotza Rode para yejua quitato aconi huala. ¹⁴ Pero cuac in Rode quitajtolixmatic ya ne Pedro, ijcuacón amo quitatapohuilij porín hasta moyolpóloj de tanto paguulis. Huan de ompa nimantzin motalojteu calijtic huan quinnejmachtifo in taneltocani que in Pedro yetoc ya ne caltteno. ¹⁵ Ijcuacón in tocnihuan quilijque in Rode ijcuín:

—Tejua sayó timocuatapololtijtoc san.

Pero in Rode cachi oc quinyecquiliaya ijcuín:

—Amo, ta melau ten namechilía.

Pero in tocnihuan quiytoayaj ijcuín:

—Amo yejua in Pedro. Ta, yejua in ángel ten quipixtinemi in Pedro.

¹⁶ Huan cuac yejuan monojnotzayaj oc, ijcuacón in Pedro quisentocaya naltacacalatzaya tech in calten huan quinnnotzaya. Huan cuac quitatapohuilijque ya huan quitacque ya in Pedro, ijcuacón nochi in taneltocani quihueyitetzaucaitaque. ¹⁷ Pero in Pedro quintanextilij ica nimahuan que ma tamatiyacan. Huan de ompa Pedro nochi quintapohuij de queniu in Totecotzin quiajchihuac yejua ne cárcelijtic, huan quinilij ijcuín:

—Nochi nijín xictapohuican Jacobo huan nochi in tocnihuan taneltocani.

Huan de ompa in Pedro quistehuac huan yajqui ocsecan. ¹⁸ Huan imostica cuac tanesic ya, ijcuacón in soldados semi moyolpólojque porín amo quimatíaj toni mochihuac huan amo quimatíaj can calaquito Pedro. ¹⁹ Ijcuacón in Herodes tanahuatij ma quitemocan Pedro, pero amo huelía cajsisque. Huan cuac quintamiyolcultijque ya ne soldados tajpiani, ijcuacón in Herodes tanahuatij ma quinmictican in soldados tajpiani. Huan niman in Herodes quicauteu nichan ten quipiaya ne Judeajcopaca huan yajqui calyetoto campa pueblo Cesarea.

²⁰ Huan in rey Herodes mocualantijtinemic ihuan in pueblojuani de Tiro huan Sidón huan amo quinmactiliaya oc in tacualis ten monequía. Ica ya nojón yejuan mosepanyoltalijque ihuan Herodes porín quitaxtahuijque in Blasto ma quinpalehui, ne ten se tayecanque taquehual de Herodes. Huan ica in tapalehuilis de Blasto, in pueblojuani de Tiro huan Sidón quitajtanilijque Herodes que ma amo mocualantijtinemican oc. Huan ijcón yejuan quichiuque porín amo teyi tacualis quipiasque como amo hualajtos imaco in rey Herodes. ²¹ Huan in rey Herodes quitelij in tonal quemanía ma mosentilican inixpan in pueblojuani de Tiro huan Sidón. Huan tech nojón tonal in rey Herodes motaquentij ica cualtzin tilma de quitalia in tayecanani reyes. De ompa yejua mortalifo campa ihuelilipan de itaixejecolispan huan ompa pehuato quinnojnotza in tagayot. ²² Huan in tagayot peuque quitzajtzilíaj huan quihueyichihuayaj Herodes ijcuín:

—Nijín tagat ten tajtojtoc amo tagat san. Ta, yejua se dios.

²³ Huan tech ne momento se ángel taquehual de Dios quicocoliscultico ne Herodes. Porín nojón Herodes amo quihueyipanchiutoya Totajtzin Dios. Ta, yejua san mohueyipanchiutoyaj. Ica ya nojón Herodes momiquilij huan inacayo quitamijque in talocuilinme. ²⁴ Huan in Tajtoltzin de Dios motetapohuiaya huan momoyautiaya nohuiyampa. Huan miacque den pueblojuani quineltoçaya. ²⁵ Huan cuac in Bernabé huan Saulo quitamichiuque ya nintequiu tech in pueblo Jerusalén, ijcuacón yejuan quisehuyiacque Juan ne ten cojpacatocaytíaj Marcos. Huan de ompa quisque de Jerusalén huan yajque campa pueblo Antioquía.

13

Nican Bernabé huan Saulo quipehualtiqque nintequiu queme tatitanilme de Dios campa analtecocayome

¹ Huan nojón taneltocani ten calyetoyaj Antioquía ompa yetoyaj ihuan tamachtiani den Tajtoltzin de Dios. Huan no yetoyaj sequin tanahuatiani ten quiselijque tanahuatilme ten Dios quinmactiliaya. Huan ompa yetoyaj Bernabé, huan in Simón ten cojpacatocaytía Niger, huan Lucio de pohui Cirene, huan Saulo. Huan no inuan yetoya in Manaén ten mosenisaltía ihuan Herodes. Huan ne Herodes mochihuaco tayecanque tech in talme de Galilea. ² Huan se tonal in tocnihuan taneltocani mosentilijque para quimohuistilisque Totajtzin Dios huan para mosahuasque. Huan cuac ijcón quichiutoyaj ya, ijcuacón in Yecticatzin Espíritu quinyolnojnotzac ijcuín:

—Xiquinijitacan in Bernabé huan Saulo para ma yejuan nechtequitilijtinemican ijcón queme Nejuatzin niconmonequiltía ma xicchiutinemican.

³ Huan ijcón cuac motamitatatautilijque ya huan cuac motamisauque ya, ijcuacón in tocnihuan taneltocani quincuumapachojque in Bernabé huan Saulo para quintequimactisque. Huan de ompa in tocnihuan quinsehuyiacque in Bernabé huan Saulo huan quincahuatoj tech in ojti.

Nican in tatitanilme de Cristo tanojnotztinenque tech in pueblo Chipre

⁴ Huan queme in Yecticatzin Espíritu quintitanic in Bernabé huan Saulo, ijcuacón yejuan yajque campa pueblo Seleucia huan ompa calacque tech se barco para ajsitihue campa taltzin de Chiprejcopaca. ⁵ Huan cuac ajsicque ya campa ne Chipre, ijcuacón calaquitoj tech ne pueblo de Salamina, huan ompa peuque tanojnotztinemisque ica in Tajtoltzin de Dios tech in tiopanme de judíos. Huan no inuan yaya in Juan Marcos queme tapalehuijque. ⁶ Huan ijcón in tatitanilme de Cristo nentiyajque tech nochi in talme ten pohuía Chipre, huan ajsicque tech se pueblo ten monotza Pafos. Huan ompa cajsicque se tagat judío ten monotza Barjesús, yejua catca se tagat nahual. Huan yejua tacajcayautinemic san porín quiytoaya que yejua tajtojtinemi ica itencopaca Totajtzin Dios. ⁷ Huan ne nahual Barjesús, yejua yetinemic ihuan in hueyi chiuque de Chipre ten monotza Sergio Paulo, se tagat ten yec cuatamatque. Huan in Sergio Paulo quintatitancanotzac in Bernabé huan Saulo porín yejua quinequía quincaquillis in Tajtoltzin de Dios. ⁸ Pero ne nahual Barjesús, ten no quitocaytíaj Elimas, yejua quinixnamic in tatitanilme de Cristo porín yejua amo quinequía que nijín tatitanilme ma quitaneltoctican in hueyi chiuque Sergio Paulo.

⁹ Pero in Saulo, ten no quitocaytíaj Pablo, yejua ipa Dios quiyolpepexocaltica ya ica in Yecticatzin Espíritu. Ica ya nojón in Pablo sayó quisenixitac ne nahual huan quiliij ijcuín:

¹⁰ —Tejua se titacajcayauque san, huan tejua tixolopij san. Tejua tiitequiticau den amocuali Satanás porín tejua tictahuelitztinemij nochi ten cuali. Tejua sayó ticuelita tiquinchijchicocalaquijtinemis in tagayot para ma amo cajsican in melahuac ojti den Totecotzin. ¹¹ Huan axcan in Totecotzin mitztatzacuiliti ica ichicahualis huan Yejuatzin mitzixpojopoyocuiltis. Huan amo huelis tiqiztinemis in tanex den tonaltzin.

Ijcuacón nimantzin huetzic ipan niixtololohuan queme mixhuac huan mocahuac ixpojopoyot ne Barjesús huan mocahuac tayohuayanijtic. Huan ijcón quitemojtinemia acsame ma quimajchanacan. ¹² Huan cuac in hueyi

chique Sergio Paulo quitac ya toni mochihuac, ijcuacón yejua tacuautamatic ihuan Cristo porín quimoucacaquic in tanextililis de Totecotzin.

Pablo huan Bernabé ajsicque campa pueblo Antioquía ten itatilanal de Pisidia

¹³ Huan ijcón in Pablo ihuan in itequiticaicnihuan calacque tech ne barco campa Pafos huan yajque ajsito campa pueblo Perge ten itatilanal Panfilia. Pero in Juan Marcos quincauteu in ocsequin itequiticaicnihuan huan yajqui mocuepac ocsepa Jerusalén. ¹⁴ Huan in Pablo huan Bernabé quisteuque den pueblo Perge huan yajque ajsito campa pueblo Antioquía ten itatilanal Pisidia. Huan ompa tech in tonal de nesehuilis in Pablo huan Bernabé calacque tech in tiopan de judíos huan motalitoj ompa. ¹⁵ Ijcuacón in tiopan tayecanani quinleerohuiliayaj in tacaquini in tanahuatil de Moisés huan no quinleerohuiliayaj in Tajcuilolamatzin den tanahuatiani de Dios. Huan cuac quintamileerohuilijque ya, ijcuacón in tiopan tayecanani tatitanque que ma quiniclan in Pablo huan Bernabé ijcuín:

—Namejuan nantocnihuan, como nancompíaj tensá tajtolme tenica nantechyolmajxitisque, pues yequintzin tamechcahuilíaj ya de xictechnojnotzacan namejuan.

¹⁶ Ijcuacón in Pablo moquetzac huan quintanextilij ica nimahuan que ma tamatiyacan in tacaquini huan quiniclij ijcuín:

—Xicaquican namejuan nanpueblojuani de Israel, huan no xicaquican nochí namejuan ten nanquimohuistilijtinemij Totajtzin Dios. ¹⁷ Nin Dios den pueblojuani de Israel, Yejuatzin quinicijitac tohuejcautatuan huan quinicmiactilij in pueblojuani de Israel, masqui yejuan calyetoyaj campa amo ninpueblo tech ne talme ten pohuía Egipto. Huan nimampa Totajtzin Dios quincualcuto tech ne Egipto ne nipueblojcahuan ica hueyi ichicahualis. ¹⁸ Huan Totajtzin Dios quinicnelij huan quinxicohuilij nipueblojcahuan nochí ten quichiutinemíaj nojón ome poal xihuit cuac nejnentoyaj campa ne taiucan. ¹⁹ Huan Totajtzin Dios quintajtamij nojón chicome taman pueblojme ten calyetoya campa talme de Canaán. Huan de ompa Dios quintalmactilij tohuejcautatuan queme ninherencia. Huan ompa calyetoyaj tohuejcautatuan ipan nahui ciento huan tajco xiutica. ²⁰ Huan no Totajtzin Dios quinyecantiyá ica itecopaca den itaixejecojcahuan. Ijcón quichiutiya hasta in tonal cuac nemico ne tanahuatijque Samuel.

²¹ Huan satepan ne tohuejcautatuan quitajtanilijque Dios ma quitayecancaquetzati ninpan se rey queme tayecanque. Huan ijcón Dios quitatalij ninpan se tagat ten monotza Saúl, teconeu de Cis, nojón tagat pohuía ihuan ichancahuan de Benjamín. Huan ne Saúl tayecantinemic omepoal xihuit.

²² Huan satepan Dios cajchihuac in Saúl queme rey huan quixpatcayotij ocsé tagat ten monotza David. Huan Dios quicualtagaitaya David huan quijtoaya ijcuín: “Xiquitacan, nijín tagat David, yejua teconeu de Isaí, niqutilia que yolcualtagat huan ne David nechyolpactía. Huan nicmati que yejua quichi-huati nochí ten niconmonequiltía”.

²³ Huan senme den iixuihuan de David quisaco yejua in Jesús. Huan nijín Jesús yejua ne Totajtzin Dios quitatalij para quincmaquixtis ipueblojcahuan de Israel, porín Yejuatzin ijcón moyectencauca ya de quichihuasquía.

²⁴ Huan achtopa que hualasquía ne Jesús, ijcuacón Juan Taahuijque yejua quinnojnotztinemic in pueblojuani de Israel que ma moyolnemilican de nintajtacoluan huan ma moteahuiltican. ²⁵ Pero cuac Juan Taahuijque

quitamichiutoya ya nitequiu, ijcuacán yejua quijtoj ijcuín: “Xicmatican que nejua amo ninetanahuatijque Cristo, ijcón queme namejuan nanquiyolnemilíaj. Ta, hualajtoc nimampa de nejua ne tanahuatijque Cristo. Huan amo nechnamiquis que ma nejua nicmetztegacquixti”.

²⁶ Huan no in Pablo quinilij ijcuín:

—Tocnihuan, namejuan de nantepiluan de Abrahám, xicaquican nochi namejuan ten nanquimohuistilijtinemij Totajtzin Dios. Porín Dios techualtitanilij ya ne in Tajtoltzin de Dios ten cualcui nemaquixtilis. ²⁷ Huan nochi inpueblojyetoní de Jerusalén huan in tayecanani, yejuan nijínques amo quixmatque de aconí nojón Jesús. Huan hasta amo no cajsicamatíaj in tajtolme ten den huejcautanahuatiani de Dios ten quileerohuiliayaj tech in tonal de nesehuilis campa ne nintiopanuan. Huan cuac in tayecanani quimictijque Jesús, ijcuacán quitamichiuque ya nochi ten ne achtopa ya in tanahuatiani quijcuilocoj que monequi mochihuaquiu. ²⁸ Huan masqui amo teyi quiajxilijque de nitajtacol Jesús tenica monequi quimictisque, pero ne tayecanani ipa quitajtánilijque Pilato que ma tanahuati ma quimictican Jesús. ²⁹ Huan quimictijque ya Jesús huan quitamichiuque ya nochi ten moijcuilocoj ya tech in Tajcuilolamatzin ne achtopa ya que ijcón quipanos Jesús. Ijcuacán quitemohuijque ninacayo campa in colotzin huan cuiyacque quitalpachotoj. ³⁰ Pero in Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc ne Jesús intzalan in ánimajme. ³¹ Huan in Jesús míac tonalme monextijtinemic inixpan imomachtijcahuan. Porín yejuan quisehuicatinemíaj Jesús desde cuac Yejuatzin quipehualtij nitequiu campa Galilea hasta ajsic Jerusaléncopaca. Ica ya nojón axcan ne imomachtijcahuan yejuan quitetapohujtinemij intzalan in pueblojuani de aconí Jesús.

³² Huan no Pablo quinilij ijcuín:

—Ica ya nojón tejuan tamehtapohuíaj de nijín yancuic Tajtoltzin ten Totajtzin Dios quindenilijca ya tohuejcautatuan. ³³ Huan yejuan tohuejcautatuan Dios quindenilijca ya de que hualas Jesús Temaquixtijque huan tejuan tiiconehuan de yejuan tohuejcautatuan. Ica ya nojón cuac Dios quitamichihuaco ya ne ten quinilijca ya, ijcuacán Yejuatzin quipanquixtij Jesús yoltoc intzalan in ánimajme. Huan mochihuaic ijcón queme ijcuiliutoc tech ica ome Salmos ijcuín: “Tejuatzin Tinoconetzin. Huan Nejuatzin nimitztenextiti axcan inixpan in pueblojuani para ma ijcón quimatican que Tejuatzin Tinoconetzin”. ³⁴ Huan Totajtzin Dios technextilijtoc ya tech Itajcuilolamatzin que Yejuatzin ipa quipanquixtis Niconetzin Jesús yoltoc intzalan in ánimajme. Huan no technextilijtoc que itacayo de Jesús amo palanis. Huan ijcón ticmatij porín in Isaías quijcuiloco ijcuín: “Namechtayocolis nochi tatiochihualis huan teicnelilis ten nictenilijca ya in rey David”. ³⁵ Ica ya nojón no ijcuiliutoc ya tech ocsé Salmos ten quijtoa ijcuín: “Tejuatzin amo ticahuas ma palani inacayo de motasojtequiticau tech in ánimajtecoch”.

³⁶ Huan hueyi melau que in rey David tequititinemic intzalan in pueblojuani judíos ijcón queme Dios quimonequiltiaya. Huan ijcón yejua momiquilij huan yajqui sen yetoto ihuan ne ihuejcautatuan. Huan de ompa inacayo de David palanito. ³⁷ Pero itacayo de Jesús amo palanito porín Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc intzalan in ánimajme. ³⁸ Huan xicmatican, namejuan nantocnihuan, que Totajtzin Dios namechyequiltinemi que Yejuatzin namechtapojpoluis namotajtacoluan ica itechcacomaca Jesús porín Jesús quixtahuac ya in tajtacol. ³⁹ Huan nochi neques ten

tacuaumatque ihuan Jesús Cristo Temaquixtijque, yejuan nojonques amo monequi quitacamatisque oc ne tanahuatilme de Moisés. Pero xicmatican que ica itechcacopaca Jesús, Dios cuali namechtojtomilis den tanahuatil de Moisés, huan cuali namechtapojpoluis de namotajtacoluan. ⁴⁰ Ica ya nojón namechilía ximoyecpiacan para ma amo namopan huetzi nijín tatzacuutilis de Dios ten quijtoaj in huejcautanahuatiani cuac quijcuilojque ijcuín:

⁴¹ Xiquitacan, namejuan nantacajcayahuaní, xictetzaucaitacan de ne ten mochihuati oc.

Huan ijcón xiixpolihuican, porín Nejuatzin Nión Dios, huan nicchihuati se mohuiscatequit tech namonemilipan.

Huan ijcón masqui acsame namechtapohuisque ten nicchihuati, pero namejuan amo nanquineltoacasque.

⁴² Huan cuac in Pablo huan ocsequin itequiticaicnihuan quisque ya tech in tiopan de judíos, ijcuacón in taca ten amo pohuij judíos, yejuan nojonques quitatautijque Pablo que ipan chicueyi tonal que ma ocsepa yejua quinnojnótzani ica nojón tajtolme den quinnojnótzac ya. ⁴³ Huan cuac motamixejxelojque ya de mosentilijca tech in tiopan de judíos, ijcuacón míac judíos quitacamataque in tanojnótzalis ten quicaquilijque huan quitoclijque Pablo huan Bernabé. Huan no ijcón quichiuque míac taca ten ne achtopa ya amo catcaj judíos, pero yejuan axcan quitacamatinemij in taneltoocalis huan tanahuatilme den judíos. Huan in Pablo quinyolmajxitiaya que nachipa ma yec tacuaumatcan tech in teicnelilis de Totajtzin Dios.

⁴⁴ Huan ipan chicueyi tonal tech ne ocse tonal de nesehuilis, ijcuacón nochi in pueblojuani de Antioquía mosentilijque para yejuan quicaquitihue in Tajtoltzin de Dios. ⁴⁵ Huan cuac in tayecanani judíos quitacque ya que huel míac tagayot mosentilijque, ijcuacón yejuan quinueyinejxicoliayaj huan peuque quitajtolixnamiquáj in Pablo huan no cuijuicaltiyaj. ⁴⁶ Huan ijcón in Pablo huan Bernabé peuque moyolchicahuaj huan quinnanquilijque ijcuín:

—Huan melau semi monequi ma se namechnojnótzaqui ica in Tajtoltzin de Dios porín namejuan nanpoutinemij ihuan in pueblojuani judíos. Pero queme niqiztoc que amo nanquinequij nanquiselisque nijín Tajtoltzin de Dios, no ijcón niqiztoc que namejuan nanmopohuaj que amo quinamiqui nanquiselisque in yec nemilis nachipa. Ica ya nojón axcan tejuan tiyohue tiquinnojnótzatij in tagayot ten amo judíos. ⁴⁷ Huan ijcón ticchihuati porín Totecotzin technahuatij ya cuac techilij ijcuín:

Namechijitac huan namechtalij ya queme yesquía tanexme para nanquinyoltahuilisque nochi in tagayot ten amo poutinemij queme judíos.

Huan ijcón nanquintapohuijtinemisque in tagayot de nochi senmanahuac de queniú yejuan huelis quiajsisque ne nemaquixtilis.

⁴⁸ Huan ijcón in tagayot ten amo poutinemij queme judíos, cuac yejuan quicacque nijín tanojnótzalis de Pablo, ijcuacón yejuan mohueyiyolpactijque. Huan ijcón cachi oc quijtoayaj que in Tajtoltzin de Dios yejua ya cachi cualtzin. Huan ijcón no tacuaumatque ihuan Cristo nochi neques ten Dios quinijitac ya para ma quiapiacan ne yec nemilis nachipa.

⁴⁹ Huan melau ijcón quitetapohuijtineme in Tajtoltzin de Dios nochi campa itatilanal de Antioquía de Pisidia. ⁵⁰ Pero in tayecanani judíos quinnojnótzque sequin sihuame ten tanelto cani den tanahuatilme de Moisés huan ten yolcualime. Huan no ne judíos quinyolmajxitiayaj ne sihuame que ma no pehuacan quintajyohuiltican in Pablo huan Bernabé. Huan no ijcón ne

judíos quinyolmajxitiayaj in tequihuani que ma quincocococan in Pablo huan Bernabé. Huan ijcón quichiuque hasta quincalanquixtijeque tech ne pueblo Antioquía. ⁵¹ Ijcuacón in Pablo huan in Bernabé mometzzejtzelojque para ma huetzi in talnex nintegactampa, para ijcón quinextijeque que ne tagayot quimajpeuque ya in Tajtoltzin de Dios. Huan de ompa Pablo huan Bernabé mohuiyacque hasta campa pueblo de Iconio. ⁵² Pero imomachtijcahuan de Jesús ten calyetoyaj tech in pueblo Antioquía, yejuan nojonques mohueyiolpactiyaj huan Dios quinyolpepexocaltijtiaya ica in Yecticatzin Espiritu.

14

Pablo huan Bernabé ajsitoj tech pueblo Iconio

¹ Huan mochihuac ompa tech in pueblo de Iconio que in Pablo huan Bernabé calacque tech in tiopan den judíos huan peuque quinnojnotzayaj in tiopan tacaquini ica in Tajtoltzin de Dios. Huan ijcón mías tagayot tacuautamatque ihuan Cristo. Huan amo sayó judíos tacuautamatque. Ta, no tacuautamatque in tagayot ten amo poutinemij queme judíos. ² Pero sequin taca judíos amo tacuautamatque ihuan Cristo. Huan yejuan nojonques quinnojnotzque huan quintajtolmacayaj in tagayot ten amo judíos que ma yejuan ma quincualancaitacan in tocnihuan taneltocani. ³ Huan masqui quincualancaitayaj, pero Pablo huan Bernabé ompa quipanocque mías tonalme. Huan yejuan tanojnotztinenque ica in Tajtoltzin de Dios ica mías yolchicahualis porin yejuan tacuautamatinenque ihuan Totecotzin. Huan Totajtzin Dios quinajsicamatiltij in tagayot que hueyi melau cualcui teicnelilis nintanojnotzalis de Pablo huan Bernabé. Huan no Totajtzin Dios quinmactilij Pablo huan Bernabé in huelilis para ma quichiutinemican in nescayome huan mohuiscatequime.

⁴ Pero in pueblojuani de Iconio mocualancaxejelojque ica itanojnotzalis de Pablo. Ica ya nojón sequin pueblojuani mohuicatinenque ihuan in tatitanilme de Cristo. Huan ocsequin taca mohuicatinenque ihuan in tayecanani judíos. ⁵ Huan ijcón mochihuac que in tayecanani judíos mosenyectencauque ihuan in tequihuani griegos para quinnuijuicaltisque huan para quintepoxonisque in tatitanilme de Cristo. ⁶ Huan cuac ejcosquía in tonal para quintepoxonisque, ijcuacón Pablo huan Bernabé quinmatiltijque de toni inpan mochihuasquía. Ica ya nojón yejuan cholojque tech nojón pueblo Antioquía huan yajque ajsitoj campa pueblojme Listra huan Derbe ten itatilanahuan Licaonia. ⁷ Huan de ompa tech nochi in pueblojme ten quiyehualojtoyaj in Listra huan Derbe Pablo huan Bernabé ompa no peuque tanojnotztinemij ica in Tajtoltzin de Dios den cualcui ne nemaquixtilis.

Nican Pablo quitepoxonijque campa pueblo Listra

⁸ Huan tech nojón pueblo ten monotza Listra calyetoya se tagat ten amo huel nejnemic. Huan yejua tocotzyetoya san porin ipa ijcón yollic metzcoxo. Ica ya nojón amo queman huel nejnemic. ⁹ Huan ne tagat coxo nochi quicactoya tenica tanojnotzaya Pablo. Huan ijcón in Pablo quisenixitac in cocoxque. Huan Pablo cajsicamat que ne tagat quipiaya ne tacuautamatilis para huelisquía pajtis. ¹⁰ Ijcuacón in Pablo quichicaucailij in cocoxque ijcuín:

—Ximomelaxquetza.

Huan ijcón in tagatzin ajcotzicuinic huan pehuac nenemi. ¹¹ Huan cuac in tagayot quitacque ya que Pablo quipajtij ne cocoxque, ijcuacán yejuan peuque tzajtziáj ica ne tajtolme ten tajtoaj in pueblojuani de Licaonia huan quijtoayaj ijcuín:

—Xiquitacan san, in tatadiosme mochihuacoj taca huan hualtemocque para nentinemisque tohuan.

¹² Ica ya nojón yejuan quitocaytijque in Bernabé se tatadios ten monotza Júpiter. Huan in Pablo no quitocaytijque que yejua no se tatadios ten monotza Mercurio. Huan ijcón quitocaytijque Pablo porín yejua tayecantinemic tech in tanojnotzalis.

¹³ Huan ne tiopixcat de ne tatadios Júpiter quiapiaya nitiopan ne campa pueblojten. Huan yejua quinalcuic sequi toros huan sequi xochitachijchiume. Huan ne tiopixcat ihuan sequin tagayot quinequíaj quinmohuistilisque Pablo huan Bernabé queme yesquía yejuan tatadiosme. Huan no quinequíaj quintemilisque ne xochitachijchiume. Huan no quinequíaj quinmictilisque ne toros para ijcón quinmohuistilisque. ¹⁴ Pero Bernabé huan Saulo yejuan in tatitanilme de Cristo. Huan cuac cajsicamatque ya que in tagayot quinequíaj quinmohuistilisque, ijcuacán yejuan peuque quitza-jtzayanaj nintilma porín in tagayot quimohuispoloayaj Dios. Huan ijcón Bernabé huan Pablo motoquijtiqusque intzalan in tagayot huan quintzaziliayaj ijcuín:

¹⁵ —Namejuan tagayot, ¿queyé ijcón nanquichihuasnequij? Amo xitechmohuistilican porín tejuan no titaca san queme namejuan. Huan ticpiáj totalnamiquilis ijcón queme namejuan. Ica ya nojón tejuan tihualajque para tamechnejmachtisque ica in Tajtoltzin de Dios de que monequi xicahuacan nijín tatadiosme ten amo cualtíaj. Huan no tamechilíaj que monequi xicmohuistilican in Totajtzin Dios ten nachipa yoltica. Porín Yejuatzin quichijchi-huac in eluiyac huan in talticpac huan in hueyi ame. Huan no Yejuatzin quichijchihuac nochi ten nentinemij campa eluiyac huan nican talticpac huan campa huejueyi ame. ¹⁶ Huan tech in tonalme ten panocque ya, Totajtzin Dios quintecahuilij in talticpacuani que ma yejuan quitemotij quenu para nentinemisque tech ninopan de yejuan nintanejnequilis. ¹⁷ Pero Totajtzin Dios ipa quinnextilijtihualaya in talticpacuani aconi Yejuatzin cuac Yejuatzin quinpalehuijtiaya. Huan no Yejuatzin quinaltitaniliaya in quioutzin huan quinnactiliaya cuajcuali taquilome. Huan no Yejuatzin namechmactiliaya huel míac in tacualis para nanixuitosque huan para nanmoyolpactijtosque.

¹⁸ Huan ijcón in Pablo cuac quintamiliij ya nochi nijín tajtolme, ijcuacán semi ohui para quintaneltoctij in tagayot que ma amo quinmictican in toros huan ma amo quinmohuistilican yejuan queme tatadiosme. ¹⁹ Ijcuacán nojón momento ejcotihuetzque sequi tayecanani judíos ten hualayaj de Antioquía huan de Iconio. Huan yejuan nojonques cachi oc quincualanca-calaquijque in tagayot de ne Listra para ijcón ma quitemoxonican in Pablo. Huan cuac quitamitepoxonijque ya Pablo, ijcuacán yejuan quiyolnemiliayaj que xa quimictijque ya Pablo. Ica ya nojón quititilatzque in Pablo huan quicahuatoj hasta ne caltenpan den pueblo. ²⁰ Pero cuac in taneltocani nochi quiyehualojtoj in Pablo, ijcuacán yejua meutiquisac huan ocsepa calaquito tech nojón pueblo. Huan ijcón imostica in Pablo huan Bernabé quisque huan yajque campa pueblo Derbe. ²¹ Huan ompa quitetapohuiayaj in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan quinmactiayaj

míac tagayot ma tatacamatican ihuan Dios. Huan ijcón cachi satepan ocsepa yajque tacalpanotoj campa puebløjme de Listra huan Iconio huan Antioquía de Pisidia. ²² Huan tech nojón puebløjme in Pablo quinyolchicahuaya in taneltocani huan quinyolmajxitiaya que ma yejuan quisentocacan ya ma tacuautamatiyacan ihuan Dios. Huan Pablo no quiniliaya in taneltocani ijcuín:

—Huan como namejuan nanquiyolnejnequij de que Dios ma momasouto namopan ica ichicahualis, ijcuacón monequis xitaxicojtiyacan ica míac tatan tajyohuilis ten hualas namopan.

²³ Huan tech cada pueblo campa mosentiliayaj in taneltocani, ompa quini-jitacque sequin tiopan tayecanani queme tiopan huehuentzitzin para quiyecantinemisque in tocnihuan. Huan ijcón cuac tamitatatautijque ya huan motamisauque ya, ijcuacón quintemactijque imaco Totecotzin ne tiopan tayecanani para que Dios ma quinyecantiu porín yejuan tacuautamatque ya ihuan Dios.

Pablo huan Bernabé ocsepa mocuepaj campa hualeuque tech pueblo Antioquía de Siria

²⁴ Huan cuac Pablo huan Bernabé quisque ya de Antioquía de Pisidia, ijcuacón panotiyajque campa nochi itatilanal de Pisidia huan ijcón hasta ajsicque campa Panfiliajcopaca. ²⁵ Huan de ompa tanojnotztinenque ica in Tajtoltzin de Dios campa pueblo de Perge. Huan de ompa ocsepa yajque ajsito campa pueblo Atalia. ²⁶ Huan ompa calacque tech in barco huan yajque ajsitoj campa pueblo Antioquía de Siria. Porín tech ne pueblo Antioquía in taneltocani quintequimactijcaj ya in Pablo huan Bernabé. Huan no ompa motatataulijcaj ica por yejuan que ma Dios quinyolicnelijtinemi tech nintequiu. Huan axcan in Pablo huan Bernabé mocuepque ocsepa campa quisteucaj porín quitamichihuatoj ya nintequiu. ²⁷ Huan cuac ejojque ya in Pablo huan Bernabé tech ne pueblo de Antioquía, ijcuacón mosentilijque nochi in tocnihuan taneltocani. Huan ijcón in Pablo huan Bernabé nochi quintapohuijque ten Dios quichiutinemic ica por yejuan. Huan no quintapohuijque de queniu Dios quinyolyemanij huan quinyoltapohuaya in taca ten amo judíos para ma yejuan ma tacuautamatiyacan ihuan Cristo. ²⁸ Huan ijcón ompa tech in pueblo Antioquía de Siria, Pablo huan Bernabé calyetoyaj míac tonalme ihuan in tocnihuan taneltocani.

15

Nican mosentilijque in tatitanilme de Cristo ihuan in taneltocani campa pueblo Jerusalén

¹ Huan tech nojón tonalme sequi taca hualeuque campa Judeajcopaca huan asitoj tech pueblo Antioquía de Siria. Huan yejuan nojonques peuque quinmactijtineneque in tocnihuan ijcuín:

—Como amo nanquitacamatiñ in tanahuatil de Moisés huan amo nanmotecahuilíaj que ma namechnescayotican tech namonacayo, ijcuacón amo huelis nanquipiasque ne nemaquixtilis de Dios.

² Huan ijcón in Pablo huan Bernabé mocualancatajtoltiyaj ihuan ne ocsequi huan quintajtoltehuijque ne taca de Judeajcopaca. Huan queme amo huelic moyeacauque, ica ya nojón in taneltocani de Antioquía quini-jitacque Pablo huan Bernabé huan ocsequin taneltocani para ma yacan campa ne pueblo Jerusalén. Huan cuac ajsicque ompa, ijcuacón ompa quiseapanixejojque ihuan in tatitanilme de Cristo huan inuan in tiopan huehuentzitzin

nijín tamachilis ten quitenextilijtinemij ne tamachtiani ten pohuij Judeaj-copaca. ³ Ica ya nojón in taneltocani de Antioquía quintitanque in Pablo huan in Bernabé huan ocsequin tasojcinihuan ma yacan Jerusaléncopaca. Huan tech nojón ninyalis, yejuan panotihuetzque campa pueblojme de itatilanalch Fenicia huan Samaria. Huan ompa yejuan quintapohuiayaj in taneltocani de queniú in taca ten amo judíos quincauque nintatadíosuan huan tacuautamatque ihuan Totajtzin Dios. Ica ya nojón nochi in tocnihuan mohueyiyolpactiayaj cuac quicaquíaj que ijcón mochiutoya.

⁴ Huan cuac in Pablo huan Bernabé ajsicque ya campa pueblo de Jerusalén, ijcuacón nochi in tatitanilme de Cristo huan in tiopan huehuentzitzin quintajpalojque ica paquilis. Huan ijcón Pablo huan Bernabé quintapohuijque nochi ten Dios quichiutinemic ya ica por yejuan. ⁵ Ijcuacón sequin taneltocani ten taneltocatinemíaj oc queme fariseos, yejuan nojonques moquetzque inixpan nochi in tocnihuan huan quinilijque ijcuín:

—Semi monequi ma xiquinnescajotican tech ninnacayo in taneltocani ten amo judíos. Huan no semi monequi que xiquinnahuatlican que ma quitacamatinemican nochi in tanahuatilme de Moisés.

⁶ Ijcuacón in tatitanilme de Cristo huan in tiopan huehuentzitzin mosentilijque para quisepanixejecosque nijín tamachtilis. ⁷ Huan cuac motamitajtoltehuíjque ya, ijcuacón in Pedro moquetzac huan quinilij ijcuín:

—Tocnihuan, namejuan cuali nanquimatij ya que ne tonal ya Dios nechitac huan nechtalij para ma niquinnojnnotztinemi in taca ten amo poutinemij queme judíos ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ijcón yejuan ma quíneltocacan in Tajtoltzin de Dios. ⁸ Huan Totajtzin Dios cuali techyolojixmatic. Huan no Yejuatzin techmatilij que Yejuatzin quincualtagaitac ne taca ten amo judíos como yejuan yec tacuautamatij ihuan Cristo. Huan ijcón Yejuatzin quinmactilij ya in Yecticatzin Espíritu ijcón queme tejuan techmactilij ya. ⁹ Porín Totajtzin Dios amo techchichicotasoja tejuan ihuan yejuan ten amo poutinemij queme judíos. Ta, yejuan Dios quinyolchiphahuac ya ica por ne tacuautamatilis ten quipiacque yejuan. ¹⁰ Huan axcan, namejuan, ¿queyé nanquixnamiquij Dios itequiu? Huan, ¿queyé nanquinequij nanquinchihualtis que nijín taneltocani que ma quitacamatican in tanahuatil de Moisés? Huan ica nijín tanahuatil nanquichihuaj queme yesquía nanquintamamaltíaj in taneltocani ica ne hueyi eticayot, queme yesquía se yugo nanquintamamaltíaj in taneltocani. Huan nojón eticayot den tanahuatil de Moisés hasta nión no in tohuejcautuan huan nión tejuan huelij ticajsicacamatiyohue. ¹¹ Huan amo ijcón monequi. Ta, ticajsicamatij que Totecotzin Jesucristo techmaquixtis ica ne iteicnelilis. Huan Yejuatzin quinicnelij yejuan ijcón queme tejuan no techyolicnelij.

¹² Ijcuacón nochi in tagayot motentamatilijque san. Huan quincaquiliayaj in Bernabé huan Pablo ten yejuan quintapohuiayaj de queniú Dios quichiutinemic huejueyi nescayome huan mohuiscatequime ica por yejuan cuac yejuan quinnojnnotztinenque in taca ten amo pohuij queme judíos. ¹³ Huan cuac in Pablo huan Bernabé quintamiluijque ya in tagayot, ijcuacón se tatitanil de Jesucristo ten monotza ya Jacobo, yejua moquetzac huan quinilij in tagayot ijcuín:

—Nocnihuan, xinechyeaquilican ten namechiliti. ¹⁴ In Simón Pedro techtapohuij ya de queniú Dios yequinica quinyolicnelij in taca ten amo poutinemij queme judíos. Huan Dios quinijitac sequin san ma mochihuacan

ipueblojcahuan para quitasojtasque itocaytzin de Yejuatzin. ¹⁵ Huan nijín ten Dios quichihuac sansé san yohui ihuan ne tajtolme ten quijtocoj ne huejcautanahuatiani cuac yejuan quijcuilocoj tech in Tajcuilolamatzin ijcuín:

¹⁶ Huan satepan nimohualcuepas.

Huan ocsepa nicajocuis huan nicyancuicatalis ichan den rey David den huejuelihuic ya.

Huan nicyancuicaiscaltis ne ichan de David ica ten mocahuac huan ijcón ocsepa niqetzas.

¹⁷ Huan ijcón nicchihuas para ma nochi in talticpacuani ma nechyltemocan de Nejuatzin niin Tecotzin.

Huan ijcón nicchihuas para ma nochi pueblojuani ten amo poutinemij queme judíos ma no ijcón nohuan ma motatataulican ica por notocaytzin.

¹⁸ Huan ijcón mochihuas queme tanahuatij Totecotzin, porín Yejuatzin techmatiltij ya nochi nijín tamachilisme desde ne huejcau ya.

¹⁹ Huan no in Jacobo quinilijtoc ijcuín:

—Ica ya nojón namechilía que niquixejecoa que ma amo xiquincuejmolojtinemican in taneltocani ten amo poutinemij queme judíos, porín yejuan quincaque ya nintatadiosuan huan tacuautamatque ya ihuan Cristo. ²⁰ Ta, namechilía que xiquinijcuilohuilican ica se amatzin campa ixnesis nijín tanahuatilmé que ma amo quicuacan nacat tenica quinmohuistilijque ya tatadiosme; huan ma amo aquen tagayot oso sihuat ma sencochtinemican como amo ihuan namicque; huan ma amo quicuacan nacat de ne tapial ten amo quiquixtilíaj nintzontecon cuac quinmictíaj; huan ma amo no quicuacan esti. ²¹ Huan ijcón namechilijtoc xicchihuacan porín amo ticnequij tiquinyolxocolisque ne taca judíos ten desde ne huejcau ya tanextilijthuitze ica in tanahuatil de Moisés tech nochi pueblojme. Huan yejuan quinleero-huilijtinemij in tanahuatil de Moisés tech nintiopanuan tech cada tonal de nesehuilis.

²² Ijcuacán nijín tamachtillis quinyolpactij in tatitanilme de Cristo huan in tiopan huehuentzitzin huan nochi in taneltocani. Ica ya nojón yejuan moyectencaque de quinijitasque sequin taneltocani para quintitanisque campa pueblo de Antioquía de Siria, ma quinsehuyacan in Pablo huan Bernabé. Huan ijcón quichiuque quinijitacque in Judas ten cojpacatocaytíaj Barsabás huan no quijitacque in Silas. Yejuan nojonques ipa tayecantinemíaj ihuan in tocnihuan taneltocani. ²³ Huan ijcón in tiopan tayecanani quintoctijque se amat inmaco in Pablo huan ocsequin itequiticaicnihuan. Huan ne amat quijtoaya ijcuín:

“Tejuan titatitanilme de Cristo huan titioplanhuehuentzitzin huan tinamoicnihuan. Nochi tejuan tamechtajpaloaj namejuan nantaneltocani nantocnihuan ten amo nanpoutinemij queme judíos ten ompa nancalyetocque campa pueblo Antioquía de Siria. Huan no tiquintajpaloaj neques ten calyetocque campa pueblojme ten nitatilanal in Siria huan de Cilicia. ²⁴ Tejuan titecaquilijtinemij que sequin tamachtiani quisque nican Jerusalén para yajque namehcuejmolojtihue ica nintanextillisuan. Huan masqui yejuan quisteuque pero amo tejuan totencopaca tanextilijtinemij. Huan yejuan namehcuatapololtíaj san ica nintajtoluan cuac namechilía que monequi ma ximotecahuilican ma namehnescayotican tech namonacayo huan monequi xictacamatican in tanahuatil de Moisés. ²⁵ Ica ya nojón ticyoluelitacque queme ticsepanixejecojque huan timoyectencaque de que ma tiquinijitacan ya

sequin tocnihuan huan tiquintitanque para ma yejuan namechnojnotzati. Huan nijín tocnihuan quínsehuicaj totasojtequiticahuan Bernabé huan Pablo. ²⁶ Porín nijín totasojtequiticahuan Bernabé huan Pablo yejuan motequicuicque huan motencauque que masqui ma quipanocan míac tataman tajyohuilis para tanojnotztinemisque ica in chichualis den tocaytzin de Totecotzin Jesucristo. ²⁷ Ica ya nojón no tamechontitanilaj in Judas huan Silas no ten yejuan namechnojnotzasque namoixpan para namechyecmejmela huilisque nochi totanahuatiluan. ²⁸ Huan ijcón queme quimonequiltía in Yecticatzin Espíritu, huan tejuan no ijcón totanejnequilis, que amo ticnequij tamechtalilisque ica tensá tanahuatil queme yesquía se hueyi eticayot. Ica ya nojón tamechilía que amo monequi xictacamatinemican in tanahuatil de Moisés. Ta, sayó monequi que xictacamatiyacan nijín tanahuatilme tech nijín toamatajcuilol ixnesi: ²⁹ Amo xicuacan ne tacualis tenica quinmohuistilijque ya in tatadiosme; huan amo xicuacan esti; huan amo no xicuacan nacat de ne tapialme ten cuaestemitocque ten amo quinquixtilíaj nintzontecon cuac quinmictíaj; huan amo no aquen tagayot oso sihuat ma sen cochtinemican como amo ihuan namicque. Huan como nanquintacamatiyohue nijín tanahuatilme ten ixnesi tech toamatajcuilol, no ijcón se hueyi cuali como ijcón nanquichiutiyo hue. Huan ma Dios namechontiochiutiú”.

³⁰ Huan ijcón in tocnihuan de Jerusalén cuac quititanque ya Judas huan Silas, ijcuacón yejuan quínsehuyacque Pablo huan Bernabé. Huan ijcón sen ajsitoj campá pueblo Antioquía de Siria. Huan ompa tech in pueblo de Antioquía mosentilijque nochi in tocnihuan. Huan de ompa in tatitanilme quinmactilijque ne amat tajcuilol ten quinalmactilijque ne campá pueblo Jerusalén. ³¹ Huan cuac in tocnihuan quileerojque ya in amat, ijcuacón yejuan moyolpactijque porín nojón amat quinalcuilaj se yolsehuilis huan se yolmajxitilis. ³² Huan in Judas huan Silas quiseiljtineneque tanahuatilme ten Totajtzin Dios quinmactiliayaj. Ica ya nojón yejuan cachi oc quinyoltalijque huan quinyolchicauque in tocnihuan de Antioquía ica míac tataman ne yolmajxitilisme ten Dios quinmactiliaya. ³³ Huan ijcón in tatitanilme de Cristo ompa quipanocque míac tonalme. Huan cuac quitamichiuque ya nintequiu, ijcuacón quinequíaj quisasque para Jerusalén. Ica ya nojón in tocnihuan de Antioquía quinnanahuatijteuque huan quinilijque ijcuín:

—Ma Dios namechyecantiu huan ma namechyolsehuitiu.

³⁴ Huan masqui ijcón quinilijque, pero in Silas quinequía mocahuas oc campá Antioquía de Siria. ³⁵ Huan no ijcón Pablo huan Bernabé mocauque campá Antioquía huan quinmachtijtineneque huan quinojnotztineneque ocsequin tagayot ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis.

Pablo quipehualtij itequiu ica ojpa queme tatitanil de Dios campá analte-cocayome

³⁶ Huan cuac panocque ya míac tonalme, ijcuacón Pablo quilij in Bernabé ijcuín:

—Axcan ocsepa tiyohue tiquincalpanotij ne tocnihuan tech nochi ne pueblome campá tiquinnojnotzque ya ica in Tajtoltzin de Totecotzin, ma tiyacan ma tiquinatij quenui yetocque.

³⁷ Huan in Bernabé yejúá quinequía ma quisehuiyacan oc in Juan, ten cojpacatocaytíaj Marcos. ³⁸ Pero in Pablo amo cuelcayic que ma ocsepa quínsehuican in Marcos, porín yejúá ya ne Marcos ten quinalcauteuca campá

pueblo Panfilia. Porín ne Juan Marcos amo quinequic ihuan tequititinemis oc. ³⁹ Ica ya nojón Bernabé huan Pablo mocualantijque huan motajtoltehuijque huan mosesecocauque se huan ocsé. Huan ijcón in Bernabé quisehuiyac ne Juan Marcos huan yejuan calacque tech se barco huan yajque ajsitoj campa tal ten monotza ya Chipre. ⁴⁰ Pero in Pablo quijitac Silas que ma ihuan tequititi. Huan ijcón in tocnihuan de Antioquia motatatautilijque ihuan Dios que ma Dios quinyecantiu huan ma quinyolicnelijtiu nojón omen. ⁴¹ Huan yejuan panoque tech nochi in pueblojme ten itatilanaluan de Siria huan Cilicia huan quinyolmajxitijtinenque nochi in taneltocani de nehuincopaca.

16

Nican Pablo moajsic ihuan Timoteo huan Silas

¹ Huan ijcón in Pablo huan Silas ejcocque campa pueblojme Derbe huan Listra. Huan ompa cajsitoj se taneltocacque de Jesucristo ten monotza Timoteo. Huan yejua catca teconeu de se sihuat judía ten no taneltocacque de Jesucristo. Huan itat de Silas, yejua se griego. ² Huan in taneltocani tocnihuan ten calyetoyaj campa pueblojme Listra huan Iconio, yejuan nojonque quicualtagaitayaj in Timoteo que yejua yec taneltocacque de Jesucristo. ³ Huan ijcón in Pablo quineyic que in Timoteo ma quinsehuica. Ica ya nojón Pablo quinahuatij in Timoteo que ma motecahuili que ma quinescayotican tech ninacayo. Huan melau ijcón quichihuac para amo quinyolxocolisque in judíos ten ompacahuín calyetoyaj. Porín nochi in pueblojuani quimatinemíaj que in Timoteo itat yejua se griego. ⁴ Huan tech nochin pueblojme campa panoayaj Pablo huan Silas huan Timoteo, yejuan quinnachtijayaj huan quinnextiliayaj in taneltocani ma quintacamatinemij nochi in tanahuatilme ten quinalmactilijque in tatitanilme de Cristo huan in tiopan huehuentzitzin de Jerusalén. ⁵ Huan ica nijín ne yolmajxtilis ten quinaltitanilijque, ijcuacón nochi in tocnihuan cachi oc yec tacuaumatque de Cristo. Ica ya nojón cachi oc momiactilijtiayaj in taneltocani.

Pablo tajtachíac queme yesquía cuac tacochitztoc huan quitac se tagat den pohui campa pueblo Macedonia

⁶ Huan in Yecticatzin Espíritu amo quincahuac in tatitanilme de Cristo ma tanojnotztinemican icá in Tajtoltzin de Dios campa itatilanaluan de Asiajcopaca. Ica ya nojón in tatitanilme de Cristo yejuan panocque tech in talme ten pohuíaj Frigia huan Galacia. ⁷ Huan ajsitiayaj ya campa talme ten pohuía Misia. Huan ompa no quinequíaj calaquithue campa talme ten pohuía Bitinia, pero in Yecticatzin Espíritu amo quincahuac ma yacan. ⁸ Ica ya nojón yejuan sayó quipanhuijque in talme de Misia huan ajsitoj campa pueblo Troas. ⁹ Huan ompa in Pablo tajtachíac queme yesquía cuac tacochitztosquía. Huan yejua quitac que se tagat ijcatoc iixpan ten poutoc campa talme de Macedonia huan yejua quitatautiayaj Pablo ijcuín: “Tejua, xionanalpano huan xihuiqui nican hasta Macedoniajcopaca huan xitechpalehuiqui”. ¹⁰ Huan cuac in Pablo quitamiitac ya ne tajtachialis, ijcuacón tejua timoyectalijque para tiasque ne Macedoniajcopaca. Porín cuali ticajsicamatque que Totajtzin Dios techyolnojnotzac ya que ma tiyacan ma tiquinnojnotzati ne pueblojuani de Macedoniajcopaca ica in yancuic Tajtoltzin ten cualcui ne nemaquixtilis.

Quintzacuacque queme preso Pablo huan Silas campa pueblo Filipos

¹¹ Ijcuacán ticalacque tech in barco campa pueblo Troas, huan tiyajque titamelauque campa pueblo Samotracia. Huan ocsepa imostica tiajsicque campa pueblo de Neápolis. ¹² Huan de ompa tiquisque de Neápolis huan tiajsitoj campa pueblo Filipos. Huan in Filipos yejua in pueblo cachi tayecanque de ne Macedonia. Huan ne pueblojuani de Filipos ipa poutinemíaj queme ipa ipueblojcahuan de Roma. Huan ompa tipanotoj sequi tonalme. ¹³ Huan tech se tonal de nesehuilis tiquisque den pueblo campa se atenteno campa tejuan tiquixejecoayaj que acsame ompa motatautlijtocque ihuan Dios. Huan ijcón ompa timotalitoj huan tipeuque tiquinnojtazaj ica in Tajtoltzin de Dios sequin sihuame ten ompa mosentilijcaj ya. ¹⁴ Huan se sihuat ten monotza Lidia, yejua ten ipuebloj Tiatira huan yejua itequiu quipiaya de quinamacatinemis sequi tilma den semi cualtztzin ten moradojtíc. Huan yejua ipa quiyolmohuistiliaya Totajtzin Dios. Huan in Lidia cuac quicactoya in Tajtoltzin de Dios, ijcuacán Yejuatzin quiyolyemanij huan quiyoltapoj para huelis cajsicamatis huan quitacamatis tenica in Pablo quinojntzaya. ¹⁵ Huan ijcón cuac quinahuijque ya in Lidia ihuan ichancahuan, ijcuacán in Lidia techtatautiaya huan techiliaya ijcuín:

—Como namejuan nanquiyequixejecoaj ya que nejua melau se nitaneltocacque ya de Totecotzin, ijcuacán xihualacan campa nochan huan ompa ximocahuacan.

Huan mochihuac que melau santajma techtaneltoctij ma timocahuacan ompa ichan. ¹⁶ Huan mochihuac que se tonal cuac tiyayaj ya timotatautilitij, ijcuacán hual quisac den pueblo technamiquito se sihuapil ten quipíaya iyolijtic se amocuali ejecat ten nitequiu quichiutinemi adivinos. Huan ne sihuapil catca se tequiticque ten tanamac, huan quitanía huel míac tomin para nipatrones ica ne adivinos. ¹⁷ Huan ijcón ne sihuapil pehuac quitoctilía in Pablo huan tejuan no techtoctiliaya. Huan yejua chicaucatzajtzía huan quijtoaya ijcuín:

—Nijín taca yejuan quitacamatinemij in Totajtzin Dios ten cachi hueyi chiuque, huan nijín yejuan namechtapohuijtinemij in ojtzin ten cualcui ne nemaquixtilis.

¹⁸ Huan ijcón in sihuapil quichiutinemía míac tonalme hasta semi quicuejsaoya ya in Pablo. Ica ya nojón in Pablo moicancuepac huan quiliz ne amocuali ejecat ijcuín:

—Ica in chicahualis den tocaytzin de Jesucristo, nimitznahuatía que xihualcalanquisa de niyolijtic nojón sihuapil.

Huan ijcón nojón amocuali ejecat nimantzin hual calanquisac. ¹⁹ Pero cuac ipatrones den sihuapil quimatque ya que quisac ya in amocuali ejecat, ijcuacán yejuan cajsicamatque que ne sihuapil amo huelis oc quintatanilijtinemis oc ca tomin. Ica ya nojón ne patrones quinquitzquijque in Pablo huan Silas huan quiniuyacque inixpan in tequihuani campa hueyi plaza. ²⁰ Huan ompa quintenextilijque Pablo huan Silas inixpan in tequihuani huan quinilijque ijcuín:

—Nijín taca yejuan poutinemij ihuan judíos. Huan yejuan quincuejmolojtinemij topueblojcahuan. ²¹ Huan yejuan quinnextilijtinemij topueblojcahuan ma quitacamatinemican sequin tanahuatilme que tejuan amo technamiqui ma ticchiutinemican huan niñón no technamiqui ma tiquintacamatinemican porín tejuan tipoutinemij desde ne Roma.

²² Ijcuacán in pueblojuani de Filipos inpan yajque Pablo huan Silas. Huan ijcón ne tequihuani tatitanque ma quintaquenquixtican huan ma

quincuapitzacuican. ²³ Satepan cuac quintamicuapitzacuijque ya, ijcuación quincárceltalitoj huan quititanque se cárcel tajpiaque para ma yejuan quinyecpía. ²⁴ Huan cuac in cárcel tajpiaque quimactijque ya ne tanahuatil, ijcuación yejua quincalaquito in Pablo huan Silas hasta tacaltech huan quinmetzcuoutzalancalaquito ompa.

²⁵ Huan nepa cuac tajcoyohual ya, ijcuación Pablo huan Silas motatatautil-ijtoyaj huan quicantarohuiliayaj Dios ica himnos. Huan in ocsequin presos quinsencaquiliayaj san. ²⁶ Huan cuac motatatautilijtoyaj ya, ijcuación sepa san tachicaucatalolinic hasta nochi quihuijuixoj in tepan tatzinehualonime den cárcel. Huan tech nojón momento motapouque nochi in puertas tech cárcel. Huan no ijcón tojtomic nochi tepos cadenas ica metztzizjzicautoyaj nochi in presos. ²⁷ Ijcuación in cárcel tajpiaque ijsac. Huan cuac quitac que nochi in puertas tapotoc ya, ijcuación yejua quipanquixtij imachete huan quinequía momictis. Huan ijcón quichihuac porín quiyolnemiliaya que xa nochi in presos chocholojque ya. ²⁸ Pero in Pablo quichicaucatzajtzilij ne tajpiaque huan quilij ijcuín:

—Amo ximocojococo tejua san, porín nochi tietocque nican.

²⁹ Ijcuación in tajpiaque nimantzin quintajtaniy ma quimacacan se tanex. Huan ijcón calactihuetzito cárcelijtic huan moucahuihuiyocatiu huan motancuaquetzac inixpan Pablo huan Silas. ³⁰ Huan satepan quinuiyac nepa calan Pablo huan Silas huan ompa quinilij ijcuín:

—Namejuantzitzin, xinechilican toni monequi ma nicchihuas para ijcón nicpiás ne nemaquixtilis.

³¹ Huan yejuan quinanquilijque ijcuín:

—Xitacuautamati sayó ihuan Totecotzin Jesucristo huan ijcón Totecotzin mitzmaquixtis tejua huan mochanchahuan.

³² Huan ijcón cachi oc quinojnotzque ne tajpiaque ica in Tajtoltzin de Totecotzin ijcón queme yejua huan ichanchahuan. ³³ Huan tech ne mismo tayohuac oc, in cárcel tajpiaque quinixpaquilij in Pablo huan Silas campa ne tajojolme. Ijcuación quiahuijque in cárcel tajpiaque huan no ijcón quinahuijque nochi ichanchahuan. ³⁴ Huan satepan in cárcel tajpiaque quinuiyac Pablo huan Silas campa ichan huan ompa quintamacacque. Huan ijcón nojón calyeton mohueyiyolpactijque porín quineltocacque ya de Dios. ³⁵ Huan imostica in tequihuani quintitanque in mayolme ma quilittij in cárcel tajpiaque ijcuín:

—Xiquincajcahua ya ma yacan nojón taca judíos.

³⁶ Ijcuación in cárcel tajpiaque quilij Pablo ijcuín:

—In tequihuani nechualnahuatijque ya que ma namechajcahua ya. Ica ya nojón axcan xiquisacan huan cuali xiyacan ya.

³⁷ Pero Pablo quinilij in mayolme ijcuín:

—Huan tejuan tipueblojani de Roma. Huan namejuan nantechuitecque senteixteno masqui amo nantechixcomacacque achtopa, ijcón queme tanahuatía in tanahuatil de Roma. Huan no nantechcalaquijque cárcelijtic. Huan axcan nanquinequij nantechajcahuasque ichtaca. Ta, ma amo ijcón quichihuacan nojón tequihuani. Ta, ma yejuan hualacan ma techquixtiqij den cárcel.

³⁸ Ijcuación in mayolme yajque quinmatilitoj in tequihuani nochi ten quicacque. Huan in tequihuani mohueyiyolmoutiayaj cuac quicacque que Pablo huan Silas catca pueblojuani de Roma. ³⁹ Huan ijcón in tequihuani yajque cárcelteno huan quinilijque Pablo huan Silas ijcuín:

—Xitechontapojpoluican nochi nijín ten tamechchihuilijque.

Huan ijcón quinalquixtijque den cárcel; huan de ompa quintatautijque ca mohuisyot ijcuín:

—Xitechonyecaquilican que xiquisacan ya tech nijín pueblo de Filipos.

⁴⁰ Huan cuac quisque ya den cárcel, ijcuación Pablo huan Silas yajque quicalpanotoj in taneltocacque Lidia. Huan cuac motaminonotzque ya in tocnihuan huan quinyolmajxitijque ya, ijcuación Pablo huan Silas quisque tech nojón pueblo de Filipos huan yajque ocsecan.

17

Mochihuac ne cuejmolis campa pueblo Tesalónica

¹ Huan cuac yajtoyaj ya in Pablo huan Silas, ijcuación yejuan panocque campa pueblojme de Anfípolis huan Apolonia. Huan de ompa ejcocque tech in pueblo Tesalónica campa yetoya se tiopan de judíos. ² Huan Pablo quichihuac ijcón queme ipa quichiutinemic. Yejua yajqui calaquito tech in tiopan de judíos huan quinmactiaya den Tajtoltzin de Dios. Huan ijcón quichihuac cada se tonal de nesehuilis para eyi semana. ³ Huan in Pablo quinmejmelahuilij huan quintaneltoctij in tacaquini ica ne Tajtoltzin de Dios que monequía ma tajyohuis huan miquis Cristo Temaquixtijque. Huan no monequía ma panquisas Cristo yoltoc intzalan in ánimajme. Huan no in Pablo quinilij ijcuín:

—Huan nijín Jesús tenica namechnojnotza, Yejuatzin ya in Cristo Temaquixtijque.

⁴ Huan melau sequin judíos tacuautamatque ihuan Cristo huan moyecuiyacque ihuan Pablo huan Silas. Huan no tacuautamatque ihuan Cristo huel míac pueblojuani griegos ten ipa no taneltocatinemíaj ihuan Totajtzin Dios. Huan no míac sihuame tayecanani no tacuautamatque ihuan Cristo. ⁵ Huan cuac mochiutoya nochi nijín, ijcuación sequin judíos ten amo taneltocani de Cristo, yejuan cualanque huan yolnexcóltíaj. Ica ya nojón yejuan quinsentilijque sequin taca ten sayó eluistijtinemij huan ten sayó motatzucaquetztinemij san tech ojmaxalme. Huan ijcón in judíos quincuejmoloayaj hasta quinueyicuejmoloayaj nochi in pueblojuani de Tesalónica. Huan ijcón quitzintzacualuejuelojque in Jasón huan calaquitoj huan quintemotoj Pablo huan Silas porín quinequíaj quincalanquixtisque para quintemactisque inmaco in tagayot. ⁶ Huan queme amo quinajsicque Pablo huan Silas ompa ichan Jasón, ica ya nojón quititiltatzteuque in Jasón huan no quintitiltatzteuque sequin taneltocani huan quinaxititaj inixpan tequihuani de pueblo de Tesalónica. Huan ompa tzajtzíaj huan quijtoayaj ijcuín:

—Nijín taca ay quincuatapololtijtinemij nochi in tagayot den senmanahuac huan hasta axcan no hualajque nicahuín. ⁷ Huan Jasón quinpixtoya nijín ome ompa ichan. Huan nochi nijín Pablo huan Silas yejuan ay tanextilijtinemij que ma amo se quitacamatinemi in tanahuatilme den hueyi tayecanque rey de Roma. Huan no ay quitetapohuijtinemij que ongac ocsé cachi hueyi tayecanque, yejua ten monotza Jesús.

⁸ Huan cuac in tequihuani huan in tagayot quicacque nochi nijín tajtolme, ijcuación yejuan cachi oc mohueyicuejmolojque. ⁹ Huan cuac in Jasón huan ocsequin taneltocani motaxtahuilijque ya ica ninmulta, ijcuación in tequihuani quincajcauque ma yacan.

Pablo huan Silas yetoyaj campa pueblo Berea

¹⁰ Huan ijcón nimantzin in tocnihuan taneltocani de Tesalónica quintitanque ca yohual in Pablo huan Silas ma yacan hasta campa pueblo Berea. Huan cuac ompa ajsicque ya, ijcuacón yejuan ocsepa yajque calaquitoj tech in tiopan de judíos. ¹¹ Huan in judíos de ne pueblojuani de Berea cachi yolcualta catcaj huan que ne judíos de Tesalónica. Ica ya nojón yejuan quiyecneltoacque ica nochi nintanejnequilis den Tajtoltzin de Dios. Huan ijcón mosta mosta yejuan quinyecleroaya huan quiyectemoliayaj in Tajtoltzin de Dios ten yejuan quiplayaj inmaco. Huan quixejecolliayaj cox in tanojnotzalis de Pablo sen yohui ya ihuan in Tajtoltzin de Dios. ¹² Ica ya nojón miacque tacuautamatque ihuan Cristo. Huan miacque sihuame griegos ten tayecanani no taneltocacque huan no miac taca tacuautamatque ihuan Cristo. ¹³ Pero in judíos ten calyetoyaj pueblo Tesalónica quitecaquilijque que ne campa pueblo Berea no in Pablo huan Silas tanojnotztinemi j ica in Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón ne judíos yajque ajsitoj campa pueblo Berea huan ompa no quinueycuejmolojque huan quintacualancatalilijque in Pablo huan Silas. ¹⁴ Pero in taneltocani tocnihuan de Berea nimantzin quititanque Pablo ma yohui ne atencopaca campa hueyi mar. Huan in Silas huan Timoteo mocauque ompa pueblo Berea oc. ¹⁵ Huan sequin tocnihuan quisehuiyacque Pablo huan cajxitijque campa pueblo Atenas. De ompa yejuan ocsepa mocuepque campa ninpueblojcopaca de Berea. Huan cuac mocuepque ya, ijcuacón cuiyacque tanahuatil de Pablo que ma in Silas huan in Timoteo nimantzin ma yacan campa pueblo Atenas ma ihuan yetotij Pablo.

Pablo yetoya campa Atenas

¹⁶ Huan cuac Pablo quinchixtoya campa pueblo Atenas ma ejcocan Silas huan Timoteo, ijcuacón Pablo semi quiyolmachiliaya que yejua yolxocoltic ya porín quinitaya que nochi in pueblojuani de Atenas quinpixtoyaj huel miac tataman tatadiosme. ¹⁷ Ica ya nojón in Pablo motajtoltehuiaya ihuan ocsequin judíos tech nintipohan, huan no monojnotzayaj ninuan ocsequin ten quimohuistilijtnemíaj Totajtzin Dios. Huan mosta mosta in Pablo monojnotzaya ica in Tajtoltzin de Dios inuan in pueblojuani den moajsíaj campa plaza. ¹⁸ Huan sequin taca griegos momachtiaayaj in tamachilisme de sequin tamatinime ten monotza epicúreos. Huan ocsequin momachtiaayaj in tanexutililisme de in tamatinime ten no monotza estoicos. Huan yejuan peuque monojnotzayaj ihuan Pablo. Huan sequin taca griegos quiquejqueloayaj Pablo huan quijtohuiliayaj ijcuín:

—¿Toni techiluis nijín tagat ten semi tajtole?

Huan ocsequin quijtoayaj ijcuín:

—Nesi que yejua tanojnotztinemi ica sequin yancuic tatadiosme den ocseco cayome.

Huan ijcón quijtoayaj porín Pablo quinnojnotztinemi de Jesús Itajtoltzin ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan no in Pablo quinmachtiaaya de queniú Jesús panquisac yoltoc intzalan in ánimajme. ¹⁹ Ijcuacón in tamatinime cuiyacque Pablo campa se plaza ten monotza Areópago campa yejuan nachipa mosentiliayaj para mosenmachtiaayaj. Huan ijcón ompa quitajtoltijque Pablo ijcuín:

—Timitzontatautíaj que xitechonnextili nijín yancuic tanexutililis tenica tejava titajtojthuitz. ²⁰ Huan porín tejava titechluitoc sequi yancuic tamachilis. Huan tejuan ticnequij xitechmejmela huili nochi nijín de toni quijtosnequi.

²¹ Huan ijcón yejuan quichiuque porín in pueblojuani de Atenas huan no sequin analtecocayome ten calyetoyaj Atenas, yejuan nojonques sayó mononotztinemiáj se huan ocsé para motajtolcaquisque oso para monextilisque tensá tamachilis ten yancuic. ²² Ijcuacón in Pablo mohualquetzato intzalan in tagayot campa in plaza Areópago huan quinilij ijcuín:

—Namejuan nanpueblojuani de Atenas, niqita que namejuan nanquipíaj míac tatadiosme ten nanquinmohuistilijtinemij. ²³ Huan ijcón namechilía porín cuac nejua ninemía campa namoplaza, ijcuacón niquiniztinemi miacque namotatadiosuan campa namejuan nantamohuistilíaj. Huan no niqitac se capilla campa yetoc se namotatadios. Huan ompa niqitac in tajtolme ijcuiliutoc ijcuín: “In tatadios ten amo se quixmati”. Huan nijín tatadios ten namejuan nanquimohuistilíaj masqui amo nanquixmatij, yejua ne in Totajtzin Dios ten ipa nejua namechnojnotztoc. ²⁴ Huan nijín Totajtzin Dios tenica namechnojnotztoc, Yejuatzin quichijchihuac in talticpac huan nochi míac tataman ten ongac nican talticpac. Ica ya nojón Yejuatzin itaaxcayan ne eluiyac huan nican talticpac. Huan Yejuatzin amo calyetinemi tech in tiopan ten tamachijchiu de se tagat san. ²⁵ Huan ne Totajtzin Dios amo monequí que in talticpacuani ma químacacan teyi porín Yejuatzin nochi quipixtoc. Porín xicmatican que Yejuatzin techmacatoc tonemilis nican talticpac, huan no Yejuatzin techmaca toijiyó. Huan nochi ten ticpíaj tomaco ya, Yejuatzin techmacatoc.

²⁶ Huan Yejuatzin quichijchihuac sansé tagat san huan nojón tagat nochi tejuan timochihuacoj tiixuihuan. Huan Yejuatzin quitelij que ma ticailyetocan nochi tejuan tiixuihuan tech nochi senmanahuac. Huan no Yejuatzin tanahuatij de can yoltosque huan can moscaltisque huan can calyetosque cada taman pueblojuani nican talticpac. ²⁷ Huan in Totajtzin Dios techtalij nican talticpac para que ma se tonal ma tictemocan huan ma timotoquitij iixpan Yejuatzin huan ma ticajsican. Porín hueyi melau que Yejuatzin amo huejca yetica de cada senme de tejuan titalticpacuani.

²⁸ Huan se huejcautamatque quijtoco ijcuín: “Ica ihuelilis de Totajtzin Dios nochi tejuan tinentinemij huan tinejnentinemij huan tiyoltinemij”. Huan no sequin namotanahuatijcahuan ten quinilíaj poetas, yejuan nojonques quijcuiloayaj ijcuín: “Nochi tejuan titalticpacuani tihualeuque sayó de Dios”.

²⁹ Huan queme nochi tihualeuque imacotzincó Totajtzin Dios, ijcuacón ma amo ticnemilican que Totajtzin Dios monejnehuilía queme se tatadios ten tamachijchiu de oro oso de plata oso de tet. Porín Totajtzin Dios amo teyi quinejnehuilía queme in taca quixnemilíaj masqui ica nintajtoluan oso nintamachijchiuhuan. ³⁰ Ne achtopa ya in Totajtzin Dios amo semi quichihuac cuenta ten nintajtacoluan den talticpacuani porín yejuan amo cajsicamatíaj toni quichiutinemíaj. Pero axcan Totajtzin Dios quinnahuatía nochi in talticpacuani den senmanahuac que monequí ma moyolnemilican den nintajtacoluan. ³¹ Huan ijcón quichihuac Totajtzin Dios porín Yejuatzin quitelij ya se tonal cuac Yejuatzin quinixcomacas in talticpacuani ica ne ajsicataixejecolis. Huan Totajtzin Dios quichihuati ne ixcomacalis ica itencopaca ne tagat Jesús ten Yejuatzin quijitac ya ma quichihuas. Huan Totajtzin Dios quineyecnextilij nochi in talticpacuani que hualas ne ixcomacalis porín Yejuatzin quipanquixtij ya yoltoc in Jesús intzalan in ánimajme.

³² Huan cuac in taminime quicacque ya que Pablo tajtoayaj de que Jesús panquisac yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacón senme de yejuan quiquejquelcaquíaj san. Pero ocsequin quijtoayaj ijcuín:

—Cachi cuali se tonal oc timitzcaquillisque motanojnotzalis.

³³ Ijcuación in Pablo quisac intzalan de ne tacaquini huan yajqui ocseco. ³⁴ Huan sequin ne tacaquini tacuautamatque ihuan Cristo huan cuali mohuicatinenque ihuan Pablo. Huan senme de taneltocani, yejua in Dionisio ten no pohuía ihuan in taminime den Areópago. Huan ocsé taneltocacque, yejua se sihuat ten monotza Dámaris. Huan ocsequin oc cachi oc no taneltocayaj de Cristo.

18

Pablo yetoya tech pueblo de Corinto

¹ Huan ijcón cachi satepan Pablo quisac campa pueblo de Atenas huan yajqui ajsito campa pueblo Corinto. ² Huan ompa cajsito se tagat judío ten monotza Aquila ten pohuía campa talme de Ponto. Huan ne Aquila isihuau monotzaya Priscila. Yejuan yequimpan ejcocque ompa Corinto ten hualeuque ya campa talme de Italia. Huan yejuan quisque de ne Italiajcopaca porín ne hueyi tayecanque Claudio tanahuatij que ma quisacan nochi judíos ten calyetocque Roma. Huan ijcón in Pablo yajqui quincalpanoto in Aquila huan Priscila. ³ Huan ne Aquila huan Priscila yejuan nintequiu de tajquiti huan quisajsaloayaj ne tilahuac lona tenica quichijchihuaj calme. Huan queme Pablo no yejua itequiu catca, ica ya nojón mocahuato inuan tequitito. ⁴ Huan Pablo ten quichihuaya, yejua yaya ne campa tiopan de judíos tech cada tonal de nesehuillis. Huan ompa yejua quintajtoltehuia huan quintaneltoctiaya míc judíos huan míc taca ten amo judíos ica in Tajtoltzin de Dios.

⁵ Huan cuac ejcocque ya ne Silas huan Timoteo ten hualajque de Macedoniacopaca, ijcuación in Pablo ipa quicauca nitequiu huan cachi oc pehuac tanojnotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios. Huan cachi oc quinyecnextiliaya in taca judíos que ne Jesús Yejuatzin ya Cristo Temaquixtijque ten yejuan ipa quichixtoyaj ma hualani. ⁶ Pero ne judíos peuque quixnamiquij Pablo huan quihuijuicaltiyaj. Ica ya nojón Pablo quitzetzeloj nitaquen para ijcón quinnextili que yejuan quixtopeuque ya in Tajtoltzin de Dios. Huan ijcón in Pablo quinilij ijcuín:

—Xicmatican que amo nejua notajtacol oc como namejuan nanixpolihuisque. Huan amo no huelis nannechtechtiquihue ca tajtacol como namejuan nanquipolosque ne nemilis sen nachipa. Huan nican para taixpan nejua niyó niquinnojnatzati in tagayot ten amo pohuij queme judíos.

⁷ Huan ijcón in Pablo quistehuac campa ne tiopan de judíos huan yajqui ichan se tagat ten monotza Justo. Yejua ten no quimohuistiliaya Dios huan calyetoya inacastan tiopan de judíos. ⁸ Huan se tagat judío ten monotzaya Crispo, yejua tayecanque den tiopan de judíos huan yejua ihuan nochi ichanchahuan tacuautamatque ihuan Totecotzin. Huan ijcón no miacque pueblojuani de Corinto tacuautamatque ihuan Cristo ica nochi ten quicaquaj tenica quinnojnatzaya Pablo. Huan ijcón quinahuaj ne taneltocani de Cristo. ⁹ Ijcuación in Totecotzin quiyolnojnatzac Pablo tech se tayohuac huan yejua tajtachíac ijcón queme yesquía tacochitzosquía huan Yejuatzin quilij ijcuín:

—Tejua Pablo, amo ximoyolmouti. Ta, xicsencui xitanojnotztinemi huan amo ximotentamatili de amo titanojnotzas. ¹⁰ Porín Nejuatzin niyetinemi mohuan huan ijcón amo aquen huelis mitzmasoluis para mitzcojocos.

Porín tech nijín pueblo Corinto nicmati que nicpía míac taca ten nechnelto-casque.

¹¹ Huan ijcón in Pablo mocahuac ompa Corinto se xihuit huan tajco huan tech nojón tonalme tanextilijtinemic ica in Tajtoltzin de Dios. ¹² Huan tech in tonalme cuac Galión catca hueyi tayecanque de ne talme de Acaya, ijcuacón sequin taca judíos mosentencauque de quixnamiquisque Pablo. Ica ya nojón yejuan ipan Pablo yajque huan cuiyacque campa itaixejecocan de Galión.

¹³ Huan ompa yejuan quilijque Galión ijcuín:

—Nijín tagat Pablo ay quintaneltoctijtinemi in tagayot que ma quimohuis-tilican se Dios ten amo techcahuilía ma ticchihuacan in tanahuatil de Roma.

¹⁴ Huan cuac Pablo quinequía tajtos para ijcón mopalehuis, ijcuacón nimantzin in Galión quitajtolcotonac Pablo huan quinilij in judíos ijcuín:

—Xiquitacan, namejuan nanjudíos, amo xinehcuejmolocan. Porín tajcón nijín Pablo quichihuasquía tensá tachtequilis oso temictilis, ijcuacón ne-juia namechyecaquilisquía. ¹⁵ Pero amo ijcón quichiutinemi nijin Pablo. Ta, namejuan nanyolcualanij porín tajtolme tenica yejua tamachtijtinemi. Huan porín yejua amo quintacamatinemi namotayecancahuan. Huan queme nochi nijín tamachtilis moajsi tech namejuan namotanahuatilan, ica ya nojón namejuan san ximoixejecoltican porín nejuia amo nicnequi nimochihua queme ninamotequihua de nochi nijín.

¹⁶ Huan ijcón in Galión tatitanic ma quincalanquixtican ne judíos campa nitaixejecocan. ¹⁷ Ica ya nojón in tagayot griegos quiquijquitziyque ne tiopantayecanque de judíos ten monotza Sóstenes. Huan de ompa in griegos cuitecque Sóstenes campa ne itaixejecocan de tayecanque Galión. Pero in Galión amo teyica mocalaqui de yejua.

Pablo yajqui ocsepa Antioquía de Siria huan quipehualtij ica expa itequiu queme tatitanil de Dios campa analtecocayome

¹⁸ Huan ompa tech ne pueblo mocahuac in Pablo míac tonalme. Huan ijcón cachi satepan quinnahuatijteu in tocnihuan de Corinto que yohui ya. Huan calaquito tech se barco huan yajqui ajsito campa Siria huan quisehuiyacque Priscila huan Aquila. Huan ijcón cuac ajsicque ya campa pueblo Cencrea, ijcuacón in Pablo mocuatequic alaxtzin porín yejua quitamichihuati ya ne tenilil tenica motajtolentalijca ya ihuan Dios. ¹⁹ Huan ijcón cuac Pablo huan Aquila huan Priscila ajsicque campa pueblo Efeso, ijcuacón Pablo quincahuac seco Aquila huan Priscila tech ne pueblo huan yejua yajqui calaquito tech in tiopan de judíos. Huan ompa pehuac ihuan motajtoltehuía in tagayot judíos ten mosentiliayaj ompa. ²⁰ Ijcuacón in judíos quitatautijque Pablo ma cachi huejcahua oc ihuan yetoni oc, pero yejua amo huelic oc cachi mocahuas ompa. ²¹ Ica ya nojón in Pablo quinnahuatijteu que yohui ya huan no quinilijteu ijcuín:

—Niyó ya porín monequi niyetos campa pueblo Jerusalén porín ompa monequi nicpanos in iluit ten mochihuati. Pero amo por nojón. Ta, ocsepa nihualas namechitaqui, como Dios quimonequiltía.

De ompa in Pablo calaquito tech se barco huan quicahuac nojón pueblo de Efeso. ²² Huan cuac in Pablo ajsito ya campa pueblo Cesarea, ijcuacón niman yajqui tejcoto campa pueblo Jerusalén para quintajpalos in tocnihuan tanelfocani. Huan de ompa Pablo mocuepac huan yajqui ajsito campa pueblo Antioquía de Siria. ²³ Huan cuac in Pablo panoc ya sequi tonalme tech

ne pueblo de Antioquía, ijcuacón yejua quisac huan yajqui ocsepa quincalpanotinemito in tocnihuan taneltocani campa talme de Galacia huan Frigia. Huan cuac ajsito ya, ijcuacón quinyolmajxitiaya nochi in taneltocani.

In Apolos tanojnotztinemi campa pueblo Efeso

²⁴ Huan mochihuac que ejcoc campa pueblo Efeso se tagat judío ten monotza Apolos ten yejua yolic tech in pueblo de Alejandría. In Apolos yejua se cuáli tanojnotzque huan cuali quinyecajsicamatiliaya in tacaquini ica in Tajcuilolamatzin de Dios. ²⁵ Porín yejua ipa cuali quinmactij ya ica in Tajtoltzin de Dios queme se ojtzin den Totecotzin. Huan yejua tanojnotztinemía ica nochi niyoltanejnequilis huan quinajsicamachtiaya de aconi Jesús, masqui in Apolos cajsicamatic sayó in tanojnotzalis de Juan cuac yejua taahuijtinemía. ²⁶ Ijcuacón in Apolos pehuac tanojnotza ica miac yolchicahualis campa tiopan de judíos. Pero cuac in Priscila huan Aquila quicaquilijque nochi nitanojnotzalis, ijcuacón yejuan cuiyacque Apolos seco huan ompa quiyecmejmelaahuilitoj huan cachi oc quiyecajsicamatiltijque den ojtzin de Dios. ²⁷ Huan mochihuac que in Apolos quineguic panos campa talme de Acaya para ompa tanojnotzas ica in Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón in tocnihuan taneltocani de Efeso quilijque in Apolos ijcuán:

—Cuali queme ticnemilía, huan tejuan timitzjicuiloahuilitij se amat para in tocnihuan ma ijcón yejuan mitzselican ca paquilis.

Tocni huan ijcón cuac ajsic ya in Apolos campa talme de Acaya, ijcuacón yejua semi quinpalehuijtinemic neques ten Dios quintaneltoctij ya ica iteicnelilis. ²⁸ Huan cuac in Apolos quinnojnotzaya in judíos, ijcuacón yejua senteixteno quintajtolcueliaya ica hueyi chicahualis in judíos. Huan ijcón in Apolos cachi oc quinajsicamatiltij que in Tajcuilolamatzin de Dios techyecnextilía que in Jesús Yejuatzin ya in Cristo Temaquixtijque ten yejuan quichixtoyaj que hualasquía.

19

Pablo yetoya campa pueblo Efeso

¹ Huan mochihuac que in Apolos yetoya oc ne Corintojcopaca. Ijcuacón Pablo nentihuala tech in pueblojme campa tepeyo, huan ijcón hasta ejcoc campa pueblo Efeso, huan ompa quinajsito sequin imomachtijcahuan de Cristo. ² Huan in Pablo quintajtoltij ijcuán:

—¿Cox xe nanquiselijque ya in Yecticatzin Espiritu cuac namejuan nantacautamatque ihuan Cristo?

Huan yejuan quinanquilijque ijcuán:

—¿Quenín huelis ticselesque in Yecticatzin Espiritu? Ta, hasta amo aquen ticaquilíaj cox ongac.

³ Ica ya nojón in Pablo quintajtoltij ocsepa ijcuán:

—¿Toni ica chicahualis namechahuijque ya?

Ijcuacón yejuan ocsepa tananquilijque ijcuán:

—Tejuan techahuijque ica in chicahualis den tocaytzin de Juan Taahuijque.

⁴ Huan ijcón in Pablo ocsepa quinilij in tocnihuan ijcuán:

—Pero ne Juan quinnahuijtinemía in tagayot, huan ne taahuilis yejua se nescayot san campa ixnesis que monequi ma moyolnemilican in tagayot den nintajtoluan. Huan no ne Juan quinnextiliayaj que monequi ma

tacuaautomatican ihuan ne Jesús. Porín ne Jesús hualajtoc nimampa de Juan, huan ne Jesús Yejuatzin ya Cristo Temaquixtjique.

⁵ Huan cuac in taneltocani quicacque nochi nijín tajtolme de Pablo, ijcuacón nochi motemactijque ma quínahuijcan ica in chichahualis den tocaytzin de Totecotzin Jesús. ⁶ Huan cuac in Pablo quincuaamapachoaya in taneltocani, ijcuacón in Yecticatzin Espíritu calaquito tech ninyolijtic ne taneltocani. Huan ijcón yejuan peuque tajtoayaj ica tataman tajtolme ten quinmactilij ya in Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón yejuan no quite-tapohuitinemíaj in Tajtoltzin de Dios ica tanahuatilme ten Totajtzin Dios quinmactilijtinemic ya. ⁷ Huan neques ten tacuaautomatica ihuan Cristo, yejuan nojonques catca majtactionomen taca.

⁸ Huan ijcón in Pablo ipan eyi metztica calactinemía tech in tiopan de judíos. Huan ompa tanojnotzaya ica míac yolchichahualis, huan inuan ne judíos Pablo quintajtoltehuía huan quintaneltoctiaya in tagayot que Dios quimonequiltía quínyolyecanas itaneltocacahuan ica ihueyichichahualis.

⁹ Huan sequin judíos ten ompa yetoyaj, yejuan quixtopeuque in tanojnotzalis de Pablo huan amo quinecque tacuaautomatica ihuan Cristo. Ta, cachi oc quitejtenehuayaj san in ojtzin de Jesús inixpan nochi in tacaquini. Ica ya nojón in Pablo mosecocaahuac de yejuan huan quínuiyac imomachtijcahan de Jesús ocseco campa escuela de se tamachtijque yetoya ten monotza Tiranno. Huan ijcón ompa Pablo quinmactiaya in taneltocani mosta mosta.

¹⁰ Huan ijcón in Pablo quinnextilijtinemic in taneltocani ipan ome xiutica. Huan ijcón in Pablo quintapohuiaya in Tajtoltzin de Totecotzin Jesús nochi in pueblojyetoní ten calyetoyaj campa talme de Asia. Huan amo sayó quinmactijtinemic in judíos. Ta, no quinmactijtinemic nochi ne pueblojyetoní griegos ten amo poutinemíaj queme judíos. ¹¹ Huan ijcón Totajtzin Dios quichiutinemic míac huejueyi mohuiscatequime ica por imahuan de Pablo.

¹² Huan semi hueyi ihuelilis de Dios mochiutoya porín hasta intilmajuan de cocoyani cuicayaj huan cajxiltiayaj Pablo. Huan ijcón ocsepa quínuiquil-iaayaj huan no quínajxiltiayaj in cocoyani. Huan ijcón nenquentijtiayajque nochi in cocoyani hasta no hualcalanquisayaj in amocuali ejecame intech nojón cocoyani.

¹³ Pero oncaya sequin judíos que no nentinemíaj huan no ay quincalan-quixtijtinemíaj in amocuali ejecame den tagayot. Huan yejuan quinequíaj quicuisque in huelilis den tocaytzin de Totecotzin Jesús para ijcón quínquix-tisquíaj ne amocuali ejecame den cocoyani. Huan ne judíos quíniliayaj in amocuali ejecame ijcuín:

—Tamechnajnahuatíaj que xihualcalanquisacan ica in huelilis den tocaytzin de Jesús, ne tocaytzin ten Pablo quicuí cuac tanojnotztinemi ica ne huelilis de Jesús.

¹⁴ Huan tech ne tonal ijcón quichiutinemíaj yejuan ne chicome teconehuan de se tagat judío ten monotza Esceva ne ten catca tayecanque tiopixcat. ¹⁵ Huan ijcón cuac yejuan quinequíaj quicalanquixtisque in amocuali ejecat, ijcuacón ne amocuali ejecat quinnanquilij ijcuín:

—Nejua cuali níquixmati de aconí Jesús. Huan no nicmati aconí Pablo. Pero namejuan, ¿toni nanchihuanime?

¹⁶ Ijcuacón in tagat ten quípíaya amocuali ejecat, yejua inpan yajqui nojón chicome tepiluan ca míac chichahualis huan quintamixijxicoj huan quín-tamitanilij hasta ijcón yejuan quicholohuilijque masquí ijcón xitatztjique

huan tacojcocolme ya. ¹⁷ Huan ijcón nochi in pueblojyeton de Efeso ten catca judíos huan ten amo catca judíos, nochi yejuan quimatque nijín ten mochihuac. Ica ya nojón yejuan semi moyolmoutiayaj pero no quihueyipanchiuque in huelilis den tocaytzin de Totecotzin Jesús.

¹⁸ Huan no ijcón miacque tagayot ten tacautamatque ihuan Cristo, yejuan nojonques hualayaj moteluilijij de nintajacoluan ihuan Dios senteixteno, ne nintajacoluan ten quichiutinenque ya ne achtopa. ¹⁹ Huan no miacque hualayaj ten tequititinemíaj ica nahualot. Huan yejuan cualcuicque ninlibros tenica momachtiayaj huan ompa quitatijque senteixteno. Huan ne libros ten quitatijque se quixejecoaya nipatiu yesquía queme omepoal huan májtacti mil den platajtomín. ²⁰ Ica ya nojón in Tajtoltzin de Dios momoyautiaya nohuiyampa. Huan ica por in Tajtoltzin de Dios cachi oc monextijtiaya ihuelilis den Totajtzin Dios.

²¹ Huan satepan de nochi nijín mochihuac ya, in Yecticatzin Espiritu quiyoltanemilitij Pablo que ocsepa quincalpanotiu in taneltocani ten calyetoyaj campa talme de Macedonia huan Acaya. Huan satepan Pablo quinequía yas para Jerusalénjcopaca. Huan no Pablo quiytoaya que satepan cuac yas ya Jerusaléncopaca, ijcuacón monequía yas campa pueblo Roma. ²² Ica ya nojón in Pablo quintitanic Timoteo huan Erasto ome itapalehuijcahuan ma yajtocan ne Macedoniajcopaca. Pero Pablo mocahuac oc sequi tonalme campa talme de Asiajcopaca.

Mochihuac necuejmololis campa pueblo Efeso

²³ Huan satepan nojón tonalme mochihuac se hueyi necuejmololis porín sequin tagayot quixtopeuque in ojtzin de Dios. ²⁴ Huan nijín necuejmololis quipehualtij se tagat ten monotzaya Demetrio, ten tequitía ica plata. Huan yejua quinchijchihuaya sequi tiopan tatadiosme ten monotzaya Diana. Huan ne Demetrio ihuan ocsequin tapalehuiani cuali ica motataniliayaj. ²⁵ Huan ijcón ne Demetrio quinsentilij ne itequiticaicnihuan ten tequitij ica plata huan yejua quinilij ijcuín:

—Namejuantzitzin nantequitini, cuali nanquimatij que ica nijín tequit cuali ica timotequipanojtoque. ²⁶ Huan namejuan cuali nanquitztoque ya huan nanquicactoque ya que nijín tagat Pablo tamachtijtinemi de que nijín tatadiosme ten tejuan ticchihuaj ica tomahuan, yejuan nojonques amo melau diosme. Huan ijcón no in Pablo quintaneltoctijtinemi ya míac tagayot amo sayó nican topueblo Efeso. Ta, hasta nochi ne campa talme de Asia, que ma quinsecacahuacan nijín tatadiosme ten tamachijchiume. ²⁷ Huan nijín tanojnotzalis de Pablo semi amo cualtía para tejuan, porín nijín totequiu huelis tajtamis san. Huan amo sayó tejuan san. Ta, hasta no huelis tajtamis in chichualis den tohueyitiopan. Huan no huelis quimohuispolosque in chicaucahuelilis de totatadiosa Diana, ten axcan quihueyimohuistilíaj campa nochi in talme de Asiajcopaca huan tech nochi in senmanahuac.

²⁸ Huan cuac in tequitini quicaquilijque ya nochi nijín tajtolme, ijcuacón yejuan mohueyiolcualantijque huan tzajtzíaj huan quiytoayaj ijcuín:

—Ticueyichihuaj sayó Diana in tatadiosa den pueblojuani de Efeso.

²⁹ Ijcuacón mochihuac se hueyi necuejmololis tech in pueblo Efeso. Huan no ompa yetoya ome taca taneltocani ten quisehuicatinemíaj Pablo, yejuan in Gayo huan Aristarco ten pohuíaj campa Macedoniajcopaca. Yejuan nojonques in tagayot quinqutzquijque huan quintitilatztiyajque hasta tech in cancha campa ipa mosentiliayaj in tagayot. ³⁰ Huan in Pablo no quinequía

calaquitiu campa mosentilijque in tagayot para quinnojnnotzas, pero in imomachtijcahuan de Jesús amo quicauque ma yohui calaquiti tech in cancha. ³¹ Huan no yetoyaj sequi tequihuani ten tequititinemij ne Asijcopaca, yejuan nojonques ipa ihuan Pablo motasojtayaj. Ica ya nojón yejuan conahuatijque Pablo que ma amo yohui calaquitiu campa mochiutoc ne hueyi ne sentililis den tagayot. ³² Huan ompa campa mosentilijque, sequin tagayot elihuistzajtíaj ica se taman tajtolis. Huan ocsequin tagayot no tzajtzíaj elihuis ica ocsequin tajtolme. Porín nojón tagayot mocuatapololtiayaj san hasta amo quimatíaj queyé mosentilijque seco san. ³³ Huan ijcón sequin tagayot judíos quimejmelahuilijque in Alejandro de queniuhuehuac ne hueyi necuejmololis. Ica ya nojón in judíos quitalitaj Alejandro ne taixpan nochi in tagayot. Huan yejua quintanextilij ica imay que ma motamatilican in tagayot porín yejua quinequía quintajtohuis in judíos inixpan in pueblojuani ten amo judíos. ³⁴ Pero cuac in tagayot quimatque que in Alejandro yejua no catca se judío, ijcuacón nochi peuque tzajtzíaj huan ipan ome horajpan sen oloch tzajtzíaj huan quijtoayaj ijcuín:

—¡Ticueyichihuaq sayó Diana in tatadiosa den pueblojuani de Efeso!

³⁵ Huan ijcón cuac in tequihua secretario den pueblojuani Efeso quintamatilij ya in tagayot, ijcuacón yejua quinilij ijcuín:

—Namejuan nanpueblojuani de Efeso, nochi in talticpacuani cuali quimatij que tejuan tipueblojuani de Efeso, huan tejuan totequiu ma ticyecpixinemican ne hueyi tiopan campa yetoc ne hueyi tatadiosa Diana. Huan no ticyecpixinemij ne tatadios Diana itaixcopin ten hualuetzic imaco in tatadios Júpiter den eluiyac. ³⁶ Huan xicmatican que amo aquen huelis techtajtolcuepas que in Diana yejua amo in cachi hueyi tatadiosa. Ica ya nojón namechilía ximotentamatilican san, huan amo teyi xiquelihuichihuacan. ³⁷ Huan nijín ome taca ten namejuan nanquinualijque nican, yejuan nojonques amo teyi ica quiquejueloayaj in tatadiosa Diana huan nión no cuijuicaltíaj namodiosa. ³⁸ Pero tacán in Demetrio huan itequiticaicnihuan quinequij quinteluilisque nijín Gayo huan Aristarco, ijcuacón cuali huelis xiquinteluilican. Porín tapotoc ne cali campa taixcomaca huan nachipa yetocque in tequihuani para quinixcomacasque. ³⁹ Huan tacán namejuan nanquipíaj ocsé taman ne teluililis, ijcuacón monequi se cualcuis nican, pero monequis ica in tanahuatil den tequihuani. ⁴⁰ Porín ijcón queme yequintzin nanquichiutocque, huelis acsame techteluilisque imaco in cachi hueyi tequihuani, que ticsecocautocque in tanahuatil den tequihuani. Ijcón namechilía porín como techtatajtoltisquíaj de queyé timocuejmolojtocque axcan, ijcuacón ne inixpan amo teyi huelis ica titananguilisque huan tím-palehuisse.

⁴¹ Huan cuac in secretario quintamilij ya, ijcuacón yejua quinnajnahuatij in tagayot que ma yacan ya.

20

Pablo monemiltij campa talme de Macedonia huan de Grecia

¹ Huan satepan cuac tamic ya ne hueyi necuejmololis tech in pueblo de Efeso, ijcuacón in Pablo tanahuatij ma mosentilican imomachtijcahuan de Jesús para cachi oc quinvolmajxitis ica in Tajtoltzin de Dios. Huan de ompa Pablo monajnahuateyic ihuan in taneltocani huan yajqui ajsito campa talme de Macedonia. ² Huan in Pablo nochi quincalpanoto ya in tocnihuan campa talme de Macedonia, huan no quinvolmajxitiaya ica

míac tataman tanextilisme. Huan de ompa yajqui ajsito campa talme de Grecia. ³ Huan ijcón ompa Grecia mocahuato Pablo ipan eyi metztica. Huan mochihuac que in Pablo quinemilijtoya calaquis tech se barco para yas ajsitiu campa ne talme de Siriajcopaca. Pero in Pablo quitecaquilijcaj que in tayecanani judíos no quinemilijtoyaj que quimictisque Pablo tech in barco como yejua yasquía tech in barco. Ica ya nojón in Pablo quiyolnemilij que cachi cuali tacolotiu campa amo ongac at huan panotiu campa talme de Macedoniajcopaca. ⁴ Huan quisehuyiacque Pablo nijín ocsequin tocnihuan, Sópater den pohuía pueblo Berea, huan Aristarco, huan Segundo ten pohuía campa pueblo Tesalónica, huan Gayo ten pohuía tech in pueblo Derbe, huan Timoteo huan Tíquico huan Trófimo, yejuan pohuíaj campa talme de Asiajcopaca. Nochi nijín taneltocani quisehuyiacque Pablo. ⁵ Huan ijcón nijín tocnihuan yajque techyecanque ya huan techchiatoj campa pueblo Troas. ⁶ Pero tejuan timocauque oc sequi tonalme campa pueblo Filipos para huelis ompa ticpanosque ne iluitonalme cuac se quicua pan ten amo maneliutoc ihuan levadura. Huan de ompa tejuan ticalacque tech se barco campa pueblo Filipos huan ipan macuil tonal tiquinajsitoy nojón tocnihuan campa in pueblo Troas. Huan ijcón ompa timocauque oc ocsé chicome tonal oc.

Pablo quincalpanoa in tocnihuan campa pueblo Troas

⁷ Huan tech in tayecana tonal de semana, yejua ten axcan domingo, ijcuacán mosentilijque in taneltocani tocnihuan para momajmacasque ne pan tatetejtec tenica se quelnamiqui in miqulils de Cristo. Huan ijcón Pablo quinnextiliaya in taneltocani ica in Tajtoltzin de Dios. Huan queme in Pablo quisasquía ya niman imostica, ica ya nojón semi huejcahuac quinnonjnotztoya in tocnihuan hasta nepa tajcoyohuan. ⁸ Huan sen yetoyaj míac taneltocani tech se cuarto campa se cuali cali ica eyi nepanacal huan ompa xotatoyaj míac tahuilme. ⁹ Huan ompa yetoya se telpcat ten monozaya Eutico. Huan yejua tocotzyetoya ne ventanajteno. Huan queme Pablo huejcahuac ya itanojnotzalis, ica ya nojón in telpcat semi cochisnequía ya. Huan cuac quixixicoj ya in cochilis, ijcuacán in telpcat huetzito tani ica eyi nepanacal. Huan cuac quiajocucque ya, ipa momiquilij ya. ¹⁰ Ijcuacán in Pablo temoc huan mopanixacatecac campa in telpcat huetztoya. Huan de ompa Pablo monapaloltij in telpcat huan quinilij in tocnihuan ijcuín:

—Amo ximoyolmoutican. Ta, yoltoc oc nijín telpcat.

¹¹ Huan ijcón ocsepa in Pablo tejcoto. Huan cuac quintamimajmacac ya in pan tenica quelnamiqui in miqulils de Cristo, ijcuacán nochi quicujque. Huan ijcón in Pablo ocsepa huejcahuac quinnonjnotzac in tocnihuan taneltocani hasta tanesic. Huan de ompa quistehucac in Pablo. ¹² Huan cuac cuiyacque ya ichan in telpcat ten Dios quimactilij nemilis ocsepa, ijcuacán nochi in tocnihuan yolseuque.

Pablo quisac Troas huan ajsito campa pueblo Mileto

¹³ Huan tejuan ticyecanque ya Pablo huan ticalacque tech se barco huan tiajsitoy campa pueblo de Asón, para ompa techcuitiquisa in Pablo porín yejua amo quinequía yas tech in barco. Ta, quineyc nejnemis. ¹⁴ Huan cuac timoajsicque ya ihuan Pablo campa pueblo Asón, ijcuacán Pablo calaquic tech in barco campa tejuan tiyayaj. Huan ijcón tiyajque tiajsitoy campa pueblo Mitilene. ¹⁵ Huan ijcón tiquisque campa pueblo Mitilene tech in barco huan imostica ticpanahuijque in pueblo de Quío. Huan

ocsepa imostica tiajsicque campa pueblo Samos. Huan ompa campa tal ten monotza Trogilio timosehuijque. Huan ocsepa imostica tiajsicque campa pueblo Mileto. ¹⁶ Huan ijcón quichihuac Pablo porín yejua amo quinequía huejcahuas campa talme de Asiajcopaca huan amo no quinequía panos campa pueblo Efeso. Ta, como huelis, Pablo quinequía ajsis niman campa pueblo Jerusalén para ompa quipanos ne iluitonal de judíos ten quiliaj Pentecostés.

Nican Pablo quinnojnnotzac in tiopan huehuentzitzin de Efeso

¹⁷ Huan cuac in Pablo yetoya oc campa pueblo Mileto, ijcuacón yejua tatitanic ma quinnotzati in tiopan huehuentzitzin de Efeso. ¹⁸ Huan cuac in tiopan huehuentzitzin ejcojque ya, ijcuacón in Pablo pehuac quinnojnnotza huan quinilij ijcuín:

—Namejuan cuali nanquimatij ya de queniu nichipaucanemía namotzalan desde ne tayecanatonal cuac niajsic campa talme de Asiajcopaca.

¹⁹ Huan nochi nojón tonalme nimotequitiltiaya sayó ica in Totecotzin huan nitequitía ica ne yolyemanalis huan hasta niquinchoquiliaya neques ten quixtopehuayaj Cristo. Huan no nanquimatij ya de queniu nicpanotoya tajyohuilis cuac in judíos quinequía nechmictisque. ²⁰ Huan no nanquimatocque ya que nejua amo queman nicahuac notequiu. Ta, nachipa namechnojnotzaya ica in ne yolmajxtilis ten namejuan namechpolaoya. Huan no nanquimatocque que nejua namechmactiaya ica in Tajtoltzin de Dios senteixteno huan hasta tech namochanuan. ²¹ Huan ijcón niquinnojnnotzaya in taca judíos huan in tagayot ten amo judíos. Huan niquinnejmactiaya nochi yejuan que monequi ma moyolnemilican de nintajtacoluan iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan no niquinyequiliaya nochi yejuan que monequía ma tacuautamatiyacan ihuan Totecotzin Jesucristo. ²² Huan axcan nipanans nicaahuín huan niyajtoc nicmelahua ya para pueblo Jerusalén porín in Yecticatzin Espíritu nechyolnahuatijtoc que monequi niyás, masqui nejua amo nicmati toni nopan mochihuas ompa. ²³ Pero tepitzin nicmati de toni nopan mochihuas porín in Yecticatzin Espíritu nechilijtinemic que nechtzacuasque tech in cárcel huan nechtajyohuiltisque tech nochi in pueblojme campa niajsis. ²⁴ Pero nochi nijín tajyohuilis ten nopan hualas amo teyi nicueyipo-hua huan nión no nictasojta nonemilis de nejua san. Ta, para nejua cachi cuali ma nictacamatinemi ca paquilis in tanahuatil de Cristo, huan ma nictamichihuas in tequit ten nechnahuatilij ya Totecotzin Jesús. Porín Yejuatzin nechnahuatilij que ma nejua nitanojnnotztinemi ica in yancuic Tajtoltzin ten cualcui ne teicnelilis de Dios.

²⁵ Huan axcan nicyecajscamati que nión senme de namejuan nannechitasque oc, namejuan ten namechnojnotztinemic que Dios quimonequiltia namechyolyecanas ica ihueyichichualis tech namoyolijtic. ²⁶ Ica ya nojón axcan namechyequilia que amo nejua notajtacol oc como senme de namejuan nanixpolihuij. ²⁷ Porín nejua namechyecajscamaltij ya xicseliani nochi ne tamachtilis ten Dios quimonequiltis xicpixtiyacan. ²⁸ Huan nejua namechilía que axcan ximoyecpixinemican namejuan. Huan no namechilía que xiquinyecpixtiyacan huan xiquinyecyecantiyacan nochi in taneltocani tocnihuan. Huan ijcón xicchihuacan porín in Yecticatzin Espíritu namechtequimactij ya namejuan queme tiopan huehuentzitzin para xiquinyolmajxitijtiyacan in tocnihuan, neques ten Totecotzin moimaxcatilij cuac Yejuatzin quixtahuac ya ica iesyotzin de nintajtacoluan. ²⁹ Pero nejua cuali nicmatoc ya que cuac niquisas ya de nican, ijcuacón hualasque

sequi taman tamachtiani ten yejuan quinequisque namechxejelosque den Tajtoltzin de Dios, ijcón queme tecuanime quichihuaq cuac ejcotihuetzizij huan quinixcuamoyahuaq in ichcame. ³⁰ Huan no senme de namejuan mochihuasque tamachtiani ica xolopijyot san, sayó para ma nochi in taneltocani ma namechtoctilijtiyacan. ³¹ Ica ya nojón namechilía ximoyecpixtiyacan para ma amo aquen namechajcayahua. Huan ijcón xiquelnamiquican san que nejua niyetinemía namohuan ipan eyi xiutica. Huan nachipa namechyolmajxitijihualaj yohual itonal hasta namechchojchoquiliaya namejuan.

³² Huan axcan nocnihan, namechcahua sayó imacotzinc Totaltzn Dios. Huan no namechilía que xictacamatiyacan in Tajtoltzin ten cualcui teicnelilis de Dios. Porín sayó nijín Tajtoltzin quipía huelilis para namechyolmajxitis. Huan no sayó nijín Tajtoltzin quipía huelilis para namechmaquixtis huan namechyecantiyás para ne eluiyactzinc campa mosentilisque nochi ne taneltocani ten Dios quinyolchiphahuac ya. ³³ Huan tech nochi nijín eyi xiutica amo teyi nicyolnejneyic que ma nicseli namooro nión in namoplata nión namotilma. ³⁴ Porín namejuan cuali nanquimatij que nejua nimotequitiltij ica nomahuan hasta campa nihuelic para ijcón nimotequipanos huan niquntequipanos nochi naquen nohuan yetinemíaj. ³⁵ Huan nejua nachipa namechnextilijtinemic que monequi xitequitican para ijcón huelis nanquinpalehuisque ne neques ten amo teyi quipíaj. Huan no namechilía que xiquelnamiquican ne tajtol ten quijtoj Totecotzin Jesús ijcuín: “Cachi yolpactoc in tagat ten tapalehuijtinemi ica ten niaxca huan que ne tagat ten sayó quiselía tapalehuilis”.

³⁶ Huan cuac in Pablo quitamijtoj ya nijín tajtolme, ijcuacón yejua motancuaquetzac huan motatatautlij iixpantzinc Totaltzn Dios ihuan nochi in tiopan huehuentzitzin. ³⁷ Ijcuacón in tiopan huehuentzitzin nochi mochojchoctijque huan sejsé quinanahuajtecque Pablo huan quitennamicque. ³⁸ Huan ijcón nochi mohueyiyolcocoayaj oc ica ne tajtol ten quinilij Pablo que amo queman ocsepa quixitasque oc. Huan ijcón yajqui Pablo huan quisehuiyacque hasta atenteno campa yetoya in barco.

21

Nican Pablo yajqui Jerusaléncopaca

¹ Huan cuac tiquincauteuque ya in tiopan huehuentzitzin den pueblo de Efeso, ijcuacón ticalacque tech in barco huan tiyajque ticmelauque hasta campa talme de Cos. Huan imostica tiajsicque campa talme de Rodas. Huan de ompa tiajsicque campa pueblo Pátara. ² Huan ijcón tech ne pueblo de Pátara, ompa ticajsicque se barco ten yohui ya campa talme de Feniciajcopaca. Ica ya nojón ticalacque tech ne barco huan tiyajque. ³ Huan cuac tiyajtojaj ya tech in barco, ijcuacón tiquitacque in talme de Chipre napa lado de toopochcopaca. Pero tejuan ticmelauque hasta campa in talme de Siria. Huan queme in barco ten itech tiyajaj monequía moquetzas campa pueblo Tiro para ompa quitamamalquixtisque, ica ya nojón ompa tejuan tiquisque den barco huan ticalacque tech ne pueblo Tiro. ⁴ Huan campa ne pueblo Tiro tiquintemojqe huan tiquinajsicque sequin imomachtijcahuan de Jesús huan ompa ihuan timocauque chicome tonal. Huan Dios quinyolnojnnotzac ya ica in Yecticatzin Espíritu nijín taneltocani. Ica ya nojón yejuan quilijque Pablo ijcuín:

—Amo xiyó ne Jerusaléncopaca.

⁵ Huan cuac panocque ya nojón chicome tonal, ijcuacón tejuan tiquisque. Huan ijcón nochi in taca taneltocani ihuan nisihuahuan huan ninconeahuan, nochi yejuan techsehuyacque hasta ne pueblojenti. Huan ompa ne campa atenteno timosentancuaquetzque tinochin huan timosentatatautilijque iix-pantzin Totajtzin Dios. ⁶ Ijcuacón nochi timonanahuatécque. Huan de ompa tejuan titejcotoj tech in barco huan yejuan yajque mocuepque inchan ya.

⁷ Huan cuac tiquisque de pueblo Tiro huan tiajsicque campa pueblo Tolemaida, ijcuacón ticaucque ya in barco den toaixconemilis. Huan ticalaquitoj tech nojón pueblo Tolemaida huan tiquintajpalotoj in tocnihuan taneltocani huan ompa ihuan timocauque se tonal. ⁸ Huan ijcón imostica in Pablo huan tejuan ten ihuan tinemíaj Pablo, nochi tejuan tiquisque huan tiajsicque campa pueblo de Cesarea. Huan ompa ticalaquitoj ichan se tagat monotza Felipe, yejua ten catca no tanojnotzque ica in Tajtoltzin de Dios. Huan yejua no ten catca senme de nojón chicome tiopan tapalehuani ne ten quinilíaj diáconos. Huan ijcón ompa timocauque ichan Felipe. ⁹ Huan ne Felipe quinpiaya nahui iichpochuan ten amo monamictiayaj. Huan yejuan tanojnotztinemiáj ica in tanahuatilme ten Dios quinmactiliaya. ¹⁰ Huan ompa tech ne pueblo Cesarea tietoyaj sequi tonalme. Huan mochihuac que hualtemoc de ne Jerusaléncopaca se tagat monotza Agabo, yejua quiselijca ya tanahuatilme ten Dios quimactilijca ya. ¹¹ Huan ne Agabo itequipan huala techcalpanoco. Huan in Agabo cuac ejcoc ya campa tietoyaj, ijcuacón yejua quicuic ne cuetax tajcoilpiloni de Pablo. Huan yejua mometzziytzicoj huan no momatzizticioj. Huan de ompa Agabo quilib Pablo ijcuín:

—In Yecticatzin Espíritu mitznojnotza tejua ten moaxca nijín cuetax tajcoilpiloni. Huan yejua in Yecticatzin Espíritu mitzajscamatiltis que ijcón queme tiqiztoc nimometztizticiojtoc, no ijcón ne tayecanani judíos tech Jerusaléncopaca mitztiztizcosque huan mitztemactisque inmaco in analtecocoyome.

¹² Huan cuac ticacque ya nijín tajtolme ten techiliaya Agabo, ijcuacón tejuan huan in tocnihuan de Cesarea ticueyitatautijque Pablo que ma amo yohui Jerusaléncopaca. ¹³ Pero in Pablo technanquilib nochi ijcuín:

—¿Queyé namejuan nanchoaj? Huan, ¿queyé no nannechyoltayocoltíaj? Porín nejua notanejnequilis nicnequi nictacamatis Notecotzin Jesús, masqui ma nechtziztiscocan ne Jerusaléncopaca oso masqui ma nechmictican.

¹⁴ Huan queme amo tihuelque oc tictaneltoctisque Pablo de ma amo yohui Jerusalén, ijcuacón tejuan amo teyi tiquilibque oc. Ta, sayó ticaucque ma mochihua ijcón queme Totecotzin quimonequiltía. ¹⁵ Huan satepan de nojón tonalme tech in Cesarea cuac tejuan timoyectatalijque ya, ijcuacón tiyajque para Jerusaléncopaca. ¹⁶ Huan no techsehuyacque sequin imomachtijcahuan de Jesús den pueblo Cesarea. Huan ompa Jerusalén calyetoya se tocníu ten monotza Mnasón, yejua ten pahuía campa talme de Chipre. Huan yejua ipa momachtijtoya de Jesús desde ne huejcau ya. Ica ya nojón in tocnihuan de Cesarea techtamelahualtijque campa ichan Mnasón para ma ompa timocahuatij.

Nican tajtoa de queniu Pablo quicalpanoto Jacobo

¹⁷ Huan ijcón cuac tiajsitoj ya ne pueblo Jerusalén, ijcuacón in tocnihuan techtajpalojque huan techselijque ica míac paquilis. ¹⁸ Huan imostica tiqitatoj in Jacobo huan no tiquinajsitoj sen yetocque nochi in tiopan

huehuentzitzin. ¹⁹ Huan ijcón cuac ticalaquitoj ya, ijcuacán Pablo quintajpaloto in tiopan huehuentzitzin. Huan de ompa pehuac quintapohuía sejsé tequit ten Totajtzin Dios quichihuac ipan in Pablo campa in taca ten amo poutinemij queme judíos. ²⁰ Huan cuac in tiopan huehuentzitzin quicacque ya nochi nijín tajtolme, ijcuacán yejuan quihueyimohuistilijque Totajtzin Dios. Huan de ompa quilijque Pablo ijcuín:

—Xiquita san, tociu, ongac míac miles de tagayot judíos ten tacuautamatque ya ihuan Cristo. Huan nochi yejuan quijtoaj que monequi ma se quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés ²¹ Huan nochi nojón taneltocani judíos quitecaquiliayaj que tejuá Pablo tiquinnextilijtinemi in tagayot judíos ten calyetocque intzalan in analtecocayome, que ma amo monequi ma quitacamatinemican oc in tanahuatil de Moisés. Huan no quijtoaj que tejuá tiquinilijtinemi que amo monequi ma quinnescayotican ninoquichpiluan tech ninnacayo huan nión no monequi ma quintacamatican in tanextililisme ijcón queme cualcuitihuitze ne tohuejcautatuan. ²² ¿Huan toni ticchihuasque? Porín in taneltocani judíos cuac mosentilisque, ijcuacán quimatisque ya que tejuá, Pablo, tihuala ya nichahuín. ²³ Huan axcan xicchiuati ijcón queme timitziliaj. Nican yetocque tohuanme nahui taca ten yejuan monequi quitamichihuasque ne tenilil tenica moyectencauque ya ihuan Dios. ²⁴ Huan tejuan ticnequij xiquinsehuicati nijín nahui taca. Huan xicchiuati ijcón queme yejuan quichihuatij cuac quitacamati in tanahuatil de Moisés para ijcón mocahuasque yolchipauque iixpantzinco Dios. Huan tejuá xiquintaxtahuili nijín taca para ma yejuan quincuatanatzocan. Huan tejuá no ma mitzcuatanatzocan. Huan ijcón nochi in taneltocani judíos cajsicamatisque que amo teyi melau tenica ay mitzteluilíaj. Ta, ixnesis que tejuá no tictacamatinemi in tanahuatil de Moisés ijcón queme monequi. ²⁵ Pero tejuan tiquintajcuilohuilijque ya in taneltocani ten amo judíos, huan tiquinilijque que amo monequi ma quitacamatican nijín taman tanahuatilme de Moisés. Ta, sayó ma amo quicuacan nacat ne tenica quimohuistilijque tatadiosme. Huan nión no ma quicuacan esti. Huan amo no xicuacan nacat de ne oculinme ten cuaestemotocque cuac quimictiaj. Huan amo no aquen ma se tagat oso sihuat ma sen cochtinemican como amo namicuani.

Nican in Pablo quiquitziqijque queme preso tech in hueyi tiopan Jerusalén

²⁶ Ijcuacán in Pablo quincuic ne nahui taca huan quinsehuyiac. Huan imostica yejuan quitacamati in tanahuatil de Moisés para ijcón moyolchipahuasque. Huan ijcón in Pablo calaquito tech hueyi tiopan para ijcón quitenejmachtis quemanía motamichipahuatij ya. Huan cuac motamichipahuasque ya, ijcuacán cada senme de yejuan monequi quinnic-tisque sequi tapijalme para ica quinmohuistilisque Dios. ²⁷ Huan cuac ejcotoya ya chicome tonal motamichipahuasque ya, ijcuacán sequin tayecanani judíos ejcocque ten hualéuque campa talme Asiajcopaca. Huan cuac yejuan quitacque Pablo ne tiopanijtic, ijcuacán quinueyciejmolojque nochi in tagayot. ²⁸ Huan quiquitziqijque Pablo huan quitzajtziayaj in tagayot ijcuín:

—¡Namejuan nantagayot de Israel, xitechpalehuican! Porín yejuá ya nijín tagat ten nohuiyan quínixtopeutinemi topueblojcahuan de Israel. Huan no tanextilijtinemi que ma amo xictacamatican in tanahuatil de Moisés. Huan nijín tagat no tamachtía que ma amo se quitztani oc nijín tomahuiscatiopan.

Huan nijín tagat Pablo ay quincalaquijtinemi sequin griegos tech nijín tomo-huiscatiopan, huan ijcón quipitzochiutinemi de nijín tomohuiscatiopan.

²⁹ Huan ijcón ne tayecanani judíos quiytoayaj porín yejuan quinitacque Pablo huan Trófimo tech in pueblo de Jerusalén. Huan queme yejuan quimatque que Trófimo hualehuac de Efeso, huan no quimatque que Trófimo sen nemía ihuan Pablo, ica ya nojón yejuan quiyolnemilijque que Pablo no quisehuicaya ya ne tiopanijtic ne Trófimo ten amo pohui queme in judíos. ³⁰ Ijcuacón nimantzin mohueyicuejmolojque nochi in pueblojuani de Jerusalén huan mohuualtojteuque campa Pablo. Huan quiquitziqijque Pablo huan quititilatztueque calampa den hueyi tiopan. Huan de ompa nimantzin quitzacuacque in puertas den hueyi tiopan. ³¹ Huan mas ya yejuan quinequaij quimictisque ya Pablo. Pero mochihuac que quimatiltijque in hueyichiuque den soldados romanos que nochi in pueblojuani den Jerusalén mohueyicuejmolojtocque. ³² Ijcuacón in tayecanque soldado quincuiteu sequin tayecanani ninsoldados, huan de ompa motalojque huan quintalochtij hasta campa in tagayot motehuijtoyaj. Huan cuac in tagayot quitacque que ejcotihuitze ya in tayecanque soldado ihuan ocsequin micacque soldados, ijcuacón quicauque Pablo huan amo cachi quimajmagacque oc. ³³ Huan cuac ejcoc ya in tayecanque soldado, ijcuacón quitanahuatili ma quiquitziqican Pablo queme preso huan ma quitziijtziocan ica ome tepos cadena. Huan de ompa in tayecanque soldado tajtanic de can cayot ne Pablo huan de toni tajtacol quichihuac. ³⁴ Pero sequi pueblojuani tzajtziayaj ica se taman tajtol, huan ocsequin pueblojuani tzajtziayaj ica ocsé taman tajtolis. Huan queme in tayecanque soldado amo huelía cajsicamatis nochi nijín ne teluililis porín ongaya hueyi cuejmololis, ica ya nojón yejua tatitanic ma cuiyacan Pablo hasta campa calyetocque in soldados. ³⁵ Huan cuac in soldados ajsicque campa in escalones de ninchan in soldados, ijcuacón quipiác que quimanchalojque Pablo porín tagayot tel mocuejmolojtziayaj. ³⁶ Huan ijcón in pueblojuani quintociltijziayaj in soldados huan tzajtziayaj huan quiytoayaj ijcuín:

—¡Xicmictican san ne tagat Pablo!

Nican Pablo motajtoltenpalehuij inixpan nochi in pueblojuani judíos

³⁷ Huan cuac in Pablo quicalaquijtiayaj ya campa calyetoyaj soldados, ijcuacón yejua quitajtoltij in tayecanque soldado ijcuín:

—¿Cox tinechontacahuilis ma nimitzonnojtzas tepitzin?

Huan ijcón in tayecanque soldado quinanquiliij ijcuín:

—¿Xe melau tejua tihueli tajajtoa ica in griego tajtol? ³⁸ Achá tejua ya tyesqui ne den tipueblojcat de Egipto ten quichihuac ne hueyi ne tehuilis ihuan in soldados romanos, porín yejua quinuiyac nahui mil temictiani ne campa taiucan.

³⁹ Ijcuacón in Pablo quilij ijcuín:

—Nerja melau nijudío porín niyolic campa ne tayecanque pueblo de Tarso ten itatilanal de Cilicia. Pero nimitzontatautía xinechontacahuili ma niquinnojtza oc nijín pueblojuani.

⁴⁰ Huan in tayecanque soldado quitacahuiliij ya. Ica ya nojón in Pablo moquetzac campa escalones huan quintanextilij ica imay que ma tamatiyacan in tagayot. Huan cuac in pueblojuani motentamatilijque ya, ijcuacón in Pablo pehuac quinnojtza ica tajtolme de hebreo huan quinilij ijcuín:

22

1—Namejuan nannocnihuan huan nantetatuan, xinechcaquilican tenica nimotajtoltenpalehuía namoixpan.

2 Huan cuac in tagayot quicacque ya que Pablo pehuac quinnojnotta ica tajtolme hebreo, ijcuacán yejuan cachi oc motentamatilijque. Huan ijcón in Pablo quinilij ijcuín:

3—Nejua ya melau nijudío huan niyolic campa pueblo Tarso ten itatilanal in Cilicia. Pero nimoscaltij nican Jerusalén. Huan nejua nechmachtij ne Gamaliel. Ica ya nojón yejua cuali nechyecajsicamachtij nochi in tanahuatilme de ne tohuejcautatuan. Huan nejua nachipa nicyolnejnequic nictacamatis Notajtzin Dios, ijcón queme axcan namejua nanquiyolnejnequij nanquichihuasque tech nijín tonalme. 4 Huan nejua ne achtopa ya niquin-tajyohuiltiaya neques ten quineltoayaj in ojtzin de Jesús hasta niquinmic-tiaya. Huan niquinquitziya taca huan sihuame para niquintemactis inmaco in tayecanani ma quincalaquican ne cárcelijtic. 5 Huan hasta in tayecanque tiopixcat huan in huehuentzitzin den pueblojuani de judíos, yejuan nojonques quimatocque nochi nijín ten nicchihuac. Porín yejuan nechmactiliayaj se amat campa ixnesi que nicpiaya tanahuatil. Huan nojón amat ten cuica tanahuatil nicuicaya para niquinmactilisquía in tocnihuan judíos campa pueblo Damasco. Huan ijcón nejua niyaya Damascojcopaca para niquincuiti presos ten itaneltocahuan Jesús. Huan de ompa niquinu-alcuía hasta nican Jerusalén para ma nican quintatzacuiltican.

Nican Pablo quintapohuij in tagayot de queniu yejua pehuac tacuautamati ihuan Cristo

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

6 Pero mochihuac que cuac nejua ninejntoaya huan niajsitiaya ya campa amo huejca de ne pueblo Damasco, ijcuacán catca queme nepanta cuac sepan san monextico huan nechyequaloco se chichahuac tanex den eluiyac ten cualtzin milictic. 7 Huan de ompa nihuetzito talpan huan nicayic se tajtolis ten quijtoayaj ijcuín: “Tejua Saulo, ¿queyé tinechtahuelitzinemi?”

8 Ijcuacán nejua nicnanquillij ijcuín: “¿Aconi tejuatzin Notecotzin?” Huan Yejuatzin nechnanquillij ocsepa ijcuín: “Nejua ya ni Jesús de Nazaret ten tejua tinechtahuelitzinemi”. 9 Huan ne taca ten nechsehuicayaj, yejuan nojon-ques no melau quiequitacque ne tanex huan mohueyiyolmoutijque. Pero yejuan amo cajsicamatque nojón tajtolis ten nechnojnottaya. 10 Pero nejua nicnanquillij ne tajtolis ocsepa ijcuín: “Notecotzin, ¿toni monequi nicchihuas?” Huan Notecotzin nechilij ijcuín: “Ximoquetza huan xiyó ne campa pueblo Damasco, huan ompa mitzilisque nochi ten Dios quimonequiltía ticchihuas”. 11 Huan queme nejua niixpojpyocucic ica ne tanex, ica ya nojón nechmajchanque ne naquen nechsehuicayaj huan ijcón nechajxitijque ne campa pueblo Damasco.

12 Huan tech nojón pueblo de Damasco yetoya se tagat ten monotzaya Ananías, huan yejua semi tatacamatque ica in tanahuatil de Moisés. Huan nochi in judíos ten calyetocque Damasco, yejuan semi quicualtagaitayaj ne Ananías. 13 Huan ijcón ne Ananías huala nechitaco. Huan cuac ejcóc ya campa niyetoya, ijcuacán nechilij ijcuín: “Tejuatzin, nocniu Saulo, ma Dios mitztachialti”. Huan tech nojón momento nimantzín Dios nechtachialtij, huan ijcón huelic ya niquitac ya in Ananías. 14 Huan ijcón no nechilij Ananías ijcuín: “Nin Dios de tohuejcautatuan, Yejuatzin mitzijitac ya desde

ne achtopa ya para que tejua xiquixmati ten Totajtzin Dios quimonequiltía xicchihua. Huan Dios no mitzijitac ya para tiquitas Jesús que Yejuatzin in Yolmelahuactzin. Huan no mitzijitac para ticaquilis que Jesús mitznojnotztoc. ¹⁵ Huan ijcón tejua tiquinnojnotztinemis de Jesús nochi in talticpacuani, huan tiquintapohuijtiyás nochi ten tiquitac ya huan nochi ten ticayic ya. ¹⁶ Ica ya nojón ma amo ticchía oc. Ta, ximoquetza huan ma mitzahucan. Huan ximotatautilij ica in chicahualis den Tocaytzin den Totecotzin para ma ijcón Totajtzin Dios mitzchijchipahuilis de motajtacoluan”.

Nican Pablo quintapohuij in tagayot de queniu Dios quititanic ma quinnotzati ne taca ten amo judíos

¹⁷ Huan Pablo no quinliaya in tagayot ijcuín:

—Huan mochihuac que cuac nimocuepac ya campa pueblo Jerusalén, ijcuacón niyajca campa ne hueyi tiopan para nimotatautilis ihuan Dios. Huan cuac nimotatautilijtoya ya ihuan Dios, ijcuacón nitajtachiac ijcón queme cuac se tacochtztoc. ¹⁸ Huan niquitac Notecotzin, huan Yejuatzin nechiliaya ijcuín: “Ximojshuili xiquisa nican Jerusaléncopaca porín in pueblojuani amo mitzneltoquilisque tenica tejua tiquinnojnotztoc de Nejuatzin”. ¹⁹ Ica ya nojón ocsepa niquillij Yejuatzin ijcuín: “Notecotzin, ¿pero quenin nihuelis niquisas? Porín nochi in pueblojuani quimatocque ya que nejua ninentinemía nohuiyan campa yetocque in tiopanme de judíos. Huan niquinquitziqij neques ten tacuautamatque mohuantzin huan niquinuicaya ma quintzacuacan tech in cárcel huan ma quinuitequican. ²⁰ Huan cuac quimictijque ya motequiticau Esteban ten tajtojinemía ica in motencopaca, ijcuacón nejua no ompa niyetoya. Huan no nicuelitaya que yejuan ma quimictican in Esteban huan no niquinpixtolijtoya nintilma neques ten quimictijque Esteban”. ²¹ Pero Notecotzin nechilij ijcuín: “Xiyó queme nimitziliz, porín Nejuatzin nimitztitaniti huejca campa calyetocque in tagayot ten amo poutinemij queme judíos”.

Nican Pablo mocahuac imaco ne tayecanque soldado

²² Huan ijcón Pablo quicaquilijque nochi nijín tajtolme ya. Huan de ompa peuque tzajtzíaj in tagayot ijcuín:

—¡Ximictican nijín tagat! ¡Cachi cuali ma amo nemi oc nican talticpac!

²³ Pero in tagayot ojcachi oc tzajtzíaj huan motatzajtzayaniayaj yejuan ica nintilmajuan huan cajcopixohuayaj mías talnex ejecaixco. ²⁴ Huan queme cachi oc quichihuaya necuejmololis in tagayot, ica ya nojón in hueyi chiuque soldado tanahuatij ma quicalaquican Pablo ne calijit in soldados. Huan no tanahuatij que ma cuitequican, huan ma quitajtolitican in Pablo de toni nita-jtacol, para ijcón quimatisquía de queyé in tagayot tzajtzíaj ma quimictican. ²⁵ Huan cuac in Pablo cuali quitziztcojca ya para cuitequisque, ijcuacón yejuan quilij in tayecanque soldado ten ompa yetoya ijcuín:

—¿Xe tejua mitztacahuilisque ya nintanahuatilme de Roma que tejua xinechuitequis? Porín nejua nipueblojcat de Roma huan ayamo aca se tequihua romano ma nechíxcomaca de notajtacoluan.

²⁶ Huan cuac ne tayecanque soldado quicayic ya nijín tajtol de Pablo, ijcuacón yejuan yajqui quimatiltito in hueyi chiuque soldado huan quiliaya ijcuín:

—Cuali xiquita toni ticchihuilis nijín tagat Pablo, porín yejuan no pueblojcat de Roma.

²⁷ Ijcuacón in hueyi chiuque soldado quitato Pablo huan quitajtolitij ijcuín:

—¿Xe yec melau que tejua no tipueblojcat de Roma?

Huan in Pablo quinanguilij ijcuín:

—Quema, nejua nipueblojcat de Roma.

²⁸ Ijcuacán in hueyi chiuque soldado quilij ijcuín:

—Nejua niquixtahuac ica míac tomin para nimochihuaco nipueblojcat de Roma.

Huan Pablo quilij ocsepa ijcuín:

—Nejua no nipueblojcat de Roma porín ipa ijcón niyolic.

²⁹ Huan ica nijín tajtolme ten quicacque, ijcuacán nochi in soldados ten quitzijtzicojcaj ya para cuitequisque, yejuan nojonques quicajcauteuque in Pablo. Huan hasta no in hueyi chiuque soldado quicauateu Pablo cuac yejua cajsicamatic ya que in Pablo catca pueblojcat de Roma. Huan nochi moyolmoutiayaj porín quitzijtzicojcaj ya Pablo.

Nican Pablo moajsi senteixteno nochi in tayecanani judíos

³⁰ Huan imostica in hueyi chiuque soldado quineguía quiyecmatis de tonica in tayecanani judíos quiteluilijay Pablo. Ica ya nojón quimaquixtilijque Pablo ne teposcadena. Huan in hueyi chiuque soldado tatitanic ma quinsentilican in tayecanani tiopixcame ihuan nochi in tayecanani den pueblojuani judíos. Huan cuac mosentilijque ya, ijcuacán cualcuicque Pablo inixpan nochi in tayecanani judíos.

23

¹ Huan ijcón in Pablo quinsenixitac in tayecanani judíos huan quinilij ijcuín:

—Nocnihuan judíos, huan nejua hasta axcan nichipaucanemi huan amo teyi ica tajtacol nimoyolcujmolojtinemi iixpantzincó Totajtzin Dios.

² Ijcuacán ne Ananías ten tayecanque tiopixcat, yejua ne quinnahuatij neques ten yetocque cachi inacastan Pablo ma quitentatzinican. ³ Ijcuacán in Pablo quilij in tayecanque tiopixcat ijcuín:

—Tejua se titagat titacajcayauque, huan Totajtzin Dios no mitzmagas. Yec melau que tejua nampón campa tihualtocotzyetoc para tinechixcomacas ijcón queme in tanahuatil de Moisés mitznahuatijtoc. Huan como tictacamati in tanahuatil de Moisés, ¿queyé titatitanic ma nechtentatzinican ijcón queme in tanahuatil de Moisés mitztacahuatijtoc que amo xicchihua?

⁴ Huan sequi tayecanani ten ompa yetoyaj quilijque Pablo ijcuín:

—¿Queyé ijcón ticmohuispoloa nijín tayecanque ten hueyi tiopixcat de Dios?

⁵ Ijcuacán in Pablo quinanguilij ijcuín:

—Nocnihuan, xinechontapojpoluican, porín nejua amo nicmatía cox yejua ya in hueyi tiopixcat. Ma amo ijcón nicchihuani porín in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoa ijcuín: “Amo xicmohuispolo ne motayecancau den mopueblojcahuan”.

⁶ Ijcuacán in Pablo cajsicamatic que sequi tayecanani ten ompa yetoya, yejuan pohuíaj ihuan in saduceos. Huan no Pablo cajsicamatic que ocsequin pohuíaj ihuan in fariseos. Ica ya nojón in Pablo quinchicaucaillij ijcuín:

—Nocnihuan judíos, nejua no nifariseo huan notatuan no fariseos catca. Huan nican sequin quinequij nechixcomacasque porín nejua nicneltoca que se tonal panquisasque yoltocque in ánimajme.

⁷ Huan cuac ijcón quinilij ya, ijcuacán ne tayecanani fariseos huan ne tayecanani saduceos peuque motajtoltehuaj yejuan san. Ica ya nojón

nochi mocualancaxejxelojque campa yejuan mosentilijcaj. ⁸ Huan in Pablo ijcón quinilij porín quimatic que ne saduceos amo quineltocaj que se tonal Dios quinpanquixtis yoltocque in ánimajme. Huan ne saduceos amo no quineltocaj cox ongac ángeles. Huan amo no quineltocaj cox in tagat quipía nitalnamiquilis. Pero in tayecanani fariseos, quema, quineltocaj nochi nijín. ⁹ Huan mochihuac que sejsé tayecanque pehuac motajtolixnamiquij hasta nochi tzajtziáj san. Huan no yetoyaj sequi tanextiliani den tanahuatil de Moisés ten taneltocayaj queme ne fariseos. Ica ya nojón ne tanextiliani moquetzque huan quiniliyaj in ocsequin tayecanani ijcuín:

—Nijín tagat Pablo amo teyi ticaxilíaj tensá tajtacol. Huan tacán quémansa se ángel oso se chipahuac ejecat de Dios quinojnotzac Pablo, cachi cuali ma amo tiquixnamiquican Totajtzn Dios.

¹⁰ Huan semi hueyi mocualantijque huan motajtoltehuijque ne tayecanani, hasta in hueyi chiuque soldado quinyolmohuiliaya ne tayecanani que tajcón yejuan quipajpayastzasque Pablo. Ica ya nojón tatitanic ma quincuitij sequin soldados para ma quiquixtican ne Pablo intzalan in tayecanani huan para ma cuiyacan Pablo ocsepa campa inchan in soldados.

¹¹ Huan cuac imostica tayohuac ya, ijcuacón in Totecotzin monextico iixpan Pablo huan quilij ijcuín:

—Ximoyolchicahua, Pablo, porín ijcón queme titanojnotzac ya ica notencopaca nican Jerusalén, no ijcón nicnequi titanojnotzatiu ica notencopaca campa pueblo Roma.

Nican tajtoa de queni sequin judíos moyectencauque de quimictisque Pablo

¹² Huan ijcón imostica sequin taca judíos moyectencauque de quimictisque Pablo. Huan ijcón cada se telijque ijcuín:

—Ma nopan huetzis in tatechihualis de Dios como nitacuas oso niatis achtopa que nimictis in Pablo.

¹³ Huan nijín taca judíos ten ijcón moyectajtoltencauque ya catca queme omepoalme taca. ¹⁴ Huan ijcón nijín judíos yajque quinitatoj in tayecanani tiopixcame huan in huehuentzitzín den pueblojuani de Israel huan quinilij ijcuín:

—Tejuan timoyectajtoltencauque ya que ticchihuasque ijcuín: “Ma topan huetzis ne tatechihualis de Dios como titacuaj oso tiafij huan como ayamo ticmictíaj ne Pablo”. ¹⁵ Ica ya nojón tamechontatautíaj que namejuan huan nochi in tayecanani judíos ma xiquilican in hueyi chiuque soldado que mosta ma cualcui in Pablo nican namoixpan. Huan xiquilicán in hueyi chiuque soldado que ma quichihua ijcón porín namejuan nanquinequij ojchachi oc nanquixcomacasque Pablo ica nejmach. Huan ijcón achtopa que ejcos in Pablo namoixpan, ijcuacón tejuan tiyecyetosque ya para ticmictisque.

¹⁶ Huan ne isobrino in Pablo quitecaquilij que ijcón quinequij quimictisque Pablo. Ica ya nojón ne isobrino yajqui campa inchan in soldados para quinejmachtitito Pablo. ¹⁷ Huan in Pablo cuac quicaquic ya nijín tajtolme, ijcuacón yejua quinojnotzac ne tayecanque soldado huan quilij ijcuín:

—Nimitzilía que xicuica nijín telpocat campa yetoc in hueyi chiuque soldado porín yejua cualcui sequi tajtolme para quilis.

¹⁸ Huan ijcón in tayecanque soldado quicuiteu ne telpocat huan cuiyac campa yetoya in hueyi chiuque soldado huan quilij ijcuín:

—Ne preso Pablo nechnotzac huan nechtautaj que ma nimitzualcuili nijín telpocat porín yejua cualcui sequi tajtolme ten quinequi mitzilis.

¹⁹ Ijcuacón in hueyi chiuque soldado quimaquitzi in telpocat huan cuiyac seco, huan ompa quitajtolito ijcuín:

—¿Toni tajtolme ticualcui ten tejua ticnequi tinechilis?

²⁰ Ijcuacón in telpocat quilij ijcuín:

—In tayecanani judíos moyectencauque ya que mitztatautiquihue que mosta xicuica in Pablo ninixpan nochi in tayecanani judíos para ocsepa quiyancuicaixcomacasque ica nejmach. ²¹ Pero como huitze, ijcuacón amo xiquinneltoquili ten mitziliquihue. Porín ongacque queme omepoal taca ten quichtacapijixtocque Pablo para quimictisque. Huan yejuan moyectencauque ya ijcuín: “Ma topan huetzi in tatchihualis de Dios como titacuj oso fiatij huan como ayamo ticmictaj ne Pablo”. Huan axcan yejuan sayó quichixtocque tonica tiquinnanquilis, que cox ticuicas Pablo oso amo.

²² Ijcuacón in hueyi chiuque soldado quinahuatij in telpocat que ma amo aquen quitapohui nijín ten quilij ya. Huan de ompa quititanic ma yohui.

Nican cuiyacque Pablo campa pueblo de Cesarea imaco Félix in hueyi tequihua

²³ Huan de ompa in hueyi chiuque soldado quinnojnotzac ome de nitayecancahuan soldados huan quinnahuatij ijcuín:

—Ximoyeyectatalican namejuan huan namosoldados para axcan tayohuac queme chicnahui hora de yohuac ma xiquisacan para nanyasque ne campa pueblo Cesarea. Huan monequis ma yacan ome ciento soldados ten metznejnentinemij. Huan no ma yacan eyipoal huan májtacti soldados ten ipan mopantalijtinemij tech nincaballo. Huan no ma yacan ome ciento soldados ten cuicatinemi cuoume ten quilíaj lanza.

²⁴ Huan no in hueyi chiuque soldado tanahuatij ma cualcuilican se caballo para ma in Pablo mopantalis cuac yas Cesarea. Huan no tanahuatij ma cuiyac Pablo pero ma amo quicojcojtiyacan huan ma amo teyi ipan mochihua para ijcón quimactilisque in hueyi chiuque tequihua Félix. ²⁵ Huan in hueyi chiuque soldado no quijcuiloj se carta ten quijtoj ijcuín: ²⁶ “Najua ni Claudio Lisias; huan nimitzontajpaloa ica míac mohuisyot, tejuatzin Félix in hueyi tequihua, huan nimitzonilía ijcuín: ²⁷ In tayecanani judíos quiquitzquijque queme preso nijín tagat Pablo para quimictisque. Pero cuac nejua nicmatic que yejua pueblojcat de Roma, ijcuacón niquinuiyac nosoldados huan niquixtito inmaco in tayecanani judíos. ²⁸ Huan queme nicnequía nicmatis de tonica quiteluilijay Pablo, ica ya nojón nicuiyac Pablo inixpan nochi in tayecanani judíos. ²⁹ Pero mochihuaco que nicajsicamic que yejuan quiteluilijay porín amo quitacamic nintanahuatilan de yejuan san. Ica ya nojón amo teyi tajtacol quiplaya in Pablo para ma quimictianij, huan nión no para ma quitzacuasquíaj queme preso. ³⁰ Huan queme nictecaquilijca ya que sequi taca judíos motajtoltencauque de quimictisque Pablo, ica ya nojón axcan nimitzontitanilía tejuatzin momaco. Huan no niquintanahuatij ya in judíos ten quinequij quiteluilisque Pablo, ma quichihuatij moixpantzincó nochi ten yejuan ica quiteluilíaj. Hasta nican san timonahuatía”.

³¹ Ijcuacón in soldados quichiuque ijcón queme quinnajnuatijca in hueyi chiuque soldado. Huan quicuicteuque Pablo huan cuiyacque ca yohual hasta ajsicque campa pueblo Antípatris. ³² Huan ijcón imostica in soldados ten yayaj metznejnemíaj, yejuan mocuepque huan yajque ocsepa Jerusalén

campa ninchan. Huan in soldados ten yayaj ica caballos, yejuan ijcón quisehuyacque Pablo. ³³ Huan cuac in soldados ajsicque ya campá pueblo Cesarea, ijcuacón yejuan quitemactijque ne amat tajcuilol imaco in hueyi tequihua Félix huan no quitenextilijque Pablo iixpan. ³⁴ Huan cuac in hueyi tequihua Félix quitamileeroj ya in amat tajcuilol ten cuiquilijque ya, ijcuacón yejua matajtanic de can cayot in Pablo. Huan quinanquilijque que Pablo pohuía ne Ciliciajcopaca. ³⁵ Ica ya nojón in Félix quilij Pablo ijcuín:

—Xicmati que cuac hualasque ne naquen mitzteluilisque, ijcuacón nimitzcaquilis motajtoluan.

Huan de ompa Félix tanahuatij ma quiyecpixtocan Pablo campá ne hueyi cali campá calyetoc in rey Herodes.

24

Nican Pablo motajtoltenpalehuj iixpan in hueyi tequihua Félix

¹ Huan satepan cuac ajsic ya macuñ tonalica, ijcuacón in hueyi tiopixcat Ananías ajsito campá pueblo Cesarea ihuan sequin huehuentzitzin den pueblojuani judíos. Huan no quisehuicayaj se tetajtohujijque ten monotzaya Tértulo. Huan nochi yejuan nojonques yajque iixpan in hueyi tequihua Félix para ompa quiteluilisque Pablo. ² Huan cuac in Pablo cualicque ya iixpan in Félix, ijcuacón ne tetajtohujijque pehuac quiteluilía Pablo. Huan ne Tértulo quilij Félix ijcuín:

—Timitzonhueyitasojcamachilíaj tejuatzin, tionueyi tequihua, porín ica por tejuatzin ticpíaj paquilis huan yolsehuilis. Huan ticmatij que tejuatzin ticchiutoc míac cuajcuali chihualisme ica mocualitamachilisuan tenica tejuatzin tiquinpalehujitoc topueblojcahuan. ³ Huan nochi nijín ten tejuatzin tionueyi tequihua ticonchiutoc, tejuan nochi tiyolpaquij huan timitzontasojcamachilíaj por motachihualisuan de mochiutoc nohuiyanpan. ⁴ Huan queme amo ticnequij cachi oc timitzilochtijtosque oc, ica ya nojón nimitztatautía ica míac mohuisyot que xitechonyolicneli huan xitechcaquili sequin tajtolme. ⁵ Huan no nimitzonilía que nijín tagat Pablo ticajxilijque que yejua se tagat ten techcuesojtinemi. Huan no nijín tagat nohuiyampán den senmanahuac quinxejelojtínemi in taca judíos. Huan nijín Pablo yejua in tayecanque de neques ten taneltocatinemij de ne Jesús de Nazaret. ⁶ Huan nijín Pablo hasta no quineguía quipitzotilis tomohuiscatiopan. Ica ya nojón tejuan tiquiquitzquijque huan ticnequíaj tiquixcomacasque ijcón queme technahuatía totanahuatiluan. ⁷ Pero in hueyi chiuque soldado Lisias, yejua mocalaquij ica por ne Pablo, huan quitemaculij ica hueyi cuejmololis. ⁸ Huan no Lisias techilij que como ticnequij ticteluilisque Pablo, monequis ma timitzonitaquij tejuatzin. Huan axcan ticnequi tejuatzin xiyectajtolti Pablo para ijcón ticmatis de tonica ticteluilicoj tejuan.

⁹ Huan ijcón in tayecanani judíos ten ompa yetoyaj yejuan quisenijtoaya ijcuín:

—Hueyi melau ten mitzonilujitoc ne Tértulo.

¹⁰ Ijcuacón in hueyi tequihua Félix quixtanextilij Pablo que ma yejua tajto ya. Ica ya nojón Pablo pehuac quinilía ijcuín:

—Ca míac paquilis nimotajtoltenpalehuía moixpantzinco, tejuatzin Félix, porín nicmati que melau, tejuatzin ya, tionueyi tequihua de míac xiume ya inpan nochi nijín judíos. ¹¹ Huan tejuatzin cuali tihueliti ticajscamatiti de que nejua niajsic ya nepa Jerusalén quipía majtactionome tonal san para

ompa nicmohuistiliti Totajtzin Dios. ¹² Huan nijín taca ten nechteluilíaj amo cana nechajsicque nimotajtoltehujtoya ihuan acsame. Huan nióñ no nechajsicque niquincuejmolojtoya in pueblojuani judíos. Huan amo cana niquincuejmolojtinemía in tagayot nióñ tech ne hueyi tiopan huan nióñ no tech ocsequin tiopanme huan nióñ no tech pueblo Jerusalén. ¹³ Huan nijín tayecanani amo huelis teyi mitzonyecnextilisque tenica nechteluilíaj. ¹⁴ Pero axcan mitzonyecajsicaíliá que nejua nictacamati huan nicmohuistilia Totajtzin Dios ten nohuejcautatuan no quimohuistiliayaj. Pero nejua nicmohuistilijtinemi Totajtzin Dios ijcón queme nechnextilía in yancuic ojtzin de Cristo, ne ten tayecanani quipohuaj queme se amocuali taneltocalis ten nijín nicuicatoc. Pero nejua nicajsicaneltocatoc ijcón queme ijcuiliuot tech in tanahuatilme de Moisés. Huan no nicneltocatoc nochi ten quijcuilojcoj tohuejcautanahuatijcahuan. ¹⁵ Huan nitacacautamati ihuan Dios de que se tonal Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque nochi in ánimajme, amo sayó in yolcualime. Ta, no neques ten amo yolcualime. ¹⁶ Huan ica nijín tacautamatilis nimoyojoyolchicahua huan ica ne yolchiphualis nichipaucanemi huan ijcón amo teyi nechteluilía noyolo iixpantzinco Dios huan nióñ no inixpan nijín taca.

¹⁷ Huan míac xiume panocque ya huan amo ninentinemía campa nopueblo. Ta, ninentinemía campa ocsequin pueblojuani. Pero axcan ocsepa yequin nimoejcoltij campa nopueblo de Jerusalén para ompa niquintayocolis neques ten amo teyi quipíaj tenica ixpanosque. Huan no niñhuala para nicmactilis Totajtzin Dios sequi nematictil ten quinamiqui quiselis. ¹⁸ Huan nejua nicchiutoya nochi nijín tatacamatilis cuac sequin tayecanani judíos ten pohuíaj ne Asiajcopaca, yejuan nojonques nechajsicque ne tiopanijtic. Huan ompa nimochipautoya ya ijcón queme technahuatilia in tanahuatil de Moisés. Huan nejua nicchiutoya amo iixpan míac tagayot. Huan amo no niquincuejsojtoya ne tiopancalaquini. ¹⁹ Huan monequía ma hualani moixpantzinco neques in tiopan calaquini para yejuan nechteluilisque, como melau yejuan tensá quimatij de notajtacoluan. ²⁰ Huan como amo hualasque neques tiopan calaquini para nechteluilisque, axcan monequis yejuan neques ten nican yetocque moixpantzinco, ma mitzilican toni tajtacol nechajxilijque campa mosentilijque nochi in tayecanani den pueblojuani judíos. ²¹ Huan achá nechteluilíaj nijín tayecanani porín nejua cuac niyetoya ninixpan nochi ne tayecanani den pueblojuani judíos, ijcuacón niquinchicaucailij ijcuín: “Axcan nanquinequij nannechixcomacasque porín nicneltoca que se tonal panquisasque yoltocque nochi in ánimajme”.

²² Huan Félix quicaquic ya nochi nijín tajtolme ten quijtoaya Pablo. Pero yejua ipa quiyecajsicamatic ya de toni quijtosnequi ne ojtzin de Cristo. Huan in Félix nochi nijín quicahuac para ocsé tonal quincaguilis. Ica ya nojón in Félix quinilij in tayecanani judíos ijcuín:

—Pero cuac hualas ne hueyi chiuque soldado Lisias, ijcuacón yejua nochi nechtapohuis de nochi nijín ne teluililis. Huan ijcón nictamiixcomacas ya in Pablo.

²³ Ijcuacón in Félix quinahuatij ne tayecanque soldado ma quiyecpixtinemican in Pablo queme preso. Pero no tanahuatij que ma quicahuacan Pablo ma quichiutinemi queme yejua quimonequiltía ne calijticpa. Huan no tanahuatij ma amo quinixtopehuacan ne icalpanocahuan cuac huitze quicalpanoquihue Pablo. Ta, ma quinseli.

²⁴ Huan cuac panocque ya sequi tonalme, ijcuacón in Félix huala ocsepa ihuan isihuaui ten monotza Drusila, ne ten pohuíá ihuan in judíos. Huan cuac ejcocque ya, ijcuacón in Félix quitanahuatiliy Pablo ma huiqui ma quinnojnotzaqui ica ne tacua utamatilis de Jesucristo. ²⁵ Huan Pablo quinnojnotzaca ica ne chipaucanemilis de Cristo huan no quinnojnotzac de quenui se moyecantinemis ica ichichualis de Cristo. Huan no Pablo quinnojnotzac ica ne tatzacuutilis de Dios ten mochihuaquiu. Huan cuac in Félix quicaquic nochí nijín tajtolme de Pablo, ijcuacón yejua mohueyiyolmoutij huan quilij Pablo ijcuín:

—Huan tejuatzin Pablo, cachi cuali xiyó ya. Huan cuac nejua niqeman-titos, ijcuacón ocsepa nimitznotzas.

²⁶ Huan nijín Félix ijcón quichihuaic porín quiyolnemiliaya que xa in Pablo quimactilisquía tomin para que ma yejua quicajcahua ma yohui. Ica ya nojón in Félix miacpa quinnotzaya Pablo huan monojnotzaya ihuan. ²⁷ Huan cuac panoc ya ome xiutica, ijcuacón ne Félix quicahuaic nitequiu queme hueyi chiuque, huan motequicuic in Festo iixpatca Félix. Huan queme in Félix quinequía moyecahuas ihuan in tayecanani judíos, ica ya nojón quicahuaic oc majcón yeto oc in Pablo queme preso.

25

Nican Pablo quitatautía in cachi hueyi chiuque César que ma yejua quipale-hui ica ne neteluililis

¹ Huan ijcón ejcoc in tonal cuac in Festo motequicuic huan mochihuaic hueyi chiuque de Cesarea. Huan satepan eyi tonalica in Festo quistehuaic de pueblo Cesarea huan ajsito campa pueblo Jerusalén. ² Huan ijcón ompa cuac ajsic ya in Festo campa Jerusalén, ijcuacón in tayecanani tiopixcame huan in ocsequin judíos den cachi tamatinime, yejuan nojonques yajque iixpan in Festo huan quimactilitoj se neteluililis de Pablo. ³ Huan nojón tayecanani quitatautijque Festo que ma quinchihuili se hueyi tapalehuilis, que in Festo ma yejua tanahuati ma cualcuican Pablo desde Cesarea hasta nepa pueblojcopaca de Jerusalén. Huan nijín tayecanani ijcón quitatautijque Festo porín yejuan quiyolnemilijtoyaj que quimictisque Pablo tech in ojti. ⁴ Huan in Festo quinnanquiliy in tayecanani que amo ijcón quichihuas porín Pablo yejua tzactoc ya queme preso ompa Cesarea. Huan in Festo quiyolnemilijtoya amo huejcahuas no yas Cesareajcopaca. ⁵ Huan ijcón Festo quinili in tayecanani ijcuín:

—Nochi namejuan ten nantayecanani, monequi nanyasque nohuan campa pueblo Cesarea. Huan ompa nancaquilisque de toni tajtacol ica nanquiteluilíaj in Pablo.

⁶ Huan in Festo yetoya ne campa pueblo Jerusalén achá queme chicueyi tonal oso májtacti tonal. Huan de ompa mocuepac ocsepa campa pueblo Cesarea. Huan ijcón imostica in Festo motequicuic campa ne taixcomacal-ispán huan ijcón yejua tanahuatij ya que ma cualcuilican Pablo. ⁷ Huan cuac in Pablo calaquico ya campa in Festo, ijcuacón nochí nijinques tayecanani judíos ten hualajque de Jerusalén, yejuan motoquijque huan peuque quipa-jpantíaj Pablo ica míac tataman tajtacol. Pero yejuan amo teyi huelque quitenextisque ten melau tenica quiteluilíayaj. ⁸ Ijcuacón in Pablo cachi oc motajtoltenpalehuiaya ijcuín:

—¿Queyé namejuan nannechteluilíaj? Ta, nejuatzin amo teyi nicchiutoc de tajtacol namohuan. Huan nión no nicmohuispolojtoc in tanahuatilme den pueblojuani judíos. Huan nión no nicmohuispolojtoc ne hueyi tiopan. Huan nión no nicmohuispolojtoc ne hueyi chiuque de Roma ten montza César.

⁹ Pero queme in Festo quinequía moyecahuas ihuan in tayecanani judíos, ica ya nojón yejua quitajoltij Pablo ijcuín:

—¿Xe tejua Pablo ticnequi tiyás ne Jerusalén para ompa mitzixcomacasque de nijín neteluililis?

¹⁰ Ijcuación Pablo quinanquiliq Festo ijcuín:

—Nican niyetoc campa in taixcomacalispan den hueyi chiuque de Roma ten montza César. Huan nican ya campa melau monequi ma nechixcomacacan. Huan tejuatzin cuali ticonajsicamatoc ya que amo teyi tajtacol nicchihuac inixpan nijín tayecanani judíos. ¹¹ Huan tacán nejua nicchihuac tensá tajtacol ninixpan in tayecanani judíos ten cualcui tatzacuiltis de miuilis, ijcuación nejua nimoyectemactisquía ma nechmictican. Pero como amo teyi ongac tajtacol ten nicchihuac ninixpan ne tayecanani judíos, ica ya nojón amo teyi melau tenica nechteluilíaj. Huan ijcón amo aquen huelis nechtemactis inmaco nijín tayecanani. Huan axcan nimitzontautía que cachi cuali ma nechixcomaca ne hueyi chiuque de Roma, ten montza César.

¹² Huan satepan cuac in Festo quintamiixejecoltij ya ne itayolmajxitijcahuan, ijcuación yejua quilij Pablo ijcuín:

—Huan queme titechilía que ticnequi ma mitzixcomaca in hueyi chiuque César, ica ya nojón tiyás axcan iixpan ne hueyi chiuque César.

Cuiyacque Pablo iixpan in rey Agripa huan isihuau Berenice

¹³ Huan ijcón panocque sequi tonalme huan in rey Agripa huan isihuau Berenice yajque campa pueblo Cesarea ompa quitajpalotoj in chiuque Festo.

¹⁴ Huan queme ompa yetoyaj sequi tonalme, ica ya nojón in Festo quitapohuj in rey Agripa de ne teluililis de Pablo. Huan Festo quilij Agripa ijcuín:

—Nican yetoc se tagat ten ne achtopa tayecanque Félix quicauteu preso.

¹⁵ Huan nimitzontapohuía que cuac niyetoya ompa Jerusalén, ijcuación ne tayecanani tiopixcame huan in huehuentzitzin de pueblojuani judíos, yejuan nojonques nechmactilijque se neteluililis ica por ne Pablo. Huan nochi yejuan nechtajtaniayaj se tanahuatil para ma nejua nicelchihua Pablo ma quimictican. ¹⁶ Huan nejua niqunnanquilij que in tanahuatil de Roma amo quitecahuilía que ma nejua nicelchihua se preso que ma quimictican, como amo achtopa mosenixcomacaj ihuan ne naquen quiteluilía para ijcón huelis motajtoltenpalehuis ica ne neteluililis. ¹⁷ Ica ya nojón cuac ne tayecanani judíos hualajque nican, ijcuación nejua amo nihuejcahuac oc. Ta, niman imostica nimotequicuic tech nijín taixcomacalispan; huan de ompa nictatitanic ma cualcuican ne tagat Pablo. ¹⁸ Pero mochihuac que cuac ne tayecanani judíos peuque quiteluilíayaj ya ne Pablo, ijcuación amo teyi ica quipajpantiijque de nejua niqixnemiliaya que quixilisque.

¹⁹ Ta, sayó quipajpantiayaj Pablo que amo melau quitacamatinec nojón tanahuatilme de nintaneltoocalis. Huan no quixiliayaj de que Pablo quijtojtinetimé que se tagat ten montza Jesús momiquilijca ya, huan yejua ocsepa yoltinemi. ²⁰ Huan queme nejua amo nicmatía quenui nictajtolcaquis de nijín taman de neteluililis, ica ya nojón nictajoltij Pablo ijcuín: “¿Cox ticnequi tiyás ne campa pueblo Jerusalén para ma ompa mitzixcomacacan ica nochi nijín neteluililis?” ²¹ Pero in Pablo nechtajtanilij que ma nejua tictitani

campa pueblo Roma para ma ompa quixcomacacan iixpan in hueyi chiuque de Roma ten monotza César Augusto. Ica ya nojón nejua axcan nitanahuatij que ma ijcón yeto preso in Pablo hasta in tonal cuac nejua nicontitanilis Pablo ma yati iixpan ne hueyi chiuque de Roma ten monotza César Augusto.

²² Ijcuacón in rey Agripa quilij Festo ijcuín:

—Pos nejua no nicnequi nictajtolcaquis nojón tagat.

Ijcuacón in Festo quinanquilij ijcuín:

—Cuali yetoc mosta ticontajtolcaquis de queniu yejua tajtoa.

²³ Huan melau ijcón imostica, cuac in rey Agripa huan isihuau Berenice ajsitoj ya ica hueyi cualtziyo campá ne taixcomacalispán de Festo, ijcuacón calaquitoj ne tayecanani soldados huan ne tayecanani taca den pueblojuani de Cesarea. Huan de ompa in Festo tanahuatij ma cualcuilican Pablo iixpan in tayecanani. ²⁴ Ijcuacón in Festo quinilij nochi ten yetoyaj ijcuín:

—Tejuatzin tionchiuque tion rey Agripa. Huan nochi namejuan nantaca ten nican no nanmosentilijque tohuanme. Axcán nican yetoc nijín tagat Pablo. Ijcuacón miacque tayecanani judíos quipajpantiayaj Pablo tensá tajtacol noixpan. Huan amo sayó campá pueblo Jerusalén. Ta, no nican Cesareajcopaca quipajpantiayaj Pablo. Huan nochi nijinques amo quemán mocahuayaj de nechtzajtziyayaj que monequis miquis nijín tagat. ²⁵ Huan nejua niqixejecoa que in Pablo amo teyi tajtacol quichihuac ten cualcui miqulilis. Huan queme yejua nechtatautía que ma nictitani campá in hueyi chiuque César Augusto, ica ya nojón nejua nimoyectenahuac ya de nictitanis nijín Pablo campá in hueyi chiuque de Roma, in César Augusto.

²⁶ Huan amo teyi nicpía ten yec melau teluililis tenica nicontajcuilohuilis nohueyitayecancau César Augusto ne ten yetoc Roma. Ica ya nojón axcán namechualcuilij Pablo namoixpan. Huan cachi oc nicnequi ma yeto Pablo porín tejuatzin nican tionyetoc, tejuatzin tion rey Agripa, para que tejuatzin xicontatajoltij nijín Pablo ica miac tataman matájtanti, para ma onca tonica nicontajcuilohuilis nohueyitayecancau ten yetoc Roma. ²⁷ Porín nejua niqixejecoa que amo cuali tamachilis como nejua nictitanis se preso campá pueblo Roma huan como amo achtopa niqinnejmachtía de que tonica quiteluilijque.

26

Nican Pablo motajtoltenpalehui iixpan in rey Agripa

¹ Ijcuacón in rey Agripa quilij Pablo ijcuín:

—Huan yequintzin timitzcahuilíaj que ximotajtoltenpalehui.

Ijcuacón in Pablo momatilanac para quitajpalos in rey Agripa. Huan de ompa pehuac motajtoltenpalehuía ya ijcuín:

²—Axcán nejua niyolpaqui porín tejuatzin tinechontacahuilía ma nimotajtoltenpalehui moixpan, tejuatzin ten tionrey Agripa, ica nijín neteluililis ten nechpajpantijtinemij ne tayecanani judíos. ³ Huan cachi oc nimoyolpactía de nimotajtoltenpalehuis moixpan porín nicmati que tejuatzin cuali ticonajscamati nochi in tanahuatilme den pueblojuani judíos. Huan tejuatzin no cuali tiqixmati nochi nijín tamachilisme tenica timotajtoltehuíaj tejuan tijudíos. Ica ya nojón nimitzontatautía que xinechonyecaquili ica nejmach de nijín notetajtohuilis.

Nican tajtoa de ne nemilis de Pablo achtopa que tacuautamatic ihuan Cristo

⁴ Huan nochi nijín tayecanani judíos cuali quimatij que nichipau-canentinemic inuan nopueblojcahuan huan inuan ne pueblojuani de Jerusaléncopaca desde cuac ne tonal cuac nipili oc nicatca. ⁵ Huan yejuan no cuali quimatij, queme yejuan quinequij mitzonilisque, que nejua no nicatca nifariseo desde cuac nitelpoch oc nicatca. Huan ne tocy fariseo nejua quijtosnequi que cachi oc nimoyojoyolchicahuac para nicyectacamatinemis nochi in tanahuatilme de Moisés. ⁶ Huan axcan yejuan nechualcuicque nican moixpantzinco para nechixcomacasque porín nejua nitacuautaminemi ica netenilil ten quijtoj Totajtzin Dios, de que Yejuatzin se tonal quinpanquixtis yoltocque in ánimajme, ijcón queme Totajtzin Dios quinyequilijca ya ne tohuejcautatuan. ⁷ Huan ica por ne netenilil de Dios, nochi ne majtactiomome pantime de tetatme de Israel, nochi yejuan quichixtihualayaj que se tonal mochihuaquiu ijcón queme Totajtzin Dios moyectencahuac inuan. Ica ya nojón nochi in judíos quimohuistilijtinemij huan quitacaminemij in Totajtzin Dios yohual itonal. Huan nimitzonilía, tejuatzin ten tionrey Agripa, que ica nijín notacuautamatilis de nejua nicpixtoc, yejica ya nijín tayecanani judíos nechteluilijtinemij. ⁸ ¿Queyé namejuan nanquixejcoaj que amo huelis mochihuaquiu que Totajtzin Dios se tonal quinpanquixtis yoltocque nochi ánimajme?

Nican tajtoa de queniu Pablo quintajohuiltijtinemía in tocnihuan taneltocani de Jesús

⁹ Porín nejua no niquixnemiliaya que semi monequic ma niquintajyohuiltis ica miac tataman neques ten tacuautaminemij ica in chichualis den tocyatzin de Jesús de Nazaret. ¹⁰ Huan melau nejua ijcón nicchihuac tech in pueblo Jerusalén. Huan ica nintencopaca ne tayecanani tiopixcame nejua niquincárceltalij miacque ne yolchipauque taneltocani de Jesús. Huan no cuac ne tayecanani judíos quinmictiyaj in taneltocani, ijcuacón nejua no nicuelitaya ya. ¹¹ Huan nejua miacpa niquintatzacuilitij ne taneltocani de Jesús campa in tiopanme de judíos huan no niquinchihualtiaya ne taneltocani de Jesús ma quimajpehuacan de nintacuautamatilis ihuan Jesús. Huan nochi nijín nicchiutinemía tech nochi tiopanme den judíos. Huan nejua semi nitelueyiyolcualantinemía ica ne taneltocani de Jesús. Huan ijcón nejua niquintahuelitaya huan niquinicantocaya masqui campa pueblojme de analtecocayome.

In Pablo ocsepa quitetapohúa queniu pehuac tacuautamatic ihuan Cristo (Hch. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Huan ijcón niyaya Damascojcopaca para niquintajyohuiltisquía ne taneltocani de Jesús, porín ne tayecanani tiopixcame nechnajnahuatiajay huan nechtequimacayaj que ma ijcón nicchihua. ¹³ Huan nimitzonilía, tejuatzin tion rey Agripa, que cuac ninejntoyha tech ojti para Damasco, ijcuacón queme nepanta niquitac se hueyi tanex ten hualehuac ne eluiyactzinco ten cachi chichahuac tahuía huan que in tonaltzin. Huan ne tanextzin huala nechyehualoco huan telsenca momeyotico nopan ijcón queme nejua huan neques ten nechsehuicayaj. ¹⁴ Ijcuacón nochi tejuan tihuejuetzitoy talixco. Huan nejua nicaquic sequi tajtolis ten nechnojnotzaya ica in tajtol hebreo ijcuín: “Tejua Saulo, ¿queyé tinechtahuelitztinemi? Porín sayó timococojtinemi tejua san ijcón queme in cuacuejme mococojtinemij cuac in tapeuque quinquetzoponijtiu”. ¹⁵ Ijcuacón nejua nicnanquilitij ijcuín:

“¿Aconí Tejuatzin, Notecotzin?” Huan Notecotzin nechilij ijcuín: “Nejuatzin ya ni Jesús ten tejuua tinechtahuelitztinemi huan tinechicantocatinemi. ¹⁶ Nimitzilia que ximehua huan ximoquetza porín Nejuatzin nimonextico moixpan para nimitztequimactis de que ma tejuua xinechteguitiliti, huan no para xictetajtohuiltijtinemi nochi ten axcan tiquitac ya. Huan no xictetajtohuiltijtinemi de nochi ten tinechitilis oc satepan. ¹⁷ Huan Nejuatzin nimitzpalehuiltijtinemis cuac quinequisque mitzmicisque mopueblojcahuan judíos huan neques pueblojuani ten amo judíos. Huan axcan nimitznahuatía que xiyó xitanojnotztinemi ica Notajtoltzin campa pueblojuani ten amo poutinemij queme judíos. ¹⁸ Huan no nimitztitani campa ne pueblojuani ten amo judíos para que tejuua xiquinnojnatzati. Huan xiquinyolmajxititi ica Notajtoltzin para que yejuan ma quicahuacan ne tajtacolyalis ten cualcui tayohuayanilot, huan ma nentinemican ica por ne tanextzin de Dios. Huan ijcón in amocuali Satanás ma amo quinmapachojto oc ica nichicahualis. Ta, yejuan ma nentinemican ica por ne chicauchuelilistzin de Totajtzin Dios. Huan no nimitzilia que xiquinnojnatzati ne analtecocayome para ma yejuan tacuautamatican nohuantzin huan ijcón Notajtzin Dios quintajpopoluis de nintajtacoluan. Huan ijcón no Dios quintayocolis ne analtecocayome se tanahuatil para ma yejuan poutinemican ihuan nochi in tocnihuan taneltocani ten Totajtzin Dios quinyolchipahuac ya”.

Nican tajtoa de quenu in Pablo quitacamatic ne ten Dios quinextilij

¹⁹ Ica ya nojón, tejuatzin tion rey Agripa, nicyectacamatic ijcón queme nechnextilij Notajtzin Dios den eluiyactzinco ijcón queme nechtajtachialtij majyá ne cuac nitacochitztosquía. ²⁰ Huan nejua achto niquinmachtito ica in Tajtoltzin de Dios ne pueblojuani de Damasco. Huan nimampa niquinmachtito neques ten calyetocque Jerusaléncopaca. Huan de ompa niquinmachtia nochi in pueblojuani ten pohuíaj campa talme de Judeajcopaca. Huan cachi satepan niquinnojnatzato ne pueblojuani ten amo poutinemíaj queme judíos. Huan nejua niquinmachtia ya ijcuín: Ma moyolnemilican de nintajtacoluan, huan ma mocuepacan den nintajtacolopan huan ma quitoctilican Totajtzin Dios. Huan no niquinilij ma quichiutinemican chihualisme ten cuali, para que ijcón ixnestinemis que yejuan melau moyolnemilijque den nintajtacoluan huan quitoctilijtoque Dios. ²¹ Huan niján chihualisme nichhiutinemic nejua nohuiyan, ica ya nojón ne tayecanani judíos nechquitzquijque campa ne hueyi tiopan de judíos huan yejuan quinequíaj nechmictisque. ²² Pero ica ne tapalehuilis de Dios niquijyohuiltijtinemi niján tajyohuilis hasta axcan. Huan niquinnojnatzatinemí ica in Tajtoltzin de Dios neques ten hueyi chihuanime huan ya neques ten cachi majsehualme. Huan nejua amo quemán nicsecocahuac de amo nitamachtijtinemía ica ne tanahuatilme ten ne huejcautanahuatiani huan ne Moisés ten quitetapohuicoj que se tonal monequi mochihuaquiu. ²³ Huan nejua niquinliaya ijcuín: Que in Cristo Temaquixtijque monequi ma quitajyohuiltisque huan ma quimictisque. Huan Cristo yejuua nojón yesqui in achto tagat ten Dios quipanquixtij yoltoc intzalan in ánimajme. Huan in Cristo Yejuatzin quinyoltahuilis ica Nitajtoltzin ne ipueblojcahuan judíos huan no quinyoltahuilis ica Itajtoltzin de nochi in talticpacuani ten amo judíos.

Nican Pablo quinequi quitaneltoctis in rey Agripa que ma tacuautamati ihuan Cristo

²⁴ Huan cuac Pablo motajtoltenpalehujtoya ya ica nochi nijín tajtolme, ijcuacán in hueyi tayecanque Festo conchicaucailij Pablo ijcuín:

—¡Mitzcuatapololtiaya motaixmatilis!

²⁵ Pero in Pablo quinanquilij ijcuín:

—Nimitzonilía, tejuatzin tionueyichiuque Festo, amo nechcuatapololtijtoc notaixmatilis. Ta, nimitzonnojnottzoc ica tajtolme ten melau huan ten cualcui hueyi ne yolmajxtilis. ²⁶ Huan nican niyetoc inixpan in rey Agripa ten yejuatzin no cuali quixmatoc nijín tanahuatilme. Ica ya nojón iixpantzincó in rey Agripa, nejua nimitznojnottzoc ica nochi ne yolchicahualis. Porín nejua cuali nicmati que in rey Agripa no cuali cajsicamatoc nijín tanahuatilme. Huan ijcón nimitzonilía porín ne tequit de Jesucristo mochihuaco senteixteno huan amo teyi quitatij. ²⁷ Huan tejuatzin tion rey Agripa, ¿xe tejuatzin ticonyecneltoca nóchi ten quijtocoj ne huejcautanahuatiani de Dios? Pues nejua cuali nicmatoc que no ijcón ticneltocacoc queme nejua.

²⁸ Huan ijcón in rey Agripa quilij Pablo ijcuín:

—¿Xe timoyolilía que ca nijín ome eyi tajtolme tinechtaneltoctis que ma nejua nitacuautamati ihuan Cristo?

²⁹ Ijcuacán in Pablo quinanquilij ijcuín:

—Nicchá que Dios ma quimonequilti que masqui ica nijín ome eyi tajtolme oso ica miác tajtolme que xiontacuautamati ihuan Cristo. Huan amo sayó tejuatzin. Ta, ma tacuautamatican nochi nijinques ten quicactocque notanojnottzalis, para que yejuan ma mochihuaquij taneltocani de Jesús queme nejua. Pero ma amo mochihuaquij queme nejua nitzijtzicautoc ica tepos cadena.

³⁰ Huan satepan cuac in Pablo quintaminojnottzac ya ica nijín tajtolme, ijcuacán moquetztiquisac in rey Agripa ihuan isihuau ten monotza ya Berenice, huan in hueyi tequihua Festo. Huan no ijcón moquetztiquisque ne osequin tayecanani ten ompa tocotzyetoyaj. ³¹ Huan in rey Agripa huan in Festo quicauteuque osequin tayecanani huan yajque osecan para ma ompa moixejecoltitoj ten quicaquilijque Pablo. Huan yejuan moliayaj ijcuín:

—Nijín tagat Pablo amo teyi tajtacol quichiutoc ten cualcui in miquilis, huan hasta amo monequis ma yeto cárcelijtic.

³² Huan in Agripa quilij Festo ijcuín:

—Nijín tagatzin cuali huelis se quicajcahuas como yejua amo tech-tatautisquía que ma ticlititanican imaco in hueyi chiuque ten monotza César para ma yejuatzin quixcomaca ompa.

27

Nican quititanque Pablo campa pueblo Roma

¹ Huan moyectencauque ya de techtitanisque tech se barco para tiajsisque campa ne país ten monotza Italia. Ica ya nojón quitemactijque Pablo huan osequin presos imaco se tayecanque soldado ten monotza Julio, ten poutinemía ihuan ne panti soldados ten quitocaytiayaj Augusta.

² Huan ijcón ticalacque tech se barco campa ne marteno den pueblo ten monotza Adramitio huan tobarco ipa panosquía nepa martenojcopaca de pueblojme ten yetoyaj campa talme de Asiajcopaca. Huan techsehuicaya se taneltocacque de Jesús ten monotzaya Aristarco ten pahuía campa pueblo Tesalónica, den itatilanal de Macedonia. ³ Huan ijcón imostica tiajsicque tech ocsé marteno campa in pueblo Sidón. Huan ne tayecanque soldado Julio quimohuiscahuicaya Pablo. Huan quintacahuilij itasoicnihuan de Pablo

que ma quicalpanocan huan ma quipalehuican Pablo ica m'iac tataman tapalehuilis. ⁴ Huan de ompa tiquisteuque campa pueblo de Sidón huan tiyajque tech tobarco huan tipanotoj campa amo huejca quitztoya ne talme ten monotza Chipre ne toopochcopaca. Huan ijcón ticchiuque porín in ejecat techtzejtazacuiliaya para tipanosquíaj tech ocsé ojti. ⁵ Huan cuac ticpanahuijque ya ne mar; ijcuacón tipanotoj ya campa nojón talme ten monotza Cilicia huan Panfilia. Huan ijcón hasta tiajsicque campa marteno se pueblo ten monotza Mira, ten itatilanal de Licia.

⁶ Huan tech ne pueblo de Mira in tayecanque soldado Julio ompa cajsic se barco ten hualehuac campa Alejandríajcopaca huan yaya campa talme de Italia. Ica ya nojón in tayecanque soldado techcalaquij tech ne barco para ijcón ticsentocasque toojpan. ⁷ Huan ijcón mochihuac que ipan sequi tonalme titanejnemiltiyaj semi yolic. Huan ica hueyi ohuijcyot tiajsitoy campa pueblo Gnido. Huan queme in ejecat techtzejtazacuiliaya oc, ica ya nojón tictacoluijque ne tal ten monotza Creta huan tipanotoj taixpan ne pueblo de Salmón, campa amo semi techtzejtazacuiliaya in ejecat. ⁸ Huan ijcón tiyayaj ica hueyi ohuijcyot ne martenojcopaca san nochi campa talme de Creta. Huan ijcón tiajsicque campa se pueblojtzin ten monotza Buenos Puertos, ten amo huejca quitztoya ne pueblo de Lasea.

⁹ Huan queme tihuejcauque tech toojpan, ica ya nojón ejcocque in tonalme cuac temomoutía in tetzaucaejecat. Huan ma amo yani in barco porín pehuas ya tasesecaejecas. Ica ya nojón in Pablo quinequía quinyolmajxitis nochi tagayot ten tohan yayaj, huan Pablo quinilij ijcuín:

¹⁰ —Namejuan nantagatzitzin, axcan nicajsicamati que oncas ohuicayot tech toojpan para ticsentocasque aixco. Huan no nicajsicamati que huelis pancalaquis tech in mar tobarco huan ijcón polihuis nochi totamamal, huan hasta no tejuan tiixpolihuisque.

¹¹ Huan in tayecanque soldado Julio cachi amo quitacamatic ten Pablo quiniliyay. Ta, yejua cachi quicuelcaquilij ne patrón ten niaxca in barco. Huan no cachi quicaquilij ne tagat ten quiyecantinemij in barco. ¹² Huan queme ne martenojcopaca ten monotza Buenos Puertos amo cualtía para ompa ticpanosque ne tapoalme cuac tasesecaejecaya, ica ya nojón nochi ticyolnemilijque ijcuín:

—Cachi cuali ma tiquisacan de nican huan ma tiyacan campa ne martenojcopaca den pueblo ten monotza Fenice ten itatilanal Creta, que xa ompa huelis tiajsisque para ijcón ompa ticpanotihue ne tapoalme cuac tasesecaejecas. Porín tech ne pueblo de Fenice ompa cuali mocahuati se barco porín amo cachi quimamagas ne ajcopaejecat huan ne tanipaejecat.

Nican tajtoa de que tatetzaucaejecaya marixco

¹³ Huan queme pehuac yemancataejecaya de ne ajcopaca, ijcuacón in tayecanani den barco quiyolnemiliyay que cuali huelis tanejnemiltisque tech ninoypan. Ica ya nojón quisque huan yajque quinejtnemiltiyaj in barco martenojcopaca san nochi campa amo huejca quitztoc ne talme de Creta. ¹⁴ Pero nimampa pehuac tatetzaucaejecaya queme yesquía in tonal ejecat, huan quimamagaya in barco huan ne chicaucaejecat ten hualaya tanipaca quiliyay Noreste. ¹⁵ Huan ne chicaucaejecat pehuac quiquepepa in barco. Huan queme amo huelía oc quinejtnemiltisque oc in barco porín chicaucataejecaya, ica ya nojón tejuan timosencauque ya para ma sayó techuica ya in ejecat campa mopitztoc. ¹⁶ Huan ijcón tipanocque icampa se tzictzin taltzin ten monotza Claudia, campa amo semi taejecaya. Pero ica

míac ohuicayot huelic ticpanquixtijtiyajque ne tzictzin barco ten ticualtilatzaya desde ne Fenicejcopaca. ¹⁷ Huan satepan cuac ticttejcoltijque ya ne tzictzin barco, ijcuacón cuali tictzijtzciojque ne tzictzin barco. Huan de ompa in tequitini peuque quitzijtzcioaj huan quitajcoyantzijtzcioaj in hueyi barco para ma amo majmacahui ica ne chicaucaejecat. Huan ne tequitini quiyolmohuiliayaj que tajcón in barco mocalaquiti campa ne yoca atexal ten monotza Sirte, ijcuacón majmacahuisquía. Ica ya nojón in tequitini quitemohuijque ne mantajtilma tenica in ejecat quinejnemiltia in barco. Huan ijcón mosencauque in tequitini ma techuica ya in ejecat campa mopitza. ¹⁸ Huan ijcón imostica quisentocaya tatetzaucaejecaya, huan ilihuis techmajmagaya ne ejecat. Ica ya nojón imostica in tequitini peuque quiatatamotaj nochi in tamamal ten cuicaya in barco. ¹⁹ Huan ijcón ipan eyi tonalica tejuan ica tomahuan tiquinquixtilijque huan tiquinatatamotque nochi ten tictatequiutiayaj tech in barco calijtic. ²⁰ Huan ijcón míac tonalme panocque huan amo monextij in tonal huan in sitalinme. Huan ica nijín hueyi tetzaucaejecat ten techmamagaya, ijcuacón ticyolnemiliayaj ya que amo huelis oc timaquisasque oc tech nijín tetzaucaejecat.

²¹ Huan cuac panocque ya míac tonalme que amo titacuayaj, ijcuacón in Pablo moquetzac intzalan nochi ten yayaj tech in barco huan quinilij ijcuín: —Namejuan nantagatzitzin, cachí cuali que xinechyeaquilianij queme nejua namechiliaya de que ma amo tiquisanij campa ne tal de Creta, para ijcón amo tiqiyohuisquíaj huan amo ticpolosquíaj nochi in tamamal ten cuicaya in barco. ²² Pero axcan namechilía que amo ximoyolmoutican porín masqui in barco polihuis pero tejuan amo senme timiquisque. ²³ Porín yaloo tayohuac Dios nechonmonextilij se ángel de Yejuatzin ten ihuantzin nipoutinemi huan sayó Yejuatzin nictequitilijtinemi. ²⁴ Huan ne ángel nechilij ijcuín: “Huan no nimitzilía, tejua Pablo, amo ximoyolmouti, porín semi monequi mitztemactisque iixpan ne hueyi chiuque César, tayecanque de Roma. Huan ica tejua motehcacopaca Totajtzin Dios quinmaquixtis nochi neques ten mohuan yetocque tech in barco huan amo momiquilisque”. ²⁵ Huan namejuan nantagatzitzin, ica nijín tajtoltzitzin de ángel ximoyolchicahuacan porín nejua nitacuautamati ihuan Dios. Huan nicmatoc que Yejuatzin quichihuati ijcón queme nechiluij ya ne ángel. ²⁶ Huan xicmatican que pancalauquis in barco pero tejuan aixco tiajcuitiesaque huan tiajsitihue tech se tzictzin tal ten quiyehualoa in mar.

²⁷ Huan se tayohuac cuac panoc ya caxtol tonal, ijcuacón nojón momento timoajsitinemíaj campa in mar ten monotza Adria porín in ejecat techuicaya sayó seco huan seco. Huan nepa queme tajcoyohuan in tequitini ten quinejnemiliayaj in barco, yejuan nojonques cajsicamatque que ajstitiyayaj ya ne taluacpan. ²⁸ Huan in tequitini quitamachiutiayaj de queniu ica huejcatan oc in at. Huan tech nojón momento catca sempoal huan caxtolonsé metro de huejcatan. Huan ijcón cachí taixpampa ocsepa quitamachiue de queniu huejcatan in at. Huan ijcón sayó quiapiaya sempoal huan chucuasen metro de huejcatan. ²⁹ Huan in tequitini quiyolmohuiliayaj que tajcón in barco moteloto ihuan ne hueyi teme, huan ijcón nochi majmacahuisquía. Ica ya nojón yejua quipancalauquijque tech in at nahui hueyueyi teposme ilpitocque tech in barco para ma quitzacuilitoj in barco. Huan no quipancalauquijque ne teposme icuitapampa in barco para ma amo quicahua ma nejnemi taixpan. Huan ijcón ticchixtoyaj tejuan ica tajyohuilis. Huan semi ticnequíaj majcán tanesi ya tech nojón momento. ³⁰ Huan cuac ticchixtoyaj que ma tanesi ya,

ijcuacón in tequitini ten quinejnemiltiyaj in barco, yejuan nojonques quiy-olnemilijque que cachi cuali quicholohuilitij in barco. Ica ya nojón yejuan peuque quitemohuáj ne tzictzin barco ten panian tajco tzicautiaya ihuan in hueyi barco. Huan nijín tanejnemiltiani quinequíaj quincajcayahuasque in osecuin paxaloani. Huan quinequíaj techtaneltoctisque de que yejuan quiatamotasque sequi teposme para ijcón huelis quixpantzacuilisque in hueyi barco, mientras yejuan quitemohuáj ne tzictzin barco para ica mochololtisque. ³¹ Ijcuacón in Pablo niman quinejmachtij in tayecanque soldado Julio ihuan nochi nisoldados huan quinilij ijcuín:

—Tacán nijín tequitini amo mocahuaj nican barcojitic, ijcuacón namejuan amo huelis nanmaquisasque.

³² Ica ya nojón in soldados quitecque in mecat tenica ilpitiaya ne tzictzin barco. Huan ijcón yejuan quicuauque ma huetziti aixco para ma amo ica mochololtican ne tanejnemiltiani den barco. ³³ Huan cuac tanestihualaya ya, ijcuacón in Pablo quintatautij nochi ma quicuacan tensá huan quilij ijcuín:

—Xitacuacan nochi namejuan porín quipiaya caxtol tonal ya que namejuan amo nancohtocque nión nantacuajtocque. ³⁴ Ica ya nojón namechtatautía yequintzin que xicuacan tensá para ma namechchicahua. Huan ijcón semi monequi xicchiuacan para ijcón huelis nanmaquisasque. Porín xicmatican que amo aquen se ixpolihuis, huan nión se itzontzin quipolos.

³⁵ Huan cuac Pablo quintaminejmachtij ya nochi nijín taca, ijcuacón momaaquij se pantzin. Huan de ompa quitasojcamachilij Dios inixpan nochin. Huan ijcón in Pablo mocotonilij in pan huan quicuaj. ³⁶ Ijcuacón nochi yejuan moyolchicauque huan no quicuajque. ³⁷ Huan tinochin ticatcaj queme ome ciento huan eyipoal huan caxtolonsé paxaloani ten tiyayaj tech in barco. ³⁸ Huan satepan cuac ticuajque ya ten ticnecque, ijcuacón tiatamotque nochi trigo ten mocahuaya oc barcojitic para ijcón cachi ejcauquisac in barco.

Nican tajtoa de queniu in barco pancalayic tech in at

³⁹ Huan cuac yec tanesic ya, ijcuacón nijín tanejnemiltiani den barco amo taixnehuilijque oc campa ne taluacpan. Pero conitacque se atenteno campa sayó momanisoutoya in at huan amo mocuentecaya oc. Ijcuacón yejuan quinequíaj quitasque cox huelis ompa cuicasque in barco. ⁴⁰ Huan ijcón quichiuque huan quitequilijque in mecat tenica ilpitoyaj ne teposme ten quitzacuilijtoyaj in barco. Huan ijcón quincajcauque ma huetzican aijitic. Huan ijcón quitacajhualtijque ne cuohuit tenica quiyecantinemia in barco ten quilía timón. Ijcuacón quiajocque ne mantajilma ne den taixpampa tenica in ejecat quinejnemiltía in barco. Huan ijcón in ejecat cuicaya in barco campa atenteno. ⁴¹ Huan ijcón in barco moteloto campa amaxal campa chichahuac mocajcautoc in at. Huan ompa in barco motocato campa atexal. Huan ijcón in barco de iixpampa moatexalpachoto huan ijcón amo huelito oc molonij. Pero in barco ne tacuitapampa pehuac cojcotoni porín in at quichicaucamajmagaya cuac mocuentecaya. ⁴² Ica ya nojón in soldados quinequíaj quintamimictisque nochi in presos para ma amo quincahuacan ma cholocan huan ma majcuiiyacan aixco. ⁴³ Pero mochihuac que in tayecanque soldado Julio, yejua quinequíaj quimaquixtis in Pablo. Ica ya nojón yejua amo quincahuac in soldados ma quinmictican in presos. Ta, yejua fanahuatij que ma achtopa moatamotacan neques ten huelis ajcuij

para yejuan achtopa ajsitihue ne taluacpan. ⁴⁴ Huan no tanahuatij que ma ocsequin ten amo huelía ajcuáj, ma quicuican cuome ne ten xojxolcopinic ya den barco, huan ma panían motalican, huan ma quintoctilican in ocsequin. Huan ijcón ticchiuque, huan nochí timaquisque porín tiajsicque ne taluacpan.

28

Pablo yetoya campa talme de Malta

¹ Huan cuac nochí timaquisque ya, ijcuacán ticajsicamatque ya que tiyetoyaj campa talme de Malta, se taltzin ten quiyehualotoc in mar. ² Huan ompa in majsehualme techselijque ica paquillis huan techyolicnelilijque. Huan de ompa quihueyitalijque sequi tit porín semi taseseyaya para ma timototonican. ³ Huan mochihuac que cuac in Pablo quiajocuí sequi tatascuohuit ten huayic huan quinticotemaya, ijcuacán hualquisac se cohuat ten pepechiutoya tech in cuohuit porín quinequía mochololtis den tit. Huan ijcón in cohuat mopiloto imaco in Pablo. ⁴ Huan cuac quitacque ne majsehualme que in cohuat pilcatoc imaco in Pablo, ijcuacán yejuan moliajay se huan ocsé ijcuín:

—Nijín tagat yesqui temictijque porín quitepinij ya in cohuat. Huan masqui maquisac ya tech in mar, pero tejuan tiquixnemilíaj que in tata Diosme amo quicahuaj ma nentinemi oc.

⁵ Pero in Pablo momatzejtzeloj huan huetzito ne cohuat ticoijtic. Huan ijcón yejua amo teyi quichihuilij. Huan nochí in majsehualme quichixtoyaj que xa maposahuayasquía in Pablo oso ca nenquen huetzitiu huan miquis.

⁶ Huan cachi satepan íxuejcauque ya quichixtocque que cox huetzisquía Pablo. pero queme quitacque que amo teyi ipan mochihuac, ijcuacán yejuan niman motanemilipatacque huan peuque quijtoa ocsepa ijcuín:

—Nijín Pablo yejua achá se tatadíos.

⁷ Huan ompa campa tiyetoyaj amo huejca quitztoya ne italuán ne tagat in hueyi chiuque ten monotza Publio. Huan yejua techselij ca miac paquillis huan techtamacatoya ca cuali ipan eyi tonal. ⁸ Huan mochihuac que in Publio ipapá huetztoya tech in icochpet porín mococoaya ca totonic huan calannemilis. Huan ijcón in Pablo yajqui quicalpanoto. Huan satepan cuac motatatautilij ya ica por yejua, ijcuacán in Pablo quicuamapachoj ica imacpal huan ijcón quipajtij. ⁹ Huan ica nijín ten nochí quitacque, no hualajque ocsequin cocoyani ten calyetoyaj campa italuán de Publio. Huan ijcón nochí pajtijque. ¹⁰ Ica ya nojón techueyicualtagaitacque huan techtayocoliajay ica miac tataman tetayocolil. Huan cuac ocsepa ticalacque tech se barco, ijcuacán techmactilijque miac tensá ten techpoloaya para ica taixpanosque tech toojpan.

Nican tajtoa de queniu Pablo ajsito campa pueblo Roma

¹¹ Satepan cuac panoque ya eyi tapoalme tech ne talme, ijcuacán ticalacque tech ocsé barco ten ompa quipanoc ya in tapoalme den taseseyalista. Huan ne barco hualeuca ya campa pueblojcopaca de Alejandría. Huan ne barco cuicaya taixpampa ne taixcopinme ten ome tatadíosme, ten monotza in Cástor huan Pólux. ¹² Huan tiquisque huan tiajsitoyaj campa marteno den pueblo Siracusa huan ompa timocauque eyi tonal. ¹³ Huan ijcón tiyayaj amo huejca tiquitziayaj ne atenteno. Huan ijcón tiajsicque hasta se pueblo monotza Regio. Huan imostica pehuac taejecaya ca cuali

huan ijcón quinejnemiltiaya tobarco. Ica ya nojón ipan ome tonal tiajsicque campa pueblo Puteoli. ¹⁴ Huan tech ne pueblo de Puteoli timoajsicque ihuan ocsequin tocnihuan taneltocani. Huan ijcón yejuan techyoleuque que ma timocahuacan inuan chicome tonal. Huan de ompa tiquisque huan tiyajque tiajsitoj campa pueblo Roma. ¹⁵ Pero mochihuac que in tocnihuan taneltocani de Roma ipa quimatque ya que ompa tiyajtocque. Ica ya nojón yejuan quisque huan technamiquitoj tech in ojti hasta campa pueblo ten monotza Foro de Apio, amo huejca quitztoya ne ocsé pueblo ten monotza Tres Tabernas. Huan cuac in Pablo quínitac in tocnihuan, ijcuacón yejua quihueyitasojcamachilij Dios huan ijcón cachi moyoyolchicahuac ya. ¹⁶ Huan cuac tiajsitoj ya ne campa pueblo Roma, ijcuacón in tayecanque soldado Julio quintemactij in presos imaco ocsé tayecanque soldado ten quinpixtinemi in presos. Pero in Pablo quicauque ma seco calyeto, sayó ica se soldado para ma yejua quipixtinemi in Pablo.

Pablo tanojnotza ica in Tajtoltzin de Dios campa pueblo Roma

¹⁷ Satepan cuac tiajsicque ya huan ipan eyi tonal, ijcuacón in Pablo tatitanic ma quinnotzacan nochi in tayecanani judíos de ne pueblo Roma. Huan mochihuac que cuac ne tayecanani judíos mosentilijque ya, ijcuacón in Pablo pehuac quinnojnnotza ijcuín:

—Namejuan nantaca ten nannocnihuan judíos. Huan nejua amo teyi nicchihuac de niquinmohuispoloj in pueblojuani judíos. Huan amo no niquixnamiquic ne tanahuatilme de ne tohuejcautatuan ten yejuan quinel-tocatihuitze. Pero ne Jerusaléncopaca in tayecanani judíos nechtemactijque queme nipreso inmaco in soldados romanos. ¹⁸ Huan cuac ne tequihuani romanos nechtemoliyaj tensá tajtacol, ijcuacón amo teyi nechajxilijque tajtacol ten cuica miqullis para ica nechtelchihuasquíaj. Ica ya nojón yejuan quinequíaj nechcajcahuasque. ¹⁹ Pero ne tayecanani judíos quixnamicque nijín tamachilis huan cualanque porín romanos quinequíaj nechcajcahuasque. Ica ya nojón monequía nictatautis in tayecanque romano ma nechualtitanican nican Roma para ma in hueyi chiuque César ma nechixcomaca, masqui nejua amo nihuala para niquinteluilico nojudíosicnihuan. ²⁰ Ica ya nojón nejua namechnotzac xihuiquij nican noixpan para namechitas huan para namechnojnotzas. Huan nejua nechztijzicojque ca nijín tepos cadena porín nejua nitacuaumatami ihuan Cristo, ne ten quilíaj Mesías Temaquixtijque, ten nochi tejuan tipueblojuani de Israel ticchixtoyaj que hualas.

²¹ Ijcuacón in tayecanani judíos quiluijque Pablo ijcuín:

—Pero tejuan amo teyi ticselijtocque tajcuilolamatzin de ne Judeajcopaca campa ixnesisquía de tejuia. Huan nión senme mojudíosicnihuan ma ejonij nican para ma techilianij tensá de motajtacol. ²² Huan queme amo teyi ticmatij tejuan, ica ya nojón axcan xitechcaquilti de toni tejuia ticyolnemil-ijtihuitz. Sayó titecaquilíaj que nohuiyampa quiquejquematij san de nijín yancuic taneltocalis.

²³ Huan ijcón in tayecanani judíos quitalijque se tonal para ma hualani oc ocsequin pueblojuani judíos para ma quicaquilican in tanojnnotzalis de Pablo. Huan ijcón mochihuac que hualajque huel míac tagayot campa yetoya motepalcautoya Pablo. Huan in Pablo pehuac quinnojnnotzac desde cuantz- inpa hasta tiotacpa ica ne huelilisme de queniú Dios quimonequiltía quiny-olyecanas ica ichicauchuelis itaneltocacahuan. Huan Pablo quinequía

quintaneltoctis de aconi ne Jesús huan de toni tanahuatil cualcui. Huan nijín Pablo quinnextiliayaj de aconi Jesús ica in tajcuilolamat de Moisés huan ica itencopaca ne huejcautanahuatiani de Dios. ²⁴ Huan ijcón sequi tacaquini tacautamatque ihuan Dios ica ne ten quinnojnótzaya Pablo. Pero ocsequin amo quineltocayaj. ²⁵ Huan queme in tacaquini amo nochi quiyecuelcaquíaj in tanojnótzalis de Pablo, ica ya nojón yejuan peuque cualancaquiquisaj. Ica ya nojón Pablo quinilijca ijcuín:

—In Yecticatzin Espíritu quiyectamelaucaillij ya de ne tohuejcautatuan ica itencopaca ne tanahuatijque Isaías cuac yejua quiniliaya ijcuín:

²⁶ Nimitzilía tejua Isaías, que xiyó xiquiniliti nojón pueblojuani de Israel ijcuín:

Namejua nanpueblojuani de Israel, nanquiyecaquisque nijín Tajtoltzin de Dios pero amo nancajsicamatisque.

Huan no nicmati que nanquiyequitasque ihuelilis de Dios, pero amo no nanmomacasque cuenta de toni mochihuati.

²⁷ Huan ijcón mochihuas porín in pueblojuani de Israel semi moy-oltacuahualtijque ya.

Huan yejuan quiquejquelcaquij san in Tajtoltzin de Dios.

Huan nojón pueblojuani Israel majyá itzajtactocque

para ma amo quitacan in huelilis de Dios ica ninixtololohuan.

Huan no nacas tzajtactocque para ma amo quicaquican in Tajtoltzin de Dios.

Huan nión no ma cajsicamican tech nintalnamiqulis.

Huan ijcón amo huelisque mocuepasque notechcacopaca ma quicahuacan nintajtacolojpan para ijcón niquinpajtis den nintajtacol.

²⁸ Huan xicmatican namejua nanpueblojuani judíos que nican para taixpan Dios quinteniluiti ne maquixtilis para nochi neques tagayot ten amo poutinemij queme judíos. Porín yejuan melau quinequij quiyecaquisque in Tajtoltzin de Dios.

²⁹ Huan cuac in Pablo quintaminojnotzac ya ica nijín tanojnótzalis, ijcuacán in tacaquini judíos mocualantijtiyajque huan motajtoltehujitiyajque se huan ocsé. ³⁰ Huan ijcón in Pablo mocahuac ome xiutica oc tech ne cali campa tepal yetoya, campa yejua quinseliaya nochi ne naquen yesquij hualayaj quicalapanoquij. ³¹ Huan in Pablo quitetapohuiaya ica míac yolchicahualis de ne huelilis ten mochiutoc cuac Dios quinyolyecanas itaneltocahuan ica ihueyichicahualis. Huan cachi oc quinmachiaya den ichipaucanemilis de Totecotzin Jesucristo. Huan amo aquen huelía quitacahualtis Pablo que ma amo tanojnótztinemi.

IN TATITANIL SAN PABLO QUINTAJCUILOHUILIA IN TANELTOCANI CAMPA PUEBLO DE ROMA

Pablo quintajpaloa in taneltocani ten calyetcocque Romajcopaca

¹ Nejuatzin ni Pablo huan niitequiticau de Jesucristo. Huan Totajtzin Dios nechijitac ya para ma nejua nitequititini queme se niitatitanil de Jesucristo. Huan no Totajtzin Dios nechijitac huan nechualnotzac para ma nejua nictetapohuijtinemi den yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis.

² Huan in Totajtzin Dios ipa moyectencauca ya ne achtopa ya de techtayocolis nijin yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan Yejuatzin technojnotztihuala de ne itetayocolil intencopaca ne huejcautanahuatiani ten quijcuilocoj tech in mohuiscatajtoltzin de Dios. ³ Huan nijin yancuic Tajtoltzin de Dios technojnotza den Totecotzin Jesucristo, Yejuatzin ne Teconetzin de Dios. Huan Jesucristo yolico nican talticpac queme se teconeu de rey David. ⁴ Huan Totajtzin Dios ica hueyi chichahualis quihueyitenextij que Cristo Jesús Yejuatzin Iconetzin de Dios cuac Yejuatzin quipanquixtij Cristo yoltoc intzalan in animajme. Huan nochi nijin mochihuaco ica por ne chipaucahuelilis den Yecticatzin Espíritu de Dios. Huan nijin Jesucristo Yejuatzin Totecotzin. ⁵ Huan ica ihuelilis de Jesucristo, ticselijue ya de Dios ne teicnelilis. Huan Yejuatzin nechtequimactij de que ma nitequititini queme niitatitanil de Jesucristo. Huan ma niquinmachtijti in tagayot ten amo judíos de queniu quitacamatisque huan de queniu tacuautamatisque de Cristo, para ma in tacaquini ma quimohuiscapohuacan in chichahualis den tocaytzin de Jesucristo. ⁶ Huan namejuan ten nancalyetcocque campa pueblo de Roma, nantacuautamatque ya ihuan Cristo ijcón queme ne ocsequin tagayot ten nentinemij tech nochi senmanahuac. Huan nochi namejuan Totajtzin Dios namechijitac ya que xipoutinemican ihuan Jesucristo.

⁷ Huan nejuatzin namechtajcuilohuilia nochi namejuantzitzin ten nancalyetcocque Romajcopaca. Huan Totajtzin Dios namechyaltasojtatinemi huan no namechijitac que namejuan xichipaucanentinemican iixpantzinco Yejuatzin. Huan xicpixinemican in teicnelilis huan yolsehuilis ten hualehua imaco Totajtzin Dios huan imaco de niconetzin Yejuatzin Totecotzin Jesucristo.

Pablo quiyolnejnequi quincalpanotiu in taneltocani den Romajcopaca

⁸ Huan axcan ica itocaytzin de Jesucristo nicueyitasojcamachilia Notajtzin Dios ica por nochi namejuan, porin nohuiyampa de senmanahuac motetapohuijtinemi de queniu nantacuautamatinemij ihuan Cristo. ⁹ Huan nejuatzin nictequitilijitini Totajtzin Dios ica nochi notalnamiqulis huan nictetapohuijtinemi den yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ne Tajtoltzin technojnotza de aconi de Iconetzin Totajtzin Dios. Huan Yejuatzin cuali quimati que nejua nachipa namechelnamiqui iixpantzinco Yejuatzin cuac nimotatautaila ihuantzin. ¹⁰ Huan nejua nictatautia Dios que ma Yejuatzin quimonequilti que ma se tonal nihuelis niyás namechcalpanotiu porin desde ne quemanian ya nicnectoya ya namechitatu. ¹¹ Porin nejua semi nicyolnejnequi namechitas para ijcón huilis cachi

oc namechylmajxitis ica ocsé huelilis de Dios huan para ijcón nanyesque cachi oc nanyecyoltamatosque ica namotacuautamatilis. ¹² Huan como huelis niyás namechitatu, ijcuacán cachi oc timoyolmajxitisque ica ne totacuautamatilis. Namejuan nanmoyolmajxitisque huan nejua no nimoyolmajxititi ica notacuautamatilis.

¹³ Huan, notasojicnihuan, nicnequi xicmatican que miacpa nicyolne-
jnequía niyás namechcalpanotiu. Pero amo nihuelic porín ongaya tensá
ten nechtzajtzacuilijtoya. Huan nejua ipa nicyolnejnectoc niyás namech-
calpanotiu para ijcón cachi oc namechylmajxitis huan no ma onca miac
taneltocani yancuicque quemé yesquía huel miac taquilot. Porín xicmatican
que ijcón mochiutoc que huel miac taneltocani ongacque intzalan in tagayot
ten amo judíos campá yesqui ninentihuitz nochi senmanahuac. ¹⁴ Huan
nejua semi nicyolmachilía que monequi nitanojnotztinemis ica in Tajtoltzin
de Dios para ijcón niquinnejmachtis in taca ten calyetotinemij tech huejueyi
pueblos huan no para niquinnejmachtijtjinemis neques taca ten milajuani.
Huan no ma niquinnejmachtis neques ten taixmatinemij huan no neques
ten amo taixmatinemij. ¹⁵ Ica ya nojón xicmatican que nejua nimoyejyec-
talijtoc ya para niyás namechtapohuitiu in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne
nemaquixtilis nochi namejuan ten nancalyetocque nepa Romajcopaca.

*Nican tajtoa de que ne Tajtoltzin de Dios cualcui chichualis para
temaquixtlá*

¹⁶ Huan nejua amo queman nipinahuas de nitajtos ica in yancuic Taj-
toltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Porín nicmati que in Taj-
toltzin de Dios cualcui chichualis de Dios para quinmaquixtis nochi neques
ten tacuautamatisque ihuantzin Cristo, quijtosnequi para quinmaquixtis
achtopa in taca ten judíos, ijcón quemé quinmaquixtis neques taca ten amo
judíos. ¹⁷ Huan nijín Tajtoltzin de Dios techmejmela huilía de queniu Tota-
tjin Dios techyolchipahua huan amo techtajtacolcuiltis oc de totajtacoluan.
Huan nochi nijín mochihuas porín titacuautamatinemij ihuan Cristo Jesús,
huan sayó ihuan Cristo Jesús de techmaquixtis. Huan tajtoa de nochi nijín
tamachilis tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín: “Nochi aquen yesqui tagat ten
tacuautamati ihuan Cristo Jesús, yejua ne Dios quipohuas que yolchiphahuac
ya para ijcón nentinemis sen nachipa”.

Nican tajtoa de queniu nochi in talticpacuani motajtacolmacactocque ya

¹⁸ Huan Totajtin Dios techmatilijtoc que hualtemotoc de ne eluiyactzinco
in chicaucatzacuiltis de Dios huan huetzoc inpan nochi in talticpacuani
ten quixnamiquij Dios huan ten quichiutinemij ten amocuali chihualisme.
Huan ijcón mochiutoc porín ne taca taixnamiquini de Dios quitzajtzacuilíaj
in melahuac Tajtoltzin de Dios huan amo motecahuilíaj ma quix-
matican Dios ica por ne ninamocualitachihualisuan. ¹⁹ Huan Yejuatzin
quintatzacuiltía ne taca taixnamiquini porín yejuan nojonques cuali huelij
quimatisque queniu tamati Dios porín Dios ipa motenextilijtinemi inixpan.
²⁰ Huan masqui Yejuatzin amo mota, pero cuali huelis tiquixmatisque
Dios huan no cuali huelis tiquixmatisque ihuelilis de Yejuatzin ica por ne
itachijchihualuan ten Yejuatzin quichijchihuac. Porín cuali tiquitzinemi
itachijchiu de Dios desde cuac Yejuatzin quitzinehualtij in talticpac. Huan
ijcón ticajsicamatij que Yejuatzin se Dios huan que ne Dios quixpixinemi
nochi huelilis para sen nachipa. Ica ya nojón neques ten quixnamiquij Dios,
yejuan nojonques amo teyica huelis motajtoltenpalehuisque iixpantzinco

Dios cuac yejuan quiytoaj que amo quixmatij Dios. ²¹ Huan ne taca ten taixnamiquini, masqui yejuan quixmatij que yetica se Dios pero yejuan amo quihueyipanchiuque Yejuatzin. Huan ni6n no motasoicamatij ihuantzin. Huan ne taca taixnamiquini como amo motecahuilíaj ma quixmatican Dios, ica ya noj6n nintamachilis mochihuaco nencajtc san. Huan ij6n nintalnamiquilis mosentamimijmiquilotalij ya huan mocahuac tayohuayanijtc san ten cualcui tajtacol. ²² Huan masqui yejuan quiyolnemiliayaj que yejuan semi taixmatinime, pero mochihuaco ya cachi yolmijmiquilome de nintalnamiquilis.

²³ Huan in Totajtzin Dios amo queman quipía tamilis. Huan ne taca taixnamiquini, yejuan nojonques quixpatilijque icualnescayo de Dios ten amo quipía tamilis ica tatadiosme ten ixtamatij queme taca ten ipa quipíaj tamilis. Huan no yejuan quixpatilijque icualtziyo de Dios ica ne tatadiosme queme nochí tototiztin ten patantfinemi huan tatadiosme den cohume huan de oculinme. ²⁴ Ica ya noj6n Totajtzin Dios mosecocahuac de yejuan huan quintecahuilij ne taca taixnamiquini ma quichiutinemican in pitzotic tanejnequilis ten yejuan san cuelitztinemij. Huan ij6n yejuan mopitzotilijtinemij huan mopinaucatalijtinemij se huan ocsé tech ninnacayo ica por ninamocualichihualisuan. ²⁵ Huan Totajtzin Dios mosecocahuac de yejuan huan quincahuilij ma yetinemican tech ne pitzotic nemilis porín yejuan amo quineltoacque in melahuac Tajtoltzin de Dios. Ta, yejuan cachi quixpatilijque in melahuac Tajtoltzin de Dios ica por ne tamachilisme ten say6 xolopijyot san. Huan yejuan amo quimohuistilijque Totajtzin Dios. Ta, cachi oc quihueyipanchiuque huan quimohuistilijque nochí ne tamachijchiu ten Yejuatzin quichijchiuac. Pero yejuan amo quimohuistilijque Totajtzin Dios ten quichijchiuac nochí ten oncac. Ta, quimohuistilijque say6 ne ten itachijchiu de Dios.

²⁶ Ica ya noj6n Totajtzin Dios mosecocahuac de yejuan huan quincahuilij in tagayot taixnamiquini ma ahuilnentinemican tech in ahuilnemilis tenica mopinaucatalijque. Huan ij6n in sihuame amo quinequiáj oc cochisque ihuan taca queme ninyoquichuan ij6n queme Dios quinsentalijca ya. Ta, yejuan quinequiáj sencochtinemisque ihuan sihuame, ij6n queme Dios amo quimonequiltía ma quichiutinemican. ²⁷ Huan no ij6n quichiuque in taca taixnamiquini. Yejuan amo quinecque sencochisque ihuan sihuame queme ninsihuahuan. Ta, yejuan semi quiyolnejnequij sencochisque ihuan taca san. Huan ij6n in tagayot tachiutinenque ca míac pitzotic chihualisme tenica mopinaucatalijque. Ica ya noj6n ne tagayot taixnamiquini yejuan nojonques quiselityohue tech ninnacayo se tatzacuiltlis de Dios ten quichicotilijtoc tech nintalnamiquilis.

²⁸ Huan queme in taca taixnamiquini amo quinequij quiyecajsicaixmatisque Dios, ica ya noj6n Dios mosecocahuac de yejuan huan quincahuilij que ma quichiutinemican ten amo monequía quichihuasque ij6n queme nintamachilisuan pitzoticque quinyecanayaj. ²⁹ Huan nijín taca taixnamiquini, yejuan nojonques yalpexontinemij ica nochí tataman de amocuali tachihualisme. Huan yejuan ahuilnentinemij ica taca huan sihuame. Huan quichiutinemij say6 ten amocuali chihualisme. Huan ica ne nejxicolot quinetinemij moaxcatilijtinemisque ten amo inaxca huan motajtacolmacatinemij san ica tahuelitalis. Huan noj6n taca semi quiyolnejnequij teyolnejxicolisque huan no temictisque huan no cuelitztinemij de motajtoltehujtinemisque ihuan ocsequin. Huan cuelitaj tecajcayautinemij huan tecualancahujtinemij huan no semi xolopijtinemij. ³⁰ Huan noj6n

taca no cuelitaj sayó tatejtenehuasque huan no quitahuelitztinemij Dios. Huan tehuijuicaltijtinemij huan mohuejueymatinemij huan motajtolueymatinemij. Huan no ne taca cachi cuelitaj quitemojtinemij tamachilisme ten yancuicque para queniu cachi oc motajtacolmacasque. Huan no yejuan taixnamiquini de ninteiscaltijcahuan. ³¹ Huan nojón taca taixnamiquini, yejuan nojonques amo cajsicamatij in Tajtoltzin de Dios huan amo quemán quichihuj ten moyectencaucaj que quichihuasque. Huan amo no hueli teyoltasojtatinemij huan amo no hueli teyolicnelijtinemij. ³² Huan nojón taca cuali quimatij in tanahuatilme ten Dios quitálico. Huan yejuan no cuali quimatij que naquen quichiutinemisque nochi nijín tataman de amocuali tachihualisme, yejuan nojonques quinnamiqui ma miquican sen nachipa tech in mictan. Huan masqui ijcón inpan mochihuas, pero yejuan quisen-tocaj quichiutinemij nochi nijín tataman tajtacolme. Huan yejuan no cachi oc moyoluelitaj cuac quitaj que ocsequin no ijcón quichiutinemij.

2

Nican tajtoa de queniu Dios quinixcomcas in talticpacuani ica melahuac taitxjecolis

¹ Huan tejua, ten yesqui tagat, nimitznojnotza queme tiyetosquía noixpan. Como tejua tiquinixcomacatinemi ocsequin tagayot de nintajtacoluan, nimitzilía que amo tihuelis timotajtoltenpalehuis iixpantzinco Dios. Porín cuac ticchihua ne taixcomacalis, ijcuacán timotelchihua tejua san. Huan timotelchihua porín tejua no titachiutinemi ica ne tajtacolme tenica tiquinixcomacac ya ne ocsequin taca. ² Huan tejuan cuali ticmatij que Totajtzin Dios quinixcomacas ica ten melahuac cuac Yejuatzin quintelchihuas ya ne taca ten quichiutinemij ne míac tataman pitzotic tachihualisme. ³ Huan tejua tagat, ten tiquinixcomaca ocsequin taca que yejuan tajtaclejque, ¿cox amo ticajsicamati que tejua no ticchiutinemi ijcón queme yejuan tachiutinemij? Pues cuali ticmati. ¿Xe tejua ticyolnemilía que timopalehuis de timomaquixtis de nojón hueyi tatelchihulis de Dios mitztaliliti? Pues amo hueli timopalehuis. ⁴ ¿Huan queyé tejua ticmajpehua in teicnelilis de Dios ten amo quemán tamis? Huan Totajtzin Dios mitzxicohuilijtinemi huan mitzpixtolijtinemi huel míac yolyemanalis. Huan, tejua tagat, amo ticajsicamati que Dios mitzxicohuilijtinemi motajtacoluan, porín Dios ica iteicnelilis quimonequiltía mitzyecanas para tejua ximoyolnemilis de motajtacoluan. ⁵ Pero tejua tagat, amo ticpía ne yolyemanalis, amo no ticnequi timoyolnemilis de motajtacoluan. Ica ya nojón tejua timonechicohuilijtoc in chicaucatatzacuiltilis para ma huetzi mopan tech ne tonal cuac Dios cualtitanis nojón tamelahuac tatzacuilitis ten mitznamiqui. ⁶ Huan tech ne tonal de tatzacuilitis, ijcuacán Dios quinixtahualtis cada se tagat ijcón queme cada se tagat tachiutinemic tech ninemilspan nican talticpac. ⁷ Pero Totajtzin Dios quintaxtahuis ica ne nemilis sen nachipa nochi neques ten quiyolnejnequij ma quiapiacan ne cualtziyo iixpantzinco Dios huan no quiyolnejnequij ma Dios quincualtagaita huan no quiyolnejnequi ne nemilis ten amo ixpolihuis. Huan ijcón Dios quichihuas porín yejuan quinsentocacque quichiutinemique sayó ten cuali chihualisme. ⁸ Pero Totajtzin Dios quinixtahualtis huan quintatzacuiltilis ica hueyi cualanyot neques ten quiyoltemojtinemij sayó tensá para yejuan san. Huan ijcón Dios quinixtahualtis porín yejuan amo quinequij tatacamatinemisque ica in melahuac Tajtoltzin de Dios. Ta, yejuan cachi quitacamatinemij in amocuali tamachilisme. ⁹ Huan ijcón

no Totajtzin Dios quinixtahualtis ica tajyohuilis huan ica hueyi toneucayot porín yejuan tachiutinemij ica ten amocuali chihualis. Huan Dios ijcón quinixtahualtis achto in taca judíos huan no Dios quinixtahualtis taca ten amo poutinemij queme judíos. ¹⁰ Pero Totajtzin Dios quinueypanchihuas huan quinueyimatis huan quinvolpoxahuis nochi neques ten quichiutinemij sayó ica ten cuali chihualis san. Huan Dios ijcón quintaxtahuis in taca judíos ten taneltocani de Cristo huan no ijcón Dios quintaxtahuis in taca taneltocani ten amo poutinemij queme judíos. ¹¹ Huan Totajtzin Dios ijcón quichihuas porín Yejuatzin amo quinchichicotasojta in talticpacuani cuac Yejuatzin quinixcomacas de nintajtacoluan.

¹² Huan nochi neques ten amo quixmatij in tanahuatil de Moisés huan motajtacolmacatinemij, yejuan nojonques ipa ixpolihuisque masqui amo quipiáj ne tanahuatil de Moisés. Huan nochi neques ten quixmatij in tanahuatil de Moisés huan motajtacolmacatinemij, para yejuan nojonques Dios quicuis nojón tanahuatil de Moisés para ica quinixcomacas huan quintelchihuas. ¹³ Porín Totajtzin Dios quintajtacolcuiltis oc huan amo quinpohuas que yolchipauque neques ten sayó tacatinemij ica in tanahuatil de Moisés. Ta, Dios quinpohuas yolchipauque huan amo quintajtacolcuiltis oc neques ten quiyectacatinemij ne tanahuatil de Moisés. ¹⁴ Huan namechnojnotza de nochi in taca ten amo judíos huan ten amo quipiáj in tanahuatil de Moisés. Cuac yejuan nojonques quichiutinemij tensá tanahuatilme ten tanahuatíla in tanahuatil de Moisés, ijcuacón yejuan quitenextilijtinemij que yejuan quipixtinemij tech nintalnamiqúilis se tanahuatil ten yejuan quinyecantoc, masqui yejuan amo quixmatij in tanahuatil de Moisés. ¹⁵ Huan ijcón yejuan quitenextilijtinemij que yejuan quipixtinemij tech nintalnamiqúilis se tanahuatil ten yejuan quinyecantoc. Huan ninyolojuan quinmachilítla que cox yejuan tajtaclejque oso amo. Huan ijcón axcan in talticpacuani ten amo quimatij in tanahuatil de Moisés, yejuan motajtoltenpalehuisque ica por ne tanahuatil ten hualehua tech nintalnamiqúilis. Huan no yejuan motajtacolcuiltíaj ya ica ne tanahuatil den yec yetoc tech nintalnamiqúilis. ¹⁶ Huan no ijcón mochihuas tech ne tonalme de tatzacuiltilis, porín Dios quinixcomacas in talticpacuani itencopaca Cristo Jesús. Ijcuacón Yejuatzin quinixcomacas in talticpacuani de nochi ten yejuan quichtacachiutineneque. Huan nochi nijín mochihuas ijcón queme nanquicacque ya cuac namech-tapohuijque ica nijín Tajtoltzin de Dios ten cualqui ne nemaquixtilis.

Pablo tajtoa den taca judíos huan den tanahuatil de Moisés

¹⁷ Huan tejua, ten yesqui tagat, ten tiquijtojtinemi que timopoutinemi queme judío, tejua timoyolchicahuas ica in tanahuatil de Moisés. Huan tejua timohueyimatis porín tiquijtoa que tiquixmati Totajtzin Dios. ¹⁸ Tejua tagat ten tijudío, cuali tiquixmati ne tanahuatil ten Totajtzin Dios quimonequiltía ma xicchihua. Porín in tanahuatil de Moisés mitznextilijtinemi queniu tiquijitas huan ticchiutinemij sayó ten cuali. ¹⁹ Huan tejua tagat tijudío, timomachilía que tihuelis tiquinyecatinemis neques ten ixpopoyocuiltitocque ica por nintajtacoluan. Huan no timomachilía que tihuelis tiquinyoltahuilijtinemis ica in tanahuatil de Dios nochi neques ten nentinemij tech in tajtacol ten cualqui tayohuayanilot. ²⁰ Tejua tagat ten tijudío, ticvolnemiía que no tihuelis tiquinmejmelaahuilis neques ten sayó yolmijmiquilome de nintamachilis. Huan no timopohua que tihuelis tiquinyolmajxitijtinemis neques ten amo yec yolmajsitinemij de nintacuaumatilis. Huan tejua ticchihua nochi nijín porín ticajxilijtinemi tech in tanahuatil de Dios nochi

in tamachilis ten yec melahuac. ²¹ Huan tejua ten titagatjudío, tiquin-machtijtinemi ocsequin taca ica in Tajtoltzin de Dios. Nochi nijín cuali yetoc. Pero tejua no monequi ximomachtijtinemi ten mitzpoloa oc den Tajtoltzin de Dios. Huan tejua tiquinnojnotztinemi ocsequin taca que ma amo tachtectinemican. Cualí yetoc nochi nijín. Pero tejua amo no xitachtectinemi oc. ²² Huan tejua titagatjudío, tiquinnejmachtijtinemi ocsequin que ma amo ay ahuilnentinemican. Cualí yetoc nochi nijín. Pero tejua no monequi amo xiahuilnentinemi. Huan tejua tiquintahuelitztinemi in tatadiosme ten tamachijchiume san. Nochi nijín cualí yetoc. Pero tejua amo no xiquichtequilijtinemi in tomin ten nintetayocolil ne tatadiosme. ²³ Huan tejua ten titagatjudío, timohueyimatiniemi ica in tanahuatil de Moisés. Pero tejua ticchihua que ocsequin tagayot ma quimohuispolojtinemican Dios porín tejua amo tictacamatinemi ne ten mitznahuatilia ne tanahuatil de Moisés. ²⁴ Ica ya nojón in Tajtoltzin de Dios techilia ijcuin: “In taca ten amo mopoutinemij queme judíos, yejuan nojonques quijijtojinemi Totajtzin Dios ica porín in amocuali tachihualis de namejuan nanjudíos”.

²⁵ Huan tejua ten titagatjudío, como ticyecajscatacamatinemi in tanahuatil de Moisés, ijcuación yec melau mitzpalehuis nojón nescayotzin de mitznescayotijque tech monacayo para ixnestinemis que tipoutoc ihuan Dios. Pero tacán amo ticyecajscatacamatinemi in tanahuatil de Moisés, ijcuación masqui mitznescayotijque ya tech monacayo, pero mochihuas que ipa amo teyica mitzpalehuis. ²⁶ Huan tacán acsá amo quinescayotijque tech ninacayo, pero yejua quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés tenahuatía, ijcuación yejua ne Dios quipohua que tanescayotil ya masqui amo ijcón mochihua itech inacayo. ²⁷ Huan se tagat ten amo tanescayotil, pero quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés, yejua ne queme yesquia mitzixcomacatoc tejua, titagatjudío. Huan ijcón mochihuas, porín tejua titagatjudío, amo tictacamatinemi in tanahuatil de Moisés, masqui momaco yetoc ya in amat tajcuilol den tanahuatil de Moisés, huan masqui titanescayotil de Dios ya. ²⁸ Huan se tagat ten ticpoutinemij queme judío, yejua ne amo melau poutinemi ihuan judíos sayó porín ijcón monejnehuililtia ninemilis. Huan amo no yec melau que yejua no tanescayotil de Dios porín quinescayotijque tech ninacayo. ²⁹ Ta, nimitzilia que aquen yec melau judío, yejua ne tagat ten quitacamati Dios desde iyolijtic huan amo ica itenxipal san. Huan no nimitzilia que in tamelahuac tanescayotilis de Dios, yejua ne Dios quichihua tech se iyolijtic huan tech se italnamiqulis. Huan ijcón Dios quipohua que yolcuali se tagat masqui ocsequin taca amo quipohuaj que yejua yolcuali.

3

¹ Huan, ¿toni quihueyipía se tagat de judío? Pues hueyi tatanilis quipixtinemi. ¿Huan toni ipatiu quipía se tagat cuac quinescayotijque ya tech ninacayo? Pues hueyi patiu. ² Porín nimitzilia que Totajtzin Dios quinquimactilij ipueblojcahan judíos de que ma quiecpixtinemican iamatajcuilol den ojtzin de Totajtzin Dios. Ica ya nojón se pueblojcat judío cualcui mías tataman tensá tatanilis. ³ Huan tejuan cuali ticmatij que sequin pueblojuani judíos amo quineltocacque in Tajtoltzin de Dios. Pero nimitzilia que Dios ipa quichihuas ijcón queme moyectencauca de quintiochihuas oso de quintelchihuas masqui sequi ipueblojcahan judíos amo tacuautamatque que Dios ijcón quichihuas. ⁴ Huan cachi oc nimitzyecajscailia que Dios quichihuati ijcón queme moyectencahuac. Huan Yejuatzin amo xolopijti

masqui nochi taca ixnestinemij que yejuan tajtoaj de xolojpijyot san. Huan ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín:

Huan tacán in tagayot huelisquíaj mitzonixcomacasquíaj Tejuatzin Dios, ijcuacón yejuan amo huelis mitzontajtacolcuiltisque oc.

Ta, mitzonpohuasque que tionyolcuali porín ticonchiutinemi ijcón queme motajtolis.

Huan tacán in taca cachi oc huelisquíaj mitzonixcomacasquíaj Tejuatzin Dios,

ijcuacón timochihuaqui que tiquintajtoltanis ya neques ten quinequij mitzontechtisque.

⁵ Huan nican namechnojnotza ica tamachtilisme huan nexcuitilme de talticpactaca san. Huan amo teyi huelis tiquijtosque tejuan como tictenextijtine-mij que Dios cachi oc quipía yolchihualis ica por tochihualisuan ten amo cualí ten ticchiutinemij. ¿Xe tejuan tiquijtosque que Totajtzin Dios amo yolcuali cuac Yejuatzin techtatzacuiltis ica por toamoacualitachihualisuan?

⁶ Huan amo quemán ijcón xicnemilijtinemican. Huan tacán amo yolcuali yesquía Totajtzin Dios, ijcuacón Yejuatzin amo huelisquía quinixcomacas in talticpacuani ica tamelahuac taixejecolis. ⁷ Huan achá se tagat quijtosquía ijcuín:

—Tejuan ticueyipannextíaj icualtziyo de Dios que nochi melau Itajtoltzin cuac tejuan ticchiutinemij sayó xolopijyot. Ica ya nojón Totajtzin Dios amo huelisquía techixcomacasquía huan techtenextis que tejuan titajtaColejque.

⁸ Huan ocsequin talticpactaca quinemilíaj ijcuín:

—Ma ticchiutiyanac ten amo cuali chihualisme para ma cachi monextijtiu que semi cachi hueyi icualtziyo de Dios ica por toamocualichihualisuan. Huan ne talticpactaca techijitotjinemij ica tacajcayahualis que tejuan ijcón titamachtijtine-mij, pero amo melau ijcón titamachtijtine-mij. Huan quin-nanmiqui in tatelchihualis ma inpan huetziqui ne talticpactaca.

Nican tajtoa de que amo aquen se yolchihuauc

⁹ Ica ya nojón, ¿toni ticchihuasque tejuan tijudíos? ¿Xe tejuan tijudíos cachi tiyolcualime huan que ne taca ten amo mopoutinemij queme judíos? Pues amo melau. Porín tejuan tiquintajtacoltíaj in taca judíos huan no tiquintajtacoltíaj in taca ten amo judíos. Huan ijcón timocahuaaj ya que nochi tejuan titalticpacuani techquitzquijtinemi in chichualis den tajtacol.

¹⁰ Nochi nijín melahuac porín ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín: Dios quijtoa que amo aquen se yolchihuauc, pero nión se talticpactagat ten yolchihuauc.

¹¹ Huan no Dios quijtoa que amo no ongac se tagat ten cachi cajsicamati ten Dios quimonequiltía ma xicchihua.

Huan amo no ongac se tagat ten voltanemilijtinemi sayó de Dios.

¹² Porín nochi talticpacuani mosecocautilenque ya de cuali chihualisme huan ixpoliutinemij tech in tajtacolnemilis.

Huan amo ongac se tagat ten quichihua sayó ten chipahuac. Huan amo no ongac se talticpactagat ma quichiutinemi ten cuali.

¹³ Huan ninten den talticpactaca queme yesquía se ánimajtecoch ten tapotoc campa hualquistoc mías tensá pitzotic.

Huan ica ninnenepiluan yejuan sayó tacajcayautinemij.

Huan ne tacajcayahuani cuicatinemij tech ninten sayó tacajcayahualis tenica tepajuía ijcón queme in cohuat tepajuía.

- ¹⁴ Huan ne talticpacuani sayó tehuijuicaltíaj ica míac tataman tajtolme ten teyolxocolía ijcón queme yesquía teyolchichilía.
- ¹⁵ Huan ne talticpactaca moijsihuilijtinemij para queniú temectijtinemisque.
- ¹⁶ Huan yejuan quincacahuilijtiyohue tech ninnemilispán sequin taca ma quipiácan tequipacholisme huan no ma taxojxocolilme ya tech ninyoljuan.
- ¹⁷ Huan nojón talticpactaca amo cajsicamatij nojón ojyalis ten cualcui yolsehuilis.
- ¹⁸ Huan yejuan amo no quiyolnemilíaj de quiyolmohuilisque Totajtzin Dios.
- ¹⁹ Huan ticmatij que in tanahuatil de Moisés quinnójnotztoc ica míac tataman nochi tacaquini ten moyecantinemij ica ne tanahuatil de Moisés. Huan ijcón in tanahuatil de Moisés quintajtacolcuiltía nochi talticpacuani para ma amo aquen huelis motajtoltenpalehuis iixpantzinco Dios. Huan ijcón ica ne tanahuatil, Dios huelis quinixcomacas in talticpacuani. ²⁰ Huan no ticmatij que Dios amo aquen quipohuas que yolchipahuac sayó porín quinequí quitacamatis in tanahuatil de Moisés. Ta, Dios quintajtacolcuiltis oc. Porín ne tanahuatil de Moisés cualtías sayó para techtajtacolnextis huan techtajtacolcuiltis.

Nican tajtoa de queniú Dios techpohua tiyolchipaque sayó ica totacuatamatilis

²¹ Huan axcan cuali Dios techmatiltij de queniú Yejuatzin techpohuas que tiyolchipaque iixpantzinco Yejuatzin huan amo techtajtacolcuiltis oc. Pero nochi nijín mochihuas amo porín tictacamatinemij in tanahuatil de Moisés. Pues ne tanahuatil de Moisés huan ne huejcautanahuatiani no ijcón techtapoutihualajque de que se tonal Dios techpohuas que tiyolchipaque ya iixpantzinco Yejuatzin ica por totacuatamatilis huan ijcón amo techtajtacolcuiltis oc. ²² Huan Totajtzin Dios amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, Dios techpohuas que tiyolchipaque iixpantzinco Yejuatzin cuac titacuatamatij ihuan Jesucristo. Huan cachi oc Totajtzin Dios quinipohuas que yolchipaque nochi neques ten tacuatamatinemij ihuan Jesucristo huan Dios amo quintajtacolcuiltis oc. Porín ticmatij que amo ongac ome taman de taca iixpantzinco Yejuatzin, neques ten yolchipaque huan ne taca tajtacolejque. ²³ Porín tinochin timotajtacolmacacque iixpantzinco Yejuatzin huan huejca tinentinemíaj de ne chipaucanemilis ten Dios quimonequiltía ma ticpiácan. ²⁴ Pero Totajtzin Dios quicahuac ya de techtajtacolcuiltis huan techpohuac que tiyolchipaque sayó porín techueyiyolicnelij. Huan ijcón Dios quichihuac porín Totecotzin Cristo Jesús quixtahuac ya nochi totajtacoluan huan techmaquixtij ya.

²⁵ Huan Totajtzin Dios quitecahuilij Cristo ma quimictican queme se nemactil para ijcón ica por niesyotzin de Cristo ma quixtahuá totajtacoluan. Huan tejuan Dios amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, techpohua que tiyolchipaque cuac tejuan ticneltocaj que Cristo ijcón momiquilij toixpatca. Huan ijcón Dios quichihuac ma momiquili Cristo toixpatca para ijcón quitenextis que yec chipactzin nochi ten Yejuatzin quichiutinemico. Porín ne achtopa ya Yejuatzin amo quinchihuiliaya cuenta in tajtacol den talticpacuani. Ta, Dios quinxicohuilijtihuala intzalan nintajtacoluan de ne huejcautaca ten ocho nemicoj huan Yejuatzin amo queman quinixtahuac.

²⁶ Huan no Dios quichiutinemi hasta axcan para ijcón quitenextilijtinemis que melau Yejuatzin yec Yolchipahuactzin. Pero ma titacuatamatinemican que Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuas totajtacoluan. Huan ijcón

Yejuatzin amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, Dios techpohuas tiyolchipauque iixpantzinco Yejuatzin cuac titacuaumatij ihuan Cristo Jesús.

²⁷ Huan axcan amo aquen se tagat huelis mohueyimatinemis oc. Porín Totajtzin Dios techpohua que tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc cuac titacuaumatij que Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuac totajtacolon. Huan Yejuatzin amo techpohua que tiyolchipauque sayó porín tejuan ticnequij tictacamatinemij in tanahuatil de Moisés. Porín amo aquen huelis quiyecajsicatacamatis in tanahuatil de Moisés. ²⁸ Ica ya nojón ticajsicamatij que Dios quipohuas se tagat yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltis oc, como yejua tacuaumatij ihuantzin. Huan Dios amo quitilía que cox yejua quinequi quitacamatinemis in tanahuatil de Moisés. ²⁹ ¿Cox melau que Totajtzin sayó Yejuatzin in Dios den pueblojuani judíos? Pues amo melau. Ta, Totajtzin Dios Yejuatzin in Dios de nochi in judíos huan no in Dios de nochi in talticpacuani ten amo mopohuaj queme judíos. ³⁰ Porín ticajsicamatij que yetica sayó se Dios. Huan no ticajsicamatij que Dios no quinpohuas yolchipauque neques ten tanescayotilme ya de Dios tech minnacayo como yejuan tacuaumatij ihuan Cristo. Huan no Yejuatzin quinpohuas yolchipauque neques ten amo tanescayotilme ya de Dios, como yejuan tacuaumatij ihuan Cristo. ³¹ Huan amo xicyoltanemilijtinemican que ticnencajtilíaj san in tanahuatil de Moisés porín titacuaumatij ihuan Cristo huan amo tictacamatinemij ne tanahuatil de Moisés. Ta, tejuan cachi oc tiyecajsicamatacamatinemij ne tanahuatil de Moisés cuac titacuaumatij ihuan Cristo.

4

Nican tajtoa ten de queniu Pablo quitalia se nexcuitil den nemilis de Abraham

¹ Huan axcan ma timonojnotzacan de tohuejcautat Abraham. ¿Xe melau que Abraham cajsic ne yec melau yolchipahualis ica porín quinescayotijque tech ne inacayo? Pues amo melau. ² Porín tacán Dios quipohuasquía Abraham yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltisquía sayó ica por nicualichihualisuan ten quichihuac, ijcuacón in Abraham cuali huelis mohueyimatismisquía iixpantzinco Dios ica por nitachihualisuan. Pero amo aquen huelis mohueyimatismis iixpantzinco Dios. ³ Porín in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín: “Abraham tacuaumatij ihuan Dios, ica ya nojón Totajtzin Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc”. ⁴ Huan cuac se tagat quichihua se tequit, ijcuacón ne ipatrón quitaxtahuía amo porín quiyolicnelía. Ta, ne patrón quitaxtahuís ne itaquehual porín quitahuiquilía. ⁵ Pero cuac se tagat tacuaumatij ihuan Dios huan amo quichihua tensá tachihualis tenica mopohuasquía yolchipahuac, ijcuacón Totajtzin Dios quipohuas ne tagat yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltis oc sayó porín itacuaumatilis ihuan Dios. Huan ijcón Yejuatzin quichiutinemi porín quimonequiltijtinemismis de quinselis taca tajtaclejque ten tacuaumatij ihuantzin. ⁶ Huan ne huejcaurey David techtapohuía de queniu moyolpactijtinemi se tagat naquen Dios quiyolicnelía huan amo quitajtacolcuiltis oc. Porín Yejuatzin quipohuas ne tagat yolchipahuac ica por itacuaumatilis ihuan Dios. Huan ne David tajtoa de ne tagat ten amo motequitilijtinemi para ica mochihuas ma yolchipahuac. ⁷ Huan ne huejcau rey David quijtoco ijcuín:

Semi tatiochihualme neques talticpacuani ten Dios quinyoltapojpoluía nintajtacoluan

porín Dios quintajtamiltij huan quinpolohuilij ya nintajtacoluan.

⁸ Huan no tatiochihualme ne taca naquen Totajtzin amo quintajtacolcuiltis para quinixcomacas de nintajtacoluan.

⁹ ¿Xe melau nijín tatiochihualis yesqui sayó para neques ten tanescayotilme ya tech ninacayo? Pues amo melau. Ta, ne tatiochihualis no huetziqiu ipan nochi taca ten amo tanescayotilme tech ninacayo. Huan tejuan ipa tamechilijcaj ya que Dios quipohuac Abraham yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc sayó porín yejua tacuautamatic ihuantzin Dios. ¹⁰ Ma namechtajtaniliti, ¿quemanían mochihuac que Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc? ¿Cox Dios quipohuac Abraham yolchipahuac cuac yejua ipa tanescayotil ya tech ninacayo? Pues amo melau. Ta, achtopa que quinescayotijque Abraham, ijcuacán Dios ipa quipouthualaya que yejua yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc sayó porín yejua tacuautamatic ihuan Dios. ¹¹ Huan de ompa quinescayotijque Abraham para ijcón tanextil ya tech ninacayo que Totajtzin Dios quipohuac ya yolchipahuac porín Abraham tacuautamatic ihuan Dios, masqui ayamo quinescayotijque ya. Huan ijcón Abraham mochihuaco queme yesquía in huejcautat de nochi neques ten tacuautamatic ihuan Dios que ma Yejuatzin quinpo huas yolchipauque huan ma amo quintajtacolcuiltis oc, masqui yejuan amo queman quinescayotis que tech ninnacayo. ¹² Huan no ijcón ne huejcautat Abraham, yejua ne no mochihuaco queme yesquía in tetat de nochi neques ten tanescayotilme ya de Dios, pero amo sayó porín yejuan tanescayotilme san. Porín Abraham ipa tacuautamatihuala ihuan Dios achtopa que quinescayotijque ya. Huan se tagat ten tanescayotijque ya, tacán yejua tacuautamatinemi ihuan Dios ijcón queme quichihuac Abraham ten ayamo tanescayotil ya, ijcuacán ne Abraham mochihuati queme yesquía in tetat de ne taneltoaque ten tacuautamatinemi ihuan Dios masqui tanescayotil ya.

Dios quitamichihuac ne tenilil tenica moyectencauca ya ihuan Abraham porín Abraham tacuautamatic ihuantzin

¹³ Huan Dios moyectencahuac ihuan Abraham huan no ihuan iconehuan de que yejuan se tonal quiselisque tanahuatil para tayecantinemisque tech nijín talticpac. Huan in Abraham quiselij nijín tenilil de Dios. Pero amo porín yejua quitacamatine mic ne tanahuatil de Moisés. Ta, in Abraham quiselij ne tenilil sayó porín yejua tacuautamatic ihuan Dios huan ijcón Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac, huan amo quitajtacolcuiltij oc. ¹⁴ Huan namejuan nanjudíos, nanquinemilíaj que sayó namejuan nanquiselisque ne hueyi nemactil de Dios porín sayó namejuan nanquinequij nanquitacamatine mic ne tanahuatil de Moisés. Pero amo melau. Porín como ijcón mochihuas, ijcuacán ne tacuautamatilis ihuan Dios amo teyi ica cualtías oc. Como namejuan nanquinemilíaj que nanquiselisque ne nemactil de Dios sayó porín nanquitacamatine mij in tanahuatil de Moisés, ijcuacán ne tenilil de Dios nanquihuejueloaj ya huan nanquichihuaaj que amo teyi ipatiu oc. ¹⁵ Huan ticmatij que nochi tataman tanahuatil cualqui tatzacuiltilis de Dios como amo se quiyecajsicatacamatis. Huan como oncasquía se lugar campa amo teyi oncasquía tataman tanahuatilme, sayó ompa amo oncasquía tajtaco lejque.

16 Ica ya nojón Totajtzin Dios moyectencahuac ihuan Abraham de que quitiochihuas como Abraham tacuautamatis ihuantzin. Huan tejuan no, Dios techtayocolij ya ne tenilil de tatiochihualis sayó porín Yejuatzin techyolicnelía. Huan no nochi neques ten tacuautamatinemij queme Abraham, yejuan nojonques yec melau quiajsicaselisque ne tenilil de tatiochihualis de Dios sayó porín Yejuatzin quinyolicnelía. Huan ma namechajsicamejmelahuili cachi oc que nochi neques ten quinequij quitacamatínemisque in tanahuatil de Moisés, yejuan nojonques quiselisque ne tenilil de tatiochihualis de Dios como yejuan tacuautamatij ihuantzin. Quijtosnequi que quiselisque nojón tenilil de Dios nochi nojonques ten tacuautamatinemij ihuan Dios, ijcón queme Abraham tacuautamatic ihuan Dios. Huan nochi tejuan ya titacuautamatinemij ihuan Totajtzin Dios ijcón queme Abraham tacuautamatic ihuan Dios. Ica ya nojón cuali ticpohuaj Abraham queme totat. 17 Huan quijtoa tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín: “Nejuatzin de ya nictamichihuac ya de que tejava ti Abraham, tiyesqui titeiscaltijcau de tel miac paísme huan tagayot”. Huan nijín tenilil de Dios ipa quipixtihuitz chichahualis porín Yejuatzin moyectencahuac de quichihuas. Huan ijcón Abraham quineltoac ne tenilil de Dios. Huan sayó Totajtzin Dios, Yejuatzin quipixtinemi chichahualis para quinmaca se yancuic nemilis neques ten momiquilijque. Huan no sayó Yejuatzin quichiutica que ma mochiutinemi miac tataman chihualisme ten axcan ayamo ixnesi.

18 Huan masqui Abraham amo quichiaya que quinpías coneme, pero yejava tacuautamatic ihuan Dios huan quineltoquilij itenilil de Dios que se tonal mochihuaquiu. Huan ijcón Abraham mochihuaco hueyi teiscaltijcau intzalan huel miac paísme huan tagayot ijcón queme Totajtzin Dios quiliica ya ijcuín: “Ijcón mochihuaquiu que tejava tiquinpías huel miac moconejuan ijcón queme huel miac sitalinme tiquinitzinemi”. 19 Ijcuac in Abraham quipiaya queme se ciento xihuit ya. Pero yejava amo quipoloj itacuautamatilis ihuan Dios que se tonal quipiati miac teconejuan, masqui in Abraham quelnamic que yejava huan isihuau Sara, in omen semi huehuentzitzin ya huan cuetautoc ya ninnacayo. Ica ya nojón amo huelisquíaaj oc quinisaltisque oc ninconejuan. 20 Pero Abraham quisentocaya quineltoquilijtihualaya amo ica tacajcayahualis ne tenilil de Dios. Huan amo no quiyolnemilij oc que cox amo melau ne tenilil de Dios. Ta, yejava cachi oc quihueyiltij itacuautamatilis ihuan Dios huan quiajsicaneltoquilij Dios nochi ten quilij. Huan no Abraham quihueyimohuistijtihuala Dios. 21 Porín in Abraham quiyecajsicaneltoac que Dios quipía huelilis para quichihuas nochi tenica moyectencahuac. 22 Ica ya nojón Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc porín yejava tacuautamatij ihuantzin.

23 Huan amo sayó para quihueyipohuas Abraham nijín tanextililis ten ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios de que Dios quipohuac Abraham yolchipahuac porín tacuautamatic ihuantzin. 24 Ta, no nijín ne tenilil ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ica por tejuan ten Dios techpohuas que tiyolchipauque huan amo techajtacolcuiltis oc sayó porín titacuautamatij ihuantzin. Huan no porín titacuautamatij ihuan Dios que Yejuatzin quipanquixtij yoltoc intzalan in ánimajme in Cristo Jesús Totecotzin. 25 Huan Totajtzin Dios quitemactij Jesús inmaco in tayecanani ma quimixctian para ijcón quixtahuas totajtacoluan. Huan de ompa Dios quipanquixtij yoltoc in Totecotzin para ijcón Yejuatzin huelis techpohuas tiyolchipauque. Huan Yejuatzin amo techajtacolcuiltis oc cuac titacuautamatisque ihuantzin.

5

Dios techpohua que tiyolchipauque huan ixnestiu que techtayocolitiu miac tataman tatiochihualis

¹ Huan Totajtzin Dios techpohuas que tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc, cuac titacuaumatatij ihuan Cristo Jesús. Huan ijcón ticpixinemij ne yolsehulis ihuan Dios porín Totecotzin Jesucristo momiquilij toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan. ² Huan ica por Cristo, Yejuatzin Dios techseliltij ya iteicnelilistzin ten axcan ticpixinemij, porín tejuan titacuaumatatque ihuan Cristo Jesús. Huan semi timoyoluelitztinemij huan ticylicachixtiyohue de que se tonal tipohuitihue ne campa ichicaucahuelilispán de Dios campa ticsepanpixinemisque icualtziyo. ³ Huan amo sayó timoyoluelitztinemij ne cualtziyot de Dios. Ta, no timoyoluelitztinemij cuac ticselíaj tajyohuilis. Huan ijcón timoyoluelitztinemij porín ica ne tajyohuilisme ticmatij que timomachtijtiyohue de queniu tejuan cachi oc ticxijxicojtiasque ne tajyohuilis. ⁴ Huan cuac tiquijyohuitiyohue ne tajyohuilis, ijcuacón Dios techpohua que cuali titachihuanime. Huan cuac ticajscamatij ya que cuali titachihuanime, ijcuacón ticpiáj itechcacopaca Yejuatzin se tacuaumatatilis cuali majsitoc ya que se tonal ticselitihue ne chicacualtziyo de Dios. ⁵ Huan ne tacuaumatatilis ten majsitoc amo tepinautía ya, huan yejua ne amo no tecajcayahua san ya. Porín Totajtzin Dios techyolpexontij ya ica ihueyitetasojtalis cuac ejcoc tech toyolojuan in Yecticatzin Espiritu ten Dios techtayocolij.

⁶ Huan tejuan amo ticpiacque tenica huelisquía timomaquixtisquía. Pero cuac Totajtzin Dios quimonequiltij, ijcuacón Cristo huala huan momiquilij toixpatca huan quixtahuac nochi totajtacoluan de nochi tejuan de amo tiyolcualime. ⁷ Huan semi ohui de ticneltocaj que acsá talticpactagat momiquilis para quipalehuis de ocsé tagat ten yolchipahuac. Pero achá huelisquía oncasquía se acsá ten moixehuis de ijcón quichihuas, de momiquilisquía para quipalehuisquía se tagat ten melau yolcuali. ⁸ Pero Totajtzin Dios techueyinxtilía ihueyitetasojtalistzin masqui tejuan tech ne tonal ticatcaj semi titajtacolejque. Huan amo ticatcaj tiyolcualime tech ne tonal cuac Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuas totajtacoluan. ⁹ Huan Totajtzin Dios techpohuas tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc porín Cristo quimimiloy iesyotzin huan momiquilij toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan. Huan cachi oc Yejuatzin ica ne chicahualis de Cristo techquixtis de ne cualancatatzacuiltis ten Dios cualtitanis oc. ¹⁰ Huan tech ne tonalme cuac tictahuelitztinemíaj oc Dios, ijcuacón Totajtzin Dios quichihuac que ma moyoltali tohuan huan que tejuan ma tiyolseutinemican ihuantzin. Huan nijín yolsehulis Dios quichihuac sayó cuac momiquilij Iconetzin por toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan. Huan queme axcan tiyolseutinemij ihuan Dios, ica ya nojón cachi oc Yejuatzin techmaquixtijtoc ica in chicahualis ten Cristo quipixtinemij de ne cualancatatzacuiltis de Dios cualtitanis. ¹¹ Huan amo sayó tiyolseutinemij ihuan Dios. Ta, no cachi oc tiyolpactinemij ihuan Dios porín Cristo Totecotzin techmaquixtijtoc. Huan axcan cuali ticmatij que tiyolseutinemij ihuan Dios porín ica ne huelilis de Cristo.

Nican Pablo tajtoa den ome tayecanani, in Adán huan in Cristo

¹² Huan no cuali ticmatij que itechcacopaca ne achtopa tagat Adán ten motajtacolmacac in tajtacol momahuac ya tech nochi senmanahuac. Huan no ticmatij que ongac miqulilis nochi senmanahuac ica por ne tajtacol de

Adán. Huan no ne miqulilis mosohuaco huan taquitziqijtinemico inpan nochi in talticpacuani porín nochi in talticpacuani motajtacolmacacque ijcón queme ne achtopa tagat in Adán. ¹³ Achtopa que tayecantinemis in tanahuatil de Moisés, ijcuacán ipa momahuaco ya in tajtacol inpan in talticpacuani. Pero Totajtzin Dios amo quintajtacolcuitij in talticpacuani masqui yejuan amo quitacamatinenque ne tanahuatil de Moisés. ¹⁴ Pero ipa mochihuaco que oncaya miqulilis desde in tonalme cuac nemico Adán huan hasta in tonalme cuac nemico Moisés. Ica ya nojón in miqulilis quinmapachojtihuala inpan neques ten motajtacolmacatihualayaj, masqui yejuan amo motajtacolmacacque queme ne Adán. Huan xicmatican que ne achtopa tagat Adán, yejua ne se nexcuil de Cristo ten ipa monequía hualas.

¹⁵ Huan semi tatamantic ne tajtacol de Adán ihuan ne iteicnelilis ten Totajtzin Dios techtayocolía. Porín ica ne tajtacol de Adán, miacque momiquilijque. Pero Totajtzin Dios ica ihueyiteicnelilis techtayocolía ne nemaquixtilis sayó itechcacopaca de ne tagat Jesucristo. Huan semi hueyi ne itequi de Jesucristo ten cualtías para quinmaquixtis miacque talticpacuani. ¹⁶ Huan semi tatamantic ne tajtacol de ne tagat Adán ihuan ne nemaquixtilis ten Dios techtayocolía. Porín ica setzin ne tajtacol tenica Adán motajtacolmacac, ijcuacán mosensohuaco inpan nochi in talticpacuani ne tatechihualis. Pero Totajtzin Dios ica iteicnelilis techmaquixtía huan amo techtajtacolcuitis oc. Ta, Yejuatzin techpohua que tiyolchipauque, masqui tejuan timotajtacolmacacque ya ica miac tataman tajtacolme. ¹⁷ Huan ticmatij que quinmapachojtihualaya in miqulilis inpan in talticpacuani ica por in tajtacol de se tagat san huan nijín yejua in Adán. Pero ica por itequi de se tagat san ten monotza Jesucristo, ica ya nojón huel miac tagayot quihueyiselisque ne teicnelilis ten Dios quintayocolis. Huan yejuan no quiselisque ne yolchipahualis ten Dios quintayocolía. Huan no yejuan tayecantinemij tech ninnemilspan ica por ne ichicauahelilis de Cristo Jesús.

¹⁸ Xiquitacan que itechcacopaca ne tagat Adán huetzico ne tatechihualis inpan nochi in talticpacuani porín ne tagat Adán motajtacolmacac ya. Huan no ijcón xiquitacan que itechcacopaca ne tagat Jesucristo, nochi tejuan Dios amo techtajtacolcuitis oc. Ta, Yejuatzin techpohuac que tiyolchipauque porín ne Jesucristo quitacamatic Itajtoltzin cuac momiquilij para quixtahuas totajtacoluan. Huan ijcón Totajtzin Dios quinmacatiyás nochi itaneltocacahuan se cualtzin yec nemilis ten amo cualcui tatzacuiltis. ¹⁹ Huan Totajtzin Dios quintajtacolcuitij ya nochi in talticpacuani itechcacopaca de ne tagat Adán ten amo taticamatic. Pero no ijcón mochihuas que Totajtzin Dios techpohuas que tiyolchipauque timiacque titalticpacuani huan amo no techtajtacolcuitis oc. Huan nochi nijín mochiutoc itechcacopaca se tagat ten monotza Jesucristo porín Yejuatzin quitacamatic Itajtzin Dios.

²⁰ Huan ne tanahuatil de Moisés, Dios cualtitanic para techajsicamatiltis que tejuan ticuicatinemij miac tajtacolme. Pero xicmatican que cuac cachi mohueyinextico ya in tajtacol, ijcuacán no cachi oc ticyeajsicamatilticoj que mohueyisohuaco in hueyi teicnelilis de Dios. ²¹ Huan ijcón in tajtacol techmapachojtihualaya topan para techuicas tech in miqulilis. Pero Dios ica ihueyiteicnelilis techyecantinemis, huan amo techtajtacolcuitis oc. Ta, Yejuatzin techpohua que tiyolchipauque porín titacuautamatinemij ihuan Cristo Iconetzn de Dios, huan no techtayocolijtiyás ne yec nemilis ten amo queman tamis. Huan nochi nijín quichihuac porín Totecotzin Jesucristo momiquilij toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan.

6

Nican tajtoa de que ne talnamiquilis de tajtacol ma amo techyolmapachojtinemi oc ica ichicahualis porín tiyoltinemij ica in chicahualis de Cristo

¹ Huan namechilía amo xicneltocacan nijín tajtolme den tecajcayahualis ten quijtoaj sequin tajtoani. Porín yejuan quijtoaj que ma ticsentocacan ma timotajtacolmactiyacan para que ma Dios cachi oc technextilijtiu ihueyteicnelilis. ² Namechilía que amo ijcón xicnemilican nión xicneltocacan. Porín xicmatican que iixpantzinco Yejuatzin nochi in chicahualis de totalnamiquilis de tajtacol cuetautoc ya hasta tamis. Huan como tamic ya ne chicahualis den soltic totalnamiquilis, ijcuacán amo huelis tinentinemisque oc ica in chicahualis de ne soltic totalnamiquilis. ³ Huan cuali nanquimatij que nochi tejuan cuac techahuijque ya, ijcuacán ixnesic ya que timajsitinemij ya ihuan Cristo Jesús. Huan no cuac techahuijque ya, ijcuacán Yejuatzin techpohuac ya que timomiquilijque ijcón queme Cristo Jesús momiquilij, quijtosnequi que in chicahualis de ne soltic totalnamiquilis, nochi cuetahuic ya hasta tamis. ⁴ Huan no xicmatican que cuac techahuijque, ijcuacán Yejuatzin no techpohuac que tejuan timomiquilijque huan no techpohuac que techalpachojque ihuan Cristo, quijtosnequi ne soltic totalnamiquilis de tajtacol cuetahuic ya hasta tamic ya. Huan ijcón queme Totajtzin Dios quipanguixtij Cristo yoltoc intzalan in ánimajme ica ichicaucahuelilis, no ijcón tejuan Dios techpohuac ya que tipanquisque ya tiyoltocque ihuan Cristo, para ijcón axcan ma tiyoltinemican ica se yancuic nemilis.

⁵ Huan xicmatican que tejuan timajsitinemij ihuan Cristo porín Dios techpohuac que tejuan timomiquilijque ijcón queme Cristo Jesús momiquilij, quijtosnequi ne soltic talnamiquilis de tajtacol sen tami cuetahuic ya hasta miyic ya. Huan no xicmatican que tejuan timajsitinemij ihuan Cristo porín Dios techpohuac que tejuan tipanquisque ya tiyoltocque intzalan in ánimajme, ijcón queme Cristo Jesús panquisac yoltoc. ⁶ Huan no xicmatican que in soltic totalnamiquilis de tajtacol, yejua ne Dios quipohuac que quicuoupampilojque huan quimictijque cuac quimictijque Cristo, para ijcón quihuejuelos in chicahualis den soltic totalnamiquilis. Ica ya nojón in tajtacol amo huelis techmapachojtiyás oc ica ichicahualis.

⁷ Huan no xicmatican que aquen yesqui tagat ten momiquilij ya, yejua ne in tajtacol amo huelis quiyoltitanas oc nión quimapachojtiyás oc ica ichicahualis. ⁸ Huan como Dios techpoutinemi que timomiquilijque ya ihuan Cristo, no ijcón tiyectacuaautaminemij que tinentinemisque ihuan Cristo Jesús sen nachipa. ⁹ Huan no ticmatij que ijcón queme Cristo Jesús panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacán ma ticmatican que Yejuatzin amo queman quipías tamilis, porín ne miqulilis amo huelis oc tamapachojtos oc ipan Cristo ica ichicahualis. ¹⁰ Huan no ticmatij que cuac Cristo momiquilij ya, ijcuacán sepan san quixtahuac de nintajtacoluan den talticpacuani. Huan no ticmatij que Cristo ocsepa yoltinemi huan axcan nentinemis para ijcón quitequitilijtiyás Itajtzin Dios. ¹¹ Huan axcan namejuan monequi ximopohuacan que nanmomiquilijque ya, quijtosnequi in soltic namotalnamiquilis de tajtacol, yejua ne tami cuetahuic ya para ma amo in tajtacol huelis namechmapachojtiyás oc. Huan namejuan no cachi oc ximopohuacan que nanyoltinemij axcan para nanquihueyipanchihuasque Totajtzin Dios porín nanpoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

¹² Ica ya nojón namechilía amo xictacahuilican oc ne tajtacol que ma namechmapachojtiu tech namotacayo. Huan amo no xictacahuilican oc

ne tajtacol que ma namechyoltanejnequiltij tech namotacayo. ¹³ Huan ximotemactijtiyacan ihuan Dios huan amo xictemactijtiyacan oc namotacayo tech in tajtacol para que ma in tajtacol namechtequitiltijtiu tech in amocuali tachihualisme. Ta, namechilía cachi oc ximotemactijtiyacan imaco Totajtzn Dios para que ijcón Dios namechtequitiltijtiyás ica ten cuali. Huan ijcón xicchihuacan namejuan ten nanyoltinemij ihuan Cristo porín Dios namechpohuac que namechpanquixtij ya nanyoltocque ya para xinen-tinemican tech ne yec nemilis. ¹⁴ Huan axcan xicmatican que namejuan amo namechyecantiyás oc ne tanahuatil de Moisés. Ta, namechyecantiyás ne ihueyiteicnelilis de Dios. Ica ya nojón in tajtacol amo huelis oc namechmapachojtiyás oc.

Pablo qitalía se nexcuitil de tequitini tacohualme

¹⁵ ¿Toni nanquixejecoaj namejuan de nijín nexcuitil den namechtaliliti? ¿Xe tejuan cachi oc ma timotajtacolmacacan porín ticmatij que amo techyecantinemi oc in tanahuatil de Moisés? Pues amo ijcón ma ticnemilican. Huan, ¿xe no tejuan cachi oc ma timotajtacolmacacan porín ticmatij que techyecana axcan ne ihueyiteicnelilis de Dios? Pues, amo no ijcón ma ticnemilican. ¹⁶ Huan no namejuan cuali nanquimatocque ya que tacán nanmotemactij ya queme nantaquehualme de nantacohualme imaco de se patrón para nanquitacamatinemisque, ijcuacón namejuan nanmochihuaj ya nanitequiticahuan nantacohualme de ne patrón huan ijcón monequis nanquitacamatisque. Huan no ijcón mochihuas que cuac nanquitacamati in tajtacol queme yesquía se patrón, ijcuacón nojón tajtacol namechualcuilía tamilis san. Pero cuac namejuan nanquitacamati Totajtzn Dios, ijcuacón ne taticamatilis de Dios namechualcuilis se yolchipahualis huan se chipaucanemilis. ¹⁷ Huan namejuan ne achtopa ya nancatcaj nanitequiticahuan den tajtacol huan namechyecanaya queme yesquía namopatrón. Pero tictasojamachilíaj Totajtzn Dios que axcan namejuan ica nochi namotahnamiqulis nanquitacamatinemij ya nojón chipahuac tanextililis tenica nanmoyectencauque de que nanquitacamatisque. ¹⁸ Huan axcan namejuan nanquisecocauque ya de ne tajtacol de que ma amo namechyecantiu oc. Huan nanmochihuacoj de que namejuan nantequitini de ne chipaucanemilis huan ne yolchipahualis. ¹⁹ Huan namejuan namechnojnotztoc ijcón queme talticpactaca tajtoaj. Ne achtopa ya namejuan nanmotemactijti-hualayaj tech in tajtacol para ma ne tajtacol ma namechmapachojtihualani para ijcón quichiutihualajque tachihualisme ten pitzotic huan ten amocuali. Ica ya nojón sayó nanquichiutinenque ten amocuali tajtacol. Pero axcan namejuan ma ximotemactijtiyacan imaco Dios para nanquichiutinemisque huan nanmotequitiltijtinemisque tech in chipaucanemilis. Huan ijcón queme nanchipaucanentiyasque, ijcuacón Totajtzn Dios cachi oc namechyolchipautiyás.

²⁰ Huan cuac namejuan namechmapachojtinemic oc in tajtacol, ijcuacón namechyecanaya in tajtacol queme yesquía se patrón, huan amo nanmotequitiltijtinemíaj tech in chipaucanemilis. ²¹ Huan, ¿toni nanquiquixtilijque de ne amocuali tajtacolnemilis para ica namechpalehuis? Pues amo teyi. Porín axcan cuac nanquelnamiqij de ne namotajtacolnemilis ten nanquicauteuque ya, ijcuacón sayó nanmopinaucatalíaj ya. Porín ne tajtacolnemilis tenica namechpinaucatalíaj ya, yejua ne namechualcuilía ne xipololis tech in miqulis. ²² Huan axcan Dios namechtesecocahualtij ya

de tajtacol para ma amo namechyecantinemi oc in tajtacol queme yesquía se patrón. Huan axcan nanpeuque namotequitiltitjinemij sayó para Dios. Huan nijín chipaucanemilis namechualcuilía sayó tatiochihualis de Dios. Huan ijcón mosta mosta Totajtzin Dios cachi oc namechyolchipautiu. Huan ne chipaucanemilis quimajxitijtiu namopan ne yec nemilis ten amo queman tamis. ²³ Huan in tajtacol queme yesquía se patrón ten tetaxtahuía sayó ica miquilis. Pero Totajtzin Dios techtayocolía yejua ne yec nemilis nachipa porín tipoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

7

Nican Pablo quitálía se nexcuitil de se namicuani

¹ Huan notasojicnihuan, namechnojnotza ica se nexcuitil, namejuan ten cuali nanquixmatinemij in tanahuatil de Moisés. Porín cuali nanquimatij que in tanahuatil de Moisés quinyecantinemi in tagayot sayó cuac yejuan yoltinemij oc. ² Huan ma tiqijtojcan ijcuín: In tanahuatil de Moisés tenahuatía que se sihuat namicque ma poutinemi ihuan iyoquich cuac yoltinemi oc iyoquich. Pero tacán iyoquich momiquilis ya, ijcuacón ne sihuat amo poutinemi oc ihuan ne iyoquich. Huan ijcón in tanahuatil de Moisés amo quiyecantinemi oc ne sihuatzin queme namicque. ³ Huan no tenahuatía ne tanahuatil de Moisés que tacán se sihuat namicque mosentilía ihuan ocsé tagat, ijcuacón ne sihuat motajtacolmaca tech in ahuilnemilis porín yoltinemi oc iyoquich. Pero tacán iyoquich momiquilij ya, ijcuacón ne tanahuatil de Moisés amo quiyecantinemi oc ne sihuat queme ipa yesquía namicque. Ta, ne sihuat ten iyoquich momiquilij ya, yejua ne huelis monamictis ocsepa ihuan ocsé tagat huan ijcón amo motajtacolmacatíyás oc tech in ahuilnemilis.

⁴ Ica ya nojón, notasojicnihuan, in tanahuatil de Moisés amo techmapachojtinemi oc porín Totajtzin Dios techpohua que timomiquilijque ya de tosoltictalnamiqulilis cuac Yejuatzin techtephualtij ihuan Cristo. Ica ya nojón tejuan ocseco titeaxcahuan ya de ocsé patrón, quijtosnequi que axcan tipoutinemij ihuan Cristo ten panquisac yoltoc intzalan in ánimajme. Huan ijcón tejuan timotequitiltitjinemisque ihuan Dios para ma onca cuali tachihualisme queme yesquía taquilot. ⁵ Huan ne achtopa ya techyecantinemía oc ne tosoltictalnamiqulilis fen cuica tajtacol. Huan cuac ticajscamaticoj in tanahuatil de Moisés, ijcuacón cachi oc timonejnequiliayaj ijcón queme tosoltictalnamiqulilis techyecanaya. Huan nojón no mochiutihualaya sayó ma onca miac tataman amocuali tachihualisme ten cuica miqulilis. ⁶ Huan axcan xicmatican que ne tanahuatil de Moisés amo techmapachojtinemi oc porín Dios techpohua que timomiquilijque huan ne tosoltictalnamiqulilis tami cuetahuic ya. Ica ya nojón tejuan amo teyi techtzajtzacuilia oc para timotequitiltitjinemisque para Dios. Huan ijcón tichipaucanemij tech ne yancuic nemilis ica in chichahualis de Yecticatzin Espíritu. Huan amo techmapachojtinemis oc ne huejcautajcuilolamatzin de tanahuatil de Moisés.

Nican tajtoa de queniu in tajtacol momautoc tech totalnamiquilis

⁷ Huan namechilía amo xicneltocacan que nicnequi namechilis que in tanahuatil de Moisés yejua ne techmajmahua ica tajtacol. Huan namechilía que amo ijcón xicnemilican. Porín nejua amo nicmatisquía toni quijtosnequi tajtacol como amo nechajscamatiltisquía ne tanahuatil de Moisés. Ma tiqijtojcan que amo nicyolmachiliaya toni quijtosnequi ne tajtacol de ne

volnejxicolilis, como amo nechahuatilisquía in tanahuatil de Moisés ijcuín: “Amo xicyolnejnequi de ximoaxcatili ten teaxca”.

⁸ Huan cuac in tanahuatil de Moisés nechahuatili que ma amo nicyolnejnequi ma tensá nimoaxcatili ten teaxca, ijcuacón nejua notalnamiqulis de tajtacol cachi oc nechyoltanejnequiltij ya que ma nicyolnejnequi ten teaxca. Pero cuac ne tanahuatil de Moisés amo teyi techtacahualtía, ijcuacón totalnamiqulis de tajtacol amo mofuerzajuía de techyoltlanas. Ta, mocahuas majyá miquet ya. ⁹ Huan sequi tonalme nejua ninentinemía queme yesquía amo oncaya tanahuatil de Moisés. Pero tech ne tonal cuac in tanahuatil de Moisés pehuac nechyecana ya, ijcuacón ne notalnamiqulis de tajtacol majyá cachi quicuic chichualis huan moyolcuic. Huan ijcón nejua nicajscamatico que in tanahuatil de Moisés nechpohuac nimiquet ya porín nopan huetziquíu ya in ixpolihuilis. ¹⁰ Huan ne tanahuatil de Moisés yejua ne monequía nechejcoltis campa in yec nemilis ihuan Dios como nihuelisquía nicyecajscatacamatisquía. Pero mochihuac que ne tanahuatil de Moisés nechajxitij ya campa ongac tamilis porín amo nihuelic niyecajscatacamatic. ¹¹ Huan nosoltictalnamiqulis nechcajyahuaac tech notamachilis porín nicchiaya nicyecajscatacamatis in tanahuatil de Moisés. Pero cuac nicajscamatico que amo queman huelis nicyecajscatacamatis in tanahuatil de Moisés, ica ya nojón in tanahuatil de Moisés nechatzacuiltij huan nechpohuac nimiquet ya porín nopan huetziquíu ya ne ixpolihuilis.

¹² Huan ocsepa cachi oc namechyequílía que nijín tanahuatil de Moisés, yejua ne yec chipahuactzin. Huan cada se tanahuatiltzin, yejua ne chipahuactzin huan tamelahuac huan semi cualtía. ¹³ Huan, ¿xe melau que ne tanahuatil de Moisés ten melau yec chipahuactzin, yejua ne nechixnextico ma nimiqui tech in ixpolihuilis? Pero amo ijcón ma tiquilican. Porín in tajtacol yejua ne nechteaxcatij ihuan in miqulis porín nitajtacole. Huan ijcón in tajtacol cachi oc monextico que semi cuica ixpolihuilis san. Huan nijín mochihuac ica ipampa ne tanahuatil de Moisés ten melau yec chipahuactzin. Ica ya nojón ne tanahuatil de Moisés quitenextitinemi que in tajtacol yejua semi cuica chichualis de techajtamiltis tech in ixpolihuilis.

¹⁴ Huan cuali ticmatij que ne tanahuatil de Moisés, yejua ne cuicatinemi in chichualis de Yecticatzin Espíritu. Huan no nicmati que nejua notalnamiqulis momautoc ica tajtacol huan nejua majyá niteaxcatitoc tech in tajtacol ten nechyecana queme yesquía nopatrón. ¹⁵ Huan nejua amo nicajscamati ne ten nicchiutinemi. Porín amo nicchiutinemi ne ten nicnequi nicchihuas. Ta, nejua nicchiuati ne ten nictahuelitzinemi; yejua ne cachi nicchihua. ¹⁶ Pero tacán nicchiutinemi ne ten amo nicnequi nicchihuas, ijcuacón nejua no niquijtoa ijcón queme Totajtzin Dios quijtoa que ne tanahuatil de Moisés yejua ne chipahuactzin. ¹⁷ Huan no niquijtoa ijcón queme Dios quijtoa que amo nejua oc nicchiutinemi ne amocuali tachihualisme. Ta, quichiutinemi ne amocuali chihualisme in tajtacol ten momautoc ya tech notalnamiqulis. Yejua ne nechchihualtía ma ninentinemi tech ne amocuali chihualisme.

¹⁸ Huan cuali nicmati que itech noyolijtic, quijtosnequi tech notalnamiqulis, amo teyi ongac ten Dios quipohua que chipahuac. Porín nimoyolajxitía que nicnequi nicchihuas ten cuali, pero amo nimoyolajxilía in chichualis de queniu nicchihuas ten cuali. ¹⁹ Porín amo nicchiutinemi ne cuali tachihualis ten nicnequi nicchihuas. Ta, nicchiutinemi yejua ne amocuali tachihualisme ten amo nicnequi nicchihuas. ²⁰ Huan tacán

nicchiutinemi ne amocuali tachihualisme ten amo nicnequi nicchihuas, ijcuacón amo nejua oc nicchiutinemi ne amocuali tachihualisme. Ta, ne tajtacol ten momautoc tech notalnamiquilis, yejua ne nechchihualtjtoc ma nicchiutinemi ne amocuali tachihualis.

²¹ Ica ya nojón cuac nicnequi nicchihuas ne tachihualis ten cuali, ijcuacón nimoyolajxilía que in tajtacol momautoc ya tech notalnamiquilis. Huan ne tajtacol queme yesquía se tanahuatil ten nechmapachojtinemi. ²² Huan no nimoyolajxilía que nejua semi nechyolpactía ne tanahuatil de Dios ten yetoc tech notalnamiquilis. ²³ Pero no nicyolitjtoc que yetoc ocsé huelilis ten nechmapachojtinemi tech notalnamiquilis. Huan ne ocsé huelilis quixnamictinemi nejua notalnamiquilis ten quinequi quichihuas ten cuali. Huan ne ocsé huelilis tictocaytiaj netalnamiquilis de tajtacol. Huan yejua ne nechmautoc ica tajtacol huan no nechyolquitzquijtinemi huan nechtzjtzicojtinemi queme yesquía nejua nipreso ihuan. ²⁴ Ica ya nojón nejua semi nionteicnelti, porín amo aquen huelis nechmaquixtis den chicahualis de notalnamiquilis de tajtacol ten nechucas campá xpolihuilis sen nachipa. ²⁵ Ica ya nojón ica notamachilis nimotequitiltjtinemi para nictacamatis in tanahuatil de Dios. Pero niman no nicmati que nejua ica notalnamiquilis de tajtacol nictacamatinemi ne tajtacol ten nechyecantinemi queme yesquía se patrón. Pero nictasojcamachilía que Totajtzin Dios nechmaquixtis ica por ichicahualis de Totecotzin Jesucristo.

8

Nican tajtoa de ne chipaucanemilis ten cualcui in Yecticatzin Espíritu de Dios

¹ Huan axcan xicmatican que Totajtzin Dios amo quintelchihuas neques ten poutinemij ihuan Cristo Jesús, como yejuan amo nentinemij ica ichicahualis den nintalnamiquilis de tajtacol. Ta, yejuan ma chipaucanemican ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. ² Porín ne Yecticatzin Espíritu cualcui huelilis tenica Yejuatzin techmaca yancuic nemilis nochí tejuan ten tipoutinemij ihuan Cristo Jesús. Huan no ne huelilis ten cualcui in Yecticatzin Espíritu, yejua ne no techualquixtij ya imaco de ne tajtacol huan no techualquixtij imaco de ne miquilis ten techyecanaya queme yesquía se patrón. ³ Huan axcan Totajtzin Dios quitamichihuac ya ne taticamatilis ten in tanahuatil de Moisés amo quemán huelic quichihuaco. Porín ne tanahuatil de Moisés amo cualcuía huelilis para ica ticchihuasque ten cuali, porín ne soltic totalnamiquilis momautoya ica tajtacol. Pero Totajtzin cualtitanic ne Iyojtzin Conetzin ma yoliquiu huan ma monacayoti queme tejuan titaca titajtaColejque. Huan no Totajtzin Dios cualtitanic ne Iconetzin para ma momiquili toixpatca huan para techsentamitaxtahuilis de totajtacoluan. Ica ya nojón Totajtzin Dios quitamipoloj ya in chicahualis in tajtacol den nochí talticpacuani cuac momiquilij Cristo queme se tagat tatlchihual. ⁴ Huan ijcón Dios quichihuac para que tejuan huelis ma tichipaucanemican ijcón queme Dios itanahuatil techtanahuatilía. Ica ya nojón axcan tejuan ma amo finentinemican ica in chicahualis de tejuan totalnamiquilis ten momautoc ica tajtacol. Ta, ma tichipaucanemican ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. ⁵ Huan no namechilía que nochí neques ten moyecantinemij ica ne chicahualis de nintalnamiquilis de tajtacol, yejuan nojonques sayó yoltanemilijtinemij itech nintamachilis ten hualehua tech nintalnamiquilis de tajtacol. Pero no namechilía que nochí neques ten moyecantinemij ica

ne chichahualis den Yecticatzin Espírítu, yejuan nojonques sayó yoltanemilijtinemij itech nintamachilis ten cualcui in Yecticatzin Espírítu. ⁶ Xicmatican que cuac ticoyoltanemilijtinemij sayó itech totalnamiquilis ten cualcui tajtacol, ijcuacón yejua ne techuica ya tech in ixpolihuilis. Pero cuac tiyoltanemilijtinemij sayó itech in tamachilis ten cualcui in Yecticatzin Espírítu, ijcuacón yejua nojón techualcuilía se yancuic nemilis huan se cualtzn yen yolseucanemilis. ⁷ Huan no xicmatican que nochi neques ten yoltanemilijtinemisque itech ne talnamiquilis ten cualcui tajtacol, yejuan nojónques sayó quixnamictinemij Totajtzin Dios. Huan yejuan quichiutinemij ten amocuali chihualisme, porín amo motecahuilíaj ma quinyecana in tanahuatil de Dios. Huan no cachi oc amo huelij quitacamatinemisque in tanahuatil de Dios. ⁸ Ica ya nojón namechilía que nochi neques ten sayó moyolpactinemij ijccn queme nintalnamiquilis de tajtacol quinyecantinemi, yejuan nojonques amo queman huelis quiyolpactijtinemisque Dios.

⁹ Pero axcan namejuan amo nanmoyolpactijtinemisque oc ijccn queme namotalnamiquilis de tajtacol namechyecantinemi. Ta, namejuan nanyoltinemij sayó para nanquiyolpactijtiyasque in Yecticatzin Espírítu porín Yejuatzin yetinemi namoyolijtic. Huan tacán acsá amo quipía iyolijtic in Yecticatzin Espírítu ten Cristo quitemaca, ijcuacón yejuan nojonques amo poutinemij ihuan Cristo Jesús. ¹⁰ Pero quema, Cristo yetinemi namoyolijtic. Huan masqui namonacayo se tonal ixpolihuis porín momautoc ica tajtacol, pero in Yecticatzin Espírítu namechmacatij yec nemilis tech namotalnamiquilis porín Totajtzin Dios namechtajtamiltij ya nochi namotajtacolan. ¹¹ Huan in Yecticatzin Espírítu de Totajtzin Dios yetinemi namoyolijtic huan Yejuatzin ne quipanquixtij ya yoltoc Cristo intzalan in ánimajme. Huan ica in chichahualis de Yecticatzin Espírítu ten yetinemi namoyolijtic, Yejuatzin no quinyolijtioc namonacayohuan ten quipía de ixpolis se tonal.

¹² Ica ya nojón, notasoijcnihuan, amo aquen oc huelis technajnahuatijtinemis de que monequi ma xictacamatinemican ne soltic totalnamiquilis ten cualcui tajtacol. Ta, monequi ma tichipaucanentinemican. ¹³ Pero tacán namejuan nanquitacamatinemij ijccn queme namotalnamiquilis de tajtacol namechnextilijtoc, ijcuacón namejuan nanixpolihuisque ya. Pero como namejuan ica in chichahualis de Yecticatzin Espírítu nanquicuetahuilijtiyohue ne namotalnamiquilis ten cualcui tajtacol, ijcuacón namejuan nanyoltinemisque sen nachipa. ¹⁴ Huan xicmatican, nocnihuan, nochi neques ten motecahuilíaj que ma quinyecana in Yecticatzin Espírítu, yejuan nojonques melau iconehuan de Totajtzin Dios. ¹⁵ Huan namejuan nanquiselijque ya namoyolijtic in Yecticatzin Espírítu. Pero ne Yecticatzin Espírítu amo namechilpijtinemi huan amo no namechmacatinemi ten namoyolijtic se ejeat tenica nanyolmohuilisque Totajtzin Dios. Ta, ne Yecticatzin Espírítu namechmachililtijtinemi que nochi namejuan Dios namechchihuac que nanitacpaconehuan. Ica ya nojón ica in chichahualis de Yecticatzin Espírítu ticnotztinemij Totajtzin Dios ijcuín: “Abba” —ten quiqtosnequi Notasojtajtzin.

¹⁶ Huan nijín Yecticatzin Espírítu techyolnojnnotztinemij tech totalnamiquilis huan techmachililtijtinemij que tejuan tiiconehuan de Dios. ¹⁷ Huan queme tejuan tiiconehuan de Dios, ijcuacón tejuan no se tonal ticselesisque se tetayocolil, ne ten Totajtzin Dios techteniluijca ya que ticselesisque imaco Yejuatzin. Huan tejuan ihuan Cristo ticsenselitihue ne tetayocolil, como tejuan titaxicojtijyasque ica ne tajyohuilis ijccn queme

Cristo quipanoco. Huan ijcón Dios techueyipanchihuas ijcón queme Yejuatzin quihueyipanchihuac ya Cristo.

¹⁸ Huan nejua nicpoutinemi que amo teyi ohui nochi notajyohuilisuan de axcan niquinijyohujitinemi. Huan ijcón nicchiutinemi porín nicueyipohua ne chicaucacualtziyo ten Totajtzin Dios techaxcatiliti se tonal. ¹⁹ Huan Dios quichijchiuac nochi in talticpac huan eluiyac, nochi ten mota huan ten yoltinemi. Huan yejuan nojonques nochi queme yesquía quichixcayetocque ica hueyi yoltanejnequilis de ne tonal cuac tejuan tiiconehuan de Dios ticselisque ya ne ichicaucacualtziyo de Dios. ²⁰ Huan nochi ten mota huan ten yoltinemi ten Dios quichijchiuac, yejua nojón nencajtic ya huan ijtaacuac ya ica por ne tatechihualis ten Dios quitelij. Huan nochi itachijchiuac amo monejnequilijque que ma oncato tatechihualis. Ta, Dios quitelij ya ne tatechihualis cuac motajtacolmacac in Adán iixpantzinco Yejuatzin. Huan axcan ticyolicachixtocque que Dios quiyancuicachihuati nochi ten ongac.

²¹ Huan nochi ten Dios quichijchiuac, nochi yejua nencajtico san porín yetinemi tech in ijtaacuac huan amo hueli mopalehuis. Pero se tonal Totajtzin Dios techyancuicataliquiu nochi tejuan tiiconehuan, huan ijcón ticselisque ne ihueycualtziyo de Cristo. Ijcuacán nochi ten Dios quichijchiuac, nochi yejua Dios quiajchihuaquiu de ne ijtaacuac para ocsepa quipixtinemis ne iyancuicacualtziyo de Cristo. ²² Huan ticmatij que axcan nochi ten Dios itachijchiu, nochi yejuan tajyohujitihuitze ica hueyi toneucayot huan hasta toneucatzajzi queme yesquía se sihuat cuac tayolititi. ²³ Huan amo sayó tajyohujitihuitz ne ten Dios itachijchiu. Ta, no tejuan ticmachilijitihuitze tajyohuilis masqui ipa ticpixinemij toyolijtic in Yecticatzin Espiritu queme yesquía se tayecancanemactil ten Dios techtayocolis. Huan melau ticyolmachilij ne yoltajyohuilis porín ticyolicachixtocque ne tonal cuac mohualuicas Cristo huan cuac Yejuatzin techtamiteaxcatilis inahuactzinco Totajtzin Dios que tiiconehuan. Huan no tech ne tonal Cristo techpatilis huan techyancuicatalis totacayo. ²⁴ Huan cuac Dios techmaquixtij, ijcuacán Yejuatzin techilij que se tonal ticselisque yancuic tonacayo. Ica ya nojón tejuan ticyolicachixtiyohue ne ihualalis de Yejuatzin. Pero tacán tiquitztocque ya ne tenica ticyolicachixtocque, ijcuacán amo teyi ticyolicachixtosquía oc. Porín como tiquitztiyohue tensá, ijcuacán amo monequi oc ma ticchixtiyacan oc ma motamichihuaqui. ²⁵ Pero tacán ticchixtocque tensá ten ayamo tiquitztocque, ijcuacán monequi ma ticyolicachixtocan que ijcón se tonal tiquitasque.

²⁶ Huan no in Yecticatzin Espiritu techpalehujitinemi cuac amo ticpíaj yolchicahualis. Porín tejuan san amo ticmatij toni monequi tictajtanilisque Dios ijcón queme quinamiqui. Pero in Yecticatzin Espiritu, Yejuatzin tatataujtoc iixpantzinco Dios ica por tejuan. Huan in Yecticatzin Espiritu motatautilijtoc toyolijtic huan monojnotza ihuan Dios ica ne neyolnejsihuilis ten tejuan amo ticajsicamatij. ²⁷ Huan Totajtzin Dios techyoltatemolia tejuan ten titaneltocacahuan huan no Dios cajsicamati neyolnejsihuilis tenica in Yecticatzin Espiritu monojnotzoc. Ica ya nojón in Yecticatzin Espiritu tatataujtoc iixpantzinco Yejuatzin, ijcón queme quimonequiltia Totajtzin Dios, ica por tejuan ten tipoutinemij ihuantzin.

Nican tajtoa de que ica in chichualis de Cristo tictamitanilijtiyohue nochi ten techtajtzacullía

²⁸ Huan cuali ticmatij que Totajtzin Dios quichihualitijtoc que nochi ten topan huetzi tech tonemilispán ma mochiutinemi ica ten cuali para tejuan

ten tictasojtatinemij Dios. Huan Dios ipa technotzac ya tejuan ma tipoutine-mican ihuantzin, ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij. ²⁹ Huan Dios ipa techixmatic ya desde ne achtopa ya. Huan cuac ayamo tzinpehuac ya in talticpac, ijcuacón Dios ipa techijitac ya ma tipohuquij ihuantzin huan no ma tiyolchihpahuacqui huan ma titamatican ijcón queme Cristo quipixtinemij yolchihpahuac huan tamati. Huan ijcón ixnesic ya que Cristo Yejuatzin itayecancateconeu de Dios intzalan nochi itaneltoaicnihuan. ³⁰ Huan nochi neques ten Dios quiniitac ya cuac ayamo tzinpehuac ya in talticpac, yejuan nojonques no Dios quinnotzac ma ihuan pohuitij. Huan nochi neques ten Dios quinnotzac ya ma ihuantzin pohuitij, yejuan nojonques Dios quinpo-huac ya que yolchihpauque huan amo quintajtacolcuiltis oc. Huan nochi neques ten Dios quipohuac que yolchihpauque ya, yejuan nojonques Dios no quinhueyipanchihuac ya para ma no quipixtinemican ichicaucacualtziyo de Dios.

³¹ Huan como ticneltocaj nochi nijín tenica namechnojnotzac ya, ijcuacón cuali ticmatij que Totajtzin Dios techyecpixinemi. Ica ya nojón amo aquen ongac ten huelis techixnamictinemis. ³² Huan Totajtzin Dios, Yejuatzin amo yoltzotzocat catca. Ta, Yejuatzin cualtitanic Niyojtzin Conetzin nican talticpac. Huan de ompa quitemactij ma momiquili por toixpatca para quix-tahuas totajtacoluan. Huan queme Dios techtayocolij ya Iconetzin, ica ya nojón cachi oc Yejuatzin techtayocolijtiyás nochi ten techpolojtiyás. ³³ Huan amo aquen huelis techpajpantis ica tensá tajtacol tejuan ten Totajtzin Dios techijitac ya ma tipoutinemican ihuantzin. Porín Totajtzin techpohuac ya que tiyolchihpauque ya huan amo techtajtacolcuiltis oc. ³⁴ Huan amo no aquen huelis ica por totajtacoluan techtelchihuas. Porín sayó Yejuatzin in Cristo momiquilij por toixpatca para ijcón quitamiixtahuac ya totajtacoluan. Huan no cachi oc amo huelis aquen techtelchihuas porín sayó ne Cristo panquisac ya yoltoc ya intzalan in ánimajme. Huan axcan ne Cristo yetica iyecmacopaca Itajtzin Dios campa ichicaucahuellilspan. Huan ompa Cristo quisentocac tatatautijtoc ica por tejuan. ³⁵ ¿Aconi huelis techtzinquixtis itech ne itetasojtalistzin de Cristo? Pues, amo aquen. Huan amo huelis techtzinquixtis de Cristo in tajyohuilis nión no in ohuijcaiyot. Huan cuac techtajyohuiltisque, ijcuacón amo no huelis techtzinquixtis itech ne itetasojtalistzin de Cristo. Huan nión no huelis techtzinquixtis de Cristo como techchihualtijtinemi que ma timayantinemican oso ma amo ticpiacan totilma ten monequi. Huan amo no huelis techtzinquixtis itech ne itetasojtalistzin de Cristo cuac techmojmoutisque oso cuac quinequisque techmictisque ica machete. ³⁶ Huan tech in Tajtoltzin de Dios acsá monojnotzoc ihuan Dios ijcuín:

Tejuan titacuautamatij mohuantzinco. Ica ya nojón in tagayot quinequij techmictisque mosta mosta.

Huan no ne temictiani techpohuaj queme yesquía tiichcatzitzin ten ticualtíaj sayó para techmictisque.

³⁷ Huan masqui techtahueltiztinemis que huan quinequisque techmictisque, pero tejuan cachi oc tiquintanilijtiyohue neques ten techixnamictinemij ica ne chichualis de Cristo ten techtasojtatinemi. ³⁸⁻³⁹ Ica ya nojón nicycajsicaneltoca que itech nijín itetasojtalistzin de Dios amo aquen huelis techtzinquixtis, masqui timiquisque huan masqui tiyoltinemis que. Huan amo no in ángeles, nión in amocuali ejecame, nión in huejueyi taminime huelis techtecuilisque tech ne itetasojtalistzin de Dios. Huan amo no huelis techtzinquixtis de Dios ne tajyohuilis ten axcan ticpanotocque. Huan amo

no huelis techtzinquixtis de Dios ne tajyohuilis ten topan huetziquiu mosta oso huipta. Huan amo no huelis techtzinquixtis tech in itetasojtalistzin de Dios ne tataman amocuali ejecame. Huan ne tayecanani ten hualpantesmosque den ajco, yejuan nojonques amo huelis techtzinquixtis de Dios huan nión no neques ten hualpanquisasque den tani. Huan amo ongac ocsé taman ten Dios itachijchiu ten huelis techtzinquixtis itech in tetasojtalistzin de Totajtzin Dios, porín tipoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

9

Totajtzin Dios quinijitac ma ihuantzin poutinemican in pueblojuani de Israel

¹⁻² Huan notasojcnihuan, namechyequilía ten melau porín nipoutinemi ihuan Cristo huan amo namechcaycayahua. Porín in Yecticatzin Espiritu quiyecantinemi notamachtilis. Huan Yejuatzin no nechyecajsicamatiltía que hueyi melau tenica namechnojnotzati. Ica ya nojón axcan semi niqinyolcocolijtinemi huan nimoyoltequipachojtinemi ica por nojudíosicnihuan ten amo taneltocani de Cristo. ³ Huan nejua hasta nicnequisquía ma Dios nechtelchihuasquía. Huan no para huelis niquinmaquixtis nojudíosicnihuan nicnequisquía que ma Cristo ma nechsecotalisquía de Yejuatzin. Huan nicnequisquía ma ijcón mochihuani como ijcón huelis niquinpalehuis notasojcnihuan, yejuan ne nojudíosicnihuan, porín nochi tejuan ipa ijcón tiyolicoj tijudíos ya. ⁴ Porín nochi tejuan tiiconehuan de ne huejcautat Jacob. Huan tohuejcautatuan Totajtzin Dios Yejuatzin quinselij nochi yejuan queme iconehuan. Huan Dios yetinemía nintzalan huan quinnextilijtihualaya ihueyicualtziyo. Huan Totajtzin Dios moyectencahuac ninuan para quinpalehuijtiyás. Huan Totajtzin Dios no quinmachtij ne tanahuatil de Moisés, huan no quinnextilij queniú yejuan monequi quimohuistilisque Yejuatzin tech nintíopan. Huan no Totajtzin Dios quintenlijca que quintiochiutiyás ica itatiochihualis de Abraham. ⁵ Huan nijín nojudíosicnihuan ten axcan nentinemij, yejuan nojonques teconeuhuan de toachtopatatuan ten nemicoj ne queman ya. Huan Cristo yolico huan monacayotico intzalan nojudíosicnihuan. Huan Cristo, Yejuatzin Dios. Huan Yejuatzin quinyecantinemi nochi ten ongac. Huan sayó Yejuatzin ma ticmohuistilijtiyacan sen nachipa huan sen nachipa. Amén.

⁶ Huan masqui sequin pueblojyetoní de Israel amo yec tacuautamatque, pero ipa Dios quiyecajsicachihuac ya ne tenilil tenica moyectencauca ya de quinpalehuis ipueblojcahuan de Israel. Huan cachi oc nicnequi namechilis que nochin judíos ten yolicoj intzalan in pueblojuani Israel, amo yec melau que nochi yejuan poutinemij ihuan in pueblojuani ten Dios quintocaytía Israel. ⁷ Huan no namechilía que nojón judíos ten mopohuaj teconeuhuan de tohuejcautat Abraham, amo yec melau que nochi yejuan Dios quinpoutinemi tepiluan de Abraham. Huan Totajtzin Dios monojnotzac ihuan Abraham huan quijtoaca ijcuín: “Tejua Abraham, sayó iconehuan de moconeú Isaac, sayó yejuan niquinpoutinemis queme melau moconeuhuan”.

⁸ Huan nijín Tajtoltzin de Dios technextilía que amo aquen huelis mopohuas teconeú de Dios como sayó yolico queme judío oso queme teconeú de Abraham. Ta, Totajtzin Dios quinpohuas iajsicaconehuan sayó neques ten yolicoj ijcón queme Dios moyectencauca ya ihuan Abraham de quichihuas.

⁹ Huan nijín ijcón namechilijtoc porín Totajtzin Dios ijcón moyectencahuac ya ihuan Abraham de quichihuas ijcuín: “Tejua Abraham, nimitzilía que

nican se xihuit nihualas huan ijcuacón mosihuau Sara quipías iconetzin”.
 10 Huan amo sayó nijín ne tenilil ten Dios quichihuac. Ta, xiquelnamiquican que tohuejcautat Isaac, yejua quipíac se isihuau ten monotza Rebeca. Huan ne Rebeca quinpía ome iconehuan, yejuan nenetzme de sayó se tetat, huan nijín tetat yejua in Isaac. 11-12 Huan ne coneme nenetzme de Rebeca cuac ayamo yolicoj huan nión no quichihuayaj ten cuali oso ten amocuali chihualisme, ijcuacón Totajtzin Dios quinojnotzac Rebeca de ninconehuan nenetzme ten yoliquihue ijcuín: “Motayecancaconeu, yejua ne quitequitilijtinemis ne ica ome moconeu de quitojtoca”. Huan ijcón mochihuac porín Totajtzin Dios ipa ijcón quinemilijca ya huan quimonequiltij que ijcón ma mochihuas. Ica ya nojón Dios quijitac ya ne ica ome conet de nenetzme. Huan Totajtzin Dios ayamo quinitilij de ne tachihualisuan de ne ome coneme, yejuan in Esaú huan Jacob. Ta, Dios sayó quinijitac ne ome coneme ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij.

13 Huan nochi nijín ten Dios quichihuac senyohui ihuan Itajcuilolamatzin campa Dios tajtoa de ne ome iconehuan de Rebeca ijcuín: “Nejuatzin cachi nictasojta in Jacob, huan ne Esaú amo nictasojta”. 14 Huan namechilía amo xicneltocacan ne tacajcayahuani ten quijtoaj ijcuín: “Totajtzin Dios amo yolcuali porín Yejuatzin quijitac se tagat huan amo quijitac ocsé”. Pero amo ijcón xicnemilican. 15 Porín Totajtzin Dios no quiluij Moisés ijcuín: “Nejuatzin nicyolicnelis ne tagat ten nejua nicnequis nicyolicnelis. Huan no nictasojtas ne tagat ten nejua nicnequis nictasojtas”.

16 Nijín tajtol technextilía ijcuín: Amo huelis se tagat motechtis in teicnelilis de Dios sayó porín ne tagat quinequi quiselis oso porín quinequis mofuerzajuis de quiselis. Ta, nijín teicnelilis de Dios tejuan ticselisque sayó porín Totajtzin Dios quimonequiltía techyolicnelis. 17 Huan cuali xiquelnamiquican que Totajtzin Dios quinojnotzac in rey Faraón de pueblojuani Egipto tech Itajcuilolamatzin ijcuín: “Tejua Faraón, nimitzhueyipanchihuac queme rey, para ijcón niquinnextilis in talticpacuani de Nejuatzin nohueyicualtziyo. Ica ya nojón tejua nimitztequitilij para ijcón ma nochi talticpacuani ma quitacan de Nejuatzin nochicaucahuellilis. Huan no nimitztequitilij queme rey para ijcón motetapohuis nochi senmanahuac den chichualis de Notocaytzin”.

18 Huan nijín tajtol technextilía que Totajtzin Dios quiyolicnelía ne tagat ten Yejuatzin quimonequiltía quiyolicnelis. Huan no Totajtzin Dios quiyoltacuahuáltia ne tagat ten Yejuatzin quinequi quiyoltacuahuáltis, para ma amo quitacamatinemi Yejuatzin.

19 Ijcuacón ne tacajcayahuani nechtajtoltsique ijcuín: “Tacán Dios ijcón quichiutinemi, ijcuacón ¿queyé Dios quitajtacolcuiltía ne tagat ten amo quitacamatinemi Yejuatzin? Porín amo aquen huelis quiseotalis ne ten Dios quimonequiltis quichihuas”. 20 Pero nejua niquinnanquilía ne taca tacajcayahuani ijcuín: “¿Toni tichiuque, tejua, de que timotajtoltehuis ihuan Dios?” Namechnojnotzati jca nexcuitil ijcuín: ¿Xe in soquicomit huelis motajtoltehuis ihuan ne soquiconchiuque? Pues amo huelis. Huan amo no in soquicomit huelis quitajtolts ne soquiconchiuque ijcuín: “¿Queyé ijcón tinechichijchihuac?” 21 Pues namechilía que ne soquiconchiuque cuali huelis quichihuas tataman soquiconme ijcón queme yejua quinequis. Quema, hueyi melau que ne soquiconchiuque cuali huelis quinchijchihuas tataman soquiconme, se taman ten semi cualtzin tachijchiu huan tacualnextil huan ocsé taman ten amo semi cualtzin tachijchiu. Huan nochi nijín tataman soquicomit quichijchihuaj ica mismo soquit san. 22 Huan namechilía

que no ijcón tequititnemi Yejuatzin intzalan in talticpacuani. Yejuatzin quinequía quitatzacuilitis in talticpacuani ten quicualantijca ya porín Yejuatzin quinequía quinnexilis nichicaucahuelilis. Ica ya nojón Dios quinxicohuilijtiaya ca hueyi nejmach ne taca ten quinnamiquía quiselisque tatzacuilitis, neques ten Dios ipa quintalijca ya de que ixpolihuisque. ²³ Huan no ijcón Totajtzin Dios quinequía quinnexilijtinemis in talticpacuani de queniu hueyixtoc ichicaucaualtziyo. Ica ya nojón tejuan tiitaneltocacahuan de Dios techueyiyolicnelijtiyás nochi tejuan ten Yejuatzin ipa techijitac ya ne queman ya de que se tonal techaxcatilijtiu ihueyicuualtziyo. ²⁴ Porín tisenme de judíos techijitac Dios, huan no tisenme ten amo tijudios techijitac Dios. Nochi tejuan Dios techijitac ma tipoutinemican ihuantzin. ²⁵ Huan nijín ijcón Dios techilij itencopaca ten ne huejcautanahuatijque Oseas cuac yejua quijtoco ijcuín:

Niquinnotzas huan niquinpohuas que nopueblojcahuan neques ten achtopa amo poutinemíaj nohuan queme nopueblojcahuan.

Huan niqintasojtas neques ten achtopa amo niqintasojtac ya.

²⁶ Namejuan de nochi senmanahuac amo namechpohuaya que nancatcaj nannopueblojcahuan.

Pero axcan namejuan de nochi senmanahuac namechtocaytía huan namechpohua que nanyesque nannoconehuan de Nejuatzin, ni Dios ten niyoltica sen nachipa.

²⁷ Huan no ne huejcautanahuatijque Isaías chicaucatajtoaya intechcacomaca in pueblojuani de Israel huan quijtoaya ijcuín: “Ijcón queme ongac tel mías temomox ne atteno de hueyíat, no ijcón oncasque huel mías tepiluan de tohuejcaut Israel. Pero no namechilia que sayó sequin de tejuan Dios quinmaquixtiti”. ²⁸ Huan sayó sequin maquisasque porín Totecotzin quintamitatzacuilitis inpan in talticpacuani. Huan Yejuatzin quijsiucachihuati ne itatzacuilitis sayó ica yolchipahualis. ²⁹ Huan ne huejcautanahuatijque Isaías no quijtoco ijcuín:

Totecotzin quinyecantinemi niánelme de ne eluiyactzinco, pero Yejuatzin techyolicnelij huan amo quintamisenixpoloj nochi ipueblojcahuan de Israel.

Ica ya nojón amo timochiuque queme mochihuac cuac Dios quintamisenixpoloj ne pueblojuani de Sodoma huan cuac quintamichichinoj in pueblojuani de Gomorra.

Nican tajtoa de queniu Dios techpohua que tiyolchipauque cuac titacuautamatij ihuan Dios

³⁰ Ica ya nojón tamechilíaj ijcuín que ne taca ten amo judíos, yejuan nojonques amo moyoltatemoliayaj de queniu huelis Dios quinpohuas que yolchipauque. Pero ipa ijcón mochihuaco ya que Dios quinpohuac que yolchipauque porín yejuan tacuautamatque ihuan Cristo huan ijcón Dios quinpohuaco ya que yolchipauque huan amo quintajtacolcuilitis oc. ³¹ Pero hueyi melau que in pueblojuani de Israel moyoltatemoliayaj de queniu Dios amo quintajtacolcuilitis oc. Porín quinecque ma Yejuatzin ma quinpohua yolchipauque cuac yejuan quitacamatinenque in tanahuatil de Moisés. Pero Dios ipa amo quinpohuac yolchipauque ica por ne tanahuatil de Moisés ten yejuan quitacamatinemíaj. ³² Huan Dios quintajtacolcuilitij oc huan amo quinpohuac ipueblojcahuan de Israel yolchipauque porín yejuan amo moyoltatemoliayaj de queniu tacuautamatisque ihuan Cristo para ijcón Dios

huelisquía quinpohuasquía yolchipauque. Ta, yejuan cachi oc moyoltate-moliayaj de queniu quitacamatisque in tanahuatil de Moisés para ijcón Dios quinpohuas yolchipauque para ma amo quintajtacolcuilti oc. Ica ya nojón in Cristo itanextililis quinyolxocolij in pueblojuani de Israel queme se tet ten tetepotami san. Huan ijcón mochihuaco porín yejuan amo tacuautamatque ihuantzin Cristo. ³³ Huan quijtoa tech in Tajcuilolamatzin ijcuín:

Campa in pueblo de Sión, ompa nictalij ya Cristo. Huan Yejuatzin queme yesquía se tet tenica motepotamisque huan huetzisque nochi neques ten amo tacuautamatinemij ihuantzin.

Huan cuac se motepotamis itechcacopaca Cristo huan amo se tacuautamatis ihuantzin, ijcuación yejua huetzti tech in xpolihuilis.

Pero nochi neques ten tacuautamatisque ihuan Cristo, yejuan nojonques Dios amo queman quinpinaucataliquiu. Ta, Yejuatzin quincualnextiquiu ica icualtziyo.

10

¹ Notasojicnihuan, semi nicyolnejnequi que ma Dios quinmaquixtitiu nojudíosisnihuan. Huan nimotatautilijtoc nachipa ica por nopueblojcaihuan de Israel. ² Huan nejua cuali niqunitilijthiuitz nopueblojcaicnihuan huan niquintetajtohuiltía nopueblojcaicnihuan de Israel que yejuan semi quinequij quitacamatinesisque san in tanahuatil de Dios para ijcón quiyolpactijtinemisque Totajtzin Dios. Pero yejuan amo cajsicamatque de queniu quiyolpactijtinemisque Dios. ³ Porín nopueblojcaicnihuan de Israel amo cajsicamatij queniu Dios quichihuas para quipohuas se tagat ma yolchipahua, huan tapojpohuil ya de itajtacoluan. Ta, yejuan melau mofuerzajuijtinemíaj san yejuan san para ijcón Dios quinpohuasquía que yejuan yolchipauque ya huan tapojpohuilme ya de nintajtacoluan. Huan yejuan amo motecahuilijque de que ma Dios quinpohua yolchipauque ijcón queme Yejuatzin quixejecoa que quinnamiqui. ⁴ Porín Totajtzin Dios quinmactilij ipueblojcahuan de Israel in tanahuatil de Moisés para que ijcón nochi yejuan ma tacuautamatini ihuan Cristo huan para ijcón Dios huelis quinpohuas que yejuan yolchipauque huan amo quintajtacolcuiltis oc. ⁵ Huan Moisés quijcuilojca tech itanahuatil de nochi neques ten Dios quinpohuas que yolchipauque huan tapojpohuilme ya de nintajtacoluan como yejuan cajsicatacamatisquía in tanahuatil de Moisés. Huan ne Moisés quijtojca ijcuín: “Nochi neques ten cajsicatacamatiasque nijín tanahuatil, yejuan nojonques no yoltinemi, porín yejuan cajsicatacamatinenque nijín tanahuatil”. ⁶ Pero in Tajtoltzin de Dios technoynotza de nochi neques ten tapojpoluilme ya de nintajtacoluan, neques ten Dios quinpohuas que yolchipauque sayó porín yejuan tacuautamatisque ihuan Cristo. Huan ne Tajtoltzin no quijtoa ijcuín: “Huan amo xicyolnemilijtinemican ijcuín: Monequi que acsá ma tejcotiu ne eluiyactzinco para cualpantemohuitiu in Cristo para ijcón titacuaumatatisque ihuantzin. ⁷ Huan amo no xicyolnemilijtinemican ijcuín: Monequi acsá ma temotiu campa yetocque in ánimajme para cualpanquixtitiu Cristo intzalan in ánimajme”. ⁸ Huan amo no monequi ijcón xicyolnemilijtinemican. Porín namechyequilía que axcan yetoc in Tajtoltzin de Dios namotennacastampa huan no yetoc tech namoyolijtic. Huan nijín Tajtoltzin de Dios tenica tamechnojnotzocque, yejua nojón tech-machtía de queniu se tacuautamatis ihuan Cristo. ⁹ Huan como namejuan nanquiequijtoaj senteixteno que Jesucristo Yejuatzin namotecotzin, huan no como nantacuautamatij ica nochi namoyolojuan que Dios quipanquixtij

yoltoc Cristo Jesús intzalan in ánimajme, ijcuacón Dios namechmaquixtis de namotajtacoluan. ¹⁰ Huan como nantacuautamati ihuan Cristo ica nochi namoyolojuan, ijcuacón Dios namechpohuas que nanyolchিপauque huan amo namechtajacolcuiltis oc. Huan no como nanquiyequijtoaj que Jesu-cristo Yejuatzin namotecotzin, ijcuacón Dios namechmaquixtia ya de namotajtacoluan. ¹¹ Huan in Tajcuilolamatzin de Dios technojoztza ijcuín: “Nochi neques ten tacuautamatisque ihuan Cristo, yejuan nojonques Dios amo queman quipinaucataliquiu”. ¹² Huan Totajtzin Dios amo quinchichicotasojta in talticpacuani, masqui taca judíos oso masqui taca ten amo judíos. Porín Dios Yejuatzin in Totecotzin ten techyecantinemi nochi tejuan ten titaca judíos oso titaca ten amo tijudíos. Huan no Totajtzin Dios quinueyipixtolijtinemi teicnelilis inpan nochi neques ten motatautiliaj ihuan Dios para ma quinpalehui. ¹³ Porín in Tajtoltzin de Dios techilia ijcuín: “Nochi neques ten tajtanisque tapalehuilis de Dios ica in chichualis den tocaytzin de Cristo, yejuan nojonques Dios quinmaquixtis de nintajtacoluan”.

¹⁴ Pero no namechilia ijcuín: Amo aquen huelis quitajtanilisque Cristo ma quinpalehui como yejuan ayamo tacuautamati ihuaniztin. Huan amo aquen huelis tacuautamatisque ihuan Cristo, como yejuan ayamo queman quicactocque cox ongac Cristo Temaquixtijque. Huan no namechilia que amo aquen huelis caquisque de Cristo como amo aquen quinmatilitia de que cox ongac se Cristo Yejuatzin in Temaquixtijcatzin. ¹⁵ Huan no namechilia que amo aquen huelis quinmatilis in tagayot de Cristo como amo ocho Dios quintojoztza ne itanojnotzcahuan. Porín in Tajtoltzin de Dios technojoztza ijcuín: “Semi cualtzin cuac ejcotihuitz ya ne tanojnotzani ten quitetapohuijtihuitz in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne yolsehuilis. Huan no semi cuali cuac ne tanojnotzani quitematiltijtinemij in cuali Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis”.

¹⁶ Pero amo nochi in talticpacuani quinequij quitacamatisque in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Porín ne huejcautanahuatijque Isaías quiytoco ijcuín: “Notecotzin, amo aquen quineyic quineltocas totanojnotzalis”. ¹⁷ Ica ya nojón namechilia que monequi ma se quiyecaquili in tanojnotzalis de Cristo para ijcón huelis ya se tacuautamatis ihuan Yejuatzin. Huan tejuan tamechnextilijtihuitze ya ica nijín tanojnotzalis de Cristo para ijcón huelis nantacuautamatisque ihuan Cristo Jesús. ¹⁸ Pero namechtajoltia ijcuín: ¿Xe melau que in pueblojuani de Israel amo quicacque ya nijín tanojnotzalis de Cristo? Pues amo melau. Porín yejuan cuali quicacque ya, ijcón queme in Tajcuilolamatzin de Dios quiytoco ijcuín:

Porín nochi senmanahuac in tanojnotzani quitetapohuijque ya de Cristo. Huan cachi oc tech nochi in talticpac in tequitini quinmatiltijque ya in tacaquini de Cristo.

¹⁹ Pero ocsepa namechtajoltia ijcuín: ¿Xe melau que ne pueblojuani de Israel amo quiyecaajcamatque nijín tanojnotzalis de Cristo? Pues amo melau. Porín yejuan momatiltijque ijcón queme caajcamatinemij ne ocsequin tagayot ten amo judíos. Huan ne achtopa ya in Moisés quiytojca ya ijcuín: Namejuan nanpueblojuani de Israel, Nejuatzin namechchihualtis que namejuan ximoyolnejxicoltalican porín nimoinaxcatiliti ocse taman pueblojuani ten ne achtopa ya amo poutinemiaj nohuan.

Huan no Nejuatzin namechchihualtis que namejuan xicalancacalaquican porín nimoinaxcatiliti ocsequin pueblojuani ten namejuan nanquinpouthuitz que amo teyi inpatiu.

²⁰ Huan ne huejcautanahuatijque Isaías moixehui de quinilis ipueblojcahuan de Israel ijcón queme Yejuatzin quijtoa ijcuín: Neques ten amo nechtemoayaj para nechixmatisque, yejuan nojonques, quema, nechajsicaixmatque ya.

Huan no nimotenextij ihuan neques ten amo matajantinemíaj de can niyetica.

²¹ Huan no in Isaías moixehui de quinnojnnotzas in ipueblojcahuan de Israel ica itajtoluan de Dios ijcuín: “Nejuatzin mosta mosta niquinnojnnotztinenque nijín nopueblojcahuan de Israel ma nechtacamatinemican, pero yejuan amo nechtacamatque. Ta, yejuan sayó nechixnamicque san”.

11

Nican tajtoa de queniu Dios quinmaquixtis se pantime de nochi ipueblojcahuan de Israel

¹ Ocsepa namechtajtoltía ijcuín: ¿Xe melau que Totajtzin Dios quinsecocahuac ya ipueblojcahuan de Israel? Pues, amo ijcón xicnemilican. Porín xicmatican que nejua ni Pablo no nipueblojcat de Israel. Huan nejua niteconeu de ne tohuejcautat Abraham. Huan no nipoutinemi ihuan ne ichancahuan de tohuejcautat Benjamín. ² Huan xicmatican que Totajtzin Dios desde ne queman ya quinpoahuac in ipueblojuani de Israel queme ipueblojcahuan. Huan axcan Yejuatzin amo quinsecocahua ya. Huan namejuan cuali nanquimatij in Tajcuilolamatzin de Dios campa tajtoa de ne huejcautanahuatijque Elías. Huan ne Elías cuac motatatautiliaya ihuan Dios, ijcuacán yejua quinteluliaya in ipueblojcaicnihuan de Israel huan quijtoj ijcuín: ³ “Notecotzin, ne pueblojuani de Israel quintamimictijque ya nochi motanahuatijcahuan huan no quintamihuejuelojque ya ne altarme campa mitzonmohuistiliayaj. Huan sayó nejuatzin nimocahua niyoltinemi oc de nochi motanahuatijcahuan, pero yejuan no quinequij nechmictisque”.

⁴ Pero Totajtzin Dios quinanquili ne Elías ijcuín: “Nejuatzin nimoinpictolijtinemi oc chicome mil tagat taneltocani ten ayamo quinmictijque. Huan nojón chicome mil tagayot amo motancuaquetzatoj para quimohuistilisque ne tatadios ten quitocaytíaj Baal. Ta, yejuan nechmohuistilijtinemij oc”.

⁵ Huan no ijcón tech nijín tonalme Totajtzin Dios moinpictolijtinemij oc se pantime den ipueblojcahuan de Israel ten melau quimohuistilijtinemij Yejuatzin, ijcón queme Yejuatzin quinyolicnelij huan quinijitac ma poutinemican ihuantzin. ⁶ Huan ne itaneltocacahuan Dios quinijitac sayó porín Yejuatzin quinyolicnelij. Huan Yejuatzin amo quinijitac porín yejuan quichiuque tensá chihualis ten cuali. Porín tajcón Dios quinijitasquía ne itaneltocacahuan porín yejuan quichiutinemij tensá chihualis ten cuali, ijcuacán quijtosnequi que Dios quinpalehuis ne taneltocani pero amo porín quinyolicnelía. Ta, Dios quinpalehuis porín yejuan quichiuque tensá cuali tequit tenica quinnamiqui ma quiselican iteicnelilis de Dios.

⁷ Huan, ¿toni mochihuac? Pues mochihuac que sequin pueblojuani de Israel amo cajsicque queniu yesque yolchipauque, ijcón queme yejuan quitemojtinemíaj. Huan in ocsequin ipueblojcaicnihuan ten Dios quinijitac ya ma poutinemican ihuantzin, yejuan nojonques melau cajsicque ya de queniu Dios quinpoahuas yolchipauque para amo quintajtacolcultis oc. Huan ne ocsequin ten amo yolchipauque, yejuan nojonques Dios cachi oc quinyoltacuahuatij ya que ma amo huelis cajsicamatican ne teicnelilis de Dios. ⁸ Ica ya nojón in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoa ijcuín: Dios quintapololtilij ya nintamachilis de ne taca amo yolcualime.

Huan no Dios quinxpojpoyocuiltij ya para ma amo tachixtinemican. Huan no Dios quinchihuac que ma amo tacaquican, para ijcón amo huelis moajsicamatiltisque ne iteicnelilis de Dios.

Huan hasta axcan ne pueblojuani de Israel amo huelis cajsicamatisque in Tajtoltzin de Dios.

⁹ Huan no ne huejcau rey David quijsa tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín: Huan ne pueblojuani de Israel nochi ninlühuan tenica moyolpactijtinemij, nochi yejuan nencajtij san, porín Dios quinxmatilía que yejuan taluichiutinemij ica tacajcayahualis san.

Ica ya nojón Dios quinxmatilía ya ne tacajcayahuani huan quinxmatilía que yejuan quinxmatilía ica por ninamocualitachihualisuan.

¹⁰ Huan no David quijsa ijcuín: No ma Dios quinxpojpoyoculti ne ipueblojcahuan de Israel para amo huelis cajsicamatisque in teicnelilis de Dios.

Huan no ma yejuan tajyohuijtinemican sen nachipa, ijcón queme yesquía se acsá tomozquiza cuac tamamajtiu.

Nican tajtoa de queni Dios quinxmatilía in taca ten amo poutinemij queme judíos

¹¹ Huan namechilía que amo xicnemilijtinemican oc que Totajtzin Dios quinxmatilía ya nintamachilis de ipueblojcahuan de Israel para ma yejuan huetzinij sepa san tech ne hueyi xpolihuilis. Pero namechilía que amo ijcón xicnemilican. Porín cuac in pueblojuani Israel motajta-colmacacque huan quimajpeuque ya Cristo Temaquixtijque, ijcuacán in tagayot ten amo judíos yejuan nojonques quiselijque ne nemaquixtilis de Cristo. Huan ijcón Totajtzin Dios quinxmatilía para ma ipueblojcahuan Israel ma quiyolnejnequican tacautamatisque de Cristo cuac yejuan quitasque de iteicnelilis de Dios ipan neques ten amo judíos. ¹² Huan queme in tagayot judíos quinxmatilía que ya Cristo Temaquixtijque, ica ya nojón nochi in talticpacuani quiselijque ya ne hueyi tatiochihualis de Dios. Huan no queme in tagayot judíos quipoljque in tacautamatis ihuan Cristo, ica ya nojón nochi in taca ten amo poutinemij queme judíos, yejuan nojonques no Dios quinxmatilía ya nojón iteicnelilis. Tiquitztocque que Dios quinxmatilía quinxmatilía huac in talticpacuani porín in judíos quinxmatilía que ya Cristo. Huan cachi oc Dios quinxmatilía quinxmatilías in talticpacyetoni tech ne tonal cuac in judíos ocepse tacautamatisque ihuan Cristo.

¹³ Huan yequintzin namechnojnotzoc namejuan ten amo nanmopohuaj queme judíos. Porín Totajtzin Dios nechualtitanic ma nitanojnotztinemi namotzalan namejuan ten amo nanjudíos. Huan cuali nanquimatij que nejuatzin nicueyipohua nijín notequiu ten Yejuatzin nechmactilij. ¹⁴ Huan nejua queme nicueyipohua namotzalan notequiu ica in Tajtoltzin de Dios, ica ya nojón niquinchihualis nopueblojcaicnihuan ma yejuan ma semi quiyolnejnectinemican de moyolnemilisque de nintajta-coluan. Huan ijcón Dios huelis quinxmatilía sequin de nopueblojcaicnihuan. ¹⁵ Huan queme nopueblojcahuan judíos quimajpeuque ya ne tacautamatis ihuan Cristo, ica ya nojón axcan Dios quinxmatilía quinxmatilía nochi in talticpacuani huan quinxmatilía yolsehualis huan amo cualantinemi oc ninuan. Huan tech ne tonal cuac Dios quinxmatilía ya nopueblojcahuan judíos, ijcuacán, ¿toni oc mochihuas? Pues, namechilía que mochihuati que Dios quinxmatilía ne nemilis nachipa neques judíos ten yolmictinemij axcan tech in tajta-col.

¹⁶ Huan axcan namechnojnotza ica sequin nexcuitil: Tacán se quitemaca

huan quimohuistilía Dios ica ne tixti tenica quichijchihuaq in achtopaca pan, ijcuacón quiqtosnequi que nochi ne pantixti chipahuac ya. Huan no tacán in naluayot de se cuohuit Dios quipohuac chipahuactzin ya iixpantzinco Dios, ijcuacón nochi ne imatzacaluan nochi chipauque ya iixpantzinco Dios. Huan ne tohuejcautat Abraham yejua queme yesquía ne achtopaca pan huan nochi iconehuan queme yesquía nochi in pantixti. Huan ijcón queme Abraham pohuic ihuan Dios, no ijcón nochi iconehuan poutinemisque ihuan Dios. Huan tohuejcautat Abraham queme yesquía se hueyi naluayot. Huan iconehuan queme yesquíaj ne matzacalme. Huan ijcón queme Abraham pohuic ihuan Dios, no ijcón iconehuan majsitinemij ihuan Dios.

¹⁷ Huan ne pueblojuani judíos queme yesquía imatzacaluan de se olivos cuohuit. Huan Dios quinsecocahuac sequin de ne judíos porín yejuan amo tacuautamatque ihuan Cristo ijcón queme se quicotona se matzagal. Huan namejuan que amo nanjudíos Dios namechixpatcayotij ihuan nojón judíos ijcón queme se quiinjertaroa se yancuic matzagal. Ica ya nojón namejuan nanmochihuacoj queme se tatzmol de ne naluat. Huan ijcón nanquiselijtiyasque in chichahualis de ne naluat ten nanquinixpatcayotijque ya ne judíos. ¹⁸ Ica ya nojón namejuan ten amo nanjudíos, amo xicyolnemilijtine-mican que namejuan cachi hueyi nanchihuanime huan que ne judíos. Porín xiquelnamican que namejuan queme yesquía se matzagal. Huan namejuan amo nanquichichahualismacaj in naluat. Ta, yejua in naluat namechchichahualismacatinemi. ¹⁹ Huan achá nanquijtoaj que nochi ne judíos Dios quincocotonac queme yesquía matzacalme ten amo teyi cualtía, para ma ijcón Dios namechmajxitij tech ne cuouten inixpatca ne ocsequin. Huan ijcón namejuan nanquiselijtiyasque ne chichahualis ten hualeutoc tech in naluat. ²⁰ Pero cuali xiquelnamiquican que Dios quincocotonac ya huan quinsecotalij ne judíos ten amo faneltocani, queme yesquía matzacalme ten amo teyi cualtía, porín yejuan amo tacuautamatque ihuan Dios. Huan no xiquelnamiquican axcan namejuan que Dios namechmajxitij ya queme yesquía se matzagal ten cualtías, sayó porín nantacuautamatij ihuan Cristo. Ica ya nojón amo ximohueyimatinemican. Ta, sayó ximohueyistilijtinemican Totajtzin ica yolyemanalis. ²¹ Huan xiquelnamiquican que Dios amo quintapopoluij ne judíos ten quixnamicque Cristo, masqui yejuan queme yesquía matzacalme ten mohualiscaltijque tech ne cuali naluat. Huan no ijcón Dios amo namechtapojpoluis como namejuan no nanquixnamiquisque Cristo. ²² Xiquitacan quenui Totajtzin Dios teyolicnelía huan no quenui Yejuatzin tetatzacuultía. Hueyi melau que Dios quintatzacuultij ya neques ten huetzque tech in tajtacol. Huan no hueyi melau que Dios namechueyiyolicnelij ya. Pero namejuan no monequi xicsentocacan xitacuautamatiyacan ihuan Cristo. Porín tacán amo nantacuautamatiyasque, ijcuacón Dios namechsecotalis huan namechmaximas queme se cuoumatzagal ten amo teyi cualtía. ²³ Huan no queme in pueblojuani judíos ocsepa tacuautamatisque ihuan Cristo, ijcuacón Dios quinpohuas iaxchahuan huan quinmajxitis tech ne hueyi cuoutactzon naluat queme matzacalme ten cualtiasque oc. Porín Totajtzin Dios cachi hueyi chichahualis quipixtinemi para quinmajxitis ocsepa tech ne cuoutactzon naluat campá ipa tatzmolojtoyaj. ²⁴ Huan axcan, tejuá tagat, ten amo tijudío, amo tipouthuiz ihuan ipueblojchahuan de Dios. Pero axcan Yejuatzin mitzephualtij ya inuan ipueblojchahuan porín titacuautamati ihuantzin. Huan ne ipueblojchahuan de Dios ten taixnamiquini de Dios, yejuan nojonques cachi oc Dios quinpohuas ocsepa ipueblojchahuan como

ocsepa yejuan pehuaj tacuautamatisque ihuantzin.

Nican tajtoa de ne tonal cuac Dios quintamimaquixtiquiu in pueblojuani de Israel

²⁵ Huan namejuan, nannotasojicnihuan, nicnequi amo ximohueyimatine-mican ica por namotamachilis san. Porín monequi namechajscamatiltis de ne ichtacatamachilis ten motaatijtihualaya ten namejuan amo queman nanquimatihualayaj. Huan ne ichtacatamachilis yejua nijín: Sequín de ne pueblojuani de Israel, yejuan nojonques amo quisentocaj moyoltacuahuaitijosque sen nachipa. Ta, hualas se tonal cuac yejuan tacuautamatisque de Cristo. Huan nochi nijín mochihuas cuac tacuautamatisque ya nochi ne taca ten amo judíos, nochi neques ten Dios quinequi quinmaquixtis. ²⁶ Ijcuacán Dios quintamimaquixtis itaneltocacahuan, ne de yec melau ipueblojcahuan de Israel ijcón queme in Tajcuilolamatzin quijtoa ijcuín: Tech ne pueblo de Sión hualehuas se Temaquixtijque ten quinajchihuiliquiu nintajtacoluan de nochi in pueblojcahuan judíos ten iconehuan de Jacob.

²⁷ Huan no Dios quijtoa ijcuín:

Cuac niquntamitapojpoluillis ya nochi nintajtacoluan, ijcuacán motamichihuas notenilil tenica nimoyectencauca que nicchihuas. ²⁸ Huan axcan Dios quinpoutinemi ne pueblojuani judíos queme itahuelitzcahuan de Dios, porín yejuan quimajpeuque ne tamachtilis de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ijcón Totajtzin Dios quichiutica para que namejuan ten amo nanjudíos axcan cuali huelis nantacuautamatisque ihuan Cristo. Pero ne pueblojuani judíos, yejuan nojonques Dios quinijitacca ya ne queman ya. Huan Yejuatzin quintasojtatinemi. Huan axcan ninuejcautatuan yejuan quiselijque iteicnelilis de Dios. ²⁹ Huan Totajtzin Dios amo tamachilis quequeptoc san. Porín ne tatiochihualis ten Yejuatzin quimactilijca ya in Abraham, yejua ne Yejuatzin amo queman quiajchihuillis oc. Huan no nochi neques ten Dios quinijitac ya que ma poutinemican ihuantzin, yejuan nojonques Dios amo no quinsecotalis oc.

³⁰ Huan namejuan ten amo nanjudíos, ne achtopa ya amo nanquitacamatineimaj Totajtzin Dios. Pero axcan Yejuatzin namechyolicnelijtinemij para xitacuautamatinemican ihuantzin. Huan nochi nijín mochihuac porín in pueblojcahuan judíos amo quitacamatineimij Dios. ³¹ Huan axcan ne pueblojuani judíos, yejuan nojonques Dios quinpoutinemij que yejuan amo tatacamatini de Yejuatzin, para ma ijcón Dios namechtayocolijtiyás ihueyiteicnelilis namejuan de amo nanjudíos. Huan no ijcón mochihuaquiu intzalan in judíos que se tonal Dios quintayocolis se hueyi teyolicnelilis ijcón queme quichiutinemi namopan axcan. ³² Porín Totajtzin Dios quinsencahuac nochi in talticpacuani que ma amo quitacamatineimican Yejuatzin para que ocsepa satepan huelis quinoyolicnelijtiyás huan quinmaquixtis de nintajtacoluan.

³³ Semi hueyi iteicnelilis de Dios, huan Yejuatzin nochi cajscamati huan nochi momatiltijtinemi. Huan hueyi melau que amo queman huelis tica-jscamatilijtihue itamachilis de Dios. Huan nión no queman huelis tiquin-mejmelahuillisque ocsequin de queniu Dios quichiutinemis tech niojuan.

³⁴ Huan in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcuín:

Huan amo aquen huelis cajscamatilijtihue in tamachilis de Totecotzin. Huan amo aquen se tagat huelis quimachtiti Totajtzin Dios.

³⁵ Huan amo aquen se tagat huelis quitayocolis Dios tensá nemactil para ijcón Dios monequi cachi oc quixtahuillis ne tagat ica miac tensá.

³⁶ Totajtzin Dios Yejuatzin techtayocolijtiu nochi ten ongac. Huan nochi ten ongac Dios itachijchiu. Huan Dios quichijchihuac nochi para ica ticueyipanchiutiyasque Dios. Ica ya nojón ma ticmohuistilijtiyacan Totajtzin Dios sen nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

12

Nican tajtoa de ne chipaucanemilis iixpantzinco Dios den itaneltocacahuau

¹ Huan axcan namejuan, notasojicnihuan, nanquiselijque ya ne hueyi teyolicnelilis de Dios. Ica ya nojón namechontatautía ximotemactijtiyacan ihuan Dios huan ximoteaxcatilijtiyacan ihuan Dios ijcón queme naniteyocoliluan de Dios para ijcón xicmohuistilijtiyacan Dios. Huan no xichipaucanemican huan xicyolpactijtinemican Dios. Huan nochi nijín taman chipaucanemilis, yejua nojón monequis xicchiutiyacan para ijcón nanquimohuistilijtiyohue Dios. ² Huan amo xinentinemican ijcón queme in talticpacuani namechnajnahuatía. Ta, ximotecahuilican ihuan Dios para ma Yejuatzin namechtamachilispatatiu para ijcón namechyancuicatilijtiyás ica yancuic tamachilis. Ijcuacán namejuan nanquiyecajsicamatitihue ya ne tequit ten Dios quimonequiltía xicchiutiyacan. Huan nancajsicamatisque ten cuali; huan no nancajsicamatisque de queniu nanquiyolpactijtiyasque Dios; huan no nancajsicamatisque de queniu nanquiyecajsicachihuasque ne tequit ten Dios quimonequiltía xicchihuacan.

³ Huan queme Notajtzin Dios nechyolicnelij para ma namechnajnahuatí de queniu nannemisque, ica ya nojón namechilía que ma amo aquen quinemilí que yejua cachi huelilis quipixtinemi huan que ne huelilis ten Dios quimactilij ya. Ta, namechilía que cada tocníu taneltocque ma cajsicamati toni huelilis Dios quitayocolij ya. Huan ijcón cada tocníu cuali huelilis moixmatilijtiyás, huan ijcón cuali cuatamatcanemis. Porín Totajtzin quinxelohuilij ya sejsé itaneltocacau itacuautamatis ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij para ijcón cada se tocníu quitatequiutitíu ihuelilis ten Yejuatzin quinmactilij. ⁴ Huan cuali nanquimatij que se inacayo quipía míac tataman omime huan nochi nojón omitzitzin amo tequititinemij sansé san. ⁵ Huan no ijcón mochiutoc topan tejuan titaneltocani de Cristo. Masqui tejuan semi timiacque, pero timochihuacoj sansé porín nochi tejuan tisenpoutinemij ihuan Cristo huan no tisenpoutinemij se huan ocsé.

⁶ Huan Totajtzin Dios techyolicnelijtinemi huan techmajmactilijtinemi tataman ihuelilisan, ijcón queme Yejuatzin quimonequiltía techxejlohuilijtiyás cada senme de tejuan. Ica ya nojón monequi ticyectatequiutijtinemican nijín huelilisme. Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis de ticselisque tanahuatil imaco Yejuatzin, ijcuacán ma tictatequiutijtiyacan ne huelilis ijcón queme ajsitiyás totacuautamatis. ⁷ Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis para titapalehuijtinemisque, ijcuacán ma tiqinpalehuijtiyacan in tagayot ica míac tataman tapalehuilis. Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis de titamachtijtinemisque ica in Tajfoltzin de Dios, ijcuacán ma titamachtijtinemican ica nochi tochicahualis. ⁸ Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis de titeyolmajxitijtiyasque, ijcuacán ma tiqinyolmajxitijtinemican in tocníuhan taneltocani ca nejmach. Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis de tiquntayocolijtinemisque acsame ten amo teyi quipíaj, ijcuacán ma tiquntayocolijtinemican ica míac tataman de tetayocolilme huan ma amo ticchihuacan ica ne tzotzocayot. Huan

queme Dios techtayocolij ya ne huelilis de titayecantinemisque, ijcuacón ma tiquinyecantinemican in tocnihuan taneltocani ica ne yolchicahualis. Huan queme Dios techtayocolij ya ne huelilis de titeyolicnelisque, ijcuacón ma tiquinyolicnelijtinemican in pueblojuani ica hueyi yolpaquilis.

Nican Pablo technextilía de queniu monequi tichipaucanentinemisque

⁹ Huan ma timosenpantasojtatinemican se huan ocsé, pero ma amo ica ne taixcajcahualis. Huan xictahuelitztiyacan nochi tataman chihualisme den amocuali. Huan xicsentocacan xicchiutinemican ne chihualisme ten cuali. ¹⁰ Huan monequi ma ximotasojtatiyacan se huan ocsé ica hueyi yoltetasojtalis de totasojcnihuan. Huan no ximofuerzajuican de ximomohuiscapoutinemican se huan ocsé ica hueyi chipaucamohuisyot. ¹¹ Huan ma ximofuerzajuican de nantequitisque ijcón queme Dios namechmactilij namotequi cada senme de namejuan. Huan ma amo nantatzihuini san. Huan ica hueyi yoltanejnequilis ma ximotatequiutijtiyacan para Totecotzin ica ichicahualis den Yecticatzin Espíritu. ¹² Huan ma ximoyolpactijtiyacan porín nanquiyolicachixtiyohue de ne nemaquixtilis ten yec majsitoc imaco Cristo. Huan ma xicyolicaxicojtiyacan nochi tataman tajyohuilis. Huan nochi namejuan ma xicsentocacan de nanmotatautilisque ihuan Dios. ¹³ Huan ma xiquinpalehuijtiyacan in tocnihuan taneltocani ijcón queme monectiu tech ninnemilis. Huan no ma xiquinselijtiyacan ica teyolicnelilis nochi neques ten namechcalpanoquihue. ¹⁴ Huan ma xictajtanilican Dios ma Yejuatzin quintiochihua neques ten techtahuelitztinemij. Huan ma ximotatautilican ihuan Dios que ma Yejuatzin quintapojpolui neques ten namechtajyohuiltijtinemij. Huan ma amo no xiquinuijuicaltican. ¹⁵ Huan ma ximopactijtiyacan ihuan neques ten moyolpactijtinemij. Huan ma ximochoctijtiyacan ihuan neques ten moyolcocoaj huan chocaj porín quimachilíaj ohuijcaiyot. ¹⁶ Huan no ma xisepanyoltanemilijtiyacan se huan ocsé ica yolyemanalis. Huan ma amo aquen nansenme ma ximohueyimatinemican. Huan ma amo ximosecocaahuacan de neques ten amo teyi chihuanime. Ta, ma xisepannentinemican ihuan ne pobres. Huan ma amo ximopohuacan que semi nanquihueyimatij ya. ¹⁷ Huan queme acsame namechchihuilíaj tensá ten amo cuali, ijcuacón namejuan amo no ijcón xiquinixnamiquican. Huan no sayó xicchiutinemican sayó ne ten in talticpacuani quipohuaj ten cuali chihualis. ¹⁸ Ximofuerzajuijtiyacan se huan ocsé hasta campa nanuelisque de nannentinemisque ica yolsehuilis huan ica yolyemanalis ihuan nochi talticpacuani. ¹⁹ Notasojcnihuan, namejuan ma amo ximomacuepacan ica in amocuali chihualis de neques ten namechtajyohuiltíaj. Ta, sayó xicahuilican Totajtzin Dios que ma Yejuatzin quintatzacuultis. Porín in Tajtoltzin de Dios ixnesi ijcuín: “Huan Totecotzin quijtoa ijcuín: Nejuatzin nechnamiqui niquintatzacuultis in talticpacuani huan niqunixtahualtis de nintajtacoluan”. ²⁰ Ica ya nojón namechilía ijcuín: “Tacán mayana ne naquen mitztahuelitztinemi, ijcuacón tejua xictamaca. Huan no tacán amiqui ne naquen mitztahuelitztinemi, ijcuacón tejua xicatilti. Huan cuac ijcón ticchihuas ya nochi nijín, ijcuacón ne tagat mohueyipinaucamati ten mitztahuelitztinemi”. ²¹ Huan ma amo ximotechahuili ma mitzxixico in amocuali Satanás. Ta, neques ten mitztahuelitztinemij, yejuan nojónques xiquinpalehui. Huan ijcón cuali huelis ticxixicojtiyás ne amocuali Satanás.

13

¹ Huan nochi namejuan monequi xiquintacamatiyacan nochi nojón tequihuan ten quintalía in gobierno. Porín ma ticmatican que amo se tequihua ongac que ma amo Dios itencopaca tequititoc. Huan nochi tataman tequihuani Dios ijcón quintalij ya. ² Ica ya nojón namechilía que naquen quinxnamiquis nojonques tequihuani, yejua ne no quinxnamictinemi in tanahuatil ten Dios quitelij. Huan nochi neques ten quinxnamictinemi in tequihuani, yejuan nojónques motajtacolmacaj iixpantzinco Yejuatzin huan ijcón Dios quintatzacuiltis. ³ Porín ne tequihuani amo tequititinemi para quinmoucacuiltisque neques ten quichiutinemi ten cuali. Ta, ne tequihuani quinmoucacuiltisque neques ten quichiutinemi ten amocuali tachihualisme. Huan como ticnequi que in tequihuani ma amo mitzmoucacuiltican, ijcuacán tejua monequi xicchiutinemi sayó ten cuali huan ijcón mitzmohuiscapohuasque ne tequihuani. ⁴ Porín ximatican que ne tequihuani, yejuan nojonques tequititinemi itencopaca Dios. Huan como tejua ticchiutinemi ten amo cuali tachihualisme, ijcuacán tiquinmohuilis ne tequihuani. Porín amo nencajti san ne tequihuani de nintequi. Ta, yejuan quipíaj tanahuatil de mitztatzacuiltisque. Huan ne tequihuani tequititinemi sayó itencopaca Dios para ijcón quintatzacuiltisque neques ten quinnamiqui ma quiselican tatzacuiltis porín yejuan quichiutinemi ten amocuali. ⁵ Ica ya nojón namechilía semi monequis xiquintacamatican ne tequihuani. Huan ijcón xiquintacamatinemican ne tequihuani porín totalnamiquilis technojnotza que cuali ma ijcón ticchiutinemican. Huan como nanquintacamatinemi ne tequihuani ica nochi namoyolo, pero amo ica tacajcayahualis, ijcuacán amo nanquimohuilíaj que ne tequihuani namechtatzacuiltisque itechcacopaca Dios. ⁶ Huan no monequis xitaxtautiyacan nochi tataman rentas porín ne tequihuani tequititinemi ica itencopaca Dios huan motequitiltitjinemi sayó ica nojón tequit ten Yejuatzin quinmactilij. ⁷ Ica ya nojón ximoxtahuaacan nochi namejuan ten nantahuicatinemi ica yesqui tahuicalis. Huan no ximoxtautiyacan nochi tataman rentas huan nochi tataman impuestos ten in tequihuani namechtopaluíaj. Huan no ximohuiscapohuaacan neques ten quinnamiqui ma se quinmohuiscapohua. Huan no ximohuiscacaitacan nochi neques ten quinnamiqui ma se quinmohuiscacaita. ⁸ Huan amo xitahuicatinemican ihuan acsame. Ta, sayó monequi ximosepantasojtatiyacan se huan ocsé. Porín ne ten quinyoltasojtatinemi iicnihuan, yejua nojón cajscatacamatiu nochi in tanahuatil de Dios. ⁹ Porín cuali nanquimatij namejuan nijín tanahuatilme de Dios ten quijtoa ijcuín: “Amo xiahuilnentinemican”, huan “amo xitemictican”, huan “amo xitachtequican”, huan “amo xixolopijtijtinemican”, huan “amo xicyolnejnequican ten teaxca”. Huan nochi nijín tanahuatilme huan in osequin tanahuatilme de Dios cuali se quisepanijtoa ya queme quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Xictasojtatinemi moicniu ijcón queme tejua timoyoltasojtatinemi”. ¹⁰ Huan neques ten tetasojtatinemi, yejuan nojonques amo quitajyohuiltitjinemi inicniu. Porín cuac titetasojtatinemi, ijcuacán tejuan ticajscatacamatinemisque ya nochi in tanahuatil de Dios.

¹¹ Huan cuali xictacamatinemi nochi nijín tanahuatil, porín no cuali ticajscamatiniemi de toni niman mochihuati tech nijín tonal campa axcan tintinemi. Porín ejcoc ya in tonal cuac monequi xiixpetanto para ma cachi oc xictacamatiu Dios. Porín ne tonal cuac Cristo techtamimaquixtis ya, yejua ne cachi motoquico ya huan que ne tonal cuac yequinica

titacuaumatque ya ihuan Cristo. ¹² Huan nijín talticpac campa tinentemij queme yesquía tayohuayanijtic porín tajtacol momautoc. Pero ne tayohuayanilot poliutiú ya, porín axcan tanestihuitz ya, huan hualas Cristo para ijcón quitamíajchihuas in tajtacol. Ica ya nojón monequi ma ticautiyacan nochi tataman pitzotic chihualisme ten cualcui tayohuayanilot. Huan no monequi ma timoquemiloltican ica ne chichualis den cualcui in tanextzin de Dios. Huan ijcón ma timoyecpixinemican mosta mosta huan in amocuali Satanás amo huelis techxijxicos. ¹³ Huan ma tichipaucanenmican ijcón queme in tanextzin de Dios techyoltahuilijtinemi. Huan no sayó ma ticchiutinemican ten tamelahuac. Ma amo elihuis titatacaujtinemican campa sayó mijmiquiloyot san. Huan nión no ma titahuantinemican. Huan nión no ma tiahuilnentinemican. Huan nión no ma ticchiutinemican míac tataman vicios. Huan nión no ma timotajtoltehujtinemican. Huan nión no ma ticyolnejnequican de timoaxcatilisque ten teaxca. ¹⁴ Ta, cachi oc monequi ma timoquemiloltican ica in huelilis den Totecotzin Jesucristo para ijcón huelis tichipaucanemisque. Huan ma amo timotecahuilican que ma techyecana ne tosoltictalnámiquilis ten momautoc ica tajtacol.

14

Nican tajtoa de ne tocnihuan taneltocani ten ayamo yec yolmajstinemij tech nintacuaumatilis

¹ Xiquinselican ica hueyi yoltetasojtalis ne tocnihuan taneltocani ten ayamo yec yolmajstinemij tech nintacuaumatilis. Huan amo xiquintajtoltehuican inuan neques ten ayamo yolmajstinemij, de queniú yejuan cajscamatij in Tajtoltzin de Dios. ² Ma tiqijitocan que sequín taneltocani cuali quixejecojtiyohue que cuali huelis quipalosque nochi ten ongac. Pero ocsequín taneltocani ten ayamo quiyecasicamatij ne tamachilis de Dios, yejuan nojonques quixejecojtinemij que monequi quicuasque sayó tataman tacualis de quilít san. ³ Huan neques taneltocani ten quicuaajtinemij de nochi tataman tacualis, yejuan nojonques ma amo quiniijitocan in ocsequín taneltocani ten quinequij quicuasque sayó sequín tacualis san. Huan ne taneltocani ten quicuaajtinemij sequín san tacualisme, yejuan nojonques ma amo quintejtenehuacan in ocsequín taneltocani ten quicuaajtinemij de nochi tataman tacualisme. Huan amo xiquintejteneutinemican in taneltocani, porín Dios quinpoutinemi iconehuan ya. ⁴ Huan tejua tagat ten titaneltoaca de Cristo, amo teyi motequiu de tictejteneutinemis ne itaquehual de Dios. Porín tacán cuali tequititinemi ne taquehual de Dios oso amo yec tequititinemi, ijcuacón amo teyi motequiu oc tejua. Ta, itequiu yejua ne de nipatrón. Huan ne tetaquehual, yejua ne motequitiltijtinemi para Dios. Ica ya nojón ne taneltocque yejua ne mochihuati cuali tequitique porín Totecotzin nochi quipía chichualis para quipalehuijtinemis ne itequiticaú para ma cuali tequititinemi.

⁵ Huan no ma tiqijitocan ijcuín: Sequi taneltocani cachi quinpohuaj sequín tonalme huan quinemilíaj que semi mohuistic. Huan ocsequín taneltocani quiyolnemilijtinemij que amo teyi se tonal den cachi mohuistic. Ta, nochi tonal mosennehuilíaj. Ica ya nojón cada se taneltocque monequi ma cuali quimati tech nitalnámiquilis que cox nochi quiyolpactía Dios ten yejua quichiutinemi. ⁶ Huan como se taneltocque quípohua que se tonal cualcui mohuisyot, ijcuacón yejua ne ma ijcón quinemilijtinemi para quihueyipanchihuas Dios. Huan como ocsequín taneltocani quinemilíaj que se

tonal amo cualcui mohuisyot, ijcuacón yejuan ma ijcón quixejecojtinemican para quihueyipanchiutiyoehue ya Dios. Huan como se taneltocacque quicua-jtinemi nochi tataman tacualisme, ijcuacón yejua ma ijcón quicua-jtinemi para quimohuistilis Totecotzin, porín ipa quitaso-jcamachilij ya Dios ica por ne tacualis. Huan como ocsequin taneltocani quinemilíaj que amo quicua-jtinemisque sequin tacualis, ijcuacón yejuan ijcón quichiutinemij para quimohuistilisque Dios. Huan yejuan no quitaso-jcamachilíaj Dios ica por ne tacualis.

⁷ Porín tejuan amo hueli tiyoltinemisque sayó para timopalehuisque ijcón queme tejuan ticnequisque. Huan amo no huelis timomiquilisque tech ne tonal cuac tejuan ticnequisque. ⁸ Huan como tiyoltinemisque oc, ijcuacón tiyoltinemisque sayó para tictequitilijtinemisque Totecotzin. Huan como timomiquilisque ya, ijcuacón timomiquilisque cuac quimonequiltía Totecotzin. Huan como tiyoltinemisque oc oso como timomiquilisque, ijcuacón ipa tipoutinemisque ihuantzin Totecotzin. ⁹ Huan nochi nijín hueyi melau porín Cristo momiquilij huan panquisac yoltoc intzalan in ánimajme. Huan axcan Yejuatzin yoltinemi huan mochihuaco Totecotzin ya de tejuan tiitaneltocacahuan, masqui timomiquilisque oso masqui tiyoltinemisque oc.

¹⁰ Huan tejua, nimitzilía amo mitznamiqúi xiquixcomaca mocniu taneltocque. Huan tejua no amo mitznamiqúi xictejtenehua mocniu taneltocacque. Porín ma ticmatican que nochi tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo, monequis timotenextilitihue iixpantzinco Totajtzin Dios para ma Yejuatzin techixcomacas. ¹¹ Huan ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín:

Quijtoa Totecotzin ijcuín: Nejuatzin niyoltinemi sen nachipa. Ica ya nojón nochi talticpacuani monequis motancuaquetzasque noixpantzinco para nechmohuistilisque.

Huan nochi talticpacuani quiyequijosque senteixteno que Nejuatzin ya nión hueyi Dios.

¹² Ica ya nojón cada tisenme de tejuan ya monequis ma ticmactilisque Dios tocuentas nochi ten ticchiutineneque nican talticpac.

Nican tajtoa de ma amo xictepotami mocniu tech in tajtacol

¹³ Huan queme tejuan ticmactiyohue Dios nochi tochi hualisuan, ica ya nojón monequi ma ticautiyacan de timotejteneutinemisque se huan ocsé. Ta, cachi cuali ximofuerzajuijtiyacan de amo xiquintepotamican oc namocnihuan taneltocani tech in tajtacol. Huan amo no xiquintopehuan ma huetzitij tech in tajtacol. ¹⁴ Huan nejua cuali nicyecmati porín Notecotzin Jesús nechtaneltoctij ya que nochi ten ongac tacualis nican talticpac, nochi chipahuac. Porín ijcón Dios quitajij ya. Pero naquen quiyolnemilía que ongac tensá tacualis tenica se motajtacolmacas, ijcuacón ne tagat quipohuas ya que amo chipahuac ne tacualis. ¹⁵ Huan tacán tejuu ticua-jtinemi tensá tacualis tenica ticyolxocolijtinemi mocniu taneltocque, ijcuacón tejuu amo tictaso-jtatinemi ne mocniu. Huan amo no xicchihua que tiqixpolos tech in tajtacol ne mocniu taneltocque ne ten Cristo quix-tahuilij ya nitajtacoluan, sayó porín tejuu ticnectinemi ticua-jtinemis tensá taman tacualis. ¹⁶ Huan tacán tejuu ticmatinemi que cuali chihualis ten ticchiutinemi, ijcuacón xichipaucanemi ica por ne cuali chihualis para ma amo acasme ica mitzjtejtenehuaj san. ¹⁷ Huan cuac Dios techyecantinemi ica ihueyichicahualis, ijcuacón amo ticueyipohuaj tensá tacualis oso tensá tayilis. Ta, cuac Yejuatzin techyolyecana ica ihueyichicahualis, ijcuacón

ticyolnejnectinemij de queniu tichipaucanemisque huan de queniu tiyolseucanemisque huan de queniu tiyolpactinemisque ica ne chicahualis den Yecticatzin Espíritu. ¹⁸ Huan ne taneltocani ten ijcón quitequitilijtinemisque Cristo ica ne ichipaucanemilis, yejuan nojonques quiyolpactijtinemisque Totajtzin Dios huan no in tagayot quinpohuaj que yolcuali taca.

¹⁹ Ica ya nojón ma ticsentocacan ne ojtzin de Cristo ten cualcui yolsehuillis. Huan como ijcón ticchiutiyohue, ijcuacón timosepanpalehuijtiyohue se huan ocsé para ijcón timoyecyolmajxitijtiyohue tech totacuautamatilis.

²⁰ Huan tejua ten cachi tiajsicataneltocque, amo xicuetahuiltili nitacuautamatilis de mocniu ten yequin taneltocatoc. Porín cuac tejua ticuajtinemi tensá tacualis tenica ne mocniu moyolxocolía, ijcuacón tictajtamilía ya nitacuautamatilis de ne mocniu ten iyancuicataneltocau de Dios. Huan ticmatij que nochi tataman tacualis chipahuac. Pero tacán ticuajtinemij tensá tacualis tenica tejuan tictepotamíaj tocnihuan tech in tajtacol, ijcuacón melau amocuali ten ticchiutocque. ²¹ Cachi cuali para tejuan, tiajsicataneltocani, monequi ma amo ticuajtinemijcan nacat huan nión no ma titayitine-mican vino. Huan nión no ma ticchiutinemican ocesequin taman oc chihualis tenica huelis tiquinuetziltíaj tech in tajtacol in tocnihuan taneltocani.

²² Huan tejua, como titacuautamatinemi ihuan Cristo huan tiquixejecoa que huelis nochi ticuajtinemis ten yesqui tacualis, ijcuacón sayó xicchiutinemi iixpantzinco Dios. Porín se taneltocacque quipiás cachi yolpaquilis como yejua amo motajtacolcuiltis yejua san mismo ica ne ten yejua quixejecoa que cuali quichiutinemi. ²³ Huan ne taneltocacque ten quipohua que amo cuali tacualis ne ten cuajtinemij, yejua nojón motajtacolcuiltía ya, porín yejua amo quicua ne tacualis ica tacuautamatilis. Tejuan san timotajtacolcuiltíaj san cuac ticchiutinemij tensá tequit oso chihualis huan cuali ticmatinemij ya que yejua ne se amo cuali chihualis.

15

Nican tajtoa de queniu ma xicyolpactijtinemi mocniu taneltocacque ijcón queme tejuan timoyolpactijtinemij

¹ Ica ya nojón tejuan ten tiyecmajsitocque tech totacuautamatilis, monequi ma tiquinpalehuijtiyacan huan no ma tiquinxicohuilijtiyacan nochi ninyolcuetahuillis de ocesequi tocnihuan ten amo yec yolmajsitinemij tech nintacuautamatilis. Huan ma amo tejuan san timoyolpactijtinemican san ica ne ten ticchiutinemij. ² Ica ya nojón monequis cada senme de tejuan ma tiquinpalehuijtiyacan ne tocnihuan taneltocani ica nijín cuali tanextililis ten yequin namechilij para ijcón cachi oc yejuan huelis momajxitijtiyasque de nintacuautamatilis. ³ Porín cuali ticmatij que in Cristo amo moyolpactijtinemic de yejua san. Ica ya nojón ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios campa Cristo quinojnotzotc Itajtzin Dios ijcuín: “Nochi ne huijuicaltilis tenica mitzonuijuicaltíaya, nochi yejua huetzico nopan huan ica nechtajyohuilij”.

⁴ Huan nochi tanextililis ten ticajsij tech in Tajcuilolamatzin de Dios, nochi nojón techijcuilohuilijque para tejuan ica timomachtisque cachi oc. Ica ya nojón ticpiasque cachi oc tacuautamatilis ihuan Dios porín ompa ticajsij de queniu titaxicojtiyasque ica ne tajyohuilis huan no ticajsij de queniu timoyoltalijtiyasque. ⁵ Huan sayó Totajtzin techchihualtis ma titaxicojtiyacan ica tajyohuilis huan ma timoyoltalijtinemican. Huan ijcón ma Totajtzin Dios namechpalehuijtiu que xiyolseucanemican se huan ocsé ijcón queme Cristo

Jesús yolsekucanentinemi. ⁶ Huan queme namejuan nanyolsekucanentine-
misque se huan ocsé, ijcuacán huelis nanquimohuistilijtiyasque ica sansé
san tamachilis Totajtzin Dios, Yejuatzin Itajtzin de Totecotzin Jesucristo.

*Nican Pablo tanojnotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios intzalan neques ten
amo mopoutinemij queme judíos*

⁷ Ximoselijtiyacan ica hueyi paquilis se huan ocsé, ijcón queme Cristo
techselij ya ica iteicnelilis, para ijcón in ocsequin tagayot ma quimo-
huiscapohuacan Totajtzin Dios. ⁸ Cualí xiquelnamiquican ten namechilía
que hualajca Cristo para quintequitilis in pueblojuani judíos. Huan ijcón
Yejuatzin quitamichihuacó nochi ten Dios quintenilijca ya de quichihuas.
Huan ijcón ixnesitinemi que Totajtzin Dios Yolmelahuactzin huan melau
quitamichihuaco ya nochi tenica Yejuatzin moyectencauca ya ihuan ne
tohuejcautuan. ⁹ Huan no Cristo huala para quinmaquixtis in taca ten amo
judíos para ijcón yejuan no ma quimohuistilijtiyacan Dios ica ne iteicnelilis
ten Yejuatzin quichihuac ninpan. Porín tech in Tajcuilolamatzin de Dios,
Cristo Jesús monojnotztoc ihuan Itajtzin Dios ijcuín:

Ica por moteicnelilis, nimitzueyipanchihua intzalan neques ten amo judíos.
Huan ompa no nimitzcantarohuilijtiyás himnos para nimitzueyichihuas ica
motocaytzin.

¹⁰ Huan ocseco in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcuín:

Namejuan nantaneltocani ten amo nanjudíos, ximosepanyolpactijtiyacan
ihuan ne itaneltocacahuan de Dios ten poutinemij ihuan in judíos.

¹¹ Huan ocsecan quijtoa in Tajtoltzin de Dios ijcuín:

Xicmohuistilijtiyacan Totecotzin, nochi namejuan nantalticpacuani ten amo
nanjudíos.

Huan no xicueyimatiyacan Totajtzin Dios, nochi namejuan nantalticpa-
cayetoni.

¹² Huan ocsepa ne huejcautanahuatijque Isaías quijtoa ijcuín:

Huan ne tohuejcautat Isaí ten itat den rey David, yejua nojón quiscaltis se
ixuii.

Huan ne ixuii de Isaí, yejua nojón moscaltis huan quiyecantinemis nochi in
talticpacuani ten amo judíos.

Ica ya nojón nochi in talticpacyetoni ten amo judíos, yejuan nojonques
tacautamatosque ihuan Yejuatzin ten quinmaquixtiqiuu.

¹³ Huan sayó Totajtzin Dios techmacatinemi ne hueyi tacautamatilis.

Huan ma Yejuatzin namechyolpexontijtiyás ica hueyi yolpaquilis huan
ica hueyi yolsekhuilis, ijcón queme namejuan nantacautamatinemij ihuan
Cristo. Huan ijcón namejuan cachi oc nanmoajsicapixtolijtiyasque ne hueyi
tacautamatilis ica ichicahualis den Yecticatzin Espiritu.

¹⁴ Notasojicnihuan, cuali nicyecmati que namejuan nanyolpexontijtiy-
ohue ica hueyi tetasojtalis huan no cuali nanquimatilijtiyohue in Tajtoltzin
de Dios. Ica ya nojón cuali nanuelisque nanquinyolmajxitisque de se
huan ocsé namotaneltoaicnihuan. ¹⁵ Huan masqui namejuan nochi nijín
nanquimatij ya pero nimoixehuij de ocsepa namechijcuilohuilis ica hueyi
yolchicahualis de nijín notamachtis para ijcón cachi oc namechtalnam-
ictis de nijín notanextililisan. Huan ijcón nicchiutinemi porín Totajtzin
Dios nechylicnelij huan nechtequimactij ma ijcón nicchiutinemi. ¹⁶ Huan
Totajtzin Dios nechtequimactij ya de que ma nitequitilijtinemi Cristo para
niquinnojnotztinemis ne taca ten amo judíos. Huan nictequitilijtinemi
Cristo Jesús queme se tiopixcat huan ijcón nictetapohuijtinemi in Tajtoltzin

de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan nijín taneltocani ten amo judíos, yejuan nojonques niquintemactis iixpantzinco Dios queme se cualtzin nemactil de cuica ajuiyacacayot ten quiyolpactía Dios. Huan nochi nijinques in Yecticatzin Espíritu quinyolchipahuac ya ica ihueyi chichahualis.

¹⁷ Huan nejua nipoutinemi ihuan Cristo Jesús. Ica ya nojón nicueyipoutinemi notequiu tenica nitequitilijtinemi Totajtzin Dios. ¹⁸ Huan amo huelis namechnojnotzas ica ne tequit ten amo nicchihuac. Ta, nimoixehuij de namechnojnotzas ica ne tequit ten Cristo Jesús quichiutinemi notechcapaca. Huan no tequiui yejua nijín de que ne taca ten amo judíos ma niquintaneltocti de Cristo para ma yejuan ma quitacamatiyacan Dios. Huan yejuan nojonques niqunnextilijtinemi ica notajtoluan huan ica notachihualisuan. ¹⁹ Huan niqunnextilijtinemi in tagayot ica nescayome de Dios huan no ica huejueyi mohuiscatequime ten Dios quichiutinemi notechcapaca ica ichichahualis den Yecticatzin Espíritu. Huan ica nijín chichahualis de Yecticatzin Espíritu niquntaminojnotztinemic ya ica ne Tajtoltzin de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis desde ne pueblojcopaca de Jerusalén hasta nochi ne talmejcopaca ten quilíaj Ilírico. ²⁰ Huan tech notequiu nimo fuerzajuijtinemi de nitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis ne campa ayamo aquen quincaquiltij in chichahualis den tocaytzin de Cristo. Huan nejua amo nitequititinemi ica in Tajtoltzin de Dios campa ipa tanojnotztocque ya de Cristo Jesús. ²¹ Huan nejua cachi cuali nimatequitilijtinemi ijcón queme quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: Neques ten amo quemán quincaquiltijque de Cristo, yejuan nojonques moaxcatilisque ne tanojnotzalis de Cristo. Huan neques ten amo quemán quinmatiltijque de Cristo, yejuan nojonques axcan cajsicamatisque.

Nican tajtoa de que in Pablo quiyolnemilía yas campa ne Romajcopaca

²² Huan amo niquemanti niyás namechitatu porín semi nitanojnotzti- nentoya nicahuín, masqui semi nicyolnejnequía namechcalpanotiu. ²³ Pero axcan nitamichiutiu ya notequiu de tanojnotzalis tech nijín tonalme desde Jerusalén hasta Ilíricojcopaca. Huan quipiaya míac xiume ya de nicyolnejnectoc niyás namechcalpanotiu. ²⁴ Huan cuac niyás nitequititiu nepa Españajcopaca, ijcuación nicnequi namechcalpanotiquisas. Huan cuac namechamicalpanotiquisas ya, ijcuación nicnequi xinechpalehuican ica tensá tapalehuilis para niajsis ca cuali campa ne país España. ²⁵ Pero axcan niyati ya Jerusaléncopaca huan niquinuiquiliti ne taneltocani se tapalehuilis. ²⁶ Huan niyati ya Jerusalén porín in tocnihuan taneltocani de Macedoniajcopaca huan de Acayajcopaca, yejuan nojonques quinemilijque cajocuisque sequín tomin queme se nemactil para quinpalehuisque in taneltocani ten calyetocque Jerusaléncopaca, neques ten amo teyi quipíaj tenica ixpanosque. ²⁷ Huan in taneltocani nicahuín quixejecojque que monequi quititanisque se tapalehuilis porín yejuan nicahuín quiyolmachilíaj majyá quintahuiquilíaj ne taneltocani de Jerusalén. Porín in taneltocani judíos quinqualtitanilijque ne taneltocani ten amo judíos in Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón neques ten axcan taneltocani ten amo judíos, yejuan nojonques monequi tapalehuisque campa ne taneltocani judíos ica nintapalehuilis de ninricojyo. ²⁸ Ica ya nojón cuac nictamichihuas ya notequiu de niquinmactilis in taneltocani de Jerusalén nijín nemactil, ijcuación niquisas ya para Españajcopaca. Huan ijcón namechcalpanotiquisas ompa Romajcopaca. ²⁹ Huan nitacuautamati que

cuac namechcalpanotiquisas ya, ijcuacón nejua niajsis huan namechcahuilitiu míac tatiochihualis ten cualcui ne nemaquixtilis de Cristo. ³⁰ Huan, notasojicnihuan, namejuan nanpoutinemij ya ihuan Totecotzin Jesucristo huan nanmosepantasojtatinemij ica in chichahualis den Yecticatzin Espíritu. Ica ya nojón namechontatautía que xinechpalehuican huan ximotatautilitocan ihuan Dios ica por nejua. ³¹ Xictatautican Dios para que ma Yejuatzin nechmaquixtis inmaco neques taca ten semi taixnamiquini de Cristo, neques ten calyetocque Jerusaléncopaca. Huan no xictatautican Dios que nijín tapalehuilis ten niquinuiquiliti ne tocnihuan taneltocani de Jerusalén, que ma cuali quiselican ca paquilis. ³² Huan ica por namotatautilis ma Dios quimonequilti ma niajsi ica hueyi yolpaquilis campa namejuan nanyetocque. Huan no ma Dios nechyolseucatali tech nojón tonalme cuac namohuan niyetinemis. ³³ Huan sayó Totajtzin Dios teyolsehuía, ma Yejuatzin namohuan yetinemi sen nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

16

Nican in Pablo quintajpaloa míac itasojicnihuan

¹ Huan namechnahuatíla que xiquixmatican de totasojicniu taneltocque sihuat ten monotza Febe. Porín yejua tequititinemi queme tiopantapalehuijque campa in pueblo Cencrea, campa mosentilíaj in tocnihuan para quimohuistilisque Dios. ² Huan nicnequi que xicselican ne Febe ica teicnelilis den tocaytzin de Totecotzin, ijcón queme quinnamiqui quiselisque in taneltocani. Huan no nicnequi xicpalehuican ne Febe ica nochi ten quipolojtiyás tech iixpanolis. Porín nijín taneltocasihuat, yejua semi quinpalehuijtinemi ya ocsequin taneltocani huan hasta nejua no semi nechpalehuij ya.

³ Huan xiquintajpalocan in tocnihuan Priscila huan iyoquich Aquila, yejuan no notequiticaicnihuan tech nijín tequit ten titanojnotzinemij de Cristo Jesús. ⁴ Huan ne Priscila huan Aquila hasta in tagayot quinequíaj quinmictisque porín yejuan nechpalehuijque. Huan semi nicueyitasojcamachilía Dios ica por yejuan. Huan amo sayó nejua. Ta, no nochi in taneltocani ten amo pohuij queme judíos, yejuan nojonques no quihueyitasojcamachilíaj Dios ica por ne Priscila huan Aquila. ⁵ Huan no xiquintajpalocan nochi in tocnihuan taneltocani ten mosentilía inchan Priscila huan Aquila para quimohuistilisque Dios. Huan no xictajpalocan in Epeneto, notasojicnizín, yejua notayecancataneltocau de Cristo campa in talme de Acaya. ⁶ Huan no xictajpalocan in María ten semi tequititinemi namohuan. ⁷ Huan no xiquintajpalocan nopueblojcahuan in Andrónico huan in Junias, ne ten no nohuan tzactoyaj nepa cárcelijtic. Porín nochi in taneltocani quintasojtaj ne omen porín yejuan tanojnotzani de Cristo. Porín yejuan tacuautamatque ihuan Cristo achtopa que nejua.

⁸ Huan no xictajpalocan in Amplias, notasojicnizín ten no poutinemi ihuan Totecotzin. ⁹ Huan no xictajpalocan in Urbano notequiticaicniu ten no quitequitilijtinemi Cristo Jesús. Huan no xictajpalocan ne notasojicniu Estaquis. ¹⁰ Huan no xictajpalocan in Apeles ten miacpa quitenextij que yejua quipixtinemi se tacuautamatilis de Cristo ten yec majsitoc. Huan no xiquintajpalocan nochi inchancahuan de Aristóbulo. ¹¹ Huan no xictajpalocan nopueblojcau in Herodión. Huan no xiquintajpalocan ten inchancahuan de Narciso ten tacuautamatinemij ihuan Totecotzin. ¹² Huan no xiquintajpalocan

in Trifena huan in Trifosa ten no quitequitilijtinemij Totecotzin. Huan no xictajpalocan notasoicniztin in sihuat taneltocque ten monotza Pérsida ne ten no semi motequitiltijtihuitz para Totecotzin. ¹³ Huan no xictajpalocan in Rufo ten nochi in tocnihuan quicualtagaitaj porín yejua yec tatacamatque de Cristo. Huan no xictajpalocan Rufo inantzín ten nejua no nicpohua queme yesuá no nonantzín. ¹⁴ Huan no xiquintajpalocan nijinques tocnihuan, in Asíncrito, huan ne Flegonte, huan ne Hermas, huan ne Patrobas, huan ne Hermes. Huan no xiquintajpalocan nochi in tocnihuan taneltocani ten ompa inuan yetocque. ¹⁵ Huan no xiquintajpalocan nijinques tocnihuan in Filólogo, huan in Julia, huan ne Nereo. Huan no xiquintajpalocan ne iicnihuan de Nereo huan ne Olimpas huan nochi in tocnihuan taneltocani ten inuan yetocque. ¹⁶ Huan no ximonanahuatéquican se huan ocsé ica hueyi tetasojtalis. Huan nochi in tocnihuan ten nican tacuautamatinemij ihuan Cristo, nochi yejuan namechontajpaloaj.

¹⁷ Huan, notasoicnihuan, namechontatautíaj que xiquinixmatilican neques ten sayó quincualancaxejxelojtinemij in taneltocani huan ten sayó quintepotamijtinemij in taneltocani tech in tajtacol. Huan nochi nijín ximosecocauiyacan porín yejuan quixnamictinemij in tamachtillis ten namechmachtijque ya ne achtopa. ¹⁸ Porín namechilía que ne tacajcayahuaní taixnamiquini, yejuan nojonques amo quitequitilijtinemij Totecotzin Jesucristo. Ta, yejuan motequitiltijtinemij sayó para yejuan san mohueyichihuasque. Huan nojón taixnamiquini quinoxchinojnotzaj in taneltocani ica tajtolme ten sayó teyolpactía. Huan ijcón yejuan quinxcajcahuaj ne taneltocani ten ayamo yec yolmajsitocque tech nintacuautamatis. ¹⁹ Huan nochi in taneltocani nican cuali quimatque de queniú namejuan nantatacamatinemij. Ica ya nojón nimoyolpactijtinemij ica por namejuan. Pero cachi oc nicnequi que namejuan xicuatamatinemican ica cuali tamachilis ten cuica chipahualis. Huan no nicnequi que amo ximotecahuilican que acsame namechcajcahuacan para que namejuan nanquichihuasque tensá amocuali chihualis. ²⁰ Huan sayó Totajtzin Dios quimacatinemi yolsehuilis. Huan Yejuatzin amo huejcahuas oc para quitamitanilis in amocuali Satanás para que namejuan xictajtamiltican íchichualis de Satanás. Huan xicselijtiyacan in teicnililis de Totecotzin Jesucristo.

²¹ Huan namechontajpaloa in Timoteo, nijín notequiticaicniú. Huan namechontajpaloaj in Lucio, huan in Jasón, huan in Sosípater, yejuan nojonques no nopueblojcahuan. ²² Huan nejua ni Tercio, huan ni quijcuilojtoc nijín amatzin ijcón queme Pablo nechilijtoc huan nejua no namechtajpaloa ica in teicnelilis de Totecotzin. ²³ Huan no namechtajpaloa in tocníu Gayo, ten ompa ichan nimocautinemi, huan no ompa ichan Gayo nochi in taneltocani mosentilíaj para quimohuistilisque Dios. Huan no namechontajpaloa in tocníu Erasto ten yejua in tomin nechicojque nican campa pueblo Corinto. Huan no namechontajpaloa in tocníu Cuarto. ²⁴ Huan nochi namejuan xicselijtiyacan in teicnelilis de Totecotzin Jesucristo. Ma ijcón mochiutiú. Amén.

Nican Pablo quihueyipanchihua Totajtzin Dios

²⁵ Huan axcan ma ticmohuistilican Totajtzin Dios porín Yejuatzin cuali huéli namechycyolmajxitis de namotacuautamatis. Huan ijcón Jesucristo tamachtijtinemi huan nejua no namechmachtijtinemi. Huan nijín tanexutililis ten cualcui ne nemaquixtilis, yejua ne in ichtacatamachilis ten Dios

quichtacapixtihuala ya desde ne achtopa ya, cuac ayamo tzinpehuac in talticpac. ²⁶ Pero axcan Dios quitenextilijtinemi ya nijín tanextililis ten ne huejcautanahuatiani quimachtijtihualayaj tech nintajcuilolamatzitzin. Huan ijcón yejuan quichiutihualayaj porín ijcón quimonequiltía Totajtzin Dios ten amo queman xpolihuis. Huan nijín tanextililis ten cualcui ne nemaquixtilis, yejua nojón motetapohuj ya tech nochi in senmanahuac para ijcón nochi in tagayot ma tacuautamatican ihuan Cristo huan ma quitacamatican. ²⁷ Huan sayó ongac se Dios huan sayó Yejuatzin quipixtinemi hueyi tamachilis. Huan ma ticmohuistilijtiyacan Dios sen nachipa itechcacopaca Jesucristo. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

IN ACHTO TAJCUILOLAMATZIN TEN QUIJCUILOJ IN TATTITANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCANI TEN CALYETOCQUE CAMPA PUEBLO CORINTO

Nican tajtoa de queniu in tatitanil Pablo quintajpaloa in taneltocani campa pueblo de Corinto

¹ Nejuatzin ni Pablo, huan Totajtzin Dios ijcón quimonequiltij ma mochi-hua huan nechnotzac huan nechjítac para ma niitatitanil itencopaca itocaytzin Jesucristo ten nechualtotócac ma nitanojnotztinemi ica Yejuatzin itencopaca. ² Nejuatzin ihuan in tocnihuan Sóstenes tamechontajpaloaj ica nijín Tajcuilolamatzin de Dios, namejuan nantaneltocani de Dios ten nanpoutocque inahuactzinco Dios huan nancalyetocque tech pueblo Corinto. Huan namejuan Dios namechylolchipahuac ya para nanpohuij ihuan Cristo Jesús Temaquixtijque. Huan Dios namechnotzac namejuan para cachi oc xichipaucanentinemican. Ica ya nojón tamechonijcuilohuillaj nijín tajtolme namejuan ihuan nochi tocnihuan den nohuiyampa calyetcocque ten quimohuistilíaj Dios ica itocaytzin de Totecotzin Jesucristo. Huan Jesucristo in Tecotzin de yejuan huan no Totecotzin de tejuan. ³ Huan ma xicpiacan ne teicnelilis huan ne yolsehuilis ten hualehua imaco Totajtzin Dios huan no hualehua imaco Totecotzin Jesucristo.

Nican Pablo quitasojcamachilía Dios porín Yejuatzin techmacatinemi huelilisme tech toyolujan

⁴ Huan ijcón nachipa nictasojcamachilía Dios ica por namejuan de que Yejuatzin namechmactilij ya neteicnililis porín namejuan nanpoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús. ⁵ Huan no nictasojcamachilía Dios porín Yejuatzin namechtayocolij ya tech namoyolujan míac tataman huelililis de tati-ochihualisme tenica namejuan hueli nantanajnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios huan hueli nanquiyecajsicamatinemij in Tajtoltzin de Dios. Huan nochi nijín mochiutoc porín nanmajsitinemij ihuan Cristo Jesús. ⁶ Huan ne achtopa ya namechnextilijca ya nochi ten Cristo quipía de quichihuas namopan. Huan axcan namechilía que motamichihuaco ya tech namonemilipan nochi ne itequiu de Cristo Jesús. ⁷ Huan amo teyi namechpoloa de nochi nijín tamachilisme huan huelilisme ten Dios quitemaca. Ica ya nojón nanquiyolicachixtocque Cristo Jesús hasta cuac ejcos in tonal queman monexijtjinojquiu. ⁸ Huan Cristo Jesús namechyecpixtiyás huan namechylolchicautiyás para xiyectacuautamatiyacan itech Yejuatzin. Huan ijcón amo aquen huelis namechtejtechtis tensá tajtacol tech ne tonal cuac mohualuicas in Totecotzin Jesucristo para quintelchihuaquiu in talticpacuani ten amo taneltocani. ⁹ Huan Dios quiyecajsicachihuas nochi ten techtenilijca ya. Huan Totajtzin Dios techjítac huan technotzac para ma tisenpohuican ihuan in Teconetzin de Dios, Yejuatzin ne Totecotzin Cristo Jesús.

Nican tajtoa de queniu mochihuac ne xexelolis huan ne cuejmololis campa in taneltocani de Corinto

¹⁰ Nocnihuan, namechtatautía ica itencopaca in itocaytzin de Totecotzin Jesucristo, huan namechilía que ximoyectajtoluiyacan sansé huan

ma amo ximocualancaxexelocan campa namejuan nanmosepansentilíaj. Ta, namechilía xisenyeyetocan se huan ocsé huan xiyecsentanemilitocan sansé huan no xisentaixejecohtiyacan tech namoyoljuan. ¹¹ Huan nochi nijín namechilía notasojcnihuan, porín Cloé ichancahuan nechajsi-camatiltijque que namejuan nanmotajtoltehuijtocque. ¹² Huan nicnequi namechilis que sejsé de namejuan nanquijtoaj ijcuín: “Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Pablo”. Huan ocsé quijtoa ijcuín: “Nejua nipohui ihuan neitanextililis de Apolos”. Huan ocsé quijtoa ijcuín: “Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Cefas”. Huan ocsé no quijtoa ijcuín: “Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Cristo”. ¹³ ¿Xe no acsá quixejxeloj in Temaquixtijque Cristo Jesús ma oncani miacque Temaquixtiani? Pues amo melau. ¿Xe nijín Pablo quicuoupampilojque por namejuan para quixtahuas namotaj-tacoluan? Pues amo. ¿Xe nijín Pablo namechahuijque ica yejua itocaytzin para nanquitacamatinemisque ne Pablo? Pues amo. ¹⁴ Nictasojcamachilía Dios de que nejuatzin amo miacque den namejuan namechahuij. Ta, de nochi namejuan melau sayó nicauij yejuan in tocnihuan in Crispo huan in Gayo. ¹⁵ Como amo aquen oc nicauij, ica ya nojón amo aquen huelis quijtos que yejua tahuil ya ica nejua notocay para nechacamatismique nejua. ¹⁶ Huan axcan niquelnamiqui no niquinahuij inchancahuan in Estéfanas. Huan amo niquelnamiqui cox niquinahuijco ocsequin tocnihuan. ¹⁷ Porín Cristo Temaquixtijque amo nechualtitanic para ma nitaahuijtinemi san. Ta, Cristo nechualtitanic ma nitetapohuijtinemij ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan nejuatzin amo namechonxochinojnotzaco ica huejueyi tamachilisme ten hualeu nican itech talticpacuani. Huan tacán ijcón namechonnojnnotzasquía, ijcuacón nicueyahuiltisquía hasta nencajtíc san in tanextililis de Cristo ten Yejuatzin momiquilij tech in colotzin ica por tejuan.

Nican tajtoa de Cristo Temaquixtijque, Yejuatzin quipía in chichualis huan in tamachilis de Dios

¹⁸ Huan cuac titanojnotztinemij de que Cristo momiquilij tech in cruztzin, ijcuacón in talticpacuani ten yajtocque tech ixpolihuilis, yejuan nojonques quimatij queme yesquía mijmiquiloyot san nijín totanojnotzalis. Pero para tejuan ten ticyecneltocacque tech nijín nemaquixtilis, tejuan cuali ticmatij que ne tanojnotzalis de Cristo, yejua ne techualcuilía ne ichichualis de Dios. ¹⁹ Huan Dios quijtoa itech Itajcuilolmatzin ijcuín: Niquinpojpolohuilis nintamachilis ten taca tamatinime huan no nicsecotalis nintanemililis de neques ten mopohuaj hueyi chihuanime.

²⁰ ¿Pues para toni cualtías in tanemililisme den ne tamatinime? Pues amo teyi. ¿Huan para toni cualtías in tamachilisme de naquen tanextilía den tanahuatil de Moisés? Pues amo teyi. ¿Huan para toni cualtías ne tajtolme ne aquen sayó xochitajtoa de mías tataman de nican talticpac san? Pues in tamachilisme de taca de nican talticpac, yejua nojón Dios quichihualtij que nochi nojón mijmiquiloyot san ixpantzinco Yejuatzin. ²¹ Huan Tohueyitajtzin ica Yejuatzin mismo itamachilis cuali moyecantinemi. Huan Yejuatzin quitali que in talticpacuani amo huelis quixmatisque Dios ica por yejuan intamachilis san. Ica ya nojón Dios quimonequiltij de que quinmaquixtis nochi neques ten tacuautamatij tech nijín tanojnotzalis de que Cristo momiquilij tech in cruz para quixtahuas nochi nintajtacoluan. Huan nochi nijín ijcón mochiutoc masqui ocsequin talticpacuani quipohua nijín miquilís de Cristo mijmiquiloyot tanojnotzalis san. ²² Huan in taca judíos tajtani

para ma quitacan se mohuiscatequit para huelis yec tacuautamatisque ihuan Cristo Jesús. Huan no in taca griegos quitemojtinemij tamachilisme san de nican talticpacuani san para ica momaquixtisque. ²³ Pero tejuan titanojnotztinemij ica in Tajtoltzin de que ne Cristo momiquilico toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan. Huan in tagayot judíos quipinaucamatij nijín tanojnotzalis de Cristo. Huan in taca ten amo judíos, yejuan nojonques quipohuaj nijín tanojnotzalis de Cristo queme yesquía se mijmiquiloyot san. ²⁴ Pero para tejuan ten Dios technotzac huan techijitac ya ma tipohuican ihuantzin, masqui titaca tijudíos oso titaca amo tijudíos, nochi tejuan ticpohuaj que ne tanojnotzalis de que Cristo yejua ne cualcui in chichahualis huan in tamachilis de Dios. ²⁵ Huan masqui in talticpacuani quipohuaj queme se mijmiquiloyotanojnotzalis de Dios, pero ne tanojnotzalis yejua ne cualcui cachi oc tamachilis de Dios. Huan masqui in tagayot quimatij queme se tanojnotzalis ten amo cualcui chichahualis, pero yejua ya nijín quipía cachi oc chichahualis huan que nochi in chichahualis den ongac nican talticpac.

²⁶ Huan tocnihuan, xiquelnamictican de queniu nannentinemíaj cuac ne achtopa ya Dios namechijitac ya para xipoutinemican ihuantzin. Pero Dios amo quinijitac miacque tamatinime tamachilejque ma poutinemican ihuantzin naquen quiyolnemilijtinemij de que semi tamachilijque nican talticpac san. Huan amo no Dios quinijitac miacque tayecanani ma poutinemican ihuantzin. Huan Dios amo no quinijitac ma poutinemican ihuantzin miacque inchancahuan den huejueyi tayecanani de semi mopoutinemij que yejuan tepiluan den tayecanani. ²⁷ Pero Dios quinijitac ya ma yesqui ipueblojcahuan naquen in talticpacuani quinphuhaj que semi yolmijmiquilome. Huan ica por nijín taca ten quinphuhaj mijmiquilome, Dios ica quinpinautía naquen semi momachilíaj tamatinime. Huan Dios no quinijitac ya ma yesqui ipueblojcahuan naquen in talticpacuani quinphuhaj que semi amo teyi cualtíaj. Huan ica por nijín taca ten quinphuhaj queme amo teyi cualtíaj, Dios ica quinpinautij nochi neques ten mochicaucanec-tocque. ²⁸ Huan Dios no quinijitac ya ma yesqui ipueblojcahuan naquen in talticpacuani quinphuhaj que amo hueyi chihuanime, ten in talticpacuani amo quinmohuiscanojnotzaj. Huan Dios no quinijitac ya ma yesqui ipueblojcahuan naquen in talticpacuani quinphuhaj queme amo teyi ipatiu. Huan ica por nojón taca ten amo teyi ipatiu, Dios ica quinpinautía in talticpacuani naquen sayó mocuajcualnextijtocque. ²⁹ Huan nochi nijín mochiutoc para ma amo aquen huelis mohuejueyichihuas inahuactzin Dios.

³⁰ Huan Totajtzin Dios techsenolochoj ya ma tisenyolmajsitocan inuan Cristo Jesús. Huan Dios chaltitanic iconetzn Cristo Jesús ma Yejuatzin techyecana ica itamachilis. Huan no Cristo Jesús quixtahuac totajtacoluan huan ijcón huelis Dios techselij ya que amo titajtacolejque. Huan Cristo Jesús techonyolchipautinemi huan no techonmaquixtijtinemi. ³¹ Pues ijcuilutoc tech in tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Tacán acsá quinequis mohuejichihuas, ma amo mohueyueyichihua yejua iseltij san. Ta, sayó ma mohuelita tenica Totecotzn Jesucristo quichihuac por yejua”.

2

Nican tajtoa de quenín Pablo tanojnotztinemij ica Cristo de que Yejuatzin quicuouppampilojque

¹ Notasojicnihuan, cuac niyajca para namechnojnotzato, ijcuación namechtopohuj de toni quichihuaco in Iconetzn Dios. Huan amo niyajca

para namechxochinojnotzas san ica huejueyi tamachilisme. Huan amo no nicuic in tamachilis de taca san para namechtaneltoctis de Cristo. ² Huan cuac namohuan niyetoya, ijcuacón amo nicnequic nicmatis ocsé taman tamachilis. Ta, sayó namechtapohuij de Cristo Jesús huan de queniu quicuoupampilojque Yejuatzin. ³ Huan nejuatzin cuac namechcalpanoco, ijcuacón amo nimochihuac nihueyichiuque. Ta, nimonextico namoixpan ca se cuetahuilis huan no nimoucahuihuiyocaya, porín nicmohuiliaya xa amo cualquisas no tequiu namotzalan. ⁴ Huan cuac namechnojnotzato huan cuac namechtapohuij in tanojnotzalis de Cristo, ijcuacón amo nicnequic namechtaneltoctis ica tajtolme san de tagayot tamachilejque. Ta, nicnequic namechtaneltoctis ica in tamachilis den Yecticatzin Espíritu huan ica ichichualis de Dios. ⁵ Huan ijcón namotacuautamatilis ihuan Cristo ma amo euto tech in tamachilis de tagat. Ta, namotacuautamatilis ma euto tech in chichualis de Dios.

Nican tajtoa de queniu Totajtzin Dios motenextijtjnemi ica ichichualis den Yecticatzin Espíritu

⁶ Huan namejuan ten nanyecyolmajsitocque ya tech namotacuautamatilis, tamechnojnotzaj ica tajtolme den cuica tamachilisme de Dios. Pero nijín tamachilis amo pohuij de taca de nican talticpac. Huan nijín tamachilis de Dios amo pohuij ihuan in tayecanani de nican talticpacuani naquen sayó tajtamisque san. ⁷ Ta, tejuan tamechnojnotztjnemij ica nijín ichtacatamachilisme de Dios. Huan nijín tamachilisme, Dios quintaatilij ya den talticpacuani. Huan Dios ipa ijcón tanahuatij ya de que ma quintaatili-can nijín tamachilisme desde que achtopa ya que tzinpehuac in talticpac. Huan ijcón Dios quichihuac para ma tejuan ma ticpiacan ne nemaquixtilis sen nachipa. ⁸ Huan nión senme den talticpac tayecanani cajsicamatque nijín ichtacatamachilisme de Dios. Porín tacán yejuan cajsicamatisquáj in tamachilisme de Dios, ijcuacón amo quicuoupampilosquáj in Totecotzin Jesucristo in mohuistic Tayecancatzin. ⁹ Huan ijcón mochihuac queme ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: Totajtzin Dios quiyeyjectalij ya se tetayocolil para nochi neques ten quitasojtaj Dios.

Huan nijín tetayocolil de míac tataman de ayamo aquen quitaj, huan nión queman ya quitecaquiliij, huan nión ya queman ocsé quiyolnemiliayaj de quiseliti.

¹⁰ Huan yejua nijín tetayocolilisme, Totajtzin Dios techajsicamatiltía ica in chichualis den Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón in Yecticatzin Espíritu quiyectatemolía huan cuali quiyecmati nochi in tamachilisme de Totajtzin Dios huan cajsicamati in tamachilisme den cachi ohuijque.

¹¹ Huan intzalan in talticpacuani, ¿aconi huelis quimatis in tamachilisme ten quipía se tagat tech niyolo? Amo aquen hueli. Ta, sayó hueli yejua san in tagat motalnamiqullisixmati. Huan no ijcón amo aquen huelis quimatis in tamachilisme de Dios. Ta, sayó in Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin cuali quiyecmati toni yetoc Dios iyolijtic. ¹² Huan Dios amo techtayocolía ne talnamiqullis ten pohui nican talticpac san. Ta, Yejuatzin techtayocolij in Yecticatzin Espíritu ten cualcui talnamiqullis de Dios, para ma tejuan ijcón ticajsicamatican nochi in huelilisme ten Dios techtayocolijtnemi. ¹³ Huan tejuan amo tamechnojnotzaj ica in tamachilisme de tacá san. Ta, tamechmachtijtjnemij ica in tajtolme ten Dios technextilij ya ica in Yecticatzin Espíritu. Huan amo no ticuij in tajtolme ten techmachtijque ya

in talticpacuani ica yejuan intamachilusuan. Huan namejuan nanquipíaj namoyolijtic in Yecticatzin Espíritu. Huan tejuan tamechyecmejmela huilíaj in tamachilis de Dios ica neichicahualis den Yecticatzin Espíritu.

¹⁴ Huan in tagat ten amo quipía iyolijtic in Yecticatzin Espíritu, yejua ne amo huelis cajsicamatis in tamachilisme ten Dios quitemaca ica in Yecticatzin Espíritu. Huan yejua ne tagat quipohua nijín tamachilis queme mijmiquiloyot san; huan amo hueli cajsicamatis. Porín sayó aquen quipía iyolijtic in Yecticatzin Espíritu, yejua nojón huelis quitatemolis huan cuali huelis quimatis nijín tamachilisme de Dios. ¹⁵ Pero nochi aquen quipía iyolijtic in Yecticatzin Espíritu, yejua nojón, quema, yejua cuali huelis quitatemolis huan cuali quimatis nochi in tamachilisme de Dios. Huan amo aquen huelis oc quixcomacas oc ne tagat de itamachilusuan ten quipía iyolijtic. ¹⁶ Huan ijcuiliutoc tech in tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “¿Aconi huelis quitamachilisixmatis Totecotzin Cristo?” Pues amo aquen. Huan, “¿aconi huelis quimachtis Dios?” Pues amo aquen. Pero tejuan ticpixinemij in tamachilis ten Cristo techmacac.

3

Nican Pablo tajtoa de queniu yejuan sentequitini de Dios

¹ Notasojicnihuan, amo huelic namechnojnotzac namejuan queme taneltocani ten namechyolyecantinemi in Yecticatzin Espíritu. Ta, namechnojnotzac namejuan queme taneltocani ten amo nanmotecahuilíaj que ma namechyolyecantiu in Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón niqijtoa porín namejuan nanmotecahuilijtinemij oc ma namechyecana ne namotalnamiquilis ten cuica tajtacol. Ica ya nojón namejuan nannentinemij oc queme yesquia nanconetzitzin ten amo quiyecajsicamatij in tamachilis de Cristo.

² Namechmachiya ica tanojnotzalis ten amo ohuijque, ijcón queme se tenan quipía se iconetzin huan quimaca sayó leche, huan amo quimaca iconetzin in tacualis de huejueyin. Huan amo nihuelía namechmachtis in tamachilisme ten ohui. Huan axcan ayamo no nihueli namechyecajsicamatiltis porín namejuan ayamo nanyecyectocque de namotacuatamatilis para nanquiselisque nijín tamachilisme ten cachi ohui. ³ Porín namejuan nanmotecahuilijtinemij oc que ma namechyolyecana ne namotalnamiquilis ten cuica tajtacol. Huan ijcón niqijtoa porín namejuan nanmoyolnexcilijtinemij oc huan no nanmotajtofetehuijtinemij oc huan no nanmocualan-caxejxelojtinemij se huan ocsé. Huan nanquichiutinemij nochi nijín porín nanmoyecantocque ica ne namotalnamiquilis ten cuica tajtacol. Ica ya nojón namejuan nannentinemij oc queme ne taca ten amo taneltocani.

⁴ Huan senme de namejuan nanquijtoaj ijcuín: “Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Apolos”. Huan ocsé quijtoa no ijcuín: “Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Apolos”. Huan como ijcón nanquichiutinemij, ica ya nojón nanmotenextijtinemij que nanmoyecantinemij ica nenamotalnamiquilis ten cualcui tajtacol. ⁵ Huan, ¿toni chiuque ni Pablo? Pues amo teyi. Huan, ¿toni chiuque ne Apolos? Pues amo teyi. Porín tejuan amo teyi tichihuanime. Ta, sayó tiitequiticahuan de Dios. Huan ica por tejuan namejuan nantaneltocacque tech Totecotzin Cristo. Huan cada senme de tejuan ticchiuque totequiu ijcón queme Totecotzin technextilij ma ticchiuacan por namejuan.

⁶ Nejuatzin nitamachtijtinemij ica in Tajtoltzin de Dios ijcón queme cuac se tatoca ca tagol. Huan in tocníu Apolos cachi oc quiajsicamajxitijtiaya notamachtilis ijcón queme cuac se quiajzelui in tatoc. Pero Totajtzin

Dios quintaneltoctij in tacaquini ijcón queme Yejuatzin quiscaitía in tatoc. ⁷ Huan naquen tanojnotza ica in Tajtoltzin de Dios huan naquen cachi oc quiajsicamajxitijtiaya in tacaquini, yejuan nojonques majyá amo hueyi tequit quichiutinenque. Ta, sayó Totajtzin Dios in hueyi chiuque. Yejuatzin quipía huelilis para quinajsicamatiltis ica nintacuautamatis in taneltocani. ⁸ Huan naquen tanojnotza ica in Tajtoltzin de Dios huan naquen cachi oc quinajsicamajxitijtiaya in tacaquini, yejuan nojonques san se tequitini san. Pero Totajtzin Dios quintaxtahuis sejsé ijcón queme yejuan motequitiltijque. ⁹ Huan tejuan ticsentequitilijtocque Dios. Huan namejuan nanquinejnehuilíaj queme se milajtal campa Dios motequitilía. Huan namejuan no nanquinejnehuilíaj queme se nepanctal ten Dios mochijchihuilijtoc.

¹⁰ Huan nejuatzin nitequitijtinemi ica in huelilisme ten Dios nechtayocolij. Huan nejua nimonejnehuililtía queme se tepantequitique huan nicchijchiutoc tatzinehualonime. Huan ocequin tequitini de Dios quimajxitiyohue panían de ne tatzinehualonime. Pero cada se tequitique de Dios, ma quiequitztu cox tamelahua quimajxitijtoc. ¹¹ Porín amo aquen huelis quichijchihuas ocsé tatzinehualoni. Porín yetoc ya tachijchiu ya; huan nijín Yejuatzin Cristo Temaquixtijque den quinejnehuilía queme nijín tatzinehualoni. ¹² Huan acsá tequitique de Dios hueli quimajxitía ipan ne tatzinehualoni ica ichihualisuan ten huejcahuati, queme in oro oso in plata oso in tetztzin den cajcahuani cualtzin. Huan ocsé tequitique de Dios hueli quimajxitía ica ichihualisuan ten amo huejcahuas, queme in cuohuit, in cuopach oso in milsacat. ¹³ Huan ijcón cada se tagat ichihualisuan tenica motequitiltía, yejua ne monextis catiyejua huejcahuas. Porín se tonal Totajtzin Dios quiequejecos huan quitas cox catiyejua nojón chihualisme cualtías huan huejcahuas. Huan ne tonal Dios quiequejecos ca tit ne chihualis. Ijcuacón monextiquiu ne cox cuali tachihualisme oso amo. Huan in tit quiequejecos in tachihualis de cada se tequitique ten quichihuac. Huan ne tachihualis ten huejcahuas, yejua ne quinejnehuilía queme in tet ten amo tatamis. Huan in chihualis ten tamis san, yejua ne quinejnehuilía queme in sacat. ¹⁴ Huan como acsá cuali motequitilía huan cuica cuali tachihualisme, ica ya nojón yejua ne quinejnehuilía queme se hueyi nepanctal ten cuali chijchiutoc. Huan ijcón ne tequitique quiselis se cualtzin taxtahuil ten Dios quimactilis. ¹⁵ Huan como acsá motequitilía huan cuica tachihualisme ten amo cualtía, ica ya nojón yejua ne quinejnehuilía queme se tepan ten amo quiechijchiuque. Quijtosnequi que itachihualisuan amo quixicos in tit. Ta, chichinahuis huan nochi tajtamis, masqui yejua mismo in tequitique de Dios momaquixtis queme cuac se tagat quicholohuilía in tit.

¹⁶ Huan cuali xicmatican que namejuan nanmochihuaco ya nancalme de Dios campa mosehuijtzinojtica in Yecticatztin Espiritu tech namotalnamiquilis. ¹⁷ Huan tacán acsá quichihualtía de que ma motajtacolmaca se tocníu para ijcón cuejuelohuilis ne ichantzin Dios, ijcuacón Dios no cuejuelos ne tagat naquen quichihualtij ma motajtacolmaca in tocníu. Porín ne ichantzin de Tohueyitajtzin Dios, yejua ne tamohuisyojcan. Huan nijín amo ocsé taman cali oc. Ta, namejuan ya nanmochihuaco ya nancalme de Dios. ¹⁸ Huan nochi namejuan, ma amo aquen moyolcayahuaj. Tacán acsá de namejuan nanmohueyimatinemij ica ne tamachilisme de nijín talticpac san, yejua nojón monequi ma mocuepa queme se tagat de amo teyi quimati. Huan sayó ijcón huelis cajsis in yectic tamachilis de

Dios. ¹⁹ Huan in tamachilis de nican talticpac, Dios quipohua queme se mijmiquiloyot san. Huan ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Totajtzin Dios quihuetziltia in tagat tamachilejque ica itamachilisuan ten yejua cuicatinemi para ica tacaajcayahuas”. ²⁰ Huan no quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Totecotzin cuali quimati que nenca san nintamachilisuan den nochi taca tamarinime”. ²¹ Ica ya nojón ma amo aquen de namejuan ma mohueyichiucanequi ica in tamachilisme de ne tataman taca ten quinequisquíaj namechtoctilisquíaj de nintanextililis. Porín nicnequi xicmatican que nochi tataman ten ongac, nochi nojón Dios quichijchihuac para namechpalehuis namejuan. ²² Huan in Pablo huan in Apolos huan in Cefas, Dios quitepohualtij namohuan ma namechpalehuican. Huan in talticpac huan in yecnemilis huan in miqulilis no poutocque namohuan san, nochi yejua Dios quintalij ma namechpalehui. Huan nochi ten mochiutoc axcan huan nochi ten mochiutihuitz huan nochi ten ongac poutoc namohuan, nochi yejuan Dios quitallij ma namechpalehuican. ²³ Huan namejuan nansenpohuij ihuan Cristo; huan Cristo no senpoutoc ihuan Totajtzin Dios.

4

Nican Pablo tajtoa de itatitaniluan de Cristo huan niitequiu ten cuicaya

¹ Huan ijcón namejuan xitechpohuacan tejuan queme tiitapalehuijcahuan de Cristo ica por namejuan. Huan no tejuan tiquinmachtijtinemij in tacaquini ica in ichtacatamachilisme de Dios, queme se cuali tayecancatequitique. ² Huan ijcón in tayecancatequitique monequi ma nipatrón quipohua queme se tagat ten quiyecchihuas nochi ten motentelijca ya que quiyecchihuas. ³ Huan ijcón nejuatzin amo nimocuejmoloa de que namejuan xinechixcomacac de notequiu. Huan amo no nimocuejmoloa de que acsá taca san ma nechixcomacas. Huan amo no nimocuejmoloa de que nejuatzin nimoixcomacas de notequiu. ⁴ Huan notalnamiqulilis amo teyi ica nechtenextía que nitajtaCole. Pero amo por nojón Dios nechpohuas de que nejua cuali nitayecancatequitique. Porín nejua noselti amo nihueli nimoixcomacas san. Ta, sayó Totecotzin san Yejuatzin nechixcomacas que cox melau cuali nitayecancatequitique. ⁵ Ica ya nojón axcan namejuan amo aquen xiquinixcomacan. Ta, xicchixtocan hasta ne tonal cuac mohualuicas Totecotzin Cristo. Porín tech ne tonal sayó Totecotzin quintenextis senteixteno nochi ten motaatijtoya tech in tayohuayanilot de tajtacol. Huan no Totecotzin quinajsicamatiltis senteixpan nochi tamachilis ten in taca quichtacayolnemiliayaj quichihuasquíaj yejuan. Huan ijcón tech ne tonal Dios quimajmactilis sejsé itaneltocacahuan in tasojamachilis tenica quineyipohua, ijcón queme cada se monequi quiselis.

⁶ Ica ya nojón notasojicnihuan, nochi nijín nexcuitilme namechtapohuá se cuali para namejuan. Huan nejua ihuan in tocníu Apolos, tejuan timochihuacoj queme tinexcuitilme para cachi oc tamechyecajsicamatiltisque. Huan namechyequilía nochi nijín para ma ximomachtijtiyacan de quenui xichipaucanemican. Huan ma amo xicpanahuican san in tanahuatilme de Dios ten namechijcuilohuilij ya. Huan amo no ma xicueyipohuacan se tequitique san para ica nanquimajpehuasque ya ne ocsé tagat. ⁷ Huan ¿aconi namechtalij de que namejuan cachi nanuejueyinme huan que ocsequin tocnihuan? Pues amo aquen. Huan tejava, ¿toni ticpixtoc ten Dios amo mitztayocolij? Pues amo teyi. Huan como Dios mitztayocolij ya nochi nijín, ¿queyé timochihua semi tihueyichiuque? ¿Queyé titanemilijtinemi que nochi

ten ticpía, tejuá san timoaxcatilía san? Huan, ¿queyé ticpohua nochi ten ticpixinemi que amo huitza de Dios? Pues ma amo xicchihuacan.

⁸ Huan axcan nesi nanmomachilislíaj que nochi ten ongac, nochi nanquimatij huan amo monequi ocsé tanextililis de Dios. Huan nesi nanmopohuaj queme ricos huan amo monequi ocsé huellilis de Dios. Huan nesi nanmopohuaj que nantayecanani huan tejuan nantechsecocauque ya. Huan se cuali yesquí que melau nantayecanani ica de melau para ma tejuan no ma tionsepantayecantocan namohuan. ⁹ Huan niquixejecoa que tejuan tiitatitaniluan de Totajtzin Dios, huan Yejuatzin techtenextía senteixteno que tejuan amo teyi tichihuanime. Tejuan timochihuacoj queme taca ten tatechihualme ya para ma techmictican. Huan Dios techtenextilijtoc inahuac in ángeles huan no inahuac in talticpacuani para ma toca huetzcacan. ¹⁰ Huan in tagayot techpohuaj queme taca mijmiquilome porín titacautamatij ihuan Cristo. Pero namejuan nanquinemilíaj que cachi nantamachilejque ya ica in tamachtilis de Cristo. Pero tejuan in tagayot techpohuaj que amo tihueyichihuanime. Huan namejuan nanquinequilíaj que cachi nanchicaucatayecanani. Huan tejuan in tagayot techquejqeloaaj pero namejuan namechmohuiscanoajnotzaj. ¹¹ Huan hasta axcan tejuan tiquijyohuía máyanti huan tiamictinemi, huan techpoloa totilmajtzin. Huan in tagayot techcojcojtinemij huan amo no ticpíaj can ticalyetosque. ¹² Huan tejuan semi timosioucatequitijihualayaj ica tomahuan. Huan cuac in tagayot techtejelchihuayaj, ijcuacón tejuan tiquinmohuiscaanquiliayaj. Huan cuac in tagayot techtocatinemíaj para techmictisquíaaj, ijcuacón tejuan nochi titaxicoayaj. ¹³ Huan cuac in tagayot techtejtenehuayaj, ijcuacón tejuan tiquinnejmachnoajnotzayaj para ma amo oncani netahuellitalis. Huan hasta axcan in tagayot techpohuaj queme se tajsolpalac san. Huan no techpohuaj queme taca ten yoltzojcuilique.

¹⁴ Pues nijín namechijcuilohuillía amo para namechpinautis. Ta, namechijcuilohuillía para ica namechyecnejmachtía porín namejuan nannotasojconehuan. ¹⁵ Huan como nanquípíasquíaaj májtacti mil tanextiliani ten namechmachtisquía ica in tamachtilis de Cristo, pero amo nanquípíaj miacque namotatuan. Pero nejua namechilía que amo nanquípíaj miacque namotatuan. Ta, sayó nanquípía se namotat, naquen namechtaneltoctij ica tacuautamatilis de Cristo. Ta, nejua ya ninamotat de namechiscaltij ya ica in yancuic Tajtolztzin ten cualcui ne nemaquixtilis. ¹⁶ Ica ya nojón namechonmohuiscatatautía xicuiyacan in chipaucanemilis ijcón queme nejua namechnextilij de queniu xichipaucanemican. ¹⁷ Huan namechtitanilía in tocníu Timoteo. Yejua notasoconetzin huan notatacamatcaconetzin ica in tamachtilis de Totecotzin. Huan yejua Timoteo namechelnamictijti de queniu nejua nicuica nechipaucanemilis de Cristo, ijcón queme nictenextilijtinemi nohuiyampa campa mosentilijtinemij in taneltocani. ¹⁸ Huan sequin de namotamachtijcahuan, yejuan nojonques mohueyimatinemij queme tayercanani. Huan yejuan no quinemilijtocque que nejuatzin amo queman niquincalpanotiu oc. ¹⁹ Pero como Dios quimonequiltía, ijcuacón niman nicnequi niyás namechcalpanotiu. Huan ijcuac niquixmatis amo sayó nitajtolis san de ne mohueyimatinime. Ta, cachi oc niquixmatis cox melau in chichualis de neques ten mohueyimatinemij ica yejuan in tajtoluan san. ²⁰ Huan Totajtzin Dios techyolyecana amo ica tenesi tajtolme san. Ta, Yejuatzin techyolyecantinemij ica ichichualis. ²¹ Huan, ¿toni nanquinequij namejuan? ¿Xe nanquinequij nanquisentocaj tech namoamocualinemilis?

Porín como ijcón nanquichihuaaj, ijcuacón namechcalpanotiu ica se tacot para namechtaqaquiltis. Pero como nanchipaucanemij ica ne yolyemanalis, ijcuacón namechcalpanotiu ica ne tetasojtalis huan ica ne ten yolicnelilis. Axcan, ¿catischejua nanquichihuatij?

5

Nican Pablo quinilij in taneltocan ma xiquixcomacan ne naquen ahuilnentinemi

¹ Pues nican campa tinentinemij motetapohúa que senme de namejuan quipoutoc queme isihua ne itacpanan. Huan nijín ahuilnemilis semi hueyi tajtacol porín hasta amo quichihuaaj nijín taman ahuilnemilis in taca ten amo tacuautamatij ihuan Dios. ² Huan como ijcón mochiutoc, ¿queyé namejuan nanmohueyimatoque? Ta, cachi cuali monequi que ximoyolcocojtinemican ica por ne tajtacol ten mochiutoc namotzalán. Huan in tagat ten tachiutoc ica nijín ahuilnemilis, yejua ne xiquixican de namohuan huan ma amo mosentilijtinemi namohuan oc.

³ Pues masqui nejua amo namohuan niyetoc de notacayo pero melau namohuan niyetoc de notalnamiqulis, huan nicnemilijtinemi de namejuan. Huan ica in chicahualis den tocaytzin de Totecotzin Jesús, nejua niqixcomacac ya ne tagat den tachiutoc ica nijín pitzotic nemilis, ijcón queme yesquía niyetosquía namohuan. ⁴ Huan monequi ximosepansentilican namejuan ica in chicahualis de itocaytzin den Totecotzin Jesucristo. Huan nejuatzin no niyetos namohuan de notalnamiqulis. Huan no ma yetica in chicahualis den Totecotzin Jesucristo. ⁵ Huan ne tagat den tachiutoc ica ne pitzotic nemilis, yejua ne monequi xictemactian imaco in amocuali Satanás para ma quitajyohuiltis in Satanás. Huan ijcón quitajtamilis in chicahualis de italnamiqulis den cualqui tajtacol. Huan ijcón ne iyancauc talnamiqulis maquisas tech ne tonal cuac Cristo mohualuicas.

⁶ Ica ya nojón namejuan amo ximohueyimatinemican. Cualí nanquimatij nijín nexcuitil. “Ijcón queme ne tzictzin tamajmahualis de levadura den cuali quiposonaltía in tix harina, no ijcón se tajtacol queme ne ahuilnemilis, yejua ne quinmajmahua nochi in taneltocani ma motajtacolmacacan”.

⁷ Xicalantamotacan de namonemilis nochi ne ten amocuali tachihualisme den nanquipixtihuitze desde ne achtopa cuac ayamo nantacuautamatiaj ihuan Cristo. Nochi ne amocuali tachihualisme, yejua ne quinehuilía ne soltic levadura ten namechmajmahua ica tajtacol. Huan namejuan xichipaucanemican ica ne yancauc chipaucanemilis ten amo tamanelol ica ne tajtacol, ijcón queme ne yancauc pan ten amo tamanelol ica levadura. Huan ijcón xicchipautiyacan namonemilis porín Totecotzin Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuac totajtacoluan. Huan Cristo Yejuatzin quinehuilía queme ne ichcatzin den quimictijihualayaj cada xihuit tech in iluit den tajyohuilis. ⁸ Huan ma titailuichihuaan ica ne pan ten amo tamanelol ica levadura, quijosnequi ma tichipaucanemican. Huan ma amo tamanelol ica tajtacol tonemilipan. Ta, ma tinentinemican ica ne chipaucanemilis ten quinejnehuilía in pantixti ten amo tamanelol ica ne levadura. Huan no monequi ma amo tinemican ica ne tacajcayahualis huan ica ne amocuali tachihualis. Porín nijín pitzotic nemilis tamanelol ica tajtacol huan quinejnehuilía in pan ten tamanelol ica ne levadura.

⁹ Ica ne ocho amatzin ten namechijcuilohuilijca, ipa namechnajnahuatijca que ma amo ihuan ximohuicatinemican in tagayot naquen ahuilcanemi

ica sihuame. ¹⁰ Huan nicneyic namechyequilis que semi ximoyecsecocahuacan den nochi in taneltocani naquen ahuilcanemij ica sihuame. Huan no ximosecahuacan den taneltocani ten xijxicuintanemilijtinemij oso naquen tachtectinemij oso naquen quinmohuistilijtinemij tatadiosme. Pero tacán nanquinequisque nanmosecahuasque de nochi tataman tajtacolejque, ijcuacón monequi nanquisasque de nijín talticpac huan nanyasque tech ocsé talticpac. ¹¹ Huan nejua nicneyic namechilis que ma amo ihuan ximohuicatinemican se taneltocque como yejua ahuilcanemi ica sihuame oso xijxicuintanemilijtinemij; oso yejua quinmohuistilía tatadiosme; oso yejua tajtitojtinemij; oso yejua tajtoleerojtinemij; oso yejua tahuantijtinemij; oso yejua tachtectinemij. Huan como se acsá mopohua queme taneltocque huan no quichiutinemij nijín tataman pitzotic nemilis, pues amo no ihuan xitacuacan. ¹² Huan nejua amo nechnamiqui ma niqunixcomacas ne taca ten amo tohuan poutinemij queme taneltocani. Pero namejuantzitzin monequi xiquinixcomacan naquen tohuan poutinemij queme taneltocani. Huan Totajtzin Dios Yejuatzin quinixcomacas neques ten amo tohuan poutinemij. ¹³ Ica ya nojón namechilía xicalanquixtican ma amo yetoc namohuan ne tagat tajtacole de quipouque que isihuau ne itacpanan.

6

Nican Pablo tajtoa de ne teluililis ihuan neques ten taneltocani

¹ Nictecaquilijtoc que cuac senme de namejuan mocualantía ihuan ocsé tocníu, ijcuacón yejua quinequi quiteluiliti iixpan juez. Huan namechmoucaita que namejuan nanmoixehuijque ya de nanmoteluilijque ya iixpan jueces huan yejuan amo pohuij tech in tacuautamatilis de Cristo. Namechilía que cachi cuali ximoteluiliani inahuac in yolchipaunque taneltocani ten poutinemij queme ipueblojcahuan de Dios. ² Huan namejuan nantaneltocani ten nanpoutocque ihuan Cristo. Achá namejuan amo nanquimatij que monequi nanquinixcomacasque in talticpacuani ten amo poutocque ihuan Dios. Huan como nanquinixcomacasque in talticpacuani, ica ya nojón namejuan cuali huelis nanquinixcomacasque acsame taneltocani inixpan in ocsequin tocnihuan taneltocani ica namoneteluililis ten amo semi hueyi ipatiu. ³ Huan xicmatican que tejuan tiquinixcomacasque amo sayó taca. Ta, no tiquinixcomacasque ángeles taquehualme de Dios. Huan como tiquinixcomacasque in ángeles taquehualme de Dios, ica ya nojón cuali huelis tiquinixcomacasque acsame taneltocani de míac tataman neteluililisme de nican talticpac. ⁴ Huan como namejuan nanmohuicatinemij de nanmoteluililaj se huan ocsé tocnihuan taneltocani, ica ya nojón amo xicuica xicnextitij namoteluililis hasta campa ne teluililispán, porín ne juez amo quinamiqui ma no ma mocalaqui campa intequiu den taneltocani. ⁵ Huan nochi nijín namechilía para ma namechpinaucatali namejuan. ¿Xe amo yetoc setzin tocníu de namejuan ten huelis taixejcojque, ten huelis quinixcomacas in tocnihuan ten mocualantijtinemij huan moteluilijtinemij inixpan ne jueces ten amo taneltocani? ⁶ Huan nictecaquilía que se tocníu quiteluilía ocsé itaneltoaicniú huan nijín neteluililis mochihuac inixpan in jueces ten amo taneltocani de Cristo. ⁷ Huan yec melau namechueyipinautía huan cuejueloa namotacuautamatilis como oncatoc ne teluililis namotechcaco-paca. Huan nejua namechilía que cachi cuali ximotechahuilican que ma namechchihuilican tensá chihualis ten amocuali. Huan no namechilía que cachi cuali ximotechahuilican ma namechichtequilican de namoaxca.

Huan xicchihuacan ijcón queme namechilía para amo xiyacan inixpan in jueces ten amo taneltocacque. ⁸ Huan no nictecaquilía que namejuan nanmomamacuepaj ica miac tataman ten amo cualí chihualis hasta no nanmotatachtequíaj namejuan san de nantaneltocani.

⁹ Huan xicmatican namejuan que ne taca den amo yolchipauque, yejuan nojonques quitenextijtinemij que Dios amo quinyolyecantinemij ica ichicahualis. Amo ximoyolcayahuacan namejuan san. Porín xicmatican que Dios amo no quinyolyecantinemi in tagayot como yejuan quichiutinemij nijín taman tajtacol ten yequintzin namechtapohuiti ya: Cuac namicuaní ahuilcanentinemij tech in ahuinemilis; cuac se quinmohuistilijtinemi in tatadosme; cuac ne namicuaní ahuilcanentinemij ihuan ocsé taca oso ihuan ocsequin sihuame; cuac ne taca ahuilcanentinemij huan senyetinemij ihuan ocsequin itacaicnihuan. ¹⁰ Huan Dios amo no quinyolyecantinemi in tagayot ten quichiutinemij nijín taman tajtacol queme nijínque: Cuac se acsá tachtectinemi; cuac se acsá xijxicuintanemilijtinemi san; cuac se acsá tahuantinemij; cuac se acsá tajtolerojtijtinemi; cuac se acsá moaxcatilía ten teaxca. ¹¹ Huan ijcón nantachiutinemiayaj sequin de namejuan. Pero axcan Dios namechyolajchihuiliy ya de namotajtacoluan. Huan Dios namechyolchipahuac ya para ijcón huelis ya nanquitequitilijtinemisque Yejuatzin. Huan no Dios namechpohuac ya que nanyolchipauque ya ica itocaytzin de Totecotzin Jesucristo huan ica in chichualis den Yectícatzin Espíritu den huitza de Totajtin Dios.

Nican Pablo quijsa que monequi xicpohuacan namonacayohuan que chipauqueya

¹² Yec melau ten namejuan nanmotetapohuíaj, que in tocníu taneltocacque amo monequi ma quitacamati oc in tanahuatil de Moisés. Ica ya nojón yejua quijsa que cuali huelis ma quichiutinemi ijcón queme yejua quinequis. Pero namechilía que ne tamachilis amo tenamiqui. Huan amo no tepalehuía ma se quichiutinemi sayó ne ten yejua quinequis. Huan hueyí melau que cuali nichhiutinemi ijcón queme nejua nicnequi. Pero ma amo nimotecahuili que tensá tamachilis de taca san ma yejua nechyecana ica ichicahualis. ¹³ Yec melau ten namejuan nanquilíaj que Dios quichijchihuac in tacualis sayó para topox. Huan Dios no quichijchihuac topox sayó para quiselis tacualis. Pero nochi nijín ome taman se tonal Dios quintajtamis. Huan amo melau que Dios quichijchihuac tonacayo para ma tiahuilnentinemican. Ta, Totajtzin Dios quichijchihuac tonacayo para se quitequitilijtinemis sayó Dios. Huan no Totecotzin Dios quichijchihuac tonacayohuan sayó para ma Yejuatzin quinyecanas. ¹⁴ Huan ijcón queme Totajtzin Dios quipanquixtij Totecotzin Jesucristo yoltoc intzlan in ánimajme, no ijcón se tonal Yejuatzin techpanquixtis tiyoltocque intzalan in ánimajme ica ichicahuelilis. ¹⁵ Huan cuali xicmatican sejsé de namejuan que totacayo poutihuitz ihuan Cristo. Ica ya nojón amo queman nicuis notacayo ten poutoc ihuan Cristo huan nichihuas ma poutinemi ihuan se sihuaahuilnenque. ¹⁶ Huan cuali xicmatican que cuac se tagat cochis ihuan se sihuaahuilnenque, ijcuacón ne ome mochihuaquij sansé san iixpantzinco Yejuatzin. Porín in Tajcuilolamatzin de Dios quijsa huan ijcuí: “Ne omen mochihuaquihue sansé san iixpantzinco Yejuatzin”. ¹⁷ Pero naquen poutoc ya ihuan Totecotzin, yejua ne mochihuaco ya sansé san italnamiqulilis ihuan Yejuatzin. ¹⁸ Ica ya nojón xiccholohuilcan de ne ahuilnemilis. Nochi ocsé tataman tajtacol de quichiutinemi se tagat, yejua ne amo moijtacohuilía

ninacayo. Pero cuac se tagat motajtacolmaca ihuan se sihuaahuilnenque, ijcuacón in tagat moijtacohuilla ya amo sayó itacayo. Ta, no moijtacohuilla hasta italnamiqullis. ¹⁹ Huan cuali xicmatican namejuan que namotacayo Dios quipohua queme se cali campa tequititinemi in Yecticatzin Espiritu naquen Totajtzin Dios techmactilij ya. Huan in Yecticatzin Espiritu ca-lyetica tech totalnamiqullis. Huan amo xicnemilican que namejuan san namechnamiqui ya ma ximoyecantinemican tech namonemilis. Ta, ximotecahuilican que ma namechyecana in Yecticatzin Espiritu tech namonemilis. ²⁰ Porín Dios namechcohuaco ya ica hueyi patiyot. Ica ya nojón namechyequilla: Ximohuiscatacamatinemican Totajtzin Dios amo sayó ica namoyoltalnamiqullis. Ta, no ximohuiscatacamatican Dios ica namonacayo porín namotalnamiqullis huan namonacayo hualeutoc de Dios.

7

Nican Pablo tajtoa de ne ohuijcyome para de namicuani

¹ Huan axcan namechnanquilla de ne matájtanti ten namejuan nannechjcuilohuillique: Namechilla que yec melau cuali yesqui que se tagat mocahua iselti huan amo monamictis ihuan se sihuat. Quijtosnequi amo queman quipixtinemi se sihuat queme isihuau. ² Pero queme nohuiyan ongac ne ahuilnemilis ihuan sihuame, ica ya nojón cada se tagat monequi ma quipía se isihuatzin ten sayó poutinemis ihuan. Huan no ijcón cada se sihuat, monequi ma quipía se iyoquich ten sayó poutinemi ihuan. ³ Huan in teyoquich monequi ma quimohuiscapohua isihuau huan ma ihuan cochi ijcón queme Dios quimonequiltía. Huan no in tesihuatzin monequi ma quimohuiscapohua iyoquich huan ma ihuan cochi. Huan ijcón ma motasojtatiyacan ijcón queme Dios quimonequiltía. ⁴ Huan no namechilla que in tesihuatzin amo quinamiqui moyecanas yejua iselti, porín itacayo nijín sihuat pohui ihuan niyoquich. Huan no ijcón ne teyoquich amo quinamiqui ma moyecanas yejua iselti san, porín no nitacayo poutoc ihuan ne isihuatzin. ⁵ Huan amo ximotatacahualtican de que amo nansencochoque se huan ocsé como amo ocho nanmonojnotzque huan nanmojectencauque de que ijcón nanquichihuasque sequin tonalme san, para ijcón huelis namoteguitiltisque ica in netatautilis ihuan Dios. Huan ijcón satepan ocsepa monequi nansencochoisque. Huan como nanmotacahualtiaj ica miac tonalme, achá amo huelis nantaxicotihue de que amo nansencochoisque. Huan ijcón in amocuali Satanás huelis namechyoltanemililtis de que ximotajtacolmacan ihuan ocsejan.

⁶ Nochi nijín ten namechilijthuitz xicchihuacan, yejua ne amo namechnajnahuatia xicchihuacan ica hueyi tanahuatil. Ta, nijín ten namechilla, yejua ne cuali taixejecolis de xicchihuacan como nanquimachillaj tech namotalnamiqullis que quinamiqui. ⁷ Huan nejua namechyequilla que nicnequisquia que nochi namejuan ximochihuani queme nejua. Pero Totajtzin Dios namechmactilij ya cada senme de namejuan tataman huellilime. Huan Yejuatzin quimactilij se tocníu se taman huelilis, huan no Yejuatzin quimactilij ocsé tocníu ocsé taman huelilis. ⁸ Huan axcan namechnojnotzoc namejuan den amo nannamicuani, huan no namechnojnotzoc de namejuan nansihuacahualme. Huan namechyequilla namejuan ten amo nannamicuani que cuali yesqui ximocahuacan queme nanyetinemij huan amo ximonamictican ijcón queme nejuatzin ni Pablo. Huan ijcón para ne sihuacahualme, cuali yesque ximocahuacan queme nejua ni Pablo huan

amo ximonamictican. ⁹ Huan namejuan nantaca, como amo huelis ijcón nanmochahuasque de amo nanmonamictisque, ijcuacán cachi cuali ximonamictican. Porín cachi cuali ximonamictican para ma amo xisihuatatanemilijtinemican huan amo no xisihuahuelitztinemican san. Huan in sihuame ma amo xitacatanemilijtinemican huan amo no xitacatahuelitztinemican.

¹⁰ Huan axcan namechnojnotztoc namejuan de nannamicuani ya. Huan namechyecnajhuatía ijcuín: Se tesihuau ma amo mosecakahua de iyoquich. Huan amo xicyolnemilican que nijín tanajnahuatilis eutoc de nejua san notanamachilis. Ta, nijín tanajnahuatilis hualeutoc de Totecotzin Dios.

¹¹ Huan tacán in sihuat moyoquichcahuas huan amo quinequis mosentilis oc ihuan iyoquich, ijcuacán ne sihuat ma quijita den nijín ome tamachilis: Ma amo monamicti ihuan ocsé tagat, oso ma ocsepa moyoltalij huan ma sen yetinemiti ihuan ne achto iyoquich. Huan no ijcón namechyecnajhuatía ijcuín que in teyoquich ma amo quisecakahua ne isihuau.

¹² Huan in ocsequin namicuani niquinnojnotza ica ne notamachilisuan san. Huan amo niquinnojnotza ne namicuani ica tanahuatil de Totecotzin Dios. Huan como se tocnitzin taneltocacque quipía se sihuat den amo taneltocacque huan ne sihuat quinequi nachipa ihuan yetos, pues ijcón in tocnitzin taneltocacque ma quitasójta huan ma amo quisecakahua ne isihuatzin. ¹³ Huan como se sihuat taneltocacque no quipía se tagat den amo taneltocacque, huan in tagat quinequi nachipa ihuan yetos, pues no ijcón in sihuat ma quitasójta iyoquich huan ma amo quisecakahua. ¹⁴ Pues ijcón ne teyoquich ten amo taneltocacque, yejua ne mocaautoc queme yesquía se tagat ten quiyolpactijtinemi huan quitequitilijtoc Dios, porín nachipa poutoc ihuan isihuau ten quipía tacuautamatilis ihuan Dios. Huan no ijcón in tesihuau ten amo taneltocacque, yejua ne mocaautoc queme se sihuat ten quitequitilijtoc Dios, porín nachipa poutoc ihuan iyoquich ten quipía tacuautamatilis ihuan Dios. Huan tacán Dios quipohuas ne teyoquich como amo quitequitilijtoc Yejuatzin, ijcuacán ne ninconeahuan Dios quinpohuasquía queme teconehuan de amo taneltocani. Huan como melau Dios quipohuas ne teyoquich que quitequitilijtoc Yejuatzin, ijcuacán ne niconehuan mopohuaquihue de que yolchipauque iixpantzin Dios. ¹⁵ Huan in teyoquich oso in tesihuau ten amo taneltocani, tacán yejuan quinequij mosesecahuasque, ijcuacán ma mocacahuacan ijcón queme yejuan itanejnequillis. Huan como ijcón quichihuj neques ten amo taneltocani, ijcuacán in tagat oso sihuat taneltocani ten mocacaque ya, yejuan nojonques Dios quinpohuas tasesecahualme ya. Porín Totajtzin Dios technotzac de que ma tinentinemican ica se yolsecaucanemilis huan ma amo timotehujtinemican. ¹⁶ Huan tejua sihuat taneltocacque, ¿queniuhuelis ticmaquixtis moyoquich ten amo taneltocacque, como amo nachipa nansenyetosque? Huan tejua tagat taneltocacque, ¿queniuhuelis ticmaquixtis mosihuau ten amo taneltocacque como amo nachipa nansenyetosque? Ica ya nojón cachi cuali ma amo ximosecahuacan.

¹⁷ Huan namechilía cada senme de taneltocani monequi ma nentinemican queme namicuani oso amo namicuani ijcón queme Dios quimonequiltij ma xinentihuitz ya. Huan ijcón queme nannemíaj ne achtopa ya cuac yequinica Dios namechijitac ma xipoutinemican ihuantzin, ijcuacán xicsentocacan ica ne taman nemilis den nancualcuitihuitze ya ne achtopa ya. Nochi ica nijín notanextililis nitanajhuatía nohuiyampa campa in tocnihuan mosepansentilijtinemij para quimohuistilisque Dios. ¹⁸ Huan namechilía senme

de namejuan, cuac Dios namechijitac que xipoutinemican iixpantzinco, ijcuacán ¿xe namejuan ipa namechnescayotijque tech namonacayo para ixnestinemi que nanpoutinemij ihuan Dios? Como namechnescayotijque tech namonacayo, ijcuacán amo ximofuerzahuijcan de quenui namechahchihuilisque ne nescayot. Huan como ocsequin de namejuan amo namechnescayotijque tech namonacayo cuac Dios namechnotzac ya que xipoutinemican ihuantzin, ijcuacán amo no ximoyolcuejmolocan que monequi ma axcan ma namechnescayotisque tech namocayo para ixnestinemis que nanpoutocque ya ihuan Dios. ¹⁹ Nejua niquixejecoa que amo semi monequi que ma se tanescayotil oso ma amo. Ta, semi cachi monequi ma se quitacamatini in tanahuatil ijcón queme Yejuatzin quimonequiltía ma xicchihuac. ²⁰ Ica ya nojón cada taneltocani monequi ma quisentoca ica ne nemilis ten yejuan quiplayaj ya ne achtopa que Dios quiniñitac ma poutinemican ihuantzin. ²¹ Huan cuac Dios namechijitac que ximochihuacan taneltocani, masqui ipa nantetequitiliani ten nantacohualme de se patrón, pero ica nijín amo ximoyolcuejmolocan. Huan como huelis nanmochihuasque que amo nantanamacatequitini oc, ijcuacán xicchihuati que ma amo xitanamacme. ²² Huan cada se tocnui taneltocacque ten tanamacatequitique cuac Dios quijitac que ma yejua tacuautamati ihuan Totecotzin, yejua ne Dios quipohua que axcan amo tanamac ihuan se patrón de nican talticpac. Ta, yejua quitequitilijtinemi ya Totecotzin Jesús. Huan cada se tocnui taneltocacque de ne achtopa amo catca tanamac ihuan se teco, yejua ne axcan no motequitilijtinemi ya huan moteaxcatilij ya queme yesquía tanamac de Cristo. ²³ Huan Totajtzin Dios namechcohuac ya ica hueyi patiyó. Ica ya nojón amo ximotecahuilican que in tagayot ma namechyecantinemican oc tech in amocuali chihualis queme yesquía nanyesque nantequitini nantanamacme. ²⁴ Ica ya nojón nocnihuan namechilía ijcuín: Cada senme de namejuan xicsentocacan ya xinentinemican ijcón queme nanualajtoyaj ya ne achtopa cuac Dios namechijitac queme nantaneltocani.

²⁵ Huan axcan nocnihuan no namechajscamatiltía den sihuame taneltocani ten amo namicuani. Masqui nejua amo nicpía se tanahuatil den Totecotzin mismo nechmactilij para sihuame taneltocani ten amo namicuani, pero nejua namechiliti ijcón queme nejua niquixejecoa. Porín Totecotzin nechylicnelij ica ne iteicnililis. Ica ya nojón namejuan cuali huelis nantacuautamatisque ica nijín notaixejecolis. ²⁶ Ica ya nojón nejua namechilía ijcuín: Nejua niquixejecoa que in tagat ma mocahua ijcón queme moajstitinemía ta amo namicque oso ta namicque ya. Huan nochi nijín monequi ma xicchiutiyacan porín nijín tonal campa tintinemican mochiutoc mías cuejmololis. ²⁷ Pero tacán tejua, tocnui, tinamicque ya ihuan mosihuau, ijcuacán amo xicnemili que ma ximosecakahua de yejua. Huan no como ayamo tinamicque ihuan se sihuat, ijcuacán amo xicnemiliti que xictemos sihuat. ²⁸ Pero como ejcos in tonal de timonamicctis, ijcuacán amo timotajtacolmacas. Huan no ijcón como se ichpoch monamicctía ya, ijcuacán no ijcón yejua amo motajtacolmacas. Pero xicmatican que naquen monamicctisque, yejuan nojonques quipiasque ohuijcatoy tech ninnemilispán. Huan namechilía nochi nijín tanextililis ijcón porín nicnequi namechmaquixtis de mías tataman ohuijcaoyome ten mochiutihuitz.

²⁹ Nocnihuan nicnequi namechilis que axcan amo huejcahuas oc huan mohualuicas Cristo. Huan nican para taixpan nochi neques taneltocani ten namicuani ya, yejuan nojonques monequi ma nentinemican queme amo

namicuani para cachi oc ma motequitiltijtiyacan para ijcón quiyolpactisque Totecotzin. ³⁰ Huan no ijcón namechilía que nochi in taneltocani ten moyoltequipachojtinemij, yejuan nojonques monequi ijcón queme majyá amo quipiasquáj choquilis. Huan no ijcón neques taneltocani ten iluititocque, yejuan nojonques monequi ma yetinemican ijcón queme majyá amo iluititosquáj. Huan no ijcón neques taneltocani ten tacoutiyohue, yejuan nojonques monequi ma yetinemican majyá amo inaxca ya yesqui ten quicouque. Huan nijín como ijcón quichihua in taneltocani, ijcuacán yejuan cachi huelis motequitiltijtinemisque ihuan Totecotzin. ³¹ Huan ijcón nochin taneltocani ten moixpanoltijtocque ica ten ongac nican talticpac, yejuan nojonques ma yetinemican queme yesquía amo teyi quitztinemij de ongac nican talticpac. Huan nijín tamachilis ten namechilía, monequi ma ijcón ticchiutiycan porín nochi ten tiquitztinemij axcan nochi tajtamis san.

³² Huan nijín namechilía ijcón porín nicnequi amo xicpixinemican ne yolcuejmololis tech namonemilipan. Huan cuac in tagat taneltocacque ayamo namicque, ijcuacán yejua tanemilitinemi sayó tech itequiu den Totecotzin, huan yejua no ojcachi oc quitemoa queniu quipactijtiyás in Totecotzin. ³³ Pero cuac se tagat taneltocacque namicque ya, ijcuacán yejua cachi quiyolnemilijtinemi sayó ten ongac nican talticpac. Huan yejua no ojcachi oc quitemoa de queniu quipaquilismacatiyás nisihuau. ³⁴ Huan namechilía que siempre oncati tatamantic tanemililis tech se sihuat ten namicque ya, huan tech se sihuat ten ayamo quipía iyoquichu. Huan ne taneltocacque sihuat ten ayamo namicque, yejua nojón tanemilijtinemi sayó tech itequiu den Totecotzin. Huan yejua quiyoltemoa de queniu cachi oc motemactijtiyás inahuactzinco Dios. Huan no quiyoltemoa de queniu quitequitilijtinemis Totecotzin amo sayó ica itacayo. Ta, ica cachi oc ica italnamiquilis. Pero ne taneltocasihuat ten namicque ya, yejua nojón tanemilijtinemi tenica ongac nican talticpac. Huan no ojcachi oc quitemoa queniu de quipaquilismacatiyás niyoquich.

³⁵ Huan nochi nijín ten namechilía se hueyi cuali para namejuan. Huan nijín amo namechilía para ica namechtzajtzacuilía tech namotamachilis. Ta, nijín namechilía para que namejuan xiyecchipaucanemican, huan ijcón cachi oc xictequitilijtiyacan Totecotzin huan ma amo teyi tensá namechtacahualtitiu.

³⁶ Huan tacán se tetat taneltocacque quipía se isihuapil huan quiyolnemilía que yejua ma monamicti, ijcuacán yejua nojón cuali yetoc ma quichihuati. Huan tacán quinemilijtihuitz ya ne tetat que quinamiqui ma monamicti ya nisihuapil porín yejua cuali mosihuamajxitij ya, ijcuacán monequi ma monamicti. Porín como ijcón quichihua, amo teyi tajtacol ongac. ³⁷ Huan como se tetat taneltocacque no quiyolnemilía que nisihuapil ma amo monamicti, yejua nojón cuali quichihua. Sayó monequi que in tetat ma quiyecmatinemi que nisihuapil melau amo quinamiqui ma monamicti. Pero no monequi in sihuapil ma quipía paquilis de amo namicque yesqui. Huan como ijcón quichihua, ijcuacán amo teyi ongac tajtacol cuac in tetat quitemaca nisihuapil ma monamictiti. Huan nochi nijín ijcón mochihuas porín in tetat quipoutoc nisihuapil nachipa queme iichpoch. ³⁸ Huan ijcón in tetat taneltocacque ten quinamicti nisihuapil, yejua nojón cuali quichihuas. Huan no ne tetat ten amo quitemaca nisihuapil ma monamictiti, yejua nojón no cuali quichihuas. ³⁹ Huan in sihuat taneltocacque ten namicque ya, yejua nojón poutoc ihuan iyoquich ica itanahuatil de Dios mientras

nuyoquich yoltinemis oc. Huan tacán ne sihuat taneltocacque nuyoquich momiquilía, ijcuación yejua nojón amo aquen quitzacuilia oc. Ta, yejua huelis monamictis ihuan aquen yesqui ten yejua cuelitas. Pero sayó monequi que ne naquen ihuan monamictis, ma no taneltocacque de Cristo. ⁴⁰ Pero ne sihuacahual cachi yolpactinemis como amo ocsepa monamictía. Yejua nijín nochi notaixejecolis. Pero nicmati que in Yecticatzin Espíritu Yejuatzin nechtenyecantoc.

8

Nican Pablo tajtoa de ne tacualis ten quitemactíaj ninixpan in tatadiosme

¹ Huan axcan nocnihuan nicnequi namechnojnotzati de ne tacualis ten quinmactilíaj in tatadiosme para ica quinmohuistilisque. Huan yec melau que nochi tejuan ticmachilíaj que tictelmatij ya de nochi nijín. Pero ximatican que míac tataman tamachilis sayó techuejueyichihua. Pero ne tetasojtalis de Dios, yejua ne techyolmajxitijtiu para ojcachi oc titacuautamatij ihuan Yejuatzin. ² Huan tacán se tocníu taneltocacque quiyolmachilía que quihueyimati, ijcuación yejua nojón ayamo teyi quimati ten melau monequi quimatisquía. ³ Pero como acsá tocníu quitasojta Totajtzin Dios, ijcuación yejua nojón cachi cuali quichihuas porín Yejuatzin quiyolojixmati de itetasojtalis.

⁴ Huan axcan nocnihuan namechnojnotztoc de namejuan nantaneltocani ten nancuajtinemij ne tacualis ten quinmactilijcaj ya tatadiosme. Huan yec melau ten namechilía que in tatadiosme de nican talticpac amo teyi quipía nemilis. Huan cachi oc tejuan ticmatocque que ongac sayó setzin ten yec melau Dios. ⁵ Huan ongac tatadiosme ne ejecaixco huan nican talticpac huan nojonques yejuan in amocuali ejecame ten mopoutinemij tatadiosme. Huan ica nijín amocuali ejecame, melau ongac miacque tatadiosme huan tayecanani de tatadiosme. ⁶ Pero tejuan cuali ticmatij que ongac sayó setzin ten yec melau Dios, huan Yejuatzin Totajtzin Dios. Porín Totajtzin quichijchihuac nochi ten ongac. Huan Dios no techchijchihuac para ma tictequitilijtinemican Yejuatzin. Huan no ticmatij que ongac sayó setzin san ten melau Totecotzin, huan nijín Yejuatzin ya Jesucristo. Huan nochi ten ongac nican talticpac, nochi mochihuac ica ne ichicahualis de Jesucristo. Huan hasta tejuan no Dios techchijchihuac ica ichicahualis de Jesucristo.

⁷ Pero amo nochi nanquimatij nijín ten namechiliti: Sequin de namejuan cuac ayamo nantaneltocayaj de Cristo, ijcuación nanquimohuistiliayaj tatadiosme ica míac tataman tacualis. Huan axcan cuac ocsequin namechuantí xicuacan nojón tacualis tenica nanquinmohuistilijtinemíaj tatadiosme, ijcuación namejuan nanquicuj. Pero satepan nanmoyolcujmoloaj que xa nanmotajtacolmagacque ya porín nancuajque ne tacualis tenica quimohuistilijque in tatadiosme. ⁸ Huan yec melau que cuali ticmatij que cuac tensá ticuj, ijcuación nojón tacualis amo techchihua que cachi tiyolchipauque iixpantzinco Dios. Huan masqui ticuasque nijín tacualis, pero ipa tyesque tiyolchipauque. Huan masqui amo ticuasque ne tacualis, pero ipa amo timotajtacolcuilíaj ya. ⁹ Huan namechilía que cuali xicuacan nojón tacualis. Pero namechilía ximoyectachilican achtopa cuac nancuasque nojón tacualis para ma amo xiquinyolxocolican huan xiquinuetzilican tech in tajtacol ocsequin taneltocani ten amo yec yolmajsitocque tech nintacuautamatilis.

¹⁰ Xiquinitacan ten namechilía, tejua ten cuali tiyolmajsitinemi tech motacuaumatilis. Tacán se tocníu taneltocacque ten ayamo yecyolmajsitoc tech itacuaumatilis, tacán yejua no mitzita que tejua timotaliti para titacuas ne campa quinmohuistilía in tatadiosme, ijcuacón ticyoltilana ne tocníu ma no motaliti para quicuas ne tacualis tenica quinmohuistilijque in tatadiosme. ¹¹ Huan ica nemoyolmajxtilis de motacuaumatilis, tejua ticchihualtía que ne tocníu ten ayamo yolmajsitoc tech nitacuaumatilis, que ma ixpolihui ya. Huan ijcón ne tocníu ticpolosnequi ne tenica Cristo momiquilij para quimaquixtis de nitajtacoluan. ¹² Huan como tiqinyolxocolía huan tiqinuetziltía tech in tajtacol ne tocníuhuan ten ayamo yec yolmajsitocque tech nitacuaumatilis, no ijcón tejua timotajtacolmaca iixpantzinco Cristo huan no ticonyolxocolía Cristo Temaquixtijque. ¹³ Huan melau niqinyolxocolisquía huan niqinuetziltisquía tech in tajtacolnemilis nocnihuan taneltocani como nejua nechitasque que nicuajtoc nojón nacat tenica quimohuistilijque ya in tatadiosme. Ica ya nojón nejua monequi que ma amo queman nicua oc nojón nacat para amo cachi oc niqintepotamijtyás tech in tajtacol in nenotaneltoaicnihuan.

9

Nican tajtoa de itanahuatil ten cuicatinemi Pablo porín yejua se tatitanil de Cristo

¹ Huan nejuatzin nicpixinemi in tanahuatil de Dios huan amo necholyecantinemi in tanahuatil de Moisés porín nejua nitaneltocacque ten yec yolmajsitinemi tech notacuaumatilis. Huan no ojchachi oc nicpixinemi in tanahuatil queme se itatitanil de Cristo, porín niquitac ya Jesús Totecotzin. Huan namejuantzitzin namechtaneltoctij de Cristo huan nanmochihuacoj ya nannotaquilohuan de notequi ica in chichualis den Totecotzin Cristo. ² Huan masqui ocsequin taneltocani amo nechpohuaj queme niitatitanil de Cristo, pero namejuantzitzin, quema, nannechpoutinemij queme niitatitanil de Cristo porín namejuan namechtaneltoctij ihuan Totecotzin Cristo. Huan nijín namotacuaumatilis quitenextilijtinemi que nejua niitatitanil de Cristo.

³ Huan sequin taneltocani nechtejteneutinemíaj que nejua amo melau niitatitanil de Cristo. Pero cuac ne tatejtenehuani nechijitoaj, ijcuacón nejua timotajtolpalehuía ijcuín: ⁴ Nejua melau niitatitanil de Cristo porín nicpixinemi tanahuatil para nicuas huan nitayis nochi ten nechmacasque. ⁵ Huan nejua no nicpixinemi tanahuatil para nimonamictisquía huan para nicuicatinemis nosihuau taneltocacque, ijcón queme quichiutinemij in ocsequin itatitaniluan de Cristo queme quichiutinemij iicnihuan de Jesús Totecotzin, huan no queme in Pedro quichiutinemi. ⁶ Xicmatican que nejua huan Bernabé tejua no ticpixinemij in tanahuatil ijcón queme in ocsequin itatitaniluan de Cristo de que amo monequi ma timoixpanoltijtiyacañ ca totequi san. Ta, xicmatican que tejua tipixinemij tanahuatil que in taneltocani ma techixpanoltijtiyacañ tech totequi de títanojnotztinemij de Cristo. ⁷ Huan no xicmatican que cuac se soldado yohui tech ne tehullis de guerra, ijcuacón yejua amo motequipanojtíu yejua san. Huan no xicmatican que in tequíti que quitoca in uvas. Huan de ompa cuac mochihuac ya, ijcuacón yejua quicua den itaquilohuan. Huan no xicmatican que in tajpiani quinpixinemij nicuacuejuan huan quitayilijtiyohue in ne leche ten quinpatzquílíaj. ⁸ Huan nochi nijín ten namechilijtoc amo xicyolnemilican

que sayó hualajtoc itech itanemililis se tagat san. Ta, nijín tajtolme ten namechilijtoc no ijcón ijcuiliuto tech in tanahuatil de Moisés. ⁹ Porín ijcuilutoc ya tech in Tajcuilolamatzin den tanahuatil de Moisés ten quijtoaya ijcuín: “In cuacuoehue ten quitejtelictzatinemi trigo ma cacahuiyojquisa, yejua ne amo xicxenpiquican. Ta, como mayana, huelis ma quicuas ne trigo”. Huan nijín quijtoa Totajtzin Dios amo sayó para quintajtohuis ma tacuacan in cuacuejme. ¹⁰ Ta, Totajtzin Dios quijtoa nijín para techajsicamatiltis tejuan. Huan nijín nexcuitil den cuacuejme technextilía para se cuali tapalehuilis para tejuan. Porín ne naquen tayuntahuijtinemij huan naquen quitejtelictzajtinemij trigo ma cacahuiyojquisa, nochí nojón ome taman ma tequititinemican ica ne tacuautamatilis que se tonal quiselisque taquilot ten yejuan monequi quiselisque. ¹¹ Huan queme tejuan tamechnojnotztinenque ya huan tictoctinenque ya namoyolijtic in Tajtoltzin de Dios, amo semí xicmoucaitan tajcón tejuan tamechilisque que xitechtequipanocan ica ten namejuan nanquipíaj. ¹² Huan como ocsequin tamachtiani quipixtinemij nijín tanahuatil para quiselijtinemisque namotapalehuilis, ijcuacán cachi oc tejuan technamiqui ma no ticselican namotapalehuilis. Pero tejuan amo titequitiltijtinemij ne nijín taman tanahuatil de que xinechtequipanojtiyacan. Ta, tejuan cachi oc timotajyohuiltijthuitze ca nijín totequiu para ma amo ica tictzajtzacuilian in Tajtoltzin de Cristo ten cualcui nemaquixtilis. ¹³ Porín namejuan cuali nanquimatocque ya que ne tiopan tayecanani judíos ten motequitiltijtinemij tiopanijtic, yejuan nojonques moixpanoltíaj ica ne tetayocolil ten quitemacaj ne tiopanijtic. Huan no ijcón sequin tiopixcame judíos motequitiltijtinemij ne tiopanijtic campa quinmictíaj tapijalme tenica quimohuistilíaj Totajtzin Dios. Huan yejuan no moixpanoltíaj ica ne nacat ten tatemactilme ya campa ne altar. ¹⁴ Huan no ijcón Totecotzin Cristo tanahuatía que neques ten tanojnotztinemij ica in Tajtoltzin ten cualcui nemaquixtilis, yejuan nojonques monequi ma quinixpanoltijtiyacan in taneltocani campa tanojnotzasque. ¹⁵ Pero nejua amo queman nictequitiltijtinemía nijín tanahuatil de que xinechtequipanojtinemican. Huan níón no namechijcuilohuilía nijín amat para que namejuan xinechmacacan tensá tapalehuilis. Porín nejua nicnequisquía ma nimomiquili achtopa que namejuan nannechtequipanosque. Porín queme nannechtequipanosque, ijcón nannechajchihuilisquíaj nijín noyolpaquilis de que namejuan amo nannechtequipanotocque.

¹⁶ Huan para nejua cuac nitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin ten cualcui ne nemaquixtilis, ijcuacán amo nicchiutinemi para ica nimohueyinequis. Ta, nijín nicchiutinemi porín Totajtzin Dios nechnahuatij ma niquinnojnotztinemi in talticpacuani. Huan nejua semi niteicneltij porín cuali huelis nicselis ne tatzacuilitis de Dios como amo nictetapohuía in yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ¹⁷ Porín como nejua nicchiutinemi nijín tequit ica se cuali tayolnejnequilis de nejua, ijcuacán nejua nicseliti se cuali taxtahuil ten nechmactilis Notajtzin Dios. Pero como amo nicchiutinemi ca se cuali tayolnejnequilis, ijcuacán amo nicseliti ne taxtahuil. Pero nijín tequit ipa ijcón monequi nicchihuati porín Notajtzin Dios ijcón nechtequimactij ya. ¹⁸ Huan in taxtahuil de notequiu yejua nijín de nicpixinemij yolpaquilis porín nejua nitajnojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui nemaquixtilis. Huan amo teyica namechtopaluiti que ma xinechixtahuilian de notequiu. Huan masqui nicpixinemij huelilis de namechtopaluis, pero ijcón notanejnequilis de amo namechtopaluis para

ijcón nannechixpanoltisque cuac nejua nitanojnotztinemis ica in Tajtoltzin de Dios.

¹⁹ Huan masqui nejua amo nitacohualtequitique de acsá imaco, pero nimochiutinemi queme nyesquía nitacohualtequitique para ijcón cachi oc nihuelis niquintaneltoctis de Cristo ocsequin taca ten tacohualtequitini.

²⁰ Huan no cuac niyetinemi ihuan tagayot ten poutinemij queme judíos, ijcuacán nejua no nimochiutinemi queme nyesquía nijudío. Huan nicchihua nijín taman para ijcón huelis niquintaneltoctis de Cristo ne taca judíos. Huan no nejua nictacamatinemi in tanahuatil de Moisés ijcón queme ne judíos quitacamatinemij. Huan nicchihua nijín taman para que ijcón huelis cachi oc niquintaneltoctis ne judíos de Cristo, masqui nejua amo melau mon-equi nictacamatinemis nojón tanahuatil de Moisés. ²¹ Huan no nimochihuati queme nyesquía nitagat ten amo quixmatij in tanahuatil de Moisés. Huan nicchihua nijín taman para que ijcón cachi oc huelis niquintaneltoctis de Cristo neques ten amo quixmatij in tanahuatil de Moisés. Pero xicmatican que ipa nictacamatinemi in tanahuatilme de Dios porín nechyolyecana in tanahuatil de Cristo. ²² Huan no ijcón cuac no ninentinemi ihuan in taneltocani ten amo yecyolmajsitinemij de nintacuautamatilis, ijcuacán nejua no nimochihua queme nyesquía amo no niyecyolmajsitinemi de notacuautamatilis. Huan nicchihua nijín taman sayó para ijcón ojcahi oc niqinyectaneltoctis neques ten amo yecyolmajsitinemij de nintacuautamatilis. Huan nimochiutinemi ijcón queme itaneltoctalis de cada taman se tagat, para ijcón huelis niquintaneltoctijtiyás huan niqinmaquixtis de nintajacol de cada taman se tagat. ²³ Huan nochi nijín nicchiutinemi sayó ica porín Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan para no ijcón nicselijtiyás miac tataman tatiochihualis ten hualeutoc tech ne Tajtoltzin de Dios.

²⁴ Porín namejuan cuali nanquimatocque ya que cuac ongac se motalolis de ne tatanilis, ijcuacán motas que nochi motalojtocque pero sayó sesan tatanis, huan yejua ne quiselis ne tetayocolil. Huan namejuan monequi ximotequitiltijtiyacan masqui ca tajyohuilis para ijcón nanquiselisque netetayocolil de Dios, ijcón queme neques ten motaloaj huan mosioutijtiyohue para huelis quiselisque ne nemactil de talticpacuani san. ²⁵ Huan neques ten mahuiltiani de tataman ne ahuiltis, yejuan nojonques motacahualtiáj nochi tataman tanejnequilis de sayó ica quijtacohua itacayo. Huan nojón mahuiltiani ijcón mosioutijtjohue sayó para quitanisque se nemactil de se corona ten tachijchiu de xihuit san ten amo huejcahuas. Ta, ne xihuit niman huaquis. Pero tejuan titaneltocani timotajyohuiltijtiyohue huan timosioutijtiyohue para ijcón ticselisque ne tetayocolil de Dios ten amo queman ixmiquis. ²⁶ Huan nejua cuac nimotajyohuiltijti huan nimosioutijti para Dios, ijcuacán amo nicchiutinemi de nencajtíc san. Huan amo sayó nenca san nimotajyohuiltijti queme se tagat cuac quinequi tatehuis huan sayó ejeaixco san panao nimahuan. ²⁷ Ta, nejua nictajyohuiltia notacayo huan nicchihualtia notacayo ma nechtacamati. Porín como amo nimotajyohuiltisquía para ma nechtacamati notacayo, ijcuacán huelis que Yejuatzin amo nechpohuas que nechnamiqui nicselis neitetayocolil, masqui nejua miacque niquintaneltoctijtihualaya ica in tanojnotzalis de Cristo.

tatadiosme

¹ Huan axcan nocnihuantzitzin, nicnequi xicmatican que Totajtzin Dios quinpalehuiaya nochi de ne tohuejcautatuan huan quinyecanaya ica ne mohuistic mixti ten Dios quintaliliaya. Huan ica ne mixti Dios quinpanoltij tohuejcautauan tech ne hueyiat ten monotza chichilat. ² Huan ne mixti quinyecanaya ne tohuejcautatuan. Huan cuac yejuan panocque itech ne chichilat hueyiat, ijcuacón nochi yejuan mochiuque taahuilme de Dios huan ijcón yejuan moyectencauque de que quitacamatinemisque ne tanahuatijque Moisés. ³ Huan no ijcón ne totehuejcautatuan quicuajtiyajque ne tacualis cuac Totajtzin Dios quinalpampixohuiliaya desde ne eluiyactzinco. ⁴ Huan no ijcón ne tohuejcautatuan tayitayaj ne atzin ten Dios quintayocoliaya. Ica ya nojón yejuan tayayaj nojón atzin ten pepexocaya tech ne hueyi tet. Huan ne hueyi tet, Yejuatzin ne in Cristo Temaquixtijque ten quinsehuicatiaya huan quinyolsehujitiaya tech ninojpan ne tohuejcautatuan. ⁵ Huan masqui ne tohuejcautatuan tacuayaj huan atiyaj ica ihuelilis de Dios, pero amo cachi miacque quitacamatinemíaj Dios huan amo no quipactiyaj Totajtzin Dios. Ica ya nojón yejuan momiquilijtiyajque tech ne ninojpan campayaiucan.

⁶ Huan nochi nijín ten namechilijtoc axcan, melau ijcón mochihuac para ijcón techyecajsicanextilia que tejuan ma amo ticyolnejnequican ticchi-huasque tensá ten amo cuali chihualis ijcón queme quichiutinenque ne tohuejcautatuan. ⁷ Ica ya nojón namechilia que amo xiquinmohuistilijtinemican oc nojón tatadiosme ijcón queme quichiutinenque sequin de ne tohuejcautatuan. Huan ijcón namechnejmachtia porín ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín: “Huan in pueblojuani judíos peuque mosesecosen-tiliayaj para tatauasque huan tahuanasque. Huan de ompa pehuayaj ahuilnemíaj ihuan ocsequin taca huan sihuame”. ⁸ Huan no namechnejmachtia nocnihuan que ma amo se ahuilnentinemi ihuan ocsequin namicanu queme quichiutinenque ne tohuejcautatuan. Huan ica porín ninahuilnemilis Dios quintatzacuilitij. Huan yejuan momiquilijque sempol huan eyi mil tagayot tech se tonal san. ⁹ Huan amo xicchiutinemican ten amocuali chihualisme sayó para nanqitasque cox melau Dios namechtatzacuilitis. Porín ne tohuejcautatuan ijcón quiyolnemilíayaj. Ica ya nojón Totajtzin Dios quintatzacuilitij ca nijín taman tatzacuilitis cuac quintepiniayaj cohuame. ¹⁰ Huan no namechilia ijcuín que amo xiquijitocan Totajtzin Dios de quenui techpalehuijti. Porín sequin de ne tohuejcautatuan ijcón quichiuque. Ica ya nojón in ángel de Dios quinmijmictico ica ichicahualis.

¹¹ Huan nochi nijín impan mochihuac ne tohuejcautatuan huan ijcuiliutoc nochi tech in Tajtoltzin de Dios para technejmachtis de nochi tejuan ten axcan tinentinemij tech nijín tonalme ten tacuitapan tonalme. ¹² Huan no namechilia nocnihuan, que naquen moyolmachilia que yejua semi se yec tacuautamatcatagat ya, yejua nojón monequi ma quieyquita niyalis para ma amo huetziti tech in tajtacol. ¹³ Huan in tajyohuilis ten namejuan nanquijyohuijtiyohue, yejua nojón in mismo tajyohuilis ten no cuicatinemij in ocsequin taneltocani. Pero xitacuautamatiyacan namejuan que Totajtzin Dios ipa quitamichihuati ten ne achtopa ica moyectencahuac ya. Huan cuac Yejuatzin namechtalilijtiyás tajyohuilisme de namotacuautamatilis, ijcuacón cuali huelis nanquixicojtiyasque. Huan cachi oc namechilia que cuac Dios namechtalilijtiyás nojón tajyohuilisme, ijcuacón Yejuatzin no namechmacas huelilis para ma amo ximotajtacolmacatiyacan. Ta, cuali

huelis nanquisasque de ne tajyohuilis. Huan ijcón huelis nanquixico-tiyasque de nochi nijín tajyohuilis.

¹⁴ Ica ya nojón namechilía notasojcnihuan, que ximosecakahuacan huan ximochololtican de ne tatadiosme huan amo xiquinmohuistilijtiyacan oc nojón tatadiosme. ¹⁵ Huan namechnojnotza ijcuín porín namejuan nanyolmajstocque ya tech namotacuautamatilis. Ica ya nojón namejuan cuali huelis nanquijejosque cox cualtía nochi nijín ten namechilijtoc. ¹⁶ Huan ijcón cuac tejuan titayij nijín mohuiscatayil den vino tech in santa cena, ijcuacón ticmohuiscachihuaaj. Huan nijín quijtosnequi que cuac titayij nijín vino, ijcuacón ixnestinemi que tejuan tisepanmajstínemij se huan ocsé ica por ne iesyotzin de Cristo ten quimimiloco cuac Yejuatzin quicuoupampilojque. Huan no ijcón cuac tejuan ticuaj ne mohuiscapantzin tech in santa cena, ijcuacón no ticmohuiscachihuaaj. Huan nijín quijtosnequi que cuac ticuaj nijín pantzin, ijcuacón ixnestinemi que melau tejuan tisepanpoutinemij se huan ocsé ica ne inacayo de Cristo Yejuatzin cuac quimictijque huan quicuoupampilojque tech in cruztzin. ¹⁷ Huan masqui tejuan timiacque titaneltocani pero ticsepanmasehuaaj nijín mohuiscapantzin ten quitenxtijtoc que oncac sayó se temaquixtijque ten monotza Cristo. Huan queme ticsepanmasehuaaj nijín mohuiscapantzin, yejua nijín quijtosnequi que tisepanpoutinemij se huan ocsé ihuan Cristo.

¹⁸ Huan namejuan nannocnihuan nantaneltocani xicajscamatican ne chihualis ten quichiuque in pueblojuani de Israel. Porín pueblojuani de Israel, yejuan nojonques quinmictiyaj tapialme para ica quimohuistiliayaj Totajtzin Dios. Huan nochi neques ten quimasehuaaj ne nacat, yejuan nojonques ixnestinemiáj que sepanpoutinemíaj se huan ocsé ihuan Totajtzin Dios. ¹⁹ Huan ica nijín nexcuitil ten namechtalilij ya, amo porín nicnequi niqijtos que nijín tatadiosme quipíaj huelilis. Huan ne nacat tenica quimohuistilijque tatadiosme, amo no nicnequi namechilis que ne nacat cachi chipahuac huan que ocesequin nacat. ²⁰ Nicnequi namechnojnotzas de nochi neques ten amo faneltocani de Dios. Huan cuac yejuan quimohuistilíaj ne tatadiosme ica tacualis, ijcuacón yejuan quinmohuistilíaj ne amocuali ejecame huan amo quimohuistilía Totajtzin Dios. Huan nejua namechilía ijcón porín amo nicnequi que namejuan no xipoutinemican ihuan ne amocuali ejecame. ²¹ Porín xicmatican amo huelis nantayisque ne mohuiscatayillis ten techmaca Totecotzin Cristo huan nimampa no ma xitayican nijín tayil ica quinmohuistilíaj ne amocuali ejecame. Huan amo no huelis nanmotalitihue campa ne mesa de Totecotzin Cristo para nanquimasehuasque ne mohuiscapantzin, huan nimampan ma xicmasehuacan ne tacualis tenica quinmohuistilíaj ne amocuali ejecame. Huan amo huelis nanquichihuasque nijín ome taman como melau nanyectacuautatinemij de Cristo. ²² Huan nicnequi xicmatican que cuac namejuan nanquimohuistilíaj ne tatadiosme, ijcuacón nanquiyolcualantíaj in Totecotzin Jesucristo. Huan, ¿xe tejuan cachi ticpíaj huelilis huan que Yejuatzin? Pues amo melau.

Nican tajtoa Pablo de queniu ma tiquinpalehuican huan tiquintasojtacan taneltocani

²³ Huan hueyi melau cuac in taneltocani quijtoaj ijcuín: “Nochi huelis ticchihuaaj ten ticnequisque huan amo aquen huelis techtacahualtis”. Pero nejua namechilía que amo nochi technamiqui ma ticchihuacan. Huan sequin no quijtoaj ijcuín: “Nochi huelis ticchihuasque ten ticnequisque”. Pero

nejua namechilía que amo nochi tataman chihualis techyolmajxitis tech totacautamatilis. ²⁴ Ica ya nojón namechilía que monequi ma tictemocan de queni huélis tiqinyolmajxititiasque in ocsequin taneltocani huan ma amo tictemocan sayó tapalehuilis para tejuan san.

²⁵ Huan no namechilía nocnihuan, que xicuacan nochi nacat ten nancajsij campa quinaamacaj. Huan amo monequi ximatajtantinemican oc de can cualcuique ne nacat. Huan ijcón amo ximoyoltehujitinemican de que achá nanmotajtacolmacacque ya como nanquicuajque ne nacat tenica quimohuistilijque in tatadiosme. ²⁶ Huan amo no monequi ximatajtanican de can huala ne nacat porín nochi in talticpac huan nochi ten ongac nican talticpac, yejua ne nochi ne iaxca Totecotzin Cristo.

²⁷ Huan ma tiqijitocan que acsá ten amo taneltocha ihuan Dios huan yejua namechyolehuas xitamajsehuati ichan. Huan como namejuan nanquinequij nanyasque nantamajsehuatihue, ijcuacón xiyacan. Pero xicuacan nochi ten namehuantisque. Huan amo monequi ximatajtantocan oc de can quicouque in nacat. Huan amo ximoyolmoutican que xa nanmotajtacolmagacque ya ica ne tacualis ten nanquicuajque ya. ²⁸ Huan tacán acsá namechilía que nojón nacat ten nanquicuajque, yejua nojón ica quinmohuistilijque in tatadiosme, ijcuacón amo xicuacan para ma amo xicyolxocolican ne naquen ijcón namechilij ya. Huan amo no xicuacan ne nacat para ma amo xicyoltanemilijtinemican que xa nanmotajtacolmagacque ya. Porín xicmatican que in talticpac huan nochi ten ongac talticpac, yejua ne nochi iaxca Totecotzin Jesucristo. ²⁹ Porín nejua namechnojnotztoc de se iyoltanemililis de ne ocsé tagat ten amo quicuas ne tacualis tenica quimohuistilijque in tatadiosme. Huan amo namechnojnotztoc de namoyoltanemililis de namejuan porín namejuan cuali nanuelisque nancuasque ne nacat. Porín cuali nicmati que senme de namejuan nanuelisquía j nannechilisque nijín: “Nejua amo nimotacahualtis de que amo nicuas ne nacat sayó porín se tagat san teilijtinemi que ne nacat yejica quimohuistilijque tatadiosme”. ³⁰ Huan no huélis senme de namejuan nanquijtosque nijín: “Amo cualtía que namejuan nannechijitosque cuac nejua nicuas ne nacat tenica quimohuistilijque tatadiosme. Porín nejua ipa nictasojcamachilía ya Notajtzin Dios de nochi ten nicuaj ya”.

³¹ Pero nejua ni Pablo namechilía nocnihuan, que cuac nanquimasehuasque tensá huan cuac nantayisque tensá huan no cuac nanquinequisque nanquichihuasque tenesi namotequiu, ijcuacón xicchiutiyacan sayó para ma xicueyicualnextican Totajtzin Dios. ³² Huan nicnequi amo aquen xiquinyolxocolican ne pueblojuani judíos huan amo no xiquinyolxocolican neques ten amo poutinemij judíos. Huan nión no xiquinyolxocolican ne itaneltocahuan de Totajtzin Dios. ³³ Xicchiutinemican namejuan ijcón queme nejua nimofuerzajuitihuitz de niquinpalehuis neques ten nechcaquilíaj. Huan ijcón huélis quipiasque yolsehuilis nochi naquen nechitilíaj nonemilis. Porín nejua amo nictemojtinemi sayó para nejua nimopalehuis san. Ta, nejua nictemojtinemi de queni niquinpalehujitinemis ocsequin para ma yejuan no ma quipiacan ne nemaquixtilis de Cristo.

11

¹ Huan nicnequi que namejuan no xichipaucanentinemican ijcón queme nejua nichipaucanentinemi. Porín nejua nichipaucanemi ijcón queme Totecotzin Cristo chipaucanemico.

Nican Pablo tajtoa de queniu ma moyecuiyacan in sihuame taneltocani cuac yejuan mosentilaj para quimohuistilisque Totajtzin Dios

² Nocnihuantzitzin, nannechueyiyolpaquilismacaj porín namejuan nachipa nannechelnamictinemij huan no porín nanquitacamatinemij nochi nijín neyolmajxitilisme ten namechmactilijca ya. ³ Pero nejua nicnequi xicajsicamatican nijín tanojnotzalis que in Totajtzin Dios, Yejuatzin quiyecantinemi Cristo. Huan in Cristo Yejuatzin quinyecantinemi itaneltocacahuan. Huan no ijcón mochihuas que in taneltocacque teyoquich, yejua ne quiyecantinemi isihuau. ⁴ Huan no namechilía que tacán se tocniú mocuapiqui cuac motatatautilía ihuan Cristo, ijcuacón yejua mopinaucatalía. Huan no ijcón tacán se tocniú mocuapiqui cuac pehua quinnojnotta ica ne tanahuatil ten quimactilij ya Dios, ijcuacón yejua mopinaucatalía. ⁵ Huan no namechilía que tacán se sihuat taneltocacque amo mocuapiqui cuac motatatautilis ihuan Dios, ijcuacón yejua mopinaucatalía. Huan no tacán se sihuat taneltocacque amo mocuapiqui cuac pehua quinnojnotta in taneltocani ica ne tanahuatilme ten quimactilij ya Dios, ijcuacón no yejua mopinaucatalía. Huan ijcón queme mopinautía se sihuat taneltocacque cuac amo mocuapiqui, no ijcón mopinautía cuac moalaxcuatequis in sihuat. ⁶ Huan tacán se sihuat taneltocacque amo mocuapiqui, ijcuacón cachi cuali ma moalaxcuatequis sepa san. Porín tejuan tiquixejecoj que mohueyipinautía se sihuat taneltocacque cuac moalaxcuatequis oso cuac mocuatequis huan quicahuas sayó tzictzin itzon. Ica ya nojón monequi ma mocuapiqui in sihuat. ⁷ Huan in tagat taneltocacque monequi ma amo mocuapiqui porín yejua tamatinemi ijcón queme Totajtzin Dios tamatinemi. Huan no ma amo mocuapiqui in tagat porín yejua cuicatinemi huan quitenextijtjinemi icualtziyo de Dios. Pero in sihuat monequi ma mocuapiqui porín yejua quipixtinemi huan quitenextijtjinemij ihuelilis den tagat. ⁸ Porín xicmatican que cuac Totajtzin Dios quichijchihuac in tagat, ijcuacón amo quicuic imajsica in sihuat para quichijchihuas in tagat. Ta, Totajtzin Dios quicuic imajsica in tagat para ijcón quichijchihuas in sihuat. ⁹ Huan no xicmatican, nocnihuan, que Totajtzin Dios quichijchihuac in sihuat para quipalehuis in tagat. Huan Totajtzin Dios amo quichijchihuac in tagat para quipalehuis in sihuat. ¹⁰ Ica ya nojón in sihuat monequi ma mocuapictinemij ica ihuelilis de iyoquich para ijcón ixnestinemis que yejua quitacamatinemi iyoquich. Huan ijcón monequi quichiutinemis in sihuatzin para ma amo quinyolxocolis in ángeles itequiticahuan Dios. ¹¹ Nocnihuan, cuac tejuan tipoutinemij ihuan Totecotzin, ijcuacón in tagat mosenpalehuía ihuan in sihuat. Huan no ijcón in sihuat mosenpalehuía ihuan in tagat, huan amo xeluitinemij. ¹² Huan nochi nijín ten namechilijtoc se hueyi melau. Porín in sihuat Dios quichijchihuac ica por in tagat. Huan no hueyi melau que in tagat yoliqúi de se sihuat. Pero nochi nijín ome taman mochiutoc porín Totajtzin Dios ijcón quimonequiltía. ¹³ Nocnihuan, nicnequi que namejuan cuali xicsenixejecocan nijín tamachilis. ¿Xe cualtías que in sihuat cuac motatatautilis ihuan Dios ma amo mocuapiqui? Pues, niquixejecoa de que amo cualtías. ¹⁴ Huan nochi in talticpacuani cuali quimatinemij que in tagat mopinaucamati cuac yejua tzonueyac yesqui. ¹⁵ Huan nochi in talticpacuani no cuali quimatinemij que cuac se sihuat tzonueyac, ijcuacón itzon quicualnextijtjinemi nesihuat. Huan nijín itzon ica cuapictinemij ma ijcón cuicatinemi porín Dios quitiochihuac in sihuat que yejua tzonueyac

yesqui. ¹⁶ Pero tacán acsá tocníu taneltocacque quinequi quixnamiquis nijín notanojnotzalis, ijcuacán yejua ne monequi ma quimati que amo teyi ongac ocsé tanahuatil totechcacopaca. Huan amo no ongac ocsé taman tanahuatil campa mosentilíaj in ocsequin taneltocani para quimohuistilisque Dios.

Nican Pablo quijsa que in taneltocani de Corinto amo quiyecchiuayaj in mohuiscatacualis de Totecotzin

¹⁷ Pero amo huelis namechpaquilismacas ica nijín noamatajcuilol de notanextililis. Porín nesi nicmati que cuac namejuan nanmosepansentilíaj para nanquimohuistilisque Dios, ijcuacán amo nanmosepanpalehuíaj. Ta, sayó nanmocualancaxejxeloaj. ¹⁸ Huan ijcón namechíla porín nechmatilijque ya que namejuan cuac nanmosentilíaj para nanquisepancuasque ne mohuiscatacualis den Totecotzin Cristo, ijcuacán namejuan nanpehuaj nanmocualancaxeloaj. Huan nijín tepitzin san nicneltoca que melau ijcón mochiutoc queme nechiluijque. ¹⁹ Huan niquixejecoa que ipa ijcón mochihuas que nanmocualancaxejxelosque seseco para ijcón ixnesis aconime cachi in yec yolmajsitocque tech nintacuaumatilís ihuan Cristo. ²⁰ Huan cuac ijcón namejuan nanpehuaj nanmocualancaxejxeloaj, ijcuacán amo melau nanquisepancuatij ne mohuiscatacualis den Totecotzin Cristo. ²¹ Huan ijcón namechíla porín nechtapohuijque ya que cuac nanmosentilíaj para nantamasehuasque, ijcuacán cada senme de namejuan nanmoachtohuilíaj huan nanpehuaj nanmotamacaj namejuan san. Huan ocsequin mocahuaj mayantocque huan ocsequin hasta mohueyihuintíaj. ²² Huan, ¿queyé ijcón nanquichihuaj? Porín nicmati que namejuan nanquipíaj namochanuan campa huelis nantacuasque huan nantayisque. Pues ompa namochanuan xitacuacan huan xitayican. Porín cuac nanmosentilíaj huan elihuis nantamasehuaj, ijcuacán nanquinmohuispoloaj in ocsequin taneltocani. Huan no nanquinpinautíaj ne naquen amo teyi quipíaj toni quimasehuasque. Huan axcan, ¿toni nanmoyolilíaj que namachilis? ¿Xe nanmolíaj que namechpaquilismacati como ijcón nanquichiutinemij? Pero xicmatican que amo huelis namechpaquilismacati.

Nican Pablo tajtoa de in mohuiscatacualis den Totecotzin Jesucristo (Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Porín nochi nijín tamachtilis ten nejua namechnextilía, nochi nijín nicselij ya itencopaca de Totecotzin Jesucristo. Huan nijín nochi mochihuac tech ne yohual cuac quitemactijque Jesús inmaco in tayecanani judíos para quimictijque. Huan tech ne tajyohuac Totecotzin Jesucristo momaaquij pantzin. ²⁴ Huan cuac quitasojcamachilij ya Totajtzin Dios, ijcuacán Cristo quinxejxeloahuilij in pan imomachtijcahuan huan quiniliaya ijcuín: “Xicua-can nijín pantzin porín yejua nonacayo ten quinextía que nimomiquiliti ya por namoixpatca. Huan nochi nijín xicchihuacan sayó para ica nannehelnamictisque Nejuatzin”. ²⁵ Huan no ijcón quichihuac Jesús que cuac quitamicuajque ya ne pantzin, ijcuacán Yejuatzin momaaquij ne tayil huan quiniliaya imomachtijcahuan ijcuín: “Huan nijín tayil yejica ixnesi que nimoyectencahuac ya que nimomiquiliti huan nicmimilos noesyotzin para huelis Dios namechtaojpolus de namotajtoluan. Huan nijín tayil cada vez cuac nantayisque, ijcuacán sayó ica xinehelnamictinematican”. ²⁶ Huan ijcón cada tonal cuac nanquicuasque nijín pantzin huan nantayisque nijín tayil, ijcuacán cachi oc namejuan nanquitenextilijtinemisque que Yejuatzin

momiquilico nican talticpac. Huan ijcón nanquichiutiyasque hasta in tonal cuac mohualuicas Cristo.

Nican Pablo quinyecnextilij quenui monequi se quimasehuas ne mohuiscatacualis den Totecotzin

²⁷ Huan ijcón nejua namechilía que aquen yesqui quimajsehuas nojón pantzin huan tayis nojón tayil de Totecotzin huan como amo quichihua ica ne yolchipahualis, ijcuacán yejua ne motajtacolmaca. Huan ijcón quimohuispoloo ya ne inacayo in Cristo huan no quimohuispoloo ne iesyotzin de Cristo. ²⁸ Ica nojón namechnejmachtía que cada taneltocacque monequi ma moyoltatemoli xa ongac tajtacol oc iyolijtic. Huan como amo cajsí tajtacol oc, ijcuacán cuali ma quicuati ne pantzin huan ya ne tayil. ²⁹ Huan como se tocníu taneltocacque quicua huan tayi huan amo moyoltatemolía, yejua ne quimohuispoloo Cristo inacayo ten Yejuatzin quitemactij tech in cruz. Huan ijcón ne tocníu cachi oc mocuilía se hueyi tatzacuilitis porín quicuaaj huan tayic se mohuiscatacualis huan amo yolchipahuac. ³⁰ Huan como nanquicuaj nijín pantzin huan nantayij nojón tayil huan amo nanyolchipoacanemij, ica ya nojón miacque de namejuan nancocolispeutiohue huan miacque namejuan nancocoliscacuetahuij huan sequin de namejuan momiquilijque ya. ³¹ Pero como tejuan timoyecyoltatemolíaaj huan amo tictaatíaj totajtacol, ijcuacán Totecotzin amo monequi techixcomacas oc. ³² Pero Totecotzin Cristo techixcomacas cuac quitas que tejuan amo tichipoacanentinemij. Huan Yejuatzin ijcón techtatzacuilitis para ma amo topan ejcos ne hueyi tatzacuilitis de Díos ten huetziquiu inpan in talticpacuani ten amo taneltocani.

³³ Huan ijcón nocnihuán, cuac nanmosentilisque para nanquisepancuasque in mohuiscatacualis de Totecotzin, ijcuacán ximochiacan se huan ocsé para ijcón huelis nanquisepancuasque ne mohuiscatacualis de Totecotzin. ³⁴ Huan como acsá se tocníu mayanatiu, yejua ne ma ocho tacua ichan. Huan como namejuan nanquisepanmasehuasque ne mohuiscatacualis ica yolchipahualis, ijcuacán Yejuatzin amo monequi namechtatzacuilitis. Huan yejua san nijín ten namechilía. Pero osequin ohuijcyot nicyetalitiu oc hasta in tonal cuac niyás namechitatiu.

12

Nican Pablo tajtoa de in huelilisme ten in Yecticatzin Espíritu techmajmactilijtoc

¹ Nocnihuán, ongac ocsequin tamachtilis huan nijín nicnequi xicmatican de quenui in Yecticatzin Espíritu techmajmactilía in huelilisme. ² Namejuan cuali nanquimatij que cuac ayamo nantaneltocayaj de Cristo, ijcuacán nantotecahuiliayaj ma namechyecanacan ne tatadiosme ten sayó ijcticacauticque. ³ Ica ya nojón nicnequi que axcan xicmatican que como acsá tajtojtinemis ica ihuelilis den Yecticatzin Espíritu, yejua ne amo huelis quijtos ijcuín: “Ma tatechihual in Jesús”. Huan no xicmatican que amo aquen huelis quijtos nijín tajtol: “Jesús Yejuatzin Totecotzin”, como yejua amo tajtojtinemi ica ihuelilis den Yecticatzin Espíritu.

⁴ Pero nocnihuán no ongacque miac tataman huelilisme ten huelis quiselisque in taneltocani, pero nijín huelilis sayó in Yecticatzin Espíritu techmajmactilía. ⁵ Huan ongacque miac tataman de quenui timotequitilitisque. Pero sayó Totecotzin Cristo techtequimajmactia. ⁶ Huan no ongacque

míac tataman de queniu tequitinemis in Yecticatzin Espíritu; pero sayó Totajtzin Dios quitemaca in chichualis para cada se itaneltocacahuan. ⁷ Huan Totajtzin Dios quinmaca cada se itaneltocacau se huelilis tenica Dios quinmachililtía que in Yecticatzin Espíritu yetica ninyolijtic ya. Huan nijín huelilis ten ticselíaj, yejua ne tictequiltijtinemij intzalan in taneltocani para ica timosepanpalehuijtinemij. ⁸ Huan ica chichualis den Yecticatzin Espíritu, Totajtzin Dios quinmaca sequin taneltocani in huelilis para tanojnotztinemi huan quinajsicamatiltía in tocnihuan den Tamachtilis ten quinpola. Huan no ica in chichualis de Yecticatzin Espíritu, Totajtzin Dios quinmaca ocequin taneltocani in huelilis para tanojnotztinemi ica hueyi cuatamatilis. ⁹ Huan sequin taneltocani quiselíaj in huelilis de hueyi tacuautamatilis ica in chichualis den Yecticatzin Espíritu. Huan ocequin taneltocani quiselíaj tataman huelilisme para quinpajtsique in cocoyani ica in chichualis de Yecticatzin Espíritu. ¹⁰ Huan sequin taneltocani quiselíaj de Dios in huelilis para quichiutinemis que mohuiscatequime. Huan sequin taneltocani quiselíaj de Dios in huelilis para tanojnotztinemi ica ne tanahuatil ten quinmactilij ya Dios. Huan Totajtzin Dios quintayocolía sequin taneltocani in huelilis para cajsicamatiquihue catiyejua in eجات ten Yecticatzin huan catiyejua in amocuali ecame. Huan no Totajtzin Dios quintayocolía sequin taneltocani ne huelilis para tajtos ica ocsé tataman tajtolis. Huan ocequin taneltocani quiselíaj de Dios in huelilis para quinmejmela huilisque toni quijtosnequi neques ten tajtoaj ica ocsé taman tajtolis. ¹¹ Huan sayó Yejuatzin Espíritu quichiutinemij nochí nijín tequime. Huan sayó Yejuatzin quinmajmactijtinemij in huelilisme cada se tocníu taneltocani ijcón queme Yejuatzin quimonequiltía.

Nican Pablo tajtoa de queniu nochí tejuan tipoutinemij sayó ihuan Cristo

¹² Huan Totecotzin Cristo Yejuatzin queme yesquía se tacayot ten quipía míac omitzitzin. Huan masqui ongac míac tataman omitzitzin, pero nochí nijín senpoutoc huan momajxitía sayó se tacayot. ¹³ Huan tejuan masqui tijudíos oso tigriegos, huan masqui titacohualtequitini oso amo titacohualtequitini, pero nochí tejuan cuac techahuijque, ijcuacón in Yecticatzin Espíritu techsenolochoj ma tisenpanpohuican ihuan Cristo. Huan tejuan masqui timiacque tisenpohuij ihuan Cristo ijcón queme ne omitzitzin senpohuij itech se tacayot san. Huan sayó in Yecticatzin Espíritu techyolpexontij tinochí huan techyolsehuíaj ica ichichualis.

¹⁴ Huan cuali ximatican que se tacayot quipía míac omitzitzin, huan amo sayó se taman san. ¹⁵ Huan amo huelis tometz mosecocahuas den totacayo como yejua quijtosquía ijcuín: “Como nejua amo nimayit, ica ya nojón amo nipohui ihuan nijín tacayot”. ¹⁶ Huan amo no hueli tonacayo quijtosquía ijcuín: “Como nejua amo niixtololo, ica ya nojón amo nipohui ihuan nijín tacayot”. ¹⁷ Huan tacán nochí toomiyohuan tequitisquíaj queme tequitij toixtololohuan, pues amo huelis titacaquisquíaj. Huan no tajcón nochí toomiyohuan tequitisquía queme tequitij tonacasuan, pues amo no huelis titajnecuisquíaj. ¹⁸ Pero Totajtzin Dios quisasaloj cada omitzin tech totacayo ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij. ¹⁹ Huan tajcón nochí toomiyohuan tequitisquíaj ica se tequit san, ijcuacón amo huelisquía majsitos totacayo. ²⁰ Huan masqui tejuan ticpíaj míac tataman omitzitzin pero nochí nijín momajmaxitía para mochihuas sayó se totacayo.

²¹ Huan toixtololo amo huelis quilis tomay ijcuín: “Tejua mayit, amo semi timitznequij xiyeto tohuan”. Huan notzontecon amo no huelis quilis tometzuan ijcuín: “Tejua metzti, amo semi timitznequij xiyeto tohuan”.
²² Huan no xicmatican que tech totacayo yetocque sequin toomiyohuan ten ixnesij que cachi amo quipiáj chichualis. Pero yejuan nojonques cachi oc monequi ma majsitinemican para ijcón quichichualtía totacayo. ²³ Huan no tech totacayo yetocque ocsequin omitzitzin ten amo semi ticmohuiscapíaj. Pero yejuan nojón cachi oc tictaquentíaj ca cuali. Huan no tech totacayo yetocque ocsequin omitzitzin ten ticpohuaj que ma amo monextijtjinemican. Huan yejuan nojonques tiquintaatijtjinemij. ²⁴ Pero tech totacayo amo tiquintaatijtjinemij nojón toomiyohuan ten cachi cualtzin monextijtjinemij. Huan Totajtzin Dios ijcón quisasaloa in omitzitzin de totacayo. Huan nojón omitzitzin ten mota amo semi hueyi nitequiu, yejuan nojonques ojcachi oc ticmohuiscapixtinemij. ²⁵ Huan Totajtzin Dios quisasaloa totacayo para ma amo se toomiyo mohueyinequi huan quisencahua in ocsequin iomüicni-huan. Ta, Totajtzin Dios quichihuac que cada se toomiyohuan ma mosen-quitzquijtocan huan ma mosepanpalehuican. ²⁶ Huan Totajtzin Dios quisasaloa totacayo que cuac se toomiyotzin moxocolis, ijcuacán nochi in ocsequin toomiyohuan foneucayetosque. Huan no Totajtzin Dios quichihuac que cuac se toomiyotzin ticmohuiscapixtinemij porín cuali tequititinemij, ijcuacán nochi in ocsequin toomiyotzitzin ihuan mopactíaj. Huan no ijcón tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo, tisenpanpoutinemij ihuan Cristo huan timosenquitzquijtocque para timosepanpalehuijtiasque.

²⁷ Huan nochi namejuan nocnihuan, nansenpoutinemij ihuan Cristo huan no cada senme de namejuan namochihuacoj queme yesquía nanitacayohuan de Cristo. ²⁸ Ica ya nojón Totajtzin Dios quinquintequimajmactij ya in tocnihuan taneltocani ica huejueyi tequit. In Totajtzin Dios ocho quinquintequimajmactij sequin taneltocani ma yejuan yesque itatitaniluan de Cristo. Huan nimampa Totajtzin Dios quinquintequimajmactij sequin taneltocani para ma tanojnotzitinemican ica tanahuatilme ten Dios quinmactilijtiu ya. Huan ica eyi taman Dios quinquintequimajmactij sequin taneltocani para ma tamachtijtjinemican ica in Tajtoltzin de Dios. Huan no ocsequin taneltocani Dios quinquintequimajmactij para ijcón huelis quichiutinemisque mohuiscatequime. Huan no ocsequin taneltocani Totajtzin Dios quinquintequimajmactij para tapajtjinemisque. Huan no Dios quinquintequimajmactij sequin tocnihuan para tapalehuijtjinemisque. Huan no Totajtzin Dios quinquintequimajmactij sequin taneltocani ma tayecantinemican intzalan in taneltocani. Huan ocsequin Dios quinquintequimajmactij ma quipiacan ne huelilis para tajtos ica ocsé tataman tajtolis. ²⁹ Huan amo nochi in taneltocani tocnihuan yesque itatitaniluan de Cristo. Huan amo nochi tanojnotzaj ica tanahuatilme ten Dios quinmactilía. Huan amo no nochi yesque tamachtiani. Huan amo no nochi huelis quichiutinemij mohuiscatequime. ³⁰ Huan amo no nochi in taneltocani quipiasque tataman huelilisme para tapajtisque. Huan amo no nochi quipiasque huelilis para tajtosque ica ocsé tataman tajtolis. Huan amo no nochi tocnihuan quipixtinemij huelilis de quinmejmela huilisque in tocnihuan de toni quijtosnequi ne ocsé tataman tajtolis. ³¹ Huan semi monequi ximofuerzajuican de xictajtanilican Totajtzin Dios ma namechmacti ne huelilisme ten cachi tepalehuía. Pero nejua axcan namechnextiliti se taman tamachilis ten cachi cualtzin.

13

Nican Pablo tajtoa de ne tetasojtalis de Dios

¹ Huan tacán nejua nitajtoa ica tajtolme den taca san, oso no nitajtosquía queme in ángeles tajtoaj huan como amo nicpixinemi tetasojtalis, ijcuacón notajtolis mocaquis que se cuetax tambor ten sayó cocomoca oso mocaquis queme se tepos tzitzilica ten amo teyi cualtía. ² Huan tacán nejua niquinnojtzinemi in taneltocani ica ne tanahuatiltztzin ten Dios nechmac-tilía; huan no tacán cuali nicmatinemi nochi in ichtacatamachilisme de Dios, huan como amo nicpixinemi tetasojtalis, ijcuacón nejua amo teyica nicualtía. Huan tacán no nicmati nochi tamachilis ten ongac huan como amo nicpía tetasojtalis, ijcuacón nejua amo no teyica nicualtía. Huan tacán nicpixinemi ne hueyi ajsica tacuautamatilis tenica huelis quinajchihuaq tepeme huan como amo nicpía tetasojtalis, ijcuacón nejua amo teyi nicualtía. ³ Huan tacán nejua niquinxejxelohuilía in pobres nochi noricojyo huan como amo nicpía tetasojtalis, ijcuacón nochi nencajti san ten nicchiutinemis. Huan tacán no nejua nimotemactía ma nechmictican huan ma quichijchinocan notacayo porín notacuautamatilis huan como amo nicpía tetasotalis, ijcón nochi nenca san ten nicchihua.

⁴ Ne naquen quipixtinemi tetasojtalis de Dios, yejua ne yolyemanic huan quixicoa tajyohuilis. Porín ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne quipía teicnelilil huan amo no quiyolmachilía nexijcolot. Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo mohueyinctinemi huan amo no mohueyimatine-mi.

⁵ Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo quinpinautía ica nitajtoluan huan amo no quinemilijtinemi sayó ten niaxca. Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo moyolcualantijtinemi huan amo no quielnamictinemi tetajtacoluan. ⁶ Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo ica paqui ne naquen motajtacolmaca. Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne sayó moyolpactijtinemi ica in yec melahuac Tajtoltzin de Dios.

⁷ Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne quixicojtiu nochi míac tataman tajyohuilisme. Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo quicactinemi xolopijyot san. Ta, quineltocatinemi sayó ten cuali. Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne nachipa quiyolicachixtinemi Dios itanejnequilis, huan nachipa quijyohuijtinemi tataman ohuijcajome.

⁸ Huan in tetasojtalis, yejua ne amo queman tamis. Pero ejcos in tonal cuac amo monequis oc ne tanahuatilme ten ticselíaj de Dios. Huan no huualas in tonal cuac amo se tajtoltinemis oc ica ocsé tataman tajtolis. Huan no motalis in tonal cuac nochi tataman tamachilisme tajtamis ya. Pero in tetasojtalis, yejua ne amo queman tamis. ⁹ Huan tejuan ticajscamatij sequi san tamachilis de Dios huan no sayó ica tepitzin san ticselijtinemij tanahuatil ten Dios techmactilía para tiquinnojtztzinemi ica in Tajtoltzin de Dios. ¹⁰ Pero ne tonal cuac nochi ticajsaicaxmatisque in tamachilis de Dios, ijcuacón nochi in tejtepititzin ten ticmatinemiáj nochi nojón pojpolihuis san.

¹¹ Huan cuac nejua nipilioc nicatca, ijcuacón nitajtojtine-mía queme se pili. Huan no nitanemiliaya sayó queme se pili. Huan no nitaixejejoaya sayó queme se pili. Pero cuac niyolmajsic ya queme se cuatamatcatagat, ijcuacón nicautiya nochi ne tamachilisme den cuac nipili oc nicchiutinemía. ¹² Ica ya nojón axcan tepitzin san ticyeajsaicaxmatij in tamachilisme de Dios, ijcón queme se tagat ten amo moyequixitac ica ne tescat ten itxitziquiltic. Pero tech ne tonal ten ejcos, ijcuacón timoixitasque ihuan Totajtzin Dios. Huan

axcan sayó tejtepititzin san nicajsciamati in Tajtoltzin de Dios. Pero tech ne tonal ten ejcotoc, ijcuacón nicyecajsciaixmatis nochi itamachilis de Dios ijcón queme Totajtzin Dios nechyecajsciaixmatinemi nejua. ¹³ Huan axcan namechilía que ma titacuautamatiyacan huan ma ticyolicachiacan huan ma titetasojtatiyacan. Huan nijín eyi taman tamachilis amo queman tajtamitiu. Pero in tamachilis ten cachi hueyi, yejua nijín in tetasojtalis.

14

Nican Pablo tajtoa de in huelilis para se tajtoltinemis ica ocsé taman tajtolis

¹ Nocnihuan, melau namejuan ya ma xicpixtiyacan ne tetasojtalis huan no cachi oc xicontajtanilican Totajtzin Dios para ma Yejuatzin namechmactilis de tataman huelilisme den Yecticatzin Espiritu. Pero no cachi oc xicontajtanilican ne huelilis para queniú huelis nantanojnotztinemis que ica tanahuatilme ten Dios namechualmacatoc mosta mosta. ² Porín ne tocníu taneltocacque cuac tajtojtos ica ocsé taman tajtolis, ijcuacón yejua ne monojnotzots ihuan Totajtzin Dios huan amo ihuan in tagayot. Huan amo aquen cajscamatilisque ne tocníu porín yejua tajtojtoc ica ne ichtacatamachilisme de Dios ica ihuelilis ten Yecticatzin Espiritu. ³ Huan ne tocníu taneltocacque ten tanojnotza ica ne tanahuatilme ten Dios quihualmactilijtoc, yejua nojón cachi oc quinyolmajxitis in taneltocani huan no quinmachililtis in taneltocani que monequi ma tatacamatican huan no quinyolsehuijtinemis in taneltocani. ⁴ Huan ne tocníu taneltocacque ten tajtojtos ica ocsé taman tajtolis, yejua ne cachi oc moyolmajxitijtoc yejua san. Pero ne naquen tanojnotza ica ne tanahuatilme ten Dios cualmactilijtoc, yejua ne cachi oc quinyolmajxitijtiú in tocnihuan taneltocani cuac yejuan mosepansentilíaj para quimohuistilisque Dios.

⁵ Huan nejua ni Pablo nicnequía majcán nochi namejuan nanquipiasque ne huelilis para nantajtosque ica ocsé taman tajtolis. Pero cachi oc nicnequisquía xicpiacan huelilis para queniú cachi oc nantanojnotztinemis que ica ne tanahuatilme ten Dios namechualmactilijtoc mosta mosta. Huan ne naquen tanojnotza ica tanahuatil de Dios, yejua ne cachi quipía huelilis huan que ne tocníu ten tajtoa ica ocsé tajtolis. Pero cuali se quichihuas se tajtojtos ica ocsé taman tajtolis como yetoc se tocníu naquen no quipía huelilis para queniú quinmejmela huilis in ocsequin taneltocani de toni quiqtosnequi ne ocsé taman tajtolis. Huan como ijcón se quichihuas, ijcuacón cachi oc moyolmajxitisque nochi in tocnihuan taneltocani.

⁶ Notasojcni huan, tacán nejua niyás namechcalpanotíu, huan ma namechnojnotza ica ne ocsé taman tajtolis, ijcuacón amo teyi tapalehuilis nanquiselisque namejuan tech namotacuautamatis. Pero melau nanquipiasque hueyi tapalehuilis como nejua namechnojnotza ica tensá ichtacatamachilis ten sayó Dios quipixtica. Huan no hueyi tapalehuilis nanquipiasque como nejua namechnojnotza ica ne ichtacatamachilisme de Dios. Huan no hueyi tapalehuilis nanquipiasque como namechnojnotza ica ne tanahuatilme ten Dios nechualmactilijtoc. Huan no hueyi tapalehuilis nanquipiasque como namechnojnotza ica nochi tamachilis ten Dios nechnextilij ya.

⁷ Huan namejuan cuali nanquixmatij nojón tapitzme huan nojón arpatatzotzon que yejuan amo yoltinémij queme taca. Huan cuac se quintzotzona huan amo se quipatilí ca nejmach in caquistilis den tatzotzon, ijcuacón amo se quimatis de toni mochihuati. ⁸ Huan in tapitz ten quillíaj trompeta como

amo quiyecpitzaj, ijcuacón amo aquen huelis moyectatalisque para motehuisse tech nojón ne tehuilis de guerra. ⁹ Huan no ijcón mochihua cuac namejuan nanmosentilíaj para nanquimohuistilisque Dios. Huan cuac acsá namechnojnotza ica ne ocsé tataman tajtolis, huan amo namechnojnotza ica tajtolme ten nancajsicamatisque, ijcuacón ¿aconi huelis cajsicamatis? Pues amo aquen cajsicamatis porín majyá tanojnotztoc ejeaixco san. ¹⁰ Porín hueyi melau que ongac míac tataman tajtolme intzalan in talticpacuani. Huan no hueyi melau que cada se tataman tajtolis cuica tamachilisme. ¹¹ Porín tacán nejua amo nicajsicamati cuac pehua nechnojnotza ica ocsé taman tajtolisme, ijcuacón nejua nipohuiquiui iixpantzinco ne tanojnotzque queme yesquía nejua nianaltecacoyot. Huan yejua no mochihuaqui noixpan queme yesquía no se analtecacoyot. ¹² Ica ya nojón cuali queme nanquiyolnemilijtinemij porín nanquiyolnejnectinemij de nanquipiasque nojón tataman huelilisme den Yecticatzin Espíritu. Pero cachi oc namechilía monequi xictemocan nojón huelilisme tenica huelis nanquinyolmajxitijtiyasque in ocsequin tocnihuan taneltocani.

¹³ Cuac se tocníu taneltocacque tajtoa ica ocsé taman tajtolis, ijcuacón yejua monequi ma quitajtaniiliti Totajtzin Dios que Yejuatzin ma quimactili se acsá tocníu in huelilis para quinmejmela huilis in tacaquini toni quijtosnequi ne ocsé taman tajtolis. ¹⁴ Huan cuac nejua nimotatautilía ica ocsé taman tajtolis, ijcuacón nimotatautilijtoc ica notalnamiqulis san. Pero amo nicajsicamati tonica nitajtojtoc ica notamachilis. ¹⁵ Huan, ¿toni monequi ma nicchihuati? Pues monequi que cuac nimotatautilis, ijcuacón ma nimotatautili ica notalnamiqulis huan no monequi ma nimotatautili ica notamachilis para ijcón huelis nicajsicamatis. Huan no cuac nejua nicantaros, ijcuacón monequi nicantaros ica no talnamiqulis. Huan no monequi nicantaros ica notamachilis para ijcón huelis nicajsicamatis.

¹⁶ Huan cuac tejua titajtojtos ica ocsé taman tajtolis, ijcuacón tictasojcamachilijtoc Totajtzin Dios sayó ica motalnamiqulis. Huan tacán mitzcactoc se taneltocacque ten amo yec yolmajsitoc, ijcuacón yejua ne amo huelis mohuan mosentatautilis de motasojcamachilis porín ne tocníu amo cajsicamatis. ¹⁷ Huan cuac tejua titajtojtos ica ne ocsé taman tajtolis, ijcuacón cuali huelis tictasojcamachilijtos Totajtzin Dios. Pero amo teyica tiquinyolmajxitía den nintacautamatilis ne tocnihuan taneltocani ten amo cajsicamatij ne ocsé taman tajtolis. ¹⁸ Huan nejua nicueyitasojcamachilijtoc Notajtzin Dios porín hueli nitajtoa ica ne ocsé taman tajtolis. Huan nijín nicchiutinemi cachi oc huan que nochi namejuan. ¹⁹ Pero cuac mosentilíaj in tocnihuan taneltocani, ijcuacón nejua cachi oc nicuelita niquinnojtotas sayó ica macuil tajtolme ten melau yejuan quiyecajsicamatisque para ma cachi oc yejuan huelis quinmachitijtinemisque ocsequin tacaquini. Huan nejua cachi oc nicuelita niquinnojtotas in taneltocani ica nijín macuil tajtolme huan que niquinnojtotasquía ica májtacti mil tajtolme de ne ocsé taman ten amo cajsicamatij in tacaquini. ²⁰ Nocnihuantzitzin, amo nicnequi xiyoltanemilijtinemican queme yesquía nanconeme de namotamachilis. Ta, nicnequi xiyoltanemilijtinemican ca cuali huan xiyolmajsitocan de namotacautamatilis. Sayó nicnequi xinentinemican queme ne coneme porín yejuan amo yoltanemilijtinemij ten amocuali chihualis. ²¹ Porín tech Tajcuiloltanahuatil de ne tanahuatiani de Dios ijcuilutoc ijcuín: "In Totecotzin quijtoa ijcuín: Niquinnojtotas nijín nopueblojchahuan ica

tajtolme ten amo huelis cajsicamatisque. Huan no niquinnojnnotzas nijín nopueblojcahuan ica tajtolme ica ne ten tempañ huetzij de analtecocayome. Pero nopueblojcahuan amo nechcaquillisque”. ²² Huan ijcón cuac acsá tocníu tajtoa ica ne ocsé taman tajtolis, ijcuacán Dios quinnojnnotzac huan quinnejmachtía neques ten amo tacuautamatij ihuan Cristo. Huan Dios amo technojnotztoc tejuan de tiitaneltocacahuan. Pero cuac acsá tocníu technojnotztoc ica ne tanahuatilme ten Dios quihualmactilij ya, ijcuacán Dios technojnotztoc tejuan huan technejmachtía de tiitaneltocacahuan. Huan Dios amo quinojnnotztoc neques ten amo tacuautamatij ihuan Cristo. ²³ Ica ya nojón cuac nochi namejuan nanmosentilíaj ya para nanquimohuistilisque Dios, ijcuacán amo cualtías como nannochin nanpehuaj nantajtoaj ica ne ocsé taman tajtolis. Porín tacán calaquij neques ten amo yec yolmajsitocque de nintacuautamatilis huan no calaquij sequin ten amo tacuautamatij ihuan Dios, yejuan nojonques quiyolnemillisque huan quijtosque que namejuan xa nanyolpoliutinemij san. ²⁴ Pero semi cachi cualtía como nannochin nanpehuaj nantajtosque ica ne tanahuatilme ten Dios namechualmactilía ya. Ica ya nojón masqui calaquis se tagat ten amo taneltocque oso calaquis ocsé tagat ten amo yec yolmajsitinemi de nintacuautamatilis, yejuan nojonques Dios quintaneltoctis ya que yejuan tajtacolejque. Huan ijcón yejuan moyoltatemolisque de nintajtacoluan. Huan ijcón mochihuaj porín yejuan cajsicamatisque ya de tonica nanquinnojnnotztocque ica por ne tanahuatilme ten Dios namechualmactilijtoc. ²⁵ Huan ica ne tanahuatilme ten Dios namechualmactilij, Yejuatzin quintenextis senteixteno ne ninichtacatacamachilisuan de tajtacol ten motaatiitoc tech ninyolijtic den tacaquini. Huan cuac cajsicamatisque ya ninichtacatacamachilisuan de tajtacol, ijcuacán yejuan moixacatentoctihuetzisque huan quinmohuistilisque Totajtzin Dios. Huan quijtosque ijcuín: “Hueyi melau que Totajtzin Dios namohuan yetinemi”.

Nican Pablo tajtoa de queni nochi xicchihuacan namocultos ica nejmach huan ica cuali

²⁶ Huan nocnihuan, nanquichiutinemij ijcuín: Cuac nanmosentilijtinemij para nanquimohuistilisque Dios, ijcuacán senme de namejuan nantanojnnotzaj ica salmos. Huan ocsequin nanquinyolmajxitíaj in tacaquini. Huan ocsequin nantajtoaj ica ne ocsé taman tajtolis. Huan ocsequin nantamachtijtinemij ica tensá tanextililis ten Dios quinonmonextilij ya. Huan ocsequin nanquinmejmela huilía de toni quijtosnequi ne ocsé taman tajtolis. Huan nochi nijín cuali ten nanquichiutinemij. Pero sayó xicchihuacan nochi para ojcahi oc nanquinyolmajxitijitiasque in tocnihuan taneltocani de nintacuautamatilis. ²⁷ Huan cuac se tocníu pehuas tajtos ica ne ocsé taman tajtolis, ijcuacán cualtías como tajtosque ome oso eyin tocnihuan; pero amo cachi oc. Huan ma mopapatiyacan de tajtosque. Huan no monequi acsá se tocníu ma quinmejmela huilí de toni quijtosnequi ne ocsé taman tajtolis. ²⁸ Pero tacán amo aquen se tocníu yetos para quinmejmela huilís nijín ocsé taman tajtolis, ijcuacán cachi cuali ma amo tajtocan ica ocsé taman tajtolis intzalan in taneltocani. Ta, cachi cuali ma monojnotzto yejua san ica ne ocsé taman tajtolis oso ma monojnotzto san ihuan Dios. ²⁹ Huan ijcón cuac se tocníu pehuas tajtos ica ne tanahuatilme ten Dios quinmactilij ya, ijcuacán cualtías como tajtosque ome oso eyin tocnihuan. Pero ma mopapatiyacan de tajtosque. Huan in ocsequin tocnihuan, yejuan ma cuali quixejecocan nojón tanahuatilme cox melau hualeutoc de Dios. ³⁰ Huan como se tocníu

tocotzyetoc ompa huan Totajtzin Dios quinextilía se iichtacatamachilis de Yejuatzin, ijcuacón yejua ma niman pehua quinnojnotta in tocnihuan. Huan in ocsé ten achtopa tanojnotztoya, yejuan nojonques ma motentamatilican san. ³¹ Huan ijcón namejuan ten nanquipíaj huelilis para nanquiselíaj tanahuatilme ten Dios namechualmactilía, namejuan xiquinnojnottzacan in ocsequin tocnihuan huan sejsé ximopapatatiyacan para ma ijcón in tocnihuan taneltocani ma momachtican huan ma moyolmajxitijtiyacan tech nintacuaumatilic. ³² Huan neques ten quiselíaj tanahuatilme ten Dios quinalmactilía, yejuan nojonques monequi ma moyoltacahualtican yejuan san cuac monequis. ³³ Huan ijcón xicchihuacan porín Totajtzin Dios amo se Dios ten quinmanelohuilía tataman tanahuatil para ica quincuatapololtis in tocnihuan. Ta, Yejuatzin ten cuali quinyectejetepantiu nochi itanahuatiluan para ma onca sayó yec yetolis. Huan xicchihuacan namejuan ijcón queme quichiutinemij nochi in tocnihuan taneltocani campa mosentilíaj para quimohuistilisque Dios. ³⁴ Huan nejua ni Pablo amo nitecahuilía que ma tajtocan namosihuahuan taneltocani campa mosentilíaj in taneltocani para quimohuistilisque Dios, porín nochi nijín ijcón quimonequiltía Totajtzin Dios. Pero sihuatzintzin taneltocani ma quitacamatiyacan nijín tanahuatil porín technahuatílía in Tajtoltzin de Dios. ³⁵ Huan como in sihuatzintzin taneltocani quinequij quimatisque tensá tamachtilis, yejuan nojonques monequi ma quintajtolitican niyoquichuan ompa ninchan. Huan ijcón namechilía porín mopinaucatalíaj in tacaquini cuac se sihuat taneltocacque tajtoa ica tanahuatilme campa mosentilíaj in ocsequin taneltocani para quimohuistilisque Dios. ³⁶ Huan namejuan, ¿xe hualehuac namotechcacopaca in Tajtoltzin de Dios? Pero amo melau. Huan, ¿xe sayó namejuan san nanquiselijque nijín Tajtoltzin de Dios? Pues, amo melau.

³⁷ Huan como se acsá tocníu momachilía que yejua cachi quipía huelilis para quiselis tanahuatilme ten Dios quihualmactilij, yejua nojón cuali yetoc. Huan no como se acsá tocníu moyolmachilía que yejua quipixtinemi huelilis den Yecticatzin Espíritu, yejua nojón no cuali yetoc. Huan yejuan nojonques ten moyolmachilíaj que cachi huelij, monequi ma cajsicamatican que nijín tanahuatilme ten namechijcuilohuilijtoc, nochi nijín cualcui chichualis de Totecotzin Cristo. ³⁸ Pero como se acsá quinequi amo cajsicamatis que nijín notanahuatiluan cuica ne chichualis de Cristo, ijcuacón namejuan monequi xicpohuacan yejua queme se tanojnotzque ten amo teyi quimati.

³⁹ Ica ya nojón, nocnihuan, monequi xictajtanilican Dios ne huelilis para nanquiselisque tanahuatilme ten Dios namechualmactilía. Huan amo xitacahualtican de que ma amo tajtocan in taneltocani ica ocsé taman tajtolisme. ⁴⁰ Ta, namechilía que nochi xicchihuacan ica nejmach huan ca cuali cuac nanmosentilíaj para nanquimohuistilíaj Dios.

15

Cuac mohualuicas Totecotzin, ijcuacón Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque in taneltocani intzalan in ocsequin ánimajme

¹ Huan axcan nocnihuan, nicnequi de yancuic namechajscamatiltis den Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan nijín tamachtilis ipa namechtapohujca ya huan no namejuan nanquiselijca ya huan no

namejuan nanquitacamatinemij ya. ² Huan ica nijín Tajtoltzin de Dios namejuan nanquixixtinemij ya ne nemaquixtilis. Huan como nanquitacamatiyohue nochi ten namechtapohuijca ya, ijcuacón melau nanquixixtiyasque ne nemaquixtilis. Huan cuac nanyecajsicacautamatisque ya, ijcuacón namechualcuilis ne nemaquixtilis huan amo nencajtis san ne namotacuautamatis.

³ Huan ne achtopa ya namechmactilij ya nijín tamachilis ten nejua nicselijca ya. Huan ijcón namechmactiaya ijcuín, que Jesucristo momiquilico huan ijcón quixtahuac totajtocoluan ijcón queme ticajsij tech in Tajcuilolamatzin de Dios. ⁴ Huan no namechnextiliaya que Yejuatzin quitalpachotoj huan ipan eyi tonal panquisac yoltoc intzalan in ánimajme, ijcón queme ticajsij tech in Tajcuilolamatzin de Dios. ⁵ Huan no namechmactiaya que Yejuatzin monextij iixpan in Pedro huan nimampa no monexti inixpan itatitaniluan de Cristo. ⁶ Huan no namechnextiliaya que Yejuatzin cachi satepan monextito inixpan queme macuil ciento tocnihuan taneltocani. Huan miacque de nojón tocnihuan taneltocani yoltinemij oc, masqui miacque de yejuan axcan momiquilijque ya. ⁷ Huan cachi satepan Yejuatzin no monextij iixpan in Jacobo. Huan nimanpa no Yejuatzin monextico inixpan nochi itatitaniluan de Cristo.

⁸ Huan cuac Yejuatzin motaminextijtjinemij ya ihuan ne ocsequin itatitaniluan, ijcuacón no monextico noixpan satepan de nochin. Huan ijcuac nejua niyancuicayolico cuac amo aquen quichixtoyaj que ijcón mochihuaquiu nopan. ⁹ Huan nejua ya nitatitanil de Cristo de cachi amo nihueyichiuque queme in ocsequin itatitaniluan de Cristo. Huan no hasta amo nechnamiqui ma nechpohuacan queme itatitanil de Cristo porín nejua niquintajyohuilitiaya in taneltocani ten tacuautamatinemíaj inahuactzinco Dios. ¹⁰ Huan ica ne iteicnelilis de Dios axcan nichipaucantinemij ya queme nanquixitocque. Huan ne hueyi teicnelilis de Dios amo nencajtis san tech noyolo. Ta, nechyolyemanico huan nechyolchipahuaco ne teicnelilis de Dios. Ica ya nojón nitequititinemi cachi oc huan que ne ocsequin itatitaniluan de Cristo. Pero nijín nicchiutinemij amo sayó ica nochicahualis. Ta, Yejuatzin nechyolicnelijtinemij huan nechyolchicautinemij campa yesqui nitequiti ica Yejuatzin nitequiu. ¹¹ Huan masqui nejua namechnojnotzac ica in Tajtoltzin de Dios, oso masqui ne ocsequin itatitaniluan namechnojnotzque, pero nochi nijín tanojnotzalis sansé san. Huan nochi nijín tanojnotzalis namejuan nanquineltoatinemij ya axcan.

Pablo tajtoa de ne tonal cuac Dios quinpanquixtis yoltocque in ánimajme

¹² Huan ipa tamechtapohuijcaj ya que Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc in Cristo Temaquixtijque intzalan in ánimajme. Pero sequin de namejuan nanquijtoaj que Totajtzin Dios amo quinpanquixtis yoltocque in ánimajme. ¹³ Huan como amo melau que Totajtzin Dios se tonal quinpanquixtis yoltocque in ánimajme, ijcuacón amo no melau que Totajtzin Dios quipanquixtij ya yoltoc in Cristo Temaquixtijque intzalan in ánimajme. ¹⁴ Huan tacán Totajtzin Dios amo melau quipanquixtij ya yoltoc in Cristo, ijcuacón nijín totanojnotzalis ten ticchiutinemij namotzalan amo no teyi cualtiasquía. Huan no nencajtisquía san namotacuautamatis ten nanquipíaj. ¹⁵ Huan como nencajtisquía san namotacuautamatis, ijcuacón tejuan amo melau tamechyepectapohuáj nijín Tajtoltzin, ijcón queme Dios technahuatilij. Ta, tejuan timochihuacoj tixolopijme san. Porín tejuan tamechnojnotzque que Totajtzin Dios quipanquixtij ya yoltoc in Cristo intzalan in ánimajme. Pero

tacán amo melau que Dios se tonal quinpanquixtis yoltocque in ánimajme, ijcuacán amo no melau yesqui que Dios quipanquixtij ya yoltoc Cristo Temaquixtijque itzalan in ánimajme.

¹⁶ Huan tacán amo melau que se tonal panquisasque yoltocque in ánimajme, ijcuacán amo no melau que Cristo Temaquixtijque panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme. ¹⁷ Huan tacán amo melau que Totajtzin Dios quipanquixtij ya yoltoc Cristo Temaquixtijque, ijcuacán namotacuautamatilis nencajtisquía san. Huan ijcón namejuan nanyolmictosquía oc tech namotajtacoluan huan ayamo Dios namechtaojopoluulisquía de namotajtacol. ¹⁸ Huan tacán amo melau que Totajtzin Dios quipanquixtij ya yoltoc Cristo Temaquixtijque, ijcuacán nochi ne taneltocani de Cristo ten momiquilijque ya, yejuan nojonques sayó xpoliueque ya sen nachipa. ¹⁹ Huan tacán totacuautamatilis ihuan Cristo cualtías sayó para nijín tonemilspan de nican talticpac, ijcuacán monequi tejuan ma techyolicnelican cachi oc huan que nochi in ocsequin talticpacuani. Porín totacuautamatilis ihuan Cristo cualtías para nijín tonemilis de nican talticpac. Huan no cualtías satepan de tomiqulís, queman tinentinemisque ihuan Cristo sen nachipa.

²⁰ Pero namechilía que hueyi melau que in Cristo Temaquixtijque, Yejuatzin panquisac ya yoltoc in intzalan in ánimajme. Huan Dios quitenextij ya Cristo Temaquixtijque queme in tayecanque de nochi itaneltocacahuan. Porín ijcón queme Cristo panquisac yoltoc intzalan in ánimajme, no ijcón nochi in taneltocani ten momiquilijque, yejuan nojonques no panquisasque yoltocque. ²¹ Porín cuac ne achto tagat Adán motajtacolmacacac, ijcuacán in miqulís pehuac quinqutzquía in talticpacuani. Huan no ijcón cuac Cristo panquisac yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacán Dios quitzinpehualtij nitequi de quinpanquixtis yoltocque itaneltocacahuan. ²² Huan nochi tejuan titalticpacuani timomiquilisque porín ne tagat Adán desde ne tonal ya motajtacolmacac. Pero nochi tejuan como tipoutinemij ihuan Cristo, ijcuacán se tonal Totajtzin Dios techpanquixtis tiyoltocque. ²³ Huan nochi nijín mochihuac ca cuali nejmach. Porín achto Cristo panquisac yoltoc, queme yesquía se tayecancataquilot. Huan satepan tech ne tonal cuac mohualicas Cristo, ijcuacán nochi tejuan ten tipoutinemij ihuan Cristo, nochi tejuan Totajtzin Dios techpanquixtis tiyoltocque. Huan tejuan queme tiyesquíaaj titacuitapan taquilome ya de Dios. ²⁴ Ijcuacán nochi tajtamis ten tiqiztzinemij nican talticpac. Huan Cristo quihuejelos ya nochi tanahuatil huan nochi chichualis huan nochi huelilis campa taqiztquitoc in amocuali Satanás. Huan de ompa Cristo quimactilis Totajtzin Dios nochi ihuelilis tenica Cristo momasoutoc. ²⁵ Porín Cristo semí monequi ma tayecantinemi queme rey nican talticpac hasta in tonal cuac Totajtzin Dios quintamitanilis ya nochi neques ten quixnamictinemij Cristo. Huan no tayecantinemis Cristo hasta ne tonal queman Dios quintamicuilis ya nochi ninuelilis de ne amocuali ejecame. ²⁶ Huan cuac Totajtzin Dios quintamitanilis ya nochi neques ten quixnamictinemij Cristo, ijcuacán Yejuatzin quitamitanilis ya in miqulís huan amo teyi chichualis quipía oc in miqulís. Huan ijcón mochihuas porín Cristo amo quimonequiltijca que ma in miqulís taqiztquijtinemi nican talticpac. ²⁷ Porín Totajtzin Dios quihueyipantalij Cristo inpan nochi tayecanani. Pero in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoa ijcuín: “Yejuatzin quichihualtij que nochin ma quitacamatican Cristo”. Huan amo quijtosnequi que Cristo Yejuatzin quiyecantinemis Itajtzin Dios. Amo huelis ijcón mochihuas porín Totajtzin Dios Yejuatzin

ne ten quimactilij ya imaco Cristo Temaquixtijque nochi huelilis. ²⁸ Huan in tonal cuac Totajtzin Dios quichihualtis que nochi ma quitacamatican Cristo, ijcuacón Cristo, Yejuatzin Iconetzin Dios, motemactis inahuactzinco Itajtzin Dios huan quimactilis nochi in huelilis ten quimactilijca ya. Huan ijcón mochihuati porín Itajtzin Yejuatzin ten quimactilij ya imaco Cristo nochi huelilis. Huan ijcón mochihuas para que Totajtzin Dios Yejuatzin quisenpixinemis nochi huelilis ten ongac huan no Yejuatzin tayecantinemis ipan nochi ten ongac.

²⁹ Huan no namechilía nocnihuan cuali nanquimatij que sequin namotaneltoaicnihuan moteahuiltíaj iixpatca sequin ánimajcnihuan ten semi quintasojtayaj ten momiquilijque ya. Huan yejuan ijcón quichihuaj porín quimatij que Totajtzin Dios se tonal quinpanquixtis yoltocque in ánimajme. Ica ya nojón sequin taneltocani moteahuiltíaj ica por neques ten ipa momiquilijque ya. ³⁰ Huan queme melau Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque in ánimajme, ica ya nojón nechtajyohuiltijtinemi in amocuali Satanás huan quinequi nechtajtamis cada tonal. ³¹ Huan mosta nicmachilía que ejcotoc nomiquilis. Huan nochi nijín hueyi melau ten nichachilijtinemi ijcón queme no nicmachilijtinemi de hueyi yolseucanemilis, porín namejuan nantacautamatinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús. ³² Huan no ma namechili que cuac niyetoya ne Efesoicopaca, ijcuacón nimotehuijtinemía ihuan sequin taca taelme queme yesquía tecuanime. Pues amo teyi nimotanilisquía como amo melau que Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque in ánimajme. Ta, cachi cuali ma ticchihuacan queme quijtoa ne tetapohuil ijcuín: “Ma titatacuacan san huan ma timohuintican san porín mosta timiquisque”.

³³ Pero nocnihuan, amo ximotecahuilican que ma namechcayahuacan. Porín hueyi melau queme namechilíaj ijcuín ica ne tetapohuil: “Tejuan ten tiyolchipaucanemij, tacán timohuicatinemij ihuan neques ten amo yolchipauque, ijcuacón nojonques techmajmahuasque ica tajtacolme”. ³⁴ Xiixpetantocan, nocnihuan, huan xichipaucanentinemican huan amo ximotajtacolmacatinemican oc. Porín nicmati que yetinemij oc namotzalan sequin ten amo quixmatij Dios huan sequin ten amo no tacuautamatinemij inahuatzinco Yejuatzin. Huan nochi nijín namechilía para ica namechpin-aucatalis.

Nican Pablo tajtoa de queniu Dios quinpanquixtis yoltocque nochi in ánimajme

³⁵ Huan achá acsá se tagat quinequis techtajtoltis ijcuín: “¿Queniu tamatinemisque in ánimajme cuac Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque?” Huan no techtajtoltis ijcuín: “¿Queniu motztinemis nitacayo neques ánimajme ten Dios quinpanquixtis yoltocque?” ³⁶ Pero nijín matájtanti amo teyi cualtía. Xicmatican que cuac se quitocas se xinachtet, ijcuacón yejua ne monequi palanis nicacahuiyo para huelis xictoponis. ³⁷ Huan nojón xinachtet ten se quitotoca, yejua ne amo semi quinejnehuilía ne itatzmol ten panquisas ya. Ta, se quitotocas sayó ne xinachtet san, masqui se trigojtet oso ocsequin taman xinachtet. ³⁸ Huan cachi satepan cuac ixua ya nojón xinachtet, ijcuacón Totajtzin Dios quichihualtía ma tamati ne tatoc ijcón queme Yejuatzin quimonequiltía. Huan no Totajtzin Dios quichihualtía cada taman xinachtet ma quipía itachicahualoni ijcón queme quinamiqui.

³⁹ Ongacque míac tataman tacayome nican talticpac; amo sansé san monjehuilía. Porín ongac se taman tacayot para in tagayot. Huan no ongac ocsequin taman tacayot para ocuillime. Huan ocsé taman tacayot para in tottitzin huan ocsé taman tacayot para in peces. ⁴⁰ Huan no ijcón mochiutoc ne ejecaixco que ongacque míac tataman tacayome. Huan nican talticpac no ongacque míac tataman tacayome huan amo monejnehuilijtinemij. Huan nojón tacayome de nentinemij ejecaixco, yejuan nojonques nincualtziyo amo quinejnehuilía nincualtziyo neques ten nentinemij nican talticpac. ⁴¹ Huan no xicmatican que icualtziyo den imeyoyo in tonaltzin amo quinejnehuilía imeyoyo den metzti. Huan no ijcón in sitalinme semi tataman cacahuacaj ica nicualtziyo. Huan sequin sitalinme cachi oc cacahuacaj huan que ocsequin, huan icualtziyo amo monejnehuilía den ocsequin sitalinme. ⁴² Huan ijcón no mochihuati que oncati tataman cualtziyome cuac Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque in ánimajme. Tejuan tictalpachotij se tacayo ten sayó palani. Pero Totajtzin Dios se tonal quipanquixtis yoltoc se tacayo ten amo queman ixpolihuis. ⁴³ Huan no ijcón tejuan tictaltocaj se tacayo ten techpinaucatalía. Pero Totajtzin Dios se tonal quipanquixtis yoltoc ne tacayo huan quihueycualnextis ica icualtziyo. Huan no tejuan tictalpachotij se tacayo ten cuetautinemi porín tajtamic ichichahualis. Pero Totajtzin Dios se tonal quipanquixtiti yoltoc ne tacayo huan quimactis hueyi chichahualis para sen nachipa. ⁴⁴ Huan no ijcón tictaltocaj totacayo de sayó nacat san. Pero Totajtzin Dios se tonal quipanquixtis yoltoc ne tacayo ten quipías huelilis den Yecticatzin Espíritu. Como ongac tacayo ten sayó nacat san, no ongati tacayot ten quipías huelilis den Yecticatzin Espíritu.

⁴⁵ Huan in Tajcuilolamatzin den Yecticatzin Espíritu quijtoa ijcuín: “Ne tayecancatagat Adán, yejua ne Dios quichijchihuac ma quipixtinemi se talnamiquillis ten yoltoc”. Pero cachi satepan hualas Cristo, Yejuatzin queme yesquía ocsé Adán. Huan ne Adán techmacac se nemilis ten sayó tajtamis. Pero in Cristo ica in chichahualis den Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin techmacatinemi se nemilis ten amo queman tamis. ⁴⁶ Huan ne tacayot ten cuica chichahualis den Yecticatzin Espíritu, yejua ne amo ocho mochihuas. Ta, mochihuas ocho ne ten sayó nacat san. Huan cachi satepan mochihuas ne tacayot ten cuicas in chichahualis den Yecticatzin Espíritu. ⁴⁷ Huan ne tayecancatagat Adán, Dios quichijchihuac ica tal san. Ica ya nojón mocahuas nican talticpac. Huan ne tagat Cristo ten satepan hualas, Yejuatzin ne poutinemi ne eluiyactzinco porín Yejuatzin cuicatinemi in chichahualis den ne eluiyactzinco. ⁴⁸ Huan tejuan totacayo de nican talticpac, yejua ne quinejnehuilía nitacayo de ne tagat Adán ten Dios quichijchihuac ica tal san. Huan neques ejecame ten poutinemij ne eluiyactzinco, yejuan nojonques nintacayo quinejnehuilía itacayo Cristo ten no poutinemi ne eluiyactzinco. ⁴⁹ Huan ijcón queme tejuan tiixtamati queme ne tagat Adán ten Dios quichijchihuac ica tal san, no ijcón tejuan se tonal tiixtamatisque queme ne Cristo ixtamatinemi porín Yejuatzin poutinemi ne eluiyactzinco.

⁵⁰ Huan nocnihuan, nicnequi namechilía que totacayo ten cuica nacat huan esti, yejua ne amo huelis pohuitiu huan amo huelis majsitinemi ihuan ne ichichahualis tenica Dios techyolyecantinemi. Huan no ijcón totacayo ten palanis san, yejua ne amo huelis yetos ne campa in tacayome ten sen nachipa yoltinemisque. ⁵¹ Pero axcan xicmatican nijin ichtacatamachilisme de Dios. Amo nochí tejuan timomiquilisque. Ta, Totajtzin Dios techtacayo-jpatas. ⁵² Huan Dios techtacayo-jpatas ica ne ijsiucayot ijcón queme cuac se

tetzilijcopi. Huan Dios techijsiucapatas cuac mocaquis ne ten sayó tapitzalis den trompeta. Huan ijcón cuac mocaquis tapitzasque ica nojón trompeta, ijcuacón Dios quinpanquixtis yoltocque in ánimajme den taneltocani. Huan nojonques ten panquisasque yoltocque, yejuan nojonques amo queman momiquilisque oc. Ta, ijcón queme namechilijtoc, Totajtzn Dios techtacay-
 ojpatas. ⁵³ Huan totacayo ten sayó palanis, yejua ne monequi motaquentis ica ne chichualis de Dios tenica amo queman palanis. Huan no totacayo ten sayó miquis san, yejua ne monequi motaquentis ica ne chichualis de Dios para amo queman quipías miquilis oc. ⁵⁴ Huan totacayo ten palanis san, yejua melau motaquentis ica ne chichualis de Dios tenica amo queman palanis oc. Huan no totacayo ten miquis san, yejua ne melau motaquentis ica ne huelilis de Dios tenica amo queman miquis oc. Huan cuac nochí nijín motamipapatas ya, ijcuacón motamichihuas ne tenilil de Dios ijcón queme ijcuiliutoc ya tech in Tajcuilolamatzn ijcuín:
 Totajtzn Dios quitamitanilis ya ne chichualis de miquilis.

⁵⁵ Huan ijcón amo huelis techtanilis oc ne chichualis de miquilis.

Huan in miquilis quimictiaya totacayo ijcón queme se cohuat quitepinía huan quimictía se itacayo.
 Pero Cristo quitamitanilij ya ne miquilis para ma amo huelis oc quimictis totacayo.

⁵⁶ Huan in tanahuatil de Moisés, yejua ne quimaca chichualis in tajtacol. Huan in tajtacol, yejua ne ten quimaca chichualis in miquilis para quimictis totacayo. Ica ya nojón como amo tictacamatinemisque in tanahuatilme de Dios, ijcuacón monequi timiquisque. ⁵⁷ Pero tictasojcamachilíaj Totajtzn Dios porín ica ne tequit ten Totecotzn Jesucristo quitamichihuaco ya, tejuan tictanilijtinemij in chichualis den tajtacol ica por ihuelilis de Cristo. ⁵⁸ Ica ya nojón notasojcnihuan, namechontatautía que nachipa ximoyolchichahuacan ica nijín tamachtilis. Huan amo xicuetautiyacan tech namotacautamatilis. Ta, xicsentocacan xitequititiyacan cachi oc tech ne tequitzn ten Totecotzn Cristo technahuatilij ya. Huan ijcón namechilía porín cuali nanquimatij ya que amo nencajtis nochí namotequiui ten nanquichutinemisque ica ichichualis de Totecotzn Cristo.

16

Nican tajtoa de queniú xinechicocan sequin tomin para xiquinpalehuican ocsequin tocnihuan taneltocani

¹ Huan xicnechicocan ne namotomin para ica nanquinpalehuisque ocsequin tocnihuan taneltocani. Huan xicchihuatij ijcón queme niqunnaj-nahuatilij ya in tocnihuan taneltocani ten calyetocque ne Galaciajcopaca.

² Huan niqunilijca ijcuín: Cada chicueyi tech ne tayecanatonal domingo nicnequi que cada senme de namejuan xixelocan sequin namotomin ijcón queme cada senme nanmotanilíaj tech namotequiui. Huan xicchiutiyacan cada chicueyi tonal para amo ocsepa monequis nanquinechicosque tomin cuac nejua niyetos namohuan. ³ Huan cuac nejua niajsis ya namopuebloj-copaca, ijcuacón niquntitanis sequin tocnihuan taneltocani ten namejuan nanquiniitacque ya para ma yacan ne Jerusaléncopaca. Huan no niqun-mactilis sequin amame ne namotaneltoaicanihuan campa ixnestiyás que yejuan cuicaj tanahuatil de namejuan para cuicasque huan quitemactitihue namotapalehuilis ihuan in tocnihuan taneltocani de Jerusalén. ⁴ Huan como monequis ma no niyó ne Jerusaléncopaca, ijcuacón yejuan nohuan yasque.

Nican tajtoa de ne Pablo quinemilijtoc quichihuati

⁵ Huan cuac niyás namechitatu, ijcuacón monequis nipanotihuetzis ne campa Macedoniajcopaca. Huan cuac nipanotiquisas ya ne Macedoniajcopaca, ijcuacón niájsis campa namejuan tech in pueblo de Corinto. ⁶ Huan achá namohuan nimocahuati sequin tonalme. Oso achá de ompa namohuan nicpanotiu nojón tapoalme cuac taseseyalista. Huan de ompa namejuan cuali huelis nannechpalehuisque huan nannechojquetzatihue ne campa monequi niyás. ⁷ Porín amo nicnequi sayó namechitztiquisas san. Ta, nejua nofananejquilis niyetotiu namohuan sequin tapoalme, como quimonequiltía Totecotzin.

⁸ Pero nican Efeso nimocahuas hasta nican nicpanos oc ne iluital ten quiliáj Pentecostés. ⁹ Huan nimocahuas nican Efeso porín monextijtoc miac tequit ten huelis nicchihuas ma niquintaneltoctis de Cristo miacque tagayot ten quinejnehuiliáj yancuic taquilome para Totecotzin. Huan no nican Efeso nimocahuati masqui ongacque miacque taca ten nechixtopeutinemij. ¹⁰ Huan cuac ajsis Timoteo nepa namohuan, ijcuacón namejuan xicchihuacan que yejua ma yolpaqui huan ma amo teyi quipía yolcuejmololis. Huan ijcón xicchihuacan porín Timoteo tequitinemi ica in tequitzin de Totecotzin ijcón queme nejuatzin nicchiutinemi. ¹¹ Ica ya nojón namechilía que amo xicmohuispolocan ne Timoteo. Ta, cachi oc xicpalehuican ma quipía nochi ten monequis para ixpanos tech in ojtí, huan ijcón yejua yolseucayás. Huan nijín Timoteo yejua hualajtoc para nechitaqui porín nejua nicchixtos nican Efeso ihuan ocsequin tocnihuan. ¹² Huan in tocnihuan Apolos nictatautiaya que ma yani ihuan sequi tocnihuan para ma namechonitani, pero yejua amo quineyic yas axcan. Ta, yas namechitatu cuac yejua quemantis.

Nican tajtoa que Pablo quintajpaloa sequin tocnihuan de Corinto

¹³ Nocnihuan, xicuatamatocan ijcón queme taca ten ixnenentocque. Huan xicsentocacan xitacuaumatayacan ihuan Dios. Huan xinentinemican queme taca ten yec yolmajsitinemij. Huan no xinentinemican queme taca ten quipixtinemij ne yolchichualis de Dios. ¹⁴ Huan nochi ten nanquichihuasque, xicchihuacan sayó ica ne tetasojtalis.

¹⁵ Huan axcan, nocnihuan, namejuan cuali nanquimatinemij que ne Estéfnas ihuan nichancahuan, yejuan nojonques achtopa tacuaumatatoc ihuan Cristo de nochi in ocsequin taneltocani ten calyetocque ne Acayajcopaca. Huan yejuan motequitiltijtinemij para quinpalehuisque nochi in ocsequin tasojcnihuan taneltocani. ¹⁶ Huan nejua nicnequi que namejuan xiquinmohuis-capoutinemican neques de Acaya huan no xiquinmohuis-capoutinemican nochi ocsequin tayecanani taneltocani ten techpalehuijtinemij huan tequititinemij queme ne taneltocani de ne Acaya. ¹⁷ Huan semi niyolpaqui porín hualajca nican Efesojcopaca in Estéfnas huan in Fortunato huan in Acaico. Huan nijín tocnihuan quichiuque ya ne ten namejuan amo nanueliáj nanquichihuasque porín amo nohuan nanyetocque. ¹⁸ Huan nijín eyi tocnihuan, yejuan nojonques nechyoltalijque. Huan no namechyolsehuijque no namejuan. Ica ya nojón namejuan monequi xiquinmohuis-capoutinemican nijín eyi tocnihuan.

¹⁹ Huan nochi in tocnihuan taneltocani ten calyetocque ne Asiajcopaca, yejuan nojonques namechualtajpaloaj. Huan ne Aquila huan Priscila huan nochi neques ten mosentilíaj ichan Aquila para quimohuistilíaj Dios, yejuan nojonques no namechualtajpaloaj ica itocaytzin de Totecotzin Cristo Jesús.

²⁰ Huan no nochi in tocnihuan taneltocani nican Efeso namechonualtaj-paloaj. Huan namejuan cuac nanmotatajpalosque se huan ocsé, ijcuacón ximonanahuajtequican ica ne yolchipahualis de Totecotzin Cristo.

²¹ Huan nejuatzin ni Pablo niquinijcuilojtoc nijín tajtoltzitzin ca nomay tenica namechontajpaloa. ²² Huan tacán acsame amo quitasojtatinemij Totecotzin Cristo, yejuan nojonques ma Dios quintelchihua. Huan tejuan tiqijtoaj ijcuín: “Totecotzin, niman ximohualuiqui”.

²³ Huan ma sayó Totecotzin Jesucristo ma Yejuatzin namechyolicnelijtiu.

²⁴ Huan ica nijín amat namechontitanilijtoc nochi notetasojtalis ten hualeu-toc tech Cristo Jesús. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

ICA OME TAJCUILOLAMATZIN TEN QUIJCUILOJ IN TATTITANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCANI TEN CALYETOCQUE CAMPA PUEBLO CORINTO

Nican tajtoa de queniu in tatitanil Pablo quintajpaloa in tocnihuan taneltocani campa pueblo Corinto

¹ Nejuatzin ni Pablo niitatitanil de Jesucristo porín ijcón quimonequiltij Totajtzin Dios. Huan nican iixpan in tocnihuan Timoteo namechtajpaloa de namejuan ten nantaneltocani de Dios ten nancalyetocque campā pueblo Corinto. Huan no niquintajpaloa nochi in taneltocani yolchipauque ten poutinemij ihuan Dios ten calyetocque tech in itatilanil de Acayajcopaca. ² Huan axcan nicnequi xicselijtiyacan ne teyolicnelilis huan ne yolsehuilis imaco Totajtzin Dios huan imaco Totecotzin Jesucristo.

Nican tajtoa de ne queniu Pablo tajyohuijtinemic

³ Ma ticmohuistilijtiyacan Totajtzin Dios ne de Itajtzin de Totecotzin Jesucristo porín Totajtzin Dios nachipa techyolicnelijtinemi huan Yejuatzin nachipa techyoltalijtinemi ica ihuelilis. ⁴ Huan Totajtzin Dios nachipa techyolpoxautinemí mientras tejuan titajyohuijtinemij ica míac tataman toneucayot. Huan Dios ijcón quichiutinemi para que ma tejuan no tiquinyolpoxautinemican ne ocsequin taneltocani ten yoltajyohuijtinemij ica míac tataman toneucayot. Huan ijcón tejuan huelis tiquinyolpoxautinemicque ne tajyohuiani ica mismo yolpoxahuilis tenica Totajtzin Dios techyolsehuijtinemi tejuan. ⁵ Huan tejuan ticpanotiyohue tajyohuilis ijcón queme Cristo quipanoco. Huan ijcón queme titajyohuijtiyohue, no ijcón Cristo cachi oc techyolpoxautinemic ica iteicnelilistzin. ⁶ Huan queme tejuan no titajyohuijtinemij, ica ya nojón namejuan nanquiselijtiyasque ne hueyi yolpoxahuilis huan ne nemaquixtilis imaco Cristo Jesús. Huan queme Dios no techyecyolpoxautinemí tejuan, ica ya nojón ma namejuan no cachi oc nanquiselisque ne hueyi yolpoxahuilis huan ne nemaquixtilis ten hualeutoc imaco Cristo Jesús. Huan ijcón namejuan nanquiyolicaxicojtiyasque ne tajyohuilisme ijcón queme tejuan ticycolicaxicojtiyohue ne toneucayot. ⁷ Huan tejuan ticpixtinemij hueyi tacuautamatilis namopan. Porín ticmatij que ijcón queme namejuan nantajyohuijtinemij ica míac tataman toneucayot, no ijcón cachi oc Totajtzin Dios namechycyoltalijtinemi namejuan, ijcón queme ticpanocque tejuan.

⁸ Huan nochi namejuan tocnihuan ticnequij xicmatican de queniu techueyitajyohuiltijtihualajque cuac tinentinemíaj campa itatilanil de Asia. Huan semí techueyimachililtijque ne tajyohuilis hasta amo huelia oc tic-taxicosque oc. Huan ijcón techueyitajyohuiltijtoyaj hasta ticvolnemilijtoyaj ya que xa amo timaquisasque. ⁹ Huan ica por ne tajyohuilis tejuan ticvolmachiliaj ijcón queme neques taca quiyolmachiliaj cuac in tequihua quin-telchihuas para quinmictis. Huan nochi nijín mochihuac sayó para que Dios techyecajsicamatiltis de que ma tictacuautamatiyacan ihuan Yejuatzin huan amo tejuan san ma timoyecantiyacan san. Porín Yejuatzin quipixtinemi

hueyi chichualis para quinpanquixtis yoltocque neques ten momiquilique. ¹⁰ Huan Totajtzin Dios techmaquixtij ya de ne hueyi tetzaucatajyohuilis. Huan Yejuatzin quisentocacot de techmaquixtijti. Huan ticpixinemij hueyi tacuautamatilis ihuan Yejuatzin que Yejuatzin techmaquixtijiyás oc inmaco neques ten quinectinemij oc techixpolosque. ¹¹ Huan ijcón mochiutiyás topan como namejuan nanquisentocaj nantechpalehuijtiyohue ica ne namotatautilis. Huan como miac tocnihuan motatatautilíaj ica por tejuan, ijcuacón cachi oc in tocnihuan quitasojcamachilisque Dios ica por ne itecnelilis tenica Totajtzin Dios techicnelijtinemi.

Nican Pablo tajtoa de queyé huejcahuac ya de amo hueli yaya quincalpanotiu in tocnihuan ten calyetocque Corinto

¹² Pero se taman semi techyolpactía porín totamachilis techyolmachililtía de que melau tiyolchipaucanentinemij huan timelaucanemij intzlan in talticpacuani. Pero no cachi oc tichipaucanentinénque namotzalan namejuan. Huan Totajtzin Dios sayó Yejuatzin techpalehuij ica iteyolicnelilis para ijcón tejuan tihuelque tiyolchipaucanentinénque. Huan tejuan amo timelaucanentinemíaj ica por tejuan totamachilis san. Ta, ica por itapalehuilis de Dios tiyolchipaucanentinénque namotzalan. ¹³⁻¹⁴ Huan nochi nijín tajtolme ten tamehijcuilohuilijtocque, nochi nijín cuali huelis nanquileerojtinemisque huan nanmoajsicamatiltijtihue. Huan nejua nitacuautamati oc que namejuan cachi oc nanmoyecajsicamatiltijtihue nijín tamachtilis, ijcón queme namejuan nanmoajsicamatiltijque ya cansaica tech notanojnotzalis. Huan notamachilis yejua nijín: Tech ne tonal cuac mohualuicas Totecotzin Jesús, ijcuacón namejuan nanmohueyiyolpactisque ica por tejuan totequiu ten ticchiuque namotzalan. Huan no ijcón tejuan no timohueyiyolpactisque ica por namejuan porín namejuan nantacuautamatque ihuan Totecotzin Jesús. ¹⁵ Huan queme nitacuautamatoc que namejuan nanquipixtinemij ne yolpaquilis, ica ya nojón ne achtopa nejua nicyolnemiliaya que niyás namechalpanotiu para ijcón namejuan nanmoyolpaquiltisque porín ica ojpa namechalpanotiu. ¹⁶ Huan nejua nicyolnemilijtoya de que namechalpanotiquisas cuac niyás Macedoniajcopaca. Huan no nicyolnemiliaya que cuac nimocuepas ya de Macedoniajcopaca, ijcuacón ocsepa namechualcalpanotiquisas para ijcón namejuan nantechpalehuisque ica namotapalehuilis huan nannechojquetatihue para niyás tech ne ojti para Judeajcopaca. ¹⁷ Huan cuac nejua nicnemilijtoya de namechalpanotiu, ijcuacón nicchiuac ca cuali taixejecolis, huan amo ica ijsiucayot. Amo xicnemilican namejuan que xa nejua nitanemilijtinemi queme neques talticpacuani ten amo taneltocaj. Porín yejuan moyectencahuaj sepa san huan quijtoa que achá yas huan achá amo yas. ¹⁸ Pero nejua nimoyectencahuac ijcón queme Totajtzin Dios moyectencahuac de quichihuas neitenilil. Huan amo namechilij sepan san de que niyás, huan amo niyás. ¹⁹ Porín Cristo Jesús Yejuatzin Iconetzin Dios huan Yejuatzin amo aquen quisepanijtoa “quema”, huan “amo”. Ta, Yejuatzin nachipa quiajsicachihua ne tenica moyectencahuac. Huan xicmatican que nejuatzin huan in Silvano huan Timoteo, tejuan tisentamachtijtinénque namotzalan ica in Tajtoltzin de Cristo ten cuica sayó ten melau. ²⁰ Pero xicmatican cachi oc que nochi ne tenilil tenica Totajtzin Dios moyectencahuac, nochi Yejuatzin quiyectamichihuati ica por Cristo Jesús. Ica ya nojón cuac tejuan ticmohuistilíaj Totajtzin Dios, ijcuacón tiquijtoaj “Amén”, que ma ijcón mochihua ten Yejuatzin quimonequiltía porín Cristo

quiyecchiutiu nochi nitenilil de Dios. ²¹ Huan Totajtzin Dios techyolchicahua huan techtacautamatcatalis ihuan Cristo. Huan no Totajtzin Dios techtequimactij ya cuac techyolpepexocaltij ica ichicahualis de Yecticatzin Espíritu. ²² Huan Totajtzin Dios no technescayotij ya huan techtepohualtij ya ihuantzin. Huan Yejuatzin techyolpexontij huan techyolpepexocaltij ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. Huan in Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin itenilil de Dios tech toyolijtic tenica Dios quinextijtuc que tejuan se tonal ticajsicaselitihue nochi itatiochihualisuan de Totajtzin Dios.

²³ Huan namejuan de nantaneltocani de Corinto, ayamo niyajtuc namechoncalpanojtiu ijcón queme nicyolnemiliaya nicchihuas. Pero namechyequílía que amo niyajtuc porín amo nicnequía ocsepa namechyolxocolitiu. Huan Dios cuali quimatoc que namechilijtoc ica sayó ten melau. Huan como nejua sayó namechilijtoc ica xolopijyot san, ijcuacón ma nihuetzi san tech in ixpolihuulis. ²⁴ Huan tejuan cuac tamechcalpanotihue, ijcuacón amo ticnequij tamechmachililtisque totanahuatil que monequis xicneltogacan totamachtilis. Porín tejuan ticmatij ya que namejuan cuali momajxitiy ya namotacuautamatis. Huan cuac tejuan tamechcalpanotihue, ijcuacón sayó ticnequij tamechpalehuisque para queniu cachi oc nanmoyolpaquiltijtiyasque.

2

¹ Ica ya nojón nimoyectencahuac de que amo namechyolxocolitiu cuac ocsepa namechcalpanotiu. ² Porín tacán nejua namechyolxocoliti, ijcuacón amo aquen oncas oc ten huelis nechyolpactis. Ta, sayó namejuan huelis nannechyolpactisque. Pero nejua ipa nannochin namechyoltayocoltijca ya. ³ Ica ya nojón ica ne achto amatzin namechijcuilohuijca ya ica ten melau para namechnejmelahuas. Porín cuac nejua niyasquia ompa Corinto, ijcuacón amo nicnequía nannechyoltayocoltisque. Ta, namejuan monequis cachi oc xinechyolpactican. Porín nejua nicyecmatic como nejua nicpía hueyi yolpaquilis, ijcuacón namejuan no cachi oc nanquipiasque hueyi yolpaquilis. ⁴ Porín cuac namechtamijcuilohuilij ya ne tayecanque no-matajcuilol, ijcuacón niyoltajyohuiaya huan nimoyoltequipachoaya hasta no nimochojchoctiaya. Huan ne achtopa amat amo namechonijcuilohuilij sayó para namechtayocolmacas. Ta, namechonijcuilohuilij porín nicnequía xicmatican de queniu namechueyitasojtatoc.

Nican tajtoa de queniu Pablo quitapojpoluía ne tagat ten motajtacolmagac ya

⁵ Pero tacán ne tajtacle teyoltayocoltij ya, ijcuacón amo nejua san nechyoltayocoltía. Ta, hasta nochi namejuan namechyoltayocoltía. Pero nejua amo nicnequi semi nicpanoltis ica nijín tajtolme ten namechnojnotzac. ⁶ Huan nejua niquixejecoa que ma tejava san ne tatzacuiltis tenica namejuan nanquisentacahualtijque ya ne tagat ten tajtacle. ⁷ Pero namechilía que axcan cachi cuali xictapojpoluican huan xicyojyoltalican ya ne tagat para ma yejua ma mosencahua ya tech ne tayocoyalis huan ma amo mohueyiyoltayocoltijto oc. ⁸ Ica ya nojón namechontatautía que ocsepa xicnextilican ne tagat que nanquitasojtaj oc ijcón queme ne achtopa nanquitasojtatihualayaj. ⁹ Huan ijcón namechijcuilohuilijca ne achtopa amatzin para niquitasquía ne namotamachilis que cox melau nanquinequíaj nannechtacamatinemisque ijcón queme namechnahuatilijca ya. ¹⁰ Huan axcan como namejuan nanquitasojpoluía se acsá, ijcuacón xicmatican que

nejua no nictapojpoluía. Huan como nejua nictapojpoluuij ya se acsá, ijcuacón nicchihuas para ijcón ixnesi ya que namechpalehuijtoc ya iixpantzinco Cristo porín Yejuatzin techitilijtinemi. Huan tacán melau monequía acsá nictapojpoluis, ijcuacón nicchihuac ya. ¹¹ Pero tejuan titetapojpoluíaaj para ma amo in amocuali Satanás techichtacahuís huan techtanilis. Porín tejuan cuali ticmatinemij de queniu in Satanás tecajcayautinemí ica itequiu.

Nican tajtoa de queniu Pablo tanemilijtinemía cuac yetoya campá pueblo Troas

¹² Huan nejua cuac niajsic tech ne pueblo Troas para ompa titanojnotztine-misque ica Itajtoltzin de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis, ijcuacón Dios nechonmonextilijtihuetzic se tequit que ma nimotequitiltiti por Yejuatzin. ¹³ Pero tech noyolo semi niyoltanemilijtinemía porín amo huel nicajsía totequiticaicniú Tito. Ica ya nojón nejua niquinnahuatijtehuac in ocsequin notequiticaicnihuan huan niyajqui ne Macedoniajcopaca.

Nican tajtoa Pablo de queniu tictamitanilijque in amocuali Satanás ica ichicahualis de Cristo

¹⁴ Huan tictasojamachilíaj Totajtzin Dios porín Yejuatzin techchihualtía ma tictamitanilican in amocuali Satanás ica ichicahualis de Cristo Jesús. Huan Totajtzin Dios quinextilijtinemi in talticpacuani de queniu yejuan huelis quixmatiyasque in Tajtoltzin de Dios ica por tejuan totanojnotzalis. Huan ne totanojnotzalis de Cristo, yejua ne quínejnehuilía queme yesquía se cualtzin ahuiyacayot ten nochi taajuialía nohuiyampa. ¹⁵ Huan tejuan titaneltocacahuan de Cristo huan ticnejnehuilíaj ne ajuiyacayot de hualehua de copal ten Cristo quicuic para quimohuistilía Itajtzin Dios. Huan ne ajuiyacayot ten Cristo quicuic para quimohuistilis Dios, yejua ne mosensohua inpan nochi neques ten maquisque ya huan inpan nochi neques ten ayamo maquisaj. ¹⁶ Huan ne ajuiyacayot ten Cristo quicui para quimohuistilis Dios, yejua ne mochihua queme se ajuiyacayot ten cualcui in miqulis para nochi neques ten xpolihuisque. Pero para tejuan ten timaquisque, ne ajuiyacayot de Cristo techquemiloqui huan techmacac ne nemilis sen nachipa. Huan ijcón senme de tejuan tiitatitaniluan de Cristo amo tihuelisque tictamichiu-tiyasque nijín tequit ica por tejuan tochicahualis san. ¹⁷ Huan tejuan amo ay ticnamacatinemij in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan nión no tictamachilispatilíaj in Tajtoltzin de Dios ijcón queme ne ocsequin tacajcayahuaní quichiutinemij. Ta, tejuan titanojnotztinemij ica in Tajtoltzin de Dios ica yolchipahualis porín Dios technahuatilij ya ma ijcón titequititinemican. Huan tejuan titanojnotztinemij ijcón queme yesquía toixpan ijcatosquía Totajtzin Dios. Huan no titanojnotztinemij ica yolchipahualis porín tejuan tipoutinemij ihuan Cristo.

3

Nican Pablo tajtoa de queniu tejuan titanojnotztinemij ica ne tenilil tenica Dios moyancuicayectencahuac de quichihuas

¹ Huan cuac ijcón tamechnojnotzaj, ijcuacón amo xicyolnemilican que xa tejuan san timohueyimatinemij san ica totajtoltuan. Porín tejuan amo monequi ma tamechnextilican amame campá ixnesis que ocsequin chihuanime techcualtagaitaj. Huan nión no monequi ma tamechtajtanican amame tenica ixnesis que namejuan nantechcualtagaitaj, ijcón queme ocsequin tamachtiani quichiutinemij. ² Huan melau amo ijcón ticchiutinemij porín

namejuan nanquinejnehuilíaj queme yesquía se amat campa ixnesis que tejuan nantechcualtagaitaj. Huan namejuan nanquinejnehuilíaj queme se tajcuilolamat. Pero nijín amat yejua ne ijcuiliutoc ya tech toyolojuan campa nochi in tagayot cuali huelis quixmatisque huan quileerosque. ³ Huan namejuan no nanquinejnehuilíaj queme yesquía se amatajcuilol ten Dios mismo quiucuiloj. Huan Cristo techpanoltijij nijín amat para tejuan ma ticleroajtinemican. Huan cuac in tagayot namechitilijtinemij, ijcuacón yejuan queme yesquía quileerojtinemij se carta ten Cristo quinqualtitanilij ya. Huan nijín carta amo ijcuiliutoc ca tinta san. Ta, ijcuiliutoc ica ne chicahualis den Yecticatzin Espíritu ten hualehuac imaco Totajtzin Dios ten yoltinemi sen nachipa. Huan nijín carta amo no ijcuiliutoc sayó tech patahuac teme san. Ta, nijín carta ijcuiliutoc itech nintalnamiqulisuan de tejuan tiitaneltocahuan de Cristo. ⁴ Huan nochi nijín ten tamechilíaj, ticye-cajsicamatij porín titacuaumatatinemij ihuan Dios ica ne ichicahualitzin de Cristo. ⁵ Huan amo tejuan san timomacatinemij huelilis para totequiu de tiitatitaniluan de Dios. Ta, nochi in tequit ten tihuelij ticchiutinemij, nochi Dios techpalehuijtiu huan techpanoltijijtiu nichicahualis. ⁶ Tamechilíaj que sayó Totajtzin Dios techpanoltijijtoc nochi ichicahualis para tihuelij tictequitilijtinemisque Yejuatzin. Huan nijín ihuelilis Dios techpanoltijijtoc porín Yejuatzin ica se yancuic tenilil moyancuicayectencahuac ya de techpalehuis ica ne yec nemilis ten techpanoltijijtoc in Yecticatzin Espíritu. Ica ya nojón amo monequis tictacamatisque ne tanahuatilme de Moisés ten sayó ijcuiliutoc tech amat san. Porín ne tanahuatilme ten Moisés quiucuiloj tech ne patahuac tet, yejua ne techtelchihuac ma tiixpolihuican. Pero in Yecticatzin Espíritu techpanoltijijtoc ne yec nemilis sen nachipa.

⁷ Huan ne tanahuatil Moisés ijcuiliutoc ica letras tech patahuactet. Huan ne tanahuatil cualcuihualaya se chicaucacualtziyo hasta in pueblojuani de Israel amo huelíaj quixitasque Moisés porín iixco de Moisés chicaucapepetacaya. Pero ne chicaucacualtziyot cuetautiyá huan ixmictiyá. Huan cualcuihualaya se chicaucacualtziyot ne tanahuatil de Moisés ten techtelchihuas ma tiixpolihuican. ⁸ Pero cachi oc chicaucacualtziyot cualcuis ne tanojnotzalis ten in Yecticatzin Espíritu techmachtijtinemi. ⁹ Huan ocsepa namechilía que ne tanahuatil de Moisés cualcuihualaya se chicaucacualtziyot, masqui techtelchihuas ma tiixpolihuican. Pero cachi oc cuica se chicaucacualtziyot ne tanojnotzalis de Cristo de que Totajtzin Dios techtajtamiltijij ya totajacoluan huan axcan Yejuatzin techpohua que tiyolchipauque porín titacuaumatatque ihuan Cristo. ¹⁰ Huan masqui ne tanahuatil de Moisés cualcuihualaya se chicaucacualtziyot, pero axcan amo quipía ne mismo chicaucacualtziyot. Huan amo semi quinejnehuilía oc queme ne cachi hueyi chicaucacualtziyot ten cuica in tanojnotzalis de Cristo. ¹¹ Huan ne tanahuatil de Moisés cualcuihualaya se chicaucacualtziyot pero huejcahuasquía sayó se ome eyi tonal san. Pero ne tanojnotzalis de Cristo cuica semi hueyi chicaucacualtziyot, pero huejcahuati para sen nachipa huan amo quemam tajtamis icualtziyo.

¹² Huan tejuan ticyecmatij que cachi hueyi in chicaucacualtziyot de Cristo. Ica ya nojón tamechyecnojnotzatinemij de Cristo ica miac yolchicahualis. ¹³ Huan tejuan amo ticchiutinemij queme ne Moisés ten moixtzaactinemía ica se tilma para ma amo huelisquía in pueblojuani de Israel ma quitanij neichicaucacualtziyo, porín ne chicaucacualtziyot quipiác de ixmiquis. Huan

ixmiquic ya ne cualtziyot den tanahuatil de Moisés porín ipa amo cualcuihualaya chicahualis para huejcahuasquía. ¹⁴ Pero ne pueblojuani de Israel amo huelíaj cajsicamatisque porín yejuan quixnamictinenque itanojnotzalis de Dios. Huan ne achtopa contrato Dios moyectencahuac que quichihuas ihuan Moisés. Huan hasta axcan cuac ne pueblojuani de Israel quileeroaj ne achtopa contrato, ijcuacón ayamo cajsicamatij porín tensá quintzajtzacuílía, queme yesquía ica se tilma ixtzactosquía. Ica ya nojón amo cajsicamatisque porín ne tilma ayamo quinixquixtilíaj. Huan nijín sayó huelis quichihuas Cristo quinixquixtilis huan quintamachilistapos. ¹⁵ Huan hasta axcan cuac ne pueblojuani de Israel quileeroaj ne tanahuatil de Moisés, ijcuacón tensá quintzajtzacuílía nitamachilis para amo huelis cajsicamatisque. ¹⁶ Pero cuac se tagat tacuautamati huan moteaxcatilía ihuan Totecotzin Cristo, ijcuacón Cristo quiquixtilis ne ten quitamachilistzajtzacuiliaya para ijcón huelis cajsicamatis in Tajtoltzin de Dios. ¹⁷ Huan Totecotzin, Yejuatzin ne Yecticatzin Espíritu. Huan campa tequititoc in Yecticatzin Espíritu ten hualehuac imaco Totecotzin, ompa in Yecticatzin Espíritu quitojtomilijtoc de nojón quinixtzacuilitjoc itaneltocacahuan de Dios. ¹⁸ Ica ya nojón tejuan amo teyi quitzajtzacuílía oc totamachilis ne tilma tenica amo huelía se cajsicamatis in tanahuatil de Moisés. Pero axcan tejuan ticnejnehuilíaj queme se tescat ten tanaltontía ica ne chicaucualtziyot de Cristo. Huan ijcón tejuan cachi oc titamatiyohue queme Cristo porín ajachichi ticselijtiohue ne chicaucualtziyot de Cristo. Huan nochí nijín sayó quichiutinemi Totecotzin. Huan Totecotzin Yejuatzin in Yecticatzin Espíritu.

4

¹ Ica ya nojón tejuan ma amo quemán timoyolquejquepacan tech totequiu porín Totajtzin Dios techyolicnelij huan techtequimactij ya ma titequititine-mican. ² Huan ticmajpeutinemican nochí tataman amocuali chihualis ten moichtacachiutinemi huan ten tepinautía. Huan amo no ticchiutinemij totequiu ica tacajcayahualis. Huan amo no tictamachilispatilíaj in Tajtoltzin de Dios. Ta, tejuan titanojnotztinemij ica sayó ten melau. Huan ijcón titequititinemij iixpantzinco Dios huan no senteixteno para que nochí in talticpacuani huelisque quitasque totequiu cox melau chipahuac. ³ Huan tejuan titanojnotztinemij ica ne Tajtoltzín de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Pero como totanojnotzalis amo moyecnextijtíu inpan in talticpacuani, ijcuacón totanojnotzalis amo monextía sayó inpan neques ten yajtocque ya tech in ixpolihuilis. ⁴ Huan neques ten yajtocque tech in ixpolihuilis, yejuan nojonques amo tacuautamatinemij ihuan Cristo. Porín in hueyi chiuque in amocuali ten tayecantinemi nican talticpac, yejua ne quinixpojpooyocuiltjtoc den nintamachilis para ma yejuan amo huelij quiselisque in Tajtoltzin de Cristo ten tatanextía queme se chicaucatanex. Huan cuac tiquitaj Totecotzin Cristo, ijcuacón melau tiquiztocque Totajtzin Dios. ⁵ Huan cuac titanojnotztinemij ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón amo timotematiltjtinemij de tejuan san. Ta, tictenextijtjinemij de Jesucristo de que Yejuatzin Totecotzin. Huan cuac tejuan titanojnotztinemij, ijcuacón timotematiltjtinemij de que tejuan tamechtequitilijtinemij sayó porín techtasojta Cristo Jesús. ⁶ Huan Totajtzin Dios tanahuatij ma mochihua tanex huan ma pepetaca campa ne tayohuayanijtic. Huan no Yejuatzin mismo Totajtzin Dios quimonequiltij ma tatanextijto in tanextzin de ni Tajtoltzin tech toyolojuan. Huan ica ne

tanextzin tejuan cuali huelis tiquixmatisque ne chicaucacualtziyot de Dios ten monextijtiniemi campa Cristo tequititiniemi.

Nican Pablo quijtoa de que ma tinentinemican sayó ica por totacuautamatis ihuan Cristo

7 Huan ne chicaucacualtziyot tenica Dios techyoltahuilijtinemi, yejua ne quinejnehuilía se tensá ten tel patío. Pero ne chicaucacualtziyot yetinemi tech tejuan totacayo ten quinejnehuilía queme se soquicomit san. Huan Dios ijcón quichiuti para ma nestiu senteixteno que ne chicaucahuelilis hualeutoc imaco Dios huan amo hualehua tech tejuan san. 8 Huan masqui ejcotoc míac tataman ohuijcyot, pero amo queman techamicuetahuilítia. Huan masqui ticyolmachilijtocque míac tataman tajyohuilis, pero amo queman titasematij. 9 Huan masqui no techicantocatinemij para techmictisque, pero amo no queman titasencahualme de Dios. Huan masqui no techtaluijuitecque pero amo queman techijitacosque para tiixpolihuisque. 10 Huan campa yesqui tiyohue, ijcuacán ticchixtinemij que timomiquilisque ijcón queme Cristo quichixtinemía que momiquilis. Huan ijcón ixnestinemi senteixteno de que Cristo techpanoltijtoc nichicahualis tech tejuan tonemilspan. 11 Porín tejuan mientras tinentinemij oc, ijcón mosta mosta ticchixtinemij que techmictisque porín titacuautamatinemij ihuan Jesús. Huan ijcón no ixnestinemi senteixteno de que Cristo Jesús techtayocolijtiu nichicahualis tech tejuan totacayohuan ten tajtamiti san. 12 Huan ijcón masqui in chichahualis den miquilis motequitiltijtiniemi de queni techmictisque, pero in Tajtoltzin de Dios no tequititoc namoyolijtc para ma mochiuti ne yecnemilis sen nachipa.

13 Pero tejuan titacuautamatinemij ihuan Cristo ica nochi tochicahualis. Ica ya nojón tejuan ticsentocatinemij titacuautamatinemij huan titanojnotztinemij ijcón queme ne quijtoa in Tajtoltzin de Dios campa ijcuiliutoc ijcuín: “Nitacuautamatic ihuan Dios; ica ya nojón nitanojnotztinemic itencopaca Dios”. 14 Huan tejuan cuali ticmatinemij que Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc intzalan in ánimajme Totecotzin Jesús. Ica ya nojón no cuali tiyecajsicamatij que Totajtzin Dios no techpanquixtis tejuan tiyoltocque intzalan in ánimajme porín tipoutinemij ihuan Jesús. Huan no ticyecmatij que Totajtzin Dios techuicas namohuan para tisenyetinemisque iixpantzinco Yejuatzin sen nachipa. 15 Huan nochi nijín tataman tajyohuilisme topan panoc ya sayó para namechpalehuis namejuan. Huan ijcón miacque de namejuan nanquiselijtiyasque míac tataman teicnelilis de Dios. Huan ijcón cachi oc nanmotasoicamatiyasque ihuan Dios huan cachi oc nanquihueyipanchihuasque Totajtzin Dios. 16 Ica ya nojón tejuan amo queman timoyolquejquepaj tech totequi. Huan masqui totacayo cuetauti mosta mosta, pero tech totalnamiquilis Dios cachi oc techchicahualismacatiu mosta mosta. 17 Huan amo semi ticueyimati in tajyohuilis ten tipanotocque tech nijín tonemilspan porín nijín tajyohuilis niman panotiquisas san. Huan no nijín tayohuilis techualcuilijtoc ne chicaucacualtziyot de Dios. Huan cada tonal cuac titajyohuaj, ijcuacán cachi oc mohueyiltia ne chicaucacualtziyot de Dios huan quisentoca momiaquiltijtiu huan momajxitijtiu ne chicaucacualtziyot de Dios huan amo huelis se cajsicamatis hasta can ajstiti. 18 Pos tejuan amo ticueyipohuaj que tensá semi hueyi ipatiu tech nochi ten tiquitztinemij. Ta, tejuan ticueyipohuaj ne tamachilis de Dios ten amo tiquitztinemij ica toixtololohuan. Porín nochi ne ten tiquitztinemij,

yejuan ne nochi tajtamis san. Pero nochi ten amo tiquitztinemij, yejuan ne huejcahuasque sen nachipa yetos.

5

¹ Huan tejuan cuali ticmatij que masqui totacayo ipa ijtacahuis ijcón queme se tochan huejuelhui, pero ipa Totajtzin Dios techchijchihuiliij ya se tochan nepa eluiyactzinco ten amo queman tajtamis. Huan tochan nepa eluiyactzinco amo tamachijchiu de se tagat san. ² Huan mientras tiyoltinemij tech nijín tonalme ica nijín totacayo ten tamati queme se tochan, ijcuacón tiyolnejsiucatenaj ijcón queme cuac timoyoltequipachoaj. Huan tiyolnejsiucatenaj nican talticpac porín ticyolnejnequij tiquixpatasque tochan para timochantitihue nepa eluiyactzinco. ³ Huan ijcón cuac tiyetotihue nepa eluiyactzinco, ijcuacón techquemilojtos ica se yancuic totacayo queme yesquia se yancuic cali. Huan ijcón cualtzin timotaquentijtinemisque ne tonalme. ⁴ Huan mientras tiyoltinemij tech nijín tonalme ica nijín totacayo ten tamati queme se tochan, ijcuacón tiyolnejsiucatenaj huan tiyoltajyohuía ijcón queme in cocoyani. Huan tiyolnejsiucatenaj amo sayó porín ticyolnejnequij que ma Dios techajchihuili tosoltictacayo. Ta, cachi oc tiyolnejsiucatenaj porín semi ticyolnejnequij que ma Dios techyancuicataquenti ica ne toyancuicatacayo. Huan ijcón ma ixpolohui totacayo ten ipa quipía de tamis para ijcón timotaquentisique ica ne yancuic nemilis ten amo queman tamis. ⁵ Huan Totajtzin Dios, Yejuatzin tequitotoc tech toyolojuan para huelis ticselitihue nochi nijín tatiochihualis. Huan Totajtzin Dios no techyolpepexocaltij ica in chichualis den Yecticatzin Espíritu. Huan in Yecticatzin Espíritu Yejuatzin in tetayocolil de Dios tenica axcan Dios quinextijtinemi que tejuan se tonal ticajsicaselitihue nochi ajsitoc itatiochihualisuan de Dios.

⁶ Ica ya nojón tejuan tinentinemij ica hueyi tacuautamatilis ihuan Dios. Huan cuali ticmatij que mientras tiyoltinemij oc ca nijín totacayo, ijcuacón ayamo ticajsitij ne toyancuicatacayo ten tamati queme se yancuic tochan nepa eluiyactzinco campa iixpantzinco Totecotzin Jesús. ⁷ Huan tejuan tinentinemij sayó ica ne hueyi tacuautamatilis que se tonal nochi nijín ticselitihue. Huan ticsentocaj titacuautamatiyohue nican talticpac masqui ayamo tiquitaj ne toyancuicatacayo. ⁸ Huan tejuan tinentinemij sayó ica ne hueyi tacuautamatilis ihuan Dios. Pero no cachi oc ticyolnejnequij ticautehuasque ya nijín tosoltictacayo para ijcón huelis tiyetotihue nepa iixpantzinco Totecotzin Jesús. ⁹ Ica ya nojón tejuan timofuerzajuijtiyohue de queniu ticyolpactijtiyasque Totecotzin Jesús. Huan ijcón ticchiutinemij masqui ticautehuasque ya tosoltictacayo oso ayamo ticautehuaj. ¹⁰ Huan quipía de timonextitihue iixpantzinco Cristo ihuelilispán campa Yejuatzin techixcomacas. Huan ompa Cristo techixcomacas cada tisenme ijcón queme ticchiutinemisque ten cuali oso ten amocuali chihualis cuac tinentinemiáj nican talticpac. Ijcuacón Cristo techmactilis ne tatiochihualis ten quinamiqui ticselisique.

Tejuan titanojnotztinemij de que Dios moyotalij ya ihuan in talticpacuani huan quimonequiltia techmactilis ne yolseucanemilis

¹¹ Huan tejuan cuali ticajsicamatij que monequi ticmohuisicapoutinemij Totecotzin, porín ne chicaucatzacuultilis ten hualajtoc. Ica ya nojón tejuan timofuerzajuijtinemij de tiguinanteltoctijtinemisque in tagayot de que hualajtoc ya de cualanyot de Dios. Huan Totajtzin Dios cuali quimati de toni tichihuanime tejuan. Huan nicnequi que ma Dios namechmactiliti

ya tech namotalnamiquilis de toni tichihuanime tejuan. ¹² Huan cuac ijcón tamechnojnotzaj, ijcuacón amo xicyolnemilican que ocsepa ma tejuan tamechtajtanican que xitechualtagaitacan. Ta, cuac tamechnojnotzaj de tejuan, ijcuacón ticnequij tamechnextilisque de queniú huelis nanmoyol-pactijtinemisque ica por totequiu ten ticchiutocque namohuan. Huan como nancajsicamatij totequiu ten ticchiutinemij namotzalan, ijcuacón namejuan huelis nanquintajtofanilisque neques ten techijitoaj huan mohueyimatine-mij san. Huan yejuan nojonques mohueyimatinemij porín tacuautamatine-mij sayó ica ne ten yejuan quitztinemij. Huan yejuan amo yoltanemilijtine-mij de queniú Dios quinitilijtine mi in tamachilis de ninyolojuan. ¹³ Huan masqui techijitaj huan techpohuaj que tejuan amo ticuatamatcanemij, pero tejuan amo tiquincaquilijtinemij. Porín tejuan tictequitilijtinemij Dios. Huan masqui ocsequin techpohuaj que melau ticuatamatcanemij, pero tejuan amo tiquincaquilijtinemij, porín tejuan timotequitiltijtinemij sayó para ijcón tamechpalehuijtinemisque de nochi namejuan.

¹⁴ Porín tejuan techmachililtía ne tetasojtalis de Cristo que monequi ma titequititinemican namotzalan. Huan ticchiutinemij nijín tequit porín cuali ticyecajsicamatij ya nijín tamachilis que nochi in talticpacuani yolmictine-mij tech nintajtacoluan. Ica ya nojón Totecotzin Cristo momiquilij ninix-patca in talticpacuani huan quinixtahuilij nintajtacoluan. ¹⁵ Huan Cristo momiquilij para quinixpacayotis nochi in talticpacuani huan ijcón quix-tahuac nintajtacoluan. Huan nochi nijín mochihuac inpan neques ten yoltinemic ica ichicahualis de Dios para que yejuan ma amo moyolpactijtine-mican oc. Ta, para que yejuan ma sayó Cristo quitequitilijtinemican. Porín sayó Yejuatzin momiquilij huan ocsepa panquisac yoltoc para quinmaquix-tis nochi yejuan. ¹⁶ Ica ya nojón tejuan amo tiquinpohuaj acsame ijcón queme yejuan motequitiltijtinemij nican talticpac. Ne achtopa ya, quema, ticpouque Cristo ijcón queme se tagat san ten motequitiltijtinemican nican talticpac. Pero axcan amo ijcón ticpoutinemij oc Cristo. Ta, ticpoutinemij Cristo que Totecotzin ya. ¹⁷ Porín ne naquen poutoc ya ihuan Cristo, yejua ya nojón mochihuaco ya se tagat ca yancuicatamachilis. Huan nochi ne tamachilis tenica moyecantihualaya, yejuan nojónques nochi tantiyajque ya. Huan axcan xiquitacan san nochi yancuicayetinemi ya itamachilis.

¹⁸ Huan nochi nijín huelic quichihuac sayó Totajtzin Dios. Huan Dios mochihualtij que ma moyoltali ya tohuan para ma ijcón timotoquican ya ihuantzin. Huan nochi nijín motamichihuaco ya porín momiquilij Cristo tech in cruztzin. Ica ya nojón techtequimactij Dios que ma tiquinilijtine-mican in talticpacuani que Totajtzin Dios moyoltalij ya tohuan huan axcan huelis ya timotoquisque ihuantzin. ¹⁹ Huan nochi nijín quiqtosnequi que cuac Cristo motemactij ma quimictican, ijcuacón Dios mochihualtij que ma moyoltali ya ihuan in talticpacuani para ma ijcón huelis timotoquican ya iixpantzinco ya. Huan axcan Totajtzin Dios amo semi techtechtía oc ne totajtacoluan porín Cristo quitamiixtahua ya. Ica ya nojón Dios tech-mactilij in tequit que ma tiquintapohuijtinemican nochi in talticpacuani que Totajtzin Dios moyoltalij ya inuan nochi in talticpacuani huan axcan huelis tiajsitihue iixpantzinco Yejuatzin. ²⁰ Ica ya nojón titequitijthuitze ica in chichahualis de tocaytzin de Cristo, porín tiitanojnotzahuan de Cristo. Huan tejuan tamechtatautijtinemij queme yesquía Totajtzin Dios namech-tatautijtos. Huan tejuan ica in chichahualis den tocaytzin de Cristo tamech-tatautíaj ijcuín: Xicselican nijín tamachilis que Totajtzin Dios moyoltalij ya

namohuan huan huelis ya ximotoquican ihuantzin. ²¹ Huan xicmatican que Totecotzin Cristo amo motajtacolmacac nión ica teyi tajtacol. Pero Totajtzin Dios quipohuac Cristo que Yejuatzin tajtacle huan quitechtij nochi totajtacoluan. Huan ijcón cuac tipoutinemisque ya ihuan Cristo, ijcuacón Dios techtajtamiltis ya totajtacoluan huan techpohuas tiyolchিপauque ya.

6

¹ Huan tejuan tisétequittinémij ihuan Dios. Ica ya nojón tamechon-tatautíaj xicselijtiyacan in teicnelilis de Dios huan ma amo nencajtitiu san namopan. ² Porín Totajtzin Dios techilía tech ni Tajcuilolamatzin ijcuín:

Tech ne tonal cuac niconmonequiltij, ijcuacón nimitzcaquulij. Huan no namechonmaquixtij cuac Nejuatzin namechpalehuico.

Huan xiquitacan san nejua ni Pablo namechilía que axcan ya melau in tonal cuac Dios quimonequiltia namechyolicnelis. Huan cachi oc axcan ya melau in tonal ya cuac Dios namechmaquixtis.

³ Huan tejuan amo teyi tictalíaj tenica huelis tiquintzatzacuiliytiyasque ocsequin tamachtiani. Ica ya nojón amo aquen huelis techtejteneutinemisque que tejuan tinentinémij tech in tajtacol. ⁴ Ta, tejuan timofuerzajuíaj de titanextilijtiyasque que tejuan tiitequiticahuan de Dios. Huan titenextijtínemij que tejuan tiitequiticahuan de Dios cuac ticxicojtiyohue ca nejmach tataman toneucayome huan tataman tajyohuilisme. Huan no titenextijtínemij que tejuan tiitequiticahuan de Dios cuac tiquinijyohuijtinémij tatanaman xocolilisme huan tataman yolcuejmololisme. ⁵ Huan no tictenextijtínemij que tejuan tiitequiticahuan de Dios cuac tiquinijyohuijtihualajque de techuijitequíaj huan de techtzacuayaj tech in cárcel. Huan no techtajyohuilitijque ica míac tataman cuejmololis. Huan timosioutiyaj ica míac ohuiccatequime. Huan no timocochisoloayaj huan timoyancanentinemíaj tech totequiu. ⁶ Huan no tictenextijtínemij que tejuan tiitequiticahuan de Dios cuac tichipaucanentinemij huan cuac tejuan ticajscamatinémij in Tajtoltzin de Dios ten melau. Huan no tictenextijtínemij que tiitequiticahuan de Dios porín ticyolicataxicojtiyohue in tajyohuilis huan porín teicnelijtiyohue. Huan no tictenextijtínemij que tiitequiticahuan de Dios porín in Yecticatzin Espíritu yetinémij tech toyolojtic huan porín titetasojtatinémij ica nochi toyolo. ⁷ Huan no tictenextijtínemij que tejuan tiitequiticahuan de Dios porín titanojnotztinémij ica ne Tajtoltzin ten cualcui sayó ten melau, huan no porín Totajtzin Dios quinextijtínemij topan ihueyichicahualis. Huan tejuan tictatequíutíaj in melahuac Tajtoltzin de Dios ica toyecmacopaca para tiquixtzacuilisque ne amocuali. Huan no ica in Tajtoltzin de Dios timopalehuisque ica toopochcopaca ijcón queme mopalehuijtinemij se soldado. ⁸ Huan queman san in tagayot techmohuiscapohuaj huan icsá techmohuispoloaj. Huan queman san in tagayot techcualtagaitaj huan icsá techijitoaj. Huan queman san in tagayot techpohuaj que tejuan sayó tixolopijtinémij san huan icsá quijtoaj que tejuan titanojnotztinémij ica ten melau. ⁹ Huan no queman san in tagayot techmoucaitaj huan icsá yejuan quijtoaj que techyequixmatij. Huan masqui queman san in tagayot quinequij techmictisque, pero tejuan ticsentocaj tiyoltinémij. Huan masqui queman san techuijitectinémij, pero ayamo techmictijque. ¹⁰ Huan masqui in tagayot techyoltayocoltijque, pero tejuan nachpia timopaquiltijtinémij. Huan masqui in tagayot techitaj que semí tipobres, pero tejuan tiquinmactilijtinémij in Tajtoltzin de Dios huan ijcón tiquinricojcuilijtiyohue in tacaquini ica ne Tajtoltzin de Dios. Huan masqui tejuan mota que amo teyi ticpíaj ten toaxcacopa, pero tejuan ticmatij

que nochi ten ongac timopialíaj ya. ¹¹ Huan namejuan nantocnihuan de Corinto, tamechyecnojnnotzque ya huan amo teyi tamechtaatilijque de quenu tejuan tictanemilijtinemij. Ta, tamechyecnextilijque que tamechueyiyoltasojtaj. ¹² Huan tejuan amo teyi tamechtzajtzacuilijque de que amo oc xitechtasojtatan. Ta, namejuan san nanmotzajtzacuilijque para ma amo xitechtasojtani oc. ¹³ Huan ijcón queme se tetat quintatautía iconehuan, no ijcón nejua namechtatautía xitechnextilican que nantechueyiyoltasojtaj huan ijcón xitechyecnojnnotzacan huan amo teyi xitechtaatilican.

Nican Pablo tajtoa de que tejuan tiichancahuan de Totajtzin Dios ten yoltica

¹⁴ Huan namechilía amo ximoyecantinemican ica ne amocuali tamachilis tenica moyecantinemij neques de amo taneltocani. Porín como ijcón nanquichiutinemij, ijcuacón nanquinejnehuilíaj queme se yunta de quinsenilpía ihuan se cuacuohue huan se burro. Porín amo huelij tichipaucanemij como tochipaucanemilis ihuan yetinemis ne pitzotic nemilis. Huan in tanextzin amo huelis yetos como no ongac tayohuayanilot. ¹⁵ Huan amo no huelis sen yetinemisque Totecotzin Cristo ihuan Satanás ten no quilíaj Belial. Huan amo no huelis senpoutinemij se taneltocacque de Cristo ihuan se tagat ten amo taneltoca. ¹⁶ Huan Totajtzin Dios yetica tech nichantzin. Huan Dios amo huelis moyectencautinemis ihuan ne tatadiosme ten tamachijchiume san. Huan namejuan nanmochihuacoj queme se ichantzin de Dios ten yoltica. Huan nochi nijín ticmatij porín Totajtzin Dios quijsa tech Itajcuiloltzin ijcuín:

Nejuatzin ihuan nopueblojcahuan nicalyetinemis huan ihuan ninentinemis.

Huan Nejuatzin niyesqui niin Dios.

Huan yejuan yesque nopueblojcahuan.

¹⁷ Ica ya nojón ocseco quijsa ijcuín:

In Totecotzin quilía ijcuín: “Xiquisacan huan ximosecakahuan de neques ten amo taneltocani.

Huan amo ximocalaquijtinemican oc tech ninpitzoticnemilis.

Huan como ijcón nanquichiutiyohue, ijcuacón Nejuatzin namechchihua que nannoaxcahuan ya.

¹⁸ Huan Nejuatzin niyesqui ninamotat huan namejuan nanmochihuasque nannotelpocahuan huan nannochochuan”.

Huan nochi nijín quijsa Totecotzin ten quipixtinemi nochi chichualis.

7

¹ Huan notasojcnihuan, xiquitacan de quenu Totajtzin Dios moyectencahuac tohuan de techpalehuisque. Ica por nijín tajtolme monequi ma ticsentocacan tichipaucanentinemican huan amo teyica ma timocalaquijtinemican tech in tajtacolnemilis. Porín ne tajtacolnemilis techmautinemij ica tajtacol tech totacayo huan tech totalnamiquilis. Huan monequi ma timoyecolchipautiyacan porín ticmoquistilijtinemij Totajtzin Dios.

Nican Pablo tajtoa de quenu in tocnihuan taneltocani de Corinto moyolnemilijque de nintajtacoluan.

² Huan namechtataulíaj xitechselican ca tetasojtalis huan amo xitechmajpehuacan. Porín tejuan amo aquen ticojcojojque huan amo no aquen tiqijtacojojque huan amo aquen ticyolcajcayauque. ³ Huan amo namechilía nijín por nicnequi namechtechtis in tajtacol. Ta, namechilijitihualaya ya que

semi namechueyiyoltasojta porín timosepanmomi quilisque ihuan Cristo huan tisenpanyoltinemis que ya ihuan Yejuatzin. ⁴ Huan namechnojnotzotc ica hueyi yolchichahualis porín timosentasojtatinemij. Huan nimohueyiyolpactía ica por namejuan namotetasojtalis. Huan masqui titajyohuijtinemij ica míac tataman toneucayome, pero Dios nechueyiyoltalijtinemi huan no Dios nechueyiyolpactijtinemi.

⁵ Desde ne tonalme cuac tiyajque titequititoj ne Macedoniajcopaca, ijcuacón amo se momento timosehuijque tech totequiu. Ta, cachi oc nohuiyampa techtajyohuiltijtiyaque ne taixnamiquini. Pero tejuan tiquinxicojtinemij que ne taixnamiquini masqui tiyoltanemilijtinemíaj ica por míac yolcuejmololis. ⁶ Pero Totajtzin Dios nachipa quinyoltalía neques ten moyolcocojtinemij. Huan ijcón Totajtzin Dios techyecyoltalij ya tejuan cuac ejcoc in totequiticaicni Tito. ⁷ Huan ne neyoltalilis de Dios ticmachilijque amo sayó porín in Tito ejcoc. Ta, cachi oc timoyoltalijque porín Tito quiapiaya hueyi yolchichahualis porín namechitilito namotatacamatilis. Huan nijín totequiticaicni Tito yejua techtapohuico de que namejuan semi nanquiyolnejnequij nantechitasque. Huan no techtapohuij de que nanmoyolcocojtinemij porín ne tajtacol ten mochiutoc namotzalan. Huan no techtapohuij de queni namejuan semi nanquiyolnejnequij nannechtacamatisque. Ica ya nojón cachi oc nimohueyiyolpactiaya cuac nicaquía nochí nijín. ⁸ Huan ne carta ten namechijcuilohuilijca, masqui ica namechyoltayocoltij, pero axcan amo nechylolcuejmolojtinemij oc. Ne achtopa melau semi nechylolcuejmoloaya. Pero axcan nicajsicamatic que nocarta namechylolxocolij sayó ipan sequi tonalme. ⁹ Pero axcan niyolpactinemi amo porín ne achtopa nanmoyoltayocoltijcaj. Ta, niyolpactinemi cuac nicaquic que nanmoyolcocojtinemij ya huan nanquimachilijque namotajtacoluan huan ijcón nanmoyolnemilijque de namotajtacoluan. Huan nochí nijín amo tejuan tamechmachililtijque. Ta, Totajtzin Dios namechyoltayocoltij para que ma amo xicpolaani ne namotetayocolil iixpantzin Dios. Ica ya nojón tejuan amo teyi tamechchihuilijque tensá mal. ¹⁰ Huan cuac Dios ijcón quimonequiltij ma namechyoltayocoltis ica por totajtacoluan, ijcuacón ticyolpactíaj Dios como timoyolnemilíaj de totajtacoluan. Porín nojón yolnemililis techualcuilía ne nemaquixtilis. Huan amo aquen motayocoltis porín quiselij ya ne nemaquixtilis. Pero namechilía que cuac se tagat moyoltayocoltía por ne momento san ica por nitajtacol huan amo moyolnemilía iixpantzinco Dios, ijcuacón ne tagat amo quiselis ne nemaquixtilis. Ta, yejua quisentoca yohui campa ne ixpolihuilis. ¹¹ Huan namejuan ica nejmach nanquiyohuijtiyasque ne yoltayocoyalis ten Dios namechmachililtij. Huan axcan xiquitacan san ten mochihuac que Dios namechmachililtij que semi hueyi namotajtacoluan. Huan nanmoyolchipauque de namotajtacoluan. Huan semi nanmoyolcuejmolojque, huan no nanquiyolmachilijque mohuilis ica por ne tajtacol. Huan semi nanquiyolnejnequij huan nanquiyectatemolijque de queni nanmoyolchipahuasque hasta melau nanquitatzacuiltijque ne tagat tajtacole ten yetinemía namotzalan. Huan ica nochí nijín nanquitenextijtinemij ya que amo aquen huelis namechtajtacoltis oc. ¹² Ica ya nojón cuac namechijcuilohuilijca ne nocarta, ijcuacón nicchihuac para que namejuan ximomacacian cuenta que namejuan semi nantechyoltasojtatinemij iixpantzinco Dios. Ica ya nojón namechijcuilohuilijca ne nocarta amo porín nicnequía nictectis ne tagat ne itajtacol. Huan amo no nicnequía ica nocarta sayó nictajtohuis huan nicpalehuis ne tetat ten tajyohuij ica ne tajtacol de niconeu quichiutinemic. Ta, namechijcuilohuilijca ne carta para que

namejuan nancajiscamatij de quenin nanquinequij nantechtacamatisque. ¹³ Huan ica por nochi namotatacamatilis Dios techyoltalij ya. Huan cachi oc yolsehullis ticselijque porín tiquitacque que Tito semi yolpactihuala porín namejuan nanyectatacamatinemij ya. Ica ya nojón cachi oc timohueyiyolpactijtinemij ya porín nochin namejuan nanquisenpanpalehuijque in Tito para que yejua ma quimachili ne yoltalilis. ¹⁴ Huan amo nimopinautis ica tajtol ne tenica nictapohuij in Tito de que nejua nimohueyiyolpactijtinemij ica por namejuan namotacuautamafilis. Ta, nochi tenica tamechnojnotztinenque, yejua ne yec tamelautoc. Huan nochi ten tictapohuijque in Tito de namejuan, nochi melau quisaco. Porín tejuan tiquilijcaj Tito que tejuan semi timohueyiyolpactijtinemij de namejuan. ¹⁵ Huan ne Tito cachi oc namechyoltasojta cuac yejua quiyolelnamiqui de queniu namejuan nanquitacamataque ten yejua namechnajnahuaatiaya. Huan no Tito namechyolicnelia cuac quielnamiqui de queniu namejuan nanquiselijque ca mohuisyot huan nanquiyolmachilijque itanahuatil de Tito. ¹⁶ Huan ica ya nojón axcan cachi oc nimohueyiyolpactia porín nitacuautamatinemij que namejuan nantechtacamatinemisque ica nochi ten namechnejmachtijca ya.

8

Nican Pablo tajtoa de que ma tiquinpalehuijtiyacan ica paquilis neques ten monequis tapalehuillis

¹ Notasojcnihuan, axcan ticnequij tamechtapohuisque de queniu in tocnihuan taneltocani de ne Macedoniajcopaca quitenextilijtinemij iteicnelilis de Totajtzin Dios. ² Huan ne tocnihuan masqui tajyohuijque ica míac tataman toneucayome, pero yejuan ipa moyolpactijtinemij. Huan masqui semi pobres, pero yejuan tapalehuijtinemij ica míac tataman tapalehuillis queme yesquía semi ricojme. ³ Huan nejua ni Pablo nicyectenextij que ne tocnihuan de Macedoniajcopaca melau tapalehuijtinemij ica míac paquilis ica nochi ten hueliaj tapalehuisque. Huan no nicyectenextij que yejuan quitemactijtinemij que cachi oc hasta quipanoltiyaj ne ten ticnequíaj ma quichihuacan. ⁴ Huan yejuan techueyitautijque de que ma tiquintacahuilican que ma yejuan no quinpalehuisque in ocsequin tocnihuan ten quinpolaaj. ⁵ Huan nijín tocnihuan taneltocani tapalehuijque cachi oc hasta quipanoltijque ten tejuan ticchiayaj que quichihuasque. Pos yejuan achto de nochi moteacatillijque imaco Totecotzin huan de ompa techpalehuijque ijcón queme quimonequiltia Totajtzin Dios. ⁶ Ica ya nojón tejuan tictatautijque totequiticaicniú Tito ma quitaminechico ompa namotzalan ne teicneliliscatequit tapalehuillis ica tomin ijcón queme in Tito pehuac quichiutinemia ne achtopa. ⁷ Huan namejuan nanquihueyipixtinemij namotacuautamatilis; cuali nanuelij ya nantamachtijtinemij ica in Tajtoltzin de Dios. Huan nanquihueyipixtinemij ya míac tataman tamachilis de Dios. Huan nanquihueyiyolnejnequij de nanquitequitilisque Dios, huan no nantechueyiyoltasojtaj. Ica ya nojón nicnequi xictamichihuacan nijín teicneliliscatequit de tapalehuillis ica tomin. Huan xicpanoltijtiyacan cachi oc huan que tejuan ticchiaj xicchihuacan.

⁸ Huan nochi nijín namechnojnotztoc, amo nicnequi namechnahuatis xicchihuacan. Ta, nicnequi namechnextilis de queniu mofuerzajuijthuitze in tocnihuan taneltocani de Macedoniajcopaca. Huan cuac namejuan nanquitztinemisque ya in neninteicnelilis de ne Macedoniajuani, ijcuacón

namejuan no nannechnextilisque ya que namejuan no nanquintasojtaj in pobres huan nantapelehuijtinemij ica namotomin. ⁹ Huan namejuan cuali nanquixmatij ya de queniu techueyiyolicnelij ya Totecotzin Jesucristo. Porín Yejuatzin semi hueyi rico catca nepa eluiyactzinco, pero cualcautehuac nochí niriocoyjo. Huan mochihuaco pobre nican talticpac porín namechueyiyoltasojtac. Huan ijcón namejuan nanmochihuacoj ya nanricojme iixpantzinco Dios ica por itequiu ten Cristo Jesús quichihuac cuac Yejuatzin mochihuaco pobre nican talticpac. ¹⁰ Huan namechylmajxtia para namehpalehuis tech nijín teicneliliscatequit. Huan niquixejecoa que monequi xictamichihuacan nijín tequit porín namejuan nanquipíaj se xihuit ya de que nanquipehualtijque de nanquinechicojtinemij nijín tapalehuilis de tomin. Huan nanquichiutinente amo sayó porín totanahuatil. Ta, nantequititinente sayó ica namoueyiyoltanejnequilis. ¹¹ Huan axcan xicsentocacan ya namotequiu nanquitamitihue ica ne mismo hueyi yoltanejnequilis ten nanquipiacque cuac yequinica nanpeuque. Huan xitapalehuijtiyacan ijcón queme nanueltiyasque. ¹² Porín como se tocníu quiyolnejqei tapalehuijtinemis, ijcuacón Totajtzin Dios quihueyipohuas itapalehuilis de ne tocníu ijcón queme ne tocníu hueli tapalehuía. Porín Totajtzin amo quitajtanía tapalehuilis como se tocníu amo quipía tenica tapalehuis.

¹³ Huan nejua axcan namechnojnotzoc que xiquinpalehuijtiyacan in ocsequin taneltocani. Pero cuac namechtequimacas de xitapalehuijtiyacan ocsequin tocníu, ijcuacón amo niqinsecocautiyás ne ocsequin tocníu huan ma amo tapalehuijtinemican. ¹⁴ Ta, nejua namechnojnotzac para que namejuan de Corinto ma xitapalehuijtiyacan ijcón queme ne taneltocani de Macedoniajcopaca ipa quichiutihuitze. Huan axcan namejuan nanquixiptinemij ya in tapalehuilis tenica huelis nanquimajxitisque ne tapalehuilis ten quinpoloa ne taneltocani de Macedoniajcopaca. Huan ijcón tech ocsequin tonalme yejuan ne de Macedoniajcopaca quipixtinemisque tapalehuilis tenica quimajxitisque ne tapalehuilis ten namejuan namechpolotiu. Huan como ijcón nanquichiutinemij, ijcuacón oncas sansé san tapalehuilis. ¹⁵ Ijcón queme ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín: “Ne tagat ten quihueyipixtinemis, yejua ne quipía sayó ten yejua monectiu. Huan ne ocsé tagat ten amo quihueyipixtinemi, yejua nojón amo queman semi quipoloa”.

Nican Pablo tajtoa de Tito ihuan itequiticaicnihan

¹⁶ Semi nictasojcamachilía Totajtzin Dios porín Yejuatzin quiyoltanemililtij in Tito ma namehpalehui ijcón queme Dios techtanemililtij tejuan ma tamehpalehuisque. ¹⁷ Huan ijcón ne Tito quitacamic notanahuatil cuac nictequimactij. Pero cachi oc in Tito quiyolnejqei namechitiatu porín melau yejua itanejnequilis. ¹⁸ Huan tictitanij in Tito ihuan ocsé totequiticaicniú ten nochí in tocníu huan taneltocani quicualtagaitaj. Porín ne ocsé tocníu motequitiltijtinemi de tanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ¹⁹ Huan amo sayó quimohuiscapouque ne tocníu. Ta, nochí in tocníu huan taneltocani quijitacque ya ne tocníu para ma tohuan nentinemis huan para ma techpalehuijtinemis tech nijín teicneliliscatequit. Huan nochí nijín ticchiutinemij para ica ticueyipanchihuasque Totajtzin Dios, huan no para ica tictenextilijtinemisque que namejuan semi nanquiyolnejqei nantapalehuijtinemisque. ²⁰ Huan tictitanij in Tito

ihuan ne ocsé totequiticaicniu para ma amo aquen huelis techtejteneutinemis tech nijín teicneliliscatequit de ticnechosque in tapalehuilis de tomin. ²¹ Porín tejuan timofuerzajuijtijohue de amo ticchijcohuicasque totequiu. Ta, tejuan ticnequij titequititinemisque ica ne yolmelaucayot iixpantzinco Totecotzin Cristo huan inixpan in tagayot. ²² Huan ihuan in Tito huan ne ica ome tocníu, no ticontitanisque ma quisehuiyacan ica eyi tocníu ten yejua no technextilijtinemi miacpa de queniu yec tequititinemí ica míac tataman tayolnejnequilis. Huan nijín ica eyi tocníu cachi oc quinequi motequitiltitjinemis ica por namejuan porín semi namohuan tacuautamatij. ²³ Huan tacán acsá namechtajtoltis de toni chiucque nijín Tito, ijcuacón xiquilican que Tito notequiticaicniu huan tequititinemí nohuan para tamechpalehuisque namejuan. Huan tacán acsá namechtajtoltis de toni chihuanime in ocsequin tocníhuan tatitanilme ten nican quisasque, ijcuacón xiquiluican que in tocníhuan taneltocani nican quintequimactijque ya nijín ome tatitanilme huan quinontitanque ma yacan ma namechpalehuitij. Huan nijín omen tatitanilme quichiutinemij que ma quihueyipanchiutiayacan Totecotzin Jesucristo. ²⁴ Ica ya nojón namejuan monequi xiquinyectasojtacan nijín notatitaniluan para que ijcón nochi in tocníhuan taneltocani de Corinto ma quinixmatican que melau hualeuque nomaco. Huan como ijcón nanquichihua, ijcuacón tejuan technamiqui timoyolpactisque ica por namejuan.

9

Nican Pablo tajtoa de queniu quinechijcojque ne tapalehuilis de tomin para in tocníhuan taneltocani ten pobres

¹ Huan axcan nicnequi namechnojnotza de namotapalehuilis ten nanquinechicojque para in taneltocani yolchipauque, masqui amo semi monequía namechtajcuilohuilis que xicchihuacan nijín taman tapalehuilis. ² Huan nejua cuali niquixmatihuitz ya de nijín namocualitanejnequilis de tapalehuilis. Porín nejua nicuelitztinemi de niquintapohuijtinemis ne taneltocani den calyetocque Macedoniajcopaca de queniu namejuan ten nancalyetocque de Acaya quipía se xihuit ya nanyecyetcocque ya para nanguitaminechosque ne namotapalehuilis de tomin. Huan cuac neques de Macedoniajcopaca quicacque de queniu namejuan nanquiyolnejnequij nantapalehuijtinemisque, ijcuacón yejuan no cachi oc quiyolnejnequij tapalehuisque. ³ Ica ya nojón axcan niquinontitantoc nijín eyi tocníhuan para quitaminechosque namotapalehuilis para ijcón ma amo nencajtini san ne nonehuelitalis san tenica nimohuelitztinemi de namejuan. Quijtosnequi niquinontitantoc ne eyi tocníhuan para ma ixnesi que namejuan nanyecyetcocque ya para nanquintemactisque namotapalehuilis ijcón queme nejua niquijtojthuitz que nanyecyetcocque. ⁴ Huan como yasquíaj namechcalpanosquía sequi taneltocani de Macedoniajcopaca, ijcuacón ma amo namechajsitij de namejuan ayamo nanquinechicoaj namotapalehuilis. Porín como ijcón mochihua, ijcuacón timopinacatalisquíaj san porín achtopa titacuautamatíaj de que namejuan nanquinechicojque ya namotapalehuilis. Huan amo tejuan san timopinacatalisquía. Ta, namejuan nanmopinacamatísquíaj como amo ocho nanquinechicoaj namotapalehuilis huan namechajsiquihue ne tominnechicoani. ⁵ Ica ya nojón niquixejecoa que monequi ma niquintatauti ne eyi tocníhuan ma ocho yejuan ma namechcalpanotij para ijcón namechpalehuisque xictaminechicocan ne namotapalehuilis ijcón queme namejuan nanmoyectencauque ya ne

achtopa que nanquichihuasque. Huan como ijcón mochihuas, ijcuación namejuan nanquitenextíaj ya de namoteicnelilis ica por ne tapalehuilis ten nanquinechicosque ya. Huan no nanquitenextíaj ya que amo porín tejuan tamechfuerzajuíaj que xicnechicocan nojón namotapalehuilis. Ta, namejuan nanquichihuaaj porín nanquinejneckue.

⁶ Xiquelnamiquican nijín tapohuil que ne tagat ten tatoca ica tepitzin san, yejuan nojón cajocuis tepitzin san. Huan ne tagat ten tatocas ica miac xinachtet, yejua nojón cajocuis miac taquilot. Huan no ijcón ma ticchihuacan cuac ticnequij tiquinpalehuisque neques ten amo teyi quipíaj. ⁷ Huan cada senme taneltocani ma quitemaca itapalehuilis ijcón queme yejua quinemilij ya que quitemacas. Huan cada tocníu, ma amo quitemaca itapalehuilis ica ne yolcolis. Huan amo no ma quitemaca tapalehuilis porín quimachilía que Dios quifuerzajuía ma quitemaca. Porín Totajtzin Dios quitasoja se tagat ten quitemaca itapalehuilis ica yolpaquilis. ⁸ Huan Totajtzin Dios quipixtinemi nochi huelilis para namechueyixelohuilijtiyás nochi tataman teicnelilis. Huan ijcón namechajstiyás nochi ten namejuan monequi para ica nanmoixpanoltisque. Pero no cachi oc Dios namechmactilijtiyás para que namejuan cachi huelis nanquicuitiyasque de nochi tataman tapalehuilisme.

⁹ Ica ya nojón in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoa ijcuín:

Nochi neques ten quinxejelohuilijtinemij huan quinpalehujtinemi in pobres ca itapalehuilis,
yejuan nojonques nincualichihualisuan ixnestinemis sen nachipa iixpantzincó Dios.

¹⁰ Huan Totajtzin Dios sayó Yejuatzin namechmactilis in xinach tenica nantatocaj. Huan no Totajtzin namechmacatiyás tacualis para nantamasehuasque. Huan no Totajtzin Dios namechtayocolis nochi ten monequi nanmotatoquisque. Huan Totajtzin Dios quihueyiiscaltis namotatocuan para ijcón nanquixtiyasque huel miac taquilot. Huan no ijcón ma mochuito namotech huan ma Dios quihueyiiscaltijto namocualitachihualisuan.

¹¹ Huan ijcón namejuan nanquihueyipixtinemisque nochi tataman ixpanolis tenica nanuelisque nanueyitapalehuisque. Huan ica ne namotapalehuilis ten namejuan nanquinontitanilíaj huan nantechtocíaj, ijcuación ne tocnihuan taneltocani quihueyitasojcamachilisque Dios cuac quiselisque namotapalehuilis ten tejuan tiquinmactilisque. ¹² Huan cuac tiquinmactilíaj in tocnihuan taneltocani namotapalehuilis, ijcuación tiquintequitilijtocque ica por namotapalehuilis pero amo sayó de ninixpanolis ten semi monequi. Ta, no tiquinchihualtíaj que ma yejuan quihueyitasojcamachilican Totajtzin Dios. ¹³ Huan neques ten quiselisque namotapalehuilis, yejuan nojonques quihueyimohuistilisque Dios ica por namotapalehuilis. Porín ica por namoteicnelilis ixnesitiú que namejuan nanquitacamatinemij in Tajoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan no ne tocnihuan ten quiselisque namoteicnelilis, yejuan nojonques quihueyimohuiscapanchihuasque Dios ica por ne de namoaxcacopaca ten namejuan nanquintayocolijque tapalehuilis para yejuan huan para nochi osequin taneltocani.

¹⁴ Yejuan nojonques motatatautilisque ica por namejuan iixpantzincó Dios. Huan ijcón yejuan semi namechyoltasojtasque porín cajsicamatisque que Totajtzin Dios semi quinueyiyolicnelij ya ica por namejuan namotapalehuilis. ¹⁵ Huan ma ticueyitasojcamachilijtiyacan Totajtzin Dios ica por ne hueyi tetayocolil ten Yejuatzin techualtitanilij cuac Cristo momiquilico toixpatca tech cruztzin. Huan amo ticpíaj tajtolme tenica huelis titajtoaj de queniu Yejuatzin techueyiyolicnelij.

10

Nican tajtoa de que Pablo cuicatinemi tanahuatil porín yejua itatitanil de Cristo

¹ Huan nejua ni Pablo namechontatautía ica yolyemanalis huan ica neit-eicnelilis de Cristo de que xinechoncaquilican oc de namechonnojnnotzati. Porín sequin quijtoaj que nejua cuac namohuan niyetoc, ijcuacón amo nicuica neyolchichahualis. Pero cuac niyetoc huejca de namejuan, ijcuacón amo nicpía yolchichahualis para namechnojnotzas. ² Cualí yetoc pero namechontatautia que cuac niyás namechitatu, ijcuacón amo xinechpeshualtican que ma nejua niquinixnamiqui neques ten axcan techtejteneutinemij san. Porín sequin teilijtinemij que tejuan titequitijtinemij sayó de nintamachilis den talticpacuani. Pos nejua nicnequi niquinixnamiquis neques ten ijcón techijitoaj san. ³ Huan hueyi melau que tejuan titalticpactaca san, pero amo timotehuijtinemij ihuan in amocuali Satanás ica in chichahualis den talticpactaca san. ⁴ Huan tejuan timotehuijtinemij amo ica ne amocuali tataman chichahualisme ten quicuitinemi in taca de nican talticpac. Ta, tejuan ticuitinemij tataman chichahualisme ten cualcui in huelilis de Totajtzin Dios. Huan ica ne tataman chichahualisme de Dios, tejuan tiquintamixpolojtiasque nochi chichahualisme den amocuali Satanás. ⁵ Pos tejuan ica ne chichahualisme de Dios ticuejuelojt iyohue nochi tataman tajtoltehuilis ten in amo taneltocani quicuij para quitajtoltehuisque Dios. Huan tiquinjta-cotinemij nochi tataman tamachilis tenica moixehuijtinemi in amotaneltocani de techztajtzacuilijtinemis para ma amo tiquixmatican Dios. Huan tictacahualtijt iyohue nochi tataman tamachilis ten quixnamiqui Cristo. Huan no tiquinchihualtijt iyohue ma quintacamatican Cristo nochi tataman tamachilis de nican talticpac. ⁶ Huan tejuan no timoyecyolnemilijque ya de tiquintazacuiltisque nochi neques ten amo quitacamatinemij Cristo. Huan ijcón ticchiutiasque hasta que namejuan nanquiyectacamatinemij Cristo.

⁷ Huan namejuan nanquixejecojtinemij in tamachilisme sayó ijcón queme nanquitztinemij nican talticpac. Huan tacán acsá quiyolnemilía huan motaneltoctía que yejua poutinemi de Cristo ya, ijcuacón niqulía ne tagat que ma cajsicamati que tejuan no tipoutinemij de Cristo, ijcón queme yejua poutinemi de Cristo. ⁸ Huan nejua nimohuelita porín nicuica tanahuatil de nitatitanil de Cristo huan nejua amo nipinautinemi de nijín notanahuatil. Porín Totecotzin nechmactilij notanahuatil amo para niqijtacos namotacuautamatilis ten nanquipíaj. Ta, Yejuatzin nechmactilij nijín notanahuatil para namechyolmajxitis de namotacuautamatilis ica in Tajtoltzin de Dios. ⁹ Huan amo nejua notamachilis nicnequi namechmouacalaquis ica nocarta. ¹⁰ Porín sequin quijtoaj que nocarta semi chichahuac tajtoa huan yejuan semi quimachililtíaj itanahuatil de Pablo. Pero no quijtoaj que nejua san amo teyi nicuicatinemi huelilis huan no nechtejtenehuaj de queniu nitanojnnotztinemi. ¹¹ Huan nejua niquinyequixilía ne teijitoani que ma yejuan ma momacacan cuenta de nijín que hueyi melau que semi chichahuac nitajtoa tech nocarta tenica niquinontajcuilohuilía cuac huejca niyetoc san. Huan ijcón queme namechmachililtía notanahuatil tech nocarta, no ijcón namechmachililtiti notanahuatil cuac niajsituii campá namejuan nanyetocque. ¹² Huan tejuan amo timoixehuíaj de timopohuasque tihuejueyichihuanime. Huan amo no timoixehuíaj de timonejnehuiltisque queme neques tamachtiani ten mohueyimatinemij de yejuan san. Ne tamachtiani quichiutinemij mijmiquiloyot san porín motenejnehuiltía se

huan ocsé de yejuan san. Huan no ne tamachtiani sayó motatamachiutiyo-hue se huan ocsé ihuan in tamachticaicnihuan ica in tamachilis de yejuan san. ¹³ Pero tejuan amo timoixehuaj de tictelpantlisque cachi oc huelilis huan que ne ten Totajtzin Dios techmactilij ya. Porín Totajtzin Dios Yejuatzin technextilij ya hasta can ajstitiu tohuelilis. Huan ica ne ihuelilis ten Dios techmactilij, ijcón Yejuatzin techcahuac ma tiajsican huan ma titequitican namohuan campa pueblo Corinto. ¹⁴ Ica ya nojón amo tictelpantlijtinemij de campa Dios techcahuac ma titequitican queme yesquía amo queman titequititosquía namohuan. Pos tejuan titayecanatoj de tamechnojnotzatoj ica in Tajtoltzin de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis. ¹⁵ Huan tejuan amo timohueliztinemij huan amo no timohueyimatinemij ipan ne chihualisme ten ocsequin quichihuacoj queme yesquía in tequit den tejuan san. Pero tejuan ticchixtocque que como mohueyiltijtiyás namotacuautamatis, ijcuacón no cachi oc huelis titequititinemisque namohuan ijcón queme Dios techcahuilijtinemi ma titequititinemican namotzalan. ¹⁶ Huan satapan de tamechtaminojnotzasque ya, ijcuacón tejuan ticnequij titanojnotztinemisque ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis campa ne calyeton ten yetocque cachi huejca huan que namejuan. Pero tejuan amo ticnequij ficalaquithue campa tequititocque ya ocsequin tanojnotzani de Cristo. Porín amo ticnequij timocalaquitinemisqui ica por in tequit de ocsequin tamachtiani para ica timohueliztinemisque. ¹⁷ Porín como acsá quínequi mohueliztinemis, ijcuacón ma mohueliztinemi sayó porín Totecotzin quiyolicnelia. ¹⁸ Porín Totajtzin Dios amo quihueyipohua ne tagat ten mocualtagamatinemi. Ta, Dios quicualtagamatinemis ne tagat ten Yejuatzin quixejcoa quinamiqui quihueyipohuas.

11

Nican tajtoa de queniu quitenejmachtía Pablo de ne tacajcayahuani tamachtiani

¹ Huan nejua nicnequi que xinechontacahuilican ma namechnojnotza ica tepitzin ne mijmiquiloyot tajtol. Huan ocsepa namechillía que xinechicohuilican. ² Porín nejua semi nicnectoc namechpalehuis ica ne tayolnejnequilis ten Dios nechmactilij ya. Huan nejua nitayecanaco ya de namechchihualtij que xipoutinemican ihuan Cristo, ijcón queme se tesihuau ma quipía sayó se iyoquich. Huan no nicnequi namechtenextis iixpantzinco namotecotzin Cristo que namejuan nanyolchipauque, ijcón queme se chipahuac sihuapiltzin ten ayamo poutinemi ihuan se tagat. ³ Huan namejuan nanquimatij que ne huejcau amocuali cohuat quicajcayahuac in achto sihuat in Eva ica tataman tacajcayahuallis. Huan axcan nejua nicyolmohuilijtoc que namejuan nanquitacahuilijque ya in amocuali Satanás ma namechajcayahuas. Huan no nicyolmohuilijtoc que namejuan nanquinemilijtinemij ya de nanmosecocahuasque de nantacuautamatinemisque ihuan Cristo. Huan ne namotacuautamatis yejua ne cualtzin chipactzin. ⁴ Huan namejuan nanquitacahuilij ma ocsé tamachtijque ma namechmachtiqui de ocsé Jesús ne ten tejuan amo tamechmachtijque. Huan no namejuan nanquitacahuilijque ma ocsé tamachtijque ma namechselilti ocsé taman ejecatzin, ne ten tejuan amo tamechmactilijque. Huan no namejuan nanmotecahuilijtinemij ma namechmachtican ica ocsé taman Tajtoltzin ten cualcuisquía ne temaquixtilis, ne ten namejuan amo queman nanquiselijque de tejuan. ⁵ Huan nejua niquixejcoa que nicuicatinemi

tanahuatil ten no quipía huelilis ijcón queme ne ocsequin tanojnotzani ten mohueyipoutinemij. ⁶ Huan masqui nejua amo semi niyectajtoa queme se cuali tetajtohuijque, pero niquixejcoa que semi cachi hueyi nicpixinemi tataman tamachilis de Dios. Huan tejuan tamechnextilijtihualajque nochi nijín tamachilis de Dios tech nochi totequiu ten tejuan tamechmachtijtinengue.

⁷ Huan nejua amo nimotajtacolmaca cuac namechnojnotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis huan amo teyi ica namechtopaluj. Huan namechilij amo nimotajtacolmacac. Ta, nejua nimoyolyemancatalij huan amo namechtopaluj para ijcón namechquixtis de namotajtacoluan huan namechueyipanchihuas iixpantzinco Dios. ⁸ Huan nejua niquinquixtilijtiyá tomin ocsequin tocnihuan taneltocani queme yesquía niquinichtequilij cuac nicselijtiyá nintomin queme taxtahuil para ica nimoixpanoltijtiyá huan para nitequititinemic namotzalan. ⁹ Huan cuac nejua nitequititinemia namohuan, ijcuacón ne tocnihuan taneltocani ten hualajque de Macedoniajcopaca, yejuan nojonques miacpa nechmachtijque sequi tapalehuilis ten nechpoloaya tech noixpanolis. Ica ya nojón amo aquen de namejuan semi nitechcahuiliaya ma nechpalehui cuac nechpoloaya tensá. Huan ijcón nicchihuac para ma amo aquen nitechcahuilijtiyás senme de namejuan. Huan axcan nicchiutiayás ijcón queme nicchiutinemic namohuan. ¹⁰ Huan ijcón queme nicyecmatinemi que nicpixinemi in tamelahuac Tajtoltzin de Cristo, no ijcón nicyecmatinemi que amo aquen huelis nechtzajtzacuulis que ma amo nimohuelitztinemi. Porín nicsentocas nimohuelitztinemis de que amo aquen nitechcahuiliaya campa nochi Acayajcopaca. ¹¹ Huan namechiliti queyé namechnojnotztoc ica nijín taman tamachilis. Pos namechnojntza ica nijín tanejmachtilis porín namechueyitasojta. Huan Dios cuali quimatoc ya de queniu namecholyatasojtinemi.

¹² Huan ijcón queme nicchiutihuitz, no ijcón nicsentoca nitequititinemi. Porín sequi tamachtiani mopohuaj que yejuan tequititinemij ijcón queme nejua nitequititinemi. Ica ya nojón yejuan mohuelitztinemij huan mopoutinemij huejueyi chihuanime. Pero nejua nicnequi niquinuetziltis nemohueyimatinime para ijcón amo huelis mohuelitztinemis que oc ica ten amo melau. ¹³ Porín nochi ne taman tamachtiani, yejuan nojonques amo melau tanojnotzani de Cristo. Ta, yejuan sayó tequitini taixcajcahuani, masqui monextijtinemij huan motequitiltijtinemij queme yesquía itatitaniluan de Cristo. ¹⁴ Huan amo xictetzaucaitacan cuac ijcón nanquitasque porín no ne amocuali Satanás monextijtinemi huan motequitiltijtinemi ijcón queme yesquía se ángel taquehual de Dios ten cualcui tanextzin de Dios. ¹⁵ Ica ya nojón no ijcón monextij huan tequititinemij ne itaquehualvan de Satanás queme yesquía tanojnotzani de Dios ten cualcuisquía ne melahuac Tajtoltzin de Dios. Huan nojonques tamachtiani Dios quintamixpolos ijcón queme quinnamiqui nintachihualisuan ten quichiutinengue.

Nican tajtoa de queniu Pablo tajyohuijtinemic porín yejua se itatitanil de Cristo

¹⁶ Huan ocsepa namechilía ijcuín: Ma amo aquen quiyolnemilijtinemi que nejua nimocuatapololtijtinemi. Huan como ijcón quiyolnemilitocque, ijcuacón xinechtacahuilican ma namechnojntza ijcón queme yesquía se tagat ten mocuatapololtijtoc para ijcón huelis nejua no nimohuelitztinemis de nitequititinemis ijcón queme nejua nicnequi. ¹⁷ Huan nochi nijín ten niqijtojtoc amo hualeutoc de Totecotzin Jesús. Ta, nijín namechnojnotztoc

ijcón queme yesquía se tagat ten mocuatapololtij ya. Ica ya nojón nimohuelitztinemis de notequi ten nicchiutinemi. ¹⁸ Huan queme miacque mohueymatinemij ica nintamachilisuan ten pohui nican talticpac, ica ya nojón nejua no nimohueymatinemis ica por notequi ten nicchiutinemi. ¹⁹ Huan queme namejuan nanmopoutinemij nanueyitamatinemij, ica ya nojón cuali nanuelisque nannexxicohuilijtiyasque como nejua nimocuatapololtijtinemis. ²⁰ Huan namejuan cuali nanquixicohuilijtocque neques tamachtiani ten namechfuerzajuaj xiquintequitilijtinemican. Huan no nanquixicohuilijtocque neques ten moaxcatilijtocque de namoaxca. Huan no nanquixicohuilijtocque neques ten moachtiniemij que ma yejuan namotacayecancahuan. Huan no nanquinijyohuilijtiyohue neques ten mohueyicualnextijtinemij namejuan namopan. Huan no nanquixicohuilijtocque hasta neques ten namechmatatziñaj. ²¹ Huan tamechyequixilía que tejuan tipinahuaj porín amo timoixehuijque de ma tamechchihuanij ijcón queme ne tacajcayahuani namechchiutinemij. Pero como neques tacajcayahuani moixehujaj ica miac tataman namechtajyohuiltaj, ica ya nojón nejua no nimoxehujá de namechtajyohuiltis masqui nitajtoa queme yesquía se tagat ten mocuatapololtij ya. ²² Huan ne tamachtiani tacajcayahuani quijtojtinemij que yejuan yolicoj queme tagayot hebreos. Pues nejua no ijcón niqijtoa que niyolico queme se tagat hebreo. Huan yejuan no quijtojtinemij que yejuan pueblojuani de Israel. Pues nejua no ijcón niqijtoa que nipueblojcat de Israel. Huan yejuan no quijtojtinemij que yejuan teconehuan de tohuejcautat Abraham. Pues nejua no nitelía que nitecone de tohuejcautat Abraham. ²³ Huan yejuan no quijtojtinemij que yejuan itequiticahuan de Cristo. Pues nejua melau cachi oc nitequiticau de Cristo huan que yejuan, masqui nitajtoa queme yesquía tagat ten mocuatapololtij ya. Pues nejua cachi oc nitequitinemi huan que yejuan. Huan nejua cachi miacpa nechuitectinenque ya huan que yejuan. Huan nejua cachi miacpa ya nechtzactinenque queme preso huan que yejuan. Huan miacpa quinequaj nechmictisque. ²⁴ Huan ne tayecanani judíos nechuitectiyajque ica tacot hasta cajxitijque sempol huan caxtolonnahui tacot, ijcón queme in tanahuatil de Moisés tenahuatila. Huan ijcón nechchihuilijque nechuitecque macuilcan. ²⁵ Huan expa nechcuoutenque. Huan se viaje nechtepoxonicque. Huan no expa pancalayic in barco ten itech niyaya. Huan se viaje nimocahuac apanian niajcuitinemía se yohual huan se tonal. ²⁶ Huan nejua huejca ninentinemía huan miacpa quinequía nechucas in hueyiat. Huan no miacpa quinequaj nechachtequilisque ten noaxca. Huan miacpa quinequaj nechmictisque nopueblojcahuan judíos. Huan no miacpa quinequaj nechmictisque ne tagayot ten amo judíos. Huan no quinequaj nechmictisque campa pueblo huan campa taiucan huan cuac niyaya tech barco. Huan quinequaj nechmictisque neques ten amo melau tocnihuan taneltocani. ²⁷ Huan semi nimotequitilijtiaya hasta nimosioutiaya. Huan miacpa nimocochisolaya huan miacpa nimayanaya huan niamiquía. Huan miacpa nimosahuaya huan no nimosectijtinemía huan nitajyohuiaya porín amo nicpiaya cuali nocoton. ²⁸ Huan cachi oc mosta mosta nicyolmachilijtinemi in tequit de queniu niquinpalehuijtiyás nochi in tocnihuan taneltocani. Huan nijin tequit cachi nechyolmachililtía huan que nochi ne ten nipanoc ya. ²⁹ Huan como se tocnihuan taneltocacque mococojtinemi, ijcuacón nejua no nicyolmachilijtinemi ne cocolisti. Huan tacán acsame quitepotamaj se tocnihuan huetzi tech tajtacol, ijcuacón nejua nimopinaucatalía huan niyolcualani.

³⁰ Huan como semi monequi nimohuelitztinemis ica por notequiui, ijcuacón nimohuelitztinemis porín nicyolmachilijtinemi yolcuetahuilis de notacayo. ³¹ Huan Totajtzin Dios Yejuatzin Itajtzin de Totecotzin Jesucristo. Huan Yejuatzin nochi quimatica que nejua nitajtojtoc ica ten melau san. Huan quinamiqui que ma ticmohuistilijtiyacan Yejuatzin sen nachipa huan sen nachipa. ³² Huan campa pueblo Damascojcopaca, ompa in hueyi chiuque tayecantinemia itencopaca in rey Aretas. Huan ne tequihua tanahuatij ma tajpiacan campa nochì ne caltenme de ne tepanyehualol ten quiyehualojtoc ya ne pueblo Damasco. Huan ijcón quichihuaya ne tequihuani porín quinequía nechquitzquisque preso. ³³ Pero mochihuac que sequi tocnihuan nechcalaquijque tech se hueyi chiquihuit. Huan ijcón nechnalquixitijque tech se ventana huan nechpantemoltijque tepanquespan san. Huan ijcón nejua nimochololtij huan nimaquisac inmaco ne tayecanani.

12

Nican tajtoa de queni Pablo tajyohuía ica por ne tajtachialis ten Dios quimonextili

¹ Huan nechnamiqui de nimohuelitztinemis de nejua notequihuan. Ta, cachi cuali namechta pohuiti de queni nitajtachíac queme cuac nitacochitztosquía. Huan no namechta pohuiti de queni Totecotzin nechonmonextilij nitamachilisuan. ² Huan nejua niquixmati se tagat ten poutinemi ihuan Cristo. Huan quipía majtactionnahui xihuit ya que Dios cajocuc ne tagat huan quiajxitito hasta ne ica eyi eluiyactzinco. Huan amo nicmati que cox yajqui itacayan oso yajqui sayó italnamiqulis. Pues nijín sayó Totajtzin Dios quimati ne tagat ten yajqui hasta ne ica eyi eluiyactzinco. ³ Huan cuali nicmatinemia que ne tagat yajqui hasta ica eyi eluiyactzinco. Pero amo nicmati cox yajqui itacayan oso yajqui italnamiqulis. Pero Totajtzin Dios cuali quimatos. ⁴ Huan cajocque huan cuiyacque ne tagat hasta ne lugar campa senyetocque taneltocani ten momiquilijque ya, hasta ne lugar ten quilía paraíso. Huan ompa quicayic ne tagat sequi ichtacatajtolme ten amo quitecahuilíaj ma quijtojinemican acsame. ⁵ Huan nejua cuali nihuelisquía nimohuelitztinemisquía como nipanossquía queme ne tagat quipanoto. Pero amo nicnequi nimohuelitztinemis ica por ne ten nicpanoto. Ta, cachi cuali nimoyolpactijtinemi ica por ne ten nejua niquiyohuijtinemi. ⁶ Huan como nicnequisquía nimoixcualnequisquía, ijcuacón amo yesquía sayó nitajtosquía ica mijmiquilotajtol. Ta, niqijtosquía ten melau san. Pero nochì nijín ijcón nichua huan amo ica nimoixcualnectinemis para ma amo aquen quiyolnemilijtinemi que nejua cachi nihueyichiuque huan que ne ten yejuan nechtilijtinemij. Huan amo no nimohuelitztinemis ica ne ten nechpanoltihuala para ma amo aquen nechpohuasque ya cachi nihueyitamque inixpan neques ten nechcaquilijtinemij. ⁷ Huan semi cuajcualtitzin ne tamachilis de Dios nechonnextili cuac nitajtachíac. Ica ya nojón Dios nechtalilij se tajyohuilis de toneucayot tech nonacayo ijcón queme yesquía se huitzti calaquisquía tech nonacayo. Huan ijcón Dios quichihuac para ma amo nimoyolmachiliani que cachi nihueyichiuque. Huan ne toneucayot in amocuali Satanás quitatequiutijtinemi queme yesquía imanamic para ica nechtajyohuiltis. ⁸ Huan expa ya nimotatautilij ya iixpantzinco Totecotzin ma nechajchihuili ne toneucayot. ⁹ Pero Totecotzin nechilij ijcuín: “Cuali aj-sis ya noteicnelilis para nimitzpalehuis. Porín mohueyinextía nochicahualis cuac in tagat quiyolmachilía yolcuetahuilis”. Huan ica por ne Tajtoltzin de

Yejuatzin nimoyolpactijtinemi san cuac nicyolmachilía ne cuetahuilis para ijcón cachi oc motenextijtiu nopan ichicahualis de Cristo. ¹⁰ Ica ya nojón nimohuelitztinemis san cuac niyoltajyohuijtinemi oso cuac nechijitojtinemij. Huan no nimoyolpactijtinemis san cuac amo nicpías noixpanolis, oso cuac nechicantocatinemij oso cuac nechtajyohuilitjtinemij acsame. Huan nochi nijín niquijyohuijtinemis sayó porín nitacuaautamatinemi ihuan Cristo. Ica ya nojón cuac cachi nicyolmachilía in cuetahuilis, ijcuacón cachi oc Dios nechmachililtía ichicahualitzin.

Nican tajtoa de queniu Pablo semi yoltanemilijtinemi ica por ne tocnihuan taneltocani de Corinto

¹¹ Nimomachiliaya queme yesquía se tagat ten mocuatapololtij ya porín nejua nimohueyimatinemía de nejua san. Pero nochi nijín nicchihua porín namejuan nannechfuerzajuijtinemij ma nicchihua ijcón. Huan monequía que namejuan ma nechueyimatinemij. Huan nejua niquixejecoa que nicuicatinemi tanahuatil ten no quipía huelilis ijcón queme ne tamachtiani tacajcayahuani ten mohueyipoutinemij. Pero nejua melau nimopohua que amo teyi nichiuque. ¹² Huan cuac nitequititinemía namotzalan, ijcuacón niquijyohuijtinemic ica nejmach in tajyohuilis. Ica ya nojón Dios quichuutinemic nomaco miac nescayome de mohuiscatequime ten quimoucaitzineneque in tagayot. Huan nochi nijín huejueyi chihualisme ten nicchihua, yejua ica quinextijtihuala que nejuatzin melau niitatitanil de Cristo. ¹³ Huan nejua nitequititinemic namotzalan huan nimonextijtinemic que niitatitanil de Cristo ijcón queme nicchiutinemic intzalan in ocsequin tocnihuan taneltocani ten calyetocque tech ocsequin pueblojme. Pero se taman nicchiutinemic namotzalan namejuan que amo namechtechahuilijtinemic que xinechixpanoltijtinemican. Huan achá namejuan huelis nannechtapoluisque de nijín notajtaocol de amo namechtopaluij.

¹⁴ Xiquitacan que axcan ocsepa nimoyectalij ya para niyás ica expa namechcalpanotiu. Huan cuac niajsitiu ya, ijcuacón amo namechtechahuilis xinechixpanoltijtiyacan. Porín nejua amo sayó namechtemolijtihuitz de namoixpanolis. Ta, namechontemolijtiu de queniu namechpalehuityás de namotacuaautamatis. Huan amo monequi que in coneme ma quinechicojtiyás tomin para ica quinixpanoltijtiyás intatuan. Ta, xicmatícan que in tetatme monequi quinechicojtiyásque tomin para ica quinixpanoltijtiyasque niconehuan. ¹⁵ Huan nejua ica hueyi yolpaquilis nictatequiutijtiyás nochi notomin ten nimopixtolijtoc. Huan amo sayó notomin. Ta, hasta no cachi oc nimotatequiutijtiyás huan nimotajyohuiltijtiyás de nejua nochicahualis sayó porín semi namechueyitasojtatinemi. Huan nesi que como cachi oc namechtasojtatinemi, ijcuacón namejuan cachi menos xinechtasojtatan. ¹⁶ Huan sequin de namejuan cuali cajsicamatij que amo namechtechtecahuilij que xinechixpanoltijtiyacan. Pero sequin ipa quijtoaj que nejua sayó majyá namechtrampajuijtoc ica ten taixcayahuahualis huan ijcón namechtanilij. ¹⁷ Huan no namechilía que amo melau namechcaycayahuac ica por senme de ne tequitini ten namechontitaniliaya. ¹⁸ Porín nejua nictatautij Tito que ma yejua namechcalpanoti. Huan yejua nictitanic ihuan ocsé tocníu. Huan ne Tito yejua amo namechcaycayahuaco san. Huan nejua ihuan Tito titequititinenque ca sansé tequit huan ca sansé tamachilis san.

19 Huan namejuan achá nanquiyolnemilíaj que tejuan san timotaj-toltenpalehuíaj ica nijín tajtolme. Pero namechilía que amo ijcón xicyol-nemilican. Ta, tejuan titajtojtinemij iixpantzinco Dios huan titajtojtinemij ica ichicahualis den Tocaytzin de Cristo. Huan nochi nijín namechilijtoc para ica cachi oc ximoyolmajxitijtiyacan de namotanellocalis. Porín nicmati que namejuan nannotasojicnihuan ya. 20 Huan semi nicyolnemilía cuac niajsis ya de namechitatu, ijcuacón namechitilijtaisjs que amo nanyec-tacuautamatinemij ihuan Cristo ijcón queme nejua nicnectinemi. Huan achá no cuac niajsis ya de namechitatu, ijcuacón namejuan nannechitil-isque que amo nichhiutinemi ijcón queme namejuan nanquinequij. Huan semi niyoltanemilijtinemi porín senme de namejuan nanmotajtoltehuijtinemij huan nannexijcoltijtinemij, huan nanmocualantijtinemij huan nan-mohueyimatinemij huan nanxolopijtijtinemij, huan nantatejteneutinemij huan nanmohueyipoutinemij huan nanelihuistitinemij. 21 Huan no semi nicyolnemilijtinemi que cuac namechitatu, ijcuacón Notajtzin Dios achá nechpinaucataliti ica por namejuan namochihualisuan. Huan no semi nicyolnemilijtinemi que quipía de namechoquilis nansenme ten nanmo-tajtacolmacatihuitze desde ne achtopa ya. Porín melau nansenme amo nanmoyolnemilijque de namotajtacoluan. Ta, nanquisentocaj nanquichiu-tiyohue ne pitzotíc nemilis huan ne ahuilnemilis huan míac tataman ten amo cuali chihualisme ten ipa nanquichiutihuitze.

13

Nican tajtoa de ne itanejmachtilis de Pablo huan neinetajpalolis

1 Huan axcan ocsepa niyás ica expa namechcalpanotiu. Huan como ongac tensá tateluililis, ijcuacón nicmejmelaahuas. Pero monequis ma ixnesiquiu ome oso eyi taca ten inixteno mochihua in tajtacol. 2 Huan axcan ica nijín amat niquinnejmachtijtoc neques ten ne achtopa tonalme motajtacolmacaque. Huan no nochi namejuan namechnejmachtíaj ijcón queme namechnejmachtijca ya cuac ica ojpa namohuan niyetoya. Huan namechilía que queme niyás ocsepa namechcalpanotiu, ijcuacón amo teyica namechyolicnelis oc. 3 Ijcuacón nanquitasque ya que melau Cristo tajto-jtinemi notechcacopaca, ijcón queme namejuan nanquiyoltemoayaj que cox melau Cristo nohuan tequititoc. Huan Cristo tequititinemi namohuan amo sayó tepitzin chichahualis. Ta, tequititinemi Cristo ica hueyi chichahualis huan motenextijtinemi namotzalan. 4 Huan hueyi melau que Cristo quicuoupampilojque ijcón queme yesquía amo teyi chichahualis quiplaya. Pero axcan ocsepa yoltinemi Cristo ica por ne ichicahualis de Totajtzin Dios. Huan no ijcón in tagayot techpohua tejuan queme yesquía amo teyi chichahualis ticpiasquíaj porín tipoutinemij ihuan Cristo. Pero no xicmatican ica nichicahualis de Dios tejuan tiyoltinemisque sen nachipa. Huan ica ne ichicahualis ticsentocasque tamechmejmelautiliyasque namotzalan.

5 Huan namejuan ximoyoltatemolican ica nejmach para nanquitasque cox melau nanquipíaj oc tacuautamatis ihuan Cristo. Ocsepa namechilía ximoyecyoltatemolican namejuan san. Pero cuali xicmatican que Jesucristo yetinemí namohuan como melau nantacuautamati ihuantzin huan como amo nanmosecocaque ya de namotacuautamatis. 6 Huan nitacuautamati namohuan que nanmocaaj cuenta ya que tejuan tiitamelaucatatitaniluan de Cristo. Huan tejuan amo tamechcaycayautocque. 7 Huan no tejuan no timotatautilíaj inahuactzinco Dios que ma Yejuatzin namechpalehuijtiu

para ma amo xicchiutiyacan ten amocuali chihualisme. Huan ijcón tic-chihuaaj amo sayó para ma ixnesis que tejuan tiitamelaucatatitaniluan de Cristo. Ta, ijcón timotatautiliaj ihuan Dios que namejuan xicchihuacan sayó ten cuali, masqui namejuan nantechilijtinemij queme yesquía amo tiitamelaucatatitaniluan de Cristo. ⁸ Porín tejuan amo tihuelisque tiquijtacojtinemisque in tamelahuac Tajtoltzin de Dios. Ta, tejuan sayó titajtojinemij ma momoyahua in tamelahuac Tajtoltzin de Dios. ⁹ Ica ya nojón tejuan timoyolpactiaj cuac ticyolmachiliaj yolcuetahuilis. Porín titajyohuaaj para que namejuan xiyolchicaucan. Huan ijcón tejuan timotatautilijosque ica por namejuan para ma cachi oc ximoyolmajxitijtiyacan tech nanmotacuautamatilis. ¹⁰ Huan axcan namechijcuilohuilía nijín notajcuilolamau achtopa que niyás namechcalpanotiu, para que cuac niyetos namohuan, ijcuacón amo quipía de namechmachililtis notanahuatil ten Totecotzin nechmactilij. Porín Totecotzin nechmactilij ya nijín notanahuatil sayó para ma namechymajxitijtiyás huan amo para ica nicuejuelos ne namotacuautamatilis.

¹¹ Huan axcan notasojicnihuan, sayó ma mocahua hueyi yolpaquilis namohuan porín niyajtoc ya. Huan ximoyojoyolmajxitijtiyacan se huan ocsé huan ximoyojoyoltalijtiyacan se huan ocsé. Huan xitanemilijtiyacan ca sansé san tamachilis. Huan no xicsepanyolseutinemican. Huan como ijcón nanquichiutinemisque, ijcuacón Totajtzin Dios yetinemis namohuan porín sayó Yejuatzin teyolsehuía huan teyoltasoja. ¹² Xiquinmatajpalocan in tocnihuan se huan ocsé ica mohuisyot. ¹³ Huan nochí in yolchipauque taneltocani nican, namechontajpaloaj de namejuan de Corinto. ¹⁴ Huan xicselijtiyacan in teicnelilis de Totecotzin Jesucristo huan no ma xicselijtiyacan ne tetasojtalis de Totajtzin Dios huan ma no xicmachilijtiyacan in Yecticatzin Espíritu que namohuan yetica. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

IN TAJCUILOLAMATZIN TEN QUITAJCUILOHUILIJ IN TATTITANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCANI DE CRISTO TEN CALYETOCQUE CAMPA PUEBLO GÁLATAS

Nican Pablo quintajcuilohuilía in tocnihuan taneltocani campa pueblo Gálatas

¹ Nejuia ni Pablo niitatitanil de Jesucristo. Pero amo nechijitacque tagayot san huan amo no nechualtitanque tagayot san ma nitequititiniemi. Ta, nechualtitanic Yejuatzin ne Jesucristo, huan no nechualtitanic Totajtzin Dios ten quipanquixtij yoltoc Jesucristo ne iyojtzin Iconetzin de Dios intzalan in ánimajme. ² Huan nejua ihuan nochi in tocnihuan ten nohuan yetocque, nochi tejuan tamechtajcuilohuilíaj nantocnihuan nantaneltocani ten nanca-lyetocque campa talme de Galacia.

³ Huan nochi tejuan ticyolnejnequij que xicpiacan namejuan ne teicnelilis huan ne yolsehuilis ten hualeutóc inahuac Totajtzin Dios huan inahuac Totecotzin Jesucristo. ⁴ Huan Jesucristo motemactij ma quimictican para ijcón quixtahuas totajtacoluan. Huan ijcón Jesucristo techtojtontiu tech ichicahualis de ne amocuali Satanás ten quinyecantinemi in talticpacuani ten axcan nentinemij oc. Huan nochi nijín nemaquixtilis quichihuac Jesús porín ijcón quimonequiltij Totajtzin Dios. ⁵ Ica ya nojón ma ticmohuistili-jtinemican Totajtzin Dios sen nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochiu-tiu. Amén.

Pablo quinmachtij in taneltocani que ongac sayó se Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis

⁶ Semi nicmoucaita, nocnihuan, que namejuan nanmosecocautiyohue ya imaco Dios naquen namechyolnotzca ya que xicneltoquilican que Cristo namechueyiyolicnelía. Huan no nicmoucaita que axcan namejuan nan-quineltocacocque huan nanquintoctilijtocque ocsé taman tanextililis ten namejuan nanquixejecoaj que cualcui ne nemaquixtilis. ⁷ Pero nicnequi namechilis que amo teyí ongac ocsé tanextililisme oc ten huelis cual-cuis ne nemaquixtilis. Huan cachi oc namechilía que sequi tamachtiani namechcuejmolojtinemij huan namechcuatapololtijtinemij ica nintanelto-calís de yejuan. Porín yejuan quinequij quixpatasque in yec melau tanex-tililis ten cualcui ne nemaquixtilis ne ten Cristo namechmactilij ya. ⁸ Tejuan tamechmachtijque ya ne melahuac tanextililis ten cualcui ne nemaquix-tilis de Cristo. Huan tacán tejuan ocsépa ticnequij tamechmachtisque ica ocsé taman tanextililis ten amo quinejnehuilía oc ne ten achtopa tamech-machtijque, ijcuacón ma Dios techtelchihua. Huan tacán se ángel hual-temos den eluiyac para namechmachtis ica ocsé taman tanextililis ten amo quinejnehuilía oc ne ten achtopa tamechmachtijque, ijcuacón ma Dios quitelchihua ne ángel. ⁹ Huan namechilijca ne achtopa ya huan axcan ocsépa namechilijtoc ijcuín: Tacán acsá no quinequi namechmachtis ica ocsé taman tanextililis de ne nemaquixtilis, huan amo quinejnehuilía ne tanextililis ten namejuan nanquiselijque ya, ijcuacón ma Dios quintelchihua ne tamachtiani. ¹⁰ Huan nochi nijín namechilía amo porín nicnequi que in

tagayot ma nechcualtagaitacan. Ta, nicnequi que ma Dios nechcualtagaita san. Porín yec melau nejua amo nictemojtinemi de queniu niquinyolpactis in tagayot. Tacán nicnequi niquinyolpactis sayó tagayot, ijcuacón nejua amo melau niitequiticau de Cristo.

Nican tajtoa de queniu Pablo quipehualtij nitequiu queme se tatatitanil de Cristo Jesús

¹¹ Pero xicmatican, namejuan nocnihuan, que namechmachtijtinemic ica ne tanextililis ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan nijín notanextililis amo hualeutoc tech in tamachilis de se tagat san. ¹² Porín nejua amo nicselij nijín notanextililis de se tagat san. Huan amo no acsá tagat nechmachtij san. Ta, namechilía que Yejuatzin ne Jesucristo nechmatiltij huan nechajsicamatiltij nijín tanextililis ten cualcui ne nemaquixtilis.

¹³ Huan namejuan cuali nancactinemij de queniu ninentinemía tech nojón tonalme cuac nejua nitaneltocatinemía oc queme in judíos taneltocaj. Huan namejuan no cuali nanquimatihuitze de queniu niqintajyohuiltiaya ne taneltocani de Cristo. Huan no nanquimatihuitze ya de toni nicchihuaya para nictajtamis ne taneltocalis de Cristo. ¹⁴ Huan namejuan no nanquimatihuitze ya de queniu cachi oc nitayecantinemía tech ne taneltocalis de judíos huan que ocsequin notaneltoacaicnihuan judíos ten inuan nimomachtiaaya. Porín nejua cachi oc niqintacamatinemía huan nicajsicachiutinemía ne tanahuatilme de tohuejcautatuan quichiutihualayaj.

¹⁵ Pero ijcón quimonequiltij Totajtzin Dios de nechijitac para ma nejua niixcati achtopa que nechyolitis nonantzin. Huan Yejuatzin nechnotzac ma niiaxca yesqui sayó porín nechyoltasojtac. ¹⁶ Huan Totajtzin Dios nechixmatiltij Itasojonetzin para ma nejua nitanojnotztinemi ica ne Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis intzalan neques ten amo poutinemij queme judíos. Huan cuac nochi nijín nopan mochihuaco ya, ijcuacón amo acsá tagat niquinixpantilito ma nechmachtij nijín notanextililis. ¹⁷ Huan amo no niyajqui Jerusalén para niquinixpantiliti neques ten ipa tatitanilme de Cristo achtopa que nejua nimochihuasquí niitatitanil de Cristo. Ta, namechilía que niman nejua niijsiucayajqui ne Arabiajcopaca. Huan de ompa nimohualcuepato campa pueblo Damasco.

¹⁸ Huan satepan ipan eyi xiutica ya, ijcuacón nejua niyá nitejcoto Jerusaléncopaca para ompa niquixpantilito in Pedro huan ompa ihuan niyetoya caxtol tonal. ¹⁹ Huan ompa Jerusalén amo aquen ocsequin tatanilme de Cristo niquinitac. Ta, sayó niquitac ne Jacobo ten iicni Tote-cotzin Jesús. ²⁰ Huan nochi nijín ten namechijcuilohuullitoc, Dios cuali quimatoc que amo namechyolcayayahua. ²¹ Huan cachi satepan niyajqui ya ne campa talme de Siria huan de Cilicia. ²² Huan itaneltocacahuan de Cristo ten calyetoyaj campa Judeajcopaca, yejuan nojonques amo nechixmatiaj. ²³ Ta, yejuan sayó quitecaquiliayaj de nejua ijcuín: “Ne Pablo ten achtopa techtajyohuiltiaya, axcan yejua ya ay tanojnotztinemi de queniu se tacuautamatis ihuan Cristo. Huan ne Pablo ipa yejua ya ten quinequía quitajtamis nijín totaneltocalis”. ²⁴ Ica ya nojón in taneltocani quihueyimo-huistiliayaj Totajtzin Dios porín axcan nejua niitequiticau ya de Cristo.

2

Nican tajtoa de queniu in ocsequin tanojnotzani de Cristo quipohuaj Pablo que melau tatitanil de Cristo

¹ Huan satepan ipan majtactionnahui xiutica ya, ijcuacán ocsepa niyajqui Jerusalén ihuan Bernabé huan no nicuiyac in Tito. ² Huan ompa niyajqui porín Dios nechmatiltij que monequi niyás. Huan ompa Jerusalén mosentilijque neques tanojnotzani de Cristo ten in tocnihuan taneltocani quinpohuaj queme nintayecancahuan. Huan yejuan niquinyecnejmelahuilij in tanextililis ten cualcui ne nemaquixtilis ten nejua ay nictetapohuijtinemi intzalan ne tagayot ten amo poutinemij queme judíos. Huan nijín nicchihuac pero amo inixpan miac tagayot. Huan niquinyecnextilij ne tayecanani notequiui para ma notequiui ten nicchihuac huan ten nicchiutoc ma amo nencajtiti san. ³ Huan ne tayecanani amo quitanahuatilijque que ma quinescayotican tech ninacayo in Tito ten nohuan yaya, masqui yejua poutinemi queme griego. ⁴ Huan sequi tacajcayaucataneltocani ichtacacalacque tohuan. Huan yejuan quinequíaj ma in Tito monescayoti tech ninacayo. Huan nochi neques tacajcayaucataneltocani calacque tohuan sayó para quitasque de queniu Cristo techztinquitijtiui den chichualis den tanahuatil de Moisés. Huan yejuan quinequíaj techajchihuillisque ne iteicnelilis de Cristo para que ocsepa ne tanahuatil de Moisés ma techquitzquijquitinemi oc. ⁵ Pero tejuan nión se momento timotecahuilijque ihuan ne tacajcayahuani. Porín tejuan ticyolnejequíaj que namejuan xicsentocacan xicpixtiyacan ne yec melau tanextililis de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis, huan ma amo aquen namechajchihuili namotacautamatilis de Cristo.

⁶ Pero neques itatitaniluan de Cristo ten in taneltocani quinpohuaj que tiopantayecanani, yejuan nojonques amo teyica nechyolmajxitijque den tanextililis de Cristo. Huan amo no nechcuejmoloayaj ne tatitanilme naquen mopohuayaj queme tayecanani ica por nintequihuan ten quichiutihualayaj. Porín Totajtzin Dios amo quinchichicotasoja in tagayot. ⁷ Huan ne tayecanani amo teyica nechyolmajxitijque den tanextililis de Cristo. Porín yejuan ipa cajsicamatcaj ya que Totajtzin Dios quitequimactij ya in Pedro ma tanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis intzalan neques ten melau poutinemij queme judíos. Huan no ijcón yejuan cajsicamatcoj que Totajtzin Dios nechtequimactij ya ma nejua nitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis intzalan neques tagayot ten amo poutinemi queme judíos. ⁸ Huan Totajtzin Dios ipa quititanic ya Pedro queme niitatitanil ma yejua quinnojnotztinemiti neques ten melau mopoutinemij queme judíos. Huan no ijcón Totajtzin Dios nechtitanic nejua queme niitatitanil ma niquinnojnotztinemiti neques ten amo judíos. ⁹ Ica ya nojón ne Jacobo huan ne Pedro huan ne Juan ten in taneltocani quinpohuaj queme tayecanani, yejuan nojonques cajsicamatque que Totajtzin Dios nechmactilij ya ichichualis para notequiui. Ica ya nojón yejuan nechmatajpalojque huan no quimatajpalojque ne Bernabé para ijcón quinextijque que timosenpantasojtaj ya huan porín tisentequiti-caicnime. Huan no ijcón quinextijque que yejuan no nintanejequillis que ma tejuan tiquinnojnotztinemican neques ten amo judíos. Huan yejuan ma quinnojnotztinemican neques ten melau poutinemi queme judíos. ¹⁰ Huan ne tayecanani techtatautijque sayó que monequi ma tiquinelnamiquican huan ma tiquinpalehuican ne pobres ten amo teyi quipiaj. Huan nejuatzin ipa ijcón notanejequillis de nicchiutinemis, ma niquinpalehuijtinemi ne pobres.

Pablo quiyequixilij Pedro que amo cualtía ten yejua quichihuaya campa Antioquia de Siria

¹¹ Pero se tonal cuac ejcoc Pedro campa ne pueblo de Antioquía, ijcuación nejua nicyequixilij que amo cualtía ten yejua quichihuaya. Porín yejua tamachtjtinemía ica taixcaycayahualis. ¹² Porín achtopa in Pedro tamasehuaya ihuan in taneltocani ten amo poutinemij queme judíos. Pero satepan in Jacobo quinuallitanilij sequin judíos ten taneltocani de Jesús campa pueblo Antioquía. Huan cuac yejuan ejcocque ya, ijcuación in Pedro pehuac mosecoca hua ya de amo tacuas ihuan oc ne taneltocani ten amo judíos. Huan ijcón quichihuac Pedro porín yejua quinyolmohuiliaya neques judíos taneltocani ten tanescayotilme ya de Cristo tech ninnacayo, que tajcón yejuan quitechtíaj Pedro tensá ca tajtacol porín yejua tacuajtjnemi ihuan taca ten amo judíos. ¹³ Huan miacque ocsequin taneltocani judíos peuque quichiutinemij ne tacajcayahualis ten Pedro quichiutinemic. Hasta no in Bernabé motecahuilij que ma no tacajcayautinemis ica ninemilis.

¹⁴ Huan niquitac que ne Pedro ihuan itaneltoaicnihuan ten judíos, yejuan nojonques amo quitacamatinenque oc ijcón queme techmachtía in tame-lahuac Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Ica ya nojón nejua niquixilij Pedro inixteno nochi in taneltocani ten ompa mosentilijque. Huan niqillij ijcuín: “Tejua Pedro, tijudío huan tintinemic ihuan in taneltocani ten amo judíos queme yesquía amo tijudío. Cualí yetoc. Pero axcan, ¿queyé tiquinnequílía in taneltocani ten amo judíos ma nentinemican queme judíos huan ma quitacamatican in tanahuatil de Moisés, como tejua amo no tictacamatinemi in tanahuatil de Moisés?”

Dios techmaquixtis tinochin porín titacautamatij ihuan Cristo masqui tijudíos oso masqui amo tijudíos

¹⁵ Huan no ni Pablo niqijtoaya que tejuan tijudíos porín ijcón tiyolque. Huan tejuan amo timotajtacolmacatinemij ijcón queme neques pueblojuani ten amo judíos. ¹⁶ Pero cuali ticmatij que Dios quipohuas yolchipahuac se tagat huan amo quitajtacolcuiltis oc ne tagat como yejua tacuautamati ihuan Cristo. Huan Dios amo queman quinpohuas que yolchipauque neques ten sayó quinequij quitacamatinemij in tanahuatilme de Moisés. Ica ya nojón tejuan titacautamatque ya ihuan Cristo. Huan ijcón Dios techpohuac ya que tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc porín titacautamatij ihuan Cristo. Huan amo aquen huelis quiyecajsicacamatinemi ne ten tanajnahuatía in tanahuatil de Moisés. Ica ya nojón Dios amo queman quipohuas que yolchipahuac se acsá ten mofuerzajuis para quiyecajsicacamatis in tanahuatil de Moisés. Ta, Yejuatzin quitajtacolcuiltis oc. Huan cuali ticmatij que Dios amo queman quinpohuas que yolchipauque neques ten sayó quinequis quichiutinemij ijcón queme tenahuatíla in tanahuatil de Moisés. Ta, Yejuatzin quintajtacolcuiltis oc.

¹⁷ Huan cuac tejuan ticyolnejnequíaj que Dios ma amo techtajtacolcuiltis oc huan ma techpohua tiyolchipauque ya porín titacautamatij ihuan Cristo, ijcuación tejuan ticajsicamaticoj huan ticyolmachilicoj ya que titajtaclejque. ¿Xe nijín quiqtosnequi que Cristo Yejuatzin techtopehuac ya tech in tajtacol? Ma amo ijcón xicnemilican namejuan. ¹⁸ Porín como tejuan ticsecotalijcaj ya in tanahuatil de Moisés, huan satepan ocsepa pehua tictacamatinemisque ne tanahuatil de Moisés, ijcuación tejuan timochihuacoj titajtaclejque ya porín motas senteixteno que timoyojoylucuecuptinemij. ¹⁹ Huan queme amo huelis ticyectacamatinenque ne tanahuatil de Moisés, ica ya nojón timosecocaque ya den tanahuatil de Moisés queme yesquía timomiquilijque

ya. Huan ne tanahuatil de Moisés nechchihualtij ma nimosecakahua ya de yejua, para que nejua ma nihueli niyoltinemis huan nictacamatinemis Totajtzin Dios. ²⁰ Huan Totajtzin Dios quixejecoa que ihuan Cristo techcuoupampilojque ma timiquitij. Ica ya nojón amo tejuan oc totanejnequilis oc tenica tiyoltinemij axcan. Ta, Cristo yoltinemi toyolijtic. Huan nijín tonemilis ten ticpixinemij nican talticpac, yejua nijín ica tinentinemij porín titacautamatij ihuan Cristo, Yejuatzin Iconetzin Dios. Huan Cristo techueyitasojtac huan motemactij ma quimictican para ijcón quixtahuas totajta-coluan. ²¹ Huan tejuan amo ticsecocauque den teicnelilis de Dios. Pero amo aquen huelis mochihuati yolchipahuac como quiyecajscatacamati in tanahuatil de Moisés. Porín tacán Dios quipohuasquia que yolchipahuac se acsá cuac yejua sayó quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés, ijcuacón quijosnequi que nencajtíc san ne imiquilis de Cristo.

3

Ticseláj in Yecticatzin Espíritu amo porín tictacamati in tanahuatil de Moisés. Ta, sayó porín titacautamatij ihuan Cristo Jesús

¹ Namejuan nantaca de Gálatas, semi nanyolmijmiquilome san. ¿Aconi namechcaycauque para ma amo xictacamatican totanextililis ten melahuac? Huan cuac namechmachtijtoya ya, ijcuacón namechycnextiliaya namoixpan de queniu quicuoupampilojque Totecotzin Jesucristo. ² Huan axcan nicnequi xinechnanquilican nijín majtájtanti. ¿Xe namejuan nanquiselijque ya in Yecticatzin Espíritu porín nanquiyectacamati que ya in tanahuatil de Moisés? Pues amo. Oso, ¿xe nanquiselijque in Yecticatzin Espíritu porín nanquineltocacque se tanojnotzalis ten tejuan tamechmatiltijque? Pues, quema. ³ Semi nanxoxojme porín amo nancajsicamatij que Dios quipehualtij se yancuic nemilis namoyolijtic ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. Ica ya nojón amo xicnemilican que namejuan ica namochicahualisuan san huelis nanquimajxitijtiyasque ne yancuic nemilis. ⁴ Nesi que semi nencajtíc san nochi ne ohuijcaýot ten nanquijyohuijque huan nanquipanocque ya. Pero nicmati ya que amo nencajtíc nochi namotajyohuilis. ⁵ Huan Totajtzin Dios Yejuatzin namechmactilía in Yecticatzin Espíritu. Huan Yejuatzin quichiutinemi mohuiscatequime namotzalan. Huan, ¿queniu Dios quichiutoc nochi nijín? Namechilía que Dios nochi nijín quichiutoc amo porín namejuan nanquitacamatinemij in tanahuatil de Moisés. Ta, Yejuatzin quichiutinemij nochi nijín porín namejuan nantacautamatique ya ihuan Cristo cuac nanquicacque de Yejuatzin Itajtoltzin. Porín amo aquen huelis quiyecajscatacamati nochi in tanahuatil de Moisés.

Dios moyectencahuac ya ihuan in Abraham de quitiuchiutiayás

⁶ Huan ijcón tohuejcautat Abraham tacautamatic ihuan Dios. Ica ya nojón Dios quipohuac que yejua yolchipahuac ya huan amo quitajta-colcuiltij oc. ⁷ Porín cuali xicmatican que nochi neques ten tacautamatij ihuan Cristo, yejuan nojonques poutihuitze teconehuan de ne tohuejcautat Abraham. ⁸ Huan tech in Tajtoltzin de Dios ipa ixnestoc ya achtopa que mochihuas que Dios amo quintajta-colcuiltis oc neques ten tacautamatine-mij ihuan Dios. Ta, Yejuatzin quinpoahas que yolchipahuac neques ten tacautamatij ihuan Dios, masqui yejuan amo poutinemij queme judíos. Ica ya nojón Dios quilij Abraham ne achtopa ya ica nijín cualtzin tanemachtillis

ijcuín: “Nejuatzin niquintiochihuas nochi in talticpacuani ica por ne motacuatamatilis, tejua Abraham”.⁹ Ica ya nojón nochi neques ten tacuautamatij ihuan Cristo, yejuan nojonques tatiochihualme de Dios, ijcón queme Dios quitiochiuac Abraham ne queman ya, porín yejua tacuautamatic ihuan Cristo.

¹⁰ Huan xicmatican que sequin taca tacuautamatij que yejuan momaquisque de nintajtacoluan como quiajsicacamatij in tanahuatil de Moisés. Pero yejuan nojonques sayó tatelchihualme. Porín amo aquen huelis quiyecajsicacamatis in tanahuatil de Moisés. Huan ijcón namechilia porín in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcuín: “Nochi neques ten amo quiajsicacamatinemij huan amo no cajsicachiutinemij nochi in tanahuatilme ten ijcuiliutoc tech itanahuatil de Moisés, yejuan nojonques tatelchihualme ya”.¹¹ Huan hueyi melau nijín tajtolme que Dios amo quipohuas que yolchipahuac se acsá porín yejua cajsicacamatij in tanahuatil de Moisés. Ta, Yejuatzin quitajtacolcuiltis oc. Porín in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcuín: “Ne tagat ten Dios quipohuas yolchipahuac, yejua ne yoltinemis sen nachipa porín tacuautamati ihuan Cristo”.¹² Huan ne tanahuatilme de Moisés amo technoynotza de tacuautamatilis ihuan Cristo. Ta, ne tanahuatil sayó quijtoa ijcuín: “Nochi neques ten quiajsicachiutinemisque nochi nijín tanahuatilme, yejuan nojonques yoltinemisque porín tatacamatinemij”.

¹³ Huan queme tejuan amo tihuelque oc ticajsicacamatisque oc in tanahuatil de Moisés, ica ya nojón timochihuacoj titatelchihualme ya. Pero Cristo techcohuaco huan techquixtico itech ne tatelchihualis. Huan Totajtzin Dios quipohuac Cristo que Yejuatzin tatelchihual ica por tejuan topanpatica. Porín in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcuín: “Tatelchihualme ya nochi neques ten miqij porín quinpilojque tech se cuohuit ica por yejuan nintajtacoluan”.¹⁴ Huan nochi nijín mochihuac ipan Cristo para que Dios huelis cajsicachihuas ya ne tenil tenica moyectencauca ya ihuan Abraham. Huan ijcón Dios quinajsic huan no quintiochihuac ya neques ten amo judios ica por imiquilis de Cristo Jesús. Huan ijcón Dios huelic ya techtayocolij in Yecticatzin Espíritu ijcón queme Dios moyectencauca ya, porín tejuan titacuautamatij ya ihuan Cristo.

Pablo tajtoa den chicahualis den tanahuatil de Moisés huan den chicahualis de ne tenil de Dios

¹⁵ Tocihuan, namechnoynotzati ica ne nexcuilit de axcan tonemilspan. Cuac se tagat quichijchihuas se contrato huan ica moyectencahuas de quichihuas tensá tequit, ijcuacón amo aquen huelis quiquixtilis oc nión no quitamajmaxitilis de ne contrato. Porín como ijcón se quichihuas, ijcuacón amo teyi cualtiaquiuc oc ne contrato.¹⁶ Huan ne quemanían ya Dios moyectencahuac ya ihuan in Abraham huan ihuan iconahuan de Abraham de quintiochihuas in talticpacuani ica por yejua. Pero in Tajtoltzin de Dios amo tajtoa de teconahuan de Abraham, ijcón queme yesquía miacque teconeme. Ta, in Tajtoltzin de Dios tajtoa de sayó se teconeu de Abraham. Huan nojón teconeu de Abraham, yejua ne in Cristo Temaquixtijque.¹⁷ Ica ya nojón nicnequi namechyequilia que Dios quichijchihuac se contrato huan moyectencahuac ihuan in Abraham de quitiochiutiás. Huan Dios quita-minextico que hueyi melau ne contrato tenica moyectencauca ya ihuan Abraham. Ica ya nojón in tanahuatil de Moisés amo huelis quihuejelos huan amo no huelis quinencajtilis san ne contrato tenica Dios moyectencahuac ihuan Abraham. Porín in tanahuatil de Moisés mochihuaco satepan

que Dios moyectencauca ihuan Abraham ipan nahui ciento huan sempoal huan májtacti xiutica ya. ¹⁸ Huan tacán ticselijtiyasque ne tatiochihualis de Dios porín tictacamatinemij in tanahuatil de Moisés, ijcuacán huelis tejuan san timotanilisque ne tatiochihualis ica por tejuan totequiu. Ica ya nojón ne tenilil de Dios nencajtisquía san. Pero namechilía que Dios quitamimactilij ya Abraham de nochi ne tatiochihualis tenica moyectencauca ya que quitayocolis.

¹⁹ Huan axcan namechtajtaniía ijcuín: ¿para toni cualtiac in tanahuatil de Moisés? Pues, Dios techmactilij ya in tanahuatil de Moisés para ica technextilijtihuala que titajtaColejque. Pero in tanahuatil de Moisés cualtiac sayó hasta in tonalme cuac huala ne teconeu de Abraham, yejua in Cristo Temaquixtijque ten Dios moyectencauca ya ihuan Abraham de cualtitanis. Huan ne tanahuatil de Moisés, Dios quitenahuatiliy ya ma quitacamatican ipueblojcahuan de Israel ica itencopaca in ángeles ten taquehualme de Dios. Huan in ángeles quimactiliayaj Moisés ne tanahuatilme, huan Moisés queme se tetajtohuijque quinpanoltiliaya in pueblojuani de Israel ne tanahuatilme. ²⁰ Pero amo monequi se tetajtohuijque cuac sayó Dios iselti tequitoc, ijcón queme quichihuahac Dios cuac quitenilij Abraham ne tenilil de quitiochihuas.

Pablo quinmachtij in taneltocani para toni cualtiac in tanahuatil de Moisés

²¹ Huan no namechtajtaniía ijcuín: ¿xe in tanahuatil de Moisés quitzajtza-cuilía ne netenilil tenica Dios moyectencauca ihuan Abraham? Ma amo ijcón xicnemilican. Porín tacán se acsá huelis quitacamati in tanahuatilme de Moisés para ijcón yoltinemis nachipa, ijcuacán quiqtosnequi que Dios amo quintajtaColcuiltis oc nochi neques ten quiajtsitamatinemij in tanahuatil de Moisés. Ta, Yejuatzin quinpohuasquía yolchipauque. Pero amo melau ijcón mochihua. ²² Porín in Tajtoltzin de Dios tenextilía que nochi tejuan tilpitocque queme presos ica in tajtaCol. Huan ijcón quitaliy Dios para que nochi tejuan ten titacuautamatij ihuan Cristo, ma ticselican ya ne netenilil tenica Dios moyectencauca ya ihuan Abraham que techtayocolis ne nemaquixtilis.

²³ Pero achtopa que titacuautamatisquía ihuan Cristo, ijcuacán Dios techpixtihualaya queme tipresos ica por ne tanahuatil de Moisés. Huan ijcón Dios techmatanpahuijtihualaya hasta ne tonalme cuac Yejuatzin techajscamatiltico de ne tacuautamatilis ihuan Cristo. ²⁴ Huan ijcón in tanahuatil de Moisés mochiutihualaya queme yesquía se acsá tapixque ten techpixinemi para ijcón techuicas huan techajxitis imaco in Cristo Temaquixtijque. Huan ijcón mochiutihuala para ma Dios ma amo techtajtaColcuiltis oc. Ta, ma techpohua que tiyolchipauque cuac tejuan titacuautamatij ihuan Cristo. ²⁵ Huan queme ejcoc ya in tonalme cuac titacuautamatij ihuan Cristo, ica ya nojón amo monequis oc ne tanahuatil de Moisés para ma techpixinemis queme se tapixque. ²⁶ Porín nochi tejuan Dios techpohua tiiconehuan ya porín titacuautamatij ihuan Jesucristo in Temaquixtijque. ²⁷ Huan Dios techtepohualtij imacotzinco Cristo porín nochi tejuan titaahuilme ya ica in chichahualis de Cristo. Huan ijcón Cristo techyancuicataquentij ica ichichahualistzin de inemilis de Yejuatzin. ²⁸ Huan axcan ma amo tiyolmachilitinemanacme que tejuan titaca judíos, oso titaca griegos, oso itaquehualme titanamacme, oso itaquehualme ten amo titanamacme, oso titaca, oso tishuame. Porín Totajtzin Dios amo techpohua que tejuan nochi taman. Ta, Yejuatzin techpohua que tejuan tisentatamanme san tinesij iixpantzinco Dios. Porín tejuan tisepanpoutinemij ihuan Cristo Jesús. ²⁹ Huan queme

tejuan tipoutinemij ihuan Cristo, ijcuación tejuan no titeconejuan ya de Abraham ica por totacuaumatilis tech Cristo. Ica ya nojón ticselijtiyasque nochi ne netenilil tenica Dios moyectencahuac ihuan Abraham de quitayocolis.

4

¹ Nicnequi namechnojnotzas ica ne nexcuitil de axcan tonemilispan de se teconeu ten quiseliltía ixolal den itatcopaca. Huan cuac ne teconeu moiscaltijtoc oc, ijcuación yejua quititanij nican huan nepa queme yesquía se taquehual ten tacohual ya, másqui ipa iaxca ya yesqui nochi ten itatcopaca pohui. ² Huan ocsequin taquehualme quimachtíaj ne teconeu huan quipalehuitiyasque hasta in tonal cuac itat quiaxcatilis in xolal. ³ Huan no ijcón mochihuaco topan tejuan ten tintentimíaj queme coneme huan ayamo tiyecolmasíaj den Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón in tamachilisme den tayecanani ejecame de nican talticpac techmapachotoyaj ica ninchihualis. ⁴ Pero ejoc in tonal cuac nochi motamichihuaco ya nojón ten Dios quimonequiltij ma mochihua. Ica ya nojón Totajtzin Dios cualtitanic iyotzin Conetzin. Huan se sihuat quiyolitiij Yejuatzin, huan Yejuatzin quitacamatico in tanahuatil de Moisés ijcón queme se tagat judío quitacamatinemi. ⁵ Huan Totajtzin Dios cualtitanic iyotzin Conetzin para ma techcohuacqui huan techquixtiqwi tech in chichualis den tanahuatil de Moisés para ijcón Dios techpohua que tiitacpapiluan ya. Huan amo huelisquía timochihuaniij tiitacpapiluan porín amo huelic tictacayecajsicamatque in tanahuatil de Moisés. ⁶ Pero axcan tejuan tiiconejuan de Dios. Ica ya nojón Totajtzin Dios techualtitanilij in Yecticatzin Espíritu ten hualehuac imaco Cristo para ijcón yetinemis toyolijtic para que ma ixnesis que nochi tejuan titeconejuan de Dios. Huan ne Yecticatzin Espíritu tech toyolijtic quitenehua Dios ijcuín: “Notasojtjtzin”. ⁷ Ica ya nojón nimitzilía que axcan tejava amo titaquehual ten tacohual. Ta, nimitzilía que axcan tejava tipohui titeconeu de Dios. Ica ya nojón Dios mitzmactiliti nochi ten niaxca porín tipoutinemi ihuan Cristo.

Pablo quinnejmachtij in taneltocani ma amo ocsepa motecahuilican ma quinmapachojto in tanahuatil de Moisés

⁸ Huan ne achtopa ya cuac ayamo nanquixmatíaj Totajtzin Dios, ijcuación namechmapachojtinemíaj huan namechtequitiltijthualaya ne tatadiosme ten amo melau yoltocque. ⁹ Pero axcan namejuan nanquixmatij ya Totajtzin Dios. Oso cachi cuali ma niqijto que Totajtzin Dios namechximatico ya. Huan queme nanquixmatij ya Totajtzin Dios, ¿queyé nanquitoctilisque ocsepa ne tayecanani ejecame de pohuij nican talticpac ten amo cualcui chichualis para namechmaquixtisque? Huan queme ne tayecanani ejecame de nican talticpac nencajti san ninhuelilis, ¿queyé nanmotecahuilisque inuan que ma yejuan ocsepa namechmapachojto queme yesquía nannintaquehualuan innahuac? ¹⁰ Huan namejuan naniluitinimij tech sequin tonalme oso tech sequi metzme oso tech sequi tapoalme oso tech sequi xiume. Huan ijcón nanquinemilíaj que xa ca nojón iluichihualis huelis nanmomaquixtisque de nanotajtacoluan. ¹¹ Ica ya nojón nimoyolcujemolojtinemi que xa nencajti san nochi ne tanextililis ten namechmachtijca ya.

¹² Nocnihuan, namechontatautía que namejuan xicchiuacan ijcón queme nejua nicchiuac. Porín nejua nimosecahuac ya de ne tanahuatil de Moisés queme yesquía amo nijudío cuac namotzalan nitequitinemic. Huan ijcón nejua nimochihuaco queme namejuan ten amo

nanjudíos. Pero amo por nojón xicnemilican que nannechyolxocolijque. ¹³ Porín namejuan cuali nanquimatinemij ya que cuac ne achtopa ya namechnojnotzato ica ne Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis, ijcuacón nimoajsic namohuan huan namechmachtij porín nimococoaya de nonacay. ¹⁴ Huan nannechitiliayaj de queniu nimotzinemía de cocolis huan yejua ne namechtajyohuiltiaya. Pero namejuan amo nannechtahuelitacque huan amo no nannechmajpeuque porín ne cocolisti ten nicpiaya. Ta, cachi oc namejuan nannechselijque queme yesquía nejua niángel nitaquehual de Dios huan no nannechselijque queme yesquía nejua ni Cristo Jesús. ¹⁵ Huan axcan, ¿can yajqui nojón yolpaquilis ten nanquiyolmachiliayaj cuac namohuan niyetoya? Porín cuali nicmatoc que ne tonalme semi nannechyoltasojtacque hasta huelis nannechtayocolisquíaj namoixtololohuan como nanuelisquíaj nanmoquixtilisquíaj. ¹⁶ Huan axcan nesi que namejuan nannechtahuelitzinemij ya sayó porín namechyecajsicamachtia ica ten melau in Tajtoltzin de Dios. ¹⁷ Pero namechilía que ne tamachtiani tacajcayahuani semi no namechyolnejnequij pero amo para namechpalehuisque ica ten cuali. Ta, yejuan namechyolnejnequij porín quinequij namechsecotalisque de tejuan para ijcón namejuan cachi oc xiquintasojtacan ne tamachtiani tacajcayahuani. ¹⁸ Semi cuali cuac se quinyolnejnequis in tocnihuan pero ma mochihua sayó ica ten melahuac huan amo sayó ica tacajcayahualis. Huan nejua namechyolnejnequi, amo sayó cuac namohuan niyetinemi. Ta, masqui huejca niyetinemi pero ipa namechyolnejnecot. ¹⁹ Noconetzitzin, namechilía que axcan ocesa nitajyohujtoc ica hueyi toneucayot ica por namejuan, ijcón queme cuac se sihuat tayolititi huan quimachilía hueyi tajyohuilis. Huan nicsentoca nitajyohuitiyás hasta in tonal cuac in inemilis de Cristo moajsicachihuas tech namoyolijtic. ²⁰ Semi nicnequisquía que namohuan niyetotiú para nicpatas de queniu namechnojnotzas. Pero axcan amo nicajsicamati de queniu nanquinemilijtocque namejuan.

Pablo tamachtij ica se nexcuitil den ome isihuahuan de Abraham ten monotzayaj Sara huan Agar

²¹ Huan namechilía namejuan ten nanquinequij nanquitacamatinemisque oc in tanahuatil de Moisés para ijcón nanmomaquixtisquíaj. Niquix-ejcoea que namejuan amo nancajsicamatij toni quijtosnequi in tanahuatil de Moisés. ²² In Tajtoltzin de Dios techilía que tohuejcautat Abraham quinpíac ome itelpocahuan. Se sihuat taquehual ten tanamac, yejua ne quiyolitij se itelpocau de Abraham. Pero isihuau de Abraham, yejua ne amo taquehual tacohual; huan yejua no quiyolitij in ocsé itelpocau de Abraham. ²³ Huan ne itelpocau de Abraham ten quiyolijtij ne sihuat taquehual ten tacohual, yejua ne yolico ijcón queme nochi talticpacuani coneme yoliquij. Pero ocsé itelpocau de Abraham ten quiyolitij ne isihuau ten amo taquehual, yejua nojón yolico porín motamichihuaco ya ne tenilil tenica Dios moyectencauca ya ihuan Abraham. ²⁴ Huan ica por nijín ome sihuame Dios technextilía ica se nexcuitil. In ome sihuame quinejnehuilíaj ome contratos. Huan se contrato mochihuaco campa ne tepet Sinaí. Huan Agar quinejnehuilía ne contrato. Huan nochi neques ten poutinemij tech ne contrato de Sinaí, yejuan nojonques nentinemij queme taquehualme tanamacme ten quipíaj de quiyecajsicatacamatisque ne tanahuatil de Moisés. ²⁵ Huan Agar quinejnehuilía ne tepet Sinaí campa talme de Arabia. Huan axcan ne Agar

no quinejnehuilía ne pueblojuani judíos ten axcan quitacamatinemij oc ne tanahuatil de Moisés ijcón queme tanahuatía desde de pueblo Jerusalén. ²⁶ Huan ne isihuau de Abraham ten amo taquehual tanamac, yejua ne quinejnehuilía in pueblojuani de Jerusalén ten pohui ne eluiyactzinco campa amo ongacque taquehualme tanamacme. Ica ya nojón tejuan titeconejuan den eluiyactzinco huan ompa tipoutinemij. ²⁷ Huan in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín:

Ximoyolpacti, tejua sihuat, ten amo queman tiquinpiác coneme.

Xitzajtzi ica yolpaquilis porín ayamo ticmachilij ne tonecaucayot cuac se tayolitía.

Huan nimitzilía ximoyolpacti, tejua, porín tiquinpiati cachi oc coneme huan que ne sihuat ten quipiác iconeu ihuan motacau.

²⁸ Huan axcan, tocnihuan, tejuan ticnejnehuilíaj queme ne teconeu Isaac. Porín in Isaac yolíc porín ipa ijcón Dios moyectencahuac ihuan Abraham. Huan tejuan no timochihuacoj titeconejuan de Dios porín ipa ijcón Dios quitenilij in Abraham que mochihuas. ²⁹ Huan tech nojón tonalme ne iconeu de Agar yolico porín in yoltanejnequilis de tagat san. Huan ne tayecan-cateconeu ten quitocaytijque Ismael, yejua ne quitahuelitztinemía ne ocsé teconeu Isaac ten yolico ica in chichualis den Yecticatzin Espíritu. Huan tech nijín tonalme no ijcón mochiutinemi que neques ten quitacamatinemij in tanahuatil de Moisés, yejuan nojonques techtahuelitztinemij tejuan ten tiyancuicayolque ya ica in chichualis den Yecticatzin Espíritu. ³⁰ Huan xicaquican toni quijtoa in Tajtoltzin de Dios ijcuín: “Xicalanquixtican ne sihuat taquehual ten tanamac ihuan niconeu, porín ne teconeu den sihuat tanamac amo huelis quiselis ne iaxcacopaca. Ta, namechilía que quiselis ne iaxcacopaca ne teconeu ten quiyolitij ne isihuau Abraham ten amo tanamac”. ³¹ Ica ya nojón, nocnihuan, xicmatican que tejuan amo tiiconejuan de ne sihuat ten taquehual tanamac. Porín amo techmapachojtinemi oc ne tanahuatil de Moisés. Ta, namechilía que tejuan tiiconejuan de ne isihuau de Abraham ten amo sihuat tanamac, porín tejuan timochihuacoj ya tiipiluan de Dios.

5

Xichipaucanemican huan ma amo namechmapachojto oc ne tanahuatilme de Moisés

¹ Huan ne Totecotzin Cristo techtojtomac ya para ma amo titzijtzcacautocan oc ica in chichualis den tanahuatil den Moisés. Ica ya nojón namechilía xicsentocacan xicautiyacan ne tanahuatil de Moisés. Huan amo ximotecahuilican oc que ma ne tanahuatil de Moisés ma namechycana, ijcón queme se yugo quinyecantinemi in cuacuejme. ² Huan nejua ni Pablo xinechcaquilican ca cuali. Tacán namejuan namotecahuilíaj ma namechnescayotican tech namonacayo, ijcuacán ne namotacautamatilis ten nanquipiáj ihuan Cristo nencajtiti san. ³ Huan ocsepa nicnequi namechyequilis que aquen yesqui tagat quinequis motecahuilís ma quinescayotican tech inacayo, yejua nojón quipía que quiajsicatacamatinemis in tanahuatil de Moisés nochi ten tanahuatílía. ⁴ Huan nanmosecocaque ya de Cristo namejuan ten nanquinemilíaj que Dios namechpohuas nanyolchpauque como nanquitacamatinemij in tanahuatil de Moisés. Como ijcón nanquichihuaj, ijcuacán nanmosecocaque ya den teicnelilis de Cristo. ⁵ In Yecticatzin Espíritu

techchicahuajtjoc que ma ticyolicachixtocan ica hueyi voltacuautamatilis ne tonal cuac Dios quitamichihuas ya itequiu de techajsicamactilis ne yolchiphualis. ⁶ Huan como tejuan tipoutinemij ya ihuan Cristo Jesús, ijcuacón amo teyica cualtía oc como technescayotisque tech tonacayo oso amo technescayotisque tech tonacayo. Ta, namechilía ne ten cualtía yejua nijín: Monequi ma ticpiacan tacuautamatilis ihuan Cristo huan ica ne totacuautamatilis ma timosepantasojtatinemican se huan ocsé.

⁷ Huan namejuan ten cuali nantacuautamatinemij ihuan Cristo, nimoucaita que nanmotecahuilíaj que acsá namechtzajtzacuillíaj huan namechtajtolmacaj para amo xictacamatinemican den melahuac Tajtoltzin de Dios. ⁸ Huan Totajtzin Dios namechnojnotzac ya xictotilican Yejuatzin. Huan Yejuatzin amo namechtzajtzacuillíaj de amo xictacamatican Itajtoltzin. ⁹ Amo xiquelcahuacan ne tajtolis ten quijtoa que ica in tepitzin san levadura quimajmahua nochi pantixti. Huan no ijcón tepitzin tacajcayaucatanex-tililis quinmajmahuilla nintacuautamatilis den ne taneltocani. ¹⁰ Nejua nitacuautamati inahuac Totecotzin de que Yejuatzin namechpalehuis namejuan para xitaneltocacan ijcón queme namehnextilij ya. Huan ma amo xitaneltocacan de ocsé taman tanextililis. Huan aqnen yesqui tagat ten namechcuatapololtijtinemis, yejua ne ma quijyohuis in tatzacuillilis ten Dios quimactilis.

¹¹ Huan, tocnihuan, tacán ay nitamachtijtinemisquía que monequi ma namehnescayotican tech namonacayo, ijcuacón in tayecanani judíos amo nechtajyohuilitijtinemisquíaj oc. Pero queme nejua nitamachtijtinemi de que Cristo momiquilij toixpatca tech in cruztzin, ica ya nojón, quema, niqunyolxocolijtoc oc ne tayecanani judíos. Porín monequi que yejuan ma tacuautamatinemican ihuan Cristo. ¹² Huan neques ten namechcuatapololtijtinemij de que monequi ximonescayotican tech namonacayo, yejuan nojonques nicnequisquía que yejuan melau ma motetequican para ma amo namechcujmolocan oc de namejuan nantaneltocani de Cristo.

¹³ Huan notasojicnihuan, Cristo namechnotzac ya que amo xipoutinemican oc tech in chicahualis den tanahuatil de Moisés. Huan como nantatojtomalme ya den tanahuatil de Moisés, ica ya nojón amo xicyolnemilican que cuali huelis nanquichiutinemisque nochi in tajtacolnemilis de namejuan namotanejnequilis. Ta, namechilía ximotequitilijtinemican se huan ocsé ica ne tetasojtalis tenica nanmosepantasojtaj. ¹⁴ Huan nochi in tanahuatil de Moisés quitamisenijtoaya ijcuín: “Xictasojta mocnihuan ijcón queme tejua timotasojta”. ¹⁵ Huan tacán namejuan nanmotehuíaaj huan nanmotahuelitztinemij queme yesquía itzcuinme ten moquejquetzomaj, ijcuacón ximoyectachilican para amo namejuan san nanmohuejuelosque de namatacuautamatilis.

Nican ixnesi ten quichiutinemi totalnamiquilis de tajtacol huan no ixnesi in tajtocol ten quichihualtía ma onca in Yecticatzin Espiritu

¹⁶ Huan nejua in Pablo namechilía ijcuín: xinentinemican ica in chicahualis den Yecticatzin Espiritu huan ijcón amo cachi oc nanquichiutinemisque queme quinejnequi namotanejnequilis de tajtacol. ¹⁷ Huan namotanejnequilis ten cuica tajtacol, yejua nojón quitehujtinemi in Yecticatzin Espiritu. Huan no in Yecticatzin Espiritu quitehujtinemi ne namotanejnequilis ten cuica tajtacol. Huan ne omen moixnamictinemij. Huan namejuan nanquiyolnejnequij nanquichihuasque ten cuali. Pero namejuan amo huelis nanquichihuasque ten cuali chihualisme como namechyecana

ne namotanejnequilis ten cuica tajtacol. ¹⁸ Pero como in Yecticatzin Espíritu namechyecantinemis, ijcuacón ne tanahuatil de Moisés amo namechmapachojtos oc.

¹⁹ Huan totanejnequilis ten cuica tajtacol, yejua nojón quichihualtía ma onca nijín tajtacolme: neques namicuani ten tasihuapapata oso tagapapata, huan neques ten amo namicuani ten tasihuapapata oso tagapapata, huan se quichiutinemi ten amo chipahuac, huan se elihuistitinemi tech in pitzotic nemilis. ²⁰ Huan se motajtacolmaca cuac se quimohuistilijtinemis ne tati-diosme, huan cuac se monahualuijtinemi, huan cuac se tetahuelitztinemi, huan cuac se tetajtoltehuijtinemi, huan cuac se tanejxicolijtinemi, huan cuac se tecualanuijtinemi, huan cuac se yoltanemilijtinemi para sayó yejua san, huan cuac se tecualancaxejxelojtinemi, huan no cuac se tetahuelx-ejxelojtinemi. ²¹ Huan no se motajtacolmaca cuac se tensá moaxcatilise-nequi, huan cuac se temictijtinemis, huan cuac se mohuintitinemis, huan cuac se elihuis tatauajtinemis, huan cuac se quichiutinemis míac tataman tajtacol de nochi ten quinejnehuilía nochi nijín chihualis. Huan axcan namechnejmachtía ijcón queme namechilijca ne achtopa que neques ten quichiutinemij nijín tataman de tajtacol, yejuan nojonques Dios amo queman quinyolyecantinemis ninyolijtic ica ichicahualistzin.

²² Pero in Yecticatzin Espíritu quichihualtijtoc ma onca tech toyolo nijín taman taquilome: ma se tetasojatatinemi; huan ma se yolpactinemi; huan ma se yolseucanentinemi; huan ma se quipixtinemi paciencia; huan ma se teyolicnelijtinemi; huan ma se quichiutinemi ten cuali; huan ma se tacuau-tamacatagat; ²³ huan ma se yolyemancanemi; huan ma se moyecantinemi ica nejmach. Huan namechilía que amo teyi ongac tanahuatil ten huelis techtacahualtía que ma amo ticpiacan nijín taquilot. ²⁴ Huan nochi tejuan ten tipoutinemij ihuan Cristo, amo timotecahuilíaj ma techyecana oc nochi totanejnequilis ten cualcui tajtacol, ijcón queme yesquía ticmictijque ya ne totalnamiquilis ten cualcui tajtacol. ²⁵ Huan como tejuan tiyancuicay-oltinemij ya ica in chichahualis den Yecticatzin Espíritu, ica ya nojón ma sayó techyecantinemi in Yecticatzin Espíritu. ²⁶ Huan no ma amo timohueyimatínemias; huan ma amo timopehualtijtinemican ica cualanyot; huan ma amo timonejxicolijtinemican se huan ocsé de tejuan san.

6

Nican tajtoa de quenin ma timosepanpalehuijtinemican

¹ Huan nochihuan, tacán acsá se tocníu taneltocacque huetztihuetzic tech in tajtacol, ijcuacón namejuan ten namechyecantinemi in Yecticatzin Espíritu, monequi xicpalehuican ne tocníu ma quicahua ne tajtacol. Pero xicyolmajxítican ne tocníu ica ne yolyemanalis. Huan no ximotachilican namejuan san para ma amo no santajma in amocuali Satanás ma namech-yoltanemililtis ica tajtacol. ² Ximosepanpalehuijtiyacan se huan ocsé name-juan namocnihuan tech nochi nintajyohuilis, huan ijcón nanquicajsicataca-matiasque in tanahuatil de Cristo, de monequi ximosepantasojtasque.

³ Huan tacán se acsá quiyolmachilía que semi hueyi chiuque masqui amo melau teyi chiuque, ijcuacón yejua san moyolcajyautoc. ⁴ Huan cada se tocníu monequi ma moixejecoltijtiu de inemilispán. Huan como quiy-olmachilía que yejua chipaucanentinemi, ijcuacón huelis moyolpactijtiyás ya. Porín yejua quimactoc ya que quichiutinemi sayó ten cuali. Huan ma amo mopohua yolchipahuac porín monejnehuilía ihuan ocsé tocníu

taneltocacque. ⁵ Porín cada se tocníu monequi quichiutinemis in tequit ijcón queme Dios quimactilij ya. ⁶ Huan nochi neques ten quiselijtiyohue ne tanextillís de Tajtoltzin Dios, yejuan nojón monequi xicpalehuijtiyacan ne tamachtijque ica nochi tataman tapalehuilis.

⁷ Amo ximoyolcayahuacan namejuan san, porín amo aquen huelis quiqnejuelos Dios. Porín cuali ticmatij que nochi tatocme ten in tagat motoquilis, yejua nojón taquilot quiselis in tagat. ⁸ Huan no ijcón mochihuas tech tonemilís, que tacán se tagat motequitiltía ica tataman tachihualisme ten cualcui tajtacol, ijcuacón ne tagat quiselis taxtahuil ten cualcui in miquilis. Pero ne aquen motequitiltía sayó tenica quipactijtinemis in Yecticatzin Espíritu, cuali ticmatij que ne tagat cajocui taquilot ijcón queme yejua motoquiliija ya. Huan yejua nojón quiselis in nemilis ten amo quemán tamís ica in chichualis den Yecticatzin Espíritu. ⁹ Huan ma amo quemán tisiohuitij de ticchiutinemis que ten cuali. Porín como amo timoyolcuepatij de totacuaumatilis, ijcuacón tiselijtiyasque in taxtahuil ne tonal cuac Dios quimonequiltis. ¹⁰ Ica ya nojón namechilía nachipa cuac tihuelisque ma tiquinpalehuijtiyacan nochi tagayot. Pero no cachí oc ma tiquinpalehuijtiyacan in tocnihuan taneltocani.

Nican Pablo quinnejmachtía huan quintajpaloa in taneltocani

¹¹ Xiquitacan, namejuan nannocnihuan, axcan nipehuac namechtajcuilo-huilijtoc ca huejueyi letras tech nijín amat tajcuilol huan nochi nijín ica no-may san nicchihua. ¹² Huan nochi neques ten namechnequilía ximonescayotican tech namonacayo, yejuan nojonques ijcón quichiutinemij para sayó quinpactisque in tayecanani judíos. Huan yejuan no ijcón quichihua porín amo quinequij quijyohuisque ne tajyohuilis ten mochiutoc cuac titacuaumatij que in Cristo Temaquixtijque momiquilij toixpatca para quixtahuac totajtacoluan. ¹³ Huan namechilía que nochi neques tamachtiani ten monescayotijque ya tech ninnacayo, yejuan nojonques hasta amo no quiajiscat-acamatij nochi in tanahuatil de Moisés. Pero yejuan namechnequilíaj ma namechnescayotican tech namonacayo para ijcón mohueyimatisque porín namechfuerzajuijque de ijcón xicchihuacan tech namonacayo.

¹⁴ Pero nejua amo nicnequi nimohueyimatinemis. Ta, sayó nicnequi ni-moyolpactijtinemi porín Totecotzin Jesucristo momiquilij ya tech in cruztzin huan quixtahuac totajtacoluan. Huan axcan nitacuaumatatinemi ihuan Cristo; ica ya nojón nicpohua ne tanejnequilis ten cualcui tajtacol de nican talticpac que amo teyí ipatíu oc, queme yesquia miquet ya. Huan no in talticpacuani amo no nechueyipohua oc, queme yesquia nimomiquilij ya. ¹⁵ Huan queme tejuan tipoutinemij ya ihuan Cristo Temaquixtijque, ica ya nojón amo teyí techpalehuis oc como timonescayotisque tech tonacayo oso amo ticchihuasque. Ta, tejuan ticyolpactijtinemij Totajtzin Dios como tiyancuicayoltinemij ica por ichichualis den Yecticatzin Espíritu. ¹⁶ Huan ma Dios quinyolsehui huan quinyolicneli nochi neques ten quitacamatinemis que nijín totanextilísuan, porín melau yejuan poutinemij ihuantzin huan yejuan melau ipueblojcahuan de Israel ten Yejuatzin moínaxcatilij. ¹⁷ De axcan para taixpan ma amo aquen nechcuejmolocan oc, porín mon-extijtihuitz ya tech nonacayo que nechuitecque porín nejua niitequiticau de Totecotzin Jesucristo.

¹⁸ Huan tocnihuan, Totecotzin Jesucristo ma namechyolicnelijtiu tech namotalnamiquilis. Ma ijcón mochiutíu. Amén.

IN TAJCUILOLAMATZIN TEN QUITAJCUILOHUILIJ IN TATTANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCANI DE CRISTO TEN CALYETOCQUE CAMPA PUEBLO DE EFESO

Nican Pablo quintajcuilohuilía in tocnihuan taneltocani campa pueblo Efeso desde ne Roma campa yetoc preso

¹ Nejuatzin ni Pablo niitatitanil de Jesucristo porín ijcón quimonequiltij Totajtzin Dios. Huan ijcón tamechtajpaloaj nochi nantocnihuan nantaneltocani ten nanyolchipauque huan ten nantacuautamatinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús, namejuantzitzin ten nancalyetocque ne Efeso jcopaca. ² Huan xicpixtiyacan namejuan ne teyolicnelilis huan ne yolsehulilis ten hualeutoc inahuac Totajtzin Dios huan inahuac Totecotzin Jesucristo.

Nican tajtoa de ne tatiochihualisme ten techmaca Jesucristo ica in chichahualis den Yecticatzin Espíritu

³ Huan ma ticmohuistilican Totajtzin Dios, huan ma tictaso jcamachilican Yejuatzin Itajtzin de Totecotzin Jesucristo. Huan Totajtzin Dios techtatiochihuilij ya ica nochi tataman tatiochihualisme ten hualehuaj tech nochi in lugares de ne eluiyactzinco. Huan ijcón Dios quichiutinemij topan porín timajsitinemij ihuan Cristo Jesús. ⁴ Huan achtopa que tzinehuac in talticpac, ijcuac Totajtzin Dios techijitac ma tipoutinemican ihuan Cristo. Huan no Totajtzin Dios techijitac que ma tinentinemican inahuactzinco Yejuatzin tiyolchipauque huan ma amo titayolmajmahualme ica tajtacol. ⁵ Huan Totajtzin Dios semi techtasojtac. Ica ya nojón Yejuatzin techijitac desde ne achtopa ya que ma tejuan timochihuaquij tiiconehuan de Totajtzin Dios queme yesquía tiitacpaconehuan. Huan nochi nijín quichihuac in Totajtzin Dios ica ihuelilis de Iconetzin Yejuatzin in Jesucristo, porín Totajtzin Dios quimonequiltij ma mochihua ijcón queme Yejuatzin itanejnequilis. ⁶ Ica ya nojón tejuan monequi ticueyimohuistilican in Totajtzin Dios porín Yejuatzin telsenca techueyiyolicnelijtinemij. Huan ijcón ne ihueyiteicnelilis de Totajtzin Dios, Yejuatzin techtayocolijtoc huan techualpanmacatoc mosta mosta porín tejuan tipoutinemij ihuan Itasojconetzin, Yejuatzin in Cristo Jesús. ⁷ Huan Totajtzin Dios techueyiyolicnelij huan techueyitasojtac. Ica ya nojón Yejuatzin quichihuac que ma techmaquixtis Iconetzin cuac Yejuatzin quimimiloy iesyotzin tech in cruz huan ijcón quixtahuac totajtacoluan. Huan ica ne imiquilis de Cristo, Totajtzin Dios techtapojpoluij ya de nochi totajtacoluan.

⁸ Huan Totajtzin Dios quihueyinxetij ya ne iteicnelilis tohuan. Ica ya nojón Yejuatzin techtayocolij ne huelilis para ma tiyectanemilijtinemican huan ma tiyolmajsitinemican. ⁹ Huan Totajtzin Dios techajscamatiltij ya ne de Yejuatzin iichtacatamachilisuhan ten ichtacayetihualayaj. Huan no techajscamatiltij ya ne de Yejuatzin itanejnequilis ten quimonequiltía ma mochiuato ica por Cristo Jesús. ¹⁰ Huan nijín itaixejcol de Dios, ma mochihuaqui ca nejmach ijcón queme quimonequiltis Dios. Huan no motamichihuaqui itanejnequilis de Dios tech ne tonal ten Dios quitelij ya. Huan tech

ne tonal Totajtzin Dios quisentilis nochi tanahuatil imaco Cristo para ma Cristo tayecantinemi ca chichualis ipan nochi tanahuatilme ten ongac nepa eluiyactzinco. Huan no ma tayecantinemi Cristo ipan nochi tanahuatilme ten ongac nican talticpac.

¹¹ Huan Totajtzin Dios techijitac desde ne achtopa ya para ma tipoutine-mican ihuantzin Cristo. Huan Yejuatzin techtemactij imaco Cristo para ijcón timochihuaco tiherencias de Cristo. Huan nochi nijín mochiutiu porín ijcón quimonequiltij Totajtzin Dios ten quichiutinemi queme Yejuatzin iyolpaquilis huan itanejnequilis. ¹² Huan tejuan ne achtopa ya timochiuque titacuaumatini ihuan Cristo para ma tejuan ma ticmohuistilijtinemican Yejuatzin ihuan icualtziyo ten quipixtinemi Yejuatzin. ¹³ Huan namejuan no nanquicacque ya ne yec melau tanojnotzalis de Cristo, huan no nanquicacque ne yancuic Tajtoltzin ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan queme namejuan nantacuaumatatque ya ihuan Cristo, ica ya nojón Totajtzin Dios namechteaxcatilico para xiixatican queme naniconehuan. Huan nochi nijín Totajtzin Dios quichiutica ica porín in Yecticatzin Espiritu ten Yejuatzin ipa moyectencauca ya de techualtitanilis. ¹⁴ Huan Totajtzin Dios techmactilijtinemi in Yecticatzin Espiritu para ma ticyeajsicamatican que ticselitihue se cualtzin ajsicaherencia imaco Totajtzin Dios. Huan ticselisque ne nemactil tech ne tonal cuac Totajtzin Dios quintamimaquixtis ya huan moimantamixcatilis ya nochi itaneltocacahuan. Ica ya nojón ticsenhueyimohuistilisque Totajtzin Dios ica por ichicaucahuelilis tenica techueyiyolicnelij.

Pablo quitajtaniía Dios que ma Yejuatzin quinmaca ne yolmajxitilis ne itaneltocacahuan

¹⁵ Huan nejua nicactinemi de queniu namejuan nantacuaumatatij ihuan Totecotzin Jesús. Huan no nicactinemi de queniu nanquintasojtatinemij nochi in taneltocani yolchipauque. ¹⁶ Ica ya nojón nejua nachipa nictasojamachilijtinemi Totajtzin Dios ica por namejuan, cuac namechelnamiqui tech ne notatatautilis inahuactzinco Dios. ¹⁷ Huan Dios Yejuatzin ne Tayecancatzin de Totecotzin Jesucristo. Huan no Totajtzin Dios quipía nochi ne chicaucahuelilis huan cualtziyo. Ica ya nojón nictajtaniía Totajtzin Dios que ma Yejuatzin ma namechtayocolitiu ne hueyi tamachilisme ten cuicatinemi in Yecticatzin Espiritu, para ijcón nancajsicamatiasque in Tajtoltzin de Dios huan para nanquixmatisque cachi oc Totajtzin Dios. ¹⁸ Huan no nictajtaniijtoc Totajtzin Dios que ma Yejuatzin ma namechtahuilijtinemi namotamachilisuan huan namoyolojuan para ma namejuan cachi oc xicajsicamatiyacan huan xicyolicachixtiyacan ne hueyi yecajsicanemaquixtilis tenica Yejuatzin namechnotzac ya. Huan no ma Yejuatzin namecholtahuili para ma namejuan cachi oc xicajsicamatican in chicaucacualtziyo de ne herencia ten Totajtzin Dios techmactilis porín tejuan tipoutinemij ihuantzin. ¹⁹ Huan no ma Dios namecholtahuili para ma namejuan xicajsicamatican que semi hueyi ichicahualis de Dios ten amo teyi quinejnehuilía. Huan ne chichualis de Dios, yejua ne tequititoc tech toyolijtic, nochi tejuan ten titacuaumatatij ihuan Cristo. Huan ne chichualis de Dios, yejua ne quipía huelilis. ²⁰ Huan Totajtzin Dios quinextij ne ichicaucahuelilis nican talticpac cuac Yejuatzin quipanquixtij yoltoc in Cristo Temaquixtijque intzalan ánimajme. Huan no Yejuatzin quinextij ne ichicaucahuelilis cuac Totajtzin Dios quitailito que Cristo ma yetinemi iyecmacopaca Yejuatzin campa ichicaucahuelilis tech nochi in lugares de eluiyactzinco. ²¹ Huan no Totajtzin Dios quinextij ne ichicaucahuelilis cuac Yejuatzin quitailij que Cristo ma quinyecantinemi nochi tataman ejecame tayecanani. Huan no ma quipía

Cristo tanahuatil inpan nochi ejecame tequihuani huan inpan nochi ejecame chihuanime huan inpan nochi ejecame ten tanahuatiani. Huan Cristo Temaquixtijque Yejuatzin ne cachi hueyi chiuque. Ica ya nojón Yejuatzin tayecantinemi ipan nochi ocsequin chihuanime ten yesqui nintocayuan ten axcan tequititinemij oso ocsequin chihuanime ten hualasque oc. ²² Huan no Totajtzin Dios quimactilij ya Cristo Temaquixtijque nochi tanahuatil para ma nochi tequihuani ten ongacque ma quitacamatican Cristo Jesús. Huan no Totajtzin Dios quitilij ya que Cristo Jesús ma yesqui in tayecanque ipan nochi ten ongac huan no ma tayecantinemi ipan nochi itaneltocacahuan. Huan ijcón Cristo Temaquixtijque Yejuatzin quinyecantinemi nochi itaneltocacahuan ijcón queme se tozontecon quiyecantinemi toomiyohuan den totacayo. ²³ Huan tejuan tipoutinemij ihuan Cristo queme se toomiyohuan senmajstinemij tech nochi totacayo. Huan Cristo Temaquixtijque Yejuatzin ne techyolpexontijtinemi tejuan titaneltocacahuan ica nochi tataman ten tejuan techpoloaj. Huan no Cristo quipexontijtinemi ica inemilis nochi ten ongac.

2

Nican tajtoa de queniu Totajtzin Dios techmaquixtia ica por ne iteicnelilis

¹ Huan Totajtzin Dios Yejuatzin namechmactilij ya ne yancuicanemilis cuac Yejuatzin quipanquixtij ya yoltoc intzalan in ánimajme in Cristo Temaquixtijque. Huan ijcón quichihuac Totajtzin Dios cuac namejuan nanyolmiqueme de namotalnamiquilis ica por namotajacol tenica nanmotajacolmactihualajque. ² Cuac nojón tonalme, ijcuacón nannentinemíaj tech in tajtacol. Huan no nanmohuicatinemíaj ica tajtacol ijcón queme in talticpacuani quichiutinemij. Huan no nanquitacamatinemíaj ne tayecanque amocuali ejecat, ten monotza Satanás, ten axcan taquitzquijtoc ne ejecaixco huan nican talticpac. Huan ijcón ne Satanás cachi oc quinyoltequitilijtoc nochi neques ten axcan quixnamictinemij Totajtzin Dios. ³ Huan no ijcón tejuan tinochin tinentinemíaj ica tajtacol cuac nojón tonalme tejuan timoyolpactijtinemíaj, ijcón queme totanejnequilis de tajtacol techuicaya. Ijcuacón timohuicayaj ijcón queme tejuan totanejnequilis techtequitiltiaya. Huan no tinentinemíaj ijcón queme tejuan totamachilisuan san techyoltanemililtiayaj. Ica ya nojón technamiquia ma ticselican ne hueyi tatzacuilitis de Dios, ijcón queme monequi quiselisque nochi in talticpacuani.

⁴ Huan Totajtzin Dios tel hueyi techyolicnelij huan no semi techyoltasojtac.

⁵ Huan masqui tejuan tyolmictinemíaj de totalnamiquilis ica totajtacoluan tenica timotajtacolmacacque ya, pero Totajtzin Dios techpohua que techsenmactilij ya ne yancuicanemilis ihuan Cristo cuac Yejuatzin quipanquixtij Cristo yoltoc intzalan in ánimajme. Ica ya nojón xicmatican que Totajtzin Dios namechmaquixtij ya sayó ica ne iteicnelilis. ⁶ Huan Totajtzin Dios techpohua que techpanquixtij tyoltocque intzalan in ánimajme tech ne tonal cuac Yejuatzin quipanquixtij yoltoc in Cristo Temaquixtijque. Huan no Totajtzin Dios techpohua que techtalito ihuan Cristo tech in lugares de eluiyactzinco porín ihuantzin tipoutinemij ya. ⁷ Huan Totajtzin Dios quichihuac nochi nijín por tejuan para ijcón tech ne tonalme ten hualasque oc, ma tictenextilijtinemican de queniu Yejuatzin techueyitasojtac. Huan ma titenextijtinemisque de queniu Yejuatzin techyolicnelij porín tipoutinemij ihuan Cristo.

⁸ Huan ica por ne iteicnelilistzin Totajtzin Dios namechmaquixtij ya porín namejuan nantacuatamatinemij inahuactzinco Cristo. Huan namejuan

amo teyica huelic nanmomaquixtijque. Ta, Totajtzin Dios namechmactilij ya nijín nemaquixtilis. ⁹ Huan Totajtzin Dios amo namechmaquixtij ya ica por tensá chihualis ten namejuan nanquichiuque. Ta, Dios namechmaquixtij ya sayó porín Yejuatzin namechyolicnelij. Ica ya nojón amo aguen huelis mohueyimatis huan quiyolmachilis que yejua san huelis momaquixtis. ¹⁰ Huan nochi tejuan tiitachijchihualuan de Totajtzin Dios. Huan Totajtzin Dios techchijchihuac ya para ma tipoutinemican ihuan Cristo huan para ma ticchiutinemican ne cuali tatacamatilis de Dios. Huan achtopa que tiyancuicayolque ya, Totajtzin Dios ipa quitelij ya que ma ticchiutinemican nochi nijín cuali chihualisme huan tatacamatilis.

Totajtzin Dios moyoltalij tohuan porín Cristo quixtahuac ya totajtacoluan

¹¹ Huan ijcón xiquelnamictiyacan namejuan de queniu nanmo-huicatinemíaj ne achtopa ya, namejuan ten amo nanpoutinemij queme pueblojuani judíos. Huan namejuan amo namechnescayotijque tech namonacayo queme ne judíos quichiutinemij. Pero tejuan ten tipueblojuani judíos, tejuan technescayotijque tech tonacayo. Ica ya nojón tejuan tamechtocaytiayaj nantaca ten amo tanescayotilme ten quijosnequi tagayot ten amo judíos. ¹² Huan xiquelnamictiyacan que tech nojón tonalme namejuan amo nanpoutinemíaj ihuan Cristo huan amo no nanmajsitinemíaj queme nanpueblojuani de Israel. Huan namejuan amo no nanquimatíaj ne tenil tenica Totajtzin Dios moyectencahuac ya de quichihuati, de que se tonal Totajtzin Dios cualtitanis Cristo Temaquixtijque nican talticpac. Huan namejuan nannentinemíaj nican talticpac huan amo nanquichiyaj cox hualas Cristo Temaquixtijque para namechmaquixtis. Huan amo no nanquixmatia in Totajtzin Dios ten yoltica. ¹³ Pero axcan nanmajsitinemij ya ihuan Cristo Jesús, masqui namejuan ne tonalme ya nannemíaj huejca de Dios. Pero axcan Totajtzin Dios namechualtoquito ya para xipoutinemican ihuan Cristo. Huan nochi nijín quichihuac Totajtzin Dios ica por Cristo Jesús ten momiquilij huan quimimiloj niesyotzin para ijcón quixtahuas totajtacoluan.

¹⁴ Huan cuac Cristo momiquilico, ijcuacón Yejuatzin quichihualtij que ma amo ongac oc ne tehuilis tenica motehuijtihualajque in taca judíos ihuan in taca ten amo judíos. Huan Cristo quinsentilij ya sansé san in pueblojuani de neques ten mopoutinemíaj judíos huan neques ten quipoutinemíaj amo judíos. Porín Cristo quihuejueloy ya ne hueyi yoltahuelitalis tenica moxexelijtinemíaj in tagayot judíos huan in tagayot ten amo judíos. ¹⁵ Huan cuac Cristo momiquilij tech in cruz, ijcuacón Yejuatzin quitamiltij ya ne tanahuatil de Moisés ten cualcuía míac tataman tanahuatilme huan tamachtilisme. Huan no cuac Cristo momiquilij tech in cruz, ijcuacón Yejuatzin quinsentilij ne ome pueblojme, ne ten judíos huan neques ten amo judíos. Huan ijcón Yejuatzin quichihuaco se yancuic pueblo. Ica ya nojón nochi ne ome pueblojme poutinemij sayó sansé san ihuan Cristo. Huan ijcón Yejuatzin quinyoltalico nochi ne pueblojuani ma amo moyolcualantijtinemican oc se huan ocsé. ¹⁶ Huan cuac momiquilij Cristo tech in cruz, ijcuacón Yejuatzin quitamiltij ne netehuilis tenica in pueblojuani judíos motahuelitzinemíaj ihuan in tagayot ten amo judíos. Huan ijcón Cristo quinsentilij ne ome taman pueblojuani ma mochihuacan sansé san pueblojuani. Huan no Cristo quichihuac que Totajtzin Dios ma moyoltali ihuan in talticpacuani, masqui yejuan tagayot judíos oso masqui tagayot ten

amo judíos. Huan Cristo Jesús quichihuac ma Totajtzin Dios ma moyoltali ihuan in talticpacuani cuac Yejuatzin momiquilij tech in cruztzin huan quinixtahuilij nochi nintajtacoluan.

¹⁷ Huan cuac Cristo Temaquixtijque hualajca nican talticpac, ijcuacón Yejuatzin pehuac quitetapohuijtinemíaj de ne yancuic Tajtoltzin de Dios ne ten cualcui yolsehuilis. Huan ijcón Cristo techtapohuico tejuan tijudíos ten amo huejca tinentinemíaj de Dios. Huan no ica por tejuan Cristo namechtapohuito namejuan ten amo tagayot judíos huan namejuan melau huejca nannentinemíaj de Dios. ¹⁸ Huan ica por ne imiquilis de Cristo nochi tejuan huejis timotoquisque ihuantzin Totajtzin Dios, masqui tejuan tijudíos oso masqui namejuan amo nantagayot judíos. Huan in Yecticatzin Espiritu, Yejuatzin ne ten tequititinemi que tejuan ma timotoquitiy ihuan Totajtzin Dios.

¹⁹ Ica ya nojón namejuan amo nananaltecocayome oc tech se pueblo ten amo namotaaxcayan oc. Ta, axcan namejuan no nanpoutinemij ya ihuan Dios ijcón queme nochi in ocsequin itaneltocacahuan poutinemij ihuan Dios. Huan ijcón timochihuacoj tiipueblojcahuan de Dios, nochi tejuan ten tiitaneltocacahuan de Dios. ²⁰ Huan namejuan nantamatij queme yesquía se nepancl. Huan ijcón queme in tepan tzinehuac se cuali tatzinehualoni, no ijcón namejuan tzineutoc namotacuautamatilis tech ne tamachtilis ten namechnextilijque ya ne itatitaniluan de Cristo huan ne tanahuatiani de Dios. Huan Cristo Jesús Yejuatzin ne queme yesquía se tet ten tachicahualtijtoc ojcampa. ²¹ Huan ijcón ne tet ten tachicahualtijtoc ojcampa, yejua ne ipan quinejnepanotij ca nejmach nochi in ocsequin teme para ijcón nochi cuali ajactos. Huan tejuan como totacuautamatilis tzineutoc itech Cristo, ijcuacón Yejuatzin techatequitiutijti queme tejuan titeme para ijcón quichihuati se tamelahuac nepancl ten cualtzin chipahuac campa Totajtzin Dios yetinemis. Huan nochi tejuan tiitaneltocacahuan de Dios timochihuacoj ya se tamelahuac nepancl porín timajsitinemij ihuan Cristo Jesús. ²² Huan no ijcón namejuan nanmajsitinemij ihuan Cristo. Huan no ijcón namejuan nanmosentilíaj sansé san ihuan ocsequin itaneltocacahuan de Dios. Huan ijcón tinochin ticmajxitijtiyohue se tamelahuac nepancl campa Totajtzin Dios calyetcoc ica ihuelilis den Yecticatzin Espiritu.

3

Totajtzin Dios quitequimactilij Pablo para ma yejua quinnojnnotztinemiti in tagayot ten amo judíos ica in Tajtoltzin de Dios

¹ Huan nejua ni Pablo nechtzacque queme preso porín nitequititinemi ica por Cristo huan porín namechtaneltoctijtinemi namejuan ten amo nanjudíos. Ica ya nojón nimotatautilijtoc iixpantzinco Dios ica por namejuan. ² Huan namejuan cuali nanquimatque ya que Totajtzin Dios ica iteicnelilis nechtequimactilij ya que ma nitanojnnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ma nitequititinemi namejuan namotzalan ten amo nanpoutinemij queme judíos. ³ Huan cuali nanquimatij que sayó Totajtzin Dios nechnextilij ya huan cuali nechajscamatilij ya nijín tamachilis ten ne achtopa ya motaatijtihualaya, ijcón queme namechijcuilohuilijca ya tepitzin ya. ⁴ Huan cuac namejuan nanquileeroaj nijín amat, ijcuacón nancajscamatisque que nejua cuali nicmatoc ya nijín tamachilis den tequit ten Cristo quitamichihuac ya, masqui nijín tamachtilis motaatijtihuala. ⁵ Huan ne nojón ocsequin tonalme amo aquen tagat cajscamatque de ne tequit ten

Cristo quitamichihuati. Pero axcan Totajtzin Dios nochi techonmonextilij ya ne itequiu de Cristo toixpan tejuan in yolchipauque tiitatitaniluan de Cristo; huan no quinonmonextilij inixpan in tanahuatiani de Dios. Huan nijín quinonmonextilij sayó ica ichicahualis den Yecticatzin Espíritu. ⁶ Huan ne tamachilis de Dios yejua nijín ten motaatijihualaya, ne Tajtoltzin de Dios technextilía que in tagayot ten amo poutinemij queme judíos, yejuan nojonques quiselisque nemactil de nemaquixtilis ijcón queme in tagayot judíos quiselisque. Huan ica por ne Tajtoltzin de Dios, in judíos huan in tagayot ten amo judíos, nochi yejuan senpoutinemesque ihuan Cristo. Huan nochi yejuan no quiselijtyasque ne nemactil, ijcón queme Totajtzin Dios moyecancahuac ya de que Cristo cualcuis nojón nemactil. Nochi nijín mochihuaco ica por ne Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis.

⁷ Huan ijcón Totajtzin Dios nechtequimactij ya ma nitanojnotztinemi ica ne Tajtoltzin ten cualcuic ya Cristo. Huan ijcón quichihuac Totajtzin Dios porín nechylicnelij huan nechtayocolij ihuelilis para nicchiutinemis nijín tequit. ⁸ Huan ijcón Dios nechtequimactij ya ica nijín tequit, masqui nejua amo teyi nichiuque huan amo nicpixinemi chichahualis queme ne ocsequin itaneltocacahuan yolchipauque de Cristo. Pero Totajtzin Dios ica ne itecnelilis nechtequimactij ya ica nijín tequit de que nejua niquinnotztinemi ne tagayot ten amo judíos ica ne Tajtoltzin ten cualcui huel mías tatiochihualisme de Cristo. Huan ne tatiochihualisme de Cristo amo huelis se quinajsicapohuas. ⁹ Huan no Totajtzin Dios nechtequimactij ya que nejua ma niquinyecajscamatilti nochi tagayot de ne tamachilis de Dios ten ipa motaatijihualaya desde ne tonal ya. Huan nochi nijín mochiutoc porín sayó Yejuatzin quichijchihuac nochi ten ongac. ¹⁰ Huan Totajtzin Dios quimonequiltjotoc ma ixnestiu que tinochin timochihuacoj sansé san tiipueblojcahuan de Dios. Huan no Dios quimonequiltjotoc que ma moyecajscamatican de quenui tataman mochiutoc itamachilisuan de Dios nochi neques tayecanani ten tayecantinemij huan ten quipixtinemi huelilis tech in lugares de ne eluiyactzinco.

¹¹ Huan nochi nijín quichihuac Totajtzin Dios ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij desde achtopa que tzinehuac in talticpac. Huan Yejuatzin quitalijtihuitz que ma nochi nijín ma mochiutiu tech inemilspan de Cristo Jesús ten Totecotzin. ¹² Huan tejuan titacuautamatque ya ihuan Cristo. Ica ya nojón ticpiáj hueyi yolchicahualis para ijcón timotoquisque inahuactzinco Totajtzin Dios ica ne totacuautamatilis ten ticpiáj tech Cristo. ¹³ Huan nejua axcan nitajyohujtoc ica mías tataman tajyohuilisme porín nejua namechonnotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón, masqui nitajyohujtoc, pero nejua namechontatautía oc que amo ximoyolcuejcupacan tech namotacuautamatilis. Porín nochi nijín notajyohuilisuan quichihua que ma onca se hueyi cuali para namejuan.

Nican tajtoa de ne hueyi tetasojtalis de Cristo Temaquixtijque

¹⁴ Huan queme cualtzin Dios techtatiochihuilijtoc, ica ya nojón nimotancuaquetzac inahuactzinco Totajtzin Dios, de Yejuatzin Itajtzin de Totecotzin Jesucristo. ¹⁵ Huan como ongac se naquen Tohueyitajtzin, ica ya nojón tejuan ticuij ne tocaiyt de Totajtzin Dios para tuiquintocaytíaj totatuan nican talticpac ijcón queme quichiutinemi nepa eluiyactzinco. ¹⁶ Ica ya nojón nictajtanilía Totajtzin Dios ma namechmaca huelilis huan chichahualis tech namoyolijtic ica por ne itequiu den Yecticatzin Espíritu. Huan ne huelilis huan ne chichahualis hualeutoc de ne campá imohuiscahuelilispan de Dios

campa itacualtzioyocan de Yejuatzin. ¹⁷ Huan ma Totajtzin Dios ma quichi-hualti que in Totecotzin Jesucristo ma calyetinemí namoyolijtic ica por namotacautamatilis de Cristo. Huan no Totajtzin Dios ma quichihua que namotacautamatilis ma tzoneuto tech in tetasojtalis huan ma huejcatan naluayoto tech in tetasotalis, ijcón queme se cuoutactzon monaluayocuitiu huejcatan. ¹⁸ Huan no nictajtanilía Totajtzin Dios que ma namechmacatiu ne ajsicahuelilis para xicyecajsicamatican ne hueyi tetasojtalis de Cristo, para nancajsicamatisque de queniu mohueyisoutoc ne tetasojtalis huan de queniu mohueyiltijtoc huan de queniu huejcatan ajsis huan de queniu huejcapan ajsis ne itetasojtalis de Cristo. ¹⁹ Huan no namechteixpantijtoc inahuactzinco Totajtzin Dios que ma xicyecajsicamatican huan xicyolmachilijtiyacan ne tetasojtalis de Cristo masqui melau amo queman huelis ticyecmatisque hasta can tantoc ne tetasojtalis de Cristo. Huan cachi oc ma namoyolijtic ma pexonto hasta ma mimilauto ica ichicahualis de Yejuatzin ten Totajtzin Dios namechmacatoc.

²⁰⁻²¹ Huan axcan ticueyimohuistilíaj Totajtzin Dios, porín Yejuatzin quipixtinemi ne chicaucahuelilis para ica quichihuas nochi ten tejuan ticontajtanilisque. Huan Yejuatzin no quipía huelis para ica quichihuas cachi oc ne ten tejuan ayamo ticnemilíaj ticontajtanilisque. Huan Totajtzin Dios quichihuati nochi ten ticontajtanilíaj ica ne ichicaucahuelilis ten axcan tequititinemi tech toyolojuan. Huan monequi ma ticueyimohuistilican Totajtzin Dios. Huan nochi in tocnihuan taneltocani ma quihueyimohuistilican Totajtzin Dios ica por ne tequit ten inpan Yejuatzin quichihuac. Huan monequi tinochin ma ticueyimohuistilican Totajtzin Dios ica por ne tequit ten Yejuatzin quichihuaco ica por Cristo Jesús. Huan ijcón ma tichiutinemican sen nachipa huan sen nachipa. Huan ma ijcón mochihua. Amén.

4

In Yecticatzin Espíritu techsentilijtinemi sansé san nochi tiitaneltocacahuan de Cristo

¹ Huan nejua ni Pablo nechtzacque ya queme preso porín nitanojnotztinemia ica in Tajtoltzin de Totecotzin. Huan no namechtatautía nochi namejuan que xichipaucanemican ijcón queme quinnamiqui ma chipaucanemican neques ten Totajtzin Dios quinnotzac ya ma quittoctilican Yejuatzin. ² Huan melau Totajtzin Dios namechnotzac ya que xinentinemican ica ne yolyemanalis huan amo ximohueyinectinemican. Huan xiquinpialijtiu paciencia in tocnihuan taneltocani. Huan ica por ne tetasojtalis ten Yejuatzin namechmacatoc, ximoxicohuilijtiyacan ne yolxocolilis ten namechhuilíaj ocsequin. ³ Huan ximofuerzajuícan de que nachipa ximohuicatinemican se huan ocsé ica sansé san yoltamachilis. Huan no in Yecticatzin Espíritu namechpalehuijtiu para nachipa xicpixtinemican ne yolsehuilis se huan ocsé. ⁴ Huan nochi tejuan ten tiitaneltocacahuan de Cristo, tisenpoutinemij sansé san. Huan no ongac sayó se Yecticatzin Espíritu. Huan no ongac sayó se Temaquixtijque ten ticyolicachixtocque ma mohualucas. Huan Totajtzin Dios techijitac ya huan technotzac ya para ma ticyolicachixtocan ne Temaquixtijque ma mohualcuepas. ⁵ Huan ongac sayó se Totecotzin; huan no ongac sayó se tacautamatilis ten yec melahuac. Huan no ongac sayó se taahuilis. ⁶ Huan no ongac sayó se Dios huan nijín Yejuatzin in Totajtzin de nochi in taneltocani. Huan Totajtzin Dios momasoutoc topan tinochinme. Huan Totajtzin Dios tequititinemi totzalan tinochin. Huan no Totajtzin Dios yetinemi tech toyolijtic tinochin tiitaneltocacahuan.

⁷ Huan masqui tisenpohuij, pero Totajtzin Dios techmajmactilijtoc cada senme de tejuan sejsé huelilis ijcón queme Totecotzin Jesús quixejcoa ma ticpixinemican nijín huelilis. ⁸ Ica ya nojón quijtoa in Tajcuilolamatzin ijcuín:

Cristo tejcoc ya ne eluiyactzinco huan quinuiyac nochi neques taneltocani ánimajme ten olochyetoyaj quichixtoyaj Cristo.

Huan ijcón Cristo quinmajmactilij huelilisme ne tagayot taneltocani de nican talticpac.

⁹ Huan nijín tajtol de que Cristo tejcoc ya hasta ne eluiyactzinco, yejua nojón quijtosnequi que Cristo achto temoc ya hasta ne huejcatan de nican talticpac campa tzactocque in ánimajme. ¹⁰ Huan in Cristo ten temoc, Yejuatzin ne in mismo Cristo ten ocsepa tejcoc hasta nepa campa cachi huejcapan de nijín eluiyac. Huan ijcón quisohuaco Cristo nichicauchuelilis nohuiyan nican talticpac huan nohuiyan nepa eluiyactzinco.

¹¹ Huan Cristo techmajmactilij huelilis cada senme de tejuan. Huan ijcón sequin taneltocani quiselijque ya huelilis para tequitinemi queme tati-tanilme de Cristo. Huan Cristo quinmactilij ocsequin tocnihuan in huelilis para quiselijtyasque tanahuatilme ten hualeutoc imacotzinco Dios. Huan ocsequin taneltocani quiselijtyasque huelilis para tanojnotztinemisque ica ne tajtolis ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ocsequin taneltocani quiselijtyasque huelilisme para quinynecantinemi huan quinmachtijtinemi in taneltocani. ¹² Huan Totajtzin Dios quinmajmactilij nijín huelilisme para ijcón huelis moyolmajxitisque cachi oc nochi itequiticahuan de Cristo. Huan cuac yejuan moyolmajxitojosque ya, ijcuacán yejuan ma quinvolmajxiti-jtyacan cachi oc ocsequin taneltocani. Huan ijcón nochi in taneltocani ten poutinemij ihuan Cristo, yejuan nojonques ma ajsicatacuaautomatican ihuan Cristo. ¹³ Huan Totajtzin Dios quimonequiltia que cachi tejuan ma timoyolmajxitican para ijcón ma tisenntinemican, huan no para ma tisen-tacuaautomatican ihuan Cristo, huan ijcón ticonyecajsaixmatisque Iconetzin. Huan como ijcón timochihuatij, ijcuacán timoyolmecmajxitiij huan ticyematitihue ya in chipaucanemilis de Cristo ijcón queme Yejuatzin quichiutinemic nican talticpac. ¹⁴ Huan ma amo tinentinemican queme se yancuic taneltocacque ten ayamo yec yolmajsitinemi ica itacuaufamatilis. Porín neques ten ayamo yolmajsj, yejuan nojonques motecahuilíaj que ma quinuiyacan tech míac tataman tamachilisme de tacajcayahualis, ijcón queme in ixihuyi den cuohuit cuitiquisa huan quipatanaltia in ejecat. Huan ijcón in yancuic taneltocani mohuetziltia tech nintacajcayahualis de ne tamachtiani ten tanextilijtinemij ica hueyi tacajcayahualis sayó para quinuicasque in tacaquini tech in tajtacolojpan ten tecuatapololtia. ¹⁵ Ta, namechilía cachi cuali ma tianojnotztinemican ica ne melahuac Tajtoltzin de Dios. Pero nochi nijín ma ticchiutiyacan ica ne yoltetasojtalis. Huan ijcón timoyolmajxitisque huan tyeccmajsitinemisque ihuan Cristo Jesús porín Yejuatzin totayecancau huan techyecantinemi ijcón queme techyecantinemi totzontecon. ¹⁶ Huan tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo huan tipoutinemij ihuan Cristo ijcón queme nochi toomiyohuan poutinemij ihuan totacayo. Huan nochi toomiyohuan cuali sasaliutoc huan ijcón cuali sente-quitinemij huan mosenpajpalehuijtinemij tech tonacayo. Huan no ijcón mochiutinemi totech nochi tejuan ten taneltocani. Huan tisenpoutine-mij huan tisenquitinemij huan ma timospaenpalehuijtinemican ihuan Cristo. Huan cada senme de tejuan timotequitiltijtinemij ijcón queme Dios

techmactilij ya huelilis. Ica ya nojón nochi tejuan timoyolmajxitiyohue ica totacuaumatilis huan timosenpantasojtatiyohue.

Nican tajtoa de que tejuan ticpixtinemij se yancuic nemilis porín tipoutine-mij ihuan Cristo

¹⁷ Huan namechilía huan namechtequimactilía ica ichichualis den itocaytzin de Totecotzin Cristo ijcuín: Ma amo cachi oc xinentinemican queme neques ten amo quixmatij Totajtzin Dios, porín yejuan sayó nentinemij tech nintanejnequilis ten sayó nencajti san. ¹⁸ Porín yejuan amo quipixtinemij ne chipaucanemilis ten hualeutoc de Dios. Ta, yejuan nintamachilis cachi oc tequititoc oc tech ne tayohuayanilot ten cuica tajtacol. Huan yejuan amo quixmatij quenin tamati Dios porín moyolchicautinemij cachi oc tech in tajtacol. ¹⁹ Huan neques ten amo quixmatij Dios, yejuan nojonques amo quimachilíaj oc in pinahualis den motajtacolmacatinemij. Ica ya nojón yejuan motemactijque ca nochi nintanejnequilis ma mocalaquican tech miac tataman ten amocuali tachihualisme. Huan yejuan sayó quiyolnejnequij de mopitzotilijtinemisque tech nintacayo ica ne ahuilnemilis. ²⁰ Pero Totecotzin Jesucristo Yejuatzin amo ijcón namechmachtico que xinentinemican tech in tajtacol. ²¹ Huan cuali nicmati que melau namejuan nanquicaquilijque ya itamachtilisuan de Cristo. Huan no cuali nicmati que melau namejuan namechmactijque ya in melahuac Tajtoltzin de Dios ijcón queme tamachtijtinemic in Cristo Temaquixtijque. ²² Huan axcan ximoquixtilijtiyacan ne namosoltictalnamiquilis de fajtacol huan xicsecocautiyacan ne pitzotic nemilis ten nancualcuitihualayaj ne achtopa ya. Porín ne soltic talnamiquilis, yejua ne quichichualtía ne namotanenequilis ten quimajmautihuitz ya ica tajtacol. Huan namejuan ipa nannentinemíaj tech in tajtacol porín nanmocajcayautihuitze ica namotanenequilis ten amocuali. ²³ Huan namejuan monequi ximoyancuicatalijtiyacan ica cuali tech namoyolojuan huan tech namotanemililisuan. ²⁴ Huan ximotaquentijtiyacan ica ne yancuicatalnamiquilis ten Dios quitelij moyolijtic cuac namechyancaucayolitij ya. Porín ne yancuic talnamiquilis quinejnehuilía Dios iyolchipahualis. Huan ica ne yancuic talnamiquilis xicnextijtiyacan ne chipaucanemilis ica nochi ne yolchipahualis.

²⁵ Ica ya nojón xicsecocautiyacan nochi tataman xolopijyot. Huan axcan monequi xitajtojtinemican sayó ica ten melau ihuan nochi namochanchahuan porín nochi tejuan tisenpoutinemij huan tisenmajsitinemij ihuan Cristo Jesús. ²⁶ Huan como nanyolcualanij, ijcuacán amo ximotajtacolmacacan. Huan namocualanyo ma amo xicpixtinemican nochi se tonal hasta pancalaquis in tonaltzin. ²⁷ Huan no namechilía que amo xictacahuilican in amocuali Satanás ma tequititinemi ica por namocualanyo. ²⁸ Huan naquen tachtectinemía, yejua ne ma quicauiyu ya nitachtequilis. Huan cachi cuali ma motequitilti ca imahuan tech se cuali tequit para ijcón huelis quinpalehuis ocsequin ten quipolojtinemij ten cuasque.

²⁹ Huan ma amo xictenpanhuetztocan se tajtol ten pitzotic huan ten nencajtic san. Ta, xictequitiltican namonenepil ica sayó ten cuali para ijcón cachi oc nanquinyolmajxitisque in tacaquini huan para no nanquintiochihuasque ne naquen namechcaquilijtinemisque. ³⁰ Huan amo xictayocoltican in Yecticatzin Espíritu ten Dios namechmactilij ya ma yetica namoyolijtic. Porín Totajtzin Dios namechtayocolij in Yecticatzin Espíritu huan ijcón namechnescayotij ya para xnestinemi ya que namejuan nanpoutinemij ihuan Dios hasta in tonal cuac Dios namechtamimaquixtiquiu ya.

31 Huan no namechilía que ximosecocautiyacan de nochi ne yolchichicayot huan ne yolcualanilis huan ne tahuelot. Huan no ximosecocautiyacan de ne mohuispololis huan ne huijuicaltilis huan nochi ten miac tataman tajtolme ten teyolxocolía. 32 Ta, namechilía que ximopalehuican ica tetasojtalis se huan ocsé. Huan xiquinicnelican se huan ocsé. Huan no ximotapojpoluican se huan ocsé ijcón queme Totajtzin Dios namechtapojpoluilij ya namotajtacoluan porín nanpoutinemij ihuan Cristo.

5

Monequi xichipaucanemican porín namejuan nanteconejuan de Dios

1 Huan Totajtzin Dios semi namechyoltasohta porín naniconehuan ya. Ica ya nojón monequi xiyolchipauque ijcón queme Yejuatzin yolchihuac. 2 Huan ma timoyoltasojtatinemican se huan ocsé ijcón queme Cristo Jesús techyoltasojtatinemi. Porín Yejuatzin quitenextij itetasojtalis cuac motemactij ma quimictican por tejuan totajtacoluan. Huan momiquilij Cristo ijcón queme miquic se ichcatzin cuac quimictijque para quimohuistilisque Dios. Huan cuac Cristo Jesús momiquilij huan quixtahuac totajtacoluan, ijcuacán Yejuatzin mochihuaco queme se temactil ten quiyolpactij Dios.

3 Huan queme namejuan nanpoutinemij ihuan Dios, amo namechnamiqui oc de nanmonojnotzasque de nojón ahuilnemilis huan de ne nemilis ten temajmahua ica tajtacol. Huan amo no xiquelnamictinemican de ne xijxicuinyot. 4 Huan amo xitajtojtinemican ca nojón tajtolme ten tepinautíaj. Huan amo no xielihuistajtojtinemican huan amo no xicamanalojtinemican ica in pitzotic tajtolme. Porín nochi nijín tataman tajtolis amo namechnamiqui namejuan de xicchiutinemican. Ta, cachi cuali xictasojcamachilijtiyacan Totajtzin Dios ica nochi namotajtoluan. 5 Huan namejuan cuali xicmatocan ya nijín: nochi neques ten cuicatinemij se nemilis ten momautoc ica tajtacol, yejuan nojonques amo no calaquitihue tech ne chipaucanemilis de que Dios quinyolyecantinemi ica ichichahuilis. Huan no namechilía como acsá namicuani ya huan ocsepa mocalaquijtine-mij ihuan ocsé namicuani, ijcuacán yejuan amo huelis pohuitihue tech ne yancuicanemilis de que Totajtzin Dios huan Totecotzin Cristo quinyolyecantinemi ica ihueyihuelilis. Huan neques ten quinejnectinemij san den teaxca san, yejuan nojonques amo no calaquitihue tech ne tatacamatanemilis de que Dios quinyolyecantinemi. Porín nijín ne xijxicuinyot, yejua ne quinejnehuilía ijcón queme cuac se quinmohuistilía tatadiosme.

6 Huan ma amo aquen namechyolcajayahua ica tajtolme ten nencajtican. Porín xicmatican que ne chichahuac tatzacuiltis de Dios huetziquiu ipan nochi tagayot ten amo quitacamatinemij Totajtzin Dios, porín yejuan sayó mohuelitzinemij tech nochi tataman pitzotic nemilis. 7 Ica ya nojón namechnajnahuatía que amo ximohuicatinemican inuan neques ten sayó quichiutinemij tajtacol. 8 Huan namejuan ne achtopa ya nannentinemíaj tech ne tayohuayanilot ten cuica in tajtacol. Pero axcan namejuan nanmajsitinemij ihuan Totecotzin Cristo huan nannentinemij ica ne Tajtoltzin de Dios ten tatanextía. Ica ya nojón namejuan xiyecchipcancanemican porín nanpoutinemij ya tech in Tajtoltzin de Dios ten sayó tatanextía. 9 Huan ica por ne tatanextzin de Dios in Yecticatzin Espiritu quichiutinemi namoyolijtic ma onca sayó ten cuali, huan ma onca sayó ten melahuac, huan ma onca sayó ne chipaucanemilis.

¹⁰ Huan ximofuerzajuican de ximomachtican de ne chipaucanemilis tenica ticyolpactíaj Totecotzin Cristo. ¹¹ Huan amo ihuan xicmanelojtinemican ne chihualisme ten sayó nencajti san, ten quichiutinemij neques ten nentinemij tech ne tayohuayanilot de tajtacol. Ta, cachi cuali namejuan xiquintenexilican ica in tanextzin de Tajtoltzin de Dios que amo teyi cualtíaj ne chihualisme ten cuicaj tajtacol. ¹² Porín tepinautía cuac tejuan ticteneutinemisque chihualisme ten cuicaj tajtacol ten quichtacachiutinemij neques ten amo taneltocani de Dios. ¹³ Pero cuac Totajtztin Dios quintenextía ica Itajtoltzin nochi ne chihualisme ten cualcuij tajtacol, ijcuacón nojón chihualisme moyecnextiquij que semi temajmahuaj ica tajtacol. Porín in tanextzin de Tajtoltzin de Dios quiyectenextía ya que nochi hualeutoc imaco in amocuali Satanás.

¹⁴ Ica ya nojón tiquijtoaj ijcuín:

Tejua queme yesquía ticochtinemi, nimitzilía que xiixpetani, tejua, huan niman ximoajocui intzalan neques ten yolmictinemij tech in tajtacol. Huan ijcón Cristo mitzyoltahuilis ica Itajtoltzin.

¹⁵ Ica ya nojón namechilía que monequi ximoyolatemolican ca nejmach de namochipaucanemilis. Huan amo xinentinemican queme neques yolmijmiquilome ten amo moyolnemilijtinemij de ne ninyalis. Ta, namejuan xinentinemican queme nancuatamatcanemini ica Itajtoltzin de Dios. ¹⁶ Huan no namechilía que amo xicahuilojtiyacan san in tonalme. Ta, xitequti-tiyacan cada tonal ca nejmach. Porín nijín tonalme campa tintinimij, yejuan nojonques cachi oc momajxitijti ica tajtacol. ¹⁷ Huan amo ximomijmiquilojquetztinemican san. Ta, ximomachtijtinemican de queniu cachi oc huelis nancajsicatacamatisque ne chipaucanemilis ten Totecotzin Cristo quimonequiltía que xicchihuacan. ¹⁸ Huan no namechilía que amo ximohuintijtinemican porín nijín tahuanalis namechuicas sayó tech in ne xpolihuilis. Ta, cachi cuali monequi xiyolpexontinemican ica in Yecticatzin Espíritu. ¹⁹ Huan ximonojnotztinemican se huan ocsé ica salmos huan ica himnos huan ica cantos ten namechmactilía in Yecticatzin Espíritu. Huan ica namocanto ximohuistilijtiyacan in Totecotzin Cristo ica nochi namotalnamiquilis. ²⁰ Huan no cachi oc xictasojcamachilijtiyacan in Totajtztin Dios ica por nochi ten Yejuatzin namechseliltijti ica in chichualis den tocaytzin Totecotzin Jesucristo.

Nican tajtoa de queniu ximopialijtiyacan mohuisyot se huan ocsé de namochancahuan

²¹ Huan no namechilía que ximohuiscapohuacan se huan ocsé de namejuan nanchanyetoni, porín namejuan nanquimohuistilijtinemij Totecotzin Jesucristo. ²² Huan namejuan, tesihuahuan, monequi ximotecahuilican ma namechyecanacan namoyoquichuan, ijcón queme namotecahuilíaj ma namechyecana Totecotzin Cristo. ²³ Porín teyoquich ma quiyecantinemi isihuau ijcón queme Cristo quinyecantinemi itaneltocacahuan. Huan nochi tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo tisepanpoutinemij ihuan Yejuatzin porín Yejuatzin Totemaquixtjcatzin ijcón queme nochi toomiyohuan sepan majsitinemij tech tonacayo. ²⁴ Huan cuali ticmatij que nochi itaneltocacahuan de Cristo, yejuan nojonques motecahuilijtinemij ma quinyecana Totecotzin Cristo. No ijcón monequi que in tesihuahuan ma motecahuilican ma quinyecanacan ninyoquichuan tech nochi ninnemilispán. ²⁵ Huan namejuan nanteyoquichuan, monequi xiquintasojtatiyacan namosihuahuan ijcón queme Totecotzin Cristo quinyoltasojta itaneltocacahuan. Huan Cristo Jesús

quinteltasojtac nochi itaneltocacahuan hasta motemactij ma quimictican para quixtahuas den nintajtacoluan itaneltocacahuan. ²⁶ Huan ijcón quichi-huac Cristo para quintamiyolchijchipahuilij itaneltocacahuan de nochi nintajtacoluan. Huan Cristo techyolchipahuac ya ica in Itajtoltzin de Dios. Huan tejuan titenextijtinemij que tiyolchipauque ya cuac timotecahuilij ma techahuican ca at. ²⁷ Huan Cristo techyeyolchipahuac para ijcón techtenextito iixpantzinco Totajtzin Dios que tejuan tiitaneltocacahuan ma timocualnextican queme Cristo. Huan ma amo ticpixtiyacan nojón tzojcuiloltilis den tajtacol. Ta, ma timochihuacan tiyolchipauque queme se istac tilma ten amo tzojcuiltic huan nión ma taquejquelopachol elihuis. Huan ijcón tiyectamatosque queme Cristo huan amo teyi techpolojtiyás oc de ne yolchiphualis.

²⁸ Huan no ijcón monequi que in teyoquichuan ma quintasojtatinem-ican ninsihuahuan ica ne tetasojtalis tenica cada se teyoquich mopialitinemi huan motasojtatinemi. Porín ne teyoquich ten quitasotajtinemi isihuatzin, yejua nojón no mopialitinemi huan motasojtatinemi yejua san mismo. ²⁹ Huan amo aquen quitahuelitztinemi de yejua itacayo san. Ta, cada se tagat motasojtatinemi cuac motequipanoa huan moyecpía. Huan no ijcón Totecotzin Cristo quichiutinemi porín Yejuatzin techtasojtatinemi huan techyecpixinemi nochi tejuan tiitaneltocacahuan. ³⁰ Huan Cristo ijcón quichiutinemi totech porín nochi tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo tipoutinemij ihuantzin ijcón queme nochi toomiyohuan poutinemij ihuan tonacayo. ³¹ Ica ya nojón in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcuín: “Que in tagat ma quincahuas nitat huan ninan para ijcón mosentilis ihuan isihuau huan ijcón yejuan in ome mochihuaquij sansé ya iixpantzinco Totajtzin Dios”. ³² Huan nijín tajtolis de se namicuani semi hueyi tamachilis ten ne achtopa motaatihtihualaya. Porín amo aquen moajsicamatiltij que se namicuani yejua ne se nexcuilic de Cristo ihuan itaneltocacahuan. Huan amo no aquen moajsicamatilij de queniu itaneltocacahuan de Cristo poutinemij ihuan Totecotzin Jesucristo. ³³ Pero ocsepa namechilía que cada se teyoquich monequi quitasojtas isihuau ijcón queme in teyoquich mopialitinemi yejua mismo ica ne yec tetasojtalis. Ica ya nojón cada se tesihuau monequi ma momohuiscahuica ihuan iyoquich.

6

¹ Namejuan ten nanconetzitzin, monequi xiquintacamatiyacan namotatuan para ma ijcón ixnestiyás que nantacuaumatij ihuan Totecotzin porín ijcón namechnamiqui xicchiutinemican. ²⁻³ Huan in tanahuatil de Dios quijtoa ijcuín: “Xicmohestilijtiu motajtzin huan monantzin, para ijcón tiyolpactinemis huan ijcón tinentinemis mías xihuit nican talticpac”. Huan nijín ocho tanahuatil techyequilía que ticselijtiyasque itatiochihualis de Dios, como tictacamatinesque.

⁴ Huan namejuan nantetatme, amo xiquinyolcualantican namoconehuan cuac nanquinequij nanquinmejmelaahuasque. Ta, cachi cuali xiquin-machtijtiyacan huan xiquinmelautiyacan ica mohuisyot. Huan como ijcón nanquichihuasque, ijcuacón nanquitacamatiyasque namoconehuan ma tacuaumatiyacan de Totecotzin Jesucristo.

⁵ Namejuan nantaquehualme, xiquintacamatinemican ica nejmach namopatrones de nican talticpac. Huan xiquinpialijtiyacan mohuisyot. Huan ximotequitiltijtinemican por yejuan ica nochi namoyolojuan

queme yesquía nanmotequitiltijtinemij para Cristo. ⁶ Huan namejuan xiquintequitilican namopatrones amo sayó cuac yejuan namechitzocque para cachi oc nanquiyoipactíaj. Ta, cachi cuali xiquintequitilican namopatrones ica nochí namotalnamiquilis porín nanitequiticahuan de Cristo. Huan ijcón melau nanquichiutinemisque ten Dios quimonequiltía. ⁷ Xiquintequitilican namopatrones ica cuali tanejnequilis. Huan xiquintequitilican namopatrones queme yesquía nanquitequitilíaj Cristo, huan amo sayó talticpactaca san. ⁸ Porín namejuan cuali nanquimatinemij que se tocníu taneltocacque de Cristo quiselis tetayocolil imacotzinco Totecotzin Cristo, ijcón queme yejua motequitiltij ica ten cuali. Huan cada se taneltocacque ten cuali tequitique, yejua ne quiselis ne tetayocolil masqui yejua taquehual tanamac osó masqui taquehual ten amo tanamac.

⁹ Huan namejuan ten nanpatrones, monequi xiquinpialican mohuisyot ne namotaquehualuan. Huan amo xiquinmomoutican para nanquinchihualtisque ma cachi oc motequitiltican. Porín cuali xiquelnamiquican namejuan que nochí namejuan nanpatrones huan nantaquehualme, nochí namejuan nanquixixicotiasque sayó se Namotecotzin. Huan nijín Yejuatzin in Cristo ten yetica ne eluiyactzinco. Huan namejuan no cuali nanquimatij que Yejuatzin amo quinchichicotasojtatiu in talticpacuani cuac quinxcomacas. Ta, Yejuatzin quinsentasojta nochí in talticpacuani masqui patrones oso taquehualme.

Nican tajtoa de manamicme ten in Yecticatzin Espíritu techmactilía tejuan titaneltocani de Cristo

¹⁰ Huan axcan namechilía, nannotasojicnihuan, ximoyolchicahuacan huan ximoyolpexontican ica ne chicaucahuellilil den Totecotzin porín namejuan ihuantzin Cristo nanpoutinemij. ¹¹ Huan ximotaquentican ica ne taquen ten Dios namechmactilía. Huan ximomaaquican nochí ne manamicme ten Dios namechmactilía para ijcón huelis nanquixixicotiasque nochí ne tacajcayahualis ten namechchihuilijtinemi in amocuali Satanás. ¹² Porín tejuan titaneltocani amo timotehuijtinemij ihuan talticpacuani san. Ta, tejuan timotehuijtinemij ihuan ne amocuali tayecanani huan ihuan ne amocuali chihuanime. Huan no timotehuijtinemij ihuan ne amocuali tanahuatiani den taquitzquijtocque nican talticpac campa sayó ongac tayohuayanilot, porín momautoc de tajtacol. Huan no tejuan titaneltocani timotehuijtinemij ihuan nochí amocuali chicaucaejecame ten taquitzquijtocque tech nochí in lugares de eluiyactzinco.

¹³ Ica ya nojón monequi ximoaxcatilican nochí ne manamicme ten Dios techmaca para ijcón huelis nanquixixicosque cuac in tonal namechtajyohuiltis in amocuali Satanás. Huan cuac nanquitamixixicosque ya den amocuali Satanás, ijcuacón nanmocahuasque ya nantatanini ya, porín nanquixtopeuque ya in amocuali Satanás. ¹⁴ Amo xiccholohuilican in amocuali Satanás. Ta, xicyecyetocan. Huan nicnequi namechmachtis ica se nexcuitil ijcuín: Ma timoquemiloltican ica in melahuac Tajtoltzin de Dios ijcón queme se soldado cuac yequin motajcoilpía ica ne cuetax tenica para mopalehuis tech ne netehuilis. Huan no ma timoquemiloltican ne yolchipahualis de Cristo, ijcón queme se soldado cuac yequin motaquentía ica se tepos camisa ten monotza coraza, tenica mopalehuía campa nielpán tech ne netehuilis. ¹⁵ Huan no ma timoquemiloltican ne cuali Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne yolsehulilil ihuan Dios. Porín cuac ijcón ticchihua, ijcuacón queme yesquía timotalilíaj tegacme tenica in soldado mopalehuijtinemi tech ne

netehuulis. ¹⁶ Huan ma timoquemiloltican ne hueyi tacuautamatilis de Cristo. Huan ijcón cuali huelis ticxijxicojtiyasque nochi tataman cuejmololis tenica in Satanás quinequi techyolxocolis. Porín yejua ne totacuautamatilis queme yesquía se tepos yohualtic ten monotza escudo, tenica in soldado mopalehuía tech ne netehuulis. ¹⁷ Huan no ma timoquemiloltican ica in Tajtoltzin de Dios de que Cristo Jesús techtamimaquixtis. Huan cuac ijcón ticchihuaj, ijcuacón timocuatalilíaj se tepos sombrero tenica in soldado mopalehuía tech netehuulis. Huan no ma timoquemiloltican huan ma timoaxcatilican nochi in Tajtoltzin de Dios. Porín ne Tajtoltzin queme yesquía se machete ten techmactilía in Yecticatzin Espíritu para ica timopalehuijtinemisque tech netehuulis ihuan in amocuali Satanás. ¹⁸ Huan no ximotatautilican ihuan Dios yohualitonal huan xictajtanilican Dios huan no ximoteixpantican inahuactzinco Totajtzin Dios ica ne ichicahualis ten namechmactilijtiu in Yecticatzin Espíritu. Huan xiixpetantocan tech namotamachilisuan huan amo ximoyoyolcuepacan para ijcón huelis nanmotatautilisque ihuan Dios. Huan no xictajtanilican Dios ne tapalehuilis para nochi ne taneltocani ten poutinemij ihuan Totajtzin Dios. ¹⁹ Huan no namechonilía ximotatautilican ihuan Totajtzin Dios ica por nejuatzin in Pablo para ma Dios nechmacatiu tajtolme cuac nejua nitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios. Huan no ma Dios nechmacatiu ne yolchicahualis para cachi niquinmejmela huilis in tacaquini ica in cuali Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis, ne Tajtoltzin ten achtopa ya motaatijtihualaya tech in tanahuatilme den ne huejcautanahuatiani. ²⁰ Huan Totajtzin Dios nechijitac para nitanojnotztinemi itencopaca Yejuatzin ica nijín Itajtoltzin ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ica por notanojnotztalis axcan nechtcuacque queme nipreso. Ica ya nojón ximotatautilican por nejua para ma nitetapohuijtinemi ica yolchicahualis de nijín Tajtoltzin de Dios ijcón queme Dios quimonequiltía ma nicchihua.

Nican Pablo quintajpaloa sequin tocnihuan taneltocani

²¹ Huan in Tíquico, yejua ne tosasojcinitzin huan se cuali tequitique ten motequitilijtinemi ica por Totecotzin Cristo. Huan ne Tíquico namechtapohuiti de nejua huan no namechmatiliti de nochi notequiu ten nicchiutinemi. ²² Ica ya nojón ne Tíquico namechtitanilía para ma yejua namechyequili de queniu titequititinemij para ijcón cachi oc namechyolmajxitis. ²³ Huan namejuan nantocnihuan, xicselican ne yolsehuilis. Huan no xicselican ne yoltetasojtalis ten cualcui tacuautamatilis. Nochi nijín xicselijtiyacan imaco Totajtzin Dios huan imaco Totecotzin Jesucristo. ²⁴ Huan Dios ma namechyolicnelijtiu nochi namejuan ten nanquitasojtatinemij Totecotzin Jesucristo ica ne yoltetasojtalis ten amo queman cuetahuis. Amén.

IN TAJCUILOLAMATZIN TEN QUITAJCUILOHUILIJ IN TATTANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCANI DE CRISTO TEN CALYETOCQUE CAMPA PUEBLO DE FILIPOS

Nican Pablo quintajcuilohuilía in tocnihuan taneltocani campa pueblo Filipos desde Roma campa yetoc preso

¹ Nejua ni Pablo huan Timoteo tiitequiticahuan de Jesucristo. Ica ya nojón tamechontajpaloaj namejuan nanyolchipauque nantaneltocani ten nanpoutinemij ihuan Cristo Jesús ten nancalyetocque campa pueblo Filipos. Huan no tiquintajpaloaj in tiopantayecanani obispos huan in tiopantapalehuani diáconos ten namohuan tequitinimij. ² Huan xicpixtiyacan namejuan ne teicnelilis huan ne yolsehuilis ten hualeutoc inahuac Totajtzin Dios huan inahuac Totecotzin Jesucristo.

Pablo motatautilía ica por ne taneltocani de Filipos

³ Huan nachipa cuac namechelnamiqui de namejuan namotacuautamatilis, ijcuacón nictasojcamachilía Notajtzin Dios. ⁴ Huan nachipa cuac nimotatautilía ihuan Dios, ijcuacón namechonteixpantía inahuactzinco Totajtzin Dios ica hueyi yolpaquilis. ⁵ Huan niyolpaqui porín desde ne achtopa ya huan hasta axcan tisentequitinimij huan tisentanotztinimij ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ⁶ Huan nicyecmati que Totajtzin Dios quipehualtij ya namotech nitequi de namechmaquixtis. Huan no nicmati que Yejuatzin quisentocatos huan namechtamiyolmajxitiytiyás de namotacuautamatilis hasta ne tonal cuac hual mocuepas ya Totecotzin Jesucristo nican talticpac.

⁷ Huan ijcón semi quinamiqui que nejua ma nicyolmachilijtoc de namejuan porín semi namechyoltasojta. Huan no namechyoltasojta porín namejuan nanquiselijtocque ne tatiochihualis de Dios, ijcón queme nejua nicselijtoc. Huan nannechpalehuijtocque masqui nican niyetoc nipreso. Huan no nannechpalehuijtinimij masqui niyetoc inixpan in tequihuaní campa niquintajtoltehuíya huan niquinnextilía huan niquintaneltoctía den Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ⁸ Porín Totajtzin Dios cuali nechyoliztoc de queniú nejua namechyoltasojta ica ne tetasojtalis de Cristo Jesús ten cuica teicnelilis.

⁹ Huan ica ne notatautilis namechteixpantía inahuactzinco Totajtzin Dios que ne namotetasojtalis ma ojcachí oc ma mohueyiltijtiu. Huan ne chipahuac tetasojtalis, ma cualcui yoltanemililis de Dios para nanquiselijtiyasque cuali taixejecolis. ¹⁰ Huan ica por ne tetasojtalis de Dios xicpiacian ne cuali taixejecolis para huelis nanquijitasque sayó nochi tamachilis ten cuali. Huan no ica por ne tetasojtalis namejuan nanchipaucanemis que huan amo aquen huelis namechteluilis que ica tajtacol tech ne tonal cuac mohualicas Cristo. ¹¹ Huan no nictajtanilijtoc Dios que ma namejuan xicpixinemican ne cuali chipaucanemililis ica por Jesucristo naquen namechpalehuijtiyás. Huan ica namochipaucanemililis nanquihueyicualnextíaj huan no nanquihueyimohuistilíaj Totajtzin Dios.

Nican tajtoa de quenu inemilis de Pablo poutoc imaco Cristo

¹² Huan nicnequi, nocnihuan, xicmatican que masqui nopan mochiutoc miac ohuicayot, pero ica nijín tajyohuilis cachi oc nicpia huelilis para niquin-nojnotzas tagayot de ne Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ijcón in Tajtoltzin de Dios cachi oc momoyahuas nohuicyampa. ¹³ Huan ica por nijín notajyohuilis nochi in soldados ten calyetocque nican huan nochi in ocsequin tagayot de nicahuín, nochi yejuan cuali quimatocque que nechtzacuacque ya porín nitaneltocatinemi de Cristo. ¹⁴ Huan miacque tocnihuan taneltocani nechitztinemij que nitajyohuijtoc queme preso. Ica ya nojón yejuan moyolchicahualtijque ica por Cristo ihuelilis. Huan yejuan peuque cachi oc tanojnotzminisque ica in Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan tamachtijtinemij senteixteno, pero amo ica moucayot.

¹⁵ Huan hueyi melau que sequin taneltocani tanextilijtinemij de Cristo porín nechylolnexcilíaj huan porín quinequij nechtajtoltatanisque san. Pero ocsequin taneltocani tamachtijtinemij de Cristo ica ne chipahuac tanejnequilis. ¹⁶ Huan ninjques taneltocani tanojnotztinemij ica in Tajtoltzin de Dios porín yejuan quipíaj ne yec tetasojtalis. Huan yejuan cuali quimatine-mij que nican nitzactoc queme nipreso para cachi oc niquintaneltoctijtiyás tagayot de nican Roma den Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ¹⁷ Pero sequin taneltocani tanextilijtinemij de Cristo ica ne yolnejxicolot, porín quinequij nechtajtoltatanisque. Huan yejuan tamachtijtinemij ica tacajcayahualis porín quiyolnemilíaj que cachi oc nechztatcuultisque nican campa nitzactoc queme nipreso. ¹⁸ Pero nejua amo nicchihua cuenta den ocsequin tamachtiani masqui yejuan tanojnotztinemij ica ne yolnejxicolot. Ta, nejua niyolpaqui porín nitecaquilía que nochi yejuan tetapohuijtinemij de Cristo masqui ica ne yolnejxicolot oso masqui ica ne yec tetasojtalis. Huan ijcón sayó nimoyolpactía.

¹⁹ Huan cachi oc nimohuelitztinemi porín nicmatoc que namejuan nanmotatautiljtocque ica por nejua. Huan no nicmatoc que nechmacatoc chicaucahuelilis namotatautilis ihuan Yecticatzin Espíritu ten Jesucristo cualtitanic. Huan ica nijín tapalehuilis de Cristo, nicmati que nochi cuali mochiutiyás nopan. ²⁰ Huan semi nicyolnejnequi de amo nipinahuas de Cristo. Huan no nitacuautamati ihuan Dios que amo queman nicpinautis Cristo. Ta, miac yolchicahualis nicyolnejnequi que axcan ma nicueyi-panchiutiyás Totecotzin Cristo ica ne nochipaucanemilis, ijcón queme nicchiutihualaya. Huan nochi nijín ma mochiutiu masqui nejua niyoltinemis oso nechmictisque. ²¹ Porín para nejua queme niyoltos oc, ica ya nojón niyoltinemis sayó para Cristo. Huan como nimiquis ya, ijcuacón cachi cuali para nejua porín niquitati Cristo Jesús. ²² Huan como nejua niyoltinemis oc tech nijín nonacayo nican talticpac, ijcuacón huelis nicmajxitijtiu oc nijín tequit de Totecotzin. Ica ya nojón amo nicmati catiyejua taman monequi niquijitas, cox para nimiquis oso cox para nitequitinemis oc.

²³ Huan nejua semi nicohuijita de nijín ome taman. Pues, nejua nicnequisquía ma nimomiquilis ya para niyetotiu ihuan Cristo. Porín para nejua se hueyi cuali ya yesquía niyás niyetotiu ihuan Cristo. ²⁴ Pero se taman cachi monequi de que niyoltinemis oc nican talticpac para namechpalehuijtiyás oc namejuan. ²⁵ Huan como nicmati que semi monequi namechpalehuilis oc, ica ya nojón nicmatoc que ayamo nimiquis. Ta, nicmati que niyetinemis oc namohuan para namechpalehuis oc huan namechylmajxitijtiyás para nanquipiasque cachi oc yolpaquilis tech namotacuautamatis ihuan Cristo.

²⁶ Huan como ocsepa namotzalan niyetotiu, ijcuacán namejuan cachi oc nanmoyolpactisque huan nanquihueyichihuasque Cristo Jesús porín nan-chitasque que nechcajcauque ya libre.

²⁷ Pero nicnequi xicchihuacan ijcuín: Xichipaucanemican ijcón queme quinnamiqui chipaucanemij nochí neques ten taneltocatinemij ica in Tajtoltzin de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan masqui niyás namechitatu oso masqui niyetotiu huejca de namejuan, pero nicnequi ma nechta-pohuican de namejuan ma nechilican de queniu namejuan nanquisentocaj nantacuautamatinemij huan nansentequititinemij ica se tamachilis san huan ica se tanejnequilis san. Huan no ma nechta-pohuican de queniu nanmoyeuciatinemij de nansentequititihue para nantetapohuijtinemij de namotacuaumatilis, porín namotacuaumatilis hualeutoc tech in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ²⁸ Huan nicnequi ma nechcaquiltican que namejuan amo nanquinyolmohuilíaj neques ten namechixnamiquij. Huan queme amo nanmoyolmoutíaj, ijcuacán nochí neques ten namechtajyohuiltíaj, yejuan nojonques cajsicamatisque ya que ninpan yejuan ejcotoc ne ixpolihuilis ten Dios cualtitanis. Huan no queme amo nanmoyolmoutíaj, ijcuacán ixnesitíu que namejuan Dios namechmaquixtij ya.

²⁹ Huan Totajtzin Dios namechmactilijtoc ya nijín omen taman, que namejuan xitacuautamatican ya ihuan Cristo. Huan no namejuan xitaxi-cojtiyacan ya tech in tajyohuilis porín nantacuautamatinemij ihuan Cristo.

³⁰ Huan tinochin tejuan huan namejuan no timotequitiltíaj ica sansé nijín tajyohuilistequit san. Porín namejuan cuali nannechitilijque ya de queniu nimotequitiltijthuala namotzalan. Huan axcan nantecaquiltijtocque de queniu nicsentoca nimotequitiltía para Cristo.

2

Nican tajtoa de queniu Cristo quihueyipinautijque tech in cruz huan ijcón Totajtzin quihueyipancualnextij Cristo ica huelilis

¹ Huan Totecotzin Cristo Yejuatzin namechylchicautihuitz ya huan namehyoltalijthuitz ya ica ne itetasojtalis. Huan in Yecticatzin Espiritu namechmachililtijthuitz que nansenpoutinemij ihuan Cristo huan no namechmachililtijthuitz ne teyolicnelilis huan ne tetasojtalis de Cristo. ² Ica ya nojón nicnequi xinechueyiyolpactican ijcuín: Ximosenuicatinemican ica sansé san tamachilis. Huan no xicsenpixinemican sansé san tetasojtalis. Huan no xisenpantanemilijtinemican ica sansé san tanemilil. Huan no ximosentequitiltican ica sansé san tequit para Cristo. ³ Huan amo ximoaxcailijtiyacan de namejuan namopanolis san. Huan amo no teyi xicchihuacan tech namonemilis tenica nanmohueyichihuasque san. Ta, nicnequi que cada senme de namejuan xinentinemican ica ne yolyemanalis. Huan no nicnequi ma xicpohuacan in ocsequin tocnihuan taneltocani que yejuan cachi hueyi chihuanime huan que namejuan. ⁴ Huan no nicnequi cada senme de namejuan que amo xictemojtinemican de queniu nanmopalehuijtinemisque namejuan san. Ta, cachi oc xictemojtinemican de queniu xiquinpalehuijtiyacan ocsequin tocnihuan taneltocani.

⁵ Huan namejuan xicpixinemican ne cuali tamachilis tenica Cristo Jesús tanemilijtinemía cuac nemico nican talticpac. ⁶ Porín ne Cristo Jesús quipixtinemic in mismo nemilis ten quipixtinemí Totajtzin Dios. Ica ya nojón Cristo Jesús, Yejuatzin ipa Dios. Huan queme Cristo ipa quimatía que yejua Dios, ica

ya nojón amo monequía moaxcatilis san huan monehuilis de ne nemilis de Dios. ⁷ Ta, Cristo quisecocahua lo que ten pohuía ihuan, yejua ne inemilis ihuan Dios. Huan ijcón Yejuatzin mochihuaco queme se tequitique nican talticpac, cuac yolico queme se talticpac tagat. ⁸ Huan Cristo nentinemía talticpac queme ipa talticpac tagat. Huan no motemactijtiya imaco Itajtzin Dios ica nochi yolyemánalis para ijcón huelis quitacamatinemis Itajtzin. Huan ijcón Cristo Jesús quitacamatinemía Totajtzin Dios hasta ijcuac quimictijque. Huan ijcón quihueyipinautijque Cristo cuac quicououpampilojque tech in cruz.

⁹ Huan queme Cristo momiquilij tech in cruz, ica ya nojón Totajtzin Dios quihueyipantalij Cristo ma tayecana inpan nochi tayecanani. Huan no Totajtzin Dios quimohuiscatocaytij Cristó ica se tocay ten cachi hueyi chiquque inpan nochi ocsequin chihuanime. ¹⁰ Huan no Dios quihueyipantalij Cristo para ma motancuaquetzacan huan ma quimohuistilican Cristo Jesús nochi tayecanani huan nemini ten nentinemij ne eluiyactzinco huan ten nentinemij nican talticpac. Huan no ma quimohuistilican Cristo nochi ánimajme huan tayecanani ten yetocque talticpactampa. ¹¹ Huan ijcón ma nochi ten yoltinemij ma quixmatican huan ma quijtocan que Cristo Jesús, Yejuatzin Totecotzin. Huan ijcón nochi ten yoltinemij, yejuan nojonques no quihueycualnextisque Totajtzin Dios.

Nican tajtoa de queniu in taneltocani quinyoltahuilaj in talticpacuani ica in Tajtoltzin de Dios

¹² Ica ya nojón, notasoicnihuan, namejuan cuali ninechtacamatinemíaj cuac namohuan nannentinemíaj. Pero axcan nicnequi xinechtacamatican, masqui huejca niyetoc de namejuan. Huan cachi oc xicsentocacan ximomajxitiytacyacan namejuan san den namotacuaumatilis para ma amo teyi namechpolo oc. Huan no xinentinemican ica yolyemánalis huan xicmohuistilijtyacyacan Dios. ¹³ Porín Totajtzin Dios Yejuatzin namechyoltanemililtía que xicnequican xicchihuacan sayó ica ten cuali san. Huan no Totajtzin Dios namechchicahualismacatiu para xicyecchiutiyacan ijcón queme Yejuatzin quimonequiltía.

¹⁴ Huan nochi nijín tatacamatilis nicnequi xicchiutiyacan namejuan, pero amo ica ne neyolcujmololis. Huan amo no ximotajtoltentehuican. ¹⁵ Huan como nantatacamatij, ijcuacán amo aguen huelis namechteluilisque huan amo no huelis namechpajpantijtinemisque tajtacol tech namonemilisan. Ta, nanchipaucanemisque porín namejuan naniconuehan de Dios. Huan amo nanquipixtiyacan tensá tamachilis ten namechyolmajmahua ica tajtacol. Porín namejuan nannentinemij intzalan in talticpacuani ten semi amo yolcualime, porín yejuan quixtopeutinemij in Tajtoltzin de Dios. Huan ijcón namejuan nantanextijtinemij ica in Tajtoltzin de Dios den talticpacuani, porín yejuan nentinemij tech ne tayohuayanilot ten cualcui in tajtacol. Huan nanquichiutinemij ijcón queme se tanex tatanextía campá tayohuayanilot. ¹⁶ Huan xiquinonyoltahuilican in talticpacuani ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui nemilis. Huan como namejuan nanquichiutinemij nijín tequit de Dios, ica ya nojón tech ne tonal cuac mohualuicas Cristo, ijcuacán nicyolmachilis se hueyi yolpaquilis. Porín ijcuac nicmatis que amo nencajtic san notequiu namohuan de namechmachtijtinemía in Tajtoltzin de Dios. Huan ijcuac nicmatis que amo sayó pajpanoc san notequiu ten nicchiutinemía namotzalan. ¹⁷ Huan nantaneltocatinemij ya ica Tajtoltzin de Dios. Huan no namejuan nanmotemactijque ya imaco Dios. Huan como nechmictisque,

ijcuacón nomiquillis mochihuaquiu queme se cualtzin nemactil para Totajtzin Dios. Huan ica por nomiquillis huan ica por namotajyohuilis momajxitis ne namonemactil ten namejuan nanquitemactíaj iixpantzinco Dios. Huan como nechmictisque, ijcuacón nimoyolpactis huan namechpanoltilis nijín noyolpaquillis, para ma namejuan cachi oc no ximohuelitztinemican. ¹⁸ Huan namejuan no ximoyolpactican huan ma timosenpanuelitacan nochi tejuan.

Nican tajtoa de Timoteo huan Epafrodito nintequihuan

¹⁹ Huan como Totecotzin Jesús quimonequiltia, nicnequi namechontitanilis nimanpan in Timoteo para namechitas. Huan cuac Timoteo hual mocuepatiu ya, ijcuacón yejua nechtapohuis ya de namejuan para ijcón nejua nimoyolpactis. ²⁰ Huan amo nicpia oc ocsé tequitique ijcón queme nijín Timoteo ten tanemilijtinemi queme nejua. Porín ne Timoteo yec melau moyolcuejmolojtinemi por namejuan huan quinequi namechpalehuis. ²¹ Porín nochi in ocsequin tequitini quitemojtinemij de yejuan san nintanejnequillis san. Huan yejuan amo quitemojtinemij de queniu quitacamatisque Cristo Jesús. ²² Porín namejuan cuali nanquixmatinemij in Timoteo ihuelilisuan. Huan no nanquimatij de queniu in Timoteo nechpalehuijtinemi tech nijín tequit de titanotztzinemij ica in Tajtoltzin de Dios. Huan Timoteo nechpalehuijtinemi ijcón queme se telpocat quipalehuijtinemi tech nitequit de itat. ²³ Ica ya nojón nicnequi namechontitanilis Timoteo ma namechitati. Pero ayamo yati. Ta, ma quichía hasta ne tonal cuac niquitas queniu nopan huetziqiu ocsequin notequitzin. ²⁴ Pero nejua nitacuaumatoc ihuan Totecotzin que nechquixtis que queme preso para ijcón huelis niman niyás namechitatiu.

²⁵ Huan no niquixejcoa que monequi no namechtitanilis in tocnui Epafrodito. Yejua in totequiticaicniztin axcan huan totapalehuijcau tech nijín totajyohuilis. Porín namejuan ne achtopa ya nannechualtitanilijque nijín Epafrodito para nechtequitilijtinemis huan nechpalehuijtinemis ten nechpoloaya. ²⁶ Huan Epafrodito semi quiyolnejnectoc namechitas nochi namejuan nantocnihuan. Huan yejua semi moyolcuejmolojtinemi porín namejuan nantecaquilijque que yejua semi mococoya. ²⁷ Huan hueyi melau que Epafrodito semi mohueyicocoya hasta yetoya imiquilistempan. Pero Totajtzin Dios quihueyiyolicnelij ya huan quipajtij ne Epafrodito. Huan amo sayó yejua Totajtzin Dios quiyolicnelij. Ta, nejua no Dios nechyolicnelij. Huan Dios quipajtij Epafrodito para ma amo nimoyolcocojtinemisquía cachi oc huan que in tayocol que axcan nejua nicpixinemi. ²⁸ Ica ya nojón cachi oc nicyolnemilía namechtitanilis nijín Epafrodito para ijcón namejuan no ximoyolpactican cuac ocsepa nanquitasque. Huan ijcón nejua amo semi nimoyolcocojtinemis oc. ²⁹ Ica ya nojón nicnequi que xicselican ne Epafrodito ica miac yolpaquillis porín yejua se tocnui taneltocacque de Totecotzin Cristo. Huan no xiquimohuiscapohuacan nochi neques ten tequititinemij queme nijín Epafrodito. ³⁰ Porín ne Epafrodito yetoya ya para momiquillis porín yejua semi motequitilijtinemía por Cristo. Huan yejua motajyohuiltijtoya tech tequit hasta imiquilistempan para ijcón huelis nechpalehuis ten nechpoloaya, ne ten namejuan amo huelic nannechixpanoltijque.

3

Nican tajtoa de ne chipaucanemilis ten tamelahuac

¹ Huan axcan, notasojicnihuan, ximoyolpactijtjnemican porín nanmajsitinemij ihuan Totecotzín Cristo. Huan xicmatican que nejua amo nechylolcujmoloa de ocsepa namechijcuilohuilis ica ne tamachilis ten ipa namechijcuilohuilijca ya. Porín nicmati que nijín tamachtilis se cuali para namejuan. ² Ximoyecpiacan de ne tacajcayahuani ten nentinemij queme yesquía itzcuinme ten nanalcatinemij. Huan no ximoyectachilijtiyacan de ne tacajcayahuani ten sayó tachiutinemij ica sayó ten amo cuali. Huan no ximoyecpiacan de ne tamachtiani porín yejuan quinequij ma namechnescayotisque huan ijcón namechtequilisque namonacayo. Pero nochi nojón nencajit porín amo ijcón huelis nanmomaquixtisque de namotajtacoluan. ³ Huan tejuan melau tiitaneltocacahuan de Cristo huan Totajtzn Dios techpohua melau titanescayotilme ya huan timoajchihuiliijque ya totajtacoluan. Porín tejuan ticmohuistilijtinemij Totajtzn Dios ica in chicahualis den Yecaticzn Espíritu. Huan tejuan no timoyolpactijtjnemij porín tipoutinemij ihuan Cristo Jesús. Huan tejuan amo timotachicahuilijtinemij sayó tech ne toanejnequilis huan tonemilspan de nican talticpac.

⁴ Huan nejua cuali huelisquía nimotachicahualisquía tech nejua nonemilis de achtopa san. Pero amo ijcón nimotachicahuilis ten ne notanejnequilis huan nonemilspan de nican talticpac. Huan masqui ocsequin taca quixejecoaj que huelis mohueyimatisque ica por ninnemilis de nican talticpac, pero nejua cachi oc nihuelisquía nimohueyinequisquía ica por ne nonemilis de ne achtopa ya. ⁵ Porín nejua nechnescayotijque tech nonacayo ipan chicueyi tonal cuac niyolic. Huan nejua nihualehuac campa tetatme ten israelitas. Huan no nipoutinemi ihuan ichancahuan de ne hueyi tetat Benjamín. Huan no nochi notatuan huan nohueyitatuan, nochi yejuan pouthualayaj ihuan hebreos. Huan no nicatca nihueyitamatque nifariseo porín nictacamatihualaya in tanahuatilme de Moisés ijcón queme quichiutinemij ne tamatinime fariseos. ⁶ Huan semi nimotequitiltijtihualaya para ma onca sayó se taneltocalis den judíos. Ica ya nojón nejua niquintahuelitaya huan niquintajyohuiliitaya nochi ne taneltocani de Cristo. Huan queme nejua niyectatacamatinemía ica in tanahuatil de Moisés, ica ya nojón amo aquen huelisquía nechteluilisquía ica tajtacol. ⁷ Huan nochi nijín tatacamatilis ten nicuicatinemía, yejuan ne nicyolnemilijtinemía que hueyi tetayocolil nicselisquía inahuactzinco Dios. Pero axcan nochi nojón tatacamatilis den tanahuatilme de Moisés, yejuan ne nicpouthuitz ya que amo teyi ipatiu oc para ijcón huelis nitacuautamatis de Cristo.

⁸ Huan cachi oc namechilía que nochi ten oncac ten huelis nimoaxcatilisquía, nochi nojón nicpohua que amo teyi cualtía. Porín axcan niquixmatinemij ya Notecotzín Cristo Jesús, huan Yejuatzín cachi hueyi tapalehuilis nechmacati huan que nochi ten nicpiaya. Huan nictasojtatinemí Cristo Jesús. Ica ya nojón nicscocahuac ya huan nicpojpoloj ya nochi nojón totatacamatilis ten nicualcuitihualaya. Huan cachi oc nicpoutinemi nochi ne tatacamatilis den tanahuatil de Moisés amo teyi ipatiu, huan no nicpohua ne tatacamatilis queme yesquía tajsol san. Huan ijcón nicyolnemilijtinemí porín nicnequi sepa san nimoteaxcatilijtiyás ihuan Cristo. ⁹ Huan no nicnequi sepa san ma nijsicamajsitinemí ihuan Cristo. Pero nochi nijín nicnequi ma mochihuati ya amo porín nejua niyecajscayolchipahuac ya, huan amo no porín niyectacamatinemí in tanahuatil de Moisés. Ta, axcan nimajsitinemí ihuan Cristo porín nejua nitacuaautomatic ya ihuan Cristo. Ica ya nojón Totajtzn Dios nechylolchipaupacohuac ya sayó ica por ne notacua-

tamatilis ihuan Cristo. ¹⁰ Huan axcan nicnequi cachi oc nicyecajsicaixmatis Cristo. Huan no nicnequi nicpixtinemis ne chicaoahuelilis de Cristo ten monextij ya cuac Dios quipanquixtij yoltoc in Cristo intzalan in ánimajme. Huan no nicnequi nitajyohuijünemis nican talticpac hasta nimiquis, como monequi, ijcón queme Cristo momiquilij. ¹¹ Huan ijcón huelis niyoltinemis hasta ne tonal cuac mohualuicas Cristo, huan Yejuatzin quinpanquixtis yoltocque nochi in taneltocani ánimajme.

Nican tajtoa de queniu timotequitiltijtinemij para ticajsisque ne cualtzin nemactil de Dios

¹² Pero amo nicnequi namechilis que niyecajsicayolchipahuac ya. Huan amo no nicnequi namechilis que niyecajsicachipaucatagat ya. Ta, nicnequi namechilis que tataman oc nicsentocas nimotequitiltijtiu para huelis ni-moaxcatilijtiu cachi oc ne yec chipaucanemilis. Huan ijcón nimofuerza-juijtinemi porín Cristo Yejuatzin ne achtopa ya nechnotzac ma ihuantzin nipohui huan ma niiaxcati. ¹³ Huan namejuan, nocnihuan, amo nimopoutinemi que nejua nicyecajsic ya ne chipaucanemilis. Pero nicchiutinemi ijcuín de niquelcauti nochi ten nopan mochihuac ya ne achtopa ya. Huan nimotequitiltijtiu para ijcón huelis nicajsiyás ne nemactil ten Dios nechmacatihualas oc. ¹⁴ Huan ijcón nimotequitiltijtiu para nictamichihuas notequiu ten Dios nechmactilij. Huan ijcón nicselis cualtzin tetayocolil ten Totajtzin Dios techmactilis. Huan Totajtzin Dios den eluiyactzinco moyectencahuac de techmactilis ne tetayocolil porín Yejuatzin techijitac huan technotzac ma tipoutinemican ihuan Cristo sen nachipa nepa eluiyactzinco. ¹⁵ Huan ma ijcón ticyolnemilican nochi tejuan ten tiyecyolmajsitocque ya tech totacuaumatatilis. Huan tacán nanquiylolnemilijtinemij de ocsé taman tamachilis, ijcuacón Totajtzin Dios namechajscamatiltis ten tamelahua. ¹⁶ Pero namechilía ica nijín tamachilis que monequi ma titacuaumatatcanemican huan ma tiyolchipaucanemican ijcón queme ticselijcay ya in tamachilis de Dios.

¹⁷ Huan namejuan nocnihuan, nicnequi xichipaucanemican ijcón queme nejua nichipaucanemi. Huan no cuali xiquinitztiyacan ne taneltocani ten chipaucanemij ijcón queme tejuan tamechnejtijque ya. ¹⁸ Huan melau micapa namechilijca que nentinemij mías tamachtiani ten sayó taixnamiquini. Pero ocsepa axcan namechilía hasta ca choquilis que neques sayó quixnamictinemij ne tajyohuilis huan ne tequit ten quichihuaco Cristo cuac momiquilij tech in cruztzin. ¹⁹ Huan ijcón Dios quitallij ya que neques tacajcayahuani ma yacan tech in xpolihuilis. Porín yejuan quipoutinemij nintanejnequilis de ninnacayo queme yesquía nindios ten ma quinyecana. Huan yejuan mohueyimatinemij huan mohueyiyolpactijtinemij ne tenica monequisquía ma mopinahuiliani. Porín yejuan sayó tanemilijtinemij ica ne tamachilisme ten poutoc nican talticpac san. ²⁰ Pero tejuan titaneltocani de Cristo tipoutinemij ne eluiyactzinco. Huan no tiyolicachixtocque ne tonal cuac mohualuicas den eluiyactzinco Totemaquixtijcatzin, Yejuatzin ne Totecotzin Jesucristo. ²¹ Huan no Jesucristo techyancuicatalilisque nijín tonacayo ten axcan momautoc ica tajtacol. Huan ijcón ne ocsé yancauc tonacayo ten cuica mías cualtziyot huan ten tamatis ijcón queme Cristo tamatinemi. Huan Cristo techpatilis de queniu titamatij ica por ne ichicauc-ahuelilis. Porín Cristo ica por ne mismo ichicaucahuelilis quinyecantinemis huan momasoutos inpan nochi ten ongac.

4

Nican tajtoa de que ma ximoyolpactijtiyacan nachipa porín nanpoutinemij ihuan Totecotzin

¹ Ica ya nojón, notasojicnihuan, semi namechtasojta. Huan namejuan semi nannechyolpactíaj. Huan cuac níquita namotacautamatilis, ijcuacón nicmatis que namejuan nanmochihuaquij quem se tetayocolil ten nicmactilis Cristo Jesús tenica ixnestinemi que nejua namechtaneltoctij ihuan Cristo. Huan no, notasojicnihuan, nicnequi xicsentocacan xitacautamatiyacan ihuan Totecotzin. ² Huan niquinontatautía in Evodia huan no in Síntique ma amo moyolcualantijtinemican oc. Ta, yejuan ma moyoltalican se huan ocsé porín yejuan poutinemij ihuan Totecotzin. ³ Huan tejuja tinotacautamatcaicniú huan tinopalehuijcau, nimitzontatautía que xiquinpalehui nojón ome sihuame taneltocani ma moyotalican. Porín yejuan motequitiltijtinemican nohuan cuac titanojnotztinemíaj ica ne Tajtoltzin ten cualcui ne namaquixtilis. Huan nijín sihuame taneltocani no tequititinemíaj ihuan Clemente huan ihuan ne ocsequin notapalehuijcahuan. Huan nochi yejuan nintocayuan ijcuiliutoc ya tech ne libro de Dios campa ixnesi nochi in tocaytzitzin de taneltocani ten quipíaj ne yec nemilis sen nachipa. ⁴ Nachipa ximoyolpactijtinemican porín nanpoutinemij ihuan Totecotzin Jesús. Huan ocsepa namechonjpacailía que ximoyolpactijtinemican. ⁵ Huan ma quimatican nochi in tagayot que namejuan nanquipixtinemij teicnelilis para nochi. Porín Totecotzin Jesucristo amo huejcahua oc para mohualuicas nican talticpac.

⁶ Huan nocnihuan, amo teyica ximoyolcuejmolocan. Ta, nachipa ximoteixpantican iixpantzinco Totajtzin Dios ica namonetatatautilis huan xictasojcamachilican Dios. Huan no xictajtanilican Dios nochi ten namechpoloa. ⁷ Huan ica por namonetatatautilis Dios namechtayocolijtiyás ne yolsehuilis ten cachi cuica huelilis hasta amo huelis se cajsicamatis oc de queniú. Huan nijín mohuiscayolsehuilis, ma yejuja quinyecantinemis namoyolojuan huan namotamachilisuan porín Cristo Jesús yetinemis namohuan.

Nican tajtoa de ma xicnemilijtinemican sayó ten cuali

⁸ Huan nicnequi namechilis, nocnihuan, que xitanemilijtinemican sayó ica ten tamelahua huan sayó ica ten cuica mohuisyot. Huan xicuatamatinemican sayó ica ne yec nemilis huan sayó ica ten chipahuac. Huan no xicnemilijtinemican sayó ten quinamiqui ma xictasojtacan. Huan no xicuican ne taman tamachilis ten quinamiqui ma ticpialican mohuisyot. Huan no xitanemilijtinemican sayó ica nochi ten cuali ten cualcui chipaucanemilis. Huan xicnemilijtiyacan sayó de ne chihualisme ten quinamiqui ma tiquinmohuiscapohuacan. Huan ocsepa namechilía xitanemilijtinemican ica sayó nijín chipauque huelilisme ten monequi tiquinmohuiscatejtenehuaj. ⁹ Huan no namechilía que xicsentocacan xicchiutiycan nochi tamachilis ten namechmachtijca ya huan nochi ten namechnextilijca ya. Huan no xictacamatiyacan nochi ten nannechitilijtinemican que ya huan nannechcaquilitinemique ya. Huan nochi nijín xicchiutiycan huan Totajtzin Dios yetinemis namohuan huan namechyolsehuijtinemis.

Nican ne taneltocani de Filipos contitanilía Pablo se tetayocolil

¹⁰ Nocnihuan, semi nimohueyiyolpactía ica ne huelilis de Totecotzin porín axcan namejuan ocsepa nannechyolelnamiquij ica namotapalehuilis. Huan

cuali nicmati que ipa nannechelnamictijtihualayaj de queniu nannechpalehuisque. Pero tech nijín tonalme ten yequin panocque, namejuan amo nanquemantíaj de nannechpalehuisque. ¹¹ Pero yequintzin amo namechnojnotztoc de tensá nechpoloa. Porín xicmactican que nejua nimomachtij ya de queniu nachipa niyolpactinemi ica ten nicpixinemi. ¹² Huan no cuali nicmati queniu niyoltinemis masqui amo teyi nicpixinemi. Huan no nicmati queniu niyoltinemis masqui huel míac nicpixinemis tenica nimoixpanoltis. Huan nimomachtijtinemic ya de queniu niyolpactinemis masqui ma huiqui ten hualas. Huan no nimomachtijtinemic ya que niyolpactinemi masqui niixhuitinemi oso nimayantinemi. Huan no niyolpactinemi masqui huel míac nicpixinemi oso amo teyi nicpía. ¹³ Huan nochi huelis nicchiutinemis ica por Cristo ten nechmactilijtiu ichichualis. ¹⁴ Pero namejuan no cuali xicmactican que semi cuali ten nanquichiuque cuac namejuan nannechualtitanilijque ne tapalehuilis cuac nicpíaya ne ohuijayot. ¹⁵ Huan namejuan de nanpueblojuani de Filipos, cuali nanquimatocque ya que ne achtopa ya nejua ya nipehuac nitanónotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan cuac nejua nihualquisac ya de ne Macedoniajcopaca, ijcuacón amo aquen nechpalehuij. Ta, sayó namejuan nannechontitanilijque tapalehuilis. Huan ijcón nanquichiuque porín nanquinequíaj nanmotasojamatisque nohuan tenica nejua namechpalehuijca ya den Tajtoltzin de Dios. ¹⁶ Huan cuac niyetinemia oc ne pueblo de Tesalónicajcopaca, ijcuacón namejuan miacpa nannechtitanilijcaj oc tapalehuilis para ica nimoixpanoltis. ¹⁷ Pero nejua amo ijcón namechnojnotztoc yequintzin porín cachi nictemotinemis de queniu xinechpalehuican. Ta, nijín namechilijtoc sayó porín nicnequi que namejuan cachi nanquipiathue cuali chihualisme ne iixpantzinco Totajtzin Dios. ¹⁸ Pero axcan nicselij ya nochi ten nannechualtitanilijque ya huan ica por nojón namotapalehuilis, nicpixinemi nochi ten monequi. Porín in Epafrodito nechualcuilij ya nochi ten nannechualtemaquilijque. Ica ya nojón axcan nicpía nochi ten monequi. Huan nojón tapalehuilis, yejua ne queme yesquía se nemactil ten cualtzin ajuiyac iixpantzinco Dios. Huan ne namotapalehuilis, yejua ne se nemactil ten namejuan nanquimactilijque Dios. Huan ne namotapalehuilis, yejua ne se nemactil ten quiyolpactía Dios. ¹⁹ Huan Totajtzin Dios cachi oc ma namechtayocolijtiyás nochi ten namejuan namechopolos porín nannoutinemij ihuan Cristo Jesús. Huan Totajtzin Dios namechtayocolijtiyás de niricojyo ijcón queme Yejuatzin quipixtinemi hueyi chicaucahuelilis nepa eluiyactzinco campa itacualtziyojcan. ²⁰ Ma ticcueyimohuistilijtiyacan Totajtzin Dios sen nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

Pablo quintajpaloa in taneltocani

²¹ Xiquinontajpalocan nochi in tocnihuan taneltocani ten poutinemij ihuan Cristo Jesús. Huan nochi in tocnihuan taneltocani ten nican nohuan yetocque, nochi yejuan no namechontajpaloaj. ²² Huan nochi in tocnihuan taneltocani nicahuín namechontajpaloaj. Huan ojcahi oc no namechontajpaloaj nochi in taneltocani ten tequititinemij campa ichan in hueyi chiuque ten monotza César. ²³ Huan Totecotzin Jesucristo ma namechyolicnelijtiu sen nachipa. Amén.

IN TAJCUILOLAMATZIN TEN QUITAJCUILOHUILIJ IN TATTITANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCANI DE CRISTO TEN CALYETOCQUE CAMPA PUEBLO DE COLOSAS

Desde ne pueblo Roma campa preso Pablo quintajcuilohuilía in tocnihuan taneltocani campa pueblo Colosas

¹⁻² Nejuatzin ni Pablo niitatatitanil de Jesucristo porín ijcón quimonequiltij Totajtzin Dios. Huan nican iixpan in tocnihuan Timoteo namechtajcuilohuilía namejuan ten nancalyetocque campa pueblo Colosas, porín namejuan nantacuaautamatimemij ihuan Totajtzin Dios huan nantacuaautamatimemij ihuan Totecotzin Cristo. Huan xicpixtinemican ne teicnelilis huan ne yolsehuilis ten hualautoc inahuac Totajtzin Dios.

Pablo quitajtanilía Totajtzin Dios que ma quinmaca in taneltocani den ne tamachilis den Yecticatzin Espíritu

³ Huan tejuan timotatautilíaj ihuan Dios ica por namejuan huan nachipa tictasoajcamachilíaj Dios ica por namejuan. Huan Totajtzin Dios Yejuatzin ne Itajtzin de Totecotzin Jesucristo. ⁴ Huan tejuan tictasoajcamachilíaj Dios porín tictecaquilíaj de quenui hueyixtoc namotacuaautamatilis tech in Cristo Jesús. Huan no tictecaquilíaj de quenui nanquintasojtatinemij nochi ne yolchipauque taneltocani ten poutinemij ihuan Totajtzin Dios. ⁵ Huan nantetasojtatinemij porín nanquiyolicachixtocque ica hueyi tacuaautamatilis que nanquipiasque ne tetayocolil ten Dios namechpixtolihtoc ya nepa eluiyactzinco para ica namechtamajxtilis. Huan namejuan nanquiyolicachixtocque que nanquipiasque ne nemactil inahuactzinco Dios porín nanquiacque ya huan nanmoaxcatilijque ne melahuac Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis.

⁶ Huan nijín Tajtoltzin de Dios namechnojnotzque ya ijcón queme quinnotztihuitze tech nochi in semanahuac. Huan miacque quineltoacque in Tajtoltzin de Dios. Huan nohuiyampa in Tajtoltzin de Dios quintaneltoctía huan quinmiactilía in taneltocani. Huan ijcón mochiutoc campa namejuan desde ne tonal cuac namechcaquiltijque den teicnelilis de Dios. Huan namejuan nanquiselijque ne teicnelilis de Dios huan ijcón nanmoajsicamatiltijque que melau yejua iteicnelilis de Dios. ⁷ Huan nijín teicnelilis de Dios namechmachtijca ya totasojicni Epafras ten yejua no tohuan sen tequititini. Huan ne Epafras yejua se yec tequitique de Cristo para namechpalehuis namejuan. ⁸ Huan ne Epafras techtapohuico de namejuan de quenui nantetasojtatinemij ica ne chicahualis den Yecticatzin Espíritu.

⁹ Ica ya nojón tejuan desde ne tonal cuac tictecaquilijque de namotasoajtalis huan de namotacuaautamatilis, desde ijcuac amo quemán tichahuaj de amo timotatautilisque ica por namejuan. Huan tictajtanilíaj Dios que ma Yejuatzin namechmatiltij de nochi Yejuatzin quimonequiltía xichihuacan tech namonemilspan. Huan no tictajtanilíaj Dios que ma Yejuatzin namechtayocoli de miac tataman tamachilis huan no ma Yejuatzin namechajsicamatilti de Itajtoltzin ica ne chicahualis de Yecticatzin Espíritu.

¹⁰ Huan no timoteixpantijtocque inahuactzinco Totajtzin Dios que ma Yejuatzin namechpalehuitiu para quenui huelis xichipaucanentinemican ijcón queme quinnamiqui ma xichipaucanemican nochi neques ten poutinemij ihuan Totecotzin Cristo. Huan no ma Yejuatzin namechpalehuitiu para que namejan xicchiutinemican sayó ten Yejuatzin quiyolpactía. Huan no tictajtzanilíaj Dios que ma Yejuatzin namechtiochiuto para ijcón mochiutiyás sayó cuajcuali chihualisme campa yesqui nantequitijtinemisque. Huan no ijcón ticnequij ximoyolmajxitijtiyacan tech namotacuautamatilis para ijcón cachi oc nanquixmatiyasque Totajtzin Dios.

¹¹ Huan no timotatautilijtocque iixpan Totajtzin Dios que ma Yejuatzin namehyolchicahualti ica ne imohuiscahuelilis para ijcón huelis nanquixicojtiyasque ica hueyi paquilis nochi tataman tajyohuilis tenica nantajyohuijtocque. Pero no ticnequij xicpixinemican ne hueyi yolpaquilis. ¹² Huan no ma tictasojcamachilijtiyacan Totajtzin Dios porín Yejuatzin techyancuicayolitij ya huan ijcón technamiqui ticselitihue ne nemactil ten Dios quintayocolitiu nochi itaneltocacahuan ten nentinemij ica in tanextzin ten cualcui in Tajtoltzin de Dios. ¹³ Porín Totajtzin Dios techquixtij ya den imaco in amocuali Satanás campa ne sayó mochiutoc chichahualis den tajtacol ten cualcui tayohuayanilot. Huan no Yejuatzin techpanoltij ya campa ihuelilispan de Itasojconetzin para ma techyecantinemi in Cristo Jesús. ¹⁴ Huan Cristo techmaquixtij cuac Yejuatzin momiquilij huan quixtahuac totajtacoluan ne tonal cuac mimilahuic iesyotzin. Ica ya nojón Totajtzin Dios techtapopoluij de nochi totajtacoluan.

Totajtzin Dios axcan moyoltalijtinemi oc tohuan porín Cristo quixtahuac ya nochi totajtacoluan

¹⁵ Huan Totajtzin Dios Yejuatzin amo huelis se quitztinemis. Pero Cristo, quema, tiqitztinemique porín Yejuatzin Dios monextico queme tagat nican falticpac. Huan Cristo Yejuatzin ipa yetinemi ya huan tayecantinemi ya achtopa que mochihuasquía nochi ten ongac axcan. ¹⁶ Huan Totajtzin Dios quichijchihuac nochi ten ongac nican falticpac huan eluiyac ica in chichahualis de Iconetzin, Yejuatzin in Cristo Jesús. Huan Cristo Jesús quichijchihuac nochi ten tiquitaj huan nochi tataman ten amo tiquitaj. Huan Cristo quichijchihuac nochi neques ten tayecantinemij huan neques ten taquitzquijtinemij ica ninchahualis. Huan no Cristo quichijchihuac ne tayecancaejecame ten cuali huan ten amocuali. Huan ijcón Totajtzin Dios quichijchihuac nochi ten ongac ica in chichahualis de Cristo para ijcón Cristo quinyecantinemi nochi ten ongac. ¹⁷ Huan Cristo ipa yetinemi ya achtopa que mochihuasquía nochi ten ongac. Huan no Cristo momasoutoc ica ichicaucahuelilis ipan nochi ten ongac. ¹⁸ Huan Cristo no Yejuatzin in tayecanque de nochi tejan tiitaneltocacahuan, ijcón queme totzontecon quinyecantinemi toomiyohuan. Huan Cristo Yejuatzin quichihualtij que ma onca huan ma tzinpehua ne yancuicanemilis. Huan Cristo Yejuatzin in tayecancatagat ten moajocuic yoltoc intzalan in ánimajme. Huan ijcón Totajtzin quimonequiltía que Cristo Yejuatzin ma yesqui in cachi hueyi tayecanque ipan nochi ten ongac. ¹⁹ Huan Totajtzin Dios no quimonequiltía que nochi inemilis de Dios ma yeto imaco Cristo. ²⁰ Huan Cristo ica ihuelilis quichihuac que Totajtzin Dios ma tayecantinemi ica nochi tagayat. Huan Cristo quichihualtij ma quimohuiscatacamatican Dios nochi ten ongac nican

talticpac huan nochi ten ongac ne eluiyactzinco. Huan ijcón Cristo quichiu-tica ya, cuac Yejuatzin momiquilij tech in cruz huan mimilahuic niesyotzin huan quixtahuac totajtacoluan.

²¹ Huan namejuan ne achtopa nancatcaj queme analtecocayome ten amo quixmatíaj Dios. Huan no nanquixnamictinemíaj Totajtzin Dios ica namotamachilis huan ica namoyalis, porín ijcuac nannentinemíaj tech in tajtacol-nemilis. ²² Huan Cristo quichihuac ma Dios moyoltalij namohuan cuac Yejuatzin quicojcojque inacayao tech in cruz huan quimictijque. Huan nochi nijín Cristo quichihuac para huelis namechtenextis inahuactzinco Itajtzin Dios, que namejuan amo nancuicatinemij oc tajtacol, huan que namejuan ma amo aquen huelis namechteluilisque oc ica tajtacol, huan que namejuan nanyolchipauque ya. ²³ Pero monequi xicsentocacan xitacautamatiyacan. Huan amo ximotzinquixtican huan amo ximoyolcujcuepacan de ne tacautamatilis ten nanquixpixinemij ya. Huan amo no ximosecocahuacan de ne Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis ten namechcaquiltijque ya. Huan nijín Tajtoltzin de Dios yejua ne ten motetapohuijtinemij intzalan nochi talticpacuani tech nochi in senmanahuac. Huan nejua ni Pablo huan Dios nechijitac para ma no nitanojnotztinemi ica Itajtoltzin de Yejuatzin.

Dios quitequimactilij Pablo ma quinnojnotztinemi in tagayot ten amo judíos

²⁴ Huan axcan niyolpaqui masqui nitajyohuijtoc tech in ohuijcaiyot ica por namejuan namotacautamatilis. Huan ica nijín tajyohuilis de nonacayo, nicchiutinemi ijcón queme Cristo tajyohuico. Huan queme tejuan titaneltocacahuan de Cristo, ica ya nojón titajyohuíaj ijcón queme Cristo tajyohuiaya. Huan ijcón tiquixtalitihue nochi in tajyohuilis ten quipoloo Cristo huan ten monequi quijyohuis ica por itaneltocacahuan. ²⁵ Huan Totajtzin Dios quimonequiltij nechijitac que ma nejua nimotequitiltijtinemi ica por namejuan de nanitaneltocacahuan de Cristo. Huan no Totajtzin Dios nechtequimactilij ma namechpalehuijtinemis namejuan huan no para namechycajsicatapohuis de toni quijosnequi nijín Tajtoltzin de Dios. ²⁶ Huan no Dios nechtequimactilij que nejua ma namechajsicamatiltijtiu ne ichtacatamachilis de Dios ten motaaitjihualaya desde ne tonalme ya cuac ayamo hualaya Cristo. Pero axcan Totajtzin Dios namechyolicnelij nochi namejuan nanyolchipauque nanitaneltocacahuan de Dios, huan namechycajsicamatiltij de ne ichtacatamachilis. ²⁷ Huan Totajtzin quimonequiltij ya de niqinmatiltis nochi in yolchipauque taneltocani de queni hueyi ne cualtzoyot ten cualcui ne ichtacatamachilis de Dios. Huan ne ichtacatamachilis de Dios techmachtía nijín: Ma yetica Cristo tech namoyolijtic namejuan ten amo nanpohuij queme judíos. Huan como yetinemi Cristo namoyolijtic ya, ijcuacón nancajsicamatiyohue que nanquixpatihue ihueycinaltziyo de Cristo namejuan ten nanyetinemisque ihuantzin sen nachipa. ²⁸ Huan tejuan tiquinnojnotztinemij in tagayot que nijín Cristo, Yejuatzin Totemaquixtijcatzin ten hual mocuepas. Huan no tiquinnejmachtijtine-mij nochi in tagayot huan no tiquinnextilijtinemij in tagayot que ma cajsicamatican nijín Tajtoltzin de Dios. Huan ticnequij tiquinixpantilisque cada se tocníu taneltocani iixpantzincó Dios, pero ma cuali majsitocani ya intacautamatilis ihuan Cristo. ²⁹ Huan yejica nijín nitequititinemi huan nimofuerzajuijtinemi tech nijín tequit ica nochi nochichualis huan huelilis ten Cristo quichihualtjtoc ma yeto noyolijtic.

2

¹ Huan nicnequi xicmatican de queniu nimotequitilijtoc ya ica por namejuan huan no ica por neques ten calyetocque campa Laodiceajcopaca cuac namechnojnotztinemía ica in Tajtoltzin de Dios. Huan no nimotequitiltijtinemi ica por nochi neques ten ayamo nechixmati. ² Huan nicnequi que nochi neques ma yolmajsitinemican ica nintacuaumatilis. Huan no nicnequi que yejuan ma xisennentinemican ica ne tetasojtalis de Cristo. Huan no nicnequi que yejuan ma cajsicamatican in Tajtoltzin de Dios para ijcón quipixtinemisque se cualtzin yolchicahualis ten cualcui se tapalehuilis de Dios. Huan no nicnequi que ma quiyecajsicaixmatican Cristo, porín Cristo Yejuatzin ne ichtacatamachilis de Totajtzin Dios ten motaminextijtihualaya ya. ³ Huan sayó Cristo quipixtoc imaco nochi in tamachilis huan nochi tanemillilis ten ongac, queme yesquía iricojyo de Dios. ⁴ Huan nochi nijín namechilijtoc axcan para ma amo aquen namechyolcajayahua ica tajtolme ten sayó namechcuatapololtía san. ⁵ Porín masqui amo namohuan nyietinemi, pero ipa nitanemilijtinemi de namejuan porín namohuan nyietinemi de notamachilis. Ica ya nojón nimoyolpactijtinemi porín majyá namechitztosquía ica notamachilis que namejuan nanquitacamatinemij notamachtilis huan nanquisentocaj nantacuaumatiyohue ihuan Cristo. ⁶ Huan namejuan nantacuaumatatque ihuan Totecotzin Cristo ne tonal ya cuac namechaquiltijque in Tajtoltzin de Dios. Huan axcan nicnequi ximotachicahuilijtiyacan sayó ihuan Yejuatzin porín namajsitinemij ihuan Cristo Jesús. ⁷ Huan nochi namonemilspan ma hualeuto itech Cristo, ijcón queme se cuoutactzon monaluayocui huejcatan. Huan no namonemilspan ma tzineutoc itech Cristo, ijcón queme in tepamit tzinijcatoc tech se cuali tatzinehualoni. Huan namotacuaumatilis ma mohueyiltitio ijcón queme tamechnextilijque ya para ma amo aquen huelis namechyololinis de namotacuaumatilis. Huan no nachipa xictasocamachilijtinemican Totajtzin Dios ica por iteicnelilis.

Nican tajtoa de ne yancauc nemilis ten Cristo techmactilijtoc

⁸ Ximoyecpiacan tech namotamachilis. Huan cuali xiquitacan ma amo aquen namechcajayahua ica tamachilis ten amo teyi namechyolmajxitis. Huan no ma amo aquen namechcajayahuas ica ne tajtoltehuilis ten amo teyi ica namechpalehuis. Porín ne tacajcayahuani amo motachicahuilijtinemij tech Cristo. Ta, yejuan moyolchicautinemij sayó tech míac tataman taneltotalis den huejcaucayome huan tech míac tataman tamachilisme ten axcan quiyolnemilijtinemij in amocuali ejecame ten tayecantinemij nonohuyan.

⁹ Huan nochi inemilis de Totajtzin Dios monextijtinemi imaco Cristo. ¹⁰ Huan namejuan no nanquipixtinemicoj ya nochi nojón inemilis de Totajtzin Dios porín namejuan nanpoutinemij ihuan Cristo. Huan Cristo quinycantinemi nochi in ejecame tayecanani ten ongac. ¹¹ Huan queme nanpoutinemij ihuan Cristo, ica ya nojón Cristo namechnescayotij tech namotalnamiquilis. Pero Yejuatzin amo namechtalilij ne nescayotzin tech namonacayo ica imahuan. Ta, Cristo Jesús namechajchihuilij in chichualis de namosoltictalnamiquilis para ijcón ma amo taquitzquitinemi ica ne chichualis de namosoltictalnamiquilis. Ica ya nojón Cristo namechquixtilij ne chichualis de tajtacol.

¹² Huan tech ne tonal cuac namechahuijque, ijcuacón in Yecticatzin Espíritu namechteaxcatilij ihuan Cristo. Huan queme nanpoutinemij ya ihuan Cristo, ica ya nojón cuac Yejuatzin quitalpachojque, ijcuacón Dios

namechpohua que namejuan no namechtalpachojque ihuan Cristo. Huan no cuac Yejuatzin panquisac yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacón iixpantz-inco Dios namejuan no nanpanquisque nanyoltocque ihuan Cristo. Huan nochi nijín mochihuac porín nantacuaumatatque tech ne huelilis de Dios ten Yejuatzin quitenextij senteixteno cuac Yejuatzin quipanaxitij Iconetzin yoltoc intzalan in ánimajme. ¹³ Huan namejuan ne tonalme ya nanyolmictinemíaj ica namotajtacoluan porín Cristo ayamo namechcuetahuiltilij in chichualis ne namosoltictalnamiqulis. Pero axcan Totajtzin Dios namechtapojpoluj ya nochi namotajtacoluan. Huan no Dios namechaxcatilij ya ne yancuic nemilis, ijcón queme Dios quiaxcatilij Cristo se yancuic nemilis cuac Yejuatzin panquisac yoltoc intzalan in ánimajme.

¹⁴ Huan ica por totajtacoluan Totajtzin Dios quipía de techxcomacas. Huan in tanahuatilme de Dios techtelchihuayaj porín amo tiquintacamati-que. Pero Totajtzin Dios quipojpoloj ya nochi nojón taixcomacalis huan tatechihualis ten topan huetzisquía. Huan nochi nijín motamichihuaco tech ne tonal cuac quicuoupampilojque Cristo, porín ne tatechihualis quijohuij ya Cristo. ¹⁵ Huan cuac Cristo momiquilij tech in cruz, ijcuacón Yejuatzin quintamitanilij ya nochi amocuali ejecame tayecananime. Huan no Cristo quintamiquixtilij ya nochi ninchichualis de nochi ne hueyi chihuanime den amocuali Satanás. Huan no Cristo quintamipinautij nojonques tayecanani den amocuali Satanás. Huan no Cristo quintamitanilij hasta quintitilatztinemic nojón amocuali chihuanime queme presos. Huan ijcón quichiutica Cristo inixpan in tayecanani ejecame tech ne eluiyac huan talticpac.

Ma timoyolpactijtinemican porín ticyolnemilijtinemij sayó ica ne tamachilis ten hualeutoc tech eluiyactzinco

¹⁶ Huan no namechilía, nocnihuan, que amo xicchihuacan cuenta tacán acsame judíos namechtejteneutinemij ica por ne tacualis tenica namejuan nanquimajsehuaj oso nantayij. Huan amo no xiquincaquilican como sequin judíos namechixcomacaj porín amo nantaluichiutinemij queme yejuan oso porín amo nanquichihuaj iluit cuac ne metzi momajxitij ya oso porín amo nanmosehuíaj tech sequi iluitonalme. ¹⁷ Porín nochi nijín tataman iluitonalme den judíos technextilijtihualayaj que Cristo hualasquía. Pero queme Cristo huala ya, ica ya nojón amo monequi ne tanextililis ten in iluitonalme quinequi technextilisque. ¹⁸ Huan ne tamachtiani tacajayahuani mopoutinemij que semi amo huejueyi chihuanime, pero de tacajayahualis san. Huan no quinmohuistilijtinemij ne ejecame ángeles. Xiquitacan que amo ximotecahuilican que neques tamachtiani ma amo namechquixtilis ne namopremio ten nanquiselisque ica por namonemilispán. Porín ne tacajayahuani motachicahuilijtinemij tech in tamachilis ten yejuan tajtachíaj cuac majjá nintacochitalis cualcui. Ica ya nojón yejuan mohueyimatij ica ne inmohueyinecayo huan momohuisca pohuaj ica ne nintamachilis de yejuan san ten mijmiquiloyot san.

¹⁹ Huan ne tamachtiani tacajayahuani mosecoca huaj de Cristo. Huan sayó Cristo quipía huelilis para quinchicahuáltía itaneltocacahuan ijcón queme totzontecon quinyecana huan quiniscaltía toomiyohuan. Huan ijcón tejuan tonacayo cuali sajsaliutoc ica por toomiyohuan para huelis moiscaltis huan momajxitis nochi tonacayo. No ijcón Cristo quichiutinemi tohuan. Huan Yejuatzin techmajmaxitijtiu huan techchicahuáltijtiu nochi tejuan tiitaneltocacahuan para ma tipohuiquij sansé san ijcón queme Totajtzin

quimonequiltía. ²⁰ Huan namotalnamiquilis ten cualcui tajtacol, yejua ne Dios quipohua miquic ya cuac Cristo momiquilij. Ica ya nojón namejuan ximajchiuilican de nochi tataman tamachilis tenica moyecantinemij in tayecanani ten amo cualime. Huan amo xinentinemican oc queme yesquía nanoputinemisquíaq oc ihuan in talticpacuani ten amo taneltocani. Huan amo no ximotecahuilican ma namechyecana nojón tamachilisme tenica moyecanaj in talticpacuani ten amo taneltocani. ²¹ Huan ne talticpacuani quinemilijtinemij ijcuín: Ma amo ximatocacan ne tensá, huan amo xicua- can ne taman tacualis, huan nión no ximaquitzquican ica ne tamachilis.

Huan yejuan ijcón quichiutinemij porín quiyolnemilíaj que xa cachi oc Dios quinmaquixtis de nintajtacoluan. ²² Huan nochi nojón tanahuatilme tajtoa den tamachilis huan den tacualis huan de manamicme ten sayó ixpolihuitij san. Huan nojón tanahuatilme huan tanextililisme sayó hualeutoc ten tagat san. ²³ Huan nochi nojón tanahuatilme ixnesij que majyá cuicaj hueyi tamachilis. Pero ne tanahuatilme tenahuatílaj ma se motemacti tech nintaneltocalis; huan ma mopohuacan queme yesquía amo teyi chihuanime; huan no ma se motatzacuiliti ica nejmach de ne inacayo. Pero nochi nojón tanahuatilme amo teyi tepalehuíaj para quitamatilis ne chichualis ten cuica totalnamiquilis den soltic.

3

¹ Huan Totajtzin Dios namechpohua que namejuan nanpanquisque ya nanyoltocque ihuan Cristo intzalan in ánimajme. Ica ya nojón monequi ximoxcatilijtiyacan huan xiquintacamatican in tamachilisme ten hualeutoc ne eluiyactzinco campa Totecotzin Cristo yetinemi iyecmacopaca Itajtzin Dios campa ichichualispan. ² Xiquitztiyacan huan xicnemilijtiyacan ica ne tamachilisme ten hualeutoc ne eluiyactzinco. Huan amo xiquintacamatican ne tamachilisme ten poutinemij nican talticpac san. ³ Porín namejuan Dios namechpohua que nanmomiquilijque ya ihuan Cristo, quiqtosnequi namosoltictalnamiquilis ten cualcui tajtacol, yejua ne miquet ya. Ica ya nojón axcan namonemilis sen majsitinemi ihuan ne inemilis de Cristo, huan no ijcón namonemilis sen majsitinemi ihuan inemilis de Totajtzin Dios. ⁴ Huan ne inemilis de Cristo monextijtiniemi totech porín Yejuatzin techmacatoc inemilistzin. Huan cuac Cristo monextiquiu, ijcuacón namejuan nanixnesiquihue ihuan Yejuatzin huan ijcón Cristo namechmactilitiu icualtziyo.

Nican tajtoa de ne totajtacolnemilis ten ticsecocauque ya huan ne tochipaucanemilis ten eutoc itech Cristo

⁵ Huan queme nanquipiatihue nochi nijín cualtzin tatiochihualis, ica ya nojón namejuan xictajtamitiyacan ya ma miqui ya nochi namosoltictalnamiquilis ten poutinemi nican talticpac. Quiqtosnequi xictajtamican nijinques tataman chihualisme: Ma amo xiahuilnentinemican ihuan ocsequin sihuame oso taca ten amo namohuan pohuij queme namicuani. Huan no amo xitanemilican ica tamachilisme ten cualcui tajtacol. Huan amo ximotemactican ma namechyecana ne tanejnequilis ten sayó mijmiquiloyot san. Huan amo xictacamatican ne tamachilisme ten momoyautoc ya ica tajtacol. Huan amo xicnejnectinemican ten teaxca san, porín ne chihualis quinejnehuilía queme cuac se quinmohuistilía tiopantatadiosme. ⁶ Huan queme in talticpacuani quichiutinemij nochi nijín tataman tajtacolme, ica ya nojón ne hueyi tatzacuilitis de Dios hualajtoc ica cualanyot inpan yejuan

porín amo quitacamatinemij Dios. ⁷ Huan nochi nijín tajtacolme namejuan nanquichiutihualayaj tech namonemilis ten panoc ya.

⁸ Pero axcan nicnequi que cachi oc xicyecahuacan ya nochi nijín tajtacolme queme nijínques: Ne tahuelot huan ne cualanyot. Huan amo xicchiutinemican ne pitzotic chihualis ten texocolía san. Huan amo xitahujuicaltinemican huan amo no xitamohuispolojtinemican. Huan ma amo quisa oc namoteno ne tatanan tajtolme ten cualcui tajtacol. ⁹ Huan amo no xixolopijtijtinemican oc se huan ocsé, porín namejuan nanmoajchihuiliijque ya ne soltic namotalnamiquilis ten cualcui tajtacol. Huan no nanmoajchihuiliijque ya nochi ne tachihualisme ten hualeutoc ya tech namotalnamiquilis de tajtacol ten nanquichiutihualayaj ya.

¹⁰ Huan axcan nanmoyancuicataquentijque ya ica ne chipahuac talnamiquilis de Totajtzin Dios. Huan mosta mosta Yejuatzin techyectalitiu huan techcualnextijtiu hasta titamatitihue queme Cristo ichipaucanemilis huan no hasta tiyecajsicaixmatitihue Cristo. ¹¹ Huan ijcón inahuactzinco Totecotzin Cristo, Yejuatzin amo quichihua cuenta cox se tagat yesqui griego oso taca judío. Huan Yejuatzin amo no quitilía cox in tagat quinescayotijque tech inacayo oso amo quinescayotijque. Huan Dios amo no quihueyipohua como amo se taixmatinemi oso poutinemi campa pueblo escifa campa nochi tamatinemij. Huan Yejuatzin amo no quichihua cuenta cox in tagat yesqui taquehual tanamac oso ten amo tanamac. Ta, nochi tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo, masqui miac tataman timohuicaj. Huan Yejuatzin ne techyecantinemi, porín Cristo yetinemi tech tonemilispán de cada se tiitaneltocacahuan. ¹² Huan Totajtzin Dios namechyoltasojtac huan namechijitac para ihuantzin xipoutinemican huan no namechyolchipahuac. Ica ya nojón ximoyancuicatalilican ne teicnelilis huan ne tetasojtalis. Huan amo no ximohueyinectinemican. Ta, xicpixtiyacan ne yolyemanilis huan no xiquijyohuican nochi tataman ohuijcaoyot. ¹³ Huan no ximoijyohuiliijtiyacan se huan ocsé in tataman de namotamachilisuán. Huan no ximotapojpoluijtiyacan se huan ocsé, ijcón queme cuac se acsá quiyolxocolía. Huan ijcón queme Cristo namechtapojpoluij ya, namejuan no ximotapojpoluijtiyacan se huan ocsé. ¹⁴ Huan no ocsepa namechilía que ximotaquentican ica ne tetasojtalis cachi oc. Porín ne tetasojtalis techsepanpohualtía se huan ocsé. Huan no ne tetasojtalis techyolmajxitía para ma amo timoyolcualanuican. ¹⁵ Huan Cristo Jesús ma Yejuatzin namechyolyecantiu ica ne iyolsehuilis. Ica ya nojón Dios namechijitac huan namechnotzac para nansenpoutinemisque sansé san ihuan Cristo. Huan no namechilía xictasojcamachilijtiyacan Totajtzin Dios.

¹⁶ Huan in Tajtoltzin de Cristo, yejua ne ma cachi oc ma namechyolquemilolti. Huan ximomachtijtiyacan se huan ocsé huan no ximoyolmajxitijtiyacan se huan ocsé ica ne chipahuac tamachilis den Tajtoltzin de Dios. Huan xicantarocan ca salmos huan ca himnos huan ca ne cantos ten namechmachtijtinemi in Yecticatzin Espiritu. Huan ma tictasojcamachilijtiyacan Totajtzin Dios ica ne tetasojtalis ten hualeutoc tech namotalnamiquilis. ¹⁷ Huan nochi ten nanquichiutinemicasque, huan nochi ten yesqui nanquijtojtinemisque, nochi nijín xicchihuacan sayó ica ne chichualis den tocaytzin de Totecotzin Jesús. Huan no xictasojcamachilijtiyacan Totajtzin Dios ica por ne chichualis de Cristo.

Nican tajtoa de tejuan ten tipohuij ihuan Cristo ma titatacamatinemican

¹⁸ Huan namejuan nantesihuahuan den nantaneltocani, monequi ximotecahuilican ma namechyecanacan namoyoquichuan. Huan nochi nijín quimonequiltía Totecotzin Cristo, porín namejuan nantacuaautamatinemij ihuantzin. ¹⁹ Huan namejuan, nanteyoquichuan den nantaneltocani, monequi xiquintasojtatiyacan namosihuahuan huan xiquinmohuiscanojnotzacan huan amo xiquinyolxocolican. ²⁰ Huan namejuan, nanteconeahuan de nantaneltocani, monequi xiquintacamatinemican namoteiscaltijcahuan tech nochi namonemilspan porín ica nijín namotatacamatilis nanquiyolpactíaj Totecotzin Cristo. ²¹ Huan namejuan nantetatme den nantaneltocani, monequi amo xiquincualancacalaquican namoconeahuan cuac nanquinequij nanquinmejmelaahuasque, para ma yejuan ma amo moyolajscan de namotamachtilis.

²² Huan namejuan nantaquehualme ten tanamacme, monequi xiquintacamatinemican namopatrones de nican talticpac. Huan amo sayó ximotequitiltican cuac yejuan namechitztocque para ijcón cachi oc nanquinyolpactíaj. Ta, cachi cuali namechilía xiquintequitiltican namopatrones ica nochi namotalnamiqúilis. Huan ijcón xicchihuacan porín namejuan nanquimohuistilijtinemij Totajtzin Dios.

²³ Nochi ten yesqui tequit nanquichihuasque, namechilíaj que xicchihuacan ica nejmach huan ica yolpaquilis, ijcón queme nanquitequitilijtosquíaj Totecotzin Jesús. Huan amo xitequitican sayó para nanquinyolpactisque namopatrones de nican talticpac san. ²⁴ Huan namejuan cuali nanquimatinemij ya que in Totecotzin Cristo, Yejuatzin namechtayocolis se nemactil, yejua ne namoxolal de Cristo. Huan ijcón mochihuauqui porín namejuan nanquitequitilijtinemij Cristo nican talticpac. Huan Cristo Jesús Yejuatzin de melau namoyec Tecotzin. ²⁵ Huan no xicmatican que aquen quichiutinemis sayó ten amocuali chihualis nican talticpac, yejua ne Dios quixtahuilis ijcón queme quichiutinemía tajtacol. Porín Totajtzin Dios amo quinchichicotasoja in talticpacuani. Ica ya nojón Yejuatzin quinixcomacas in amocuali chihuanime masqui yejuan huejueyi chihuanime oso amo.

4

¹ Huan namejuan nanpatrones ten nantaneltocani, monequi amo xiquincajcayahuacan namotaquehualuan. Ta, namechilía xiquintequitiltican ca sansé san tamelaahuac tamachilis san. Huan ijcón xicchihuacan namejuan nanpatrones porín cuali nanquimatocque ya que nanquipixtinemij nepa eluiyactzinco se yec Tecotzin, huan Yejuatzin in Cristo.

² Nachipa xicsentocacan ximofuerzajuijtiyacan cuac nanmotatatautilíaj ihuan Cristo. Huan amo ximoyolcucuepacan tech namotatautilis. Ta, xiixpetantocan huan ximotachilican cachi huan no ximotasojcamachilijtiyacan ihuan Dios. ³ Huan namechilía ximoteixpantican inahuactzinco Totajtzin Dios ica por tejuan para ma Yejuatzin techatapohuilis campá huelis titenextilisque Itajtoltzin. Huan ijcón huelis niquinmatiltis in tagayot ne ichtacatamachilisme de Dios de que axcan Cristo cuali huelis namechmaquixtis namejuan ten amo nanjudíos. Huan nican nechtzacuacque ya queme preso porín nitanojnotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios. ⁴ Huan no ximotatautilican ihuan Dios ica por nejua para haelis cachi oc niqunyecmejmelaahuilis in tagayot den Tajtoltzin de Cristo, ijcón queme monequi ma nichihua.

⁵ Huan xichipaucanemican ica ne cuali tamachilis ihuan neques ten amo taneltocani de Cristo. Huan xictatequiutijtiu in tonalme ca cuali para

xitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios. ⁶ Huan namotajtolis nachipa ma monextijtiu ica ne iteicnelilis, huan amo aquen xiquinyolxocolijtiyacan. Huan ijcón nanquimatiyasque de queniu huelis nanquinanquiliijtiyasque cada se tagat ten quinequi momachtisque de Cristo.

Nican Pablo quintajpaloa míac taneltocani

⁷ Huan Tíquico yejua in totasojcinitzin huan se tacuautamatcatequitique huan no totequiticaicniu tech in tequit de Totecotzin Cristo. Huan ne Tíquico namechtapohuiti de nejua. Huan yejua no namechmatiliti de nochi notequihuan ten nicchiutinemi nican. ⁸ Huan nijín Tíquico namechontitanilij ya para namechtapohuis de queniu tiyetocque huan de toni ticchiutinemij. Huan ijcón Tíquico cachi oc namechyolsehuis. ⁹ Huan Tíquico yohui ihuan Onésimo namechitatij. Huan ne Onésimo totasojcinitzin huan se tacuautamatcaicniu taneltocacque ten no poutinemi namochancopaca. Huan nijín ome nochi namechmatilitij de toni mochiutoc nican Roma.

¹⁰ Huan nijín Aristarco no nican nohuan tzactoc queme preso, huan yejua namechontajpaloa. Huan in Marcos yejua in iprimojcniu de Bernabé, yejua ne no namechontajpaloa ya. Huan ipa namechontapohuijca ya de nochi ne Marcos. Huan cuac yejua namechcalpanoti, ijcuacón xicselican ca tetasojtalis. ¹¹ Huan no namechontajpaloa ne tocnü ten monotza Jesús ten cojpacatocaytíaj Justo. Huan de nochi in judíos ten taneltocani de Cristo sayó nijinques nechpalehuijtinemij nican. Huan sayó yejuan tequititinemij nohuan para titanojnotztinemij de queniu Totajtzin Dios quinyolyecantinemi itaneltocacahuan ica ichicahualis. Huan nochi nijinques notequiticaicniu huan nechyolsehuijtinemij.

¹² Huan no namechontajpaloa ne tocnü Epafra, yejua no se tequitique de Cristo Jesús huan yejua poutinemi namochancopaca. Huan Epafra nachipa motatautilijtoc ihuan Dios ica por namejuan, hasta motajyohuilitinemi, para ma xiyecyecocan tech namotacautamatilis huan para ma xiyolmajsitocan huan para ma amo teyi namechpolo oc ten nochi ten Dios quimonequiltía que xicpixinemican. ¹³ Porín nejua cuali niqiztztinemi de queniu Epafra moyolcuejmolojtinemij por namejuan. Huan yejua no yoltanemilijtinemij ica por neques taneltocani ten calyetocque campa Laodiceajcopaca huan campa Hierápolisopaca. ¹⁴ Huan in Lucas, in totasojtepatijcau, yejua no namechontajpaloa. Huan no namechontajpaloa in tocnü Demas.

¹⁵ Huan nicnequi que no namejuan xiquintajpalocan in tocnihuan taneltocani ten yetocque ne Laodiceajcopaca. Huan no xictajpalocan in tocnü sihuat ten monotza Ninfas. Huan xiquintajpalocan nochi in taneltocani ten mosentilíaj ompa ichan para quimohuistilisque Totajtzin Dios. ¹⁶ Huan namejuan cuac nanquitamileerosque ya nijín noamatajcuilol, ijcuacón xiquintitanilican nijín amatzin hasta in taneltocani ten yetocque Laodiceajcopaca. Huan no cuali xicleerocan namejuan ne amat ten nictitanic ompa. ¹⁷ Huan xiquilican in tocnü Arquipo ijcuín: “Tejua Arquipo, nimitznejmachtía xicchihuati ica nejmach nojón tequit ten Totecotzin mitzmactilij ya”.

¹⁸ Huan nejua in Pablo niqijcuiloo ica nomay nijín ne tajpalolis. Xiquelnamictiyacan que nejua nechtzacuacque ya queme preso. Huan ma Dios namechyolicnelijtiu. Amén.

IN TAYECANA TAJCUILOLAMATZIN TEN QUITAJCUILOHUILIJ IN TATTANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCANI TEN CALYETOCQUE TECH PUEBLO DE TESALONICA

Pablo quintajcuilohuilij in taneltocani campa Tesalónica

¹ Nejuan ni Pablo huan inixpan in Silvano huan in Timoteo namechijcuilohuilía nijín amat de namejuan nantocnihuan nantaneltocani ten nancalyetocque tech ne pueblo Tesalónica. Huan namejuan nansenpoutocque ihuan Totajtzin Dios huan ihuan Totecotzin Jesucristo. Huan nicnequi que xicselijtiyacan ne teicnelilis huan de ne yolsehulis ten hualeutoc inahuac Totajtzin Dios huan inahuac Totecotzin Jesucristo.

Pablo tajtoa de quenín tacuautamatinemíaj in tocnihuan de Tesalónica

² Huan tejuan nachipa tictasojcamachilíaj Dios ica por nochi namejuan. Huan cuac tejuan timotatautilíaj ihuan Dios, ijcuacón tamechelnamiquij nannochin. ³ Huan tamechelnamictiyohue inahuactzinco Totajtzin Dios de quenín namejuan nanmotequitiltijtiyohue para Dios porín nanyectacuautamatiyohue ihuantzin. Huan no tamechelnamiquij iixpantzinco Dios de quenín namejuan nanmosiohuiltijtiyohue porín nanquipíaj ne tetasojtalis de Dios. Huan no tamechelnamiquij inahuactzinco Dios de quenín nanquiyolicachixtiyohue, masqui icsá ca tajyohuilis, ne tonal cuac mohualuicas in Totecotzin Jesucristo. ⁴ Pues, tocnihuan, ticmatocque ya que Dios namechijitac ya para ximocahuacan xiaxcahuan. ⁵ Porín cuac tamechnojnotzque ica in yancuic Tajtoltzin de Dios, ijcuacón amo tamechnojnotzque ica in chicahualis de tejuan san. Ta, ne totajtoluan cuicaya ne chicahualis ten cualcui in Yecticatzin Espíritu, huan no cuicaya ne yolchicahualis ten yec melau tenica tamechnojnotztnemíaj. Huan namejuan cuali nanquimatocque ya de quenín tichipaucanemíaj namohuan para tamechpalehuisque.

⁶ Huan mochihuaco que namejuan melau nanchipaucanenque ijcón queme nantechitilijinenque que tejuan timohuicatinemíaj ihuan Totecotzin. Huan namejuan no nanchipaucanentinenque ijcón queme Yejuatzin chipaucanemico. Huan namejuan melau nanmoaxcatilijque Dios Itajtoltzin. Huan in Yecticatzin Espíritu namechyolpactijtiyaya, masqui namejuan namechtajyohuiltijtnemíaj in talticpacuani. ⁷ Huan cuac namechitacque nojón pueblojuani ten calyetocque campa Macedonia huan Acaya, ijcuacón yejuan no peuque taneltocaj de Cristo, ijcón queme namejuan nantacuautamatque. ⁸ Huan namejuan nancalyetoni de Tesalónica, namotech hualehuac huan momoyahuac nochi nijín Tajtoltzin de Totecotzin Jesucristo. Huan nijín Tajtoltzin momoyahuac amo sayó campa Macedonia huan Acaya. Ta, no nohuiyampa quimaticoj ya que namejuan nantacuautamatinemij ihuan Dios. Ica ya nojón tejuan amo monequi oc que ma ay titanojnotztnemican oc. ⁹ Ta, cachi oc in tagayot de Macedonia campa nancalyetocque, yejuan teilijtnemíaj de queniu tamechcalpanotoj, huan no de quenín nantechselijque ca tetasojtalis. Huan no yejuan teilijtnemíaj de quenín namejuan nanquicauque in tatadiosme tamachijchiume para

nanquitacamatisque Totajtzin Dios. Huan no namejuan nanmotemactijque imaco Dios para ijcón nanquitequitititoyohue ne Dios ten nachipa yoltica huan nachipa yolmelahuactzin. ¹⁰ Huan no teilijtinemij que namejuan nanquiyolicachixtocque ne tonal cuac mohualuicas Jesús de ne eluiyactzinco, Yejuatzin ten Iconetzin Dios. Porín Totajtzin Dios quipanguixtij in Jesucristo yoltoc intzalan in ánimajme. Ica ya nojón in Cristo techmaquixtijtiu para ma amo tihuetzitiy tech ne hueyi tatzacuultilis ten hualajtoc.

2

In tequit ten quichiutinemic in tatitanil San Pablo campa pueblo de Tesalónica

¹ Huan namejuan, nantocnihuan, cuali nanquimatocque ya que amo nencajtic san cuac titequititoyaj namohuan. ² Huan no nanquimatocque ya que cuac titequititinemíaj campa ne pueblo de Filipos, ijcuacón ne pueblojani techuijuicaltiyaj huan techtajyohuiltiyaj. Pero cuac tamechajstoyaj namejuan de nantpueblojani de Tesalónica, ijcuacón Totajtzin Dios techyolchicahuac para tamechnojnotzasque ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis, masqui no techtajyohuiltiyaj huan techtejteltelchihuayaj sequin pueblojani de Tesalónica. ³ Huan cuac tamechnojnotzayaj ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón tejuan amo titanojnotztinenque ica ne xolopijyot san nión no ica pizotic tamachilis. Huan amo no tamechnojnotzayaj ica in Tajtoltzin de Dios para tamechyolcayahuasque san. ⁴ Huan Totajtzin Dios tacuautamatic fohuan. Ica ya nojón Yejuatzin techmactilij ya nijín tequit de que ma tejuan ay titanojnotzacan ica in Tajtoltzin ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ijcón melau ticchiutinemíaj tejuan. Huan tejuan ticchiutinemíaj nijín tequit amo sayó para tiquinyolpactijtinemisquíaj in tagayot san. Ta, para ticyolpactijtinemisque Totajtzin Dios, ten melau techyecyoltemolía totamachilisuan. ⁵ Huan namejuan cuali nanquimatocque ya que amo queman tamechnojnotzque sayó para tamechueyichihuasquíaj. Huan Dios conmatica que amo queman tamechnojnotzque ica tajtolme den tecajcayahuaj san para ijcón timotatanilisquíaj ca tomin san. ⁶ Huan tejuan amo queman tictemojtineneque que ma acsame ma techmohuistilican. Porín amo ticnequíaj ma namejuan huan nión osequin taca ma techmohuistilican. Huan cuali xicmatican que masqui tejuan cuali tihuelisquíaj tamechmachililtisquíaj ica ne huelilis ten ticalcuíaj queme titatitanilme de Cristo, pero tejuan amo ticneque ijcón ticchihuasque. ⁷ Ta, cuali nanquimatocque ya que timochiuque tiyolyemanque namohuan ijcón queme se tenan ten quinyectasojpía ipiluan. ⁸ Huan tejuan semi tamechyoltsajtoyaj. Ica ya nojón ticnequíaj tamechmactisue amo sayó in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne maquixtilis. Ta,, no ticnequíaj tamechmactisue tonemilis, masqui ma topan huetziszquía namotajyohuilis. Huan ijcón ticchiuque porín namejuan nanmochiuque semi nantotasojicnihuan. ⁹ Huan namejuan, nantocnihuan, cuali nanquielnamiquij de quenín titequititoyaj huan timosioutiayaj para timotequipanosque. Huan melau ijcón ticchiuque yohualitonal timotequitiltiyaj para ma amo tamechtechcahuilisque xitechpalehuican. Ica ya nojón tejuan timotequipanoayaj nochi in tonalme cuac tamechnojnotztinemíaj ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis.

¹⁰ Huan namejuan nanquitacque huan no Totajtzin Dios conmatica de queniú tichipaucanemíaj, huan de queniú timelaucanemíaj cuac namohuan

titequititinemíaj. Huan ijcón tejuan timoyecuicayaj namohuan para ma amo aquen huelis techteluiliiani ica tajtacol. ¹¹ Huan no cuali nanquimatij de queniu tamechymajxitiijayaj huan tamechyoaltalijtinemíaj cada senme de namejuan den nantaneltocani, ijcón queme se tetat quinyojoyaltalía ipiluan. ¹² Huan no tamechnahuatiliayaj de que xichipaucanemican ijcón queme Totajtzin Dios quimonequiltía. Porín Yejuatzin namechnotzac ya que ximotecahuilican ma Dios namechyolyecana ica ihueyichicahualis huan ma tatanextijtoc namoyolijtic ica icualtziyo.

¹³ Ica ya nojón tejuan nachipa tictasojcamachilijtiyohue Totajtzin Dios ica por namejuan. Porín cuac namejuan nanquiselijque ya in Tajtoltzin de Dios tenica tamechnojnotzque, ijcuacán namejuan nanquiselijque totajtoluan amo queme cuac tagayot tamechnojnotztinemiáj san. Ta, nanquiselijque totanojnotzalis queme cuac Dios namechnojnotzot. Huan totanojnotzalis, yejua ya ne in melahuac Tajtoltzin de Dios, huan ne Tajtoltzin tequititoc namoyolijtic de namejuan den nantaneltocani. ¹⁴ Huan namejuan, nantocnihan, namopan mochihuaco ijcón queme ninpan mochihuac in tocnihuan taneltocani de Dios ten calyetoyaj campa Judeajcopaca. Porín namopueblojchahuan namechtajyohuiltijque ijcón queme in pueblojuani judíos quintajyohuiltijque in taneltocani de ompa Judeajcopaca, porín yejuan no poutinenque ihuan Cristo Jesús. ¹⁵ Huan yejuan ne pueblojuani judíos quimictijque Totecotzin Jesucristo, ijcón queme quinmictijhualayaj ne huejcautanahuatiani de Dios. Ica ya nojón yejuan no techcalanquixitijque de ne pueblo de Tesalónica. Huan ipa in taca judíos amo quiyolpactijtinemij Dios. Huan no yejuan quincualanuíaj aquen nesi tagat ten amo poutinemij inpueblojcopaca. ¹⁶ Huan cuac tejuan ticnequíaj tiquinnoynotzasque in pueblojuani de Tesalónica ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacán in judíos yejuan techtacahualtiayaj ma amo tiquinnoynotztinemican para ma amo maquisacan in tagayot ten amo judíos. Ica nijín ten quichihuaj in judíos, yejuan momiactilíaj cachi oc nintajtacoluan. Ica ya nojón axcan inpan huetzic ya in taca judíos ne hueyi tatzacuiltilis de Dios.

Pablo cuac huejca yetoya ocsepa quinequíaj quincalpanotiu in taneltocani de Tesalónica

¹⁷ Huan namejuan, tocnihuan, timoxexeloyque se huan ocsé quipía tonalme ya. Pero mosta mosta nachipa tamechelnamictinemij masqui tejuan amo timosenitzinemij oc. Huan queme amo timoitztinemij oc, ica ya nojón cachi oc ticyolnejnequij tamechitasque. ¹⁸ Nachipa ticnequíaj tiasque tamechitatihue. Nejuatzin ya ni Pablo miacpa nicnequíaj namechitatu pero in amocuali Satanás techzajtzacuiliaya. ¹⁹ Huan melau ticyolnejnequij tamechitasque porín ica por namotacuautamatilis ticpiasque ne yolchicahualis huan ticpiasque ne yolpaquillis. Huan no ica por namotacuautamatilis timohuelitatihue huan timoyolpactitihue iixpantzinc Totecotzin Jesucristo tech ne tonal cuac Yejuatzin mohualucas. ²⁰ Huan ocsepa namechilía que ica por namotacuautamatilis timohuelitatihue huan timoyolpactitihue tech ne tonal cuac mohualucas Totecotzin Cristo, porín namejuan ya nantechyolsehuíaj huan nantechyoltalíaj.

3

¹ Huan queme tejuan amo hueli oc tiquiyohuíaj de amo tamechitasque, ica ya nojón timotencauque de que timocahuasque toseliti tech in pueblo de Atenas. ² Huan no timotencauque de que tamechontitanilisque in Timoteo;

yejua no se tocníu den tequitique de Dios. Porín yejua sen tequititinemi tohuan ica nijín tequit de titanójnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan in Timoteo yejua namechyolchicahuac huan namechyolmajxitij para cachi oc nantacuautamatisque ihuan Totajtzin Dios. ³ Ica ya nojón in Timoteo tamechontitanilaj ya para ma amo aquen moyolcuejmolocan cuac ongac tajyohuilis. Porín namejuan cuali nanquimatocque ya que Dios quimonequiltía ma tiquijyohuican nijín tajyohuilisme. ⁴ Porín xiquelnamiquican de que cuac namohuan tietinemiáj oc, ijcuacón tejuan ipa tamechnejmachtijque ya que ticpiaquihue tajyohuilisme. Huan melau ijcón mochihuaco queme tamechilijque. ⁵ Huan queme amo huelía oc niguiyohuis de amo namechitas, ica ya nojón namechontitanilij in tocníu Timoteo para ma yejua namechitati de queniu hueyixtoc namotacuautamatis, para ijcón yejua nechiliquiu. Porín nejua nicyolmo-huiliaya de que in amocualí Satanás namechuetziltisquía tech in tajtacol. Huan como ijcón mochihuasquía, ijcuacón nochí totequiu ten ticchiuque namohuan nencajtisquía san.

⁶ Pero cuac Timoteo mohualcúepato ya de ompa Tesalónica huan ejcóc campá tietocque, ijcuacón yejua techyectapohuij huan techyolpactij de queniu namejuan nanquisentocaj nantacuautamatiyohue huan nantetasojtatinemij. Huan no techilij que namejuan no semi nantechelnamiquij ca ne tetasojtalis. Huan no techilij que namejuan no nanquinequij nantechitasque ijcón queme tejuan ticnequij tamechitasque. ⁷ Ica ya nojón namejuan, nantocnihuan, masquij nican tejuan tiyoltasematoyaj ya huan tiyoltajyohuiayaj, pero cuac ticmatque de queniu hueyixtoc namotacuautamatis, ijcuacón nantechyolsehuijque porín ticmatque que namejuan cuali nanyetocque. ⁸ Porín namejuan nantechyancuicayolpactiáj cuac ticmatque que namotacuautamatis yec tzineutoc ya tech in chichualis den Totecotzin Jesucristo. ⁹ ¡Hasta amo ticmatij oc de queniu ticueyitasojcá-machilisque Totajtzin Dios ica por namejuan, huan ica por ne yolpaquilis ten techmactilij Timoteo iixpantzinco Totajtzin Dios! ¹⁰ Huan yohualitonal senca timotatautilaj ihuan Dios que ma Yejuatzin techcahua de que ma timoixitacan oc se huan ocsé para ijcón cachi huelis tamechmajxitilisque namotacuautamatis ten namechpoloa oc. ¹¹ Huan axcan ticnequij que Totajtzin Dios huan Totecotzin Jesucristo ma Yejuatzin techyecanati para ma huéli tamechcalapanotij. ¹² Huan in Totecotzin ma namechiscaltijtiu huan cachi oc ma namechmiacquilititiu namotetasojtalis para ma ijcón cachi oc ximotasojtacan se huan ocsé. Huan amo sayó xiquintasojtacan in tocnihuan taneltocani. Ta, xiquintasojtatiyacan nochí tagayot ijcón queme tejuan tamechyoltasojtaj. ¹³ Huan ma Totajtzin Dios namechyolchicautiu para queniu nanchipaucanemisque, huan para ma amo aquen huelis namechteluilisque ca tajtacol iixpantzinco Totajtzin Dios tech ne tonal cuac Totecotzin Jesucristo mohualuicas nican talticpac ihuan nochí ne yolchipauque taneltocani.

4

In chipaucanemilis yejua ne quiyolpactía Dios

¹ Huan tejuan tamechnextilijtinemiáj de queniu monequi xichipaucanemican para ijcón nanquiyolpactijtiyasque Dios. Huan ijcón nanquichiutinemij. Pero axcan, tocnihuan, tamechtatautíaj huan tamechyolmajxitíaj ica

in chichualis den Totecotzin Jesucristo que cachi oc xichipaucanentine-
mican. Huan tamechtatautíaj huan tamechylmajxitíaj ica in chichualis
den Totecotzin Jesucristo ijcuín: ijcón queme tejuan tamechnextilijtinemíaj
que xichipaucanemican para nanquiyolpactijtijasque Dios, ijcón cachi oc
namejuan xicchiutinemican. ² Huan namejuan cuali nanquimatocque ya
de queniu tamechnajnahuatijque que xichipaucanemican itencopaca Tote-
cotzin Jesús. ³ Huan yejua nijín ten Totajtzin Dios quimonequiltía que name-
juan xicchiuacan: Ximotemactijtinemican sayó imacotzinco Dios para
ijcón xichipaucanemisque. Huan no Dios quimonequiltía que ne naquen
namicuaní ya ma amo ahuilnentinemican ihuan ocsequin sihuame oso taca.
⁴ Huan no Dios quimonequiltía que cada se tocníu ma quimati queniu ihuan
yetos isihuatzin ca ne yolchiphualis huan ica ne mohuisyot. ⁵ Huan no
Dios quimonequiltía que in namicuaní ma amo quinixnejnectinemican oc
ocsequin sihuame oso taca, porín nochí nijín quichiutinemij neques ten
amo quixmatij Totajtzin Dios. ⁶ Huan ijcón namechyequilía que ma amo
aqen senme de namejuan que ma moixehuí quicajcayahuas se icníu ica
ne ahuilnemilis porín Totecotzin tetatzacuiltía chichahuac, ijcón queme ne
achtopa ya tamechilijque huan tamechnejmactijaj ya que ma amo ijcón
xicchiuacan. ⁷ Porín Totajtzin Dios techijitac huan technotzac para ma
tiyolchipaucanemican. Huan Yejuatzin techijitac para ma amo tinentine-
mican tech ne pitzotic nemilis. ⁸ Huan ijcón ne naquen quimajpehuasque
nijín tanextililisme, yejuan nojonques quixnamiquij Totajtzin Dios, huan
amo quixnamiquij sayó se tagat san. Huan cuali nanquimatij que Totajtzin
Dios techyolpexontía ica in Yecicatzin Espíritu. ⁹ Huan axcan tamechonno-
jnotzaquí de queniu nanmohuicaj tohuan ica ne tetasojtalis. Pero amo semi
monequí ma tamechijcuilohuilican de ne tetasojtalis, porín Totajtzin Dios
namechyecajsicanextilijtiu ya de queniu monequí ximosepantasojtalan se
huan ocsé. ¹⁰ Huan melau no ijcón nanquichiutinemij de que nanquin-
tasojtatinemij nochí in tocnihuan ten calyetocque ne Macedoniajcopaca.
Pero cachi oc tamechontatautíaj, tocnihuan, de que cachi oc ma mohuey-
iltijtiu namotetasojtalis se huan ocsé. ¹¹ Huan no tamechilíaj que semi
xicyolnejnequican de queniu nantamatcanemisque tech nochí namonemil-
ispan. Huan amo ximocalaquijtinemican campá amo namotequiu. Huan
xitequitijtinemican ca namomahuan ijcón queme Dios namechmactilij
ya namotequiu cada senme. Porín ijcón no tejuan tamechnajnahuatijaj ya que
xicchiuacan. ¹² Huan xichipaucanemican ijcón queme tamechiluijque ya.
Huan como nanchipaucanemisque, ijcuacán in tagayot ten amo taneltocani,
yejuan nojonques namechyequitztinemisque. Huan ijcón amo teyi namech-
poloquiu tenica nanixpanosque.

Nican tajtoa de ne tonal cuac mohualuicas Totecotzin

¹³ Huan no, tocnihuan, ticnequij xicmatican toni mochihuas ica neques
taneltocani ten cochtocque tech in miqulils ya, para ma amo ximoyolco-
cocan ijcón queme moyolcocojtinemij ne ocsequin tagayot ten amo quiy-
olicachixtocque que ma mohualuicas de ne eluiyactzinco in Totecotzin.
¹⁴ Huan tejuan ticneltocaj que Jesús momiquilijca ya huan ocsepa panquisac
yoltoc intzalan in ánimajme. Huan no ijcón ticneltocaj que Dios quinal-
cuis ihuan Jesús neques taneltocani ten cochtocque tech in miqulils ya.
¹⁵ Ica ya nojón tamechnextilíaj ica itencopaca Totecotzin ijcuín: Tejuan
ten tiyoltinemij oc huan ten timocahuaj oc nican talticpac hasta cuac mo-
hualuicas Totecotzin, tejuan amo tiquinyecanatihue huan amo no tiyasque

ne eluiyactzinco achtopa huan que ne taneltocani ten cochtocque tech in miqúilis ya. ¹⁶Ta, cuac Totecotzin mohualuicas de ne eluiyactzinco, ijcuacón Yejuatzin tachicaucanahuatis ica ne tanahuatil den tayecanque ángel. Huan cuac mocaquis tapitzasque queme ica se trompeta de Dios, ijcuacón mohualuicas Yejuatzin. Huan nochi neques ten tacuautamatque ihuan Cristo huan momiquilijque ya, yejuan nojonques Dios achtopa quinpanquixtis yoltocque intzalan in ánimajme. ¹⁷De ompa tejuan ten tiyoltinemij oc huan timocahuaj oc, ijcuacón techsenolochajocuisque huan techuicasque ne eje-caixco campa ticnamiquisque Totecotzin. Huan ijcón nachipa tisenyetotihue ihuan Yejuatzin. ¹⁸Huan ica nijín tajtolme ximosepanyolmajxítican huan ximosepanyolchicahuacan se huan ocsé.

5

¹ Pero, tocnihuan, tamechilíaj que amo monequi oc tamechtajcuilohuilisque oc de ne tonal queman mohualuicas in Totecotzin oso quenín mochi-huaquiú nochi nojón. ² Porín namejuan cuali nanquimatij ya que ejcotihuetziquiu ne tonal cuac mohualuicas in Totecotzin cuac tejuan amo tic-chixtocque, ijcón queme mochihua cuac se tachtecque quistihuetziqui de yohual. ³ Huan cuac in tagayot quijtojosque que xitamatayetocan san huan xiyecyetocan san, ijcuacón yejuan quinquemiloquiú se hueyi tahuejuelolis sepan san, ijcón queme se sihuat ijsiucapehua ca ne tonehuilis cuac tayolititi. No ijcón in tagayot quinquemiloquiú ne tayohuilis ca se ijsiucayot, huan yejuan amo maquisasque. ⁴ Pero namejuan, nantocnihuan, amo xinentinemican tech ne tayohuayanilot den tajtacol para ma namechichtacacuis ne tonal cuac mohualuicas in Totecotzin, ijcón queme ne tachtecque teichtacahuía ica ne ijsiucayot. ⁵ Porín nochi namejuan nanpoutinemij ihuan ne Tajtoltzin de Dios queme se tanextzin ten tatanextía queme in tonaltzin. Huan amo tipohuij oc campa ongac tajtacol queme ne tayohuayanilot den yohual. ⁶ Ica ya nojón monequi ma amo ticsentocacan oc tech totajtacoluan queme ne ocsequin tagayot. Ta, monequi ma tijsatocan huan ma ticuamatacantinentinemican. ⁷ Huan neques ten cochisnequij, yejuan cochij de yohual. Huan ocsequin taca ten quinequij mohuintisque, yejuan nojonques mohuintijtinemij de yohual. ⁸ Pero tejuan tipoutinemij campa ne tanextzin de Dios. Ica ya nojón monequi ma ticuamatacantinentinemican. Huan tejuan ma ticpalehuijtiyacan toyolojuan ica totacuautamatilis huan ica yoltetasojtalis, ijcón queme in soldado mopalehuijtinemij nielpampa ca ne tepos yohualtic ten quilíaj coraza. Huan tejuan no ma ticylicachixtiyacan ne nemaquixtilis de Cristo. Huan ica nijín cuali tamachilis timopalehuijtinemisique ca cuali, ijcón queme in soldado queman cuaactinemi ne teposcuatzacuiloni ten quilíaj yelmo. ⁹ Porín amo techtalij Totajtzin Dios para techtatzacuiltis. Ta, para ma ticyecajsican ne nemaquixtilis imacotzinco Totecotzin Jesucristo. ¹⁰ Huan Jesucristo momiquilijtzinoco toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan. Huan ijcón masqui tiixpetantosque oso masqui timomiquilisque, pero Yejuatzin quimonequiltía que ma timoajsican iixpantzinco Yejuatzin, huan ma tinentinemisique ihuantzin sen nachipa. ¹¹ Ica ya nojón namejuan ica nijín tajtolme ximoyolmajxítican huan ximoyolchicahuacan se huan ocsé para ma hueyixto namotacuautamatilis ijcón queme nanquichiutocque ya.

¹² No tamechtatautíaj namejuan, tocnihuan, que xiquinpialican mohuisyot neques ten tequititinemij namohuan porín yejuan namechyecantinemij ihuan Dios huan namechylmáxítitjinemij de queniu Dios quinequi xinemican. ¹³ Huan namejuan monequi xiquintacachihuacan huan xiquintasojtacan namotayecancacahuan por ica ne tequit ten yejuan quichiutinemij ica por namejuan. Huan ximohuicatinemican ca ne yolsehullis se huan ocsé.

¹⁴ Huan no tamechtatautíaj, tocnihuan, xiquinyolmáxítican neques ten sayó tatziucanentinemij. Huan xiquinyolchicahuacan neques ten yolcuetautinemij ica ohuicayot. Huan xiquinpalehuijtiyacan neques ten amo quipíaj hueyi tacuautamatilis. Huan no xiquiniyyohuilijtiyacan nochi in ohuicayot ten ne tocnihuan quichihua.

¹⁵ Huan no ticnequij que xiquinyequitacan in tocnihuan ijcuín: Cuac acsá namechchihullis tensá ica ten amo cuali, ijcuacán ma amo aquen no ijcón ma quichihualti. Ta, cachi cuali xictemocan queniu para nampalehuijtine misque se huan ocsé ihuan nochi in talticpacuani. ¹⁶ Huan namejuan nachipa ximoyolpactijtiyacan. ¹⁷ Huan ximotatautilican ihuan Dios yohualitonal. ¹⁸ Huan xictasojcamachilijtiyacan Dios ica nochi ne ten namopan mochiuti. Huan nijín tasojamachilis ijcón quimonequiltía Dios xicchiutiyacan namejuan ten nampoutinemij ihuan Cristo Jesús. ¹⁹ Huan amo xictaztazacuilian in tequit de Yecticatzin Espíritu tech namoyolijtic. ²⁰ Huan amo xiquinixtopeutiyacan neques tamachtiani ten namechnextilijtiyohue in tanahuatil ten quiselijque de Dios. ²¹ Huan cuali ximoyequixejecoltijtiyacan ica in tanextililisme ten namechmacaj ne namotamachtijcahuan; huan sayó xicselijtiyacan ten cuali san. ²² Huan ximosecocaahuacan de nochi tachihualis ten tamatisnequi queme tajtacol.

²³ Huan sayó Totajtzin Dios techyolsehuía. Huan ticnequij que Yejuatzin ma namechyeceptinemi nanchipauque tech namotalnamiqullis, huan no tech namotamachilis huan tech no namonacayo; para ma amo aquen huellis namechpajpantis ica tajtacol tech ne tonal cuac mohualuicas Totecotzin Jesucristo. ²⁴ Huan Totajtzin Dios namechijitac huan namechnotzac ya porín Yejuatzin yolmelahuactzin huan quichihuati nochi ten namechtenilijca ya.

Pablo quintajpaloa huan quintiochihua nochi in tocnihuan

²⁵ Huan, tocnihuan, ximotatautilican ica por tejuan. ²⁶ Huan xiquintajpalocan huan xiquincamacpípitocan nochi in tocnihuan ica mohuisyot huan ica chipahualis. ²⁷ Huan namechnahuatílía ica itencopa Totecotzin ten namejuan nantayecanani que xiquinleerohuilian nijín amat nochi in tocnihuan taneltocani. ²⁸ Huan ticnequij que Totecotzin Jesucristo ma namechylicnelijti sen nachipa. Ma ijcón mochihua. Amén.

ICA OME TAJCUILOLAMATZIN TEN QUITAJCUILOHUILIJ IN TATTITANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCANI TEN CALYETOCQUE TECH PUEBLO DE TESALONICA

Pablo quintajcuilohuilij in taneltocani campa Tesalónica

¹ Nejava ni Pablo huan inixpan in Silvano huan in Timoteo namechi-
jcuilohuilía nijín amat de namejuan nantocnihuan nantaneltocani ten
nancyetocque tech ne pueblo Tesalónica, porín namejuan nansenpoutocque
ihuan Totajtzin Dios huan ihuan in Totecotzin Jesucristo. ² Huan nicnequi
xicselijtiyacan ne teicnelilis huan ne yolsehüilis ten hualehua inahuac Tota-
tzin Dios huan inahuac Totecotzin Jesucristo.

Totajtzin Dios quintatzacuiltis nochi in tajtaclejque cuac mohualucas nican talticpac Totecotzin Jesucristo

³ Huan, tocnihuan, nachipa monequi tictasojcamachilisque Dios ica por
namejuan, porín ijcón quimonequiltía Dios. Huan no tictasojcamachilíaj
Dios porín ticmatij que namotacuaumatilis mohueyiltijtoc, huan no ijcón
namotetasojtalis hueyixtoc tenica nanmotasojtatinemij se huan ocsé. ⁴ Ica
ya nojón cuac tejuan tyetocque ihuan in ocséquin taneltocani de Dios,
ijcuacón tejuan semi timoyolpaccatapohuíaj de queniu namejuan nanquix-
ijxicotiyohue in tajyohuilis. Huan no tyolpaquij porín nantacuaumatiy-
ohue ihuan Cristo huan nanyolchicautiyohue masqui namechtajyohuulti-
jtiyohue huan namechixnamictiyohue miacque tagayot. ⁵ Huan Dios quicuis
nijín namotajyohuilis para quitenextis senteixteno que Yejuatzin yolme-
lahuactzin cuac quinxcomacatiu in tagayot. Huan ica nijín namotajyohuilis
Dios namechpohua que namechnamiqui ma Dios namechyolyecanatiu ica
ihueyichicahualistzin.

⁶ Porín Totajtzin Dios quixejcoa que ijcón quinamiqui que quintaxtahuis
ica tajyohuilis neques ten namechtajyohuilitjinemij axcan. ⁷ Huan nochi
namejuan ten axcan nantajyohuíaj, Totajtzin Dios namechtaxtahuis ica ne
yolsehüilis, ijcón queme tejuan techmactilis no ne yolsehüilis. Huan Dios
techsenmactilitiu ne yolsehüilis cuac Yejuatzin monextijtihuualas den ne
eluiyac in Totecotzin Jesucristo ihuan ne itaquehualuan ángeles ten hue-
jueyin tayecanani chicauque. ⁸ Ijcuacón Yejuatzin hualas quemiliutihualas
queme tít ica ne nicualtzioyo para quintatzacuiltis nochi neques ten amo
moteixmatiltijque ihuan Dios. Yejuan nojonques amo quitacamacque in
yancuic Tajtoltzin de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis. ⁹ Huan neques ten
amo taneltocani senca tajyohuisque ica ne hueyí tatzacuiltis ten amo que-
man tamis. Huan ijcón Dios quincalantamotas huejca de Yejuatzin. Huan
yejuan amo queman quitasque ne ihueyichicahualis de nicualtzioyo. ¹⁰ Huan
nochi nijín mochihuas tech ne tonal cuac mohualucas Totecotzin. Huan
tech ne tonal nochi iaxcahuan quinueyichihuasque Cristo, huan ijcón nochi
nitaneltocacahuan quihueyitalisque Yejuatzin. Huan nochi nijín mochihuas
porín nanquineltoacque ya ica ne totanojnotzalis ten tamechiluijque ya.

¹¹ Ica ya nojón tejuan nachipa timotatautilíaj ihuan Dios ica por namejuan; huan tictajtaniilíaj ma Yejuatzin namechycyolchiphahua. Huan ica por ne namoyolchiphahualis quinamiquí que xiaxchahuan ya Yejuatzin, porín Yejuatzin namechijitac ya. Huan no tictajtaniilíaj ma Yejuatzin namechmaca chichahualis para nanquitamichihuasque nochi ten cuali ten namejuan nanquiyolnejequij. Huan no ma Yejuatzin ica ihueyichichahualis ma quitiuchiutiu nochi namotequiu ten nanquichiutinemij sayó ica ne namotacuautamatilis. ¹² Huan ica nijín namotacuautamatilis, namejuan nanquipialíaj mohuisyot de itocaytzin Jesucristo. Huan no ica ne namotacuautamatilis Cristo namechueyichihuas. Huan nochi nijín ma mochiutiu sayó ica ne hueyi teicnelilis de Totajtzin Dios huan de Totecotzin Jesucristo.

2

Monextis ne hueyi tamajchahal tagat, ne hueyi tajtacole

¹ Huan namejuan, tocnihuan, ipa tamechmachtijca ya de ne tonal cuac mohualuicas in Totecotzin Jesucristo, huan cuac Yejuatzin techsentiliquiu para ticnamiquisque in Cristo. ² Huan axcan tamechontatautíaj que amo ximotecahuilican que ma acsá elihuis namechtamachilispapata de que ejcoc ya ne tonal cuac mohualuicas in Totecotzin. Huan ma amo acsá namechyolmojmouti ica se tajtolis queme yesquía itencopa in Yecticatzin Espíritu. Porín sequin tamachtiani quinnextilijtinemij in tacaquini que huala ya in Totecotzin Jesucristo; pero amo melau. Ica ya nojón queme nanquicaquij ya nijín taman tanojnotzalis, amo ximoyolcujemolocan. Huan no tacán nanquiselíaj se amatzin ten cuica ne tanojnotzalis de que huala ya Cristo, ijcuacón amo no xicneltocacan masqui nanquitasquíaj que tamati que tejuan ijcón tamechtajcuilohuilijque. ³ Huan ocsepa tamechilíaj que amo ximotecahuilican que ma acsá ma namechcaycayahuacan nión ica teyi taman tamachilis. Porín Yejuatzin amo mohualuicas como amo achtopa monextiqui senteixteno que in talticpacuani pehuasque quimajpeutinemisque in Tajtoltzin de Dios. Huan no monextiqui ne hueyi tamajchahal tagat ten monotza hueyi tajtacole. Huan nijín hueyi tajtacole, yejua ne Dios quixtalij ya tech ne tatelechihualis. ⁴ Huan ne hueyi tajtacole quixnamictinemis in Tajtoltzin de Dios. Huan yejua mohueyichiutinemis inpan nochi ten cuica in chichahualis den itocaytzin de Dios. Huan ne hueyi tajtacole no mohueyinectinemis inpan nochi ten mocuj para quimohuistilisque Dios. Huan no ne hueyi tajtacole motalis campa in hueyi tiopan de Dios ijcón queme yesquía melau Dios. Huan yejua ya mopohuas queme yesquía Dios.

⁵ ¿Xe namejuan amo nanquelnamiquij que cuac nejua niyetoya namohuan, ijcuacón namechiliaya nijín tanextililis? ⁶ Huan axcan cuali nanquimatocque ya que in Yejuatzin quixtzacuulijtoc oc ne hueyi tajtacole para ma yejua ayamo huelis monextiqui achtopa que ne tonal ten Dios quixtalij ya. ⁷ Pero axcan ichtacatequititoc ya ne pitzotic chichahualis den amocuali Satanás. Pero queme yetoc oc Yejuatzin, ica ya nojón Yejuatzin quixtzacuulijtoc oc ne hueyi tamajchahal tagat hasta ejcoquiu in tonal queman Yejuatzin moajchihuas ya intzalan in talticpacuani. ⁸ Huan cuac monextiquiu ne hueyi tamajchahal tagat, ijcuacón Totecotzin Jesús quimictiquiu sayó ica in chichahualis de nijyoyotzin. Huan cuac monextijtzinojqiu Cristo, ijcuacón Yejuatzin quicuis ne hueyi chichahualis de nicualtzioyo para quitamihuejelos ya ne tamajchahal tagat.

⁹ Huan in amocuali Satanás quichihuas ma monextiqui ne tamajcahual tagat ten tequitinimis ica hueyi chichualis, huan ica hueyi nescayome, huan no ca mohuiscatequime ten sayó ica teixcajcahuas san. ¹⁰ Huan ne tamajcahual tagat cualcuis miac tataman de tajtacol, huan yejua quintamicajahuas nochi neques ten yajtocque ya campa ne ixpolihuilis. Huan yejuan nojonques quimajpeuque ya Dios Itajoltzin huan amo quinecque quitasojtasque ne melahuac Tajtoltzin de Dios. Huan ijcón nochi yejuan amo huelis maquisasque. ¹¹ Ica ya nojón Totajtzin Dios quinaltitanilis ne taixnamiquini de Dios se chichahuac tacajcahualis tenica motaneltoctisque ica ne hueyi xolopijyot. ¹² Huan ijcón yejuan ne ten yajtocque ya campa in ixpolihuilis, Dios quintelchihuas porín yejuan amo quineltoctisque ne melahuac Tajtoltzin de Dios. Ta, yejuan cachi oc moyolpactijtinemisque ica tachihualisme ten cualcui tajtacol.

Dios techijitac para techmaquixtis

¹³ Huan nachipa monequi tictasojcamachilisque Dios ica por namejuan, tocnihuan, namejuan ten namechtasojta Totecotzin. Porín Totajtzin Dios namechijitac ya achtopa que tzinpehuasquía in talticpac, para que namejuan ximaquisacan de namotajacoluan. Huan namejuan nanmaquisasque porín in Yecticatzin Espiritu namechylchিপautiu huan porín namejuan nantaneltoctatinemij ica ne melahuac Tajtoltzin de Dios. ¹⁴ Huan Totajtzin Dios namechylnotzac para que namejuan ximaquisacan ica por ne Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemáquixtilis tenica tejuan tianojnotztinemij. Huan no Dios namechnotzac para que namejuan ximoaxcatilij ne chipaucanemilis de Cristo ne campa hueyi itacualtzinyojcan.

¹⁵ Huan ijcón, tocnihuan, ticnequij que xicsentocacan xitacuatamatiyacan ihuan Cristo huan xictacamatiyacan ne tanahuatilme ten tamechnextilijque ya ica totajtoluan oso ica totajcuilolamahuan. ¹⁶ Huan Totajtzin Dios, Yejuatzin techneltasojtac huan techmacac ne yolsehuilis ten amo queman tamis. Huan no Yejuatzin techmatilij ya se cuali tacuatamatilis sayó porín Yejuatzin techyolicnelij. ¹⁷ Huan ticnequij que Totecotzin Jesucristo huan Totajtzin Dios que ma Yejuatzin namechylchicautiu huan ma namechmaca chichualis para que namejuan xiquijtojtinemican huan xicchiutinemican nochi ten cuali.

3

Ma ticueyipanchihuacan Dios Itajoltzin

¹ Huan no, tocnihuan, tamechilíaj ijcuín: Ximotatautilican ihuan Dios por tejuan, para que ma moijsiucamoyahua in Tajtoltzin de Totecotzin, huan para ma quitacachihuacan nijín Tajtoltzin nochi in tagayot, ijcón queme namejuan nanquitacchiuque. ² Huan no ximotatautilican ihuan Dios para timaquisasque inmaco ne tagayot ten yolchichicque huan amo yolcualime. Huan yejuan techtajyohuiltiyaj porín yejuan amo quiapiayaj ne tacuatamatilis ihuan Cristo. ³ Huan Totecotzin Yejuatzin Yolmelahuactzin, huan Yejuatzin namechylchicautiyás huan namechyecpixtiyás para ma amo xihuetzican imaco in amocuali Satanás. ⁴ Huan tejuan cuali titacuatamatij ihuan in Totecotzin que namejuan nanquichiutocque huan no nanquichihuasque oc nochi in tanextilisme ten tamechnahuatijque ya xicchihuacan. ⁵ Huan no ticnequij que Totecotzin ma namecholyecantiu para xitetasojtacan ijcón queme Dios tetasojta; huan para xicxicojtiyacan in tajyohuilis ijcón queme Cristo quixijxicoco.

Pablo quijsa de monequi nantequitisque

⁶Huan namejuan, tocnihuan, tamechnajnahuatíaj ica itencopa Totecotzin Jesucristo que ximosecocaahuacan de ne taneltocani ten quinequij sayó tatzucanemisque san, porín yejuan amo quitacamatinemij ijcón quemetejuan tamechnextilijque ya. ⁷Huan namejuan cuali nanquimatocque ya de quenui monequi xicchihuacan para xicnejnehuililtiyacan de ne tochipaucanemilis. Porín tejuan cuac tiyetoyaj namohuan, ijcuacán tejuan amo sayó tatzucanemíaj san. ⁸Huan amo no queman ticnencacuajque san in tacualis de acsá. Ta, tejuan timotequitiltijque huan timotajyohuiltiyaj yohualitonal para timotequipanosque. Huan ijcón ticchiuque para ma amo senme de namejuan ma tamechcuejmoloani ica tensá. ⁹Huan tejuan masqui ticpíaj tanahuatil quemetejuan de Cristo para tamechtajtanisquíaj tapalehuilis, pero amo ticnecque ijcón ticchihuasque. Ta, tejuan timotequitiltijque para que namejuan no xicnejnehuililtijque totequiu. ¹⁰Huan cuac tiyetoyaj ompa Tesalónica namohuan, ijcuacán tejuan tamechnajnahuatíaj ijcuín: Nochi neques ten amo quinequisque tequitisque, ma amo no tacuacan. ¹¹Porín tictecaquilíaj que senme de namejuan que ay motatziucaquetztinemij san huan amo tequititinemij. Ta, sayó moteaxcatilijtinemij huan motepaltalijtinemij san. ¹²Huan itencopa in Totecotzin Jesucristo tejuan tiquinchi-caucanahuatíaj huan tiqinymajxitíaj ne tatzihuini de que monequi ma mosiohuilican huan ma yolesecatequitican para ijcón motequipanosque yejuan.

¹³Huan ijcón tamechilíaj namejuan, tocnihuan, amo queman xisiohuitij de nanquichihuasque ten cuali. ¹⁴Huan tacán acsá amo quitacamati ten tamechnajnahuatíaj ica nijín tajcuilolamat, ijcuacán cuali xiquitacan aconi nojón motatziucaquetztinemi san. Huan de ompa amo ihuan ximo-huicatinemican para ijcón yejua ma quiyolmachililtican ne tatzu para que yejua ma mopinahulli. ¹⁵Pero no tamechilíaj que amo xictahuelitztinemican ne tatzu. Ta, xicyolmajxitican porín yejua no se namocni.

Pablo quintochihua in taneltocani

¹⁶Huan sayó Yejuatzin Totecotzin teyolsehuía. Ma namechyolsehuitinemi yohualitonal campa yesqui nanmoajsitinemisque. Huan ijcón in Tecotzin ma yetica namohuan. ¹⁷Huan nejua ni Pablo namechijcuilohuilia nijín tajpalolis ica nijín amat ten nejua ya nicchihuac. Huan ijcón niqijcuiloa huan ijcón ixnesi notocay tech nochi nomatajcuilolamahuan. ¹⁸Huan ticnequij que Totecotzin Jesucristo ma namechyolicnelijti sen nachipa. Ma ijcón mochihua. Amén.

IN TAYECANA TAJCUILOLAMATZIN TEN QUIJCUILOHUILIJ IN TATTANIL SAN PABLO PARA IN TAPIXQUE TIMOTEO

In Pablo quitajcuilohuilij Timoteo

¹ Nejuatzin ya ni Pablo ten nitatitanil de Jesucristo, huan de Totajtzin Dios Yejuatzin Totemaquixtijcau. Huan Yejuatzin nechualtitanic ma nicchiutinemi itequiu de Yejuatzin queme se nitatitanil. Huan Totecotzin Jesucristo, Yejuatzin ticchixtocque ma mohualuicas ocsepa nican talticpac. ² Tejua Timoteo, nimitztajpaloa ica nijín amatzin. Porín nicmatoc que tejua queme yesquía tinoconetzin porín nimitztaneltoctij ya ihuan Cristo. Huan semi nicnequi xicpixtiu ne tetatiochihualis huan ne teicnelilis huan ne yolsehualis ten hualehua imaco Totajtzin Dios huan Totecotzin Jesucristo.

In Pablo quinejmachtij Timoteo que ongasque tacajcayahuani ten tanextiljtinemisque

³ Huan cuac nejua niquisac ya para ne Macedonijcopaca, ijcuacón ticmati que ipa nimitztatautiteu que tejua ximocahua tech ne pueblo ten monotza Efeso. Huan no nimitzyequilijtehuac que tejua xiquinyecnahuati sequin taneltocani de Efeso ma amo tamachtijtinemican ica tataman tanextililis de tacajcayahualis. ⁴ Huan ne taneltocani ma amo taneltocacan de ne tetapohuilis san de ne huejcaucayome. Huan no nimitzilijtehuac que xiquinili ne taneltocani de Efeso que ma amo tanemilijtinemican sayó den ninueyitauan quenín mohuicayaj. Porín nochi nijín tetapohuilis den huejcaucayome sayó tecuatapololtijtinemi san, huan amo tepalehuía para ticchiutinemisque ten Totajtzin Dios technahuatilij ya ma ticchihuacan. Porín Totajtzin Dios techyolmajxititiu sayó ica por ne tacuautamatilis de Dios.

⁵ Huan in tamachilis de nijín totanahuatil ten nimitzijcuilohuilía yejua nijín: Monequi ximosepantasojtacan ica ne yec tetasojtalis ten hualehua de yolchipahualis, porín namechylchiphahuac ya Totajtzin Dios. Huan xitacamatiyacan nochi tenica Dios namechylolnojtza, huan xitacauatamatiyacan ihuan Dios ica nochi namoyolo. ⁶ Porín xicmatican que sequin tamachtiani melau mosecocaque ya de nijín chipaucanemilis. Ica ya nojón yejuan mocuatapololtijque ya ica ne tajtoltehuilis de sayó nencajti san. ⁷ Porín nojón tamachtiani no quinequij mochihuasque tanahuatiani de tanahuatil de Moisés. Pero yejuan hasta amo no cajsicamatij nintajtoluan. Huan yejuan amo no cajsicamatij ne nintanextililisuan masqui melau mota que yejuan ay tanextilijtinemij ica míac yolchicahualis.

⁸ Huan cuali ticmatij que in tanahuatil de Moisés melau chipahuac, pero sayó monequi ma se quiyectapohui ijcón queme Dios quimonequiltía.

⁹ Huan xicmatican que nijín tanahuatil de Moisés amo quinmachililtía neques ten quichiutinemij ten cuali. Ta, nijín tanahuatil de Moisés quinmachililtía ne naquen elihuistijtinemij huan neques ten amo taticamatine-mij ihuan Dios, huan no para neques ten tamajcahualnemij huan tajta-colejque, huan no para neques ten amo quineltocaj Dios huan no ten sayó quimohuispoloaj Dios. Huan in tanahuatil de Moisés quinmachililtía neques

ten quinmictíaj nintat huan ya ninnan, huan nochi naquen yesqui temic-tiani. ¹⁰ Huan in tanahuatil de Moisés quinmachililtía yejuan ne taca huan sihuame ten ahuilnentinemij, huan yejuan ne taca ten ahuilnencanentine-mij ihuan itagaicnihuan. Huan no in tanahuatil de Moisés quinmachililtía yejuan neques ten tachtectinemij ica taca, huan neques ten xolopijitinemij san, huan no neques ten quitejtenehuaj Dios ica xolopijyot san. Huan in tanahuatil de Moisés quinmachililtía yejuan neques ten quisecocautinemij in cuali tanextililis den Tajtoltzin de Dios. ¹¹ Huan nijín cuali tanextililis, yejua ne in yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne cualtzin nemaquixtilis de Totajtzin Dios ten sayó tetatiochiutinemi. Huan Totajtzin Dios techmac-tilij ya nijín tequit tenica nitamachtijtinemij.

Dios quimactilij Pablo nijín tequit

¹² Huan nicueyitasojcamachilía Totecotzin Jesucristo porín Yejuatzin nechmacac in chicahualis para notequiu. Huan Yejuatzin yec tacuautamatic nohuan que nejua nihuelis nicchihuas nijín tequit. Huan no nic-tasojcamachilía que Yejuatzin nechtalij ya queme niitatitanil. ¹³ Huan Yejuatzin nechtequimacac masqui nejua nicmohuispoloaya Jesucristo huan no masqui nejua nictajyohuilitiaya huan niqihuijuicaltiaya Yejuatzin. Pero Totajtzin Dios nechylicnelij porín ayamo niyectaneltocaya in Tajtoltzin de Dios huan nochi nijín nechhiutinemía sayó de mijmiquiloyot san. ¹⁴ Ica ya nojón Totecotzin nechueyipanicnelij huan nechtaacuatamatilij huan nechtasojtac. Huan nochi nijín mochihuac ijcón porín nipoutinemí ihuan Cristo Jesús. ¹⁵ Huan nijín Tajtoltzin ten nimitziliti, yejua yec melahuactzin. Huan nijín monequi ma nochi talticpacuani quineltoacan: Cristo Jesús huala nican talticpac para quinmaquixtiquiu in tagayot ten tajtacolejque. Pero nejua in cachi nihueyitajtacole nicatca. ¹⁶ Pero nechylicnelij Totajtzin Dios porín Jesús quineguía quinextis nopan iteicnelilis. Porín Yejuatzin ica iteicnelilis nechylicaxicohuilijtihuala notachihualisuan ten cualcuitoya tajtacol. Huan in Totecotzin nechtapojpoluij de nochi notajtacoluan masqui nejua nicatca cachi nihueyitajtacole. Huan no in Totecotzin quinequic quinnextilis iteicnelilis para ne naquen taneltocasque oc ma yejuan no ma quipiacan ne yec nemilis nachipa.

¹⁷ Ica ya nojón ma ticmohuistilican huan ma ticueyipancualnextican in Totayecancau porín Yejuatzin mohueyipanasoutoc ica ichicahualis sen nachipa. Yejuatzin nachipa yoltinemis huan amo aquen huéis quitas. Huan sayó Yejuatzin in hueyi Tamatque huan amo teyi ocsé oc. Amén.

¹⁸ Huan tejava Timoteo, notasojconetzin, nimitztequimactía ijcuín: Xicchiu-tinemi ica nochi moyolo huan ica hueyi tacuautamatilis nochi ten nimitzil-ijtoc. Huan xiquelnamiqi san nochi ne tanahuatilme ten mitzilijteuque ne achtopa ya ne tocnihuan ica itencopaca ne tocaytzin den Totajtzin Dios. Huan xiyó xictacamatiu nochi ne tanahuatilme ijcón queme in soldado quichiutinemi ica ne yolchicahualis nochi ten quinajnahuatilijque. ¹⁹ Huan xiquelnamiqi san que sequin taca quixtopeuque ya in chipaucanemilis huan ne tacuautamatilis ihuan Cristo. Huan nojonques ixpoliueque ya ijcón queme se barco ixpolihui cuac pancalaqui tech in at. ²⁰ Huan ijcón inpan mochihuac ne omen taneltocani ten monotza Himeneo huan ne Alejandro. Yejuan quisecocauque nintacuautamatilis ihuan Cristo. Ica ya nojón yejuan niquinmactilij ya imaco in amocuali Satanás, huan para ma yejuan ma moyecajsicamatilican ten melau huan amo ocsepa quihuijuicaltijtine-misque itocaytzin de Totajtzin Dios.

2

Pablo quinnextilij in taneltocani de Efeso quenín motatatautilisque ihuan Dios

¹ Huan achtopa de nochi, nejua ni Pablo namechnejmachtía xicchihuacan ijcuín: Ximotatautilican huan ximotatajtaniclan huan ximoteixpantican huan ximotasojcamachilican ihuan Totajtzin Dios ica por nochi in talticpacuani. ² Huan no ximotatautilican ica por neques reyes ten taquitzquijtoçque nican talticpac, huan no ica por nochin neques tequihuani de nican talticpac para ijcón tejuan no tiyolseucanemisque huan tiyecyetinemisque ica yolsehuilis huan para ijcón no tictacamatinemisque Dios huan huelis tichipaucanemisque. ³ Huan nijín yec nemilis, yejua ya ne ten cualtzin huan quiyolpactía Totajtzin Dios ten Totemaquixtjcau. ⁴ Porín Totajtzin Dios Yejuatzin quimonequiltía que nochi in talticpacuani ma maquisacan de nintajtacoluan para ma ijcón cajsicamatiquij in melahuac Tajtoltzin de Dios. ⁵ Porín sayó ongac se san Dios huan no sayó ongac se san in Tetajtohuijque naquen quintajtohuía in talticpacuani iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan ne Tetajtohuijque Yejuatzin in Jesucristo ten mochihuaco tagat. ⁶ Huan ijcón in Totecotzin Jesucristo motemactij ma quimictican para quixtahuas ipatiu den totajtacoluan. Huan ijcón Yejuatzin quinmacac ne nemaquixtilis nochi ne talticpacuani. Huan in Totajtzin Dios techonmonextilij nijín tanextililisme de ne nemaquixtilis cuac Yejuatzin ijcón quimonequiltij. ⁷ Ica ya nojón nejua nechijitac Totajtzin Dios huan nechpohuac queme niitanojnotzcau huan niitatitanil. Huan no Dios nechpohuac que nitamachtijque para ma ijcón nejua niquinnextili in taca den amo pohuij queme judíos, ma niquinnextili den tacuautamatilis huan den melahuac Tajtoltzin de Dios. Nitajtoa ica nochi ten melau porín nipoutoc ihuan Cristo ijcón queme namejuan, huan amo namechyoluilía san.

⁸ Huan nejua ni Pablo nicnequi que nohuiyampa ximotatautilican nochi namejuan den nantaneltocani. Huan cuac namejuan nanmomaajocuisque ica ne netatatautilis, ijcuacón no monequi ma hualeuto tech namoyolchiphualis. Huan ma amo xiyolcualantinemican, huan ma amo no xitajtoltehuijtinemican. ⁹ Huan nejua ni Pablo no nicnequi que in sihuame taneltocani ma motaquentican ica taixejecolis san ten cuali san. Huan ma amo sayó ica intaquenuan ma mohueyinctinemican. Ta, cuac motaquentijtinemisque, ijcuacón ma cuali cuatamatinemican. Huan cuac motuaxiluisque, ijcuacón ma amo semi quitelpantolican. Huan cuac motalilisque oro huan ne tetzitzin ten semi patío ten quiliáj perlas, ijcuacón ma amo sayó ica mohueyimatinemican. Huan nión no ma motaquentican ca ne taquemit ten semi patío para ma sayó ica quinnexicolijtinemican in tagayot. ¹⁰ Huan nejua namechilía que se sihuat amo ica itaquen san ma mocualnexti. Ta, se sihuat ma mocualnexti ica ne ichipaucanemilis huan itacamatalis. Huan in sihuame ma quitacamatinemican in Tajtoltzin de Dios ijcón queme quinamiqui neques ten motemactijque ya imacotzinco Dios. ¹¹ Huan ijcón in sihuatzitzin monequi caquisque in tamachtis den Tajtoltzin de Dios ica ne tamatcayetolis, huan no ma motemactican ya ihuan Dios para quitacamatisque. ¹² Huan amo niquintacahuilía in sihuame ma tamachtican ica in Tajtoltzin de Dios campo mosentilijtinemij in taneltocani. Huan amo no niquintacahuilía in sihuame ma quinyecanacan in taca. Ta, yejuan in sihuame monequi ma tamatcanemican huan ma tacamatican. ¹³ Huan ijcón namechnahuatía porín Totajtzin Dios quichijchihuac achtopa

in Adán huan satepan quichihuac in Eva. ¹⁴ Porín xicmatican que amo yejua in Adán ten motecahuilij ma quicajcayahuac in amocuali. Ta, in amocuali Satanás quicajcayahuac yejua in sihuat. Huan ica por ne tacajcayahualis in sihuat motajtacolmacac. ¹⁵ Huan in sihuame taneltocani quinnextilitinemisque acsame que yejuan maquisque ya de nintajtacoluan ica por nintequiu de quinisaltiaj ninconejuan. Huan in sihuame taneltocani ma tacautamatiyacan itech Cristo huan ma tetasojtatiyacan huan ma chipaucanentinemican ica ne cuali taixejcolisme de Dios.

3

In tocniu tayecanque ten quillá obispo

¹ Nijín tajtol ten namechiliti, yejua nijín tamelautoc. Porín tacán acsá tocnui quinequi mochihuas queme tayecanque obispo para quinyecantiyás in ocsequin taneltocani, como ijcón quinemilia, nojón semi cuali tequit. ² Ica ya nojón ne tayecanque obispo ten tayecantinemi ihuan in taneltocani, yejua ne monequi ma chipaucanemi para ma amo aquen quiyolnemilijtiu que tajtacole ne tayecanque. Huan ne tayecanque obispo ma quipía sayó se sihuat san, huan ma yec yolmelaucanemi san, huan ma cuatamatcanemi san, huan ma yec yolmajsitinemi. Huan ne tayecanque monequi ma nachipa quipía tanejnequilis de quinselis aquen yesqui hualas quicalpanoquihue. Huan no ne tayecanque obispo ma quipixto se huelilis para quenín tamachtis ica in Tajtolztin de Dios. ³ Huan no ne tayecanque obispo ma amo mocalaquitinemi tech in tahananalis; ma amo yolcualancaelihuisti. Ta, ma yolyemancanemi; huan ma amo motajtoltehuijinemi; huan ma amo sayó quinectinemi tomin san. Ta, ne tayecanque obispo, yejua ne monequi ma feicnelijtinemi, huan ma quinyolsehuijtinemi ocsequin tagayot, huan ma amo xijxicuinnectinemi san ca tomin. ⁴ Huan ijcón in tayecanque obispo monequi quinyecyecanas ca cuali ichancahuan; huan no ipiluan monequi ma motecahuilican ma quinyecana nintat huan ma quimohuisapiacan nintat. ⁵ Porín in tayecanque como amo hueli quinyeccuica nichancahuan, ¿quenín huelis quinyecantiyás in taneltocani ten pohuij ihuan Totajtzin Dios? Pues amo huelis. ⁶ Huan ne naquen yequin yancuicataneltoaca itech Cristo, yejua ne ma amo quitalican queme tayecanque obispo. Porín tajcón quitaliaj queme tayecanque, ijcón ne tagat semi mohueyinequis san, huan ijcón ica imohueyinequilis Dios quitatzacuiltis, ijcón queme Dios quitatzacuiltij ya in amocuali Satanás cuac yejua mohueyinequic. ⁷ Huan no ne tayecanque monequi ma quipixtinemi se cuali chipaucanemilis intzalan neques ten ayamo taneltocaj para ma yejuan ma quimohuisapohuacan ne tayecanque. Porín como in tayecanque amo chipaucanentinemi intzalan in tagayot, ijcón ne tagayot quitejtenehuasque san huan ijcón cachi niman huetzitiu imaco in Satanás.

In tocnihuan tapalehuiani ten quiniliaj diáconos

⁸ Huan no ijcón ne tapalehuiani ten quiniliaj diáconos, monequi ma yec cuatamatcanemican, huan monequi ma amo no tajtolerojtinemican san ica intajtoluan san. Huan ma amo no mohuintjtinemican huan ma amo no sayó quinectinemican tomin san. ⁹ Ta, ne tapalehuiani monequi ma cuali cajcamatiyacan ne ichtacatamachtis de Tajtolztin de Dios ten Yejuatzin techtaminextilij ya. Huan no monequi ma in tapalehuiani ma taca-matiyacan ijcón queme Dios quinyolnojnotztu. ¹⁰ Huan nijín tapalehuiani monequi achto ma se quinitztinemi cox melau yejuan chipaucanemij ya.

Huan como melau amo mopolojtinemij oc den Tajtoltzin de Dios, ijcuacón huelis ya tiquinpohuasque queme tapalehuiani diáconos.

¹¹ Huan no ijcón ne sihuame taneltocani ten quiniliáj diáconisas, no ijcón yejuan monequi ma yec cuatamatcanemican. Huan ma amo sayó tahuijuicaltijtinemican san ihuan acsame, huan ma amo no elihuiustinemican san. Ta, nijín tapalehuiani diáconisas monequi quiyecchiutiyasque nochi nintachihualisuan ica nejmach san.

¹² Huan ne tapalehuiani diáconos monequi ma quipiacan sejsé ninsihuau san. Huan ijcón no monequi ma quinyeccuicaj ca cuali inchancahuan huan inpiluan. ¹³ Porín ne tapalehuiani cuac yejuan quichiutinemij ya ca cuali nintequihuan, ijcuacón yejuan quiselíaj hueyi mohuisyot intzalan in tagayot, huan no cachi oc quiselíaj ne yolchicahualis. Huan ijcón yejuan cachi yec tacuautamatij para quitenextíaj in Tajtoltzin de Cristo Jesús.

Ne ichtacatamachilisme ten Dios technextilij ya

¹⁴⁻¹⁵ Huan nimitzilía tejua, Timoteo, nejua nicnequi niyás para nimitzitatiu. Huan masqui nimitzilía que niyás, pero ipa nimitzijcuilohuilía nijín tajtolme para ica hueli ticmatiyás quenín tiquinyecantiyás in taneltocani. Huan nijín taneltocani senpohuij ihuan Totajtzin Dios ten nachipa yoltica. Huan yejuan in taneltocani quiyecpixinemij huan quiteyecmatiltinemij in Tajtoltzin de Dios. Huan ijcón queme in calixime quimamajtoc in cali, no ijcón tejuan titaneltocani ticajtocque in Tajtoltzin de Dios huan titenextilijtinemij. ¹⁶ Huan amo huelis oc se quitepotztocas cachi oc in Tajtoltzin de Dios ten ne achtopa motaatijtoya ya, porín yejua ya ne huala monextilijtinoco ya. Huan in Tajtoltzin de Dios yejua nijín: Dios mochihuaco nican talticpac queme se tagat.

Huan in Yecticatzin Espíritu Yejuatzin quiyectenextij que in Cristo amo tajtacole.

Huan in ángeles taquehualme de Dios quitacque in Cristo.

In taneltocani quitetapohuijque de Cristo nohuyampa masqui campa amo judíos catca.

Miacque talticpacuani tacuautamatque ihuan Cristo.

Huan in Cristo yajqui nipa eluiyactzinco campa ihuelilipan.

4

Pablo technejmachtía de neques ten moxexelosque den tacuautamatilis ihuan Dios

¹ Huan in Yecticatzin Espíritu yec melahuac techilía que cuac ne tacuitapan tonalme den tamilis ya, ijcuacón sequin taneltocani mosecakahuasque de in tacuautamatilis ihuan ne Cristo. Huan ijcón yejuan quintoctilisque ne tamachtiani ten teyolcayahuaj ica ne tanextililisme den hualeutoc imaco ne amocuali Satanás. ² Huan ijcón ne taneltocani, yejuan quincaguilisque ne tamachtiani tacajcayahuani ten sayó tajtolerojtinemisque. Huan masqui ne tamachtiani Dios quinyolnojnnotztiu, pero amo quitacamatisque. Huan hasta amo no quimachilíaj que cox Dios quinyolnojnnotztoc oc. ³ Huan nijín tamachtiani no tatacahualtíaj que ma amo monamicican acsame, huan no quintacahualtíaj que ma amo quicuacan sequin tacualis, masqui ipa in Totajtzin Dios quitatíaj ya ma se quicuas. Huan Totajtzin Dios quimonequiltía ma tictasojcamachilijtiyacan cuac tensá timocualtíaj, porín tejuan titaneltocani, huan porín tejuan tiquixmatij ya in melahuac Tajtoltzin de Dios. ⁴ Huan

ijcón nochi ten ongac tacualis ten Dios quichihuac, yejua ne nochi cuali para se quicuas. Ica ya nojón ma amo tiquixtopehuacan teyi tacualis. Ta, ma ticselican, huan de ompa ma tictasojcamachilican Totajtzin Dios. ⁵ Huan ijcón ma ticchiutiyacan porín in Tajtoltzin de Dios ihuan tonetatatautilis, yejua ne quichihualtia chipahuac ya ten yesqui tacualis ixpantzinco Dios.

Pablo tajtoa de se cuali taquehual de Jesucristo

⁶ Huan como tejuja Timoteo, tiquinnextilia in tocnihuan taneltocani nijín notajtoluan, ijcón tejuja timochiutiu se cuali taquehual de Jesucristo. Huan como tejuja tiquinmactijtiu in taneltocani de Tajtoltzin de Dios, ijcuacón timoyolmajxitijtiu tejuja san ica ne Tajtoltzin ten cualcui tacuautamatilis. Huan in Tajtoltzin de Dios ma cachi oc mitznextilijtiu ijcón queme mitznextilijtihuala ya. ⁷ Xisecocahua ne tetapohuilis san den nanitajme ten nencajti san huan ten sayó tecuatapololtijtinemi san. Ta, sayó ximomactijtinemi queníu tictacamatiyás Totajtzin Dios. ⁸ Techpalehuía tensá cuac ticmactia que totacayo ma molini huan ma techacamati ica cuali ijcón queme tejujan ticnequij. Pero cachi oc techpalehuía cuac ticmactijtiyohue toyolojuan quenín para tictacamatisque Totajtzin Dios. Porín ne taticacamatis ixpantzinco Totecotzin, yejua ne techpalehuía axcan tech nijín tonemilis, huan no techpalehuía tech tonemilis ten hualas oc. ⁹ Huan nijín notanahuatil, yejua ya cachi tamelautoc. Ica ya nojón monequi que in taneltocani ma quiyecneltocacan. ¹⁰ Huan tejujan timotequitiltiaj por nijín tetapohuilis den Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón tiquijyohuía cuac techmohuispolojtinemij, porín tejujan titacuautamatij sayó tech ne Dios ten yoltica. Huan Yejuatzin ne in Temaquixtijque de nochi in talticpacuani, quijtosnequi que Dios quinmaquixtis ne naquen ten yec tacuautamatij ihuantzin.

¹¹ Nimitzilía, tejuja Timoteo, que nijín notajtoluan xiquinnahuatilijtiu huan no xiquinmactijtiu nochi in taneltocani. ¹² Amo ximotecahuili que ma senme mitzmohuispolocan porín quitasque que tejuja titelpoch oc. Ta, tejuja nicnequi que xiyecchipaucanemi para ma no ijcón chipaucanemican no in ocsequin taneltocani ijcón queme tejuja tichipaucanemi. Xiquinnextili in taneltocani ne yec chipaucanemilis ica motajtolis ten ticpixtoc ya, huan ica motatacamatilis, huan ica motetasojtalis, huan ica moteicnelilis huan ica motacuautamatilis huan ica nochi moyolchipahuilis. ¹³ Ximotequitilti ijcón hasta in tonal cuac nejuja niasis. Huan xiquinleerohuilij in tocnihuan senteixteno in Tajtoltzin de Dios; huan xiquinyojolmajxitijtiu huan xiquinmactijtiu in tocnihuan taneltocani. ¹⁴ Huan amo xisecocahua in huellilis ten Dios mitzmactilij ya. Xiquelnamiqui san que Dios mitzmactilij ya ne huellilis ne tonal cuac in huehuentzitzin taneltocani mitzcuatalilijque ninmahuan. Huan ijcón yejujan quichiuque porín Dios quinmactilij in tanahuatil ma ijcón quichihuacan. ¹⁵ Huan tejuja, Timoteo, xicsentoca xicchiutinemi nijín tanahuatilde. Xicsencui ximomactijtiu nijín tamachtilme para ma quitacan in taneltocani que motacuautamatilis cachi momajxitijtiu. ¹⁶ Huan no nimitzilía que xicyecpixinemi moyolo para ma amo timotajtacolmacas. Xitacamati de motanextililisuan tenica tejuja titamactijtinemi para ma amo tiquinyolcayahuas in tocnihuan. Huan xicsentoca xicchiutiu nochi ten nimitzilía. Porín como ticchiuati nijín ten nimitzajnahuatijtoc, ijcón timomaquixtis tejuja huan no tiquinmaquixtis nochi naquen mitzacuquiltinemisque.

5

Pablo quilia Timoteo de quenín monequi mohuicas ihuan in taneltocani

¹ Huan no nimitzilía, tejava Timoteo, que amo se taneltocque huehuentzan xiquixajua. Ta, xicyolmajxiti ijcón queme yesquía timonojnotztoc ihuan motat. Huan no xiquinyecyolmajxiti in taneltocani telpocame, ijcón queme yesquía timonojnotztosquía ihuan mocnihuan taca. ² Huan no xiquinyecyolmajxiti in taneltocani sihuame den cachi xihuejque ya, ijcón queme yesquía timonojnotztosquía ihuan monantzin. Huan no ijcón xiquinyecyolmajxiti ica ne yolchipahualis in taneltocani ichpocame, ijcón queme yesquía timonojnotztosquía ihuan mocnihuan sihuame.

³ Huan no nimitzilía que xiquinmohuiscapohua huan xiquinpalehuijtiu in sihuacahualme neques ten melau amo teyi quipía tenica moixpanoltisque. ⁴ Pero tacán ne sihuacahual quipía oc ipiluan oso ixuihuan, yejuan nojonques monequi ma momachtijtiyacan ten Dios quimonequiltía, huan ma quinpalehuican nintatuan tenica quipiasque yejuan. Huan nijín tacamatis yejava ya cachi cuali huan quiyolpacía Totajtzin Dios. ⁵ Huan ne sihuame ten melau sihuacahualme huan melau ninselti mocauque ya, yejuan nojonques ma tacuautamatican sayó ihuan Totajtzin Dios, huan ma moteixpantican ihuan Totajtzin Dios ica ne tatatautlis yohualitonal. ⁶ Huan ne sihuacahualme ten sayó quichiutinemij ijcón queme yejuan quinejnequij san, yejuan nojonques miccantenemij ya tech in tajtacol masqui yoltinemij oc. ⁷ Huan nimitzilía que nijín notajtoluan xiquinnajnahuatli nochi in taneltocani para ma ijcón amo aquen huelis acsá ma quinteteluilijtinemi ica tajtacol in taneltocani. ⁸ Porín no xicmati que acsá taneltocacque ten amo quinixpanoltijtiu ichancahuan oso iparientes, yejava ne quisecocahuac ya ne tacuautamatilis den hualeutoc de Dios. Huan cachi oc yejava quimajpehuasquía in Tajtoltzin de Dios, como amo quinixpanoltijtiu ne ichancahuan. Huan ne naquen ijcón quichihuas, yejava ne cachi oc amo quipía teicnelilis, huan nentinemi oc ijcón queme neques ten amo taneltocani.

⁹ Huan no nimitzilía, tejava Timoteo, xiquintocayijcuilo tech se amat nochi in sihuacahualme. Pero xiquintocayijcuilo yejuan san den cachi xihuejque ya ten quipíaj ejeyipoal xihuit ya para ajco. Pero no xiquintocayijcuilo sayó yejuan san ne sihuacahualme ten quipiacque sayó sejsé ninyoquichuan.

¹⁰ Huan no xiquintocayijcuilo sayó ne sihuacahualme ten moixmatij que chipaucanemíaj huan que quichiutinemíaj cuali tacamatis queme nijinques: de quiniscaltía iconehuan tech in chipaucanemilis. Huan cuali tacamatis se quichihua cuac se quipía tanejnequilis den quiselía aquen yesqui icalpanojcahuan. Huan no cuali tacamatis se quichihua cuac se quinpalehuía in tocnihuan taneltocani pero amo ica ne mohueyinecyot. Huan no cuali tacamatis se quichihuas cuac se motequitiltía para naquen tajyohuía. Huan no cuali tacamatis se quichihuas cuac se quichiutiu sayó ten chipahuac.

¹¹ Pero amo xiquintocayijcuilo neques sihuacahualme ten ayamo quipíaj eyipoal xihuit. Porín yejuan mismos ica por nintanejnequilis mosecahuasque de Cristo. Huan ijcón sayó quinequij ocsepa monamictisque.

¹² Huan como mosecahuaj de ne tacamatis de Cristo, ijcuacón motajtacolmacaj. Huan cuac ocsepa quinemilíaj monamictisque, ijcuacón amo huelis oc tequitisque para Cristo ijcón queme motencaucaj ya. ¹³ Porín como ijcón quichihuaj ne sihuacahualme, ijcuacón sayó ay tecalpanotinemij

san huan ijcón mochihuaquij tatzihuini. Huan amo sayó mochihuaquij tatzihuini san. Ta, no mochihuaquij tajtoleros huan motencalaquijtinemij campa amo intequiu; huan tajtojtinemij san ica ten amo cuali. ¹⁴ Ica ya nojón nejua nicnequi que in sihuacahualme ten ayamo semi xihuejque monequi ma ocsepa monamictican huan ma quiniscahtican inconehuan. Huan no nicnequi que melau ma poutocan queme tesihuau de se cali. Huan ma amo teyi quichiutinemij ten amo cuali, para ma amo huelis acsame techteteluilijtinemis que ica tensá tajtacol. ¹⁵ Porín nimitzilía que ocsequin sihuacahualme melau mosaicocauque ya de Cristo, huan axcan cachi quitocetilijtocque in amocuali Satanás. ¹⁶ Huan no nimitzilía que tacán acsá se taneltocque tagat oso se sihuat quinpía ne ichancahuan sequi sihuacahualme, yejua ne monequi ma quinxpanoltijtiu ne sihuacahualme para ma amo sayó yejuan in taneltocani den templo ma quinpalehuijtocan san. Porín tacán ijcón quichihua, ijcuacán in taneltocani de templo cachi huelis quinpalehuisque ne sihuacahualme ten melau amo quipíaj aquen quinxpanoltisque.

¹⁷ Huan no nimitzilía que in tiopanuehuentzitzin ten quinyecantiyohue ca cuali in tocnihuan taneltocani, namejuan monequi xiquinmactilican ne huehuentzitzin ajsitoc nintaxtahuil ome achichi queme quitanij. Huan ne naquen ay tanojnotztinemij huan tamachtijtinemij ica in Tajtoltzin de Dios, yejuan nojonques cachi monequi ma quiselican ajsitoc nintaxtahuil.

¹⁸ Huan in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín: “Huan cuac ticnequij in cuacuohue ma quitzojtzonicsa in trigo, ijcuacán amo xictenpiqui ica tensá; porín como tequititoc ne cuacuohue, no monequi ma tacua”. Huan no in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín: “Ijcón queme quimonequiltía Totajtzin Dios, ne tagat ten tequiti, ma quiseli in taxtahuil ajsitoc”.

¹⁹ Huan no nimitzilía, tejua Timoteo, que amo xiquinyecaquili acsame tacán quiteluilíaj se huehuentzin den tayecanque, como amo ixnesiqui ome oso eyi testigos. ²⁰ Huan no nimitzilía que tacán senme den taneltocani quisentocaj motajtacolmacatiasque, ijcuacán tejua, Timoteo, monequi xiquintacahualti den nintajtacol senteixpan den ocsequin tocnihuan tacaquini para ma no moyolmoutican in taneltocani para ma amo no motajtacolmacacan. ²¹ Tejua Timoteo, nimitzcahuilía nijín tequit ica in chichualis den Totajtzin Dios huan ica in chichualis den Totecotzin Jesucristo huan ica in chichualis in ángeles taquehualme den ne itajitaluan de Dios, porín yejuan mitzitztocque. Ica ya nojón nimitznahuatilía que xicsentoca xictacamatiu nijín tanahuatilme huan amo xiquinchichicotasoja in tocnihuan taneltocani. Huan amo no xiquinyolicneli sayó neques ten mohuan moyoltasojtatinemij san. ²² Huan no nimitzilía que amo niman ca ijsiucayot xictali se tocnui taneltocacque queme se tiopanhuehuentzin. Porín como ticpohuas queme se tiopanhuehuentzin ca ijsiucayot huan amo ticmati toni tajtacol cualcuitihuitz ne tagat, ijcuacán tejua no timotajtacolmacas ica por ne itajtacol ten cualcuitihuitz de ne tagat ten tictalij queme tiopanhuehuentzin. Huan no nimitzilía ximoyecpixinemi ica ne yolchiphualis.

²³ Huan tejua Timoteo, nimitzilía ijcuín: Como timococojtinemi de mopox tataman de cocolisti, ijcuacán amo xitayi at san. Ta, cachi cuali xitayi tzictzin vino. ²⁴ Huan no nimitzilía que achtopa que ticchihuas cuali ximotachili cuac ticnequi ticpohuas queme tiopanhuehuentzitzin porín sequi taca monextijtiu senteixteno nitajtacoluan achtopa que Dios quinxcomacas huan quintelchihuas. Pero sequin taca amo niman motenextijtiu nintajtacoluan como amo hasta cuac Dios quinxcomacas huan quintatzacuiltis. ²⁵ Huan

xicmati que no ijcón motenextijtiu ne cuali tatacamatilis den sequin taneltocani. Huan xicmati que ongac ocsequin taneltocani ten quichiutinemij ten cuali pero ne tatacamatilis ten quichiutinemi, yejua ne amo monextitijtinemis senteixteno. Ta, hasta satepan quipía que monextis.

6

¹ Huan no nimitzilía de que ne taca taneltocani den taquehualme tacohualme, yejuan monequi ma quinpiacan miac mohuisyot ihuan ninpatrones. Porín como amo quipíaj mohuisyot para ninpatrones, ijcón yejuan quihuijuicaltíaj in chichualis den tocatyztin den Totajtzin Dios huan no yejuan quitejtenehuaj totanextillisuan. ² Huan ne taca taneltocani ten taquehualme tacohualme, como yejuan quipíaj ninpatrones ten no taneltocani, ma amo quiyolnemilican que amo monequi quinpiasque mohuisyot ihuan ne ninpatrones porín ninpatrones no yejuan taneltocani. Ta, yejuan taquehualme tacohualme monequi cachi oc ma quintequitilican ne patrones taneltocani porín ne patrones taneltocani huan sentasojme ya huan quiselisque ne yec tequit den taneltocani tacohualme. Huan nochi nijín ten nimitzilía monequi xiquinmachtijtinemi huan xiquinnojnotztinemi in taneltocani.

Ne tacuautamatilis ihuan Cristo huan ne yolsehulis

³ Huan no nimitzilía, tejua Timoteo, xictali cuidado de ne tamachtiani ten ay tanextilijtinemij ica semi taman tamachtilis ten amo quisenijtoa queme ne tamachtilis ten hualeutoc tech ne yec tajtolme de Totecotzin Jesucristo. Porín ne nintacajcayhualis amo tzineutoc itech ne tamachtilis ten calcui ne yec chipaucanemilis. ⁴ Huan neques taca ten tacajcayautinemij ica nintanextillisuan, yejuan nojonques mohueyinctinemij san huan hasta amo no teyi quimatij. Huan ne tacajcayahuani mococoaj de nintamachilis huan mocuatapololtijque ya porín cuelitztocque ne tajtoltehuilis san de nencajtíc san, huan no cuelitztocque motatajtoltehuijtinemisque san. Huan ica nijín ne tajtoltehuilis hualehua ne nexicolot huan ne teteluililis huan ya ne tahuijuicaltilis huan ya ne tahuelitalis. ⁵ Huan no ica nijín ne tajtoltehuilis hualehua ne cualanyot se huan ocsé tagat. Huan nijín taca tacajcayahuani, yejuan nojonques nintanemililis cuecueptoc san. Ica ya nojón amo huelis yec tanemilisque ica ten cuali huan hasta nión no quixmatij in Tajtoltzin de Dios ten melahuac. Huan yejuan nojonques quiyolnemilíaj que se tamachtijtinemi ica in Tajtoltzin de Dios que xa yejua ica se mohueyixpanoltía. Huan cuac tiqúitas que ijcón mochiutoc ya, ijcuacán ximosecakahua de yejuan. ⁶ Nojón hueyi melau que ica tochipaucataneltocalis mochihuaquiu queme yesquía se hueyi riciojyot. Pero ijcón mochihuas sayó inpan yejuan neques ten yolpactocque tenica Dios quinmactilía para moixpanoltijtiyohue. ⁷ Porín xicmati que cuac tiyolicoj nican talticpac, ijcuacán ne tonal amo teyi ticalicque. Huan no ijcón cuac timomiquilisque, ijcuacán amo no teyi huelis tiquixtijtehuasque. ⁸ Tajcón ticpíaj ya totacualisuan huan totaquenuan, ijcuacán ma tiyolpactiyacan ya ica ten ticpíaj ya. ⁹ Huan nochi naquen quinejnequij cachi oc moricojtílisque, yejuan nojonques amo quimatij queni quitequitiltijtiyasque ninricojyo. Ica ya nojón yejuan niman motajtacolmacaj porín ay quichiutinemij tensá den yejuan intanejnequilis san de ne mijmiquiloyot san. Huan no ay quichiutinemij tensá tenica quijtacojtinemij nintacuautamatilis. Ica ya nojón yejuan no quinijtacojtinemij san den nintacuautamatilis den ocsequin taca huan no quintopeutiyohue ocsequin

taca ne campa ixpolihuilis. ¹⁰ Cuac acsá quinequi sayó moaxcatilis míac ricojyot, ijcuacón xicmati que itanejnequilis de tomin quichihua ma onca míac tataman ten amo cuali tachihualisme. Huan melau ijcón mochihuac que sequin taneltocani moixtanectiayaj ica míac ricojyot. Ica ya nojón sequin quipolojque nintacautamatilis huan motajyohuilticoj ica míac tatanan ohuijca yome.

Ximoyolchijchicahua ica motacautamatilis para ma amo mitztanili in ohuijca yot

¹¹ Pero tejava Timoteo, titequitique de Dios, nimitzilía ximochololti de niñin tajtacolme ten nimitzilijtoc ya. Huan nicnequi que tejava xicsentoca tech in chipaucanemilis. Huan no xicsentoca xicmohuistilijtiu Dios huan no xicyectacautamatiu ihuan Cristo; huan no xiteyoltasojtatiu. Huan no xiquinijyohuijtiu nochi in tajyohuilisme pero ica ne yolyemanalis. ¹² Huan ijcón queme in soldado motehuijtinemi ica nochi nichichualis, no ijcón tejava ica nochi motalnamiquilis xicchiutinemi in tequit de Dios de xiquintaneltoctijtinemi acsame ihuan Cristo. Huan ximoyecaxcatili de ne nemilis ten amo queman tamis, porín yejica ya Dios mitznnotzac que xicpiati. Huan ixnesic ya motacautamatilis cuac tictenextilijtinemic ya ninixpan miacque aquen mitzcaquilijtinengue ya. ¹³ Huan axcan nimitznojnotzotc iixpantzinco Totajtzin Dios ten quichiutica nochi ten ongac. Huan no nimitznojnotzotc iixpantzinco Jesucristo ne ten quitenextilijtinemic de que Yejuatzin Cristo Temaquixtijque. Huan no Yejuatzin quitetapohuito de Totajtzin Dios hasta inahuac in tayecanque Poncio Pilato. ¹⁴ Huan nimitznahuatilía que xicyectacamatinemi nochi ten nimitzilía. Huan no nimitzilía que amo xicsecocahua niñon se tajtol de nimitzilía, para ma ijcón amo aquen huelis mitzpajpantijtiyacan ica tajtacol. Huan no ijcón nimitzilía, xicsentoca xitacautamatiu hasta in tonal cuac mohualuicas in Totecotzin Jesucristo. ¹⁵ Huan cuac ejcos ya in tonal ten Dios quitalij, ijcuacón Jesucristo mohualuicas nican talticpac. Huan Totajtzin Dios, sayó Yejuatzin quipía nochi in chichualisme; huan sayó Yejuatzin techtatiochihuilía; huan sayó Yejuatzin in hueyi Tayecancatzin inpan nochi tayecanani. Huan no sayó Yejuatzin in Hueyichiucatzin inpan nochi in tequihuani. ¹⁶ Huan sayó Yejuatzin ten amo queman miqui. Huan no sayó Yejuatzin yetica campa tatanesyán campa amo aquen huelis motoquis. Huan Yejuatzin amo aquen acsame queman quitacque niñon no huelis quitasque oc ica ne inixtololohuan san. Huan sayó Yejuatzin ma ticmohuistilijtiyacan porín sayó Yejuatzin nachipa quipixtinemi in chicaucahuelilis. Ma ijcón mochihua. Amén.

¹⁷ Huan no nimitzilía, tejava Timoteo, xiquinyequili nochi ne taneltocani ricojme nican talticpac que ma amo mohueyinectinemican; huan no xiquinili sayó ma amo motachicahuilican tech ninricojojo, porín nochi ne ninricojojo huelis tajtamis san. Ta, cachi cuali tejava xiquinyequili que ma quitalican nintacautamatilis sayó tech in Totajtzin Dios, porín Yejuatzin nachipa yoltica huan Yejuatzin no technencajtatiochihuilía san ica de míac tataman para ma ijcón timoyolpactijtiyacan ica nojón tatiochihualisme de Dios. ¹⁸ Huan no nimitzilía que xiquinili ne taneltocani ricojme que ma quichihuacan nochi ten cuali san, pero ma moricojtilitiayacan sayó ica ne cuali taticamatilis. Huan no xiquinili yejuan que nachipa ma teyolicnelijtiyacan huan ma tapalehuijtiyacan ica ne tomin ten quipíaj ya. ¹⁹ Huan nojón ricojme como ijcón quichiutinemisque, yejuan nojonques se tonal moaxcatilijtihue ne ricojyot ten melau cualtías nachipa. Huan ne ricojyot

de cuali tachihualisme, yejua ne cualcui yolchicahualis para ne tonal cuac tiyetinemisque iixpantzinco Totecotzin Jesucristo. Huan ica nijín tachihualisme ten ticchiutiyasque, tejuan timoaxcatilisque ne ten melau nemilis ten amo queman tamis.

Tanejmachtilis tenica tamis nijín amatzin

²⁰ Huan no nimitzilía, tejava Timoteo, xictacamatiu nochi nijín tanahuatilme ten nimitzcahuilijtehuac ya. Ximosecakahua den ne tetapohuilis tenica in tamachtiani sayó mohuelitztinemij porín nochi nojón nencajtis san. Huan no ximosecakahua de ne tatajtoltehuilis ten no monejnehuilía queme in yec tamachilis pero sayó tecajcayautinemij san. ²¹ Huan melau sequin tamachtiani quipolojque nintacautamatilis porín yejuan quinel-tocatiyajque ne tatajtoltehuilis ten sayó tecajcayahua huan ijcón amo casicque ne yec tacautamatilis de Cristo. Huan tech nijín ma sayó Dios mitzyolicnelijtiu. Ma ijcón mochihua. Amén.

ICA OME TAJCUILOLAMATZIN TEN QUIJCUILOHUILIJ IN TATTANIL SAN PABLO PARA IN TAPIXQUE TIMOTEO

In Pablo quitajcuilohuilij Timoteo

¹ Nejuatzin ya ni Pablo de nitatitanil de Jesucristo ijcón queme Totajtzin Dios quimonequiltij huan porín Totajtzin Dios motencahuaco de que techmactilis ne nemilis nachipa como tipoutinemij ihuan Cristo Jesús.

² Nimitzijcuilohuilía nijín amat para tejuia Timoteo, porín tejuatzin tinotasojconetzn porín nimitztaneltoctij ihuan Cristo. Huan nicnequi que xicpixtiu ne tatiochihualis huan ne teyolicnelilis huan ne yolsehuilis ten hualehua inahuac Totajtzin Dios huan inahuac de Totecotzin Jesucristo.

Ma xitapohuijtinemi de Cristo

³ Huan ijcón cuac nimitzelnamiqúi tech nonetatatautilis ihuan Dios, ijcuacón yohualitonal nictasojcamachilía Totajtzin Dios por tejuatzin. Porín nejua nictequitilijtoc Totajtzin Dios ica ne yolchihualis ijcón queme quichiutihualajque nohuejcautatuan. ⁴ Huan ijcón nejua nachipa niquelnamiqui de mochoquilis cuac nimitzcautehuac tech ne pueblo de Efeso. Huan axcan yohualitonal ocsepa nicnecot nimitzitas para ijcón nimohueyiolpactis. ⁵ Porín nejua nachipa niquelnamiqui de quenin tiyecajsicatacuaautomatic ya ihuan Dios. Huan ijcón queme mohueyinan Loida tacuaautomatic ihuan Dios huan ya monantzin Eunice tacuaautomatica ihuan Dios no ijcón tejuia, nicmati que titacuaautomatica ihuan Dios.

⁶ Ica ya nojón nimitzelnamictía que ocsepa xicyectequiltijti nojón huelilis ten Dios mitzmactilij ya cuac nejua nimitzcuamapachoj ca nomahuan. ⁷ Porín Totajtzin Dios amo techmactilij se ejecat de moucapinahualis. Ta, techmactilij ya se yolchihualis huan ya ne tetasojtalis para ijcón huelis timoyecantiyasque ica yolchihualis. ⁸ Ica ya nojón amo ximopinaucamati cuac tejuia titapohuijtinemis de Totecotzin Jesucristo. Huan no nimitzilía que amo xipinaucamati de nejua porín nejua nechpixtocque queme preso sayó porín nitapohuijtinemic de Cristo. Ta, cachi cuali tejuia no xitajyohuijtinemi cuac mitzajsitiyás ne ohuijcyot cuac titapohuijtinemis de que Cristo quinequi techmaquixtis. Huan nochi nijín tequime huan tajyohuilisme sayó Totajtzin Dios mitzchichahualismacatiyás para tiquijyohuijtiyás. ⁹ Huan in Totajtzin Dios Yejuatzin techmaquixtij ya huan techijitac ya huan technotzac ya que tejuan ma tichipaucanemican. Huan in Totajtzin Dios Yejuatzin amo techmaquixtij sayó ica por tocalitachihualisuan san. Ta, techmaquixtij porín Yejuatzin ijcón quimonequiltij san, huan no porín techyolicnelij. Huan Totajtzin Dios techyolicnelij ijcón porín tipouque ya ihuan Cristo achtopa que tzinehuasquía in talticpac. ¹⁰ Pero axcan Dios quitenextij ne hueyi nitetasojtalis para tejuan cuac monextijtzinoco Totecotzin Jesucristo nican talticpac. Huan Cristo quixijxicoco in chichahualis de miqúilis tenica in amocuali momasoutoya topan. Huan Cristo technextilico ne nemilis ten amo quemam tamis, cuac Yejuatzin tetapohuijtinemía ica Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ¹¹ Huan Totajtzin Dios nechijitac que monequi nejua ma nictapohuijtinemi nijín Tajtoltzin de

Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan no Totajtzin Dios nechualtitanic queme niitatitanil para ma ijcón nejua niquinmachtijtiniemi in tagayot ten amo poutinemij queme judíos ten Tajtoltzin de Dios. ¹² Huan sayó porín nictetapohuijtinemía den Tajtoltzin de Dios, niqijyohuijtoc nican nijín ohuijcaoyot queme preso. Pero nejua amo nimopinahuilía niyetoc nican queme preso, porín nejua cuali nicmatoc aconi ihuan nitacuautamatiniemi. Huan no cuali nicmatoc que Yejuatzin in Cristo quipía nochi in chichualis para nechyecpixtiyás hasta cuac ne tacuitapan tonalme ya yesqui, porín sayó Yejuatzin ihuantzin nitacuautamati. ¹³ Huan ne cuali tanextililis ten nimitzinmactilij ya, tejua xicsentoca xictacamati huan no xicsentoca xichipaucanentiniemi ica ne yec tacuautamatilis huan ica ne tetasojtalis. Yejuan nijinques techyecantiniemis que porín no tipoutinemij ihuan Cristo. ¹⁴ Huan xicyecpixinemi ica nejmach ne chipahuac Tajtoltzin ten Totajtzin Dios mitzmactilij ya. Huan xicmati que Dios mitzmactilij ya nijín Tajtoltzin ica por ne ichichualis den Yecticatzin Espiritu ten yetinemi toyolijtic.

¹⁵ Huan queme ticmatoc ya, nochi in taneltocani de ne país ten monotza Asia, yejuan nojonques mosecocaque ya de nejua. Huan ne Figelo huan ya ne Hermógenes, yejuan nojonques omen no nechsecocaque ya. ¹⁶ Huan ma Totajtzin Dios quiyolicnelijtiu ne taneltocque ten monotza Onesíforo ihuan ichancahuan. Ijcón niqijtoa porín yejua miacpa huahualaya nechyoltalico huan nechylchichahuaco, huan yejua amo queman pinahuac de nechitaqui cuac nejua nitzactoya huan niilpitoya ica cadenas queme nipreso. ¹⁷ Huan ne Onesíforo cuac ejcóc tech nijín pueblo Roma, ijcuacán amo yolajsis de nechtemojtinemis. Ta, yejua nechtemoaya ica nejmach hasta campa nechajsis. ¹⁸ Huan tech ne tonal cuac Dios quinixcomacas in talticpacuani, ijcuacán ne Onesíforo ma no quiseliti ne teyolicnelilis imacotzinco Totajtzin Dios. Porín tejua cuali ticmatoc ya que ne Onesíforo cuali techpalehuijtinemic cuac tisenyetoyaj tech ne pueblo Efeso.

2

Xinentinemi ijcón queme se cuali soldado de Jesucristo

¹ Huan tejua Timoteo, tinotasojconetzin porín tisenpoutocque ihuan Cristo. Huan nimitzilía que ximoyecyojyolchicautiu ica ne teicnelilis ne ten Dios techmactilijtoc porín ihuan Yejuatzin tisenpoutinemij. ² Huan tejua Timoteo, ticactinemic ya notanextililis inixpan miac tacaquini, cuac nitamachtijtiniemi ica in Tajtoltzin de Dios. Huan ne notanextililis xicui huan xiquinmacti ne taneltocani ten tiqitas que melau quinequij motequitiltisque para Cristo. Huan yejuan nojonques no ma quinextilijtinemican oseequin tagayot ica in Tajtoltzin de Dios.

³ Ica ya nojón, tejua Timoteo, nimitzilía que xicxijxicojtiu ne tajyohuilisme ten cualcui totacuautamatilis ihuan Cristo Jesús, ijcón queme se soldado quijyohuijtinemi ne netehuilis de guerra. ⁴ Porín in soldado amo mocalaquitinemi tech miac tataman tequime. Ta, in soldado quinequi quichiu-tinemis sayó ne tequit ten quinajnuatía ne tayecancasoldado. Huan no tejua no ijcón sayó xicchiutinemi ten technahuatía in Totecotzin Jesucristo. ⁵ Huan nojón tagat ten mahuiltijtiniemi ica ne deporte ten miac tataman, yejua ne quinequi quitanis ne hueyi tetayocolil. Pero amo huelis quitanis como sayó elihuistitinemis san huan como amo quitacamati in tanahuatilme den tayecanque. ⁶ Huan ne naquen milajtequitijtiniemi quinamiqui ma quiseli achtopa ne nisiohuilis den mochihuac ya. ⁷ Huan tejua, Timoteo,

nimitzilía xicnemilijtiu de nijín notanexutilisuan ten nimitzilijtoc. Huan no ijcón in Totecotzin Jesucristo mitzajsicamatiltijtiu de toni quijtosnequi nijín tajtolme.

⁸ Huan no nimitzilía que ximotalnamictijtiu de Jesucristo ijcuín: Yejuatzin moajocuc yoltoc intzalan in ánimajme. Huan Yejuatzin no catca teconeu de ne huejcau rey David. Huan yejua ya nijín in notanojnotzalis ten cualcui ne maquixtilis tenica nitamachtijtinemi. ⁹ Huan nijín ne notanojnotzalis ten cualcui ne nemaquixtilis. Ica por nijín nicxijxicojtoc nochi in tajyohuilisme ten nopan huetztoc cuac nechtzijtzicoyque ica cadenas huan nechtzacuacque queme se amocuali tagat. Pero nimitzyequilía que masqui nejua nitactoc queme preso, pero in Tajtoltzin de Dios amo huelis quitzacuasque queme preso. ¹⁰ Huan ica nijín notanojnotzalis nicxijxicojtoc nochi in tajyohuilisme ten nopan huetztoc porín nicnequi niquinpalehuis in ocsequin taneltocani ten Dios quinijitac ya ma quiapiacan ne nemaquixtilis. Huan niqinxijcohuilijtiu nochi ohuicayome para ma yejuan quicactiyasque in Tajtoltzin de Dios para ma no quiselican ne nemaquixtilis. Huan ticselitihue ne cualtzin nemaquixtilis ten amo queman tamis porín tipoutinemij ihuan Cristo Jesús.

¹¹ Huan nijín tajtol ten namechiliti yejua tamelautoc:

Huan como tejuan timicque ya ihuan Cristo, no ijcón tiyoltinemisque ihuan Yejuatzin sen nachipa.

¹² Huan como tejuan tiquiyohuijtioyohue in ohuicayome queme Yejuatzin quiyohuico, ijcuacón se tonal titayecanatihue ihuan in hueyi tayecanque Cristo.

Pero como tejuan axcan tictaatáj totaneltocalis, no ijcón Yejuatzin se tonal teilis que amo ihuantzin tipohuij.

¹³ Huan como tejuan amo ticsentocaj titacuaautamatinemij ihuan Dios, pero Yejuatzin, quema, nachipa quisentocas yolmelahuactzin huan quichihuati ijcón queme moyectencahuac ya, porín Yejuatzin amo huelis motajtolcuepas oc.

Pablo tajtoa de se cuali tequitique

¹⁴ Nejua nicnequi xiquinelnamicti ocsepa in taneltocani den nochi nijín tanexutilis ten nimitzilijca ya. Xiquinnahuati itencopa Totecotzin Jesucristo ma amo quisentocacan motajtoltehuijtinemican. Porín nochi ne tajtoltehuilis amo teyi techchiuillía ten cuali. Ta, cachi oc quinuejelohuillía in tacuautamatis den tacaquini. ¹⁵ Ximoyojoyolchichahua xitequititinemij ca cuali para cuac tiyetotiu iixpantzinco Totajtzin Dios, ijcuacón Yejuatzin mitzhueyichihuati porín ticuali titequitique. Huan ijcón amo teyi oncas tenica para timopinautis. Ica ya nojón no nimitzilijtoc xictequitilti in Tajtoltzin de Dios ica tamelahua. ¹⁶ Ximosecakahua de ne tetapohuilis huan tamachtilis de namohueyitatuan ten nencajit san. Porín xicmati que naquen tanextilíaj ica ne taman tetapohuilis san, yejuan nojonques cachi oc mohueyitajtacolmacatoyohue ya. ¹⁷ Nochi ne tetapohuilis quinmajmautinemi ica tajtacol ne tacaquini ijcón queme se cocolisti temajmahua. Huan ijcón quichiuque ne omen tamachtiani ten monotzayaj Himeneo huan ya ne Fileto. ¹⁸ Porín yejuan mosecocaque den melahuac Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan tamachtijtinemij de que nochi in taneltocani yejuan panquisque ya yoltocque intzalan in ánimajme. Ica ya nojón yejuan quitatamilijque nintacuautamatis den sequin taneltocani. ¹⁹ Huan Totajtzin Dios quichihuac ya tech toyolijit se yec fachicahualoni den tacuautamatis

huan ijcón titecaquiliayaj ijcuín: “In Totecotzin cuali quinixmati naquen pohuij ihuantzin”. Huan no in Tajtoltzin de Dios techyequiliá ijcuín: “Nochi ne ten motatatautilijtinemij ica in chichahualis den nitocaytzin de Jesucristo, yejuan nojonques monequi ma mosecocauiyacan de nochi míac tataman tajtacolme”.

²⁰ Huan tejuan titaneltocani queme yesquía se hueyi cali. Huan tech se hueyi cali ongac míac tataman manamicme. Huan sequin manamicme semi cualtíaj para cualnescayot san queme ne ten tachijchiu de oro oso plata. Huan sequin manamicme semi cualtíaj para ohui tequit queme in cuohuit oso soquit. ²¹ Huan ijcón no tejuan titaneltocani queme yesquía timanamicme de Dios. Huan monequi ma timoyolchijchipahuacan de nochi den tajtacolme para ma tyesque timanamicme de Dios ten semi cualtíaj. Huan ijcón Totecotzin huelis techtequitiltijiyás ica ten yesqui tequit ten Totecotzin Yejuatzin quimonequiltía ma ticchihuacan.

²² Huan no nimitzilía que ximochololti de ne tajtacolme de ahuilnemilis tenica motecahuilíaj telpochme ma quinuiyacan tech in tajtacol. Ta, nicnequi xichipaucanentinemi, huan xitacautamatinemi ica tetasojtalis huan ica ne yolsehualis. Huan ijcón xichipaucanentinemi ijcón queme nentinemij in ocsequin taneltocani yolchipauque ten motatatautilijtinemij sayó ihuan Totecotzin Jesucristo ica yec yolchipahuualis. ²³ Huan no nimitzilía xicsecocahua ne tajtoltehuilis san ten sayó mijmiquiloyot san, huan sayó nencajtíc san. Porín cuali ticmatic ya que nochi nojón tajtoltehuilis quichiutinemi que cachi ma onca tajtoltehuilis.

²⁴ Huan se cuali tequitique ten quiyolpactía Dios, yejua nijín ma amo quinchihuilijtinemi ocsequin que ma no motajtoltehuilijtinemican. Ta, ne cuali tequitique de Dios, yejua ne cachi oc monequi oc ma yolyemancanemi huan ma quipixtinemi ne huelilis de quenín tamachtijtinemis ica in Tajtoltzin de Dios. Huan ne cuali tequitique de Dios ma quiyohuijtinemi in ohuijcyot ca nejmach. ²⁵ Huan no ma quintaneltoctijti tu ca ne yolyemanalis naquen quixtopehuaj in tanextililis de Tajtoltzin de Dios. Huan ne cuali tequitique de Dios ma sayó quincahuili imacotzinco Dios ne taixnamiquini, para ma yejuan ma moyolnemilitij ocho de nintajtacoluan. Huan cuac moyolnemilisque ya, ijcuacón quiyecajsicaixmatisque in Tajtoltzin de Dios.

²⁶ Huan como melau moyolnemilisque de nintajtacoluan, ijcón ocsepa talnamiquisque huan huelis mochololtisque imaco den amocuali Satanás. Porín Satanás quinequi quincuatapololtis in tagayot para ma yejuan quitacamatyacan ijcón queme yejua quinequi in amocuali Satanás.

3

Pablo tajoa de quenín nentinemisque in tagayot tech ne tacuitapan tonalme

¹ Huan tejua Timoteo, monequi xicmati que tech ne tacuitapan tonalme topan huetziquiu ne hueyi tajyohuilis. ² Huan nemisque in tagayot ijcuín: Motasojtatinemisque yejuan san, huan yejuan xijxicuintinemisque ica tomin san, huan mohueyichiutinemisque huan mohueyinctinemisque. Huan ijcón yejuan quitelchiutinemisque Totajtzin Dios, huan amo quincamatisque oc nintatuan. Huan amo no teyi ica motasojcamachilisque oc ihuan intatuan, huan hasta amo no quimohuescapohuasque totacauatmatilis ihuan Dios. ³ Huan ijcón nochi nojonques amo quipíaj oc tetasojtalis nión no teicnelijtinemij. Huan yejuan sayó tepajpantinemisque san tensá ten sayó nencajti san, huan amo hueli motzacuilíaj oc den nintanejnequilis

ten cualcui tajtacol. Huan nojonques no cuelitaj san quintajyohuiltisque acsame ica toneucayot, huan no quitahuelitztinemij nochi ten cuali. ⁴ Huan yejuan nojonques amo huelis se tacuautamatis inuan porín sayó tacajcayahuaj. Huan yejuan nojonques elihuistijtinemij san; huan mopoutinemij que semi hueyi chihuanime. Huan yejuan sayó quitemojtinemij quenín moyolpactijtinemisque pero amo quitemojtinemij quenín para quiyolpactijtinemisque Dios. ⁵ Yejuan nojonques mopoutinemisque no queme taneltocani huan quinejnehuillitisque queme in tacuautamatis ten melau, pero yejuan quimajpeutiyo hue ne yec chicahualis den techmactilijtinemi ya in Yecicatzin Espíritu. Huan nochi nijín taman tagayot nimitznejmachtía tejua, Timoteo, que ximosecakahua de nijín tacajcayahuani.

⁶ Huan nijín tacajcayahuani yejuan ichtacatzin ay tecalijitcalaquij para quincajcahuasque ne sihuame ten amo yec quinemilijtinemij de nintacuautamatis porín amo yec tapojpoluime de Dios. Huan nijín sihuame motecahuilíaj ma quinuica nintanejnequilis san de yejuan san. ⁷ Huan nijín tacajcayahuani nachipa quieyeyecoaj para momachtijtinemisque nochi tataman tamachilis ten ongac. Huan masqui ijcón quichihuaj pero amo queman huelis quieycajsicamatisque in melahuac Tajtoltzin de Dios. ⁸ Huan ijcón queme ne nahualme Janes huan Jambres quichiuque cuac quixnamicque Moisés, no ijcón quichiutinemij axcan nijín tacajcayahuani cuac quimajpeutiyo hue in yec melau Tajtoltzin de Dios. Huan nijín tacajcayahuani nintamachilisuan quinmama autoc ica tajtacol. Ica ya nojón yejuan amo huelis quipiatihue se yec tacuautamatis ten majsitoc. ⁹ Huan nijín tacajcayahuani amo teyi huelis quichiutinemisque den nintacajcayahualis, porín hasta ne talticpacuani ten amo taneltocani, yejuan no quinitilijtiyo hue de nintachihualisuan que nochi mijmiquiloyot san. Huan no mochihuasque ihuan ne tacajcayahuani ijcón queme mochihuac cuac ne ome nahualme no moixehuijque que quixnamiquisque in Moisés.

Pablo quicahuilijtehuac Timoteo nijín tequime

¹⁰ Huan quema, tejua Timoteo, tinechitilijtinemic huan tictacamatinemic notanextililisuan. Porín tejua tiquitac ya de quenín nichipaucanentinemic. Huan no tiquitac ya de quenín nitequititinemic. Huan no tiquitac ya notacuautamatis huan de quenín nicxijxicoa in ohuicayot. Huan no tiquitac ya notetasojtalis huan queniú nicsentocaya tech notequiu masqui nechta-yohuiltiyaj. ¹¹ Huan no tiquitac ya de queniú nechtemojtinemique para nechtazacuultisque huan nechta-yohuiltisque. Huan tejua cuali ticmatoc nochi toni nopan mochihuac campa ne pueblojme ten monotza Antioquía huan tech ne pueblo de Iconio huan tech Listra. Huan ticmatoc ya nochi in tajyohuilis ten nopan mochihuac tech ne pueblojme, pero Notecotzin Jesucristo nechmaquixtij tech nochi nojón tajyohuilis. ¹² Huan yec melau que nochi naquen quinequisque yec chipaucanemisique ica ne chicahualis de Cristo Jesús, yejuan nojonques tajyohuijtiyasque. ¹³ Huan nochi nojón taca ten amo yolcualime, huan nochi nojón tacajcayahuani, yejuan nojonques cueyiltijtinemisque ica ne amocuali nintachihualisuan. Huan yejuan nojonques quisentocasque tacajcayautinemisque huan masqui yejuan san moyolcajcayautinemisque san.

¹⁴ Pero tejua Timoteo, nimitzilía que xictacamatiu nochi tanextilissime ten timomachtij ya huan ten ticyecneltocac ya, porín tejua cuali ticmatoc ya aconí mitznextilijque nijín tajtolme. ¹⁵ Huan tejua ipa cuali ticmatoc

que cuac tipili oc ticatca, ijcuacón peuque mitznextiliyaj no nijín Tajcuilolamatzin de Dios. Huan sayó nijín Tajtoltzin de Dios huelis mitznextilis huan mitzycantiyás para ticajsis ne nemaquixtilis, como tejuua ticpixinemi se ajsicatacuautamatilis ihuan Cristo Jesús. ¹⁶ Huan nochi in Tajcuilolamatztzin nochi yejuan Dios quichihuac ica ichicahualisuan. Ica ya nojón in Tajtoltzin de Dios huelis se cuitinemis para ica se tamachtijtinemis huan no para ica se quintaneltoctijtinemis in tagayot ma quicautiyacan nintajtacoluan. Huan no in Tajtoltzin de Dios huelis se cuitiyás para ica quinyolmelautiyás huan para ica se quinmachtijtiyás in taneltocani de quenui chipaucanemisque. ¹⁷ Huan ica nijín Tajtoltzin in tequitique de Dios mochihuaquí yec yolmajsitoc huan no mochihuaquí cuali cuatamatoc, huan ijcón huelis quichiutiyás míac tataman den cuali tequit.

4

Tejua Timoteo, xitanojnotza ica in Tajtoltzin de Dios

¹ Huan nimitzilía nijín tajtolme iixpantzinco Totajtzin Dios huan iixpantzinco Totecotzin Jesucristo ne ten hualas para quinixcomacaquí huan quintatzacuiltiquiu nochi naquen axcan yoltinemi y huan nochi naquen momiquilijque ya. Huan Totecotzin hualas monextijtinoquiu nican talticpac para tayecanas ica ihueyichicahualis. ² Ica ya nojón nimitzcahuilijtehuac nijín tequit, ma xitanojnotza ica in Tajtoltzin de Dios. Xitapohuitinemi ica ne hueyi yolchicahualis yohualitonal campa timoajsis. Huan in taneltocani xiquintaneltoctijtiu ma quicautiyacan nintajtacoluan huan no xiquinyolmejmelaui huan no xiquinyecyolmajxitijtiu ica ne nejmach cuac tiquinnextilijtiyás in Tajtoltzin de Dios. ³ Porín ejcos in tonal cuac in tagayot amo quiyecaquisque oc in cuali tamachtilis ten Tajtoltzin de Dios. Ijcuacón in tagayot sayó taixnamictinemisque. Huan no quitemojtinemisque ocsequin taman tamachtiani para ma yejuan quincaquilisque sayó queme yejuan cuelitztinemisque quincaquilisque. ⁴ Ijcuacón in tagayot quiseocautiyasque huan amo quinequisque quicaquisque ten melau Tajtoltzin de Dios. Huan ijcón yejuan cachi oc ocsepa yasque motemolijtihue ne tetapohuilis den inueyitatan ten sayó nencajti san. ⁵ Pero tejua ximoyecpixinemi nachipa ica ne taixejcolisme ten tamelaha; huan no xiquijyohuijtiu nochi ohuijcyome. Huan sayó ximotequitiltijtiu para xitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan nochi nijín motequiu xicyecchiuati ijcón queme Totajtzin Dios mitztequimactij ya.

⁶ Huan nejua ni Pablo axcan nimotemactiaya ihuan Dios porín cuali nicmatoc ya que ejcotoc ya in tonal cuac nechmictisque huan ijcón nicautehuas ya nijín talticpac. ⁷ Huan ijcón queme in soldado motehuijtinemi ica nochi nichicahualis, no ijcón nejua ica nochi notalnamiqulis nicchiutinemic huan niquintaneltoctijtinemic acsame ihuan Cristo. Huan in tequit ten Cristo nechmactilij ya, nictamichihuac ya. Huan nejua nachipa nitatacamatinemic ica tacuautamatilis. ⁸ Huan axcan Totajtzin Dios nechchixtoc para nechmactilis se cualtzin nemactil eluiyactzinco porín nichipaucatequitijtinemía nican talticpac. Huan Yejuatzin nechmactilijtiu ne cualtzin nemactil tech ne tonal cuac mochihuas ne hueyi neixcomacalis, porín Yejuatzin se Taixejecoque ten melau yolmelahuactzin. Pero amo sayó nejua san nicselitju nijín nemactil. Ta, nochi naquen quichixtosque ica tetasojtalis ma mohualucas Totecotzin Jesucristo, yejuan nojonques no quiselisque nijín nemactil.

Pablo quilijtoc Timoteo ton tequit ma quichihua

⁹ Huan nejua no nimitzilía amo cachi oc xinejnemati de tinechitaquiu nican campa niyetoc. ¹⁰ Porín ne tagat ten monotza Demas, yejua ne nechcautehuac ya porín cachi quiyolnejneyic quichiutinemis tamachilisme de nican talticpac san. Huan ne Demas yajqui campa pueblo Tesalónica. Huan ne notequitijcaicniu Crescente, yejua no nictitanic ma tequititi campa itatilanal de Galacia. Huan no in Tito, yejua no yajqui tequitito campa itatilanal de Dalmacia. ¹¹ Huan sayó in Lucas nohuan yetoc. Huan ne Marcos xictemoti huan xicualcui ma huiqui mohuan porín nicmati que ne Marcos cuali huelis techpalehuis ca nijín tequit. ¹² Huan ne tocnü ten monotza Tíquico, yejua ne no nictitanic ma tequititi tech ne pueblo Efeso. ¹³ Huan cuac tejua tihualas ya, ijcuación nechualcuili nocochtaquen ne ten nicahuac ichan ne Carpo tech in pueblo ten monotza Troas huan no xinechinualcuili nolibros huan noamahuan de notequiu. ¹⁴ Huan ne Alejandro in tepostequitique, yejua ne nechchihuiliñtinemic míac ten amocuali chihualisme. Pero Totecotzin Jesucristo quixtahuilis ne tagat ijcón queme nechchihuiliñtehuac ya. ¹⁵ Ximoyecpía de ne Alejandro porín yejua no semi moyolcualantijñtinemi huan porín yejua semi quixnamictinemi in Tajtoltzin de Dios tenica titanojnotztinemi. ¹⁶ Porín cuac nechteluilijque ne achtopa ya ninixpan in tequihuani, ijcuación nióñ aquen se ma nechpalehuiqui. Ta, cachi oc nechcacauteuque pero nimotatautiliaya ihuan Dios que nijín ten yejuan nechchiluilijque ma amo Dios quinelnamiquiliti cuac Yejuatzin quinxcomacas. ¹⁷ Pero Totecotzin Yejuatzin yetoya nohuan. Ica ya nojón nechpalehuij huan nechmacac ne yolchicahualis tenica nejua nihuelic nitanojnotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan no nechyolchicahuac para ma niquintapohuiñtinemi den Tajtoltzin de Dios in taca ten amo pohuij queme judíos. Huan melau Dios nechpalehuij huan nechmaquixtij inmaco nojón tequihuani, porín yejuan queme yesquía tecuanime. ¹⁸ Huan no Totecotzin quisentocas nechmaquixtijtiyás tech ten amo cuali, huan nechyecpixtiyás imacotzinco para ijcón huelis nicalaquitiu nepa eluiyactzinco campa Yejuatzin momasoutoc ica ihueyichicahualis. Huan ijcón sayó Yejuatzin ma ticmohuistilican nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochihua. Amén.

Pablo quintatajpaloa huan quintiochihua nijín taneltocani

¹⁹ Huan no nimitzilía que niqinontajpaloa in taneltocani Prisca huan Aquila, huan ya nichancahuan de Onesíforo. ²⁰ Huan in tocnü Erasto, yejua mocahuac tech ne pueblo de Corinto. Huan in tocnü Trófimo, yejua nicahuac nepa campa pueblo Mileto porín yejua mococoaya. ²¹ Huan no nimitzilía que amo xinejnemati de tihualas nican achtopa que ejcosque ne tapoalme cuac taseseyas. Huan no nimitzilía que mitzontajpaloa in Eubulo, huan in Pudente, huan in Lino, huan no Claudia. Huan amo yejuan san. Ta, nochin in taneltocani de nican mitzontajpaloa. ²² Huan nicchía que Totecotzin Jesucristo ma Yejuatzin yetica tech moyolijtic. Huan ma sayó Totajtzin Dios namechicnelijtiu. Ma ijcón mochihua. Amén.

IN TAJCUILOLAMATZIN TEN QUIJCUILOHUILIJ IN TATTANIL SAN PABLO PARA IN TAPIXQUE TITO

In Pablo quitajcuilohuilía Tito

¹ Nejuatzin ya ni Pablo nitequitique de Dios huan no nitatitanil de Jesucristo. Huan Cristo nechualtitanic para niquinualcuilis ne tacuautamatilis para naquen Dios quinijitac ya ma pohuican ihuantzin. Huan no Cristo nechualtitanic para niqunyecajsicamatilis in taneltocani de ne yec Tajtoltzin ten cualcui chipaucanemilis. Huan no Cristo nechualtitanic para niquintaneltoctis in taneltocani de ne yec nemilis ten amo queman tamis. ² Huan Totajtzin Dios amo tecajcayahua, huan Yejuatzin moyectencahuac ya desde ne achtopa que tzinpehuas in talticpac de que techmacas ne nemilis nachipa. ³ Huan tech nijín tonalme Totajtzin Dios quimonequiltía namechmatilis Itajtoltzin ica por ne notanojnotzalis. Porín Totemaquixtjcatzin Dios tacuautamatic nohuan. Ica ya nojón nechmactilij nijín tequit huan Yejuatzin nechnajnahuatiliz ma nicchiutinemi. ⁴ Huan tejua Tito, nimitztajpaloa ica nijín amatzin. Huan nicmatoc que tejua queme yesquía tinoconetzin porín nimitztaneltoctij ya huan axcan tise pantacuaumatij ihuan Cristo. Huan nicnequi que xicpixtiu ne teicnelilis huan ne yolsehuilis huan ne tetasotalis ten hualehua imaco de Totajtzin Dios huan imaco de Totecotzin Cristo Jesús.

Pablo tajtoa de ne tocnihuan tayecanani ten monotza tiopanhuehuentzintzin huan ten monotza obispos

⁵ Cualí xiquelnamiqui que nejua nimitztequimactijtehuac tech ne país ten monotza Creta. Ijcuacán nimitznahuatiliztehuac que xicmejmela huati nochí ohuñcayot ten mocautoc. Huan no nimitzilijca que que xiquintequimacti huan xiquintocayti queme tiopanhuehuentzintzin sequi taneltocani tech cada se pueblo campa ongac taneltocani. ⁶ Huan tacán acsá tocníu quinequi mochihuas queme tiopanhuehuentzin, yejua nojón monequi ma nemi ijcuín: Monequi ma chipaucanentinemi. Huan ne tiopanhuehuentzin monequi ma quipía sayó se isihuau san; huan ijcón nípíluan monequi ma taneltocacan para ma amo aquen huelis quinteluilijtinemis que ica ne pitzotic nemilis huan para amo quinteluilijtinemis que que ay elihuistijtinemij san. ⁷ Huan no ijcón in tayecanani obispos monequi ma chipaucanemican porín yejuan quinyecantinemij ocsequin tocnihuan ica itencopaca Totajtzin Dios. Ica ya nojón monequi ne tayecanque obispo ma amo mohueyinectinemi; huan ma amo no mocualantijtinemi; huan ma amo no ma mocalaquitinemi campa tahuhanani; huan ma amo quitemojtinemi san de queniú quinixnamictinemis ocsequin; huan nión no ma quinectinemi tomin san. ⁸ Ta, ne tayecanque obispo nachipa ma quipixtinemi tanejnequilis de quínselis icalpanocahuan. Huan no sayó ma quipía tanejnequilis de que ma quichiutinemi san ten cualí. Huan ma amo elihuistijtinemi san; huan no sayó ma cualí melahuac itaixejecolisuan; huan ma chipaucanentinemi; huan no monequi quimatis quenín motzacuilijtiyás ica ohuñcayome. ⁹ Huan

ne tayecanque obispo monequi ma amo quinsecocahua ne tamelahua Tajtoltzin ijcón queme quinextilijque ya. Huan ijcón no ma hueli yejua quinyolmajxitijtinemis tagayot ma quitacamatinemican ne chipaucatanextililis, huan no ma hueli quintaneltoctis ne naquen cuelitaj motatajtoltehuisque san.

¹⁰ Pero xiquelnamiqum que ongacque miacque ten elihuistinemij san, huan sayó quiquinacatinemij, huan no sayó quinyolcayautinemij san ocsequin tagayot. Miacque ne ten ijcón quichihua, yejuan nojonques poutocque oc ihuan in taneltoctis den judíos. ¹¹ Huan yejuan nojonques ma se quintentamatilis porín yejuan quicuecuelijtinemij in taneltoctis de se ichancahuan ten quinequij chipaucanentinemisque. Huan nojonques judíos no tamachtijtinemij hasta amo no Dios quimonequiltía oc ma quichiu-tinemican ijcón. Porín yejuan tamachtijtinemij ica tacajcayahualis, huan sayó quinequij para motatanilijtinemisque san ca tomin.

¹² Ne huejcau se tagat tamachile, se de no pahuía campa pueblo Creta, huan yejua quiniñoj ipueblojcahuan ijcuín: “In pueblojani de Creta, yejuan ipa xolopijme san huan no majyá tecuanime pitzoticque ten amo yolcualime; huan no yejuan sayó campetzme san huan tatzihuini san”. ¹³ Huan ne huejcautagat ten tamachile catca, yec melau ten quijtoco. Ica ya nojón nimitzilía, tejua Tito, xiquinchicaucanejmachtin in taneltoctis ma quicautiyacan nintajtacoluan para ma ijcón yejuan quipixtiyacan se yec tacuautamatilis. ¹⁴ Nicnequi que xiquinyecnojnotza in taneltoctis para ma yejuan ma amo quineltocacan oc ne netetapohuilis ten hualeutoc ihuan ne tagayot judíos. Huan no nimitzilía ijcuín que ma amo no in taneltoctis quinneltoquilican oc in tanahuatilmé ten hualeutoc itech ne taca san, porín ne tagayot motamisecocauque ya den melahuac Tajtoltzin de Dios. ¹⁵ Nochi ten ongac nican talticpac chipahuac ya para nochi neques ten Dios quinyolchipahuac ya. Pero nochi naquen ten amo yolcualime huan nochi ten amo tacuautatinemij ihuan Dios, yejuan nojonques amo quimatij ten chipahuac, huan amo no quimatij ten pitzotic porín nintamachilis huan nintalnamiquilis momautoc ica tajtacol. ¹⁶ Huan nojón taca ten amo yolcualime, yejuan quijtohuaj que no quixmatij Dios, pero ica niñin pitzotic chihualisme niman mota que amo melau que yejuan quineltocaj Dios. Huan yejuan semi tamajcahualme ya, huan semi elihuistinemij san. Huan yejuan amo huelij quichiu-tinemij tachihualisme ten cuali.

2

Pablo quiyecajsicamatiltij Tito den tanextililis ten tamelautoc

¹ Huan tejua Tito, nimitzilía ijcuín que cuac tiquinnoyotzas in taneltoctis, ijcuacón monequi xiquinnextili ijcón queme tenextilía in tamelautoc Tajtoltzin de Dios. ² Huan xiquinnejmachtin ne huehuentzitzin monequi ma yec cuatamatcanemican huan ma yec yolmajstinemican huan ma cuicatinemican se cuali taixejecolis san. Huan ne huehuentzitzin ma no yec tacuautamatican huan ma yec tetasojtatinemican huan ma nochi tequititinemican ica nejmach.

³ Huan no ijcón xiquinnejmachtin ne taneltoctis ten chicaucasihuame ya, que ma mohuisancanemican tech ninemilis huan ma amo ay tajtolerojtatinemican san, huan ma amo no motahuantijtinemican. Ta, yejuan monequi ma quitenextilijtinemican den ninchipaucanemilis. ⁴ Huan ne chicaucasihuame ma quinnextilijtinemican ocsequin taneltoctis sihuame ten ichpochme oc de quenú quintasojtatinemisque ninyoquichuan huan no

de queniu quintasojtatiyasque ninconetzitzin. ⁵ Huan ne chicaucasihuame no ma quinnexutilijtinemican taneltocani ichpochme de queniu monequi ma yolmajsitinemican huan ma quipiacan ne yolchipahualis. Huan no monequi ma cuali motequiltican tech nincalyetolis, huan ma no quipiacan teicnelilis. Huan no monequi ma quintacamatican ninyoquichuan. Huan ijcón monequi ma quichiutinemican in taneltocani ichpochme para ma amo aquen huelis quihuijuicaltis in Tajtoltzin de Dios ica por yejuan.

⁶ Huan tejua Tito, nimitzilía que xiquinyecnojnotza in telpocame ten taneltocani que yejuan no ma yec yolmajsitinemican para huelis moyecanasque ica yolchipahualis. ⁷ Pero monequi achtopa tejua xiyecchipaucanentinemí para ma ijcón ocsequin taneltocani ma quinejnehuililtican ne mochipaucanemilis. Huan cuac tejua ijcón tiquinnexutilijtinemis ya, ijcuacán xiquinmactijtiu ica ne moyolchipahualis huan ica ne moneyolmajxtilis. ⁸ Huan xiquinnojnotza in tocnihuan ica ne Tajtoltzin ten tamelautoc para ma ijcón amo aquen huelis mitzeluilis ica ten amocuali. Huan ijcón como acsame quinequij mitztajtolixnamiquisque, yejuan nojónques mopinautisque san porín amo quipiasque tenica mitzeluilisque.

⁹ Huan no nimitzilía que xiquinyecnojnotza in taneltocani taquehualme ten tacohualme que ma quintacamatinemican huan ma quinyolpactijtinemican ninpatrónes tech nochi nintequi huan ma amo sayó ay tanajnanquiltijtinemican san. ¹⁰ Huan ne taquehualme taneltocani monequi ma amo mochihuacan tachicotaliani. Ta, ma quinnexican que yejuan cuicaj se cuali taticamatilis huan que yejuan tacuautamatcatequitini. Huan como ijcón quichiutinemij nojón taca tacohualme, yejuan nojonques quicualnextijtiyohue in tanexutilisme de Totajtzin Dios Totemaquixtjatzin.

¹¹ Huan Totajtzin Dios quinnexutilico ya nochi in talticpacuani de nihueyteicnelilis, huan ica nijín teicnelilis huelis quinmaquixtis nochi in talticpacuani. ¹² Huan ne teicnelilis de Dios techmactijtinemí de que ma tejuan ticsecocautiyacan ne amocuali nemilis huan ma ticmajpeutiyacan ne tanejnequilisme ten hualeutoc ihuan in talticpacuani san. Huan no ne teicnelilis de Dios technexutilijtinemí ma tiecchipaucanemican ica ne cuali taixejecolis, huan ma ticpiacan ne yolmelaucanemilis huan ma ticmohuistilijtiyacan Totajtzin Dios nican talticpac. ¹³ Huan no Dios techmactijtinemí que ma ticchixtinemican ica nejmach hasta ne tonal cuac ticsenpiasque ne hueyi yolpaquilis cuac Yejuatzin mohualuicas nican talticpac ica ne hueyi chichahualis de nicualtziyo, Yejuatzin ne ten hualajtoc ne hueyi Dios Totemaquixtjatzin Jesucristo. ¹⁴ Huan ijcón Cristo motemactij ma quimictican para ijcón quixtahuas totajtacoluan huan para techmaquixtis tech in pitzotic nemilis. Huan ijcón in Cristo techyecyolchipahuaco porín quineyc Yejuatzin que ma sayó ihuantzin ma tipoutinemican. Huan no quimonequiltij Yejuatzin que ma tejuan no ticyolnejnectinemican de ticchiutinemisque sayó ica ten cuali tachihualisme. ¹⁵ Yejua ya nijín ten monequi tejua, Tito, xiquinnexutilijtinemí in taneltocani huan xiquinmejmelahua ninnemilis huan xiquinyecyolmajxitiijtiu ica nochi ne yolchichahualis que ma quicautiyacan nintajtacoluan. Huan amo ximocahua que ma acsame mitzmohuispolocan.

3

Dios ica iteicnelilis techtenextía que amo titajtaclejque

¹ Huan no nimitzilía, tejua Tito, que xiquinalnamictijtiyacan in taneltocani que ma motemactijtiyacan huan ma quintacamatiyacan ne huejueyi

tayecanani huan tequihuani. Huan no xiquintalnamichtijtiyacan in tocnihuan de que yejuan ma nachipa quipiacan yoltanejnequilis para quichiu-tinemicque ten cuali chihualisme. ² Huan no xiquinili in tocnihuan de que ma amo ay tetejteneutinemican huan ma amo motajtoltehujitnemican. Ta, cachi cuali xiquinili que ma yolyemancanemican ihuan nochi in tagayot huan ma quinmohuiscapohuacan nochin pueblojuani.

³ Porín tejuan ne tonal cuac ayamo ticpiyaj in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón tejuan ticuatapolojtinemíaj huan amo tictacamatque Dios huan sayó timocajcayautinemíaj san, porín tejuan tiyoltzizicautoyay ica míac tataman tanejnequilis den amocuali. Huan tejuan sayó timoyolpaquilitjinemíaj tejuan san. Huan no ticchiutinemíaj míac ten amo cuali, huan no tixixicuintinemíaj san. Huan nochi techtahuelitztinemíaj. Ica ya nojón no tejuan tiquintahuelitztinemíaj se huan ocsé. ⁴ Pero Dios Totemaquixtijcau quinnexitlij in talticpacuani iteicnelilis huan itetasojtalistzin. ⁵ Huan ijcón Yejuatzin techmaquixtico. Huan Yejuatzin huala techmaquixtico amo porín tejuan ticchiuque tensá den cuali chihualis. Ta, Yejuatzin techmaquixtico sayó porín techonyolicnelico. Huan no Yejuatzin techyancuicayolítico huan techyolchipahuaco huan in Yecticatzin Espíritu techmacac se yancuicanemilis. ⁶ Huan Totajtzin Dios techtoyahuilij huan techueyiyolpexontij ica in Yecticatzin Espíritu ica ne chicahualis de itocaytzin de Jesucristo Totemaquixtijcau. ⁷ Huan Dios ica ne hueyi teicnelilis techpohuac que amo tajtacolejque oc. Ica ya nojón tejuan huelis ticselisque ne nemilis sen nachipa ten axcan ticchixtocque que tictamiselijtihue.

⁸ Nochi nijín tajtolme ten nimitzilía hueyi melau, huan nicnequi que xiquinyequili in taneltocani ca yolchicahualis para ma yejuan quínejnec-tiyacan de quichiutiyasque sayó ten cuali chihualisme. Huan nochi in tanahuatilme den Tajtoltzin de Dios, yejuan nojón sayó cualcuij ten cuali huan quinpalehuíaj in talticpacuani. ⁹ Huan no nimitzilía, tejuá Tito, ximosecakahua de tajtoltehuilis ten nenca san, huan de ne tetapohuilis den huejcaucayome. Huan no ximosecakahua de ne tajtolixnamiquilis huan amo ximoyoltehujitnemi de toni quijtosnequi ne tanahuatilme de Moisés. Porín nochi nijín ne tehuilis amo tepalehuía. Ta, nencajti san.

¹⁰ Huan ta acsá tagat quinxelojtinemis taneltocani, ijcuacón tejuá xicnahuati que ma amo ijcón quichihua. Huan cuac ticnahuatis ica ojpa ya huan amo mitzcaquilía, ijcuacón xicalantoca. ¹¹ Huan cuac se tagat ijcón quinxelojtinemis san in taneltocani, ijcuacón xicmati que ne tagat yejuá san moajchihuilía den Tajtoltzin de Dios. Huan no xicmati que ne tagat motajtacolmaca ica por ne amo cuali inemilis. Ica ya nojón yejuá san motelchiutiu.

Pablo quilijtoc Tito ton tequit ma quichihua

¹² Huan cuac nejua niquintitanis ya ne omen tocnihuan ten monotza Artemas huan Tíquico campa tejuá tietoc, ijcuacón ximoijsihuili de tihualas nican tech nijín pueblo Nicópolis porín tech nijín pueblo nicnemilijtoc que nicpanotiu in tonalme de taseseyalistan. ¹³ Huan no nimitzilía, Tito, que xicpalehui ne tocníu totetajtohuijcau ten monotza Zenas, huan no xicpalehui ne tocníu Apolos. Xiquinojquetzati ne omen huan xiquinmactili nochi ten monequi para ma ijcón amo teyi quinpolti. ¹⁴ Huan nicnequi que ne tocnihuan taneltocani monequi ma momachtijtiyacan de quichiutiyasque ten cuali chihualisme, huan no ma momachtican queniua para quinpalehisque ocsequin ten amo teyi quipíaj. Huan como ijcón quichiutiyohue

nojón tocnihuan taneltocani, ijcuacón cualquistiyasque nintachihualisuan huan ijcón quipaquiltijtinemisque Dios.

Pablo quintajpaloa huan quintiochihua in taneltocani

¹⁵ Huan nochi taneltocani ten nican nohuan yetocque yejuan mitzontajpaloaj. Huan tejua no xiquintajpalo ne tocnihuan ten techyoltasojtaj porín ticpíaj sansé san tacuautamatilis. Huan ne teicnelilis de Dios ma yetinemi namoyolijtic sen nachipa. Amén.

IN TAJCUILOLAMATZIN TEN QUIJCUILOHUILIJ IN TATTANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCQUE FILEMON

Pablo quitajcuilohuilij in tequitique Filemón desde Roma campa yetoc preso

¹Huan nejuatzin ni Pablo ten nechtzacuacque ya queme preso porín nejua nitacuautamatinemi ihuan Cristo Jesús. Huan tejua Filemón, nimitzijcuilohuilijoc iixteno in tocníu Timoteo. Huan timitztajpaloaj tejua Filemón, titotasojcinitzin huan titotequiticaicnitzin. ²Huan ica nijín amat no niquintajpaloa nochi in taneltocani ten mosentilíaj tech mochan para quimohuistilisque Totajtzin Dios. Huan no tictajpaloaj in sihuat taneltocacque ten monotza Apia, yejua isihuau de Filemón. Huan no tictajpaloa in tocníu Arquipo, yejua iconeu de Filemón ten techpalehujitnemi de tictehujitnemisque nochi tataman chilualis ten amo cuali. ³Huan nochi namejuan xicpixtiyacan ne teyolicnellis huan no ne yolsehuilis ten hualeutoc inahuac Totajtzin Dios huan inahuac Totecotzin Jesucristo.

Pablo tajtoa de in tetasojtalis huan in tacuautamatis ten quipixtinemi in Filemón

⁴Huan nejua ni Pablo nicueyitasojcamachilía Totajtzin Dios por tejua, Filemón, cuac nimitzelnamiqui tech nonetatatautalis ihuan Dios. ⁵Huan ijcón nicchiutinemi porín nejua nictecaquilijtinemic ya de ne hueyi motetasojtalis huan de ne hueyi motacuautamatis ten tictenextilijtinemi ihuan Totecotzin Jesús. Huan no ticnextijtinemi motetasojtalis ihuan nochi ne taneltocani yolchipauque de Cristo Jesús. ⁶Huan tejua Filemón, tiquinaxcatilij ya miacque de motacuautamatis de Cristo. Huan no tiquintaneltoctij ya miacque de Cristo. Huan nejua nimotatautilía iixpan Dios ica por ne yancuic taneltocani. Huan nimotatautilía ihuan Dios que ma Yejuatzin quinyecajsicamatiltijtiu ne yancuic taneltocani de nochi ne tatiochihualisme ten ticselijque porín tisenpoutocque ihuan Cristo Jesús. ⁷Huan no nimohuelita de nicselij se cualtzin yolsehuilis porín tejua tiquinyoltasojtatnemi in taneltocani, huan no tiquinyoltalijtinemi ne yolchipauque taneltocani.

Pablo quitatautía Filemón que ma quichihuili Pablo se cualtagayot de quiselis ne tanamactequitique ten monotza Onésimo

⁸Huan nejua ni Pablo niitatitanil de Cristo, huan ica nijín tanahuatil nicpía huellilis para nimitznahuatis toni monequi xicchiutiu. ⁹Huan masqui nejua cuali nihuelisquía nimitzchicaucanahuatisquía, pero amo ijcón nicchihuas. Ta, nicnequi nimitztatatautis san ica ne tetasojtalis de Cristo. Xiconita san, nejua ni Pablo nihuehuentzin ya, huan nechtzacuacque ya porín nitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Cristo Jesús. ¹⁰Ica ya nojón nimitzonueyitautía por ne taneltocacque Onésimo ten mochihuaco queme yesquía noconeu, porín nictaneltoctij ya ihuan Cristo nican campa nitzatoc.

¹¹Ne tonalme ten panocque ya, in Onésimo yejua motaquehual tacohual catca, huan nencajtic san nitequiu para tejuatzin porín mitzcholohuilij. Pero axcan cuali nechtequitilía nejua. Huan no cuali mitztequitiliti oc,

tejua Filemón. ¹² Ica ya nojón ocsepa nimitzontitaniliti Onésimo ijcón queme nimitzontitanilisquía notalnamiqulis, porín ihuan Onésimo semi nimoyoltasojatinemi axcan. ¹³ Huan nejua nicnequisquía que ma mocahuani oc nohuan in Onésimo, para ma yejua mitzixpatcayotijto, huan ma nechtequitilijto nican campa nejua nitzactoc. Huan nechtzacuacque porín nejua nitanojnotztinemía ica ne yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualqui ne nemaquixtilis. ¹⁴ Pero nochi nijín amo nicnequi nicchihuas como amo tejua motahuelital que ma mocahua nohuan ocsepa in Onésimo. Huan como mocahuas Onésimo, ijcuacón nicnequi ma mocahua sayó por tejua moyolpaquilis huan amo porín nimitztequihuía. ¹⁵⁻¹⁶ Huan melau in Onésimo mitzcholuhiilijtehuac ya huan amo mohuan yetoya sequi tonalme. Huan achá Dios quichihuac ijcón para ma axcan huelis ticseles Onésimo ocsepa queme se motaneltoacniú huan para ma xisenyetinemi mohuan sen nachipa. Ica ya nojón nimitzilía que ne Onésimo, yejua ne mocuepati ya, yas mochan amo queme se taquehual ten tanamac. Ta, moejcoltis campa mochan queme se motasojicnitzin taneltoacque. Huan nejua semi nicyoltasojta ne Onésimo. Pero tejua cachi oc ticyoltasojtatiyás, amo queme se tanamac tequijtijque. Ta, tictasojtatiyás porín yejua se tocnitzin ten poutinemi ihuan Totecotzin.

¹⁷ Huan como melau tejuan tisentequitini ihuan Cristo, ijcón nicnequi xicseliti ca cuali in Onésimo queme yesquía nejua tinechselisquía. ¹⁸ Huan no nimitzilía como tensá chihualis ten amo cuali mitzualchihuilijtehuac in Onésimo oso como tensá mitztahuiquilía ca tomin, pues nejua xinechtopalui nochi ten monequis. ¹⁹ Huan nejua ni Pablo nimitzijcuilohuilía nijín amat ca nomahuan. Huan ica nijín notajcuilol, xicmati que nejua ni quixtahuas nochi ten Onésimo mitztahuiquillisquía. Huan no xicmati que huelis nimitzelnamictis que tejua majyá tinechtahuiquilía hasta motalnamiqulis porín nejua nimitztaneltoctij ya ihuan Cristo. Pero nejua amo ijcón nimitziliti. ²⁰ Ta, nejua nicnequi nicseles se cualtagayot de tejua, porín tisenpohuij ihuan Cristo. Ica ya nojón nimitzontatautijtoc que xicseli in Onésimo para que nejua ma no nicseli ne yolsehuilis tech Cristo huan ijcón nejua hasta niyolcaxanis.

²¹ Nimitztajcuilohuilía ijcuín, tejua Filemón, porín nicyecmati que tinechtacamatis. Huan no nicmati que tejua ticchihuas cachi oc huan que nijín ten nimitzilijtoc. ²² Huan no nimitzilía que xinechyectaliliti ya campa nimosehuis ompa mochan, porín nejua nicchía que Totajtzin Dios ma namechnanquili namonetatautilis huan no ma nechcahua ma namechitati.

Pablo quintajpaloa huan quintiochihua in taneltocani ihuan ichancahuan de Filemón

²³ Huan mitztajpaloa ca nijín amatzin in tocníu ten monotza Epafra, ten tzactoc nohuan queme preso, porín titanojnotztinenque ica in Tajtoltzin de Cristo Jesús. ²⁴ Huan no mitzontajpaload in Marcos huan Aristarco huan in Demas huan in Lucas. Nijín tocníhuan nochi nechpalehuijtocque tech in tequit de Cristo. ²⁵ Huan Totecotzin Jesucristo ma namechyolicnelijtiu nochi namejuantzitzin. Ma ijcón mochiutiú. Amén.

IN TAJCUILOLAMATZIN DE DIOS TEN QUINILIAJ HEBREOS PARA IN TOCNIHUAN JUDÍOS TEN TANELTOCANI DE CRISTO

Nican Totajtzin Dios tajtoa itencopaca Iconetzin, Yejuatzin in Jesucristo

¹ Huan ne huejcau ya Totajtzin Dios miacpa quinnojnnotztihualaya tohuejcautatuan ica miac tataman tamachilis, huan Yejuatzin no quinnojnnotztihualaya tohuejcautatuan ica itencopaca itanahuatijcahuan. ² Huan axcan tech nijín tacuitapantonalme ya, Totajtzin Dios technojnotztinemic ya ica itencopaca de Iconetzin, Yejuatzin in Jesucristo. Huan Totajtzin Dios quimactilij Iconetzin nochi chicahualis para ijcón Iconetzin huelis quichijchihuas nochi ten ongac nican talticpac huan nepa eluiyac. Huan no Totajtzin Dios quiaxcatilij Iconetzin nochi ten ongac. ³ Huan Jesucristo Iconetzin Dios, Yejuatzin quipixtinemi ichicaucacualtziyo de Totajtzin Dios, ijcón queme in tanex quipía icualtziyo den tonaltzin. Huan Iconetzin Dios, Yejuatzin monextijtjnemi huan tamati ijcón queme Totajtzin Dios tamati. Huan Iconetzin Dios, Yejuatzin ica por ichicaucatajtluan quinmatzacuilijtoc huan quinyecana nochi ten ongac. Huan Jesucristo Iconetzin Dios, Yejuatzin quichihualtico de que ma timocahuacan tyolchিপauque de nochi totajtacoluan ica por Yejuatzin itequiu. Huan cuac techtamichipahuaco ya den tejuan titalticpacuani de nochi totajtacoluan, ijcuacán Yejuatzin yajqui eluiyactzinco huan motalito iyecmacopaca Itajtzin Dios ten quipixtinemi nochi chicahualis campa ichicaucahuelilispan.

Nican tajtoa de Iconetzin Dios, Yejuatzin cachi hueyichiuque huan que nochi in ángeles taquehualme de Dios

⁴ Huan Iconetzin Dios, Yejuatzin Cristo Jesús ten mochihuaco cachi hueyi tayecanque huan que in ángeles. Huan Yejuatzin mochihuaco cachi hueyichiuque porín quiselij ya imaco Itajtzin Dios cachi hueyi itocaytzin. Huan ne tocay cualcui cachi hueyi tanahuatil huan que ne tocay ten quiselijque in ángeles. ⁵ Huan hueyi melau nochi nijín ten namechilijtoc porín Totajtzin Dios amo queman quinnojnnotzac iángeles ijcón queme quiluij Iconetzin. Pero Totajtzin Dios quilij Iconetzin ijcuín:
Tejuatzin tinoconetzin,

huan axcan nimitzmactilij ya nochi chicahualis porín Nejuatzin nimotajtzin.

Huan ocsepa Totajtzin Dios quilij Iconetzin ijcuín:
Nejuatzin nachipa nicsentocas nimotajtzin niyesqui,
huan Tejuatzin nachipa tinoconetzin tiyesqui.

⁶ Huan cuac Totajtzin Dios cualtitanic Iyojtzin Conetzin nican talticpac, ijcuacán Yejuatzin quijtoj ijcuín:

Xícmohuistilican Noconetzin, nochi de namejuan nannoángeluan.

⁷ Pero no Totajtzin Dios tajtoa de iángeles ijcuín:

Nejuatzin niquinchihuac noángeles ma tamatican queme chipactitzin eje-
came.

Huan noángeles,

yejuan nojonques notequiticahuan.

Huan yejuan tequititinemij nican huan nepa, ijcón queme in tit cuac mome-
jmelahua nican huan nepa.

- ⁸ Huan ocsepa Totajtzin Dios tajtoa de Iconetzin ijcuín:
Tejuatzin tion Dios, huan Tejuatzin titayecantinemis sen nachipa huan sen nachipa.
Huan tionmaactinemi sen nachipa se tacotzin tenica quitenextijtjinemi que timomasoutinemi nohuiyampa ica sayó ten melahuac huan ten yectic.
- ⁹ Tejuatzin ticyolnejnequi sayó ten yectic huan amo timoyolpactijtjinemi ica ten amocuali.
Ica ya nojón Nejuatzin ni Dios, huan nimo Dios huan nimitzmactilij ya hueyi yolpaquilis de xiyetinemi sen nachipa tionhueyitayecancatzin.
Huan yec melau amo niquinmactilij neques ten mohuantzin tequitijtjinemij de nijín tanahuatil.
- ¹⁰ Huan ocsepa Totajtzin Dios tajtoa de Iconetzin ijcuín:
Tejuatzin tion Teconetzin, ne achtopa ya ticontzinehualtij huan ticonchijchihuac nochi ten ongac nican talticpac,
huan no ticonmachijchihuac nochi ten ongac nepa eluiyactzin de ejecaixco.
- ¹¹ Huan nochi ne motachijchihual se tonal ixpolihuisque.
Pero Tejuatzin amo queman tionixpolihuis.
Huan ne motachijchihualuan, se tonal ijtacahuisque ijcón queme ijtacahuis se tilma.
- ¹² Huan nochi ne motachijchihual ticonpatilis ijcón queme se tilma ten tamojmotzol.
Huan nochi motachijchihualuan tajtamis queme se tilma ten amo cualtía oc.
Pero Tejuatzin nachipa tiyetinemis huan amo queman timopapatatinemis, huan amo queman tamis monemilis.
- ¹³ Huan Totajtzin Dios amo queman quinnojnotzac iángeluan ijcón queme monojnotzac Yejuatzin ihuan Iconetzin cuac quilij ijcuín:
Tejuatzin tinoconetzin, ximosehujtzino noyecmacopaca porín nochi ticpía ya chichualis.
Huan Nejuatzin niquintatacamatiltis monahuactzinco nochi neques ten mitztahuelitztinemij.
Huan no niquintaliti momatampa neques ten mitztahuelitztinemij ijcón queme cuac se mometztajtalía tech se icpal.
- ¹⁴ Huan nochi iángeles de Dios yejuan nojonques tanahuatiani ejecatzitzin ten chipauque ten sayó motequitiltijtjinemij para Dios. Huan Dios quinqualtiantoc iángeluan para quinpalehujtjinemisque nochi neques ten motemactijtiyohue itech ne nemaquixtilis.

2

Nican tajtoa de ma timoyecpixtiyacan para ticyecaajscapiatihue ne nemaquixtilis

¹ Ica ya nojón ma ticyecaquican huan ma ticyectacamatiyacan nochi ten ticacque ya den Tajtoltzin de Dios para ma amo timosecocahuatij den ojtzin de Dios. ² Huan ne achtopa ya Dios techmactilij ya Itajtoltzin intencopaca in ángeles huan nochi motaminextico ya ijcón queme Yejuatzin quitilij ma mochihuaqui. Huan no Dios quintatzacuiltij nochi neques ten amo tatacamatihualajque ica ne Itanahuatiltzin. ³ Pero cachi oc tejuan amo timaquisasque de ne tatzacuiltis como amo tictacamatinemij nijín cachi hueyi temaquixtilis ten Yejuatzin techtenilijtoc. Huan nijín cachi hueyi temaquixtilis ten Totecotzin Jesús quitetapohujtjinemico ya. Huan neques ten quicactinenque in tanojnotzalis de Jesús, yejuan nojonques

techmatiltijtinenque huan techpanoltijihualajque. ⁴ Huan Totajtzin Dios quiyectenextijtjinemi que hueyi melau nijin temaquixtilis ica por nescayome de Dios huan tataman mohuiscatequime. Huan no Totajtzin Dios techxelohuilijthuitz tataman huelilisme ica in chichualis den Yecticatzin Espíritu ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij ya.

Nican tajtoa de que Jesucristo mochihuaco tagat ijcón queme itequiticaic-nihuan

⁵ Huan Totajtzin Dios amo queman quinmactilijca iángeles tanahuatil ma yejuan tayecantinemisque satepan tech ne tonalme ten motoquijthuitze oc. Huan namechnojnotztoc de ne tonalme ten huitze oc.

⁶ Sayó nicnequi namechtapohui den Tajtoltzin de Dios campa secan tajtoa den talticpactaca ijcuín:

Totajtzin Dios, amo ticajsicamatij queyé Tejuatzin tiquinelnamictinemi oc den tejuan titalticpacuani.

Huan amo no ticajsicamatij queyé semi timoyolcuejmolojtinemi den talticpacyetoni porín yejuan sayó tajtamisque san.

⁷ Huan Tejuatzin ticchihualtij que in talticpacuani ma amo semi hueyichihuanime ipan sequin tonalme.

Huan no tiquinonchihualtij que ma cachi hueyi chihuanime in ángeles.

Pero cachi satepan Tejuatzin ticonueyipantalij in talticpacuani huan tiquinonmohuiscapohuac.

Huan Tejuatzin tiquntayecancatalij in talticpactaca que ma yejuan tayecantinemican ipan nochi ten Tejuatzin ticonmachijchihuac ya.

⁸ Huan Tejuatzin tiquinontayecancaquetzac ya in talticpactaca que ma yejuan momasoutinemican ipan nochi ten ongac.

Huan amo teyi ongac taman oc que ma amo quiyecantinemican in talticpactaca. Huan masqui ijcón Dios quijtoj ya, pero ayamo ijcón mochiutoc porín tiqiztjinemij que ayamo quitacamatinemij in talticpactaca ipan nochi ten Dios itamachijchiu ya.

⁹ Pero hueyi melau axcan tiqiztjinemij que in Totajtzin Dios quihueyipanchihuac ya Cristo Jesús, masqui Yejuatzin amo semi hueyichiuque catca ipan sequi tonalme.

Porín Totajtzin Dios quichihualtij que ma cachi hueyi chihuanime in ángeles ipan sequin tonalme. Pero mochihuac cachi satepan Dios conueyipantalij huan conmohuiscapohuac

Cristo Jesús porín ne tajyohuilis ten quipanoco Yejuatzin cuac momiquilico tech in colotzin. Huan Totajtzin Dios techyolicnelij huan quimonequiltij ma momiquili Cristo Jesús huan ma techixpatcayotiqui ica por totajtacoluan

de nochi tejuan titalticpacuani. ¹⁰ Huan Totajtzin Dios quichijchihuac nochi ten ongac, huan nochi ten ongac Dios quichihuac para ica quiselis

ne nemohuistililis den talticpacuani. Huan Totajtzin Dios quimonequiltij quinajocuis huan quinuicas míac conetzitzin para ma yetotij ihuantzin ne

eluiyactzinco campa itacualtziyojcan. Ica ya nojón Totajtzin Dios quipiác de quitamiyolmajxitis in Jesucristo ica ne tajyohuilis ten Yejuatzin quipanoco

ya. Huan ica ne tajyohuilis Jesucristo mochihuaco Temaquixtijque inpan nochi iconetzitzin de Dios.

¹¹ Huan nochi neques ten yolchipauque ya de nintajtacoluan, yejuan nojonques poutinemij ihuan Totajtzin Dios. Huan Jesucristo no poutinemi ihuan Totajtzin Dios huan quinyolchিপautinemi nochi iconetzitzin de Dios.

Ica ya nojón Jesucristo amo mopinaucamati de quinpohuas iconetzitzin de Dios queme iicnihuan. ¹² Huan in Tajtoltzin de Dios tajtoa de ne Cristo Jesús

campa Yejuatzin quinojnotztoc Itajtzin Dios ijcuín:

Notajtzin Dios, niquntapohuiti nochi noicnihuan de aconi Tejuatzin.

Huan nimitzonueyimohuistilijtos Tejuatzin campa mosenpansentilía monconetzitzin para ijcón mitzonueyimohuistilisque.

¹³ Huan ocsecan in Tajtoltzin de Dios tajtoa de ne Cristo Jesús campa Yejuatzin monojnotztoc ihuan Itajtzin Dios ijcuín: Notajtzin Dios, nopal nitacuautamati, Tejuatzin.

Huan ocsepa in Tajtoltzin de Dios tajtoa de Yejuatzin ijcuín: Nejuatzin nican niyetoc ihuan nochi iconetzitzin de Dios ten Yejuatzin nechoninmactilij.

¹⁴ Huan Cristo Jesús monacayotico nican talticpac huan mochihuaco se talticpactagat ijcón queme nochi iconehuan de Dios den talticpacnemij. Huan ijcón quichihuaco Jesucristo para quitahuejuelohuilis in amocuali Satanás ica ne tajyohuilis ten quipanoco Yejuatzin cuac momiquilico. Huan ijcón Cristo momiquilico para quijtacohulij Satanás ten quiplaya huelilil para techijtacojtoya tech in miqulil. ¹⁵ Huan ica imiqulil de Cristo, Yejuatzin quintacajcahualtico in talticpacuani imaco in amocuali Satanás porín nochi neques in Satanás quinquitzquijtoya queme yesquia iiaxcahuan. Huan yejuan nonjonques poutoyaj imaco in amocuali Satanás porín yejua quinmouacalajquijtoya de que se tonal momiquilitihue sen nachipa.

¹⁶ Huan hueyi melau que Jesucristo huala amo para quinpalehuijtinemis in ángeles de Dios. Ta, Cristo huala para quinmaquixtis nochi neques ten tacuautamati ihuan Dios ijcón queme tohuejcautat Abraham tacuaautomatic inahuac Totajtzin Dios. ¹⁷ Huan para techmaquixtis, monequic que Cristo ma mochihua huan ma tamati queme se tagat tamatinemi. Huan no monequi que Cristo ma mochihua se tayecancatiopixcat ten teyolicnelijtinemi huan ten quitequitilijtinemi Totajtzin Dios ica melaucayot. Ica ya nojón cuac Cristo Jesús momiquilij ya, ijcuacón Yejuatzin huelic quixtahuac ya in tajtacolme de nochi talticpacuani. ¹⁸ Huan ijcón Cristo Jesús quixijxicoco nochi tataman tajyohuilis cuac ne amocuali Satanás quiyolelihuisuij Cristo ica tajtacol. Ica ya nojón cachi oc Cristo huelis techpalehuijtinemis para ma tejuan no ticxijxicojtinemisque tataman tajyohuilisme cuac in amocuali Satanás techyolelihuisuía ica tajtacol.

3

Nican tajtoa de Cristo Jesús, Yejuatzin cachi hueyichiuque huan que ne Moisés

¹ Ica ya nojón, notasoicnihuan ten nanyolchipauque, Totajtzin Dios namechijitac ya huan namechnotzac que xipoutinemican ihuantzin. Huan cuali xiyequitilican Cristo Jesús. Porín Yejuatzin Cristo itanojnotzcau de Dios huan Yejuatzin no in tayecancatiopixcat para tejuan techyolmajxitijtinemis ica totacuautamatis ihuan Dios. ² Huan Totajtzin Dios quitequimactij Cristo ica tataman tequit. Huan Cristo Jesús quiajsicachihuaco ica nejmach nochi ten Totajtzin Dios quinahuatilij ya. Huan no ijcón Moisés quiyectamichihuac nochi tataman tequit ten Totajtzin Dios quinahuatilijca ma quichihua intzalan ipueblojcahuan de Dios. ³ Huan Totajtzin Dios quihueyipohuac Moisés. Pero Dios cachi oc quihueyipanchihuac in Jesús, ijcón queme se calchijchiuque quinamiqui cachi mohuisyot huan que in cali. ⁴ Huan ipa yetoc se acsá nican talticpac ten quichijchiuac cada cali. Pero Totajtzin Dios Yejuatzin quichijchiuac nochi ten ongac. Ica ya nojón cachi oc ticmohuistilíaj Dios ten quichijchiuac nochi ten ongac. ⁵ Huan hueyi melau que in Moisés cuali tequitique porín quiyecajscachihuaco nitequiu, nochi ten

Dios quinahuatlij ma quichihua intzalan ipueblojcahuan de Dios. Huan in Moisés cuali tequititinemic porín quinyectenextlijtinemic ipueblojcahuan de Dios nochi tanextilisme de Dios ten quipía de motetapohuiquiu satapan. ⁶ Huan Cristo Jesús quiyecajsicacihuaaco nitequiu porín Yejuatzin Totecotzin de Dios. Huan Yejuatzin tequititinemij intzalan ipueblojcahuan de Dios. Huan nijin tejuan ya tiipueblojcahuan de Dios cuac tejuan ticsentocaj titacautamatiyohue ihuan Dios hasta ne tonal cuac mohualucas Cristo. Huan no ma timoyolpactijtinemican ica por ne nemaquixtilis majsitoc ten ticselitihue imaco Totajtzin Dios.

Nican tajtoa de queniu Dios quinmactilijtinemi ipueblojcahuan se cualtzin yolsehuilis

⁷ Ica ya nojón ma ticaquican ne ten techilijtoc in Yecticatzin Espiritu tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín:

Axcan xicaquilican ten Totajtzin Dios namechilijtoc ijcuín:

⁸ “Nejuatzin namechilía que amo xicmajpehuacan in Tajtoltzin de Dios ijcón queme quichiutihualajque ne ipueblojcahuan de Dios tech ne tonalme cuac nentinemíaj campa tayiucan.

Ijcuacón yejuan quixnamicque Dios cuac amo quineltocacque de que cox Dios inuan yetinemic.

⁹ Tech ne tayiucan namohuejcautatuan quinequíaj quitasque cox Nejuatzin nicchihuati ijcón queme nimoyectencauca ya.

Huan yejuan quitelpañoltijtihualajque de nechtejtenehua.

Huan amo yec tacautamatihualajque Nohuantzin, masqui nochi yejuan quitztinemique nochi míac tataman nomohuiscatequihuan ten nicchiutinemic ipan omepal xiutica.

¹⁰ Ica ya nojón nimohueyiyolcualantij ihuan nojón tagayot,

huan niqutoj que nachipa nijín pueblojuani mocuatapololtijtinemij ica por nintamachilis ten hualehua de ninyolojuan.

Huan yejuan amo motecahuilíaj ma quixmatican notanahuatil huan amo no quinecque nentiyasque tech noojpan.

¹¹ Ica ya nojón nimohueyiyolxocolij ica ne iamocualitachihualisuan.

Huan nimocualancayectencahuac ihuan ne pueblojuani

que yejuan amo queman quiselityasque ne yolsehuilis ten Nejuatzin nicnequía niquinmactilis”.

¹² Notasojicnihuan, ximoyecpiacan de ne tataman amocuali tamachilisme, para ma amo senme de namejuan ma mosecakahua den Tajtoltzin de Dios porín amo quiyecneltocatinemi in Dios ten yoltica sen nachipa. ¹³ Huan para amo nanmosecakahuasque de Dios, namechilía cachi cuali mosta mosta ximoyolmajxitijtiyacan ica in Tajtoltzin de Dios se huan ocsé mientras Dios techyolicnelijtinemi oc axcan. Huan ximoyolmajxitijtiyacan para ma amo ximoyolcayautinemican ica in tajtacol huan no para ma amo ximochihuacan nantaixnamiquini de Dios.

¹⁴ Huan ticsentocaj titacautamatiyohue ihuan Cristo hasta ne tonal cuac Yejuatzin mohualucas ijcón queme titacautamatihualaya desde ne achtopa ya. Huan como ijcón ticchiutihue, ijcuacón ticsentocasque tipoutiyasque ihuan Cristo Jesús.

¹⁵ Huan ocsepa namechilía ijcón queme namechilijca que in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcuín:

Xiyecaquilican nochi ten Dios namechilijtoc, huan amo xicmajpeutiyacan Dios,

ijcón queme quichiutihualajque neques ten quixnamicque Dios.

¹⁶ ¿Huan aconí catca neques ten quicaquilijque in Tajtoltzin de Dios huan de ompa quixnamicque Dios? Yejuan neques ipueblojcahuan de Dios ten Moisés quinalquixtito campa ne país Egipto. Yejuan nojonques quicaquilijque in Tajtoltzin de Dios huan de ompa yejuan quimajpeuque Dios. ¹⁷ Ica ya nojón Totajtzin Dios cualantinemic ipan omepoal xiutica ica por ne ipueblojcahuan porín yejuan quisentocayaj motajtacolmacatinemíaj. Ica ya nojón nochi yejuan momiquilijque campa ne tayiucan. ¹⁸ Huan nochi neques ten amo taticamatinenque, yejuan nojonques Dios inuan mocualancayectencahuac que yejuan amo queman quiselitihue ne yolsehuilis. ¹⁹ Huan ijcón tiquitaj que ne ipueblojcahuan de Dios amo huelic quipiasque ne yolsehuilis ten Dios quineguía quinmactilis porín yejuan amo motecaquilijque de quiyecneltoacasque Dios.

4

¹ Ica ya nojón axcan Totajtzin Dios techtenilijtoc oc de que ma ticselican ne yolsehuilis de Dios. Pero monequi que ma timoyecpixinemican para ma amo mochihua que acsame de namejuan ma amo nanquiselitij ne yolsehuilis ihuan Dios. ² Huan ijcón queme quicaquilijtihualaya in Tajtoltzin de Dios ne huejcau ipueblojcahuan de Dios, no ijcón tejuan technoynotzacoj ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Pero ne huejcau ipueblojcahuan de Dios amo teyica quinpalehuj cuac quinaquilijque ne tanojnotzalis de Dios. Porín yejuan quicacque ne tanojnotzalis ica ne inacasuan san. Pero amo quiyecneltoacque tech ninyolojuan. ³ Pero, quema, tejuan ticyecneltoaj ya ne itanojnotzalis de Dios. Ica ya nojón tejuan cuali ticselitihue ne yolsehuilis ihuan Dios. Huan tech in Itajcuilolamatzin de Totajtzin Dios, Yejuatzin technoynotzac de ne yolsehuilis ijcuín:

Ica ya nojón nimocualancayectencahuac ya que yejuan amo queman quiselityasque ne yolsehuilis ten Nejuatzin niquinmactilisquía.

Huan desde ne tonal cuac Yejuatzin quitamichijchihuac ya in talticpac huan eluiyac, ijcuación Dios amo monequi oc quichihuas ocsé tensá tequit. ⁴ Huan nochi nijín ticmatij porín secan tech in Tajtoltzin de Dios techilúa de ne ica chicome tonal ijcuín:

Huan Totajtzin Dios ipan chicome tonal mosehuj huan amo tequitic oc.

⁵ Huan no ocsecan quijtoa tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: Yejuan nojonques amo quiselityasque ne yolsehuilis ten Nejuatzin niquinmactilisquía porín amo tacuautamatque nohuantzin.

⁶ Pero axcan sequín ipueblojcahuan de Dios ongacque oc ten huelis quiselityasque ne yolsehuilis ten Dios quinequi quinmactilijtiu. Huan ne huejcau ipueblojcahuan de Dios aichtopa ya quinaquilijca ya ne Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Pero yejuan amo quiselijque ne nemaquixtilis porín yejuan amo taticamatque. ⁷ Ica ya nojón axcan Dios ocsepa quitallij ocsé tonal cuac ipueblojcahuan huelis quiselityasque nijín yolsehuilis. Huan nijín tonal, yejua de axcan ya. Huan nochi nijín ticmatij porín in Totajtzin Dios technoynotza ica itencopaca ne huejcau rey David huan secan in Tajcuilolamatzin techilúa ijcuín:

Xicyecaquilican nochi ten Dios namechilijtoc, huan amo xicmajpeutyacan Dios Itajtoltzin.

⁸ Huan tacán ne huejcautayecanque Josúe quinseliltiani ne yolsehuilis den ipueblojcahuan de Dios, ijcuación Totajtzin Dios amo technoynotzotsoquía oc

de ne tonal cuac techmactilisquía ne yolsekhuilis. ⁹ Ica ya nojón namechilía que oncatiyás oc tonalme cuac Dios techmactilijiyás ne yolsekhuilis nochi tejuan tiipueblojcahuan de Dios. Huan ne yolsekhuilis tamati queme cuac se mosehuía de nitequiu tech ne tonal de nesehuilis. ¹⁰ Huan nochi neques ten axcan quiselijiyasque ne yolsekhuilis ihuan Dios, yejuan nojones amo motequitilijiyasque oc de moseliltisque ne yolsekhuilis. Ta, yejuan mosehujtinemisque ihuan Dios ijcón queme Dios ipan chicome tonal mosehuj huan amo tequitic oc. ¹¹ Ica ya nojón monequi ma timofuerzahuijtiyacan para ticselijiyasque ne yolsekhuilis ihuan Dios, para ma amo aqen oc ma quichiutinemi ijcón queme quichiutineneque ne huejcau ipueblojcahuan de Dios cuac yejuan amo quiyecneltoacque itanahuatil de Moisés.

¹² In Tajtoltzin de Dios quipía huelilis huan quitemaca nemilis. Huan in Tajtoltzin de Dios quinejnehuilía queme se machete ten ojcan tene. Ica ya nojón in Tajtoltzin de Dios calaqui tech totamachilis huan quitatemoliti ne totamachilis tech toyolo huan totalnamiquilis, huan ajsis hasta campa hualeutoc nochi totamachilisuan. Huan in Tajtoltzin de Dios techtamixtilía cox cuali oso amo cuali nochi ten ticnemilijtinemij huan nochi ten ticyoluelitaj ticchihuasque. ¹³ Huan Totajtzin Dios quichijchihuac nochi ten ongac. Ica ya nojón amo teyi ongac tamachilis oso tagayot ten huelis motajtjinemis ihuan Dios. Porín nochi ten ongac nestinemi ya iixpantzinco Dios huan amo huelis motaatis ihuan Dios. Huan nochi tejuan monequi timonextijthue iixpantzin Dios para ticmacatihue cuenta Dios de nochi ten ticchiutineneque nican talticpac.

Nican tajtoa de Cristo Jesús, Yejuatzin in cachi hueyi tiopixcatzin

¹⁴ Jesús Yejuatzin Teconetzin de Dios huan axcan Yejuatzin tohueyitiopixcatzin ten yajqui calaquito campa yetica Totajtzin Dios. Ica ya nojón monequi ma ticsentocacan ma titacuaumatiyacan ihuan Cristo Jesús. ¹⁵ Huan Jesús tohueyitiopixcatzin, Yejuatzin techyolicnelijiyás porín Yejuatzin moajscamatilijiyás que tejuan cuali huelis ticuetautihuetzisque de totacuaumatatilis. Huan Jesús techmatilijiyás porín Yejuatzin quixixicojihuala ya nochi tataman tajyohuilisme cuac in amocuali Satanás quiyolelihuisui ica tajtacol, ijcón queme tejuan techyolelihuisui ica tajtacol in amocuali Satanás. Huan Yejuatzin masqui tajyohuiaya, pero amo queman motajtacolmacac. ¹⁶ Ica ya nojón, monequi ma timotoquijtiyacan ica hueyi yolchichualis campa Totajtzin Dios ichicaucahuelilipan porín ompa ya Dios techaxcatilía ne itetasojtalis. Huan no ompa ticajsij ne iteicnelilis huan ne itapalehuilis para timopalehuisque tech ne momento cuac monequi.

5

¹ Huan cada se hueyi tiopixcat, yejua ne in tagayot quiijitacque huan quitelijque ma quinxpatcayotis ica por yejuan in tagayot iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan yejua ne tiopixcat ten quitálaj, yejua ne quimactilía Dios tetayocolilme huan ocuilinme ten quimictilíaj para ijcón Dios quintapopoluis in tagayot de nintajtacoluan ica por nojón tetayocolilme. ² Huan ne hueyi tiopixcat no quimachilijtinemi que motajtacolmaca yejua san ijcón queme aqen yesqui tagat motajtacolmaca. Huan queme ijcón ne tiopixcat tajyohujtinemi porín tajtacole, ica ya nojón yejua cuali hueli quimactilía huan quinxcohuilía nochi neques ten amo cajsicamatij in Tajtoltzin de Dios. Huan ne tiopixcat no quinxcohuilía neques ten sayó motajtacolmacatine-mij. ³ Huan ne hueyi tiopixcat, queme yejua tajyohujtinemi ica tajtacol, ica

ya nojón no monequi quimactilis Dios tetayocolilme para ijcón quixtahuas yejua mismo itajtacol. Huan no ijcón huelis quimactilis Dios tetayocolilme para ica quinixtahuilis nintajtacoluan neques ten ipueblojcahuan de Dios.

⁴ Huan amo aqen mocuilía ne mohuisyot de mochihualtis se hueyi tiopixcat. Ta, sayó Totajtzin Dios quiiijitas se tagat huan quitalis ma tequititinemi queme hueyi tiopixcat. Huan no Dios quichihualtij ma tequititinemi ne huejcautetat Aarón queme hueyi tiopixcat. ⁵ Huan ijcón no mochihuac que Cristo amo mochihualtij iselti san ma tequititinemi queme hueyi tiopixcat. Ta, sayó Dios quimactilij Cristo ne tequit huan ijcón Yejuatzin quihueyipantalij Cristo queme se hueyi tiopixcat. Huan nochi nijín ticmatij porín in Tajtoltzin de Dios techilía que Totajtzin Dios quiluij Iconetzin ijcuín:

Tejuatzin tionnoconetzin,

huan axcan nimitzmactilij ya nochi chichualis porín Nejuatzin nimo Tajtzin.

⁶ Huan no ocsecan tech in Tajtoltzin de Dios Totajtzin Dios quiluij Iconetzin ijcuín:

Tejuatzin, titequititinemis queme tiopixcatzin sen nachipa.

Huan Tejuatzin titequititinemis ijcón queme tequititinemic ne huejcautiopixcat ten monotza Melquisedec.

⁷ Huan cuac Cristo Jesús nentinemía nican talticpac, ijcuacón Yejuatzin motatautiliaya huan moteixpantiaya ihuan Dios. Huan Cristo quitzajtziliaya Itajtzin ica ne itatautilis huan hasta no ca choquilis. Porín sayó Totajtzin Dios quixpixinemic huelilis para quitacajcahualtis Cristo Jesús de ne chichualispan campa in miquilis momasoutoc. Huan ica por ne itatautilis de Cristo, Totajtzin Dios quicaquilij huan quipalehuij Iconetzin, Yejuatzin Cristo Jesús, porín Cristo Jesús yec tacuautaminemic ihuan Totajtzin Dios. ⁸ Huan Cristo Jesús masqui Yejuatzin Teconetzin de Dios, pero Yejuatzin motecahuilij de momachtijtinemis quenui quitacamatis Totajtzin Dios ica por ne míac tatan tajyohuilis ten quipanoaya. ⁹ Huan ica por ne itajyohuilisuan de Cristo, Yejuatzin moajsicayolmajxitico ca nitatacamatilis. Huan nochi neques ten quitacamatinemij Cristo, yejuan nojonques quiselijtiyasque imaco Cristo ne nemaquixtilis ten amo quemam tamis. Huan Cristo mochihuaco inteiscaltijcau de nochi nitaneltocacahuan porín Yejuatzin moajsicayolmajxitico ica nitatacamatilis. ¹⁰ Ica ya nojón Totajtzin Dios quinotzac Cristo Jesús huan quitalij ma tequititinemi queme se hueyi tiopixcat, ijcón queme motequitiltinemic ne huejcautiopixcat Melquisedec.

Nican tajtoa de quinnejmachtía in taneltocani que ma amo quipolotij nintacuautamatilis

¹¹ Huan ticpiáj míac tensá de ticnequij tamechilisque de namotacuautamatilis. Pero semi ohui para tamechmejmela huilisque porín namejuan semi nantanejnematini huan amo nanquiyolnejnequij de nanmomachtisque oc.

¹² Namejuan nanquipiáj míac tonalme de nantacuautamati huite huan axcan monequía que namejuan ximochihuani nantamachtiani den Tajtoltzin de Dios. Pero amo ijcón mochiutoc. Ta, namejuan monequis oc ma ocsepa namechtojtomilijtiyacan huan ma namechmachtijtiyacan in Tajtoltzin de Dios ica in tamachtilis den cachí amo ohui de se cajsicamatis. Huan namejuan amo nanyecyolmajsitocque ica namotacuautamatilis. Ta, namejuan majyá nanyancuicque oc namotacuautamatilis queme yesquía yequin ya nantaneltocacque. Huan monequi ma tamechmachtican ica tamachilis ten amo ohui nanquimatisque queme cuac se quitayiltía se conet leche porín

ayamo hueli quicuas in tapalol. ¹³ Huan neques ten motayiltía sayó leche san, yejuan nojonques pilime oc huan quinejnehuilíaj in taneltocani ten amo yec yolmajsitocque ica nintacautamatilis. Ica ya nojón yejuan amo moajsicamatiltíaj queniu chipaucanemisque ijcón queme in Tajtoltzin de Dios technextilía. ¹⁴ Huan in tapaloltzin quipalehuía in taca huan sihuame ten majsicque ya. Huan yejuan quinejnehuilíaj in taneltocani ten yec yolmajsitocque ya ica nintacautamatilis. Huan yejuan cuali hueli ya quix-ejecojtiasque de toni cuali tamachilis huan de toni amocuali tamachilis.

6

¹ Ica ya nojón ma ticpanahuican ne tamachtilis de queniu yequinica ticalacque tech in tamachtilis de Cristo. Huan ma ticyectatemolican cachi oc den Tajtoltzin de Dios para ijcón timochihuasque tiyecyolmajisini ya de totacautamatilis. Huan ma amo titamachtijtiyacan sayó ica ne tamachtilis de queniu se moyolnemilis de se itajtacoluan, oso queniu se quicautiýas itajtacoluan, oso de queniu pehuas se tacuautamatíyas ihuan Dios. Ta, monecuía ma ximomachtiani ya nochi nijín tanextililisme. ² Huan ma ticpanahuican ne tamachtilis de queniu se mocuaahui huan de queniu se quincumapachoa in taneltocani. Huan ma ticpanahuican ne tamachtilis de queniu panquisasque yoltoque nochi ne ánimajme ten momiquilijque ya. Huan ma ticpanahuican ne tamachtilis ne queniu Dios quinxicomacas huan quitazacuiltis in tajtacolejque para sen nachipa. Ta, monecuía ximomachtiani ya nochi nojón tanextililisme. ³ Pero ma ijcón ma ticchiutiycan de que ma timoyolmajxitijtiyacan cachi oc ica totacautamatilis ijcón queme Totajtzin Dios quimonequiltía. ⁴ Huan sequin taca Dios quinyoltahuilijca ica Itajtoltzin huan yejuan quiselijque ya ne chichualis ten Dios techtayocolía. Huan no yejuan moaxcatilijque ya in huelilis ten in Yecticatzin Espíritu techmactilía. ⁵ Huan yejuan no momatiltijque ya den cuali Tajtoltzin de Dios huan no quitztinenque ne mohuiscatequit ten calcui chichualis den eluiyactzinco ne chichualis ten se tonal momasoutinemis nican talticpac. ⁶ Huan tacán ne taca mosecocaualtíaj de nintacautamatilis ihuan Cristo, ijcuacán amo huelisque oc moyolnemilisque de nintajtacoluan porín yejuan senteixteno quimohuispolojtinemisque Cristo huan ocsepa quitajyohuiltijtinemisque Cristo, queme yesquía ocsepa quicuoupampilosque Cristo huan yejuan no quiquejquelojtinemisque Cristo senteixteno. ⁷⁻⁸ Huan in talticpacuani, yejuan nojónques quinejnehuilíaj queme yesquía se tal. Huan Totajtzin Dios quitiochihua ne tal ten cuali chichinac in quioutzin ten miacpa huetzico ya ipan. Porín ica por ne tal motachihua ica mías taquilome tenica moixpanoltíaj in tequitini. Pero tacán itech ne tal ixua sayó huetzi huan xihuit san ten amo teyi quitemaca taquilot, ijcuacán ne tal amo teyica cualtía huan huelis ya ipan huetzis itatelchihualis de Dios tenica quitamichijchinos ne xihuit. Huan no mochiutihuitz inpan in tacaquini den Tajtoltzin de Dios.

Nican tajtoa de queniu totacautamatilis techyecpalehuijtiu para ma amo timosecocaahuacan de Cristo

⁹ Notasojicnihuan, masqui tamechnojnotzaj de neques ten mosecocauiyohue de Cristo, pero tejuan ticyecmatij que namejuan amo no ijcón nanmochihuatiuhue queme neques ten mosecocaueque ya de Cristo, porín namejuan nanquiselijtiyohue ya ne cachi hueyi tatiochihualisme de Dios porín Yejuatzin namechmaquixtij ya. ¹⁰ Huan Totajtzin Dios Yejuatzin Yolmelahuactzin. Ica ya nojón Yejuatzin amo queman quelcahuatiu de

queniu namejuan nanmotequitiltijque para Dios. Huan no Yejuatzin amo queman quelcahuatiu de queniu nanquitasojtajtinemij Dios cuac namejuan nanquinpalehuijtihualayaj in taneltocani yolchipauque. Huan namejuan nanquinpalehuijtihue oc in taneltocani hasta axcan. ¹¹ Pero cachi oc ticnequij que cada senme de namejuan xicsentocacan ximofuerzajuijtiyacan de xiquinpalehuijtiyacan in taneltocani. Huan xicpixtiyacan hueyi yolchicahualis huan xicsentocacan xitacautamatiyacan para cuali huelis nanquiyecajsicaselitihue ne namonemaquixtilis. ¹² Huan no tamechiláj amo ximochihuacan xitatzihuini de namotacautamatilis. Ta, xiquinnejnehuiltilican de queniu ne ocsequin taneltocani chipaucanentinemij. Porín yejuan tacautamatinemij huan quiyolicaxicojtinemij nochi tataman tajyohuilis para ijcón quiselijtiyohue nochi tatiochihualisme tenica Dios moyectencauca ya de techtayocolis.

¹³ Huan ne huejcau ya Totajtzin Dios moyectencahuac ihuan Abraham de quitiochihuas. Huan Totajtzin Dios moyectencahuac ica in chichualis den yejua Itajoltzin san, porín amo oncaya ocsé teco ten cachi hueyichiuque huan que Totajtzin Dios. ¹⁴ Ica ya nojón Totajtzin Dios quilij Abraham ijcuín: “Hueyi melau de nimitzueyitiochihuatiu huan nimitzinaxcatilis huel miac moconehuan”. ¹⁵ Huan ijcón ne Abraham quiyolicachixtoya ne tatiochihualisme huan ijcón melau quiselito nochi ten Dios ihuan moyectencauca de quimactilis. ¹⁶ Huan cuac in talticpactaca quinejnequij moyectencahuasque de quichihuasque tensá, ijcuacán yejuan moyectencahuaj de quichihuasque tensá inahuac se tagat ten quipía cachi hueyi tanahuatil. Huan cuac yejuan ijcón quichihuaj ya, ijcuacán nochin quixejecoaj que yeyetoc ya ne tajtol huan amo monequis oc motajtoltehujtosque oc. ¹⁷ Ica ya nojón Totajtzin Dios moyectencahuac ica in chichualis den Itajoltzin porín quimonequiltij quinyecnextilis itaneltocacahuan de que yejuan quiselijtiyasque nochi in tatiochihualisme ten Dios inuan moyectencahuac de quimactilis. Huan ijcón Dios quinyecnextilis itaneltocacahuan que Yejuatzin amo tajtolcucuejceptoc san. ¹⁸ Huan ijcón ixnesi ome taman tamachilis ten amo huelis mopapatas. Achto Totajtzin Dios amo motamachilispapatas nión no motajtolpapatatinemi. Huan amo no Totajtzin Dios amo huelis quiyoluis. Ica ya nojón tejuan ticpixtinemij se hueyi yolsehuilis porín timotoquijque ihuan Totajtzin Dios para que Yejuatzin ma techyolpoxautinemi. Huan no titacautamatinemij ihuan Dios que se tonal ticselesisque ne nemaquixtilis yec majsitoc ya, ne nemaquixtilis ten Dios moyectencauca de techmactilis. ¹⁹ Huan ticsentocaj titacautamatinemij que ticselisque yec majsitoc ne nemaquixtilis porín totacautamatilis momasoutoc huan taquitzquijtoc ya tech totalnamiquilis, ijcón queme se tepos ancla quitzajzacuilijtoc in barco para ma amo elihuis yetinemi. ²⁰ Huan ne totacautamatilis hualeutoc desde nepa eluiyactzinco tajjtoc de ne Tamohuisyojcan de Dios campa Cristo Jesús calayic ya huan techtatapohuilij ya para huelis ticalaquisque. Huan ijcón Cristo Jesús mochihuaco ya in cachi hueyi tiopixcatzin para sen nachipa ijcón queme ne huejcautiopixcat Melquisedec.

7

Nican tajtoa de Cristo Jesús tohueyitiopixcatzin ten tequititinemi ijcón queme tequititinemico ne huejcautiopixcat Melquisedec

¹ Huan ne Melquisedec, yejua se tayecanque rey campa pueblo Salem huan no tequititinemico queme tiopixcat itencopaca Totajtzin Dios ten

cachi hueyi chiuque. Huan cuac Abraham quintamitanilito ya ne tayecanani reyes ten ipa motehuijtinemíaj ihuan Abraham, ijcuacón Abraham mocuepac ya para yas ichan. Huan de ompa in huejcautiopixcat Melquisedec quinamiquito Abraham huan quitiochihuac. ² Huan Abraham quincuilijca ya ne reyes nochi den ninaxcacopaca cuac quintamitanilij tech in guerra. Ijcuacón in Abraham quimactilij Melquisedec nochi nidiezmo ten quiteculijca ya. Huan ne tiopixcat Melquisedec, nitocay quijtosnequi “Tayecanque ten yolmelahuac”. Huan yejua no catca tayecanque rey campa pueblo Salem. Huan ne pueblo de Salem quijtosnequi “yolsehuilis”. Ica ya nojón Melquisedec yejua in tayecanque ten cualcui yolsehuilis. ³ Huan Melquisedec masqui ixnestinemía nican talticpac pero amo cana tajtoa de nitat huan nión no inan huan nión no nihueyitatuan. Huan amo no teyi techilía quemanián yejua yolico ne Melquisedec, huan nión no techilía quemanián yejua momiquilij. Sayó quijtoa que ne Melquisedec tequititinemíc queme tiopixcat. Ica ya nojón tiquijtoaj que ne Melquisedec quinejnehuilía Jesús Teconetzin de Dios porín Cristo Jesús tequititinemí queme tiopixcatzin sen nachipa.

⁴ Huan axcan xiquitacan semi hueyichiuque ne tiopixcat Melquisedec. Porín ne Abraham masqui ticpohuaj tohuejcautat, pero yejua quimactilij Melquisedec nidiezmo, ne diezmo ten Abraham quincuilijca ya ne tayecanani reyes cuac quintamitanilij tech in guerra. ⁵ Huan in tanahuatil de Moisés tanahuatilía que in tiopixcame ten pohuij ihuan ichancahuan de tohuejcautat Leví, que yejuan quinnamiqui ma quintopaluican in pueblojuani judíos ica ne diezmo ten itech quisa de nochi ninaxcahuan. Huan ne tiopixcame cualcuij tanahuatil para quintopaluisque ninchanchahuan. Huan nochi yejuan teconeuhuan de tohuejcautat Abraham. ⁶ Huan ne tiopixcat Melquisedec, yejua ne amo pouthuitz ihuan ninchanchahuan de ne tiopixcame de Leví. Huan Melquisedec quitopaluij Abraham ma quimactilij nidiezmo. Huan no yejua quitiochihuac Abraham masqui motaya que in Abraham cualcuitihualaya nochi in tatiochihualisme ten Dios ihuan moyectencahuac de quimactilis. ⁷ Huan hueyi melau que ne naquen cachi hueyichiuque, yejua ne quinamiqui ma quitiochihua ne ocsé ten amo cachi hueyichiuque. ⁸ Huan tejuan tijudíos tinentinemij ijcuín: Totiopixcahuan ten tiquinmactilijtinemij todiezmo, yejuan nojonques quipíaj que motamilisque. Pero ne Melquisedec, yejua ne ixnestinemí tech in Tajcuilolamatzin de Dios que yejua nachipa yoltinemi. ⁹ Ica ya nojón cuali tiquijtosque que Leví ihuan ichancahuan de tiopixcame, nochi yejuan queme yesquía quimactilijque Melquisedec nindiezmo masqui yejuan nintequiu de quintopaluíaj inpueblojcahuan judíos de nindiezmo. Huan ne ichancahuan de Leví queme yesquía quimactilijque Melquisedec nindiezmo tech ne momento cuac Abraham quitemactij idiezmo, porín nochi yejuan senpouthuitze de Abraham. ¹⁰ Huan cuac ne Melquisedec quinamiquito ya Abraham, ijcuacón quimactilij idiezmo Melquisedec inixpatca iconehuan. Huan ijcón Abraham quinixpatcayotij ne iconehuan porín yejuan ayamo yolíaj.

¹¹ Huan in pueblojuani de Israel, yejuan nojonques Dios quimactilij itanahuatilian intencopaca in tiopixcame ten ichancahuan Leví. Huan nochi yejuan teconeuhuan de tohuejcautat Aarón. Huan tacán ne tiopixcame huelisquíaj quinyolajsicachipahuasquía in pueblojuani de Israel ica ne tanahuatil de Moisés, ijcuacón amo monequisquía ma ixnesisquía ocsé

taman tiopixcat ten amo pohui ihuan inchancahuan de Aarón. Pero tiquitacque ya que ixnesic ne ocsé taman tiopixcat Jesucristo ten tequititinemi ijcón queme tequititinemic ne huejcautiopixcat Melquisedec. ¹² Huan queme mopatacque ya de aconi huelis tequititinemis queme tiopixcame, ica ya nojón monequi ma no mopata in tanahuatil ten quintalía aconi huelis tequitis queme tiopixcat. ¹³ Huan tiquitacque que in Tajcuilamatzin de Dios technextilía que Totecotzin Jesús, Yejuatzin pouthualaya ihuan ocsé panti de tohuejcautatuan. Huan de ne ocsé panti amo queman aquen tequititinemic queme tiopixcat. ¹⁴ Huan ne panti de tohuejcautatuan tenica Totecotzin Jesús pouthuala, yejuan nojonques ne ichancahuan de tohuejcautaut Judá. Huan no cuali ticmatocque que in huejcautanahuatijque Moisés amo teyi techilijca de ne ichancahuan de Judá, cuac Moisés technoynotzaya de queniu tequititinemij tiopixcame.

¹⁵ Huan nochi nijín cachi oc ticajsicamatij cuac tiquitaj que Totecotzin Jesús, Yejuatzin mochihuaco se yancuic taman tiopixcat ten tequititinemi, ijcón queme tequititinemico ne huejcautiopixcat Melquisedec. ¹⁶ Huan Totecotzin Jesús mochihuaco tiopixcat porín Yejuatzin quipixtinemi chicahualis huan cualcui se nemilis ten amo queman tamis. Pero Jesús amo mochihuaco tiopixcat sayó porín tensá tanahuatil quitenextía ma tequiti queme tiopixcat. Huan Cristo amo no mochihuaco tiopixcat porín poutinemi ihuan se panti calyetoní. ¹⁷ Ta, Totajtzin Dios tajtoa de Totecotzin Jesús tech Itajtoltzin ijcuín:

Tejuatzin, titequititinemis queme tiopixcatzin sen nachipa, ijcón queme tequititinemico ne huejcautiopixcat Melquisedec.

¹⁸ Huan ne huejcautanahuatil de Moisés, yejua ne tiquitaj que Totajtzin Dios quitajtamiltij ya porín amo cualcui chicahualis. ¹⁹ Huan ne tanahuatil de Moisés amo teyi cualtiac, porín amo aquen huelic ica moyecyolchipahuas iixpantzinco Dios. Ica ya nojón titacautamatij ihuan Jesús porín Yejuatzin huala ya quixpatcayotico ne tanahuatil de Moisés. Ica ya nojón axcan cuali hueli timotoquíaj ya ihuan Dios ica ne ichicahualis de Cristo huan amo ica ne ichicahualis den tanahuatil de Moisés.

²⁰ Huan Totajtzin Dios moyectencahuac ica Itajtoltzin san que Cristo ma tequitiqui queme se tiopixcat. ²¹ Huan Dios amo ica itenilil moyectencahuac cuac quintalij ma tequititinemican ne ocsé taman tiopixcame. Pero cuac Dios quitelij que ma tequitiqui Jesús queme tiopixcat, ijcuacón Yejuatzin moyectencahuac ya ca yejua mismo itajtoluan que ijcón quichihuas. Huan nochi nijín ticajsij tech in Tajcuilamatzin de Dios campa Totajtzin Dios quinoynotza Iconetzin ijcuín:

Nejuatzin, nimoyectencahuac ya huan amo queman nimotajtolcuepas oc.

Tejuatzin, titequititinemis queme tiopixcatzin sen nachipa ijcón queme tequititinemico ne huejcautiopixcat Melquisedec.

²² Huan como Totajtzin Dios quitelij que ma tequiti Jesús queme tiopixcat, ica ya nojón tiquitaj que nijín itenilil ten Dios moyectencahuac que quichihuas, yejua ne semi cachi cuali tenilil huan que ne tenilil de Moisés.

²³ Huan ne panti tiopixcame de Aarón, yejuan nojonques huel miacque porín nochi yejuan sejsé momiquilijtiyajque huan amo huelíaj quisentocasque sejsé tech nintequiu. ²⁴ Ica ya nojón ninconeahuan calacque para quinxpatcayotijthualajque. Pero Totecotzin Jesús, Yejuatzin ne nachipa

yoltinemis. Ica ya nojón Yejuatzin Jesús tequititinemis sen nachipa queme tiopixcatzin huan amo queman quisecocahuatiu itequiu. ²⁵ Ica ya nojón Totecotzin Jesús cuali quinmaquixtis para sen nachipa nochi neques ten motquisque ihuan Dios ica ichicahualistzin de Jesús. Huan nochi nijín Cristo quichiutinemi porín Yejuatzin yoltinemis sen nachipa huan tatatautjtoc iixpantzinco Dios ica porín tejuan tiitaneltocacahuan.

²⁶ Huan ijcón tiquitaj que Totecotzin Jesús, Yejuatzin tohueyitiopixcatzin ten semi monequía ma huiqui. Porín Jesús Yolchiphahuactzin huan amo motautoc ica ten amocuali huan nión no motajtacolmacac. Huan Cristo amo motamachilisentilij ihuan ne tajtaclejque talticpacuani de nintajtacoluan. Ica ya nojón Dios quiajocui Cristo Jesús ma motaliti nepa campa cachi ajco den eluiyactzinco.

²⁷ Huan Totecotzin Jesús amo tequititinemi ijcón queme tequititinenque ne panti de tiopixcame de Aarón. Porín yejuan mosta mosta quinmictijitinenque de ne tapialme de ne tetayocolilme tenica quimohuistiliayaj Dios. Huan ica ne tetayocolilme, ne in tiopixcame quixtahuayaj nintajtacoluan huan no quinixtahuiliayaj in tajtacoluan den pueblojuani judíos. Pero Totecotzin Jesús, Yejuatzin sepa san quitamiixtahuaco in tajtacol de nochi in talticpacuani, cuac Yejuatzin motemactij ma quimictican para ijcón quitamiixtahuas nochi tataman tajtacolme. ²⁸ Huan no ticmatij que in tanahuatil de Moisés quintequimactij taca tajtaclejque san ma tequititinemican queme tiopixcame. Huan nimampa de ne tanahuatil de Moisés, ijcuacón Totajtzin Dios moyectencahuac ica ichicahualis de itanahuatil de quiijitas huan quitalis Niconetzin, Yejuatzin Cristo Jesús, ma tequititinemi queme hueyi tiopixcatzin porín Iconetzin de Dios Yejuatzin ica por itatacamatilis moyolmajxitico para sen nachipa.

8

Nican tajtoa de Jesús Yejuatzin in Tetajtohuijque tenica Totajtzin Dios moyectencahuac ya de techmaquixtis

¹ Huan axcan xiquitacan que in cachi hueyi tamachtilis de nochi tenica tamechnojnotzotcque yejua ya nijín, que tohueyitiopixcatzin Cristo Jesús, Yejuatzin yajqui motalito nepa eluiyactzinco iyecmacopa Totajtzin Dios campa ichicacahuellilipan. ² Huan Totecotzin Jesús ompa tequititinemi queme tiopixcatzampa ichantzin Dios. Huan ne caltzin melau Totajtzin Dios quichijchihuac huan amo sayó taca san nintamachijchiu. ³ Huan Totajtzin Dios quinijitac huan quintalij ma tequititinemican in hueyi tiopixcame nican talticpac huan ma quitayocolican Dios miac tataman tetayocolil, huan no ma yejuan quinmictican sequin tapialme tenica quimohuistilisque Totajtzin Dios. Huan como ijcón tequititinemij ne hueyi tiopixcame, ica ya nojón no cachi monequi que Jesucristo ma quipía tensá tetayocolil tenica quitayocolis Totajtzin Dios. ⁴ Huan tacán yetosquía oc Jesucristo nican talticpac, ijcuacón Yejuatzin amo tequitisquía queme tiopixcat, porín yetinemij oc miac tiopixcame ten quitayocolijtinemij Totajtzin Dios ica miac tataman tetayocolilme ijcón queme in tanahuatil de Moisés quitenahuatilia. ⁵ Huan nochi tiopixcame nintequiu cualtía sayó para nexcuitil san. Huan nochi nintequiu huan nintetayocoliluan quinejhehuillitía san ne ten melau tequit nepa eluiyactzinco. Huan ticmatij que nochi nintequihuan cualtía sayó para nexcuitilme san. Porín cuac Moisés pehuac quichijchihuac imantiadajcaltiopantzin de Dios nepa campa tayiucan, ijcuacón Dios quilij Moisés ijcuín:

“Xictali cuidado huan xicchijchihuati nochantzin nepa talticpac ijcón queme nimitznextilij ya cuac ticonitac tech ne tepet Sinaí”.

⁶ Pero axcan Totayecancatiopixcatzin Cristo Jesús motequitiltijtinemi ica cachi cuali tequit, porín Yejuatzin in Tetajtohuijque tenica Totajtzin Dios moyancuicayectencahuac ya de techmaquixtis. Huan cuac Totajtzin Dios moyancuicayectencahuac de techmaquixtis, ijcuacón ne itenilil cualcui cachi huejueyi tatiochihualis huan que ne tenilil cuac Dios yequinica moyectencahuac ne achtopa ya ihuan Moisés.

⁷ Huan tacán ne achtopa netencahualis de Dios techcualcuilisquía ajsitoc in totemaquixtilis, ijcuacón amo monequisquía oc que ma ocsepa ca ojpa ma moyancuicayectencahua Totajtzin Dios. ⁸ Huan nochi nijín ticmatij porín Totajtzin Dios quintechayotij ipueblojcahuan cuac Yejuatzin quinielij tech Itajtoltzin ijcuín:

Totecotzin quijtoa ijcuín: Ejcotoc tonalme cuac ocsepa nimoyancuicayectencahuas inuan nopueblojcahuan de Israel huan de Judá.

⁹ Huan amo nicchiutica ne yancuic netencahualis ijcón queme nicchiuca ya cuac nimoyectencahuac ne achtopa ya ihuan namohuejcautatuan.

Porín tech ne tonalme niquinmaquitzquij ica nochicahualis huan niquinualquixtij de ne país de Egipto.

Huan cuac yejuan hualquisque ya, ijcuacón amo quinecque quiyectacamatinque oc notanahuatilan.

Ica ya nojón niquinsecocahuac.

Huan nochi nijín sayó quijtoa Totecotzin.

¹⁰ Ica ya nojón ocsepa quijtoa Totecotzin ijcuín:

Huan satepan cuac pañoc ya in tonalme de ne achtopa nonetenilil, ijcuacón ocsepa nimoyancuicayectencahuas oc ihuan nopueblojcahuan de Israel.

Ijcuacón niquintalilis notanahuatilan tech nintamachilisan.

Huan no niquinmatiltis nopueblojcahuan notanahuatilan tech nintalanamiquilisan.

Huan Nejuatzin niyesqui niin Dios, huan yejuan yesque nopueblojcahuan.

¹¹ Ijcuacón amo monequi oc ma acsá quinnmachtijtinemi iicnihuan de notanahuatilan.

Huan amo no monequi ma ocsé quinnextilijtinemi oc ichancahuan de queniu quixmatisque Totecotzin Dios.

Huan amo ijcón monequi quichiutinemisque porín nochi nopueblojcahuan nechixmatinemisque ya,

masqui huejueyi chihuanime huan masqui amo hueyichihuanime.

¹² Huan ijcón tech nojón tonalme niquintapojpoluis nintajtacoluan de nopueblojcahuan,

huan amo queman oc niquinelnamiquilis nintajtacoluan.

¹³ Huan cuac Dios quijtoa que ocsepa moyancuicayectencahuas, ijcuacón quijosnequi que Yejuatzin quitelij ya que ne achtopa ne itenilil soltic ya huan amo quipía chicahualis oc. Huan ne achtopa ne itenilil, yejua ya nojón mochihuaco ya soltic huan amo cualtias oc huan niman polihuis ya.

9

Nican tajtoa de in nexcuitil de ichantzin de Dios nepa eluiyactzinco huan ichantzin Dios de nican talticpac

¹ Huan ne achtopa tanahuatil ten Dios quitenahuatili, yejua ya ne cualcuía de queniu monequi se quimohuistilis Dios tech nichantzín nican talticpac. ² Huan ne itiopantzín Dios, yejua ne tohuejcautatuan quichijchiuque tatzatzalan tzacual tech ne mantiadajcal tiopan. Huan ne cuarto campa se achto calaquí, yejua quitocaytíjque Tamahuisyojcan, campa ne mesa campa quitaliayaj pantzitzín iixpantzinco Dios huan no ijcatoya se velajquetzaloni. ³ Huan no cachi taixpan de ne Tamohuisyojcan pilcatoya se tilma ten quitajcotzactoc ocsé cuarto campa quitocaytíjque, “in Cachi Hueyi Tamohuisyojcan”. ⁴ Huan ne Cachi Hueyi Tamohuisyojcan ompa yetoya se mohuiscaaltar de oro campa quichichinoaya copal para Dios. Huan no ompa yetoya se cuoucajon ten nochi naucampa tapanpepechol ica oro huan no inajnacastan tapanpepechol ica oro. Huan tech nojón cuoucajon yetoya se contzín de oro campa yetoya in tacualis ten quillaj maná. Huan tech nojón cuoucajon no ompa yetoya ne itacou in Aarón ten motatzmoltijca ya. Huan no ompa yetoya ne patahuac teme campa ijcuiliutoc itanahuatilan de Dios. ⁵ Huan panían de nojón cuoucajon quichijchiutoyaj ome ángeles ten quilláj querubines ten quixpatcayotiyaj Dios. Huan yejuan quitampahuijtoyaj ica ninajtapaluan ne cuoucajon. Huan ipan ne cuoucajon in hueyi tiopixcat quimohuistiliaya Dios ica ne esti ten quinquixtilijque ya de ne tapialme ten quimictijque ya para ijcón quixtahuas tajtacol. Pero amo techmamiqui que ma cachi oc tamechnojnotzacan de nojón imantiadajcal de Dios. ⁶ Huan cuac yec tamitachijchiu nochi nijín, ijcuacón in tiopixcame mosta mosta calactinemij campa ne achtopa cuarto ten quilláj Tamohuisyojcan, para ijcón quitamichiutiyasque in tanahuatil de queniu quimohuistilisque Dios. ⁷ Huan campa ne ica ome cuarto, huelis calaquis sayó in tayecanque tiopixcat sepa san tech se xihuit. Huan cuac calaquis in tayecanque tiopixcat tech ne ica ome cuarto, ijcuacón monequi ma cuica inesyo de ne tapialme ten quimictijque. Huan ijcón ne tayecanque tiopixcat quitayocolía Dios ne esti para ica quixtahuas de yejua mismo itajtacoluan. Huan satapan no cuica esti para quinixtahuilis nintajtacoluan den ne pueblojuani de Israel. ⁸ Huan in Yecticatzin Espírítu techajsicamatiltía queniu nochi nijín tamachilis ijcuín: Mientras in tiopixcame motequiltitjotcque para quimohuistilisque Dios campa ne achto cuarto ten quilláj Tamohuisyojcan, ijcuacón amo aquen huelis calaquis campa ne ica ome cuarto ten quilláj Cachi Hueyi Tamohuisyojcan, porín ayamo quitapohuaj. ⁹ Huan nochi nijín cualtía queme nexcuitil para tejuan de axcan tintinentemij. Huan tech ne Tamohuisyojcan, ompa in tiopixcame quimohuistiliayaj Dios ica tetayocolilme huan nemactilme ten tapialme tamictilme ya. Pero nochi nijín amo huelis ica quinyecyolchipahuas de nintajtacol nochi neques ten quimohuistiliayaj Dios tech ne Tamahuisyojcan. ¹⁰ Huan amo no huelis moyecyolchipahuasque in tamohuistiliani porín ne tanahuatilme cualcui sayó chichahualis de tacualis huan den tayilis huan de tataman majtequilis tenica se mochipahuas de itajtacol. Nochi nijín tanahuatilme cualtía sayó para se quichipahuas inacayo san. Huan nochi nijín tanahuatilme Dios quintalij ya ma techyecana sayó hasta ne tonal cuac Yejuatzin quintamipatilis ya nochi ne achtopa tanahuatilme.

¹¹ Pero axcan huala ya Cristo huan Yejuatzin Totayecancatiopixcau ten techaxcatilijotc ya ne cachi cuali tatiochihualisme tenica Dios moyancuicayectenahuac ya de techmactilis. Huan ne itiopantzín de Dios campa tequititinemí Cristo queme hueyi tiopixcatzín, ompa ya ne semi cachi cuali porín cachi yeyectoc ya. Huan nojón itiopantzín de Dios amo matachijchiu de se tagat san nión no pohui nican talticpac. ¹² Huan Totecotzín Cristo

calaquic ya campa ne Cachi Hueyi Tamohuisyojcan. Huan Yejuatzin amo cuiyac esti de chivitos oso esti de cuacuejme tenica quixtahuas tajtacolme. Ta, Yejuatzin calayic ya sepa san tech ne Cachi Hueyi Tamohuisyojcan. Huan ompa Cristo Jesús, cuiyac yejua ya mismo iesyotzin huan quitemactilij iixpantzinco Dios para quixtahuas in tajtacolme de nochi talticpacuani. Huan ijcón Totecotzin Jesús techaxcatilij ya ne nemaquixtilis para sen nachipa.

¹³ Huan in tanahuatil de Moisés technextilía que in taca tajtaclejque cuali huelij mochipahuaj panían san, ijcón queme in tiopixcat momaajtzeluía ica esti de chivito oso ca esti de cuacuejme. Huan no in tiopixcat quinpotonilía incuounexyo de ne cuacuejme ten quinchijchinojque ya campa altar tech ne Tamohuisyojcan.

¹⁴ Huan como ijcón mochipautinemij panían san, semi cachi hueyi chichualis cualcui iesyotzin de Cristo para techyecyolchiphahuas. Porín ica in chichualis den Yecticatzin Espiritu ten amo queman tamis, Totecotzin Jesús motetayocolij ya imaco Totajtzin Dios para ijcón quixtahuas totajtacoluan. Porín Yejuatzin yec yolchipahuactzin huan Yejuatzin quinejnehuilij queme in chipactzin tapialtzin ten quimictíaj para ica quixtahuasque tajtacolme. Huan ica iesyotzin de Cristo Yejuatzin techchijchiphauilía totamachilis huan totalnamiquilis de nochi tataman amocuali tanemililis ten techuica tech in xpolihullis. Huan como tiyolchiphauque ya, ijcuación cuali tihuelisque ya timotequitiltisque ihuan Totajtzin Dios ten yoltica sen nachipa.

¹⁵ Ica ya nojón Totecotzin Jesucristo, Yejuatzin in Totetajtohujcatzin ten cualcuihuala de ne yancuic ne tencahualis de Dios. Huan cuac momiquilij Cristo, ijcuación Dios quintapojpoluilij nintajtacoluan de nochi ne tagayot ten motajtacolmacatihualajque, neques ten amo quitacamatihualayaj ne tanahuatime de Moisés. Huan no Cristo momiquilij para que nochi itajitaluan de Dios huelisque quiselitihue ne nemaquixtilis queme se herencia ten amo queman tamis. Huan nochi nijín motamichihuaco ya ijcón queme Totajtzin Dios moyecyancaicatencauca ya de quichihuas.

¹⁶ Huan cuac se acsá quichijchihuac ya itestamento, ijcuación monequi sequi taca ma quietajtohuiltican que melau miyic ya para ijcón nojón testamento huelis ya motatequiutis ya.

¹⁷ Huan nojón testamento ayamo huelis cualtías como yoltinemis oc ne naquen quichijchihuac. Ta, cualtías ne testamento sayó cuac momiquilis ne tagat.

¹⁸ Huan ne achtopa tanahuatil tenica Dios moyectencahuac ihuan Moisés, yejua ya ne ticmatij que quipiacó chichualis porín quimimilojque esti para ijcón huelis quitatequiutisque ne achtopa tanahuatil.

¹⁹ Huan Moisés quitatequiutij ne tanahuatil ijcuín, ocho Moisés quintapohuij nochi in pueblojuani de Israel de nochi itanahuatiluan de Dios. Huan de ompa Moisés quicuic sequi chichiltic tojmit huan se xiutzin taquechpostec ten quilíaj hisopo. Ijcuación Moisés quinajaquili ne xiutzin tech at huan tech esti ten quiquixtilijque ya de ne cuacuejme huan chivitos ten quimictijque ya. Huan de ompa Moisés quiajzteluij ne Tacuilolamatzin de Dios campa ixnesi nochi itanahuatiluan de Dios. Huan no Moisés quinajzteluij ica esti nochi in pueblojuani de Israel.

²⁰ Huan cuac Moisés quitamichihuac ne itequiu, ijcuación yejua quinilij in pueblojuani ijcuín: “Ica por nijín esti tictenextíaj senteixteno que tictatequiutijque nijín tanahuatil ten Dios technahuatiliz ya”.

²¹ Huan Moisés no quiajzteluij ne mantiadajtiopantzin ica ne esti huan no quinajzteluij nochi tataman manamicme ten quitatequiutijtinemij tech nojón mantiadajtiopantzin.

²² Huan ijcón technextilía in tanahuatil de Moisés que campa monequis tachiphualis, ijcuación quipía de quichiphahuasque ica esti. Huan

no technextilía in tanahuatil de Moisés de que como amo quinmictiaya tapiálme para ma mimilahui esti, ijcuacón Dios amo huelis quintapojpoluulis nintajtacoluan den ipueblojcahuan.

Nican tajtoa de cuac momiquilij Cristo, ijcuacón Yejuatzin huelis quinajchihuilis nintajtacoluan de talticpacuani

²³ Ica ya nojón semi monequía ma quinchipahuacan nochi ne manamicme ten yetoc tech mantiadajtiopantzin porín ne manamicme sayó quinnejnehuilía ne ten yetocque in eluiyactzinco. Pero ichantzín Dios yejua ya ne monequi ma mochípahuas pero ica tetayocolilme ten cualcui cachi hueyi chichahualis. ²⁴ Huan ticmatij que Cristo amo calaquito tech ne mantiadajtiopantzin tamachijchiu de taca san. Porín ne mantiadajtiopantzin sayó quinejnehuilía san ne melau ichantzín de Dios. Ta, Totecotzín Cristo calaquito nepa eluiyactzinco iixpantzinco Totajtzín Dios para ompa quitemaitlito por tejuan. ²⁵ Pero Cristo amo quichihuac queme in tiopixcame quichiutihualajque, porín ne tayecanque tiopixcat judío, yejua ne calaquí sepa san se xihuit campa ne Cachi Hueyi Tamohuisyojcan. Huan ompa quimactiliaya Dios sequi esti de teesyo para ijcón quixtahuas tajtacolme. Pero Cristo motemactij sepa san para quixtahuas tajtacolme. ²⁶ Huan tacán Cristo quichihuasquía ijcón queme quichiutihualaya ne tayecanque tiopixcame, ijcuacón monequía que Yejuatzin sepa momiquilisquía de cada se xihuit, desde ne tonal cuac hual tzinehuac in talticpac. Pero amo ijcón quichihuaco Cristo porín ejcoc in tonal cuac Dios quimonequiltij que ma huiqui Cristo nican talticpac. Ica ya nojón Cristo monextico sepa san nican talticpac huan motemactij yejua san, huan motecahuilij ma quimictican para ijcón quixtahuas huan quixpolos totajtacoluan. ²⁷ Huan cuali ticmatij que Dios qutalij para in talticpacuani que quipía de momiquilis sepa san huan de ompa Yejuatzin quinixcomacas. ²⁸ Ica ya nojón Totecotzín Cristo motemactij sepa san huan motecahuilij ma quimictican para ijcón quixtahuas huan quixpolos nochi nintajtacoluan den huel miac talticpacuani. Huan cachi satepan Cristo monextiquiu ica ojpa. Ijcuacón Yejuatzin mohualuicas amo para quixpoloquiu in tajtacol. Ta, Yejuatzin hualas para quintamamaquixtis ya nochi neques ten quichixcayetocque ma mohualuica.

10

¹ Huan ne tanahuatil de Moisés yejua ne sayó quinejnehuilía ne tati-ochihualisme de Dios ten quipía de hualasque. Huan ne tanahuatil de Moisés amo melau cualcui yec ajsitoc ne tati-ochihualisme. Ica ya nojón ne tanahuatil de Moisés amo quemán huelic sepan san quinyecyolchipautihuala ne tamohuistiliani ten quinequíaaj motoquisque inahuactzín Dios. Ta, monequi yejuan quitacamatínemisque ne tanahuatil huan quitemactilijtinemij Dios de miac tataman cada xihuit ijcón queme quinquenahuatilia in tanahuatil de Moisés. ² Huan nochi nijín ticmatij porín como huelisquíaaj moyecyolchipahuasquíaaj ne tamohuistiliani ica ne tanahuatil de Moisés, ijcuacón in pueblojuani de Israel amo quitemactisquíaaj oc ica ne tetayocolilme para quixtahuasque tajtacolme. Huan tacán mocahuasquíaaj yec yolchipauque ne pueblojuani ten quimactiliayaj Dios ne in tetayocolilme, ijcuacón yejuan amo quiyolmachilisquíaaj oc que cox yejuan tajtacolejque oc.

³ Pero Dios quitelij ma quitemactijtiyacan tetayocolilme para ica quixtauyasque nintajtacoluan de nipueblojcahuan. Huan masqui ijcón quichiu-tihualajque de quitemactijtihualajque de nintetayocoliluan, yejuan nojón cada xihuit quinelnamictihualayaj in pueblojuani que yejuan tajtaclejque.

⁴ Huan ijcón Dios quitelij ma quichiutiayacan cada xihuit porín amo quemán huelisquía quixpolos tajtacol sayó ica ne ineso de cuacuejme huan chivitos.

⁵ Ica ya nojón cuac Totecotzin Cristo huala nican talticpac, ijcuacón Yejuatzin quilij Itajtzin Dios ijcuín:

Tejuatzin, amo ticonmonequiltía que ma mopueblojcahuan ma mitzmactil-ican tataman tetayocolilme

huan amo no ma mitzomictilican tapialme san para ica quintaxtahuilisque in tajtacol de mopueblojcahuan.

Ta, Tejuatzin ticontalij ma nimonacayoti queme se tagat huan nonacayo mochihuato se tetayocolil para ica quixtahuas tajtacol.

⁶ Huan axcan amo huelis oc mitzyolpactisque mopueblojcahuan cuac yejuan mitzomictilican tapialme

huan cuac mitzontayocolisque miac tataman para ijcón quixpolosque intaj-tacoluan.

⁷ Ica ya nojón Nejuatzin ni Cristo nimitzonilía ijcuín:

“Xiquita, Notajtzin Dios, nihuala ya nican talticpac para nicchihuas sayó ten Tejuatzin ticonmonequiltíaj ma nicchihua,

ijcón queme ijcuiliutoc notechcacopaca tech in Tajcuilolamatzin de Dios”.

⁸ Achto Cristo quijtoa que Totajtzin Dios amo quimonequiltía oc que ma ticmactilijtiyacan tetayocolilme. Huan amo no ica moyolpactía Dios cuac se acsá quimohuistilía Dios ica miac tataman nemactilme de tapialme. Huan amo no mohuelita Dios cuac se quichichinohuilía tataman tapialme para ijcón quixpolosque tajtacol. Huan nochi nijín amo quimonequiltía oc Dios, masqui in tanahuatil de Moisés technahuatilía ma ijcón ticchiu-tiyacan.

⁹ Huan satepan no Cristo quijtoa ijcuín: “Xiconita san, Notajtzin Dios, nican nihuala sayó para nicchihuas ijcón queme Tejuatzin ticon-monequiltía ma nicchihua”. Ica nijín tajtolme Yejuatzin quisecotalij ya nochi ne achtopa tataman tetayocolilme. Huan Yejuatzin quixpatcayotito ne achtopa tetayocolilme ica in tetayocolil de inacayo de Cristo. ¹⁰ Ica ya nojón Totajtzin Dios techyeyolchipahuac porín Jesucristo quiyecchihuaco ijcón queme quimonequiltij Itajtzin. Huan Cristo motemactij yejua mismo huan motecahuilij ma quimictican sepa san para ijcón quisentamixtahua ya intajtacoluan de talticpacuani.

¹¹ Huan cuali ticmatij que mosta mosta in tiopixcame judíos tequititinemij huan quitemactijtocque miacpa ica ne tetayocolilme ten amo quemán huelis quixpolos tajtacolme. ¹² Pero Totecotzin Jesucristo motemactij sayó sepa san, huan amo miacpa, ma quimictican para ijcón quisentamiixtahuas tajtacol. Ta, Yejuatzin quixpoloco in tajtacol para sen nachipa ya. Huan cuac Jesucristo tamixtahua ya den tajtacol, ijcuacón Yejuatzin yajqui eluyi-actzincó huan motalito iyecmacopaca Itajtzin campa ichicaucahuelilispán.

¹³ Huan ompa Cristo mochialijtoc hasta ne tonal cuac Itajtzin Dios quin-tamitanilis huan quitatacamatiltis ya nochi ne naquen quitahuelitzinemij Cristo. ¹⁴ Huan ijcón mochihuas nochi nijín porín Cristo sepa san motemactij ma quimictican para quisentamiixtahuas ya tajtacol. Huan ica ne imiquilis de Cristo, Totajtzin Dios quipohua que Yejuatzin quisentamiyolchipahuac ya para sen nachipa nochi itaneltocacahuan ten Yejuatzin quinijitac ma poutinemican ihuantzin. ¹⁵ Huan in Yecticatzin Espíritu quitetajtohuilítia que

melau nochi ten namechilijtoc. Porín achtopa ya Yejuatzin ica por Itajtoltzin quijtoja ijcuín:

¹⁶ Huan quijtoa Totecotzin que satepan cuac panos ne tonalme de ne achtopa ne notenilil,

ijcuacón ocsepa nimoyancuicayectencahuas ya ihuan nopueblojcahuan.

Ijcuacón niquintalilis notanahuatilan tech nintamechilusuan

huan niqinmatiltis notanahuatilan tech intalnamiqilusuan de nopueblojcahuan.

¹⁷ Huan satepan no quijtoa Totecotzin ijcuín:

Amo queman oc niqinelnamiqulis oc de intajtacoluan de notaneltocacahuan huan nión no de ninamocualitachihualisuan.

¹⁸ Huan como Totajtzin Dios quitamitapojpoluij ya nochi tataman tajtacol, ica ya nojón amo monequis ma acsá quitayocolis Dios ocsequin tataman nemactil para ica quixtahuas itajtacoluan.

Nican tajtoa de semi monequi ma timotoquijtiyacan ihuan Dios

¹⁹ Ica ya nojón, notasojicnihuan, axcan cuali ticpixtinemij hueyi yolchicahualis campa ne cuarto ten quilíaj Cachi Hueyi Tamohuisyojcan ten quinejnehuilía itiopantzin de Dios. Huan ijcón cuali tihuelisque timotoquijtinemisque ihuan Dios porín Cristo quimimiloj iesyotzin cuac momiquilij.

²⁰ Huan Cristo techtapohuilij se yancuic ojti tenica ticalaquisque ne eluiyactzinco itencopaca Cristo porín Yejuatzin techpanolij ya huan techuiyacampa ichantzín Dios ten quinejnehuilía ne cuarto ten quilíaj Cachi Hueyi Tamohuisyojcan. Huan nochi nijín motamichihuaco porín Cristo Jesús motemactij ma quimictican para ijcón huelis techtapohuilij ne ojtzin de yajtoc para ne eluiyactzinco. ²¹ Huan Jesús Yejuatzin Totayecancatiopixcau huan tequititinemij para techpalehuís nochi tiitaneltocacahuan de Dios.

²² Ica ya nojón monequi ma timotoquican inahuactzinco Dios huan ma amo ticuiyacan ne voltacajcayahualis. Ta, ma ticpixtiyacan se tacuautamatilis ten yec ajsitoc. Huan ijcón ma ticchiutiyacan porín Totajtzin Dios techyolchipahuac ya para ma amo ticyolmachilijtiyacan que tejuan ticuicatinemij oc tajtacol. Huan no Totajtzin Dios techyolchipahuac ica in chichualis den Yectiatzin Espiritu, queme yesquía Dios quipacac tonacayo ica chipahuacat.

²³ Huan ma ticsentocacan titacuautamatiyacan que se tonal ticyecajscas-elitihue ne nemaquixtilis yec majsitoc ya ten hualehua tech in Tajtoltzin de Dios. Huan ma amo ticpatatiyacan totacuautamatilis porín Totajtzin Dios quitamichihuas nochi tenica moyectencahuac ya que quichihuas.

²⁴ Monequi ma tictemolijtiyacan de queniu timopalehuijtiyasque se huan ocsé huan de queniu timotasojtatiyasque se huan ocsé huan de queniu ticchiutiyasque in cuali tachihualisme. ²⁵ Huan sequin tocnihuan amo mosentilijtinemij para quimohuistilisque Dios pero ma amo ijcón ma ticchiutinemican tejuan. Ta, ma timosenpanyolmajxitijtiyacan se huan ocsé huan cachi oc ma timopalehuijtiyacan se huan ocsé ica ne yolmajxtilis porín tiquitaj que cachi motoquijtihuitz ya ne tonal cuac mohualuicas Totecotzin Jesús.

²⁶ Huan tejuan ten ticselijque ya huan ticmatij ya in Tajtoltzin de Dios, como tisenme ticnejnequij ocsepa timotajtacolmacatinemisque, ijcuacón amo teyi oc ongas se nemactil tenica tihuelisque tictayocolisque Dios para

tiquixpolosque totajtacoluan. ²⁷ Huan como senme de tejuan ijcón ticchiutinemij, ijcuacán ma ticmatican que sayó techchixtoc ne temoucaix-comacalis ten Dios techchihuilis cuac Yejuatzin hualas para quinmapa-choquiui ica tit huan quinixpoloquiui ica tatzacuilitis nochi neques ten quitahuelitztinemij Dios. ²⁸ Huan namejuan cuali nanquimatij que cuac ome oso eyi taca quitetajtohuiltiaj que acsá amo quiyectacamati in tanahuatil de Moisés, ijcuacán in pueblojuani amo quiyolicneliyaj oc ne ten amo yec tatakamati. Ta, quimictiaj sepa san. ²⁹ Huan como ijcón mochihuaco ica ne tanahuatil de Moisés, ijcuacán xicmatican que semi cachi hueyi tatzacuilitis quinnamiqui quiselisque neques ten quixnamiquij in Teconetzin de Dios, neques ten quihuijuicaltiaj ne iesyotzin de Cristo ten quimimiloco ica por yejuan. Huan no ninpan huetziquiu hueyi tatzacuilitis, porín quimajpeuque ya in Yecticatzin Espíritu ten quinyolicnelia. Huan ica ne iesyotzin de Cristo Totajtzin Dios quitatequiutij ya ne itenilil de quinmaquixtis nochi itajitaluan ten Yejuatzin quinyolchipautinemij. ³⁰ Pues cuali ticmatij que Totecotzin quijtoco ijcuín: “Nejuatzin notequi de nitetatzacuilitia huan no sayó Nejuatzin san niquinixtahualtis neques ten tajtcolejque ica tatzacuilitis”. Huan no ocsepa Totecotzin quijtoa ijcuín: “Totecotzin Dios, Yejuatzin quinixcomacas huan quintatzacuilitis ipueblojcahuan”. ³¹ Ica ya nojón semi hueyi temoutil como acsá huetzitiu imaco Totajtzin Dios ten sen nachipa yoltica para quimachililitis tatzacuilitis.

³² Pero namejuan ijcón xiquelnamictiyacan ya ne tonalme ten panocque ya cuac yequinica Dios namechyoltahuilico ica Itajtolztin. Ijcuacán namejuan nanquiyolicaxijxicojtiayaj míaac tataman tajyohuilisme. ³³ Huan senme de namejuan namechpinaucatalitiayaj senteixteno huan namechtejtelchi-huayaj huan namechtajyohuiltiayaj. Huan cuac quintajyohuiltijque ocsequin de namotaneltocainihuan, ijcuacán namejuan amo nanmotzinquixtijque de nanmopoutinemij ihuantzin Dios. ³⁴ Huan namejuan nanquinyolicneliyaj ne presos ten no tzactoyaj namohuan tech in cárcel. Huan cuac namechajchihuilijque ten namoaxca, ijcuacán namejuan nanquixijxicojtihualayaj ne tajyohuilis hasta ica yolpaquilis. Huan ijcón nanquichiuque porín namejuan nanquimatinemij ya que nanquipiaj ya nepa eluiyactzinco se nemactil ten semi cachi cualtzin huan ten quisentocas sen nachipa huan ten amo quemam tamis.

³⁵ Ica ya nojón amo xicsecocahuatij huan xicpolotij ne yolchicahualis de namotacuaumatilis. Porín ica ne namotacuaumatilis nanquiselisque se cualtzin tetayocolil. ³⁶ Huan namejuan monequi xicyolicaxijxicojtiyacan tajyohuilisme para ijcón nanquichiutinemisque ten Dios quimonequiltia. Huan no ijcón nanquiselityasque nochi tatiochihualis ten Dios moyectenahuaac ya de namechmacatiyás. ³⁷ Huan in Tajcuilolamatzin quijtoa ijcuín: Huan nimantzin ya hualas Yejuatzin ten ipa quipia de hualas. Huan Yejuatzin amo huejcahuas de mohualucas.

³⁸ Huan ne tagat ten Dios quipohuas ya yolchipahuac, yejua ne yoltinemis porín tacuaumatati ihuan Cristo.

Pero tacán ne tagat motzinquixtis de nitacuaumatilis nohuantzin, ijcuacán ne tagat amo nechypactis oc porín nechtapatahuilij ya.

³⁹ Pero tejuan amo tipoutinemij ihuan neques ten quinequij motzinquixtisque de nintacuaumatilis para ijcón ixpolihuisque. Ta, tejuan tipoutinemij ihuan neques ten tacuaumatatinemij ihuan Dios huan ijcón Yejuatzin techsepanmaquixtis.

11

Nican tajtoa de ne tacuautamatilis ihuan Dios

¹ Huan cuac titacuautamatij ihuan Dios, ijcuacón timoyecmatiltíaj ya que se tonal ticselijtihue nochi ne ten axcan ticyolicachixtocque. Huan no cuac titacuautamatinemij ihuan Dios, ijcuacón timoyecmatiltíaj ya que yec melau motamichihuaqui nochi ne ten ayamo tiqiztznemij. ² Huan cuali ticmatij que ne tohuejcautatuan tacuautamatinenque ihuan Dios. Ica ya nojón Dios quincualtagaitac.

³ Huan cuac titacuautamatij ihuan Dios, ijcuacón ticajscamatij que Totajtzn Dios quichijchihuac in talticpac huan in eluiyac sayó ica in chichualis de Itajtoltzn. Huan no ticajscamatinemij que Dios quichijchihuac nochi ten tiqiztznemij ica ne ichichualis, nochi ne ten achtopa ayamo oncaya.

⁴ Huan tohuejcautat Abel, yejua no tacuautamatinemic ihuan Dios huan quimactilij Dios se nemactil tenica quimohuistilij Yejuatzin. Huan ne inemactil de Abel cachi cuali huan que ne inemactil de icniu Caín. Ica ya nojón Dios quihueyipohuac huan quiselij ne inemactil de Abel ca paquilis. Huan masqui ne Abel momiquilij ya, pero motetapohúa oc de ne ichichualisuan ten hualeutoc ya tech itacuautamatilis.

⁵ Huan no tohuejcautat Enoc tacuautamatinemic ihuan Dios. Ica ya nojón Yejuatzin quiajocuic in Enoc huan cuiyac eluiyactzinco. Huan ijcón in Enoc amo quimachilij in miquilis. Huan in talticpacuani amo quitacque oc in Enoc porín Dios quiajocuic eluiyactzinco. Huan in Tajcuilolamatzn de Dios techilía que achtopa que Dios quiajocuic Enoc, ijcuacón yejua quiyolpactijtinemico Dios. ⁶ Huan como se acsá amo tacuautamatinemis ihuan Dios, ijcuacón amo huelis quiyolpactijtinemis Dios. Porín como se yejua quinequi se motoquitiu ihuan Dios, ijcuacón monequi ma quiyecneltoque que ongas se Dios huan no ma quiyecneltoque que Dios quinpalehuis neques ten quiyoltemosque Dios para quixmatisque Yejuatzin.

⁷ Huan no tohuejcautat Noé tacuautamatinemic ihuan Dios. Huan cuac Dios quinejmachtij Noé que mochihuati míac tataman tajyohuilis que ayamo huelis quitasque, ijcuacón yejua quitacamatic Dios huan quichijchihuac se hueyi barco tenica huelis quinmaquixtis ichancahuan. Huan Noé tacuautamatatic ihuan Dios huan quichijchihuac in barco. Ica ya nojón Noé quimactilij in talticpacuani que yejuan tajtacolejque huan tatlchihualme ya porín yejuan amo tacuautamatque ihuan Dios. Huan ica itatacamatis de Noé, ica ya nojón Dios quipohuac Noé que yolchipahuac porín yejua tacuautamatinemic ihuan Dios.

⁸ Huan ne tohuejcautat Abraham tacuautamatic ihuan Dios. Huan cuac Yejuatzin quinzac Abraham, ijcuacón yejua quitacamatic Totajtzn Dios huan quistehuac campa ipapajuan huan yajque ajsito campa talme ten Dios moyectencahuac que quimactilis. Huan ne Abraham cuac quistehuac de ne ichancopaca, ijcuacón amo quimatic can yohui huan can yajtoc. ⁹ Huan Abraham tacuautamaticnemic ihuan Dios. Ica ya nojón Abraham calyatinemic campa ne tal ten Dios moyectencahuac de quitayocolis. Huan ijcón in Abraham ompa tepalyetoya. Huan calyatinemía itech mantiadajcalme. Huan no calyatinemíaj in Isaac huan Jacob itech mantiadajcalme. Huan nochi yejuan ayamo quiselijque in tatiochihualis ten Dios moyectencauca de quintayocolis. ¹⁰ Huan Abraham ijcón calyatinemic tech nojón mantiadajcal, porín yejua quichixtoya que se tonal calyatinemis tech ne hueyi

pueblo tech eluiyactzin ten Dios quiyecchijchihuac ya, ten quipía cuajcuali tatzinehualonime ten amo queman ijtaçahuis.

¹¹ Huan no tohuejcaunan Sara tacuautamatinemic ihuan Dios. Huan yejua semi xihue ya catca huan amo huelía oc mopilcuís. Pero Totajtzin Dios quimactilij chicahualis para tayolitis. Ica ya nojón Sara quipíac se oquichpil porín yejua ne Sara tacuautamatic ihuan Dios que Yejuatzin quichihuati ijcón queme Yejuatzin moyectencahuac ya. ¹² Ica ya nojón in Abraham masqui yejua se tagat san ten semi xihue ya, pero momiaçtilitijiyajque iconehuan huan mochiutihualajque huel míac ijcón queme se quinita huel míacque sitalinme, huan ijcón queme se quinita in tetzitzin de atexal. Huan mochiuque huel míac iconehuan de Abraham hasta amo hueli oc se quipohuas.

¹³ Huan nochi nijín tohuejcautatuan tacuautamatinenque ihuan Dios. Huan yejuan momiquilijque masqui amo quiselicoj in tatiocihualis ten Dios moyectencauca ya de quintayocolis. Huan queme tacuautamatinenque ihuan Dios, ica ya nojón yejuan conchixtoyaj huan taneltocatoyaj que se tonal quiselisque ne tatiocihualis. Huan yejuan mopohualtiayaj que ninaxca ya ne tatiocihualis ten Dios moyectencauca ya de quinmactilís. Huan queme yejuan conchixtoyaj oc tatiocihualis de Dios, ica ya nojón yejuan mopohuayaj senteixteno de que yejuan sayó se rato san tepalyetinemij nican talticpac. ¹⁴ Huan queme yejuan ijcón quitetapohuijtinemíaj, ica ya nojón quinmatiltijtinemíaj senteixteno que yejuan quitemojtinemij oc ica nejmach ocsé yancuic pueblo tech eluiyactzinco campa calyatinemisque sen nachipa. ¹⁵ Huan tacán tohuejcautatuan sayó tanemilijtinemisquíaj ne in-chancopaca campa hualeuque, ijcuacán cuali herajitiquía oc mocuepasque ne inchanopaca. ¹⁶ Pero yejuan quiyolnejnactinemíaj calyatinemisque campa se cachi cuali mohuisçapueblo, ne ten yetoc eluiyactzinco. Ica ya nojón Dios amo mopinaucamatis cuac yejuan quipohuasque Yejuatzin ya nin Dios. Porín Yejuatzin quinchijchihuilij ya ne mohuisçapueblo campa calyatinemisque sen nachipa.

¹⁷ Huan tohuejcautat Abraham tacuautamatinemic ihuan Dios. Huan Yejuatzin quinequía quitas cox majsitoc itacuautamatilís Abraham. Ica ya nojón Dios quinahuatilij Abraham ma cuica iconeu Isaac huan ma quimicti para ijcón quimohuistilís Dios. Huan melau ne Abraham yec yetoya ya para quitemactis ne iyojtzin conetzin, masqui Dios ipa moyectencauca ya de quitiocihuas Abraham ica por ne iyojtzin conetzin. ¹⁸ Huan nijín tiqitaj ten Tajtoltzin de Dios campa quijtoa ijcuín: “Ica itechcacopaca de Isaac, tejuca Abraham, tiquinpiati huel míac moconehuan”. ¹⁹ Huan Abraham quitacamatíc Dios porín yejua cajsicamatíc que Yejuatzin quipixtinemi nochi chicahualis hasta no huelis quinpanquixtis yoltocque in ánimajme. Huan in Isaac masqui amo momiquilij, però Abraham quipohuac que ne iyojtzin conetzin momiquilijca ya huan Abraham quiselij ocsepa yoltoc, queme yesquía Dios quipanquixtisquía yoltoc intzalan in ánimajme.

²⁰ Huan tohuejcautat Isaac tacuautamatinemic ihuan Dios. Ica ya nojón Isaac quitatautij Dios ma quintiocihuac in iconehuan in Jacob huan in Esaú para ma que yejuan ma quiselitij in tatiocihualis de Dios tech in tonalme ten hualasque oc. ²¹ Huan no tohuejcautat Jacob tacuautamatinemic ihuan Dios. Ica ya nojón cuac Jacob imiquilistempan yetoya, ijcuacán yejua quitatautij Dios ma quintiocihuac sejsenme iconehuan de José. Huan ijcón

in Jacob mocuaixpiloj tech nitopil tenica motachicahuilitinemía huan de ompa quimohuistilij Dios.

²² Huan no tohuejcautat José tacuautamatinemic ihuan Dios. Ica ya nojón achtopa que momiquilisquía, José quinquacquistiltij in pueblojuani de Israel de que cachi satepan yejuan quisasque huan quicautehuasque nojón país de Egipto campá calyetinemíaj. Huan no in José tanahuatij de quenu yejuan monequij cuicasque niomiyohuan tech ne tonal cuac yejuan quisasque ya de Egipto.

²³ Huan itatuan de Moisés tacuautamatinenque ihuan Dios. Huan no itatuan de Moisés quitaatijtinenque ninoquichpil, yejua in Moisés porín amo quiyolmohuiliayaj ne itanahuatil den rey que ma quimictican nochi coneme den pueblojuani Israel. Ica ya nojón itatuan de Moisés, cuac yolico inoquichpil Moisés, ijcuacón yejuan quitaatijtinenque in Moisés eyi metztica porín yejuan quitacque ne inoquichpil que semi cualtzin. ²⁴ Huan no tohuejcautat Moisés tacuautamatinemic ihuan Dios. Ica ya nojón yejua, cuac tagamajsic ya, ijcuacón amo quineyic oc ma in tagayot ma quipohuacan Moisés que yejua teconeu den isuapil den rey Faraón. ²⁵ Ta, Moisés cachi quiyolnejnequic ma no tajyohuijtinemi ijcón queme tajyohuitinemi ipueblojcahuan de Dios. Huan Moisés amo no quiyolnejnequic mopaquiltijtinenemis tech in tajtacolnemilis ten huejcahuas sayó para sequi tonalme san. ²⁶ Huan ijcón quichihuac Moisés. Porín yejua quixijejoj que cachi cuali ma quipantotiu ne tajyohuilis ten cualcui itacuaufamatilis ihuan Cristo. Huan no quixijejoj que amo teyi cualtía nochi ne ricojyot ten onyaga campá país de Egipto. Huan Moisés no quixijxicojtij ne tajyohuilis porín yejua quipohuac cachi hueyi ipatiu ne tatiocihualis ten Dios moyectencauca ya de quimactilis.

²⁷ Huan Moisés tacuautamatinemic ihuan Dios. Ica ya nojón quicautehuac ne país de Egipto huan amo quiyolmohuilij que in rey yolcualanisquía. Huan Moisés quisentocaya tacuautamatic porín Dios quiyolchicahuaya masqui Moisés amo quitztinemic Totajtzin Dios. ²⁸ Huan Moisés tacuautamatinemic ihuan Dios. Ica ya nojón yejua quitacamatic Dios itanahuatil que ma cada se calyetoní de judíos ma quinmictican sejsé inichcatzin para ica quichihuasque niniluihuan de ne tajyohuilis iluit. Huan Moisés tanahuatij ma quiajtzeluican in caltenme de nochi pueblojuani de Israel ica esti den ichcatzitzin. Huan como ijcón quichihuaj, ijcuacón in ángel de Dios quitas in esti huan panotiquisas san para amo quinmictis in tayecanque oquichpil den ne calyetoní. Huan como amo quitas ne esti, ijcuacón, quema, ne ángel quinmictis in tayecanque oquichpil de cada se calyetoní.

²⁹ Huan in pueblojuani de Israel tacuautamatinenque ihuan Dios. Ica ya nojón yejuan panocque tatajco tech in ne hueyíat ten quilláj chichilat. Huan cuac panocque ya, ijcuacón quitelicsajtiyajue ya taluac. Pero cuac ne pueblojuani egipcios no ijcón quinequíaj quichihuasque, ijcuacón nochi yejuan moaelsimijque. ³⁰ Huan in pueblojuani de Israel tacuautamatinenque ihuan Dios. Huan cuac yejuan tamitayehualojtinenque ya ne pueblo Jericó ica chicome tonal ya, ica ya nojón moixcuepac huan tamihuetzic ne hueyi tepanyehualol de Jericó.

³¹ Huan ne Rahab, yejua se sihuaahuilnenque ten tacuautamatinemic ihuan Dios. Ica ya nojón yejua amo xpolihuic cuac quintamimictijque nochi pueblojuani de Jericó ten amo quitacamatque Dios. Huan ne Rahab amo xpolihuic porín yejua quinpalehuj ne soldados de Israel ten quinpjixtinemíaj in pueblojuani de Jericó.

³² ¿Huan toni oc cachi oc namechtopohuiti de tacuautamatilis? Porín amo horajtis de namechtopohuis de queniu tacuautamatinenque tohuejcautatuan ne Gedeón, huan ne Barac, huan ne Sansón, huan ne Jefté, huan ne rey David, huan ne Samuel, huan ocsequin itanahuatijcahuan de Dios.

³³ Huan nochi yejuan nojón pantinime de tohuejcautatuan tacuautamatinenque ihuan Dios. Ica ya nojón sequin de yejuan taquitziqijitinenque tech ocsequin paísme huan yejuan tayecantinenque inpan ne pueblojuani huan tayecantinenque ica tamelahualis. Huan ijcón yejuan moaxcatilitoj ne tatiochihualisme tenica Dios moyectencauque de quinmactilis. Huan ijcón Dios quintentzacuac in tecuanime para ma amo quincuaní sequin de tohuejcautatuan. ³⁴ Huan sequin de tohuejcautatuan quisejsehujque in chichahualis den huejueyin time ica por nintacuautamatilis. Huan no mochololtijque huan maquisque cuac sequin pueblojuani quinequíaj quinmictisque. Huan Dios quinmactilij chichahualis sequin de tohuejcautatuan ten yolcuetautihualayaj. Huan ijcón sequin de tohuejcautatuan mochi-huacoj in cachi chijchicaque cuac motehuijque tech in guerra. Huan ijcón yejuan quintamitanilijque in soldados de neques ten quintahuelitztinenque. Huan nochi nijín quichiutinenque tohuejcautatuan porín tacuautamatinenque ihuan Dios. ³⁵ Huan sequi tohuejcaunanuan nincone huan momiquilijcaj pero Dios quinpanquixtij yoltocque intzalan in ánimajme. Huan ocsequin tohuejcautatuan quixixicoayaj ne hueyi toneucayot cuac in tayecanani quintajyohuiltijthualayaj huan amo quisecocaque nintacuautamatilis para ijcón huelisquía maquisasque. Huan nochi yejuan ijcón quichiuque porín quiyolnejnecque moaxcatilisque de ne yec nemilis ten amo queman tamis. ³⁶ Huan ocsequin no in tayecanani quinquejqeloaayaj tohuejcautatuan huan no quinitequíaayaj huan quinlipiaayaj ca cadenas huan quincárceltaliayaj. ³⁷ Huan no in tayecanani ocsequin quintepoxonijque tohuejcautatuan huan ocsequin quintajcotejtecque ica serrote huan ocsequin quichihualtiayaj ma motajtacolmagacan. Huan ocsequin quinmictijque ica machete. Huan ocsequin tohuejcautatuan nentinemíaj nican huan nepa motaquentijtinemíaj ica íchat cuetaxme huan chivo cuetaxme. Huan ijcón yejuan nemíaj semi pobres huan tajyohuiayaj semi huan quintatamotayaj. ³⁸ Huan nochi nojonques tohuejcautatuan semi quiplayaj hueyi inpatiu huan in ocsequin tagayot amo teyica cualtiyaj. Huan tohuejcautatuan ijcón nentinemíaj campa tayiucan san huan campa tepepan huan campa tecalme huan campa huejueyi ostocme. Huan ijcón quichiutinenque porín amo quiplayaj ninchan campa pohuiayaj. ³⁹ Huan nochi nojonques tohuejcautatuan tacuautamatinenque ihuan Dios. Ica ya nojón Dios quincualtagaitac. Pero yejuan ipa amo quiyecajsicaselijque nican talticpac ne tatiochihualis den yec majsitoc ten Dios moyectencauca ya de quinmactilis. ⁴⁰ Huan nochi nijín ijcón mochihuac porín Dios itanejnequilis de quichijchihua se cachi hueyi tatiochihualis. Huan Totajtzin Dios quimonequiltij de que tohuejcautatuan ma ayamo quiselican nochi majsitoc ya netenilil de Dios. Ta, ma yejuan tohuejcautatuan ma quichixtocan oc para ticsepanselitihue ya nochi in tatiochihualis de Dios tejuan huan yejuan.

12

Nican tajtoa de que ma tiquitlijtiyacan Jesús de queniu tacuautamatinemi

¹ Huan tiquinyecquitacque ya huel miacque taneltocani de ne huejcau ya ten tetapohuijtineneque de nintacuautamatilis ihuan Dios. Ica ya nojón ma

ticsecocautiyacan nochi tataman tajtacol ten techtazajzacuilijtinemi huan ne tajtacol ten techmecanía. Huan monequi ma timofuerzajuijtiyacan ica nejmach para ticyecchiutiyasque ne tequit ten Jesús technextilico. ² Huan ma tiqutilijtiyacan sayó Jesús de queniú tacuautamatitinemic. Porín imaco hualeutoc totacuautamatilis huan Jesús techyecyolmajxitijti ica totacuautamatilis. Huan Jesús tajyohuico tech in cruztzin. Huan masqui hueyi tepinautía como se quicuoupampilosque, pero Yejuatzin quipohuac que amo teyi pinahualis cuac quicuoupampilojque. Ta, Yejuatzin quiyecmatoya ya que satepan cuac quitamitajyohuiltisque ya, ijcuacón Yejuatzin quiipía hueyi yolpaquilis huan no moyoluelitas. Huan cuac tamí tajyohuij ya, ijcuacón Jesús yajqui eluiyactzinco huan motalito iyecmacopaca Totajtzin Dios campa ichicaucahuelilispan. ³ Huan monequi xicnemilijtiyacan de queniú Jesús tajyohuico ica míac tataman tajyohuilis ten quichihuilijque ne tagayot ten amo yolcualime. Huan como nanmomacatocque cuenta ya de ne tajyohuilis, ica ya nojón monequi amo xisiohuitj huan nión no xiyolcuetahuijtij tech namotacuautamatilis. ⁴ Huan namejuan cuali nanmofuerzajuijque ya huan nanquixnamictinenque ya in tajtacol. Pero ayamo nanmopanohuilíaj in miquilis, masqui nanquixijxicojtinenque ya in tajtacol. ⁵ Huan amo xiquelcahuatij de queniú Dios namechyolmajxitij porín namejuan nanpohuij ihuan Dios huan naniconehuan de Dios. Huan tech in Tajcuilolamatzin de Dios namechilía ijcuín:

Notasojconetzin, amo xicyolmachili ne yolxocolilis
cuac Totecotzin mitzmejmela huas.

Huan amo no semi xicyolmachili ne yolcuetahuilis cuac Yejuatzin mitztacahuualtis.

⁶ Porín Totecotzin quinmejmela utinemi nochi neques ten Yejuatzin quinta-sojtatinemi.

Huan Yejuatzin quinmejmela utinemi nochi neques ten Yejuatzin quinpo-hua iconetzitzin.

⁷ Ica ya nojón monequi nochi namejuan xicxijxicojtiyacan nojón tamejmelahualis de namotacuautamatilis cuac Dios namechmejmela utinemis. Porín Yejuatzin namechpohua huan namechpixtica que naniconehuan. Huan namejuan cuali nanquimatij que amo ongac se tetat que amo quinmejmela utinemi iconehuan. ⁸ Huan cuali ticmatij que Totajtzin Dios quinmejmela utinemij nochi iconehuan itaneltocacahuan. Pero tacán Dios amo namechmejmela utinemis namejuan tech namonemilis, ijcuacón amo melau nanmotepohualtíaj ihuan Dios. Ta, nanmochihuaj amo melau naniconehuan de Dios.

⁹ Huan no cuali ticmatij que ne achtopa cuac ticatcaj ticoneme oc, ijcuacón totatuan de nican talticpac techmejmela utinenque huan tiquinmohuiscapouque. Pues no cachi oc monequi ma timotemactijtiyacan imaco Totajtzin Dios den eluiyactzinco. Huan como ijcón timotemactijtinemij ihuan Dios, ijcuacón ticpiatihue ne nemilis ten amo queman tamis. ¹⁰ Huan totalticpactatuan yejuan nojón techmejmela utinenque ipan sequi tonalme san, ijcón queme yejuan quixejecoayaj que technamiquía. Pero Totajtzin Dios techmejmela utinemi ijcón queme Yejuatzin quixejeco que technamiquí para ijcón ticpiatihue ne yec yolchipahuilis ijcón queme Yejuatzin Yolchipahuactzin. ¹¹ Huan yec melau que tech ne tonal cuac Yejuatzin techmejmelautoc, ijcuacón amo semi ticmachilíaj yolpaquilis. Ta, ticmachilía ne yolcocolis. Pero cachi satepan, cuac cuali timomachtijque ya ne tenica

techmejmelauntinenque, ijcuacón techualcuilía ne chipaucanemilis huan ne yolsehuilis.

Nican tajtoa de cuac ticmajpehuaj ne iteicnelilis de Dios, ijcuacón tic-selisque tatzacuultilis

¹² Ica ya nojón namechilía que ximopalehuijtiyacan se huan ocsé namejuan ten nanmoyolcuejcueptinemij huan nanyolcuetautinemij ica nintacuautamatis. ¹³ Huan namejuan monequi xicyectacamatiyacan Totajtzin Dios tech ne melahuac iojtzin. Huan ne tocnitzin ten huetztoc tech in tajtacol, yejua nojón xicmejmelahuacan para ma pajti huan ma moquetza. ¹⁴ Huan namechilía que ximofuerzajuijtiyacan de amo xiquincualantijtine-mican ocsequin tagayot. Ta, xiyeyectinemican inuan. Huan xicyecy-olchipaucanemican. Huan como amo tichipaucanemij, ijcuacón amo huelis tiajsisque tiqitatihue campa Totecotzin yetica. ¹⁵ Huan ximoyecpixtiyacan ca cuali para ma amo senme de namejuan ma quimajpehuacan ne iteicnelilis ten Dios quimonequiltía quimactilis. Huan no ximoyecpixtiyacan ca cuali para ma amo senme de namejuan ma amo motecahuilican que in tajtacol ma quiyolchichili. Porín como ijcón mochihuas, ijcuacón ne tajtacol quinejnehuilía queme yesquía se amo cuali naluat ten quichichilía in tatoc huan no quinpajuía neques ten quicuasque. ¹⁶ Huan no ximoyecpixtiyacan para ma amo xiahuilnentinemican. Huan no ximoyecpixtiyacan para ma amo xiquixmajpeutiyaan ne mohuistic tatiochihualis de Dios, ijcón queme quichihuaco tohuejcautau Esaú. Porín yejua quinamacac ya itanahuatil ten yejua cualcui queme tayecanque oquichpil. Huan para ma mocualtia sayó se tacualis, yejua ne quinamacac nitanahuatil de quiselis ne iaxcacopaca de itajtzin. ¹⁷ Huan cuali nanquimatij toni mochihuaco satepan. Porín cuac Esaú quinequía quiselis ne itatiochihualis de itat, ijcuacón yejua nitat cualmajpehuac. Huan masqui Esaú motelchoctij, pero amo huelic oc quipatas ne itatiochihualis ten nifat quitemacac ya ocseco ya.

¹⁸ Huan namejuan amo nanyajque nanmotoquitoj campa ne tepetzin de Sinaí para nanquiselisquía ne achtopa ya contrato de Dios ijcón queme motoquitoj in pueblojuani de Israel. Huan cuac yejuan ajsicque campa ne tepetzin de Sinaí, ijcuacón amo huelía motoquisque porín ne xotatoya ne tepetzin huan no oncaya tiltic mixti huan no tayohuayantitoya huan no tetzaucataejecaya. ¹⁹ Huan in pueblojuani de Israel amo quinequía quicaquisque cuac tapitzque ica itrompeta de Dios porín mohueyiyolmouti-ayaj. Huan amo no quinequía quicaquisque in tanojnotzalis tenica Dios quinnojnotztoya. Huan neques ten peuque quicaquisque itanojnotalis de Dios, yejuan nojonques quitatautijque Moisés que ma amo cachi oc quincaquiltican ica por ne tetzaucatacuinilot. ²⁰ Huan ijcón mochihuac porín in pueblojuani de Israel quimachilijque que amo huelía oc quitacamatisque ne tanahuatil de Dios tenica quinnajnahuatiajay ijcuín: “Tacán se tapialtzin quitelicasquía nojón tepetzin de Sinaí, ijcuacón no monequi xictexonican oso xicmictican ica machete”. ²¹ Huan nojón ten quitztoyaj tech ne tepetzin de Sinaí semi hueyi temoutij hasta no in Moisés quijtoa ijcuín: “Nejua no nimoucamoutijtoc”. ²² Huan masqui amo nanmotoquitoj campa ne tepetzin de Sinaí, pero quema, nanmotoquitoj ya campa ne tepetzin ten quilíaj Sión campa ipueblojcahuan den Dios ten yoltica para nanquiselisque ne yancuic contrato de Dios. Huan ne Sión, yejua ne pueblo de Jerusalén ten yetoc ne eluyactzinco. Huan namejuan nanmoajxitijque ya campa yetinemij huel miacque iángeluan de Dios ten quimohuistilijtinemij Totajtzin

Dios. ²³ Huan no namejuan nanmoajxitijque ya campa mosentilijque ya ica hueyi paquillis nochi neques ten tanextilme ya que iconehuan de Dios porín nintocayuan ijcuiliutocque ya tech se libro ten yetoc ne eluiyactzinco. Huan no nanmotoquitoj ya ihuan Totajtzin Dios ten Yejuatzin in Taixcomacacque de nochi talticpacuani. Huan nanmotoquitoj ya ihuan nochi ne yolchipauque taneltocani ten Dios quintamiyecyolchipahuac ya tech nintalnamiquillis. ²⁴ Huan nanmotoquitoj ya ihuan Jesús ne ten Yejuatzin Totecotzin Totetajtohujcau ten quitatequiutij ya netenilil ne tenica Dios moyectencauca de techtiochihuas. Huan ijcón Yejuatzin quitatequiutij cuac momiquilij huan mijmilahuic iesyotzin para quixtahuas totajtacoluan. Huan ne iesyotzin de Cristo cualcui cachi hueyi teyolicnelilis huan que ne iesyotzin de Abel. Porín ne iesyotzin de Abel quichihualtij ma quixcomaca ne tagat ten quimictij Abel. ²⁵ Ica ya nojón namechilía que ximoyecpixtiyacan que ma amo xicmajpeutiayacan Dios ten namechnojnotzoc. Huan ne pueblojuani de Israel cuac Dios quinejmachtijtaya nican talticpac, ijcuacón yejuan quimajpeuque Dios Itajtoltzin huan ijcón ixpoliuque. Huan no cachi oc tejuán tiixpolihuisque como ticmajpehuaj ne tanojnotzalis de Dios cuac technejmachtijtoc desde ne eluiyactzinco. ²⁶ Huan ne huejcau ya Totajtzin Dios ica Itajtoltzin quihuijuiox in talticpac, cuac Yejuatzin quinnojnortzaya ipueblojcahuan campa ne tepetzin de Siná. Pero axcan in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín: “Huan ocsepa nicuijuixoti amo sayó in talticpac. Ta, hasta no in eluiyactzinco nicuijuixoti”. ²⁷ Huan nijín tajtol “ocsepa”, yejua ne techmatiltía que Totajtzin Dios quiolinis huan quinajchihuas nochi tataman itachijchihualuan ten huelis ijtaçahuís nican talticpac. Huan nochi ne ten amo huelis ijtaçahuís, yejua ya ne amo quemán moolinis huan nión no majchihuas. Ta, quisentocas yetos ne nachipa. ²⁸ Huan ma tictasojamachilijtiyacan Dios porín Yejuatzin techcalaquito campa tiyetinemisque ihuantzin sen nachipa, campa amo teyi moolinis huan ijtaçahuís. Ica ya nojón monequi ma ticmohuistilijtiyacan huan ticmohuiscapoutiyacan Yejuatzin ijcón quemé quimonequiltía ma ticyolpactijtiyacan. ²⁹ Huan ijcón technamiqui ma ijcón ticchiutiayacan, porín Totajtzin Dios quinejnehuilía se hueyi tit ten quitajtamía nochi ten cajsí.

13

Nican tajtoa de queniú monequi tichipaucanemisque para ticyolpactijtiyasque Dios

¹ Xicsentocacan ximotasojtatiyacan se huan ocsé porín nansenpoutinemij ihuan Cristo quemé nochi nanicnime. ² Huan cuali xiquelnamiquican que monequi namejuan xiquinselican neques namocalpanocahuan masqui amo nanquinixmatij. Porín cuac sequin tocnihuan taneltocani quiselijcaj tacialpanoani, ijcuacón yejuan quinselijque iángeluan de Dios, masqui yejuan amo momacacque cuenta. ³ Cualí xiquelnamictiyacan que xiquinpalehuican neques ten tzactocque presos, quemé yesquía no nanyetosquía nanpresos ninuan. Huan amo xiquinelcahuacan neques ten tajyohujtocque. Ta, xiquinelnamictiyacan quemé yesqui namejuan no namechtajyohuiltjocque. ⁴ Huan xicmohuiscapohuacan ne nemilis ne ten senyetinemij in namicuani. Huan xicchipaucaitacan ne nemilis de namicuani den sencohtinemij huan ma amo xiahuilnentinemican. Huan ijcón tamechilíaj porín Totajtzin Dios quintatzacuiltis nochi neques ten ahuilnencanentinemij de namicuani ya, oso de ayamo namicuani ya. ⁵ Huan namejuan san

amo ximotecahuilican de xictasojtatinemican cachi oc intomin. Ta, ximoy-olpactijtinemican sayó ica ten nanquipíaj ya. Porín Totajtzin Dios techilía ijcuín: “Amo queman nimitzsecocahuas huan nión no nimitzsencahuas moselti”.

⁶ Ica ya nojón tiquijtojtinemij ca yolchicahualis ijcuín:

Totecotzin Yejuatzin nechpalehuijtinemi.

Ica ya nojón amo nimoyolmoutis

tenica tensá huelis nechchihuilis in tagayot.

⁷ Huan namejuan cuali xiquinelnamictiyacan neques tocnihuan tanelto-cani ten namechyecantinemij tech namotiopanan. Huan amo xiquinelc-ahuacan de xiquinpalehuican in tanojnotzani ten namechtapohuaj in Taj-toltzin de Dios. Huan cuali xiquinelnamictiyacan den chipaucanemilis den quichiutihuitze namotzalan de ne namotanojnotzcahuan. Huan namejuan no ijón xichipaucanemican huan xitacuautamatiyacan ihuan Cristo, ijón queme namotanojnotzcahuan tacuautamatinenque. ⁸ Huan Totecotzin Je-sucristo amo queman mopapatatinemi de queniú yesqui. Ta, Yejuatzin ica se taman san tequititihuitz desde ne tonalme. Huan no Yejuatzin axcan ica se taman san tequititinemi. Huan no Yejuatzin san ica se taman san tequititinemis sen nachipa. ⁹ Huan amo ximotecahuilican que ma namech-taneltoctican ca míac tataman tamachtilis ne ten amo sentajtoa ihuan in Tajtoltzin de Dios. Huan cachi monequi ma Dios namechylchicautiu ica ite-icnelilis. Huan ma amo ximochialijtiyacan que nanmoyolmajxitijtiyasque ica taman tanahuatilme ten quinyecana in tacualis. Porín amo aquen huelis mopalehuis de queniú moyolmajxitis den itacuautamatis ica por ne tanahuatilme ten quinyecana in tacualis.

¹⁰ Huan axcan tejuan queme yesquí ticpixinemij se altar campa ticmo-huistilíaj Dios ica se hueyi nemactil, Yejuatzin Cristo ten momiquilij toix-patca. Huan tech nijín toaltar amo quintacahuilíaj ne huejcautiopixcame ma tacuaguj huan ma quimohuistiliquij. ¹¹ Huan ne huejcautiopixcame quimictijthualayaj sequi tapialme. Huan de ompa ineso de ne tapialme cuicaya in tayecanque tiopixcat campa in Cachi Hueyi Tamohuisyojcan para ica quixpoloti fajtacoí. Huan de ompa cuiyacque ne nacat den tapial tamictil ne pueblojteni huan ompa quitamichichinotoj. ¹² Huan no ijón Totecotzin Jesús quipanoca ne miqulils cuac quicuoupampilojque ne campa pueblojteni de Jerusalén. Huan ijón mochihuaco para que Jesús huelis quinyecyolchipahuas itaneltocacahuan ica ne iesyotzin ten mimilahuic cuac quimictijque. ¹³ Huan ma ticxixicojtiyacan tajyohuilis ijón queme Jesús tajyohuij cuac cuiyacque campa pueblojteni huan quiquejquloayaj huan ompa quimictijque. Huan ma no ijón tejuan ticxixicojtiyacan nochi taman pinahualis ijón queme Yejuatzin quipinaucatalijque. ¹⁴ Huan cuac ticmatij ya que nican talticpac amo teyi ongac se pueblo campa huelis tical-yetinemis que sen nachipa, porín ticmatij que nochi pueblojme tajtamisque san. Ica ya nojón ticchixtiyohue de que ticalyetotihue tech ne pueblo ten hualajtoc oc. ¹⁵ Ica ya nojón monequi ma ticmohuistilijtiyacan Dios ica ichicahualis de Jesucristo. Huan ma tictasojcamachilijtiyacan Dios. Huan ma ticueyipanchiutiyanca Totajtzin Dios ica toten ijón queme tohuejcautatuan quimohuistilijthualaj ya Dios ica ne taman intetayocoliluan. ¹⁶ Huan amo ximoelcahualtican de nanquichiutinemis que ten cuali, huan amo no xiquelcahuatij de amo ximopalehuijtiyacan se huan ocsé ica ten namoaxca.

Porín nochi nijín namotapalehuilis mochihua queme se tetayocolil ten nanquimactilíaj Dios huan tenica nanquiyolpactíaj Dios. ¹⁷ Huan xiquintacamatiyacan namotayecancahuan tech namotiopanan huan ximotecahuilican ma namechyecanacan, porín yejuan namechyolyecantinemij huan quiyecpixinemij namotalnamiquilis. Huan yejuan cuali quimatij que se tonal quipíaj de quitemacatitihue cuenta ihuan Dios. Huan xiquinpalehuijtiyacan namotayecancahuan para que yejuan huelis tequititinemisque ca yolpaquilis huan amo ca ne yolcujmololis. Porín como namejuan nanquinyolcujmolojtinemij namotayecancahuan, ijcuacón namejuan amo teyi nanmoseliltíaj ten cuali. ¹⁸ Huan xictatatautilican Dios ica por tejuan. Huan cuali ticmatinemij amo teyi ongac tenica techteluilía toyolo ica tajtacol, pero cachi oc tejuan ticynolnejnectinemij ma tichipaucanentinemisque. ¹⁹ Huan namechtatautía que xictatatautilican Dios ica por nejua para que Dios ma nechcajcahua oc para ma ocsepa niajsiti huan ma niyetoti namohuan.

Nican tajtoa de ne tatiochihualis huan tajpalolis tenica tamis nijín amatzin

²⁰ Huan Totajtzin Dios sayó Yejuatzin quitemaca yolsehuilis. Huan Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc Totecotzín Jesucristo intzalan in ánimajme. Huan Jesucristo Yejuatzin in Tayecancatapixque ten quinyecpixinemi nochi itaneltocacahuan. Huan cuac Cristo Jesús momiquilij huan mimilahuic iesyotzin, ijcuacón Yejuatzin quitatequitiij ya ne yancuic contrato tenica Dios moyectencauca de techtiochihuas. ²¹ Huan Totajtzin Dios ma namechyolmajxitijto para huelis nanquichiutinemisque nochi ten cuali ijcón queme Yejuatzin quimonequiltía. Huan Totajtzin Dios ma quichiutiu tech tejuan nochi tenica Yejuatzin mopaquiltía ica ne chicahualis de Cristo Jesús. Huan ma ticueyipanchiutiyacan Cristo Jesús sen nachipa huan sen nachipa. Huan ma mochihua. Amén. ²² Notasojicnihuan, namechtatautía que xicyecaquilican ca paquilis nijín tanojnotzalis tenica namechyolmajxitijtoc porín namechontajcuilohuilía semi tepitzin san. ²³ Huan xicmatican que totasojicniú Timoteo quisac ya den cárcel. Huan tacán Timoteo niman nechajsiquiú, ijcuacón nicsehuicas cuac niyás namechitatiú. ²⁴ Xiquintajpalocan nochi namotayecancahuan tech namotiopanan huan no xiquintajpalocan nochi tocnihuan taneltocani ten yolchipaúque. Huan in tocnihuan taneltocani ten nican calyetocque Italiajcopaca, nochi yejuan no namechontajpaloaj. ²⁵ Huan Totajtzin Dios ma namechyolicnelijtiú nochi namejuan. Huan ijcón ma mochiutiu. Amén.

IN TACUILOLAMATZIN DEN QUIJCUILOJ IN TATTANIL SANTIAGO PARA IN TANELTOCANI DE NOCHI SENMANAHUAC

In tattitanil Santiago quintajcuilohuilá in taneltocani den moyautocque tech nochi senmanahuac

¹ Nejua ni Santiago, huan nitequitique de Dios huan nitequitique de Totecotzin Jesucristo. Huan nejuatzin namechtajpaloa nochi namejuan nanjudíos ten nantaneltocani. Huan namechtajpaloa ica nijin amatzin campa nanmoajsij namejuan ten nanmoyautocque nohuiyampa tech in talticpac.

In tamachilis ten huitza itech Dios

² Notasojicnihuan, xicipacan hueyi paquilis cuac namopan huetzis mías tataman tajyohuilis ten namechtanemililtis de que xicahuacan namotacuaautamatilis ihuan Dios. ³ Huan xicmatican que cuac Dios quiejecoa namotacuaautamatilis ica mías tataman tajyohuilis, ijcuacón namejuan nanmomachtijtiyohue de queniu cachi oc nanquixicojtiyasque in tajyohuilis ne ten cualcui namotacuaautamatilis ihuan Cristo. ⁴ Pero de yecmelau ximotecahuilican ma Dios quiyecajsicaejeco namotacuaautamatilis para que ijcón nanyesque nanyecyoltanemiliani huan no para que nanyesque nanyolmajsitesque huan para que ijcón ma amo teyi tacuaautamatilis namechpolo oc.

⁵ Huan como acsame tocnihuan taneltocani quipoloaj in cuali taixejecolis, ijcuacón ma quitajtanilican Totajtzin Dios huan Yejuatzin quinmacas ne tamachilis ten quinpoloaj. Porín Yejuatzin nachipa quitetayocolijtica huan amo aquen quinxtopehua cuac yejuan motatatautilíaj ihuantzin. ⁶ Pero ma titajtanican Dios ica ne yec tacuaautamatilis, huan ma amo ticquejqueltajtanican san. Porín nochi neques ten quiquejqueltajtanij san, yejuan nojonques motamachiliscueptinemij san. Ica ya nojón neques ten motamachiliscueptinemij, yejuan nojonques tamatij queme yesquía in at den mar cuac in ejecat quiajocui ne at huan quitatamota seco huan seco. ⁷ Ne tagat ten amo tajtanis ca tacuaautamatilis, yejua nojón ma amo quinemili que quiselis tensá queme quitajtanilis Dios. ⁸ Porín yec melau motamachiliscuecuptinemi ne tagat ten axcan quinequi se taman huan mosta oscé taman. Yejua ne eliuistitinemi huan amo huelis quitoctilis se taixejecolis san ten cuali.

⁹ Huan in taneltocque ten amo teyi quipía de ricojyot, yejua ne ma mohuelita porín tacuautamati ihuan Dios huan Dios quihueyichihuas. ¹⁰ Pero in taneltocque rico ma mohuelita porín Dios quitalpantalía niricojyo. Porín nochi ne ricojyot panos san queme xochitzin san. Porín in xochit cueponi, huan xochiyohua, huan de ompa huaqui. ¹¹ Huan cuac quisaqui in tonaltzin huan tacahuantía, ijcuacón in xihuit huaquis huan nixochiyo huetzis huan ijcón nochi tajtamis nicualnescayo. Pues no ijcón in rico huan niricojyo, nochi tantiyás san hasta tamis nochi nitequihuan.

Dios techcahuilá ma ticmachilican tajyohuilis pero Dios amo techyoltilana ma timotajtacolmacacan

¹² Mías paquilis quipía ne tocnihuan taneltocque queman quixicos ya in tajyohuilis ten cualcui nitacuaautamatilis ihuan Cristo. Huan cuac yejua

quitamixicos ya ne tajyohuilis, ijcuacón yejua ne quiselis ne tetayocolil de Dios queme yesquía se corona. Huan ne tetayocolil yejua in yecnemilis ten Totajtzin Dios moyectencahuac ya de quintayocolis nochi neques ten quitasojtaj Dios. ¹³ Huan cuac acsame taneltocani quimachilíaj que quinyoltilana in tajtacol, ma amo quiytocan que Totajtzin Dios quinyoltilana ma motajtacolmacacan. Namechilía ma amo ijcón ticnemilican porín Dios amo quimachilía de que moyoltilana ica in tajtacol. Huan Yejuatzin amo no acsame quinyoltilana ma motajtacolmacacan. ¹⁴ Pero cuac in pitzotic tanejnequilis de yejua san quiyoltilana in tocníu taneltocque huan quicajcayahua, ijcuacón yejua san iselti huetzis tech in tajtacol, porín ne pitzotic tanejnequilis hualeutoc de yejua san. ¹⁵ Huan tech ne pitzotic tanejnequilis mochihuas in tajtacol. Huan cuac in tajtacol cuali motamichihuac ya, ijcuacón ompa eutehua ya ne miquilis ten amo queman tamis.

¹⁶ Notasojicnihuan, amo ximocajcayahuacan namejuan san. ¹⁷ Nochi in tetayocolil ten cuali huan ten chipahuac, yejua ne Dios techtayocolía. Huan nochi ne tetayocolil hualeutoc de ne ajco campá yetica Totajtzin Dios ten quinchijchihuac in tanexme den ne eluiyac. Huan Totajtzin Dios amo motamachilispapatatinemi. Huan Dios amo no mopapatatinemi de quenín tequiti ijcón queme mopapatatinemi in yecahuil cuac mohuicatinemi in tonaltzin. ¹⁸ Yejuatzin ijcón quimonequiltij de que techyancuicayolitij ya ica Nitajoltzin ten yec melau para ma ijcón tejuan tyesque titayecanani de nochi ten Yejuatzin quinyancuicayolitis oc.

In yecmelau tanellocalis

¹⁹ Ica ya nojón, notasojicnihuan, sejsé de namejuan ximojsihuilican para xicaquican in Tajtoltzin de Dios. Pero xiyolicachiacan para xitajtocan huan no xiyolicachiacan para xicualanican. ²⁰ Porín ne tagat ten cualantinemi, yejua ne amo huéli quichihuas ne chipahuac tachihualisme ten quipactía Dios. ²¹ Ica ya nojón nochi namejuan xicmajpeutiycan nochi in pitzotic nemilis huan amo xicautiycan que ma momíactili nochi tataman fachihuilis den amocuali. Huan ica ne yolyemanalis ximoaxcatilican in Tajtoltzin ten Dios quitocac ya tech namoyolijtic. Porín nojón Tajtoltzin quipía chichahualis para cuali namechmaquixtis.

²² Huan xictacamatinemican nochi ten namechnextilía in Tajtoltzin de Dios; huan amo sayó xicaquican. Porín como sayó nanquicaquij san in Tajtoltzin de Dios huan amo nanquitacamatinemij, ijcuacón nanmocajcayahuaj san namejuan. ²³ Huan cuac acsá quicaqui san in Tajtoltzin de Dios huan amo quitacamatinemi, ijcuacón yejua ne taminemi queme se tagat ten moixita tech se tescat. ²⁴ Huan ne tagat quita quenín tamati, huan satepan queman yohui ya ocseco, ijcuacón niman quelcahuati de queniú moixitac. ²⁵ Pero cuac in tocníu taneltocque momachitijtinemi ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón monequis ma amo quelcahua ne Tajtoltzin ten quicaquic. Ta, ma quitacamatinemi de ne chipactzin tanahuati de Dios. Porín ne chipactzin Tajtoltzin de Dios cuali techtojtontinemi den tajtacol. Huan como in tocníu taneltocque quitacamatinemi in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón Totajtzin Dios quitiochiutinemis ne tocníu ica hueyi paquilis tech nochi nitequiu.

²⁶ Huan como senme de namejuan quipialía tanellocalis de Dios pero amo quimati quenín moyecnenepilijmatis, ijcuacón yejua nojón sayó moyolcaycayahua san, huan nochi ne nitanellocalis amo teyi cualtía. ²⁷ Ma se quipía de ne tanellocalis ten chipahuac huan ne tanellocalis ten amo teyi

ma tzojcuiltic iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan se quipía ne chipahuac taneltocalis cuac se quinpalehuijtinemi in miccakahualme huan cuac se quinpalehuijtinemi in sihuacahualme ijcón queme yejuan tajyohuáj. Huan no namechilía que ximoyecpiacan nanyolchipauque huan ma amo ihuan ximonelocan tech in pitzotic chihualisme de nican talticpac.

2

Ma amo xitechichicotasojtacan

¹ Nocnihuán, namejuan ten nantacautamatij ya ihuan Totecotzin Jesucristo den ne eluiyactzinco, monequi ma amo xitechichicotasojtacan. ² Huan ma tiquixejecocan de nijín taman tamachilis ijcuín: Ma tiquijtocab que se tonal calaquis campa nanmosentilíaj se tocníu taneltocque ten cuica anillo de oro huan cuali taquentihuitz. Huan no calaquiqui ocsé tagat ten amo cualtzin taquentihuitz ten semi cojcotoltic ica ne itilmatzin. ³ Huan como namejuan sayó nanquipialíaj mohuisyot ne naquen cachi cualtzin taquentoc, ijcuacán amo xicnemilican que semi cualtzin ya ten nanquichihuaaj. Porín amo cuali nanquichihuaaj cuac namejuan cachi nanquitasojtaj in rico huan amo nanquitasojtaj se pobre. Namejuan nanquílíaj ne rico ijcuín: “Ximosehuitzino, tejuatzin, nican campa cachi tacualtzincan”. Huan de ompa nanquílíaj in tagat ten semi pobre ten amo quipía cuali itaquen ijcuín: “Tejua napón xijcato”, oso, “tejua, ximotali nican talpan san”. ¿Xe nanmolíaj que semi cualtía ya como ijcón nanquichihuaaj? Pues amo. ⁴ Namejuan nantechichicotasojtaj namejuan san. Ijcuacán nanmochihuaaj ya de que no nantaixejecoani ya huan nanquipíaj nanmoyolijtic ne amocuali taixejecolis.

⁵ Notasojicnihuán, xicaquican nijín: Totajtzin Dios quinijitac ya que in taneltocani pobres den nican talticpac ma no quipiacan semi hueyi in-tacautamatilis. Huan Dios no quinaxcatilij in taneltocani pobres ne yec nemilis nachipa ten Yejuatzin moyectencahuac ya de quinmactilis nochí neques ten quitasojtaj. ⁶ Huan como Dios ijcón quichihuaac ya, ¿queyé namejuan nanquinpinautíaj ne taneltocani pobres? Huan, ¿cox amo hueyi melau que ne ricojme namechajcayahuaj san huan namechtajyohuiltíaj san? Pues quema. Huan, ¿cox amo no hueyi melau que ne ricojme namechtitilatzej inixpan in hueyichihuani para namechteluilisque? Pues quema. ⁷ Huan, ¿cox amo no melau que ne ricojme yejuan cuijuicaltíaj ne chipactzin tocaytzin de Cristo? Pues, quema. Huan ica ne itocaytzin de Cristo in talticpacuani namechnotzej queme nanitaneltocacahuan de Cristo.

⁸ Huan como melau nanquitacamatinemij ya in melahuac tanahuatil de Dios, ijcuacán xicchihuacan ijcón queme ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin ijcuín: “Xictasojta mocniú ijcón queme tejua timotasojta”. Huan como ijcón nanquichiuatinemij, ijcuacán cuali yetoc. ⁹ Pero como nanquinchichicotasojtaj acsame, ijcuacán sayó nanmotajtacolmacaj san. Huan in tanahuatil de Dios yejua ne namechtenextía que namejuan nantajtaColejque. ¹⁰ Huan como acsame quiyolnemilíaj que quitacamatinemij ya nochí in tanahuatil de Dios, pero como amo quitacamatinemij senme san de ne tanahuatilme, ijcuacán yejuan nojonques motajtacolmacacque ya ica nochí in tanahuatilme de Dios. ¹¹ Porín Dios quijtoa ijcuín: “Amo xitasuapapatacan, huan amo no xitagapapatacan san”. Huan Dios no quijtoa ijcuín: “Amo xitemictican”. Huan como amo nanahuilnemij oc pero nantemictíaj, ijcuacán nanmotajtacolmacaj oc ica in tanahuatil de Dios. ¹² Huan namejuan nannocnihuán,

monequi ma xitajtocan huan ximohuiyacan queme cuali nantaneltocani porín Dios namechixcomacatiyás ica ne chipactzin tanahuatil. Huan ne tanahuatil cualcui huellilis para techtojtoma den totajtacol. ¹³ Huan neques ten amo teicnelíaj, yejuan nojonques Dios quinixcomacas pero amo ica teicnelilis oc. Huan neques ten teyolicnelíaj, yejuan nojonques ixnesitihue que yejuan yolchipauque ya itech ne tonal queman Dios quinixcomacas huan quintatzacuilitis in talticpacuani.

Nican tajtoa de ne tacuautamatilis huan in tachihualisme

¹⁴ Huan ma namechtajtolti ijcuín: Nocnihuan, ¿quenín huellis mopalehuis in taneltocque cuac sayó tacuautamati ihuan Dios tech niyolijtic huan amo teyi quichihuas ten cuali? Pues amo huellis. ¿Mangán huellis nitacuautamatilis quimaquixtis como amo yec tatakamati? Pues amo. ¹⁵ Ta, namejuan xiquixejecocan nijín tamachilis de se tocníu taneltocacque ten quipoloa itaquen oso in tacualis. ¹⁶ Huan tacán senme de namejuan nanquillisque ne pobre ijcuín: “Xiyó ca cuali, tocníu, huan ximototoniti huan xiixuitíu”. ¿Para toni cualtía nojón tajtolme tenica nanquinojnotzque ne pobre, como amo nanquimactilíaj ne pobre tonica motaquentis? ¹⁷ Pues xicmatican que no ijcón mochihua ica totacuautamatilis. Como amo monextía in totacuautamatilis ica ne tapalehuilis ten ticchihua, ijcuacón totacuautamatilis mocahua majyá se tensá ten amo teyi ipatiu.

¹⁸ Pero cuali huellis se tocníu nechtajtolcúepilis ijcuín: “Tejua, ticpía in tacuautamatilis, pero nejua nicchiutinemi ne tapalehuilis ten Dios quimonequiltía. Cualí yetoc. Pero tejua ten sayó ticpía tacuautamatilis, ¿quenín tihuelis xinechnextilis que ticpía moyolijtic ne hueyi tacuautamatilis ihuan Cristo, como amo teyi ticchiutinemi ten cuali? Pues amo tihuelis. Pero nejua cuali nimitznextilis notacuautamatilis ica por in cuali chihualis ten nicchiutinemi”. ¹⁹ ¿Xe tejua ticpía se tacuautamatilis ten majsitoc ya tenica huellis ticneltocas de que ongac sayó se Dios? Pues cuali ticchihua. Pero no ijcón in amocualí ejecame quineltocaj de que ongac sayó se Dios. Ica ya nojón yejuan moucahuihuiyocaj porín tatzacuilitis inpan huetziquíu.

²⁰ ¡Huan tejua tagat, ten amo tiyolmajsitoc, semi titeicneltij! Xicajsicamati que cuac se tacuautamati ihuan Dios huan amo quichihua ten cuali, ijcuacón ne itacuautamatilis nenca san, majyá tensá ten amo teyi ipatiu. ²¹ Huan cuali nanquimatij que Totajtzin Dios quipohuac yolchipahuac Abraham, ne tohuejcautat huan amo quitajtolcuilitij oc porín, yejua quitemactij hasta ca miqúilis ne niconetzin Isaac. ²² Huan ica por itatakamatis ten quichihuac Abraham, namejuan nanquitztocque que ne itacuautamatilis Abraham monextijtínicmic ica ne tatakamatis ten quichihuac. Pues no ijcón ne itacuautamatilis Abraham momajxitij ica ne cuali tatakamatis ten yejua quichihuaco. ²³ Huan melau ijcón mochihuac queme ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Abraham tacuautamatic ihuan Dios; ica ya nojón Yejuatzin quipohuac Abraham yolchipahuac ica por ne itacuautamatilis huan amo quitajtolcuilitij oc”. Huan no Yejuatzin quitenehuac que in Abraham catca nitasojtzin de Dios.

²⁴ Huan no xiquitacan san namejuan: Dios cuali quipohuac yolchipauque in tocnihuan taneltocani huan amo quintajtolcuilitij oc porín ne tatakamatis ten yejuan quichiutinemij. Huan Dios amo quinyolchipaucapohuac taneltocani sayó porín yejuan tacuautamatij huan amo teyi ica tatakamatinemij. ²⁵ Huan no ijcón mochihuac ihuan in Rahab,

yejua se sihuat ahuilnenque. Huan Rahab quinselij para quinpalehuij nochi in tanojnotzani de Israel. Huan yejua quintitanic tech ocsé oji campa maquisque. Huan ijcón Dios quipohuac in Rahab yolchipahuac huan amo quitajacolcuiltij oc, porín yejua tacuautamatic ihuan Dios huan no quitacamatic. ²⁶ Ica ya nojón namechilía que ijcón queme se inacayo miquet san cuac amo quipía oc niijiyo, no ijcón se itacuautamatilis amo teyi ipatiu como amo quinextijtjnemi itacuautamatilis ica ne cuali tatacamatilis.

3

Nican tajtoa de tonenepil

¹ Nocnihan, ma amo miacque de namejuan ximoijsihuilcan de nanmochihuasque nantamachtiani den Tajtoltzin de Dios. Porín xicmatican que tejuan ten titamachtíaj, tejuan ticselesisque cachi chicahuac in taixcomacalis nepa iixpantzinco Dios. ² Porín tinochin timotajtacolmacaj ica miac tataman. Huan como acsá amo motajtacolmaca ica itajtolis, ijcuacón ne tagat yec yolmajsitoc ya, huan ne tagat no cuali quimati quenín para motzacuilis ica nochi ne tanejnequilis den ninacayo.

³ Xiquitacan, tejuan tiquintentalilíaj in caballoyme ne tatilanaloni para ma ijcón yejuan techtacamatican, huan ijcón cuali ica ticuicaj campa tejuan ticnequisque ne tapialme. ⁴ Huan no ijcón xiquitacan ne hueyi barco, masqui huejueyi ne barcos huan hueli nejnemij aixco ica chicahuac ejecat. Pero ne tayecanani ten quihuicatocque in barco, yejuan nojonques cuali hueli quicuecuj campay yejuan quinequij ica se tzictzin cuoutzin ten quilía tímón.

⁵ Huan no ijcón quichihua in tonenepil ten ticpíaj. Masqui tonenepil tziquitzin san nacat tech nochi tonacayo, pero ica tonenepil timohueyichihua ica tensá huejueyi tataman tacajcayaucatajtol. Xiquitacan, tocnihan, ica se tzictzin tit, cuali huelis se quixotaltía se hueyi cuouyo. ⁶ Huan in tonenepil queme yesquía se tit ten taxotaltía. Huan no ijcón in tonenepil queme yesquía se cocolis de tajtacol ten tequititjnemi tech tonacayo. Huan no ijcón tonenepil quimajmahua ica tajtacol nochi tonacayo. Huan no ijcón in tonenepil cualxotaltiti de ne mictan. Ica ya nojón tonejnepil quixotaltía ica pitzotic chihualisme nochi ten Dios quichihuac nican talticpac.

⁷ Huan ijcón in tagat cuali hueli quinmaxojcuiltía den miac tataman oculinme, queme in tecuanime huan in tototzitzin, huan in cohuame, huan in aocuilinme. Huan nochi nijinques in tagat cuali hueli quinmaxojcuiltía. ⁸ Pero amo ongac nión se tagat ten cuali hueli quinmaxojcuiltía ninenepil. Porín tonenepil semi pitzotic huan amo motemaca de que ma quitzacuulican. Nijín tonenepil temitoc ya de miac tataman pajuilis tenica temictía.

⁹ Huan ica ne mismo tonenepil no ica ticueyichihua ica Totajtzin Dios huan ica yejua no tiquintejtelchihua ica. Huan Dios quinchiqchihuac in taca que ma yejuan tamati ijcón queme Yejuatzin. ¹⁰ Huan tech iten quisaj ne nemohuisyot huan no ne tatechihualis. Nocnihan, amo ijcón technamiqui ma titajtocan oc. ¹¹ Huan campa mextoc at, ¿mangán no ompa quistoc in chipahuac at huan in chichic at? Pues amo huelis. ¹² Nocnihan, ¿mangán no in higoscuhuit no cuali quitemaca in nochme? oso, ¿mangán no in uvascuhuit no cuali quitemaca higos? Pues amo huelis. Huan no ijcón ne campa mextoc in at, amo no hueli ma quistos seco san in istachichicat huan in yec at.

Nican tajtoa de ne yecmelau tamachilis

¹³ ¿Catiyejua de namejuan yesqui cuatamatoc huan no yolmajsitoc? Yejua ne ten cuatamatoc huan yolmajsitoc, yejua ne monequi ma quinexti ne icualitamachilis ica ichipaucanemilis. Huan no monequi ma quinexti ne yolyemanalis ten cualcui in cuali taixejecolis. ¹⁴ Pero como namejuan no nanquipíaj in nejxicolot tenica namechyolpexontía, ijcuacón nanquimohuis-poloaj in Tajtoltzin de Dios. Huan como nanquichiutinemij sayó ten cuali para ica nanmotatanilisque san, ijcuacón sayó nanmohueyichihuaj san ica míac tataman tamachilisme. Huan ijcón sayó nanxolopijitinemij huan ijcón nanquitaatíaj in cuali Tajtoltzin de Dios. ¹⁵ Huan ijcón ne taman taixejecolis tenica se mohueyinectinemis, yejua ne amo hualeutoc de Dios. Ta, yejua ne se taixejecolis de pohui nican talticpac san. Yejua ne taixejecolis hualehua imaco den talticpacuani san, huan yejua ne se taixejecolis den amocuali Satanás.

¹⁶ Huan ijcón campa ongac ne nejxicolot no ompa ongac ne mohueyinecayot, huan no ompa tapehualtijnemij huan quichiutinemij ca míac tataman pitzotic chihualisme. ¹⁷ Pero neques ten quipíaj in tamachilis ten hualeutoc de Dios, yejuan nojonques achto quitenextilijtinemij ninchipaucanemilis. Huan de ompa yejuan teyoltalíaj, huan teyecno-jnotzaj porín yejuan yolcualime ya. Huan yejuan yolyemanque ya huan quichihuaj ten cuali. Huan yejuan tajtoa sayó ica ten melau huan amo tecajcayahuaj. ¹⁸ Huan nochi neques ten tequitinemij para ma ongac ne neyolsehulis ihuan Dios, yejuan nojonques yoltinemij tech ne yolsehulis ihuan Totajtzin Dios. Huan no quichiutinemij ma in talticpacuani ma quipiacan se yolchiphualis.

4

Ma amo tictasojtacan in talticpacnemilis

¹ Huan, ¿can hualehua in tanemililis ten namechchihualtía que nanmotehuíaj huan nanmopehualtijnemij? Ne tehuilis hualeutoc tech namotanejnequilis ten amo cuali ne ten namechcuejmolojtoc itech namoyolijtic.

² Huan namejuan tensá nanquixelehuíaj, pero como amo huel nanquipiasque, ijcón nantemictíaj. Huan namejuan majyá nanxotatocque tech namoyolijtic ica ne nejxicolot. Pero como amo hueli nancaisij ten nanquitemoaj, ijcuacón nanpehuaj ya nanmotajtoltehuíaj namejuan san hasta nanmotehuijtinemij se huan ocsé. Huan ijcón namejuan amo queman nanquipiasque ten nanquinctocque porín amo nanquiyectajtanilíaj Dios.

³ Huan cuac namejuan nanquitajtanilíaj Dios tensá, ijcuacón amo teyi huelis nanquiselisque porín sayó nanquitajtanilíaj ica tacajcayahuualis. Huan amo nanquiselisque ne ten nanquitajtanilisque Dios porín sayó nanquinequij tensá para nanquitajtamisque san tech in ahuilnemilis.

⁴ Xicaquican, namejuan ten amo nantacuaumatatcataca. Nicnequi cuali xicmatican que neques ten quitasojtaj in tajtacolnemilis den nican talticpac, pues yejuan nojonques motacualantalilíaj ihuan Dios. Ica ya nojón nochi neques ten quinequisque quitasojtasque in tajtacolnemilis den nican talticpac, yejuan nojonques san ninselti san motacualantalilíaj ihuan Dios. ⁵ Huan xicmatican, namejuan, que in Tajcuilolamatzin de Dios amo nenca san tajtoa ijcuin: "In Yecicatzin Espiritu ten Dios quitalij tech toyolijtic, Yejuatzin ne quiyolnejnequi ica ne hueyi ichicaucayo que ma tictasojtacan Totajtzin Dios". ⁶ Huan Yejuatzin cachi techpalehuía ica ne hueyi itecnelililis. Ica ya

nojón quijtoa in Tajcuilolamatzin ijcuín: “Dios quinixtzacuulis nochi neques ten mohuejueyichihuasnequij. Huan Dios quinpalehuía nochi neques ten polyemancanemij”.

⁷ Ica ya nojón ximotemactican ihuan Dios. Huan no xiquixtopehuacan in amocuali Satanás huan ijcón yejua namechtapatahuilis. ⁸ Ximotoquican ihuan Dios huan Yejuatzin no motoquis namohuan. Huan ijcón queme nochi namejuan nantajtacolejque, no ijcón monequi xichipahuacan nanmoma-huan de namotajtacol. Huan no ximoyolchijchipahuacan namejuan. Porín amo huelis nanquisenchihuasque nijín omen tamachilis de que nanquitasojtasque Dios huan no nanquitasojtatinemisque in tajtacolnemilis de nican talticpac. ⁹ Ximoyolcococan huan xichocacan huan ximoyoltequipachocan porín nantajtacolejque. Huan namohuetzquis ma mocuepa choquillis; huan namopaquillis ma mocuepa ne tequipacholis. ¹⁰ Ximoyolyemanican huan ximoixpilocan iixpantzinco Totecotzín huan Yejuatzin namechueyichihuas senteixteno.

Ma amo tiquinixcomacacan in tocnihuan taneltocani

¹¹ Nocnihuan, amo ximoijtojtinemican se huan ocsé porín nochi neques ten quijtojtinemij ninicniu huan no quinixcomacatinemij ninicniu, yejuan nojonques quijtoaj huan quixcomacaj in tanahuatil de Dios. Huan como tejuan tiquixcomacaj in tanahuatil de Dios, ijcuacón tejuan timochihuaj ya titaixejecoani huan ijcón amo tictacamati oc in tanahuatil de Dios. ¹² Porín sayó setzin san ongac Dios ten techtemactilía in Tajtoltzin de Dios huan no Yejuatzin in Taixejecojque. Huan ne Taixejecojque Yejuatzin ne in Totajtzin Dios ten cuali temaquixtía huan no quipía huelilis para teixpolos. Pero tejava, ¿aconi tejava para ma no tiquixcomacas ocsé tocniu taneltocacque?

Amo ximohueyichihuacan ica ten nanquichihuasque tech namoyalis

¹³ Huan xicaquican namejuan ten nanquijtoa ijcuín: “Que axcan oso mosta tejuan tiasque nepa xolalpan huan ompa tiyetosque nochi se xihuit, huan ompa titanamacasque huan titacohuasque para ijcón timotatanilisque”. ¹⁴ Pero namejuan amo nanquimatij toni mochihuas mosta. ¿Huan toni ipatiu namonemilis? Pues namonemilis yejua se sayó queme yesquía se mixuac san ten monextía se tepitzin san huan ocsepa niman polihui. ¹⁵ Pero namejuan monequi nanquijosque ijcuín: “Como in Totecotzin quimonequiltía, ijcuacón tinemisque oc huan ticchihuasque oc nijín chihualis oso yejua ne”. ¹⁶ Pero namejuan elihuis san nantajtoaj huan nanmohueyinectinemij. Huan nochi ne mohueyinequillis, yejua nojón hualehua den amocuali Satanás. ¹⁷ Huan tejava como ticnati queniu ticchihuas tensá ten cuali huan como amo ticchihua, ijcuacón tejava timotajtacolmaca ojcachi oc.

5

Nican tajtoa de queniu Dios quinnejmachtilla in riciojme

¹ ¡Axcan xicaquican, namejuan den nanriciojme! Xichocacan huan ximoucatzajtican porín tajyohuilis de Dios namopan ejcotoc ya. ² Huan namejuan namoricojyo ten nanquipíaj, yejua ne palantoc ya; huan namotaquenuan oculmimalotoc ya. ³ Huan namóro huan namoplata istacapanantoc ya. Huan ijcón in poxcahuilis de namoricojyo, yejua ne namechtenextis que nantajtacolejque iixtenojtzinco Dios. Huan ne poxcahuilis den namotomín, yejua ne quicuacaujtiyás namonacayo queme yesquía tit. Huan semi

míac tomin nanquinechicojque ya tenica nanmolíaj que nanmopalehujitine-
misque tech nojón tonalme quemán tantiyás ya namotalticpacnemilis. Pero
namotech huetziquiu ne ixcomacalis de Dios.

⁴ Porín namejuan nanricojme nanquincajcayauque namotequiticahuan.
Huan amo nanquinmactilíaj nintaxtahuil in tequitini ten namechtapixquil-
ijque ya. Huan ne taxtahuil ten amo nanquintemactilijque, yejua ne
namechtepotztoquilisque huan namechixcomacasque ica. Huan ijcón in
Tayecanque den in ángeles quicactoc ne neteluililis den namotequiticahuan
porín nanquincajcayauque ya. ⁵ Huan nican talticpac namejuan nanricojme
nanquichutinemij nochí ten nanquinequij huan no nanquichutinemij sayó
queme nancuelitaj. Huan no nanmotomauque queme yesquía tapialme,
huan axcan ejcojtoc ya tonal de tamictilis. ⁶ Huan namejuan nanquintatza-
cuiltijque huan nanquinmictijque ne taneltocani ten yolchipauque huan
Yejuatzin amo namechtzajtzacuilía.

Taxicolis huan ne tatatautilis

⁷ Ica ya nojón, nocnihuan, namechilía xitaxicocan ica ne míac tataman
tajyohuilis huan xiyolicachiacan ne tonal quemán mohualuicas in Tote-
cotzin Jesucristo. In taca den tayuntajuíaj, yejuan no quipíaj paciencia
para quiyolicachíaj in tonalme hasta quemán ejcos in quiohuit ten achtopa
hualas huan no quiyolicachíaj ma ejco in quiohuit ten satepan hualas. Huan
ijcón yejuan cuali quiselisque ne tasojaquilot. ⁸ No ijcón namejuan no
xicpiacan hueyi paciencia ica in Tajtoltzin de Dios, huan xiyolicachiyacan.
Huan amo ximoyolquequepacan de namotacuautamtilis porín Totajtzin
amo huejcahuas oc huan mohualuicas nican talticpac. ⁹ Nocnihuan, amo
ximoteteluilijtinemican se huan ocsé para ma amo Dios namechtatzacuiliti.
Xiquitacan san que to Dios Yejuatzin in Taixejecocque huan Yejuatzin yetica
ya calteno ya namechixtoc.

¹⁰ Nocnihuan, xicchihuacan ijcón queme quichiuque ne huejcautano-
jnotzani. Yejuan tajyohuiyaj huan taxicoaya ica in tajyohuilis porín yejuan
tanojnotzque itencopa in Totecotzin. ¹¹ Xiquitacan san porín tejuan tiquin-
pohujaj queme tatiochihualme de Dios neques ten taxicoaj ica in tajyohuilis.
¿Xe namejuan amo quemán nancaquinij quenín in Job taxicoj huan amo
quemán tasematic? Huan ijcón nanquitacque ya de quenín quimonequiltij
Dios para quipalehuij Job porín Yejuatzin semí teyolicnelía huan teyoltaso-
jta.

¹² Pero ojcatchi oc namechilía namejuan, notasojcnihuan, ma amo xitaj-
tocan ijcuín: “Quitztica Dios”, huan amo no xiquijtocan: “Quitztoc ica ocsé
taman oc”. Ta, cuac namejuan nanquinequij nanquijtosque: “Quema”, sayó
xiquijtocan: “Quema”. Huan cuac nanquinequij nanquijtosque: “Amo”,
sayó xiquijtocan: “Amo”.

Ijcón xicchihuacan para ma amo Dios namechixcomaca

¹³ ¿Xe acsame tocníu tajyohujitoc? Pues, como acsá tajyohujitoc, ijcuacán
sayó xicchihuacan ne tatatautilis ihuan Dios. Huan, ¿xe no acsá de namejuan
yolpactoc? Pues como acsá yolpactoc, ijcuacán ma quimohuistiliti Dios ica
himnos. ¹⁴ Huan, ¿xe no acsá de namejuan mococoa? Pues como acsá moco-
coa, ijcuacán ma quinnotzacan in huehuentzitzin den taneltocani huan ma
yejuan quitatatautilican Dios, huan ma quiojxilican in cocoxque in aceite ica
in chichualis ten itocaytzin den Totecotzin Jesucristo. ¹⁵ Huan xicmatican

que cuac acsá quitatatautilía Dios ica ne yec tacuautamatis, ijcuacón ne coxque nenquentis huan quiajocuis in Totecotzin. Huan tacán ne coxque motajtacolmacac tech niyalis, ijcuacón Yejuatzin quitapojpoluis. ¹⁶ Ica ya nojón, ximotapohuican de namotajtacoluan se huan ocsé ne taneltocani huan ximotatautilican se huan ocsé para ijcón nanpajtisque. Se tagat ten yolcuali, yejua ne cuali hueli quichihuas míac ica por ne nitatatautilis ihuan Dios. ¹⁷ In Elías se huejcautanahuatijque de Dios huan no catca se tagat ten quiapiaya nemilis queme tejuan. Huan yejua ne Elías semi motatatautiliaya ihuan Dios para ma amo quiohuisquía; huan melau ijcón mochihuac. Amo quiohuic nican talticpac eyi xihuit huan chicuasen metzti. ¹⁸ Huan ijcón ocsepa Elías motatatautilij ihuan Dios. Huan ijcón Totajtzin Dios cualtitanic in quiohuit huan ocsepa motachihuac nican talticpac.

¹⁹ Nocnihuan, tacán acsame de namoicnihuan taneltocani mochicocahua tech in Tajtoltzin de Dios, monequi acsá de namejuan xiquinili ne tocnihuan de que ma mocuepacan oc, ma quicahuacan nintajtacoluan. ²⁰ Huan xicmatican que ne naquen quinalcuepas in tajtacoiejque itech ne nintajtacojpan, yejua ne quinmaquixtía in tajtacoiejque den miqulilis, huan ijcón Dios quintapojpoluis nochi den nintajtacoluan.

IN ACHTO TAJCUILOLAMATZIN TEN QUIJCUILOJ IN TATITANIL SAN PEDRO PARA IN TANELTOCANI DE NOCHI SENMANAHUAC

In tatitanil Pedro quintajcuilohuilía in taneltocani ten moyautocque nohuiyampa

¹ Nejua ni Pedro, nitatitanil de Jesucristo. Huan niquintajcuilohuilía nochi in tocnihuan taneltocani judíos ne ten huejca nentinemij de ninpueblojuan, nojonques ten moyautocque huan calyetocque tech in talme de Ponto huan de talme de Galacia huan de Capadocia huan de Asia huan de Bitinia.

² Huan Totajtzin Dios ipa quimatic ya de toni mochihuati achtopa que mochihuasquía. Huan ijcón ipa Dios quiniñitac ya niñín taneltocani ma poutinemican ihuantzin. Huan in Yecticatzin Espiritu quinyolchipautinemi ica iesyotzin de Cristo niñín taneltocani para ma huelican quitacamatiyacan Jesucristo. Huan ma momiactilijtiu namoyolijtic ne teicnelilis huan ne yolsehuilis ten hualeutoc de Dios.

Totacuautamatis ma yec majsito

³ Ma ticmohuistilican Totajtzin Dios de ne Itajtzin den Totecotzin Jesucristo. Huan Totajtzin Dios ica ne ihueyiteicnelilis techyancuicayolitij ya para ma ticpixtinemican se tacuautamatis ten yec majsitoc, que se tonal tiyetotihue ihuan Dios. Huan tejuan ticpixtinemij ne hueyi tacuautamatis porín tiquitacque ya que melau Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc in Jesucristo intzalan in ánimajme. ⁴ Ica ya nojón tejuan ticpiatihue se hueyi tetayocolil de herencia nepa eluiyactzinco ten amo queman palanis huan amo queman tzojcuiltiyás huan amo queman ijtaçahuis. Huan nepa eluiyactzinco Totajtzin Dios techehuiliñtjoc ya ne tetayocolil de herencia. ⁵ Huan ica ihueyichicahualis Totajtzin Dios techyepixtinemi porín tejuan titacuautamatinemij ihuan Cristo. Huan ijcón ticajscaselitihue ya ne nemaquixtilis ten Totajtzin Dios techchijchihuiliñ ya que ma ticselican tech ne tacuitapan tonalme cuac mohualuicas Cristo.

⁶ Huan ica por ne namotacuautamatis namejuan nanquihueyipixtinemij paquilis, masqui quémansan nanmoyolcojcotinemij porín Dios quimonequiltía que namejuan nantajyohuiñtinemisque ica miac tataman tajyohuilis ica por namotacuautamatis ihuan Cristo. ⁷ Pero xicmatican, nocnihuan, que namotacuautamatis queme yesquía se oro. Huan ijcón queme in oro quichichinoaj para ma mochipahua, no ijcón namejuan nantajyohuiñtijyasque ica tataman tajyohuilis para ma Dios quichipautiu namotacuautamatis. Huan namotacuautamatis semi cachi quipiá ipatiu, huan in oro ten ixpolihuis san amo teyi ipatiu. Huan axcan tifajyohuiñtinemij para ma momajxitiñiyás totacuautamatis. Ica ya nojón cuac mohualuicas Cristo para monextitziñoqui, ijcuacón tejuan cachi huelis ya ticmohuistilisque huan ticueyipanchihuasque huan ticueyimatisque Totecotzin Cristo.

⁸ Huan namejuan nanquitasojtatinemij Jesucristo masqui ayamo queman nanquitacque. Huan namejuan masqui axcan amo nanquitziyohue Cristo pero nantacuaumatij ihuan Yejuatzin. Huan ijcón nanmoyolpactijtiyohue ica ne hueyi yolpaquilis ten cualcuitoc Dios icualtziyo. Huan ne yolpaquilis amo queman huelis se quitamimejmelahuilis ica itamachilis desde can

hualcutoc. ⁹ Huan ica por namotacuaumatilis namejuan nancajsicaseliyohue ne nemaquixtilis de namotalnamiquilis.

¹⁰ Huan ne huejcautanahuatiani de Dios tanojnotztinenque itencopa Totajtzin Dios de ne nemaquixtilis ten Dios namechmactilijtiyás ica por iteicnelilis san. Huan ne tanahuatiani quieycleeroayaj nintajcuilolamahuan ica mías nejmach huan ompa quitemoliayaj ne nemaquixtilis. ¹¹ Huan ne tanahuatiani quiecajsicatatemoliayaj nintajcuilolamahuan de aconi yesqui in Cristo Temaquixtijque huan queman mohualuicas. Huan in Yecticatzin Espiritu de Cristo quinualmactilijtoya huan quinnejmactiaya in tanahuatiani achtopa ya que mochihuasquía de que Cristo monequía de tajyohuis. Huan no Yejuatzin quinnextiliaya de queniu quihueyipanchiutiyasque in Cristo. ¹² Huan in Yecticatzin Espiritu quinnextiliaya ne tanahuatiani que amo yejuan ninixpan mochihuati in nemilis de Cristo Temaquixtijque. Ta, nijín mochihuaco namejuan namoixpan. Ica ya nojón ne tanahuatiani tanojnotztinenque para namechmejmelahuilisque ten tejuan tamechnojnotztocque axcan. Huan axcan tamechmactijtinemij den ne Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis ica in chicahualis den Yecticatzin Espiritu ten Totajtzin Dios cualtitanic den eluiyactzinco. Huan nijín tanextillisme de queniu Cristo tajyohuij, hasta no ángeles de Dios quinequij cajsicamatisque.

Notajtzin Dios technotzac para ma tichipaucanemican

¹³ Ica ya nojón namechilía cuali xicnemilican toni nanquichihuati huan xicuatamatcanemican. Huan xitacuaumatamican ica nochi namotanejnequilis que Dios ica iteicnelilis namechajsicaaxcatilis ne nemaquixtilis tech ne tonal cuac mohualuicas Jesucristo. ¹⁴ Ica ya nojón xichipaucanemican ijcón queme coneme ten quintacamatinemij nintatuan. Huan amo xinentinemican ica ne tanejnequilis den tajtacol ten ne achtopa namejuan nancualcuitoyaj cuac ayamo nanquixmatíaj Totajtzin Dios. ¹⁵ Ta, nicnequi que namejuan xinentinemican ica ne yolchipahualis tech nochi namonemilipan. Huan ijcón xichipaucanemican porín Totajtzin Dios ten namechnotzac ya, Yejuatzin ne Yolchipahuactzin. ¹⁶ Huan in Totajtzin Dios techlulijtoc tech Itajcuilolamatzin ijcuín: “Xiyolchipauque namejuan porín Nejuatzin no Niyolchipahuactzin”.

¹⁷ Huan namejuan nanquitenehuaj Dios queme namo Tajtzin. Huan xicmatican que Totajtzin Dios quinxcomacas cada se tagat ijcón queme yejua tachiutinemij. Huan Dios amo quinxchichicotasoja in talticpacuani. Ica ya nojón namejuan monequi xicmoucatoctilijtiyacan Dios tech nijín tonalme de namonemilis, ya que namejuan nanyajtocque para eluiyactzinco. ¹⁸ Huan nanquimatij ya que Totajtzin Dios namechquixtij ya tech ne namonemilipan ten nencajitihualayaj san ten namechmactijtihualayaj namohuejcautatuan. Huan no cuali nanquimatij ya que Dios namechcohuac huan namechmaquixtij amo ica tensá ten ijta cahuis san, queme ne oro huan plata. ¹⁹ Ta, Dios namechcohuac ica ipatiu ne itasojmohuiscaesyotzin de Cristo. Huan ne tohuejcautatuan quimictiliayaj Dios ne ichcame ten yec chipahuac huan ten amo tzojcuiltic para ica quixtahuayaj nintajtacoluan. Huan no ijcón Cristo Temaquixtijque, Yejuatzin yec Yolchipahuac, huan momiquilij para quixtahuas totajtacoluan. ²⁰ Huan Dios ipa quijitac ya Cristo achtopa que tzinehuas in talticpac que Yejuatzin momiquiliquiu nican talticpac. Ica ya nojón Cristo hualajca ya monextico nican talticpac tech nijín tacuitapan

tonalme para namechmaquixtis. ²¹ Huan ica ichicahualis de Cristo namejuan nantacuaumatij ihuan Dios. Huan nanquimatij ya que Dios quipanquixtij yoltoc Cristo intzalan in ánimajme huan Dios no quihueyipantalij Cristo ne iyecmacopaca ne eluiyactzinco. Ica ya nojón nancajsicamatij ya huan nantacuaumatij ya que Huan namechmaquixtis.

²² Huan axcan namejuan nanmoyolchipauque ya ica por in chicahualis den Yecticatzin Espíritu, porín nanquitacamatinemij in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Ica ya nojón namejuan nanquintasojtatinemij in tocnihuan taneltocani huan amo ica tacajcayahualis san. Huan cachi oc nicnequi ximosepantasojtatiyacan se huan ocsé ica yolchipahualis huan ica nochi namotanejnequillis. ²³ Huan Dios amo namechyancaucayolitij ya ica in chicahualis den taca ten momiquiláaj san. Ta, Dios namechyancaucayolitij ya ica ne huelilis ten amo queman tamis. Huan ne huelilis, yejua ne in Tajtoltzin de Dios ten amo queman ijtaeahuis. Ta, yoltinemis sen nachipa. ²⁴ Huan in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín:

Nochi in talticpacuani queme yesquía xiutzitzin san.

Huan nochi icualtziyo den tagat tamati queme yesquía ixochiyo de ne xihuit. Pero ne xihuit huaquis huan ixochiyo huetzis.

Huan no ijcón mochihuas que ne tagat huan ne icualtziyo tajtamis san.

²⁵ Pero xicmatican que in Tajtoltzin de Totecotzin, yejua ne amo queman ijtaeahuis. Ta, yetinemis sen nachipa.

Huan ne Tajtoltzin de Totecotzin yejua ne totanextilis ten cualcui ne nemaquixtilis ten axcan ica tamechnojnotzaj.

2

¹ Ica ya nojón namechilía xicautiyacan ya nochi tataman chihualisme ten pitzotic. Huan amo ximocajcayautinemican huan amo ximotajtolcuecueptinemican. Huan amo ximonexijxicolijtinemican huan amo xitajtolerojtijtinemican. ² Ta, monequi xicchiutinemican queme se pili ten yequin yolic. Porín ne pili sayó chichi para huelis moscaltis. Huan no ijcón namejuan monequi xicycleerojtinemican in Tajtoltzin de Dios ten quinejnehuilía ne yectic tacualis ten namechmactilía in Yecticatzin Espíritu para ijcón namejuan nanmoscaltijtiyasque huan nancajsicaselitihue ne nemaquixtilis. ³ Huan ijcón monequi nanquichiutiyasque porín melau nanquiyolmatocque huan nanquiyolmachilijque ya que Totecotzin Yejuatzin teyolicnelía.

Cristo Temaquixtijque queme se tet ten yoltoc

⁴ Ica ya nojón namechilía ximotoquican inahuactzin Totecotzin ten yoltica sen nachipa. Huan Yejuatzin monejnehuililtía queme se tet ten tepalehuía, pero ne tet in talticpacuani quimapeuque ya. Pero xicmatican que ne tet Totajtzin Dios quijitac ya, porín Yejuatzin quipohuac que semi quipía ipatiu. ⁵ Huan namejuan no nanquinejnehuilíaaj queme teme ten yoltocque. Ica ya nojón ximotecahuilican ihuan Dios que ma Yejuatzin namechtatequutijtiu ijcón queme in tepantequitini quinsajsaloaj ne teme. Huan ijcón namejuan nanmochihuatiq queme yesquía se cali ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. Huan namejuan nantequititinemij queme tiopixcame yolchipauque. Huan nanquimactilíaaj Dios namotatacamatilisuan queme yesquía se mohuiscanemactil. Huan ijcón huelis nanquichiutinemicque ne ten quipactis Dios ica por itapalehuis de Cristo. ⁶ Ica ya nojón in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín:

Xiquitacan, Nejuatzin nictayecancaquetztoc campa pueblo Sión in Yejuatzin ten quinejnehuilía se tet den tepanchicahualoni.

Huan ne tet Dios quiiijitac ya huan quipohuac ya que semi quipía ipatiu.

Huan nochi naquen tacuautamatisque ihuan in Yejuatzin, yejuan nojonques amo quemán mopinaucamatisque porín Cristo amo quemán quinmajpuehuasquía.

⁷ Huan nochi namejuan nantacuautamatinemij ihuan Cristo. Ica ya nojón namejuan nanquipojuaj ne Cristo que semi quipía ipatiu. Pero in Tajtoltzin de Dios tajtoa de neques ten amo tacuautamatij ijcuín:

Ne tet ten quimajpeuque ne tepanchihuani, yejua ya ne mochihuaco in tepanchicahualoni.

Huan nijín tet, yejua ya in Cristo Temaquixtijque.

⁸ Huan no in Tajtoltzin de Dios tajtoa de neques de ten amo taneltocaj huan techilía ijcuín:

Cristo quinejnehuilía se tet ten tetepotamía huan no Yejuatzin quinejnehuilía se tet ten tehuetziltía.

Huan nochi neques ten amo taneltocaj, yejuan nojonques motepotaminemij porín amo quitacamatinemij in Tajtoltzin de Dios. Huan Dios ipa quintalij ya ma motepotamican porín amo quitacamatinemij Cristo; huan yejuan nojonques yasque tech in tatzacuilitlis.

Nican tajtoa de Dios ipueblojcahuan

⁹ Pero namejuan Dios namechijitac ya xipoutinemican ihuantzin queme nanipueblojcahuan de Dios. Huan Yejuatzin quitallij ya que namejuan nantipoxcame ten nanquitequitilijtinemij se rey. Huan no namejuan nanpueblojuani nanyolchিপauque ten Dios quichihuac ya que naniaxcahuan ya. Huan ijcón Dios namechchihuac para ijcón huelis nanquitenextilijtinemisque in huelilisme de Totajtzin Dios. Porín Yejuatzin namechnotzac ya xihualquisacan ya ne campa tayohuayanijitc huan xicalaquican campa hueyi tacualtzincan campa cualtzin tanalontoc. ¹⁰ Huan namejuan ne achtopa ya amo cana nanpoutinemíaj tech se pueblo, pero axcan nanmochihuacoj ya nanipueblojcahuan de Dios. Huan ne achtopa ya amo aquen namechyolicneliaya, pero axcan Totajtzin Dios namechyolicnelij ya.

Xitequitinemican ihuan Dios tech namonemilipan

¹¹ Notasojicnihuan, namejuan nananaltecocayome ten nancalyetinemij secan de namopueblo. Huan namechtatautía que amo ximotecahuilican que ma namechyecana namotanejnequillis ten cuica tajtacol. Porín nojón tanejnequillis ten tajtacol motehuijtinemi ihuan ne nenamochipaucatalnamiquillis. ¹² Xicsentocacan xichipaucanentiyacan intzalan neques ten amo quixmatij Dios. Huan masqui yejuan icsá namechijitoaj que namejuan nantachihuanime ten amo cuali, pero cuac quitztosque ya namocualitachihualisuan, ijcuacán yejuan quihueyimatisque Dios tech ne tonal cuac mohualuicas Cristo Jesús.

¹³ Huan queme nantacuautamatij ihuan Totecotzin, ica ya nojón ximotecahuilican ma namechyecanacan nochi taman talticpactequihuani masqui se rey oso masqui se cachi hueyi tayecanque. ¹⁴ Huan xiquintacamatiyacan tequihuani porín Dios ijcón quintalij ya nojón tequihuani para yejuan quitatzacuilitisque neques ten tachiutinemij ica ten amo cuali. Pero no ne tequihuani quincuátagaitasque neques ten tachiutinemij ica ten cuali.

¹⁵ Huan Totajtzin Dios quimonequiltía ma ticchiutiycan ijcuín: Ma ticchiutinemican ica ten cuali huan ijcón tiquintentamatilisque ne taca ten ne yolmijmiquilome san ten amo quimatij toni quijtojtocque.

¹⁶ Huan namejuan amo namechtzizicoutoc oc Satanás ica nichichualis. Ica ya nojón xictequiltijtinemican Dios. Huan amo xicquemilojtiycan namotajtacoluan ica ne namotacuaumatilis ten nanquipíaj ihuan Dios. Ta, xichipaucanentinemican queme nanitequiticahuan de Dios. ¹⁷ Monequi xiquinmohuiscapohuacan nochi tagayot. Huan xiquintasojtacan nochi in tocnihuan taneltocani. Huan xicmoucatociltican Totajtzin Dios. Huan xicmohuiscapohuacan nochi hueyichihuanime.

Cristo technextilij de queniu monequi titajyohuisque

¹⁸ Namejuan nantaquehualme, ximotecahuilican ma namechyecanacan namopatrones ica míac mohuisyot. Huan amo sayó xiquintacamatinemican neques patrones ten cachi yolcualitaca huan namechmohuiscapíaj. Ta, monequi no xiquintacamatican ne patrones ten namechtajyohuiltíaj tech namotequiu. ¹⁹ Huan tacán se taneltocacque quijyohuía in tajyohuilis porín tacuaumatí ihuan Dios, masquí amo quinamiqui que ma se quijyohuis, ijcuacón Dios se quiyolpaquiltía. ²⁰ Huan tacán namejuan nantachiutinemij ica ten amo cuali, ijcuacón quinamiqui ma namechtatzacuiltican. Pero amo xicyolnemilican que hueyi tequit nanquichiuque ya iixpantzincó Dios como nanquijyohuíaj ne tatzacuiltis ica nejmach ne ten namechnamiqui. Pero tacán nantajyohuijtinemij porín nantachiutinemij ica ten cuali, huan no tacán no nanquijyohuijtiyohue ne tajyohuilis ica nejmach, ijcuacón iixpantzincó Dios ixnesití que cuali tequit nanquichiutocque. ²¹ Huan Totajtzin Dios namechnotzac ya para xiquijyohuijtiycan in tajyohuilis porín ne Cristo no tajyohuico por tejuan totajtacoluan. Huan Yejuatzin technextilijtehuac de queniu no tejuan tiquijyohuijtiyasque ijcón queme no Yejuatzin tajyohuico.

²² Huan Cristo amo teyica motajtacolmacac huan amo no queman tecajcayahuac. ²³ Huan cuac quiquejqueloayaj Cristo, ijcuacón Yejuatzin amo teyica quinnanquiliaya ica taquejquelolis. Huan cuac quitajyohuiltiyaj Cristo, ijcuacón Yejuatzin amo quinilij que satepan no momacuepas. Ta, Cristo sayó quimactilij Dios nitajyohuilis porín quimatic que Totajtzin Dios teixcomacas sayó ica yolchipahualis. ²⁴ Huan Cristo quixtahuac ya totajtacoluan cuac quicuoupampilojque tech in cruz para ijcón ma miqui totanejnequilis de tajtacol huan para tejuan ma tiyoltinemican ica yolchipahualis. Huan quicojcojque Cristo para que namejuan xipajican de namococolisuan. ²⁵ Huan namejuan ne achtopa nannentinemíaj queme yesquía nanichcame ten ixmoyautinemíaj. Pero axcan nancajsicque ya Cristo huan nantacuaumatij ihuan ne Tapixque Cristo ten namechyecpixinemi huan namechycantinemij tech namotalnamiquilis.

3

Nican tajtoa de queniu monequi nentinemisque neques ten namicuani

¹ Huan namejuan, nantesihuahuan, ximotecahuilican ma namechyecanacan namoyoquichuan. Porín tacán sequin namoyoquichuan amo quitacamati in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón namejuan nantesihuahuan nantaneltoctisque namoyoquichuan ica namochipaucanemilis huan amo monequis xiquinnojnotztocan. ² Huan cuac namoyoquichuan ten amo

taneltocani quitasque que namejuan nanchipaucanemij huan que nantat-acamatinemij, ijcuacón yejuan quineltocasque in Tajtoltzin de Dios.

³ Huan amo semi ximochijchihuacan ica ne cualnescayot ten nestinemi panían san ijcón queme in oro. Huan amo ximotachicahuilican tech ne cualnescayot san ten hualeutoc tech se itaquen san oso ne cualnescayot ten mochihua cuac se quitelpanoltis de se mocuatzicahuasuis. ⁴ Ta, monequi nantesihuahuan, ximocualnextican tech namoyolijtic ica ne cualnescayot ten amo quemán ijtahuais. Huan se tesihuau mocualnextijtinemís iix-pantzinco Dios cuac yejua yolyemancanentinemí huan yolseutinemi. Huan nijín taman de cualnescayot de namotalnamiquis, Dios quipohua semi cachi quipía ipatiu. ⁵ Huan ne huejcausihuame ten yolchipauque taneltocani no ijcón mocualnextijtinemíaj. Yejuan tacuautamatinemíaj ihuan Dios huan motecahuilijque ma quinyecanacan ninyoquichuan. ⁶ Huan ne tohuejcau-nan Sara no quitacamatinemíc Abraham huan quimohuiscailiaya Abraham ijcuín: “Notecotzin”.

Huan tacán namejuan nantesihuahuan nanquintacamatinemij namoy-oquichuan, ijcuacón nanmochihuahatihue queme yesquía naniichpochuan de Sara como nantachiutinemij ica ten cuali. Huan amo no ximotecahuilican que acsáme ma namechmoutican para ijcón nanquicahuasque in Tajtoltzin de Dios.

⁷ Huan no ijcón, namejuan nanteyoquichuan, monequi xinentinemican ihuan namosihuahuan ica chipaucatamachilis. Huan monequi xiquinmo-huiscapiacan namosihuahuan porín yejuan cachi amo quipíaj chicahualis. Huan namejuan, nanteyoquichuan huan nantesihuahuan, ximohuiscapiac-an se huan ocsé porín nochí namejuan nanquinselijque ya ne teicnelilís de Dios cuac namechsepansentilij Dios queme namicuani. Huan como ijcón nanquichiuutinemisque, ijcuacón amo teyi namechtzajtzacuilla cuac namej-uan nanmotatatautilíaj ihuan Totajtzin Dios ica por ne ten amo nanquipíaj.

Nantajyohuijtinemisque masqui nantachiutinemij ica ten cuali

⁸ Huan axcan nicnequi que nochí namejuan xicpiacan se tanemilil san huan ximoyoltalijtiyacan se huan ocsé huan ximosepantasojtatiyacan. Huan no ximoyolicnelijtiyacan huan xiyolyemacantinentinemican. ⁹ Huan como namechchihuillíaj tensá ten amo cuali, ijcuacón namejuan amo no ijcón xiquinixilican. Huan como namechquejqueloaj, ijcuacón namejuan amo no xiquinquejquelocan. Ta, cachi oc xictajtaniclan Dios que ma Yejuatzin ma quintiochihua neques ten namechquejqueloaj. Porín xicmatican que Totajtzin Dios namechnotzac xicselijtiyacan tatiochihualis de Yejuatzin.

¹⁰ Porín in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín:

Tacán acsáme quinequij mopaquiltijtinemisque oc tech ne nemilísan, huan tacán acsáme quinequij ixpanotinemisque ica paquillis, yejuan nojonques monequi ma quitzacuillican ninnenepil huan ma amo tajtojtinemican elihuis.

Huan no monequi ma amo tacajcayautinemican ica intenxipal.

¹¹ Huan no monequi ximosecocahuacan den tajtacolnemilís huan monequi xicchiutinemican sayó ten cuali.

Huan no monequi xictemocan de queniu nanyolseucanemisque huan sayó xictotilican ne yolsehuilís.

¹² Porín Totecotzin techualiztoc huan techyecpíxtoc porín tejuan tiy-olchipauque ya de tiitaneltocacahuan.

Huan Totecotzin no cuali techcaquilijtinemi tonetatatautilís.

Pero Totecotzin quinixnamictinemi neques ten tachiutinemij ica ten amocuali.

¹³ Porín amo aquen huelis namechchihuilis ten amocuali, como namejuan nanmofuerzahuijtinemij de nanquichiutinemij ten cuali. ¹⁴ Pero como namejuan nanquijyohuijtinemisque nijín tajyohuilis ica por namochipaucanemilis, ijcuacán Dios namechmaca ne hueyi yolpaquilis. Huan amo xiquinmohuilican neques ten semi quinequij namechyolmoutisque, huan amo no ximoyolcuejmolocan ica por yejuan. ¹⁵ Ta, xicueyimohuistilican tech namoyolojuan Cristo Temaquixtijque queme Namotecotzin. Huan no xicnemilijtinemican de queniu nanquinanquilisque ne tagat ten namechtajtaniía de queyé nantacuaumatatij ihuan Cristo. Pero xicnanquilican ica yolyemanalis huan ica mohuisyot.

¹⁶ Huan xichipaucanemican ijcón queme Dios quimonequiltía para ma amo mitzteluilis ica tajtacol de namotamachilis. Huan neques ten amo taneltocani, yejuan nojonques namechijitoaj que namejuan nantachihuanime ica ten amocuali, porín nantacuaumatatij ihuan Cristo. Pero cuac yejuan namechitilisque ya namochipaucanemilis ihuan Cristo, ijcuacán yejuan mopinaucatalisque san ica por ne nintajitolis. ¹⁷ Cachi cuali xiquijyohuijtiyacan tajyohuilis como nantachiutinemij ica ten cuali porín ijcón itanejnequilis Dios. Huan ma amo namechtajyohuilitjtinemisque porín nantachiutinemij ica ten amocuali.

¹⁸ Porín Cristo momiquilij toixpatca huan sepa san quinsenixtahuac to-tajtacoluan. Huan Cristo yolchihuactzin pero Yejuatzin techixpatcayoti tech in miquilis tejuan ten amo tiyolcualime. Huan Yejuatzin ijcón quichihua para techtoquitiu tejuan campá Totajtzin Dios. Huan Cristo melau quimictijque inacayo pero Dios ocsepa quiyolitij italnamiquilis. ¹⁹ Huan italnamiquilis de Cristo yajqui quinnonotzato ne ánimajme campá tzactoyaj queme presos. ²⁰ Huan ne ánimajme ipa amo cajsicacamatque in Tajtoltzin de Dios tech ne achtopa tonalme cuac Noé nemico. Ijcuacán Totajtzin Dios quiyolicachixtoya que Noé ma quichijchihua ne hueyi barco ten quilía arca. Huan melau tech nojón tonalme amo miacque maquisque. Ta, sayó chicueyi taca masquisque cuac ne tetzauhueyiat quiajocue ninbarco. ²¹ Huan cuac techahuij, ijcuacán tiquelnamiquij ne tonal de queniu maquisque nojón chicueyin. Huan cuac techahuij, ijcuacán ixnesí ya que tiyolchihuac ya huan techmaquixtij ya porín tejuan titacuaumatatij ya que Cristo panquisac yoltoc intzalan in ánimajme. Huan ica ne taahuilis amo techtacayojchijchiphua. Ta, ica ne taahuilis timonemilisque de totajtacoluan para que Dios techtapopoluis. ²² Huan Cristo cuac paquisac yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacán Yejuatzin yajqui eluiyactzinco huan motalito iyecmacopaca Itajtzin Dios campá ne ichicauahuelilipan. Huan nochi in ángeles, huan in tequihuani huan tayecanani de nentinemij ejecaixco, nochi yejuan monequi quitacamatisque Cristo.

4

Tictequitilijtinemij Dios ijcón queme Yejuatzin techmajmactilij ya ihuelil-isuan

¹ Huan queme Cristo quijyohuico tajyohuilis cuac nican talticpac nentinemia, ica ya nojón namejuan monequi nantajyohuijtiyasque ijcón queme Dios namechcahuilij ya. Huan ne tocníu ten quijyohuijtiú tajyohuilisme, yejúá nojón melau mosecocauiú de tajtacolojpan. ² Huan queme in tocníu

taneltocque mosecocauihu ya tech itajtacolojpan, ica ya nojón yejua motequitilijtinemi ijcón queme Dios quimonequiltía. Huan amo nentinemi oc tech nochi inemilspan de itanejnequilis de tajtacol queme cuicatinemij in talticpacuani. ³ Huan amo xicchiutinemican oc ijcón queme nanquichiu-tihualajque cuac nannentinemíaj tech in tajtacolojpan queme neques ten amo quixmatij Dios. Huan tech nojón tonalme nanquichiuutinemíaj ijcuín: Nanahuilnentinemíaj huan nanquichiuutinemíaj ijcón queme namotanejnequilis ten cuica tajtacol. Huan nanmohuintijtihualayaj huan nantat-acuajtihualayaj ica elihuisyot huan nanmosenuintijtihualayaj. Huan nanquinhohuistilijtihualayaj míac tataman tatadiosme ten Dios ipa namechtac-aualtijca ya.

⁴ Huan neques ten amo taneltocaj ihuan Cristo, yejuan nojonques namech-moucaitaj cuac namejuan amo nanquichiuutinemij oc ijcón queme yejuan cuelitaj. Porín yejuan motajtacolmacatinemij ijcón queme cada tanejnequilis de tajtacol quinyoltilana. Huan no yejuan namechquejueloaj porín namejuan amo inuan nannentinemij oc. ⁵ Pero se tonal nochi ne ten tamajc-ahualnemini, yejuan nojonques quimactilitihue nincuentas Dios de nochi ten quichiuque. Porín Yejuatzin ipa quinchixtoc ya para quinxcomacas neques ten yoltinemij oc axcan huan neques ten no ipa momiquilijque ya. ⁶ Huan cuac yoltinemíaj oc nican talticpac nochi ne difuntitos, ijcuacón nochi yejuan in tanahuatiani de Dios quinnojnnotztihualayaj ica in Tajtoltzin de Dios ten calcui ne nemaquixtilis. Huan ne difuntitos como yejuan quiselijque in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón yejuan yoltinemisque iixpantzinco Dios sayó ica nintalnamiquilis ijcón queme Dios yoltinemi. Huan ninnacayo ipa miquic ya queme nochi in ocsequin talticpacuani.

⁷ Huan axcan cachi motoquijtoc ya ne tonal cuac tamis in nemilis de nican talticpac. Ica ya nojón namechilía monequi xicuatamatcanentinemican huan xicsentocacan ximotatautailican ihuan Dios. ⁸ Huan achtopa de nochi ximosepantasojtacan se huan ocsé ica nochi namotanejnequilis porín ica ne tetasojtalis namejuan cachi huelis nanquintapojpoluisque acsame. ⁹ Huan xiquinselican tech namochan ma motepalcahuacan aquen yesqui hualasque huan xiquinselican ica ne teyolicnelilis.

¹⁰ Huan monequi que cada senme de namejuan nantaneltocani, ma xiquintequitilican in ocsequin taneltocani ijcón queme Dios namechmaj-mactilij ya ne huelilisme. Pero namechilía ximotequitiltijtiyacan ica nochi namotanejnequilis para xiquinpalehuijtiyacan in taneltocani ica nochi tata-man huelilis ten Dios namechtayocolij ya. ¹¹ Huan como se tocníu tanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón ma quichiuutinemi queme yesquía Dios quinnojnnotztoquía. Huan como se tocníu tapalehuijtinemi, ijcuacón ma quichiuutinemi sayó ica in chichualis de Dios quitayocolij ya. Huan namejuan xicchiutinemican nochi namotequihuan para ijcón nanquihueyipanchiutiyasque Totajtzin Dios ica in chichualis de Jesucristo. Huan sayó Yejuatzin quipixtinemi sen nachipa ne hueyi cualtziyo huan ne chicaucahuelilis.

Nican tajtoa de queniu tejuan titaneltocacahuan de Cristo titajyohuijtinemij

¹² Notasojicnihuan, amo xicmoucaitacan ne tajyohuilis ten Dios namechcahuili ne ten namechyolxocolis queme tit. Huan amo xictetzaucaitacan cuac Yejuatzin quiejecos namotacuaumatilis ica tajyohuilis. ¹³ Tac cachi oc ximoyolpactijtiyacan cuac nantajyohuíaj porín xicmatican que namejuan

nantajyohuijtiyohue ijcón queme Cristo tajyohuico. Huan ijcón tech ne tonal cuac mohualuicas Cristo ica ichicaucacualtziyo, ijcuacón namejuan nanmohuelitasque huan nanmohueyiyolpactisque.

¹⁴ Huan namejuan xicpiacan hueyi yolpaquilis cuac acsame namechquejelosque huan namechtejtelchihuasque ica por namotacuautamatilis tech itocaytzin de Cristo. Cuac ijcón mochihuas, ijcuacón namejuan no ximohueyiyolpactican porín in Yectícatzin Espíritu de Dios yetinemi namoyolijtic huan namechualcuilijtoc icualtziyo de Cristo. Huan melau que neques ten amo taneltocani, yejuan nojonques quitejteneutinemij Cristo, pero namejuan nanquihueyipanchiutiyohue Cristo.

¹⁵ Huan amo teyi xicchiuacan tenica huelis namechpinaucatalisque queme nantemictiani, oso nantachtequini, oso nantachihuanime ica ten amocuali, oso nanmocalaquijtinemisque campa amo namotequiu. ¹⁶ Pero tacán namechtajyohuiltaj porín nanpoutinemij ihuan Cristo, ijcuacón amo ximopinaucamatican. Tac cachi oc xicueyimohuistilican Dios porín namejuan namechtocaytíaj nanitaneltocacahuan de Cristo.

¹⁷ Huan axcan ejoc ya in tonal cuac monequis moixcomacasque cada se itaneltocacau de Dios. Huan como Dios quimonequiltía que ma pehua ne ixcomacalis totehcacopaca tejuan, ijcuacón cachi oc Dios quinchicaucaixcomacati neques ten amo quitacamatinemij in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ¹⁸ Porín quiytoa in Tajtoltzin de Dios ijcuín: Huan tejuan tiyolchipaque ya huan ica hueyi ohuicayot timoixcomacasque para timaquisasque. Pero, ¿toni inpan mochihuas neques ten amo yolcualime huan ten motajtacolmacatinemij oc? Pues inpañ huetzis se hueyi tatzacuiltis.

¹⁹ Huan como namejuan nantajyohuijtinemij porín ijcón Dios quimonequiltía, ijcuacón monequi xicchiutinemican sayó ica ten cuali. Huan no xictemactijtiyacan namotalnamiquilis imaco Dios, porín Yejuatzin namechchijchihuac ya huan Yejuatzin quitamichihuati ne nemaquixtilis ijcón queme motencahuac ya que namechpalehuis.

5

Xiquinyolmajxitijtiyacan nochi itaneltocacahuan de Cristo

¹ Huan nicnequi niqinnejmachtis in tiopan huehuentzitzin ten namotzalan tequititinemij porín nejuatzin no nitiopanhuehuentzin. Huan no niquitztinemic de quenui Cristo tajyohuiaya. Huan no nipoutos ninuan neques ten quitasque ne tonal cuac Cristo mohualuicas nican talticpac ica ihueyicualtziyo. ² Huan niquintatautía ne tiopan huehuentzitzin que monequi xiquinyolmajxitijtinemican nochi itaneltocacahuan de Dios neques ten namejuan nanquinyecantocque, ijcón queme in tapixque quinyecantinemi iichcahuan. Huan nochi nijín xicchiutiyacan ica sayó ten cuali tanejnequilis huan amo ica ne tequihuíl. Huan amo no xiquinyolmajxitijtinemican in taneltocani porín nanquinctinemij nintomin san. Ta, xitequititinemican ica nochi namotanejnequilis. ³ Huan namejuan nantiopanhuehuentzitzin, amo xiquinmachililtican neques taneltocani ten nanquinyecantinemij de que namejuan nanueyitayecanani. Ta, cachi cuali xichipaucanentinemican ijcón queme namejuan nanquinequij que in taneltocani ma chipaucanentinemican. ⁴ Huan cuac monextiquiu ne Tayecancatapixque de nochi in tapiani, ijcuacón namejuan nanquiselisque ne se cualtzin tetayocolil queme yesquiá se corona tamaijqutil de xihuit san ten amo queman ixmiquis.

⁵ Huan namejuan, nantelpocame, xiquintacamatiyacan ijcón queme namechnajnahuatáaj in tiopanhuehuentzitzin. Huan, nochi namejuan nanteltocani, ximosepanmohuiscapoutiyacan se huan ocsé ica ne yolyem-analis. Porín in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín:

Dios quinixnamiqui neques ten mohueyimatinemij.

Huan Dios quinpalehuijtinemis ica ne iteicnelilis neques ten moyolyemancamatinemij.

⁶ Ica ya nojón ximoyolyemancatalijtiyacan huan ximotemactijtiyacan imaco Dios porín Yejuatzin nochi quipixtoc chicahualis. Huan ijcón Dios namechueyipantalis cuac ne tonal monequi quichihuas. ⁷ Huan xicpanoltilijtiyacan Dios nochi namoyolcuejmololisuan porín Yejuatzin semi namechy-olnejnequi de namechyecpixinemis tech namonemilipan.

⁸ Xicuatamatcanemican huan ximoyectachilijtocan porín ne amocuali Satanás namechtahuelitzinemi, huan yejua ne tzajtztinemi huan namechye-hualojtinemi queme yesquía se cuoutajtecuaní ten quitemotinemí aconí quixixicos. ⁹ Ica ya nojón xicmajpeutiyaican ne amocuali Satanás huan xicsentocacan xitacuautamatiyacan ihuan Dios. Porín xicmatican que nochi namotaneltoaicnihuan de nochi senmanahuac no ijcón monequi ma tajyohuijtinemican ijcón queme namejuan nantajyohuíaj.

¹⁰ Huan Totajtzin Dios quipixtinemi nochi teicnelilis. Ica ya nojón cuac namejuan nantamitajyohuisque ya sequin tonalme tech namonemilipan, ijcuacón Yejuatzin namechchihuas que nanyecyolmelauque ya huan que nanyeca-jsicayecyetoní ya huan que nanyecyolchicauque ya huan que amo aquen huelis namechajchihuas de namotacuautamatilís. Huan Yejuatzin ipa technotzac ya ma ticselican ne iherencia sen nachipa porín titacuautamatiy ihuan Jesucristo. ¹¹ Huan ma ticmohuistilijtiyacan Totajtzin Dios ten quipixtinemi ne de sen nachipa chicaucahuelilis.

Pedro quintajpaloa in taneltocani

¹² Huan nejuatzin nicpohua in Silvano se tacuautamatacatocniu taneltocque. Huan Silvano namechuiquilía nijín tzictzin amatzin ten namechijcuilohuilía para ica namechyolmajxitis huan ica namechyequiliti que nijín notanextililis cuica ten melau teicnelilis de Dios. Huan nicnequi xicsentocacan xitacuautamatiyacan tech ne teicnelilis de Dios. ¹³ Huan Totajtzin Dios quinijitac in taneltocani ten calyetocque nican campa pueblo Babilonia ijcón queme namechijitac ya namejuan. Huan nochi yejuan namechon-tajpalóaj. Huan namechtajpaloa in Marcos de notacuautamatacaneu.

¹⁴ Ximomatajpalocan se huan ocsé ica hueyi tetasojtalis. Huan xicpixtiyacan nochi namejuan se hueyi yolsehuilis nochi namejuan ten nanpoutinemij ihuan Cristo. Amén.

ICA OME TAJCUILOLAMATZIN TEN QUIJCUILOJ IN TATTITANIL SAN PEDRO PARA IN TANELTOCANI DE NOCHI SENMANAHUAC

In tatitanil Pedro quintajpaloa in taneltocani

¹ Nejuatzin ni Simón Pedro, huan niitequiticau de Jesucristo huan no niitatitanil de Jesucristo. Huan namechijcuilohuilía nijín amatzin namejuan ten nanquixixtinemij nojón cualtzin tacuautamatilis ihuan Cristo ijcón queme tejuan titacuautamatij ihuan Cristo. Huan namejuan nancajsicque ne tacuautamatilis ihuan Cristo porín Totajtzin Dios Yolmelahuactzin huan no porín Totemaquixtijcau Jesucristo Yolmelahuactzin. ² Huan ma mohueyichiutiu namoyoljtíc ne teicnelilis huan ne yolsehuilis ten hualeutoc imaco Dios para cachi oc ijcón nanquixmatiyohue Totajtzin Dios huan Totecotzin Jesús.

Intequihuan den taneltocani

³ Huan Totajtzin Dios techaxcatilij ya ica por ihueyichicahualis nochi ten techpoloa tech tonemilipan huan no nochi ten monequi para ticmo-huistilijiyasque Totajtzin Dios. Huan Dios techaxcatilij ichicahualis cuac techixmatilij Cristo ten axcan technotzac ya ma tictoclijtiyacan. Huan Cristo technotzac no ma tiquitzinemican ichicaucacualtziyo huan ihuelilisuan. ⁴ Huan Totajtzin Dios ica ne ichicaucahuelilis techaxcatilij ya huejeyi tatiochihualisme ten semi cualtzin ten ipa Dios moyectencauca ya de techmacas. Huan Totajtzin Dios ica por nojón huejueyi tatiochihualisme techaxcatilijti ne chipaucatalnamiquilis de Dios. Huan no ica por nojón huejueyi tatiochihualisme, Dios techajchihuac ya tech nojón tajtacolnemilis ten mohueyimaucot nohuiyampa den talticpac ica por totanejnequilis ten cuica tajtacol.

⁵ Ica ya nojón namejuan monequi ximofuerzajuican tech namochipaucanemilis. Huan xicmajxitiytiyacan namotacuautamatilis ica namochipaucanemilis. Huan amo sayó xichipaucanentinemican. Ta, no cachi oc ximoixmatilijtiyacan in Tajtoltzin de Dios. ⁶ Huan amo sayó ximoixmatilijtiyacan in Tajtoltzin de Dios. Ta, cachi oc ximomachtican de queniu nanquitzajzacuilisque namotanejnequilis de namonacayo. Huan amo no sayó xictzajtzacuiliytiyasque namotanejnequilis. Ta, cachi oc xicpiacan ne yolyemanalis. Huan amo sayó xicpiacan ne yolyemanalis. Ta, no cachi oc ximomachtican de queniu xicmoihuistilijtiyacan Dios. ⁷ Huan no amo sayó xicmoihuistilijtiyacan Dios. Ta, cachi oc xiquinmohuiscaitztantiyacan in tocnihuan taneltocani. Huan no amo sayó in tocnihuan taneltocani. Ta, cachi oc xicpiacan tetasojtalis ihuan nochi falticpacuani.

⁸ Huan tacán namejuan nochi nijín taman tatiochihualisme nanquixixtinemij ya, huan tacán cachi oc nanquintequitilijtiyohue nijín tatiochihualisme, ijcuacón namonemilipan ihuan Cristo amo nencajti san ten nanquichiutiyohue. Ta, cachi oc nanquiyolpactijtiyohue Dios ica namotacamatilis huan cachi oc nanmoteixmatilijtiyohue ihuan Totecotzin Jesús. ⁹ Huan tacán se tocniu taneltocque amo quixixtinemi nochi nijín tatiochihualisme, ijcuacón yejua ne mochihuati queme yesquía amo huejca tachixtinemi huan no queme yesquía ixpojpyot. Porín yejua quelcahuac

ya de queniu Dios quiyolchipauca ya de nitajtacoluan cuac ne achtopa ya nentinemía tech in tajtacolnemilis.

¹⁰ Ica ya nojón, tocnihuan, nicnequi ximofuerzajuican de xicyecmatican de que Dios namechnotzac ya huan namechijitac ya que xipoutinemican ihuan Cristo. Porín como nanmofuerzajuijtiyohue, ijcuacón amo queman nanmoyojolcuetiyohue tech namotacuautamatilis. ¹¹ Huan como amo nanmoyojolcuetiyohue tech namotacuautamatilis, ijcuacón Totajtzin Dios ica míac paquilis namechcalaquituu nepa campa Totecotzin Jesucristo Totemaquixitjatzin tayecantinemis sen nachipa.

¹² Ica ya nojón nicsentoca namechelnamictijtiyás nochi nijín tanextililisme masqui namejuan ipa nanquimatihuitze ya huan no masqui namejuan cuali tzineutoc ya namotacuautamatilis tech in tamelahuac Tajtoltzin de Dios ten axcan nanquijá ya. ¹³ Huan queme niyoltinemi oc, ijcuacón niquixejcoa que nechnamiqui ma namechyolmajxitijti oc huan namechelnamictijti oc ica nijín notanejmachtilisuan. ¹⁴ Porín Notecotzin Jesucristo nechmatiltij ya que amo huejcahuas oc huan nicahuas nijín nonacayo porín nimomiquilis ya. ¹⁵ Huan no cachi oc nimofuerzajuis de namehpalehuis axcan para que ma amo xiquelcahuacan nijín notanextililisuan. Huan cuac nimomiquilis ya, ijcuacón namejuan ijcón nanquelnamictinemis que nochi nijín notamachilisuan.

Tejuan tiquitacque cuac Cristo mocualnescayotij ica ichicaucacualtziyo

¹⁶ Huan tamechmachtijtocque den chichualis de Totecotzin Jesucristo huan den queniu Yejuatzin tequititinemía. Huan nijín amo tamechmachtía ica tensá tetapohuilis den cuica tacajcayahualis. Ta, tejuan melau tiquitacque ya ica toixtololohuan de in ichicaucacualtziyo de Jesucristo huan yejica ya tamechycnextilij. ¹⁷ Huan tejuan tiquitacque ya cuac Totajtzin Dios quicualnextij Jesucristo ica ichicaucahuelilis. Huan no ticacque cuac Totayecancatajtzin Dios quijtoj ica ne mohuiscatajtolme ijcuín: “Nijín Jesús yejua ne Notasojconetzin huan ica por Yejuatzin axcan semi niyolpaqui”.

¹⁸ Huan tejuan ticacque ne tajtolme ten hualehuac ne eluiyactzinco porín tejuan ihuan tiyetoyaj Jesucristo campa ne mohuiscatalomojtzin.

¹⁹ Huan ticmatij ya que nijín totanextililis yec tamelahuac porín ticpixtine-mij de ne tanahuatilme ten in tanahuatiani de Dios quiselijtinenque imaco Dios. Huan namejuan monequi xictacamatiyacan nijín tanahuatilme porín nijín tanahuatilme quinejnehuilía se hueyi tahuil ten tahuía nochi campa tayohuayanilot. Huan nijín tanahuatilme namechyoltahuilijtos hasta cuac tanesiquiu huan mohualuicas Jesucristo. Huan Yejuatzin quinejnehuilía hueyi sitalin. Huan cuac panquisas ne hueyi sitalin, ijcuacón quijtosnequi que niman tanezis ya huan amo monequis oc tahuil. Huan no ijcón cuac mohualuicas Jesucristo, ijcuacón amo monequis ne tanahuatilme den tanahuatiani san. ²⁰ Pero monequis achtopa xicyeajscamicamatican nijín: Ne huejcautanahuatiani de Dios quiselijtinenque tanahuatilme imaco Dios huan quiniqcuilojque. Huan ma amo aquen quinemili que yejua huelis iselti quinmejmela huilis nijín tanahuatilme ica por itamachilis de yejua san. ²¹ Huan amo aquen huelis cajsicamatis in tanahuatilme de Dios ica por itamachilis de yejua san. Porín ne huejcau tanahuatiani amo queman tanojnotztinenque ica yejuan nintanejnequilis san. Ta, ne tanahuatiani yolchipauque huan tanojnotztinenque itencopaca Totajtzin Dios porín in Yecticatzin Espiritu quintenecantinemic huan quintanemililtij.

2

*Ne tanahuatiani tacajcayahuani huan tamachtiani tacajcayahuani
(Judas 4-13)*

¹ Huan tech ne tonalme no nentinemíaj sequin tanahuatiani ten tacajcayahuani san intzalan in pueblojuani de Israel. Huan no ijcón nentine-misque sequin tamachtiani tacajcayahuani namotzalan namejuan. Huan ne tacajcayahuani tamachtijtinemij para yolicaquichtacacalaquijtiyasque nintanextililisuan ten sayó huelis cuejuelos namotacuautamatilis. Huan ajachichi namechilijtiyasque que amo yec melau que Totecotzin namech-cohuac ya huan namechmaquixtij ya. Huan ne nintanextililisuan santajma cualcuitihuitz se ne hueyi tatzacuilitis de Dios. ² Huan miacque talticpacuani quisentocatinemisque oc tech nintajtacolojpan de nojón ne tacajcayahuani. Huan ijcón in tagayot quijtojtinemisque in yec melau ojtzin de Dios ten techuica campa ne nemaquixtilis sayó porín yejuan cueltaj quisentocasque tech in pitzotic tacajcayahualis de ne tacajcayahuani. ³ Huan ne tamachtiani tacajcayahuani sayó quiyolnemilisque motanilijtinemisque ca tomin san. Ica ya nojón yejuan namechnextilijtinemisque ica tacajcayahualis para namechquixtilijtinemisque tomin san. Pero ne hueyi tatzacuilitis de Dios quinchixtoc ya ne tacajcayahuani para inpan huetziqiuu. Huan yejuan amo huelis mopalehuisque oc, porín Dios ipa quintelchihuac ya desde ne achtopa.

⁴ Huan no nanquimatij ya que Totajtzin Dios amo teyica quintapojpoluij ne ángeles de catca itaquehualuan cuac yejuan motajtacolmacacque iixpantzinco Yejuatzin. Ta, Yejuatzin quin pantamotac ne ángeles campa ne ixpolihuilis de mictan. Huan ompa Dios quincahuaco campa teostocyo huan tayohuayanilot ma ompa tzicautocan ica teposcadenas. Huan ompa Dios quinchialtijtoc hasta ne tonal cuac mochihuaquiu ne hueyi ixcomacalis.

⁵ Huan no nanquimatij ya que Totajtzin Dios amo quintapojpoluij ne huejcautalticpacuani. Tac Dios quinqualtitanilij ne hueyi tetzaucaquiohuit inpan nochi in talticpacuani ten tajtaclejque. Pero Yejuatzin quimaquixtij in Noé ten tanojnotztinemia ica ten melahuac tajtoltzin. Huan no Dios quinmaquixtij ocsé chicome taca.

⁶ Huan no nanquimatij ya que Totajtzin Dios quintelchihuac nojón pueblojuani de Sodoma huan Gomorra huan tanahuatij ma quintajtamican ne omen pueblojme. Huan Dios quintatijque ne ome pueblojme hasta no nochi yejuan mochiuque cuonexme san. Huan nijín ijcón mochihuac para Dios quinnejmactis nochi in talticpacuani ten nemiqihue oc huan nentinemisque oc tech in tajtacol para ma amo ijcón quichihuacan. ⁷ Pero Totajtzin quimaquixtij ne tagat ten monotza Lot porín yejua se yolchipaucatagat huan yejua moyolxocolijtinemia ica neques ten tachiutinemiaj ica ten amocuali chihualisme. ⁸ Huan mosta mosta ne yolchipaucatagat Lot calyetoya intzalan ne pueblojuani de Sodoma huan Gomorra. Huan yejua semi yoltajyohuiaya mosta mosta cuac quintiliaya huan quincaquiliaya neques amocuali pueblojuani ten elihuisnentinemiaj tech in ahuilnemilis.

⁹ Huan Totecotzin Jesús cristo cuali quimati queniu quinpalehuijtiyás neques ten motemactijtinemij imacotzinco, cuac in amocuali Satanás quinyoltanemililtijtinemia ma mofajtacolmacacan. Huan no Totecotzin cuali quimati queniu quintalilijtiyás ne taca tajtaclejque tech in tatzacuilitis hasta in tonal cuac mochihuaquiu ne hueyi ixcomacalis. ¹⁰ Huan no Dios quintatzacuilitis neques ten quichiutinemij queme yejuan nintanejnequillis de

tajtacol quintanemililtía. Huan yejuan nentinemij huan momautinemij tech in pitzotic nemilis huan sayó quixnamictinemij in tanahuatil de Totecotzin.

¹¹ Huan ne tamachtiani tacajcayahuani amo mopinaucamatij huan amo moyolyemaníaj. Ta, moixehuíaj quintejtenehuaj ne tayecanani ejecame ten nentinemij ejecaixco. Huan in ángeles yejuan quipixtinemij cachi hueyi chichahuilis huan tanahuatil. Pero yejuan in tamachtiani amo moixehuíaj de quintejtelchihuasque ne tayecanani ejecame ten nentinemij ejecaixco.

¹² Huan ne tamachtiani tacajcayahuani, yejuan tamajcahualnemij huan nentinemij queme in tapialme ten amo quipíaj tamachilis. Huan nochi nojón tamachtiani tacajcayahuani yolque sayó para ma quinqutzquican huan ma quinmictican porín yejuan sayó quintejteneutinemij san in melaucata-machilisme ten yejuan amo no cajsicamatij. Ica ya nojón yejuan momiquilisque queme yesquía tapialme ten amo quipíaj talnamiqulis. ¹³ Huan ne tamachtiani tacajcayahuani Dios quinixtahualtis huan quintajyohuiltis ijcón queme yejuan quintajyohuiltijtinemíaj in taneltocani. Huan yejuan moyolpactijtinemisque ica nintanejnequilis ten cuica tajtacol masqui tech in tonayan. Huan yejuan namechpinaucatalíaj san huan namechyolxocoliltalíaj san cuac namohuan tatacuatij tech namoiluihuan den taneltocani. Huan yejuan mohuelitztinemij ica ne tajtacolpaquilis ten sayó tecajcayahua.

¹⁴ Huan ne tamachtiani tacajcayahuani amo huelij sayó quitasque san se sihuat como amo quinequij ihuan cochisque. Huan yejuan amo queman yolajsisque de motajtacolmacatinemisque. Huan yejuan quinyolcuepaj in tocnihuan taneltocani ten ayamo semí yolmajsitinemij tech nintacuaautomatilis. Huan ne tacajcayahuani yoltanemilijtinemij sayó ica ne nejaxicolot. Huan yejuan Dios ipa quintelchihuac ya. ¹⁵ Huan ne tamachtiani tacajcayahuani mocuatapololtijtinemij ya porín yejuan mosecocaque ya tech nojón tamelahuac ojtzin de Dios. Huan yejuan quisentocaj quichiutinemij ijcón queme ne huejcautanahuatijque Balaam, ten iconeu Beor. Ne ten motatanilijtinemía ca tomin san ica ne itajtacolojpan. ¹⁶ Pero ne iburrito de Balaam ten amo huelía tajtoa, yejua ne tajtoj ica tajtolis de se tagat. Huan ne burrito quixnamiquic Balaam de nitajtacol. Huan no quixilij in Balaam ma amo quichihuani ne mijmiquiloyot ten quichihuasquía.

¹⁷ Huan ne tamachtiani tacajcayahuani queme yesquía amelme ten huacque ya huan queme yesquía mixuac san ten elihuis cuica in ejecat. Huan Totajtzin Dios ipa quintelchihuac ya que ma yetotihue tzacotij sen nachipa campa ne cachi tilahuac in tayohuanilot. ¹⁸ Huan ne tamachtiani tacajcayahuani ica hueyi tzajtzilis mohueyimatinemij san ica ninmijmiquilotajtoluan ten nencajtí san. Huan yejuan quinyolcuepaj in taneltocani huan quintanemililtíaj ica tanejnequilis ten cuica tajtacol san, masqui ne taneltocani yequin ya mochicoquixtijque ya de ne tajtacolnemilis huan mosecocaque ya de intzalan neques ten nentinemij oc tech tajtacolnemilis. ¹⁹ Huan ne tamachtiani tacajcayahuani masqui yejuan no nintajtacolnemilis quinyecantoc, pero yejuan no quinyequilíaj in taneltocani de tacán yejuan mohuicatinemisque inuan, ijcuacón nochi huelis ya quichiu-tinemisque queme yejuan quinequij. Pero cuac in tajtacol quixijxicojtinemi in tagat, ijuacón tzicautinemi in tagat huan momajpachojtoc ya in tajtacol ten yejua quichiutinemi.

²⁰ Huan nochi ne tamachtiani tacajcayahuani ten quixmatque ya Totecotzin ten Totemaquixtijcatzin Jesucristo, yejuan nojonques Dios quinchololtijca ya tech nojón tajtacolnemilis de nican talticpac. Pero tacán

yejuan ocsepa motecahuilíaj que in tajtacol ma quinmajpachoto huan ma quinyecanto, ijcuacón yejuan mochihuaquiu ya cachi hueyi tajtaclejque huan que ne achtopa. ²¹ Huan tacán ne tamachtiani tacajcayahuani quixmatcaj ya in Tajtoltzin de Dios, huan tacán mosecocahtij den ne chipactzin tanahuatil de Dios ten quinmachtijque ya, ijcuacón cachi cuali yesquía que ma amo quiseliani in Tajtoltzin de Dios huan ma amo calaquinij tech in tamelahuac ojtzin de Dios. ²² Huan tech nintanemilspan de ne tamachtiani tacajcayahuani mochiutiú ijcón queme tamelahuac Tajtoltzin ten quijtoa ijcuín: “In itzcuinti ocsepa yohui quicuati iixochti; huan in sihuapitzot ten caltijque ya, yejua ne ocsepa yohui mosoquineloti”.

3

Ne tonal cuac mohualuicas Totecotzin Jesucristo

¹ Notasojicnihuan, yejua ya nijín ica ome notajcuilolamau de namechijcuilohuilía. Huan ica nijín ome notajcuilolamau nicnequi namechtanemililtía huan namechelnamictía de namochipaucatacuautamatis. ² Huan nejua no ijcón nicnequi namechelnamictis den tanextililisme ten namechinmachticoj ne yolchipauque tanahuatiani. Huan no namechelnamictia ten namechnahuatlijque in tátitanilme de Totecotzin Totemaquixtjcatzin.

³ Huan cuali xiquelnamictiyacan nijín: Tech ne tacuitapan tonalme monextiquihue sequi tamohuiscapoloani ten quiquejqueloaj in Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan nentinemij ijcón queme nintanejnequilis de tajtacol quinyecantoc. ⁴ Huan ne taca tamohuiscapoloani matajtanisque ijcuín: “¿Queyé amo mochihua ya ijcón queme Cristo motencahuac tohuan de que ocsepa mohualuicas?” Huan no quijosque ijcuín: “Tohuejcautuan momiquilijque ya huan desde ne tonal hasta axcan amo teyi tiquitaj ten yancuic. Huan cachi no ijcón san desde ne tonalme cuac tzinpehuac in talticpac”.

⁵ Huan ne tamohuiscapoloani amo quinequij moyecajscamatiltisque que tech ne huejcauxiame Totajtzin Dios quichijchihuac in eluiyac huan in talticpac. Huan ica ichicaucatanahuatil Totajtzin Dios quichijchihuac in talticpac. Huan Yejuatzin tanahuatij ma mochijchihua in talticpac itzalan in at huan axcan ica in at Dios quitequitiltijtoc nijín talticpac. ⁶ Huan no tech ne huejcauxiame Totajtzin Dios quinquemiloco huan quinxpoloj nochi in talticpacuani ica ne tetzaucaquihuit. ⁷ Huan Totajtzin Dios ica ichicaucatanahuatil quinchialtijtoc in talticpac huan eluiyac para ne tonal cuac quintamichichinos ya. Huan no tech ne tonal de hueyi tatzacuilitis, ijcuacón Dios quinxpolos nochi ne taca tamohuiscapoloani.

⁸ Huan notasojicnihuan, monequi xiquelnamictiyacan que Totecotzin quipohua se mil xihuit queme yesquía sayó se tonal san; huan no se tonal quipohua queme se mil xihuit. ⁹ Huan amo melau queme sequin quijtoaj que Totecotzin huejcahuac ya huan amo hualas oc ijcón queme Yejuatzin tohuan moyectencahuac ya de hualasquía. Pero namechilía que ayamo mohualuicas Totecotzin porín techyolicnelijtoc oc. Huan Yejuatzin amo quinequi ma senme xpolihuican. Ta, Yejuatzin quimonequiltia que tinochin ma timoyolnemilican de totajtacoluan para ticpiasque ne nemaquixtilis.

¹⁰ Porín xicmatican que ne tonal cuac mohualuicas Totecotzin namechitachahuiquiú ijcón queme ne tachtecque ichtacahuitza de yohual cuac tejuan amo ticchixtocque. Ijcuacón tech ne eluiyac chicaucapetanis huan tajtamis san. Huan de ompa nochi ten tiquitztinemij tamichichinahuis ca ne hueyi

tit. Huan no ijcón mochihuas que in talticpac huan nochi ten ongac ipan in talticpac tami patis ica ne tit. ¹¹ Huan queme nochi ten ongac ipan in talticpac tami patis ya, ica ya nojón namejuan semi monequi xichipaucanemican huan xicmohuistilijtiyacan Dios. ¹² Huan xicyolicachixtocan ne tonal cuac mohualuicas Totecotzin. Pero no ica namotatacamatilis xicchiutiyacan para ma cachi niman mohualuicas. Huan tech ne tonal cuac mohualuicas Cristo, ijcuacón in eluiyac tami chichinahuis ica hueyi tit huan nochi ten tiquitztinemij nican talticpac tami patis tech ne tiejecat. ¹³ Pero tejuan tiitaneltocacahuan huan ticchixtocque ne tonal cuac Dios quichijchihuas se yancuic eluiyac huan ne yancuic talticpac, campa mochiutos sayó ten cualtzin chipaucanemilis ijcón queme Yejuatzin motencahuac ya de quichichihuas.

¹⁴ Ica ya nojón, notasojicnihuan, xicyolicachixtiyacan nochi nijín tanahuatilme de Dios. Huan ximofuerzajuijtiyacan de xichipaucanemican para cuac mohualuicas Dios, ijcuacón Yejuatzin namechajsiquiui nanyolseucanentinemij huan amo nanmomaucocque ica tajtacol huan ma amo no teyi mochiuto tajtacol namopan. ¹⁵ Huan xiquelnamictiyacan que Totecotzin no techyolicnelijtoc huan ayamo mohualuicas porín quinequi techmaquixtis oc. Huan totasojicniu Pablo namechijcuilohuilij ya nochi nijín taman tanextililisme, ijcón queme Dios quimactilij tamachilis. ¹⁶ Huan ne totasojicniu Pablo namechmachtij ya de nochi nijín taman tanextililis tech nitajcuilolamahuan, masqui ohui para se cajsicamatis de nojón imatajcuiloluan. Huan sequi taca ten amo yec yolmajsitocque huan ten yolcucuepme den nintacuautamatis, yejuan nojonques quixpatilíaj nitanextililis de Pablo ijcón queme yejuan quixpatilijque ya in tamachilis den ocsé tamachtilis de Dios. Ica ya nojón yejuan moixpolohua ya.

¹⁷ Huan notasojicnihuan, ya que nanquimatij ya toni mochihuati achtopa den monequi mochihuas, ica ya nojón ximoyectachilijtiyacan para ma amo namechuicayacan de ne tamohuiscapoloani tech in tacajcayahualis. Porín como ijcón mochihuas, ijcuacón nanquipoloaj ya namotacuautamatis. ¹⁸ Ta, nicnequi ximoyolmajxitijtiyacan ica iteicnelilis de Totecotzin Jesucristo huan cachi oc xiquixmatiyacan Totemaquixtjcatzin Jesucristo. Huan ma sayó Jesucristo quiselijtiu nochi in mohuiscacualtziyo desde axcan huan sen nachipa. Huan ma ijcón mochihua. Amén.

IN ACHTO TAJCUILOLAMATZIN TEN QUINIJCUILOHUILIJ IN TATTANIL SAN JUAN PARA IN TANELTOCANI DE NOCHI SENMANAHUAC

In Tajtoltzin ten quitemaca nemilis

¹ Namechtajcuilohuilía de Yejuatzin ten technextilico de aconi Totajtzin Dios, huan Yejuatzin yejua in Cristo ten ipa yetinemía achtopa que nochi huartzinehuac. Pero Yejuatzin nican talticpac ticacque huan ticyequitztoyaj ica toixtololohuan. Huan ticyequitilijque huan ticmatocacque ya ica tomahuan. Yejuatzin Cristo in Tajtoltzin ten quitemaca ne yec nemilis. ² Porín ne inemilistzin de Cristo monextijztinoco nican talticpac huan tejuan tiquitacque huan tictetapohuijque de nojón chipahuac nemilistzin de Cristo. Huan no tamechmatiltíaj namejuan de nijín chipahuac nemilistzin ten amo queman tamis. Ne nemilistzin de Cristo yetinemi ihuan Totajtzin Dios huan techmonextilijztinoco ya nican talticpac. ³ Huan tamechtapohuíaj nochi de Cristo ten tiquitacque huan tamechtapohuíaj nochi de Cristo ten ticacque ya para que ijcón no namejuan xisepanpohuican tohuanme, ijcón queme tejuan yec melau tisepanpohuij ihuan Totajtzin Dios huan tisepanpohuij ihuan in Jesucristo Yejuatzin Iconetzin Dios. ⁴ Huan ijcón nochi nijín tamechtajcuilohuilíaj para que ma ijcón cachi oc momajxitijtiu namoyolpaquilis.

Dios Yejuatzin in tanextzin

⁵ Huan yejua nijín in tanojnotzalis ten Jesucristo techmachtij huan tamechmatiltía tejuan que to Dios Yejuatzin yec melau chipactzin tanextzin huan iixpantzincó Yejuatzin amo teyi ongac tajtacol queme yesquía tayohuayanilot. ⁶ Huan como tejuan tiquijtoaj que tisepanpohuij ihuan Yejuatzin huan tinemij oc tech in tajtacol den tayohuayanilot, ijcuacón sayó tixolopijitinemij san huan amo teyi ticchihuaj ten melau. ⁷ Pero como tejuan tinemij ica in chipactzin tanextzin de Dios ijcón queme Yejuatzin yetinemi tech ne chipactzin tanextzin, ijcuacón melau tisepanpohuij ya se huan ocsé, huan iesyotzin de Jesucristo Iconetzin Dios, yejua ne techchipautinemi de nochi totajtacol. ⁸ Pero como tejuan tiquijtoaj que amo ticpiáj tajtacol, ijcuacón timocajcayahuaj tejuan san, huan amo teyi ongac ten melau tech toyolijtic.

⁹ Huan Yejuatzin Yolmelahuactzin huan ipa quichihuas tenica moyectencahuac. Ica ya nojón como timoteluilíaj ica ne totajtacoluan ihuan Dios, ijcuacón Yejuatzin techtapojpoluis den totajtacoluan huan techchipautinemi de nochi pitzotic ten ticpiáj. ¹⁰ Huan como tejuan tiquijtoaj que amo timotajtacolmacacque ya, ijcuacón ticchihuaj que Yejuatzin queme yesquía tacajcayauque, huan ijcón amo ticselíaj ne yec Tajtoltzin de Dios tech toyolijtic.

2

Cristo totetajtohuijcatzin

¹ Noconetzitzin, yejua nijín ten namechijcuilohuilía tech nijín amatzin para que ma amo ximotajtacolmacacan. Pero tacán acsá motajtacolmaca,

ijcuacón xicmatican que ticpíaj se naquen Totetajtohuijcau nepa iixpantzinco Totajtzin Dios, huan Yejuatzin ne in Jesucristo in Yolmelahuactzin. ² Huan in Cristo technequixtiltico ica in miqulil den totajtacoluan. Huan amo sayó de tejuan totajtacoluan. Ta, no Cristo quixtahuac in tajtacol den nochi in talticpacuani.

³ Huan tacán tiqintacamatinemij in tanahuatilme de Dios, ijcuacón ticmatocque que tejuan ticajsicaixmatque ya Dios. ⁴ Huan tacán acsá quijtoa ijcuín: “Nejua niquixmatoc ya Dios”, huan yejua ne amo quintacamatinemi in tanahuatilme de Dios, ijcuacón yejua ne sayó xolopijti san, huan amo teyi ongac ten melau tech iyolijtic. ⁵ Huan naquen quitacamatinemi ten Dios quimonequiltía, yejua ne hueyi melau que quiajscatasojta Dios ca nochi niyolo. Huan cuac titatacamatinemij ihuan Dios, ijcuacón cuali ticmatocque ya que tipohuij ihuan Yejuatzin. ⁶ Huan como acsá quijtoa que yejua pohui huan quitacamatinemi Dios, ijcuacón monequi ma yejua ma chipaucanemi ijcón queme Cristo chipaucanemic nican talticpac.

In yancuic tanahuatil

⁷ Nocnihuan, amo namechijcuilohuilía se yancuic tanahuatil. Ta, namechijcuilohuilía de ne tanahuatil ten ipa achtopa ya nanquipayaj ya cuac namejuan nanquineltocatihualajque. Huan ne tanahuatil yejua in mismo Tajtoltzin de Dios ten achtopa nanquicacque. ⁸ Huan axcan namechtajcuilohuilía ica nijin tanahuatil de tetasojtalis, queme yesquía yancuic tanahuatil. Huan ne tetasojtalis ipa yec mochiutoc itech Cristo; huan no axcan mochiutoc namotech. Huan in tajtacol den tayohuayanilot panotoc ya huan in yec melau tanextzin de Dios techtahuilijtoc ya.

⁹ Huan como acsame quijtoaj que yejuan yetinemij tech in tanextzin de Dios huan no quitahuelitzinemij ninicniu, yejuan nojonques yetinemij oc tech in tajtacol den tayohuayanilot. ¹⁰ Pero como acsame quitasojtatinemij ninicniu, yejuan nojonques nemij ya ica in tanextzin de Dios, huan amo quintojtopehuaj ocsequin tech in tajtacol oc. ¹¹ Huan como acsame quitahuelitzinemij oc ninicniu, yejuan nojonques pohuij oc tech in tajtacol, huan no yetinemij oc tech ne tajtacolnemilis den tayohuayanilot. Huan yejuan amo no quimatij can yohue porín in tajtacol den tayohuayanilot quinixpoyocuiltitoc.

¹² Namejuan noconetzitzin, namechtajcuilohuilía porín Dios namechtapopjoluij ya de namotajtacoluan, ica in chichualis den tocaytzin de Cristo. ¹³ Huan namejuan tetatme, namechtajcuilohuilía porín nancajsicaixmatque ya in Cristo ten ipa achtopa yetinemía ya desde cuac nochi hualtzinehuac. Huan namejuan, telpocame, no namechtajcuilohuilía porín nanquitaniijque ya in amocuali Satanás. Huan namejuan, coneme, no namechtajcuilohuilía porín nancajsicaixmatque ya in Totajtzin Dios.

¹⁴ Huan namejuan tetatme, no namechtajcuilohuilía porín nancajsicaixmatque ya in Cristo ten ipa achtopa yetinemía ya desde cuac ne tzinpehuac nochi. Namejuan, telpocame, no namechtajcuilohuilía porín no nanyolmajsitocque ya huan nanquiselijque ya in Tajtoltzin de Dios tech namoyolijtic huan no nanquitaniijque ya in amocuali Satanás.

¹⁵ Huan no namechilía ijcuín: Amo xictasojtacan in tajtacolnemilis de nican talticpac nión teyi ten ehua itech ne tajtacolnemilis. Porín como nanquitasojtaj ne tajtacolnemilis de nican talticpac, ijcuacón amo nanquitasojtaj in Totajtzin Dios. ¹⁶ Amo teyi ongac tajtacolnemilis ten hualehua de Totajtzin Dios. Ta, sayó hualehua itech ne amocuali Satanás. Huan in

tajtacolnemilis techmactilisnequi nochi nijín: yejua ne tanejnequilis den pitzotic ten ehua itech in tonacayo; huan yejua ne taixnejnequilis cuac quiyocolitaj in toixtololohuan; huan yejua ne mohueyinequilis ten ehua itech miac tataman de se quipixtoc. Nochi nijín hualehua itech ne tajtacolnemilis. ¹⁷ Huan nochi in tajtacolnemilis tantiu ya ihuan nochi nijín tanejnequilis de pitzotic ten itech pohui. Pero ne naquen quichiutinemi ten quimonequiltía Dios, yejua ne nachipa yetotiu iixtenojtzinco Totajtzin Dios.

In tajtolme ten yec melau huan in tajtolme ten xolopijyot san

¹⁸ Noconetzitzin, axcan tantiyohue ya in tonalme. Huan namejuan nanquicacque ya que hualasque acsame ten quixnamiquisque in Cristo Jesús. Huan axcan namechyequilía que monextijque ya miacque ten quixnamictinemij in Cristo. Ica ya nojón cuali ticmatocque ya que tantiyohue ya in tonalme. ¹⁹ Huan ne ten quixnamictinemij in Cristo, yejuan nojonques tohuan pohuíaj que taneltocani, pero quisque huan mosecocaucque de tejuan ten titaneltocani porín amo yec melau tohuan pohuíaj. Tajcón ne taixnamiquini ma yec pohuinij tohuanme, ijcuacón yejuan de yec melau ijcón quisentocasquíaj tohuanme. Pero yejuan quisque huan mosecocaucque de tejuan den titaneltocani. Huan ijcón mochihuac para ma yec mota que yejuan amo queman yec poutinemíaj tohuanme.

²⁰ Huan in Cristo namechtayocolij ya in Yecticatzin Espíritu de Dios itech namoyolijtic. Ica ya nojón namejuan nanquimatij nochi in tamachilis de Dios. ²¹ Huan axcan namechtajcuilohuilía porín nanquimatij ya in melahuac Tajtoltzin de Dios. Amo namechtajcuilohuilía porín amo nanquipiáj in melahuac Tajtoltzin de Dios. Ta, cuali nanquimatij ya que amo teyi ongac tacajcayahualis ten itech ehua in yec melahuac Tajtoltzin de Dios.

²² Huan, ¿aconi yejua ne tecajcayacatagat? Yejua ne se tecajcayacatagat ten quijtoa que Jesús amo Yejuatzin in Cristo Temaquixtijque. Yejua ne tacajcayacatagat ten quixnamiqui in Cristo huan no quisenmajpehua in Totajtzin Dios huan no quisenmajpehua Jesucristo, Yejuatzin Iconetzin Dios. ²³ Huan nochi neques ten quimajpehuaj Iconetzin Dios, yejuan nojonques amo no pohuij ihuan Totajtzin Dios. Huan nochi neques ten quiyequijtoaj que in Cristo Yejuatzin Iconetzin Dios, yejuan nojonques yec poutinemij ihuan Totajtzin Dios.

²⁴ Ica ya nojón xicyecpiacan tech namoyolijtic in melahuac Tajtoltzin de Dios, huan xictacamatiyacan nochi nijín tajtolme ten nanquicacque ya desde ne queman ya cuac yequinica namechtapohuijque. Huan como mocahua tech namoyolijtic nochi nijín tajtolme, ijcuacón namejuan cuali nanpoutinemij ihuan in Cristo de Iconetzin Dios, huan ijcón no nanpoutinemij ihuan Totajtzin Dios. ²⁵ Huan Jesucristo techyequilijtehuac nijín tajtol de que Yejuatzin moyectencahuac ya de techaxcatilis in yec nemilis ten amo queman tamis.

²⁶ Huan namechijcuilohuilía nochi nijín tajtolme huan ijcón namechmatiltía para que xiquixmatican neques ten quinequisque namechcayahuasque. ²⁷ Huan namejuan nanquipiáj ya tech namoyolijtic in Yecticatzin Espíritu ten namechxcatilij ya Jesucristo. Ica ya nojón amo monequi aka ma namechmachtis oc de Yecticatzin Espíritu, porín in Yecticatzin namechmachtía nochi tensá tataman. Huan Yejuatzin namechmachtía nochi ten melahuac huan amo tecajcayahua. Ica ya nojón xicsentocacan xictacamatinecan nochi ten namechmachtía in Yecticatzin Espíritu.

²⁸ Huan axcan, nopiluantzitzin, xictacamatinemican huan ximajsitine-mican ihuan in Cristo para que ijcón nanquiplasque ne yolchicahualis cuac Yejuatzin monextijtziñoqui nican talticpac. Huan para ma amo nanmopinatusque queman ocsepa mohualuicas Yejuatzin in Jesucristo. ²⁹ Huan nanquimatocque ya que in Jesucristo Yolmelahuactzin. Huan no ximatocan que nochi neques ten quichiutinemij ten Dios quimonequiltía, yejuan nojonques teconehuan de Dios.

3

Teconehuan de Dios

¹ Xiquitacan san de queniu tel techtasojta in Totajtzin Dios. Ica ya nojón Yejuatzin techtocaytía tiiconehuan de Dios. Huan melau tejuan tiiconehuan de Dios. Ica ya nojón in talticpacata ten amo taneltocaj, yejuan nojonques amo techixmatij que tejuan tiiconehuan de Dios porín amo no quixmatij Totajtzin Dios. ² Notasojcnihuan, axcan ya tiiconehuan de Dios, huan ayamo monextía quenín tyesque. Pero ticmatocque ya que cuac Cristo monextijtziñoqui, ijcuacón tejuan titamatisque queme Yejuatzin tamati porín tiqutasque in Cristo queme Yejuatzin cualnesi. ³ Huan nochi ne taneltocani ten quieyechíaj que no cualnesisque queme Cristo, yejuan nojonques mochipautiyohue ninnemilis ijcón queme Jesucristo chipactzin.

⁴ Huan nochi neques ten quichiutinemij in tajtacol, yejuan nojonques Dios quintechtía que elihuiscatata. Huan cuac se elihuistitinemí, ijcuacón se motajtacolmaca. ⁵ Huan nanquimatocque ya que in Cristo monextijtzinoco nican talticpac para techajchihuilis totajtacoluan. Huan no nanquimatocque ya que amo teyi ongac tajtacol itech Yejuatzin. ⁶ Ijcón nochi ne taneltocani ten quitacamatinemij huan majsitinemij ihuan Cristo, yejuan nojonques amo quichiutinemij oc in tajtacol. Pero nochi neques ten motajtacolmacatinemij, yejuan nojonques amo queman quitilijque itanextililisan de Cristo nión no quixmatque in Cristo Temaquixtijque. ⁷ Noconetzitzin, ma amo aca namechcaycayahua. Porín neques ten quichiutinemij ten Dios quimonequiltía, yejuan ne yec yolmelauque ya ijcón queme Yejuatzin Yolmelahuactzin. ⁸ Huan nochi neques ten quichiutinemij in tajtacol, yejuan nojonques pohuij oc ihuan in amocuali Satanás. Porín in amocuali, yejua ne ipa tajtacole desde cuac ayamo hualtzinehuac in talticpac. Ica ya nojón monextijtzinoco in Teconetzin de Dios para quinuejuelos in chichahualisme den amocuali Satanás.

⁹ Huan amo aca quichiutinemij in tajtacol como yancuicayolij de Dios, porín ne iijyoyo de Dios yec yetoc ya itech ninyolijtic. Huan yejuan amo huelij oc quichiutinemisque tajtacol porín yancuicayolque ya de Dios. ¹⁰ Huan moixmatij neques den melau iconetzitzin de Dios ijcuín: nochi neques ten pohuij ihuan Dios, yejuan nojonques quitacamatinemij ten Dios quimonequiltía huan quintasojtatinemij nintasojcnihuan. Huan no moixmatij ne den iconehuan den amocuali Satanás porín yejuan nojonques amo ijcón quichiutinemij.

Ma timosepantasojtacan se huan ocsé

¹¹ Huan yejua nijín in tanojnotzalis ten achtopa ya namechcaquiltijca de que ma timosenpantasojtacan se huan ocsé. ¹² Huan ma amo xicchihuacan queme ne tagat Caín quichihuac. Yejua pohuiaya ihuan in amocuali Satanás; ica ya nojón quimictij iicniu. Huan, ¿queyé ne Caín quimictij iicniu? Pues ne

Caín quimictij iicniü porín ne Caín quichiutinemic chihualisme ten pitzotic, huan porín ne iicniü quichihuaya ten yec melahuac.

¹³ Nocnihuan, amo xicmoucaitan cuac in talticpactaca namechtahuelitasque. ¹⁴ Porín tejuan ticmatocque ya que tiquisque ya den chicahualis den miquilis huan tipanocque ya para tiyecyetosque ya itech ne nachipa nemilis. Huan cuali ticmatij que ijcón mochihuac porín tiquintasojtaj in tocnihuan. Huan nochi neques ten amo quitasojtaj ninicniü, yejuan nojonques nejnetocque oc huan tzijzticautocque oc tech in chicahualis den miquilis. ¹⁵ Huan nochi neques ten quitahuelitaj ninicniü, yejuan nojonques femictiani ya. Huan ijcón namejuan cuali nanquimatocque ya que in temictiani amo huelis quipiasque tech ninyolijtic ne nemilis ten amo quemam tamis.

¹⁶ Huan tiquixmatque toni quijosnequi in tetasojtalis ijcuín: Yejuatzin Cristo quitemacac ninemilis huan Yejuatzin momiquilij toixpatca. Huan no ijcón tejuan monequi ma tictemacasque tonemilis para que ijcón tiquinpalehuijtinemisque in tocnihuan. ¹⁷ Huan sequin tocnihuan quipíaj miac tenica motequipanosque nican talticpac. Huan tacán yejuan quitasque se tocnü ten amo teyi quipía, huan como amo quipalehuíaj, yejuan nojonques amo quipiasque tech ninyolijtic ne tetasojtalis de Dios como amo teyi ica quipalehuíaj. ¹⁸ Noconetzitzin, ma amo titetasojtacan sayó ica totajtoluan san nión sayó ica ten tiquijtoaj ica tonenepil. Ta, de yec melau ma titetasojtacan ica nochi ten ticchiutinemij.

Ma ticpiacan ne yolchicahualis iixpantzinco Dios

¹⁹ Huan como ticpiáj ne tetasojtalis, ijcuacán cuali ticmatocque ya de que tipohuij ihuan ne yec melahuac Tajtoltzin de Dios. Huan ne tetasojtalis yejua ne techyolsehuis ya iixpantzinco Dios, como toyolo amo techteluiliá ica tensá tajtacol. ²⁰ Porín Totajtzin Dios ojcatchi oc hueyi huan que ne teluililis den toyolo porín Yejuatzin nochi quimati ten ticchiutinemij. ²¹ Huan ijcón, notasojcnihuan, como toyolo amo techteluiliá ica tensá tajtacol, pues ijcón ticpiáj ne yolsehulis iixpantzinco Dios. ²² Huan como toyolo amo techteluiliá oc ica tensá tajtacol, ijcuacán Yejuatzin techmactilis nochi ten tictajtanisque, porín tiquintacamatinemij nintanahuatilan huan porín ticchiutinemij nochi ten Yejuatzin quimonequiltia. ²³ Huan ne tanahuatil de Dios yejuan nijín: Ma titacuautamatican ihuan ne tocaytzin den Iconetzin Dios, huan nijín Yejuatzin in Jesucristo. Huan no ma timosepantasojtacan se huan ocsé ijcón queme Yejuatzin technahuatili ya. ²⁴ Huan nochi neques ten quitacamatinemij in tanahuatil de Dios, yejuan nojonques majsitinemij ya ihuan Yejuatzin huan Dios no inuan majsitinemi. Huan ticmatocque ya que Yejuatzin yetica tech toyolijtic porín Yejuatzin techtayocolij ya in Yecticatzin Espíritu.

4

In Yecticatzin Espíritu huan in amocuali ejecame ten quixnamiqij Cristo

¹ Notasojcnihuan, amo xiquinneltoquilian nochi ne tamachtiani ten quijtoaj que yejuan quipíaj in chicahualis de Dios. Ta, achto xiquinyectemolican nintamachilisuan de que cox melau quipíaj in chicahualis de Dios oso amo. Porín miacque tamachtiani tacajcayahuaní nentinemij nican talticpac huan yejuan quijtoaj que no tajtoaj itencopa Totajtzin Dios. ² Huan cuali huelis nanquinixmatisque neques tamachtiani ten quipíaj in Yecticatzin Espíritu

tech ninyolijtic. Nochi neques ten quiyecquijtoaj que in Jesucristo monacay-otijtzinoco nican talticpac queme yec melau tagat, yejuan nojonques quipíaj in chichualis de Dios. ³ Huan nochi ne tamachtiani ten amo quiyecquijtoaj que Jesucristo monacayotijtzinoco nican talticpac, yejuan nojonques amo quipíaj in Yecticatzin Espíritu. Ta, yejuan quipíaj tech ninyolijtic ne amocuali ejecame ten quixnamiquij in Cristo. Namejuan nanquicacque ya que hualasque sequi amocuali ejecame taixnamiquini de Cristo; huan melau axcan nentocque ya nican.

⁴ Noconejuan, namejuan nanpohuij ya ihuan Totajtzin Dios. Ica ya nojón nanquintanilijque ya ne tamachtiani tacajcayahuani, porín Totajtzin Dios yetica tech namoyolijtic huan Yejuatzin cachi chichahuac huan ne amocuali ejecame amo quipíaj chichualis. ⁵ Huan yejuan ne tacajcayahuani tamachtiani pohuij nican talticpac. Ica ya nojón yejuan tajtoaj de tajta-colnemilis de nican talticpac huan in talticpacuani quinquacuilíaj. ⁶ Pero tejuan tipohuij ihuan Dios. Ica ya nojón nochi neques ten quixmatij Totajtzin Dios, yejuan nojonques no techcaquilíaj. Huan nochi neques ten amo pohuij ihuan Dios, yejuan nojonques amo techcaquilíaj. Huan ijcón cuali tiquixmatocque ya aconí quipíaj in chichualis ten melau huan aconí quipíaj in chichualis den amocuali ejecame ten sayó tecajcayahuaj.

Totajtzin Dios Yejuatzin ne tetasojtalis

⁷ Notasojicnihuan, monequi ma timosepantasojtacan se huan ocsé porín ne tetasojtalis hualeutoc de Totajtzin Dios. Nochi neques ten tetasojtatinemij, yejuan nojonques tanextijtinemij que yancuicayolque ya de Dios huan tanextijtinemij que quixmatocque ya Totajtzin Dios. ⁸ Huan nochi neques ten amo tetasojtatinemij, yejuan nojonques tanextijtinemij que amo quixmatque Totajtzin Dios, porín to Dios Yejuatzin tetasojtatinemí. ⁹ Huan Dios technextilij ya ne itetasojtalistzin ijcuín: Dios techualtitanilij ya ne iyojtzin Conetzin nican talticpac para ma tejuan ticpiacan ne nachipa nemilis ica ne chichualis de Cristo. ¹⁰ In tetasojtalis de Dios monextijtinemí ijcuín, que amo tejuan achtopa tictasojtacque Totajtzin Dios. Ta, ocho Yejuatzin techtasojtac tejuan. Huan Yejuatzin techualtitanilij Niconetzin yojtzin para ma Yejuatzin technequixtiltiqui ca in miqulil den totajtacoluan.

¹¹ Notasojicnihuan, como Dios ijcón techtasojtac, ijcuacán monequi tejuan no ma timosepantasojtacan se huan ocsé. ¹² Amo quemán acsame quitacque Totajtzin Dios. Pero como tejuan timosenpantasojtaj se huan ocsé, ijcuacán Totajtzin Dios yecyetoc ya tech toyolijtic. Huan no ne tetasojtalis de Dios momajxitijtiu huan momoyautiu tech toyolijtic.

¹³ Huan Totajtzin Dios techtayocolij ya in Yecticatzin Espíritu. Ica ya nojón ticmatocque ya que tipohuij ihuan Cristo huan no ticmatocque que in Cristo pohui tohuan. ¹⁴ Huan tejuan tiquitacque ya in Cristo huan tamechmatiltíaj que in Totajtzin Dios cualtitanic Niconetzin para ma Yejuatzin quinmaquixtiqui in talticpacuani. ¹⁵ Huan nochi neques ten quiyecquijtoaj que Jesús Yejuatzin Niconetzin Dios, pues yejuan nojonques pohuij ya ihuan Dios huan itech ninyolijtic yecyetica Totajtzin Dios.

¹⁶ Ica ya nojón tejuan ticajscimatque ya huan titacuaumatque ya de que Dios techtasojta. Huan Totajtzin Dios tetasojta. Huan nochi neques ten nentinemij ica ne tetasojtalis, yejuan nojonques no majsitinemij ihuan Dios huan Dios no ninuan majsitinemí. ¹⁷ Huan ijcón momajxititíu ne tetasojtalis para ma amo teyi ticpolocan tech toyolijtic. Huan ijcón ticpiasque ne yolchichualis cuac techajsis ne tonal den hueyi tatzacuilitlis. Huan

tejuan monequi ma tinemican nican talticpac ica ne tetasojtalis de Dios, ijcón queme Cristo chipaucanemic ica tetasojtalis. ¹⁸ Porín campá ongac tetasotalis, ompa amo ongac teyi moucayot. Huan ne tetasojtalis ten momaxitij ya, yejua ne quicalantamota ne moucayot. Huan in moucayot cuica in tajyohuilis itech yejua san. Ica ya nojón nochi neques ten quipíaj moucayot, yejuan nojonques yec melau ayamo teyecajsicatasojtaj.

¹⁹ Tejuan tictasojtaj Dios porín Yejuatzin achto techtasojtac. ²⁰ Huan como acsá quijtoa ijcuín: “Nejua nictasojta Dios”, huan yejua no quintahuelita oc niicnihuan taneltocani, ijcuacán yejua ne sayó xolopijti san. Huan como tejuan amo tiquinyectasojtaj in tocnihuan taneltocani ten tiquinyequitzotocque ya, pues ijcón tejuan amo no huelis tictasojtasque Totajtzin Dios porín Yejuatzin amo huelis tiquitztinemij. ²¹ Yejuatzin techmacac itanahuatil ijcuín: Nochi neques ten quitasojtaj Dios, yejuan nojonques no monequi ma quintasojtacan ninicnihuan.

5

Tejuan tictanilisque in tajtacolnemilis

¹ Huan nochi neques ten tacuautamatinemij de que Jesús Yejuatzin in Cristo Temaquixitijque, yejuan nojonques yancuicayolque ya de Dios. Huan nochi neques ten quitasojtaj Totajtzin Dios ne Teiscaltijcatzin, yejuan nojónques no quintasojtaj nochi itaneltocacahuan nochi ten Dios quinis-caltij huan ten quinyancuicayolitij ya. ² Huan cuac tictasojtaj Dios huan ticchiutinemij ten Dios technahuatilia, ijcuacán ticyecmatocque ya que no tiquintasojtaj ne den niconehuan Dios. ³ Huan nestinemi que melau ticpíaj ne tetasojtalis de Dios, cuac no tictacamatiy ya in tanahuatil ten Dios technahuatilia ma ticchiutinemican. Huan in tanahuatilme de Dios amo techmachilitia que cox semi ohui para se quintacamatinemis. ⁴ Pero nochi neques ten yancuicayolque ya de Dios, yejuan nojonques quitanilijtiyohue ya ne tajtacolnemilis de nican talticpac. Huan ijcón ica totacuautamatis tictanilijtiyohue ya ne tajtacolnemilis. ⁵ Huan nochi neques ten yec tacuautamatinemij que Jesucristo Yejuatzin ne Niconetzin Dios, yejuan nojonques quitanilijtiyohue ya ne tajtacolnemilis de nican talticpac.

Techmatiltia de aconi Iconetzin Dios

⁶ Yejuatzin Jesucristo huala monextijtzinoco nican talticpac huan moahuij ica at; huan no quitemacac niesyotzin cuac momiquili tech in cruztzin. Huan Jesucristo amo huala sayó para moahuis san. Ta, no para quimimilos niesyotzin tech in cruztzin. Huan in Yecticatzin Espiritu techajsicamatiltia nijin ten mochihuac ya. Porín in Yecticatzin Espiritu tajtoa sayó ica ten melau. ⁷ Ne eluiyactzinco yetocque eyi ten techajsicamatiltiaj: In Totajtzin Dios, huan Niconetzin Dios yejua in Tajtoltzin, huan in Yecticatzin Espiritu; huan nijin eyi mosenijtoaj sansé san. ⁸ Huan nican talticpac no yetocque eyin ten techajsicamatiltiaj: in Yecticatzin Espiritu, huan in atzin, huan in esti; huan nijin eyin mosenijtoaj sansé san.

⁹ Huan amo ticneltocaj ne ten techajsicamatiltiaj den taca san. Pero ne ten Dios techajsicamatiltia, yejua ne semi cachi hueyi, porín Dios techilia sayó ne ten Yejuatzin quitac ya. Huan Totajtzin Dios techmatiltia de ne Niconetzin. ¹⁰ Huan nochi neques ten yec tacuautamatinemij ihuan Niconetzin Dios, yejuan nojonques quipíaj ya tech ninyolijti in Tajtoltzin tenica Dios quinajsicamatiltia. Huan nochi neques ten amo yec tacuautamatiy

ihuan Dios, yejuan nojonques quichihuaq que in Yejuatzin queme yesquía se tacajcayauque san. Porín yejuan amo quineltocaj ne ten Totajtzin Dios quitetajtohuiltij huan techilijtoc de Niconetzin. ¹¹ Huan yejua nijín in Tajtoltzin ten Dios techajsicamatiltía: Dios techtayocolij ya in yec nemilis ten amo quemam tamis huan ne nemilis hualeutoc de Cristo den Niconetzin Dios. ¹² Huan nochi neques ten moaxcatilíaj Niconetzin Dios tech ninyolijtic, yejuan nojonques moaxcatilíaj ne yec nemilis nachipa. Huan nochi neques ten amo moaxcatilíaj Niconetzin Dios tech ninyolijtic, yejuan nojonques amo no moaxcatilíaj ne yec nemilis ten amo quemam tamis.

Tanemilisme tenica tamis nijín tajcuilolamatzin

¹³ Nochi nijín namechijcuilohuillía namejuan ten nantacautamatij ihuan Niconetzin Dios para ijcón xicyecmatican que nanquipíaj ya in yec nemilis ten amo quemam tamis, porín nantacautamatinemij ica ne chichualis den nitocaytzin de Cristo. ¹⁴ Huan no ticpíaj ya se hueyi voltacautamatilis ihuan Dios porín ticmatij ya que como tictajtaniíaj Dios tensá ijcón queme yejua in itanejnequilis de Yejuatzin, ijcuacón Totajtzin Dios techcaquilía. ¹⁵ Huan como ticyecmatocque ya que Dios techcaquilis den tonetatautulis, ijcuacón no ijcón ticyecmatocque ya de que Dios techtayocolis nochi ten tictajtanelisque.

¹⁶ Huan tacán namejuan nanquitaj se namocniu de que motajtacolmacotoc ica ne tajtacol ten amo ica se ixpolihuis, ijcuacón monequi ma xictatauttilican inahuactzin Yejuatzin huan ijcón Dios quimactilis oc ne tocníu in nemilis de nican talticpac como amo quichihuaq ya se tajtacol tenica se ixpolihuis. Pero ongac tajtacol ten melau ica se ixpolihuis, huan ne taman tajtacol amo namechyoltanemililtía ma xictatautican Dios para ma Yejuatzin quitapojpolui. ¹⁷ Huan nochi in amocuali chichualisme nochi yejuan cualcuij tajtacol; pero ongac tajtacol ten amo ica se ixpolihuis. ¹⁸ Ticyecmatocque ya que nochi neques ten yancuicayolque ya de Dios, yejuan nojonques amo motajtacolmacatinemij oc, porín Cristo in Teconetzin de Dios quinyecpictoc ya; huan in amocuali Satanás amo teyi hueli ica quincococoa. ¹⁹ Tejuan ticyecmatocque ya que tipohuij ihuan Dios, pero nochi in talticpacuani quinyecana oc yejua in amocuali Satanás.

²⁰ Huan ticyecmatocque ya que huala ya Niconetzin Dios, huan Cristo techajsicamatiltico ya huan techixmatiltico ya de Totajtzin Dios, Yejuatzin in Yolmelahuactzin. Huan tipoutocque ya ihuan in yec melau Dios; huan no tipoutocque ya ihuan Jesucristo de Niconetzin Yejuatzin Dios. Cristo in yec melau Dios huan no quipixtinemi ne yecnemilis ten amo quemam tamis.

²¹ Noconetzitzin, cuali ximotachilican den ne tatadiosme tamachiuchime. Ma ijcón mochihua. Amén.

ICA OME TAJCUILOLAMATZIN TEN QUINIJCUILOHUILIJ IN TATTITANIL SAN JUAN PARA NOCHI IN TANELTOCANI DE NOCHI SENMANAHUAC

In melahuac Tajtoltzin huan ne tetasojtalis

¹ Nejua ya ni Juan nitiopanhuehuentzin huan nitayecanque den taneltocani. Huan nimitzjicuilohuilía tejuatzin den tinocnitzin sihuat, ten tejuatzin titajital de Dios, ijcón queme niquinjcuilohuilía moconehuan. Huan nejuatzin namechyectasohta nochi namejuan. Huan amo sayó nejua namechyectasohta. Ta, nochi neques ten quixmatocque ya in melahuac Tajtoltzin de Dios, yejuan nojonques no namechyectasohtaj. ² Huan no tamechyectasohtaj porín ticpiáj ya tech toyolijtic in yec melau Tajtoltzin. Huan nijín Tajtoltzin yejua ne tohuan yetos sen nachipa. ³ Huan Totajtzin Dios huan Totecotzin Jesucristo, Yejuatzin Iconetzin Dios, ma Yejuatzin namechtiochiuto huan ma namechtayocoli ne teicnelilis huan ne yolsehuilis, ijcón queme namejuan nanmelaucanemij huan nantetasojtatinemij.

⁴ Huan semi niyolpaqui porín nejua niquinajsic sequi de moconehuan taneltocani. Huan yejuan yec chipaucanemij, ijcón queme techmachtía in melahuac Tajtoltzin, huan ijcón queme Dios technahuatlij ma ticchiutiycan. ⁵ Huan axcan, nocnitzin sihuatzin, tel senca nimitzontatautía de que ma timosepantasojtatan se huan ocsé. Huan nochi nijín ten nimitzjicuilohuilía amo se yancuic tanahuatil. Ta, ipa ne tanahuatil ten nanquiapiayaj ya desde ne cuac yequinica namejuan nanquineltocacque. ⁶ Huan ne tetasojtalis de Dios yejua nijín: Ma tictacamatican ica ne tanahuatil de Dios. Huan in tanahuatil de Dios yejua nijín: Ma xinentinemican ica ne tetasojtalis ijcón queme ipa achtopa nanquicacque.

In tacajcayahuani

⁷ Huan miacque tacajcayahuani tacalpanojtinemij axcan nican talticpac. Huan nojonques quiyectenehuaj que in Jesucristo amo monacayotico nican talticpac queme yec melau se tagat. Huan nochi neques ten ijcón tamachtijtinemij, yejuan nojonques tacajcayahuani san huan taixnamiquini de Cristo. ⁸ Huan namejuan cuali ximotachilican de nojón tacajcayahuani para ma amo ximopolohuilican in taquilot den namotequiu ihuan in taneltocani. Ta, nicnequi ma xicselican ne tetayocolil den cuali ajsitoc.

⁹ Huan nochi neques ten tamachtijtinemij huan quipanahuáj in tamachtilis de Cristo, yejuan nojonques amo quichiutinemij in tamachtilis ten Cristo technextilía, huan yejuan amo no quipíaj tech ninyolijtic in chichualis de to Dios. Huan nochi neques ten quitacamatinemij ne tamachtilis ten Cristo technextilía, yejuan nojonques quipíaj tech ninyolijtic in Totajtzin Dios huan no Iconetzin Dios. ¹⁰ Huan como acsame namechalpanoquij huan amo cualcuij in tamachtilis de Cristo, ijcuacón namejuan amo xiquinselican tech namocalijtic campanamosentilíaj para nanquimohuistilisque Dios, huan nión no xiquintajpalocan. ¹¹ Porín ne ten quintajpaloaj in tacajcayahuani, yejua ne ninuan poutoc ya in amocuali chihualisme ten ne tacajcayahuani cualcuij.

Tajtolme tenica tamis nijín tajcuilolamatzin

¹² Míac tensá nicpía oc para namechilis, pero amo nicnequi nicchihuas sayó ica amat huan ica tinta. Pues nejua nicnequi niyás namechitatu huan namechsepannojnotzatiu para que ijcón in topaquilis ma moyecmajxiti.

¹³ Mitzajpaloaj iconahuan de mosihuaicniu, yejua no tajjital de Dios. Ma ijcón mochihua. Amén.

ICA EXPATICA TAJCUILOLAMATZIN TEN QUINIJCUILOHUILIJ IN TATTITANIL SAN JUAN PARA IN TANELTOCANI DE NOCHI SENMANAHUAC

In tattitanil San Juan quicualtagapohua in Gayo

¹ Nejuia ya ni Juan nitiopanhuehuentzin huan nitayecanque den taneltocani; nimitzjicuilohuilía tejuatzin ten tinotasojicniú Gayo, ten nimitzyectasoja.

² Notasojicniztin, nimotatautilía ihuan Dios ma Yejuatzin mitzpalehuijtiú tech monemilis huan no ma cuali xionpacto, ijcón no queme motacuautamatis ma moscaltijtiú tech motalnamiqulis. ³ Huan semi niyolpaquic cuac hualajque sequi tocnihuan nechcalpanocoj huan nechmatiltijque de tejuatzin de que tejuia se titacuaumatcatagat huan tiyecchipaucanemi itech in melahuac Tajtoltzin. ⁴ Huan amo teyi ongac ocsé paqulis ten cachi nechpactía cuac nicaqui que noconeuhuan taneltocani de que chipaucanen-tinemij itech in yec melahuac Tajtoltzin de Dios.

⁵ Notasojicniztin, cuali ticchihua queme se tacuaumatcatagat cuac tiquinpalehuía in taneltocani. Huan cachi cualtzin ne tapalehuilis cuac tiquinpalehuía in taneltocani ten ocseco cayome. ⁶ Nojón tocnihuan tech-tapohuijque nican taixpan den taneltocani queniu tejuia tiquintasojtac. Huan cachi oc xitechonchihuii se cualtagayot de que no xiquinpalehuijtiú ne taneltocani ten quinpolea tech ninojtocalis, ijcón queme Dios quimonequiltía. ⁷ Huan nojón tocnihuan moquetzteuque huan motequiltijque sayó porín quitasojtaj Jesucristo. Huan amo teyi quiseliteuque tapalehuilis de neques ten amo quixmatij Dios. ⁸ Ica ya nojón tejuan technamiqui tiquinselisque huan tiquinpalehuisque nojón tocnihuan, porín yejuan no tofequiticaicnihuan tech in tamachtilis den melahuac Tajtoltzin de Dios.

Diótfes techixnamiqui

⁹ Niqunijcuilohuilía se amat in taneltocani campa tejuatzin tionyetoc. Huan Diótfes quiselij noamau pero amo quitacamatij totanahuatil, porín yejuia quinequi mopohuas tayecanque ninuan. ¹⁰ Ica ya nojón tacán niyás namechcalpanotiú nejuia nicyequixilis ne Diótfes de queniu yejuia techajt-tolchihuiijtinemi huan no de queniu toca xolopijijtinemi. Huan amo sayó yejuia nojón quichiutoc in Diótfes. Ta, no amo quinselía in tocnihuan ten ajsij ompa. Huan quintacahualtía in taneltocani ma amo quinselican ne ojyani. Huan no quincalanquixtía in taneltocani ten quinequij quinselisque ne tocnihuan ojyani.

¹¹ Notasojicniú, amo xicchiutinemi ijcón queme ne ocsequin ten quichiu-tinemij ten amo cuali. Ta, xicchihua ten cuali. Nochi neques ten quichihua-j ten cuali, yejuan nojonques ne pohuij ihuan Dios; huan neques ten quichi-hua-j ten amo cuali, yejuan nojonques Dios amo quinxmati.

In chipaucanemilis de Demetrio

¹² Nochi in tocnihuan techyectapohuíaj que Demetrio chipaucanemi. Huan no in Tajtoltzin de Dios quiyecnextía que Demetrio chipaucanemi.

Huan nejua no ijcón nicyctenehua que Demetrio chipaucanemi; huan namejuan nanquimatocque ya que yec melau ten tamechilía.

Tajtolme tenica tamis in tajcuilolamatzin

¹³ Míac tensá nicpía oc para nimitzilis, pero amo nicnequi nimitztajcuilohuilis ica tinta huan ica pluma san. ¹⁴ Porín nejua nicnequi nimantzin nimitzitas. Huan cuac niajsis ya, ijcuacón timosepannojnotzasque.

¹⁵ Huan xicpía yolsehuilis. Huan in totasojicnihuan de nican mitzon-tajpaloaj. No nicnequi xiquinontocaytajpalo nochi in totasojicnihuan ten mohuan yetocque.

IN TAJCUILOLAMATZIN TEN QUINIJCUILOHUILIJ IN TATTANIL SAN JUDAS PARA IN TANELTOCANI DE NOCHI SENMANAHUAC

Judas quinijcuilohuilia de nochi neques ten Dios quinijitac ya ma ihuantzin poutinemican

¹ Nejava ya ni Judas nitequitique de Jesucristo huan niicniu de Jacobo. Huan niquintajcuilohuilia nochi neques ten Totajtzin Dios quinnotzac ya ma ihuantzin poutinemican, ijcon queme Yejuatzin no quintasojtac ya huan quinyolchipahuac ya. Yejuan nojonques quinyecpixtoc Jesucristo porin ihuantzin poutocque. ² Huan tech namotalnamiquilis ma momiactilijtiu ne teicnelilis huan ne yolsehuilis huan ne tetasojtalis ten Totajtzin Dios techmactilia.

Neques tamachtiani ten tanexilijtinemij ica tacajcayahualis san

³ Notasojcnihuan, semi nicyolnequiaya namechtajcuilohuilis de totemaquixtilis ten namejuan nanquijaj ijcon queme tejuan no ticpaj ya. Pero axcan semi monequi ma namechtatautia que ximotajtoltenpalehuijtiyacan ica in Tajtoltzin de Dios para ma amo namechcuetahuiltilisque namotacuautamatilis. Porin ne tacuautamatilis Dios sepa san techaxcatilij ya para nochi tejuan tiitaneltocacahuan ten tipoutinemij ihuantzin Totajtzin Dios. ⁴ Huan sequi taca ica ne tacajcayahualis ichtacatzin calacque campa namejuan nanmosentilij. Huan yejuan nojonques desde ne achtopa ya Dios quinxitalij ya ica nitajtoltzin para ma yejuan huetzican tech ne tatelechihualis ten quinnamiqui. Ne taca tamohuispoloani san, huan in teicnelilis de Dios yejuan quiahuiltenehuaj. Huan ica ne teicnelilis mopalehuiaj ojcatchi oc yejuan ma nentinemican tech in tajtacolnemilis. Yejuan quimajpehuaj Jesucristo, naquen Totayecancatzin huan Totecotzin.

⁵ Masqui namejuan cuali nanquimatocque ya, pero nejava nicnequi namechelnamictis que in Totecotzin quinmaquixtij ipueblojcahuan de Israel cuac Yejuatzin quinalquixtij itech ne pais Egipto. Pero niman Dios quinxpolojtiyaya nochi neques ten amo ihuantzin yec tacuautamatque. ⁶ Huan xiquelnamiquican de ne angeles ten amo yolcualime, yejuan nojonques amo quinequaj tequitisque oc tech nintayecanalij ijcon queme Dios quinnahuatili. Ta, yejuan quiseccocauque ninchantzin tech ne eluiyac. Ica ya nojon Dios quinyecsecotalijtoc ya queme presos ne angeles tech ne tayohuayanilot campa ilpitocque ca cadenas sen nachipa hasta queman in tonal cuac quinajsiquiu ne hueyi tatelechihualis. ⁷ Huan no xiquelnamictiyacan de ne pueblojuani de Sodoma huan Gomorra huan ocsequin pueblos ten quinyehualojtoyaj. No ijcon yejuan ahuilnenque queme ne angeles. Huan ne pueblojuani motemactijque tech in ahuilnemilis huan sayo mopitzonelojque ica in tajtacol de ahuilnemilis hasta tachiutinenque queme tapialme huan amo nemiaj oc queme taca. Huan yejuan nojonques Dios quinpopoloj ya huan quinxitalij ya queme nescayot para nochi in talticpacuani. Huan ijcon Dios quintajyohuiltijtoc oc itech ne tatzacuilitis campa ne tit ten amo queman sehuis.

⁸ Huan masqui ijcón Dios quichihuac ne achtopa ya pero ne tacajcayahuani axcan moyecantinemij tenica tacochitaj huan quisenpitzoticnelojque ya ninnacayo ca in tajtacolnemilis. Huan yejuan no quimajpehuaj in tanahuatil de Dios, huan quintelchihuaj in huejeyi tayecanani de Dios. ⁹ Huan ne ángel Miguel tayecanque den ángeles, yejua ne amo ijcón quichihuac, cuac motajtoltehuia ya ihuan in amocuali Satanás. Ta, cuac ne Miguel motentajtolixnamictoya ihuan in amocuali Satanás ica ne inacayo de Moisés, ijcuacón ne Miguel amo moixehuij de quihuijuicaltis in amocuali Satanás. Ta, sayó quilij ijcuín: “Ma Dios mitztacahualti”. ¹⁰ Pero nojón tacajcayahuani, yejuan sayó taquejueloaj ica miac tataman tanemililis ten yejuan mismo amo quimatij. Huan ne tacajcayahuani motajtacolmacatinemij queme yesquiáj oculilime ten amo quimatilíaj quenín nesque. Huan ijcón yejuan quichiutinemij sayó queme nintanejnequilis san para ica mopolosque san.

¹¹ ¡Huan semi teicneltiani ne tacajcayahuani porín nentocque tech nintajtacolojpan ijcón queme in Caín nemico! Huan yejuan sayó motemactijque itech ne tacajcayaucaojti de Balaam para motatanilíaj ca tomin. Huan yejuan ijcón no xpolihisque ijcón queme xpolihuic in pueblojuani de Coré cuac yejuan quixnamicque Dios. ¹² Huan queman namejuan nansepaniluitíaj ca ne tetasotalis, ijcuacón ne tacajcayahuani no huitze tamasehuaquij huan ijcón namechpinaucatalíaj ya. Porín yejuan san motacualíaj huan tahuanaj ca paquilis huan ijcón quimohuispoloaj Dios huan in taneltocani. Yejuan quichihuaj queme ne tapiani ten sayó moyectapialíaj yejuan san. Nojón tacajcayahuani tamatij queme mixuac ten amo cualcui at, huan in ejecat cualcui huan cuica san. Nojonques tamati queme in cuoume ten amo teyi quitemacaj cuac monequi quitemacasquíaj. Huan ne tacajcayahuani queme yesquiáj cuoume ten ojpacahuaquij, porín ocho huaquij cuac amo teyi taquij, huan niman huaquij queman quinuijuitasque. ¹³ Nojonques tacajcayahuani tamatij queme amixtepeme tamahuililme den mar ten quipijpisuíaj in posoti. No ijcón yejuan quipijpisuíaj in pitzotic chihualisme ten tepinautíaj. Huan ne tacajcayahuani tamatij queme yesquiá in sitalinme ten quipolojque ya ninojpan. Huan para nojonques tacajcayahuani ejcotoc ya ne tonal queman in Totajtzin Dios quintatzacuiltis ma yetotij para sen nachipa tech in tayohuayanilot ten cachi tilahuac.

¹⁴ Huan Enoc nemía miac xihuit nicampatica de Adán huan yejua tajtoj ica Iijyotzin de Dios huan techyequilij de nijín tacajcayahuani ijcuín: “Niquitac hualajtoc ya in Totecotzin ihuan tel miacque itequiticahuan ten yolchিপauque, ¹⁵ para ijcón nochí quinixcomacas huan quintelchihuas ne talticpacuani ten quimohuispoloaj Yejuatzin. Huan no Yejuatzin quintatzacuiltijquiu nochí nojón tajtacolejque ten amo quixmatij Dios ica por ninahuilnemilis huan ninpitzoticnemilis. Huan Yejuatzin quintatzacuiltis no porín ne tajtacolejque ten quihuijuicaltiyaj Dios huan quimohuispoloayaj Dios”. ¹⁶ Huan ijcón neques tacajcayahuani, yejuan moteteluilijtinemij san huan teijtojtinemij san huan sayó quichiutinemij queme yejuan monejnequiltíaj. Huan mohueyichiutinemij huan tzajztinemij ica mijmiquilo tajtól. Huan yejuan sayó tamohuiscanojnotzaj san para ijcón tensá motanilisque san.

Tanejmachtilis para taneltocani

¹⁷ Pero namejuan, notasojcnihuan, xiquelnamictiyacan huan xicchihuacan cuenta de ne tanextililisme ten in tatitaniluan de Cristo namechnextilijque ya. Porín yejuan itequiticahuan den Totecotzin Jesucristo huan nijín

in tajtol ten namechilijque ijcuín: ¹⁸ “Huan nepacatica cuac tantiyasque ya in tonalme, ijcuacón hualasque neques ten quiquejquelosque in chipahuac Tajtoltzin de Dios huan quichiutinemisque ten yejuan monejnequiltííaj tech in pitzotic nemilis”. ¹⁹ Yejuan nojonques tequititinemij para ma mocualancaxejxelocan in taneltocani. Huan yejuan quichihuasque ijcón porín mopaquiltijtinemij san tech in tajtacolnemilis de nican talticpac huan porín amo quipíaj tech in ninyolijtic in Yecticatzin Espiritu.

²⁰ Pero namejuan notasojcnihuan, ximoyolmajxitijtiyacan ica ne chipahuac tacuautamatilis de Cristo. Huan ijcón nanquichihuasque cuac ximotatautilijtiyacan ica in chicahualis den Yecticatzin Espiritu.

²¹ Huan ximoyecpixtocan ica tetasojtalis de Dios huan xicyolicachiacan ne teicnelilis hasta ne tonal queman mohualucas Totecotzin Jesucristo. Porín ijcuacón Yejuatzin techaxcatiliquiu in yec nachipanemilis.

²² Huan xiquintaneltoctican neques ten ixquequeptinemij san ica nintacuautamatilis. ²³ Huan ne ocsequin ten amo chipaucanemij, yejuan nojonques xiquinmaquixtican huan xiquintecuilican de ne tit porín yejuan majyá queme yesquía motoquijque ya tech in mictan. Huan ne ocsequin ten amo chipaucanemij, yejuan nojonques xiquinmelican. Pero no monequi xicmohuilican ninnemilis, huan xictahuelitacan nochi ten nintech pohui, para ma amo namejuan nanmomahuasque ica ne hueyi tajtacol.

Tatiochihualis tenica tamis nijín tajcuilolamatzin

²⁴⁻²⁵ Huan Yejuatzin setzin san Dios, in hueyi tamatque huan Totemaquixtijatzin. Huan sayó Yejuatzin conpía huelilis para techyecpixtos nachipa para ma amo tihuetzican tech in tajtacol. Huan sayó Yejuatzin conpía huelilis para que ijcón ma techtenextis ica ne hueyi paquilis que tiy-olchipauque ya iixpantzinco Dios de ne eluiyactzinco. Huan no conpixinemi Yejuatzin nochi ne chipahuac mohuisyot, huan ne cualnescayot huan ne hueyipan chicahualis huan ne yec tanahuatil. Huan ma nochi nijín ma ihuantzin pouto desde ne cuac ayamo teyi hualtzinehuaya in talticpac hasta axcan huan hasta sen nachipa. Ma ijcón mochihua. Amén.

IN TAJCUILOLAMATZIN TEN TOTAJTZIN DIOS QUIMONEXTILIJ IN ITATITANIL, YEJUA IN SAN JUAN

Nican tajtoa de queniu Jesucristo quimonextilij in San Juan nijín tajtolme

¹ Huan Totajtzin Dios quimonextilij Jesucristo nijín tanextililisme para que in Totecotzin Jesús ma quinmachtis ne itequiticahuan de queniu mochi-huaquiu nochi ten niman monequi mochihuas. Huan Totecotzin Jesucristo quiyecajsicanextilij se ángel taquehual de Dios nochi nijín tanextililisme. Huan de ompa Jesús quititanic in ángel ma nechmatiltiti nejua ni Juan de niitequiticau de Jesucristo. ² Huan ijcón ni Juan nitetapohuijtinemic nochi in tajtolme ten Totajtzin Dios nechonnnextilij ya, huan nochi ne tajtolme ten Jesucristo nechonmachtij ya. Huan no ni Juan nitetapohuijtinemic nochi ten nejua nicyecajsicaitac ya.

³ Huan semi tatiochihualme de Dios huan yolpactocque nochi neques ten quileerojtinemisque nijín tajtolme. Huan no tatiochihualme nochi neques ten quicactinemisque cuac quinleerohuiláaj nijín tanahuatilme ten Dios nechmactilij nejua ni Juan. Huan no tatiochihualme nochi neques ten quitacamatinemisque nochi tanextililisme ten nican ixnesi tech nijín tajcuilolamatzin. Porín ejcotoc ya in tonal de motamichiutihuitz ya nochi nijín tanextililis ten nican ijcuiliutoc.

Nican tajtoa de queniu in tanojnotzque Juan quintajcuilohuilá ne chicome pantime de taneltocani ten calyetocque campa Asiajcopaca

⁴ Nejua ni Juantzin huan niquintajcuilohuilá ne chicome pantime de taneltocani ten calyetocque ne Asiajcopaca. Huan, namejuantzitzin de Asiajcopaca, xicselican ne teicnelilis huan ne yolsehuilis de hualeutoc imaco Totajtzin Dios. Porín Yejuatzin ya axcan yoltinemi huan Yejuatzin ipa yoltinemia ya huan no Yejuatzin ipa yoltinemis sen nachipa. Huan no xicselican nochi nijín tatiochihualis imaco ne Yecticatzin Espiritu de Dios ten tequititinemi ica chicome taman de ejecatzitzin chipauque ten yetocque ixtenojtzinco Yejuatzin campa ihuelilispán. ⁵ Huan no xicselijtiyacan ne teyolicnelilis huan ne yolsehuilis imaco Jesucristo. Porín sayó Yejuatzin quitetapohuijtinemi ica ten yec melau tamachilis. Huan ne Jesucristo Yejuatzin ya in Tayecancateconetzin de Dios ten achtopa ya panquisac yoltoc intzalan in ánimajme. Huan ne Jesucristo, Yejuatzin quinyecantinemi nochi huejueyi chihuanime de nican talticpac. Huan ne Jesucristo Yejuatzin techueyitasojtatinemi. Huan no techtacajchualtij de nochi totajtacoluan. Huan no techyolchipahuac ica iesyotzin. ⁶ Huan ne Jesucristo, Yejuatzin techtalico queme titayecananime huan no queme titiopiexcame para ijcón tictequitilijtinemisque Totajtzin Dios. Huan sayó Yejuatzin quinamiqui ma ticmohuistilican sen nachipa porín sayó Yejuatzin quipixtinemi ne cualtziyot huan ne hueyi chicaucahuelilis sen nachipa. Nochi nijín ma ijcón mochiutiu. Amén.

⁷ Xiquitacan, Cristo hualajtoc ya ne mixtzalan huan nochi in talticpacuani quitasque huan hasta no quitasque neques ten quicojococojque Cristo. Huan no nochi in pueblójme den senmanahuac momoucachoquilisque cuac quitasque Jesús. Quema, nochi nijín ijcón mochihuaquiu. ⁸ Huan Yejuatzin

Totecotzin quipía nochi chicaucahuelilis huan techilía ijcuín: “Nejuatzin niyoltinemi cuac nochi hualtzinpehuac. Huan Nejuatzin niyoltinemis tech ne tonalme cuac nochi ten nanquijtaj que tatajtamis. Ica ya nojón Nejuatzin nimonejnehuililitía queme ne letra A, huan ne letra Z”. Huan Yejuatzin axcan yoltinemi; huan Yejuatzin ipa yoltinemía ya; huan Yejuatzin ipa yoltinemis sen nachipa.

Nican tajtoa de queniu in Juan tajtachíac huan quitac in Yectagatzin que Yejuatzin in Cristo

⁹ Huan nejuatzin ni Juan ninamoicniztin. Huan nitajyohuijtihuala ijcón queme namejuan nantajyohuijtocque axcan. Huan titajyohuijtocque porín nochi tejuan titacautamatinemij ihuan Jesucristo. Huan nejuatzin ijcón queme namejuan tisenyetinemij ica ihueyichichualis de Dios tenica Yejuatzin techyolyecantinemi. Huan nochi tejuan ticolyecatamicojtihue ica chichualis nochi nijín tajyohuilis. Huan nejua ni Juan niyetoya campa ne taltzin ten monotza Patmos ten quiyehualojtoc in at den mar. Huan nican Patmos nechualtitanque queme preso porín nitanojnotztinemic ica in Tajtoltzin Dios, huan no porín nitetapohuijtinemic nochi ten Cristo Jesús quichiutinemía. ¹⁰ Huan nejua nechquemiloco in chichualis de Yecticatzin Espíritu huan nochi nijín mochihuac tech se tonal domingo cuac se quimo-huistilía Totecotzin. Huan de ompa nicayic nejua noicampa se chicaucatajtolis queme yesquía cuac chicaucatapitza ica se trompeta. ¹¹ Huan ne tajtolis nechiliaya ijcuín:

—Nejuatzin ya niyoltinemi cuac nochi hualtzinehuac, huan no niyoltinemis tech ne tonalme cuac nochi ten nanquijtaj que tatajtamis ya. Ica nojón Nejuatzin nimonejnehuililitía queme ne letra A huan ne letra Z.

Huan ne tajtolis no nechiliaya ijcuín:

—Xiquijcuiloti tech se libro nochi nijín ten tiquiztoc. Huan de ompa xiquinontitanili nijín libro ne chicome pantime de taneltocani ten mosentilijtinemij campa tech in pueblojme de Efeso huan de Esmirna huan de Pérgamo huan de Tiatira huan de Sardis huan de Filadelfia huan de Laodicea.

¹² Huan nimoicancuepac para niquitas aconi nechnojnotztoc. Huan cuac nejua nimoicancuepac ya, ijcuacón niconitac chicome teposme de oro campa quinquejquetzaj velas. ¹³ Huan intzalan ne chicome velajquetzalónime de oro monextij se acsá ten quinejnehuilía in Yectagatzin de Dios. Huan Yejuatzin Cristo taquentoc ica se tilma ten sentanequistoc hasta tani. Huan no niquitac que quelpancuitoc ica se tajcoilpiloni de oro. ¹⁴ Huan no niquitac ne itzontecon huan nitzontzin nochi istac queme ichcatojmit huan ne itzon istac queme in secti. Huan niixtolohuan motayaj queme yesquía tit momejmelahuaya. ¹⁵ Huan niquitac que nimetzuan motaya queme in tepos bronce cuac ticoijtic mochipautoc. Huan nimetzuan mimilicaya queme yesquía tepos cuac yetoc ticoijtic tech hueyi horno. Huan nitajtolis mocaquía huan tacomónía queme huel míac ame cuac mocuentectihuitz. ¹⁶ Huan niquitac que Yejuatzin niyecmacopaca maactoc chicome sitalinme. Huan no niquitac que hualquisa ya iteno se machete de ojan tencanahuac. Huan no niquitac niixco queme in tonaltzin cuac mimilica ica nochi ichichualis.

¹⁷ Huan cuac nictamiitac ya nochi nijín, ijcuacón nihuetzito queme nimequet imetzicxitantzinco. Ijcuacón Yejuatzin nechpantalilij niyecmay nopan huan nechiliaya ijcuín:

—Amo ximomouti, porín Nejuatzin niyoltinemi cuac nochi huartzinehuac, huan no ipa niyoltinemis oc cuac nochi ten nanquitaj nochi tatajtamis ya. ¹⁸ Huan Nejuatzin axcan niyoltinemi. Huan masqui nimomiqulijca ya, pero axcan ocsepa niyoltinemis sen nachipa. Huan Nejuatzin nicpixinemi tanahuatil ipan nochi neques ten momiqulijque ya para niquinmaquixtis oso niqintelchihuas. Huan no nicpixinemi tanahuatil ipan ne lugar campa tajyohuigtocque in ánimajme. ¹⁹ Huan axcan xiquijcuilo tech molibro nochi ten tiqitac ya. Huan no xiquijcuilo nochi ne ten mochiutoc ya axcan huan no nochi ne ten mochihuaqui oc. ²⁰ Huan nimitzajsicamatiltis de toni quijosnequi ne ichtacatamachilis de nijín chicome sitalinme ten tiqinitac ya tech noyecmay. Huan no nimitzajsicamatiltiti de toni quijosnequi ne chicome velajquetzalónime de oro. Huan ne chicome sitalinme, yejuan nojonques in chicome tanahuatiani ten tequititinemij campa in chicome pantime de tocnihuan taneltocani. Huan ne chicome velajquetzalónime de oro ten tiqinitac ya, yejuan nojonques in chicome pantime de tocnihuan taneltocani.

2

Nican tajtoa de ne tanojnotzalis para in tocnihuan taneltocani ten calyetocque campa pueblo Efeso

¹ Huan Yejuatzin nechilij ijcuín:

—Tejua, Juan, xictajcuilohuili ne notanahuatijcau ten tequititinemij campa calyetocque in tocnihuan taneltocani tech in pueblo de Efeso.

Huan xiquili notanahuatijcau que Yejuatzin quipixtinemi iyecmacopaca de ne chicome sitalinme. Huan Yejuatzin nentínime intzalan ne chicome velajquetzalónime de oro. ² Huan tejua tanahuatijque, Yejuatzin mitzualilía ijcuín: “Cuali nicmati nochi ten tejua ticchiutinemi; huan no niqixmati de mosiohuilis; huan no niqixmati de que tejua ticyolicaxicojtíu nijín tajyohuilis. Huan no nicmati que tejua tiqinyecquitztinemi neques ten quichiutinemij sayó ten amo cuali chihualisme. Huan no nicmati que tejua tiqinyecatamolía neques ten mopohuaj no queme tatitanilme de Jesucristo. Huan amo melau que yejuan tatitanilme de Jesucristo. Huan tejua ticajsicamatic ya que yejuan sayó xolopijme san. ³ Huan Nejuatzin no cuali nicmati que tejua titajyohuigtihuitz ya huan ticyolicaxicojtihuitz ya nijín tajyohuilis. Huan no Nejuatzin nicmati que tejua semi timosiojtihuitz ya porín tinechtasojta Nejuatzin de notocaytzin huan amo queman tiyolcuetautinemi de motacuatamatilis. ⁴ Pero tepitzin niyolcualantoc ica por ne ten ticchiutoc, porín axcan amo tinechtasojtinemi oc, queme ne achtopa tinechyoltasojtaya. ⁵ Huan nimitzilía que xiquelnamiqui queniu ticchiutinemía ne achtopa ya. Pero ximoyolnemili de axcan motajtacoluan huan ocsepa xichipaucanemi queme ne achtopa tichipaucanentinemica. Porín tacán amo tinehtacamatis, ijcuación xicmati niman nihualas nimitzitaquiu huan nicajchiuaquiu ne velajquetzalóni huan amo yetos oc Notajtolztzin campa mosentilíaj in tocnihuan taneltocani. Huan ijcón mochihuati, como tejua amo timoyolnemilía de motajtacoluan. ⁶ Pero se taman nimitzilía que cuali ticchiutoc, porín tictahuelitztinemi ne chihualis ten quichiutinemij ne taca ten quinilíaj nicolaítas ten mopohuaj notaneltocacahuan, pero yejuan motajtacolmacatinemij san. Huan melau Nejuatzin no niquintahuelitztinemi ne ninchihualisuan de ne taca nicolaítas. ⁷ Huan namechilía que nochi neques ten huelis tacaquisque, yejuan nojonques ma quiyecaquilcan ne tanojnotzalis tenica in Yecticatztin Espiritu quinnojnotztoc in tocnihuan

taneltocani. Huan nochi neques ten quitanilijtiyasque in amocuali, yejuan nojonques niquincahuilis ma quicuacan in taquilot de ne cuohuit. Huan ne taquilot, yejua ne quitemaca in nemilis sen nachipa. Huan ne cuoutzin ijcatoc tatajco de ne tacualtzinyojcan campa yetica Totajtzin Dios”.

Nican tajtoa de ne tanojnotzalis para in tocnihuan taneltocani ten calyetocque campa pueblo Esmirna

⁸Huan Yejuatzin nechilij ijcuín:

—Tejua Juan, xictajcuilohuili ne notanahuatijcau ten tequititinemi campa calyetocque in tocnihuan taneltocani tech in pueblo de Esmirna. Huan xiquili notanahuatijcau que Yejuatzin ipa yoltinemi cuac nochi hualtzinehuac huan Yejuatzin yoltinemis oc ne tonalme cuac nochi tajtajtamis ya. Huan Yejuatzin momiquilijca ya pero axcan ocsepa yoltinemi.

⁹Huan tejua tanahuatijque, Yejuatzin mitzualilía ijcuín: “Nejuatzin nicyecmati nochi ten tejua ticchiutinemi huan no niquixmati motajyohuilsuan. Huan no cuali niquixmati que tejua tipobre. Pero amo melau tipobre. Ta, tejua ticueyipía nochi ten monequi iixpantzinco Dios. Huan no cuali nicmati que mitztejtenehuaq neques judíos ten mopoutinemij que yejuan taneltocani de Cristo. Pero yejuan amo melau taneltocani de Cristo. Ta, yejuan nojonques poutinemij ihuan in amocuali Satanás. ¹⁰Huan no nimitzilía que amo teyica ximoyolmouti de nochi ne tajyohuils ten ticpanoti. Xicaquican ca cuali porín in amocuali Satanás quichihualtis ma namechtzacuacan tech in cárcel senme de namejuan para ijcón motas que cox namejuan amo nanchahuasque namotacuautamatilis ihuan Dios. Huan namechtajyohuilsique para májtacti tonal. Pero namejuan namechilía xicsentocacan xitacuautamatiyacan ihuan Dios hasta cuac nanmomiquilsique. Huan como ijcón nanquichihuaq, ijcuacón Nejuatzin namehmactiliti se tetayocolil queme yesquía se corona. Huan ne tetayocolil, yejua ne in yec nemilis ten amo quemán tamis. ¹¹Huan nochi neques ten huelis tacquisque, yejuan nojonques ma quiyecaquilican ne tanojnotzalis tenica in Yecticatzin Espíritu quinnojnotzotc in tocnihuan taneltocani. Huan nochi neques ten quitanilifihue in amocuali, yejuan nojonques amo teyica tajyohuisque oc tech ne tonalme cuac in tagayot momiquilsique ica oja”.

Nican tajtoa de ne tanojnotzalis para in tocnihuan taneltocani ten calyetocque campa pueblo Pérgamo

¹²Huan Yejuatzin nechilij ijcuín:

—Tejua Juan, xictajcuilohuili ne notanahuatijcau ten tequititinemi campa calyetocque in tocnihuan taneltocani tech in pueblo de Pérgamo. Huan xiquili notanahuatijcau que Yejuatzin quipixtinemi se machete de ojcan ten canahuac. Huan tejua tanahuatijque, Yejuatzin mitzualilía ijcuín: ¹³“Huan Nejuatzin cuali nicmatoc nochi ten tejua ticchiutinemi. Huan no nicmatoc que ticalyetoc campa in Satanás quipía ihuelilispán. Huan tejua ticsentoca titacuautamatinemi notechcacopaca ica notocaytzin. Huan amo no quemán ticahua de amo titacuautamatis nohuantzin. Huan titacuautamatiहितz masqui quimictijque ya namotzalan ne notaneltocacau Antipas. Yejua ne nechtetajtohuiltijtinemic de Nejuatzin ne namopueblojcopca campa semi tamapachojtinemi in Satanás. ¹⁴Huan tepitzin niyolcualantoc mohuan ica por ne mochihualisuan ten ticchiutinemi axcan. Porín sequi de namejuan ten nancalyetocque Pérgamo nanquitacamatinemij oc ne tamachtilis ten

cualcuitihualaya ne huejcautetat Balaam. Huan ne Balaam, yejua ya quitajtolmacac in Balac para que in Balac yejua no ma quintepotamis ne nopueblojcahuan de Israel que ma yejuan no ma motajtacolmacacan. Ica ya nojón in pueblojuani de Israel peuque quicuaj tacualis tenica quimohuistilijque in tatadiosme huan no peuque ay ahuilnecanemij. ¹⁵ Huan no tepitzin niyolcualantoc mohuan porín sequi de namejuan ayamo nanquicahuaj ne tanextililis ten cualcuitihuitze ne taca ten quiniláj nicolaítas, ne tanextililis ten Nejuatzin semi nictahuelita. Porín yejuan quijtoaj que cuali huelis se nentinemis tech in tajtacol masqui se itaneltocacau de Cristo. ¹⁶ Ica ya nojón nimitzyequilía que monequi ximoyolnemili de motajtacoluan. Porín tacán amo tinehtacamatis, ijcuacán niman nihualas nimitzitaqui huan niquintehuis neques ten amo yec tatacamatinemij. Huan no niquintehuis ica ne machete ten hualquisa tech noten. ¹⁷ Huan nochí neques ten huelis tacaquisque, yejuan nojonques ma quiyecaquilican ne tanojnotzalis tenica in Yecticatzin Espiritu quinnojnotztoc in tocnihuan taneltocani. Huan nochí neques ten quitanilijtihue ya in amocuali, yejuan nojonques niquintamacas ica ne tacualis ten quiláj maná ten axcan ichtaca yetoc. Huan no niqinmactilis sejsé istac tet. Huan tech nojón istac tet ijcuiliutoc huan ixnestos se yancuic tocaytzin ten ayamo aquen quixmati. Ta, sayó quixmatisque neques ten quiselisque ne istac tet”.

Nican tajtoa de ne tanojnotzalis para in tocnihuan taneltocani ten calyetocque campa pueblo Tiatira

¹⁸ Huan Yejuatzin no nechilij ijcuín:

—Tejua Juan, xictajcuilohuili ne notanahuatijcau ten tequititinemi campa calyetocque in tocnihuan taneltocani tech in pueblo Tiatira. Huan xiquili notanahuatijcau que Yejuatzin Iconetzin de Dios huan ne iixtololohuan mota quemé tit teñ momemelahua. Huan imetzuan mimilica quemé tepos bronce cuac ticoijtic mochipautoc. ¹⁹ Huan tejua tanahuatijque, Yejuatzin mitzualilía ijcuín: “Huan Nejuatzin cuali nicmatoc nochí ten tejua ticchiutinemi. Huan no niquixmati queniu titetasojtatinemi huan queniu titacuautamatinemi nohuantzín. Huan no nicmatoc queniu timotequitiltijtinemi huan queniu tiyolicataxicojtii ica tajyohuilis. Huan no nicmati que axcan cachi ticchiutoc motequi huan que ne achtopa ticchiutihuitz. ²⁰ Pero tepitzin niyolcualantoc mohuan ica por ne ten ticchiutinemi axcan. Porín ticautoc que ma yetinemi namotzalan ne sihuat Jezabel ten mophua que yejua no tajtojtinemi notencopaca. Pero yejua amo melau tanextilijtinemi notencopaca. Ta, yejua ay quinnextilijtinemi notequiticahuan ma ahuilcanentinemican huan ma quicuacan ne tacualis tenica quimohuistilijque tatadiosme. ²¹ Huan nicahuilijca ya ne Jezabel sequi tonalme para horajtisquía oc ma moyolnemili de nitajtacoluan. Pero yejua amo quinequic moyolnemilis de niahuilnemilis. ²² Ica ya nojón xiquitacan ne Jezabel, nictatzacuilitis ica cocolisti para ma yejua huetzi tech nicama. Huan no niqinueyitatzacuilitis ica tajyohuilis nochí naquen ihuan ahuilcanentinemisque, como yejuan amo quinequij moyolnemisique den nintajtacoluan huan cahuasque nojón ahuilnemilis. ²³ Huan niqinmictilitiu nochí iconehuan de Jezabel ten ihuan mohuicatinemij. Huan ijcón nochí notaneltocacahuan cajsicamatisque que Nejuatzin ya niqinyectemolía de nintamachilisan huan de nintalnamiquilsuan. Huan no namechtaxhais cada senme de namejuan ijcón quemé nantachiutinenque ya.

²⁴ Huan namechnojnotzas oc namejuan ten nancalyetocque campa Tiatira, namejuan ten amo nanquitacamatinemij ne tanextililisme de Jezabel. Porín namejuan amo queman nanmomachtijque ne tanextililis ten quillíaj ichtaca tamachilisme de hualeutoc imaco in Satanás. Ica ya nojón namechilía ijcuín: Amo nicpía oc ocsé tanahuatil ten namechilisqueía xictacamatinemican oc. ²⁵ Ta, sayó namechilía que xictacamatiyacan ne tanahuatil ten nanquixitocque ya, huan xicsentocacan xicchiutinemican nochi notanahuatilan hasta ne tonal cuac nimohualucas. ²⁶ Huan nochi neques ten quitanilitihue ya in amocuali Satanás, huan no quitamitacamatiyhue ya notanahuatilan hasta cuac ne momiquilisque, yejuan nojonques niquinaxcatilis tanahuatil para ma yejuan quiyecantinemican nochi in talticpacuani. ²⁷ Huan ijcón queme Notajtzin Dios nechmactilij ya tanahuatil para nitayecantinemis, no ijcón nejua niquinmactiliti notaneltocacahuan tanahuatil para yejuan ma tayecanantinemican ica hueyi chichualis. Huan ijcón nochi neques ten amo tatacamatinemij, yejuan nojonques tajtamis ninchichualis ijcón queme se contzin papayacas cuac huetzis. ²⁸ Huan nochi neques ten quitanilitihue in amocuali, yejuan nojonques niquinmactilis ne chicaucacualtzicot de Nejuatzin, ne ten quinejnehuilía ihueyicuaultziyo de ne hueyi sitalin ten paquisá nepa cualcan. ²⁹ Huan nochi neques ten huelis tacaquisque, yejuan nojonques ma quiyecaquilican ne tanojnotzalis tenica in Yecticatzin Espíritu quinnojnottoc in tocnihuan taneltocani”.

3

Nican tajtoa de ne in tanojnotzalis para in tocnihuan taneltocani ten calyetocque campa pueblo Sardis

¹ Huan Yejuatzin no nechilij ijcuín:

—Tejua Juan, xitajcuilohuili ne notanahuatijcau ten tequititinemi campa calyetocque in tocnihuan taneltocani tech in pueblo de Sardis. Huan xiquili notanahuatijcau que Yejuatzin maactoc in Yecticatzin Espíritu de Dios ten tequititinemi ica chicome tataman Yecticatzin Ejecatzitzin de Dios. Huan no maactoc in chicome sitalinme. Huan tejua tanahuatijque, Yejuatzin mitzualilía ijcuín: “Nejuatzin cuali nicmatoc nochi ten tejua ticchiutinemi. Huan nicmatoc que ocsequin mitzueyipohuaj que tiyoltinemi iixpantzinc Dios. Pero amo melau, porín tiyolmictoc tech in tajtacol. ² Xicuatamatcanemi huan ocsepa xicchichualti motachihualisuan ten cuetatihualaya ya para tajtamisqueía. Huan ijcón nimitzilía porín amo teyí nicajsc motachihualisuan ten cualtía nepa iixpantzinc Dios. ³ Cualí xiquelnamiqui de nochi ne tanextililis ten ticselijca ya huan ten ticacca ya. Huan xictacamati ne tanextililis huan ximoyolnemili de motajtacoluan. Porín como amo ticuatamatcanemi queme monequi, ijcuacón santajma nihualas nimitzitaquiú ijcón queme ne tachtecque santajma ejcotihuetzi. Huan tejua amo ticmatis toni hora nihualas nimitzitaquiú.

⁴ Pero nicmatoc que tech mopueblo de Sardis ompa yetocque motzalan sequin taneltocani ten amo momahuaj ica in tajtacol tech ninyololjuan. Huan queme yejuan amo quitzojcuilotijque nintilmajuan ica tajtacol, ica ya nojón yejuan nojonques nohuan nentinemisque ica ne taquemit ten cualtzin istac porín yejuan ijcón quinnamiqui. ⁵ Huan nochi neques ten quitanilitihue ya in amocuali, yejuan nojonques niquintaquentis ica ne cualtzin istac tilma. Huan amo niquinpojpolohuilis oc de nintocayuan tech ne nolibro campa ijcuiliutoc nochi neques ten nachipa yoltinemisque. Huan nochi neques

ten quitanilitihue ya in amocuali, yejuan nojonques no Nejuatzin niquin-teixmatiliti iixpan Notajtzin Dios huan inixpan iángeles de Dios. ⁶ Huan nochí neques ten huelis tacaquisque, yejuan nojonques ma quiyecaquilican ne tanojnotzalis tenica in Yecticatzin Espíritu quinnojnotztoc in tocnihuan taneltocani”.

Nican tajtoa de ne tanojnotzalis para in tocnihuan taneltocani ten calyetocque campa pueblo Filadelfia

⁷ Huan Yejuatzin no nechilij ijcuín:

—Tejua Juan, xictajcuilohuili ne notanahuatijcau ten tequititinemi campa calyetocque in tocnihuan taneltocani tech in pueblo de Filadelfia. Huan xiquili notanahuatijcau que Yejuatzin in Yolchihuactzin ten quijtoa sayó ten melau. Huan Yejuatzin quipixtinemi in tanahuatil ijcón queme quipixtinemía tanahuatil ne huejcau rey David. Huan Yejuatzin tatapos huan amo aquen huelis tatzacuas. Huan Yejuatzin cuac tatzacuas, amo no aquen huelis tatapos oc. ⁸ Huan tejua tanahuatijque, Yejuatzin mitzualilía ijcuín: “Nejuatzin cuali nicmatoc nochí ten tejua ticchiutinemi. Xiquita, nejua nimitztapohuilij ya para xicalaquí huan xitanojnotztinemi de Nejuatzin huan amo aquen huelis mitzixtzacuilis. Huan nicmatoc que masqui tepitzin san ticpia san huellilis, pero tejua tictacamatinemi Notajtoluan huan amo queman tiquijtotihuitz que amo titacautamati nohuan. ⁹ Huan axcan xiquitacan que nicchiualtiti ma quisacan namotzalan nochí nojonques ten poutinemij ihuan Satanás. Porín yejuan sayó xolopijtitinemij san huan mohueyipohuaj queme judíos ten taneltocani de Cristo, pero amo melau taneltocani de Cristo. Ica ya nojón niquinchihualtiti ne tacajcayahuani ma hualacan moixpan huan motemactisque momaco para ijcón yejuan cajsicamatisque que Nejuatzin nimitztasojtatinemi. ¹⁰ Huan tejua tictacamatihuitz notanahuatiluan de que ticyolicataxicojtoc nochí tajyohuilis. Ica ya nojón nimitzyecpixinemis tech ne hora cuac ninpan in talticpacuani huetziquiú ne hueyi tajyohuilis. Porín ica ne tajyohuilis ixnesiquiú que cox melau in talticpacyetoni tacuautamatque ihuan Dios oso amo. ¹¹ Xiquita, Nejuatzin niman nimohualuicas nican talticpac. Ica ya nojón xicsentoca xictacamatinemi nojón tanahuatilme ten ticpixtoc ya, para amo aquen huelis mitzcuilil ne tetayocolil ten Dios mitzmactiliti cuac Yejuatzin mitzueyipanchihas. ¹² Huan nochí naquen quitanilitihue ya in amocuali, yejuan nojonques niquintalis hueyi tayecaname campa ne tiopantzin de Notajtzin Dios huan ompa amo queman quisasque oc. Huan nochí neques ten quitanilitihue ya in amocuali, yejuan nojonques niquinnescayotis ica ne Tocaytzin de Notajtzin Dios. Huan no niquinnescayotis ica ne tocaytzin de ipueblojtzin de Notajtzin Dios. Huan ne pueblojtzin yejua ten quiliáj in yan-cuic pueblo de Jerusalén. Huan ne pueblojtzin hualtemos den eluiyactzinco campa yetica Notajtzin Dios. Huan nochí neques ten quitanilitihue ya in amocuali, yejuan nojonques niquinnescayotis ica ne noyancuictocaytzin. ¹³ Huan nochí neques ten huelis tacaquisque, yejuan nojonques ma quiyecaquilican ne tanojnotzalis tenica in Yecticatzin Espíritu quinnojnotztoc in tocnihuan taneltocani”.

Nican tajtoa de ne tanojnotzalis para in tocnihuan taneltocani ten calyetocque campa pueblo Laodicea

¹⁴ Huan Yejuatzin no nechilij ijcuín:

—Tejua Juan, xictajcuilohuili ne notanahuatijcau ten tequititinemi ne campa calyetocque in tocnihuan taneltocani tech in pueblo de Laodicea.

Huan xiquili notanahuatijcau que Yejuatzin quichiutica nochi tenica moyectencauca de quichihuas. Huan Yejuatzin quitetajtoluiltía sayó ica ten melau. Huan Yejuatzin tanextilijtinemi sayó ica ten melau san. Huan ica por Cristo nochi mochihuac ten Dios ne achtopa ya quichijchihuac. Huan tejuá tanahuatijque, Yejuatzin mitzualilía ijcuín: ¹⁵ “Nejuatzin cuali niqixmatinemi nochi ten tejuá ticchiutinemi. Huan no nicmati que tejuá amo semi tinecholytahuelita huan nión no semi tinecholytasojta. Ta, sayó tepitzin san tinecholytasojta. Huan nicnequisquía que melau xinecholytahuelita oso melau xinecholytasojta. ¹⁶ Huan tejuá amo semi tinecholytahuelita huan nión no semi tinecholytasojta. Huan queme sayó tepitzin san tinecholytasojta, ica ya nojón nimitzcalantamotas ijcón queme se quiquixtía iteno tensá ten quiyolixcocoa. ¹⁷ Huan Nejuatzin ijcón nichihuati porín tejuá tiquijtojinemi que tirico porín cuali titacuaumatami nohuan. Huan no timohueyimati ica motacuaumatilis. Huan no tiquijtoa que amo teyi mitzpoloa oc de cuali mochihualisuan ten ticchiutihuitz. Huan ijcón tiquijtojinemi porín amo timomaca cuenta que tinstinemi noixpan Nejuatzin que tejuá ticojcolcanemi huan titeicnelti huan tipobre huan tiixpojpyot huan amo teyi ticpía tenica timotaquentis. Huan ijcón tinstinemi noixpan porín mochihualisuan amo teyi nicajxilía den chipahuac. ¹⁸ Ica ya nojón Nejuatzin nimitzylmáxítía que xicohua de Nejuatzin sequi oro ten nicnamacatoc, ne oro ten mochipahuac ya tech in tit ten melau quipía ipatiu para ijcón melau ixnesis que tejuá tirico. Huan como tinechtajtánilis, ijcuacán Nejuatzin nimitzmactilis ne taquemit ten semi istac para ica ximotaquenti. Huan ijcón amo timopinautijtinemis oc de que amo teyi ticpía tenica timotaquentis. Huan como tinechtajtánilis, ijcuacán nimitzixtaliliti pajti ten quiliáj colirio para ijcón cuali tiyectachías. ¹⁹ Huan nochi neques ten niquintasojta, yejuan nojonques niqinyequixilía cuac amo chipaucanemij. Huan no niqinyecmejmelahua nochi neques ten niqinyoltasojta. Huan monequi xicyolnejnequi de tichipaucanemis huan ximoyolnemili de motajtacoluan. ²⁰ Porín xiquita san, niyetoc mocaltenteno ya huan amo no huejca niyetos de moyolo. Huan Nejuatzin nimitzyolnojnnotzoc para nimitzpalehuis. Huan como acsá quicaquilis notajnojnnotzalis huan nechtapohuilis iyolo, ijcuacán Nejuatzin nioncalaquis tech nichan huan itech niyolo. Huan ijcón ihuan niyetinemis huan ihuan nitacuaajtinemis. Huan no yejuá nohuan yetinemis huan no tacuaajtinemis nohuan. ²¹ Huan nochi naquen quitanilitihue ya in amocuali, yejuan nojonques niqinmactilis tanahuatíl para motalisque nohuan campa nohuelilispan. Porín Nejuatzin no nictamitanilij ya in amocuali huan nimalito ihuan Notajtzin Dios campa ichicaucahuelilispan. ²² Huan nochi neques ten huelis tacakisque, yejuan nojonques ma quiyecaquilican in tanojnnotzalis tenica in Yecticatzin Espíritu quinnojnnotzoc in tocnihuan taneltocani”.

4

Nican tajtoa de queniu quimohuistilíaj Totajtzin Dios nepa eluiyactzinco

¹ Huan cuac tamic ya nochi nojón tanojnnotzalis, ijcuacán niqitac que tapotoc ne calten den eluiyactzinco. Huan ompa achto nicayic se chichahuac tanojnnotzalis ten mocayic queme se trompeta. Huan ne tanojnnotzalis nechnojnnotzac huan nechilij ijcuín:

—Tejuá, xihualtejco nican huan nimitznexiliti nochi ten mochihuati satepan.

² Huan santajma nechquemiloco in chichahualis den Yecticatzin Espíritu. Huan niquitac se silla ten quilíaj trono campa ichicaucahuelilispán de Totajtzin Dios yecyetoc ya ne eluiyactzinco. Huan no niquitac itech nojón trono que Yejuatzin tocotzyetica. ³ Huan ne naquen tocotzyetoc tech ne silla, Yejuatzin ixtamatía huan mimilínía queme pepetaca ne tetzitzin ten quilíaj jaspe huan cornalina, ten mota chichilcaistac. Huan no niquitac se cosamalot que mimilínía queme pepetaca ne tetzitzin ten quilíaj esmeralda, ten mota quiltic. Huan ne cosamalot quiyehualojtoc ne trono campa ichicaucahuelilispán de Dios. ⁴ Huan no niquinitac ocsequin sempoal huan nahui tronojme ten quiyehualojtocque ne trono de chicaucahuelilispán. Huan niquinitac que tocotzyetocque tech ne tronojme sempoal huan nahui huehuentzitzin huan taquentocque ica nochi istac taquemit. Huan no cuaactoyaj sejsé corona de oro. ⁵ Huan tech ne hueyi tayecancatrono de chicaucahuelilispán, ompa tapetantihualaya huan taticuinfihualaya huan taijcoyocaya. Huan no iixpan ne hueyi tayecancatrono niquitac que xotatocque chicome tanexme. Huan ne chicome tanexme, yejua nojón in Yecticatzin Espíritu de Totajtzin Dios ten tequitinemi ica chicome tataman de Chipactzitzin Ejecatztzin. ⁶ Huan no nepa taixpan ne hueyi tayecancatrono niquitac queme yesquía se hueyi at sensoutoc ten tamati tescat naltoni.

Huan no niquitac nahui oculinme yoltocque ten inajnacastan ne hueyi tayecancatrono. Huan yejuan quiyehualojtoyaj ne hueyi tayecancatrono den chicaucahuelilispán de Dios. Huan ne nahui oculinme yoltocque quipiyaj miacque ninixtolohuan ijcón queme inixpampa huan inicampa. ⁷ Ica achto yoltoc ocuiltzin quinejnehuilía queme se tecuani ten quilíaj león. Huan ica ome yoltoc ocuiltzin quinejnehuilía queme se cuacuouconet. Huan ica eyi yoltoc ocuiltzin ixtamati queme se tagat. Huan ica nahui ocuiltzin quinejnehuilía se águila ten pantantinemi. ⁸ Huan ne nahui yoltocque ocuiltzitzin quinpiyaj cada se chijchicuasen inejtapaluan. Huan no quinpiyaj miac ninixtolohuan tatampa huan panían. Huan yohualitonal yejuan amo queman motencahuaj de amo quijtosque ijcuín:

Tejuatzin tion Yolchipahuactzin.

Huan ocsepa yejuan quijtosque:

Tejuatzin tion Yolchipahuactzin.

Huan ocsepa quijtosque:

Tejuatzin tion Yolchipahuactzin. Tejuatzin ti Totecotzin, tion to Dios ten ticonpíxtica nochi huelilís.

Porín Tejuatzin ya axcan tiyoltinemi huan ipa tiyoltinemic huan tiyoltinemis sen nachipa.

⁹ Huan nojón yoltocque oculinme ipa quimohuistilijtocque Yejuatzin; huan no quihueyipanchiutocque Yejuatzin; huan no quitasojamachilijtocque Yejuatzin ten tocotzyetica tech ne tayecancatrono de ichicaucahuelilispán. Porín Yejuatzin yoltinemis sen nachipa huan sen nachipa. ¹⁰ Huan ne sempoal huan nahui huehuentzitzin, yejuan nojonques quisentocatojay motancuaquetztoyaj iixpantzinco Yejuatzin ten tocotzyetica tech ne tayecancatrono de chicaucahuelilispán. Huan yejuan quimohuistilijtoyaj Yejuatzin ten nachipa yoltinemi sen nachipa. Huan yejuan quitallilijtocque nincoronas iixpantzinco Yejuatzin para ica quimohuistilisque Yejuatzin. Huan yejuan quijtojtosque ijcuín:

¹¹ Totecotzin Dios, Tejuatzin mitzonnamiqui xicselijto nochi ne mohuistililís huan ne hueyipanchihualis huan ne chicaucacualtziyo.

Porín sayó Tejuatzin ticonchijchihuac nochi ten ongac.

Huan Tejuatzin ticonmonequiltij ma taonca nochi ten tiquitaj huan ma mochihua nochi ten motachijchiu ya.

5

Nican tajtoa de queniu Juan quitac se libro huan no quitac ne ichcatzin de Dios

¹ Huan niquitac se libro iyecmacopaca Yejuatzin ten tocotzyetica tech ne tayecancatrono de ichcaucahuelilispán. Huan ne libro ijcuiliutoc tajjtíc huan panían huan yec tzactoc para amo aquen huelis quitapos. Huan no tasellarol ica chicome taman sellos. ² Huan no niquitac se ángel ten quipixtoc hueyi tanahuatil. Huan yejua matajtantinemía cá chicaucatajtolis ijcuín:

—¿Pos aconi huelis quitapos nijín libro? ¿Aconi huelis quitajztayanas nijín sellos?

³ Huan amo aquen ixnesico ten huelía quitapos ne libro. Huan amo no aquen ixnesico ten yetinemi ne eluiyactzinco nión nican talticpac nión no talticpactampa. Huan hasta amo aquen ixnesico ten huelisquía conixitas ne libro. ⁴ Ica ya nojón nejua semi nichocaya porín amo cajsicque aconi ten quinamiqui ma quitapos nojón libro. Huan amo no cajsicque aconi huelisquía quileeros. ⁵ Huan senme de ne huehuentzitzin nechilij ijcuín:

—Amo semi xichoca. Porín xiquita san, ne yetica ne hueyi Tayecanque ten quipía chichualis queme in león. Huan Yejuatzin hualehuac den ichancahuan de ne huejcautat Judá. Huan ne tayecanque, Yejuatzin iixuiu den huejcau rey David. Huan Yejuatzin quitamitanilij in amocuali. Ica ya nojón Yejuatzin cuali huelis quitapos ne libro huan quintzajztayanas ne chicome sellos.

⁶ Huan no niquitac ijcatoc se ichcatzin tajtacoyan campa ne tayecancatrono; Yejuatzin in Cristo Jesús. Huan quiyehualojtoyaj ne ichcatzin in nahui ocuiltzitzin huan ne sempoal huan nahui huehuentzitzin. Huan niquitac que ne ichcatzin tamatic queme se ichcatzin ten quimictijque ya. Huan ne ichcatzin quipiaya chicome icuacuau huan no quipiaya chicome iixtololohuan. Huan ne chicome iixtololohuan, yejuan nojón in Yecticatzin Espíritu ten Dios quintantoc ma tequititinemican ica chicome tataman tech nochi senmanahuac. ⁷ Huan ne ichcatzin, Yejuatzin yajqui quicuio ne libro ten maactoya iyecmacopaca ne Totajtzin Dios ten tocotzyetica tech ne tayecancatrono. ⁸ Huan cuac Yejuatzin quicuic ya ne libro, ijcuación motancuaquetzque ne nahui ocuiltzitzin huan ne sempoal huan nahui huehuentzitzin iixpantzincó Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin para quimohuistilisque Yejuatzin. Huan nochi nojonques quipiayaj tatzotzotz ten quilíaj arpas. Huan no quipiayaj vasos de oro huan pexontoyaj ica copal. Huan ne copal, yejua ne in tatatautilisme de quichitinemij nochi in yolchipauque taneltocani de Dios. ⁹ Huan no niquitac que nochi neques ten motancuaquetzque ya, yejuan nojonques peuque cantaroyaj ica se yancuic himno huan quijtoayaj ijcuín:

Tejuatzin ten tion Yolchipahuactzin, mitzonnamiqui xicui nojón libro huan xiquintzayanilí ne sellos para huelis tiquixtapos ne libro.

Tejuatzin tionuelis ticonchihuas porín mitzonmictijcaj ya.

Huan Tejuatzin titechoncohuac ya ica moesyotzin para ma titeaxcahuan ya de Dios.

Huan titechoncohuac tejuan ten tihualeuque de nochi tataman tagayot, huan titajtoaj nochi tataman tajtolisme, huan no tihualeuque de nochi tataman pueblojme huan paísme.

¹⁰ Huan Tejuatzin ticonchihuac que ma timotequitiltijtinemican ihuan Totajtzin Dios queme tayecanani reyes huan queme tiopixcame. Huan no titechontalij ma tiqinyecantinemican in talticpacuani.

¹¹ Huan no niquitac huan niman nicayic in tajtolis de ne tel mías ángeles huan de ne ocuiltzitzin huan de ne huehuentzitzin ten quiyehualojtoyaj ne tayecancatrono. Huan huel mías sen yetoyaj hasta amo hueliaj se quinpo-huas. ¹² Huan yejuan quichicaucaijtoyaj ijcuín:

Tejuatzin ten tiontamati queme ichcatzin, ten mitzonmictijcaj ya, Tejuatzin tion Yolchiphahuatzin.

Huan mitzonnamiqui ximoaxcatili nochi huelilisme huan ricojyot. Huan no mitzonnamiqui ximoaxcatili nochi tamachilis huan cualtziyo.

Huan no xiconseli nochi ne mohuistililis huan nochi ne hueyipanchihualis. Huan no xiconseli nochi ne mohuiscachihualis.

¹³ Huan no nicayic que tajtoayaj nochi ne ten Dios itachijchihual, nochi yetoni ten moajsiáj nican eluiyactzinco huan nochi calyetoní den talticpac huan nochi yetoni talticpacampa huan nochi yetoni ten moajsiáj aixconemíaj. Huan nicayic que tajtoayaj nochi nijinques huan yejuan quijtoayaj ijcuín:

Timitzonmohuistilíaj Tejuatzin ten tiontocotzyetica tech ne tayecancatrono. Huan no timitzonmohuistilíaj Tejuatzin ten tiontamati queme ichcatzin.

Timitzonmohuiscachihua j huan timitzonhueyimohuistilíaj huan timitzonhueyipanchihua j huan timitzonaxcatilíaj nochi chicahualis sen nachipa huan sen nachipa.

¹⁴ Huan ne nahui ocuiltzitzin quijtoayaj ijcuín:

—Ma ijcón quichiutica.

Huan ne sempoal huan nahui huehuentzitzin nochi yejuan motancuaquetzque huan motentocatoj para ijcón quimohuistilisque Yejuatzin ten voltinemi sen nachipa huan sen nachipa.

6

Nican tajtoa de queniu Cristo Jesús quintzayanac in chicome sellos

¹ Huan nejua ni Juan niquitac Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Huan Yejuatzin cualixtapoj senme de ne sellos. Huan de ompa sepa san senme de ne nahui ocuiltzitzin nicayic que yejua tajtoaya ica se chicaucatajtolis queme cuac taticuini. Huan yejua nechilía ijcuín:

—Xihuiqui huan xiquitaqui.

² Huan nejua niquitac que hualquisac se istac caballo. Huan ne naquen ipan motaliaya, yejuatzin ne maactoya se tatamotaloni de cuohuit de quilíaj arco. Huan no quicuatalilijque se cualtzin corona porín yejuatzin tayecancatanque. Huan yejuatzin quisato huan quitanito in amocuali talticpacyetoni, huan quisentoca cachi oc tatantiu.

³ Huan nejua ni Juan niquitac Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Huan Yejuatzin cualixtapoj ica ome sello. Ijcuacón nicayic que ne ica ome ocuiltzin nechiliaya ijcuín:

—Xihuiqui huan xiquitaqui.

⁴ Huan niquitac que hualquisac ocsé caballo ten chichiltic. Huan ne naquen ipan mopantalijtoya, yejuatzin ne quimactilijque chicahualis para ma quinajchihuilis in talticpacyetoni ne yolseucanemilis para ma yejuan ma momictijtinemican se huan ocsé yejuan san. Huan yejuatzin quimactilijque se hueyi machete.

⁵ Huan nejua ni Juan niquitac Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Huan Yejuatzin cualixtapoj ica eyi sello. Ijcuacón nicayic que ne ica eyi ocuiltzin nechiliaya ijcuín:

—Xihuiqui huan xiquitaqui.

Huan melau nejua niquitac que hualquisac ocsé caballo ten tiltic. Huan ne naquen ipan mopantalijtoyaj, yejuatzin ne maactoya se balanza tenica se tatamachihua.

⁶ Huan no nicayic se tajtolis ten hualehuac intzalan ne nahui ocuiltzitzin ten quiytoaya ijcuín:

—Se kilo de trigo valeros se tonaltaxtahuil. Huan eyi kilo de cebada valeros se tonaltaxtahuil.

Huan no ne tajtolis quiytoaya ijcuín:

—Amo xitectahuili ma sayó quiahuilocan in aceite huan in vino.

⁷ Huan nejua ni Juan niquitac Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Huan Yejuatzin cualixtapoj ica nahui sello. Ijcuacón nicayic que ne ica nahui ocuiltzin nechiliaya ijcuín:

—Xihuiqui huan xiquitaqui.

⁸ Huan melau niquitac que hualquisac ocsé caballo ten costic. Huan ne naquen ipan mopantalijtoya, yejuatzin ne itocay in miquilis ten quipiaya tanahuatil para temictijtinemis. Huan ne ocsé ten quitoctiliaya in miquilis, yejua ne itocay in mictan ten quipiaya tanahuatil para quintatzacuilitjinemis in tagayot para ma nochi ten quimictisque, ma yejuan ma yacan tech in mictan. Huan Dios quixexeloy in talticpac para ma nahui quisto. Huan Dios quinmactilij ne miquilis huan ne mictan chichualis para ma yejuan quintajyohuiltijtinemican in talticpacuan ica ne tehuilis huan ica ne máyanti huan ica ne cocolisme. Huan ne ne miquilis huan mictan quichihuaque in tecuanime de nican talticpac ma quimictijtinemican in tagayot.

⁹ Huan nejua ni Juan niquitac Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Huan Yejuatzin cualixtapoj in ica macuil sello. Ijcuacón niquitac ne altar tech eluiyactzinco campa quimohuistiliayaj Dios. Huan tatampa ne altar yetoyaj nochi ánimajtzitzin ten quinmictijque porín tacuautamatque ica in Tajtoltzin de Dios; huan no porín yejuan ay tanojnotztinenque de Cristo. ¹⁰ Huan nochi ne ánimajtzitzin quichicaucatzajtziliayaj Dios huan quiliayaj ijcuín:

—Tejuatzin tion Totecotzin, tion Yolchipahuactzin huan tion Yolmelahuactzin. Niman xiquinonixcomacati huan xiquintatzacuilit neques ten calyetocque nepa talticpac porín yejuan techmictijque ya.

¹¹ Huan ijcón Yejuatzin quinmajmactilij ne ánimajtzitzin sejsé istac taquemit huan quinilij que ma mosehuican oc sequi tonalme. Huan ma quiyolicachixtocan para ma motamisentilican oc nintequiticaicnihuan huan nintasoicnihuan de Cristo ten polihuij oc. Porín huitze ocsequin taneltocani ten quipía de quipanosque in temictilis.

¹² Huan nejua ni Juan niquitac Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Huan Yejuatzin cualixtapoj ica chicuasen sello. Ijcuacón niquitac que semi chichahuac talolinic tech in talticpac. Huan no niquitac que in tonaltzin tamitilehuic queme tiltic tilma. Huan no niquitac que in metzti semi chichilehuic queme esti. ¹³ Huan no niquitac que in sitalinme den eluiyactzinco tami tepeuque tech in talticpac. Huan ne sitalinme huetzque queme tepehui ne higostaquilot ten selic cuac quitzetzeloa se chicaucaejecat. ¹⁴ Huan niquitac que in eluiyactzinco sepan san xpolihuic queme cuac se quitetecuino a se patahuac amat. Huan no niquitac que nochi tepeme peuque moliniayaj huan nochi talme ten atzalan no peuque moliniayaj. Huan nochi yejuan

majchiuque de campa ijcatoyaj. ¹⁵ Huan no niqitac que motalijque tech tepecoyocme huan tepeijtic nochi in tayecanani reyes de nican talticpac. Huan inhuan motaatijque in hueyichihuanime huan in taca ricojme huan in tayecancasoldados huan in huejueyi tamatinime. Huan no motaatijque nochi taquehualme tanamacme huan in taquehualme ten amo tanamacme. Nochi yejuan nojonques mosentaatitoj. ¹⁶ Huan yejuan quintzajtziiajay in tepeme huan in tepejxime huan quiniliajay ijcuín:

—Xipanhuetziqui topan huan xitechixtaati para ma amo techixitzto ne Yejuatzin ten tocotzyetica campa ne hueyi tayecancatrono. Huan no xitechixtaati para ma amo ticmachilican in chicaucatatzacuiltis ten hualeutoc imaco Yejuatzin ten tamati ichcatzin.

¹⁷ Huan ijcón quiytoayaj porín ejcoc ya ne hueyi tonal cuac Yejuatzin quincualancatatzacuiltis in talticpacuani. Huan nojón tatzacuiltis amo aquen huelis quixtzacuilisque.

7

Huan nican tajtoa de ne se ciento huan omepoal huan nahui mil tocnihuan taneltocani

¹ Huan niman niqitac nahui ángeles de Dios ijcatocque naucampa tech in talticpac. Huan yejuan nojonques ángeles quintzajcuilijtoyaj nochi in nahuín tataman ejecame para ma amo taejcani tech in talticpac huan nión tech in mar huan nión tech in cuohuiyo. ² Huan no niqitac que ocsé ángel tejcoto ne campa panquisac in tonaltzin. Huan ne ángel maactoya in sello den tanahuatil de Totajtzin Dios ten yoltinemi sen nachipa. Huan ne ángel quinontzajtzilij in ocsequin nahui ángeles, neques ten quinmactilijque chichahualis para huelis quijtacosque in talticpac huan in mar.

³ Huan ne chichahuac ángel quinilij in ocsequin nahui ijcuín:

—Amo xiquijtacocan in talticpac huan nión in mar huan nión in cuoume. Ta, ximochiácan oc hasta ne tonal cuac quinixcuanescayotisque ya nochi nijín itequitichuan de Dios.

⁴ Huan nicayic canachinme ne itequitichuan de Dios ten taixcuanescayotilme ya. Huan nojonques ajsíaj se ciento huan omepoal huan nahui mil ten tasellarolme ya. Huan yejuan nojonques nopueblojchuan de Israel, ten yec melau tacuautamatque de Dios huan yec melau poutinemij ihuan ne huejcautatuan den pueblojuani de Israel. ⁵ Huan ongayaj majtactionome mil tasellarolme ica in chichahualis de Dios ten pouthualajque ihuan ichancahuan de Rubén. Huan no ongayaj majtactionome mil tasellarolme ica in chichahualis de Dios ten pouthualajque ihuan ichancahuan de Gad. ⁶ Huan no ongayaj majtactionome mil tasellarolme ica in chichahualis de Dios ten pouthualajque ihuan ichancahuan de Aser. Huan no ongayaj majtactionome mil den tasellarolme ica in chichahualis de Dios ten pouthualajque ihuan ichancahuan de Neftalí. Huan no ongayaj majtactionome mil tasellarolme ten pouthualajque ihuan ichancahuan de Manasés. ⁷ Huan no ongayaj majtactionome mil tasellarolme ica in chichahualis de Dios ten pouthualajque ihuan ichancahuan de Leví. Huan no ongayaj majtactionome mil tasellarolme ica in chichahualis de Dios ten pouthualajque ihuan ichancahuan de Isacar. ⁸ Huan no ongayaj majtactionome mil tasellarolme ica in chichahualis de Dios ten pouthualajque

ihuan ichancahuan de Zabulón. Huan no ongayaj majtactiomome mil tasellarolme ica in chichahualis de Dios ten poutihualajque ihuan ichancahuan de José. Huan no ongayaj majtactiomome mil tasellarolme ica in chichahualis de Dios ten poutihualajque ihuan ichancahuan de Benjamín.

Nican tajtoa de miac tagayot taquentoyaj ica istac taquemit

⁹Huan cuac nitamitajtachíac ya, ijcuacón ocsepa niquitac ompa ijcatocque huel miac tagayot ten amo aquen huelis quinpoahuas, ten hualeuque de nochi tataman paisme huan de nochi tataman tagayot, huan hualeuque de nochi tataman pueblojme huan tajtoayaj nochi tataman tajtolisme. Huan nochi yejuan yetoyaj iixpantzinco ne tayecancatrono huan iixpantzinco Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin de Dios. Huan nochi yejuan taquentocque ica istac tilma huan maactocque cuouxihuit. ¹⁰Huan ne yejuan quichicaucatza-jtziliayaj Dios huan quiliayaj ijcuín:

Totajtzin Dios ten tñontocotzyetica tech ne tayecancatrono, Tejuatzin tiontechmaquixtía, huan no tion to Temaquixtíjcatzin Tejuatzin ten tiontamati queme ichcatzin de Dios.

¹¹Huan no niquitac que nochi in ángeles quiyehualojtoyaj ne tayecancatrono campa yetoyaj ne huehuentzitzin huan ne nahuí yoltica ocuiltzitzin. Huan nochi yejuan motancuaquetzque huan motentocatoj iixpantzinco ne tayecancatrono huan de ompa quimohuistilijque Totajtzin Dios. ¹²Huan nochi yejuan quiolochijtoaj ijcuín:

Ijcón ticnequij ma mochihua. Ma timitzonhueyipanchihuacan huan ma timitzonmohuistilican tion to Dios, porín sayó Tejuatzin ticonpía nochi tamachilisme.

Huan ma timitzontasojamachilican huan ma timitzonmohuiscapohuacan porín sayó Tejuatzin ticonpía nochi chichahualis huan huellilís.

Huan ijcón ma timitzonmohuistilijtiyacan Tejuatzin tion to Dios sen nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochiutiu.

¹³Huan de ompa senme de ne huehuentzitzin nechualnotzac huan nech-tajtoltij ijcuín:

—¿Aconí nijinques ten taquentocque ica istac taquemit? ¿Huan can hualeu-toc?

¹⁴Huan nejua nicnanquilij ijcuín:

—Tejuatzin, cuali ticmatoc ya.

Ijcuacón yejua nechilij ijcuín:

—Yejuan nojonques ten tajyohuijque ya cuac mopanohuilijque ya ne hueyi tatzacuilitilís tech talticpac. Huan nochi yejuan moyolchipauque ica esyotzin de Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin, ijcón queme cuac se quipaca tilma huan pochinía.

¹⁵Huan no nechilij ne huehuentzín ijcuín:

—Nochi yejuan yetocque iixpan ne tayecancatrono campa tocotzyetica Totajtzin Dios. Huan nochi nojonques quitequitilijtocque Totajtzin Dios yohualitonal campa ichantzín de Dios. Huan Yejuatzin ten tocotzyetica tech ne tayecancatrono, Yejuatzin momasoutoc inpan nochi nojonques para quinpalehuijtíu. ¹⁶Huan nochi neques itequiticahuan de Dios, yejuan nojonques amo queman mayantinemisque oc, nión no queman amictinemisque oc. Huan nión no queman tonalmictinemisque oc huan nión no queman quimachilisque totoncayot den tonaltzin. ¹⁷Huan Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin, Yejuatzin ne inecastan yetica ne netayecancatrono.

Huan Yejuatzin quinixpanoltijtiyás nochi itequiticahuan huan quinyecanas ma tayitij atzin ten quitemaca in yec nemilís, ijcón queme se ichcapiaque

quinuica huan quinatiltía iichcahuan. Huan Totajtzin Dios quinelcahualtis de ninchoquilis huan quinixuajuatzas ica nichicahualis.

8

Nican tajtoa de queniu Yejuatzin cualixtapoj ne ica chicome sellos

¹ Huan nejua ni Juan niquitac Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin, huan Yejuatzin cualixtapoj ne ica chicome sello. Ijcuacón sepa san nochi motatamatilij ipan tajco hora nepa eluiyactzinco. ² Huan niquinitac chicome ángeles ten ijcatocque iixpantzinco Totajtzin Dios huan Yejuatzin quinmajmactij sejsé trompeta. ³ Huan nimampa hualmotoquij ocsé ángel iixpantzinco ne altar campa quimohuistilía Dios. Huan ne ángel maactoya se vaso de oro queme se popochcaxit. Huan quimactilijque ne ángel míac ocsequi copal. Huan de ompa yejua quimaneloj ne copal ihuan nochi in netatatautilis ten hualehuac intzalan yolchipauque taneltocani de Dios. Huan de ompa in ángel tapochuij ipan ne mesa de oro campa quimohuistilía Dios, ne altar ne ten ijcatoc iixpantzinco ne tayecancatrono de Dios. ⁴ Huan ne ipoquiyo den copal, yejua ne momanelo ihuan ne tatatautilisme den yolchipauque taneltocani de Dios. Huan nochi nijín pocti huan ne tatatautilis tejcoc quistehuac imaco in ángel huan ajsito iixpantzinco de Totajtzin Dios. ⁵ Huan de ompa ne ángel quicuic ne vaso de oro queme popochcaxit huan quipexontij ica tit ten quicuic de ne altar campa quimohuistilía Dios. Huan de ompa ne ángel quipantoyahuac ne tit tech in talticpac. Ijcuacón tapetantihualaya huan tajcoyocaya huan taticuintihualaya huan talolintihualaya porín Dios hueyi chiuque.

Nican tajtoa de queniu ne chicome ángeles peuque tapitzaj ica nintrompeta

⁶ Huan ne chicome ángeles ten maactoyaj sejsé itrompeta, yejuan nojonques moyectatalijque para tapitzasque.

⁷ Huan ne ica se ángel tapitzac ica itrompeta. Huan de ompa quipantoyahuac nican talticpac tejsihuit huan tit ten tamanelol ica esti. Huan cuac huetzic nican talticpac, ijcuacón tamitatac se hueyi panti de cuoume huan no tamitatac nochi in sacat ten maxoxohuixtoya.

⁸ Huan ne ica ome ángel tapitzac ica itrompeta. Huan de ompa majchihuac se tensá ten tamati queme se hueyi tepet ten tatak huan motamotato marijtic. Ica ya nojón mochihuaco esti se hueyi panti den at den mar. ⁹ Huan no tamimicque se hueyi panti de oculinme den aijtic nemíaj. Huan no tamihuejueliuque se hueyi panti de barcos ten nentinemía aixco.

¹⁰ Huan ne ica eyi ángel tapitzac ica itrompeta. Huan de ompa huetzic se hueyi sitalin den eluiyactzinco ten xotatihuala queme se hueyi ocopil. Huan ne sitalin huetzico ipan se hueyi panti den huejueyi ame huan no huetzico ipan se hueyi panti de amelme. ¹¹ Huan ne sitalin nitocay catca Ajenjo. Huan cuac huetzic ne sitalin, ijcuacón chichiyac se hueyi panti de nochi ame. Huan ijcón miacque tagayot momiquilijque cuac tayayaj ne at ten semi chichic. Porín in at chichiyac.

¹² Huan ne ica nahui ángel tapitzac ica itrompeta. Huan de ompa ijtcachuic secan hueyiacopaca den tonaltzin huan ijtcachuic secan hueyiacopaca de metzti. Huan no ijtcachuic se hueyi panti den sitalinme para ma amo tahuican oc se hueyi panti de yejuan. Ica ya nojón amo yec tahuiaaya oc den tonayan huan nión no cuali tahuiaaya oc de yohual. ¹³ Huan de ompa nejua ni

Juan niquitac se ángel patantinemía nepa ejecaixco huan nicayic que yejua chicaucatzajtía ijcuín:

—Semi teicneltiani nochí neques ten calyetinemij nepa tech talticpac porín ne ocsequin eyi ángeles moyectatalijque ya para tapitzasque ica in-trompeta.

9

¹ Huan ne ica macuil ángel tapitzac ica itrompeta. Huan de ompa niquitac se ángel ten tamati queme sitalin ten huetzic de eluiyactzinco hasta nican talticpac. Huan cuac huetzic ya, ijcuacón Yejuatzin maactihuala se llave para huelis quitapos ne hueyi taltecoch ten semi huejcatan campa tzactoyaj in amo taneltocani. ² Huan ne tagat ten tamati queme sitalin, yejua ne quitapoj ne hueyi taltecoch ten semi huejcatan. Huan tech nojón hueyi taltecoch hualpanquisaya huel mías pocti ijcón queme popoca se hueyi horno. Huan ica ne pocti ten hualpanquisac itech hueyi taltecoch, yejua ne quitayohuayantiltij in tonal huan fel tapoquiuhac nochí ejecaixco.

³ Huan itech ne pocti hualquisque huel mías chapolinme ten patantinemitoj tech nochí in talticpac. Huan quimactilijque ne chapolinme huelilis para quinpajisque in talticpacuani ijcón queme alacranes tepajuíaj. ⁴ Huan no quinnahuatijque ne chapolinme ma amo quijtacohuani tataman xiutzitzin selic huan nión no ma amo quijtacohuani tensá ten maxoxohuixtoc huan nión no ma amo quijtacohuani nión se cuohuit. Ta, quinnahuatijque ma quintajyohuiltican sayó ne tagayot ten amo taixcuanescayotilme de Dios.

⁵ Huan ne chapolinme quinmactilijque huelilis amo para quinmictisque in tagayot. Ta, quinmactilijque huelilis sayó ma quintajyohuiltican ipan macuil metztica. Huan ne chapolinme quintoneutosque in tagayot ijcón queme in alacrán quintonehua cuac quintepinía. ⁶ Huan tech nojón tonalme de tajyohuilis, ijcuacón in tagayot quiyolnejqisique ma miqican pero amo huelisque. Huan no quitemojtinemisque de queniu miqisque pero amo huelis cajsisque de queniu momiquilisque.

⁷ Huan ne chapolinme quinejnehuilíaj ne huejueyi caballojme ten quinyectatalijque ya para huelis motehuisque tech in guerra. Huan ne chapolinme cuaactinemíaj se corona de oro huan inixco ixtamatíaj queme in tagayot. ⁸ Huan ne chapolinme no tzonueyacque catcaj queme sihuame; huan nintanan tenejqe queme tecuanime ten quilíaj león. ⁹ Huan ne chapolinme motaquentiayaj ica tepostaquen, queme ne tepostaquen ten quilíaj coraza. Huan cuac patantinemíaj ne chapolinme, ijcuacón chicaucaijcoyocayaj in ejtapaluan, ijcón queme chicaucacacalacayaj huel mías cuoucarros cuac motaloaj quitilantiyohue caballojme tech in guerra.

¹⁰ Huan ne chapolinme nincuitapil quiplayaj queme ne alacranes ten cuitapil tehuiztic. Huan ne chapolinme quiplayaj chichualis itech nincuitapil para ica quintonehualtisique nochí in tagayot ipan macuil metztica.

¹¹ Huan ne chapolinme quiplayaj se intayecanau. Huan in tayecancarey ten quinyectantinemi chapolinme, yejua ne in tayecanque ten poutoc tech hueyi taltecoch campa tzactocque in amo taneltocani. Huan ne tayecanque itocay se quijsa tech in hebreojtajtol Abadón. Huan tech in griegojtajtol se quijsa Apolión, ten quijsosnequi tahuejuelojque huan taijtacojque, ten quijsosnequi in amocuali Satanás. ¹² Huan nijín tajyohuilis ten panoc ya, yejua ne in achto tajyohuilis. Huan xiquitacan que hualajtoc ocsé ome tajyohuilisme.

¹³ Huan ne ica chicuasen ángel tapitzac ica itrompeta. Huan de ompa nicayic se tajtolis ten hualeutoc tatzalan de ne nahui cuacuau nochi nau-campa de ne altar de oro ten yetoc iixpantzinco Totajtzin Dios. ¹⁴ Huan ne tajtolis quinojnotzac ica ne chicuasen ángel ten maactoya itrompeta huan quilij ijcuín:

—Xiquintojtoma ne nahui ángeles ten ilpitocque atenteno den hueyíat ten quilíaj Eufrates.

¹⁵ Huan ijcón quintojtongue ne nahui ángeles ten quichixtocque ne xihuit huan in metzti huan ne tonal huan ne hora cuac yejuan huelis quisasque para quinmictisque se hueyi panti den talticpac taca. ¹⁶ Huan nicayic canachinme ne soldados ten mopantaliayaj tech caballojme, yejuan nojonques tapohualme ome ciento millones de soldados.

¹⁷ Huan niquitac tech ne tajtchialis ne caballojme huan in taca ten inpan motaliayaj. Huan ne taca quinelpancuitoyaj tepos ten tamati chichiltic huan nextiltic huan costic. Huan ne caballojme nintzontecon tamati queme tecuanime ten quilíaj león huan tech ninteno hualquiquisa tit huan pocti huan azufre ten semi tzojyac. ¹⁸ Huan queme hualquiquisaya ninteno ne caballojme nijín eyi chiahuisque den tit huan den pocti huan den azufre, ica ya nojón nejua niquitac que momiquilijque se hueyi pantime den tagayot. ¹⁹ Huan ne caballojme quipiayaj huelilis para quintajyohuiltisque in tagayot ica por ninchicahualis ten quisaya ninteno huan ica por ninchicahualis ten quipiayaj nincuitapilco. Porín nincuitapiluan quinejnehuiliayaj queme cohame nintzontecohuan. Huan ica por ne nincuitapiluan, ne caballojme quincocojctinemij in tagayot. ²⁰ Huan ne ocsequin taca ten amo momiquilijque ica por nojón eyi taman chiahuis, yejuan nojonques amo moyolnemilijque de amo quinmohuistilisque oc miac tataman tatadiosme ten yejuan quichiutinenque ica ninmahuan, ne tatadiosme de tamachijchihualme ica oro huan ica plata huan ica in tepos bronce huan ica in tet huan ica cuohuit. Huan ne tatadiosme amo huelij tachíaj, nión no hual tacaquij, huan amo no huel nenemij. Huan in tagayot amo no quicaucque de amo quinmohuistilisque ne amocuali ejecame. ²¹ Huan ne ocsequin taca ten amo momiquilijque ica por nojón eyi taman chiahuis, yejuan nojonques amo moyolnemilijque que ma amo temictijtinemican nión no ma amo quinnahualuijtinemican oc. Huan yejuan amo no quicaucque de amo ahuilcanentinemisque, huan nión no quicaucque in tachtequilis.

10

Nican tajtoa de queniu se ángel maactoya se librojtzin

¹ Huan nejua ni Juan niquitac que hualpantemoc den eluiyactzinco ocsé ángel ten cualcui hueyi tanahuatil. Huan ne ángel quiyehualojtihuialaya mixti huan no quicuayehualojtihuialaya se cosamalot. Huan ne ángel ix-cacahuacaya queme in tonaltzín huan nimetzuan nestihuialaya queme ome time ten momemelahuayaj. ² Huan ne ángel maactoya se librojtzin ten ix-tapotoc. Huan ne ángel ica iyecmetz quitelicsatoya in mar huan iopochmetz quitelicsatoya in tal. ³ Huan ne ángel chicaucatzajtzi ijcón queme in tecuaní león cuac cualancatzajtzi. Huan ne ángel cuac chicaucatzajtzi ya, ijcuacán pehuac taticuini chicojcampa. ⁴ Huan cuac tamitaticuinic ya chicojpa ya, ijcuacán nejua nimoyectatalito para nitajcuiloo. Pero nimitzilía tepitzin nicayic que nechualilij se tajtolis den ne eluiyactzinco huan nechilij ijcuín:

—Xictaati oc ne tamachilis ten hualehuac campa ne taticuinic chicojpa huan monequi ayamo xitajcuilo.

⁵ Huan ne ángel ten niquitac metzijcatoc ipan in mar huan ipan tal, yejua ne momaajacuic eluiyactzinco. ⁶ Huan ne ángel quiyequijtoa ya ica in chichualis de Totajtzin Dios ten yoltica sen nachipa huan sen nachipa, huan quiyequijtoa ya que tanque ya in tonalme. Huan nochi nijin ne ángel quiyequijtoa ya ica in chichualis de Yejuatzin ten quichijchihuac in eluiyactzinco huan nochi ten ihuan pohui. Huan Yejuatzin quichijchihuac in talticpac huan nochi ten ihuan pohui. Huan Yejuatzin quichijchihuac in at den mar huan nochi ten ihuan pohui. Huan ne ángel ica in chichualis de Yejuatzin quiyequijtoa ya que tanque ya in tonalme huan amo monequi que ticchiasque oc. ⁷ Huan quiyequijtoa ya que Dios itanejnequillis motamichihuas ya, ijcón queme Yejuatzin quinyequilijca ya itequiticahuan ne huejcautanahuatiani. Huan quiyequijtoa ya que nochi motamichihuas tech ne tonalme cuac ne ica chicome ángel pehuas tajtoquiu huan pehuas tapitzaquiu ica itrompeta.

⁸ Huan no nicayic que ocsepa nechnojnotzac ne tajtolis den eluiyactzinco huan nechilij ijcuín:

—Xiyó huan ximomaaquiti ne librojtzin, ne ten ixtapotoc imaco ne tayecancaángel ten metzijcatoc ipan in mar huan ipan in tal.

⁹ Huan de ompa nejua niyajqui niquitato ne tayecanque ángel huan nictajtanilito ma nechmactili ne librojtzin. Huan ne ángel nechilij ijcuín:

—Ximomaaqui huan xicua. Huan ijcón ticyecos que tzopec tech moten queme cuotajnecti. Pero ticmachiliti que chíchic de moijtica ya.

¹⁰ Ijcuacón nejua nicuic ne librojtzin imaco in ángel huan nimocualtij. Huan melau nicyecoj que tzopec tech noten. Pero cuac nictamicuaj ya, ijcuacón melau nicmachilij que nitoscachichiyac porín nochi tami chichiyac ya noijtica.

¹¹ Huan ne ángel ocsepa nechilij ijcuín:

—Semi monequi xicsentoca xitanojnotztinemi oc itencopaca Totajtzin Dios huan xitanojnotztinemi de toni tajyohuilis mochihuati ipan tataman pueblojme huan ipan tataman paísme huan ipan neques ten tajtoaj ica tataman tajtolme huan ipan tataman tayecananime reyes.

11

Nican tajtoa den ome taca ten quitetajtohuiltijtinemij Dios

¹ Huan de ompa nechmactilijque se cuohuit ten tamati queme se vara tenica se tatamachihua huan nechilijque ijcuín:

—Ximoquetza huan xiyó tech in pueblo de Jerusalén huan xictamachihuati itiopantzin de Dios huan no xictamachihua ne altar campa quimohuistilíaj Dios. Huan no xiquinpohua canachinme quimohuistilijtocque Totajtzin Dios. ² Pero amo xictamachihua ne ten caltenojpa den tiopan de Dios. Amo xictamachihua ne calten de tiopan porín ompa quinmactilijque ya ma ompa nentinemijcan ne tagayot ten amo taca judíos. Huan yejuan tajtacsatinemisque huan quipitzotilijtinemisque ne mohuistic pueblo de Jerusalén ipan ome poal huan ome tapoalme oc, ten quijtosnequi eyi xihuit huan tajco. ³ Huan Nejuatzin niqinmactilis ne ome notetajtohuiltijcahuan in tanahuatil para yejuan tanojnotztinemisque notencopaca ipan se mil huan ome ciento huan eyipoal tonalme, ten quijtosnequi eyi xihuit huan tajco. Huan notetajtohuiltijcahuan taquentinemisque ica tiltic taquemit.

4 Huan ijcón ome notetajtohuiltijcahuan quinejnehuilíaj queme ome olivoscuohuit. Huan no quinejnehuilíaj queme ne ome velajquetzalonime ten ijcatocque iixpantzincó Totecotzín Dios ten tequititinemi tech nochi in senmanahuac. 5 Huan tacán acsame quinequij quincococosse ne tetajtohuiltiani, ijcuacón hualquiquisas tit ninteno huan ijcón quintajtami-tiyasque neques ten quinixnamiquisque. Huan naquen quinequij quinta-jyohuiltisque ne tetajtohuiltiani, ijcuacón miquisque ica mismo tit. 6 Huan ne ome tetajtohuiltiani quipixtinemij tanahuatil para quixtzacuillisque ne mixti para ma amo quiohuis tech nojón tonalme cuac yejuan tanojnotztine-misque itencopaca Totajtzn Dios. Huan no ne ome tetajtohuiltiani quipixtinemij tanahuatil para quichihuasque ma in at ma mocuepa esti. Huan no quipixtinemij tanahuatil para quiitacosque in talticpac ica tataman chiahuis. Huan nochi nijín cuali huelis quichihuasque cuac yejuan quineq-uisque. 7 Huan cuac tamitanojnotztinenque ya itencopaca Dios nojón ome tetajtohuiltiani, ijcuacón hualpanquisas in amocuali Satanás, yejua ne tayecancatecuani de ne hueyi taltecoch campa tzatocque in ánimajme ten amo taneltocani. Huan de ompa ne tayecancatecuani pehuas quintehuis ne ome tetajtohuiltiani huan ijcón yejua quintamitanilis huan quinmictis. 8 Huan mochihuas que innacayo ne ome tetajtohuiltiani huetztosque tech in plaza de ne pueblo campa ipa quicuoupampilojcaj Totecotzín Jesucristo, yejua in Jerusalén. Huan no quitocaytíaj ne pueblo ica nexcuitil in Sodoma huan Egipto. 9 Huan huetztosque eyi huan tajco tonalica innacayo ne ome tetajtohuiltiani para ijcón quínitztosque nochi tataman pueblojme huan nochi tataman tagayot huan nochi tataman paísmé huan nochi tagayot ten tajtoaj ica tataman nochi tajtolis. Huan amo quitcahuillisque ma quintal-pachotij ne ome ánimajme. 10 Huan nochi in talticpacuani moyoluelitasque huan mopaquiltisque porín quinmictijque ne ome tetajtohuiltiani. Huan ica por ninyolpaquillis motayocolisque míac tataman tetayocolilme se huan ocsé. Huan ijcón yejuan quichihuasque porín ne ome tetajtohuiltiani quin-tajyohuiltijtenque in calyetoní de nican talticpac. 11 Pero cuac panoc ya eyi tonal huan tajco, ijcuacón Totajtzn Dios quinqualtitanilij se chicahualis ten cualcui nemilis. Huan ne chicahualis calaquic itech ne ome ánimajme den tetajtohuiltiani. Huan ijcón nojón ome tetajtohuiltiani moquetzque. Ijcuacón quinquemiloquiú se hueyi moucayot nochi ne pueblojuani ten quínitztoyaj. 12 Huan mocayic se chicaucatajtzilis ten hualehuac eluiyactz-inco ten quíniliaya ne ome tetajtohuiltiani ijcuín:

—Xihualtejcoacan nican.

Huan ijcón yejuan tejcocque ne eluiyactzincó huan ijcón yejuan quiquemilojtiyajque ica se mixti. Huan no neques ten quinhuelitayaj ne ome tetajtohuiltiani, yejuan nojonques quínitacque cuac yajque.

13 Huan niman tech nojón momento chicaucatalolinic. Huan se panti de caliyo tech in pueblo huejueliuque huan xixxitinque. Huan momiquilijque chicome mil tagayot porín chicaucatalolinic. Huan ocsequin tagayot ten mocauque, yejuan nojonques mohueyiyolmoutijque. Huan yejuan peuque quimohuistilijque Dios. 14 Huan nochi nijín ten mochihuac ya, yejua ica ome tajyohuilis. Pero xiquitacan que niman hualajtoc ya ica eyi tajyohuilis.

Nican tajtoa de queniu in ica chicome ángel tapitzac ica itrompeta

15 Huan nejua ni Juan niquitac que ica chicome ángel tapitzac ica itrompeta. Huan mocayic se chicaucatajtolisme nepa eluiyactzincó ten quijtoaya ijcuín:

Nochi in pueblojme huan nochi senmanahuac moinaxcatilij ya Totecotzin Dios huan Jesucristo.

Huan Yejuatzin pehuac tayecantinemi huan quinixpatcayotijque nochi in tayecanani de nican talticpac.

Ica ya nojón Yejuatzin tayecantinemis sen nachipa huan sen nachipa.

¹⁶ Huan ne sempoal huan nahui huehuentzitzin tocotzyetoyaj tech ninsillajuan campa iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan nochi yejuan motancuaquetzque huan motencatoj huan peuque quimohuistilijque Totajtzin Dios.

¹⁷ Huan yejuan quiliayaj Dios ijcuín:

Timitzonueyitasojcamachilíaj Tejuatzin, tion Totecotzin, tion Dios ten ticonpixinemi nochi chichahualis.

Porín Tejuatzin ya axcan tionyoltica huan ipa tionyoltinemic ya huan tionyoltinemis sen nachipa.

Porín Tejuatzin ya tionmoaxcatilij ya mohueyichichahualis huan ticpehualtij ya de tiontayecantinemis.

¹⁸ Huan nochi in talticpacuani mitzueyitahuelitacque ya pero no ejcoc ya in tonal cuac Tejuatzin tiquintatzacuultis ica mohueyicalanyot.

Huan no ejcoc ya in tonal cuac Tejuatzin tiquinixcomacas nochi in ánimajme. Huan no ejcoc in tonal cuac Tejuatzin tiquinonmajmactilis nochi motequiticahuan ten tanojnotztinenque motencopaca.

Huan no ejcoc in tonal cuac Tejuatzin tiquintaxtahuis ica cuali nochi yolchিপauque motaneltocacahuan, huan nochi neques ten mitzomohuistilijtinemij masqui yejuan hueyi chihuanime oso masqui amo hueyi chihuanime.

Huan no ejcoc in tonal cuac Tejuatzin tiquintajtamis neques ten tajtacojtinengue nican talticpac.

¹⁹ Huan de ompa tatapohuic campa itiopantzin de Dios nepa eluiyactzinco.

Huan ompa tiopanijtíc monextiaya ne hueyi cajón ten quíla arca campa quineutoyaj neitanahuatiluan ne ten Totajtzin Dios quimactilijca itanahuatijcahuan. Huan ne campa tiopantzin de Dios sepa san tapetantihualaya huan taticuintihualaya huan tajcoyocaya huan talolinía huan huetzico miac tejsihuit porín Totajtzin Dios hueyi chiuque.

12

Nican tajtoa de ne sihuatzin huan ne amocuali tecuani

¹ Huan monextico ne ejecaixco se nescayot tenica se quimoucaita. Huan niquitac se sihuatzin ten taquentoya ica in tonaltzin huan quipantelicatoya in metzti. Huan yejua cuaactoc se corona ten quipiaya majtactionome sitalinme. ² Huan yejua cocoxcayeto ica ipili huan pehuaya tzajtzía ica ne toneucayot porín tayolititi ya.

³ Huan no monextico ne ejecaixco ocsé nescayot tenica se quimoucaita. Huan niquitac se hueyi amocuali tecuani ten quílaaj dragón ten chichiltic. Huan quipiaya chicomé itzontecohuan huan no quipiaya májtacti icuacuau. Huan cada se tzontecomat cuaatocya se corona. ⁴ Huan ica nicuitapil ne amocuali tecuani quinmajmagac se hueyi pantime de sitalinme ne ejecaixco huan quintepahuac tech in talticpac. Huan moquetza ne hueyi tecuani iixpan in sihuatzin ten tayolititi ya para mocualtis ne pili niman cuac yolis. ⁵ Huan de ompa ne sihuatzin quiyolitij se oquichpilconet. Huan ne oquichpiltzin quinyecantinemis nochi paísmé nican talticpac ica ichicaucahuelilis. Huan niman ne conetzin Dios cajoctehuac huan cuiyac eluiyactzinco campa yetica Dios huan campa ne tayecancatrono de Dios ihuelilispan.

⁶ Huan de ompa mochololtij in sihuat huan yajqui campá taiucan. Huan mocahuato ompa campá Dios ipa quiyectalilijca ya ma mocahuas. Huan ompa Dios quixpanoltijtoya ipan se mil huan ome ciento huan eyi tonalme, quijtosnequi eyi xihuit huan tajco.

⁷ Huan de ompa mochihuac que pehuac ne tehullis ne eluiyactzinco. Huan Miguel, yejua in tayecanque ángel, yejua ihuan iángelicnihuan quitehuiayaj ne amocuali tecuani. Huan ne amocuali tecuani ihuan itequiticaicnihuan no motehuiayaj ihuan ne ángelme de Dios. ⁸ Pero in amocuali tecuani amo huelía quintanilis in ángel Miguel huan iángelicnihuan. Ica ya nojón ne amocuali tecuani amo huelic oc mocahuas oc nepa eluiyactzinco. ⁹ Huan ijcón quicalantamotque ne hueyi amocuali tecuani, yejua ne in cohuat ten ne achtopa ipa nentihuitz. Huan ne cohuat quitocaytijque in amocuali, huan no quitocaytijque Satanás, ne ten quincajcayautinemi nochi in talticpacuani. Huan quicalantamotque ne amocuali Satanás den eluiyactzinco, huan no quincalantamotque nochi ne itequiticaicnihuan de Satanás. Huan nochi huetzicoj nican talticpac. ¹⁰ Ijcuacón nicayic se chicaucatajtolis nepa eluiyactzinco ten quijtoaya ijcuín:

—Totajtzin Dios quitamichihuaco ya ne nemaquixtilis huan quinextico ihueyichichualis. Huan axcan Totajtzin Dios tayecantinemi nohuiyampa porín quiaxcatilij ya Cristo nochi huelilis para ica tayecantinemis. Huan Totajtzin Dios quitamicalantamotac ya ne Satanás ten quinteluilijtinemic in tocnihuan taneltocani. Huan no ne Satanás quinteluilijtinemía tocnihuan taneltocani yohualitonal iixpantzinco Totajtzin Dios. ¹¹ Huan in tocnihuan taneltocani quitamitanilijque ya ne amocuali Satanás ica in chichualis den iesyotzin de Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Huan yejuan no quitamitanilijque in amocuali Satanás ica in tajtolme tenica tanojnotztinemi itencopaca Cristo. Huan yejuan amo quiyolmohuiliayaj de momiquilisque tech nintequiu. ¹² Ica ya nojón nochi namejuan ten nancalyetoni de eluiyactzinco, ximohueyiyolpactijtinemican. Pero semi nanteicneltiani namejuan ten nancalyetocque tech in talticpac huan apanían, porín ne amocuali Satanás hualpantemoc ya para tequititinemis namotzalan ica hueyi yolcualanyot. Huan mocualantijtinemi in amocuali Satanás porín cuali quimati que amo quipía oc mías tonalme para tequititinemis.

¹³ Huan cuac ne amocuali tecuani quitac ya que mocalantamotac ya huan huetzico ya nican talticpac, ijcuacón yejua pehuac quicantoca ne sihuatzin ten quiyolitij ya ne se oquichpilconet. ¹⁴ Pero Dios quimactilij ne sihuatzin ome iejtapaluan queme in ejtapalme de hueyi águila. Huan ne sihuatzin mochololtij campá tayiucan huan ijcón maquisas de ne cohuat ten quicantocaya. Huan ompa yetoya ne sihuat campá ne tayiucan. Huan Dios quixpanoltijtoya ne sihuat eyi xihuit huan tajco. ¹⁵ Huan ne amocuali tecuani cualcampeyacaahuac at, ten motaya queme se hueyi at icampa ne sihuatzin para ijcón quixcuetiquisas huan quimictis ne sihuatzin. ¹⁶ Pero mochihuac que in talticpac quipalehuij ne sihuatzin porín motapoj in tal queme se hueyi talcomit huan ijcón ompa pancalayic in at ten in amocuali tecuani cualcampeyahuilij in sihuatzin. ¹⁷ Ica ya nojón ne hueyi tecuani mohueyiyolcualantij ihuan ne sihuatzin. Huan in tecuani yajqui quintehuito nochi in ocequin tagayot ten iconehuan de ne sihuatzin. Huan ipiluan de ne sihuatzin, yejuan nojonques ten quintacamatinemij itanahuatiluan de Dios huan yejuan tanojnotztinemij de aconí nojón Jesucristo.

13

Nican tajtoa de ne ome tecuanime

¹ Huan niquitac que ne amocuali tecuani, yejua ne in dragón. Huan yejua moquetzac ne atexalpanían den mar. Huan nejua ni Juan niquitac que hualajcopanquisac se oculilin ten quipiaya chicome itzontecohuan huan no quiapiaya májtacti icuacuau. Huan cada se icuacuau cuaactoya se corona. Huan ijcuiliutoc tech nitzontecohuan sejsé tocayit tenica quihuijuicaltia Dios. ² Huan ne oculilin ten niquitac, yejua ne quinejnehuilía in cuoutajmiston ten exiiltic ten quiláaj leopardo. Huan ne oculilin nimetzuan queme in tecuani ten quiláaj oso. Huan ne oculilin iteno quinejnehuilía in cuoutajmiston ten quiláaj León. Huan in amocuali tecuani ten quilía dragón, yejua ne quimactilij ne oculilin nochi nichicahualis huan nochi itanahuatil huan ichicauchuelilis.

³ Huan niquitac ne oculilin senme de nojón chicome tzontecomat que tacococol huan nesía que amo nenquentis oc. Pero melau nenquentic ne campa tacococol. Ica ya nojón nochi in talticpacuani quihueyimoucaitaque ne oculilin que nenquentic ya. Huan yejuan quimoucatocitlijque ne oculilin.

⁴ Huan in tagayot quimohuistilijque ne amocuali tecuani ten quiapanoltilijca ya ihuelilis tech ne hueyi oculilin. Huan yejuan no quimohuistilijque ne hueyi oculilin huan quiliayaj ijcuín:

—Amo aquen quinejnehuilía nijín oculilin huan amo no aquen huelis quitanilis nijín oculilin.

⁵ Huan ne hueyi oculilin quicahuilijque ma mohueyinectinemi ica elihuis tajtolme para ijcón quimohuispolojtinemi Dios. Huan no quimactilijque ne hueyi oculilin in tanahuatil para tayecantinemis para omepoal huan ome metztica, quijtosnequi eyi xihuit huan tajco. ⁶ Huan ijcón mochihuac que ne hueyi oculilin mopajtic huan pehuac quihuijuicaltiaya Dios. Huan no quimohuispoloaya itocaytzin de Dios. Huan no ne oculilin quitejtenehuaya ne ichantzín de Dios nepa eluiyactzinco. Huan no quinijitoaya nochi neques ten calyetocque nepa eluiyactzinco. ⁷ Huan no quicahuilijque ne hueyi oculilin se tanahuatil para ma quintehuijtinemi in tocnihuan yolchিপauque ica cualanyot para ijcón quintanilis. Huan no quimactilijque ne hueyi oculilin se tanahuatil para tayecantinemis ipan nochi tataman tagayot huan ipan tataman pueblojme huan ipan nochi tataman paísme huan ipan nochi tataman tagayot ten tajtoaj ica tataman tajtolme. ⁸ Huan nochi in talticpacuani quimohuistiliayaj ne hueyi oculilin ten amo ixnesi nintocay tech ne hueyi libro de Dios. Huan desde cuac ayamo tzinehuac in talticpac, ipa ixnestihuitz ya tech ne hueyi libro de Dios nochi nintocayuan de nitaneltocacahuan de Cristo ten nentinemisque sen nachipa. Huan Cristo tamati queme se ichatzin ten ipa quimictijcaj ya. ⁹ Huan nochi neques ten quinequij quicaquisque, yejuan nojonques ma quiyecaquilcan nijín tanojnotzalis ijcuín: ¹⁰ Huan ne tehuani ten quinquitzquisque osecgun que me presos, yejuan nojonques no mocahuasque queme presos. Huan nochi neques ten temictía ica machete, yejuan nojonques no quinmictisque ica machete. Ica ya nojón nochi itaneltocacahuan de Dios, monequi ma quisentocacan quiyolicachixtiyacan itapalehuilis de Dios huan no ma tacautamatiyacan sen nachipa.

¹¹ Huan satapan de nochi nijín, niquitac que hual ajcopanquisac den tal ne ica ome oculilin. Huan ne ica ome oculilin quiapiaya ome icuacuau queme quipía in oqich ichcat. Pero ne ica ome oculilin tajtojtinemia pitzotic

queme ne hueyi tecuani ten quiliáj dragón. ¹² Huan ne ica ome oculilin tayecantinemi iixpan ne ocsé oculilin ica hueyi tanahuatil ijcón queme ne ocsé hueyi oculilin tayecantinemi. Huan ne ica ome oculilin quichiutinemi que ma nochi talticpacyetoni ma quimohuistilican ne achto oculilin. Huan ne achto oculilin yejua ne pajtic ya. ¹³ Huan ne ica ome oculilin quichihuac ya hueyi mohuiscatequime hasta ma hual panuetzi tit desde ne eluiyactzinco para ma quitacan nochi in talticpacyetoni que yejua quipía chichahualis. ¹⁴ Huan ica nijín nescayome quincajcayahua in talticpacyetoni ne ica ome oculilin. Porín yejua quiaxcatilijque ya chichahualis para huelis quichiutinemis tataman mohuiscatequime iixpan ne achto oculilin. Huan ne ica ome oculilin quinhuatij nochi talticpacuani que ma quichijchihuacan se tatadios ten ixtamati queme ne achto oculilin, ne ten cuatacojocol ica machete catca huan ocsepa nenquentic. ¹⁵ Huan ica ome oculilin quicahuilijque ma quimaca ijyot ne tatadios ten ixtamati queme ne achto oculilin, para ma nojón tatadios ma tajto. Huan ne ica ome oculilin quimactilijque tanahuatil para ma quimicti nochi neques ten amo quimohuistilisque ne tatadios ten tamati queme ne achto oculilin. ¹⁶ Huan ne ica ome oculilin quintalilij se nescayot intech nochi in talticpacyetoni, masqui yejuan hueyi chihuanime oso amo, masqui yejuan ricojme oso pobres, masqui yejuan taquehualme tanamacme oso masqui amo tanamacme. Huan ne ica ome oculilin quintalilij ne nescayot inyecmacopaca oso inixcuaco de nochi in talticpacuani. ¹⁷ Huan amo aquen huelisquía tacohuas huan nión no huelisquía tanamacas, como amo quipía nojón nescayot. Huan ne nescayot, yejua ne itocay den oculilin oso inúmero den oculilin. ¹⁸ Huan nochi nijín monequi hueyi tamachilis de Dios para huelis ticajscamatisque. Huan ne tagat ten taixmatinemi, yejua ne ma quixejeco cuali inúmero de ne oculilin. Porín inúmero den oculilin, yejua ne no inúmero den ne amocuali tagat. Huan ne número yejua ne chicuasen ciento huan eyipoal huan chicuasen.

14

Nican tajtoa de queniu quicantarohuiláj Dios ne se ciento huan omepoal huan nahui mil taneltocani

¹ Huan satepan de nochi nijín, niqitac ya Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Ijcuacón niqitac que Yejuatzin metzijcatoc ipan ne tepetzin ten quiliáj Sión. Huan ompa ihuan Yejuatzin yetoyaj se ciento huan omepoal huan nahui mil taneltocani de Dios. Huan nochi yejuan ijcuiliutoc tech inixcuaco in tocayit de Cristo huan in tocaytzin de Dios, Yejuatzin Itajtzin de Cristo. ² Huan nicayic se chichahuac tajtolis den eluiyactzinco queme cuac comontocque huejueyi ame, huan no mocayic queme cuac chicaucataticuini. Huan ne tajtolis ten nicayic, yejua no mocayic queme ne tatzotzonani ten tatzotzontinemij ica harpas. ³ Huan nochi yejuan quicantarohuilaiyaj Dios ica se yancuic himno ne iixpantzinco ne tayecancatrono de Dios. Huan no cantaroyaj nepa inixpan de nojón nahui ocultzitzin huan inixpan nojón huehuentzitzin. Huan amo aquen huelía momachtis de ne yancuic himno. Ta, sayó huelis momachtis ne se ciento huan omepoal huan nahui mil taneltocani ten tacohualme ya ica iesyotzin de Cristo, ne ten Dios quinmaquixtij ya intzalan nochi in ocsequin talticpacuani. ⁴ Huan ne taneltocani ten tacohualme de Cristo, yejuan nojónques yolchipaueque porín amo mohuicatinenque ihuan ne sihuaahuilnemini. Huan ne taneltocani yolchipaueque, yejuan nojonques quitoctiliiyaj Cristo ten tamati queme

ichcatzin huan quisehuicayaj campa yesqui yaya Cristo. Huan nojón taneltocani yolchipauque, yejuan nojonques Dios quincóhuac ica iesyotzin de Cristo huan quinmaquixtij intzalan in talticpacuani. Huan ne taneltocani yolchipauque, yejuan nojonques mochihuaco queme ne taquilot ten achtopa motaquiltij, quijsotnequi yejuan in tayecancacone huan de Totajtzin Dios huan den Cristo ten tamati queme ichcatzin. ⁵ Huan ne taneltocani yolchipauque, yejuan nojonques amo xolopijitinenque ica nintajtoluan. Huan nochí yejuan, amo aquen huelis quinteluilis ica tajtacol iixpantzinco Dios campa itayecancatrono de ihuelilipan.

Nican tajtoa de ne tanojnotzalis de eyi ángeles itequitica huan de Dios

⁶ Huan nejua ni Juan ni quitac ocsé ángel patantinemi ne ejeaixco. Huan nojón ángel qui pixinemí ne Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis huan ne Tajtoltzin amo quemán ixpolihuis. Huan nojón ángel tanojnotzintemía intzalan nochí in talticpacyetoni huan intzalan nochí paísme huan intzalan nochí tataman tagayot huan intzalan nochí tataman pueblojuani huan intzalan nochí tataman tagayot ten tajtoaj ica tataman tajtolis.

⁷ Huan nojón ángel quinchicaucailiaya ijcuín:

—Xicmohuistilican Totajtzin Dios huan xicmohuiscapohuacan Yejuatzin porín ejcoc ya in tonal cuac Yejuatzin namechixcomacas namejuan nantalticpacuani. Huan xicmohuistilican Yejuatzin ten quichijchihuac in eluiyactzinco huan in talticpac huan nochí at den mar huan nochí in amelme. Porín Yejuatzin quichijchihuac nochí ten nanquitaj.

⁸ Huan ni quitac ica ome ángel ten quitoctiliaya ne ocho ángel. Huan ne ica ome ángel qui jtoaya ijcuín:

—Ne hueyi pueblo ten quilía Babilonia, yejua ne mohuejueloj ya huan moijtacoj ya. Porín in pueblojuani de ne Babilonia, yejuan nojonques quinijtacojque nochí ocsequin talticpacuani huan quinyolpitzotilizque ijcón queme yejuan yolpitzotizque catcaj.

⁹ Huan ni quitac ica eyi ángel quintoctiliaya in ocsé ome ángelme. Huan yejua quichicaucailiayaj ijcuín:

—Tacán acsá quimohuistilía se hueyi oculin oso tacán quimohuistilía ne itatadios, ijcuacán Dios quitatzacuultis.

Huan no qui jtoaya in ángel ijcuín:

—Tacán acsá motecahuilis que ma quitallilican nojón nescayot tech imaco oso inixcuaco, ijcuacán Dios quitatzacuultis. ¹⁰ Huan melau Dios quinchicaucatzacuultis huan quincualancatajohuultis nochí neques ten poutinemij huan ne hueyi oculin. Huan yejuan tajyohuistizque campa tatatoc ca azufre. Huan ne tajyohuiani quinonitztosque ne ángeles de Dios huan conitztosque Cristo ten tamati queme ichcatzin. ¹¹ Huan hual ajcopanquistos pocti sen nachipa huan sen nachipa campa yejuan semi tajyohuistizque ica tit. Huan amo quemán nión se tonal huan nión se yohual mosehuisque de amo tajyohuistizque nochí neques ten quimohuistilizque ne hueyi oculin ihuan ne itatadios. Huan amo no quemán seucayetosque de amo tajyohuistizque neques ten motecahuilizque ma quintalilican ne nescayot ten cuica itocay de ne hueyi oculin.

¹² Huan ijcón ma quiyolicaxicojtiyacan tajyohuistizque nochí taneltocani yolchipauque huan ma quitacamatiyacan itanahuatilme de Dios huan ma tacautamatiyacan ihuan Jesús.

¹³ Huan no nejua ni Juan nicayic se tajtolis de ne eluiyactzinco ten nechilía ijcuín:

—Xiquijcuilo ijcuín: “Axcan para taixpan semi tatiochihualme de Dios nochi in ánimajme ten momiquilijque ya huan tacuautamatque ihuan Tote-totzin”.

Huan hueyi melau queme quijtoa in Yecticatzin Espíritu ijcuín:

—Yejuan mosehuisque huan amo tequitisque oc. Porín yejuan quichiu-tinenque míac chihualisme ten cuali nican talticpac, ne ninchihualisuan ixnestinemis oc nepa eluiyactzinco.

In ángel de Dios quinsecotalía itaneltocacahuan de Cristo huan no quinsecotalía neques ten amo taneltocani ijcón queme se tequitique quinsecotalía in tataman tatocme

¹⁴ Huan nejua ni Juan no niquitac se cualtzin istac mixti. Huan tech nojón mixti niquitac que tocotzyetica Yejuatzin ten tamati queme in Yectagatzin de Dios. Huan no niquitac que Yejuatzin cuaactoc se corona de oro. Huan no maactoc se tepostatequiloni semi tene ten quilia hoz. ¹⁵ Huan no niquitac que hualquisac tech nichantzin Dios se ángel ten quichicauczajtziliaya ne ócsé ten tocotzyetica mixtzalan. Huan quiliaya ijcuín:

—Xitequitilti motatequiloni huan xicololo in taquilot porín ejcoc ya in tonal cuac monequi xictetequi huan xicololo in taquilot. Pos xiquitacan que nochi in taquilot nican talticpac nochi chicahuayac ya.

¹⁶ Ica ya nojón ne ángel ten tocotzyetoc tech ne mixti, yejuatzin niman pehuac quitequitiltía ne itatequiloni. Huan ica nojón itatequiloni quitequitiltijtinemía huan cololojtinemía in taquilot nochi senmanahuac. Huan nijín taquilot yejua ne in itaneltocacahuan de Cristo.

¹⁷ Huan no niquitac que ica ome ángel hual quisac ichan Dios nepa eluiyactzinco huan no niquitac maactoya se itatequiloni ten semi tene.

¹⁸ Huan no niquitac que ica eyi ángel hualquisac ne altartzalan campa quimohuistilíaj Dios. Huan ne ica eyi ángel quipixtinemía tanahuatil ipan in tit de tatzacuiltis. Huan no nicayic que ne ica eyi ángel quinzotzac ica hueyi tajtolis ne ica ome ángel ten momaactoya itatequiloni ten semi tene huan quiliaya ijcuín:

—Xitequitilti motatequiloni huan xicmatequi huan xicololo de ne oloch-pilatoc in uvas tech nochi in talticpac porín ne uvas cuali yocsic ya.

¹⁹ Ijcuacón ne ica ome ángel pehuac quitequitiltía ne itatequiloni huan quimatequi huan cololoj in uvas de nican talticpac. Huan de ompa quintamotac nochi in uvas tech se lugar campa quinzpatzcay. Huan nijín campa quinzpatzcay in uvas, yejua ne quinejnehuilía ne lugar campa Dios quintatzacuiltis in amo taneltocani ica hueyi cualanyot. ²⁰ Huan ne uvastapatzcaloni yetoc pueblotenti campa ne uvaspatzcay. Huan cuac quipatzque in uvas ica ninmetzuan, ijcuacón Dios pehuac quintatzacuiltis in amo taneltocani huan hualquisac esti porín oncaya hueyi ne teluilis de guerra. Huan ne esti hual quisaya huan toyahuic hasta eyi ciento kilómetros. Huan huejcatan de esti queme se metro huan tajco, queme yesquía ajsito campa se yetos iten tatilanaloni den caballo.

15

Nican tajtoa de ne chicome ángelme ten maactoyaj vasos pexontocque ica chiahuis

¹ Huan nejua ni Juan huan niquitac nepa ejcaixco se hueyi nescayot tenica se quihueyimoucaita. Niquitac chicome ángelme ten maactocque sejsé tata-man chiahuisme ten huetziquiu satepan. Cuac huetzis chicome chiahuis, ijcuacón Dios quintamitatzacuiltiti ica hueyi cualanyot in talticpacyetoni.

² Huan no niquitac que soutoc tensá ten tamati queme in at ten mar ten petani queme vidrio, huan ne at majyá tamanelol ica tit. Huan no niquitac ne faneltocani metzijcatocque ipan ne mar ten petani. Huan yejuan maactoyaj tatzotzon de Dios ten quilíaj harpas. Huan nochi yejuan ten metzijcatocque ipan ne mar ten petani, yejuan nojonques quitamitanilijque ne hueyi oculin ihuan itatadios. Huan yejuan amo quimohuistilijque ne hueyi oculin; huan amo no quiselijque ya in número den tocayit den oculin.

³ Huan ne taneltocani quicantarohuilijtoque Dios ica ne himno de Moisés ten itequitica de Dios. Huan no quicantarohuilíaj Dios ica ne himno de Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Huan yejuan cantaroayaj ijcuín:

Totecotzin Dios ticompía nochi huelilis.

Huan timitzonueyichihuj huan timitzonmohuiscapohuj nochi motachihualisuan.

Porín Tejuatzin tion Yolmelahuactzin huan tiontachiutinemi sayó ica ten melau.

Huan Tejuatzin tiquinyecantinemi nochi in taneltocani yolchipauque.

⁴ Huan amo aquen ongac ten amo monequi mitzonmohuistilía Tejuatzin Totecotzin.

Huan amo aquen ongac ten amo monequi mitzonmohuiscapohuas.

Porín sayó Tejuatzin tion Yolchipahuactzin.

Ica ya nojón nochi in pueblojuani hualasque para mitzonmohuistilijquihue porín yejuan quitacque ya ticonchiutica nochi ten yec melau san.

⁵ Huan satepan de nochi nijín niquitac ne eluiyactzinco que tapohuic campa ne ichantzin Dios campa quieutocque ne patahuac teme ten itech ijcuilitoc in tanahuatilme de Dios. ⁶ Huan niquitac que hualquisque chicome ángelme ne campa ichantzin Dios huan maactoyaj sejsé taman chiahuis. Huan ne chicome ángelme taquentoyaj ica cualtzin taquemit ten pepetacaya ten quilíaj lino. Huan no quinelpancuitoyaj ica se tajcoilpiloni de oro. ⁷ Huan senme de nojón nahui ocuiltzitzin yoltocque, Yejuatzin ne quinmajmactilijca ne chicome ángelme sejsé vaso de oro ten pexontocque ica ne tatzacuutilis ten Dios quinalpantoyahuilis in talticpacuani. Huan Totajtzin Dios yoltinemi sen nachipa huan sen nachipa. ⁸ Huan ne ichantzin Dios mosensohuac ica pocti ten mochiutoc porín Totajtzin Dios quipía hueyi cualtziyot, huan porín Yejuatzin quipía hueyi chichualis. Huan amo aquen huelía calaquis tech ichantzin Dios como amo achto quitamipantoyahuas ne chicome chiahuisme ten maactoyaj ne chicome ángelme.

16

Nican tajtoaya de ne chicome vasos ten pexontocque ica tatzacuutilis de Dios

¹ Huan nejua ni Juan nicayic se hueyi tajtolis ten hualehuac campa ichantzin Dios campa ne chicome ángelme. Huan ne chichahuac tajtolis quinilij ne chicome ángelme ijcuín:

—Xiyacan huan xiquinpantoyahuilican in talticpacuani ne chicome vasos ten pexontocque ica itatzacuutilis de Dios.

² Huan ijcón yajqui ne achto ángel huan quinpantoyahuilij in talticpacuani ne ivaso ten quipíaya itatzacuilitis de Dios. Huan ijcón mochiuque ajuay-ocasahuame ten pitzoticque huan ten semi tecoco ipan nochi talticpacuani. Huan mochiuque inpan neques ten tanescayotilme de hueyi oculin huan no inpan neques ten quimohuistilijque ne tatadios den hueyi oculin.

³ Huan de ompa ne ica ome ángel quipantoyahuato ivaso ten quipiaya itatzacuilitis de Dios inpan nochi in at de mar. Huan ijcón ne at den mar mocuepac esti queme in esti de se miquet. Huan ijcón nochi ten aijtíc nentinemíaj, nochi mi que ya.

⁴ Huan de ompa yajqui ne ica eyi ángel huan quipantoyahuato ivaso ten quipiaya tatzacuilitis de Dios inpan nochi in ame huan ipan nochi amelme. Huan ijcón nochi in at mocuepac esti. ⁵ Huan no nicayic ne ángel ten quipía tanahuatil ipan nochi in ame cuac yejua quijtoaya ijcuín:

—Tejuatzin Totecotzin, tion Yolmelahuactzin. Tejuatzin tiyoltinemi huan tiyoltinemia desde nochi cuac hualtzinehuac. Tejuatzin tion Yolchipahuactzin porín Tejuatzin tiquinonixcomacac ya in talticpacuani ica tamachilis ten melahuac. ⁶ Huan queme in talticpacuani quimictijque ya in taneltocani yolchipauque huan no quimictijque ne motanahuatijcahuan, ica ya nojón Tejuatzin tiquntayiltij ya esat ne talticpacuani, porín yejuan ijcón quinnamiqui.

⁷ Huan no nicayic ocsé ángel ne altartzalan campa quimohuistilíaj Dios huan quijtoaya ijcuín:

—Tejuatzin, tion Dios, ticonpíxtica nochi chicahualis. Huan melau Tejuatzin tion Yolmelahuactzin huan tiquinixcomaca sayó ica tamachilis ten melahuac.

⁸ Huan de ompa yajqui ne ica nahui ángel huan quipantoyahuato ivaso ten quipiaya tatzacuilitis de Dios ipan in tonaltzin. Huan mochiuque que in tonaltzin pehuac cachi oc quinchichinos in talticpacuani ica tit. ⁹ Huan ijcón in talticpacuani pehuac chichinahuij ica ne hueyi tatotoncayot de tonaltzin. Huan nojón talticpacuani quihuijuicaltijque in tocatzin de Dios porín Yejuatzin quipixtinemi chicahualis para quinpantoyahuilis ne chihuisme. Huan nojón talticpacuani amo moyolnemilijque de nintajtacoluan para ijcón quimohuiscapohuasque Dios.

¹⁰ Huan de ompa yajqui ne ica macuil ángel huan quipantoyahuilito ivaso ne tatzacuilitis de Dios ipan in hueyi oculin ten tocotzyetoc campa ne ihuelilipan. Huan ne campa ichicauchuelilipan den hueyi oculin, ompa mosensohuac tayohuayanilot. Ijcuacón in talticpacuani se huan se monejnepilquejquetzomayaj porín amo taxicoayaj oc ica ne toneucayot. ¹¹ Huan nojón talticpacuani quihuijuicaltijque Dios porín Yejuatzin quinpantoyahuilijtoc ne tajyohuilis huan ne tonecaucasahuame. Pero yejuan amo moyolnemilijque de nintajtacoluan ten quichiutinenque.

¹² Huan de ompa yajqui ne ica chicuaen ángel huan quipantoyahuato ivaso ten quipiaya ne tatzacuilitis de Dios ipan ne hueyíat ten quilíaj Eufrates. Huan ijcón nochi huayic ya ne hueyíat para ijcón huelis mopanoltsique tech ne hueyi ojti nochi ne tayecanani reyes ten hualajtocque de ne iquisayampa tonal.

¹³ Huan nejuan ni Juan no niquitac eyi amocuali ejecame ten tamatij queme calame. Huan ne ica amocuali ejecat hualquisac iteno ne hueyi tecuani. Huan ocsé hualquisac iteno ne hueyi oculin. Huan ocsé hualquisac iteno ne tacajcayaucatanahuatijque. ¹⁴ Huan ne amocuali ejecame ten hualquisque

ya, yejuan nojonques in amocualime ten quichiutinemij nican talticpac huejueyi mohuiscatequime. Huan ne amocuali ejecame yohue quinsentilitij nochi tataman tayecanani ten quinyecantinemij in talticpacuani nochi senmanahuac. Huan nochi yejuan mosentilaj para motehusque ica guerra ihuan Dios tech ne hueyi tonal cuac Dios quintamisentajyohuiltis in talticpacuani. Porín sayó Yejuatzin quipixtinemi nochi chicahualis.

¹⁵ Huan Cristo Jesús quinilía itaneltocacahuan nican talticpac ijcuín:

—Xiquitacan, Nejuatzin niejcotihuetziquiu ijcón queme se tachtecque ica ijsiucayot ejcotihuetzis. Huan tatiochihualme de Dios neques ten nechchixcayetocque. Huan no tatiochihualme neques ten semi moijmatinemij para amo moyoltzojcuilojtisque ica tajtacol. Huan ijcón tech ne tonal cuac nimohualuicas ni namo Tecotzin, ijcuacón niqunitilis ne inyololjuan chipauque huan amo tzojcuilticque huan nión no momahuaj ca tajtacol. Huan notaneltocacahuan ijcón amo mopinahualisque cuac mohualuicas nin Tecotzin.

¹⁶ Huan ne amocualime quinsentilijque nochi tayecanani tech se hueyi ixthuat ten quitocaytia ica hebreojtajtol Armagedón.

¹⁷ Huan de ompa yajqui ne ica chicome ángel huan quipantoyahuato ejecaixco ivaso ten quipiaya ne tatzacuiltis de Dios. Huan de ompa nicayic se chicaucatajtolis ten hual quisac ne eluiyactzinco campa ichantzín Dios huan campa ichicaucahuelilspan de Dios. Huan ne tajtolis quiytoaya ijcuín:

—Motamichihuac ya nochi nijín.

¹⁸ Huan de ompa tapetantihualaya huan taijcoyocaya huan taticuintihualaya huan no chicacatalolinía. Huan nijín tel senca talolinic ijcón queme amo aquen quimachiliaya desde ne tonal cuac peuque nemij in taca nican talticpac. ¹⁹ Huan cuac talolinic, ijcuacón ne hueyi pueblo de Jerusalén majcahuic excampa. Huan nochi in huejueyin calme de nochi puebløjme huetzque campa yesqui paísme de nican talticpac. Ijcuacón Totajtzin Dios quielnamiquilij in tajtacol den pueblojuani campa in hueyi pueblo Babilonia. Huan ijcón Dios quinchicaucataztacuiltij ica hueyi cualanyot. ²⁰ Huan cuac talolinic, ijcuacón nochi in talme ten atzalan ixpoliuque huan no ixpoliuque nochi tepeme ten motaya. ²¹ Huan no huetzic den eluiyactzinco se hueyi tetzaucatejsihuit ipan in talticpacuani. Huan ne tejsihuit semi etic hasta ajsía omepoal kilos de etic de cada se tejsihuit. Ijcuacón in talticpacuani quihuijuicaltijque Dios porín Yejuatzin quinpantepehuilij in chiahuis de tejsihuit. Huan ica ne chicome chiahuis de tatejsihuilis, tel senca tajyohuiayaj in talticpacuani.

17

Nican tajtoa de queniu Dios quihueyitatzacuiltij ne sihuaahuilnenque

¹ Huan mochihuac que huala senme de ne chicome ángeles ten maactoya se chiahuisti. Huan yejua ne nechnojnotzac huan nechilij ijcuín:

—Xihuiqui nican huan nimitznexiliti de queniu Dios quitatzacuiltiti ne sihuaahuilnenque, ne ten tayecantoc campa mocajcautoc miac ame. ² Huan in tayecanani reyes, yejuan nojónques motajtacolmacatinenque ihuan ne sihuaahuilnenque. Huan no nochi in talticpacyetoni no ihuan ne sihuat no motajtacolmacatinenque tech in ahuilnemilis ijcón queme yejua quinnextilijtiyaya.

³ Huan santajma nechquemiloco in chicahualis den Yecticatzin Espíritu huan nechuiyacque campa tayiucan. Huan ompa niqitac se sihuat tocotzyetoc ipan se chichiltic oculin. Huan ne oculin quipiaya chicome

itzontecohuan huan ne oculin no quinpiaya májtacti icuacuau. Huan ijculiutoc tech ne chichiltic oculin míac tocayme tenica quihuijuicaltíaj Dios. ⁴ Huan ne sihuat taquentoya ica moradoj tilma huan ica chichiltic tilma. Huan mocualnextijtoya ica collares ten tachijchiu ica oro huan ica sequi tetzitzin ten semi patiojque huan ica sequi tetzitzin ten quííaj perlas. Huan ne sihuatzin maactoya se vaso de oro ten tamati queme popochcaxit ten pexontoc ica nochi tataman pitzotic itachihualisuán ten yejua quichiutinemic cuac ahuilnentinemía. ⁵ Huan ne sihuaahuilnenque campa ixcuaco ijculiutoc se hueyi tocay ten amo aqen cajsicamati. Huan ne tocay quijtoa ijcuín: “Nijín sihuaahuilnenque yejua in hueyi pueblo Babilonia. Yejua quinixyecantinemi nochi ne sihuaahuilnemini. Huan yejua quinyecantinemi nochi neques ten quichiutinemij ten amocuali chihualisme nican talticpac”. ⁶ Huan niqitac que huíntitoc ne sihuat porín yejua tayic ninesyo den taneltocani yolchipauque ten yejua quinmictij. Huan ne sihuat quinmictij neques ten tanojnotztinemíaj itencopa Jesús huan quitoyahuac inesyo. Huan cuac nictamiitac ya nochi nijín, ijcuacón nisentatetzauacatachíac san.

⁷ Huan se ángel nechtajtoltij ijcuín:

—¿Queyé tictetzauacaita ne sihuat? Porín nejua nimitzajscamatiltiti de toni quijtosnequi ne sihuat ten amo aqen quimatía. Huan no nimitzajscamatiltiti de toni quijtosnequi ne hueyi oculin ten ipan yajtoc ne sihuaahuilnenque, ne oculin ten quipía chicome itzontecohuan huan májtacti icuacuau. ⁸ Huan tejua Juan, ne hueyi oculin ten tiqitac, yejua ne yoltinemía pero axcan amo yoltinemis oc. Huan ne hueyi oculin yetoc ya para hual ajcopanquisas tech ne hueyi taltecoch campa tzactocque in taca ten amo taneltocani. Huan ne hueyi oculin yati tech in xpolihuilis. Huan in talticpacuani quimoucaitasque cuac quitasque ne hueyi oculin ten achtopa yoltinemía huan axcan amo yoltinemis oc. Pero ne hueyi oculin ocsepa yoltinemi. Ica ya nojón quimoucaitasque ne hueyi oculin nochi in talticpacuani ten nintocay amo ixnesij tech ne libro de Dios. Pero desde cuac ayamo tzinehuac in talticpac ipa ixnestihuitz ya tech ne hueyi libro de Dios nochi nintocayuan de nitaneltocacahuan de Dios ten nentinemij sen nachipa. Huan yejuan amo quimoucaitacque ne hueyi oculin.

⁹ Huan nijín ten nimitzilijtoc cajsicamatisque sayó neques ten melau taixmatinemij. Ne chicome tzontecomde de hueyi oculin, yejua ne quijtosnequi chicome tepeme campa calyatinemi ne sihuaahuilnenque ten tayecantinemi. ¹⁰ Huan ne chicome tepeme, yejuan ne quijtosnequi chicome tayecanani reyes. Pero macuil de ne chicome tayecanani ipa xpoliique ya. Pero se rey tayecantinemi oc. Huan ocsé tayecanque ayamo monextij. Pero cuac yejua monextiquiu ya, ijcuacón Dios quimonequiltis que ma amo huejcahuas oc tayecantinemis. ¹¹ Huan ne hueyi oculin ten yoltinemis pero axcan amo yoltinemi oc, yejua ne in ica chicueyi tayecanque rey. Huan masqui inuan pohui ne ocsequin chicome tayecanani, pero satepan yejua xpolihuiquiu.

¹² Huan ne májtacti cuacuau ten tiqunitac ya, yejuan nojonques in májtacti tayecanani reyes ten ayamo quinmactilijque tanahuatil para tayecantinemisque. Pero ejcos in tonal cuac quinmacasque tanahuatil para ma tayecantinemican se horajpan ihuan ne hueyi oculin. ¹³ Huan ne májtacti tayecanani mosenyolmajxitijque de quimactilisque ne hueyi oculin nochi inchichualis huan nochi inuelilis de yejuan san. ¹⁴ Huan nochi neques

quitehuisque Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. Pero Yejuatzin quintamitanilis porín Cristo Yejuatzin in Tecotzin ten tayecantinemi ipan nochi ocsequi tecome. Huan Cristo Yejuatzin in hueyi Tayecanque inpan nochi ocsequin tayecanani. Huan quinsehuicaya Cristo nochi neques ten Totajtzin Dios quinijitac huan quinnotzac ma tacuautamatinemican ihuan Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin.

¹⁵ Huan ne ángel ne chilih ijcuín:

—Tiquitac ya ne sihuaahuilnenque ten tayecantoc campa mocajcautoc míac ame. Huan ne ame, yejuan nojonques in tataman pueblojme huan in tataman tagayot huan tataman paísme huan tataman tagayot ten tajtoaj ica tataman tajtolis.

¹⁶ Huan no ne ángel ne chilih ijcuín:

—Tiquitac ya ne májtacti cuacuau tech ne hueyi oculin, yejuan nojonques in májtacti tayecanani reyes ten quitahuelitasque ne sihuaahuilnenque, yejua ne in hueyi pueblo de Babilonia. Huan ne májtacti tayecanani ihuan ne hueyi oculin, yejuan nojonques quiajchihuilijque nochi ten niaxca de ne sihuaahuilnenque para ma mocahua xitatztic. Huan no quijtacohuilisque yejua ninacayo, huan no quitamichichinohuilisque ne sihuaahuilnenque.

¹⁷ Huan ijcón ne tayecanani quichihuasque porín Totajtzin Dios quinyoltanemililtij ya ma quichihuacan ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij. Ica ya nojón ne tayecanani moyectencahuasque de quimactilisque ne hueyi oculin nochi in tanahuatil den yejuan san. Huan nochi nijín mochihuas para ijcón ma motamichihuas ya in Tajtoltzin de Dios ten Yejuatzin moyectencahuac ya que ma mochihua.

¹⁸ Huan no ne chilih ijcuín:

—Tiquitac ne sihuaahuilnenque, yejua ne in hueyi pueblo Babilonia ten quinyecantinemi nochi in tayecanani reyes de nochi in talticpac.

18

Nican tajtoa de queniú Dios quitamihuejuelos ne hueyi pueblo de Babilonia

¹ Huan satepan de nochi nijín, ijcuación niquitac ocsepa se ángel hualpantemoc den eluiyactzinco huan cualcuía hueyi tanahuatil huan chichualis huan ica ne icualtziyo tanextico tech nochi in talticpac. ² Huan yejua chicaucatzajtzic ica hueyi tajtolis huan quijtoayaj ijcuín:

—Ne hueyi pueblo Babilonia, yejua ne moijtacoti ya. Huan ne Babilonia mochihuati se pueblo campa calyetocque sayó amocuali ejecame huan ompa nentinemij sayó ten pitzotic ejecame. Huan ompa motapaj-soltitocque sayó tataman tototzitzin ten pitzoticque huan amo chipauque queme in chichti huan in tololo huan in cuouxaxaca ne ten in talticpacuani quitahuelitztinemij. ³ Huan ijcón mochihuati ne tech pueblo de Babilonia porín ne pueblojani de Babilonia, yejuan quinnextilijtinenque in talticpacuani ma motajtacolmactinemican ica ne ahuilnemilis ijcón queme yejuan quichiutinenque. Huan no nochi in tayecanani reyes de nican talticpac motajtacolmactinencque tech in ahuilnemilis ihuan ne calyetoni de Babilonia. Huan nochi in comerciantes de nican talticpac mochiucaj huejueyi ricojme ica ne chichualis den nintajtacolnemilis ten hualeutoc Babilonia. Huan nochi nijín quijtoaya ne ángel.

⁴ Huan satepan nicayic ocsé tajtolis ten hualeutoc ne eluiyactzinco huan quijtoaya ijcuín:

—Namejuan nannopueblojcahuan ten nantaneltocaj nohuantzin, namechilía xiquisacan de ne pueblo Babilonia para amo ximotajtacolmacatinemican ijcón queme yejuan motajtacolmacacque ya, para amo no namopan huetzis nochi ne chiahuis ten Dios quinalpantoyahuilis. ⁵ Huan nijín namechilía porín hueyi ixnestic ya míac panti nintajtacoluan ten ajsis hasta campa Totajtzin Dios tech eluiyactzinco. Huan Yejuatzin cuali quinelnamiquilijtoc ya huan no quinyecquilitijtoc ya nochi nintajtacoluan. ⁶ Huan namejuan nantahuejueloani, namechilía xiquinixtahualtican ne pueblojuani de Babilonia ijcón queme yejuan namechchihuilijque. Huan no cachi oc quinxtahualtican ica ojpa, ijcón queme yejuan tachiutinenque. Huan no xiquintajyohuiltican ica ojpatica ica ne tatzacuiltilis ijcón queme ne pueblojuani de Babilonia namechtajyohuiltijtihualajque namejuan. ⁷ Huan namechiliti que xiquintajyohuiltican huan xiquinchoctican ijcón queme yejuan quinnamiqui. Porín yejuan mohueyimatinenque huan moyolpactijtinenque sayó tech in tajtacolnemilis. Huan ijcón xiquinchihuilican porín yejuan quiyolnemilíaj ijcuín: “Tejuan semi tihueyitamatinime queme reyes, huan tejuan tihueyichihuanime huan amo tinentinemij queme se sihuacahual, huan tejuan amo queman timoyolcocojtinemij”.

⁸ Huan como quiyolnemilijtinemij ne pueblojuani de Babilonia, ica ya nojón tech ne tonal san huetziquiu huan quiselisque chiahuis ten quinnamiqui huetzis inpan. Huan yejuan tajyohuisque huan chocasque huan mayanasque huan chichinahuisque ica tit huan miquisque. Huan nochi nijín mochiutoc, porín Totajtzin Dios Yejuatzin in Totecotzin ten quipixtinemi nochi chichualis. Huan Yejuatzin quintatzacuiltijtoc ne pueblojuani de Babilonia.

⁹ Huan nochi in tayecanani de nican talticpac motajtacolmacatinemíaj ihuan ne pueblojuani de Babilonia huan inuan mohuicatinenque tech in tajtacolnemilis. Ica ya nojón ne tayecanani quinchoquilisque ne pueblojuani de Babilonia huan no motequipachosque cuac quitasque que pehuac ya moxotaltía ica hueyi tit huan elihuis popoca. ¹⁰ Huan ne tayecanani mohualquetzasque de huejca san porín conmohuulistosque ne hueyi tetzaccatajyohuilis de Babilonia. Huan yejuan quijtojtosque ijcuín:

—Semi teicneltiani ne pueblojuani tech hueyi pueblo de Babilonia ten no poutinemij hueyi chihuanime. Porín sepa san Dios quintamitatzauciltij huan ninpan huetzico ya ne chiscaucatatzacuiltilis ten Dios quinalpantoyahuilij.

¹¹ Huan nojón comerciantes de nochi talticpacuani, yejuan nojonques quinchoquilisque ne pueblojuani de Babilonia huan no motequipachosque porín amo huelis quinnamaquiltisque oc ten cualcuíj. ¹² Huan ne comerciantes cualcuíaj míac tataman queme in oro, huan in plata, huan sequi tetzitzin ten semi patío, huan ne tetzitzin ten quilíaj perlas. Huan no cualcuíaj sequin tasal ten tachijchiu ica lino huan de seda, de míac tataman colores queme morado huan chichiltic. Huan no quinalcuiliayaj nochi tataman cuohuit ten cuica ajuiyacayot. Huan no cualcuíaj míac tataman tachichiu de tanti den elefante. Huan no cualcuíaj míac tataman cuohuit ten semi patío huan sequin teposme queme quilíaj bronce. Huan no quinalcuiliayaj tet ten quilíaj mármol ten semi patío. ¹³ Huan no cualcuíaj canela, huan tataman ajuiyacayoxihuit, huan copal, huan sequi ajuiyacaxihuit ten quilíaj mirra, huan sequin choquilot den ajuiyacaxihuit. Huan no quinalcuiliayaj vino, huan aceite, huan harina, huan trigo. Huan no cualcuíaj tapialme ten cuicaj

tamamal, huan ichcame, huan caballos, huan cuoucarros. Huan no quinalcuiliayaj sequin taquehualme para quinnamaquiltisquíaaj, hasta no quinnamacasque taca ten yoltocque. Nochi nijín in comerciantes quinalcuiliayaj ne pueblojuani de Babilonia. ¹⁴ Huan no quiytoayaj ne comerciantes ijcuín:

—Huan axcan namejuan nanpueblojuani de Babilonia, nochi ne cualtzitzin riciojme ten semi nanquiyolnejnectinenque, yejuan ne amo nanquipiasque oc. Huan nanquipolójque nochi ne riciojyot huan ne tenica nanmoyoltanejnequiltiayaj. Huan nijín amo queman nancajsisque oc.

¹⁵ Huan ne comerciantes ten tanamacatinemij ica nochi nijín tataman tanamac, yejuan nojonques mohueyiricojcuiltijque ica por ne pueblojuani de Babilonia. Huan ne comerciantes mohualquetztihue huejca den pueblo Babilonia porín quimohuisojtosque ne tatzacuultilis ten inpan huetztos. Huan in comerciantes quionchoquiltijosque ne pueblojuani de Babilonia huan no moontequipachosque.

¹⁶ Huan no quiytoayaj ne comerciantes ijcuín:

—Semi teicneltiani ne pueblojuani den hueyi pueblo Babilonia, porín namejuan nantaquentinemíaj ica cuajcuali tilma ten quiliáj lino. Huan no nantaquentinemíaj ica moradojtilma oso chichiltic. Huan nanmocualnexitjtinemíaj ica oro, huan tataman tetzitzin ten semi patiojque, huan ica ne tetzitzin ten quiliáj perlas. ¹⁷ Huan axcan nantajyohuijtocque ya porín sepa san xpolihuic ya nochi namoricojyo.

Huan mohualquetzque huejca de ne pueblo Babilonia nochi tayecanani den barcos huan in tequitini huan in paxaloani huan nochi ne comerciantes ten ay motanilijtinemij tech in barcos. ¹⁸ Huan yejuan mohualquetzque huejca de Babilonia cuac quitacque in pocti campa tatatoc ya ne hueyi pueblo Babilonia. Ijcuacón yejuan quichicaucaijtoayaj ijcuín:

—Amo queman oncaya se cualtzin pueblo queme nijín pueblo de Babilonia.

¹⁹ Huan queme semi moyolcocoayaj, ica ya nojón hasta mocuatemiliayaj talnex huan chicaucatzajtziáj ica choquilis huan moyoltequipachoayaj huan quiytoayaj ijcuín:

—Semi teicneltiani in pueblojuani de hueyi pueblo Babilonia, porín ica in riciojyot de Babilonia móricojcuiltijque nochi in tequitini ten quitequitiltjtinemij in barcos tech in mar. Huan axcan sepa san ne hueyi pueblo Babilonia tajtamic ya.

²⁰ Nochi namejuan ten nanyetinemij ne eluiyactzinco, nantaneltocani yolchipaunque, huan nantatatinilme de Cristo, huan nantanahuatiani de Dios, nochi namejuan ximohueyiyolpactican porín Totajtzin Dios quitamitatzacuiltij ya ne pueblojme de Babilonia ica ne tajyohuilis porín yejuan namechtajyohuiltijque.

²¹ Huan nejua ni Juan niqitac se ángel ten cualcui hueyi tanahuatil huan ne ángel cajcociuic se hueyi tet queme se hueyi molinojtet huan quitamotac aijtce huan quiytoaya ijcuín:

—Ijcón queme nicatamotac ne hueyi tet, no ijcón Dios cuetziltis ne hueyi pueblo Babilonia huan ijcón amo queman oc ixnesiquiu. ²² Huan axcan amo queman mocaquis oc de tatzotzontinemisque ne tatzotzonani ten quitzotzonaj arpa huan acatapitz huan trompeta. Huan amo queman moajsisque oc tech Babilonia tataman taca ten quipíaj tataman nintequiu. Huan amo no queman mocaquis oc ijcoyocalis cuac tequiti se molino. ²³ Huan tech in Babilonia amo queman oncas oc tanexme huan amo queman mocaquis oc ne paquillistajtol cuac monamictisque se teyoquich ihuan isihuatzin. Huan ne

comerciantes de Babilonia, yejuan nojonques catca in cachi huejueyi comerciantes de nochi in talticpac. Huan ica ne ninricojyot ne pueblojuani de Babilonia yejuan quinnahualuijque nochi in talticpacuani ica ninnahualo. Pero axcan amo teyi chiuquejme oc.

²⁴ Huan ne pueblojuani de Babilonia, yejuan nojonques quinmictijti-hualayaj tech ninpueblo nochi in tanahuatiani de Dios huan nochi tanelto-cani yolchipauque de Dios. Huan no yejuan quinmictijtihualayaj itanelto-cacahuan de Dios campa yesqui tech nochi in talticpac.

19

Nican tajtoa de queniu in taneltocani quinmohuistilijtocque Dios ne eluiy-actzincó

¹ Huan satepan de nochi nijín, ijcuacón nicayic que chicaucatzajtzíaj huel míac tagayot ne eluiyactzincó huan quiijoayaj ijcuín:

Ticmohuistilíaj Totajtzin Dios porín Yejuatzin techmaquixtij ya.

Huan ticueyipanchihuaaj huan ticmohuiscapohuaaj Totecotzin to Dios,

² Porín Tejuatzin ticonixcomaca sayó ica tamachilis ten melahuac.

Huan Tejuatzin ticonixcomacac ya huan ticontatzacuilitij ya ne hueyi si-huaahuilnenque porín yejua ne quinpitzotilij ya nochi in taltic-pacuani ica ne itamachilis de ahuilnemilis.

Huan no Tejuatzin ticontamitatzaacuilitij ya ne sihuaahuilnenque porín yejua quinmictijtihualaya motequiticahuan.

³ Huan de ompa ocsepa ne huel míac tagayot quiijoayaj ijcuín:

—Timitzonmohuistilíaj Totajtzin Dios porín Tejuatzin ticontamitatzacuilitijtoc ne sihuaahuilnenque huan yejua tajyohujitos campa sensoutoc nochi tit huan campa hual ajcopanquistos in pocti sen nachipa huan sen nachipa.

⁴ Huan de ompa niqitac ne sempol huan nahui huehuentzitzin motan-cuaquetzque huan motentocque ihuan ne nahui ocuiltzitzin. Huan ijcón nochi yejuan quimohuistilíayaj Dios ten tocotzyetica tech ne nitayecanca-trono campa nichicaucahuelilispán. Huan yejuan quiijoayaj ijcuín:

—Ma ijcón mochiuto de timitzonmohuistilijtosque sen nachipa.

⁵ Huan de ompa nicayic se tajtolis hualehuac campa ne tayecancatrono de Dios huan quiijoayaj ijcuín:

Namejuan nanitequiticahuan de Dios, xictasojamachilican Totajtzin Dios.

Huan nochi namejuan ten nanueyichihuanime oso amo nanueyichi-huanime,

nochi namejuan ten nanquimohuiscapohuaaj Dios, no xictasojamachilijtiy-acan Dios.

⁶ Huan nicayic se tajtolis den huel míac tagayot huan ne tajtolis mocaquía queme cuac míac at comontoc. Huan ne tajtolis mocaquía queme cuac chicahuac taticuintihuitz. Huan ne tajtolis quiijoaya ijcuín:

Ma ticmohuistilícan Totajtzin Dios porín Yejuatzin Totecotzin huan Yeju-atzin quipixtinemi nochi chichahualis huan axcan Yejuatzin pehuac ya tayecantínemi nochi senmanahuac.

⁷ Huan ne tajtolis no quiijoaya ijcuín:

Ximoyolpactican huan ximohuelitacan huan xicueyipanchihuaacan Totajtzin Dios.

Porín ne Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin, Yejuatzin ne monamictiti ya. Huan nochi itaneltocacahuan de Yejuatzin, yejuan nojonques quinejne-huilíaj queme se tesihuaajan.

⁸ Huan Totajtzin Dios quintaquentij ya nochi itaneltocacahuan ca cualtzin tilma ten cualtzin chipactzin huan ten pepetaca, ijcón queme se tesihuajtan ten monamicititi ya. Huan ne cualtzin taquen, yejua ne in cuali tachihualisme ten quichiutenque itaneltocacahuan de Dios nican talticpac.

Nican tajtoa de ne iluitonal cuac monamicititi Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin

⁹ Ijcuacón ne ángel nechilij ijcuín:

—Xiquijcuilo nijín: “Tatiochihualme de Dios nochi neques ten Dios quinnotzac ya ma tatacuajquij tech ne iluit cuac monamicititi Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin”.

Huan no ne ángel nechilij ijcuín:

—Nochi nijín tajtolis ten Dios miztilijtoc, nochi yejua yec melahuac.

¹⁰ Ijcuacón nejua ni Juan nimotancuaquetzac huan nimotentocac iixpan ne ángel para nicmohuistilis. Pero niman yejua nechilij ijcuín:

—Xiquita, amo ijcón xicchihua porín nejua niitequiticau de Dios ijcón queme tejua tiitequitijcau huan queme motequiticaicnihuan ten quitequilitijtocque Dios. Huan namejuan xicsentocacan xitacuatamatiyacan inahuactzinco Jesús. Huan xicmohuistilijtiyacan Totajtzin Dios.

Huan Cristo Jesús techonnextilij ya nitajoltzin ten melau. Huan ne itajtolis quinmacatinemi tamachilis nochi neques ten tanojnotztinemi ica tanahuatíl ten quiselíaj de Cristo Jesús.

Nican tajtoa de Yejuatzin ten mopantalijtinemij tech in istac caballo

¹¹ Huan de ompa nejua ni Juan niqitac que hualtatapotoc ne eluiyactzinco huan ompa hualcalanquisac se istac caballo. Huan Cristo Jesús Yejuatzin panyetihuitz huan yejua nijín itocaytzin: In Yolmelahuactzin porín Yejuatzin quichihuas ijcón queme moyectencahuac ya. Huan Yejuatzin taixcomacatinemi huan quichiutinemi ne tehuilis de guerra sayó ica ten melau. ¹² Huan Yejuatzin iixtololohuan motaya queme tit ten momejmelahuaya. Huan Yejuatzin cuaactoya ica miacque coronas. Huan Yejuatzin no cualcuitihualaya se itocaytzin ten ijcuiliutoc itech Yejuatzin ten amo aquen huelía quixmatis. Ta, sayó Yejuatzin quixmati ne itocaytzin. ¹³ Huan Yejuatzin taquentoya ica se tilma ten tachichiloltil ica esti. Huan Yejuatzin itocay, yejua nijín, in Tajtoltzin de Dios, porín Yejuatzin technextilía aconi Dios. ¹⁴ Huan Yejuatzin quitoctiliyaj huel miac soldados taquehualme de Dios ne eluiyactzinco. Huan nochi yejuan taquentoyaj ica cuajcuali istactzin tilma ten yec chipahuac ten quílla lino. Huan nochi yejuan panyetihualayaj tech istac caballojme. ¹⁵ Huan iteno Yejuatzin hual quisac se machete ten semi tencanahuac, tenica quincococos huan quintajyohuiltis nochi in talticpacuani. Huan Yejuatzin quinycantinemis ica hueyi chicaucahuellilis nochi in talticpacuani. Huan Yejuatzin quinixcomacas nochi in talticpacuani ica hueyi chicaucahuellilis. Huan ijcón Yejuatzin quinueyitajyohuiltis in talticpacuani ica ne cualanyot tatzacuutilis ten hualehuac imaco Totajtzin Dios ten quipixtinemi nochi chichualis. ¹⁶ Huan Yejuatzin itocaytzin ijcuiliutoc tech itaquen huan tech iquesixpan huan itocaytzin yejua nijín: “Yejuatzin in cachi hueyi Tayecanque inpan nochi in ocsequin tayecanani. Huan Yejuatzin in cachi hueyi Tecotzin ipan nochi in tecome”.

¹⁷ Huan satepan nejua ni Juan niqitac se ángel ten ijcatoc iixpan in tonaltzin. Huan yejua quinchicaucatzajtzilij nochi in tototztzin huan tzojime huan cuixinme ten patantinemij ejecaixco. Huan yejua quinilij ijcuín:

—Xihualacan huan ximonechicocan nican campa Dios namechmaca hueyi tatacualis. ¹⁸ Huan nanquicusque ninnacayo de ne tayecanani reyes huan ninnacayo de soldados. Huan nanquicusque ninnacayo de taca ten semi yolchicaunque catca. Huan no nanquicusque ninnacayo de caballojme ihuan in taca ten inpan yetinemíaj. Huan no nanquicusque ninnacayo nochi tataman taca miqueme masqui yejuan catcaj taquehualme tanamacme oso taquehualme ten amo tanamacme. Huan no nanquicusque ninnacayo de taca huejueyi chihuanime oso masqui taca amo huejueyi chihuanime.

¹⁹ Huan nejua ni Juan niqitac que mosentilijque ne hueyi oculin ihuan nochi in tayecanani de nican talticpac ihuan nochi ninsoldados. Huan yejuan mosentilijque para quitehuisque Yejuatzin ten inpan se caballo panyetihuitz huan no quitehuisque nochi nisoldados taquehualme de Yejuatzin, yejua in Cristo Jesús. ²⁰ Pero nojón hueyi oculin quiquitziijque huan quitzacuatoj ihuan ne tanahuatijque tacajcayauque ne ten quichiuca huejueyi mohuiscatequime iixpan in hueyi oculin. Huan ica ne mohuiscatequime ne tanahuatijque tacajcayauque quincajcayahuac in talticpacuani para que yejuan ma quiselican ne nescayot tenica ixnesis que yejuan poutinemij ihuan ne hueyi oculin. Huan no ne tanahuatijque tacajcayauque quincajcayahuac talticpacuani para que yejuan ma quimohuistilican ne hueyi oculin. Huan ne hueyi oculin ihuan in tacajcayauque tanahuatijque, nojón ome Dios quinticotamotac masqui yoltocce huan huejuetzitoy tech ne tahueycan campa nochi xotatoc tit huan ca azufre. ²¹ Huan nochi in ocsequin itaquehualuan den amocuali Satanás, yejuan nojonques Yejuatzin quintamimictij ica ne machete ten hual quisac iteno. Huan Yejuatzin tocotzyetica itech se istac caballo. Huan ijcón nochi in totome huan tzojpime huan cuixinme tamiixuicque ca nochi nacat de miqueme.

20

Nican tajtoa de se mil xihuit cuac Cristo Jesús tayecantinemi nican talticpac

¹ Huan nejua ni Juan niqitac que se ángel hualpantemoaya ne eluiyactzincó. Huan yejua maactihuala se llave tenica tatapoa campa ne hueyi taltecoch campa tzactocque in ánimajme ten amo taneltocani. Huan no maactihuala se hueyac tepos cadena. ² Huan ne ángel quiquitziij ne hueyi tecuani huan quiilpij huan quitzacuato para se mil xihuit. Huan ne hueyi tecuani, yejua ne in achtopa cohuat ten nentihualaya. Huan no yejua itocay in amocuali Satanás. ³ Huan ijcón in ángel quipantamotac in Satanás campa ne hueyi taltecoch huan quipantzacuac huan quipannescayotij ica nisello. Huan ijcón in amocuali Satanás amo huelis oc quincajcayautinemis oc in talticpacuani hasta ma panocan nojón se mil xiume. Huan cuac tami panosque ya nojón se mil xiume, ijcuacón quitojtomasque huan quicajcahuasque in amocuali Satanás ma ocsepa tequititinemi ipan se ome eyi tonal san.

⁴ Huan niman niqitac míac tayecancatronojme campa tocotzyetosque nochi neques ten Dios quinmactilij ya tanahuatil para quinixcomacasque in talticpacuani. Huan no niqitac ne ánimajme ten quinquechteccaj ya porín yejuan tanojnotztinemiáj itencopaca Jesús, huan no porín tamachtijtinemiáj ica in Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan nojonques amo quimohuistilijcaj ne hueyi oculin huan nión no quimohuistilijcaj itatadios. Huan amo no quinixcuanescayotijque huan nión no quinmanescayotijque campa ixnestinemisquía que poutinemisque ihuan ne hueyi oculin. Huan nochi

nojón taneltocani niqunitac que ocsepa yoltinemij huan tayecantinemij ihuan Cristo ipan se mil xiume. ⁵ Huan nijín itaneltocacahuan de Dios, yejuan nojonques in achtopa panti ten Dios quinpanquixtis para ma ocsepa yoltinemican. Huan ne ocsequin ánimajme ten amo taneltocani, yejuan nojonques amo ocsepa yoltinemicque hasta que amo panos ya ne se mil xiume. ⁶ Semi tatiuchiualme de Dios huan semi yolchipauque nochi ne achtopa panti ten Dios quinpanquixtis ma ocsepa yoltinemican. Huan yejuan nojonques tatiuchiualme de Dios porín amo quimachilisque ne tatzacuiltis ten quiliáj ica ojpa miqulis. Huan nochi ne itaneltocacahuan de Dios, yejuan tequititinemisque queme tiopixcame itencopaca Totajtzin Dios huan itencopaca Cristo. Huan yejuan tayecantinemicque ihuan Cristo ipan se mil xiume.

⁷ Huan cuac tami panosque ya nojón se mil xiume, ijcuacán in Satanás quitojtomasque huan quicajcahuasque de cárcel. ⁸ Huan ijcón ne Satanás quisas para ocsepa quincajcayutinemis nochi in talticpacuani de nochi senmanahuac. Huan yejua quincajcahuas nochi in pueblojani de nochi senmanahuac ten quiliáj Gog huan Magog. Huan nochi nojonques Satanás quinsentilis para quintehisque itaneltocacahuan de Dios. Huan Satanás ihuan itequiticahuan, yejuan nojonques mosentilisque hasta amo huelis se quinpohuas porín huel miacque queme atexal yesquía. ⁹ Huan mosentilisque huel miacque itequiticahuan de Satanás campa hueyi ixtahuayo huan yejuan tentosque hasta ne campa se ixajsi de se ontachía. Huan yejuan quinyehualoquihue nochi in taneltocani de Dios campa ne imohuisca pueblo de Dios, yejua in pueblo de Jerusalén. Huan ijcón Dios quinalpantepehuilis tit den hualehuas ne eluiyactzinco huan ijcón Dios quinmictis sepa san nochi ne itequiticahuan de Satanás. ¹⁰ Huan in amocuali Satanás ten quincajcahuac in talticpacuani, yejua nojón Dios quipantamotas campa ne momanisoutoc tit huan azufre, ne campa ipa quinpantamotca ya ne hueyi oculin ihuan ne tacajcayauque tanahuatijque. Huan nochi yejuan Dios quintatzacuiltijos. Huan yejuan yolualitonal tajyohuijtosque sen nachipa huan sen nachipa.

Nican tajtoa de queniu Dios quinixcomacas campa ne tayecancaistactrono de Dios ihuelilispán

¹¹ Huan nejua ni Juan niqunitac se hueyi tayecancaistactrono campa Dios ihuelilispán huan Yejuatzin tocotzyetica ompa. Huan mochololtijque huan xpoliugue ya in talticpac huan in eluiyactzinco de iixpantzinco Yejuatzin. Porín amo tacauto oc ma yetocan oc iixpan Yejuatzin. ¹² Huan no niqunitac ijcatocque iixpantzinco Totajtzin Dios nochi neques ten momiquilijque ya, in hueyi chihuani huan neques ten amo chihuanime. Huan no niqunitac que Dios quinalixtapoj in librojme campa ixnesij in tachihualisme de nochi ten momiquilijque ya. Huan no niqunitac que Dios quihualixtapoj ocsé libro campa ijcuiliutoc in tocamye de nochi neques ten yolchipauque sen nachipa. Huan ijcón Totajtzin Dios quinixcomacac huan quintatzacuiltij sejsé nochi neques ten momiquilijque ya, ijcón queme yejuan tachiutinenque nican talticpac, porín nojón nintachihualisuan ijcuiliutoc ya tech ne libro. ¹³ Huan Dios quinmacac nemilis ocsepa nochi neques ten momiquilijque tech at. Huan Dios quinmacac nemilis ocsepa nochi neques ten momiquilijque ya, ten tzactocque ya campa ánimajme ten amo taneltocani. Huan nochi nojonques Dios quinmacac ocsepa nemilis huan quinixcomacac huan quintatzacuiltij ijcón queme yejuan tachiutinenque nican talticpac. ¹⁴ Huan ijcón Dios

quinpantamotac ne miqulils huan ne mictan campa ne momanisoutoc nochi tit. Huan in tagayot amo momiquilisque oc. Ta, sayó tajyohuijtosque. Huan yejua ya nojón ten quillíaj ica ojpa miqulils. ¹⁵ Huan no Dios quinpantamotac campa ne momanisoutoc nochi tit nochi neques ten amo ixnesico nintocay tech ne libro campa ijcuiliutoc nochi taneltocani ten yoltinemisque sen nachipa.

21

Nican tajtoa de ne yancuic eluiyac huan in yancuic talticpac

¹ Huan nejua ni Juan niquitac se yancuic eluiyac huan se yancuic talticpac porín ne achtopa eluiyac huan ne achtopa talticpac tajtamic ya; huan no in mar no xpolihuic ya. ² Huan nejua ni Juan niquitac ne mohuiscapueblo, yejua ya in yancuic pueblo de Jerusalén. Huan ne pueblo hualpantemoc de ne eluiyactzinco campa yetica Dios. Huan semi mocualnextijtihualaya ijcón queme se tesihuajtan mocualnextía cuac yetoc ya para monamictis ihuan niyoquich. ³ Huan no nicayic se chicaucatzajtzilis de ne tayecancatrono ten quijtoayaj ijcuín:

—Totajtzin Dios mocaltaliqiu intzalan in ipueblojcahuan; huan Yejuatzin calyetos ihuan itaneltocacahuan. Huan nochi in tagayot yesque ipueblojcahuan de Dios. Huan Totajtzin Dios inuan yetinemis huan Yejuatzin mochiutiyás in Dios de nochi itaneltocacahuan. ⁴ Huan Totajtzin quinelcahualtis de ninchoquilisuan de nochi itaneltocacahuan. Huan amo aquen momiquilils oc; huan amo aquen mochocit oc; huan amo aquen motequipachos oc; huan amo aquen yoltajyohuis oc. Huan ijcón yesqui porín nochi tajtamic ya de ne achtopa oncaya.

⁵ Huan Yejuatzin ten tocotzyetica tech ne nitayecancatrono quijtoaya ijcuín:

—Xiquitanac, Nejuatzin nicyancuicatalis nochi ten ongac.

Huan Yejuatzin nechilij ijcuín:

—Xiquijcuilo nochi ten nimitzilijtoc porín notajtoluan nochi cuica ten melau. Huan nochi namejuan cuali huelis nantacuautamatisque nochi notajtoluan.

⁶ Huan no Yejuatzin nechilij ijcuín:

—Motamichi huac ya nochi nijín. Huan Nejuatzin nimonejnehuililtía queme ne letra A huan ne letra Z. Porín Nejuatzin ipa niyoltinemi cuac nochi hualtzinehuac ya huan Nejuatzin no niyoltinemis sen nachipa porín nictamichi huac nochin. Huan nochi neques yesque amiquisque, yejuan nojón Nejuatzin niquintayocoliti huan niquinatiltis de ne amel campa mextoc atzin ten quitemacas nemilis. Huan ijcón ne naquen tayis, yejuan nojonques yoltinemisque sen nachipa. ⁷ Huan nochi neques ten quitamitanilisque in amocuali, yejuan nojonques niquintayocolis nochi ten niquintenilijtoc. Huan ijcón Nejuatzin niyesqui nin Dios huan yejuan yesque noconetzitzin. ⁸ Pero niqinpantamotac campa momanisoutoc tit huan azufre nochi neques ten moucame huan amo tacuautamatque nohuan huan sayó temictijtinemij huan ahuilcanentinenque san. Huan no ijcón mochihuas para aquen tenahualuijtinemij huan neques ten quinmohuistilijtinemij tatadiosme huan neques ten xolopijitinemij san. Nochi nijinques tajyohuijtosque sen nachipa campa xotatoc ica tit huan azufre, ten quillíaj ica ojpa miqulils.

Nican tajtoa de ne yancuic pueblo de Jerusalén

⁹ Huan mochihuac que nechnojnotzaco senme de ne chicome ángeles ten maactoya se vaso ten pexontoya ica ne chiahuis tenica Dios satepan quintatzacuilitij ya in talticpacuani. Huan ne ángel nechilij ijcuín:

—Xihuiqui huan nimitnextiliti ne tesihuajtanti ten monamictiti ihuan Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin.

¹⁰ Huan santajma nechquemiloco in chichahualis den Yecticatzin Espiritu. Huan nechuiyac huan nechajxitij tech ne hueyi huejcapan tepet. Huan ompa nechualpannextilij ne hueyi mohuistic pueblo de Jerusalén ne ten hualpantemoc de eluiyactzinco campa yetica Totajtzin Dios. ¹¹ Huan ne mohuistic pueblo tanaltoctijtihuala ica icualtziyo de Dios. Huan ne cualtziyot no quinejnehuilía se tet ten semi patio queme se tet ten quiliáj jaspe. Huan ne naltonilot quinejnehuilía cristal. ¹² Huan ne mohuistic pueblo quiyehualojtoc se hueyi patahuac tepan ten semi huejcapantic. Huan tech ne tepanmit ten tepanyehualol, niquitac majtactionome caltenme. Huan cada se calten ijcatoya se ángel. Huan ixcuaco de cada calten ijcuiliutoc sejsé tocay de ne majtactionome huejcautatetme tenica hualeuque in majtactionome pantime de pueblojuani de Israel. ¹³ Huan tech ne hueyi tepanyehualol no niquitac eyi caltenme campa iquisayampa tonal. Huan no niquitac ocsé eyi caltenme campa tanijcopaca. Huan no niquitac ocsé eyi caltenme campa ajcopaca, huan ocsé eyi caltenme campa ipoliuyampa in tonaltzin. ¹⁴ Huan tech ne hueyi tepanyehualol campa itzinehualoni, ompa niquitac majtactionome tataman teme ten nejnepaniutocque. Huan tech cada nepan de se tet niquitac que ompa ijcuiliutoc sejsé tocayme den nojón majtactionome itanojnotzahuan de Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin.

¹⁵ Huan ne ángel ten nechnojnotzaya, yejua ne maactoya se tamachiu de oro queme se metro, tenica quitamachihuas de queniú ica hueyi in pueblo de Jerusalén. Huan no quitamachihuas in caltenme huan no quitamachihuas in tepanyehualol. ¹⁶ Huan ne pueblo de yancuic Jerusalén, yejua ne quipiaya nahui esquinas ijcón queme hueyac, no ijcón queme coyahuac. Huan ne ángel quitamachihuac ica itamachiu de queniú ica hueyi ne pueblo de Jerusalén, huan ajsic ome mil huan ome ciento kilómetros de huejca. Huan nochi ijcón quipiaya de naucampa de coyahuac huan den hueyac huan de huejcapan. ¹⁷ Huan de ompa quitamachihuac in ángel ne tepanyehualol huan ajsic eyipoal huan nahui metro de huejcapan. Huan ne ángel quitamachihuac ne tepanyehualol ica itamachiu ijcón queme tejuan titalticpacuani ica titatamachiutinemij.

¹⁸ Huan de tepanyehualol tachijchui ica se taman cualtzin tet ten quiliáj jaspe. Huan ne pueblo ne yancuic Jerusalén, yejua ne tachijchui ica chipahuac oro ten quinejnehuilía queme in tescat ten cahuactic. ¹⁹ Huan no niquitac majtactionome teme nejnepaniutocque tenica quichijchiuque in tatzinehualoni den pueblo. Huan ne tatzinehualoni quicualnextijque ica sejsé tataman tetzitzin ten semi patiojque. Huan ica se tet tzinehualoni quicualnextijque ica in tet ten quiliáj jaspe. Huan ica ome tet tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliáj zafiro. Huan ica eyi tet tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliáj ágata. Huan ica nahui tet tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliáj esmeralda. ²⁰ Huan ica macuil tet tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliáj ónice. Huan ica chिकास ten tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliáj cornalina. Huan ica chicome tet tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliáj crisólito. Huan ica chicueyi tet tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliáj

berilo. Huan ica chicnahui tet tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliáj topacio. Huan ica májtacti tet tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliáj crisopraso. Huan ica majtactionsé tet tzinehualoni quicualnextijque ica se tet ten quiliá jacinto. Huan ica majtactionmome tet tzinehualoni quicualnextijque ica ten quiliáj amatista. ²¹ Huan ne majtactionmome caltenme sejsé tachijchiu ica tet ten quiliáj perlas. Huan in patahuac ojti ten panao tatajco den pueblo, yejua nojón tachijchiu nochi yoca oro ten cualtzin naltocitic queme tescat.

²² Huan tech in pueblo de yancuic Jerusalén, amo cana niquitac se tiopan. Porín Totecotzin Dios ten quipixtinemi nochi chicaucahuelilis, Yejuatzin ya in tiopan de ne pueblo ijcón queme Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin, Yejuatzin no in tiopan de ne pueblo. ²³ Huan tech ne pueblo amo oncaya tonaltzin huan amo no oncaya metzi huan amo monequis ma tatanextican ica yejuan porín Totajtzin Dios chicaucatacacahuactoc ica icualtziyo. Huan no Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin, Yejuatzin tatanextijtoc ica icualtziyo. ²⁴ Huan nochi ipueblojcahuan de Dios ten maquisque ya nican talticpac, yejuan nojonques nentinemisque tech ne pueblo ica ne mismo cualtziyo de Dios. Huan nochi in tayecanani de nican talticpac, yejuan nojonques cualcuisque nochi de nincualtziyo huan ninuelilis huan quicahuaquihue tech ne yancuic Jerusalén para ica cualnextisque.

²⁵ Huan no niquitac que amo queman quitzacuasque de tonayan ne cualtzin caltenme. Huan ompa amo no queman oncas oc yohual. ²⁶ Huan nochi in itaneltocacahuan de Dios den nentinemíaj nican talticpac, yejuan nojonques cualcuisque nochi nincualtziyo huan ninuelilis huan quicahuaquihue tech ne yancuic Jerusalén para ica cualnextisque. ²⁷ Huan tech nojón yancuic Jerusalén amo teyi calaquis ten pitzotic. Huan amo no calaquisque nión aquen ten quichiutinemíaj chihualis ten amo cualtía. Huan no amo calaquisque neques ten sayó xolopijtijtinemíaj. Ta, sayó calaquitihue tech ne yancuic Jerusalén neques ten nintocayuan ijcuiliutoc tech ne libro campa ixnesij nochi ten yoltinemisque sen nachipa. Huan ne libro, yejua ten poutoc ihuan Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin.

22

¹ Huan satepan de nochi nijín nechnextilij in ángel se hueyíat ten cualtzin chipahuac huan naltocitic queme ne tet ten quiliáj cristal. Huan ne hueyíat hual cualcuía at ten quitemaca nemilis sen nachipa. Huan ne hueyíat hual pepexocatoya campa ne itayecancatrono de Totajtzin Dios. Huan no hualpepexocatoya de Yejuatzin ten tamati queme ichcatzin. ² Huan tech ne yancuic Jerusalén campa patahuac ojti, ompa ijcatoc ne cuohuit ten itaquilo quitemaca ne nemilis sen nachipa. Huan anacastan ijcatoc ne cuohuit ten quitemaca nemilis huan ocsé cuohuit ijcatoc sentapalpa ocsé atennacastan. Huan ne cuohuit motaquiltía majtactionmome viaje de se xiutica, quijtosnequi cada se metzi motaquiltía. Huan imaxiuyo de ne cuohuit cualtía para quinpaajtitiu nochi in talticpacuani de nochi senmanahuac. ³ Huan amo teyi oncas oc tech ne yancuic Jerusalén tensá ten cualcuis in tatlchihualis de Dios. Huan ne pueblojijtic yetoc ne itayecancatrono de Totajtzin Dios ihuan itayecancatrono de Yejuatzin ten tamati queme Ichcatzin. Huan nochi itequiticahuan de Dios, yejuan nojonques quitequiltijtosque huan quimohuistilijtosque Totajtzin Dios. ⁴ Huan nochi itequiticahuan de Dios, yejuan nojonques moixitztosque ihuan Yejuatzin. Huan itocaytzin

de Yejuatzin ixnestos inixcuaco de ne itaneltocacahuan. ⁵ Huan tech ne yancuic Jerusalén amo oncas oc yohual nión no monequis tanex oc huan nión no monequis oc ma tonato. Porín sayó Totecotzin Dios tatanextijtos tech ne pueblo. Huan nochi itaneltocacahuan de Yejuatzin, yejuan nojonques tayecantanimisque sen nachipa huan sen nachipa.

Nican tajtoa de queniu amo huejcahuas oc para mohualuicas Totecotzin Cristo

⁶ Huan ne ángel no nechilij ijcuín:

—Nochi nijín tajtolme cuica ten melau san huan namejuan cuali huelis xitacautamatiyacan ica nochi notajtoltzitzin. Huan Totecotzin, Yejuatzin to Dios quintamachilismaca nitanahuatijcahuan, yejuan ten tanojnotztine-miaj itencopaca Dios. Huan Yejuatzin techualtitanilij niángel tanahuatijque para technextilis tejuan ten tiitequiticahuan nochi ten niman nican quipía de mochihuati.

⁷ Huan techilía Totecotzin Cristo ijcuín:

—Xiquitacan, Nejuatzin niman nimohualuicas. Huan no namechilía que tatiocihualme de Dios nochi neques ten quitacamatinemij nochi in tajtoltzitzin ten Dios quinmactilij ten ijcuiliutoc tech nijín libro.

⁸ Huan nejua ni Juan niquitac huan nicayic nochi nijín ten namechilijtoc. Huan satepan cuac nictamicayic ya huan nictamiitac ya nochi nijín, ijcuacón nimotancuaquetzac huan nimotentocato iicxitan ne ángel, para nicmohuistilis ne ángel ten nechnextilij ya nochi nijín tajtachialis. ⁹ Pero ne ángel nechilij ijcuín:

—Xiquita, amo ijcón xicchihua porín no niitequiticau de Dios ijcón queme tejava. Huan nejua no niitequiticacniú de motasojcnihuan neques ten tanojnotztinemij itencopaca Totajtzin Dios. Huan no niitequiticacniú de nochi neques ten quitacamatinemij in tajtolme ten ijcuiliutoc tech nijín libro. Huan nimitzilía que xicmohuistilijti sayó Totajtzin Dios.

¹⁰ Huan no nechilij ne ángel ijcuín:

—Ma amo itzactoc nijín libro. Ta, xiquinnextilij in itaneltocacahuan de nochi tajtolme ten Dios techmactilij ya huan ijcuiliutoc ya tech nijín libro. Huan nimitzilía amo xiquintaatilij nijín tajtolme porín niman motamichihuati ya nochi ten ijcuiliutoc tech nijín libro. ¹¹ Huan nochi neques ten tachiutinemij ica ten amocuali tachihualisme, yejuan nojonques ma quichiutiyaican sayó ten pitzotic nemilis. Huan nochi neques ten motajtacolmacatinemij, yejuan nojonques ma quichiutiyaican sayó ten amocuali chihualis. Huan nochi neques ten yolcualime, yejuan nojonques ma quichiutinemican sayó ten cuali chihualis. Huan nochi neques ten yolchipauque, yejuan nojonques ma cachi oc xiyolchipaucanentinemican.

¹² Huan techilía Totecotzin Cristo ijcuín:

—Xiquitacan, Nejuatzin niman nimohualuicas. Huan cuac nihualas ya, ijcuacón nicualcuithualas ya ne tetayocolil ten niquintayocolis sejsé notaneltocacahuan ijcón queme yejuan quichiutinenque nintequiú de nican talticpac. ¹³ Huan Nejuatzin niyoltinemi cuac nochi hual tzinehuac ya, huan niyoltinemis tech ne tonalme cuac nochi tatajtamis ya. Ica ya nojón Nejuatzin nimonejnehuililtía queme ne letra A huan queme ne letra Z.

¹⁴ Huan no namechilía que tatiocihualme de Dios nochi neques ten moyolchipautinemij den nintajtacoluan, ijcón queme cuac se quipactinemi tilma ten motzojcuiltía. Porín yejuan nojonques Dios quintacahuilis ma calaquican campa caltenme de ne yancuic Jerusalén para ompa

quicuasque in taquilot de ne cuohuit ten quitemaca ne nemilis sen nachipa. ¹⁵ Huan nochi neques ten amo taneltocacque, yejuan nojónques amo huelis calaquisque. Ta, yejuan yetosque huejca de ne tepanyehualol campa yetosque neques ten amocuali taca ten monahualnectinemíaj huan neques ten ahuilnentineneque ihuan sihuame oso taca. Huan no yetosque ne calampa neques temictiani huan neques ten quimohuistilijtinemíaj tatar-diosme. Huan no yetosque calampa nochi neques ten sayó cuelitztinemíaj huan quichiutinemisque in xolopijyot. ¹⁶ Huan Nejuatzin ni Jesús huan nicualtitanic noángel tanahuatijque ma yejua namechyequiliqui notajtoluan campa mosentilía notaneltocacahuan. Huan Nejuatzin niiteiscalticau de rey David huan no niiconeu de ne rey David. Huan Nejuatzin nimonenehuililtía queme ne hueyi sitalin ten semi cacahuaca cuac panquisa cualcampa. Huan namechnextilijtoc nochi ten mochihuati. ¹⁷ Huan in Yecticatzin Espíritu quilijtoc Jesucristo ijcuín:

—Xionuiqui, Tejuatzin.

Huan nochi tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo queme yesquía tesihuajtan, nochi tejuan no tiquilijtocque Jesucristo ijcuín:

—Xionuiqui, Tejuatzin.

Huan nochi neques ten tacactocque, yejuan nojónques no quilijtocque Jesucristo ijcuín:

—Xionuiqui, Tejuatzin.

Huan no nejua ni Juan namechilía ijcuín:

—Aquen ten yolamictinemi, huan quiyolnejnequi motoquisque ihuan Cristo, yejua ne ma huiqui. Huan Cristo catiltis ica ne atzin ten quitemaca nemilis. Huan in atzin sayó quitetayocolía Cristo.

¹⁸ Huan nejua ni Juan niquinnojnnotzac nochi neques ten quicaquij nijín tajtolme ten Dios nechmactilij ma niquijcuilo tech nijín libro. Huan nejua niquinnejmachtía ijcuín:

—Tacán acsá quimajxtilisquía cachi oc tajtolme oc de yejua san tech nijín libro, ijcuacón Dios quipantoyahuiliquiu nochi chiahuis de tatzacuultilis ten ixnesi tech nijín tajcuilolamatzin. ¹⁹ Huan tacá acsá no quiquixtilis sequi tajtolme de nijín libro ten Dios nechmactilij, ijcuacón Dios quiajchihuulis nitocay de ne libro campa ixnesi nochi neques ten quipíaj ne nemilis sen nachipa para ma amo calaquis tech ne mohuistic pueblo ten quiliaj yancuic Jerusalén. Huan no Dios cajchihuulis de ne tagat nochi in tatiochihualisme ten ijcuiliutoc tech nijín libro ten quiseliani.

²⁰ Huan Yejuatzin techmejmelaquilía nochi nijín tajtolme huan Yejuatzin quijtoa ijcuín:

—Yec melua Nejuatzin niman nimohualuicas.

Huan nejua ni Juan no niquijtoa ijcuín:

—Amén, ma ijcón mochihua. Quema, xionuiqui, Notecotzin Jesucristo.

²¹ Huan axcan sayó xicselijtiyacan nannochi namejuan ne teyolicnelilis imaco Totecotzin Jesucristo. Amén, ma ijcón mochiutiu.